



تاریخ میرودوت

ترجمة

عبد الإله الملاح

اهداءات ۲۰۰۲

الشاغر/ محمد السويديي الأمين العاء للمجمع الثقافيي بابو طيي

تاريخ هيرودوت

ترجمة عبد الإله الملاح

مراجعة

د . حمد بن صراي

د. أحمد السقاف

ج-العثران،

الجمع الثقافي الجاهد الوظائي المحاولة المحمد الوظائي المحاولة المحمدة المحمدة

حقوق الطيع محفوظة للمجمع الثقافي

الآواء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن رأي الجمع الثقافي





كلمة المجمع الثقافي

بكل فخر واعتزاز يقدم المجمع الثقافي إلى قراء العربية كتابا ليس كغيره من الكتب، وليس أحد المؤلفات الكلاسيكية الهامة فقط؛ بل هو كتاب يعد نقطة مضيئة في مسيرة الثقافة الإنسانية، وهذا الكتاب الجليل «تاريخ هيروبوت » — بما يحويه من استقصاء وغزارة عن أهم الشعوب التي عاصرها وسمع بها — ينبئنا أنه ثمرة جهود حثيثة من التأليف التاريخي قد انقرضت مقدماتها، ولم يبق منها إلا هذا السفر العظيم الذي يتشرف المجمع الثقافي بتقديمه إلى القراء، باكورةً منه في محاولة تقديم أهم المؤلفات التاريخية الكلاسيكية.

قام الأستاذ عبد الإله الملاح، مشكوراً ، بترجمة هذا الكتاب ترجمة رصينة، وإيمانا من المجمع الثقافي بضرورة عرض هذا الكتاب على أهل الاختصاص قبل طبعه تم عرضه على باحثين جليلين في تاريخ العرب القديم هما الدكتور أحمد السقاف والدكتور حمد بن صراي، اللذين كانت لمساتهما ظاهرة على الكتاب ، وكانت ملاحظتهما من الأهمية بمكان، وقد قدم الدكتور حمد بن صراي بمقدمة عن هيروبوت وكتابه، ، كما قمنا بإثبات حواشي الدكتور أحمد السقاف في آخر الكتاب.

نشكر الأساتذة الكرام على جهودهم في الترجمة والمراجعة، والشكر موصول لمن كانت له يد في إظهار هذا الكتاب النفيس للعيان.

والقضيل لله أولاً وأخراً...



بقدية الترجية العربية

يجد القارئ بين يديه الترجمة الكاملة لكتاب هيرودوت "التواريخ" أو "الاستقصاء" وقد أثرنا تقديمه بالعنوان الذي عرف به في كتب المؤرخين "تاريخ هيرودوت" منقولا عن الترجمة الإنكليزية التي أنجزها جورج روانسون بطبعتها المنقحة الصادرة عام ١٩٣٦، وبالرغم من صدور هذا الكتاب في ترجمات عديدة منذ ذلك التاريخ، فقد وقع الاختيار على هذه الترجمة لما تتمتع به من الدقة ووضوح العبارة واقتراب النص من نوق القارئ المعاصر.

لكن ترجمة روانسون لم تخل، من مصاعب. والسبب في ذلك أن المترجم اعتمد الترجمة اللاتينية ليأخذ عنها، فثبت مصطلحاتها كما وردت، دون أن يحيلها إلى أصلها الإغريقي، فجاءت تحمل أسماء آلهة الإغريق والمصريين بصيغة موحدة كما عرفت عند الرومان. وفي ذلك ما فيه من أسباب الالتباس والميرة المقارئ. فقمنا بتثبيت الأسماء الإغريقية للآلهة بدلا من الأسماء الرومانية. أما بالنسبة إلى أسماء آلهة المصريين، فقد وضعناها بين قوسين إلى جانب ما يقابلها من أسماء آلهة الإغريق، وأثبتنا أسماء الفصول، وقد أراد هيرودوت أن يشير بها إلى ربات الفنون والعلوم، التسع في الأساطير الإغريقية. ولابد لي من الاعتراف بالفضل الأعظم للمجمع الثقافي بدولة الإمارات العربية المتحدة بإتاحته لي فرصة نقل هذا الأثر الإنساني الضخم إلى العربية، وهو فضل يمتد إلى الكتاب العربي والمثقفين العرب، وقد افتقدوه، حتى التفت إليه فضل يمتد إلى الكتاب العربي والمثقفين العرب، وقد افتقدوه، حتى التفت إليه المائية المجمع الثقافي وشاؤوا أن يسنوا هذا النقص الكبير الذي يعتور المكتبة العربية بترجمته وتوفيره القراء العرب، بعد طول انتظار.

تاريخ هيرودوت

ولقد علمنا من هذا "التاريخ" ما يفيد بأن معاحبه كان واسع الأسفار وعرف الكثير من الأصقاع التي تحيط بالبحر الأبيض المتوسط، وهملته رحلاته على التوغل في أنصاء مصدر، حتى بلغ شلال النيل الأول جنوباً، والبحر الأسود شمالاً، ليستقصي آثار السكيث، وجزر البيلوبونيز، وجنوب إيطاليا، كذلك تعرف إلى معابد الفينيقيين وللعالم البارزة في فلسطين، وزار موقعاً دارت فيه إحدى المعازك الكبرى في منطقة دلتا النيل، كما زار سهل تسالية. كذلك نستدل من "التاريخ" أنه زار بابل في الشرق وكيرينة برقة (ليبيا) في الغرب، وتفقد المعابد في طيبة، وشاهد ما حوته المعابد في دلفي من الكنوز والتحف المنفورة.

ونطلع عنده، بعد، على وصف الأصقاع من أثينا وجزر الإغريق وأسيا الصغرى، وجنوب إيطاليا، مما هو شاهد على معرفة دقيقة بجغرافية تلك البلدان، ولاريب في أن الرجل كان على قدر عظيم من الحيوية والنشاط حتى أمكن له أن يقوم بهذه الأسفار، وأنه كان على جانب من الثراء كذلك فأمكن له أن ينفق على رحلاته مصاريف باهظة التكاليف، وإن اختلفت وسائل النقل، ليأتى لنا بهذا "التاريخ".

وكان هيروبوت يروي "التاريخ" كما يروي الراوي حكاياته لجمهور يجهل القراءة، ولا وسيلة لدية للمعرفة سوى سماع الروايات أو مشاهدتها تمثل أمامه في المناسبات أو الاحتفالات الدينية، أو يقرأها على جماعة صعيرة من المتعلمين المثقفين. وهناك في "التاريخ" ما قد يوحي بالنقص فيما بلغنا منه إذ إن ثمة إشارتين في هذا الكتاب إلى تاريخ بلاد الأشوريين وأخرى إلى اعتقال خائن من الإغريق، ولا نجد هيروبوت يتوسع في أي منهما، ولكن هناك من يفسر ذلك بالسهو والنسيان في خضم عمل كبير، ووسط مشقة الكتابة على لفائف بالغة الطول، وما في ذلك من صعوبة استعادة ما كان قد كتبه المؤرخ لراجعته

واستئناف الرواية بعد استطراد طويل،

كانت فترة الثلاثين سنة، أي مابين سنة ٥٥٠ و ٢٠٠ ق.م الحقبة الخصبة من حياته، إذ انشغل فيها باستقصاء أخبار الأمم وأحوالها والحروب التي خاضتها وتدوين هذا التاريخ، وكان ذلك عهداً من النشاط الفكري العظيم الذي عرفه القرن الخامس قبل الميلاد في العديد من حقول المعرفة، كما كان العهد الذي تصاعد فيه الصراع بين إسبارطة وأثينا، وكانتا يومئذ القوتين العظميين في بلاد الإغريق، بعد تحالفهما لدحر الغرس وكسر هجومهم على الأرض الإغريقية.

إن هذا الجومن النشاط الفكري والصراعات الإنسانية، أو بتأثير منه، ما حمل هيرودوت، على نحو ما لاحظ أحد كبار شارهيه، على تنوين تاريخه، لاستقراء أحداث الماضي في زمن شاع فيه التوتر وازداد الصراع، متقصياً الأحداث التي جمعت بين القرى الكبرى وحملت العديد من دول الإغريق على الاتصاد، وأو إلى هين. إن العالم الذي استوعبه "التاريخ" واسع فسيح مترامي الأطراف، يشمل العالم المعروف آنذاك، وما وراءه. والأقوام فيه على أنواع وأشكال بعضها غاب في أعماق التاريخ ولم يخلف من بعده إلا ما يستدل على وجوده ذات يوم كالسكيتين. وقد رصد ثلك الأقوام وعرض تاريخها وأعمالها وأثارها.

والقارئ العربي مدين لهبروبوت إذ اهتم بتوثيق تاريخ العرب وبين أن أصل الفينقيين من منطقة الخليج العربي وأنهم انتقلوا إلى الشاطئ الشرقي البحر الأبيض المتوسط والذي يصفه في تاريخه بأنه يشكل الحد البحري لبلاد العرب، كما وصف أعمالهم ومهاراتهم ومعابدهم، وبين بأوضع عبارة أنهم قد علموا الإغريق الأبجدية. بالإضافة إلى ذلك فإن هيروبوت يصف لنا بلاد العرب وجغرافيتها ومعودها بين الغليج العربي والبحر الأحمر الحالي الذي كان يسمى على أيامه خليج العرب، كما يتحدث عن ملك العرب، ويبدي إعجابه الشديد بالعرب والأخلاق العربية وينوه بأن التاريخ لم يعرف أمة تقدس العهود والمواثيق مثل العرب، وأن العرب هم الأمة الوحيدة التي لم ترضخ للفرس، بل عقدت معهم التحالفات على قدم المساواة، وقد وصل إعجابه بالعرب وبلادهم إلى درجة أنه

يصرح بأن بلاد العرب كانت تفوح بعطر سماوي.

ومما يستلفت الانتباء أن هيرويون كان حريصاً على أن يكون تاريخه ميونة تحفظ مأثل البشرية، وتنال فيه الأعمال العظيمة حظها من الذكر، للإغريق والبرابرة (وهو يقصد بهم الأجانب من غير الإغريق). وهذه الإنجازات والمأثر والأعمال لاتقتصير على وصف الحروب والمعارك وحسب، وإنما تمتد عند أبي التاريخ لتشمل النصب والمعالم والمعابد وماأتي به الناس من المراتب كافة من أعمال جديرة بالتخليد، ولو كانت هذه الأعمال من صنع الطبيعة، مثل فيضان النيل ونشوء منطقة دلتا النيل بتراكم الطمى. وقد وجدناه لذلك يعني برسم جغرافية مصدر ووصف المصريين، مثلاً، ويفيض في وصف طقوسهم، ويحدد مواقع معابدهم الرئيسة، ويعقد المقارنات بينهم وبين الإغريق ملاحظاً تقدم المسريين عليهم في الحياة الاجتماعية والروحية وأن الإغريق قد أخذوا الديانة والآلهة عن المسريين، كما يقدم مثل هذا الوصف عن القرس وبعقد مثل هذه المقارنات بين نظام الحكم عند هؤلاء ومشيله عند الإغريق، ويبين نقاط القوة والضبعف عند الصانيين، ويتوسع في هذا الوصف إلى أبعد حد، وليس هذا بالأمر الذي يدعق للاستنفراب لأن شباغله الأساسي هو الحرب التي دارت بينهما، ومايمكن أن يستدل منها واتساع مداها و مااستغرقته من زمن طوبل واجتنبت إليها من مختلف الأقوام وخرجت به من أنظمة وأسلحة في القتال، ليكون صورة عن موقع الإغريق في العالم المعروف يومئذ. وهكذا وجدنا المؤرخ يضرج عن التاريخ المألوف حتى عهده، وهو الذي يقدمه أصحاب الملاحم، فيتوسل بكل منهج في النظر إلى موضوعه من بحوث في المجتمع على اتساعه كما في العائلة الصنغيرة والعادات والتقاليد السائدة بين أبناء الشعوب التي يعرض لها وأساليب العيش عندهم، وإن كان قد خص الإغريق بعنايته بأن جعلهم معياراً ومرجعاً في بحثه، وقد أفرد لهم المجال الأعظم من بحثه، أما إذا تناول بالدأ أخرى فإنما يكون ذلك باختصار، باستثناء مصر التي كرس لها كتابا بكامله، ومرد ذلك أن الإغريق كانوا أبدأ يسحرون بمصر وثرائها وأوابدها ونهرها العظيم وقدم حضارتها.

وقد توسع هيرودون في استقصاء أخبار السكيثين بعد المصريين، فأورد أخبار هذا الشعب الغريب ووصف أحواله وتنظيم مجتمعه وطبيعة أرضه، فجلا بذلك الكثير من الغموض الذي يحيط به، ولولاه لضاعت أخباره بعد أن اندش، ولكن اهتمامه بهذا الشعب إنما كان مصدره اختلاف نهجه في الحياة عن نهج الإغريق، ولم يقصد الانشغال به إلا لإيراز المناحى الحضارية الإغريقية.

واهتمام هيروبوت بوصف العالم وموقع الإغريق يفسح المجال الجغرافيا والطبيعة وأحوالها في تاريخه، وقد وجدناه يفصل في قضايا مثل منابع النيل وأسباب طوفانه والأنهار في بلاد السكيث وواحات إفريقية، ويذكر القارات وأحجامها واتصالها بعضها ببعض، ثم يخلص من ذلك كله إلى استنتاجات وتعميمات عن مواطن البشر، ويقدم معلومات قيمة لم تكن معروفة من سابقيه من المؤرخين والرحالة.

وقد يستغرب القارئ المعامس مايطالعه في هذا التاريخ من حكايات عجيبة تبلغ حدود الضرافة والأسطورة، فنقرأ في هذا التاريخ قصة الطفل الذي حكم عليه بالموت ولكنه ينجو ليغدو ملكاً، وهو قورش، وهذه قصة شائعة في أنحاء العالم، ونطائع مثلها عند الهنود في ملحمة المهابهاراتا التي تعود إلى عهد بعيد، كما نقرأ قصة اللص الظريف الذي يفشل كل المحاولات للإيقاع به، وينتهي أمره بالزواج من ابنة الملك. كذلك يلاحظ المرء عند هيرودوت اهتصاماً بالغرائب والخوارق، على مشتلف أنواعها وأشكالها الطبيعية منها والاصطناعية، مثل الأهاعي الطائرة، وهو الجراد القادم من المنطقة العربية، أو الأهرامات المصرية، ومعبد هيرا في ساموس، وهي من ابتكار البشر،

وقد يكون من بين الأعاجيب مايينو من البشر من أشكال النكاء أو القوة المعنوية أو الشجاعة الضارقة، ومنهما يكن ذلك فإن هذا الاهتمام بالعجائب

والفرائب جعل من هيروبوت عرضة لسهام نقاده، فوصفه بعضهم بأنه مروج الروايات والمكايات العجيبة، كما هو "أبو التاريخ" سواء بسواء، ومع ذلك فالاحتفال بالخوارق كان شائعاً يومئذ، ولم يخل منه حتى نقاده.

ولكن هيرودوت يظل في المقام الأول مؤرخاً لحروب فارس والإغريق، فهي شاغله الأعظم كما يقول في التمهيد لتاريخه، وقد كرسه لاستقصاء الأسباب التي تنغم بشعبين للاقتتال، وأبرز مافي تلك الحروب انتصار مجموعة صغيرة من الدول المدينية الصعيرة المرة تلو الأخرى على جيوش فارس الجرارة وإمبراطوريتها وكانت يومئذ القوة العظمي السائدة، وكان اهتمامه هنا بالأسباب البعيدة غير المنظورة التي مكنت الإغريق من المعمود ثم الانتصار على تلك القوة الغيخمة العاتية. غير أن "التاريخ" ليس رواية للحملات والمعارك الحربية، وإن تخللته روايات عن معارك مثل الماراثون وثرمويلاي وسلاميس، وما يقدمه من وصف لمجريات القتال إنما ينحو لإبراز قوة الأبطال وماثرهم أو لتقدير بعض التفاصيل المهمة أو الطريفة، أو شيئا من المصادفات الخارقة، التي كان يراها جديرة بالتخليد.

اقد رأى هيروبوت في حروب الفرس صدراعاً بين إرادة الحرية وغلبتها على قوى الاستعباد، بين الاستبداد الذي تمثله إمبراطورية الفرس والمجتمعات الإغريقية التي تقوم على الحرية والقرارات الجماعية والمسئولية الشخصية. ونرى في الفرس كما يصورهم التاريخ قوماً يحركهم السوط بينما يقاتل الإغريق بدافع من حب الصرية والدفاع عن النفس. تلكم هي الصورة التي يقدمها هيروبوت وتعرض نظرته الاجتماعية والسياسية إلى الحرب وأسبابها.

وهذه الصورة التي يرسمها هيروبوت عن أحداث تدور بين القارات أبطالها أقوام وشعوب، وتتجلى أعمالهم حروباً وغزوات، وآثاراً خائدة، وكلها بما يهتم به المؤرخ ويشغل اهتمامه ونظراته الاجتماعية والسياسية، وتظهر دعواته أحياناً برشاقة ويسر، كما في إجابة الإغريقي عن سؤال أحشويرش عن سر حسن بلاء

الإسبارطيين (الإغريق) في القتال، بأن السر يكمن في خضوعهم للقانون، وهم في هذا سواسية، فما يقره الجميع يخضع له الفرد طواعية، والقانون عندهم يعلو على حكم الفرد، ولايعنيهم فيه أن يتفرق عليهم الخصم في العدد،

ولكن مايعني القارئ، على كل حال، هو المصادر التي استقى منها هيرودوت معلوماته، وكيف توفرت له ليدون تاريخه. ذلك أن الجديد الذي أتى به المؤرخ هذا هو معالجته لمضوعاته، بما يتجاوز حدود تأسيس المدن، وهو موضوع مألوف في معالجة التاريخ عند أسلافه من المؤرخين، والنأي عن منهج أصبحاب الملاحم والشعراء، ومم ذلك فإن هيرودون يشير إلى المؤرخ الإغريقي هيكاتيوس (قرابة ٥٠٠ ق.م) دون سواه، وهو أهم سلف له، في تناول موضوعاته التاريخية نثراً، وقد خلف كتابين مهمَّين كان لهما الأثر البعيد على المؤرخين من بعده، باعتماده على استقصاء المعلومات ميدانياً، أولهما "الأنساب" أو "التواريخ" وحاول فيه مُنبِطُ الأنسابِ بمعزل عن التاريخ الأسطوري الذي كان الإغريق يأخذون به قبل عهده، أما كتابه الموسوم "دائرة الأرض" أو "المحيط" فيقع في جزئين ووصف فيه المستعمرات في منطقة البحر الأبيض المتوسط، والمناخ والشعوب وعاداتها وتقاليدها في كل منطقة، ولكن معظم ما كتبه هيكاتيوس مفقود الآن ولم يبق منه إلا الشذرات، غير أن أهمية هيكاتيوس إنما تكمن في كونه السباق بين المؤرخين في تدوين التاريخ وفق منهج واستقصاء أحوال شعوب البحر الأبيض للتوسط بالمعاينة والتحليل العقلائي، دون الأخذ بكل الأخبار على علاتها كحال الشعراء وأصحاب الملاحم، وقد أخذ هيرودون عنه منهجه وإريما أفاد قليلاً من معارف سلفه، كذلك نجده، أي هيروبوت، قد أخذ عن أسخيلوس مشهداً من مسرحيته "القرس" حيث يصف الرسول معركة سالاميس ويذكر في "تاريخه" حديث فرينقوس عن سقوط ملطية مع نهاية ثورة الأيونيين، ولكن من المرجح أيضاً عند للزرخين الآن أنه أقاد من أعمال قريبه منياسيس، وربما يكون قد أفاد من أعمال سواه أيضاء وإن لم يذكر هذه المسادر،

إن الأساس الذي استند إليه هيروبوت في تاريخه هو الملاحظة والبحث والاستنتاج وتحليل الوقائم، وقد ترسل في ذلك بعدة مناهج مختلفة كلما عرضت له مشكلة ذات طبيعة خاصة، فهو يعتمد على المعاينة في استخلاص النتائج المتصلة بطبقات الأرض أو تحديد طبيعة إحدى العمائل أو الصروح، أو الأعمال الفنية ومالحظة عادات الناس وتصرفاتهم. أما إذا كان الأمر يتصل بأحداث الماضي أو أقوام بعيدة ولايجدي في ذلك المعاينة، فإن المؤرخ بلتفت عندئذ لسماع الخبر من الذين لهم معرفة بموضوع السؤال. وقد يعمد هيرويوت إلى الاستقادة من عدة مناهج أو وسائل، فيربط مثلاً بين مابلغ مسامعه حول أمر ما وماشاهده بنفسه من هدايا الملوك للمعابد أو تمثال يمثل رجلا يمتطى الدلفين . وهيرودوت يقدّم في تاريخه جمعاً لروايات بأخذها عن محدثيه من أهل البلاد، ليعرض الرواية كما يرونها، وينسب إلى كلِّ مقالته، فيشير إلى محدثه بــــ "يقول الفرس" ويقول "المصريون" ويعارض" الأثينيون "وانفرد الإسبارطيون بالقول"، وقد وجدناه يقول في أكثر من مجال إن دوره "يقتصد على نقل مايقال ويذكر بأنه يورد الأخبار ولايوافق على صحة الكثير منها، وهو في مطلق الأحوال يروي نقلاً عن غيره مما قد سمع من روايات أهل البلاد، ومخبروه هم عادة من العارفين بأخبار السلف، وهذا لا يصدق على الإغريق الذين يعتمدون في تاريخهم على الروايات، وهي في معظمها شفهية يتناولها الرواة الذين يختصون بحفظ تواريخ القبائل والأسر أو أسلافها، فضلاً عن الروايات التي تختص بها المعابد الكبرى، بالإضافة إلى مافيها من الشواهد كالهدايا التي تحمل أسماء أصمابها من الإغريق وسواهم، وقد وجدنا هيرودوت يلجأ إلى حسم التناقض بين الروايات بأن يوردها كما هي، تاركاً للقارئ أو السامع حرية اختيار مايشاء أو استخلاص مايشاء استخلاصه.

ولعل أشد مايثير العجب في هذا التاريخ أسلوب صاحبه في بناء مدونته، على ما توفر له من كم هائل من المعلومات عن أحداث جليلة دارت بين أقوام وشعوب وحشد من القادة، ملوك عظام وأهل مال وأصحاب سيف، دهاة ودهاقنة دين وسياسة، وكانت حركتهم على امتداد القارات، وفي أراض مجهولة، فكيف يمكن لمؤرخ أن يقيم مثل هذا البنيان الضخم؟ لقد شاء هيروبوت أن يكون "الخيط الهادي" على حد تعبير أحد شراحه، في تفسير صعود فارس وتوسعها، مقتفياً في روايته آثار أصحاب الملاحم، بإضافات تضفي تنوعاً على الأحداث واعتماد الحركة في روايتها، دون أن يخل بالأساس الثابت لما يريد من روايته ولا يحول ذلك دون المؤرخ وقطع روايته ليعرض الكثير من التفاصيل التي تغني حديثه، والمحصلة في هذا بناء واضع متماسك، لايفسده استطراد أو استغراق في الوصف، وإنما عرض لأحداث ذات شأن وصلة بصعود دولة الفرس، وإذا في المحدر فمنطلقه غزو قمبيز لها، وغزو داريوس لبلاد السكيث وليبيا

وهناك في نسيج هذا التاريخ موضوعات معينة تشغل هيرودوت وتتكرر فتضفي على عمله تعاسكاً ومعنى على هذا المشد من الأحداث والمواقف التاريخية. ومن ذلك موضوع الجزاء والقصاص، فالذين يقترفون الشرور والإقام لابد أن ينالهم العقاب، وهذه عظة لاتتقطع تشردد في "الشاريخ" وتعكس نظرة هيرودوت إلى أفعال البشر والعلة التاريخية. فهو يبدأ برواية اختطاف النساء أولا على يد رجال من أسيا ثم رد رجال من أوروبا بمثل ذلك، وإذ لم تتم تسوية الأمر بدأت عجلة الانتقام تدور. وهكذا كان الأمر بعد أن خطف باريس هيلين وأشعل بذلك حرب طروادة. والرغبة في القصاص مبدأ عام عند هيرودوت لايفلت منه أحد، ففي قصة الملك الليدي كندوليس والطامح إلى العرش جايجيس، تتنبأ العرافة بالانتقام للذين وقع عليهم الظلم في الجيل الخامس من ذريته. كذلك يصور هيرودوت هجوم الفرس على أثينا على أنه اقتصاص منها لمشاركة بانائها في إحراق عاممة إحدى الأقاليم الفارسية، قبل عقد من الزمن. ويبين هيرودوت في تاريخه اعتقاده بأن الغراب عاقبة التكبر والتيه، كما يتجلى في

حكاية كروسوس (كرويسوس) ملك ليدياء بقوله إن الرب يضيق برخاء البشر، ثم في قول ارطبانوس لأحشويرش أن الصواعق تنزل بالعمائر الشاهقة والأشجار الباسقة. وشئان الرب أن يضسف بأهل التيه، فهو لايقبل أن يشاركه العظمة كائن ويعلل هيرونوت بؤس كرويسوس بغضب الألهة حين حسب أنه أسعد البشر. ويتجلى هذا الاعتقاد أيضا بالدمار الذي نزل بطروادة، ويصفه بأنه جزاء من الإله لما ارتكبه أهلها من شرور.

ولايقتصر العقاب الذي ينزله الرب على الدمار والفراب عند هيروبوت، وإنما ربعا يرى أن الرب يبتلي الإنسان بعد الملك واتساع الإمبراطوريات، ثم يكون الانهيار، بعد صعود، ووسائله في ذلك عوامل الطبيعة حيناً واقتتال البشر أحياناً، حين يسود المسد وتطفى الضغائن. وهذه نظرة تتكرر في "التاريخ" وتبرز كعظة ودرس بين صفحاته.

وأحوال البشر عند هيرودوت لاتستقر على حال، فتقلّب مصائرهم من طبيعة الأمور، وهو يذكر من البداية أنه مخبر عن مدن صغيرة ما لبثت أن اتسعت وأخرى كانت عظيمة ثم دالت بولتها بعد حين، ويخلص إلى أن الرخاء لايمكث في الرقعة ذاتها، وإنما شائه الانتقال من مكان إلى آخر، ويتجلى التعبير عن هذا الاعتقاد فيما قاله معولون لملك ليديا كرويسوس الذي عرف بثروته الطائلة وقصير نظره سواء بسواء، حين سأله الملك أن يقر له بأنه أسعد من عرف من الرجال، فرد محذراً بأنه لابد من معرفة حياة الإنسان من مبدئها إلى نهايتها ليتمكن من حساب السعادة، ذلك أن الآلهة كثيراً ما تهب شيئا من السعادة ثم ليتمكن من حساب السعادة، ذلك أن الآلهة كثيراً ما تهب شيئا من السعادة ثم ليتمكن من حساب السعادة، ذلك أن الآلهة كثيراً ما تهب شيئا من السعادة ثم ليتمكن من حساب السعادة، ذلك أن الآلهة كثيراً ما تهب شيئا من السعادة ثم ليتمكن من حساب الفراب ويكاد بقتل على تنزل به الخراب. ثم يكون مأل كرويسوس بعد حين إلى الغراب ويكاد بقتل على يد ملك الفرس قورش.

ولا تنقطع تطالعنا في التاريخ شخصية المستشار الحكيم، وهو الذي يعرض الخيارات المهمة ويقدم النصح لأولئك الذين يفتقدون البصيرة الواسعة والمشورة فيما ينبغي عمله في الأزمات، وهذا المستشار يلقى الإهمال والإعراض حينما

يقدم المشورة والرأي، ولكن إذا علت الكارثة تبين صواب رأيه، إنما بعد فوات الأوان.

والنذر تأتي على ألسنة العرافين والعرافات وتظهر في ما يراه النائم، وهي تتنزل من الآلهة دونما تعليل أو تفسير، وتتكرر كثيراً في "التاريخ" والإله هنا صادق فيما يصدر عنه، إلا أنه يؤمئ ولا يشير، أو يعتمد للجاز فيما يقول، فعندما يفكر كرويسوس في الهجوم على فارس تتنبأ له العرافة في معبد دلفي بالقضاء على إمبراطورية ضخمة، وهو لايدرك بعناده مقصد النبوءة، كذلك يسمع كرويسوس تحذيراً من عذاب أليم "يوم يجلس بفل على عرش ميديا"، ويعجز عن تفسير الإشارة ولكن هناك بالمقابل حالات أخرى توفر فيها من يستوعب الإشارة ، وانتهت معه الأمور إلى أحسن عاقبة، مثل ثيميستوكليس الذي أدرك مقصد إشارة العرافة للأثينيين بأن يحتموا وراء جدار خشبي، فبنى أسطولاً حربياً ، فالنبوءات إنما تصدر بلغة الألغاز، وعلى البشر أن يدركوا مقاصدها الحقيقية.

والآلهة تتوسل بالأحلام أيضا، فهي رسائل تشير إلى ما ينبغي عمله، أو هي نبوءات بما ستأتي به الأيام والأعلام تظهر بشكل رمزي، ويصدق بعضها، بينما ينأى بعضها الآخر عن التفسير، كما قد تمضي لتعبر عن مقصدها مباشرة، بل وقد تكون تذكرة للحاكم بحكم القدر عليه، بل إن الآلهة ذاتها لاتملك أن تحول مجرى الأقدار، كما قال أبوللو لكرويسوس. ومع ذلك فإن للآلهة والأبطال دوراً عند هيرودوت لايستهان به في صنع الأحداث، وتحويل مجراها.

وليس لهذا أن يعني، كما يشير أحد شارحي هيروبوت المعاصرين، أن أبا التاريخ يغفل دور الإنسان وخياراته في الأحداث، ويعلل ذلك بأن الوقائع الكبرى في جلها إنما جرت دونما تدخل من الآلهة، بل ولدوافع بشرية خالصة. فالجشع كان الدافع وراء غزو قورش بلاد الماساجيتاي، وليس لأي سبب آخر، ولكن ذلك، على مايذهب أحد المؤرخين، لا يفسر سبب نشوه الإمبراطوريات ثم سقوطها،

ويرى أن تعليل هذه القضايا لايتحقق إلا بالنظر في الأمر وفق منظور أشمل من هذه الاعتبارات، وهيرودوت، إذن، على حق حين يولي المسادفات والقوى الخفية اهتمامه.

إن التاريخ الذي خلفه هيروبوت للأجيال مايزال يحتفظ بقيمته وحيويته إلى يومنا، ليبعث في النفوس الدهشة وفي العقول العجب والتساؤل بما قدمه من صورة لأحداث ذلك الزمان الذي عاش فيه.

عبد الإله الملاح دمشق، الروضة، شتاء ١٩٩٩

المراجع

- مقدمة ابن خلدون، تحقيق على عبد الواحد وافي، القاهرة ١٩٧٧.
- -- الشاهنامة، الفردوسي، تحقيق عبد الوهاب عزام، القاهرة، طبعة ثانية، ١٩٩٣.
- المهابهاراتا: ملحمة الهند الكبرى، ترجمة وتقديم عبد الإله الملاح، دمشق
 - إيران ومصر عبر التاريخ، د. حسين مجيب القاهرة ١٩٧٢.
 - تاريخ الفلسفة اليونانية، يوسف كرم، القاهرة، طبعة خامسة ١٩٦٦.
 - فكرة التاريخ، ج، كولنجرود، ترجمة محمد بكير خليل، القاهرة١٩٦٨.
- مماشيرات في فلسفة التاريخ، هيجل، ترجمة د. إمام عبد الفتاح إمام،
 القاهرة ١٩٨٦.
- The Ancient World, I.R.Clover, Harmondsworth, U.K., 1961.
- Greek Historical Thought, Arnold Toynbee, New York, 1952.
- The Persian Expedition, Xenophon, Harmondsworth, U.K.. 1961.

هیرودوت (هیرودوتُس) (Herodotus) (أبو التاریغ)

لقب "أبو التاريخ" لم يعرف لواحد من قبله ولابعده، وهو أعظم وأول المؤرخين اليونانيين، كُتب عنه الكثير واختلف عليه عدد من العلماء واتفق عليه أخرون. اسمه مركب من لفظين، هما: "هيرا" معبودة اليونانيين المعروفة، و"دوت: أو "دوتا" بمعنى أعطى أو "أهدى" فالاسم يعني: "هدية هيرا" أو عطاء هيرا" وأبوه يدعى ليكسيس (Lyxes) واسم أمه ريو أو رهويو (Rhoeo) أو دريو (Dryo) وهي من أصل كاري.

وقد ولد هيرودوت في هاليكارناسوس (Halicarnassus) إحدى بلدات جنوب غرب أسيا الصغرى (التي يقال إنها أسست على أيدي الطرواديين في رهاء عام 900 ق.م. وضمت البلدة سكاناً من أصول كارية ويونانية)، بين سنتي 480, 490 ق.م.، ولقد حدد البعض ولادته في سنة 484 ق.م.، وعلى العموم فإن المعلومات الدقيقة عن حياته المبكرة قليلة جداً. أسرته معروفة، موسرة، محبة للعلم والشعر والأساطير، تتعاطى السياسة وتنادي بالحرية والخلاص من ظلم الطفاة، لذا تعرض عدد من أفرادها للمحن والمشاكل. شغف هيرودوت منذ صغره بالدراسات والتعليم وانكب على مطالعة الكتب المختلفة والأشعار والأدب والملاحم. وقد عاصر في بداية طفولته غزو الفرس بقيادة أحشويرش الأول بلاد اليونان، وغرس عمه بانياسيس فيه حب الشعر الملحمي، وجعله معجباً بهوميروس، ويانياسيس نفسه كاتب وأديب.

هاجر في البداية إلى ساموس، وهي عامرة بالصناعة، مزدهرة بالتجارة، عنية واسعة الثراء كما كانت مركزاً ثقافياً مهماً، ويقال إنه هاجر إلى ساموس وهو في الضامسة والثلاثين من عصره، ويرى البعض إن سبب تركه بلدته هو خلافه مع طاغية هاليكارناسوس المدعو ليجداميس، وقيل إنه شارك في الثورة ضده وأثار الناس ضد هذا الحكم، وإخراجه من بلده غرس فيه كره حكم

الطغاة المضاد للحرية والقانون، وقد أقام هيرودون في ساموس مدة من الزمن حتى أتاحت له المطروف القيام بأسفاره ورحلاته الواسعة، وهذه الرحلات جاءت نتيجة لقناعتة الخاصة بضرورة البحث عن المعرفة والمصول على أكبر قدر من العلوم والمعارف وليس بالضرورة أنه قام برحلاته تلك هروباً من واقع أليم أو فراراً من ظلم أو ضيقاً بعيش.

ويبدو أن ميله إلى الحرية أثر ربما على كتاباته عن الصروب الفارسية اليونانية التي بين فيها رغبة اليونانيين في التخلص من نير الاستعباد الفارسي وإصرارهم على مقاومة الفرس مهما كلف الأمر، ولذا أكد في قصصه ورواياته أن اليونانيين انتصروا لأنهم كانوا يتمتعون بالحرية والديموقراطية، بينما قد اندحر الفرس وانهزموا لأنهم بعيدون عن نظام الحكم الديمقراطي الحر، وكذلك سفراته ورحلاته تدل على شعوره الدائم وانطلاق الفكر وسعة الأفق.

ومن المعروف أنه في بداية رجواته سافر إلى أغلب بلدان العالم المعروف في زمانه، حيث زار جزر الأرخبيل اليوناني كروبوس وديلوس وياروس وتاسوس وكريت وغيرها، كما زار مصدر ويلاد الرافدين وفلسطين وفينيقيا وعيلام والمواف الجنوبية لروسيا وأغلب الساحل الشمالي لأفريقيا، وقيل إن المسافة التي قطعها في رحلاته نحو ١٧٠٠ ميل، ودامت أسفاره ١٧ سنة، لذا سماه البعض ماركوبول العصور القديعة.

قضى عدداً من أواخر أيامه في أثينا حيث قرأ ودرّس أجزاء من تاريخه في تلك المدينة كما درست في المدن اليونانية الأخرى. وقد منحه أهالي أثينا مكافأة مالية كبيرة تقديراً لأعماله وكتاباته التاريخية والأدبية، ومع ذلك لم يحصل على الجنسية الأثينية، على الرغم من أنه كان حريصاً على الحصول عليها، وقيل إن سبب تركه لأثينا هو نضوب أمواله التي كان ينفق منها على حياته، وقيل لأنه لم يعد راضياً عن مركزه السياسي في المدينة العريقة، وإبان إقامة هيرودوت في أثينا يقال إنه اتصل بواحد من الشعراء المسرحيين الكبار الذين أسهموا في

تطوير التراجيديا اليونانية وهو سوفوكليس (496 - 406ق.م.) بل يقال أيضنا إن هذا المسرحي المشهور قد وضع قصيدة عن صديقه هيرودوت، ولقد استقر المؤرخ الكبير أخيرا في ثوري (Thurii) في جنوب إيطاليا قرابة عام 444ق.م. حيث أكمل كتابه، وتوفي في نصو سنة 426 أو 425ق.م. كما يظن عدد من المؤرخين، ولكن لايوجد دليل قوي يدعم هذا الرأي. ولشدة حب هيرودوت لبلدة ثوري وتعلقه بها وطول إقامته فيها نسبه البعض إليها فأسموه هيرودوت التوري، ويرى البعض أنه توفي بيللا بمقدونيا وقيل في أثينا.

أما ديانته فيلاحظ في كتاباته أنه متأثر بالعقائد الدينية مثل التدخل الرياني في الأحداث وإثبات المعجزات إلى الأرباب دون أن يذكرهم بالاسم، ويعتقد أن البريء والمجرم يلقيان جزامهما في هذه الدنيا، وأكد كثيراً على الإله أبوللو المشهور، فالكتب السنة الأولى مليئة باسم هذا الإله، ويزمن كلياً بالخرافات.

سمى هيروبوت كتابه Iotopins Attoacievs أي "تمصيص أو إثبات الأخبار" فكلمة Iotopins اليونانية Historia, اللاتينية تعني "الفحص" أو "البحث" وبهذه الكلمة جمع هيروبوت معلومات جغرافية وتاريضية ودينية وقصصية في كتابه. فهو بالتالي كتاب عالمي يتناول قصة جميع الأمم التي وصفها كتابه. وهذه الكتب التسعة هي:

- الجزء الأول ويحمل اسم "كليو" ربة التاريخ.
- الجزء الثاني ويحمل اسم "يوتريي" ربة الموسيقا أو العزف على الناي.
 - الجزء الشالث ويحمل اسم "ثاليا" ربة التراجيديا أو المأساة.
 - الجزء الرابع ويحمل اسم "ميلوميني"، ربة الكوميديا أو الملهاة.
 - الجزء الخامس ويحمل اسم 'تربسيخوري"، ربة الرقص الفنائي،
 - الجزء السادس ويحمل اسم "أراتو" ربة الشعر الغنائي أو الأناشيد.
 - الجزء السابع ويحمل اسم "بوليهيمنيا، ربة فن التمثيل.
 - الجزء التامس ويحمل اسم "أورانيا"، ربة الفلك.

- الجزء التاسع ويحمل اسم كالليوبي"، ربة شعر الملاحم.

ولم يكن هيرودوت أول مؤرخ يوناني فقط ولكنه أيضها كهان أول أوريي يستخدم أسلوب النثر في الكتابة الأدبية والفنية ويُعدُّ تاريخه من المؤلفات المهمة جداً، والايعرف إن كان ألف بجانبه كتباً أخرى، ولكنه إلى جانب كونه مؤرخاً فقد كان هيرودوت أحد عظماء القصامين والرواة في العالم. واتبع أسلوباً رشيقاً، تلقائياً، سنهل القراءة؛ مما جعل البعض يفضلونه على عدد من المعاصرين له. وهو أول مؤلف يوناني قام بعمل تاريخي متكامل ومنتظم، وهو أول كاتب أثيت أنَّ مهمة المؤرخ هي أن يعبر عن بناء الماضي بحياة الإنسان كلها. والتاريخ في نظر هيرودوت دراسة اجتماعية، تختلف عن دراسة الأساطير أو حكومات تستند إلى سلطات الآلهة، وهدفه هو وصف أعمال الرجال، وهي أعمال لن تنساها البشرية، وهو يخضع دراسة الأحداث التاريخية للتقدير الإنساني بوصفها أحداثاً إنسائية لها ماييررها أو يبرر القيام بها في تفكير الإنسان. اعتمد هيرودوت على مشاهداته الشخصيية وما أخير به من روايات وقصص نقلها إليه البحارة والتجار والقصاصون وغيرهم. كما اعتمد على ماكتبه رحالة وجغرافي أسيا المنغري، هيكاتايوس، بل نقل معلوماته عن كل أحد بدءاً من الجنود وانتهاء بالكهنة. واستقى هيرودوت معلوماته أيضما من المؤلفات السابقة والأثار والوثائق. وخطة كتابه إجمالية وبسيطة، وقد كتب تاريخه في تسعة أجزاء وقد قسمه إلى هذه الأجزاء عدد من النحويين السكندريين، فكل جزء ينسب إلى عرائس العلوم والفنون من بنات زيوس التسم، أما هيرويوت نفسه فقد كان يشير إلى أجزاء كتابه يسميها بعبارات عامة كالأحاديث الليبية أو الروايات الأشورية. وعلى العموم فالكتاب ينور حول محور رئيس وهو تاريخ الحروب والوقائع بين اليونانيين والفرس. وقومه في نظره أيطال نبلاء استطاعوا يفضل شجاعتهم وتأبيد الهتهم أن ينتصروا على أعدائهم وينقنوا وطنهم من الاستعباد والإذلال، وقومه هم أهل الحضارة والرقى والتقدم وغيرهم أقل منهم بل هم في نظره برابرة غير متحضرين أو متمدنين. وبطولة قومه وشبجاعتهم هي التي يسرت لهم النصر كما أن الآلهة والنبورات غالباً ما تبشر بانتصار اليونانيين، أما الفرس الأعداء التقليديون اليونانيين فهم برابرة مشخلفون لا يملكون من العضارة إلا النزر السس تسيرهم أهراؤهم وتحكمهم نزواتهم التي في النهاية أوبت بهم في مسهداوي الهنزائم بل إن أعظم ملوك الفنرس عنده تغلب عليمهم شبهواتهم فهم بالتالي خاهدمون لها لايستطيعون الفكاك منها، وفي سبيلها يرتكبون الفظائم والجرائم. وقادة الفرس تبع لملوكهم فهم سفاكو دماء قليلو الغيرة والبراية كثيرو النزق والمماقة. ومن الطبيعي أنَّ هذه الصفات التي ألصقها المؤرخ العظيم بالفرس لا تتفق في صورتها العامة مع طيائم الفرس وملوكهم وقادتهم، ولكن هيروبوت بنظر بمنظار قومه على الرغم من أنه أورد بعضاً من الصفات الحميدة. ومم هذه الأهمية لكتاب هيرودوي إلا أنه يعتمد على كثير من الروايات التي أخذها عن الأجانب ويروى عدداً من الغرافات والأوهام والنبوءات ويضم عبدا من الأشطاء والمبالغات. كما أنه كان جاهلاً بلغات الشعوب التي كتب عنها تاريخها. وهو عندما يتحدث عن الحروب فهو يكتب من وجهة نظر مؤرخ أيس لديه خبرة في فن الحروب وإدارة المعارك أو بمعنى أخر هو ليس رجل حرب، ويتبنى في كتابه وجهة نظر يونانية بحتة في أن اليونانيين هم أفضل الشعوب وأرقاها، كما أنه تأثّر بالعداء التاريخي بين الفرس واليوبنانيين.

ومما يعيب المؤرخ الكبير أيضا هو اعتماده على المخبرين والتقاليد وتقبله للخوارق وإيمانه بأن الأرباب تتدخل دائماً في صناعة وتوجيه الأحداث. وكان يؤمن بالوحي والأحلام مع كثرة في التكرار وعدم الثبات وإيراده أحياناً بعض للملومات الجغرافية الخاطئة.

بدأ بسبجيل أحداث الصدام بين بلاد اليونان والشرق وانتهى بوصف شامل للحرب الكبيرة والبارزة بين اليونانيين وجيوش القرس بقيادة داريوس الكبير واحشويرش الأول وخاصة أن ذكرى تلك الصروب مانزال حية في نفوس

اليونانيين. ضمن هذا الإطار سبعل هيروبوت تشوء الإمبراطورية الفارسية وتتبع مراحل تطورها وتوسعاتها منذ عهد الملك قورش الكبير وسبعل أيضا خطوطاً مهمة في تواريخ مصر وروسيا وليبيا (أفريقيا) وسيرينايكا، وبالتالي كان أول من وضع بلاد اليونان ضمن القاريخ العالمي، وقد اعتمد في كتابه لتاريخ بلاد اليونان على النقوش والكتابات اليونانية المتوفرة في بلاد اليونان، إضافة إلى أخذه روايات وحكايات عن الحروب الفارسية اليونانية عن أناس شاركوا فيها. وأورد معلومات مهمة عن تاريخ الشعب اليوناني وهجراته والمستعمرات التي أسسها وأعماله التجارية ومنجزاته في ميادين الفنون والدين والتشريع، وعالج في كتابه أنماطاً متباينة من البشروعدداً وفيراً من الديانات ونظماً مضافة للحكم. واهتم المؤرخ العظيم بالمياه الصالحة الملاحة أذا أورد معلومات قيمة عن وسائل المواصلات خاصة في نهري النيل والفرات. كما أشار الى الأوزان والمقاييس والبضائع. وذكر معلومات جغرافية ودينية واقتصادية مهمة. ويذا فإن تاريخه بعد أعظم ما خلفه المؤرخون اليونانيون على مر تاريخهم،

اهتم الناس منذ القدم بتاريخ هيرودوت وظهرت له طبعات كثيرة منذ عام (1450م. باللغتين اليونائية واللاتينية. كما ظهرت للكتاب طبعات باللغات الأوربية الأخرى.

هذه الترجمة اعتمدت على عدد من المسادر هي:

إسحاق عبيد، معرفة الماضي من هيرودوت إلى توينبي، القاهرة،١٩٨١، ص . ٧ - ٠١.

أرنواد توينبي، الفكر التاريخي عند الأغريق، ترجمة: معي المطيعي، القاهرة، 1999، ص. ٤٦ - ٤٥.

حسان حلاق، مناهج الفكر والبحث التاريخي والعلوم المساعدة وتحقيق المخطوطات بين النظرية والتطبيق، بيروت ١٩٩١، ص. ٢٩٥ – ٣٠٠. ر . ج. كولنجوود، فكرة التاريخ، ترجمة: محمد بكير خليل، مراجعة: محمد عيد الواحد خلاف، القاهرة، ١٩٦٨، ص. ٥٦ – ٥٩ ، ٧٢ – ٧٦.

سامي سعيد الأحمد، "هيروبوتس وكتاباته" المؤرخ العربي، ع. ٢٧، س. ١٢، (١٩٨٦)، ص. ١٨٠ - ١٨٨.

سيد احمد علي الناصري، الإغريق وتاريخهم وحضارتهم من حضارة كريت حتى قيام إمبراطورية الإسكندر الأكبر، القاهرة، ١٩٨٤، ص. ٣٠١ – ٣١٥.

شحاتة محمد إسماعيل، حول منهجية البحث في التاريخ اليوناني، القاهرة، ١٩٨٥، حن، ١٣٣ - ١٤٦.

لطفي عبد الوهاب أحدمه، اليونان: مقدمه في التاريخ الحضاري، الإسكندرية، ١٩٩٦، ص. ٦٠ – ١٦، ١٩٦، ٢٤٦ – ٢٤٩.

هاري إلم بارنز، تاريخ الكتابة التاريخية، ترجمة: محمد عبد الرحمن برج، القاهرة، ١٩٨٤، ص. ٤٩ – ٥٠.

هیرودون یتحدث عن مصر، ترجمه عن الیونانیة محمد صقر خفاجة، تقدیم: أحمد بدوی، القاهرة،۱۹۸۷، ص. ۹ – ۳٤.

نور الدين حاطوم ونبيه عاقل وأحمد طربين ومسلاح مدني، المدخل إلى التاريخ، دمشق، ١٩٨١/ ١٩٨٢، ص. ١٠١ - ١٠٦.

ول ديورانت، قصة المضارة، ترجمة: محمد بدران، القاهرة، ١٩٧٣، ج.٧، ص. ٣٢٧ - ٣٢٧.

Petrie, A., Greek History: Antiquities and Literature, ترجمة يوئيل المجاد عزيز، ۱۹۷۷، ص. ۱۹۲ – ۱۹۳۰.

DeSelincourt, A., "Herodotus", In Col. Ency., Vol. 12, PP. 85 - 87.

Bradley, P., Ancient Greece: Using Evidence, 1989, Caulfield, PP. 109 - 112.

Brock, R., "Herodotus" in Speake, G. (ed.), The Penguin Dictionary Of Ancient History, London, 1995, PP. 310 - 311. Brock, R., "Historiography, Greek", The Penguin Dictionary, P. 318.

Murray, O., "Greek Historians", In Boardman, J. et. al. (ed.), The Oxford History Of The Classical World: Greece and The Hellenistic World, Oxford, 1988, PP. 182 - 185.

Speake, G., "Halicarnassus", in The Penguin Dictionary, P. 298. Hart, J., "Herodotus and Greek History, London, 1993, PP. 203 - 229.

الدكتور حمد محمد بن صداي قسم التاريخ والآثار - كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية جامعة الإمارات العربية المتحدة - العين

المصادر المعتمدة في الترجمة الانكليزية

صدرت الترجمة اللاتينية لتاريخ هيروبوت منذ عهد بعيد، يعود إلى عام ١٤٥٠، ثم قام هيوزياك بتنقيح تك الترجمة وصدرت سنة ١٥٣٧، وهي تظهر في العديد من الطبعات جنباً إلى جنب والنص الإغريقي.

وقد ترجمت أجزاء من التواريخ إلى الإنكليزية سنة ١٥٨٤، على يد شخص آثر أن يرمز إلى نفسه بحرفين: بر. أما الترجمة الكاملة فقد نهض بها ليتلبوري سنة ١٧٠٩، ثم صدرت رواية أخرى بترجمة القس وليم بلو «القيم على المطبوعات في المتحف البريطاني»، سنة ١٧٩١. وقد وصفه قاموس الأعلام The المطبوعات في المتحف البريطاني»، سنة ١٧٩١. وقد وصفه قاموس الأعلام أن النصور لانج لم يتخذ بهذا التقويم، فوصفه بـ «السطحية».

وجاء بعدند أيزاك تايلر فعمل في ذلك النص تنقيعاً وتصويباً، وقدم ترجمته الكاملة سنة ١٨٢٩، ثم صدرت ترجمة أخرى على يد هنري كاري، في سلسلة الأمهات عن دار بون The Bohn Library Classics الشهيرة.

ونقدم ههنا، بين دفتي هذا الكتاب، نسخة منقحة عن ترجمة جورج رولنسون التي صدرت لأول مرة سنة ١٨٥٨ ولقد صدرت عدة ترجمات لهذا التاريخ منذ ذلك الحين، ولكن ما من واحدة منها تستطيع أن تضمارع نص رولنسون، وقد استبعد من هذه الطبعة الحواشي التي تثقل النص دون أن تنيره، حرصاً على أن يبقى القارئ متابعاً للرواية، لا يعترضه فيها إلا عبارة أو اثنتان أحياناً، وهي في كل الأحوال إضافات من المحرر، لتوضيح النص وضعها بين حاصرتين.

الكتاب الأول

<u>کساب سوا(۱)</u>

هذه أبحاث هيروبوت الهاليكارناسي كتبها ليبقى ذكر أفعال الرجال حياً وماثر الإغريق والبرابرة (٢) وأعمالهم المجيدة خالداً، وهدف منها ترثيق أسباب النزاع بينهم،

يزعم الفرس وهم أخير الناس بالتاريخ أن الفينيقيين كانوا المبادرين في النازعة. فهؤلاء القوم الذي مهدهم في القديم شواطئ البحر الأرثيري [المبط الهندي والخليج العبربي] ثم هاجروا إلى شبواطئ البحس الأبيض المتنوسط ليستقروا في البلاد التي يسكنونها الأن، شرعوا حالما استقرت أحوالهم، على ما يقولون، في خوض الرحلات البحرية الطويلة للمتاجرة بما كانت سفتهم تحمله من بضائع وسلع من مصس ويلاد أشور. وقد اعتادوا أن يلقوا مراسيهم في كثير من المدن الواقعة على الساحل، ومنها أرجوس، وكانت لها الصدارة بين النول المتحدة اليوم تحت اسم بلاد الهيلاس(٢)، وحينما حطوا رحالهم فيها أخذوا في عرض بضائعهم وشرعوا يتاجرون وأهالي البلد مدة تبلغ خمسة أيام أو سنة، وبعد أن نفقت معظم بضائعهم، نزات إلى الشاطئ منحبة من النسوة، ومن بينهن أيو، ابنة الملك ايناكوس، وهذا قول يتفقون هيه والإغريق. وتذهب الراوية إلى أن النسوة كن واقفات عند مؤخرة السفينة، وهن يقصدن الشراء من التجار، حين صباح الفينيقيون صبيحة رجل واحد واندفعوا نحوهن وهم يقصدون أمراً. فأمكن الأكثرهن الإفلات من المهاجمين بينما وقعت الأخريات، ومنهن آيو في قبضاتهم، فحملوهن معهم وأبحروا بهن إلى مصر. وهكذا انتهت أيو، حسب رواية الفرس، إلى مصر، وهي تختلف اختلافاً شديداً عن رواية الفينيقيين. وكانت هذه بداية سلسلة من الفظائع التي تلت.

ثم كان أن نزل، بعد هين، عدد من الإغريق لا تعرف أسماؤهم، إنما يرجح أنهم من أبناء كريت، في صدور، على الساحل الفينيقي، واختطفوا ابنة ملك الفينيقيين أورويا. وكانت تلك واقعة من قبيل الثأر، لولا أن الإغريق، على ما يقراون، أقدموا بعدها على إثم آخر، فقد جهز بعضهم سفينة حربية، وشدوا الشراع إلى آيا، إحدى مدن مملكة كلوتشيز، ألواقعة على نهر فاسيز؛ ولما باعوا بضاعتهم، حملوا معهم ميديا ابنة ملك البلاد، فلما بلغ الأمر الملك بعث برسول إلى بلاد الإغريق يطلب منه إمسلاح ما بدر من أبناء جلاتهم من خطأ وإعادة الفتاة إلى قومها، فأجابه الإغريق أنهم لم ينالوا تعويضاً عما نزل بهم يرم اختطفت أيو فلا ينبغي أن يقدموا مثله، في هذه الواقعة.

ويروي هؤلاء الثقات أن باريس (الأسكندر⁽³⁾) بن بريام شاء، بعد فترة من الزمن، أن يتخذ لنفسه زوجاً من الإغريق، وعزم على اختطافها، وقد حمله على هذا قناعته بأن ذلك نوع من القصاص على ما جنته أيديهم. وهكذا دبر اختطاف هيلين؛ فقرر الإغريق يومئذ مناشدته أن يعيد إليهم أميرتهم والتعويض عما لحق بهم من الأذى بسبب تلك الواقعة، قبل اللجوء إلى ما هو أشد وأقسى، فرد عليهم الملك بالتذكير بالاعتداء على ميديا، وسألهم بأي وجه يطالبون الأن بالقصاص، بعد أن كانوا قد رفضوا كل مطلب بالقصاص ورد الأميرة إلى بلدها وأهلها.

ولقد ظل الأذى الذي نال كل طرف، حستى ذلك المين، من أعلمال العنف المثاوف؛ وما تلا ذلك فاللوم عند الفرس يقع على الإغريق، لتسرعهم في توجيه قواتهم الترغل في آسيا، حتى قبل أن ينزل بأرروبا أي ضير، أما اختطاف النساء فقد قالوا في شأنه إنه أمر لا يقدم عليه إلا مجرم فظا؛ وإن إثارة نزاع حول اختطاف امرأة فضرب من ضروب الحماقة. فالعقلاء من الناس لا يشغلون أنفسهم بمثل تلك النساء، إذ من الواضح أنه ما كان لأحد أن يحملهن على ما لا يرضين به، فعندما اختطف الإغريق نساء الأسيويين لم يأبه هؤلاء بالواقعة، أما الإغريق فإنهم من أجل

امرأة إسبارطية واحدة حشدوا جيشاً عرمرماً، واجتاحوا آسيا، وبمروا مملكة بريام. ومنذ ذلك الحين والآسيويون يكنون العداء للإغريق، أما آسيا فيعتبرها الفرس أرضاً لهم وما حفلت به من قبائل البرابرة من أهلهم وحلفائهم وينظرون الى أوروبا والإغريق على أنهم غرباء يختلفون عنهم.

تلكم هي رواية الفرس عن تلك الأعداث. وهم في ذلك يعزون سبب الهجوم على طروادة لعداء قديم يكنونه للإغريق، أما الفينيقيون فيختلفون في روايتهم المهقائع المتصلة بأيو عن تلك التي يأتي بها الفرس، فهم ينكرون حكاية اختطافها إلى مصر؛ ويروون عنها أنها أقامت علاقة مع قبطان السفينة في أثناء رسوها في أرجوس، فلما اكتشفت أنها حملت منه اختارت بمحض إرادتها أن ترافق الفينيقيين عند إبحارهم إلى مصر، خشية افتضاح أمرها ومواجهة غضب والديها. واسوف أمسك عن مناقشة حقيقة ما حدث، وتعيين من كان حسب علمي الأول بين من أساء إلى الإغريق، ولأمضي من ثم في بسط تاريخي، راوياً في هذا العرض قصم المن الصغيرة والكبيرة سواء بسواء. ذلك أن ما كانت مدناً زاهرة ذات يوم غدت صغيرة ذاوية الآن، كما أن المدن الصغيرة قديماً باتت حواضر زاهرة في أيامي، ولما كنت أعلم علم اليقين أن سعادة البشر لا تدوم فإني سأولي الكبير والصغير اهتمامي، حريصاً على ألا أقصر في ذكر هذا أو ذاك.

كان كرويسوس الليدي، ابن اليانتيس، ملكاً على كل الشعوب التي تسكن غرب نهر خالص (قيزيل)، الذي يصب في البحر الأسود، ويشكل الصد بين كل من كبادوكية (بلاد السريان) ويافلاجونيا^(ه). وهو أول أجنبي على ما بلغنا اتصل مباشرة بالإغريق، إن غزواً وإن حلفاً، وفرض الجزية على الأيونيين والأيوليين والدوريين الاسيويين، وتعاهد والاكيديمونيين. وقد علمنا أن الإغريق كانوا قبل عهد كرويسوس أحراراً؛ إذ لم تكن هجمة السيمريين⁽¹⁾ على أيونيا حرباً، وإنما مجرد غارة للنهب وحسب.

وكانت ليديا في ملك سالالة الهيركليداي ثم دخلت في ملك أل كرويسوس الميرمناداي على النحو الذي ستقصل فيه القول: كان ملك سارديس كاندوليس (وهو ميرسيلوس عند الإغريق) سليل الكايوس بن هيركليدس، ووالده ميرسوس وآخر أل هيركايدس في سارديس، وأولهم أجرون بن نينوس بن بيلوس بن الكايوس، أما قبل أجرون فكانت المملكة في بيت لينوس بن أطيس، وباسمه عرفت ليديا، وكان الليديون قبل ذلك يعرفون بالمايونيين، ثم سطم أمراؤها مقاليد الأمور إلى أبناء هيركليدس من إحدى جواري أياردانوس؛ وقد ثبت ملكهم فيما بعد بنبوءة العراقة وظلت ليديا في ملك هؤلاء اثنين وعشرين جيلاً وامتد عهدهم خمساً وخمسمئة سنة، وتعاقب عليها الأبناء كل منهم يورثها لولده، حتى عهد كانبوليس بن ميرسوس، وكان يهيم بزوجه، ويرى فيها أجمل النساء على وجه الأرخي، وقد اختص بمودته أحد حراسه ويدعى جايجيس بن داسكيلوس، وقريّه منه، ولم يكن يقصس الحديث معه على أهم الشؤون بل لقد بلغ إيثاره له أن كان يحدثه في امرأته فيصفى إليه هذا وهو يتغزل بمقاتنها وجمالها. وفي أحد الأيام أخذ الملك (الذي كان ينتظره أسوأ مصير) يحدث جايجيس مباسطاً: أرى أنك لا تصدقني حين أحدثك في مبلغ جمالها، فالحق أن القول لا يفي بالحقيقة، وليس السمع كالنظر، فإن شئت أن تتحقق مما أقول فتدبر أن تراها عارية »، وإذ سمع جايجيس ما قاله الملك ندت عنه شبهقة الهلم وقال: « أي قول هذا، يا مولاي: أتراك تطلب منى أن أنظر إلى الملكة، وهي متجردة من ثيابها ؟ لا، يا مولاي، إن المرأة حين تتجرد تطرح عنها حياءها أيضاً .. وأنتم أدرى بما قيل في النساء. وإذن فلنعتبر بخبرة الأولين. فلقد قام الحد بين الخطأ والصواب منذ قديم الأزمان - والحق عندي يا مولاي أن ليس للمرء أن يشغل نفسه بما لا يعنيه، ولا ريب أن زوجِكم هي أجمل النساء. ولكن ناشدتكم الآلهة ألا تضرقوا الأعراف »، وهكذا جهد الرجل وأعرض عن دعوة الملك، إذ خشى سوء العاقبة إن هو قبل بها .

ولقد أبرك الملك ما يعتمل في نفس جايجيس من اضطراب إثر هذا الحديث

فقال له مهدئاً من روعه: « لا تخش شيئاً، فلن يأتيك الشر إن مني وإن من زوجتي، ولست أنا بالذي ينصب لك شركاً، وأما هي فلك مني وعداً بألا تمسك بضير، بل وسأتدبر ألا تعلم بأن نظرك قد وقع عليها. وهاك خطتي: تختبئ وراء باب مخدعنا المفتوح ، ولسوف تلحق بي زوجي إلى الفراش، وهناك بالقرب من الباب كرسي تضع عليه ملابسها حين تخلعها عنها، قطعة قطعة ، ولسوف يكون بوسعك أن تراها بكامل عربها دونما مشقة، وإذا استدارت بعدئذ لتمضي إلى الفراش كان بوسعك أن تعضي من وراء ظهرها وتخرج من الباب دون أن تلحظ وجودك - ولكن احدر أن تضبطك متلصصاً عليها ».

ولقد أسقط في يد جايجيس، وخشي العاقبة، إن هو عارض رغبة الملك، فوافق وسايره! فلما كان الليل اصطحبه كاندوليس إلى مخدعه، وما هو إلا حين حتى لحقت الملكة بزوجها، فخلعت عنها ملابسها ووضعتها على الكرسي المعهود، وحين استدارت لتمضي إلى الفراش استغل جايجيس الفرصة فانسل من الغرفة. ولكن الملكة لحظته وهو يتسلل هارباً.

وأدركت الملكة التو فعلة زوجها، وشاعت أن تكتم الأمر فلم تصرخ، ولم تبد ما ينم عن أنها لحظت هذا المتطفل، وآثرت أن تنتقم لتلك الحادثة. ولقد عرف عن الليديين شأن كل البرابرة مقتهم لمشاهدتهم عراة متجربين من ملابسهم، ولو كان المتعري رجلاً. وظلت المرأة متكتمة على ما جرى، وأطبقت شفتيها على هذا الأمر، وقد اعتزمت أمراً لا بد مقضياً، وفي الصباح بعثت في طلب جايجيس، بعد أن دبرت ما سيكون مع من توليه ثقتها من خدمها، وكان ذلك طلباً لا يستلفت الانتباه، إذ من المألوف أن تستدعي من تريد منه خدمة؛ وهكذا كان أن حضر جايجيس بناء على استدعائها، دون أن يراوده الشك بعلمها بما كان من أمره في ليلة البارحة. فلما مثل الرجل أمامها بادرته بالقول: «أمامك طريقان لا ثالث لهما، ولك أن تختار (حدهما: فإما أن تقتل كاندوليس وتحوز على العرش، وأنا إلى جانبك زوج لك، وإما أن تقتل حالاً، لئلا يجرك ولاؤك الأعمى للملك لرؤية ما لا

حق لك فيه. فالموت حق على أحدكما، فإما أن يموت زوجي صباحب هذه الفعلة الزنيمة، وإما أن تموت أنت الذي انتهكت الأعراف حين نظرت إليُّ وأنا في عربي».

وقف جايجيس برهة، وقد عقدت لسانه الدهشة. ثم أدركته البديهة في النهاية، وأخذ يرجو الملكة ألا تحمله على خيار يكرهه، ولكن رجاءه ذهب أدراج الرياح، وسرعان ما أدرك ألا محيص له عن الاختيار بين قتل سيده أو أن يقتل هو بدلاً منه. فكان خياره أن يعيش، وعندئذ قال جايجيس للملكة: «أما وقد قسرتنى على خيار لا أرضاه، فأخبريني كيف سنتدير أمره؟».

وكان جوابها! «لسوف نطبق عليه، وهو مستغرق في نومه، وفي المكان الذي فضحنى فيه وأنا عارية».

وانتقل الاثنان بعدئة إلى تنفية ما اعتزما عليه، فاعدا للأمر عدته، والملكة تضيق على جايجيس المسالك لئلا يفلت من معضلته: فإما أن يقتل كاندوليس أو يموت هو، ولما حل الليل تبعها إلى المضدع، وهناك وضعت خنجراً في يده، وخبئته خلف ذلك الباب الذي اختباً وراءه ليلة تلصص عليها، وانتظر حتى وجد كاندوليس قد استغرق في نومه، تسلل من وراء الباب، ثم طعنه طعنة نجلاء، فقضى عليه.

وهكذا استولى جايجيس الذي نكره أرخلوخس الباروسي (٢) في نوادره بين معاصريه، ولقد أقرت الآلهة توليه العرش، فيما بعد، في معبد دلفي، وكان الضيق قد شاع بين الليديين لمقتل كاندوليس، وتهيؤوا للقتال، لولا أنهم بلغوا اتفاقاً مع أنصار جايجيس بأن يستمر في الحكم، إن جاءت نبوءة تثبته على العرش، وإلا فعليه أن يعيد الملك إلى أل هيركليداي.

ولما طرح السؤال جات النبوط بتثبيت جايجيس، ويذلك رسخ قدمه في الملك. ولكن كاهنة المعبد أضافت القول مع ذلك إن الانتقام من جايجيس سيحل في المجيل الخامس: وكانت هذه نبوط لم يولها الليديون ولا ملوكهم أي انتباه، حتى تمققت.

وإليكم النهج الذي اختطه الميرمناداي للتخلص من أل الهيركليداي والانفراد

بالسلطة، فقد بعث جايجيس بعدما نصب ملكاً بالهدايا إلى معبد دلغي (١/١)، حالما قويت شوكته؛ والحق أن معظم الفضة الموجودة في المعبد هي من هداياه؛ وكان قد قدم فوق هذا عدداً كبيراً من الدنان المسبوكة من الذهب، ذات الأشكال المختلفة، وأبرزها سنتة أوان ذهبية تبلغ زنتها ٢٥٠٠ رطل، وهي في خزانة كورنشة ـ ولو شعنا الدقة لما قلنا الضزانة العامة، لأنها فعملاً في ضزانة سسيبسلوس بن أيتيون.

ومبلغ علمنا أن جايجيس هو أول أجنبي، بعد ملك فريجيا ميداس بن جوردياس، يقدم الهدايا لمعبد دلفي، وكان ميداس قد قدم كرسي العرش الذي كان يجلس عليه وهو يصدر مراسيمه، وهذا العرش موجود الأن مع تقدمة جايجيس من الأواني الذهبية في المعبد، وهي جديرة بالمشاهدة، وقد أطلق سدنة المعبد على تقدمة جايجيس هذه من الذهب والفضة اسم الكنز الجايجيسي، نسبة إلى صاحبها،

ولما استقر الأمر لجايجيس وجه حملة على ملطية وسمرنا «إرمير»، واستولى على قلعة كولوفون، وكان ذلك العمل الهام الوحيد الذي قام به خلال عهده الذي امتد ثمان وثلاثين عاماً، وإن أزيد، لأنتقل للحديث في أمر ابنه أرديس الذي خلفه بعد موته.

استولى أرديس على براييني، وشن حملة على ملطية، وفي عهده طردت قبائل السكيثيين البدوية السميريين فانتقلوا إلى أسيا، وكان استيلاؤهم على سارديس، عدا قلعتها، وقد دام عهد أرديس تسعأ وأربعين سنة، وخلفه ابنه سادياتيس وكان حكمه اثنتي عشرة سنة، عقبه بعدها اليانتيس، الذي شن الحرب على الميديين وملكهم سياشاريس حفيد ديوسيس، وطرد السميريين من أسيا واستولى على سمرنا، ثلك المدينة التي أسسمها قوم جاؤوا من كولوفون، وشن الحرب على كلازوميناي - وكانت حرباً خاسرة على غير ما أمل، وانتهت وبالاً عليه، واستطراداً في الحديث عن الأحداث المهمة في عهده فإن الياتتيس تابع حرباً ورثها عن أبيه،

وهي حريه على الميليسيين، وكان قد جرى على أن يغزو منطقتهم كل عام في موسم الحصاد، فيسير جنده على موسيقي القرب والقيثارات والمزامير وأناشيد المنشدين، وكان ينأى عن حرق البيوت أو تدميرها أو خلم الأبواب، فيقتصر على حرق الأشجار والمحاصيل، ثم يعمد إلى الانسحاب من الأراضي، والسبب في اعتماده هذا النهج وقوع المدينة على البحر حيث لا يجدى معها الحصار، و السبب في امتناع الليديين عن تدمير البيوت فهو أن عدم اضطرار المليسيين للبحث عن أماكن جديدة يأوون إليها، يدفعهم للبقاء في أماكنهم فيتابعون حراثة الأرض ويذر البذار فيكون لليديين نصبيب من حصادهم كلما غزوا أرضهم، وقد ظل الليديون على هذه الحال إحدى عشرة سنة واجه فيها الميليسيون هزيمتين منكرتين، أولاهما في جهات ليمينيوم من بلادهم، وثانيهما في سهل نهر مباندر. وكان سادياتيس بن ارديس، من بدأ غزو ميليسيا وأثار الحرب، طوال ست من أصل السنين الإخدى عشرة التي استغرقتها، ويرثه بعد ذلك اليانتيس فخاضها بكل حمية طوال السنوات الخمس الباقية، وصمد الميليسيون في تلك الحرب دون معونة من الأيونيين، إلا ما انضم إليهم من رجال جزيرة خيوس، رداً لدين قديم كما يملى الشرف، حينما آزروهم في حرب الإيرثريين. وفي السئة الثانية عشرة من الصرب، تسببت النيران في وقوع حادثة ، فقد اتسع نطاق الحرائق بفعل رياح شديدة هبت وامتنت حتى أتت ألسنة اللهب على معبد أثينًا في إيسوس، ولم يبق منه سوى الرماد. وكانت تلك واقعة لم يأبه بها الناس كتُيراً يومذاك إلا أن الباتتيس أصيب بمرض بعد عودة الجيش إلى سارييس، ثم اشتنت عليه الأزمة، وظل على هذه الحال ربحاً طويلاً دون أن يرجو شفاء. ثم كان أن بعث من يسأل العرافات في دلفي، إن برأي منه أو بناء على نصيحة ناصبح، عما ينبغي عليه عمله ليبلُّ من مرضبه، فلما طرح موقدوه السؤال، أعرضت عرافة الإله أبوالو عن الجواب ، واشترطت أن يقوم الليديون بتجديد بناء معبد أثينا الذي أحرقوه في أيسوس، وقد بلغني هذا من القائمان على معبد دلفي، أما الميليسيون فيزيدون القول بأن بيرياندر بن سيبيلوس، وكان صديقاً

حميماً التراسيبولوس، ملك ملطية يومذاك، قد بلغه ما قالته المرافة في دلفي لمُوفِدي الباتتيس، فأرسل من ينقل علمه إلى صاحبه ليحتاط للأمر. أما الباتتيس فإنه حالما بلغته رسالة دلقي بعث برسول إلى ملطية يعرب عن أمله في هدنة ليتفرغ لبناء المعبد، وهكذا مضي هذا الرسول حاملاً رسالة ملكه يبلغها إلى تْراسيبولوس الذي كان قد استعد للأسر وتفتق ذهنه عن خطة ماكرة، مستفيداً من المعلوميات التي بلفته، وقدرٌ ما يمكن لياطيس أن ينحو في تفكيره، فأوعز بجمع مخرون المدينة من الحبوب، سواء في عنابره الضَّاصة أم ما تجمع لدي المواطنين في مستويعاتهم، ووضعها في الساحة العامة، وأن يقوم كل مواطن في المدينة بشرب الضمور والعربدة، عند رؤية إشارة معينة من طرفه، وكان يهدف من ذلك أن ينقل رسول سارديس إلى اليانتيس صورة ما رآه من مقادير الحبوب التي تكومت في الشارع ومبلغ ارتياح الناس إلى الحد الذي يحملهم إلى الاحتفال والابتهاج. وهاكم ما جرى: لما شاهد الرسول احتفالات الناس في المدينة، وسلم رسالة سيده إلى ثيراسيبولوس، وانتهت مهمته، غادر ملطية عائداً إلى سارديس، وكان أن تمت معاهدة السلام بعد هذا على ما بلغني، إذ لم يكن الأمس كيما توقع الباطس، فظن أن المدينة لا بد ستنتهى إلى الجوع بفعل الحصار الذي فرضه عليها ، ولكن رسوله جاء ليفسد عليه توقعاته، فلا جوعاً رأى ولا تخوف أللس بل ما شاهده كان العكس من ذلك، وهذه، إذن، قنصت الياتتيس وحريه على ثيراسيبولوس واليليسيين.

وأما بيرياندر بن سيبسيلوس الذي أخبر ثيراسيبولوس بقول العراقة في معبد دلقي، فهو طاغية كورنثة. ويروي الكورنثيون حادثة عظيمة وقعت في عهده، ويشهد بصدقها أهل ليسبوس؛ وهي تتصل بآريون الميثيمني، وكان أعظم موسيقيي عصره، وهو الذي وضع، بقدر ما نعلم، الأنشودة وأعطاها اسمها، ودرب منشدي الكورس، في كورنثة. وتنسب الرواية إلى أريون أنه امتطى الدلفين في رحلته إلى تايناروم، وعلمنا من أمره أنه أمضى معظم حياته في صحبة بيرياندر، حتى تشوق

الزيارة إيطاليا وصقليا، فسافر إلى تلك الأصقاع، وأصاب هناك ثروة كبيرة، ثم عزم على العودة إلى كورنثة، فسافر من تايناروم على ظهر سفينة كورنثية، اثقته يهم. ولكن البحارة تأمروا عليه وأرادوا أن يلقوا به في البحر ليتخلصوا منه ويستواوا على أمواله، ونقد حدس الرجل نواياهم فرجاهم أن يبقوا على حياته، مقابل ذلك المال وإنما عبثاً، إذ رد عليه البحارة بأن أمامه خيارين لا ثالث لهما، فإما أن ينتحر فيدفن على الشاطئ؛ وإما أن يقفن إلى البحر، ولما وجد أريون البحارة قد حزموا أمرهم ولا مناص له من الموت، رجاهم أن يسمحوا له بأن يغنى لهم وصلة على ظهر السفينة، وهو في كامل حلته، ثم يموت بعدها، فسنرُّ البحارة لهذا الطلب، إذ يتيم لهم سماع أعظم مغن في العالم فجاؤوه، وقد تركوا مهامهم، فارتدى أربون أجمل حلة يرتديها في الصفلات المهمة وحمل قيثارته، ووقف يعزف ويصدح أمام مستمعيه أعذب الألحان وقفز بعدئذ إلى البحر، وهو في كامل حلته. ولقد استمرت السفينة في رحلتها، بينما التقط دلفين آريون من عجاب البحر وحمله إلى تايناروم، ومن هناك، سافر إلى كورنثة، مرتدياً زي المغنين، وروى على القوم قصمة رحلته. ولكن بيرياندر لم يأخذ تاك الرواية على محمل العِدِ، وأخذ يرمند أريون وتحركاته، كما لم يفقل عن أمر البحارة، فلما عادت بهم السفينة استدعاهم إليه وسائهم خبر آريون، فكان أن أجابوه بأن «نعم، قد تركناه سليماً معافى في تايناروم، بإيطاليا، وما كاد البحارة ينتهون من كلامهم حتى ظهر أمامهم أريون بكامل طته، كما كان جبن ألقى بنفسه في البحر؛ وكانت مفاجأة ذهبت بلبهم. وهكذا ظهر كذبهم، وما عاد الإنكار يجدي في أمرهم، تلكم هي الرواية كما يرويها الكورنثيون والليسبيون. ويعد، فمن يزور تايناروم اليوم يجد في معبد المدينة نذراً من أريون، وهو عبارة عن تمثال صغير لرجل على ظهر دلفين.

مات اليانتيس بعد انتهاء الحرب على ملطية، وقد دام حكمه خمساً وسبعين سنة. وكان الثاني في أسرته الذي يبعث بالهدايا إلى دلفي، إذ قدم للمعبد دناً كبيراً من الفضة وطبقاً من الحديد المعشق، وهو أروع الهدايا هناك، زلفي للزّلهة

لتمن عليه بالمسمة. وجدير بالذكر أن هذه التحفة كانت من صنع جالوكس المهوى (نسبة إلى جزيرة خيوس) الذي ابتكر فن لمام المعادن. خلف الياتتيس ابنه كرويسوس وكان في الخامسة والثلاثين. وكانت أنسوس أول مدينة إغريقية يهاجمها ، وقد عمد أهل للدينة إلى ربط أسوارها حصل بمثر إلى معبد ارتميس الذي يبعد عنها أقل من ميل التماسأً لحمايتها. ولما انتهى من افسوس انتقل لمهاجمة المدن الأيونية والأيولية متذرعاً بمختلف الذرائع، الجادة منها والسخيفة سواء بسواء، كيفما اتفق له أن وجد، وكان أن فرض الإتاوات على الإغريق كافة في أسيا، ومن ثم التفت إلى بناء أسطول حربي ايتمكن من مهاجمة الجزر. ولكن ذلك الجهد كان يصطدم بالعقبات، فكلما بدأ ببناء سفينة صادفه ما يعرقل مشروعه، ومن ذلك أن أحدهم، ويدعى بياز من أهل برابيني ـ وبعضتهم يقول إنه بيناكوس، وهو ميتلاني ـ حضر إلى سارييس، وأخبر كرويسوس عند سؤاله عن أحرال بلاد الإغريق، بأن أهل الجزر يحشدون عشرة الاف حصان لماجمته في عقر داره، ولقد أخذ كرويسوس بهذه المعلومات كما أوردها مساحيها، وما كان منه إلا أن صباح عند سماعها: «ماذا؟ أهل الجزر يعتزمون الهجوم على الليديين على ظهور الخيل؛ باليتهم يفعلون». فقال الرجل: «أحسبكم، يا مولاي، تتشوقون للقضاء عليهم وهم على البر: والحق أنكم معذورون إن فعلتم ذلك. ولكن هؤلاء على دراية بنواياكم في بناء أسطول لمهاجمتهم وماذا تراكم تتوقعون منهم سرى الرغبة في فرمنة للإيقاع بكم في البحر؟ فلسوف تكون هذه فرصتهم اللانتقام لإخوتهم على البرء الذين جعلت منهم عييداً»، ولقد أثار هذا العرض خيال كرويسوس، وبدا له عرضاً عملياً إلى حد أنه أقلم عن فكرة بناء الأسطول، وعمل على عقد معاهدة صداقة مع أهل الجزر الأيونية،

والايونيون عنصر أمديل في منطقتهم لكن الدوريين قوم رحمًّل، وكان موطنهم في أيام ديوكاليون في فثيوطيس، وقد عرفت في أيام دوروس بن هيلينة باسم هستيايوطيس، وهي مجاورة لاوسا وأولبوس؛ ثم طردوا من بلادهم على يد الكادميين، واستقر بهم الأمر في بندوس، حيث عرفوا بالمقدونيين، ومنها هاجروا

إلى درويوبيس، فجزر البيلويونيز، وفيها عرفوا بالدوريين. ولست أملك أن أجزم بحقيقة لسان البلاسجة، ولكن إذا كان لنا أن نستخلص أمراً عن لسانهم اليوم، فإنهم يتكلمون مثل هؤلاء الذين يعيشون في كريستون في أعالي جبال التيرانيه، وكانوا يقيمون قبلاً في المنطقة التي تعرف باسم ثيساليوليتس، ويجاورون من يعرفون الآن باسم الدوريين، ولسان أولتك الذين أنشووا مدينتي بالاسييا وسيلاسي على جبل هيليسبونت، وكانوا مواطنين في أثينا والمدن البلاسيجية الأخرى، والتي تبدلت أسماؤها منذ ذلك الحين. ولو كان لنا، كما سبق القول، أن نبلغ استنتاجاً مما تقدم، لوجب علينا القول إنهم ينطقون بلسان غريب ليس مائواً فيما عرف عن ألسنة جيرانهم. وإذا صح هذا القول، وكانوا كلهم ينطقون بلسان واحد، فلا ريب أن الأثينيين، وهم بلاسجة كلهم، كانوا ينطقون بلسان واحد، ثم تخلوا عنه فيما هم يندمجون في المجتمع الهيليني؛ ذلك أنه أمر لا ريب فيه أن أهل كريستون كانوا ينطقون بلسان لا يشابه جيرانهم، كما يصدق هذا على البلاسجة، وكلاهما ينطقون بلسان ذاته؛ وذلك ما يبين أنهما ظلا على اللسان الذي حملاه يوم دخلا تلك البلاد التي استقروا بها.

وأما الهيلينيون فما استبداوا لساناً بآخر، فظلوا على لسانهم الذي كان لهم منذ قديم الزمن، وهذا أمس جلي لدي أنا على الأقل، وهؤلاء القوم فسرع من البلاسجة انفصل عن الأصل، وكانوا في أول عهدهم قلائل وليست لهم قوة يُعتدُ بها؛ ثم أخذوا في الازدياد وشرعوا في الانتشار شيئاً فشيئاً، حتى أصبحوا جمعاً من عدة شعوب من البرابرة الأجانب الذين دخلوا في صفوفهم، وأما البلاسجة فيغلب عندى أن عددهم لم يزد كثيراً.

وثقد وجد كرويسوس، عند البحث في أحوال هذين الشعبين، أن الأثينيين كانوا يعانون أشد الاضطهاد والقمع على يد بيزيستراتوس، ولد أبيقراط. وقد قيل أن أبيقراط هذا مضى يوم كان مواطناً عادياً إلى جبل أوليمب ليشهد ألمباريات الرياضية، فصادف أمراً عجيباً. كان الرجل يقدم القرابين، فوقف

عندئذ بجانب القدور المليئة بالماء ولحوم الأضماحي، فإذا بها تغلى وتفور دونما نار تحتها . وقد نصحه تشيلون اللاكنيموني، وكان يقف بجانبه مصادفة، وشهد الواقعة، ألا تنخل بيته امرأة، إن لم يكن متزوجاً، فتحمل له ولداً؛ أما إذا كان متزوجاً فالأجدر به عندئذ أن يعيد زوجته إلى أهلها؛ وزاد أن ينكر وإده، إن كان له ولد، ولكن أبيقراط أهمل النصبيحة، وما هو إلا حين حتى ولد له بيزستراتوس، ولقد زين الفكر لبيزيستراتوس هذا، وهو يشهد اندلاع الحرب الأهلية في أتيكا بين أهل السماحل وعلى رأسهم ميجاكليس ولد ألكمنيد، من جهة، وأهل الناخل بزعامة ليكورجس الأرسطوليدي، أن يطفى على أثينا، فغدا بذلك رئيساً لحزب ثالث. فاجتمع له حشد من الأنصار، وأعلن نفسه، منذ تلك اللحظة، حامياً لأهالي الجبال، ثم تفتق ذهنه عن حيلة ليدعم مكانته بين قومه؛ فعمد إلى جرح نفسه وأثخن دوابه كذلك بالجراح، ودخل البلدة زاعماً أن أعداءه أعدوا له وهو في طريقه كميناً لاغتياله، ولكنه أفلت منهم بحياته بعد معركة، وكأن أن حمل الناس على وضع جماعة لحراسته، بعد أن ذكرهم بالفوز العظيم الذي تحقق لهم حين قاد الهجوم على الميجاريين، واستولى على نيسبيا، فضالاً عما كان له من أعمال خارقة في تلك الأحداث. وقد خدع الأثينيون بروايته فكلفوا جماعة من مواطنيهم، مسلمين بالهراوات والمصبى بدلاً من الرماح، ليرافقوه أينما ذهب أو حل. فلما امثلك هذه القوة أعلن الثورة واستولى على القلعة، فدانت له المدينة، واستمر سلطانه عليها، دون أن يبدل شيئاً في أحوالها أو أهل النفوذ فيها أو القوانين السائدة فيها. وقام على إدارة الشؤون حسب الأصول والعرف، فعرف بالمكمة والعدل.

ولكن ما إن مضى حين حتى اتفق أنصار ميجاكليس وليكورجس على طي خلافاتهم وتوحيد صفوفهم لطرده من كرسي السلطة، وهكذا فقد بيزيستراتوس سطوته، قبل أن يرسخ سلطانه، فلما أدبر عاد الفريقان اللذان تأمرا على طرده إلى سابق عهدهما، واحتدم الضلاف بينهما من جديد، وفي النهاية بعث

مَيجِاكِيس برسول بعد ما أنهكه النزاع، عارضاً على بيزيستراتوس إعادته إلى العرش، شرط أن يتزوج باينته، وقد قبل بيزيستراتوس العرض وشرط الزواج، ثم مضى الرجلان لتدبير أمر استعادة بيزيستراتوس السلطة في أثينا، وكان ما تفتق عنه فكرهما من أسخف ما بلغني من أخبار الماضي، ويزيد من سخف الحيلة ما يعرف عن الإغريق منذ القدم من تفوقهم على سواهم من الأقوام في الحكمة ويربُّهم من السخف والسدَّاجة، والأدهى أن أولتك لم يكونوا إغريقيين وحسب، وإنما أثينيون أيضاً، وهم النبن بيزون كل الإغريق ذكاء وحصافة. فاتفق الجميم على أن تقوم امرأة من أهالي بانيا تعرف بفايا، وكانت طويلة القامة عريضة المنكبين، ذات شكل حسن، بالدعوة له، بأن البسوها درعاً وخوذة، وقاموا بتدريبها على السير على نحو خاص بالأنع دورها الذي شاؤوه لها، ثم أركبوها عربة تجرها الجياد، وأخذت تدور في أرجاء المدينة، وهي تعلو بصوتها: «يا أبناء أثينا! عليكم بيزيستراتوس، استدعوه بعقول عامرة بالود، فأثينا [إلهة النصر] التي تجله أشد الإجلال قد عادت به وأدخلته قلعتها». وسرت صبحتها بين الناس، وانتشر القول التو في كل أرجاء المنطقة أن أثينا جاءت مصطحبة الرجل الأثير عندها، وصدق أهل المدينة أن تلك هي ربة حقيقية لا ريب فيها، وانحنوا أمامها، وعملوا بما أمرت وأعادوا بيرستراتوس إلى العرش.

حين استعاد بيزستراتوس سطوته، تزوج بابئة ميجاكليس، حسب الاتفاق، ولكن لما كان الرجل صباحب أسرة وأولاده من اليافعين، ووجد أن اللعنة تلاحق الألكمنيد، صبح عزمه على ألا يعقب من هذا الزواج، ولقد حرصت زوجه في البداية أن تبقي الأمر سراً، حتى باحت به بعد حين لأمها بعد سؤالها عن الخلف، أو لعلها أفشته دونما سؤال، ومهما كان الأمر فقد كشفت الحقيقة لأمها، فأبلغتها بدورها لزوجها، فغضب الرجل لهذه الإهانة التي لحقت به من رجل يدين له بالفضل في ما هو فيه من النعمة، وحمله الغضب على تسوية خلافه مع العصبة المناوئة، ولما بلغ بيزستراتوس ما يخطط له أدرك فداحة

الفطب، فانسل من البلد، ملتجناً إلى ارتيريا^(٩)، وما إن حط الرحال هناك حتى عقد مجلساً وأبناؤه ليقرروا خطة للعمل، وكان الرأي في ذلك المجلس لهيبياس، واستقر القول على العمل على استعادة السلطان في أثينا، وكان أول ما قام به الجمع أن أخنوا في الاقتراض من الدول التي ظلت تدين له بالولاء، وتوفر له يومذاك أموالاً طائلة تضافر على جمعها عدد من البلدان، وخاصة من أهالي طيبة الذين قدموا المال بسخاء دونه كل البلدان الأخرى، وخلاصة القول أن الأمور سارت على نحو ما شاء المؤتمرون، وما هو إلا حين حتى باتت الأحوال مهيأة لعودتهم، ورسخت قوتهم حين جات جماعة من الجنود المرتزقة من آرجو، ومن الجزر البيلوبونيزية، وانضم إليهم ليجداميس الناكسوني، وكان شديداً في مناصرته لييزيستراتوس لا يبخل في سبيل قضيته لا بالمال ولا بالرجال.

ولما كانت السنة الحادية عشرة من حياة المنفى، شد بيزيستراتوس الرحال من ارتيريا عائداً وأسرته إلى البلاء متجهين باديء الأمر إلى ساحل اتيكا، بالقرب من ماراثون (١٠٠)، حيث أقاموا معسكرهم، وهناك انضم إليهم أنصارهم وأعداد من أهالي المقاطعات من النين يؤثرون حكم الطاغية على العربة. أما أهالي أثينا فلم يكونوا يلتفتون إلى ما كان يدبره لهم بيزستراتوس، حتى بعد أن أخذ في جمع المال لتعويل حعلته، ولم يأخذوا بتحركاته على محمل الجد، وإن بلغهم نزوله في ماراثون، ولكن لما جاءهم نبأ مغادرته أرض ماراثون وسيره نحو المدينة تنبهوا للأمر وأغنوا يستعنون للمقاومة، وعبئوا لذلك كل ما توفر للبلا من أسباب القوة، وساروا من ثم لرد المنفيين على أعقابهم، وبينما كان خصومه يجنون في السير إليه، ومعل جيشه قريباً من معسكرهم عند معبد أثينا البلانية، يجنون في السير إليه، ومعل جيشه قريباً من معسكرهم عند معبد أثينا البلانية، فعسكر قبالتهم. وهناك جاءه الكاهن امفيليتوس الأكارناني (١١٠)، مدفوعاً برؤى الشبكة في الأعماق، فلسوف تتسرب في ضوء الليل الساطع الأسماك عبر الشبكة في الأعماق، فلسوف تتسرب في ضوء الليل الساطع الأسماك عبر عيونها وتعلق».

واقد اضطرب بيزيستراتوس إذ أدرك معنى النبوءة، واكنه قبل بها، وتقدم بجيشه للاشتباك بالعدو، وكان الأثينيون قد انتهوا لتوهم من الغداء، وخلدوا الراحة، فأخذ بعضهم في لعب النرد، بينما كان بعضهم في قيلواة، وفي ثلك الاثناء داهمهم بيزيستراتوس وأخذ في مطاردتهم، ثم خطرت بباله فكرة مبتكرة لتشتيت شملهم ومنع فلولهم من الاجتماع بأن دفع بأبنائه إلى المقدمة لقطع الطريق على الهاربين وكسبهم بوعدهم بالأمان، إن هم اختاروا العودة إلى بيوتهم، والامتناع عن المشاركة في الحرب ضده، فقبل الأثينيون النصيحة، وغدا بيزيستراتوس سيد أثينا للمرة الثائة.

ولما استقر لبيزيستراتوس الحكم شرع في تثبيت سلطانه، مستعيناً بقوة كبيرة من الجنود المرتزقة، وتكديس الأموال في الخزانة، مما تحقق بالضرائب التي فرضها على أهل البلد، من جهة، وما أتاه من البلدان الواقعة على نهر الستريمون، كذلك فرض على العديد من الأثينيين الذين لم يشهروا السلاح في وجهه أن يأتوه برهائن من أهلهم، لئلا يخطر ببالهم العصيان أو التمرد عليه؛ وقد أرسل بهؤلاء إلى ناكسوس التي كان قد أخضعها بعد السيف. ثم قام بتطهير ديلوس، حسب ما قالت النبوعة، بأن نقل كل القتلى الذين تم دفنهم بالقرب من معبد كان قد أقامه، ودفن رفاتهم في موقع آخر. ذلكم هو حكم بالطغيان الذي أرساه ببيزيستراتوس في أثينا، فكان أبناؤها إما قتلى في ساحة الحرب أو لا جئين هريوا، ومنهم الألكمنيد، طلباً للأمان.

ذلكم هو حال الأثينيين يوم كان كرويسوس يستقصى أوضاعهم. وقد بلغ علمه حين سأل عن اللاكيديمونيين النمسر على التيجينيين أتاهم بعد كرب عظيم؛ ومصدر تلك الشدة أن اللاكيديمونيين الذين كانت لهم السيادة في كل حروبهم الأخرى، في عهد ملكي اسبارطة، ظلوا يعانون الاندحار على يد التيجيين. كذلك عرفوا بالماضي بأنهم أكثر الإغريق تمرداً، ولا يرجى منهم حسن الحكم، إن في داخل بلادهم أم في سلوكهم تجاه الأجانب الذين كانوا يتعمنون الناي عنهم. أما فالظروف التي أدت إلى حسن الحكومة فترجع إلى أن ايكورجوس، وكان من

ممتازي اسبارطة، زار معبد دلغي ذات مرة طلباً انبوط العرافة؛ وما كادت قدماه ثطأ رواق المعبد حتى سمع الكاهنة تصرخ بأعلى صوتها: أهلاً بليكورجوس العظيم الذي جاء يزور مقري البديع الأثير عند زيوس وجميع الآلهة في أروقة أولبوس، وإني لعاجزة لا أدري إن كان علي أن أعرفك ملكاً، أم إنساناً، ولكني أرجح بأتك، أي ليكورجوس، من الآلهة».

وقد ذكر البعض أن الكاهنة أعطت ليكورجوس، بعد تلك النبوءة، كل ما يلزم الاسببارطيين من الشرائع والقوانين. أما اللاكبيديمونيون فيؤكدون، أن ليكورجوس قد أتى بتلك القوانين، يوم كان وصياً على ابن أخيه لابوتاس، ملك اسبارطة، من جزيرة كريت؛ وأيتهم في ذلك أن ليكورجوس عمد بعيد توليته الوصاية إلى سن قوانين ووضع أعراف جديدة بدلاً من القديمة، ثم حرص على أن يتبعها الرعايا جميعهم سواء بسواء تحت عينه المدققة، ولما فرغ من ذلك الأمر عمد إلى تنظيم قدرات الدولة لفوض الحرب وكل ما يتصل بهاء فأنشأ نظام الفيالق ونظمها في فرق ميدانية وأفواج وكتائب، ثم أقام مجلسين أحدهما للشيوخ والآخر العامة وهكذا كان تحول اللاكيديمونيين إلى شعب منضبط حسن التنظيم.

ولقد بلغ ليكورجوس مكانة عظيمة عند قومه حتى إنهم شيدوا له عند وفاته معبداً وما انقطعوا يتعبدون له منذ ذلك الحين، ولما كانت أرضهم شديدة الخصوبة، وأعدادهم غفيرة، فلم يمض إلا حين حتى أصبحوا قوة يعتد بها، وغدوا بعيشون في رفاه ورخاء، وكانت نتيجة ذلك أنهم سرعان ما زايلتهم حالتهم السابقة من القناعة بما هم فيه؛ فبعثوا برسول لسؤال الكهنة في المعبد إن كان يجدر بهم أن يغزوا أركاديا، و يهيمنوا على الأركاديين، وهم، في نظرهم، الأدنى، فأجابت الكاهنة:

أتريدون الاستيلاء على أركاديا؟ إنها لرغبة ملؤها الجرأة. وأست أرضى عنها

إن أهالي اركانيا لكثرة وهم قساة، طعامهم خشب البلوط ولن يستكينوا أمام من يهاجمهم، ولا أقول هذا توجساً، وسأعطيكم تيجيا ولترقصوا رقصة النمس فيها، ولتصخوا ، ولتنالوا ما طاب لكم من أرضها الطيبة.

فلما سمع اللاكيديمونيون ما قالته الكاهنة، أعرضوا عن أركاديا وضربوا عنها صفحاً، وتوجهوا بدلاً عنها إلى تيجيا، حاملين معهم الأصفاد ليقيدوا بها أيدي من سيقع في أسرهم من أهلها. والحق أنهم كانوا على ثقة عظيمة بصدق النبوءة حتى إنهم لم يتكلفوا في صنع الأغلال فاقتصروا على المعادن الرخيصة، ولكن الدائرة دارت عليهم فسقط منهم عدد كبير في أيدي أعدائهم، وقد غدا هؤلاء الأسرى عبيداً يعملون في صفوف في حرث أرض التيجيين، مكيلين بالأغلال التي حملوها ليقيدوا بها من جاؤوا لقهرهم فأصبحوا أسيادهم، وما زالت هذه الأصفاد إلى اليوم في تيجيا، معلقة على جدران معبد أثينا.

واقد ظل اللاكيديمونيون (١١) طوال ذلك الصدراع مع التيجيين لا يلقون إلا الانتحار تلو الانتحار؛ إلا أن أحوالهم عادت فتغيرت في زمن كرويسوس، في عهد الملكين اناكسندريدس وارسطو، على نحو ما أتا ههنا مقصل له، فلما كان هؤلاء يمنون بالهزيمة في كل مواجهة مع أعدائهم أرسلوا من يسأل العرافين هناك ما ينبغي عليهم عمله وأي إله عليهم اللجوء إليه لينصرهم على التيجيين، وكان قول الكاهنة إن عليهم قبل الانتصار على التيجيين نقل رفات أوريستيس بن أجمنون إلى أسبارطة، فلما بحثوا عن بقايا اوريستيس وعجزوا عن تحديد مكان قبره، بعثوا بوفد آخر ليسنال الكاهنة مكانه، فجاء جوابها على النحو التالي:

ابحثوا ونقبوا في السهل حيث يقف التيجيون والأركاديون؛ هناك حيث تعصف الرياح من الطرفين، وينزل الشر بالشر. هناك تضم الأرض الزاخرة ابن اتريديس؛

احملوه إلى المدينة، ثم تكون تيجيا لكم،

ظل اللاكيديمونيون يبحثون وينقبون عن بقايا اوريستيس حتى أعياهم البحث والتنقيب، ولم يزدهم ذلك معرفة بمكانه ؛ ثم قيض لهم أخيراً من يعثر على المكان، وكنان رجيلاً من الاستينارطيين المعروفين بالأجياثوريكيين، وهم الفرسان المسرحون، ويدعى ليخاس، وقد جرى القوم على تسريح أقدم خمسة من الفرسان كل عام، وكان يتحتم على هؤلاء الخدمة حيثما تقتضى منهم النولة العمل، والإخلاص في خدمتها . وكان ليخاس هذا واحداً من هذه الجماعة عندما قدر له بشيء من الحظ والحكمة أن يقع على المكان الذي دفن فيه اوريستيس، فقد صدف أن سافر إلى تيجيا ذات مرة، وكانت العلاقات بين البلدين يومذاك طبية، ثم اقتضي منه الأمن أن يدخل محل أحد المدادين، وهناك وقف ينظر حوله متعجباً مما يرى، فلمحه العداد فترك ما كان يشغله واقترب من ليخاس هذا، وقال له مخاطباً: «إذا أعجبك عملى في تطويع الحديد، أيها الأسبارطي الغريب، غلا ريب أنك ستدهش بما عندي، وهو عجيب، فقد أردت إصلاح هذا المجل، فيدأت بتسوية الأرض، وشرعت في المقر فيها، وعندئذ وقعت على شيء يحمل المرء على العجب فماذا تحسبه؟ لقد وقعت على تابوت يبلغ أحد عشر قدماً طولاً [قرابة ثلاثة أمتار ونيف] . وما كنت أعتقد بما يقال عن عمالقة الزمان الغاير، فزينت لى نفسى أن أفتع هذا التابوت، فوجدت فيه جثة بذات الطول: فقد قمت بقياسه، ثم ريمت الحفرة، وعادت الأرض كما كانت من قبل».

كانت تلك رواية الرجل عما شاهد بأم عينه. أما الآخر فأخذ يقلب الرواية على كل وجه، فرقع في يقينه أن ذاك هو بلا ريب جسد اوريستيس الذي تحدثت عنه النبوءة، ورسخت قناعته بصدق الرواية حين رأى الحداد ينفخ في كيرين، أي مصدر الريحين، ويطرق بالمطرقة ويعتمد على السندان في الضرب والطرق، ولاح لضياله أن في هذا يكمن سر النبوءة، حين ينزل الشر بالشر، ذلك أن الحديد يسوى حين يطرق بالمطرقة على السندان، فيكون نزول الشر على الشر،

وقدر الرجل أن اكتشاف الحديد إنما كان شراً على الإنسان، وأسرع الرجل ينهب الطريق، وقد تملكت عقله تلك الأفكار، عائداً إلى أسبارطة، ليعرض الأمر على مواطنيه: وسرعان ما أحيل الرجل للمحاكمة، وفق خطة مبيئة، فهرب ليخاس لاجئاً إلى تيجيا، ومضى إلى معاجبه الحداد فور وصوله إليها، وشكا إليه أمره وما عاناه من أهل بلده وطلب إليه تأجيره غرفة ليبيت فيها، ولكن الحداد أعرض عن ذلك، وظل على إعراضه حيناً من الزمن، حتى تمكن ليخاس ألى النهاية من إقناعه، فقبل بتأجير ذلك الموقع، فجعله سكنه. ولما خلا المكان له شرع فوراً في فتح القبر وانتشل عظام صاحبه، ثم نفذ بها إلى أسبارطة، وكان أن انقلبت المصائر بعد تلك الواقعة وأصبح النصر حليف الأسبارطيين في كل معركة بينهم والتيجيين، ومن ثم باتوا السادة في معظم الأرض البيلويونيزية.

واقد أمكن لكرويسوس مع الزمن أن يضضع لسلطانه كل الأقوام الذين يسكنون غرب نهر قيزيل، عدا الكيليكيين والليسيين. وأما الأقوام الباقية ، مثل الليديين والفيريجيين والميلسيين والماريلنديين والخالبيين والبافلاجونيين والتراقيين (التساينيسون منهم والبسيسشيسان) والكاريين والأيونيين والنوريين والأيوليين والالامنيلين (١٢)، فقد جعلها خاضعة له.

ولما دخلت هذه الأقوام جميعها في إمبراطورية الليديين، وغدت سارديس في ذروة الرفاه والعز، وجدنا كبار المعلمين الإغريق في ذلك العصر يزورون العاصمة الواحد تلو الأخر. وكان من أبرز أولئك الزائرين صولون الأثيني (١٤) الذي سن الشرائع للأثينيين، بناء على طلب مواطنيه. وكان في سياحة، تستغرق عشر سنوات، نائياً بنفسه عن الناس، تفادياً لاحتمال تعديل تلك الشرائع التي استنها بنفسه، وكان ذلك السبب الحقيقي لهذا الغياب عن موطنه، وإن زعم أنه إنما ينشد السفر للاطلاع على أحوال العالم، ذلك أنه ما كان بوسع الأثينيين أن يغيروا تلك الشرائع والسنن، بعدما أقسموا على وضعها موضع الاختبار عشر سنوات، قبل أن يعملوا على تعديلها، فلهذا السبب، إذن، ولمتعة السياحة بلا

ريب، غادر صواون موطنه، ومضى إلى سارديس لقابلة كرويسوس، بعد زيارة بلاط أمازيس في مصر.

ولقد أكرم كرويسوس وفادته وأحله ضيفاً مكرماً على قصر ه، وبعد ثلاثة أبام أو أربعة من وصوله وجه بعض خدمه لمرافقته في جولة اطلع فيها على الخزائن الملكية وعاين الثراء والروعة اللذين يشيعان في كل الأرجاء. ولما تعرف مسواون إلى أحوال الملك، قدر ما أتاحت له الفرصة ذلك، قال له كرويسوس: «لقد بلغني عنك، يا صديقي الأثيني، وعرفت الكثير عن حكمتك، ومبلغ ترحالك وأنت تضرب في الأرض بحثاً عن المعرفة. واست أملك مقاومة الرغبة في سؤالك عمن وجدته أسعد الناس قاطبة؟»، وكان هذا السؤال ينطوي على اعتبار كرويسوس ذاته أسعد البشر، ولكن صواون لم يشأ المداهنة، وأجاب بقول صريح حسيما أملاه عليه رأيه في المقليقة؛ فلقال: «إنه رجل في أثينا يدعى طيلوس»، فلذهل كرويستوس لما سمم، وعاد يستأل صواون بنزق: عهما هو السبب الذي يحملك على اعتباره أسعد الناس؟». وأجاب صواون: «هناك أساب وجبهة لهذا الاعتبار، وأولها أن بلده ترفل في عيش رغيد، وكان له أيناء كأحسن ما يكون الأبناء، وامتد به العمر ليري كل ولد ينجب أولاداً، وقد عاشوا جميعاً، ولم يفقد منهم أحداً، وثانيهما أنه كان من أهل اليسار حسب معاييرنا، ثم قضى على أكرم وجه. فلقد خاض معركة نشبت ومدينة اليوسيس المجاورة، وأبلي بلاء حسناً فقاتل الأعداء كأحسن ما يكون القتال، وسقط سقوط الشجاع؛ فكرمه الأثينيون يأن أقاموا له جنازة رسمية حيث سقط».

ولا ريب أن صواون أراد من استرساله في وصف أسباب سعادة طيلوس أن يعرض للملك درساً في الأخلاق؛ ولكن كرويسوس عاد يساله عمن يعتبره ثاني أسعد الناس، وهو يظن أنه سيوليه هذه المرتبة.

قال متواون: «هما فتيان من أرجوس، يدعى أحدهما كلوبيس والآخر بيتون. وكانا على قدر من اليسار يسمح لهما بحياة كريمة؛ ولهما قوة بدنية برهن عليها

فوزهما في المباريات الرياضية، والأهم من ذلك ما تنبئ به الحادثة التالية، فلقد كان أمل أرجوس يحتفلون ذات يوم بعيد الإلهة هيرا، وكان على أم الشابين أن تذهب إلى المعبد، في هذا الاحتفال، في عربتها التي يجرها تور؛ ولكن صادف أن تأخرت الثيران في العودة من الحقل. فما كان من ولديها، وقد تأخر الوقت، إلا أن وضعا تفسيهما موضع الثور وجرا العربة، وفيها أمهما، مسافة ستة أميال حتى بلغوا المعيد، ولما انتهى الجمع إلى مقصدهم، والناس شبهود على هذه الواقعة، سنقطا مستان وقد أثار موتهما إعجاب الناس، إذ كان شاهداً " أرسلته السماء على تفضيل الموت على الحياة، وأخذ الناس يقبلون على تلك الأم مباركين مهنئين على ما أبداه ولداها من قوة وجلد، والنساء لا ينقطعن عن تهنئتها، إذ كان لها مثل هذين الولدين، حتى عمر فؤادها بالحبور لما أمناب ولديها من تقدير الناس لذلك البر، فابتهات إلى هيرا، وهي في معيدها، أن تمنح كلوييس وبيتون أعظم ما يمكن أن تمنح بشراً من البركة، ولما انتهت المسلاة انتقل الناس إلى طقوس التضحية والصوم؛ وحين انتهى القوم من تلك المراسم اضبطجم الفتيان واستغرقا في النوم بين جدران المعبد - وكانت تلك هي الخاتمة، إذ لم يقدر لهما أن يستيقظا من ذاك النوم العميق بعد ذلك قط، ولقد احتفل أهل آرجوس بهذين الشابين أعظم احتقال وأعلوا من شاتهما أشد إعلاء، ثم أمروا بصنع تمثالين لهما ويعثرا بهما إلى معبد دلقي لينصبا هناك».

وضاق كرويسوس عندئذ بصواون إذ جعل جائزة السعادة الثانية من نصيب شابين من أرجوس، فقال محتداً: «لا بأس بما ذكرت، يا صاحبي الاثيني؟ ولكن ما قولك في ما أنا فيه من السعادة؟ أفتراني غير جدير بالمقارنة مع البسطاء من الناس الذين ذكرتهم؟».

ورد صنولون بهذه العبارات: «أي كرويسوس، قد علمت أن الرب يضيق إذ يجد البشر في هناء، وتراه يتكلف ازعاجنا؛ وها أنت ذا تسألني عن مصائر الإنسان فاصنغ، إذن، لما أقول: إن الإنسان ليرى ويخبر كلما طالت به الأيام أموراً كان يود لو عاين ما هو أفضل منها، خذ حياة الإنسان ولتكن سبعين عاماً: فهذه تتألف من ٢٥٢٠٠ يوم، سوى ما كان من الشهور الكبيسة. ثم أخيف شهراً على كل سنتين، تسوية للقصول حتى ينتظم تسلسلها، فيتحقق لديك خمسة وثلاثون شهراً أخرى، وقوامها ١٠٥٠ يوماً أخر. ويكون لك في هذه السنوات السبعين من حياتك ٢٦٢٥٠ يوماً، ليس منها يومان متماثلان في ما يمر بك خلالهما. فالإنسان، إذن، كما ترى ياكرويسوس، نتاج المسادفات. وقد تبدو على ثراء فاحش، و تختضع لحكمك شعوب وأمم؛ ولكني لن أجيب عن السؤال الذي طرحته، حتى يتأكد لدى أنك انتهيت إلى الموت سعيداً. فالثراء الطائل أن يجعل صاحبه أسعد من رجل رقيق الحال؛ إلا إذا حالفه الحظ وظل على ثرائه إلى أن يتوفاه الأجل. فكم من ثرى ساءت عاقبته، وكم من رجل رقيق الحال، إنما كان الحظ حليفه ففاق سواه، فالثري يتفوق في أمرين لا ثالث لهما؟ أما الفقير فيتفوق في أمور عديدة، إذا كان الحظ حليفه؛ ولئن كان بمقدور الغني أن يشبع شهواته ويتحمل مصائب الدهر، والفقير لا يملك شبيئاً مما يملكه الآخر، فإن هذا الققير، إذا كان محظوظاً، سوف يتمتع بنعمة الصحة والعافية والسلامة والخلو من المتاعب والمشاكل ويرزق بالأطفال ويحظى بالشكل الحسن. فإن همادفت رجلاً، قد حالفه العظ فمات على نحو ما عاش، فهو عين ما أنت باحث عنه؛ فهذا وحده الجدير بأن يرصف بالرجل السعيد، ولكن هذار من أن تقول في رجل أنه «سعيد» حتى يموت، ذلك أن المرء لا يكون سعيداً إلى أن يقضى، وقبل ذلك هو محظوظ وحسب، وغنى عن القول أن ليس هناك من إنسان يتمتع بهذه المزايا كلها، كما ليس هناك من بلد ينتج كل ما يحتاج إليه؛ فمهما بلغ بلد من الغنى لا بد وأن يقصر في أمر ما، وما يقال في البلاد يصدق على البشر أيضاً؛ ذلك أننا لم نعلم بأمر إنسان بلغ الكمال بذاته، ولو نظرنا في حاله لوجدنا قصوراً في جانب ما، ولكن إذا ما توفر له القدر الأكبر مما ذكرت، وظل عليها إلى نهاية حياته، ومات في سكينة، كان عندي، ياكرويسوس، جديراً بأن يقال فيه إنه كان سعيداً، فانظر في العواقب في كل ما يعرض لك، فكم من مرة أبدى الإله لا مرىء شيئاً من السعادة، ثم قلب عاليه سافله».

إن تلك الآراء لم تكن لتروق لكرويسوس؛ فترك صولون يمضي غير مأسوف على ذهابه، واثقاً كل الثقة من أن محدثه أحمق إذ ماذا يمكن أن يكون أشد غباء من أن يكرر عليه الدعوة للنظر في «عاقبة» كل أمر ويسهو عن روعة الحاضر؟

بعيد مغادرة صواون نزات بكرويسوس مصيبة طار لها صوابه، ويقال إنها كانت نقمة من الإله، لاعتقاده تيها أنه أسعد الناس، وكان مبدأ الأمر حلماً عرض له في نومه، ويدا فيه أن مصيبة حلت بولد له وقد صدق هذا الحلم وكان للرجل ولدان، أحدهما يعاني الصمم والبكم، والآخر، ويدعى أتيس، وكان فتى غاية في الكمال، وقد رأى كرويسوس في حلمه ابنه أتيس هذا ميتاً بضرية من سلاح من الحديد. فصحا من حلمه مذعوراً، وأسرع بتزويج ابنه، وحرص على منعه من مشاركة الجنود تحت قيادته التدريب في ساحة القتال، ثم نزع كل الأسلحة من رماح وسواها من غرف الرجال، وأمر بنقلها إلى حجرات النساء، خشية أن تسقط قطعة منها من الجدران، حيث تعلق، على رأس أتيس فتصيبه بشر.

رفيما كانت ترتيبات زواج الفتى جارية على قدم وساق، صادف أن جاء إلى سارديس رجل غريب بائس عرف عنه أنه قتل رجلاً، وكان هذا من فريجيا، وله صلة بالعائلة المالكة فيها. ولقد قدم الرجل نفسه إلى القصر والتعس من ويسوس أن يجيره ويبرئه من إثم سفك الدم حسب قوائين البلد (وهو تقليد جار في ليديا كما في بلاد الإغريق)، فأجاره كرويسوس، فلما انتهت مراسم الاستقبال، أراد كرويسوس أن يعرف اسم الرجل والبلد الذي قدم منه، فسأله: ما اسمك، أيها الغريب، ومن أي طرف من فريجيا جئت لاجئاً إلينا؟ ومن هو ذاك الرجل أو المرأة التي قتلت؟». وأجاب الغريب يقوله: «أنا ابن جوردياس، يا

مولاي، وميداس جدي، واسمي ادراستوس، ولقد قتلت أخي في حادث عارض، دونما قصد، فطردني والدي من البيت، وجردني من ممتلكاتي».

فقال كرويسوس: «إن صداقة تجمع بين أهلي وأهلك. فمرحباً بك، فأنت بين أهلك. فإن شئت أن تبقى في أرضنا فلك كل ما ترغب وتحتاج. وطب نفساً ولا تتكدر بما وقع، فقد كان ما كان وليس يجدي أن تثقل فؤادك بأمر مضى وانقضى».

والتو نزل ضعيفاً في قصد كرويسوس، وصادف أن ظهر في ذلك الوقت خنزير بري شديد الفتك في نواحي جبل أولبوس بمايسيا، وقد اعتاد هذا المخلوق الشرس أن ينزل من مكمنه في الجبل ويعيث فساداً وخراباً في حقول المزارعين في تلك الأطراف، ولم يجد في مكافحته كل ما بذله أبناء المنطقة من جهود وما نصبوه له من أفخاخ وشراك بل إن ما نزل بهؤلاء المزارعين البائسين من خراب بسبب هذا الخنزير الضاري ليفوق ما كانوا يسببون له من إزعاج. وما كان لهم في النهاية، بعدما أعيتهم الحيلة، إلا اللجوء إلى كرويسوس، فأرسلوا إليه الرسل يستجنونه، وكان أن خاطبه ذلك الوقد على النصر التالي: هأرسلوا إليه الرسل يستجنونه، وكان أن خاطبه ذلك الوقد على النصر التالي: عن الفتك بمصاصبيلنا، وما أنزله بنا من الخراب لمخيف، وإننا ساعون إلى عن الفتك بمصاصبيلنا، وما أنزله بنا من الخراب لمخيف، وإننا ساعون إلى الإمساك به، لولا أننا لم نقدر على ذلك، فنرجوكم، يا مولانا، أن توجهوا نجلكم وفريقاً من الشبان معه، وبعض الكلاب، انتخلص من هذا الوحش الكاسر».

فرد عليهم، قائلاً: «ليس بوسعي أن أبعث به في هذه المهمة. فقد تزوج الفتى لتوه؛ وهذا ما يشغله الآن، ولكني لا ريب مرسل لكم بخيرة الرجال مزودين بكل عدة الصديد، ولسوف أحملهم أمري بأنْ يبذلوا كل جهد للتخلص من هذا الحيوان».

ولقد اطمأنت نفوس المايسيين لهذا الجواب؛ ولكن صادف أن دخل آتيس المغرفة، والقوم فيها يتداولون وكرويسوس في الأمر، فسمع ما كان يدور بينهم،

قلما علم أن أباه رد طلبهم بمشاركته في صملة الصديد، قال له: «إن الشرف يقضي، يا أبت، أن أبرز بين الصدادين والمقاتلين؛ وهانتذا، وإن كنت لا تملك أن تتهمني بالمبن وضعف الحمية، تنكر علي المشاركة في هاتين المهمتين المكرمتين. فما ظنك في الناس يقولون في شاتي وأنا أسدر بين القصر والمجلس! وكيف ينظرون إلي وماذا ترى في زوجي الفتية؟ أفلن تستخف بي، بل أخشى أن يذهب بها الظن إلى أنها ابتليت بزوج هو دون الأزواج؟ فيا أبي إما أن تدعني يذهب بها الظن إلى أنها ابتليت بزوج هو دون الأزواج؟ فيا أبي إما أن تدعني أشارك في هذه الحملة أو تقدم لي سبباً مقنعاً بأن هذه الحملة تنطوي على ما يضيرني».

قال كرويسوس: «يا بني، إنه لحق أنك لست بالجبان وليس بك ما يشين. وما حملني على ما فعلت لا ينتمي إلى هذه الأسباب. فالحق هو أن حلماً راوبني بأنك ستعيش حياة قصيرة - ولسوف تموت بطعنة من رمح، وهذا الحلم هو ما جعلني استعجل زواجك، وهو ما يحملني على رفض انضمامك إلى هذه الحملة. وإني لعازم على حمايتك ما طال بي العمر، ومعارضة الموت لئلا ينال بغيته. فأنت ابنى الوحيد، والأخر، أخوك، لا يعتد بشأنه لما تعرفه من حاله».

رد أتيس قائلاً: «ما من أحد يملك أن يلقي عليك لوماً لمرصك علي بعد حلم كهذا، ولكن فاتك أمر يجدر بي أن أعرضه لك. فلقد حلمت بأني ميت بسلاح من حديد، وإذن، فهل للشنزير أيد؟ وهل يستطيع خنزير أن يحمل هذا السلاح الذي يشير فيك الخشية؟ فلو أنك حلمت بأني ساقتل بناب خنزير أو شيء من هذا القبيل لكان لك ما يبرر حذرك، ولكن الحلم لم يصور لك مقتلي على هذا النحو، بل كان بسن رمح، وإذن فليس ثمة ما يبرر هذا الحذر البالغ؛ فدعني أمضي في هذه الحملة؛ فليست هي إلا لصيد حيوان، لا لقتال الرجال».

قال كرويسوس: «قد غلبني منطقك، يا بني، فتفسيرك للحلم أفضل من تقسيري؛ فلست أملك أن أبقى على قراري، فلك أن تشارك في الحملة».

ثم أرسل في طلب ادراستوس الفريجي، ولما مثل أمامه قال له: «قد جنتنا،

يا بني، تعاني أمراً ولجأت إلينا لنعينك في محنتك، فأعناك. وأبرأتك بيدي من دم مسفوك، وأقمناك بيننا في بيتنا وما قصرنا في إكرامك عندنا، وإنا نتوقع منك الأن رد الجميل، وحسبك أن ترافق ولدنا في رحلة لصيد خنزير بري، فتحرص عليه من عدوان الأشقياء وقطاع الطريق واللصوص في الطريق، وليس هذا بالأمر العسير، فالواجب يقضى، على كل حال، بأن تمضي إلى ميث تستطيع أن تبرز وتجلى، وشرف أسرتك يفرض عليك ذلك، وأنت الشهم المقدام».

وأجاب الدراستوس بقوله: «ما كنت، يا مولاي، لأنس في نفسي ميلاً، في الأحوال العادية، للمشاركة في هذه المغامرة. فليس للإنسان أن يخالط من هم أسعد حظاً منه. والحق أني كاره لهذه الرحلة، ولدي أسباب كثيرة تحول دون ذهابي فيها . لكن لرغبتكم المقام الأسمى والواجب يغرض علي أن أنبي لكم رغبتكم مقابل جميل صنيعكم معي وحدبكم علي وانني رهن إشارتكم في ما تأمرون، وإن تجدوني مقصراً في حماية ولدكم وثقوا بأنه سيعود إليكم سليماً معافى».

قال ادراستوس هذا وانطلقت القافلة برجالها ومعها الكلاب وما يحتاج إليه أمر تلك المهمة، ومضوا في طريقهم إلى أولبوس، وهم يرصدون الفنزير البري، وظلوا في بحشهم عن هذا الحيوان الفتاك حتى وجدوه فأطبقوا عليه، وأخذوا يمطرونه برمامحهم وفي لحظة ما خرج ذلك الغريب ادراستوس، وهو ذاك الرجل الذي أبرأه كرويسوس من إثم سفك الدم، وسدد إلى الخنزير ضربة من رمحه أخطأته، وأصابت ابن الملك، وتحقق ذلك الحلم الذي عرض لكرويسوس وأقض مضحعه.

ولقد هرع رسول إلى سارديس لينقل لكرويسوس رواية الصدام مع الخنزير البري وموت ابنه. ونزل النبأ نزول الصاعقة، وزاد من هول الحادثة أن الرمية كانت على يد الرجل عينه الذي أبرأه الملك من إثم سفك الدم. فلما بلغه النبأ الفاجع أخذ يضرع من شدة الحزن وينادى زيوس بإله التطهر ليشهد نكبته على

يد ضيفه؛ ثم عاد يناديه بحامي الصبى، لأنه بسبب من عمى بصيرته استضاف قاتل ابنه في بيته؛ ثم عاد يناديه بإله الضيافة والصداقة، لأن الرجل الذي أرسله حارساً لابنه بات عدره اللدود،

ولم يطل الوقت حتى جاء الليديون هاملين رفات الفتى، والقاتل في إثرهم، ووقف هذا أمام الجثمان، ماداً ذراعيه إشارة إلى استسلامه وخضوعه، راجياً الملك أن يضرب عنقه في التو واللحظة أمام جثمان ابنه الراقد، وبلغنا أنه قال: «كان إثمي القديم عظيماً. أما في هذا فقد روعت الرجل الذي أبرأني من ذلك الإثم، فيا ليتني أموت الآن لأخلص من وزره. ولقد وقعت هذه العبارات في نفس كرويسوس فتأثر لحال صاحبه، على ما كان عليه من الحزن.

وقال: «أما وقد طلبت الموت، أيها الصديق، فإني لا أستطيع أن أطلب منك أكثر مما حملت نفسك ولقد تصقفت العدالة، فلست أنت المسؤول عن هذه المصيبة، إذ إنك لم تقصد أن تسدد الرمح إلى ولدي، وإن خرج من كفك، فهذه "المصيبة شان إله من الآلهة ـ وقد أرسل إلى قبل حين نذيراً بما سوف يحدث ».

قام كرويسوس بدفن رفات ابنه، وسط المراسم التي تجري في مثل هذه المناسبات؛ ولما انتهت الجنازة وعادت الأمور إلى مجراها، أخذ ادراستوس، ابن جوردياس وحقيد ميداس، الذي قتل أخاه ونكب مضيفه ومخلصه من الإثم، يتفكر في أحواله، قلما وجد نفسه أشد من عرف من البشر بؤساً وتعاسة، طعن نفسه بسلاح جارح، فسقط ميتاً فوق القبر.

ولقد ظل كرويسوس كليم الفؤاد، مقيماً على حزنه، لموت ابنه، عامين كاملين، حتى وردت الأنباء من فارس لتنهي الحداد الذي كان يعيشه، ومفادها أن قورش بن قمييز استطاع تدمير إمبراطورية أستياجيس، وأصبحت قوة فارس في تعاظم مطرد، ولما بلغت هذه الأنباء كرويسوس أخذ يقلب الأمور على كل الوجوه، ولاح له أن يتصدى لفارس ويحد من توسعها، قبل أن يستفحل أمرها ويتعذر كسر شوكتها، ولما استقر رأيه على هذا الأمر، أراد أن يستأل الآلهة إن

كانت على علم بما يجري، فأرسل الوفود إلى دلفي ومعابد أباي في فوكيس وبونونا، وعرافات مقياراوس وتروفونيوس وبرانشيداي في ميلسيا. وكانت هذه معابد للإغريق، ولكن كرويسوس لم يشأ أن يقتصد عليها وحدها، فبعث يسأل كهنة معبد آمون في ليبيا أيضاً، ليتأكد من عمق معرفة العرافات وكان يقصد أن يسأل، إن تأكد له معرفتها، إن كن يشرن إليه بتجريد حملة على فارس وكسر شوكتها.

وكان كرويسوس قد وجه وفود الليديين الذين أوكل إليهم أمر هذا الاختبار إلى سؤال العرافات، في اليوم المئة الذي يلي مغادرتهم سارديس، عما يشتغل به ملك ليديا كرويسوس بن اليانتيس في تلك اللحظة المعنية؛ ووجه موفديه إلى تنوين إجابة كل عرافة والعودة بالإجابات إليه، ولكن أحداً من أولتك لم يعمل على تدوين إجابات العرافات، سوى وقد دلقي؛ فقد دخل الليديون المعبد فور وصولهم، وسألوا الكاهنة فيه، قرنت عليهم شعراً:

عندى علم حبيبات الرمل وقياس البحر

وأعلم حديث الأبكم وأسمع من ليس بذي منوت

وأشم رائحة السلحقاة في درعها مطبوخة مع لعم الضبأن في قدر برونزي القدر من الدوين وكذلك الغطاء من البروين.

فلما قائت الكاهنة قولها، وكان تدوينه، قفل الليديون عائدين إلى سارديس، كما أمروا، ولقد فتح كرويسوس لفافات الورق التي حملت الإجابات من المعابد الأخرى، فما كان لواحدة منها مثل أثر قول كاهنة دلفي، فقدرها، واعتبرها الأصدق بين كل العرافات في العالم، إذ وجدها تبين بجلاء العبارة ما كان شغله لمظة السؤال.

والمق أن ذلك ما كان، فما إن بعث برسله، حتى أراد أن ينشغل بأمر لا يخطر ببال أحد، وكان قد أمر بإحضمار سلحفاة وخروف في موعد محدد، فقطعهما بيديه ثم أخذ يسلق لحم الاثنين معاً في قس هو وغطاؤه من معدن البرونز.

وحسبنا الآن ما كان من إجابة عرافة داني. أما ما يخص قول عرافة مقياراوس فليس لدينا ما يشير إلى الإجابة التي تلقاها الليديون، بعد ما أدوا الشعائر المعتادة في المعبد؛ وليس لي سوى القول إن كرويسوس كان على اعتقاد بمعرفة النبوية بما كان يفعل في اللحظة المعينة،

أخذ كرويسوس، بعدند، يتزلف لمعبد أبوالو في دلفي بأن قدم له قرباناً مشهوداً، فقدم ثلاثة آلاف ذبيحة من كل صنف من الماشية؛ ثم أذاب في النار أكداساً من نفائس كنوزه من خيوط الذهب أو الفضة التي كانت توشي الوسائد في قصره والأقداح المسبوكة من الذهب، والمآزر المطرزة بالمعادن الثمينة وسواها من الملابس المطرزة والمنسوجة بأجمل القماش؛ أملاً بأن يكسب عناية الإله بعضروعه؛ ثم أصدر مرسوماً فرض على كل ليدي بأن يقدم قرباناً، يتناسب وحاله، وعمد بعد هذا الاحتفال إلى تنويب مقدار هائل من الذهب وصبه في مئة وسبع عشرة سبيكة، تبلغ الواحدة ثماني عشرة بوصة طولاً وتسع بوصات عرضاً وثلاث بوصات ارتفاعاً؛ وكان من تلك السبائك أربع من الذهب بوصات عرضاً وثلاث بوصات أربع من الذهب تخالطها معادن أخرى بزنة مئة وأثيمة عشر رطلاً؛ وأما باقي السبائك فكانت تخالطها معادن أخرى بزنة مئة وأربعة عشر رطلاً تقريباً. كما أنه أمر بصنع تمثال لأسد من الذهب الخالص يزن خمسمئة وسبعين رطلاً. وقد سقط هذا التمثال عن قاعدته من الذهب عند نصبه في المهد، وهو الآن في خزانة كورنثة، وخسر من وزنه عند صهره قرابة مئتي رطال، ويزن اليوم ثلاثمئة وسبعين رطلاً.

وليس ما تقدم كل ما بعث به كرويسوس إلى دلفي؛ فإضافة إلى ذلك أهدى المعبد دنين ضخمين لمزج الخمور، أحدهما من الذهب ينتصب عند الجانب الأيمن من المدخل، والآخر من الفضة على الجانب الأيسر منه، وقد نقل أثناء الحسريق، ويوجد الدن الذهبي الذي يزن زهاء ربع طن الآن في خسزانة الكلازوميتنين، والفضي الذي يتسع خمسة آلاف جالون في طرف المعبد الكلازوميتنين، والفضي الذي يتسع خمسة آلاف جالون في طرف المعبد الخارجي، وقد عرفت سعته بسبب استخدام سدنة معبد دلفي هذا الدن في مزج

النبيذ في الاحتفال المسمى بالتجلي، وهو قطعة رائعة وآية من أيات الصنعة، وسدنة المعبد، عندي، على حق، حين ينسبونه إلى ثيودوروس الساموسي. كذلك أهدى كرويسموس المعبد أربعة بنان من الفضة موجودة الآن في خزانة كورنثة، وإناءين أرش الماء الطهور؛ أولهما من الذهب، وثانيهما من القضة، ويظهر على الأول اسم اللاكيديمونيين، ويزعم هؤلاء أنهم أصحاب الهدية، ولكن هذا زعم غير صحيح، فكرويسوس هو الذي قدمها إلى جانب الهدايا الأخرى، وظهور اسم اللاكيديمونيين على الإناء كان في حقيقة الأمر بفعل أحد سدنة دلفي (وسوف أمسك عن ذكر اسمه) وأراد به كسب رضى هؤلاء القوم، وإنى لأقر بأن تمثال الفتى الذي يجرى الماء من كفه كان هدية منهم، لكن الدنين ليسا من هداياهم. وهناك بعد العديد من الهدايا الأضرى، لكنها ليست على درجة كبيرة من الأممية، ومنها الأحواض الفضية؛ ولن يقوتني أن أذكر في هذا المقام تمثال المرأة المصنوع من الذهب، وهو بطول أربعة أقدام ونصف، ويقول سدنة المعبد إنه صورة المرأة التي كانت تخبز لكرويسوس خبزه. وكان آخر الهدايا الأطواق التي تترين بها روجه والنطاقات التي كانت تترنر بها، فتلكم، إذن، هدايا كرويسوس إلى معبد دلفي؛ وأما مذبح مفياراوس الذي كان يعلم يشبهاعته وما صادف من المصائب فقد أهدى إليه درعاً من الزهب الغالص، ورمحاً من الذهب الخالص أيضاً، وكان الدرع والرمح ما يزالان في عهدي في معبد أبوللو الأسميني، بطيبة.

وكان كرويسوس قد وجه الليديين الذين حملوا الهدايا إلى المعبدين أن يسألوا العرافات إن كن ينصحنه بشن حملة على الفرس، وإذا كان يجدر به أن يدعم جيشه بحلف مع مملكة أخرى. فلما وصلوا إلى مقاصدهم وقدموا الهدايا بالطقوس اللائقة طرحوا السؤال على هذا النحو: «إن كرويسوس ملك ليديا وغيرها من الأمم يقدم هذه الهدايا، لإيمانه بأن هاتين النبوعين هما أصدق النبوءات في العالم، ولأن ما تتمتعون به من صدق الرؤى جدير بالتكريم، وهو

يسالكن إن كان ينبغي له أن يوجه حملة إلى فارس، وإن كانت الحكمة تقضي أن يعقد تحالفاً مع قوة أخرى». وجاء الرد على هذين السؤالين بإجابة وأحدة؛ ذلك أن الإجابتين حملتا النبوءة بأن إمبراطورية عظيمة سوف تنتهي بالدمار، إن هاجم كرويسوس الفرس، ونصحتاه بأن يبحث بين دول الإغريق عن أقواها ويبلغ تفاهماً معها.

سر كرويسوس أيما سرور حين علم بما ورد في النبوأتين، وغدا واثقاً كل الثقة من قدرته على تحطيم سلطان قورش، ويلغ به الارتياح والرضى ما حمله على أن يرسل مزيداً من الهدايا إلى دلفي تعبيراً عن امتنانه، بأن سأل عن عدد أهل دلفي، ثم أرسل مسكوكتين من الذهب لكل واحد منهم. وكان أن رد هؤلاء بالنطود لكرويسوس ولشعب ليديا بمنح من يشاء حقوق المواطن، وإعفائهم من رسوم المقاعد المتقدمة في الحفلات الرسمية والأفضلية في نيل النبوات.

ولا قدم كرويسوس هداياه، عاد فاستشار الكاهنة مرة ثالثة، فقد طابت نفسه لسماع المقيقة مرة أخرى، بعدما سمعها مرة من قبل، فسأل في هذه المناسبة إن كان عهده سيطول، وكان جواب الكاهنة.

حين يحل يوم يتربع فيه بغل على العرش الميدي ليس الك أيها الليدي الغر إلا أن تستعين بهرمس ولتفرء ولا تخلن بنفسك الجين،

ولقد جاء هذا الرد ليزيد في نفسه إحساساً بالعبور، أكثر مما بلغه حتى تلك اللحظة؛ فما كان ليخطر له ببال أن يجلس بغل على عرش الميديين، فحمل هذه النبوءة على أنها تعني استمسراره ونسله على العرش إلى الأبد، ثم أتت استفساراته بما يؤكد له أن اللاكيديمونيين هم الأبرز بين الشعوب الدورية، والأثينيين أصحاب الصدارة بين الأيونيين. وينتمي اللاكيديمونيون للبلاسجة أصلاً، أما الأثينيون فهم من الهيلينيين، وهذا الشعبان هما من أقوى الأقوام

الإغريقية.

وإذ بلغت كرويسوس تلك الأخبار أسرع فتُوفد رسله إلى إسبارطة، محملين بالهدايا، ليسالوا الإسبارطيين التحالف معه، وكانت توجيهاته لوفده صريحة فيما يجب عليهم قوله في مخاطبتهم، فلما بلغوا أسبارطة ومثلوا أمام الإسبارطيين بادروهم بقول مقتضب:

«إن كرويسوس، ملك الليديين وشعوب أخرى سواهم، كلفنا بأن نبلغكم هذه الرسالة: أيها اللاكيديمونيون، إن الإله قد أمرني بأن أتخذ الإغريقي صديقاً؛ لذلك فإني امتثالاً لمشيئته، أمد لكم يد الصداقة، وأنتم أهل الصدارة بين الإغريق، وأعاهدكم معاهدة الطيف الصادق المخلص».

كان خبر النبوءة قد بلغ اللاكيديمونيين و قبل أن يحمله رسل كرويسوس، وابتهجوا بالنبوءة وهللوا لها، فلم يتأخروا بمقابلة العرض بالقبول، وأسرعوا بالتعاهد على المناصرة والصداقة، وكان ذلك أمراً يسيراً، لأنهم كانوا يدينون له ببعض الدين، يوم نهب بعضهم إلى السارديين يبغون شراء بعض الذهب منهم ليصوغوا منه تمثالاً للإله أبوللود وما زال هذا التمثال موجوداً في ثورناكس من أعمال لكونيا، فسمع كرويسوس بخبر هذا الوفد ومهمته وقدم لهم الذهب منها مدية وكان ثمة سبب آخر يحمل اللاكيديمونيين على الترحيب بهذا التحالف دونما تردد هو تفضيل كرويسوس صداقتهم على كل الإغريق الآخرين، وهكذا كان أن هيؤوا أنفسهم وتجهزوا ليلبوا له الإشارة عند الحاجة، بل وشاؤوا التعبير عن صداقتهم بأن قدموا له دناً ضخماً من البرونز وزينوا أطرافه برسوم الصيوانات، فكان من الكبر ما يجعله يتسع لمئة جرة خمر، رداً على هديته الأولى، ولكن ذلك الدن لم يبلغ سارديس، ويروى في ضياعه روايتان مختلفتان، ورواية اللاكيديمونيين مفادها أن أهائي جزيرة ساموس حين بلغهم خبر هذه ورواية اللاكيديمونيين مفادها أن أهائي جزيرة ساموس حين بلغهم خبر هذه من جزيرتهم قبل أن تصل إلى سارديس. أما الساموس فيقولون إن بعثة من جزيرتهم قبل أن تصل إلى سارديس. أما الساموس فيقولون إن بعثة

اللاكيديمونيين الذين كانوا يرافقون الدن حين تأخر وصولهم وبلغهم نبأ سقوط سارديس في أيدي الفرس، وأسر كرويسوس، باعوا الدن في جزيرتهم لأشخاص من العامة، قدموها بدورهم للمعبد تقرباً من الإله زيوس؛ ولعل من باعوا الدن ادعوا عند عودتهم إلى إسبارطة أن أهالي ساموس سرقوا الهدية وكان كرويسوس إذ أساء تفسير النبوءة يومذاك، أراد المسير بجيشه إلى كبادوكية، مترقعاً دحر قورش والقضاء على إمبراطورية الفرس، ولكنه فيما كان يعد العدة ويعبئ قواته لخوض المعركة جاءه ساندانيس الليدي المعروف بحكمته، ثم غدا بعدئذ ذائع الصيت بين بني قومه، يعرض عليه المشورة والنصح، فخاطبه قائلاً:

«أراك أيها الملك تتهيأ لشن الحرب على قوم سراويلهم من الجلد، بل كل ما يرتدون من الجلد؛ وهم لا يأكلون ما يطيب لهم وإنما ما ينتزعونه من الأرض اليباب ولا يشربون النبيذ، وإنما شرايهم الماء، وليس لديهم تين أو أي شيء من أطايب الفاكهة غماذا تراك تنال منهم لو غزوتهم وانتصرت عليهم، وقد رأيت هذا من أمرهم، وعلمت من حالهم ما علمت؟ أما إذا كانت الغلبة لهم فكم من ثمين ستخسر؛ وأو ذاقوا ما لديك من أطايب الحياة فستجدهم يحكمون قبضتهم علينا، وإن نملك فكاكاً منها بعد ذلك. ولو سألتني الرأي لقلت أك إني لمتن للآلهة لأنها لم تحرض الفرس على غزو ليديا»، أما كرويسوس فلم يبال بما سمع، وإن كان ينضح بالمقيقة؛ فالحق أن الفرس لم يعرفوا شيئاً من أسباب الرفاه ولا تنوقوا أطايب الحياة، قبل انتصارهم على ليديا.

كان الإغريق يسمون الكبانوكيين بالسوريين، وقد عرفنا من أمرهم أنهم كانوا يخضعون للميديين قبل اتساع إمبراطورية الفرس؛ وهم اليوم ضمن إمبراطوريتي الميديين والليديين كان نهر إمبراطوريتي الميديين والليديين كان نهر خالص الذي ينبع من جبال أرمينية، ويمر أولاً بقليقلية (كيليكية)، ثم يجري حيناً بين نهر الماتيني عن يمينه والفريجيين عن يساره، ماضياً بعد ذلك شمالاً ليقصل

من الكيادوكمن والتقلانجين، فيشكل بذلك حبود آسيا السفلي كلها من البحر مقابل قير من حتى بحر أوشينة (البصر الأسود)،وهناك يقع على وجه التحديد عنق شبه الجزيرة، ويستطيع المرء أن يقطع هذه المسافة، إذا جد في المسير، في خمسة أيام ولقد حمل كرويسوس على الهجوم على الكبادوكيين أمران، أولهما الرغبة في ضم أراضيهم إلى مملكته، وثانيهما، وهو الأهم، رغبته في الانتقام من قورش جزاء ما أثم بحق ملك المينيين استياجيس؛ وهكذا وجه قواته، واثقاً من صحة النبوءة بقدرته على بلوغ النصر، وكان قورش بن قمبين قد قضى على عرش استياجيس بن سياشاريس وهو زوج أخت كرويسوس، أما قصة ذلك الزواج فإني ههنا أرويها لكم، فقد لجأت جماعة من السكيتين إلى ميديا، بعد ما شبهدت بلادهم الاضطرابات، والتمسيوا فيها الأمن، وكان ذلك في أيام مبياشاريس بن فراورتيس بن ديوسيين، فيجد فينهم الملك سنياشارينس أهبل تقوى وحسن منعشر فأحسن رسايتهم، وأنبزلهم منزلة كريمة في نفسه، وعهد إليهم ببعض الفتية يعلمونهم لغتهم ويدربونهم أصول الرماية ولقد مضبي زمن وهؤلاء السكيثيون منصرفون لشؤونهم ويكسبون قوتهم بالصيدء وكانوا يعوبون دائماً حاملين الطرائد والطيور؛ حبتي كان أن عبانوا ذات بوج، وهم لا يحملون صيداً فلما وجدهم الملك سياشاريس على ذلك الحال تجهم وجهه وأرغى وأزيد، وكان محروفاً بسرعة الفضب، فأساء معاملتهم وأغلظ في القول لهم، ورأى هؤلاء أن الملك أجحف بحقهم وأزرى يهم، فقر لديهم أن يذبحوا أحد أولئك الفتية الذين كانوا في عبهدتهم كما أو كان طريدة ويقدموا لحمه وليمة لسياشاريس، ويلجأوا بعدئذ إلى بلاط ملك سيارديس الباتتيس بن سيادياتيس، ومضوا فنفذوا الأمر، فأكل سياشاريس وضيوفه ما هيأه لهم السكيثيون من الطعام، ثم هربوا كما خططوا إلى حمى الباتتيس، في زي الصالحين ، ولما بلغ سياشاريس لجوهم إلى الياتتيس بعث يطلب منه تسليمهم، ورفض هذا اللطلب، فنشبت الحرب بين الليديين والميديين، واستعرت، وظلت تدور بين الطرفين على مدى الأعوام، وتتقلب مصائرها، فهي مرة في هذا الطرف ومرة في ذاك. وكان

مما دار بينهم من المعارك اشتباك وقع في إحدى الليالي، ظلت الحرب تنور سجالاً بين الطرفين بيلا غالب أو مغلوب، حتى كانت المبنة السايسة؛ وفيها المتدم العراك ذات يوم، واستفرق المتصاريون في حريهم، وإذ بالسماء تكفهر فجأة ويغرق الجمم في ظلام دامس وكان طاليس الملطي قد تنبأ بهذه الواقعة [الكسوف] وحذر الأيونيين من هذا الحدث في الوقت الذي حدده، وصدق قوله، فلما شاهد الميديون والليديون هذا الانقلاب توقفوا عن القتال وسعوا إلى إحلال السلم وإنهاء ثلك الحرب، وقد توسط في هذا الصلح سينيسيس ملك قليقلية ونبيونئيد ملك بابل، وكان الطرفان فيه شديدي الحماس لتبادل العهود والمواثيق، وقد نصحا البانتيس بأن يوثق هذا الصلح باللصاهرة فتكون ابنته اربينس زوجاً لاستياجيس بن سياشاريس لاعتقادهما بأنه لا يركن إلى عهود بين الرجال إن لم تجد لها ضمانة. وهكذا جرى تبادل العهود على ما ألف الإغريق، سوى أنهما زادا بأن أحدث كلُّ منهما جرحاً في ذراعه، فأخذ هذا يلعق الدم من جرح رفيقه. وحدث بعدئذ أن هاجم قورش، استياجيس هذا، وهو جده لأمه واعتقله، لأسباب سأعرض لها في غير هذا المضم من تاريخي، وبات هذا الاعتقال السبب في نشوب نزاع بين قورش وكرويسوس، وحمل كرويسوس على سوال العرافة إن كان جديراً به أن يهاجم الفرس؛ فلما جاءه الرد موارياً فسره على أنه وحى بأن يدخل بجيشه أرض الفرس، فسار بجيشه حتى بلغ نهر قيزيل فقطعه، على ما أري، بوساطة جسور ما تزال قائمة حتى الوقت الماضر؛ وهناك من يقول إن العبور، وهو قول شائع بين الإغريق، كان بمساعدة من طاليس الملطي وتذهب الرواية إلى أنه لما أعجز كرويسوس نقل قواته عبر النهر، ولم تكن قد قامت عليه الجسور، بعد، يومذاك، جاءه طاليس وكان في جيشه، وقام بشق جدول تفرع فيه النهر، حتى تدفق على جانبي الجيش، بعد أن كان يجرى على جانبه الأيسر وحسب وكانت خطته في تنفيذ المشروع تقوم على أن يشق قناة على مسافة من معسكره بشكل شبه دائرة، بحيث يمر محيطها بمؤخرة المسكر؛ وهكذا كان أن انحرف النهر عن مجراه الطبيعي وجرى في القناة الجديدة حيث تفترق عن الجنول، لتتدفق عند المكان الذي يقوم عليه مسكره، ثم تعود المياه فتصب من جديد في قاع النهر القديم، وكان أن انقسم النهر إلى فرعين، كلاهما سبهل اجتيازه، وقد قال البعض إن مجرى النهر القديم قد جف بعد ما أخنت مياهه تصب في القناة الجديدة. أما أنا فأذهب غير هذا المذهب، إذ يصعب علي أن أتبين كيف يمكن الجيش في هذه الحالة أن يعبر النهر في عودته.

وعوداً إلى روايتنا أقول إن كرويسوس دخل على رأس قواته، بعد ما عبرت نهر قيزيل، وتقدمت في ناحية بتريا من كبادوكية. وهذه المنطقة من أعمال مدينة سينويه على بحر أوشينه [الأسود]، وهي أقوى موقع في كل البلاد وهنا أقام كرويسوس معسكره وشرع يعمل نهباً في حقول السوريين. ومضى بعدئذ إلى حصار عاصمة البترينيين، فلما سقطت استعبد أهلها وطفى على القرى في الجوار، وهكذا أنزل كرويسوس الغراب بالسوريين نونما ننب. كان قورش قد حشد، في تلك الأثناء، جيشاً لمهاجمة كرويسوس، وزاد فيه بتجنيد الجنود من كل موقع مر به. وقبل مسيره كان قد أوقد الرسل إلى الأيونيين يدعوهم الثورة على ملك ليديا، لكنهم أعرضوا عن دعوته. فمضى قورش وتقدم بقواته نصو على ملك ليديا، لكنهم أعرضوا عن دعوته. فمضى قورش وتقدم بقواته نصو العدو، ولم يتوقف عن المسير حتى بلغ مكاناً قريباً منه فعسكر في مقابله عند بتريا وهي أمنع المواقع في تلك المنطقة، وتقع على خط مستقيم وسينويه على البحر الأسود وهناك جرى اختبار القوة بين المتنازعين، وكان القتال ضارياً سالت فيه الدماء غزيرة، وسقط من القتلى العدد الكبير؛ وما زالت رحى الحرب سالت فيه الدماء غزيرة، وسقط من القتلى العدد الكبير؛ وما زالت رحى الحرب بسالته في تلك المعركة.

أما كرويسوس فإنه عزا فشله في تحقيق النصر اقلة جنده، وكانوا دون جند العدو عدداً؛ ولما كان اليوم التالي ولم يعاود قورش الهجوم، سار كرويسوس عائداً إلى سارديس لحشد الحلفاء إلى جانبه والاستعداد لاستئناف القتال في

الربيع. وكان قد قصد أن يتصل بالمصريين لنصرته وفق معاهدة التحالف التي عقدها وأمازيس قبل حلفه واللاكيديمونيين، كذلك شماء أن يتصل بالبابليين وملكهم نبونئيد الذين كانت له معاهدة وإياهم أيضاً، بل وكان قد عزم على الاتصال بالأسبارطيين وحدد لهم موعداً لوصول نجدتهم، وكانت خطته تقوم على السير بحملة على الفرس حالما ينقضي الشتاء ويحل الربيع، ويكون قد اكتمل له الحشد، وما إن عاد كرويسوس إلى موقعه، حتى وجه الوقود إلى حلفائه يطلب إليهم الانضمام إلى حشموده عند سمارديس في غضون خمسة شهور من سفر رسله، ثم مضى فسرح جيشه، وقوامه من الجنود المرتزقة، وقد عانوا معه إلى عاصمته، بعد ما خاضوا المعارك ضد الفرس، فتركهم يعودون إلى بيوتهم، دون أن يراود خياله أنه يمكن لقورش آن يفامر بالمسير إلى ساريس، بعد معركة استحال عليه النصر فيها، وإن امتنع عن كرويسوس أيضاً.

وبينما كان كرويسوس على هذا الحال من الفكر، وجد ضواحي سارديس قد قشت فيها الأفاعي، فهريت الجياد من المراعي وتدافعت إلى الضواحي لتقتات فيها. فلما رأى الملك هذا المشهد قر لديه أن تلك من الأعاجيب حقاً، وبعث على الفور يسأل العرافين في تلميسوس في أمر هذا الحدث العجب، فمضى موفدوه إلى العرافين، وبلغهم منهم تفسير الواقعة، إذ قانوا لهم بأن على كرويسوس أن يحذر دخول غزاة غرباء عن المنطقة، لأن هؤلاء سوف يستعبدون أهل البلد متى يحذر دخول غزاة غرباء عن المنطقة، لأن هؤلاء سوف يستعبدون أهل البلد متى نظوها، وكان تأويلهم للأضاعي أنها تمثل أبناء الأرض والحصان المصارب الفازي، لكن القدر لم يشا أن يعودوا بالنبأ لمولاهم ذلك أنهم لما عادوا كان كرويسوس قد غدا سجيناً ولكنهم كانوا يجهاون مجرى الأمور في سارديس.

أما قورش فإنه نظر في الأمر قليلاً، حين رأى كرويسوس ينسحب فجأة من مواقعه بعد معركة بتيريا، وسرعان ما وجد أنه من الحكمة الإسراع إلى سارديس، قبل أن يتمكن الليديون من حشد قواتهم من جديد، فلما قر لديه هذا

الأمر سيارع إلى تنفيذ خطته، ومضى مستعجلاً في سبيله، حتى كان أول المعلنين لملك ليديا عن حضوره.

فأسقط في يد ذلك الملك الذي فاجأه تطور الأمور على هذا النصوغيير

المتوقع؛ ومع ذلك فقد مضني وبخل باللبدين سياحة الجرب، وكان هؤلاء معروفين بالبسالة والبأس والاندفاع إلى القتال، دونهم كل الأقوام في أسبها. وعرفوا بِقِتَالَهِم على ظهور الخيل، وحملهم الرماح الطويلة، ومهارتهم في قيادة جيادهم. والتقى الجيشان في السهل قبل سارديس، وكان ذلك الموقع منطقة شاسعة جرداء، يرويها نهر قيزيل ويضعة جداول أخرى تصب في مجرى نهر واحد يعرف بنهر هيرموس الذي يجرى صعرداً إلى جبل أم دنديمنيان للقدس ليصب في النهاية في البحر عند بلاة فوكايا، ولما رأى قورش الليديين بنظمون صفوفهم، لخوض المعركة في ذلك السهل، راعه مشهد الخيول وأخذ يمعن النكر فيما ينبغي عليه عمله ليتغلب على الخصم، ويجد الحل فيما اقترحه هارباجوس الميدي؛ فبعمد إلى حشد ما لبيه من الجمال التي كانت تحمل المؤن والعتاد، وأراحها، ثم جعل على ظهورها جماعة من محاربيه، كالفرسان، ودفع بهم إلى المقدمة في مواجبهة القرسان الليديين؛ ووضيع المشاة من ورائهم وخلفهم الفرسان على ظهور الخيل، فُلما انتظمت قواته على هذا النحو وجه جنده لأن يعملوا السيف في رقاب الليبيين يونما رحمة أو شفقة، سوى كرويسوس، إذ أمرهم بالإبقاء على حياته، وإن قاوم حصارهم. أما السبب في أن قورش جعل الجمال مقابل جياد الليديين فهو نفور الصميان من منظر الجمل ورائحته،

فيتمكن باستغلال هذا النزوع أن يبعد الخيالة عن المعركة، وتكون له الغلبة. وأما

الليديون فقد أبدوا بسالة في المواجهة، إذ ما إن أدركوا حقيقة الأمر، حتى

ترجل الفرسان ودار القتال مع الفرس على الأرض. ولقد طالت المعركة، وسالت

الدماء، ثم انفض الاشتباك في النهاية حين استدار الليديون على أعقابهم،

هاربين من المعركة، إلى حمى جدران مدينتهم المحصنة، فتبعهم جنود الفرس،

وأخذوا في محاصرتهم، وهم متحصنون في سارديس،

وهكذا بدأ الحصار، وفيما كان الأعداء قد أخذوا في حصار الليديين، بعث كرويسوس برسل جدد إلى كافائه، ظناً منه أنبه قادر على الصنصود زمناً طويارًّ، بطلب مؤازر تهم. كان رسله الأُول بحملون نداءه للاجتماع عند سارديس خلال الشبهر الخيامس؛ وأما هؤلاء الجدد فكان عليهم أن بيلغوا العلفاء بأن صاحبهم بات محاصراً فعلاً الآن، وهو يرجوهم الإسراع إلى نجدته. ولم يغفل كرويسوس اللاكيديمونيين من بين من بعث إليهم من الطفاء بطلب النجدة، ولكن صادف أن كان الإسبارطيون أنفسهم منهمكين، في ذلك الحين، في منازعة أهل أرجوليس على موقع ثيرياء وكان يقع في حدود مدينتهم، ثم استولى عليه الإسبارطيون، والحق أن أملاك أرجوس كانت تمتد ذات يوم فتشمل كل المنطقة الغربية حتى رأس ماليا، وكل الأرض على اليابسة وثيريا والجزر الأخرى أيضاً. وحشد الأرجوسيون كل ما لنيهم لمقاومة محاولة الإسبارطيين الاستيلاء على ثيريا، ولكن الطرفين سرمان ما اتفقاء قبل نشوب القتال، على شروط المعركة، فكان أن اتفقا على أن يلتقي ثلاثمئة من الإسبارطيين ومثلهم من الأرجوس ليحسموا أمر تلك المنطقة، ثم يدأت المعركة والفريقان متساويان، واحتدم القتال بينهما واشتد، حتى إذا انتهى النهار لم يبق منهما إلا اثنان من الأرجوس وهما الكانور وكروميوس، وإسبارطي واحد، اسمه اوثرياداس، ولقد رأى الأرجوسيان أن النصر من تصييهما، فأسرعا يزفان النبأ لقومهما، أما اوثرياداس فبقي في الساحة وأخذ يجرد قتلى الأرجوسيين من دروعهم وأسلحتهم وحمل ما جمعه إلى معسكر الإسبارطيين، ثم عاد الجيشان في اليوم التالي ليتحققا من الأمر، وكان أن نشب بينهما الخلاف وتنازعا، كل يدعى النصر لنفسه، فهذا يراه حقاً له لأنه مساحب العدد الأكبر من الناجين؛ وذاك ينسبه إلى نفسه، لأن رفيق السلاح بقى في الساحة وأمكن له أن يجرد القتلى من عدتهم وعتادهم، بينما فر رفيقاهما من أرض المعركة قبل حسمها؛ ثم تطور الأمر فانتقل الجمعان من تبادل الكلمات إلى التنازع بالقبضات فالقتال الذي تكبدا فيه الكثير من الضحايا، حتى حسم الأمر بانتصار الإسبارطيين. ولقد عمد الأرجوسيون يومذاك، وكانوا قد جروا على عادة إطلاق الشعر بين الرجال، إلى قص خصلاتهم، وانزلوا اللعنة بكل من يطلق شعره، وحرموا على نسائهم التزين بالذهب، حتى اليوم الذي يستعيدون فيه ثيريا، وجعلوا من ذلك قانوناً. أما اللاكيديمونيون فإنهم استنوا قانوناً مخالفاً، فأطلقوا شعر الرجال بينما كانوا قد اعتادوا تشذيبه، وقيل إن أوثرياداس الوحيد الذي نجا من بين الإسبارطيين الثلاثمائة قد استولى عليه الشعور بالعار بعد ما سقط كل رفاقه المحاربين، فانتحر في ثيريا،

وبالرغم من انشغال الإسبارطيين بتلك الأمور التي عرضنا لها في هذا الحديث، فإن ذلك لم يصرفهم عن تلبية الدعوة للمؤازرة ونجدة ملك سارديس المحاصر في بلده، حين بلغهم نداؤه، فأخذوا يتهيأون للمسير، ويعدون السفن لنقل قواتهم وامداد حليفهم بما يحتاجه، وفيما هم فيه من الإعداد للحملة وردتهم رسالة أخرى تبلغهم، أن المدينة قد سقطت وكرويسوس وقع أسيراً، فأوقفوا تحركاتهم،

وهاكم حديث سارديس وسقوطها: في اليوم الرابع عشر من الحصار، وجه قورش بعض فرسانه إلى الطواف بالجنود في معسكره والنداء بجائزة لكل من يسبق إلى مسعود سور المدينة. ثم عمد بعدئذ إلى شن هجوم على القوات الصامدة لاختراق حصونهم فكان أن أحبط هجومه، وتراجعت قواته، لولا أن ماربياً اسمه هيروياديس رأى أن يهاجم القلعة من موقع لا حراس فيه، لارتفاعه على صخرة تنتهي إلى قاع سحيق، مما جعله منيماً لا يؤخذ، فأهملت حراسته، بينما حرص الملوك على الاهتمام بالمواقع الأخرى الأضعف في القلعة، فتحقق بينما حرص الملوك على الاهتمام بالمواقع الأخرى الأضعف في القلعة، فتحقق بذلك لسارديس المنعة على الاقتحام، وكانت هذه النقطة من المدينة التي تقابل جبل تمولوس هي التي وقع عليها خيار هيروياديس، حين شاهد أحد جند

الليديين ينزل عن المسخرة ليسترد خوذة سقطت من الأعلى. فكان أن تسلق هيروياديس المسخرة وفي إثره عدد غفير من الجند، فتم لقورش الاستيلاء على سارديس التي عمل فيها رجاله سلباً ونهباً.

أما كرويسوس ذاته فإليكم ما كان من أمره حين سقطت المدينة: كان الرجل ولد، وقد سبق أن حدثتكم عنه قبل حين، وكان فتى أغر لا عيب فيه، سوى أنه أصم أبكم، ولقد بذل أبوه في أيام سطوته كل ما يمكن لملك أن يبذل، وطرق كل باب ليمكن ابنه من أن يحيا حياة آمنة طيبة، فلما أراد أن يتيقن من مستقبله بعث إلى معبد دلفى يسأل النبوءة، فجاءه جواب العرافة:

أيها الليدى الذي يسود أمماً عديدة، يا كرويسوس الأحمق،

لا تطلب سماع الصوت المقود في قصرك،

أي صوت ولدك: فالأفضل لو أنه يبقى أبكم

لأن أولى كلماته سينطقها يوم الأحزان،

ولما سقطت المدينة في أيدي الفرس، وقع أحدهم على كرويسوس وهم بقتله، وهو لا يدري حقيقته، ولقد شاهد كرويسوس الرجل يهم به لكنه لم يحاول أن يتفاداه تحت تأثير فداحة المطب، غير آبه إن عاش أم مات بالسيف، ولما شاهد ابنه الأبكم الفارسي يرفع سيفه مندفعاً نحو أبيه، صاح من شدة هلعه: «لا تقتله يا رجل، فهذا كرويسوس». وكانت تلك الكلمات كل ما نطق به الفتى حتى تلك اللحظة، واستمر بملكة الكلام مئذ ذلك الحين حتى بقية حياته.

وهكذا سقطت سارديس، وكرويسوس معها، في يد الفرس، بعد أن جلس على عرشها أربعة عشر عاماً، وحوصر أربعة عشر يوماً؛ وحقق كرويسوس بذلك النبوءة بأنه سيكون على يديه القضاء على إمبراطورية كبرى فكانت إمبراطوريته ألتي نوت، ثم حمل الفرس كرويسوس ليقف سجيناً أمام قورش، فأمر بإشعال نار كبيرة ووضع كرويسوس موثقاً بالأغلال في وسطها ومعه أربعة عشر من فتيان لينيا، ولست أدري إن كان قورش قد قصد من ذلك أن يقدم أولى ثمار نصره لأحد الآلهة، أم كان تحقيقاً لقسم، أو لعله قد بلغه أن كرويسوس من أهل

المسلاح وله نصيب من قوى الآلهة فأراد أن يتحقق إن كانت ستتجلى لمظنئذ فتنتشله من هذه المهنة وهذا الكرب، وتنقذه من النار، ومسما بكن الأمر فقد انشغل قورش في ما اعتزم عمله، ووقف كرويسوس وسط ذلك التل من الحطب، ولاح له، وهو في لجة المعيية، أن ثمة حكمة ريانية فيما قاله صواون ذات يوم من أنه «ما من إنسان يعرف السعادة في الحياة». فشهق الرجل حين تذكر تلك الكلمات وكسير الميمت الذي ظل يلتزم به طوال الوقت ونطق متاوهاً باسم صبولون ثلاث مبرات، فيسمم قبورش منا قباله كرويسوس، وطلب عندئذ من المترجمين أن يسألوه من تضرع إليه. فأقتربوا منه وسألوه أن يذكر ذلك الاسم وشأن صاحبه، ولكن الرجل أمسك عن الكلام، وظل على صمته طويلاً، وهم لا ينقطعون عن سؤاله، حتى قال بعد لأي: «هو رجل وددت لو أن كل ملك أصفى إلى حديثه»، وحار المترجمون في فهم ما قصد فألحوا في سؤاله عله يأتي بما يوضيح كلامه، فلما اشتد الحاجهم وعسفوا في الكلام، أخبرهم بقصة صواون الأثيني الذي جاءه قبل عهد طويل ورأي ما هو فيه من رغد وترف فسمع منه استخفافاً ونبوءة ما يزال يذكرها كلما ألت به مصيبة، وها هي ذي تتحقق مصداقاً لما قال، وإن لم يكن صباحيها قد عنى بها الملك ذاته، وإنما تصدق على البشرية كلها، وبالأخص أولتك الذين يحسبون أنهم من أهل السعادة. وفيما كان الرجل يسترسل في الحديث جاء من يشعل النار في العطب انتصاعد ألسنة اللهب، في أكوام الحطب، ولما يلمْ قورش من الترجمين ما قاله كرويسوس اعتراه التردد، وحدثته النفس بأنه هو أيضاً بشر، شأنه شأن هذا الرجل الذي يقف وسط النار ، وهو رجل حبته الآلهة بالنعمة مثله، وأنه على وشك الاحتراق حياً؛ وإذ داهمه الخوف مما يمكن للمستقبل أن يكون قد خبئ له، بدا له ألا طمأنينة للإنسان في هذه الحياة. فأمر قورش الجمع بأن يطفئوا النار الملتهبة بأسرع ما يستطيعون، وينزلوا كرويسوس والليديين الآخرين معه؛ وكاد القوم يفلحون في ما أمروا به، لولا أن كان قد استفحل أمر النار وتصاعد لهيبها،

فمجزوا عن إحمادها،

وإذ وجد كرويسوس، على ما يقول الليديون، القوم يجدُّون في إطفاء النار، وأدرك أن ذلك إنما يكون بأمر قورش، ودليل على التراجع عن قراره، ثم رأى ألا جدوى من كل تلك المحاولات نادى أبوالو بأعلى صوته وتضرع إليه مناشداً متوسلاً أن ينجده اليوم، وقد بذل الأضاحي والقرابين في الماضي، فليظهر قدرته الآن ويخلصه من هذه المحنة وظل كرويسوس على تضرعه والدموع تنهمر من عينيه؛ وإذ بالسماء تكفهر، وكانت صافية ولا أثر الريح، طوال اليوم، وتتجمع السحب في عرضها، والعتمة تعم المكان، والعواصف تدور فوق الرؤوس، ثم يهطل المطر سيولاً فتضمد النار، ولما رأى قورش هذا المشهد، رسخ لديه أن كرويسوس من الصالحين ومقرباً من السماء، فساله، بعد أن أنزل عن الحطب، أن يكشف له من أقنعه بأن بغزو بلده، فيصبح عدواً بعد مداقة؟

هُكَانَ جَوَابِ كَرُويِسُوسِ: «قد كَانَ مَا أَتَيْتَ بِهِ، أَيْهَا المُلك، أَمراً في معالحك، ويُكبة لي. وإذا كَانَ ثمة لوم في هذا، فقد حق على إله الإغريق الذي زين لي شن الصرب. وليس هناك من يبلغ به الحمق ليؤثر الحرب على السلم، حيث يدفن الآباء أبنا هم، بدلاً من أن يكون الأبناء من يدفنون الآباء. ولكن هذه مشيئة الآلهة، وقد نفذ أمرها».

وهكذا كان حديث كرويسوس، ولقد أمر قورش عندئذ أن تنزع الأصفاد عن الرجل، ثم أجلسه بالقرب منه، وأكرمه وأعلى من منزلته، وشرع ينظر إليه، شأته في ذلك شأن حاشيته، بشيء من العجب، فجلس كرويسوس (١٥٠) حيث أجلسه قورش واستغرقه التفكير، وهو صامت لا ينبس ببنت شفة. ثم حائت منة التفاتة، فشاهد من موقعه الجنود الفرس يعملون في المدينة سلباً ونهباً، فالتفت إلى قورش، وقال: «هل لي أن أحدثك، أيها الملك، بما يجول في خاطري، أم الأهضمل أن أمسلك عن الكلام؟ «فحال له قورش: « تكلم، ولا تخش بأساً». فحال كرويسوس متسائلاً: «بم ترى هؤلاء، يا قورش، منشغلين؟ » فأجاب قورش» إنهم ينهجون بلدك، ويأخذون ثرواتك». فرد الآخر: «ليست هذه مدينتي، ولا تلك

ثرواتي، فلست أملك شيئاً بعد اليوم، فما ينهب هؤلاء وما يسلبون إلا ما تملك أنت»،

قذهل قورش لما سمع من كرورسوس، وأمر الصاشية بالانصراف، وحينما اختلى الرجلان، سأل الملك صاحبه النصيحية فيما عليه أن يقعل في أمر هذا النهب. فجاء رد كرويسوس كمايلي: «أما وأن الآلهة قد جعلتني عبداً لك، أي قورش، فالواجب يفرض علي أن أقدم لك النصيحة فيما هو صالح، إن رعاياك الفرس قوم من الفقراء ويهم تيه. فإن تركت لهم الحبل على غاربه، واستمروا على حالهم من السلب والنهب لانتهى المال وكل الثروات وإني لمحدثك في ما لك أن تتوقع أن ينالك عندئذ منهم، فالذي سينال النصيب الأكبر لا بد أن يثور عليك، فإن وقع حديثي موقعاً حسناً لديك فعليك بحراسك، أيها الملك، فاجعل بعضهم عند أبواب المدينة، وليأخذوا نصيباً مما يحمل الجند حين يغادرون، بعضهم عند أبواب المدينة، وليأخذوا نصيباً مما يحمل الجند حين يغادرون، فضريبة العشر حق لزيوس، فإذا توسلت بهذه الحجة لم يحملوا لك ضعفينة، كما . هو شأنهم لو انتزعت منهم هذا المال قسراً؛ ولسوف تجدهم يبذلون لك ما تطلب طواعية، لأن ما تقرضه في هذه الحال عدل».

ولقد سر قورش لهذه المشورة أيما سرور، ونزلت عنده أحسن منزلة فاتنى على كرويسوس أفضل الثناء، وأمر حرسه بتنفيذ مقترحاته ثم التفت إلى كرويسوس، وقال له: «أي كرويسوس لقد وجدت في حديثك وأفعالك ما ينبىء عن امرئ فاضل، فهيا سلني ما تشاء وأنا مجيب طلبك»، فقال كرويسوس: «لو سمحت لي بأن أرسل هذه الأمسفاد إلى إله الإغريق الذي كنت أجله فوق كل الألهة، وأسئله إن كان قد قصد تضليل من يرعون أموره في هذه، فسوف يكون ذلك غاية المنى ومنتهى الكرم منك». وهنا سئله قورش ما ينفذ على إله الإغريق، فروى له كرويسوس ما ناله من هذا الإله وإجابات العرافة وعرض القرابين التي قدمها له، وأطال هنا في الحديث، وأخبره عن النبوءة وحفزها له على شن الحرب على فارس. ومضى يروي له كل ما جرى وانتهى إليه الأمر، وفي نهاية الحرب على فارس. ومضى يروي له كل ما جرى وانتهى إليه الأمر، وفي نهاية

الجديث عاد وكرر رجاءه بأن يسمح له الملك بتقريع الإله لهذا المسلك، فأجاب قسورش ضماحكاً: «لك هذا وكل مما تطلب مسجماب في كل وقت»، ولما حظي كرويسوس بموافقة قورش على طلبه اختار جماعة من الليديين وأرسلهم إلى دافي ليرموا بالأصفاد عند عتبة المعبد، ولينقلوا للإله هناك هذه العبارات: «ألست خجلاً لتشجيعك إياه، حين قلت له أنه سيكون مدمر إمبراطورية قورش، فيشن على فارس حرباً هذه أولى ثمارها؟»

وكان أن مضى الليديون إلى دلفي، ونقارا مقالته، فردت العرافة، على ذلك، بالقول: «منحنال أن يهبرب من حكم القندر كنائن، وأو كنان من الآلهية، ومنا ناله كرويسوس إنما كان جزاء ما اقترفت بدا جده الخامس، حين تواطأ وامرأة في مؤامرة وهو جندي في حرس الملك كاندوليس، فأثم وقتل مولاه واستولى على المرش، ولقد كانت مشيئة أبوالو ألا تسقط في عهد كرويسوس، فيكون سقوطها في أبام ابنه، لكنه لم يقلم في حمل الأقدار على أن تجرى كما أرد. وكان أن رضى أبوالو بمشيئة الأقدار. وليعلم كرويسوس أنه أرجأ سقوط سارديس ثلاث سنوات كاملة، ثم إن أبوللو هو من أنقذه من النار، كذلك ليس لكرويسوس أي حق في شكواه مما بلغه من نبوءة الآلهة. ذلك أنه كان الأجدر به أن يسال الإله حين قال له إنه مدمر إمبراطورية عظيمة، إذا ما هاجم الفرس، إن كان مدمراً مملكة أولئك القوم أم مملكته هو؛ أما إذا شبق عليه أن يفهم المقال أو لم يكلف نفسته عناء البحث عن تفسيره فالعلة كامنة فيه، وحق عليه أن ينال ما نال. وهو إلى هذا وذاك لم يدرك المقصمود بالبغل والمعنى هو قورش، لأنه ولد لأبوين ينتميان إلى قومين مختلفين، فوالدته أميرة ميدية، وابنة الملك استياجيس، وأما والده ففارسي من عوام الفرس، ثم قدر له أن يتزوج بأميرة هي مولاته، وهو دونها مرتبة ومقاماً بكثير،

ولما سمع الليديون رد الكاهنة على مقالة كرويسوس، قفلوا أدراجهم عائدين إلى سارديس، وتقلوا ما بلغهم إلى كرويسوس، الذي أقر بأنه أخطأ في فهم النبوءة، ولم

يكن ذلك خطأ من الآلهة. وهكذا كانت هزيمة أيونيا الأولى، نهاية إمبراطورية كرويسوس.

كان كرويسوس قد بذل الكثير تزلفاً للآلهة غير ما ذكر، وبلغت هداياه بقاعاً مختلفة من بلاد الإغريق، مثل طبية الواقعة في منطقة بويوتيه حيث يوجد المرجل نو القوائم الثلاث قدّمه لأبوالو الاسميني؛ وإفسوس حيث توجد البقرات الذهبيات وأغلب الأعمدة التي هي عبارة عن هدايا منه؛ وفي معبد برونايا بدلفي نرع ضخم من الذهب من هداياه. وما زالت هذه القرابين في مواضعها حتى يومنا هذا، وغير الكثير الذي ذكرت، ومنها ما قدمه تقرياً لمعبد برانشيداي في ميليسيا، ويضارع، كما أخبرت، ما هو موجود في معبد دلفي. إن الهدايا المقدمة إلى دلفي وتلك المقدمة لأمفيرايوس ، كانت من ماله الخاص وهي مما ورثه عن والده؛ وأما هداياه الأخرى فكانت من غنائمه من عدو كان قد شق عليه عمسا الطاعة وأراد اغتصاب ملكه لينصب رجلا يدعى بانتاليون على عرش عصا الطاعة وأراد اغتصاب ملكه لينصب رجلا يدعى بانتاليون على عرش ليديا. وبانتاليون هذا هو ولد للملك اليانتيس، وهو أخ غير شقيق لكرويسوس من أم أيونية، بينما أم كرويسوس كارية الأصل. فلما نصبه والده ملكاً اعتقل الرجل الذي تأمر عليه وقام بتعنيبه جزاء لتآمره، وقد سبق أن ذكرت أن كرويسوس جعل ثروته في خدمة الآلهة. وحسبي ما قلت في ذلك.

إن ليديا، لتختلف عن معظم البلدان، إذ ليس فيها الكثير عما يجعل المؤرخ يسترسل في وصفها، سوى فلزات الذهب التي تستخرج من نهر تمواوس، ولكن لا بد من التنويه بأن فيها هيكلاً واحداً لا يبزه في الضخامة إلا صروح مصر وبابل، ذلكم هو قبر الياتتيس، والد كرويسوس، وقاعنته من الحجارة الضخمة، أما البقية فهي تل واسعة من التراب. وقد تضافر على بنائه التجار والحرفيون والغوائي في سارديس، فشيدوا خمسة أعمدة من الحجر ما زالت باقية حتى اليوم، وعليها الكتابات المنقوشة التي تبين مقدار ما أسهمت به كل فئة من العاملين في بناء هذا الصرح، ويتبين عند القياس أن نصيب الغواني كان الأكبر، وقد نهجت بنات العامل كلهن في ليديا، على طرق هذا الدرب ليجمعن من الناس أجرهن من هذا العمل، كلهن في ليديا، على طرق هذا الدرب ليجمعن من الناس أجرهن من هذا العمل،

وتظل الفتاة على هذا النهج حتى يتوفر لها المبلغ اللازم لزواجها. ويبلغ محيط الضريح [قرابة الميل] أما عرضة فقرابة الثلاثين متراً، ويقع قريباً من بحيرة واسعة يقول الليديون إن الماء لا ينقطع عنها ويسمونها بحيرة جيكايا،

إن عادات اللبديين تكاد تشابه عادات الإغريق ، إلا في تنشئة هؤلاء لبناتهم. والليديون كما بلغنا أول أمة تسك النقود بالذهب والفضمة، وتأخذ بالتجارة عالمفرق، وهم بزعمون أنهم مبتكرو الرياضة التي يشتركون فيها مع الإغريق، وكان ابتكارها، على ما يقولون حين استوطنوا تارهينيا، وعن هذا يروون أنه حل بالبلاد في أيام أتيس بن مانيس، قحط شديد، لم يجد معه صبر أو جلد، فأخذوا يجيلون الفكر لتدبر مصابهم، وتفتقت أنهانهم عن حيل وأساليب وألعاب، منها النرد والكرة وسوى ذلك من المبتكرات إلا الطاولة، فلا يدعون أنها من ابتكارهم. وكانت خطتهم في التغلب على القحط الانشىغال بالرياضة يوماً بطوله، حتى ينسى الرياضي كل إحسباس بالجوع، ثم يأكل في اليوم التالي، دون أن يلعب، ولقد مضوا فمانية عشر عاماً وهم في شدة وضيق والأمر مستفحل فيهم وفيمن حولهم. فقرر الملك أن يجعل الشعب قسمين ويجرى القرعة بينهما فيمن يمكث في الأرض ومن يهاجر؛ ثم كان على المهاجرين أن يرتضوا بواده تايرهينوس مقدماً عليهم، ولما تم الخيار سار المهاجرون إلى سميرنا [إزمير]حيث عمروا السفن وتزويوا بالمؤن والصاهبات، وانطلقوا بعدئذ يبحثون عن موطن جديد يستقرون فيه، ولقد حملهم هذا البحث إلى مواقع قصيه تنقلوا بينها ولم يستقروا، حتى بلغوا أومبريا [شمال إبطاليا]، حيث كان مستقرهم، وحيث انشاق المدن وينوا المساكن. وقد تخلى هؤلاء القوم عن استمهم القديم أي الليديين الذي كانوا يعرفون به واتخذوا اسم ولد ملكهم المتقدم عليهم نسباً، فباتوا يسمون بالتيرانيين،

لقد اقتصرت في العرض، حتى الآن، على الحديث عن تقلب مصائر الليديين ليغدوا تحت نير الفرس، وأجدني في هذا المقام ملزماً باستقصاء أمر قورش الذي قضى على إمبراطورية اللينيين، وعرض أسباب صعود الفرس ليصبحوا

سادة أسيا، ولسوف اعتمد في هذا على رواية الثقات من الفرس الذين لم يكن قصدهم من رواياتهم تمجيد فتوحات قورش، وإنما بسط الحقيقة المجردة لن شاء البحث عنها، والحق أن قصته تروى على ثلاثة وجود، سوى روايتي.

اعلموا أن دولة الأشوريين في آسيا الصنفري استمرت خمسمئة وعشرين عاماً، حتى شق الميديون عليهم عصا الطاعة، فحملوا السلاح في وجههم، وقاتلوهم ونزعوا عن أعناقهم نير العبودية، وباتوا أحراراً. وكانت تلك مأثرة المتدت بهم فيها أمم أخرى قيض لها أن تستعيد استقلالها.

وهكذا استفحل أمر الثورة فكان أن شعمت الأمم في كل أرجاء ثلك الأرض بنعمة الاستقلال في تصريف شؤونها، لولا أنها عادت لترزح تحت وطأة اللوك على نصو ما سوف أفصل في القول. واقد بلغنا أن ميدياً يدعى ديوسيس، وإد فراورتيس، وقد عرف بالحكمة، زين له الفكر أن يفرض سلطانه على من حوله. فمضى ديوسيس بدير خطته بإحكام، روجد هذا الرجل الميديين يعيشون في ذلك الزمن في قري متباعدة بلا سلطة مركزية يخضيعون لها، فكان حرياً أن تتغشى الفوضي ويطغى العسف، في هذه الأصوال؛ وكنان في تلك الأيام قد بون في قريته، فأخذ يجهد في إرساء العدل بين أهله وعشيرته، وكان يذهب في الرأي إلى أن العدل والظلم نقيضان في صراع أبدي ولا سبيل التوفيق بينهما، فلما رسخت قناعته أخذ في الدعرة إلى هذا المذهب، وأخذ الناس يقصدونه في شَـوْوِنَهِم، وإذ وجِدوا أحكامه أحكام عدل ونزاهة، سَـعوا إليه ليكون الحُكُّمُ في خلافاتهم مع بعضهم بعضاً، ولما كان قد عزم على أن يكون له السلطان على القوم ظهر للناس قاضياً صادقا تزيهاً، فاتجهت إليه أنظار مواطنيه وشاع اسمه وطار صبيته إلى أهل القرى في الجوار، وكان هؤلاء قد عانوا المظالم الشديدة على من الزمن، وحينما بلغهم أمار ديوسيس وعدله ونزاهة قرارته، هرعوا إليه من كل حدب وصوب ليقصل في دعاواهم ومشاحناتهم حتى محضوه كل ثقتهم، لا ينازعه فيها منازع.

وأغذ الناس يومئذ يتوافدون على ديوسيس هذا ليفض خلافاتهم، وهم مطمئنون إليه بعد ما رأوا منه رجاحة العقل ونزاهة الحكم، حتى كثرت مشاغله بقضما ياهم، مما حمله على الإحساس عندئذ بأهميته، فأعلن الملأ أنه ان ينظر بعد اليوم في قضية من القضايا، وانقطع عن الجلوس في المقعد الذي اعتاد المجلوس عليه وهو يحكم بين المتخاصمين. وكانت حجته في هذا الاعتزال أنه «ليس مما يتفق ومصلحته أن يشغل يومه في تصريف شؤون الناس ويهمل شؤونه الفاصة». فعادت السرقات وتفشت الفوضى من جديد، بل عمت وزادت أكثر مما كانت عليه من قبل؛ وتنادى الميديون حين استفحلت الشرور التداول فيما ينبغي عليهم القيام به. وكان المتنادون وأصحاب الرأي، على ما يذهب بي الفكر، من أصحاب ديوسيس، وصاح هؤلاء في الندوة بالشكوى من أن «الحياة في هذا البلد أن تطاق، إذا استمرت الأمور على ما هي عليه الآن؛ والأحرى أن ننصب طينا ملكاً يرعى شؤوننا ويسوس البلاد كما ينبغي أن تكون السياسة، فناتهت نحن إلى شؤوننا، ولا شحمل على هجر أرضنا بسبب هذه الفوضى». ولقد اقتنع القوم يومئذ بسلامة تلك الحجج، واستقر عندهم القرار بتنصيب ملك عليهم يتولى تدبير الشؤون في بلادهم.

وكان من طبيعة الأمور، بعدئذ، تقرير من يختار القوم ليكون هذا الملك. ولما بلغ الأمر هذا المحد طرح اسم ديوسيس فلهجت الألسن بالثناء عليه، فاتفق الجمع فوراً على أن يكون صاحبهم الملك المنشود. فلما عرضوا عليه المنصب طلب أن يشيد له قصراً يناسب مقامه وحرساً لشخصه. فوافق الميديون على ما أراد وشيدوا له قصراً كبيراً حصيناً، على أرض محددة، كذلك تركوا له أمر اختيار حرسه على نحو ما شماء ومن أبناء الشعب عامة. وهكذا ما إن جلس الملك على عرشه حتى طلب إليهم أن يشيدوا مدينة واسعة يجتمعون فيها، ويهجروا بلداتهم الصغيرة حيث يعيشون، لتكون العاصمة الجديدة التي يشخصون إليها بأبصارهم ويقيمون على رعايتها. وانصاع الميديون الأوامره، مرة أخرى، فبنوا المدينة التي تعرف اليوم باسم أكبتانا، ذات الأسوار الحصينة المنيعة، والتي تطاول السماء

في نوائر لوابية، بعضها فوق بعض.

أما المخطط فيقوم على أن يعلو كل سور عن السور الذي قبله، وكانت الأرض التي قامت عليها المدينة، وهي تل مرتفع، يناسب هذا المخطط إلى حد ما، إلا أن الأصل في منعة المدينة هو فن العمارة التي اعتمدت. وقد بلغ عدد الدوائر سبعاً، يقع القصر الملكي والمستودعات في أخرها. ودائرة السور الخارجي تكاد تطابق دائرة سور أثينا، والحجارة عند هذا الجدار بيضاء بليها صف من الحجر الأسود فالقرمزي فالأزرق والخامس برتقالي؛ وهذه الصفوف مطلية جميعها بالدهان، وأما الصفان الأخيران من حجارة الجدار فمطليان بالفضي والذهبي،

وقد شيد ديوسيس هذه التصمينات كلها حماية لنفسه وقصيره، وأما عامة الشعب فكان عليهم أن يقيموا مساكنهم خارج دائرة الأسوار، ولما اكتمل بناء المدينة مضى ديوسيس لإعداد المراسم الملكية، وكان من تقاليده ألا يسمح لأحد بالاقتراب من الملك، فيكون الاتصال به عبر مراسلين، وقد حرم على رعاياه أن يشاهدوا شخص الملك، وحظر عليهم أيضاً أن يضحكوا أو يبمعقوا في حضرة جلالته، وقد وضع ديوسيس هذه المراسم؛ وهو أول من ابتدعها، حماية اشخصه، خشية أن رفاقه، وهم لا يقلون عنه أصلاً ومحتداً، ويضارعونه بأساً ورجولة، إذا عامتادوا مشاهدته قد يبرمون به ويتواطؤون عليه؛ أما إذا غاب عن العين فلعله ما اعتادوا مشاهدته قد يبرمون به ويتواطؤون عليه؛ أما إذا غاب عن العين فلعله م

ثم أن ديوسيس انقطع أهمله، بعد ما أرسى تلك التقاليد، واستقر على العرش، وأخذ يتابع نهجه في الاهتمام بقضايا الناس وخلافاتهم على ما عرف عنه من دقة وصرامة. وقد جرت العادة على أن يرفع صاحب الدعوى قضيته بكتاب إلى الملك، فينظر فيها، ويذيع بعدئذ على المتخاصمين قراره. وكان قد بث العيون والارصاد في كل أرجاء مملكته، فإذا بلغه نبأ اعتداء أو تجاوز بعث في طلب الآثم ثم أوقع به العقاب جزاء وفاقاً لما ارتكب من الذنب، وحد ديوسيس

صفوف الميديين، وانفرد بعدئد بحكمهم، وهم يجتمعون في عشائر بوساي وباريتاسيين وستروكاتي وأريزاتي ويودي وماجي.

استمر عهد ديوسيس ثلاثاً وخمسين سنة، ثم خلفه ابنه فراورتيس، ولم يكن فراورتيس هذا ليرضى بمملكة من الميديين وحدهم، فأخذ بمهاجمة الفرس، ثم شفل بلادهم على رأس جيش عرمرم، ومازال يجد في قتالهم حتى استولى على كل أرضهم وأخضعهم الميديين. وهكذا كان مبدأ توسع مملكة فراورتيس، وبات فراورتيس ملكاً على شعبين كلاهما قوي ثو بأس، فمضى بعد هذا النصر الذي تحقق له ليستولي على آسيا، وكان له النصر في كل حملة، فأخذت البلدان تتهاوى واحدة بعد الأخرى أمام سطوته، ثم كان أن شن الحرب في النهاية على الأشوريين، وهم أعني أصحاب نينوى، وكانوا من قبل سادة آسيا. أما اليوم فقد داهمتهم الحرب وهم أضعف حالاً إثر ثورة حلفائهم عليهم وانفضاضهم عنهم، إلا أنهم ظلوا داخل بلادهم أقوياء وعلى رغد من العيش، كما كان حالهم أبداً، ولقد تصدوا له حين شن عليهم الحرب فدحروه وقضوا عليه وعلى الكثير من جيشه، بعد أن ظل يحكم الميديين اثنتين وعشرين سنة،

ثم خلفه على العرش، بعد موته، ابنه سياشاريس، وقد قيل فيه إنه كان يفوق أسلافه اندفاعاً إلى الحرب، وهو الذي جهز جيشاً لغزو آسيا، فجعله في كتائب ووزعها بين كتائب حملة الرماح ورماة السهام والفيالة، وكان الجيش قبله خليطاً. وكان هو الذي قاتل الليديين يوم انقلب فيه النهار فجأة إلى ليل، ثم أخضع آسيا وراء نهر خالص، ولقد حشد هذا كل الأمم التي تخضع له وسار بهم إلى نينوى، وهو عازم على الانتقام لأبيه، يراوده الأمل بأن يظفر بتلك المدينة، وكان أن اشتبك الجيشان في معركة انتهت بهزيمة الأشوريين، وفيما كان خاشاتريتا قد شرع في حصار المدينة، اندفع سيل جارف من السكيثيين، بقيادة ملكهم مادييس بن بروتوثيز واجتاحوا أسيا ودخلوا أرض الميدين، وهم يلاحقون السميريين الذين طردوهم من أوروبا.

إن المسافر، إذا كان خفيف المتاع، ليستطيع أن يقطع المسافة من بالوس مايوتيس حتى نهر فاسيس وكلوتش (القلزم)، في ثلاثين يوماً. ولا تستغرق الرحلة من القلزم حتى تبلغ أرض الميديين زمناً طويلاً، فلا يوجد شعب يقصلك عن مقصدك سوى الساسبيريين ولكن هذا لم يكن الطريق الذي سلكه السكيثيون في مسيرتهم، إذ لم يتبعوا في طريقهم الفط المستقيم، ثم إنهم اختاروا لهذا المسير الطريق الأعلى، وهو أطول كثيراً، جاعلين جبال القفقاس عن يمينهم. وقد اعترض الميديون السكيثيين، بعد غزوهم أرضهم، فحاربوهم، ولكنهم اندحروا وخسروا إمبراطوريتهم، فغدا السكيثيون لتوهم سادة آسيا.

ولما تم لهم هذا زحفوا إلى مصر للاستيلاء عليها، فلما بلغوا فلسطين وجدوا أمامهم ملك مصر بسميتاك ، ومعه الهدايا وهو يلهج بالدعاء لهم، راجياً التوقف عن زحفهم، فعادوا أدراجهم حتى توقفوا في عسقلان، دون أن يلحقوا ضرراً بالبلاد في أثناء مسيرتهم، لولا أن قلة منهم تأخرت عن الركب وأخذت تعمل نهباً في معبد أفروديت.

وقد تقصيت الأمر وتبين لي أنه أقدم المعابد الضاصة بهذه الإلهة، وما المعبد المكرس لها في قبرص، كما يسلم أهلها بذلك إلا تقليد لهذا المعبد في عسقلان؛ والمعبد الذي في شتيرا أقامه الفينيقيون، وهم أهل هذه المنطقة من سورية، ولقد حل على هؤلاء السكيتين الذين نهبوا المعبد لعنة الآلهة بأن أصبيبوا بمرض النساء، وما زالت هذه اللعنة تلاحق دريتهم. وهم يعترفون بأن هذا هو أصل العلة، والذين يزورون بلادهم يلاحظون حقيقتها، ويطلق على المصابين بها اسم الأيوريس.

استمر سلطان السكيث على آسيا ثماني وعشرين سنة، طغوا فيها وتجبروا فأشاعوا الغراب في كل مكان، فكانوا يفرضون الإتاوات على أمم عديدة، فوق ما يبلغهم من المغانم المعروفة، كلما طاب لهم، فضلاً عن عسفهم بالبلاد وتغريم من تطاله أيديهم، وبعد أن طائت سيرتهم وهم على هذه الحال، دعا سياشاريس والميديون الجمع الأكبر منهم إلى وليمة حافلة، وأترعوهم نبيذاً، فلما ذهبت

الخمرة بعقولهم، أنزلوا بهم مذبحة كبيرة، فاستعاد الميديون ملكهم القديم، واستولى هؤلاء بعد ذلك على نينوى، وسأبسط لكم حديث ذلك، في موضعه، ثم حازوا على كل بلاد أشور، عدا منطقة بابل، ثم كانت وفاة سياشاريس ، وقد دام حكمه في الميدين، إذا عددنا سنوات حكم السكيث، أربعين سنة.

ثم خلقه على العرش ابنه استياجيس. وكانت له ابنة تدعى مائدانا، بدت له ذات ليلة في حلم جميل، فقد رأها فيما يرى النائم تصدر ماء غمر عاصمة بلاده حتى عم كل آسيا، فعرض هذا الحلم على أحد الكهنة وطلب منه تفسيره، فلما عرض له التفسير ارتاع الملك أشد الارتياع حتى إنه امتنع عن تزويج ابنته، حين بلغت مبلغ النساء، من أي من الميدين مهما علا مقامه، خشية أن يتحقق الحلم؛ لكنه قبل بزوج لها من أحد النبلاء الفرس، وكان رجلاً حليماً، يخاطبه كما يخاطب أي ميدي من متوسطى الحال.

وهكذا كان أن تزوج قمبيز الفارسي بماندانا، وحملها إلى بيته، ثم رأى استياجيس حلماً آخر في السنة الأولى من ذلك الزواج فقد رأى في منامه ابنته تخرج من رحمها كرمة تغطي آسيا كلها، فعرض هذا الحلم أيضاً على الكاهن، ثم بعث في طلب ابنته ماندانا من فارس، وكانت حاملاً، وعلى وشك أن تضع وليدها. فلما وصلت إلى قصره نصب عليها حارساً، وهو عازم على قتل الطفل عند ولادته، لأن مفسري الأحلام قد تنبؤوا بأن الذي ستلاه ابنته سيكون الطاغية على أسيا كلها. وشاء استياجيس أن يلزم الحذر فأرسل في طلب رجل من أهله وأشد الميدين إخلاصاً له، ويدعى هارباجوس، ومؤتمناً عنده، وقال له: «أي هارباجوس، اصنغ إلي، وحذار أن تهمل شيئاً مماأنا مسر إليك، ولا تخن العهد فيما ساعهد إليك، وإلا جلبت لنفسك الدمار في قادم الأيام. فخذ ولا ابنتي ماندانا إلى بيتك واقتله هناك، ثم ادفنه حيثما شدت». فأجاب الرجل: ابنتي ماندانا إلى بيتك واقتله هناك، ثم ادفنه حيثما شدت». فأجاب الرجل: «إذن فأعلم أيها الملك أن هارباجوس كان أبداً الرجل المخلص لمولاه في كل أمر، واتكن على ثقة، يا مولاي، بأنه لن يخذلك في أي وقت من المستقبل، فإذا كان هذا أمرك فإنك سوف تجدني حريصاً على تنفيذه بكل دقة وكتمان».

ولما قال هارباجوس قوله دفع إليه بالطفل وهو مكسو بإزار الموت، وقفل عندئذ عائداً إلى بيته نائحاً باكياً. ووجد زوجه هناك فأسر لها بما قاله استياجيس، فقالت له: «إذن، فعلام قرَّ عزمك»، فأجاب الرجل: «إنه غير ما طلب استياجيس، وقد يثور غضبه وتشتعل ثورته، ولكني است بالرجل الذي ينصاع لإرادته، أو يعينه في جريمة، وما يحول دون إقدامي على هذه الجريمة كثير، فالطفل أولاً من أهلي ودمائي، ثم إن استياجيس قد شاخ وعجز ولم يعقب ولداً.

فإذا مات خلفته ابنته على العرش - هذه الابنة التي يطلب مني الآن أن أقتل وادها - فماذا ينتظرني سوى أسوأ العواقب؟ حقاً إن شئت السلامة كان موت الطفل وأجباً؛ ولكن موته يجب أن يكون على يد أحد أهل استياجيس، لا على يدي أو يد واحد من أهلى».

ثم أرسل رسبولاً في طلب ميتراداتيس، وهو أحد الرعاة في خدمة استياجيس، ويتخذ الجبال ارعي ماشيته، وهي أفضل مكان لتنفيذ ما اعتزم عليه، حيث تجول الوحوش الضارية وتحلق في سمائها الطيور الكواسر، وكان ميثراداتيس هذا متزوجاً بإحدى جواري الملك، وتعرف في الميدية بسباكو وسينو بالإغريقية، وتعني «الكلبة» بالميدية، أما الجبال التي ترعى ماشيته عند سفوحها فتقع إلى شمال اكبتانا، باتجاه بحر أوشينه. وهذا مكان مرتفع شديد الوعورة يجاور بلاد الساسبيريان(١٠١)، وتغطيه الغابات، فيما بقية المنطقة سهول منبسطة.

ولما دخل الرجل، وقد جاء مسرعاً تلبية لطلب هارباجوس، ابتدره هذا بقوله:
«إن استياجيس يأمر بأن تعمل هذا الطفل إلى أسوأ بقعة في التلال، حيث الموت مؤكد هناك وسريع. وقد أمرني بأن أخبرك بأنك ستلقى أشنع ميتة، إن لم تقتل الصبي، أو تركت له مجالاً للنجاة، وعهد إلى بمهمة التأكد من أنك تركت الطفل في البرية».

ولما سمع الراعي تلك المقالة حمل الطفل بين ذراعيه وقفل عائداً من حيث أتى، وشاحت الآلهة أن تكون زوجه حاملاً وكان الزوجان من قبل في ضيق، فالزوج فزع من اقتراب موعد مخاض امرأته، والزوجة في ضيق، لأن زوجها لم

بسحق أن استدعاء هارباجوس من قبل، وهكذا بادرت زوجها عند عوبته بالسؤال عما حمل فارياجوس على استدعائه، على هذه السرعة، ثم وجدته يعود فَجانة، فأجابها بقوله: «لقد رأيت وسمعت، يا زوجى، عجباً، وما كنت لأصدق أن ذلك مما يقع لأسيبادنا، لقد وجدت الجمع كلهم في بيت هارياجوس يبكون وينتحبون، وراعني المشهد، ولكني أقدمت مع ذلك ودخلت القصر وما إن وطأت العتبة حتى وجدت طفلاً على الأرض، وهو يصدخ ويبكى، مغموراً بالذهب وملفوفاً بالقماش المنسوج بأجمل الألوان، ولما وقعت عينا هارياجوس على، أمرني أن أحمل الطفل، ولعلك تتساطين عما كان على أن أفعل بهذا الطفل، إن الرجل أوعن إلى بأن أحمل هذا الرضيع إلى الجبال لتفترسه الضواري. وتوعدني بما لا يطاق إن قسمرت في هذا، وهكذا كان أن حسلت الطفل، وأنا أحسبه ولد إحدى الجواري، والحق أنى عجبت لذلك الذهب والثياب الجميلة مما كان يقطى بدن الوليد، كما عجبت لذلك البكاء والنحيب في أهل هارباجوس. ولكن عجبي لم يطل، إذ سرعان ما انجلت المقيقة أمامي. ويعديد أرسلوا أحد الضدم ليمضى بي إلى شارج المدينة ويحملني الطفل الوديعة؛ وهذا هو الذي أخبرني بأن الطفل ابن بنت الملك ماندانا، وأن أباه قمبيز بن قورش؛ وكشف لي عن أن الملك هو من أمر بقتله، وهاك الطفل».

ولقد كشف الراعي عندئذ عن الطفل التعرف إليه زوجه التي تأثرت أشد التأثر، وهي ترى مبلغ جماله وعنوبته، فأجهشت بالبكاء، وأخذت ترجو زوجها، وهي تشده من ركبتيه، أن يرحمه ويبقي عليه؛ فكان رده أن ذلك من المحال، وإلا كان موته على يد هارباجوس مؤكداً، لأنه لا ريب مرسل من يتابع أمره ويروي له حقيقة ما فعل، والموت الشنيع هو عندئذ جزاء العصيان، فلما وجدت أن توسلها قد ذهب أدراج الرياح، عادت تقول، وهي ترجو زوجها: القد طرقت كل باب معك فما أفلحت، وإذا كان لا بد من تقديم طفل الوحوش في الجبال، فلك أن تفعل على الأقل ما سوف أعرض: احمل الطفل الميت الذي وضعته قبل عودتك بقليل، على الأقل ما سوف أعرض: احمل الطفل في التلال، ولنقم على رعاية ابن بنت

استياجيس، وبذلك لا تكون قد أثمت بحق مولاك، ولا تكون خسارتنا في ابننا بالفادحة واسوف يشيع طفلنا المترفى كما يشيع أبناء الملوك، وتكون بالمقابل قد أبقينا على هذا الطفل الحي، فلا يحرم من الحياة».

واقد وقع هذا القول موقعاً حسناً في نفس الراعي، ورأى في هذه المشورة، أفضل الحلول في الظروف الراهنة. فأعطى الرجل امرأته الطفل الذي كان يعتزم قتله، ووضع ولده الميت في مهد الآخر، ثم بدل لباس كل منهما بملابس الآخر، ومضى بالطفل الميت إلى بقعة من الجبال موحشة. فلما مضت ثلاثة أيام على إيداع الطفل في الجبال، وكان قد أقام هناك من يرصده لينبئ بخبره انطلق الراعي إلى المدينة متجها إلى دار هارباجوس، ولما قابل الرجل صاحبه، قال له إنه يستطيع أن يعرض له جثة الطفل. فأرسل هارباجوس جماعة من خاصة حرسه ليتأكنوا من أن الجثة قد عرضت في البرية حقاً؛ فلما ثبت لهم الأمر، أوعزوا بدفنها، وهكذا أودع الطفل القبر، بينما غدا الطفل الآخر الذي عرف في ما بعد باسم قورش في عناية زوج الراعي باسم آخر.

ولما بلغ الصبي العاشرة من العمر اعترضه حدث ذو شأن وكشف عن حقيقة أمره وها أنا أروي لكم ما جرى. كان الفتى يلعب ذات يوم مع أقرانه بين الأبقار والثيران في دروب القرية. وفيما كان الفتية يلعبون، تهيئا لهم أن يجعلوا من كانوا يسمونه بابن الراعي ملكاً عليهم، وكان أن اتخذ ذلك الصبي مظاهر الملك وشرع يصدر الأوامر لأتباعه، فكان منهم البناؤون الذين انشطوا في بناء البيوت، وعين منهم الحرس للضفارة، وجعل واحداً عيناً للملك وعين آخر عاملاً للبريد ينقل رسائله ومراسيمه، وكان بين هؤلاء ولد أحد البارزين بين الميديين يدعى ارتمباريس، فعارض هذا قورش فيما أخذ يصدر من الأوامر، وكان أن أمر قورش الأولاد باعتقاله، فلما امتثل هؤلاء لأوامره تناوله بالضرب بالسوط واشتد في ضربه، فلما أخلي سبيله مضى ولد ارتمباريس ثائراً للمهانة التي لحقت به، وهو ابن واحد من كبار الناس، وشكا أمره لأبيه وما لحق به على يد قورش، ولكنه لم يذكر اسم «قورش» بطبيعة الحال، قهذا اسم لم يكن قد عرف

به بعد، وإنما أشار إليه بابن راعي الملك. ولقد ثار ارتمباريس لتلك الواقعة وغلت مراجل غضبه، فسار إلى الملك استياجيس يشكو إليه مهانته وكشف عن كتف الفتى وقبال: «هذا يا مولاي ما فعله عبدك، ولد الراعي، وما انزله بنا من الإهانة».

فلما رأى استياجيس ذلك المشهد وسمع تلك العبارات، عزم على الانتقام لكرامة ارتمباريس المثلومة، وانزال العقاب بالراعي وابنه. فأمر باحضارهما لينظر في أمرهما، ولقد جاء الرجل وابنه ومثلا أمام الملك، فبادر استياجيس بالقول، وهو يحدق في قورش: «إذن فأنت ابن الرجل الوضيع الذي تجرأ على ابن نبيل من المقدمين في قصرى؟»

فأجاب الصبي: «قد عاملته بما يستحق: اختارني فتيان القرية لأكون الملك في لعبة نلعبها، وكانوا يمتثلون لأمري، إلا هذا الصبي؛ فإنه عصى، وكان هو من بين من اختاروني لهذا الدور، وأخذ أوامري على محمل الخفة، حتى استحق في النهاية الجزاء، فإذا حق على العقاب لهذا فإني أقبله».

كان استياچيس يصغي لكلام الصبي والشكوك تراوده في حقيقته، فلقد وجد فيه شبهاً به، ورأى في إجاباته نبلاً؛ ثم إنه وجده في عمر يعادل في سنواته العهد الذي مضى على تضحيته بحفيده، وظل استياجيس يقلب هذه الأمور على كل وجه، ويستغرق في التفكير، مستغرباً، صاغياً، صامتاً، حتى تمالك نفسه بمشقة بعد زمن طويل؛ وأراد عندنذ أن يصرف ارتمباريس من المجلس، ليختلي بالراعي، فقال له: «لك عهدي، يا ارتمباريس، بألا يكون اك أو لولدك ما تشكوان منه بعد أن نبلغ قراراً في هذا الشأن». فانسحب ارتمباريس من حضرة الملك، بينما اصطحب خدمه، بإشارة منه، قورش إلى حجرة قصية. ولما اختلى استياجيس بالراعي، سأله كيف تحقق له أن يكون له هذا الفتى، ومن هو صاحبه؛ فأجابه بأن الفتى إنما هو ابنه، وهو والده، وأمه التي حملته مازالت تعيش وإياه في بيتهما. فقال الملك إنه جنى على نفسه، إذ لم يحسن تأديب الوك ثم أشار إلى حراسه باعتقاله وسجنه، ولما أخذ الحراس في دفعه إلى آلة

التعذيب، وأحس بالشر الذي ينتظره، شرع يروي الواقعة كما كانت منذ البداية، وانتهى بالتضرع وطلب الرحمة والعفو من الملك،

فلما سمع استياجيس رواية الراعي وتحقق من الأمر، لم ينله المفيق من فعلة الرجل بقدر ما ثار غضبه لمسلك هارياجوس، فبعث بالحرس في إثره، فلما مثل أمامه، ساله: «بأي وسيلة قتلت ولد ابنتي الذي وضعته بين يديك؟». فأثر هارياجوس ألا يلجأ إلى الكنب، وقد رأى الراعي عند بخوله على الملك، فخشي أن يفتضح كذبه فيضاعف من نقمة الملك، فكان أن أجابه، كمايلي: «لما نفعت إلي بالولد عقدت العزم على تنفيذ رغبات مولاي، جاهداً ألا يصيب يدي شيء بدم هو في الحقيقة من ابنتكم ومن دم مولاي، وما كان يراويني في هذا خاطر بئن أعصي لكم أمراً أو أخون ثقتكم. وكان أن تفتق ذهني عن هذه الوسيلة: لقد استدعيت هذا الراعي، ودفعت إليه بالطفل، وقلت له إنه أمر الملك أن يعدم. وما كنت كاذباً فيما قلت، فكذلك كان أمركم. وقد أوعزت إليه، فوق هذا، حين دفعت إليه بالطفل، أن يتركه في الجبال التي تسكنها الوحوش، وأن يظل هناك الرصد حتى يتأكد من وفاته، وهددته بالموت إن فشل في مهمته. ولما أنجز كل ما أوكلت حتى يتأكد من وفاته، وهددته بالموت إن فشل في مهمته. ولما أنجز كل ما أوكلت من موت صاحبها، عمدت عندئذ إلى الأمر بالدفن، وهذه، يا مولاي، الحقيقة من موت صاحبها، عمدت عندئذ إلى الأمر بالدفن، وهذه، يا مولاي، الحقيقة المجردة، وتلك هي الطريقة التي قضى بها الطفل».

وهكذا روى هارباجوس القصة ببساطة ومباشرة! وأخذ استياجيس عندئذ يكرر له حديث الراعي، دون أن يكشف له عما يعتمل في نفسه من الغضب، وأنهى الكلام بقوله: «وإذن، فالفتى مازال حياً، وفي هذا خير، فلطالما حزنت لمآله وضاقت نفسي، وقد حسبته ميتاً، ولكم تألم قلبي لتعريض ابنتي للآلام، والحق أن الاقدار اسعفتنا في هذا الانقلاب فهيا امض إلى أهلك وابعث لنا بابنك ليكون في صحبة القادم الجديد، فأنا عازم الليلة على تقديم القرابين، لسلامة الطفل، فقد وجب علينا شكر الآلهة لصنيعها، ولسوف تكون ضيفاً علي في المأدنة».

ولقد سيمع هارياجوس قول الملك، فلهج بالشكر والعرفان، ومضي كما أمر إلى بيته مبتهجاً، إذ وجد عصيانه لأمر مولاه قد انقلب خيراً، وبدلاً من النفي أصبح ضيفاً على الملك؛ في مادبة كريمة لناسجة سعيدة، وهكذا ما إن بلغ الدار، حتى نادي ابنه المعبى ذا الثلاثة عشر عاماً، وهو وحيد والديه، وأمره بأن يمضى إلى قصر الملك، ويمتثل لكل ما يأمر به استياجيس، ثم قصد زوجه وشؤاده عامر بالسرور والعبور فأخبرها بما كان من أمر ذلك اليوم، أما استياجيس فإنه لما تلقى الفتى، ولد هارباجوس، أمر بذبحه وتقطيم أوصاله، هجعل من بعضها شواء ومن البعض الآخر لحماً مطهياً، لتكون طعاماً يقدم للمُسيوف على المُأدبة، وفي الساعة المعينة حضر هارباجوس ومعه الصيوف الأخرون، فجلسوا جميعاً إلى المائدة. وكان للضيوف نصيب من اللحم، أما هارباجوس قلم يكن أمامه سوى لحم ولده، عدا الأطراف والرأس، فقد وضعت في سلة مغطاة. فلما بدا هارياجوس شبعاً بعد ما تناول تصيبه من الطعام، ناداه استياجيس يسأله إن كان قد استطاب الطعام، فأجاب أنه استمتع به كل الاستمتاع، وعندئد جاءه المُدم، على نحق ما أمر استياجيس، حاملين معهم السلة وفيها رأس ولده ويداه وقدماه، ورجوه أن يفتصها ويأخذ منها ما طاب له. ولقد رقع هارباجوس الغطاء، قوقعت عيناه على بقايا ولده، لكن المشهد لم يروعه، أو يذهب بجنانه، فظل على ثباته لا يبدى تأثراً بما رأى. فسسأله استباجيس عندند إن كان يدري لحم أي حيوان تناول، فأجاب الرجل بأنه يعرف صاحبه حق المعرفة، وقد أصاب الملك بما فعل، ولما انتهى الرجل من الكلام، حمل الأواني بما بقى فيها من الطعام ومضى، على ما أحسب، ليدفن بقايا ولده

ذلكم كان شأن استياجيس في عقاب هارياجوس: وبعدئذ أخذ يتدبر ما ينبغي عمله بحفيده قورش، فأرسل في طلب الكهنة الذين فسروا له ذات يوم ذلك الحلم على النحو الذي أثار فيه الذعر، وطلب إليهم من جديد أن ينظروا في تفسيره. فكان أن جاء جوابهم موافقاً لرأيهم القديم، وهو أن الفتى مقدر له أن

يفدو ملكاً بلا ريب، حين يشب ويشتد عوده، إن لم يكن قد أفلت من الموت صغيراً، فأجابهم استياجيس أن «الفتى لم يمت، وهو حي يرزق؛ وقد اختاره صبيان القرية ملكاً عليهم، فجلى في دوره، فكان كالملوك حقاً في كل ما سلك، من تعيين مهام الحرس والحراس والمراسلين، فحكم فيهم جميعاً، فأخبروني ما قولكم الآن فيما فعل»؟

فردوا عليه: «إذا كان الفتى حياً، وفاز بملك دونما تدبير منك، فلك أن تثق بأن لا ضعير منه فاطمئن، فلقد تحقق له الملك مرة، وإن يكون له ثانية، فلطالما صمادف أن تحققت نبوطتنا في حوادث تبدو غير ذات بال، أما الأحلام فغالباً ما تتحقق في أمور غاية في التفاهة».

فقال استياجيس رداً على مقالة الكهنة: «وإني أرى مثلما ترون، فلقد تحقق الحلم الذي راودني حين سمي الولد ملكاً ومنذ تلك اللحظة لم يعد هذا بالخطر عليّ، ولكني أرغب، مع ذلك، أن تنظروا في الأمر ملياً، ثم تقدموا لي النصيحة في الطريق الأمنة لي ولأسرتي»،

فرد الكهنة: «وإنه لأمر عظيم لنا نحن أيضاً، يا مولاي، أن يستمر عهدكم وسلطانكم. فهذا الفتى فارسي وغريب عنا، ولو انتقل السلطان إليه، لصغر شأننا، ونحن ميديون وأبناء جنس غير جنسه، ولانتهينا عبيداً عنده، أما أنت فمن أهلنا وعشيرتنا؛ وبوجودك على العرش نأمن لأنفسنا نصيبنا من السلطان ومراتب الشرف التي تكرمنا بها، وحسبك هذا سبباً لانشغالنا بأمرك وأمر ملكك على أشد ما يكون الانشغال، فإن وجننا خطراً يتهددك في هذا الأمر لما ترددنا في الإشارة إليه دونما مواربة؛ ولكن الحلم انتهى الآن إلى هذه الخاتمة التافهة، وإنا لمطمئنون، والرأي عندنا ألا تشغل النفس بما لا نراه جديراً بالقلق، ولكننا لك من الناصحين، مع ذلك، أن ترسل الفتى إلى أهله في فارس، فلا تقع عيناك عليه».

ولقد سر استياجيس بنصيحة الكهنة أيما سرور فاستدعى قورش إليه، وقال له: «قد أخطأت في حقك، يا بني، لعلم راودني ولم يتحقق؛ وقد شاعت الأقدار ألا يصنيبك مكروه، فهيا امض إلى فارس الآن ـ ولك حرس يصحبونك ويؤمنون لك السلامة في رحلتك ـ وليكن التوفيق معك، ولسوف تجد هنائك أباً وأماً من غير مقام الراعي ميثراداتيس وزوجه».

وهكذا كان أن انصرف قورش من حضرة الملك، وصير إلى قصر قمبين ليتلقاء أبواء هذاك، بحبور وسرور، بعد ما انقطع بهما الرجاء باستعادته من يراثن الموت، وعلما منه سبيل هربه من الموت.

وكان جواب قورش أنه لم يكن يعلم بما جرى له إلا وهو في طريقه إليهما؛ وكان قبل ذلك جاهلاً بحقيقة أمره، ويحسب خطأ أنه ابن الراعي، ثم كان أن علم بقصته في طريق العودة من الحراس الذين رافقوه في الرحلة، ومضى يروي لأبويه رعاية زوج الراعي سينو له في صبغره وحنوها عليه، وما انقطع يثني عليها ولا ينفك يردد اسمها طوال الحديث، ولقد أوحى اسم المرأة، سينو، الكلبة لوالديه بأسطورة لتشيع بين الفرس وتبين لهم العناية الإلهية التي حفظت لهما ابنهما من السوء، وهكذا أشاعا أن كلبة وقعت عليه وحيداً في الجبال، فتوات أرضاعه وقامت على رعايته حتى كبر واشتد عوده.

وحين بلغ قورش مبلغ الشباب وشاع اسمه بين أبطال غارس، وبات محبوياً من الناس، اتصل به هارباجوس، المتلهف للانتقام، وأخذ يتقرب منه بالرسائل والهدايا. ذلك أنه لم يكن يرى نفسه في وضع يسمح له بإنزال العقاب بالملك، دون مساعدة من طرف آخر؛ فلما رأى قورش يشب عن الطوق سعى لكسب مناصرته، قائلاً إنه نال من المسائب مثلما ذال هو، وكان قد مهد الطريق لخطته بأن زين أكبار الميديين بتأييده بالإطاحة باستياجيس عن عرشه، لعسفه وبأسه، وتنصيب قورش مكانه، وقد أعد لذلك خطته بأن سعى إلى إحاطة قورش علما بما اعتزم عمله؛ ولكن كان دون ذلك مصاعب جمة، لبعد المسافة عن فارس والمراسة التي أقامها استياجيس على الطريق، فتفتق عقله عن حيلة لإبلاغ قورش بخطته بأن أتى بأرنب بري فشق بطنه، بينما أبقى على وبره، ودس فيه ورقة عرض فيها ما أراد أن يبلغه مقالته، ثم عمد إلى خياطة بطن الأرنب وحمله ورقة عرض فيها ما أراد أن يبلغه مقالته، ثم عمد إلى خياطة بطن الأرنب وحمله

لخادم موثوق مع شبكة ليبدو في هيئة صياد، ووجهه إلى قارس، على أن يقدم ذلك الأرنب لقورش، وعليه أن يقطع الخيط عن بطنه بيديه ولا أحد سواه، وفي حضور الخادم ولا أحد غيرهما في المكان، وهذا ما كان، قلما تسلُّم قورش الأرنب وأخرج الرسالة قرأ فيها التالى: «يا بن قمبيز، قد حبتك الآلهة برعايتها، وأولاها لما بلغت ما أنت فيه من النعمة، ويات عليك أن تسدد لاستباجيس ببنه، وإلا كان قاتلك، وأو تحقق له ما أراد لكنت ميتاً؛ وإذن فأنت مدين بنجاتك للألهة ولى ، ولا ريب بأنك قد عرفت ما دبره لك استياجيس، وكيف كان جزائي بعدما دفعت بك إلى الراعي بدلاً من قتلك، فافعل ما أنا مشير عليك به وستكون لك مملكة استياجيس كلها، هيئ الفرس للثورة، وامض لملاقاة الميديين. ولا يضيرنك إن كنت أنا أو أحدد للقدمين منهم على رأس الجبيش الذي سيرسله الملك للاقاتك: فالفوز لك في كل الأصوال، لأن أشرف الميديين سيكونون أول من يهجرونه للانضمام إليك في جهدك للإطاحة به، ونحن جميعاً جاهزون للعمل. فافعل ما أنصحك به وبادر بالعمل سريعاً ولقد أثارت تلك الرسالة في عقل قورش شتى شبروب الأفكار، فجعل يقلب الأمور على وجوهها، باحثاً عن أنجم الرسائل لحمل الفرس على الانتفاضة على حكم الليديين فأوحى له الفكر بالخطة التي سأعرضها هذا لإنفاذ أمره، فكان أن كتب على لفافة من الورق صيغة أمر من استياجيس بتعيينه قائداً على جيش الفرس، ثم دعا إليه جمعاً من رؤساء القرس وفض على مبرأي منهم تلك اللفافة وقرأ عليهم ما دون فيها، وأضاف: «والآن هاكم هذا الأمر: إن على كل شخص المضور غداً حاملاً معه متجلاً». وأمة الفرس جمع من القبائل، فكان الذي اجتمع منها عند قورش ورضي بالثورة قبائل الباسارجاداي والمارفيان والماسبيان، ويعتبر الباسارجاداي هم النبالاء ، بل إن الأخسمسينيين الذين منهم كل ملوك الفسرس ، فسرع من الباسارجاداي ، وأما بقية القبائل الفارسية فهي البافثيالايان والبيروسيايان والجبرمانيان وجميعهم مقيم على أرضه، بينما القبائل الأخرى، وهي الدان

والمارييا والتروبيكان والساجراتيان من البيو الرحل،

امتثات القبائل للأمر، فاجتمع الرجال بمناجلهم في المكان المعين، وسمعوا من قورش أمره التالي، وهو أن يقوموا بتنقية قطعة من الأرض مساحتها ثلاثة آلاف وستمائة أن أربعة آلاف باردة مما فيها من الأشواك، ولما نفذ هذا الأمر أصيير قورش، للتو أمره بأن بتواجد الرجال في الفد كذلك، وشيد عليهم بأن يأتوا بعد استحمام، وكان قورش قد عمد في غضون ذلك إلى ذبح كل ما عند أبيه من الماعز والأغنام والثيران ليولم لجيش الفرس مأدية عمرت فوق هذا كله بأطايب الخمور وأشبهي الخبرّ، وفي اليوم التالي اجتمع الضبوف عنده فأشار إليهم بالجلوس على العشب والاستمتاع بما ترفر أمامهم من الملذات. ولما تناولوا ما شاؤوا من الطعام والشراب، التفت قورش فسأل الجمع أي الأمرين أدعى لارتياههم ـ عمل البارحة ومشقته أم متعة اليوم، فكان جوابهم أن أين بؤس البارحة من هذا الذي ينعمون فيه اليوم. وكان قورش ينتظر سماع مثل هذا القول؛ فاغتنم الفرصة وشرع يعرض عليهم أمره. فألقى عليهم خطبته، وقال فيها: «يا أبناء فارس أعيروني سمعكم واصغوا لنصيحتي وستنالون حريتكم. فأنا الرجل الذي اختارته الأقدار لتحريركم، ويقيني أنكم أنداد للميديين في المرب كما في كل أمر آخر، الحق ما أقول، فهيا ولا تترددوا وانزعوا عن رقابكم نير استياجيس حالاً».

ولقد كان لحديث قورش أبلغ الوقع عند مستمعيه، فلطالما كره الفرس استعباد الميديين لهم، وهاهم الآن يجدون قائداً يسير بهم إلى طريق الحرية، فما كان منهم إلا أن هللوا لهذا الأمل الذي لاح لهم، وهو المبشر به، وسرعان ما تواردت الأنباء وبلغت استياجيس، فبعث يستدعي قورش ليمثل أمامه؛ وكان أن حمل موفده بعبارات تحمل الوعيد بأنه قادم بأسرع ما يطيب لاستياجيس. فما كان منه إلا أن عبا الميديين وحشد له الحشود، ولكن القطنة خانته يومذاك فجمل هارباجوس على رأس قواته ـ ويبدو أنه نسي ما ارتكبه في حقه قبل حين. وكان

من أثر ذلك العمل أن قلة من جنوده، لم تشترك في المؤامرة، هي التي صمدت في ساحة المعركة، حين اشتبك الجيشان ودار القتال، وأما البقية فكانوا بين فار إلى معسكر الفرس ومتكلف يصطنع القتال اصطناعاً ليهرب بعدئذ من المعركة. ولما علم استياجيس بنبأ انهيار جيش الميديين على هذا النحو المخجل لم يثنه ذلك عن عزمه، فأقسم ألا يتيح لقورش فرصة النصر السهل وقام بتسليح ما بقي في المدينة من الميديين، كبيرهم وصغيرهم، بعدما عمد إلى إعدام الكهنة الذين أشاروا عليه بإطلاق قورش، بالخازوق، ولقد انتهى بسقوط جنوده في ساحة القتال، بينما حوصر هو واستسلم.

ولما تم أسر استياجيس جاءه هارباجوس مقرعاً منداً، ينزل به أشد الإهانات، وهو يذكره بالعشاء الذي قدمه له، وكان من لحم ابنه، وسأله عن حاله بعد ما غدا عبداً، وقد كان ملكاً قبل برهة فحدجه استياجيس بنظره، ورد على سؤاله بسؤال إن كان هارباجوس شريكاً لقورش فيما فعلى؟ فأجابه بأن له قطعاً ضلعاً فيما وقع، فهو الذي كتب لقورش يحضه على الثورة.

فقال له استياجيس، عندئذ: «إذن، فأنت لست الأشد لؤماً بين البشر وحسب، بل أكثر الرجال غباء. فإذا كان هذا من تدبيرك حقاً، لكان الأجدر أن تكون أنت الملك، ولكنك أعطيت السلطان لرجل آخر؛ واللؤم فيك جلي لأنك بسبب ذلك العشاء حملت الميديين إلى العبودية، وإذا كان لا بد لك من أن تسلم العرش لأخر غيرك، لكان الأجدر بك أن تقدم هذه الجائزة الجليلة لميدي، بدلاً من فارسي؛ لكن الحال القائمة الأن هي أن الميديين الأبرياء من كل جنعة غدوا عبيداً بعد ما كانوا أسياداً، وأصبح القرس سادة عليهم، بعد ما كانوا عبيداً عندهم.

استمر استياجيس في الملك خمسة وثالاثين عاماً (١٧١)؛ ثم انتهى على النحو الذي ذكرت، ولقد صار الميديون تحت هيمنة فارس، بعد ما كانوا سادة أسيا وراء نهر القيزيل، طوال مائة وثمان وعشرين سنة، عدا الفترة التي كانت الهيمنة

فيها السكيث؛ وكان ذلك بسبب عسف استياجيس. ولكنهم ضاقوا بعد حين بهذا المضوع فثاروا على حكم الفرس في عهد داريوس، ثم قمعت ثورتهم واندحروا وهمد ذكرهم. أما العهد الذي أنا محدثكم عنه الآن فكانت فيه ثورة الفرس بقيادة قورش على الميديين، وغنوا سادة أسيا منذ ذلك الحين، ولقد قابل قورش استياجيس أحسن استقبال واستضافه في قصره حتى وفاته.

تلكم إذن قصة مواد قورش ونشأته وتوليه العرش، وكنت رويت لكم قصة نجاحه في احباط عنوان كرويسوس، وظفره في الهيمنة على آسيا كلها. وهاكم بعض عادات القرس كما عرفتها وخبرتها، إن القرس لا يعرفون الأصنام ولا يبنون المعابد ولا يقيمون المنابح، ومن ينصب الأصنام وينشيء المعابد والمنابع هو عندهم من الحمقى؛ فدين القرس لا يقوم على التشخيص، كما هو دين الإغريق، فالإله زيوس في دينهم هو السموات والعوالم كلها، ولذلك تجدهم يقدمون القرابين له على قمم الجبال، وهم يعبنون الشمس والقمر والأرض والنار والماء والرياح، وهي آلهتهم الوحيدة، وفي فترة لاحقة بلغتهم ديانة افردويت الأورانية، التي انتقلت إليهم عن طريق الأشوريين والعرب؛ وهي عند الأشوريين ميليتا واللات عند العرب وميترا عند الفرس.

وأما طقوسهم ففيها تقديم القرابين للآلهة التي ذكرتها، لكنهم لا يقيمون المذابح لإيقاد النار، ولا يريقون الخمر، ولا يعزفون الناي أو يتزينون بالورود ولا يخذون بالولائم في طقوس ديانتهم، فهذه كلها يستغنون عنها في مناسباتهم؛ ولكن ثمة احتفالاً واحداً يتزين فيه الرجل بغرز أوراق الآس، عادة، في غطاء الرأس، ثم يأخذ القربان إلى مكان طاهر حيث يتلو الابتهالات لإله معين. وليس له أن يبتهل لأمر خاص به فحسب، بل عليه أن يدعو للملك ويرجو الخير لجميع الفرس أيضاً. وتجري القاعدة على أن يقوم هذا الرجل بتقطيع لعم الأضحية وطهيه، ثم يمد هذا اللحم على فرش من أطرى العشب، ويفضل أن يكون ذلك من البرسيم، فإذا تم ذلك أخذ الكاهن (ووجود أحد هؤلاء الكهنة في تلك

المراسم واجب) في تلاوة قصة موك الآلهة، ثم يقوم صاحب القربان بعد فترة قصيرة يحمل اللحم بعيداً عن المكان ويتصرف به كما بشاء.

والقرس يجلون أعياد ميلادهم، فعيد ميلاد الفارسي مناسبة دونها المناسبة الأخرى، فيقيم الولائم والمآدب على أروع ما يكون. وإذا كان صحاحب المناسبة ثرياً قدم في عيد ميلاده ثوراً أو حصاناً أو جملاً أو حماراً، مشوياً! أما الفقير منهم فالأضحية، تكون مناسبة لحاله، أي حيواناً أصغر حجماً. وأنواع الطعام عندهم قليلة! ولكن الحلوى أصنافها كثيرة. وتقدم أنواع الطعام عندهم متتالية. ولذلك جرى القول عندهم أن الإغريقي لا يبلغ الشبع في أكله، لأنه إذا تناول طبق اللحم لم يجد ما يتناوله بعده، فألوان الطعام عندهم محدوده، وإلا لوجدتهم يتابعون الأكل». والفرس شغوفون بالنبيذ، ويشربونه بكميات كبيرة وقد جرت العادة بينهم على ألا يتقيأ المرء أو يتغوط في حضور رجل آخر، ومن عاداتهم أن يبحثوا القضايا المهمة، وهم مخمورون، ثم يعودون إلى التقرير في شأنها في بيحثوا القضايا المهمة، وهم مخمورون، ثم يعودون إلى التقرير في شأنها في وهم في حالة صحو، فإذا ظلوا على رأي ليلة البارحة أقروه، وإلا أعرضوا عنه، وهم في حالة صحو، فإذا ظلوا على رأي ليلة البارحة أقروه، وإلا أعرضوا عنه، ونكشوا إلى رأي جديد، وتجدهم على العكس من ذلك حين يرون رأياً وهم في حالة صحو، فإذا ظلوا غلى رأي ليلة البارحة أقروه، وإلا أعرضوا عنه، ونكشوا إلى رأي جديد، وتجدهم على العكس من ذلك حين يرون رأياً وهم في حالة صحو فإنهم يعيدون النظر فيه لإقراره، بعد سكر وخمر.

وللمرء أن يتبين مرتبة المرء بين الفرس بيسر، من نهجهم في السلام؛ وعهدنا بهم أنهم لا يتكلمون عند اللقاء، وإنما يقبلون على بعضهم بالقبلات؛ فالانداد يقبلون الفم، وتقبيل الوجنتين دلالة على سمو المقام، وأما من كان شانه صغيراً فيركع أمام من يعلوه مقاماً، دلالة على الإجلال والإكبار، وهم يكرمون أقرب الجيران إليهم، بعد أهلهم، ويليهم الأبعد فالأبعد، فيقل التقدير بقدر بعد المسافة، والفرس شديدو الاعتزاز بتمتهم، ويضعون أنفسهم فوق أمم الأرض، ولكنهم يتركون مع ذلك بعض الفضائل للأمم الأخرى، وهي تزداد وتقل حسب قربها من فارس أو بعدها عنها، واسوأ الأقوام عندهم أبعدهم عنهم، وكان الميديون قد

اعتمدوا، في عز دولتهم، هذا المبدأ في الإدارة والحكم؛ فكانوا يتواون أمر جيرانهم المباشرين، ويدعون كل أمة أن تحكم جارتها، وفق مبدأ القرب،

وليس هناك كالفرس شعب يتزع إلى الأخذ بمناهج من هو غريب عنه؛ فهم يرتدون أزياء الميديين، مشادُّ، لاعتقادهم بأن قلك الأزياء أكثر أناقة من أزيائهم؛ كذلك يرتدى جنودهم الدروع المصرية. ويصدق هذا القول في أخذهم بالمتع الغريبة عنهم متى تعرفوا إليها - وأبرز مثال على ذلك اللواط الذي أخذوه عن الإغريق. وللرجل من بينهم عدة زوجات، وعدد أكبر، بعد من المحظيات، وعنوان الرجولة عندهم بعد البسالة في القتال ما لديه من الأبناء، وجرى العرف عندهم على أن يكون لمن له العدد الأكبر من الأولاد تصبيب من عطايا الملك كل عام؛ فالميدأ عندهم أن في الكثرة قوة. ويستغرق تعليم الفتى مرحلة ما بين الخامسة من عمره والعشرين، والتعليم يقتصر على ثلاثة أمور: ركوب الخيل، والرمى بالقوس، والصدق في الكلام، والطفل يعيش بين النساء ولا تقع عين أبيه عليه قط قبل الخامسة، لئلا ينزعج الوالد إن مات الابن، وهو بعد في مراحل تربيته الأولى، وهذا في ظنى نهج سليم. كذلك يعجبني منهم نهجهم في تحريم الإعدام لمن لم تكن له سابقة في الإجرام، وإو كان بأمر الملك، كما يحظر قانونهم على الحر أن يتعسف في عقاب رقيق لديه إلى حد التسبب في عامة له. والنهج في هذا الموازنة بين الننوب والفوائد، فإذا رجحت الخطايا وتكررت كان للغضب أن يلفذ مجراه، وليس هناك في عرفهم من يقتل أباه أو أمه، ويرون أن الأثم الذي يقدم على هذه الجريمة في بعض المالات التي تشير إلى قتل الوالدين على بد أولادهم، لا بد أن يكون ذلك الولد إما عاقاً أو ابن زنى، فلا يعقل عندهم أن يُقتَل والدحقيقي على بد ابنه ، وما هو محظور فعله عندهم محظور أيضاً الحديث فيه قولاً، والكذب في مذهبهم أكبر الكبائر، ويأتى الدين، بعده في التحريم بسبب أن الدِّين يورث الكذب؛ ومن عادتهم كذلك أنهم يعزلون مرضى الجرب والجندام ويمنعنون دخبولهم المدينة ويحظرون علينهم الإقبامية بين الأخبرين؛ قالأمراض في اعتقادهم عقاب ينزل بالمرء إن ارتكب كبيرة في حق الشمس؛ ومن يصاب بهذين المرضين من الفرياء يطرد من بلدهم؛ ومن الفرس من يطرد الصمائم البيض، إذا ارتكبت مثل هذه المعمنية، والفرس يجلون الأنهار أشد الإجلال، فلا تجدهم يلوثون نهراً بالتبول أو البصاق فيه، بل ولا يغسلون أيديهم بمياهه أو يسمحون لأحد بذلك، وهناك أمر آخر بعد يستلفت الانتباه، وإن كانوا هم لا يلحظونه، وهو أن كل أسمائهم، وهي تعبر عن صفات عظيمة أو مزايا بدنية، تنتهي بحرف يسميه الدوريون «سان» ويطلق عليه الأيونيون «سيجما». واسوف يلاحظ المدقق أن هذا الحرف تنتهي به الأسماء كلها بلا استثناء.

وما سبق ذكره من الأمور التي توفرت لي بالبحث والمعاينة الشخصية، ومازال هناك تقليد أخر درج عليه الفرس، ولم أت على ذكره؛ قصدت بذلك نهجهم في دفن الموتى، وهو أمر لا يتحدثون فيه ويحيطونه بالأسرار؛ فالرجل الفارسي لا يدفن إلا بعد أن ينهش جثته طير أو كلب. وأنا أعلم علم اليقين أن هذا هو نهج الكهنة في دفن موتاهم، ولا يخفونه عن أحد. والأموات يُكُسَون بالشمع ثم يدفنون في الأرض، والكهنة طبقة ذات تقاليد خاصة، ولا يشبهون الكهنة المصريون يعتبرون من أركان الكهنة المصريون يعتبرون من أركان الدين الامتناع عن قبل الكائن الحي، إلا إذا كان قرباناً؛ أما الكهنة الفرس فيقتلون أي كائن حي أو حيوان بايديهم، ما عدا الكلاب والبشر، ووسيلتهم في فيقتلون أي كائن حي أو حيوان بايديهم، ما عدا الكلاب والبشر، ووسيلتهم في ذلك أيديهم؛ وهم في هذا يجعلون القبل باليدين من الأقانيم، ولا يستثنون من فلك أيديهم؛ وهم في هذا يجعلون القبل باليدين من الأقانيم، ولا يستثنون من ظلوا يتبعونه كعادتهم أبداً،

أما وقد قصلت في حديث الميديين والفرس فإني سوف أتابع ما كنت فيه من روايتي، لقد أرسل الأيونيون والأيليون وفودهم، فور وصول نبأ غلبة الفرس على الليديين، إلى قورش، وهو في سارديس، وقدموا له الطاعة، وفق معاهدتهم القديمة مع سيدهم كرويسوس فرد على طلبهم برواية قصمة عازف الناي الذي رأى بعض الاسماك في البحر فشرع يعزف لها، علها تستجيب فتأتى إليه. فلما

وجدها تعرض عنه جاء بشبكة ورمى بها في البحر، فكان أن علقت بها أسماك كثيرة. ولما سحب الشبكة رأى الأسماك تقفز قيها فقال: «قد فات أوان رقصك بعد ما عزفت لك البارحة فأعرضت»، وكان يقصد تذكير الأيونيين برفضهم يوم دعاهم للثورة على كرويسوس فأعرضوا عنه، بينما هم مستعدون الآن لتقديم الولاء له، حين استقرت له الأوضاع، وإذلك كان غضب قورش، ورده عليهم كما ذكرت.

فلما بلغت أنباء تلك الصوادث المدن، شرع الأيونيون في إقامة الدفاعات تحسباً لما قد يستجد من الأمور، وشرعوا في التداول فيما بينهم في البانيونيوم، وقد حضر تلك الجلسات كل الأقوام، عدا الملطيين، إذ توفر لهم أن يتحالفوا مع قورش وأن ينالوا منه المعاملة ذاتها التي كانوا يلقونها من كرويسوس، وأما الآخرون فكان الاتفاق بينهم على طلب المساعدة من إسبارطة.

وكان من حسن طالع الإيونيين في آسيا، وهم آصحاب البانيونيوم، أنهم أقاموا مستوطناتهم في منطقة تتمتع بأطيب مناخ. وليس لأيونيا منطقة شبيهة في العالم، لا في جنوبها ولا في شمالها ولا في شرقها ولا في غربها فغيرها من الأقاليم إما تعاني من البرد القارس، أو من الحر الشديد والجفاف. ولا يتكلم الأيونيون لغة واحدة بل أربع لهجات مختلفة موزعة على أماكن متعددة وأول مدن الأيونيين في الجنوب مدينة ملطية ، تليها ميوس، ثم بريينه، وتقع جميعها في كاريا و يتكلم أهلها بلهجة واحدة. أما مدنهم في ليديا فهي أفسوس وكوارفون وليبوس وتيوس وكلاوزمناي وفوكايا (۱۱)، ولأهلها لهجة خاصة تختلف تماماً عن لهجة تلك المدن التي سبق ذكرها، وهناك ثلاث مستوطنات أيونية أخرى، اثنتان منهما تقعان في جزيرتي ساموس وخيوس، وواحدة هي ارتيرية أخرى، اثنتان منهما تقعان في جزيرتي ساموس وخيوس، وواحدة هي ارتيرية أشرى، اثنتان منهما تقعان في جزيرتي ساموس وخيوس، وواحدة هي ارتيرية أهلها لهجة خاصة بهم لا تشاركهم فيها منطقة أخرى.

ولأن الملطيين ، قد عقدوا معاهدة مع قورش فإنهم، في أمان منه، ولا

يستشعرون منه خطراً؛ كذلك كان شأن سكان الجزر لا يجدون ما يتهددهم، لأن الفينيقيين لم يكونوا قد خضعوا، بعد، لقارس، ولا كانت قارس بالقوة البخرية لتثير فيهم الخوف.

كان السبب في عزلة الملطيين عن بقية الأيونيين ما كانت تشكو منه الأقوام الهيللينية في ذلك الحين من ضعف عام، وكان الأيونيون الأشد ضعفاً بين الإغريق، ولم يكن هناك مستوطنة يعتد بها، سوى أثينا، وقد عرفت تلك الأمة جمعاء، عدا المدن الاثنتي عشرة التي أوردت ذكرها، تمقت عبارة «الأيونية»، عند مجرد لفظها. ويذهب بي الاعتقاد أن معظم الإغريق مازالوا على نفورهم من هذه الكلمة، أما المدن الاثنتا عشرة فتخالف المدن الأخرى في اعتزازها، حتى إنها أنشئت معبداً لها وأسمته البانيونيوم ولا يؤمه إلا مواطنوها، ودخوله محظور على المدن الأيونية الأخرى ولم يطلب الحق في دخوله سوى أهل سميرنا، وتقع على مثل هذا في البنتابوليس (مجموعة المدن الثماني عند الدوريين وكانت تدعى سابقاً الهيكسويوليس السادوس)، حيث حرص الدوريون على منع جيرانهم من الإفادة من معبدهم المعروف بالتروييوم، بل وذهبوا إلى حظر دخول المعبد على أي مدينة في تجمعهم إذا انتهك أحد أبنائها الأعراف المتبعة في العبادة فيه، فقد جرت العادة على منح المتفوقين في الألعاب المكرسة لأبوللو التيريوباني دنانا ذات قوائم ثلاثة مصنوعة من البرونز، ولم يكن يسمح للفائزين بالاحتفاظ بها، وإنما كان عليهم أن يقدموا تلك الجوائز تضحية للإله. وكان أن خرق أحد أهالي هاليكارناس، واسمه اجاكسيكلس، ذلك العرف، إذ حمل جائزته ومضى بها، ليعلقها على آحد العدران، فعمدت المدن الخمس ليندوس وايليسوس وكاميروس وكوس وسنيدوس إلى حرمان أهل هاليكارناس، وهي المدينة السادسة، من دخول المعبد، وأحسب أن السبب في اختيار الأيونيين اثنتي عشيرة مستوطئة لهم في أسيا هو أنهم كانوا موزعين في اثنتي عشرة دولة يوم كانوا يقيمون في الجزر البيلوبونيزية، شانهم شان الآخيين، الذين طردوهم وحلوا مكانهم، اليوم، وأولى مدن الأخيين بعد سايكون هي باليني، وهي الأقرب، تليها ايجيرا ثم أيجاى على ضفة كراثيس، وهو نهر لا يجف ماؤه؛ ويلى ذلك بورا وهيليس (التي لجأ إليها الأيونيون بعد هزيمتهم على يد الآخيين)؛ فأجابوج ثم دييين وباتريس وأولينوس التي تقم على نهر بايروس العريض؛ ثم هناك دايمه وترايتاييس، وهذه المدن الثلاث وحدها التي تقوم على اليابسة، فهذه إِذِنِ الأَقَالِيمِ الاثني عشر التي تتألف منها آخيا اليوم، وكانت تشكل أيونيا: ذلكم هو السبب الذي حمل الأيونيين، كما سبق لي القول، على إقامة اثنتي عشرة مستوطنة في أسيا، ولهو من السخف الإدعاء بأن الإيونيين أكثر عدداً وأنقى دماً من سواهم عموماً؛ ذلك أن ثمة قسماً كبيراً من هؤلاء من الأبانتيين الذين جاؤوا من أيبويا، وما هم من الأيونيين بأي حال، فضلاً عن خليط الميناي الذين قدموا من أورخمينوس والكادميين والداريوب والفوس القادمين من مختلف مدن منطقة القوسيس والموبوش والبالسج الأركاديين والنوريين من الايبداوروس والكثيرين سواهم. بل إن أولتك الذين قدموا من مبنى المجلس في أثينا ويظنون أنهم يحملون أصفى الدماء الأيونية لم يصطحبوا النساء معهم حين حلوا في البالاد، وإنما اتضنوا زوجات من بنات الكاريين الذين قبتلوهم. ويما أن تلك النساء قد قسرن على الزواج من قاتلي آبائهن وأزواجهن وأبنائهن لذلك تعاهدن على ألا يجلسن إلى الطعام مع أزواجهن، وألا يضاطين الزوج باسمه ونقلنها إلى بناتهن وحفيداتهن. وكان ذلك في ملطية.

وأما فيما يتصل بالحكم فقد وجدنا بعضهم يتخذون ملوكاً عليهم من الليسيين، المتحدرين من جلاوكس، ولد ايبولوخس، بينما اختار أخرون كودروس، بن ميلانطوس؛ وهناك آخرون، بعد، كان حكامهم من كلتا الأسرتين. ولكن لما كان أولئك الأيونيون أشد احتفالاً من سواهم بالأسر العريقة، فلربما كان ذلك يجعلهم أرفع محتداً.

والحق أن هذا الاسم يطلق على كل من جاء من أثينا ويرعى عيد الأباتوريا (الأخوة) أي كل الأيونيين، عدا أهل أفسوس وكلوفون، فهم مستبعدون لجريرتهم

في قضايا قتل.

والبانيونيوم بقعة مقدسة على الطرف الشمالي من جبل ميكالي، اختارها الأيونيون بالإجماع وخمس بها إله البحر بوسيدون، بعدما كانت تقام طقوس عبادته في هيليسه. وجبل ميكالي لسان ممتد من اليابسة في البحر؛ غرباً باتجاه ساموس، اعتاد الأيونيون الائتلاف إليه، والاجتماع هناك من مختلف المدن، وقد عرف احتفالهم بالبانيونيا، وجدير بالذكر أن أسماء الاحتفالات تنتهي عند الأيونيين والإغريق، مثل أسماء العلّم عند القوس، بذات الحرف،

تلك هي مدن الأيونيين الاثنتي عشرة كما سبق لي القول؛ أما المدن الأيولية فهي سايمة وتعرف باسم بفريكونيس أيضاً، ولاريسا، ونيون تيخوس، وتيمنوس، وسيللا، ونوتيوم، وايجروسا، وبيتانه، وأيجابي، ومرينا، وجرينيا. تلكم هي مدن الأيوليين الإحدى عشرة القائمة. وكانت، في الحق، أصلاً اثنتي عشرة ، وهي مثل عدد مدن الأيونيين، عدا واحدة، هي سميرنا التي اغتصبها الأيونيون. وأرض أيوليا تفضل أيونيا، إلا أن مناخها ليس بالأفضل.

كان الأيوايون قد خسروا سميرنا خدعة، فقد استقبل أهل هذه المدينة بعض اللاجئين من كلوفون بعد اندحارهم على يد عصبة مناونة، وطردهم من مدينتهم؛ ومكث هؤلاء اللاجئون يتحينون الفرص للاستيلاء على المدينة، حتى كان عيد ديونيسوس فخرج الناس إلى البرية، خارج الأسوار، فقام هؤلاء بإغلاق الأبواب وتمكنوا من المدينة، ولقد أسرع الأيوايون من المدن الأخرى لنجدتهم. وتم الاتفاق يومئذ على أن يسلم الأيونيون كل ما يمكن حمله، وتبقى لهم المدينة. ثم كان أن تقرق أهل سميرنا بين المدن الأيواية الإحدى عشرة، ونالوا فيها ما السكان من حقوق مدنية. فهذه هي إذن، المستوطنات الأيولية على البر، عدا تلك المستوطنات مقالمة عند جبل ايدا التي لا تنتمي إلى الاتصاد. ومن المستوطنات في الجزر خمس في ليسبوس والسادسة هي اريسبا، استولى عليها أبناء عمومتهم، الميثيمانيون، واستعبدوا سكانها، وتبنيروس الثانية وما يعرف باسم الجزائر المئة

هي الثالثة. وكان الأيوليون في ليسبوس وتينيدوس في حال من الطمأنينة، ولم يكن لديهم، كالأيونيين، ما يخشونه. وكان الاتفاق عاماً بين الأيوليين على أن يتبعوا طريق الأيونيين في كل أمر،

لما بلغت وفود الأيوليين والأيونيين إسبارطة وكان السفراء في عجلة من أمرهم، وقع اختيارهم على بيترموس ناطقاً باسمهم، وكان من فوكاسيس وقد ارتدى يومذاك رداءً قرمزي اللون، ليسترعي انتباه أكبر عدد من الحضور، وتقدم ليلقي خطاباً مطولاً يطلب فيه النجدة من الإسبارطيين، وكان ذلك خطاباً بلا طائل؛ إذ أعرض الإسبارطيون عن مد يد العون إلى الأيونيين؛ وما كان على الدود معدند سوى مغادرة البلد،

ومع ذلك فما كان من الإسبارطيين، وإن أعرضوا عن الاستجابة لطلب الأيونيين، إلا أن أرسلوا سفينة من خمسين مجدافاً إلى الساحل الأسيوي، على ما يذهب بي الفكر، لرصد تحركات قورش واستطلاع الأحوال في أيونيا، ثم كان أن أثقت السفينة مراسيها في فوكايا، وأوفد أبرز شخص على متنها إلى سارديس لينقل إلى قورش تحذير اللاكيديمونيين من التعرض لأي مدينة إغريقية، وإلا كان عليه أن يواجه العواقب. وتذهب الرواية إلى أن قورش لما سمع ما قاله التذير، سأله عمن يكون هؤلاء، وما هو عددهم حتى حملتهم الجرأة ليوجهوا إليه مثل هذا الأمر؟ فلما أجابه النذير الاسبارطي، رد قورش: «ما كنت لأفزع من قوم يجتمعون في مكان خاص وسط مدينتهم، ليبذلوا العهود وهم يخادعون بعضهم بعضاً. ومثل هؤلاء القوم، إن التفت إليهم، كان لديهم من المتاعب ما يشخلهم عن أيونيا ومتاعب أهلها». وقد قصد قورش بقوله أن يعرض بالإغريق على العموم، لأنهم درجوا على البيع والشراء في الأسواق، وهم بذلك على النقيض من الفرس درجوا على البيع والشراء في الأسواق، وهم بذلك على النقيض من الفرس سارديس بعد ذلك، وعين تبالوس، وهو فارسي، حاكماً عليها، وكلف أحد الليديين ويدعى باكتياس بمهمة جرد كنوز كرويسوس وثروات غيره من الليديين الليديين ويدعى باكتياس بمهمة جرد كنوز كرويسوس وثروات غيره من الليديين

وغادر إلى أكبتانا، وكروبسوس في صحبته. فلم يكن يقيم للأيونيين أي أهمية ليجعلهم هدفاً له، إذ إنه كان منصرفاً بفكره إلى الاستيلاء على بابل واخضاع البكتريين والساكيين والمصريين، ويدبر لشن الصملات عليهم، وهو على رأس الجيش. أما الأيونيون فكان عنده أن أي قائد من قواده قادر على تدبر أمرهم.

ولقد عمد باكتياس، هالما غادر قورش الموقع، إلى تحريض الليديين على الثورة على حاكمهم الفارسي، وتمكن بفضل ما لديه من الذهب الذي جمعه من السارديين من تجنيد المعنود والزحف إلى الساحل واقناع أهل تلك المناطق بتأييده. ومن ثم مضى إلى سارديس وأحكم الحصار على تبالوس الذي حصن نفسه في القلعة، فلما بلغت تلك الأنباء قورش، وهو في طريقه إلى أكبتانا التفت إلى كرويسوس، وقال له: «لست أرى إلا أن هؤلاء الليديين مصدر للمتاعب لي، ولسوف يجرون الويال على أنفسهم أيضاً. وفي اعتقادي أن أفضل ما يمكن ولسوف يجرون الويال على أنفسهم أيضاً. وفي اعتقادي أن أفضل ما يمكن عمله بشانهم هو أن أجعلهم أرقاء وأبيعهم في سوق النضاسة. ويبدو من هذه الأحوال أني سلكت مسلك من قتل الأب وترك أولاده؛ وإني لأعجب لصالهم، ها أنت ذا سجين لدي، وقد كنت أكثر من أب لليديين، وتركت لهم سارديس هدية، فوجدتهم يثورون علي، ولم ألمس منهم أي قدر من الولاء لي».

فلما سمع كرويسوس قورش يعرض عليه خواطره، خشي على سارديس من الدمار؛ وكان أن قال لمضاطبه: «إن حجتك لسديدة، أيها الملك؛ ومع ذلك فإني أرجوكم ألا تستسلموا للغضب إن داهمكم، أو تعمنوا لتنمير مدينة عريقة لا جنحة لها في هذا الوضع أكثر مما كان لها في الماضي. فالتجاوز الذي كان هو بجريرتي، وأنا المسؤول عنها، وها إني أدفع الثمن؛وما يجري الآن عمل اقترفه باكتياس، وهو الذي عهدتم إليه بسارديس. وإذن فنونكم باكتياس، فالعقاب حق عليه. أما الليديون فالأجدر بكم أن تصفحوا عنهم - ولكن لكم، إن شئتم أن تضمنوا ولاحهم، ومنعاً لأي خطر منهم في المستقبل، فالرأي عندي أن تحظروا عليهم حمل السلاح، وليرتنوا من الآن فصاعداً، الإزارات تحت عباءاتهم، عليهم حمل السلاح، وليرتنوا من الآن فصاعداً، الإزارات تحت عباءاتهم،

ولينتعلوا النعال العالية، ومروهم بأن يعلموا أبناءهم العزف على القيثارة وإدارة الحوانيت. فإذا ما انتهجتم هذا النهج، يا مولاي، وجدتم أن هؤلاء الرجال سرعان ما غدوا نساء، وما عدتم تخشون من أمرهم شيئاً»،

وكان مبعث نصيحة كرويسوس هذه أن ذلك من وجهة نظر الليديين أفضل من بيعهم في سوق النخاسة. و كان يدرك أن قورش أن يصغي لنصيحة ما لم تكن جديرة بالاهتمام، وإلا لظل على رأيه، فضلاً عن خشيته من أن يعود الليديون للثورة على الفرس في يوم قادم، إذا أفلتوا هذه المرة من العقاب، فتسوء عاقبتهم، ولقد سر قورش بهذه النصيحة ووعد صاحبها بتنفيذها! وإذ صرح بعدئذ بأن نفسه عادت إلى سابق عهدها من الرضى، بعث في طلب مازاريس الميدي وطلب إليه أن يعلن لليديين مرسومه وفق النقاط التي تضمنتها مشورة كرويسوس، ويتولى بعدئذ بيع كل من كان له ضلع في هجوم الليديين على سارئيس، وأوعز بالإبقاء على حياة باكتياس مهما كانت الظروف، على أن يمضر للمثول أمامه. فلما انتهى قورش من الأوامر تابع مسيره نحو أرض

ولما علم باكتياس أن جيشاً غدا يطارده وبات على مشارف موقعه، انتابه الهلع فهرب إلى سايمه (٢٠)، بينما كان مازاريس الميدي يتابع الزحف على سارديس مع فوج من جنود قورش، وحين وجد باكتياس ومناصريه قد غادروا، كان أول ما فعله أن فرض على الليديين ما رسمه لهم قورش وكان ذلك بداية تحول في حياة الليديين كلهم، وبعث بعد ذلك بكتاب إلى سايمه يطائب أهلها بتسليم باكتياس، فقر رأي الناس هناك على استشارة الكهنة في معبد برانشيداي فيما تشير به الألهة عندهم، إن كان أن يقاوموا أو يستسلموا، ويقع معبد برانشيداي في منطقة ملطية بالقرب من مرفأ بانورموس، وهو معبد قديم كثيراً ما يلجأ إليه الأيونيون والأيوليون، وقد طلب إلى وفد سايمه سؤال الآلهة عن النهج الذي ينبغي على المدينة أن تنهجه في معالجة مسائة باكتياس بما

يرضيها؛ فقال العراف إن عليهم تسليمه للفرس فعاد الوقد إلى المنينة، حيث تهيئ المواطنون لما سيأتي به تسليم الرجل. ولكن فيما كان الناس على وشك تسليم الرجل للفرس، اعترضهم رجل نو مكانة يدعى هيراكليديس وقال إن الشكوك تساوره بشأن النبوءة وإن الوقد نقلها على غير وجهها الصحيح، فأرسل أهل سايمه إلى المعبد وقداً آخر، ضم بين من ضم هيراكليديس هذا، لتكرار السؤال على الكاهن وما ينبغي عمله بشئن باكتياس. ولما بلغ الوقد العبد، طرح الناطق باسم الوقد اريسطوديكوس السؤال: «أبيا أبوالو، يا إلهنا، قد لجأ إلينا باكتياس الليدي، طلباً للأمان، والنجاة من موت محقق على يد الفرس، وهؤلاء يطالبوننا، الأن بتسليمه إليهم. ونحن لا قبل لنا بخيانة لاجئ، وإن كنا نخاف سطوة الفرس، حتى تأتينا الإشارة إلى ما يجب علينا العمل في وإن كنا نخاف سطوة الفرس، حتى تأتينا الإشارة إلى ما يجب علينا العمل في هذا الشأن». وجاء الجواب في هذه المناسبة الثانية كما كان في المرة الأولى، أي يجب تسليم باكتياس إلى الفرس.

ولكن اريسطوديكوس الذي كان يتوقع هذه الإجابة، لم يقنع بما نطقت به النبوءة. فخرج من المعبد وأخذ يطوف حوله، فالتقط بعض أفراخ عصافير الدوري وسواها من أعشاشها، وسمع عندئذ صوباً يلعنه من داخل المعبد، على ما تقول الرواية: أيها البائس اللعين، كيف تجرؤ على الإتيان بمثل هذه الفعلة؟ أفتقتل من لجأ إلى معبدي لينال الأمان». فرد اريسطوديكوس الذي ظل متمالكاً نفسه: « يا رب، أي أبوالو، أفتراك تغيث من يلجأ إليك، وتطالب أهل سايمة مع ذلك أن يخذلوا اللاجئين إليهم؟ « فأجاب أبوللو: «بلى، وإني لألعنك لما اقترفت من الإثم الأن، فلا تعد لطلب العرافة ثانية في شأن تسليم اللاجئين».

ولقد أوقع هذا الجواب أهل سايمة في حيرة وأشكل عليهم الأمر. فلا هم كانوا ليرضوا لأنفسهم أن ينتهوا إلى الندم بسبب تسليم من لجأ إلى حماهم، ولا كانوا يريدون أن يأتي الفرس لحصارهم لتقديمهم الحماية للاجيء فشاؤوا أن يرحلوه إلى ميتلانة، وكان الميتلانيون على وشك تسليمه للفرس، تلبية لطلب

مازاريس، لقاء مبلغ من المال (واست أعلم مقداره، لأنه لم يخرج من خزانته، ولا الميتلانيون تسلّموه بطبيعة الصال)، لولا أن الساموس سمعوا بالمفاوضات التي كانت تجري بين الطرفين، فأرسلوا قارباً إلى سايمة فحمل باكتياس إلى خيوس.

وفي خيوس جر أهلها باكتياس من معبد الآلهة أثينا المارسة جراً وسلموه إلى الفرس، وكان ثمن تسليمه منحهم مقاطعة اتارنيوس، وهي قطعة أرض تقع على اليابسة، مقابل ليسبوس، وهكذا كان أمر وقوع باكتياس في قبضة الفرس واحتجازه ليصار إلى ترحيله للمثول بين يدي قورش.

ولقد ظل أهالي خيوس زمناً طويلاً يمتنعون عن استخدام شعير اتارنيوس في القرابين، ولا يستخدمون القمع الذي تنتجه تلك المنطقة في صنع الطوى؛ والحق أن أهل تلك الناحية أخنوا يحظرون منذ ذلك الحين استخدام كل مادة تنتجها في المناسبات الدينية،

ثم اتجه مازاريس بعد تسليم باكتياس لشن حملة على كل من كانت له مشاركة في حصار تابلوس، وكان أن باع سكان بييرنة في أسواق النخاسة، واجتاح بعدئذ ناحية ماجنيسيا وسهل مياندر وعمل فيهما نهباً وسلباً. وقد أصيب في غضون ذلك بالمرض ثم توفي، وتولى القيادة من بعده هارباجوس، وهو ميدي أخر، وقد عرفتم من أمره أنه كان ضيف الملك استياجيس الميدي في ذلك العشاء المشؤوم، وساعد في تنصيب قورش على العرش. وكان أول ما قام به بعد توليه قيادة الجيش أن زحف إلى أيونيا وشرع في الاستيلاء على مدنها، ووسيلته في ذلك محاصرة المدافعين داخل الأسوار، ثم بناء تلال من التراب ليعتليها الجنود وبذلك يتمكنون من المدينة.

كان الفوكيون (٢١) أول الإغريق الذين ركبوا البحر، وافتتحوا الطريق إلى منطقة الاسرياتيك وتيرانيا وايبريا وترتيسوس، وما كانوا يبحرون في رحلاتهم في السفن التجارية الواسعة العميقة، وإنما كانوا يتوسلون بالسفن ذات

الضمسين مجذافاً ولقد عملوا على استرضاء ارجانطونيوس ملك تارتيسوس، يوم حلوا في مملكته؛ وكان قد أمضى ثمانين عاماً في ملك البلاد، ومات عن مئة وعشرين. والحق أن هؤلاء القوم وقعوا في نفسه أحسن موقع، حتى إنه استمالهم ليتركوا بلادهم ويحلوا عنده، في أي بقعة يختارونها؛ ولكن الفوكيين أعرضوا، وما كان من الملك، وقد علم أن جيرانهم الميديين يزيدون من قوتهم في ذلك الموقع من العالم، إلا أن قدم لهم المال ليشيدوا سوراً حول مدينتهم. ولا ريب أن منحة الملك كانت كبيرة، ويدل على ذلك ضخامة السور الذي شيدوه حول المدينة بفضل تلك المنحة، وكان من المداميك الضخمة.

ثم كان أن جلب هارباجوس جنوده إلى فوكاي التي كانت أسوارها على النحو الذي ذكرت من القوة والمنعة، وبدأ هذا القائد حصار المدينة، معلناً أنه يرضى من أهلها تهديم برج واحد وجزءاً من تحصيناتهم ليفك عنهم حصاره، فما كان منهم، عندئذ، وهم على كراهيتهم أن يصبحوا أرقاء، إلا أن طلبوا منه إمهالهم يوماً ليتدارسوا هذا العرض شرط أن يسحب قواته مسافة مناسبة من مواقعها، فقبل هارباجوس هذا الطلب، ولو أنه زاد بقوله أنه يدرك حقيقة نواياهم كل الإدراك، ولما أنسحبت القوات، عمد الفوكيون إلى إنزال سفنهم إلى البحر، ودفعوا إليها بنسائهم وأطفائهم وكل ما يمكن حمله، ومن ذلك أصنامهم وما في معابدهم من وسائل العبادة والحق أنهم نقلوا كل ما كان لديهم، سوى الرسوم والتماثيل المعنوعة من البرونز أو المرمر ومن ثم أقلعوا إلى خيوس،

ولقد عرض الفوكيون شراء بعض الجزر المعروفة بجزر أونوساي، لكن سكان خيوس رفضوا البيع، خشية أن تتحول التجارة إلى هذه المرابع الجديدة فتبور بضاعتهم؛ وما كان من الفوكيين إلا أن استعدوا للإبحار إلى كورسيكا، حيث كانوا قد أقاموا هناك مدينة بناء على نبوءة، قبل عشرين سنة، ودعوها بالاليا، وكان الملك ارجانطونيوس في غضون ذلك قد قضى، ولكن الفوكيين تدبروا العودة قبل هذه الرحلة، إلى فوكاي، وعملوا ذبحاً وقتلاً في المامية الفارسية التي خلفها هارباجوس قبل رحيله، ثم طلبوا من الجميع اللحاق بهم، واستمطروا اللعنات على كل من يتأخر عن مواكبتهم، وقد عمدوا بعدئذ إلى رمي كتلة من الحديد إلى قاع البحر وأقسموا ألا يعوبوا إلى فوكاي حتى تطفو إلى السطح ثانية. ولكن أكثر من نصف هؤلاء عانوا شوقاً إلى رؤية بلدهم ومنازلهم القديمة ثانية، حتى قبل أن تبحر سفنهم إلى كورسيكا، فمنثوا بإيمانهم وقفلوا راجعين إلى فوكاي. أمنا الأضرون فظلوا على عهدهم وتابعوا الرحلة من أونوساي حتى بلغوا كورسيكا بسلام وأمان. وظل هؤلاء يقيمون في ألاليا مع المستوطنين القدامي ويعمرون المعابد في المدينة وطوال خمس سنوات بعد علولهم فيها؛ ولقد أثار الوافدون الجدد ضيق جيرانهم بما كانوا يرتكبون من أعمال النهب والسلب، حتى اتفق التيرانيون والقرطاجيون على مهاجمتهم بستين سفينة من كل جانب. فعبأ الفوكيون سفنهم وحشدوا الرجال وانطلقوا بعدئذ للإقاتهم فيما كان يسمى بيحر سردينيا.

ولقد كان الفوكيين الفوز في المجابهة يومذاك؛ ولكنه كان نصراً فارغاً، إذ غلبت تكاليفه الأرباح، فخسر فيه الفوكيون أربعين من سفنهم، بينما أصيبت السفن العشرون الأخرى إصابات محققة جعلتها لا تنفع لمعركة أخرى، ومن ثم قفل من نجا من المعركة وعاد إلى ألاليا؛ وهناك حملت النساء والأطفال وما يمكن حمله من المتاع والممتلكات، وغادرت بهم السفن من كورسيكا إلى ريجيوم، أما القرطاجيون والتيرانيون فاقترعوا على من يحوز على الأسرى الذين بقوا في السفن الفارقة، وحصل أهل أجيلا من التيرانيين على التصيب الأكبر من أولئك الأسرى؛ فحملوا أسراهم إلى البر وقتلوهم رجماً؛ ومن نتيجة هذا العمل الأثم أن كان يصاب بالتشوه أو الشلل أو النوية الصاعقة كل حي، شاة كانت أم تورأ أم إنساناً، يعر بالموقع الذي يرقد فيه الفوكيون. ولقد ذهب الأجيليون إلى معبد دلفي، ينشدون التكفير عن قتل الفوكيين، فقالت لهم الكاهنة أن يبدؤوا

بإقامة احتفال عظيم ومباريات رياضية ومسابقات الفروسية تكريماً لمن سقطوا في المعارك، وما زال هذا التقليد جارياً إلى اليوم.

ذلكم ما كان من أمر هذه العشيرة من القوكيين؛ وأما أولتك الذين مضوا إلى رجيوم فقد جعلوها قاعدة انطلق منها رجال غرضهم تأسيس مدينة جديدة في أوينوبتريا، وهي معروفة اليوم باسم فيليا. وقد تأسست هذه المدينة بوحي من رجل من يوسيدونيا، وهو الذي رأى أن ما قصدته العرافة حين لفظت اسم سيرونس لم يكن الجزيرة، وإنما أرادت له اسم البطل الذي رسموا عباسته منذ ذلك اليوم.

حسبنا ما ذكرنا من أمر مدينة فوكاي الأيونية. أما قصة تيوس فلا تختلف عن قصة تلك المدينة كبير اختلاف، ذلك أن سكان تيوس استخدموا السفن أيضاً في هريهم حين استولى هارباجوس على مدينتهم باعتلاء جنوده تلة التراب وعبورهم سور المدينة، ولكن مقصدهم اختلف بتحولهم إلى تراقية. وقد أسسوا هناك مدينة أبديرا، حيث سبق أن حاول طميسيوس الكلامازوني الاستقرار في تلك المنطقة ثم طرده التراقيون، وهو اليوم بطل مكرم عند تيوسيى أبديرا،

كان الفوكيون والتيوسيون وحدهم، دون عشائر الأيونيين الأخرى، الذين أثروا النفي على أن يخضعوا لحياة العبودية؛ أما الأخرون فقد ظلوا في مناطقهم حيث كانوا، ولقد قاتلوا جميعهم هارباجوس، ولكنهم اندحروا، وإن أبدى منهم من أبدى بسالة وإقداماً دفاعاً عن أوطانهم، عبدا الملطيين إذ لم يتاثروا بالحرب الجارية لأنهم كانوا قد توصلوا إلى اتفاق مع قورش.

وهكذا أخضعت أيونيا، وباتت تابعاً من جديد؛ وخلاصة القول أن الذعر أصاب سكان الجزر حين وجدوا المدن على البر تهزم على يد هارباجوس، فكان أن استسلموا لقورش.

ولقد دأب الأيونيون على عادة الاجتماع في البانيونيوم، بالرغم من الهزيمة

التي منوا بها، ويلغني أنه في إحدى تلك الاجتماعات وقف رجل يدعى بياس، من بريين، وعرض رأياً مبتكراً لو أخذ به القوم يومئذ، فلربما غبوا الآن من أثرى الأقوام بين الإغريق، وكان عنده أن يتحد الأيونيون وينتقلوا من ثم إلى سردينيا للاستقرار كمشيرة واحدة؛ وأو عاشوا في تلك الجزيرة، وهي أرسع الجزر في العالم لما خشوا القهر والاستعباد، ولكان لهم السلطان على جيرانهم وتمتعوا بالرفاه. لو أن خيارهم كان البقاء في أيونيا فإن حظهم في رأيه قليل في أن يستعيبوا حريتهم ثانية. كان هذا الرأي قد طرحه بياس بعيد الهزيمة أني نزات بالأيونيين؛ على أن ثمة رأياً أخر، لا يقل عن الأول في بعد النظر، وقد سبق أن عرضه طاليس الملطي، والذي ينتمي بأصوله البعيدة إلى الفينيقيين، ويقضي بأن يقيم الأيونيون مركزاً للحكم في تيوس، التي تقع في وسط المنطقة؛ وأن تتمتع المن الأخرى بحق التصرف في إدارة شؤونها، بينما وسط المنطقة؛ وأن تتمتع المدن الأخرى بحق التصرف في إدارة شؤونها، بينما تظل خاضعة للحكومة المركزية، شأنها شأن القرى النائية المحيطة بالمدينة الأم.

بعد أن أخضع أيونيا قام هارياجوس بمهاجمة الكاريين والكاونيين والليسيين، بجيش ضم في صفوفه عناصر من الأيونيين والأيوليين. والكاريون سكان البر اليوم ـ كانوا من أهل الجزر أصلاً، وعرفوا في الزمن الغابر باللجيين ويتبعون الملك مينوس؛ ولم يكونوا يدفعون له جزية، حسب علمي، وإنما كانوا يخدمون بحارة في سفنه، كلما اقتضى الأمر منهم ذلك، ويذلك تبوأ الليجيون في أيام مينوس الصدارة بين الأمم، لاتصالهم بانتصاراته واتساع ملكه ونفوذه. ويدين لهم الإغريق بثلاثة ابتكارات: وضع الريشة على الضوذة [لتمييز صاحبها وانتمائه]، وتدعيم الدروع، والتروس ذات المقابض، وكان الجنود لا يمسكون وانتمائه]، وتدعيم الدروع، والتروس ذات المقابض، وكان الجنود لا يمسكون طويل من بعد عهد مينوس وهؤلاء الليجيون مقيمون على أرضهم، حتى أتى الدوريون والأيونيون فطردوهم منها فانتقلوا واستقروا في البر: تلكم هي على

الأقل رواية الكريتيين ـ وإن كان الكاريون ينكرونها، ويزعمون أنهم أهل بر منذ قديم الأزمان، ولم يحملوا طوال العهد سنوى هذا الاسم الذي به يعرفون. والمتدليل على صحة دعواهم بأنهم من أهل البر يشيرون إلى معبد قديم أقاموه لعبادة زيوس الكاري في ميلاسا، ويشتركون فيه مع الليدين باعتبارهم إخوة في الدم ـ ويذهبون إلى القول أن ليدوس ومايسوس كانا أشوين لكار جد الكاريين. وإذا قاستخدام المعبد حكر على هذه الشعوب الثلاثة، وليس لأي قوم سواهم أن يشاركوهم فيه، ولو كانوا ينطقون بذات اللهجة التي يتحدث بها الكاريون،

وأما الكونيون فأحسب أنهم من أهل البلاد الأصليين، وإن كانوا يزعمون أنهم جاؤوا من كريت أصلاً. ولهجتهم شبيهة بلهجة الكاريين ـ أو أن لهجة الكاريين شبيهة بلهجتهم، ذلك أمر لا أملك أن أجزم فيه؛ ولكن من المحقق أن للكونيين نهجاً في الحياة يختلف كل الاختلاف عن الأخرين، بل عن الأقوام الأخرى أيضاً؛ فتجدهم يرون المتعة كل المتعة في إقامة حفلات الشراب العارمة التي يشترك فيها الرجال والنساء والصغار وأصدقاؤهم من ذات الأعمار، وفي إحدى المناسبات قرروا التخلي عن عقائد غريبة كانوا ياختون بها، ليعودوا إلى عبادة ألهة أسلافهم فحسب، فحملوا أسلحتهم ومضوا بعيداً حتى حدود عبادة ألهة أسلافهم فحسب، فحملوا أسلحتهم ومضوا بعيداً حتى حدود عنهم.

الليسيون قوم قدموا أصلاً من كريت، التي كانت تسكنها في العصور القديمة شعوب من غير الإغريق، ومبدأ قصتهم أن صراعاً على الملك نشب بين ولدي يورويا، ساربيدون ومينوس، وكان النصر فيه لمينوس؛ وقام مينوس هذا عندئذ فطرد ساربيدون وعصبته، وكان أن سلم هؤلاء المنفيون الشراع للرياح فحملتهم إلى أسيا، حيث ألقوا مراسيهم في أرض ميلاس، وهو الاسم القديم للبلاد التي يسكنها الليسيون الآن، وكان يسكنها في السابق أقوام تدعى

بالسولايمي في تلك الأيام، وكان الليسيون يعرفون في عهد ساربيدون بالترميلاي وهو الذي حملوه معهم من كريت، ومازاأوا يعرفون به، بعد، بين جيرانهم؛ واكنهم غدوا يعرفون فيما بعد باسم الليسيين، إذ اكتسبوا هذا الاسم من ليكوس، ولد بانديون، الذي طرده أضوه أجيوس من أثينا، فالتجا إلى ساربيدون طالباً الحماية بين الترميلاي، وهؤلاء يشبهون أهل كريت في بعض جوانب السلوك، بينما يشبهون الكاريين في جوانب أخرى، ولكنهم ينفرنون عن سواهم في انتسابهم إلى الأم، لا الأب، فإن سألت الليسي عن اسمه انتسب إلى اسم أمه، ثم جدته لأمه، فأم تلك الجدة وهكذا، وإن حملت امراة حرة من عبد كان الولد عندهم ولداً شرعياً، بينما لا يتمتع الأولاد الذين تلدهم زوجة غريبة عنهم أو عشيقة، لرجل حر، بالغاً ما بلغ مقامه، بأي حق من حقوق غريبة عنهم أو عشيقة، لرجل حر، بالغاً ما بلغ مقامه، بأي حق من حقوق المواطن.

ولقد أخضع هارباجوس الكاريين، وسا أمكن لأحد منهم، ولا لأي من الإغريق في ذلك البلد، أن يجلي في المعركة: وكان من بين هؤلاء الإغريق الكنديان، وهم مستوطنون جاؤوا من بلاد اللاكبديمونيين النين يحتلون رقعة من الأرض على الساحل تعرف بتريوبيوم، ومجاورة لشبه جزيرة بايباسيان، وهي عبارة عن عنق ضيق تحيط به الماء من كل أطرافه، يحده من الشمال خليج سيراميك والبحر عند سايمي ورودوس جنوباً. ويبلغ عنق شبه الجزيرة نحو نصف ميل عرضاً، وقد أخذ الكنديان يحفرون فيه، بينما هارباجوس منشغل بالقتال في أيونيا، وهدفهم من ذلك أن يفصلوا بلدهم عن الياسمة ويجعلوا منها جزيرة. ويقع البرزخ الذي كانوا يعملون على قطعه عند نقطة نهاية الأرض جزيرة. ولقد الكنديانية على جانب اليابسة، وبذلك تكون كل الأرض داخل شبه الجزيرة. ولقد تطلب هذا الجهد عدداً كبيراً من الرجال، ولوحظ في ذلك إصابتهم في مناطق مختلفة من أجسادهم، وضاصة العينين، بشظايا الصجارة أكثر مما كانوا يتوقعون. والحق أنه كان في الأمر ما يدعو إلى الاستغراب مما حدا بهم إلى

سؤال الكاهنة في دلفي عن أسباب هذه المعوقات، وجاء جواب العرافة، حسب روايتهم، شعراً:

لا تعزلوا البرزخ؛ ولا تحفروا

واو شاء زيوس أن تكون جزيرة، لفعل،

فلما بلغ الكنديان هذا الجواب أمسكوا عن الحفر، واستسلموا دون مقاومة، حالمًا ظهر هارياجوس واقترب جيشه من موقعهم.

وفي البر، أي شرق هاليكارناسوس، كان هناك قوم البيداسيان. وقد ألف هؤلاء أن يتلقوا شارات التحذير من كل خطر يداهمهم أو جيرانهم من كاهنة في معبد أثينا، ذات لحية طويلة؛ وذلك أمر وقع في ثلاث مناسبات، وكان هؤلاء البيداسيان الوحيدين الذين تصدوا لهارباجوس، بين الإغريق، وأنزلوا به ضرراً كبيراً، بصمودهم وراء نقاط دفاع أقاموها عند جبل ليدا لهذا الغرض، ولكن بمرور الوقت أجبر البيداسيان على الخضوع لهارباجوس.

وبعد هذه الانتصارات التي حققها هارباجوس قاد قواته باتجاه سلهل زانثوس حيث قابله الليسيون القاطنون في السهل، ودارت معارك بين القريقين، وكان جيشه يفوقهم عدداً؛ ومع ذلك فقد أبدوا من الشلجاعة الشيء الكثير؛ ولكنهم بعد قتال طويل انتهوا بالهزيمة، فاضطرهم هارباجوس للانسلماب والتحصن خلف أسوار مدينتهم. وهناك جمعوا النساء والأطفال والرقيق وما ملكوا وحشروهم في القلعة ثم اشعلوا فيها النيران حتى أصبحت أثراً بعد عين، ومضوا بعدئذ فأقسموا أغلظ الأيمان بأن يقائلوا إلى أن يكون لهم النصر أو يقضوا، وخرجوا للقاء العدو فكانت مقتلة عظيمة نزلت بهم، فأفنوا عن بكرة أبيهم، ولم يبق منهم أحد، ومعظم الليسيين النين يزعمون اليوم أنهم ينتمون إلى كسانتوس إنما هم غرباء وافدون إلا من كان من الأسر الثمانين النين صادف أن كانوا بعيدين عن الموقعة، فنجوا، وقد اقتفى الكونيون في جل أمورهم سيرة كانوا بعيدين عن الموقعة، فنجوا، وقد اقتفى الكونيون في جل أمورهم سيرة الليسيين، فسقطت كسانتوس من قبل. وبينما كان هارباجوس يجتاح الأجزاء الجنوبية (السفلية) من أسيا، كان

قورش يعمل على إخضاع الأقاليم العليا (الشمالية)، والأمم كلها تتهاوى أمامه خاضعة مستسلمة. ولسوف أمسك عن الضوض في انتصاراته العارضة، مقتصراً في الحديث على حملاته التي واجه فيها عنتاً وكانت ذات شأن،

وقد توجه قورش نحو ببلاد أشور وشن الصرب على أهلها بعد أن تم له إخضاع بقية المناطق في القارة؛ وبلاد أشور تضم عدداً من المدن العظيمة، وخاصة بابل التي تعتبر الأقوى والأشهر، والتي بانت مقر الحكم بعد سقوط نينوى، وتقع بابل هذه في سهل فسيح، وهي ذاتها مدينة واسعة مربعة الأضلاع طولها أربعة عشر ميلاً، ومحيطها وأطرافها ستة وخمسون ميلاً؛ وقوق ما نتصف به من ترامي الرقعة تقوق في بهائها كل مدينة أخرى في العالم، ويحيط بها من كل جانب خندق عريض عميق مليء بالماء. يتوسطه سور ضخم يبلغ عرضه خمسين نراعاً ملكياً وارتفاعه مئتي نراع [الذراع الملكي أطول ثلاث بوصعات من العادي] وأن أقصر هنا في التفصيل في طريقة حفر هذا الفندق وأسلوب بناء السور، ونهج الأشوريين في ناك أنهم كانها يجعلون من التراب المنقول من مواقع الحفر أجراً، والأعمال خير المشوي حتى ينقل إلى الفرن لشيه؛ ثم يبدأ العمال بإكساء الآجر على جانبي غير المشوي حتى ينقل إلى الفرن لشيه؛ ثم يبدأ العمال بإكساء الآجر على جانبي غير المشوي حتى ينقل إلى الفرن لشيه؛ ثم يبدأ العمال بإكساء الآجر على جانبي

ولقد عمدوا إلى رصف المساحة بهذه المادة بين كل مجموعة من ثلاثين قطعة من الآجر لتوفر لها التماسك القوي، وعلى جانبي هذا السور تقوم أبنية متقابلة من غرفة واحدة بينها مساحة تكفي لمرور عربة تجرها أربعة جياد، ويتخلل السور مئة باب تتوزع محيطه كله، وهي جميعها من البرونز وكذلك الأعمدة و النوافذ،

وكان البابليون يجلبون القار المستخدم في بناء سور بابل من أحد روافد نهر الفرات يدعى إز وهو يبعد عن بابل قرابة ثمانية أيام وتقع عليه بلدة تحمل نفس الاسم.. أما الفرات فهو نهر واسع عميق سريع الجريان، منبعه في أرمينيا ومصيبه في الخليج العربي، يخترق مدينة بابل في مسيره فيشطرها إلى

شطرين، والسور يضرب أساساته في الماء على المانبين؛ وهناك سور عازل ينتصب على زاوية قائمة من السور الأول مصنوع من الآجر المشوي ويمتد على ضفتي النهر، وهناك بعد عدد كبير من الأبنية تقوم على ثلاثة أو أربعة طوابق، وتتسم شوارع المدينة ودرويها بالاستقامة وتؤدي جميعها إلى النهر، وينتهي كل درب إلى بوابة من البرونز في السور، ويمكن بوساطتها بلوغ الماء.

وهذا السور العظيم الذي وصفته هو أعظم تحصينات المدينة؛ على أن ثمة دفاعات أخرى فيها، ليست دون السور قوة، إنما أضيق فهناك وسط كل نصف من المدينة قلعة منيعة، أولاهما قصر الملك الذي يحيط به سور عظيم منيع، وثانيهما معبد بعل الذي له عند البابليين ما لزيوس من المقام عند الإغريق.

والمعبد بناء مربع وأبوابه من البرونز، و ما يزال قائماً في أيامي؛ و له برج قوي في وسطه، ويعلوه برج ثان فثالث حتى يبلغ عدد تلك الأبراج الثمانية، ويمكن ارتقاء تلك الأبراج جميعها بدرج حلزوني يتحلق على جانبه من الخارج ، ولا يكاد المره يبلغ منتصف الطريق على هذا السلم حتى يجد سلسلة من المقاعد و ملجأ يرتاح إليه المساعدون . وفي أعلى البرج ينتصب معبد كبير قيه أريكة أنيقة واسعة غنية بتطريزاتها وبجانبها طاولة ذهبية. وأما الهيكل فلا يحتوي على أي صورة أو تمثال، ولا يقيم في هذا المعبد، كما أخبرني الكلدانيون وهم كهنة الإله، سوى امرأة واحدة من الأشوريات، كذلك يقول الكلدانيون، وإن كنت كهنة الإله، سوى امرأة واحدة من الأشوريات، كذلك يقول الكلدانيون، وإن كنت وللمصريين في طيبة مثل هذه الرواية، إذ يروون أن ثمة امرأة تدأب على قضاء وكل ليلة في معبد إلههم ويحرم عليها، فيما يقولون، شأنها شأن المرأة في معبد بابل، مضاجعة الرجال، وهناك بعد حالة أخرى في مدينة بستار، الليسبية، يحرم على الكاهنة التي تلقي النبوءات (وهي ليست مطلوبة كل يوم) الخروج، فتغلق عليها أبواب المعبد ليلاً،

ويضم معبد بابل (٢٢) هيكلاً ثانياً في طابق سفلي يحتوي على تمثال الإله بل هي وضع الجاوس، وهو من الذهب ويقوم على عرش من الذهب، ويجانبه طاولة

ذهبية. وقد أخبرني الكلدان أنهم استهلكوا اثنين وعشرين طناً من الذهب في صنع هذا الهيكل. وهناك مخبع من الذهب أيضاً، وأخر ضخم وإن لم يكن من الذهب، مكرس لقرابين الماشية الكبيرة. (أما المنبع الذهبي فمكرس للقرابين من النعاج وحدها). ويبنل الكلدان ما يقارب الثمانية والعشرين طناً ونصف الطن من البخور، على المذبع الأكبر، في الاحتفالات التي تقام كل عام تكريما للإله «بعل»، وكان هناك في أيام قورش تمثال ذهبي لرجل يبلغ قرابة خمسة عشر قدماً طولاً وقد بلغني خبر هذا التمثال من الكلدان أنفسهم، إلا أن عيني لم تقع عليه، وكان داريوس بن هيستابس قد راوده خاطر بأن يضم التمثال إلى كنوزه، إلا أن شجاعته لم تسعفه في تنفيذ هذا الخاطر؛ ولكنه انتهى إلى خزانة أحشويرش، بعد تتل الكاهن الذي حاول ممانعته في هذا الإثم، وهناك بعد، العديد من العطايا التي يقدّمها أناس عاديون في مناسبات خاصة، فوق ما تقدم ذكره من المزخرفات.

لقد تعاقب المديد من الملوك في بابل الذين ساعدوا في تدعيم المدينة وتزيينها بالمعابد، واسوف أروي قصصهم في البحث الذي عقدته عن بلاد آشور. وكان من بين من تولى عرش بابل امرأتان، أولاهما سميراميس، ثم كانت الثانية بعد خمسة أجيال. وسميراميس (٢٠) في التي أنشئت بعض العواجر المضخمة في السهول خارج المدينة لتتحكم بالنهر الذي دأب على إغراق الريف، حين كان يفيض. أما الثانية فهي نيتوكريس، وكانت أكثر ذكاء وحصافة من سميراميس ولم تقتصر مآثرها على المنشئت التي ساتي على ذكرها وحسب، وإنما زادت وقد لاحظت اتساع سلطان الميديين، وباتت تخشاهم مثل خشيتها من المدن الأخرى، ومنها نينوى، فاتخذت الأمر كل عدة ممكنة لتضمن لبلادها الأمن والسلامة؛ ومن ذلك أنها عدات في مجرى نهر الفرات الذي يمر ببابل، إذ كان يجري مستقيماً، فأمرت بحفرالقنوات، فأحدثت فيه تعرجات والتواءات، حتى بات يمر بإحدى القرى الأشورية، وهي أرديركا، ثلاث مرات؛ والقادم إلى بابل، بأت يمر بإحدى القرى الأشورية، وهي أرديركا، ثلاث مرات؛ والقادم إلى بابل، من جهة ساحل البحر الابيض المتوسط يجد نفسه يدخل هذه القرية ثلاث مرات. مأت أقامت المواجز العالية المنبعة على ضفتي النهر، وحفرت حوضاً لبحيرة يبلغ أم أقامت المواجز العالية المنبعة على ضفتي النهر، وحفرت حوضاً لبحيرة يبلغ

محيطها سبعة وأربعين ميلاً. وقد تحدد عمق الحوض بالنقطة التي بلغ فيها العمال نبع الماء في الأرض، واستخدم التراب الذي تجمع من العقر في بناء التحصينات. ولما انتهى عمل الحوض أمرت الملكة بجاب الصجر إلى الموقع وجعلت منه سوراً حول الكان، وكان الغرض من أعمال الحفر وتحويل مجرى النهر إحداث انحناءات وتعرجات تكفل التخفيف من سرعة التبان ومنم الملاحة نحو المدينة؛ ذلك أن القارب الذي يسير في النهر بات يولجه بعد هذه الأعمال أشد الصعوبة في رحلته، ويضعر للدوران حول البحيرة فيصبح الإبحار مسألة شاقة. وقد هدفت الملكة فيما هدفت إليه التضييق على الميدين وعرقلة اتصالهم بأهل بابل، فتحد من مخالطتهم بأهل البلد، نظراً لأن تلك الأعمال كانت تجرى في مواقع قريبة من المسالك المؤدية إلى أشور، وعلى خط متصل ببلاد الميدين. وكانت الملكة قد توات أمراً آخر دون المنشآت الدفاعية أهمية، وأعنى بذلك أن المدينة، وهي تقم في قسمين، كما سلف لي القول،كان ينتقل فيها القاصد في عهود الملوك السابقين، من جزء إلى آخر، بركوب النهر، وذلك أمر، بلا ريب، شاق. ولكن نيتركريس كانت ملكة بعيدة النظر، فشات يوم كانت تقوم بحفر حوض البحيرة أن تذلل تلك العقبة المضنية وتخلد ذكرى ملكها في التاريخ بأثر آخر. فأمرت بقطم كتل ضخمة من المجارة، فلما كان الانتهاء منها وتمت أعمال الحقر، أمرت الملكة بتحويل النهر ليصب في الحرض؛ ثم عمدت بعدئذ إلى تشبيد حاجز على كل جانب من النهر وعلى امتداد طرف منجري الماء من الأبواب عند نهاية السور؛ فيما كان الحوض يمتلئ بالمياه وقاع النهر الأصلى يمِف؛ وأقامت عنديَّدُ جسراً عند أقرب نقطة من وسط للدينة، من تلك الأحجار. التي هيئتها، مستخدمة في شدها إلى بعضها بعضاً العديد والرصاص. وتسبيراً لانتقال المشاة وضعت عوارض مربعة من الخشب بين الرصيفين لعبور أهل المدينة، وحكمت بأن تستخدم هذه الوسيلة في النهار وحسب، فكان الخشب يزاح ليلاً، منعاً من انتقال الناس بين المنطقتين، خشية تيسير السرقة، تحت

جناح الظلام، ولما امتلأ الصوض بالماء وانتهى الجسر، عاد النهر إلى مجراه الأصلي، فكان للملكة ما أرادت، وتحقق لأهل البلد ما أرادوا من الجسر دفعة واحدة،

ولقد كان لهذه الملكة نزوع إلى الدعابة والمقالب، فقد أمرت بأن تدفن فوق أحد الأبواب البارزة في المدينة، وأن ينقش على قبرها النص التالي: إذا أعوز المال ملكاً في بابل فليفتح قبري ويغرف منه ما يشاء. وليكن ذلك عند الشدة وحسب، ومن يفتح القبر في غير هذه الحال لن يجد شيئاً». وظل القبر على حاله حتى كان عهد داريوس الذي أمضه أن يحال دونه أحد أبواب المدينة فقد نأى عن استغدام الباب الذي يعلوه القبر، وكان من السخف في اعتقاده أن يمسك عن أخذ الذهب، بينما هو متاح ينتظر من يصمله ويمضي به. وهكذا فتح داريوس الضريح، ولكنه لم يجد في داخله ولا قطعة واحدة من النقد ـ و إنما هيكل الملكة ونقشاً يقول: « إنما أقدمت على أحط الأعمال لدناءة نفسك وجشع في طبعك، وإلا لما فتحت قبر الميت.» وحسبنا ما بلغنا عن نيتوكريس.

كان قورش قد قصد بحماته قهر ابن نيتوكريس ملك أشور، وكان يدعى نبونئيذ، نسبة إلى أبيه، وقد جرى ملك الفرس على أن يصطحب معه، متى خرج للحرب الأكل الذي اعتاده وقطعانه من الماشية والماء من نهر خوسبس (اشيشتار)، وهو نهر يجري في سوسه. فليس هناك من ملوك الفرس من يرضى بشرب ماء سوى ما يجري في هذا النهر، والمألوف أن يُغلى من هذا الماء مقادير كبيرة فيحمل ما يكفي الملك في رحلته في أوان من الفضة، في عربات تجرها أربعة من البغال، حيثما توجه ذلك الملك.

ولقد بلغ قورش في مسيرته نهر جنديس الذي ينبع من جبل الميتيان، ثم يجري في أرض الدردن ويصب في النهاية في نهر دجلة ويجري في مدينة أوبس وينتهي مصبه في الخليج العربي، وكان قورش يتهيأ العبور النهر، والذي لا يتم عبوره إلا على القوارب، وحينما خاض فيه أحد جياده البيضاء المقدسة، وكان هذا

حصاناً جموحاً، محاولاً العبور، حمله التيار المتدفق بعيداً ثم غرق في الأعماق . فثارت ثائرة قورش إذ تجرأ نهر على إزعاج أحد أحمينته، فأنسم على أن يضعفه حتى تقوى على خوضه المرأة الضعيفة دون أن تبتل ركبتاها بمائه، فأسر بوقف الزحف على بابل، وقسم جيشه قسمين، وجعل كل قسم منه على جانب من النهر، ورسم عنده مئة وثمانين قناة لتسير في اتجاهات مختلفة، وأمر رجاله عنديَّة متنفيذ المفرء ولقد أمكته انجاز هذا المخطط بغضل العدد الغفير من الرجال الذين توفروا له، إنما كان ذلك مقابل ضبياع فصل الصبيف بكامله في ذلك المشروع فلما تم له ترويض النهر بحفر الأقنية الثلاثمائة والسنتن، تابع رُحفه في الربيع التالي إلى بابل، وكان البابليون قد تهيؤوا للأمر وتزلوا إلى الساحة بانتظار وصول جيشه. فلما اقترب من المبيئة اعترضوه، ولكنه تمكن من سعرهم، فاضطروا للإنسحاب وراء تحصيناتهم. وكانوا قد علموا بمطامع قورش ورصدوا اعتداءاته المتلاحقة على الأمم، فحسبوا للأمر حساباته، وعملوا على توفير مؤن تكفي بابل سنوات عديدة؛ وإذلك قابل البابليون حصاره بالاستخفاف، وإكن قورش تابع حصاره، ولم يثن من عزيمته صمود البابليين، حتى لاح له أن النصر بعيد، وأخذ الانتظار يثير فيه اليأس من نجاح قريب. ثم كان أن أشار عليه أحدهم، أو لعله هو الذي خرج بهذه الخطة بأن وضع جزءاً من جيشه عند نقطة مصب الفرات في المدينة، ووضع فرقة أخرى عند الطرف المقابل، أي عند مخرجه من المدينة، وأمر تلك القوات باقتحام المنطقة، حالمًا يظهر أن مياه النهر غدت ضحلة، ثم انسحب من مواقعه ومعه الجند غير المقاتلين إلى البقعة التي كانت نيتوكريس قد حفرتها، فعمد إلى تحويل النهر قبل مصبه في البحيرة (وقد غدت الأن سبخة) فشحت عنها المياه، بعد قطع السبيل عنها؛ وفي غضون ذلك نزل جيش فارس الذي خلفه قائده عند أبواب بابل لهذه المهمة، وخاض في مياه النهر التي لا تكاد تبلغ منتصف سياق الرجل، ومن ثم دخل المدينة. وإن علم البيابليون بما كان قورش يهيئه لهم، أو استطلعوا الأمر في حينه، لكان من شبأنهم أن يدعوا الفرس ينظون البحيرة، ويومندوا الأبواب المؤدية إلى مواقع الماء، وينشروا قواتهم على طرقي النهر، فتقع قوات فارس المغيرة في مصيدة وينتهي أمرهم، ولكن المفاجأة كانت من نمسيب البابليين، فأخنوا من مكمنهم. ويقول البابليون أنفسهم أن التساع رقعة المدينة جعل الناس في جهل مطبق عن سقوط خسواحيها في يد الفرس؛ وكان أهل بابل في عيد وغناء ورقص ومتعة حين أطبق عليهم الفرس وأخنوهم على حين غرة، فعلموا عندئذ حقيقة الأمر، إنما بعد فوات الأوان، وإذن، فهذه قصة سقوط بابل الأول.

ولسوف أعرض الآن لبعض ما كانت تتمتع به بابل من أسباب الثروة والغنى، لكن ما أنا بصدده أولاً هو أبرزها، كانت البلاد الشاشعة للقرس موزعة في مناطق، تجتمع كلها في ترفير الضريبة المعتادة والمفروضة عليها، وتزيد بأن تمد ملك الملوك وجيشه بالمؤن والغلال، ونصيب بابل منها إمداداتها طوال أربعة أشهر من أصل الأشهر الإثني عشر من السنة، بينما تتولى أسيا كلها أمر الشبهور الثمانية التالية. وفي هذا ما يبين أن أشور كانت تضم وحدها ثلث مصادر الثروة الطبيعية في أسياء فلا عجب إن كان مطمع القرس في ولاية أشور (أو الناحية، كما يسميها القرس) عظيماً، ويتطلع إلى توليها الحكام أكثر من أي منطقة أخرى؛ وذلك جلى فيما تقاضاه تريتانتايذ ميس بن ارطابازوس، من عوائدها حين ولاه إياها الملك، فبلغ أرطبيلاً من الفضة كل يوم، (والأرطبيل وزن فارسى يبلغ خمسة مكاييل)، وتزيد الميديمنوس الاتيكي مقدار ثلاثة تشوينيك، أومائتين وخمسة وثلاثين جراماً. وكان للحاكم من الأملاك التي يختص بهاء سوى ما هو في إمرته من خيول الحرب ثمانمائة جواد وستة عشر ألف قرس، ولكل حصبان عشرون قرساً، وعدد كبير من الكلاب الهندية، فكانت تقوم على إطعامها أربع قرى واسعة في السهل، وقد أعفيت من كل التكاليف لقاء توفير الطعام لها، وهذا ما يوفر لكم صورة عن مبلغ غني حاكم بابل.

والأمطار في بلاد أشور قليلة ولا توفر من الرطوبة إلا ما يسمح بانفلاق الحبة وللجذر أن ينبت، أما نعو الحبوب فيكون بالتروية الاصطناعية، أي شق الأخاديد والترع باليد، لا كما هو الحال في مصدر، بغمر الأرض بالمياه. ولكن

البلاد، كما في مصر، حافلة بالسنود، ولابد للمرء من أن يركب القارب ليقطم أكبرها، ويتجه جنوب شرق الفرات حتى يتصل بنهر أخر هو دجلة الذي تقم عليه مدينة نينوي. وأشور التي تعتمد على زراعة القمم هي أغنى بلاد العالم. والناس هناك ينأون عن غرس أشجار التين ولا يعنون بالعنب أو الزيتون أو أي نوع آخر من أشجار القواكه، ولكن الأراضي المزروعة بالحبوب شبيدة الخصب، وتأتى بمائتي مثل في الأحوال العادية، وقد تبلغ الثلاثمائة في المواسم المتازة. وتبلغ ورقة سنبلة القمع أو الشعير في الأقل ثلاث بوصات. وأما الجاورس والسمسم فإن أقول أي مبلغ يبلغان من النمو، وأنا أعلم علم اليقين مقدار ما تبلغ السنبلة منهما من الضخامة؛ ولكنني أعلم أيضاً أن من لم يزر بابل لا يصدق ما قلت في خصب أرضها، وأهل بابل لا يستقدمون من الزيوري سوي زيت السمسم؛ وأشجار النخيل شائعة، وأكثرها مثمر، ومن ثمرها يأتون بغذائهم ويصنعون الحمر والعسل، ونهجهم في زراعة النخيل هو عين النهج في زراعة التين، وخاصة في تلقيح الشجرة «الأنثى»، وهي التي تحمل ، بما يسميه الإغريق الشجرة «الذكر» وربطهما إلى بعضهما التبخل دورة العفص وتعمل على إنضاج الثمرة وتحول دون سقوهاها. وإنها لمقيقة أن الأشجار «الذكر» تحمل في ثمرتها، بودة العفص، شأنها في ذلك شأن شجرة التين البري.

ولسوف أبسط تالياً أشد ما أدهشني في هذا البلد، بعد بابل ذاتها، عنيت القوارب التي تمخر الفرات إلى المدينة. فهذه القوارب مستديرة الشكل ومادتها من الجلد، وتصنع في أرمينيا، شمال بلاد آشور، حيث يصنعون إطار القارب من خشب صفصاف السلال، [ومن أغصانه تصنع السلال]، ثم يشدون الجلود المجففة المانعة لتسرب الماء منها، لتكون بطن القارب؛ وليس لهذه القوارب مقدمة أو مؤخرة، وإنما هي مستديرة الشكل كالترس، ويقوم الملاحون عندئذ بمل، القارب بالقش ثم يحملون مايشاؤين نقله على ظهره، وهي في جلها براميل من النبيذ، ويطلقون القارب ليسير مع التيار، ويتولى قيادة القارب نوتيان، وكلاهما

يصعل مجذافاً، أحدهما يقف في المقدمة ليحرك المجداف نحوه، بينما يقف الثاني في المؤخرة ويدفع مجذافه إلى الأمام، وهذه القوارب تختلف أحجامها عن بعضها بعضاً، فمنها الضخم الطويل الواسع، وأضغمها يتسع لحمل نحو من مئة وثلاثين طناً. ويحمل كل قارب، فضلاً عن ذلك، حماراً، وبعض القوارب الكبيرة يحمل عدة حمير، والقاعدة الجارية هي أنه متى بلغ القارب بابل وبيعت حمولته، عمد النوتية إلى تفكيكه فيباع الهيكل والقش، بينما تحمل الجلود على ظهر الحمار ليعودوا براً إلى أرمينية، ذلك أنه يستحيل على النوتي أن يعود بالقارب، إذ إن الأمر يقتضي منه قطع المسافة بعكس التيار صعوداً؛ وقد وجدنا القوم يعتمدون على الجلود في صناعة القوارب بدلاً من الخشب، بسبب قوة التيار الذي لا يقوون على مقاومته، وإذا وصل النوتيون إلى أرمينية ومعهم التيار الذي لا يقوون على مقاومته، وإذا وصل النوتيون إلى أرمينية ومعهم حميرهم؛ عادوا إلى صناعة قوارب أخرى على هذا الشكل الموصوف.

يتنالف الزي الذي يرتديه البابليون من إزار من الكتان، طويل يبلغ القدمين، وفوقه إزار آخر من الصوف، وعليه عباءة بيضاء؛ ولهم في الأحذية طرازهم الضاص، ويشبه الضف الذي يراه المرء في بويونيه، وقد درج القوم هناك على ترك الشعر، وارتداء العمامة؛ ووجدنا الرجل منهم يحمل خاتماً وعصا خاصة به، وقد حثرت على قمتها صورة تقامة أو وردة، أو إقحوانة أو نسر أو ما شابه؛ فقد جرى الناس على عادة تزيين عميهم بمثل هذه الزخرفات. حسبي ما ذكرت من أمر أزيائهم وزينتهم، فلأمضي إلى وصف بعض عاداتهم وتقاليدهم. ومما ألف هؤلاء القوم، في رأيي، هو عادة يشتركون فيها، على ما بلغ علمي، مع القبيلة الإلليرية إينيتي، فقد جرت العادة على جمع الفتيات، في كل قرية، وقد بلغن سن الزواج، في مكان معين، بينما الرجال متحلقون حولهن، فينادي بلغن سن الزواج، في مكان معين، بينما الرجال متحلقون حولهن، فينادي بلغن سن الزواج، في مكان معين، بينما الرجال متحلقون حولهن، فينادي المنادي في المزاد الفتيات، كل باسمها، فتنهض الفتاة منهن عند ذكر اسمها، ويبدأ عادة بالفتاة الأجمل فالأقل جمالاً وهكذا، حالما يتم بيع الأجمل بالثمن المناسب. وهكذا يكون الزواج، وفي هذا يتنافس الأثرياء على الجميهات بدفع

أعلى الأسعار، أما من كانوا متواضعي العال ولا ينشدون الجمال في الزوجة فإنهم هم في الواقع من يتقاضى المال ليقبل بالفتاة الدميمة، وقد تكون عرجاء أو لريما كانت كسيحة، فينادي باسمها ويسأل المنادي من يطلب المبلغ ألأقل لتكون هذه أو تلك زوجاً له _ فتكون عندئذ من نصيب أكثرهم قناعة. وتحتسب هذه البائنة من ثمن الحسان، ويذلك توفر الحسناء بائنة القبيحة، ومن أعرافهم أنه لا يحق للأب أن يزوج ابنته لرجل يؤثره هو، كذلك لا يحق لرجل اختار فتاة أن يصطحبها إلى داره، إلا بعد أن يجد ضامناً له، وإذا اختلف الرجل وزوجه كان حكم القانون أن ترد له ماله الذي اشتراها به، وهذا مزاد، بعد، مفتوح، يأتي إليه كل من شاء من القرى الأخرى ليتخذ لنفسه زوجة.

على أن القوم قد أقلعوا عن هذه العادة، وأصبحوا اليوم على تقليد جديد، فقد غدا الفتيات من بنات الطبقات الفقيرة أن يحترفن البغاء، فتتبسر أحوالهن قليلاً، بعد تفشي الفقر ومصاعب الحياة بعد انتصار الفرس.

ويأتي بعد نهجهم القديم في الزواج أسلوبهم في التطبب. ذلك أن هؤلاء القوم لا يعرفون الأطباء، فإذا مرض أحدهم حمله أهله إلى الشارع، فيتلقى النصيحة في العلاج من كل من كانت له خبرة بأصل شكواه أو ملاحظة. والعرف عندهم أن ليس لامرئ أن يمر بمريض ولا يقف على حاله، وإنما عليه أن يتوقف ويسأله شكواه، وهم ينفنون أمواتهم بالعسل، وطقوسهم في دفن الموتى هي عين طقوس الجنائز عند المصريين. والبابلي حين يتهيأ لمضاجعة زوجه، يجلس مقرفصاً وتحته البخور للتطهر، وهي أمامه تجري ذات الطقس، ويقومان في الصباح للاغتسال، وحتى يكون ذلك لا يقربان شيئاً من أدوات المطبخ، وهم في ذلك يشبهون الهرب.

ثمة عادة مقيتة كل المقت يأخذ بها هؤلاء القوم، وتقضي بأن تنقطع كل امرأة من نساء البلد إلى معبد ميليتا مرة في حياتها، لتهب نفسها هناك إلى رجل غريب، وقد جرت العادة بين الثريات منهن، واللواتي يترفعن عن الاختلاط بعامة الناس،على الذهاب إلى المعبد في عربات مغطاة يلحق بهن الضدم والحشم

ويتُخذن بالانتظار هناك والمالوف أن تجلس النساء في المعبد معصوبات الرأس بعصابة مجدولة والجمع منهن كبير عادة، فتجدهن بين الجلوس والقيام، وقدوم ونهاب، وبينهن كثيرات غاديات في كل اتجاه ينتظرن مرور الرجال لينتخبوا منهن النساء اللواتي يطيب لهم معاشرتهن، ومتى دخلت المرأة المعبد حُظر عليها المعودة إلى بيتها حتى يأتي رجل ويرمي بقطعة نقد في حجرها فتخرج فيقضي منها وطره، وعلى الرجل حين يرمي بقطعة النقد أن يقول « باسم الآلهة ميليتا» وهو الاسم الذي يطلقه الأشوريون على افروديت. وليس المهم في الأمر قيمة هذا أنقد، بل القدسية كل القدسية في رمي القطعة، والقانون يحظر رفضها. ذلك أنه ليس المرأة حق الخيار، بل عليها المضي مع أول رجل يرمي لها بقطعة من النقد، فإذا ضعاجعها الرجل كان واجبها تجاه الإله قد تحقق، ولها عندئذ أن النقد، فإذا ضعاجعها الرجل كان واجبها تجاه الإله قد تحقق، ولها عندئذ أن وحظ المرأة ذات الطول الفارع، والوجه المليح كبير في أن تعود إلى بيتها مويناً، وأقل منه كثيراً نصيب القبيحات، فهؤلاء يمكثن في المعبد عهداً طويلاً مربعاً، وأقل منه كثيراً نصيب القبيحات، فهؤلاء يمكثن في المعبد عهداً طويلاً قبل أن تلبي شرط القانون، حتى أن منهن من أمضت ثلاثة أعرام أو أربعة قبل أن تلبي شرط القانون، حتى أن منهن من أمضت ثلاثة أعرام أو أربعة قبل أن تلبي شرط القانون، حتى أن منهن من أمضت ثلاثة أعرام أو أربعة قبل أن تلبي شرط الهانون، حتى أن منهن من أمضت ثلاثة أعرام أو أربعة قبل

وهناك بعد عادةً شائعة أخرى، غير ما نكرت، تجري عليها ثلاث من قبائلهم؛ فهؤلاء القوم لا يتناولون طعاماً سوى السمك، فيصطادونه ثم يعمدون إلى تجفيفه تحت أشعة الشمس، فيطحنونه بعدئذ في طاحونة من المجر، ومن ثم يجري غريلتها بمنخل من القماش، والناس يذهبون في تذوق هذا اللون من الطعام مذهبين، فبعضهم يؤثره بشكل الكعك، وبعضهم يتناوله كرغيف الخبز.

وكان قورش قد راوبته بعد انتصاره على البابليين رغبة في إخضاع المساجيتاي هؤلاء هو المساجيتاي وبسط سلطانه عليهم، وخلاصة القول في المساجيتاي هؤلاء هو أنهم قوم شديدو البأس ينزعون للقتال والحرب، وتقع أرضهم شرقاً عند مطلع الشعس، وراء نهر أراكسس، وهم مجاورون للإسيدونيان، ويذهب البعض إلى

أنهم من السكيث. وقد قيل في هذا النهر أنه يفوق نهر الدانوب اتساعاً، بينما لا يراه أخرون على هذا النحو من الضخامة. ويقال بعد إن النهر يضم عدداً من الجزر ، ومنها ما يبلغ حجم ليسبوس، وسكانها يعيشون في الصيف على ما ينبت فيها من أعشاب مختلفة يقتلعونها ويقتاتون بها. أما في فصل الشتاء فهم يعتمدون على الثمار يقتطفونها من الأشجار، ومن اكتشافاتهم شجرة تحمل ثمراً لا يشبه آخر، وقد درجوا على أن يجتمعوا عند واحدة من هذه الأشجار ويتحلقوا حولها، ثم يشعلون ناراً يرمون فيه بثمرها، فتأتي بدخان له رائحة البخور؛ وإذا بلغ هذا خياشيمهم انتابتهم حالة من الثمل كالذي يخبره الإغريق عند شرب النبيذ، ثم يزدادون سكراً كلما رموا بمزيد من ثمر هذه الشجرة، وحين يتملكهم هذا السكر يهبون ويشرعون في الرقص ويطلقون حناجرهم في الغناء، وهذا ما بلغنا من نبئهم.

ونهر أراكسس ينبع شأنه شأن نهر جنديس الذي حفر فيه قورش ثلاثمائة وستين قناة، من بلاد الملتينيان. ولهذا النهر أربعون رافداً، وجميعها يصب، عدا واحداً، في السبخات والمستنقعات. حيث يعيش الناس ويقتاتون السمك النيئ، ويكتسون بجلد الفقمة؛ أما الرافد الآخر فيصب في بحر قروين ، ويحر قروين منعزل، قائم بذاته، ولا يتصل ببحر آخر في العالم، وهو في هذا لا يشبه البحر المتوسط الذي يطوف فيه الإغريق، ولا الأطلسي وراء أعمدة هرقل، أو المحيط المندي الذي يتألف في حقيقته من عدة بحار اجتمعت في بحر واحد. فبحر قروين بحر منعزل عن سواه، ويستغرق رحلة خمسة عشر يوماً، عند اجتيازه طولاً، أما عرضه فيستغرق السفر فيه ثمانية أيام عند أعرض مسافة. ويصادف المرب منه فيستغرق السفر فيه ثمانية أيام عند أعرض مسافة. ويصادف وتسكنها قبائل عديدة مختلفة الأصول، يعيش معظمها على ما ينمو في البرية. وقيل إن تلك القبائل تصنع من مزيج مسحوق بعض الأشجار والماء صباغاً يزينون به أزياهم، وهو صباغ ثابت لا يزول بعد غسل القماش، وكأنما هو من نسبجه وحُيك معه؛ كذلك يقال إن رجال تلك الأقوام يضاجعون نساهم في

العراء، كما تقعل الجيوانات،

وكما قلت إن جبال القوقاز تحد بحر قزوين من الغرب ؛ بينما إلى الشرق منه تمتد سهول منبسطة مترامية الأطراف لا يحدها النظر، وفي هذه البلاد يقيم شعب الماساجيتاي الذي كان قورش عازماً على مهاجمته. يحفزه على شن هذه الحرب أمور، منها اثنان هما الأبرز في بواعث الطموح: اعتقاده بأصله الذي لا ينتمي إلى البشر، ثم ما تحقق له من النجاح في حملاته السابقة؛ ذلك أنه، والحق يقال، ما من أمة أمكن لها أن تغلت من الهزيمة متى سار إليها.

وكان على رأس الماساجيتاي، في ذلك الحين، الملكة تومايريس، وقد وليت بعد وفاة زوجها. فبعث إليها قورش خاطباً ودها راغباً في الزواج بها؛ ولكن تومايريس أعرضت وردت طلبه، إدراكاً منها أنه إنما كان يسعى في طلبه إلى حيازة مملكتها وضمها إلى ممتلكاته. فلما خاب أمل قورش وفاته أن ينال بغيته بلكر والحيلة، أراد أن يبلغ مطمحه بقوة السلاح. وهكذا فإنه ما إن بلغ نهر أراكسس حتى أخذ في بناء الجسور لتعبر عليها قواته، وإعداد القوارب ليبدأ مملته. وفيما العمل جار على قدم وساق ، أرسلت إليه تومايريس كتاباً يحمل هذه السطور: "إلى ملك الميدين: [قد بلغنا ما أنت عازم عليه] وإنا لمن الناصحين أن تقلع عن هذا الأمر. فأنت إن بدأت أمراً قد يفوتك أي منتهي ينتهي إليه. ودونك أهلك، واحتمل منا أن نحكم شعبنا. واكنك است طبعاً بالذي يأخذ بالمشورة؛ فقد علمنا من أمرك أنك لا تستريح العيش في سلام. فإذا كان هذا شائك، فأصغ إلى هذا القول: إن كنت عازماً على أن تمتحن قوتك أمام الماساجيتاي فحسبك، إذن، من تقلع عن هذا العمل الشاق في بناء الجسور، ولينسحب جيشك مسافة ثلاثة أن تقلع عن هذا العمل الشاق في بناء الجسور، ولينسحب جيشك مسافة ثلاثة أيام من الجسر، واسع إلى لقائي بعدئذ [في تلك الأرض]. أو لك، إن شئت، أن تسحب قواتك مثل هذه المسافة، وسأسعى عندئذ إلى لقائك في تلك الساحة».

فلما بلغت رسالة الملكة قورش دعا هذا كبار أعوانه، عرض عليهم الأمر وسالهم الرأي فيما ينبغي عمله، وذهب كل منهم إلى تأييد فكرة ترك تومايريس

تتقدم وجيشها إلى طرفهم من النهر. وكان تأييد هذا الخيار بالإجماع لم يخالفه سوى معارض واحد، هو كرويسوس الليدي الذي حضر هذا الاجتماع والقادة الفرس، فقال مخاطباً قورش في شرح أسباب معارضته: «يا مولاي، إنها مشيئة الله أن أقوم على خدمتكم، ولسوف تجدونني أبذل ما استطعت في طاعتكم الأجنبكم كل مكروه وخطر يتهدد بيتكم! وقد علمتني المحن الكثير. وإذا كنتم تعتقبون وجندكم بأنكم من الفالدين فليس يجدي، إنن، أن أعرض لكم رأياً؛ أما إن كنتم تدركون أنكم وجنوبكم النين بإمرتكم من البشر غانون، فإن أول قولى هو إن حياة الإنسان مثل العجلة الدائرة لا تدع قوماً يهنؤون أبدأ في عيشهم، وما أذهب إليه فيما أنتم تتداولون هو النقيض لما يذهب إليه الآخرون. وعندى ألا تدعوا العدو ينتقل إلى هذا الجانب من النهر. فإن دحرتم لم تخسروا المعركة وحسب وإنما ذهبت معها إمبراطوريتكم كلها؛ ذلك أن الماساجيتاي، إن انتصروا، أن يتوقفوا ليقفلوا عائدين أدراجهم إلى بلدهم، ووفاضهم خاب وإنما سيتابعون طريقهم ولا ريب ليدخلوا مملكتكم، أما إذا كان القتال موافقاً لكم فلن يكون النصر حاسماً كما أو كنتم تقاتلون على أرضهم. ثم تابعتم مطاردة العدور المهزوم، وما أذهب إليه إنما يعتمد على تقدير ما أعتقد جازماً أنك فاعل، إن حالفك النصير، وهو أن تتابع رُحفك على مملكة تومايريس. وإنه فوق هذا لمن العار أن يخلى قورش بن قمبين الساحة أمام امرأة. وإذن فنونكم ما أشير به: أعبروا النهر وامضنوا حتى أخر موقع ينسحب إليه العنوء ولتحاولوا بعدئذ سحقه بخطة محكمة، فلقد بلغني أن هؤلاء قوم لم يخبروا متع الحياة، ولتكن هذه الحقيقة خادمكم، فأقيموا وليمة كبيرة في معسكركم، واذبحوا عدداً من الخراف وزينوا المائدة بأصناف اللايذ من الطعام، وأكثروا من دنان النبيذ، وإذا تم ذلك تراجعوا إلى النهر، ودعوا خلفكم فوجاً صغيراً من الرجال، وإن لم يخالفني الصواب فإنكم واجدون أعداها يقبلون على تلك الأطايب، وعندئذ تكون اللحظة المنتظرة لنبلى قيها البلاء الحسن،

ولما سمع قورش هذين الرأيين على تباعدهما وجد نفسه يميل إلى الرأي الذي طلع به كرويسوس؛ فبعث بكتاب إلى تومايريس يطلب منها الانسحاب، فقد عزم على عبور النهر فاستجابت لطلبه، إذ إنها هي التي عرضت عليه فيما عرضت هذا الانسحاب، وهنا وضع قورش كرويسوس في عهدة ابنه قمبيز الذي جعله خليفته، وأوصاه بأن يكرم مقامه من بعده، إن فشلت الحملة، ثم أرسل بالرجلين إلى فارس، بينما ذهب ليعبر وجيشه النهر.

في الليلة السابقة للعبور رأى قورش فيما يرى النائم، وهو في أرض المساجيتاي، الابن البكر لهيستاسبس وقد نبت على كتفه جناحان، أحدهما يخيم ظله على آسيا والآخر على أووريا. وكان هذا الابن ويدعى داريوس في العشرين من العمر يومذاك، وقد ظل في فارس لا يشارك في الحملة لصغر سنه. فلما صحا قورش أخذ يقلب ما بدا له في حلمه على كل الوجوه، ورأى فيه أمراً خطيراً يستدعي الانتباه؛ فبعث في طلب هيستاسبس، فلما جاءه، انتحى به جانباً، وقال له: «لقد تبدى لي أن ولدك يدبر لي مكيدة ويطمح إلى عرشي. ولسوف أكشف لك الممدر الذي استقيت منه معلوماتي، وهو قاطع لا مجال الارتياب به. فلقد رأيت في الحلم ليلة البارحة، وتذكر أن الآلهة ترعاني، وأبداً تنذرني بأي خطر يتهددني، أنه خرج لابنك جناحان أحدهما يخيم على أسيا والآخر يظلل أوروبا، وليس ثمة مهرب من الاستنتاج بأن هذا الحلم نذير بما يديره لي ابنك، فعليك بالعودة إلى فارس فوراً والاحتياط من ولدك والتحفظ عليه لتقدمه لي عند الطلب، بعد عودتي منتصراً في هذه الحرب.»

ولئن كان قورش مرقناً من خيانة داريوس فالحق هو أنه كان للحلم تفسير أخر غير ما اعتقده؛ وإشارة من الآلهة تحذره من موت وشيك في تلك البقعة، واعتلاء داريوس العرش من بعده،

أما هيستاسيس فإنه لما سمع بالطم رد قائلاً: «حاشا أن يكون هناك فارسي ويراوده الخاطر بالتآمر عليكم، يا مولاي، فإن كان هناك من يتآمر فالموت جزاء

وفاق له! لقد وجدتم الفرس، يا مولاي، يرسفون في أغلال العبودية فجعلتموهم أحراراً، وكانوا اتباعاً فرفعتموهم حكاماً، فإذا أفادكم الطم بأن ولدي قائم على غيانة فإني أقدمه لكم هدية لتصنعوا به ما شئتم، قلما انتهى من قوله مضى واجتاز نهر أراكسس عائداً إلى فارس، ليرصد ابنه داريوس كما أمره قورش.

وكان قورش قد توغل الآن في الماساجيتاي حسيما أشار عليه كرويسوس؛ ثم أقام سرية صغيرة هناك وقفل بعدئذ عائداً مع جيشه. فلما أخذ قورش مواقعه في عمق أراضيهم وجد هؤلاء فرصتهم؛ فأطبقوا على القوات الباقية بحاميه تعادل ثلث مجموع جيشهم وأنزلوا بهم مذبحة ولم يبقوا على أحد منهم، بالرغم من استبسال الحامية الفارسية، ثم التفتوا إلى الوليمة العامرة ونعموا، وظلوا على هذه الحال حتى نال منهم الخدر والنعاس فاستسلموا لنوم عميق. وكانت هذه الفرصة التي تحينها الفرس فأطبقوا عليهم وقتلوا منهم من قتلوا وأخذوا ما بقي منهم أسرى، وكان من بينهم ابن الملكة وقائد جيشها سبارجابسيس.

ولما بلغ الملكة تومايريس نبأ الهزيمة التي احقت بجيشها و أسر ابنها بعثت برسالة إلى قورش قالت فيها: «إنك وإن تكن متعطشاً للدماء لن تجد ما يجعلك فضوراً بما أتيت به اليوم، وليس فيه ما ينم عن شجاعة المقاتلين. لقد كان سلاحك من عصير العنب الذي تعب منه فتفقد الرشد عندما ينهال الضمر في أحشائك، ومع تصاعد أبخرته تخرج البذاءات— ذلك هر السم الذي احتلت به لتوقع ابني في براثنك. فأصغ إلي الآن، وأنا لك من الناصحين: أعد إلي ابني واخرج أنت وجيشك من بلدي، ولكم جميعاً الأمان، وحسبك نصراً ما كان اك من ثلث المساجيتاي. فإن أعرضت عن نصيحتي فلك مني أن تجد من الدماء ما لا نقوى على شربه، وإن عرفنا عنك من تعطش الدماء،»

ولكن قورش لم يأبه لهذا التهديد. أما ابن الملكة فإنه حين عاد إلى رشده وأدرك حقيقة حاله أخذ يرجو قورش أن يفك عنه أغلاله، ولقد أجابه إلى طلبه ويُزع الأغلال كما كان يرجو، فأسرع عندئذ وانتصر. وأما الملكة فقد سارعت إلى قنتال قورش بعدما أهمل إنذارها، وزجت في قتاله بكل ما لديها من الجنود وأدوات القتال. وكانت تلك معركة لم يعرف مثلها ضراوة وشراسة بين الأمم.

وقد بلغني من تلك الواقعة أن كلا الجيشين تقدما حتى أصبح كل على مرمى سبهام الآخر، واستمرا في التراشق حتى نقدت منهما السهام، ثم التحم المقاتلون بالرماح والخناجر، وظلوا على قتالهم على هذا النحو فترة طويلة، وكل ثابت لا يتزحزح عن موقعه قيد أنعلة. ولكن الماساجيتاي تمكنوا، في النهاية، من جيش الفرس وأنزلوا به مذبحة كان فيها فناءه، وكان قورش ذاته من القتلى، وكان حكمه تسعا وعشرين سنة.

ويعد أن وضعت الحرب أوزارها أمرت تومايريس بالبحث بين القتلى عن جثة قورش؛ فلما أتوا بها دفعت برأسه في قرية ملأتها بالدم، وصاحت بمل عصوتها، وهي تقوم بهذا الفعل المنكر: « لئن انتصدرت عليك وسلمت فإنك ألصقت بي الدمار خسة وغدراً حين انتزعت مني ولدي، فانظر الآن حين أنفذ وعيدي: فهيا و اجرع من الدم ما يروي ظمأك،» والروايات عن مقتل قورش كثيرة، وما أوربت إلا ما وجدته مما يقبله العقل،

إن الماساجيتاي يشبهون السكيث في ملبسهم ونواحي الحياة، ويركب بعضهم الخيول، فهم فرسان ومشاة، وفيهم رماة السهام وحملة الرماح، كما أنهم يألفون استخدام « الساجير »، أو الفاس، وهم لا يستخدمون سوى معدنين: الذهب والبرونز؛ فتراهم يصنعون من البرونز رؤوس الرماح والنبال والفؤوس التي يستخدمونها في القتال، أما الذهب فلتزيين لباس الرأس والزنانير والنطاقات، كما أنهم يلبسون خيولهم النروع من البرونز ويزينون اللجام والشكيمة، ولكن الفضة والحديد غير معروفين لديهم، إذ لم يعثر على هنين المعدنين في بالدهم، وإن كانت بالدهم تزخر بالذهب والبرونز، وقد جرت القاعدة عندهم أن يتخذ الرجل منهم لنقسه زوجة، ولكن كل الزوجات مشاع بينهم،

ويعتقد الإغريق أنهم أخنوا هذا عن اللاكيديمونيين — وهذا اعتقاد خاطئ. فهذه عادة أصبيلة عند الماساجيتاي. وإذا شاء رجل مضاجعة امرأة فما عليه إلا أن يعلق كنانته خارج عربته، ويمضي في أمره. ولهم طريقة واحدة في اختيار الموت؛ فعندما يشيخ الرجل ويغنو عجوزاً يجتمع أهنه ويقدمونه في طقس بين الذبائح، ثم يعمنون إلى سلق اللحم ويتناواونه، ويرون في ذلك أفضل ميتة. أما النين يموتون في وباء فلا يؤكل لحمهم، وإنما يدفنون، وهم يعتبرون من البلايا ألا يعيش المرء حتى يُضحى به. ثم إن هؤلاء قوم لا يعرفون الزراعة، ولا يتكلون شوى لحم الحيوان والسحك! وهذا يوفره نهر الأراكسس الغني بالسمك. والماساجيتاي قوم يقبلون على شرب اللبن، ولهم إله واحد هو الشمس يعبدونه ويضحون له بالجياد، وهم في هذا يقدمون أضحيتهم، وهو أسرع المخلوقات، ولي أسرع الآلهة.



الكتاب الثاني(١)

يوتيريــــى

خلف قورش على العرش ابنه قمبير من زوجه كسناداني بنت فارناسبيس؛ والتي أحزن موتها قورش أشد الحزن حتى إنه أمر بالعداد العام عليها، ولما كان قمبير قد ورث ملك أبيه على الأيونيين والأيوليين، فإنه جندهم بين رعاياه الكثيرين وجعلهم في عداد الجيش الذي أعده للعملة على معس.

كان المصريون قد يرجواً ، قبل عهد بسميتاك على اعتبار أنفسهم أعرق أقوام الأرض^(٢)؛ ولكن حين تولى بسميتاك العرش، وأراد أن بجسم أمر هذه العراقة، أصبحوا يعتبرون الفريجيين القوم الأعرق، وهم من يعدهم يلونهم في المرتبة، ذلك أن يسميتاك لما وجد أن الاستقصاء والبحث وحدهما قاصران عن الكشف عن الجنس الأعرق، خرج بطريقة مبتكرة تأتى بالقول الفصل في هذا الأمر ، فكان أن التقط طفلين صغيرين من أسرة من عامة الناس وسلمهما إلى أحد الرعاة ليتولى رعايتهما، بين قطيعه، وأمره بوضعهما في كوخ منعزل بعيداً عن الناس، وألا ينطق بكلمة واحدة أمامهما ، وأوعز إليه أن يأتي بمعيزة بين الحين والآخر ليطمئن إلى أنهما ينالان نصيبهما من العليب، والاطمئنان إلى راحتهما في كل أمر آخر ، وقد أراد بسميتاك من ذلك أن يعرف أول كلمة ينطق يهما هذان الطفلان، حين بيلغان من العمر ما لا يكفي معه لغو الأطفال. وكان أن أفلحت خطته، فبعد أن مضي عليهما عامان على هذه الحال، صادف أن جاءهما هذا الراعي ذات يوم على عادته في الزيارة للاطلاع على أحوالهماء مقاما يستقبلانه وأيديهما ممدودة، وهما يصيحان بكلمة بيكوس، ولم يأبه الراعى بما سمع من نطق الطفلين، بادئ الأمر، ولم يذكر الأمر لأحد؛ ولكنه لما وجدهما يكرران الكلمة كلما زارهما، عرض الأمر لمولاه ، شأمر بسميتاك باحضار الوادين ليسمع منهما كلمة بيكوس، فلما كان ذلك أمر بالبحث لمعرفة اللغة التي تنتمي إليها تلك العبارة. ويعد بحث واستقصاء عرف أن الكلمة تعني المضبر بلغة الفريجيين، ويناء على هذه الواقعة تنازل المصريون عن دعواهم وسلموا بقدم الفريجيين، تلكم حقيقة ما حدث وعلمت من الكهنة في معبد هيفستوس (بتاح) بممفيس، وإن كان للإغريق روايات أخرى يستبعدها المنطق، مثل تلك التي تروى عن نساء قطع بسميتاك ألسنتهن وأوكل إليهن أمر تربية الطفلين. ولقد اقتصرت في هذا التاريخ على رواية الكهنة دون سواهم . وهناك، بعد، أمور أضرى حدثني بها الكهنة في معفيس، وقد قيل لي إن أوسع بلصريين معرفة يقيمون في هيليويوليس (مقر عبادة إله الشمس رع)،

واسوف أمسك عن تكرار ما قيل لي عن ديانة المصريين، مقتصراً على عرض أسماء الهتهم، إذ است أحسب أن هناك أمة أدرى بهذه الأمور من سواها؛ ولن أورد حول هذا الموضوع، سوى ما اقتضى تاريخي روايته . أما فيما يتصل بقضايا البشر فالإجماع قائم على أن المصريين اكتشفوا في دراستهم علم الفلك السنة الشمسية وكانوا أول من قسمها إلى اثني عشر جزءاً وأسلوبهم في الحساب هو في ظني أفضل مما بلغه الإغريق؛ ذلك أن الإغريق يكبسون شهراً بكامله كل سنتين حتى يستقيم لهم توزيع الفصول على النمو الملائم، بينما تتألف السنة عند المصريين من اثني عشر شهراً، كل شهر منها تلاثون يوماً، ثم يكبسون خمسة أيام إضافية كل عام، فتكتمل بذلك حلقة المصول، وأخبروني كذلك أن المصريين كانوا أول من سمى الآلهة الاثني عشر المسمائهم، وعنهم أخذها الإغريق، ثم إنهم كانوا أول من ابتكر المذبح ونصب الأمنام وشيد المعابد للآلهة ونحت التماثيل من الحجارة. وقد اثبتوا لي صحة الأمنام وشيد المعابد للآلهة ونحت التماثيل من الحجارة. وقد اثبتوا لي صحة معظم هذه الروايات، وأخبروني أن أول من ملك مصر هو مينا، وكانت البلد معظم هذه الروايات، وأخبروني أن أول من ملك مصر هو مينا، وكانت البلد عنا، عدا المنطقة حول طيبة(الأقصر)، في أيامه سبخة، فلا يظهر شيء من الأرض أسفل بحيرة مويريس (كروبسوس) - وتبعد عن البحر مسافة سبعة أيام الأرض أسفل بحيرة مويريس (كروبسوس) - وتبعد عن البحر مسافة سبعة أيام

يقطعها المرء في النهر، ولا يساورني شك كبير في صحة روايتهم، لأنه واضع لكل حصيف ذي نظر، وإن لم يكن على دراية بالأمر، أن مصر التي يبحر إليها الإغريق في أيامنا إنما هي هدية النهر، إذا جاز القول، ولم يتولها أهلها إلا من عهد قريب. وهذا القول يصدق على المنطقة أعلى البحيرة، والتي يقطع المرء المسافة إليها في ثلاثة أيام. ومع أن الكهنة لم يحدثوني في أمرها، ولكن الحق أن تلك الأرض تنتمي إلى ذات النمط.

وههنا أقدم وصفاً عاماً اطبيعة مصر. فإذا قدمت إليها بحراً ستجد وأنت ما تزال على بعد يوم منها، أن الطين الذي حملته الجداول يمتد في البصر مسافة إحدى عشرة قامة (القامة ستة أقدام). أما الساحل فيبلغ طوله، حسب الحدود التي بها مصر، أي من خليج البلنتينه حتى سربونيس عند أسفل جبل كاسيوس ستين شوينة وهي مقياس مصري يعادل ستين ستيد (مقياس إغريقي يعادل ٢٠٠ياردة). وقد جرى أصحاب الملكيات الصفيرة على قياس المساحات في مصر بالقامة ونوو الملكيات الأكبر نوعاً ما يقيسونها بالفرانج (مقياس في مصري يعادل ٢٠٠ياردة)، أما من كانت مساحة أرضهم أوسع فيقيسونها بالفرسخ (يعادل ٢٠٠ ياردة)، أما من كانت مساحة أرضهم أوسع فيقيسونها بالفرسخ (يعادل ٢٠٠ ستاداً). فطول ساحل مصر إذاً ثلاثة الاف وستمائة

والبلاد من الساحل حتى هيليوبوليس مترامية الأطراف، والأرض فيها منبسطة وخالية من الينابيع وحافلة بالمستنقعات، ويعادل طول الطريق المعتد من الساحل حتى هيليوبوليس طول الدرب المعتد من مقام الآلهة الاثني عشر حتى معبد زيوس الأوليمبي في بيزا . ومن يتجشم عناء المساب ان يجد اختلافاً يزيد عن خمسة عشر فرلنجاً بين الدربين، ذلك أن الدرب من أثينا إلى بيزا يقل عن الألف وخمسمئة فرلنج خمسة عشر فرلنجاً على وجه الدقة، بينما تبلغ المسافة بين البحر وهيليوبوليس ألف وخمسمئة فرلنج تماماً.

وحين يتجاوز المرء هيليوبوليس ويتوغل في البلاد باتجاه الجنوب تضيق

المسافة ، إذ تحدها التلال العربية التي تتجه من الشمال إلى الجنوب والتلال الليبية من الطرف الآخر. وتستمر التلال العربية دون انقطاع وتمتد بعيداً حتى البحر الأحمر وتحتوي هذه الجبال على مقالع الحجارة التي أنشئت بها أهرامات ممفيس وهنا تغير تلك التلال اتجاهها الأول وينحرف الطريق نحو البحر. وقد بلقني من أهل العلم أن المسافة بين الشرق والغرب تبلغ في أقصاها رحلة شهرين، وتنتج في أطرافها الشرقية البعيدة اللبان والبخور تلكم هي المعالم البارزة في تلك البقعة . أما على طرف ليبيا حيث الأهرامات تنتصب، فالأرض هناك صخرية تكسرها الرمال؛ واتجاهها هو نفس اتجاه القسم الأول من التلال العربية. وليس هناك، في أعلى هيليوبوليس، إذن، متسع من العرض البلد مثل مصر، وتظل المساحة ضبيقة طوال أربعة أيام من ركوب النهر؛ وأما الوادي الواقع بين سلسلتي التلال فهو أرض منبسطة، و يبدو لي أن المسافة في أضيق نقطة بين التلال العربية والليبية لا تزيد عن مئتي فرائج. ثم تعود المسافة فتسم بعد هذه النقطة.

ويقطع المرء المسافة من هيليوبوليس (٢) إلى طيبة (الأقصر) في تسعة أيام من السفر في النهر، وهي مسافة تبلغ إحدى وثمانين شوينة أو ٤٨٦٠ فرانجاً . وإذا جمعنا هذه المسافات المفتلفة للبلد وجدنا أن طول الساحل ٣٦٠٠ فرانج والمسافة ما بين الشاطيء وطيبة ٦١٢٠ فرانجاً، كما تبلغ المسافة ما بين طيبة والفنتينا ١٨٠٠ فرانج.

إن القسم الأعظم من الأرض الموصوفة أنفأ ليلوح لي، مصداقاً لقول الكهنة، أرضاً استصلحها أهلها، ذلك أن المنطقة قبل معفيس والواقعة بين سلسلتي التلال كانت في مبدئها خليجاً وتشبه، إذا جاز لي أن أقارن المتواضع من الأمور بعظائمها، المناطق حول إيليوم وتيوترانيا وأفيسوس وسهل ماياندر. وهذه المناطق كلها شكلتها الأنهار، وليس منها ما يقارن بأي من ثغور النيل الفعسة، ولهو في وسعي أن أذكر أنهاراً أخرى أيضاً، هي دون النيل حجماً

بكثير، وأحدثت أعظم التغييرات، وليس أقلها نهر أغيلوس الذي يصب في البحر مقابل الجزر المعروفة بجزر إخيناديس، بعدأن يمر باكارنانيا، وهو الذي أدى إلى ربط نصف تلك الجزر بالقارة(1).

وفي بلاد العرب، غير بعيد عن مصر، خليج ضيق طويل هو(البحر الأحمر) يعتد في البدر من البحس المعروف باسم الأرتياري (بحار العارب)، وإن المرء ليستطيم عبور القسم الأضيق منه في نصف يوم، ويستغرق أربعين يوماً إذا ركب السفينة من أقصاء ليبلغ نهايته. ويتناوب هذا البصر المه والجزر كل يوم. و أحسب أن مصر كانت في قديم العهد خليجاً على هذا الشكل ـ خليجاً يمتد من البحر من شمال مصرالي إثبوبيا، وأخر ينظها من بصر الجنوب (المبط الهندي) ويمتد نحر سورية، ويمضى هذان الخليجان جنباً إلى جنب حتى يكادا أن يلتقيا، ولا يقصل بينهما إلا قطعة ضبيقة من اليابسة، وانفترض الآن أن النيل تحول مجراه ليصب في هذا الغليج، أي البحر الأحمر، فما الذي يحول دون أن يغدو ترسبه في هذا المجرى، ولنقل خلال مشرين ألف سنة؟ وفي رأيي أن عشرة ألاف سنة تكفى لأن يتحول هذا إلى طمى الأبليز الذي يعرف به النيل. وإذا كان الأمر كذلك فلا ريب أن خليجاً أكبر من هذا بكثير كان موجوداً ونال منه الجفاف خلال تلك الفترة الطويلة التي سبقت مولدي، فغدا أرضاً يابسة من الطمى الذي حمله نهر النيل، وهو نهر عظيم وله أن يأتي بتغيرات كيرى. ولذلك فإننى لا أصدق رواية من حدثوني عن مصر على نحو ما ذكرت وحسب، بل وأجد ما توصلت إليه من الاستنتاجات تؤيد ما قاله هؤلاء القوم . فلقد شاهدت بنفسي امتداد مصير عند داتا النيل في البحر بعد الشاطئ على الجانبين؛ ووقعت على أصداف على التلال ولاحظت ترشح الملح من الأرض إلى الحد الذي يؤثر حتى في الأهرامات ولا أن التل الوحيد الذي يحمل رملاً كان ذلك التل قبالة ممقيس، وأن تربة مصر لا تشبه تربة أي من البلاد المجاورة، مثل يلاد العرب أو ليبيا أو حتى سورية التي تشكل الحد البحري لبلاد العرب ، إنما

هي تربة سوداء هشة، من المجتمل أن النهر حملها عن المبشة. وقد أخبرني الكهنة أن المنطقة أسفل ممفيس كانت في عهد امتحوت تغمر كلها بالمياه، حين يرتقع منسوب النهر اثنى عشر قدماً . وكان قد مضى على وفاة امنحوتب يرم أخبرني الكهنة بهذا تسعمئة عام، إلا قلبلاً . أما البوم فإن النهر ما عاد يغيض، إلا إذا ارتفع منسويه إلى ثلاثة وعشرين وبمنف القدم، أو أربعة وعشرين قدماً. ويبدو لي، أن المسريين الذين يعيشون أسفل بحيرة مويريس (بركة كرويسوس) في الدلتا وتواهيها سيواجهون المصير ذاته الذي انتهى إليه الإغريق، إذا ما انقطع النيل عن الفيضان؛ وقد قالوا حينما بلغهم أن بلاد الإغريق تروى بمياه الأمطار، لا كما تسقى أرض مصبر، بما تفيض به الأنهار، أن اليوم أن لا ريب حين يماني الإغريق سوء العاقبة وينزل بهم الجرع، أن بعبارة أخرى، إذا شاحت الآلهة ألا ترسل المطر، ويكون القحط والموت جوعاً، طالما أنه ليس لهم سوى ما تنزله السماء من الأمطار، وهي منة الإله، والحق منا قاله المصريون، إلا أنني أود أن أبين واقع الصال. وجعلة القبول عندي، وهو ما سبق لي أن قلته، إذا استمرت الأرض أسفل معفيس في الارتفاع بذات المعدل الذي كان عليه في السابق (وهذا الجزء من الأرض في ارتفاع دائم)، فمن الواضيح أن النهر لن يعود قائراً على غمر المقول والمطر هنا معدوم ، أقلن يواجه الناس الجوع حين يتوقف فيضَّان النهر؟ إن واقع المال الآن هو أن هؤلاء القوم يقومون برّارعة أراضيهم بجهد قليل لا يماثله بلد آخر في العالم، بما في ذلك الفلاحون المصريون في البقاع الأخرى من مصر؛ فأولئك لا يحتاجون في زراعتهم للمحراث أو المجرفة، أو أي أداة من أدوات الزراعة؛ إذ حسبهم أن ينتظروا فيضان النهر حتى تغمر المياه حقولهم، ثم تنحسر المياه، فيقوم كل فلاح عندئذ بنثر البذار، ويطلق الخنازير فتجري في الصقل وتقلب التربة، ثم يخلد إلى السكون حستى تأتى الأرض بموسمهم. وجدير بالإشارة أن هذه الخنازير تستخدم في درس الحبوب، التي تنقل بعدئد إلى العنابر.

ويزعم الأيونيون أن مصر هي أرض دلتا النيل ، أي البقعة المتدة من الساحل عند برج المراقبة المعروف باسم برسيوس إثى سبخة بيلوسياك (المنزلة)، وهي مسافة تبلغ أربعين شوينة، وحتى مدينة كيركاسورس في الداخل، والنيل ينقسم إلى فرعين، ثم يمضي حتى يصب في اليحر عند بيلسيوم وكانويس. أما باقى مصدر فهو إما ينتمى إلى لببيا وإما هو من أرض بلاد العرب، وإذا سلمنا بهذا القول فلا مناص من الاستنتاج عندئذ أن المصريين كانوا ذات يوم بلا بلد؛ فأنا على اقتناع، والمصريون أنفسهم يسلمون بأن الدلتا هي أرض نشأت عن الطمي، ولم تغلهر كأرض يابسة من الماء، إذا جاز القول، إلا في وقت متأخر ، وإذا كانوا قوماً بلا موطن، فعلام، إنن يشغلون أنفسهم إلى هذا الحد بالنظرية التي تقول أنهم أعرق قوم على الأرض؟ ولا ريب أنه لم يكن ثمة داع على الإطلاق لتجربة نينك الطفلين لمعرفة أي كلمة ينطقان بها أول ما ينطقان ، فالواقم إنى لا أصدق الزعم بأنهم ظهروا في ذات الوقت الذي تشكلت فيه الدلتا كما يسميها الأيونيون؛ بل عندى أن الممريين وجدوا على الأرض منذ أن ظهر البشر على الأرض، ثم انتقل الكثيرون منهم بعد ما اتسعت أرض الدلتا بمرور الزمن وانتشروا في الأرض الجديدة، بينما ظل كثيرون منهم يمكثون حيث كانوا أصالاً. وكان اسم مصدر يطلق في العصور الفابرة على طيبة، ويبلغ محيطها ٦١٢٠ فرانجاً . وإذا صدق تقديري أصبح الأيونيون على خطأ فيما قالوا في أمر مصر؛ أما إذا كان الصواب في جانبهم فإني لعلى استعداد للبرهان على أنهم هم وياقي الإغريق لا يعرفون الحساب . وآية ذلك أن العالم ينقسم عندهم إلى ثلاث مناطق، هي آسيا وأوروبا وليبيا، بينما كان الأجدر بهم أن يضيفوا إلى تقسيماتهم، كما هو واضح، قسماً رابعاً هو الدلتا المصرية، باعتبار أنهم لا يضميفونها إلى آسيا ولا إلى ليبيا، والنيل هو في نظرهم، الحد الفاصل بين آسيا وليبيا؛ أما في الحق فإن النيل يتفرع في قمة الدلثاء ثم يمضي متدفقاً حولها، مما يجعل تلك الأرض قطعة منفصلة عن

الأرض التي تقع بين الفرعين.

وحسبنا ما عرضت من رأي الأيونيين؛ وإليكم الآن رأيي الخاص، وهو أن مصر عندي هي المنطقة التي يسكنها المصريون، وهي مثل قلقيلية (أناتي يسكنها الأشوريون . والعد الفاصل يسكنها الاقتيليون، أو أشوريا التي يسكنها الأشوريون . والعد الفاصل الحقيقي بين ليبيا وآسيا هو حدود مصر، وعلينا أن نفترض وفق المنطق الإغريقي المألوف أن مصر، من الفنتينا وكاتاركتس حتى كيركاسورس (أناتسم إلى قسمين، أحدهما ينتمي إلى ليبيا والآخر آسيري؛ وآية ذلك أن النيل، إذ يتدفق من كاتاركتس حتى يصب في البحر ماراً بوسط البلاد، وحتى كيركاسورس في مجرى واحد ، ثم يتفرع قبل المدينة إلى ثلاثة فروع، يتجه كيركاسورس في مجرى واحد ، ثم يتفرع قبل المدينة إلى ثلاثة فروع، يتجه أحدها شرقاً ويعرف باسم مصب بلوسيوم، بينما يجري الآخر غرباً ويعرف بمصب كانويك (*). ويبقى الفرع الثائث بعد، حيث يجري من الجنوب إلى رأس الدلتا، ويصب فيه ويشطره إلى شطرين، وهو يعضي في طريقه إلى البحر . و الأخرين غزارة أو شهرة ، وهناك ثغران آخران، إضافة إلى ما تقدم، هما الأخرين غزارة أو شهرة ، وهناك ثغران آخران، إضافة إلى ما تقدم، هما سايتيك ومينديسيان، وايس مصب بوليتين (رشيد) ومصب بوكوليك (دمياط) بالفرعين الطبيعيين وإنما هما قناتان اصطناعيتان.

إن الرأي الذي بسطته في أمر مساحة مصر يجد سنده في نبوءة صدرت من معبد آمون، وكنت قد علمت بها بعد أن انتهيت إلى ذلك الرأي . وقد علمنا أن سكان ماريا وأبيس الذين يقيمون على الحدود الليبية قد ضاقوا ببعض أعراف الدين، وخاصة تحريم أكل لحم العجل فبعثوا إلى معبد آمون من يقول أنهم لا يرون أنفسهم ملزمين باتباع أعراف المصريين، فهم ليبيون ولا يمتون لهم بصلة، ويقيمون خارج الدلتا، ويرغبون بالتالي أن يعيشوا كما يشاؤون. لكن الكاهن رد طلبهم، وأعلن أن مصر هي الأرض التي يرويها النيل، والمصريون هم جميع الناس الذين يعيشون ما وراء الألفنتينا() وينهلون من مائه.

وجدير بالتنويه أن النيل حين يفيض لا يقتصر غمره على منطقة الدلتا، وإنما يمتد الغمر إلى المنطقتين الليبية والعربية، على جانبيه، وعلى مسافة يومين، تزيد أو تنقص قليلاً حسب الموقع.

ولقد سعيت لمعرفة أسباب سلوك النيل هذا المسلك، إلا أنني لم أتمكن من المصول على هذه المعلومات، سواء من الكهنة أو من أي شخص آخر. وما كنت حريصاً على معرفته في هذا الشأن هو سبب ارتفاع منسوب النهر الذي يبدأ عند الانقلاب الصيفي ويستمر مائة يوم على هذه المال، ثم ينخفض ثانية في نهاية تلك الفترة، ويظل على حاله حتى يكون الانقلاب الصيفي في العام التالي. ولم أجد في مصدر من يوفر لي تفسيراً لهذا الأمر، بالرغم من محاولاتي المستمرة لمعرفة هذه السمة الخاصة التي ينفرد بها النيل دون كل الأنهار الأخرى. وكان الأمر الأخر الذي رغبت في معرفة أسبابه، هو انفراد النيل بغياب النسيم فوق سملحه.

ولقد صاول بعض الإغريق، وهم يستعرضون مبلغ ذكائهم، أن يقدموا تقسيرات لفيضان النيل، فذهبوا في ذلك ثلاثة مذاهب مختلفة - اثنان من تلك التفسيرات لا يستحقان منا كثير مناقشة، وإنما حسبنا أن نعرض لهما في هذا المجال. ويذهب أحد هذين التفسيرين أن السبب في ارتفاع منسوب المياه توقف التيار نحو البحر بتأثير رياح الصيف الشمالية، وقد فات أصحاب هذا الرأي أن هذه الرياح قد غابت فعلاً في عدة مواسم ولكن منسوب المياه مع ذلك، لم ينقطع عن الارتفاع في أوائه؛ ثم إنه إذا كانت هذه الرياح هي السبب في ارتفاع منسوب النيل، فلا بد أن تؤثر في الأنهار الأخرى التي تمر بها كما تؤثر في الانبار، بل وينبغي أن يكون لها تأثير أعظم على هذه الأنهار، وهي دون النيل ضحامة، وتياراتها أضعف وهناك أنهار عديدة على هذا الشكل، في سورية وليبيا، ولكن ما من نهر منها شبيه بالنيل، في هذا المسلك ، والتفسير الثاني دون الأول قرباً إلى المنطق، إنه أقرب إلى الأسطورة، إذا جاز القول، إذ يذهب

إلى أن معقات النيل الخارقة هذه مردها إلى أنه ينبع من المعيط، ذلك الحوض الكبير الذي يطوق العالم،

وأما النظرية الثالثة فهي أقرب إلى العقل، وأبعد النظريات عن المقيقة في الوقت ذاته، فتذهب إلى القول بأن مياه النيل مصدرها ذريان الثلج. ولكن كيف يمكن أن يكون ذلك والنيل ينبع من ليبيا ثم يمر عبر المبشة حتى يصل إلى مصير، أي أنه يصدر من أرض ذات مناخ حيار ثم يعضي في طريقه إلى بيئة أبرد؟ إنه لجلى أن هذا الرأى غير جدير بالاعتبار، شأنه شأن الرأيين الآخرين، وهذه الصجح يمكن لأي شخص أن ينقضها ويدحض قول من يقول إن التلج سبب في فيضان نهر النيل، وأول وأقوى حجة في دحضها هي الرياح الحارة التي تهب من اتلك للناطق ذات المناهات الحارة، وثانياً أن للطر والصقيم غير موجودين في تلك الأقاليم - ثم إن القاعدة جرت على أن يعقب المطر الثلج، بعد خمسة أيام من سقوطه وإذن، فلا بد أن تتساقط الأمطار بالضرورة، إذا كانت تلك البقاع من العالم تعرف المطر، وثالث الحجج أن سكان تلك الأقاليم سود البشرة بسبب المناخ المار الذي يعيشون فيه ، ثم إن تلك الأنصاء عامرة بالصنقور والطيور تمكث فيها ولا تفارقها على مدار السنة، كما أن طيور اللقلق تهاجر إليها من بلاد السكيث في فصل الشتاء، هرياً من برودة الطقس، وإذن، فلى كان في تلك الأصفاع حيث يفيض مجرى النيل ثلج، وإو قليلاً، لما كانت تلك الأمور؛ وأما من يقول إن النيل ينبع من المحيط فقوله مبنى على خرافة، أصلها مأخوذ من مصدر مجهول ولا يمكن معارضتها بالمجة. وإست أعرف أنا شخصياً نهراً يدعى المحيط، وأحسب أن هوميروس أو شاعراً أسبق عهداً جاء به وأقحمه في إحدى قصائده، بينما أيس له من سند في الواقع، وإذا كان لي أن أدلى برأي بعد نقد تلك النظريات، في أمر غامض، مثل السبب في فيضان النيل في الصيف، لقلت بوجييز العبارة أن مرد ذلك انصراف الشمس عن مجراها بفعل العواصف التي تهب على الأطراف العليا من ليبيا. والمنطق يملي أن تكون البك الأقرب إلى الشمس أو تقع تحتها مباشرة، أشد البلدان قحطاً، والبنابيع التي تغذي الأنهار في تلك الجوار الأقرب إلى الجناف.

ولشرح هذه المسألة بإسهاب نقول إن الشمس تمر بالأجزاء العليا من ليبيا . حيث الجو هناك رائق دائماً، والأرض أبداً مكشوفة للشمس، ولا تهب عليها أي رياح باردة تخفف من القيط؛ والنتيجة أن الشمس وهي في السماء الوسطي حين تمر بثلك المنطقة تحدث أثرها المعتاد في كل بقعة صيفاً أي إنها تجتذب المياه إليها، ثم ترمى بها بعيداً في أعماق تلك المنطقة، حيث تصبح عرضة لتأثير الرياح التي تنتشر وتتفرق بشكل بخار - وإنن فمن الطبيعي أن تكون الرياح الجنوبية والجنوبية الغربية التي تهب على المنطقة أشدها مطراً. ويبدو لي، بعد، أن الرطوية التي تجتنبها الشمس كل عام، لا تهطل كلها مطراً، وإنما سقى قدر منها حول الشمس، فإذا أنتهى فصل الشتاء العاتي واستأنفت الشمس مجراها المادي في السماء الرسطي، تابعت من ثم جانبيتها ذاتها على الأنهاركافة، وهكذا تغيض الأنهار كلها، في فصل الشتاء، إلا نهر النيل، بسبب هطول مياه الأمطار فيها، حيث تجرى الأمطار في أنهار في كل البلاد. أما في الصيف فإن الأنهار تغنق ضحلة المياء، يسبب ازدياد حرارة الشمس وإنقطاع المطرء فيقل منسوب المياه فيها. وأما النيل فمسلكه غير هذا، واسبب واضح، إذ إن مياهه تتبخر تحت وطأة الشمس من جهة، ويفتقر للياء الأمطار لتغذيته، وإذلك فهو النهر الوحيد الذي يقل منسوب المياه فيه شتاء عما هو عليه صبيقاً ـ وهو يخضع في هذا الفصل لذات قوة الجذب التي تتعرض لها الأنهار الأخرى، إلا أنه النهر الوحيد الذي يتحسس هذه القوة في الشتاء، فهذه هي، إذن، الأسباب التي تحملني على اعتبار الشمس السبب في هذه الظاهرة، وهي سبب جفاف الطقس في مصر، حيث الشمس تلهب كل ما تقم عليه . وإذلك وجدنا الأجزاء العليا من ليبيا في صيف دائم ، فلنفترض لحظة أن وقم انقلاب في الاتجاهات، الشمال والجنوب _ ولنفترض جدلاً أن ريح الشمال غدت في محل ريح الجنوب في مجرى

السماء، لكان على الشمس، وقد حادث عن مجراها الطبيعي بفعل ريح الشتاء الشمالية العاتية لتمر فوق شمال أوروبا بدلاً من جنوب ليبيا، كما هو العال الآن، ولكان لها على نهر الدانوب ذات الأثر الذي لها على نهر النيل الآن ، ولقد أشرت إلى واقعة غياب النسيم عن النيل؛ والسبب في هذا الحقيقة، عندي، أن المالوف هو أن الرياح تصدر عن منطقة باردة، وليس هذا حال المنطقة التي يجرى نيها هذا النهر،

إن هذه الأمور ما انقطعت تتكرر منذ بدء الزمن، ولا سبيل لتغييرها، ولذلك سبئنتقل لتناول موضوع آخر، والحق أني لم أجد أهداً ممن تحدثت إليهم، مصرياً كان أم ليبياً أم إغريقياً، ويملك أي قدر من المعرفة بمنابع النيل، سوى ذلك الكاتب، حافظ سجلات كنوز معبد أثينا في مدينة سايس(۱۰۰) المصرية، ولكن بدا لي حتى هذا الشخص، على ادعائه بسعة المعرفة، رجلاً لا يطمئن إلى دعاواه . فقد أخبرني أن بين سايني(۱۰۱)، بالقرب من طيبة والألفنتينا، جبلين شكلهما مخروطي يعرف أحدهما بجبل كروفي والآخر موفي، وبينهما توجد منابع النيل تتفجر من أعماق سحيقة ، ويتجه نصف الماء شمالاً نحو مصر، والنصف الآخر يمضي جنوباً إلى أثيوبيا وقد قال إن ما يثبت أن ينابيع النيل لا قرار لها ما فعله ملك مصر بسميتاك عين حاول قياس عمق قرارها بحبل طوله عدة آلاف قامة (القامة 7 أقدام) فلم يبلغه. ويرجح لدي أنه، إذا كان لهذه عدة آلاف قامة (القامة 7 أقدام) فلم يبلغه. ويرجح لدي أنه، إذا كان لهذه الرواية أي قدر من الصقيقة، فهي دليل على وجود دوامات وتيارات قوية في الينابيع، سببها ارتطام المياه بالهبال، مما حال دون بلوغ نهاية الحبل قاع الينبوع.

وكان هذا غاية ما بلغني من أمر ينابيع النيل من الرواة، وإني إنما تحدثت عن المنطقة حتى الألفنتينا بلسان شاهد العيان، أما جنوب تلك الناحية فقد تحدثت عنه كما بلغني برواية الرواة، وجل ما بلغ علمي أن الأرض تعلو بعد الألفنتينا ولا بد من ربط جانبي القارب هناك بصبل، فيكون كاللجام للثور، لثلا

يقلت ويطيح به التيار، وهكذا تمضي الرحلة طوال أربعة أيام، يتسع النهر بعدها ويغدو كنهر المايندر، وطول المنطقة اثنتا عشرة شوينة . وهنا تبلغ سهاد فسيحاً منبسطاً، يتفرع فيه النيل إلى فرعين، عند جزيرة تدعى تشومبسو، والمنطقة جنوب الألفنتينا مسكونة بالأثيوبيين النين يملكون أيضاً نصف، جزيرة تشومبسو والنصف الآخر المصريين. وما وراء الجزيرة ثمة بحيرة كبيرة يسكن على ضفافها البدو الأثيوبيون؛ وإذا تجاوزت البحيرة عدت ثانية إلى مجرى النيل الذي يصب عندئذ في البحيرة. وهنا تعط أحمالك وتمضي أربعين يوماً سيراً على ضفاف النهر، لتعذر ركويه بسبب المحضور التي يظهر بعضها فوق الماء، ويعضها الآخر يبقى تحت الماء فإذا تجاوزت ذلك القسم من النهر خلال أربعين يوماً انتهى بك المسير، لتركب القارب ثانية وتمضي اثني عشر يوماً أخر لتممل يوماً انتهى بك المسير، لتركب القارب ثانية وتمضي اثني عشر يوماً أخر لتممل إلى بلدة عظيمة تدعى ميروى التي يقال إنها عاصمة الأثيوبيين وهؤلاء يعبدون إلى بلدة عظيمة تدعى ميروى التي يقال إنها عاصمة الأثيوبيين وهؤلاء يعبدون عند الأثيوبيين أعظم مقام ، وقد أقام القوم هناك معبداً لزيوس(أصون)، وهو ومضوا حيثما أمر.

وإذا غادرت هذه البلدة، وركبت النهر من جديد مدة تعادل الزمن الذي أمضيته للوصول من الفنتينا إلى هذه العاصمة، صادفت «الفارون»، ويعرفون بالأزماخ، ومعنى هذه الكلمة في اساننا الواقفون على يسار الملك. وهؤلاء جنود مصريون، يبلغ عددهم مئتين وأربعين ألفاً، وقد انتقلوا إلى صف الأثيوبيين في عهد الملك بسميتاك ، وقصة فرارهم هي كمايلي: أقام المصريون يومذاك ثلاث حاميات، إحداها في مدينة الفنتينا في مواجهة الأثيوبيين، والأخرى في بيلوسوم ودافناي، لمواجهة السوريين والتالثة في ميريا(١٠٠)، أمام الليبيين، ومازالت هذه المواقع قائمة في أيامنا، ويقوم عليها الفرس، ولهؤلاء قوات مقيمة في دفناي والفنتينا. ولقد صادف أن إحدى هذه الحاميات ظلت تخفر الموقع،

وينما استبدال طوال ثلاث سنوات، فكان ذلك سبباً في ثورة الجند والرحيل إلى أشوييا علما بلغ خبرهم بسميتاك، جهز حملة لمطاربتهم، وكان أن جرت له مقابلة معهم، وحاول حملهم على العودة ثم استرضاهم، ورجاهم ألا يتخلوا عن الهة بلدهم ويهجروا أزواجهم وأولادهم، فرد عليه أحدهم، وأشار بيده إشارة غير لائقة، قائلاً: «كلا، إننا لن نعود، والنساء لا ينضبن فهن كثيرات، ولا ريب أننا واجدون أزواجاً وأطفالاً لنا حيثما حالنا. ولما بلغ هؤلاء الجند أرض أثيوبيا وضعوا أنفسهم في خدمة الملك، فأقطعهم أرضاً كانت لبعض الأثيوبيين الذين فقدوا الحظوة لديه، وأمرهم بطرد سكانها لتكون لهم، وكان من شان هذه المستوطنة أن جعلت أخلاق المسريين وعاداتهم تشيع بين الأثيوبيين وتهذب من طباعهم وأساليبهم في الحياة.

وهكذا عرفنا مجرى النيل في عصر، وعلى مدى رحلة من أربعة أشهر، إن في ركبوب النهر أو المسير براً، بعد حدود مصر، وهو الزمن الذي تستغرقه الرحلة من ألفنتينا حتى بلاد الفارين (١٥٠). والنهر يتجه هناك من الغرب إلى الشرق. أما بعد ذلك فليس ثمة من يملك معلومات مؤكدة عن أحوال البلاد، إذ إنها تخلو من السكان، قلا يستقر فيها إنسان لشدة القيظ فيها. ولقد أخبرني بعض أهائي كيرينه (٢٠١) أنه صادف أن كانوا في زيارة معبد أمون، وفيما هم في الحديث مع الملك الأموني اتياركوس تطرق الكلام إلى النيل، وجهل الناس بمنابعه فذكر اتياركوس أن بعض النسمونيين (١٠٠) جاؤوا إلى قصره فلما سألهم أن يصفوا له المناطق غير المأهولة من ليبيا، أخبروه أنهم قوم من الليبيين يسكنون سرت، وهي أرض ليست بالواسعة تقع في شرق البلاد. وأفانوا بأتهم مبلغ الرجال سلكوا كل طرق المغالاة في المغامرة، ومن ذلك أن اختاروا من مبلغ الرجال سلكوا كل طرق المغالاة في المغامرة، ومن ذلك أن اختاروا من مبلغ الرجال سلكوا كل طرق المغالاة في المغامرة، ومن ذلك أن اختاروا من مناطق لم يخوضوا فيها من قبل، يمتد ساحل ليبيا، والتوغل إذا أمكنهم في مناطق لم يخوضوا فيها من قبل، يمتد ساحل ليبيا على البحر الأبيض المتوسط مناطق لم يخوضوا فيها من قبل، يمتد ساحل ليبيا على البحر الأبيض المتوسط

من مصدر حتى رأس صواوييس، وهو أقصى نقطة، وتسكنه مختلف القبائل الليبية، إلا بعض أجزائه التي يسكنها الفينيقيون والإغريق.

أما المنطقة جنوب الساحل، فتحفل بالوحوش الضارية، وإذا تجاوزها المرء كانت المنطقة الصحراوية، وهي شحيحة المياه، وأرضها صحراء رملية برمتها، وإذلك فقد خرج هؤلاء الفتية إلى مهمتهم وهم يحملون الكثير من الماء والمؤن ليخوضوا بادئ الأمر في أرض غير مأهولة، ثم ليعبروا أرض الوحوش، ويعدها ولجوا الصحراء، وكان مبدأ دخولهم من الشرق باتجاه القرب، ويعد رحلة عدة أيام أمضموها في المسير عبر الرمال صادفتهم في النهاية أرض ذات شجر، فلما بلغوا تلك الأرض وجدوا أشجارها مثمرة فأخذوا في قطفها، وفيما كانوا منهمكين في القطف أطبقت عليهم جماعة قاماتهم شديدة القصر فأسرهم هؤلاء منهمكين في القطف أطبقت عليهم جماعة قاماتهم شديدة القصر فأسرهم هؤلاء علير مفهوم، كذلك لم يفهم أولئك الأقزام لغة النسمونيين. ولقد أقتاد أولئك الرجال الفتية النسمونيين ومضوا بهم عبر أرض من المستنقعات حتى بلغوا في النهاية بلدة، فرأوا فيها الناس جميعاً قصاراً شائهم شأن مختطفيهم، ويشرتهم سوداء، وشاهدوا هناك نهراً عظيماً يمر بجانب البلدة ويجري من الغرب إلى الشرق وتسبح فيه التماسيح.

وحسبنا ما بلغنا من رواية اتباركوس الأموني، وإن أزيد سوى ما نقله الليبيون عنه من أن جماعة الفتية عادت إلى البلاد بسلام، وقوله إن أهل تلك البلادة قوم من السحرة. أما النهر الذي يمر ببلاتهم فكان في رأيه نهر النيل؛ وهذا رأي له سند من المنطق، ذلك أن نهر النبل يخرج فعلاً من ليبيا ويشطرها في الوسط إلى شطرين، وأرى، بالاستنتاج، ومعرفة المجهول من المعلوم، أنه يبعد عن مصبه بذات القدر الذي يبعد فيه نهر الاستير (الدانوب) عن مصبه إذ ينبع في بلاد الكليتين، قريباً من مدينة البيرنه، ويمر في وسط أوروبا فيشطرها شطرين، وهؤلاء الكلتيون يسكنون البلاد وراء أعمدة هرقل مجاورين

الكينيسيين (١٨) في اقصى غرب أوروبا، وهكذا يجري الاستير في كل أرض أوروبا قبل أن يصب في نهاية المطاف في بحر أوشينه (البحر الأسود) عند استرباء وهي إحدى مستوطنات الملطينيين،

إن هذا النهر يمر بمناطق مأهواة وبالتالي كان مجراه معروفاً؛ وأما منابع النيل فلم يأت من يخبرنا بأمرها، لسببين هو أن ليبيا التي يخترقها النهر منطقة صحراوية غير مأهواة. ولقد عرضت وصف هذا النهر بقدر ما توفر لي من العلم بعد السؤال والاستفسار وعلمنا أن النيل يدخل مصر من منابع تقع بعيداً عنها ثم إن موقع مصر يقابل أو يقع جنوب جبال قليقليا، حيث يمكن للمسافر إذا كان خفيف المتاع، أن يبلغ سينوية على البحر الأسود في خمسة أيام، حين يسلك الطريق الواصلة إليها مباشرة، فأخلص من ذلك إلى القول إن النيل الذي يضترق ليبيا كلها يعادل طول نهر الأستير، وهذه خاتمة الكلام في أمر التيل،

وأما مصر فسوف أطيل الحديث في أمرها، وهي البلد الذي لا مثيل له فيما يحتويه من الأعاجيب الكثيرة والآثار التي تنأى عن الوصف، وليس المناخ ولا الأنهار كل ما تنفرد به مصر عن سواها من بلدان العالم، بل إن أهلها يختلفون في الكثير من أخلاقهم وعاداتهم عما هو شائع بين البشر، فالنساء يشتفان غير الكثير من أخلاقهم وعاداتهم عما هو شائع بين البشر، فالنساء يشتفان عندهم في التجارة والبيع والشراء، بينما يركن الرجال إلى البيت ويشتغلون بالحياكة؛ ونهج المصريين في الحياكة غير نهج العالم، إذ جرت العادة عموماً على أن يكون نسج اللحمة والسداة نصر الأعلى، رأينا المصريين يعكسون الآية فيكون النسج نحو الأسفل؛ كذلك جرت نساؤهم على حمل الأثقال على أكتافهن، بينما يحملها الرجال على رؤوسهم (١٠). وعهدنا بالمصريين أنهم يتناولون طعامهم في الطرقات، بينما يلجؤون إلى البيوت لإراحة أنفسهم وراء الأبواب، ويقولون في الطرقات، بينما يلجؤون إلى البيوت لإراحة أنفسهم وراء الأبواب، ويقولون في ذلك أن المنفر من الضرورات جدير بأن يتم سراً، وعلناً مالا يشين. والمرأة عندهم لا تتولى الكهانة، سواء اتصل الأمر بإله أو إلهة، أما الرجال فيقومون بخدمة الاثنين؛ والأبناء اديهم لا يعيلون ذويهم، إلا إذا شاؤوا ذلك طوعاً، أما

البنات فالإعالة واجبة عليهن. سواء رغين بذلك أم لم يرغين.

ولقد ألف الكهنة أن يطلقوا شعرهم، أما في مصر فيحلقون رؤوسهم؛ وألفنا أن يقص الأهل شعرهم عند وفياة القريب، لكن المصريين الذين يدأبون على حلاقة الرأس في المناسبات يطلقون لحاهم وشعر الرأس حين يعوت لهم قريب، كذلك جرت العادة على أن يعيش الناس بعيداً عن الحيوان، إلا المصريين الذين يعيشون وحيواناتهم دائماً إلى جانبهم؛ والناس من الأقوام الأخرى يجعلون علمامهم من القمح والشعير، لكن ذلك من العيب في مصر حيث إنهم يؤثرون خبز الصنطة، ويسمونه « زي »، وهم يعجنون الدقيق بأقدامهم، واكنهم يستخدمون الدنين في خلط الطين بل وفي حمل التراب وقذر الحيوان. والمعزيون ينقربون عن سواهم في العالم بالفتان - ولعل هناك من يشاركهم هذه العادة، وهؤلاء أختوا هذا التقليد عنهم، وأباس رجالهم من قطعتين، أما النساء فلباسهن قطعة واحدة، وهم يكتبون أو يدونون الحساب من جهة اليمين إلى اليسار، بدلاً من العكس على عادة الإغريق، ثم تجدهم يشعدون القول على أن أسلوبهم هذا العكس على عادة الإغريق، ثم تجدهم يشعدون القول على أن أسلوبهم هذا أفضل أسلوب، ويدعون أن نهجنا في الكتابة والتدوين نهج الأشول ويه تكلف يضيق به للرء، ولديهم نوعان من الكتابة مقدسة وعامة (٢٠).

والمصريون متدينون إلى حد الإفراط، دونهم كل شعب أخر، ولهم في ذلك طقوس فتراهم يشربون من كؤوس من النحاس يدأبون على تنظيفها كل يوم. ثم إنهم يرتدون الملابس المنسوجة من الكتان التي يصرصون على أن تكون أبدأ نظيفة، ومن عاداتهم المختان حرصاً على النظافة، ولها عندهم المقام الأول، والكهنة حريصون على تنظيف أجسامهم من الشعر كل يومين لشلا يعلق بهاالقمل أو ما شابه ذلك، وهم يؤدون الطقوس الإلهية، وأرديتهم مصنوعة كلها من الكتان، أما أحذيتهم فمن أوارق البردي، ذلك أنه من المعظور عليهم استخدام غير الكتان في اللباس والبردي للانتحال، وهم يغتسلون بالماء البارد مرتين نهاراً ومرتين ليلاً؛ وذلك فضلاً عن تكلفهم آلاف المراسم، ولكن لئن كانت

المراسم والطقوس تستغرق حياتهم فلديهم مزايا ليست بالقليلة. ذلك أنهم ما كانوا بحاجة لمس ممتلكاتهم ولا يضطرون لدفع ثمن ما يحتاجون إليه، فكل شيء لهم بالمجان، ومن ذلك أن خبزهم المعنوع من الذرة المقدسة يأتيهم كل صبياح ومعه الكثير من لحم البقر والماعز، لينال كل واحد منهم حصة وفيرة من هذا وذاك، فضلاً عن مقدار من النبيذ المستوع من عصير العنب. ولكن من المحظور عليهم تناول السمك؛ أما البقول فهي ممقونة عند المصريين فالا يزرعونها أو يأكلونها، نيئة أو مطهية، حتى إن الكهنة لا يطيقون أن يقع نظرهم طيها. وأكل إله هناك حشد من الكهنة، وعلى رأسهم كبيرهم! وإذا مات أحدهم خلقه ابنه في مكانه، ويعتبر المصريون الثيران من ممتلكات الإله أبافوس (ابيس .. الإله الثور)، ولذلك نجدهم يقومون على فحصها بكثير مِن العناية؛ وهناك كاهن يضتص بالبحث في شعر الثور، فإذا وجد شعرة سوداء واحدة، استبعد انجاسته. والكاهن شديد الدقة في فحص الثور بين يديه، فتجده يقلبه على كل وجه وجانب، واقفاً ومستلقياً، ومن الرأس حتى القوائم والذنب، ثم اللسان بحثاً عن علامات موصوفة، التأكد من سيلامته، ولسوف أعرض تلك العلامات التي يبحث عنها الكاهن، في موقعها. والكاهن حين يتفحص ثنب الحيوان إنما يبغى التأكد من تمو شعر النب على النحو السليم، فإذا وجده الكاهن خالياً من العلل أجازه بلف شريط من ورق البردي حول القرنين وعقده بالشمع ومهره بخاتمه، شهادة على سلامته. ثم يقتاد الثور إلى مرتعه؛ وجدير بالذكر أنه يحرم التضيحية بحيوان لا يعمل علامة الكاهن، فهذه جريمة يعاقب عليها الفاعل باللوث.

وهاكم نهج المصريين في التضعية - ثقاد الأضعية وهي تحمل علامة الكاهن إلى المذبح، وتشعل عندئذ النار ويصب النبيذ على المذبح أمام القربان وترتفع الابتهالات تضرعاً للإله. ثم يذبح العيوان، ويقطع رأسه، ويسلخ الجلد عنه. ثم تنصب عليه الأدعبة واللعنات، ويحمل إذا صادف اليوم افتتاح السوق، وكان في

المدينة تجار من الإغريق، ليباع هناك حيث له رواج عندهم، أما إذا لم يكن هناك أحد من الإغريق ليشتريه، رموا بالرأس في النهر. وتجري الأدعية بأن ينزل الشر الذي يتهدد مصر، أو أصحاب القريان، على رأس الثور المذبوح، ولما كانت تلك الشعائر والأدعية واللعنات والنبيذ المسفوح سائدة في كل أنحاء مصر ومتبعة عند تقديم كافة أنواع الضحايا فأن للصريين لا يأكلون مطلقاً رأس أي حيوان،

وأما طرق التخاص من الأحشاء وحرق الجثث فتختلف باختلاف الأضحية.
وساقتصر في هذا المقام على عرض النهج الشائع في التعامل مع القرابين
المقدمة للإلهة التي يبجلونها أشد التبجيل أيزيس ويخصونها بأعظم احتقالاتهم.
وقد جرت عادتهم على أن يطلقوا ألسنتهم، بعد سلخ جلد الثور، بالأدعية، فإذا
انتهى الدعاء انتزعوا الكرش والأمعاء، تاركين الأحشاء الأخرى والدهن؛
ويعمدون بعدئذ إلى تقطيع أعضائه من القوائم وما بين الأضلاع والظهر
والكتفين والرقبة، ثم يحشون الثور بالمبز والعسل والزبيب والتين والبخور والمر
وغير ذلك من التوابل ثم يسكبون كميات من الزيت فوق لمم الأضحية
ويشوونها، وجرت العادة على أن يصوموا قبل التضحية وأن يضربوا صدورهم
بقبضاتهم أثناء شوي اللحم، وإذا انتهى هذا الطقس التفتوا إلى تناول وجبة من
الأجزاء التي بقيت.

إن الشائع بين المصريين استخدام الثور النظيف والعجل في الأضاحي، أما الأنثى فيتجنوبنها في تقديم القرابين، فهي مقدسة عند الإلهة أيزيس، وتصور هذه الإلهة في شكل امرأة ذات قرنين، كالبقرة، وتشبه في هذا صورة أيوا عند الإغريق؛ والمصريون عموماً يقدسون البقرة، وبوئها عندهم كل الحيوانات الأخرى. وأذلك فإنك لا تجد مصرياً أو مصرية يقبل إغريقيا، أو يستخدم سكيناً لإغريقي، أو سنفوده أو حلته، ولا تراه يأكل لحم ثور، ولو كنان طاهراً، إذا استخدمت في ذبحه سكين اغريقي، وإذا مات أحد الثيران كانت لهم طرق في

دفنه، فالأنثي ترمى في النهر بينما يدفن الذكر في ضواحي المدن، ويصرصون أن يبرز من الأرض أحد قرنيه أو كلاهما، لتعيين موقعه، وعندما ينال التفسخ من بدن الحيوان يأتي قارب في الوقت المحدد من جزيرة بروسوبيتيس - وتقع في منطقة الدلتا، ويبلغ محيطها تسعة شوينات - ويطوف بالمدن لنقل عظام الثيران، ويروسوبيتيس منطقة تضم عدة مدن، أما المدينة التي تأتي منها السفينة فهي أثار بيتشيس (١٢٠)، وفيها معبد مكرس للآلهة أفروديت (سيخمت) ولها عند القوم إجلال كبير، وقد جرت العادة على أن يمضي الناس في أعداد عفيرة من هذه المدينة إلى المدن الأخرى للتنقيب عن العظام لدفتها في مقبرة واحدة، وهذا إجراء في الدفن يطبق بمقتضى القانون على كل الماشية الأخرى، حين تموت موباً طبيعياً.

والمصريون الذين يتبعون معبد زيوس (أمون) في طيبة، أو يعيشون في تاحيتها لا يضحون بالغنم، وإنما يقدمون الماعز وحدها قرابين للآلهة، وآية ذلك أن المصريين لا يجتمعون إلاعلى عبادة أيزيس وأوزيريس، ويدعون أن أوزيريس فو ديونيسوس إله الخمر عند الإغريق، أما أهل معبد مينديس، أو من يعيشون في ضواحيهم فلا يضحون بالماعز، وإنما يجعلون قرابينهم من الغنم. وقد جرى أهل طيبة وأضرابهم على منوالهم، ويعزون امتناعهم عن التضحية بالغنم إلى قصمة هرقل (خنصو بن أمون - رع وموت) الذي استبد به التوق لرؤية زيوس (آمون) الذي لم يشأ لهرقل أن تتحقق رغبته، أما هرقل فظل على إلحاحه والإله على إعراضه، حتى طلع بحيلة - فأتى بكبش وسلخ جلده وقطع رأسه ووضعه أمامه بينما غطى جسمه بجلد الكبش، وهكذا كان أن ظهر الإله بهذه الحلة لهرقل. ذلكم هو سر تصوير آمون - رع عند المصريين وله وجه الكبش، وعنهم أمذ اتباع آمون من الأثيوبيين والمصريين هذا المنهب وهم ينطقون بلغة هي مزيج من لغة هذين العنصرين؛ وهذا أيضاً، في اعتقادي، السبب الذي يجعل مزيج من لغة هذين العنصرين؛ وهذا أيضاً، في اعتقادي، السبب الذي يجعل الأثيوبيين يتخذون اسم الأمونيين، نظراً لأن المصريين يسمون زيوس آمون. مما

يفسر امتناع أهل طبية عن التضحية بالكياش، واعتقادهم بقداستها. ولقد حرى القوم، على كل حال، على أن يقيموا كل عام احتفالاً لزيوس (آمون) بذيحون فيه كيشاً، ويسلخون جلده ويرمونه عند تمثال ذلك الإله، نكرى لما حدث ذات يوم، ثم يقوبون تمثال هرقل باتجاه تمثال زيوس، ثم يأخنون في ضرب صدورهم أسي وحداداً على الكبش، وفي النهاية يدفنونه في قبر مقدس. ولقد قيل لي إن هرقل هذا أحد الآلهة الاثنى عشر، أما هرقل الآخر المألوف عند الإغريق فلم يبلغني شيء من خبره في أي بقعة من مصر، أما أن الإغريق - أعنى أوأنك الذين خلعوا هذا الاسم على ابن آمفتريون ـ قد أخلوا هذا الاسم عن المصريين، وليس المكس، فقول يمكن البرهان عليه في أن والدي هرقل، أمفتريون والكمناء أصلهما مصرى، والمصريون ينكرون معرفتهم بيوسيدون (إله البحر) ويتوسكوري (إله البحارة) ولا يعنونهم بين الهتهم، ولو أنهم أخذوا الآلهة عن الإغريق فسمن المؤكد أن هذين الإلهين كبانا من أوائل الآلهية التي تستترعي انتجاههم، نظراً لإن المصريين كانوا يمارسون الملاحة يومذاك، كما كان بعض الإغريق يمتهن الملاحة في ذلك الحين، وإذلك فمن للمكن أنهم كانوا سيعرفون أسماء هذين الإلهين قبل معرفتهم لاسم هرقل، ولكن هرقل المصرى من ألهتهم القديمة. ويقولون إن تلك الآلهة، وهي اثنا عشس إلهاً، نشأت عن ثمانية من الألهة، ويرجِم عهدها إلى سبحة عشير ألف سنة قبل الملك أماريس، ومن تلك الآلهة هرقل، ولقد حملني الحرص على معرضة تلك الأمور على وجه النقة ما جعلني أضرب عصا الترحال إلى مدينة صور في بلاد الفينيقيين، إذ بلغني أن غيها معبداً لهرقل (ملقارت) يجله أهل تلك البلاد ويعظمون أمره أشد التعظيم. فلما للقت تلك البقاع زرت ذلك المعبد فوجدته غنياً بالننور، ومن ذلك عمودان أحدهما من الذهب الخالص والآخر من الزمرد، يتلألان ببريق يخطف الأبصار الناظر إليهما في الليل، ولقد سنألت الكهنة في حديثي معهم عن تاريخ هذا المعبد فكان أن علمت من إجابتهم بأنهم هم أيضاً يضالفون الإغريق في تحديد تاريخ

بناء المعبد. فيقولون إنه بني والمدينة في آن واحد، وكان بناء المدينة قبل ألفين وثلاثمئة سنة. وصادفت بعدئذ معبداً آخر للإله ذاته، ويتوجه إليه المتعبدون باسم هرقل الثاسياني، وعليه فقد تهيأت السفر ورحلت إلى تأسيوس ووجدت فيها معبداً لهرقل بناه القينيقيون الذين استوطنوا هذه الجزيرة وهم يجويون البحر بحثاً عن أوروبا، ولكن حتى هذا المعبد يعود على حداثته إلى عهد أقدم ويسبق مولد هرقل بن امفترايون في اليونان بخسة أجيال، وتبين هذه التحريات جلياً وجود إله قديم عرفه الناس باسم هرقل؛ وفي اعتقادي أن الإغريق كانوا حكماء في إنشائهم معبدين، أحدهما مكرس لهرقل الضائد الإله والمنسوب إلى جبل في إنشائهم معبدين، أحدهما مكرس لهرقل الضائد الإله والمنسوب إلى جبل أولمب، والثاني لتكريم البطل الإنسان،

ولقد أقاض الإغريق في رواية الروايات دون تمحيص ومنها خرافة رويت لي عن هرقل، فقالوا إن هرقل زار مصر ذات مرة، فاصطحبه قوم هناك، وقد زينوا رأسه بإكليل، وساروا به في موكب مهيب وهم يقصدون أن يجعلوا منه قرباناً لزيوس (آمون) فرضح لهم مسايراً مسافة من الدرب، إلا أنه حين وجدهم قد ساروا به إلى المنبح ويدأوا في مراسم التضحية، استنفر قواه ونزل بهم قتلاً حستى لم يُبق منهم أحداً، والحق أن هذه الرواية إنما هي برهان على جهل الإغريق بطبائع وعادات المصريين، ذلك أن القوم هناك يحظرون تقديم الأضاحي من الحيوانات، باستثناء الأغنام والماعز والثيران والعجول، التي تجتاز امتحان النظافة، فكيف يصدق أنهم يضحون بالبشر؟ ثم كيف يمكن لهرقل، وهو الذي يقولون إنه إنسان من البشر ليس إلا، أن يقضي على آلاف الناس؟ وأقول هذا يون أن أقصد التقليل من شأن إله أو بطل.

ولقد سبقت الإشارة أن بعض المصريين المينديسيين (٢٢) من يأبى التضحية بالماعن، ذكراً كان أم أنثى، أما السبب في هذا فهو التالي واعلموا، إذن، أن هؤلاء المصريين من أهل مينديسه، يعتبرين «بان» (رام المينديسي) إله الرعاة والمراعي، من بين الهنم الشمانية السابقين للآلهة الاثني عشر، ويصوره

الرسامون والنحاتون في مصدر على صدورته عند الإغريق، أي بوجه وقوائم التيس. ومع ذلك فإن أصحاب هذا الإله لا يعتقدون بأن هذه صدورته، بل يرون أنه لا يختلف عن غيره من الأرباب، وإنما يصورونه على هذه العدورة لسبب أؤثر الصمت عنه، وأهل مينديسه يجلون الماعز وبالأخص الذكور منها، كما يجلون راعيها ويخصونه بأعلى مراتب الشرف بين الرعاة الذين يتفاوتون في يجلون راعيها ويخصونه بأعلى مراتب الشرف بين الرعاة الذين يتفاوتون في درجات التشريف، وإذا مات أحدهم حزن الناس لفقدانه وأقاموا له مأتماً عظيماً في كل أنحاء المنطقة، والمصريون، بعد، يطلقون مينديسي على الماعز والإله هيأ.

ويعتبر المصريون الغنزير حيواناً نجساً، حتى إن المرء إذا مسه هذا الصوان، ولو مساً خفيفاً، أو عرضاً، هرع إلى النهر ليغطس فيه بكل ما يرتدي من اللياس، وإذاك وجدنا المصريين يجرمون بخول صاحب الغنازير معابدهم، ولو كان الرجل مصرياً قبضاً، وهو وصده المحروم نون كل المسريين من هذا إلشرف؛ كذلك لا ترضي أسرة بمصاهرته، فلا يزوجونه من بناتهم، ولا يتزوجون من بناته ولذلك فإن أصبهاب المنازير يتزاوجون فيما بينهم والمصريون لا مقدمون الخنزير لأي من الهشهم سنوي بيونيسنوس (أوزيريس) وربة القمار (إيزيس)، ويقيمون لهما الأعياد ويحتفلون بهما في ذات الموعد كل عام، بتضمية الضازين لهما، حين يكتمل القمر، ثم يأخذون في أكل لجمها بعد تقديم القرابين. ويذهب المصريون في تبرير نفورهم من الغنزير في المواسم الأخرى وتوسلهم بها في هذا الاحتفال لسبب أعرفه جيداً ولكني أمسك عن عرضه حرصاً على اللياقة، وسأعرض ههنا أسلوبهم في التضحية بالخنزير، تزلفاً للقمر - يجمع التنب والطحال وغشاء المعدة، بعد الذبح، ويلف ذلك كله بالشحم المنتزع من جسم الخنزير ويحرق حتى يتلاشى، أما اللحم فيؤكل في يوم النبح، أي يوم اكتمال القمر، بينما يعرضون عنه في الأيام الأخرى ولا يقربونه، وقد جرى الفقراء الذين لا يقدرون على مثل هذه الأضاحي المكلفة على تقديم كعك بصورة

خنزير، بدلاً من الخنزير الحي.

وجرت العادة على أن يقدم كل مصري الوزيريس في عيده، خنزيراً معداً لهذه المناسبة، فيقوم بذبحه عند باب داره، ويقدمه بعد ذلك إلى مربي الخنازير الذي اشتراه منه ليحمله بعيداً عن الدار. ثم تجري الاحتفالات بهذه المناسبة وهي مطابقة في طقوسها لما يجري في بلاد الإغريق في عيد ديونيسوس، سرى أن المصريين يتخذون بالرقص والغناء في مناسباتهم. وهم لا يتوسلون بعرض القضيب، عضو الذكر، في أعيادهم، وإنما يلجؤون إلى أحد ابتكاراتهم، وهو عبارة عن تماثيل بطول ذراع ويحركونها بوساطة خيوط، وتحملها النساء إلى القرى، يتقدمهن عازف ناي وهن يتبعنه، شاديات الترانيم في مدح أوزيريس، وقد علمنا أنهم يضفون دلالات دينية على أجزاء تلك التماثيل.

واست أحسب أن ميلامبوس (٢٣) بن أميثيون كان يجهل ذلك الاحتفال، بل إنه كان، على ما أتصور، عارفاً به. فلقد كان هو الذي عرف الإغريق باسم ديونيسوس، وطقوس عبادته، والاحتفال بالقضيب. ولكن الرجل لم يكن محيطاً بكل العقيدة ليستطيع عرضها بكل تقاصيلها، ثم أخذها عنه بعض أهل الحكمة وعملوا فيها تطويراً وتنقيماً حتى غدت أقرب إلى الكمال، ومع ذلك فالمؤكد هو أن ميلامبوس هو من أدخل عبادة القضيب وعنه أخذ الإغريق طقوسها التي يؤدونها اليوم. والرأي عندي أن ميلامبوس، وكان من الحكماء، وعرف فن التنجيم، اقتبس ديانة أوزيريس من المصريين، ثم أدخلها إلى بلاد الإغريق معدلة، ومعها بعض المارسات الأخرى؛ فلست أرى المنطق يقبل القول إنه من المصادفة أن تتشابه الطقوس بعبادة ديونيسوس وتلك التي يأخذ بها المصريون إلى هذا الحد، ولو كان في الأمر مصادفة أرأينا طابع الإغريق غالباً عليها، ولكانت عندهم أقدم عهداً، لا واست أحسب أن المصريين أخنوا هذه الديانة عن ولكانت عندهم أقدم عهداً، لا واست أحسب أن المصريين أخنوا هذه الديانة عن قدموس الصوري ومن أتوا معه من بلاد الفينقيين إلى بواطيا. إن أسماء الآلهة كلها الصوري ومن أتوا معه من بلاد الفينقيين إلى بواطيا. إن أسماء الآلهة كلها جاحت إلى بلاد الإغريق من مصر. وقد وجدت بعد البحث والاستقصاء أن هذه هذه العبادة عن قدموس جاحت إلى بواطيا. إن أسماء الآلهة كلها

الأسماء مستمدة من أصل أجنبي، وعندي أن القدر الأعظم منها ورد من مصر، وحجتي في ذلك أن الآلهة التي يتوجه إليها الإغريق عدا بوسيدون وديوسكوري اللذين ورد ذكرهما من قبل وهيرا ، وهيستا وتيمس والجراسيسيات والنييريدات (حوريات البحر الأبيض المتوسط) كانوا معروفين في مصر مئذ أقدم العصور، أما الآلهة التي يجهلها المصريون، فأخذها الإغريق، على ما أحسب، عن البلاسجة، عدا بوسيدون الذي عرفوا به عن طريق الليبيين، وله عندهم أعظم مقام، كما أنهم الشعب الوحيد الذي يعبد إلها بهذا الاسم، ويختلف المصريون، بعد، عن الإغريق في أنهم لا يسرفون في تعظيم الأبطال، ولا يولونهم مكانة بعد، عن الإغريق في أنهم لا يسرفون في تعظيم الأبطال، ولا يولونهم مكانة

وهناك المديد من العادات الأخرى التي أخذها الإغريق عن المصريين، غير ما سلف فيها القول، وسأفصل في الحديث عنها لاحقاً، ولكن الجدير بالتنويه هنا أن عادة الإغريق في تصوير هرمس منتصب القضيب لم يكن مصدره المصريون بل البلاسجة؛ وقد كانت مدينة أثينا أول من أخذ عنهم عبادة هرمس، وعن الأثينيين أخذ الإغريق هذا المذهب؛ وكان مبدأ الأمر والأثينيون على وثبك الإنضمام إلى الجامعة الهيلينية والبلاسجة قد حلوا بينهم في بلادهم، و باتوا يعدون من الإغريق منذ ذلك اليوم، ومن يعرف أسرار الكابيرية (٢٠) يدرك معنى كلامي، وقد تلقى السموتراقيين تلك الأسرار عن البلاسجة، وكانوا يسكنون سموتراقية أنها الثينيون الذين كانوا أول من صنع تماثيل هرمس على هذا الشكل، وأخذها الأثينيون الذين كانوا أول من صنع تماثيل هرمس على هذا الشكل، وأخذوا طقوس عبادته عن البلاسجة، وهؤلاء أصحاب هذا الدين الذي نجد شرحه في الأسرار السموتراقية.

وكان البلاسجة (٢٦) قديماً، كما عرفت أثناء إقامتي في دودونا (٢٧)، يقدمون القرابين كيفما اتفق ويتضرعون إلى الآلهة دون تسميتها، إذ لم يكونوا يعرفون أسماعها، ولا يميزون إلهاً من آخر. وكان المألوف أن يسموها آلهة بمعنى «

القدرة عد لأنها هي التي رتبت أحوال العالم على هذا النحو من الروعة. ثم بعد عهد طويل وردت أسماء الآلهة من مصر، وعرفها البلاسجة، ولكنهم ظلوا مع ذلك يجهلون أمر ديونيسوس وام يعلموا به إلا في عهد متأضر، ولما وردت الأسماء بعث البلاسجة يسألون كهنة معبد دوبونا في أمرها، وكان هذا أقدم معبد، والوحيد، في بلاد الإغريق كلها. ولما سئلت الكاهنة إن كان يجدر بهم اعتماد الأسماء الأجنبية المستوردة؟ أجابت محبذة استخدام تلك الأسماء، فلما أجازت الكاهنة تلك الأسماء، أصبح البلاسجة يتوسلون بأسماء الآلهة في المراسم والأضاحي، وعنهم أخذها الإغريق.

أما أميل الآلهة وقدمها، أعني إن كانت قد وجدت منذ أن كان الزمن، والأشكال التي هي عليها، فقضايا لم تكن لتخطر للإغريق ببال، حتى البارحة، إذا جاز التعبير، والحق أن هوميروس وهسيود كانا أول من بحث في أصل الآلهة وسلالاتها، ووصفها للإغريق، وحددا مراتبها وأخبرا عن أعمالها؛ وقد عاش هذان قبل نحو من أربعمئة سنة، على ما أحسب، من مولدي (٢٨). أما الشعراء الذين يعتقد البعض أنهم أقدم فهم قطعاً، في تقديري، كتاب أحدث عهداً. وقد اعتمدت في بحث هذه الأمور على ما أنبأتني به الكاهنات في دودونا عن ثقة، وكن مرجعي فيما سلف القول؛ وأما ما قلت في أمر هوميروس وهسيود غهو رأيي الخاص.

إن الرواية التائية حول منشأ معبدي دوبونا في بلاد الإغريق وآمون في ليبيا رواية شائعة في مصبر، وقد نقلتها عن كهنة في معبد آمون في طيبة. والرواية عندهم أن الفينيقيين اختطفوا امرأتين من أهل القداسة وياعوهما فكان نصيب إحداهما أن تحط في ليبيا، أما الأخرى فانتهى أمرها إلى بلاد الإغريق، وكانتا أول من بنى معبداً في هذين البلدين، ولما سألت محدثي كيف أمكن لهم معرفة مصيرهما أجابوني بأن القوم بعثوا من يستقصي أخبارهما يومذاك، وعلموا بنباهما بعد مشقة وعناء.

ذلكم ما بلغني من الكهنة في طيبة؛ أما العرافات في معبد دودونا فلهن

روايتهن وضلاصتها أن حمامتين سوداوين طارتا من طيبة المصرية، فحطت واحدة في ليبيا، بينما اتجهت الثانية إلى دوبونا واستوطنتها، وكان مقامها فوق شجرة بلوط، وشرعت تنطق بلسان البشر، وأشارت لستمعيها بأن يبنوا لزيوس معبداً في تلك البقعة. وقد فسر من سمعها أن ما جاء على لسان الحمامة أمر من السماء فصدعوا له، وكان من شأن الحمامة الأخرى أن تبني كذلك معبداً لأمون في ليبيا، وأما هذا المعبد الذي أحدثكم عنه فهو خاص بعبادة زيوس، وقد حدثتني في هذا الأمر ثلاث كاهنات من الدوبونا، وكانت أكبرهن سناً برومينيا، تليها تميريته أما نيكاندرا فأصغرهن سناً. وكانت روايتهن مطابقة لما رواه لي البعض ممن يقيمون حول المعبد،

وقولي فيما عرض هو أنه إذا كان الفينيقيون قد اختطفوا حقاً القديستين وياعوهما في سوق الرقيق في ليبيا وبلاد الإغريق، فإن التي بيعت للإغريق إنما بيعت للأغريق أن أقامت هذه المرأة، معبداً لزيوس (أمون)، تحت شجرة بلوط، إذ من الطبيعي أن تتذكر في غربتها الإله الذي كانت تخدمه في موطنها قبل اختطافها، فلما امتلكت لغة الإغريق، أقامت هذا المعبد تذكرة لحياتها في بلدها، يدفعها إلى ذلك حدين إلى أهلها ومربعها، ولا ريب بأنها حدثت القوم يومئذ في أمر شقيقتها التي بيعت في ليبيا.

وأحسب أن أهالي دودونا كانوا يقصدون حين أطلقوا حكاية الصمامتين الرطانة الغريبة على آذانهم، في لغة المرأة، كأنها الهديل، ثم أصبحت تنطق بلغة البشر، حين انقطعت عن الكلام بلغتها الغريبة، وأصبحت تتحدث بلسان أهل البلاد، فبات كلامها مفهوماً لديهم، وإلا فكيف يمكن لحمامة أن تتحدث بلغة البشر؟ وأما وصف لون الحمامة بالأسود، فهو إشارة إلى أصل المرأة المصري، ولا ريب عندي أن المعبدين في طيبة ودودونا يجمع بينهما شبه شديد، ولقد آخذ الإغريق عن المصريين شكلاً من العرافة، وأسلوبهم فيه أن تتفحص الكاهنة جثث القرابين التي تقدم لتقول نبوعها.

وكان المصريون أول من ابتدع الطقوس الجماعية والاحتفالات وتقديم القرابين والابتهالات للآلهة، وعنهم أخذ الإغريق هذه الأساليب، ويبدو لي أن سيق مصر في هذه الطقوس وقدم عهدها بها، وحداثة الإغريق فيها دليل كاف على ذلك.

والمصريون لا يقتصرون على إقامة احتفال ديني واحد كبير وإنما العهد بهم أن يقيمواعدة طقوس على مدار العام، ويقام أضخمها، وهو احتفال يتنادى إليه أكبر جمع من الناس، في مدينة بوباسمتيس وسط الدلتا، وهو احتفال مكرس للإلهة ارتميس (بوباسمتيس). يلي هذا الاحتفال في الأهمية ذاك الذي يقام في بوزيريس، وسط الدلتا، وهوعيد أيزيس التي يسميها الإغريق ديميتر (أوسيريس). وهناك احتفال عظيم، بعد، يقام في مدينة سايس، تكريماً للإلهة أثينا (نيت)، وأخر لإله الشمس رع في هيليوبولس و في بوتو للإلهة ليتو و لأريس في بابرميس.

وهأنذا أعرض المراسم التي تجري في هذه المناسبة في بوياستيس: يحضر الرجال والنساء معاً في حشود بالقوارب، وبعض النساء يضربن بالصناجات وبعض الرجال ينفخون في الناي، طوال الرحلة؛ ويمضي بقية الرجال والنساء في الغناء والتصفيق بأيديهم. وحين يمرون قبالة مدينة أو بلدة يقتربون منها، ويأخذون في مناداة نسائها، وشتمهن بأقذع العبارات، بين غناء النساء اللواتي نزلن مع الرجال ورقص بعضهم، فيهما يكشف البعض عن عوارته أمام النظرين، ثم يمضي الجمع في متابعة الرحلة في النهر حتى يصلوا بوياستيس، حيث يحتفل بالعيد بتقديم القرابين والأضاحي، وهناك يستغرق أصحاب الاحتفال في شرب النبيذ أكثر من أي عيد آخر، ويذهب أهل المنطقة إلى أن عدد المحتفلين من الرجال والنساء، دون تعداد الصغار، يبلغ في هذه المناسبة سبعمئة ألف شخص،

لقد سبق الحديث عن الطقوس التي تقام احتفالاً بالإلهة أبريس، في

بوزيريس، والعهد في هذا العيد أن يأخذ الرجال والنساء سواء بسواء في ضرب أنفسهم مع اقتراب الخاتمة، تكريماً لإله تمنع تعاليم الدين الإعلان عن اسمه، والكاريون المقيمون في مصر يمضون شوطاً أبعد في هذا الاحتفال، فيعمدون إلى شطب وجوههم بالسكاكين ليعلم الناس أنهم ليسوا من المصريين وإنما أغراب يشاركون في الاحتفالات.

وقد جرت سايس على أن يجتمع الناس ليلة واحدة لتقديم القرابين، يعمدون عندئذ إلى نشر الأنوار في الهواء الطلق حول بيوتهم؛ ويستخدمون في ذلك مصابيح هي في الواقع صوان يملؤونها بمزيج من الزيت والملح وفوقها يطفو الفتيل، وتظل هذه المصابيح أو المشاعل متقدة طوال الليل، ولذلك فهم يسمون هذا الاحتفال عيد المصابيح، ولا يضير المرء أن يكون غائباً عن هذه الطقوس ليحتفل بليلة القرابين، فتجد الغائبين ينافسون الحضور في احتفالاتهم بإشمال ليحتفل بليلة القرابين، فتجد الغائبين ينافسون الحضور في احتفالاتهم بإشمال المصابيح على أوسع نطاق؛ وهكذا يتجاوز الاحتفال منطقة سايس حتى يعم مصر كلها. و لهذا الطقس وما يرافقه من إضاءة وإنارة مقام عظيم في ديانة القوم هناك.

واعلموا بعد أن الاحتشاد في هيليوبوليس ويوتو^(٢١) إنما يكون لتقديم القرابين فحسب! أما في بابرميس فالطقوس هنا هي ذاتها التي تجري في سواها من المدن، ويضيفون إليها طقساً خاصاً بهذه المدينة فإذا انحدرت الشعس إلى المغيب لم تجد إلا قلة من الكهنة على حالهم من الانشغال بتمثال الإله الذي يعبدون، بينما ترى أغلبهم قد حملوا المصي والهراوات واتخنوا مواقعهم عند بوابة المعيد، وترى مقابلهم ألفاً من الرجال المسلمين بالعصي والهراوات كذلك، مستغرقين في المدعاء والابتهال، أما تمثال الإله فيتم الاحتفاظ به في المصلى المعنوع من الخشب والمغطى بصفائح الذهب وينقلونه من المعبد إلى بناء آخر مقدس في اليوم السابق للاحتفال، ثم يعمد الكهنة القلائل الذين تركوا للعناية به إلى وضع التمثال والمصلى معاً على عربة ذات دواليب أربعة،

ويتخذون بجرها؛ أما الكهنة الأخرون الواقفون عند بوابة المعبد فيعترضون العربية ويمنعون دخولها. وإذا بلغ الأمر هذه النقطة تقدم العباد ليناصروا الإله في المعركة وليدحروا المناوئين، وهم متهيئون بلا ريب للمقاومة، ثم يلي ذلك عراك عنيف تتشابك فيه العصي على الطرفين، ويؤدي إلى موت المدد الفقير من الاتصمار والمناوئين، في قناعتي، بسبب ما ينالهم من الجراح، وإن كان المصريون ينكرون ذلك، ويروي أهل البلاد قصة هذا الاحتفال، فيقولون إن أم الإله آريس كانت تعيش ذات مرة في المعبد. ولقد نشأ هذا الإله بعيداً عن أمه، فلما بلغ مبلغ الرجال أراد أن يزورها، فمضى إليها يريد رؤيتها، إلا أن حاشيتها كانت تجهل أمره، فلم تسمح له بمقابلتها وأبعدته عنها، وكان أن رحل إلى مدينة أخرى وهناك جمع حشداً من الرجال وعاد بهم إلى حيث كانت أمه، وتصدى لماشيتها واشتبك مع أفرادها وأنزل بهم هزيمة نكراء، وأفلح عندئذ في الوصول إلى أمه، وهذا هو كما يقول المصريون أصل معركة العصي في القتال في سبيل آريس.

إن المصريين هم أول من حرم مضباجعة النساء في المعابد، أو إدخالهن العتبات المقدسة دون اغتسال. والحق أنه ما من شعب سوى المصريين والإغريق، يأخذ بهذا النهج، فكل الأمم تعتبر البشر والحيوان في هذه الأمور سواء بسواء. وتقول تلك الأمم إن المرء يصادف الكثير من الحيوانات، ومختلف أنواع الطيور، تتزارج في المعابد؛ وما كان ذلك ليحدث لو أن الآلهة لا ترضى عنه، وتلك حجج تسوقها الأقوام في الدفاع عن عاداتها، ولكني لا أملك مع ذلك أن أوافق على صححة ما نهب إليه أصحاب هذا المنهب. والمصريون قوم يحرصون على التقيد بهذه الأمور، كما هو حالهم في كل ما يتعلق بدور العبادة. ومصر، بعد، لا تحتوي على الكثير من حيوانات البراري، وإن تكن مجاورة

ومصر، بعد، لا تصوي على العدير من حيوانات البراري، وإن تحن مجاوره للبيا، والحيوانات مقدسة عند المصريين، مدجنة كانت أم متوحشة. ولو سئلت تفسيراً لتعدد الآلهة عندهم لكان على الخوض في قضايا الدين، وهو أمر تضيق

به نفسي؛ وائن تناوات بعض تلك القضايا بالعرض فلأن ضرورة التاريخ الذي أنا بصند تنوينه اقتضت مني أن أمسها مساً رفيقاً. وهائذا أعرض لعاداتهم في التعامل مع الحيوان، لقد جرى المصريون على تعيين حراس لكل نوع من الحيوانات، ومنهم الرجال كما منهم النساء، ومهمتهم العناية بالحيوانات التي يعهد بها إليهم؛ وهي مهمة شريفة يتولاها الابن عن أبيه، وقد جرت القاعدة على أن يقوم الأهالي في مضتلف للدن بوفاء الننور لأي من الآلهة عبر التضحية بحيواناته، على نحو ما سوف أعرض: يقوم المصريون عند تقديم الننور بحلاقة شعر رأس الطفل، أو نصف شعره، أو ربما الثلث، ثم يعمدون إلى دفع ما يعادل وزنه بالنضة، ثم يقدمون هذا المبلغ للحارس، فيقوم بتقديم لحم بعض الأسماك طعاماً للحيوانات، والقوم يعاقبون قاتل الحيوان المقدس عمداً بالموت، أما إذا طعاماً للحيوانات، والقوم يعاقبون قاتل الحيوان المقدس عمداً بالموت، أما إذا الصقر فعقويته الإعدام حتماً سواء كان ذلك عرضاً أو عمداً،

وفي مصدر ما لا حصد له من الحيوانات الداجنة، واربعا كان العدد أعظم اولا ما يصيب القطط، ذلك أن إناث القطط تمتنع عن الذكور بعد الوضع، فيلجأ هؤلاء إلى حيلة يستدرجون بها الإناث فيعمدون إلى اختطاف الصغار وقتلهم بعيداً عن الأمهات، إنما لا يأكلونهم بعد القتل، ولا يكون أمام الإناث التعويض عن الصغار المفقودة، وهي شديدة الشغف بها، إلا أن تعود إلى الذكور، ومن عجائب المصائب التي ننزل بالقطط في مصر الحرائق؛ فقد ألف المصريون ألا يهتموا حينما يشب الحريق في بيوتهم ولا يتدخلون لإخماده، بينما ينحصر همهم في حماية القطط وإنقاذها من الموت، أو يراقبونها وهي تقفز فوقهم طلبأ النجاة، أو تندفع نحو النار فتموت في لهيبها، وذلك وقت عصيب عند المصريين ينزل بهم كالنازلة، فيغتمون له أشد الغم. وقد جرت العادة عندهم على حلق أهل الدار حواجبهم، حين تموت لهم قطة أو قط موتاً عادياً. أما إذا مات لديهم كلب فيحلقون الرأس وكل الجسم.

والمناوف عند المصريين أن يحملوا القطط الميتة إلى بوياستيس لتحنط، ثم تدفن في مقبرة مباركة مخصصة لها، وأما الكلاب فتنفن حيث تموت، إنما في مقبرة خاصة كذلك، وهذا يصدق على النمس؛ أما إذا مات صقر أو فأر الحقول فالجاري عندئذ أن ينقل الحيوان إلى مدينة يوتو، وأما أبو منجل فمأواه في هيرموبوليس (٢٠)، ولكن الدببة النادرة الوجود في مصر، والذئاب، وهي لا تزيد حجماً عن الثعالى، تدفن كلها جيثما نفقت.

أما التماسيح فإليكم وصفها: إن من سمات التماسيح أن تنقطع عن الأكل طوال شهور فصل الشتاء الأربعة، وهي ذات أربع قوائم، وتعيش في المياه وعلى اليابسة سواء بسواء. والأنثى تضع بيضها وتقوم بالحضانة على شواطئ الأنهار، وتمضى معظم النهار على اليابسة، ثم تهجع إلى النهر ليلاً، حيث المياه في هذا الوقت أكثر دفئاً من الهواء وندى الليل. وهذا هو الحيوان الوحيد بين الحيوانات كلها الذي ينمو من أصغر حجم حتى يبلغ حد الضاعة، فبيض التمساح لا يزيد حجمه عن بيض الأوزة إلا قليلاً، وصفير التمساح يكون صغيراً جداً، إلا أن حجمه يزداد حين يكبر، حتى ليبلغ في كثير من الأحيان سبعة عشر دراعاً (تسعة أمتار)، أو أكثر، وله عينان شبيهتان بميني الخنزير، وأسنان كبيرة أشبه بالأثياب، وهجمها يناسب ضخامة جسمه، ولكنه يختلف عن الحيوانات الأخرى لافتقاده اللسان، وهو لا يستطيع تحريك فكه السفلي دون العلوي، فينفرد في هذا عن الحيوانات الأخرى في العالم التي تصرك فكها السفلي ولا تحرك العلوي، وللتمساح مخالب قوية وجلد كالحراشف، وهو سميك عند الظهر لا يخترق، والتمساح أعمى في الماء، إلا أنه حاد النظر على اليابسة، ويمضي جل وقته في الأنهار، وفعمه أبداً ملىء بالعلق. ولذلك تجده مقصداً للطيور، وهو يرتاح إليها، وفي حين أنها تتفادى الوحوش الأخرى، لكنها تقبل على التمساح، حين يغادر الماء وينتجع إلى اليابسة فاغرأ شدقيه، ليستريح إلى الهواء العليل الذي يهب من الغرب، فتحط عليه تلك الطيور، وفي مقدمتها الطائر الطنان، وتدخل قمه وتلتهم ما علق فيه من الدود والعلق، فيستريح التمساح ويسر بهذه الطيور حين تخلصه من تلك المنغصات.

والتمساح مكانة عالية تبلغ حد التقديس عند بعض المصريين، بينما ينظر إليه البعض الآخر نظرتهم إلى العدو. فأهل طيبة وأولئك الذين يعيشون حول بحيرة مويريس يجلون التمساح أيما إجلال ويواونه مرتبة خاصة. والقوم هناك يحتفظون بتمساح في كل من هاتين الناحيتين، ويحرصون على ترويضه وتدجينه، فلا تراه يمضي بعيداً عن حظيرته. وتجدهم بعد يحرصون على تزيين أذنيه بأقراط من الزجاج أو الذهب، وقائمتيه الأماميتين بالضلاخيل، ويخصونه بمقدار من الخبز ووجبة من اللحم؛ وإذا كان هذا نصيبه من العناية والرعاية في حياته، فإن القوم لا يقصرون في تكريمه في المات، فتراهم يقومون بتحنيطه ويوارونه التراب بعد موته في مقبرة خاصة. أما أهل الفنتينا فلا يرون في هذا الحيوان قداسة، فتجدهم يقتنصونه ويأكلون لحمه. واسم التمساح ليس من ابتكارات أهل محسر، وإنما طلع به الأيونيون، وأما المصريون فيسسمونه ابتكارات أهل محسر، وإنما طلع به الأيونيون، وأما المصريون فيسسمونه التشميساي، وقد خرج الأيونيون بهذا الاسم، لشبه صاحبه بالسحالي التي تعيش في أسوار مدنهم، ويسمونها تماسيح، ومفردها تمساح.

ولصيد التمساح طرق وأساليب عديدة ومختلفة، ولسوف أقتصر في هذا المجال على وصف ما يبدو لي أنه الأجدر بالإشارة، والأسلوب المألوف عندهم أن يرموا بطعم من لحم الخنزير معلقاً بخطاف في وسط النهر، بينما يقف الصياد على ضفة النهر حاملاً خنزيراً حياً، ويعمد إلى مضايقته ليحمله على الصراخ، وحين يبلغ المعراخ سمع التمساح يسرع إلى مصدر الصوت، فيصادف الطعم ويبتلعه. فيقوم الرجال المنتظرون على الضفة بجره إلى الشاطئ، ثم يضعون على عينيه ضمادة من الطين، وبذلك تتم السيطرة عليه، وإلا عاني منه الصيادون الشيء الكثير.

ويقدس أهالي ناحية بابرميس فرس النهر، وهم ينفردون بإجلاله دون باقي

النواحي. وها أنذا أقدم وصفاً لهذا العيوان المقدس: ضخم الجسم أفطس الأنف، وله أربع قوائم مشقوقة الأظلاف كالثور، ورقبة وذيل كالحصان، وأنياب بارزة ضخمة، وصوت كمهيل الحصان، وهو يضارع بجسمه أضخم الثيران، جلده متين، وإذا جفف صنعوا منه رماحاً.

ويقع المرء كذلك على ثعلب الماء في النيل، وله عند المصريين قداسة. أسا الأسماك فلا يقدسون منها إلا نوعين: الشيوط والثعبان . كما أنهم يقدسون من الطيور المراوع أو الإوز الثعلبي،

والمصريون يقدسون طائراً آخر يدعى الفينيق (٢٠٠). (عنقاء مغرب) ولكني الم أره، إنما شاهدت رسوماً تصوره. وهذا والمق من العجائب حتى في مصر الحافلة بالأعاجيب، ولا يأتي إلى مصر إلا مرة كل خمسمائة سنة، حسب رواية أهل هيليوبوليس، ليموت فيها الفينيق العجوز. وهاكم وصفه، إذا صدقت الرسوم؛ طائر له ريش بعضه أحمر اللون ويعضه ذهبي، وله شكل الصقر وحجمه، ويروي المصريون عن سلوكه رواية تبدو لي صعبة التصديق، وخلاصتها أن هذا الطائر يقطع بلاد العرب ومعه طائر الفينيق الأب مدهوناً كله بصمغ الم الطليب ليحط به في معبد الشمس ليدفئه هنائك، ويكون ذلك بأن يصنع الطائر كرة من هذا الصمغ بعجم يستطيع حمله، ثم يجوف الكرة من الداخل ويضع أباه فيها، ويختمها بعدئذ بشيء من هذا الصمغ. ويكون الوزن في النهاية معائلاً لوزن الكرة قبل تقريفها، فيحملها ويطير بها إلى معبد الشمس. وتلكم مي، على الأقل، رواية للصريين عن هذا الطائر وأخباره.

وهناك، بعد، في ضواحي طيبة بعض الأفاعي التي يقدسها المصريون، وهي غير مؤذية، وتتسم بصغر حجمها ويقرنين بارزين في رأسها، وقد جرى المصريون على أن يدفنوا هذه الحيات عند موتها في معبد زيوس (آمون)، وهو الإله الذي يرعاها.

كنت قد زرت ذات مرة بقعة معينة في بلاد العرب، وتقع مقابل مدينة بوتو

مباشرة، لاستقصاء أمر الأقاعي الطائرة (الجراد). قرأيت عند وصولي مقادير من بقايا تلك الأفاعي ما يستحيل تعداده أو تقديره، وكانت هذه مكدسة في أكوام بعضها فوق بعض، وهي مختلفة في أحجامها، فوجدت منها الضخم والصغير الضئيل وما بين هذا وذاك، ووجدت موقع تلك الأكوام في شق ضيق، بين جبلين شاهقين، ينفتح على سهل مصر الفسيح. وتذهب رواية الرواة إلى أن هذه الأفاعي تهاجر طائرة من بلاد العرب إلى مصر في فصل الربيع، إلا أن الطائر المعروف بأبي منجل يعترضها ويقتلها، وهي تقطع رحلتها. ويؤكد العرب، مؤيدين من المصريين، أن أهل مصر إنما يحيطون طائر أبي منجل بهذا الإجلال المعظيم لهذه المأثرة، وأبو منجل هذا طائر أسود اللون، له ساقان كساقي الكركي ومنقار مقوس شديد الانحدار. والنوع الشائع منه، والحق أنه يقع في طائركي ومنقار مقوس شديد الانحدار. والنوع الشائع منه، والحق أنه يقع في أبيض على العموم، وإن يكن لون الرأس أسود، وكذلك أطراف المناحين ونهاية أبيض على العموم، وإن يكن لون الرأس أسود، وكذلك أطراف المناحين ونهاية الذيل، وأما منقاره والساقان فمثل الطيور الأخرى، ولكن جناحي الأفعى الطائرة لا يحصلان ريشاً، وإنما هما شديدا الشبه بجناحي الخفاش. وبهذا الطائرة لا يحملان ريشاً، وإنما هما شديدا الشبه بجناحي الخفاش. وبهذا الطائرة المنتم مقالتي عن الحيوانات المقدسة.

وإذا تحدثنا في أمر المصريين الذين يعيشون في المناطق الزراعية قلنا إنهم يشتغلون في حفظ سبجلات الماضي، أكثر من أي شعب آخر في العالم، وهم أشد من عرفت من الناس انكباباً على دراسة التاريخ. وها أنذا أفصل لكم عاداتهم وأساليب الحياة عندهم: إن هؤلاء القوم يكرسون ثلاثة أيام من كل شهر لتنظيف أجسامهم بتجرع المقيئات وتنقية الأمعاء، حرصاً على صحتهم وسلامتهم من الأمراض، اعتقاداً منهم بأن ما يصيب الإنسان من الأمراض منشؤه ما يتناوله المرء من الأطعمة. وهؤلاء القوم، إذا استثنينا هذه الإجراءات الوقائية، هم في ظني أسلم الناس صحة، في العالم، بعد الليبيين، مما مرده، في اعتقادي، أن بلادهم لا تتعرض لتقلبات الطقس المفاجئة فالأمراض تكاد

تعديب دائماً أوائك الذين يتعرضون خصوصاً لتقلبات المناخ. وهؤلاء القوم قوام طعامهم الغبز المصنوع من الحنطة، ويعرف في لسانهم بالـ «كيليسيتيس» ويصنعونه في أرغفة، وشرابهم نبيذ مستخرج من الذرة، ذلك أن الكرمة مجهولة في بلادهم. ومن طعامهم السمك، وهو على أنواع، وبعضه مملح ومنه ما ليس بمالح، ويتناولونه نيئاً، شائه شان طائر الفري والبط والطيور الصنفيرة التي يتناولون لصمها نيئاً، ولا يضيفون إليها سوى الملح، أما الطيور الأضرى والأسماك، عدا المقدسة منها، فيتناولونها مشوية أو مسلوقة.

ومن تقاليدهم أن يطاف في اجتماعات أهل الثراء، وبعد انتهاء المأدبة، بتابوت من الغشب في داخله شكل جنة إنسان مطلبة بالألوان على نحو يجعلها أقرب ما تكون إلى الشكل الطبيعي، بطول ذراع أو اثنين، يحمله الخادم ويدور بين الضيوف وهو يقول: انظر، وتمعن، وأشرب ما طاب لك واسعد بحياتك؛ فلسوف يكون هذا حالك يوم تموت.

إن المصريين قوم هريصون أشد الصرص على التمسك بتقاليدهم، ولا ينخنون بالأساليب الأجنبية. وكثير من تلك الأساليب جديرة بالملاحظة، ومنها أنشودتهم اللينوس (مراثي لينوس)، وهي تنشد بأسماء مختلفة، ولا تقتصر على مصدر وهدها، وإنما هي شائعة في بلاد الفينيقيين وقبرص وسواهما من البلدان، ويبدو لي أنها هي ذاتها التي ينشدها الإغريق أبضاً، وهم من أطلق عليها اسم اللينوس، ولقد وجدت في مصر الكثير مما أثار لدي الدهشة، ومن ذلك هذه الانشودة، فعمن أختها المصريون؛ فالواضح أن هذه الانشودة مألوفة عندهم منذ قديم الزمن، ذلك أنهم يعرفون لينوس بلسانهم المصري باسم مانيروس، وقد أخبرني المصريون أن مانيروس هذا كان وحيد أول ملوكهم ومات وهو في ريعان الشباب فشاء القوم أن يخلدوا ذكراه بتلك المرثاة، فكانت هذه أول أغنية يصوغونها وهي فريدة من نوعها،

وثمة أمر آخر يشاطر فيه الممريون قوماً معيناً من الإغريق، هم اللاكيديون،

وهو توقير الكبار، فإذا التقى الشباب والشيوخ في الطريق، أفسح شبابهم الطريق لكبارهم؛ وإذا دخل شيخ مجلساً هب الشباب وقوفاً احتراماً له، ولكنهم يضتلفون عن الإغريق جميعاً في أمر آخر، فليس من تقاليد المصريين أن يضاطبوا بعضهم بأسمائهم، إذا ما التقوا في الطريق، وإنما يتبادلون التحية بإحناء الرأس وخفض اليد حتى الركبة، إشارة إلى التبجيل.

ويرتدي المصريون زياً يدعى الكالاسريس، وهو من الكتان، ويزين عند الساقين، ويحظر الدين إدخال الصوف إلى المعابد أو دفنه مع موتاهم، وطقوسهم في هذا الأمر أشبه بطقوس الأورفيه والديونيسية، إلا أنها في حقيقة الأمر مصرية وفيتاغورثية الأصل؛ إذ يحظر في الديانات السرائية الأسرار استخدام الصوف كفناً للميت، ولديانتهم في هذا روايات.

واقد اكتشف المصريون فيما اكتشفوا اليوم والشهر الذي يختص به كل إله، كما اكتشفوا مسيرة حياة الإنسان وشخصيته من دراسة يوم ولادته وهي اكتشافات نهل منها الشعراء الإغريق الكثير، والمصريون أكثر شعوب العالم إسهاماً في تشخيص الأمراض، ومن شأنهم أنهم كلما لاحت لهم ظاهرة شرعوا في ملاحظتها ومتابعة نتائجها وتدوينها، فإذا تكررت الظاهرة أدركوا ما ستكون عليه عاقبتها.

أما التنبؤ بالغيب فهو عندهم من أمر ألهة معينة، وقدرة لا يملكها البشر، ولذلك تجدهم قد أقاموا المعابد لهرقل (خونصو) وابوالو (حوروس) وأثينا (نيت) وارتميس (بوباستيس) ومارس (أريس) وزيوس (آمون)؛ في طول البلاد وعرضها، وهناك بعد معبد ليتو في بوتو، وله المقام الأسمى بين كل المعابد، وجدير بالذكر أن أساليب نطق النبوءات مختلفة، فهي في هذا المعبد على وجه، ثم هي على وجه أخر في معبد آخر.

والطب اختصاصات منفصلة غير متصلة، فلكل طبيب مرض يختص به دون سواه؛ وإذاك وجدت البلد تحفل بالأطباء، وكل يعنى بعلاج عضو من الأعضاء ولا يتجاوزه إلى اختصاص آخر، فهذا يعالج العين، وذاك الرأس، وسواهما الأسنان، وغيرهم يعنى بالأمعاء، كما أن منهم من يعنى بأمراض غيرمحدودة،

وها أنذا أبسط عادة المصريين في التعبير عن حزنهم حين يموت قريب، وطرقهم في إقامة الجنازات، فإذا مات رب أسرة من الأسر البارزة لطخت النساء رؤوسهن، ووجوههن أحياناً بالطين؛ ويخرجن وقد حزمن أرديتهن حول خصورهن وكشفن عن صدورهن وهن يندبن والميت مسجى في الدار، وتنضم إليهن في هذا الموكب قريبات المتوفى، نائحات نادبات. وهذا شئن الرجال أيضاً إذ يعرفون وجوههم بالطين ويندبون الميت بضرب الصدور كالنساء، إنما بمعزل عنهن، وإذا انتهت هذه الطقوس حمل جثمان الميت إلى حيث بكون تحنيطه.

وافن التحنيط من يغتص به، وهو حرفتهم. والمعتاد حين يأتي أحدهم إلى أهل الصنعة بجثمان ميت ليحنط، يعرض الرجل أهامه نماذج ينتخب منها الساعي ما يراه مناسباً له، وهي نماذج من الخشب تمثل أجساماً محنطة مطلية بالصباغ لتبدو كالطبيعية، وأكمل تلك النماذج مأخوذ عن نموذج أخذ به من أمسك عن ذكر أسمه لسبب ديني (٢٧)، والثاني دونه وأقل تكلفة، وأما الثالث فهو الأرخص، وهذه أمور يبسطها كلها أهل التحنيط، ثم يسألون الساعي أيا من تلك النماذج يبغي، فيشير أصحاب الميت بما يرغبون، ويكون عندئذ الاتفاق، ويغادر هؤلاء المكان تاركين المحنطين لينجزوا عملهم. أما الأسلوب الأكمل في التحنيط فهو ما سوف أعرض ههنا: تقرغ الجمجمة من الدماغ بوساطة قطعة من الحديد ملتوية تقحم في الأنف حتى تبلغ موقع الدماغ، فإذا تعذر سحبه كله، عمد أهل الصنعة إلى تنظيفه من الرواسب بالعقاقير، ثم يحدثون شقاً في عمد أهل الصنعة إلى تنظيفه من الرواسب بالعقاقير، ثم يحدثون شقاً في البائب بحجر اثيويي حاد قاطع، فيفرغون البطن من الأحشاء ويقومون البائد بحجر اثيويي حاد قاطع، فيفرغون البطن من الأحشاء ويقومون بتنظيفها بنبيذ مصنوع من التمر، وكثيراً ما يزينون بإضافة المواد العطرة. وبعد هذا يكون إملاء الفجوة بأنقى أنواع صمغ المر المطحون والسنا، وأنواع وبعد هذا يكون إملاء الفجوة بأنقى أنواع صمغ المر المطحون والسنا، وأنواع وبعد هذا يكون إملاء الفجوة بأنقى أنواع صمغ المر المطحون والسنا، وأنواع مدمن البدن، ويغمرون الجثة بمادة

النطرون (مركبات فحمات الصوديوم) مدة سبعين يوماً لا تزيد، يغسلون المجتة بعدما وتلف كلها من قمة الرأس إلى أخمص القدم بالكتان الراقي المدهون بالصمغ الذي يستخدمه للصريون بدلاً من الغراء، وتسلم عندئذ إلى الأهل الذين يسجونها في صندوق من الخشب على شكل جسم بشري صنع خصيصاً لهذه المناسبة، ويقوم الأهل بوضعه في للدافن بعد إقفال الصندوق إقفالاً محكماً، مستنداً إلى الجدار، وتلكم أشد أشكال التحنيط كلفة.

أما من شاء أن يتفادى عبء الكلفة فالأسلوب الثاني خياره: يحقن شرج الميت بزيت شبجر الأرز، دون شق أو تفريغ الأحشاء، ثم تختم الفوهة لثلا يتسرب السائل منها، ويغمر جسد الميت بمادة النطرون لعدة أيام معينة، تفتح بعدها فوهة الشرج ليخرج منها الزيت والأحشاء وقد ذابت وتحللت. وفي غضون ذلك تكون مادة النطرون قد فعلت فعلها بتحليل اللحم، حتى لا يبقى من جسم الميت سوى الجلد والعظام، فيعاد هيكل الميت إلى أهله على هذه الحال.

أما زوجات أصحاب المقامات فلا ينان التحنيط فوراً عند الوفاة، ولا أي من المعبلات أد نوات الصطوة، وقد جرت العادة على أن تبقى جنة المتوفاة ثلاثة أيام أو أربعة، قبل حملها إلى المحنط، لئلا تسول لأحدهم نفسه تدنيس المرأة، وهي ميتة، ويروى أن مثل هذا الفعل الشائن وقع ذات مرة، وعرف الأمر حين أفشى زملاء الفاعل سره.

إن القانون يفرض على الناس الأقرب إلى المكان التعاون، حين يموت غريب عندهم، إن افتراساً بفعل تمساح وإن غرقاً في النهر، لتحنيط جثته ودفنها، محاطة بكل آيات التكريم، والجثة لا تمس، ولو من أقرب أصدقاء الميت أو أقاربه، عدا كهنة النيل الذين يتواون أعمال الدفن بأيديهم - إذ إن للجثمان كرامة كبيرة عندهم - وهم الذين ينزلون بالميت إلى القبر.

والمسريون ينتون بانفسهم عن الأخذ بعادات الإغريق، بل قل أي أمة أخرى من أمم الأرض، وهذا نزوع شائع بينهم ومسلم به، ومع ذلك فانك تجد في

حُمِّيْزُ^(٢٢) قرب نيابوليس في إقليم طيبة بناء مربعاً شيد ليرسيوس، ولد داناوس، وهو محاط بأشجار النخيل، وله بوابة هائلة من الحجر، ينتصب فوقها تمثالان ضخمان، ويضم حرم المعبد صورة لبرسيوس، ويروى أهالي خَمُّيْرُ أَن برسيوس كثيراً ما يظهر لهم، حيناً داخل المعبد وحيناً في البرية، ولطالما وجدوا أحد الخفين اللذين ينتطهما في جولاته - ويقولون إن حجمه بيلغ نحواً من المتر. وحين يظهر الفف يعم الفير في مصر، والشمائر التي تقام في معيد برسيوس إغريقية، ويرافق الاحتفال بعيده الألعاب الرياضية التي تدور فيها المباريات على اختلاف الرباضيات، وينال الفائزون جوائزهم مناشية وعباءات وجلوداً. ولقد سنألت إهل حَمِّيْرُ السبِب في ظهور برسيوس في بلدهم دون سواها من أقاليم مصر، ثم احتفالهم، يون المصريين جميعاً، بالمباريات الرياضية؛ فأجابني القوم إن برسيوس ينتمي إلى بلدهم أصالاً، ذلك أن داناوس ولينسيوس كانا من أهل خَمِّيْنَ قبل إبحارهما إلى بلاد الإغريق، ومنهما واد برسيوس، ثم إنهم ينسبون عودته إلى منصر لأمر يتمثل بالدين، وهو قول يسلم به الإغريق، فبعد أن استعاد رأس جرجون (٢٤) من ليبيا، أراد زيارة موطن والديه، وهناك أطن أن أهل خمُّيْن هم أهله ـ إذ سمع أمه تذكر له هذا البلد، قبل أن يغادر بلاد الإغريق - فلما حل فيه طلب إلى الأهالي إقامة المباريات الرياضية تكريماً وكان هذا السبب في حرصهم على هذا التقليد،

إن هذه التقاليد التي ورد وصعفها خاصة بالمصريين الذين يقيمون في المناطق أعلى السبخات. وهؤلاء يشتركون والمصريين الآخرين في العادات والتقاليد التي سبق لي وصفها، وعثل تلك التي تتصل بالزواج؛ فالمصري يتخذ، شأنه شأن الإغريقي، زوجاً واحدة؛ ولكن لسكان السبخات عادات خاصة بهم بسبب من سخاء الطبيعة. ومن ذلك أنهم يجمعون أقصوان الماء ويسمونها اللوتس، وهي شديدة الشيوع في تلك الأصقاع ويكثر نموها حول النهر حينما يغيض، ثم يأخذون لب الزهرة ويجففون المحصول تحت الشمس، ويعمدون بعدئذ

إلى طحنه حتى يصبح مسحوقاً، فيقومون بعجنه وخيره في أرغفة كالخبر؛ ولهذه النبتة بعد، جدر مليب المذاق، حلق وهناك نوع أخر من الأقحوان ينمق في النهر في مصير، مثل اللوتس، وهو يشبه الورد، وتنمو ثمرته على عود منفصل عن الزهرة، ولها شكل عش الديابير، وتحتوى هذه الزهرة على عدد من اليذور، يمجم بذرة الزيتون، وتؤكل ضميراء أو مجففة. وأما البردي فينمو في المستنقعات كل عام، فيقوم القوم هناك بانتزاعه من الأرض، ويقطعونه إلى قسمين، فيحتفظون بقسمه العلوي لاستخدامه في بعض الشؤون، أما السغلي ويبلغ قرابة الذراع طولاً، فيبيعونه أو يجعلون منه طعاماً، وللاستمتاع بمذلق هذا النبات يجب أن يطبخ بوضعه في إناء محكم، ويترك على نار شديدة حتى يتوهج الإناء؛ على أن بعض هؤلاء القوم لا غذاء لهم سوى السمك المجفف. ولكن السمك الذي يجتمع في أسراب قليل في الأنهار؛ إذ إنها تألف البحيرات، ومنو تنطلق في موسم التكاثر، في أسراب، إلى البحر، ويكون الذكور هنا في مقدم السرب، وفي أثناء ذلك يسيل السائل المنوى فتبتلعه الإناث وهي تتبع الذكور؟ ويذلك يتم إهمناب البيوش، ويعود السرب بعد قضاء فترة في البحر إلى مرتعه القديم، ولكن الإناث هي التي تتقدم هذه المرة والذكور في الأثر، تلتهم البيوض المخصبة التي تنثرها الإناث في الطريق، وما يفلت منها ينمو ويصبح سمكاً. وبلاعظ أن الجانب الأيسس من رؤوس الأستماك يصناب بالكدمات في أثناء رحلتها إلى البحر، ثم الجانب الأيمن في أثناء رحلة العودة، والسبب في ذلك أن الأسماك تلتزم جانب الضفة اليسرى من النيل، في أثناء رحلة الذهاب، ثم اليمني، في الإياب من البحر، لئلا تنحرف عن الطريق بفعل التيارات القوية التي تواجهها، فتصطدم بالضفتين، وعلى الجانبين، فيكون ذلك سبباً فيما يصبيب الرأس من كدمات. حين يرتفع ماء النيل ويغمر المفر في الأرض والمستنقعات القريعة من النهر، تجد تلك المناطق قد تحوات إلى برك تمتلئ بصغار السمك، وأحسب أن ذلك يحدث حين يترك السمك بيوضه في الطمي عند مُعفتي النيل

ويغادر في موسم الانحسار، فإذا كان الغمر في موسمه كالمتاد فقّست البيوش التي خلفتها الأسماك في العام السابق ونمت سريعاً وحسبنا ما قلنا في أمر السمك.

وسكان السبخات (زيت الضروع) يستضدمون نوعاً من الزيت النباتي (زيت الضروع) يدهنون به أجسامهم، ويعرف عندهم باسم الـ «كيكي»، والحصول عليه يزرعون نبات المضروع ـ وهذا النبات ينمو في بالاد الإغريق، حراً ويوفرة على ضفاف البحيرات ولأزهاره رائعة مقرزة ـ ويجمعون الأزهار ويدقونها لاستخراج الزيت منها بالعصر، أو ريما لجؤوا إلى غلي النبات بعد تجفيفه على النار، ويؤخذ منه السائل بعدئذ، وهو زيت يصلح المصابيح، ولكن العلة فيه هي رائحته المنفرة عند الاحتراق.

ومصر بلد حافل بالبعوض، والمصريين في الاحتيال عليه وسائل مبتكرة؛ ومن ذلك أن أهل الجنوب ينامون ليلاً فوق أماكن مرتفعة، لأن من شأن تيارات الهواء أن تبعد البعوض عن التطيق عالياً، فيتقي الناس لسعاتها. ولكن لما كانت أراضي السبخات لا تحتمل بناء مثل تلك الأبراج، فقد درج أهل تلك الأصقاع على استخدام الشباك التي يستخدمونها نهاراً في الصيد، لتكون وسيلتهم في ردع البعوض فتجدهم ينصبونها للنوم في حماها ليلاً. وليس يجدي أن يلتف للرء بغطاء من القصاش، لأن البعوض قادر على لسع المرء تحتها، ولكنه لا يستطيع مجرد محاولة اختراق الشبكة،

تصنع القوارب المستخدمة في نقل البضائع والسلع عبر النيل من خشب السنط، وهو يشبه في الشكل اللوتس السيريني، ويفرز صمغاً. وطريقتهم في صنع هذه القوارب أن يقطعوا من هذه الشجرة ألواحاً بطول ذراعين، ويشدونها إلى بعضها بعضاً بأعواد أو أعمدة طويلة، حتى يكتمل باطن القارب، ثم يبنون جانبي القارب بوضع ألواح جديدة تتقاطع مع تلك الطولية من جانب إلى الجانب الأخر. ولا يستخدم المصريون في صنع قواربهم أوراق الشجر، وإنما

يسدون الفجوات فيها بأوراق البردي، والقارب مزود بمجذاف واحد يبرز منه إلى سطح الماء، والصاري هنا عبارة عن قطعة من خشب السنط، وأما الأشرعة فمن البردي، ولكن هذه القوارب لا تسير إلا إذا كانت الريح مواتية، وإلا كان على البحارة دفعها عن الضفاف دفعاً؛ ويستخدمون لدفع القوارب في مجرى النهر مع التيار عوامة من خشب شجرة الإثل وحصيرة من ورق البردي تشد إلى أعلاها وحجر مجوف في وسطه يزن نحو مئة رظل، وتربط العوامة والحجر إلى الأمام والخلف، بحيث تنزلق إلى مجرى النهر بسرعة بقوة التيار فيجر الباري (كما تسمى القوارب) في لفتهم مع اندفاعه بينما يقوم الحجر في انجراره إلى الأسغل بضبط حركته ويفتح الطريق أمامه، والنيل حافل بمثل هذه القوارب التي تبلغ حمولة البعض منها عدة أطنان.

إن الأرض لتتحول إلى بحر، حين يفيض ماء النيل ويغمر البرية، فلا يظهر فوق الماء إلا المدن، التي تبدو في ذلك الوقت كالجزر في بحر إيجه. ولا تضمل القوارب في هذا الفصل إلى الالتزام بخط سير معين بل حسبها أن تمضي في طريقها عبر ما هو أرض برية عادة، فإذا نصبت الشراع ومضيت في رحلة من ناوكراتيس(٢٦) إلى ممفيس وجدتك تمر بالأهرامات، بينما عهدك أن تمر في غير هذا الموسم بكيركسوروس(٢٧) ورأس الدلتا. أما في موسم الغمر قمن اليسير عليك أن تبدأ رحلتك من بلدة كنوبس على البحر وتعضي في طريقك لتمر عبر البر، لتتجاوز أنثيلا وارخاندوبوليس، وأنثيلا حاضرة زاهرة أقيمت بعد أن وقعت البر، لتتجاوز أنثيلا وارخاندوبوليس، وأنثيلا حاضرة زاهرة أقيمت بعد أن وقعت تقليداً، منذ ذلك الوقت، واستمر حتى اليوم. أما المدينة الأخرى ارخندوبوليس(٢٨) فتنسب إلى أرخاندر الغطياني ولد أخيوس، وصهر داناوس. ولا ريب أن هناك شخصاً آخر يدعى ارخاندر، وعلى أي حال فإن هذا الاسم ليس مصرياً، وما شخصاً أخر يدعى ارخاندر، وعلى أي حال فإن هذا الاسم ليس مصرياً، وما الأراء بعد الاستقصاء. وما سوف يلي هو سرد لما بلغني من روايات المصريين، الأراء بعد الاستقصاء. وما سوف يلي هو سرد لما بلغني من روايات المصريين،

وأضيف إليها بعض ما صادفني في رحالتي في أقاليم البلاد. لقد أخبرني الكهنة أن مينا كان أول من ملك في مصر، وهو الذي أنشأ السعود لصماية ممفيس من فيضان النيل. وكان النهر قبل عهده يغمر حين يفيض كل كثبان الرمل التي تحد مصر من جهة ليبيا. واستطاع هذا الملك أن يجفف القناة الأصلية، ويصولها إلى قناة جعيدة شقها بين سلستي التلال، وذلك بأن رفع ساتراً عالياً عند منحنى النهر، على بعد مئة قرانج جنوب ممفيس، وما زال هذا المرفق الذي أقامه على النيل وجعل منه قناة جديدة موضع حرص من الفرس، يقيمون على حراسته، ويعملون على تدعيمه سنة بعد أخرى؛ قلو قدر النهر أن يفيض في هذه الناحية ويغمر المثل هناك الأغرق ممفيس. وهكذا ما إن أنجز أول ملوك مصر، مينا، تجفيف الأرض، بعد أن كان النيل يجري فيها، حتى التفت لبناء مدينة ممفيس التي تقع في الخاصرة الضيقة من مصر؛ ثم مضى بعدئذ إلى إنشاء بحيرة في شمال هذه الحاضرة وجنوبها، وربطها بالنهر، وهو حدها شرقاً. وقد أخبرني الكهنة أن الملك مينا هو الذي أنشأ، فوق ما تقدم من الأعمال، معبد هيفستوس (بتاح) وهو بناء ضخم جدير بالتنويه، يقوم وسط المينة.

ولقد قرأ علي هؤلاء الكهنة نصاً من أوراق البردي ويحتوي على أسماء ثلاثمئة وثلاثين ملكاً تعاقبوا على عرش مصر، منهم ثمانية عشر أثيوبياً، وملكة مصرية واجدة، والبقية مصريون جمعيهم، وكان اسم ثلك الملكة مطابقاً لاسم الملكة البابلبة، نيتوكريس^(٢٩). وأخبروني بأنها ورثت العرش بعد مقتل أخيها على يد رعاياه، وهم الذين نصبوها على العرش، ولما تولت عرشها أخذت تنبر الخطط للانتقام لمقتله، فتفتق ذهنها عن خطة ماكرة انتهت بقتل أعداد غفيرة من المصريين، إذ انتهزت مناسبة انشاء مبنى كبير تحت الأرض فدعت إلى مأببة احتفالاً بالحدث، وكان ضيوفها من تأكد لديها ضلوعهم في مقتل أخيها، ولما جلس هؤلاء إلى المائدة وانشغلوا بالطعام أعطت للخدم إشارة، ففتحوا بوابة

تدفقت منها مياه النهر ففمرت المكان فأخذ الضيوف بالمفاجأة وماتوا غرقاً.
وهذا كل ما حدثوني به من أمرها، سوى أنها انتحرت بعد هذا بأن ألقت
بنفسها في حجرة مليئة بالرماد، خوفاً من انتقام أهل ضحاياها بعد اكتشافهم
مكينتها.

أما الملوك الآخرون فلم يكن لهم شأن يذكر، ولم يخلفوا ورامهم معلماً ذا شأن، عدا مويريس (امنحوتب الثالث)، وهو آخرهم فقد خلف هذا الملك عدة شواهد على عهده، منها بوابة معبد هيفستوس (بتاح) الشمالية وحفر البحيرة بأمر منه، وسوف أقدم وصفاً لها فيما بعد، والأهرامات بجانب البحيرة، وسأعرض لها عند وصف البحيرة. وهذه هي مآثره، فلنتجاوز أولئك الملوك، لأحدثكم عن الملك الذي تولى العرش من بعدهم، وهو سيسوستوريس (13).

وقد أخبرني الكهنة أن هذا الملك بدأ عهده بتوجيه أسطول من خليج العرب (البحر الأحمر) فأخضع القبائل على شواطئ المحيط الهندي وصولاً إلى الخليج العربي، حتى بلغ في النهاية بحراً لم تبحر فيه سفينة من قبل، لضحالة مياهه، ثم قفل عائداً إلى مصر، فجمع حشداً عظيماً من الجنود، كما أخبرني الكهنة، واجتاح بهم الأمم حيثما سار، وكان كلما واجه بلداً، وتصدى لزحفه أهله ومعمدو! واستبسلوا في الدفاع عن حريتهم، أقام فيه نصباً تحمل اسمه وتشير إلى بلده وتروي أعماله في إخضاع أهل البلد المقهور بقوة سالاحه، أما إذا استسلم البلد دون مقاومة، فإنه يضيف على العبارات السابقة صورة امرأة ليشير إلى أنه إنما واجه شعباً من النساء، مخنثاً ومستكيناً لا قبل له على الحرب، وهكذا اجتاح كل أسيا ثم دخل أورويا ونصب نفسه ملكاً على بلاد السكيث وتراقيا (11)، واست أحسب أن جيشه مضى إلى أبعد من تلك البلاد، يحملني على هذا الاعتقاد أن تلك النمب التي أقامها لتشبهد على انتصاراته مازالت قائمة في أماكنها، بينما لا نقع على مثلها في البقاع الأبعد. ولما أراد العودة من تراقيا إلى مصر، سار بجيشه فبلغ ضفاف نهر الفاسيس (أراكسس)، (11)

وعنده وقع ما لا أملك يقيناً لأقطع في أمره، فقد يكون أن الملك أراد أن يبقى بعضاً من قواته ليستعمروا المنطقة، وإما أن بعضهم شاء القرار فاستوطن ضفاف ذلك الجدول، إن ما لا ريب فيه أن القلقيز ينحدرون من المصريين، وقد استلفت أمرهم نظري وبلغت هذه القناعة، حتى قبل أن تذكرلي هذه الواقعة. ولما ورد إلى ذهتي هذا الخاطر شرعت في استقصاء هذا الأمر في قلقيزيا ومصر، فوجدت القلقيان، يتذكرون المصريين أكثر مما يتذكرهم هؤلاء ولكن ما بلغني من المسريين هي اعتقادهم بأن القلقين منحدرون من عناصر جيش سيسوستوريس، أما ما توصيلت إليه من الاستنتاج فيقوم أولاً على سمرة بشرة القلقيز وشعرهم الشبيه بالصوف، وهذان أمران لا يعول عليهما كثيراً لأن ثمة أمماً عبيدة تجمل هذه السيمات أيضناً؛ ولكن الأهم من ذلك، وخياصية في حالة القلقير، هو أن الهتان الذي يأهنون به معروف عند المسريين والاثيوبيين منذ أقدم العصور. وهذا أمر يقر به الفينيقيون والسوريون سكان فلسطين فيقولون بأنهم إنما أخنوا هذا التقليد عن المصريين؛ وبالمقابل بخبرنا السوريون الذين يعيشون بين النهرين، الثرمانون وبارثينوس، كما يفيننا جيرانهم الكرويون أنهم أخذوه عن القلقيرْ. وهالاصنة القول أن ثمة أربع أمم تأخذ، دون سواها، بعادة الختان، والجلى أدينا أنها تقتدي بالمصريين في هذا. أما الاثبوبيون فلا أملك أن أجزم إن كان هؤلاء قد أخنوا بهذا التقليد عن المصريين، أم أن المصريين يقتدون بهم في اتباعه - ولكن مما لاريب فيه هو أنه يعود إلى تاريخ بالغ القدم في أثبوبيا، أما الآخرين فالجلى عندي أنهم اقتبسوا معرفتهم به من مصر، وحجتى في الأمر أن الفينقيين، حين يختلطون بالإغريق، ينقطعون عن الاقتداء بالمصريين في هذا الأمر، ويدعون أطفالهم بلا ختان.

وأضيف هنا دليلاً آخر على اشتراك المصريين والقلقيز في الأصول، هو أن أسلوبهما في حياكة الكتان واحد ولا يشاركهما فيه شعب آخر، وهو مجهول في بقية العالم؛ ثم إنهما ينهجان في الحياة واللغة نهجين متشابهين كل الشبه. ويسمى الإغريق كتان قليقيزيا السارديني بينما يسمون كتان مصر المصري.

إن النصب التي أقامها سيسوستوريس في البلاد التي قهرها قد زال معظمها؛ ولكني رأيت بأم العين تلك النصب ما تزال قائمة في ذلك الجزء من سورية المسمى فلسطين، وعليها النصوص التي سبق الإشارة إليها والعلامة المذكورة واضحة جلية للعيان، وهناك في أيونيا نصبان محفوران على الصخر، وهما إنسارة إلى هذا الملك، أحدهما على الطريق من أفسوس إلى فوكايا، والآخر بين سارديس وسميرنا، ويصور كل نصب رجلاً بطول أربعة أذرع وشبر، يحمل رمحاً بيده اليمنى وقوساً باليسرى، ويرتدي زياً نصفه مصري ونصفه الخر أثيوبي، وقد كتب على كتفيه بالأحرف المصرية المقسمة هذه العبارة: «بكتفي هذين غلبت هذه الأرض ». ولا يشير النصب إلى اسم هذا الغازي ولا يقصح عن بلده، وإن كان سيسوستوريس ببين هذه الأمور في النصب الأخرى، وإذلك وجدنا البعض قد جنح بهم الفيال حين شاهدوا هذه الأشكال فاعتقدوا بأنها تصور «ممنون» (٢٤٠)؛ واكن هذا خطا وشطط.

وأضاف هؤلاء الكهنة أن سيسوستوريس هذا عاد ومعه عدد غفير من أبناء الأقوام التي غزاها، واستقبله يومئذ شقيقه الذي كان نائباً له في أثناء غيابه، في دافني (31) بالقرب من بيلوسيوم، وأقام مأدبة تكريماً له فحضرها وأبناؤه. وعمد الأخ إلى إحاطة موقع الوليمة بأكوام من الحطب، ولما اطمأن إلى اتخاذ الضيوف مواقعهم على المائدة، أشعل النار في الحطب، فانتبه سيسوستوريس إلى الأمر وشاور زوجه، وكانت حاضرة بجانبه، قيما ينبغي عمله فأشارت عليه بأن يرمي باثنين من أولاده الستة فوق الحطب المشتعل فيجعل منهم جسراً أمناً لهروب أهلهم، وكان ما أشارت به الزوجة، فمات ولداه حرقاً، بينما نجا هو وبقية الأبناء وعاد إلى ملكه، وأنزل نقمته بأخيه، ثم مضى إلى تسخير ذلك وبقية الأبناء وعاد إلى ملكه، وأنزل نقمته بأخيه، ثم مضى إلى تسخير ذلك المشد من الناس الذين جلبهم معه من الأقطار التي أخضعها، في جر كتل طخمة من الحجارة من أجل معبد هيفستوس (بتاح) وحفر القنوات التي تخترق

مصر كلها، وكان من شأن أعمال السفرة هذه أن تغير وجه البلد كله؛ ذلك أن أرض مصر كانت قبل هذا العهد صالحة للحصان والعربة معاً فقدت لا تصلع لهما بأي حال بسبب اتساع القنوات وكثرتها، وكان غرض الملك من إنشاء هذه الشبكة تزويد سكان المدن في وسط البلاد والبعيدة عن النهر بماء النيل، فلا تقتصر الفائدة على أهل المدن الواقعة على النهر وحدهم؛ إذ كان سكان المنطقة الوسطى يضطرون لشرب مياه الآبار الاسنة، بعد أن تنصير مياه الغمر.

كذلك سن سيسوستوريس تشريعاً يقضي بتوزيع أرض مصر بين السكان بالتساوي، وينال هو الريع الأكبر عن باقي الأرض بتلزيمها لمقاطعين، يدفعون له ضريبة الالتزام سنوياً، وإذا صادف أن خسر أحدهم شيئاً من محصوله بسبب الفيضان، يرجع إلى الملك فيبسط له أمره، فيوعز عندئذ إلى لجنة معينة بمعاينة الأرض وتقدير المسارة بعد القياس، فلا يطالب بعدئذ إلا بريع يعادل ما تحقق له من الأرض فعلاً، وأحسب أن مصر عرفت الهندسة لعاجتها للقياسات وعنها أغذ الإغريق هذا العلم.

إن ملك سيسوسترريس لم يقتصر على مصر وحدها، بل امتد إلى أثيوبيا أيضاً. وكان الملك المصري الوحيد الذي حكم هذا البلا، وقد خلف التماثيل التي تنتصب أمام معبد هيفستوس، ومنها اثنان يمثلانه وزوجه، وطول الواحد منهما ثلاثون ذراعاً، بينما تمثل التماثيل الأربعة الأخرى أبناءه، وهي بطول عشرين ذراعاً. وقد ظل سعنة المعبد يجلون هذه التماثيل، حتى إن كبير الكهنة لم يسمع لداريوس الفارسي أن يرقع نصباً لنفسه يتقدم تلك التماثيل، وحجته في ذلك أن داريوس ليس بالند لسيسوستوريس المصري؛ فقد استطاع أن يخضع كل الأمم التي خرج لقتالها داريوس، وزاد عليه بأنه قهر السكيث الذين عجز داريوس عن المتعلب عليهم، وإذاً فليس من الإنصاف أن يتقدم تمثاله على نصب ملك له من المتعلب عليهم، وإذاً فليس من الإنصاف أن يتقدم تمثاله على نصب ملك له من المتعلب.

وأخبرني الكهنة أن ولده فرعون (٤٥) خلفه على العرش، بعد موته، ولم يقدر له أن يخرج في حملة عسكرية، بسبب إصابته في حادثة بالعمى، وتفصيلها أن النهر ارتفع منسوبه ذات عام، فبلغ ثمانية عشر ذراعاً، وهو ارتفاع عظيم غير منالوف، فاستد وغمر كل الأرض حوله وزاد، وصادف أن هبت عندئذ رياح شديدة، فتنفق الماء في موجات هائلة. فهب الملك وكان رجلاً غضوياً، فالتقط رمحه ودفع به نحق ألموج الصاحب، فأصيبت للتق عيناه بالمرض، وأمضي عشر سنوات يعاني من العمي. وفي السنة المادية عشرة جاحه النبوءة من مدينة بوتو، بأن عقويته انقضت، وله أن يتعافى ويسترد بمدره، إذا غسل عينيه بيول امرأة مخلصة لم تؤثر على زوجها رجلاً آخر، فكان أن ابتدأ بزوجه، فلم يشف وظل على حاله، كغيفاً، فأخذ في تجربة بول نساء أخريات ولكن دون طائل، إلى أن وفق في النهاية، وشفى من العمى، فجمع كل النساء اللواتي اختير بولهن وحملهن إلى المدينة التي تعرف اليوم باسم ارثيرابواس (الأرض الحمراء) وأحرقهن جميعاً، إلا المرأة التي حملت إليه الشفاء فتزوجها. ولما اكتمل شفاؤه بعث بالنذور إلى كل معبد في البلاد، وكان من أبرز ما قدم مسلتان العبد الشمس، وهما من آيات الصنعة والروعة، تبلغ المسلة الواحدة مئة نراع طولاً وثمانية أذرع عرضياً،

وخلف فرعون على العرش رجل من معقيس، يعرف عند الإغريق ببروتيوس (٢١). وما زال في معفيس منطقة تعرف باسمه إلى يومنا هذا، وهي ناحية حسنة وغنية تقع إلى جنوب معبد هيفستوس وتعرف المناطق المحيطة بها بمعسكر الصوريين، نسبة إلى الفينيقيين الذين قدموا عن صور واتخذوا هذا الموقع مقاماً لهم، ويقوم في هذا الموقع معبد افروبيت الغريبة، وأحسب أن هذا المعبد قد بني تكريماً لهيلين إبنة تينداريوس، ويحملني على هذا الاعتقاد، فضيلاً المعبد قد بني تكريماً لهيلين إبنة تينداريوس، ويحملني على هذا الاعتقاد، فضيلاً عما بلغني من أنها قضت فترة من الزمن في بلاط بروتيوس، أنه لم يعرف عن أفردويت وصفها بالغريبة في أي من معابدها. وقد سيألت الكهنة عن قصية

هيلين، فأفادوني أنه بينما كان باريس في طريقه إلى بلده من إسجارطة ومعه عروسه المختطفة، مبادف في بحر إيجه جواً عاصفاً دفع بسفينته إلى مصر حتى حطت به على الساحل فنزل عند سبخات الملح عند ثغر النيل المعروف اليوم باسم الكانويي، فلجنا لدى نزوله إلى معبد لهرقل (خونصو)، وما زال قائماً إلى اليوم، ويتصل به تقليد قديم يقول بإجارة العبد الهارب إذا ظهرت على بدنه العلامات الرباتية، وهي إشارة إلى أنه في خدمة الإله، فلا يملك كائن من كان أن يمسه بأذى، قعلم بذلك بعض خدمه فهجروه ولجؤوا إلى المعيد، ولإيقاعه في المتاعب، أشاعوا خبره باختطافه هيلين، وغدره بمينلاوس. وكان من بين من وصل إليه سر باريس، غير كهنة المعبد، حاكم ذلك الثغر، ويدعى ثونيس. وما كان من تونيس هذا إلا أن بعث بالمبر إلى بورتيوس في ممفيس، وجاء في تقريره مايلى: «قد وقد إلينا طروادى غريب قادماً من بلاد الإغريق، حيث أقدم على فعلة نكراء، إذ أغوى زوج مضيفه ثم اختطفها ومعها الكثير من الكنون الثمينة؛ رقد اضطرته أحوال الطقس السيئة للنزول على شاطئنا، ونرجو منكم التوجيه إن كان ينبغي أن ندعه يغادر ومعه المسروقات، أو نصادرها منه؟» فجاء جواب بروتيوس: «اعتقلوا من أثم بحق صديقه وأرسلوه إلينا، كانناً من يكون، لتسمع منه روايته». وكان أن صدع ثونيس هذا للأمر، فاعتقل باريس وصاير سفنه، وحمله وهيلين والمسروقات والخدم الذين كانوا قد لجؤوا إلى المعبد إلى ممقيس، فلما مثلوا أمام بروتيوس سنال باريس اسمه وما يتصل بأسرته، وحقيقة رحلته؛ ولما تابع أسئلته حول مرافقة هيلين إياه في هذه الرحلة، أخذ باريس يراوغ في الجواب، بدلاً من أن يصدق محدثه القول، حتى انبري له خدمه مكتبين أقواله، ورووا القصة وتفاصيل جريمته، وفي النهاية جاء حكم بروتيوس على نصو ما سوف أذكر: «إني وأو لم يسبق أن حكمت بالموت على غريب اضطرته أحوال الطبيعة للالتجاء إلى ساحلنا، هق على أن أنزل بك عقاباً، جزاء وفاقاً على ما ارتكبت من الإثم في حق مضيفك الإغريقي. فإنه لعربية ما بعدها جربيمة أن تقابل من استضافك وبذل لك من كرمه بعمل هو الشناعة بعينها، فالحق أنك إنسان غير ذي خلق، سافل ومنحط. فقد أغويت زوج صاحبك، ثم حملتها فوق هذا على الهرب مستغلاً الهوى الذي أوقدته في فؤادها، وفوق هذا لم تتورع عن سرقة بيت صديقك، ولئن كنت لا أملك أن أنزل بغريب عقوبة الموت فلست أستطيع أن أسمح لك بالإفلات بما كسبت إثما وعدواناً وحكمي في هذا أن تبقى هذه المرأة والكنز أمانة لدينا حتى إذا شاء الإغريقي صاحبهما المطالبة بهما أدينا الأمانة، أما أنت وصحبك فلكم ثلاثة أيام لترحلوا عن أرضنا - وتلقوا المرساة بعدئذ أينما شئتم، أما إذا انقضت الأيام الثلاثة ولم تغادروا كنتم عندى من الأعداء».

تلكم هي رواية الكهنة عن نزول هيلين في بلاط بروتيوس، وأحسب أن هوميروس كان ملماً بهذه القصة؛ وشاهدي على ذلك أنه وإن استبعدها من ملحمته لأنها لا تتفق وأغراضها الشعرية خلف لنا مع ذلك إشارات تومئ بمعرفته بوقائعها، ولم يناقضها في أي موقع من الملحمة، ففي وصفه لجولات باريس في الإليادة يخبرنا، بأنه ذهب بهيلين في إحداهما إلى هميدا، في بلاد الفينيقيين، في عرض للوقائع الفينيقيين، فيحمادفنا، في هذا الجزء من الملحمة، مقطع يعرض للوقائع العظيمة التي أتى بها ديوميدس: منسوجات زاهية حاكتها النساء في صيدا وجاء بها البطل باريس الرائع كالآلهة، من تلك المدينة يوم خاص رحلته إلى بده حاملاً معه هيلين ذات المحتد العريق، ثم نصادف في الأوديسة مقطعاً بومئ إلى هذه الواقعة ذاتها:

شريت ابنة زيوس عقار الفضيلة من يد بولدامنة المصرية، امرأة ثون؛ ففي مصر أعشاب عديدة لها مفعول الغمر والدواء والسم القاتل.

ثم ينسب هوميروس إلى مينادوس قوله لتيلماخوس: لقد قسرتني الآلهة على البقاء في مصر، وإن كنت أتوق للعودة، بسبب من تقاعسي عن تقديم القرابين لها، وهوميروس واضح في الإشارة في هذه المقاطع إلى معرفته بضياع باريس

في الطريق ويزوله في مصدر، فنعلم من المقطع الأول أن سورية مجاورة لمصر، والفنيقيين أهل صبيدا مقامهم في سورية، والأمر الآخر المستفاد من هذه المقاطع، وخاصة ما يتصل منها بصيدا، هو أن هوميروس ليس صاحب الملحمة القبرصية (١٤) التي ورد فيها أن باريس وهيلين بلغا طروادة، بعد ثلاثة أيام من رحيلهما عن إسبارطة، وقد وافقتهما الريح والبحر، بينما تنبئنا الإلياذة بأن أجوال الطقس العاتية حملتهما بعيداً عن ذلك المرفأ ولكن حسبنا هذا من أمر هوميروس والملحمة القبرصية.

لقد سالت الكهنة إن كانت رواية الإغريق عن أحداث طروادة باطلة أم لا، فأفادوني بيعض المعلومات التي نسبوها إلى مينانوس ذاته. فعلمت أن الإغريق، بعد اختطاف هيلين، وجهوا قوة كبيرة دعماً لموقف ميناوس، فلما نزلت على أرض طروادية، مضى وقد ضم في من ضم مينادوس إلى طروادة، فاستقبل داخل أستوار المدينة، وهناك طالبوا يعتودة هيلين والكنز الذي سترقه باريس، فضارً عن التعويض لما ذالهم بسبب تلك الواقعة، فأجابهم الطرواديون إجابة ما انقطعوا يريدونها منذ ذلك اليوم، بل ويقسمون أحياناً على مسحتها، وهي تنكر وجود هيلين وكنزها عندهم، وتغيد بوجودهما في مصر، أما المطالبة بالتعويض فليسبت من الإنصباف في شيء، طالما أن منا يطالبون به في عنهدة الملك بروتيوس، صاحب مصر. لكن الإغريق لم يقنعوا بهذا الرد، ووجنوا فيه احتيالاً، فما كان منهم إلا أن أنزلوا جندهم وأحكموا حصار المدينة حتى سقطت في أيديهم، ولكنهم لم يعثروا على هيلين فيها، والطرواديون مثابرون على روايتهم، فلم يكن أمام الإسبارطيين في النهاية سوى تصديقهم، فبعثوا مينانوس في سفارة إلى بروتيوس في مصر، فأبحر إليها وقطع النيل حتى ممفيس، وهناك روى للملك حقيقة ما حدث، فأكرمه وأعاد له كنوزه وهيلين التي ظلت بريئة من الإثم، وأكن مينلاوس، بالرغم مما ناله من حسن الضيافة، لم يكن ليقابل الود بمثله؛ إذ لما عائدته الرياح واضطر البقاء فترة أطول مما يحتمل، أخذ طفلين من أبناء المصريين وقدمهما قرباناً للآلهة. فلما اكتشف أمر فعلته انقلبت صداقة المصريين له إلى كراهية وعداء، فأخذوا في مطاردته، ولكنه تمكن من الهرب بسفنه إلى ليبيا، وفقد المصريون أثره، وقد أفادني محدثي بأنهم إنما علموا ببعض هذه القصص بالرواية، أما ما وقع في بلادهم فكان حديثهم عنه حديث العارف الموقن.

تلكم، إذن، رواية الكهنة المصريين لقصة هيلين، وأراني أجنح لقبولها للسبب التالي: فلو كانت المرأة في المدينة لسلمت للإغبريق، سنواء وافق باريس أم عارض؛ فلست أعتقد أن بريام أو أي من أهله الآخرين به مس من الجنون مدفعه للمجازفة بحياته أو حياة أبنائه وسلامة مدينته، لينعم باريس بالحياة مم هيلين. وبعد، فلق كانت هذه نزعتهم حين بدأت المشكلة، فمما لا ريب فيه أن الطرواديين كانوا سيعيدون المرأة إلى أهلها لاحقاً بعد ما تفاقمت الأحوال، وأخنوا يخسرون المعارك إذا صدقنا ما جاء في الملحمة من أن بريام كان يحسر ولدين أو ثلاثة في كل جولة، ومن المؤكد، في ظل طروف كهذه، بأنه حتى لو كانت هيلين زوجاً ليريام ذاته، فسيسلمها للإغريق قطعاً لداير الشر الذي أثت به المرب. وبعد، فإن باريس لم يكن بذي شأن لتتكبد البلد في سبيله ما تكبدت، فهو ليس وريثاً للعرش، إذ إن ذلك من نصيب شقيقه الأكبر هيكتور الذي كان يقوم بالولاية في عهد والده العجوز، كما يتمتع بمزايا لا يجاريه فيها باريس، وما كان ليحتمل سوء مسلك أخيه، خاصة وأنه السبب في هذا الضبق الذي حل به وبالطرواديين جميعاً. وإذن فالحقيقة هي أن هيلين لم تكن بينهم، وقد صدقوا في ما قالوه للإغريق، ولست أتردد في القول بأن رفض الإغريق تصديق روايتهم كان بإيماء من الآلهة ليكون دمارهم عبرة للبشرية وأن اقتراف الكبائر يأتي بالعواقب الوخيمة. ذلكم هو إذاً، تفسيري لتلك الأحداث.

خلف برونيوس رعمسيس الذي عرف بالبوابتين اللتين شيدهما عند أقصى غرب معبد رع والتمثالين المتقابلين اللنين عرفا بارتفاعهما إذ بلغ طول كل

منهما ثمانية وثلاثين قدماً، ويسمي المصريون التمثال المتوجه نحر الشمال الصيف والآخر المتوجه نحو الجنوب الشتاء. والناس هناك يبجلون التمثال الأول وينحنون أمامه، أما الثاني فمسلكهم نحوه نقيض سلوكهم تجاه الأول.

كان رعمسيس يملك كمية ضخمة من القضة لم يتوفر مثلها الأي ملك من بعده، نافيكم عن تفوقه في الثراء، وقد حرص هذا الملك على حماية كتوزه فشيد لها بناء قوياً من المحر الحفظها فيه فلا تمتد إليها أيدي اللمبوص، وجعل أحد جدران هذا المبنى ملاصقاً لقصره، وعهد ببنائه إلى مهندس معين، فخطط هذا اسرقة الكنز بأن جمل في المبنى نقطة ضعيفة في أحد جدراته، بحيث يمكن الرجلين، أو حتى لرجل واحد انتزاع حجارته بيسر فيتفكك الجدار قطعة قطعة. ولما اكتمل البناء الجديد انتقلت إليه خزانة الملك، ثم انقضى زمن، وأصبح هذا المهندس على قسراش اللوت، قنادي ولديه، وكسشف لهسمسا عن سسره ودهائه، وأخبرهما بأمر المجارة المتحركة في مبنى الخزانة، ليفيدا منها ويكفل لهما العيش في بحبومة ورفاه، ومضي من ثم فأوضح لهما مخطط البناء ومكان المجارة المتحركة، مشترطاً عليهما المرص وكتمان السر، فيعيشان بذلك في نعيم مدى الحياة. وكان أن مات الأب بعد حين، ولم يبدد الولدان وقتاً في الانتظار، فشرعا فوراً في العمل لاستخراج الفضية من خزانة الملك، فجاءا تحت شعار الليل وتفحصا الجدار والمكان الذي هدده لهما الأب، فانتزعا الحجارة نوتما مشقة، وحملا من الفضية قدراً _ ثم غادرا المكان، ولقد دهش الملك جين تفقد المزانة، إذ لاحظ نقصاً في بعض الأواني وعهده بها ممثلثة يقطع النقود حتى أطرافها، وحار في الأمر، وقد وجد الأقفال والأختام على حالها دون أن تمس، فلما تكرر الأمر مرة بعد مرة، ووجد أن الفضة تتناقص من الجرار، كلما تفقد الخزانة أمر بنصب الفخاخ ليعلق بها الجاني حالمًا يهم بوضع يده في إحدى المجرار، ولقد جاء اللصبان، في إحدى الليالي لسرقة الفضية، وبخل أحدهما غرفة الخزانة كالعادة، ولما اقترب من إحدى الجرار أطبق عليه الفخ. فأدرك للتو ألا خلاص له من هذه المحنة فنادى أخاه وأخبره بما وقع، ورجاه أن يقطع رأسه لئلا يتعرف المراس عليه ويدركوا بالتالي مقيقة شريكه فتبين لأُهْيه صحة الرأى، فقطع رأسه ومضى به إلى بيته. وفي اليوم التالي جاء الملك ليتفقد الخزانة، فدهش إذ رأى في الفخ جثة اللص مقطوعة الرأس، وليس ثمة ما يشير إلى تخريب، أو دخول أو خروج من أحدا وكان يزداد حيرة كلما قلب الأمر على وجوهه، ولم يجد عندئذ سوى أن يأمر بتعليق الجثة في الضارج، واعتقال أي شخص يمر بها فتدمع عيناه، أو تظهر عليه علامات العيزن أو الأسى، فلما كان ذلك ضباقت أم اللص وحزنت لل حاق بولدها وما يتعرض له في مماته، فأخذت تتوسيل إلى ولدها الآخر الدي بأن يفكر بحيلة يستعيد بها الجثة، بل وهددته بغضب أمره أمام الملك، إن لم يستجب لطلبها. فتدرع لها بمختلف الحجج والأعذار لتصرف النظر عن أمر الميت، ولكن عبثاً، فكلما كار يخرج بعدر يزداد إلحاهها عليه ليستعيد الجثة، حتى تفتق عقله في النهاية عن حيلة للخروج من هذا المأزق، فجاء بقرب ملأها بالنبيذ وحملها على ظهور العمير وخرج بها إلى حيث كانت جثة أخيه معلقة بحراسة الجند، فلما بلغ المكان، تقب عنق قربتين أو ثلاث فتنفق منها النبيذ، وأخذ هو يضرب رأسه بكفيه شاكياً، مبدياً الحيرة وكأنه لا يدري أي حمار عليه أن يعالج بين الحمير التي أفلتت وسط تلك الفوضي التي عمت الساحة، وتدافع الجند وقد هجروا مواقعهم لانتهاز المناسبة وشرب النبيذ، قبل أن يضيم، شباكرين الآلهة على هذه النعمة التي بلغتهم مجاناً، فتظاهر الفتي بالغضب وأخذ في شتمهم، فأخذ الجند يهدئون من ثورته، حتى تبدلت نبرته ويدا وكأنه استعاد هدوءه، فأخذوا يبعدون المحمير عن الطريق ويعيدون القرب إلى ظهورها، وفي غضون ذلك، وفيما كان الفتى يتجانب المديث والجند، أخذ أحدهم يمازحه وأطلق نكتة ساخرة، أضحكت هذا الفتى، فقدم لهم قربة نبيد هدية بمناسبة اللقاء، فاندفعوا يشربون منها، ثم دعوا صباحبهم لمشاركتهم، وكان هذا غاية ما يسبعي إليه، فكانت الكؤوس تدور والفتى لا يبخل بالمزيد، فبدأت الرؤوس تدور بفعل الخمر ولم يعد بوسع أحد من الجند الوقوف، فجلسوا جميعاً ليتناولوا المزيد حتى فقدوا الرشد. وكان الليل قد انصرم إلا قليلاً حين وجد اللص الحرس يغطون في النوم، فقام وأنزل الجثة المعلقة، وإمعاناً في الإهانة قام بحلاقة الطرف الأيسر من ذقن كل خفير. ثم حمل جثة أخيه وعاد إلى البيت بعد ما أنجز مطلب أمه.

واقد غضب الملك غضباً شديداً حين بلغه خبر الجثة المسروقة، فعزم على القبض على الرجل الذي بلغ هذا القدر من الحيلة، مهما كلفه الأمر، وما بلغني من هذا الغبر يصعب علي تصديقه، ومع ذلك فإني أعرض ههنا رواية الكهنة عن الحيلة التي أمكن بها اعتقال الجاني، فقالوا إن الملك رعمسيس بعث بابنته إلى أحد المواخير ووجهها لأن تستقبل كل طارق، ولكن ليس له أن يستمتع بمحاسنها، إلا إذا روى لها رواية طريفة عن شطارته، فإذا استملحتها جادت عليه بكرمها، وإلا فدونه الباب، وكان عليها، إن روى لها أحدهم قصة اللص، أن تمسك به وتضيق عليه لئلا يفر منها، ولقد صدعت الصبية بما أمر والدها، وظلت تستجوب كل من سعى النتعم بمحاسنها لتعلم منه أخطر وأشنع ما أتى به في حياته؛ ولقد بلغ أمرها اللص وعلم السبب وراء السؤال، فاشتدت به الرغبة في مياته، ومضى لزيارة ابنة الملك في ماخورها.

قلما طرحت عليه السؤال، قال لها إن أفظع ما أتى به كان قطعه رأس أخيه بعد ما علق في خزانة الملك، وأما شطارته فكانت في حمل الحرس على السكر ليتمكن من إنزال جثة الأخ عن الجدار حيث علقت. وما إن سمعت الصبية القصعة حتى أمسكت به، فعمد عندئذ إلى دفع تلك اليد التي فصلها عن الجثة إليها، فلم تتبينها في ظلام الغرفة فقيضت عليها بيديها وتمسكت بها، وهي تحسبها يده، فتركها في قبضتها، وأفلت هو منها، وولى هارباً من الباب.

ولقد ذهل الملك لجرأة هذا الفتى وسعة حيلته؛ وأراد لقاءه، فأرسل الرسل

إلى كل مدينة وقرية في مصر ليعلنوا أن الملك يمنع الفتى العفو وجائزة مجزية، إن سلم نفسه. فوثق اللص بوعد الملك وذهب لمقابلته، وهناك، زوَّجه رعمسيس ابنته لأنه وجده أذكى البشر جميعاً، إذ عرف المصريون بأنهم بيزون الآخرين في المعرفة، وها هو ذا رجل بيز المصريين جميعاً في الذكاء.

وهاكم رواية أخرى عن رعمسيس، وتذهب إلى أنه هبط ذات مرة إلى العالم السغلي، وتبارى وديميتر (أيزيس) في النرد، فكان يفوز حيناً ويحسر حيناً، ولا عاد إلى الأرض كان يحمل معه رداء من خيوط الذهب حاكته تلك الآلهة وقدمته له هدية، وقد أخبرني القوم أن المصريين جعلوا من نزول رعمسيس إلى العالم السفلي وعودته إلى الأرض مناسبة يحتقلون بها، وما انقطعوا عن ذلك إلى هذا اليوم وإن كنت لا أملك المجزم بصحة الواقعة التي يذكرونها، وعهدنا بالكهنة أنهم ينسجون رداء يستغرقون في حياكته يوماً واحداً لا يزيد، ثم يضعونه بين أحدهم ويمضون به معصوب العينين على الدرب المؤدي إلى معبد ديميتر، ويرافقه في هذا المسير ذئبان، حتى يبلغ المعبد، وهو على بعد أربعة عشر ويرافقه في هذا المسير ذئبان، حتى يبلغ المعبد، وهو على بعد أربعة عشر فرانجاً من المدينة، ثم يعود مواكباً بالذئبين إلى حيث التقيا به. والمرء أن يصدق هذه الروايات المصرية، إذا كان على قدر من السذاجة؛ أما أنا فإن حرصي على الالتزام بالخط العام الذي أخذت به عند وضع هذا الكتاب يحملني على توثيق تقاليد الأمم على اختلافها كما بلغتنى من الشهود والرواة.

يذهب المصريون إلى القول بأن ديميتر (أيزيس) وديونيسوس (أوزيريس) هما أقوى آلهة العالم السفلي، وهما أول من خرج بالعقيدة القائلة بخلود الروح وذهب إلى أن الروح لا تغنى وإنما تحل عندما يموت الجسد في مخلوق آخر لمظة ولادته. وفي هذه العقيدة تدور الروح دورتها وتحل في مختلف المخلوقات من حيواذات وطيور وأسماك، حتى تحل في النهاية في جسد إنسان. وقد أخذ بهذه النظرية بعض الكتاب الإغريق المتقدمين والمتأخرين ونسبوا هذه العقيدة لأنفسهم، وهؤلاء معروفون لدى، ولكنى أمسك عن ذكر أسمائهم.

ولقد ظلت مصر تنعم بالحكم الرشيد ورخاء العيش طوال عهد رعمسيس؛ ثم تردت الأحوال في عهد خلفه خوفو وروايتي هنا نقل عن محدثي الكهنة وحلت بهم للصبائب والنكبات من كل نوع وشكل فكان من أعماله أنه أغلق المعابد، وحظر على رعاياه ممارسة عباداتهم، ثم فرض عليهم أعمال السخرة، كالعبيد الأرقاء، فيما يفيده شخصياً. فأكره البعض على العمل في جر المجارة الضخمة من المقالم في جبال العرب إلى النيل ليقوم بنقلها عمال أخرون إلى التل الليبي(٤٨) ، وكان هذا العمل يجرى في نوبات ينهض بها مئة ألف رجل يبدلون كل ثلاثة أشهر، وقد استمزت أعمال العبودية والعسف هذه عشرة أعوام هي المدة التي استغرقها تجهيز الأرضية والأساسات التي حملت كتل الحجارة حهدًا عمل، هو في رأيي لا يقل ضخامة عن بناء الهرم ذاته ـ إذ يبلغ طول هذا اليناء غمسة فرلنجات (أريعمئة وسبعة وغمسون متراً) وعرضه ستون قيماً (ثمانية عشر متراً)، وارتفاعه في أقصى نقطة ثمانية وأربعون قدماً (أربعة عشر متراً ونصف المتر)، وفي على الجملة مبنى من المجارة المساء المزينة برسوم الحيوانات المحفورة، ولقد استغرق بناء هذا الصبرح عشر سنوات، كما سلف القول، بما في ذلك بناء غرف الموتى تحت الأرض وهي قائمة على تل، وقد شقت هناة من النيل لتحيط بالموقع لتبدو للناظر كالجزيرة، أما الهرم ذاته فقد استفرق بناؤه عشرين عاماً، وهو بناء قاعدته مربعة الشكل يبلغ ارتفاعه ثمانمئة قدم وجوانبه المتساوية تتبالف من حجارة ماساء، حسنة البناء، ولا يقل طول أي حجارة فيها عن ثلاثين قدماً. وكانت طريقتهم في البناء برفع الحجارة على رافعات تسمى بلغتهم كروساي، درجة فدرجة، فكان البناؤون إذا انتهوا من بناء القاعدة انتقلوا إلى الطوق الأول فيرفعون المجارة عن الأرض بوساطة ألواح قصيرة من الخشب، ثم ينتقلون إلى الطوق الثاني، فيرتفع البناء على هذا النحو طبقة طبقة، ولكل طبقة أو طابق روافع خاصة، وقد يستخدمون الروافع ذاتها في تشييد الطوابق الأخرى، فينقلونها بعد إنزال الحمولة، من طبقة إلى أخرى، تيسيراً للعمل. وقد استخدمت الطريقتان اللتان عرضت لهما ههنا، ويعد الانتهاء من تشييد الهرم بدأت أعمال الإكساء من الأعلى إلى الأسفل، ثم تنتهي بالأقسام الدنيا الأقرب إلى الأرض وتثبت في النهاية لوحة دون عليها بالحروف المصرية الهيروغليفية المبالغ التي أنفقت في إطعام العمال من مختلف المأكولات، مثل الفجل والبصل والكراث، وأذكر جيداً ما قرأه علي المترجم ما في تلك اللوحة من التكاليف، ويلغت ألفاً وستمئة طاان من الفضدة. فإذا كان هذا الرقم صحيحاً فكم من المبالغ أنفقت في شراء الخبر واللباس للعمال خلال سنوات العمل، ناهيكم عن الوقت الذي استفرقه في الذهاب إلى المقالع والعودة منها، وحمل كتل الحجارة والصعود بها طبقة بعد طبقة، ثم الحجرات تحت الأرض.

ولكن خوقو لم يكن بالرجل الذي يثنيه عن غرضه رادع. إذ لما أعوزه المال أرسل ابنته إلى ماخور وأمرها بألا تعود إلا ومعها المبلغ المطلوب واست أدري مقداره، لأن محدثي لم يكشف لي عن هذا الأمر وقد نقذت الصبيبة أمر أبيها، وزادت عليه ليخك ذكرها بعد موتها، وكانت وسيلتها إلى ذلك أن تطلب من زبائنها كتلاً من العجارة، وبها شيد الهرم الأوسط من الأهرامات الثلاثة (على ما تذهب الرواية)، والذي ينتصب بجانب الهرم الكبير ومساحته مائة وخمسون هنما مربعاً ولقد دام عهد خوفو، حسب رواية المصريين خمسين عاماً، ثم خلفه بعد موته أخوه خفرع (١٤)، ولم تكن سيرة الخلف بأفضل من سيرة السلف؛ فكان لا يقل عنه طغياناً وعسفاً، وشيد لنفسه شأنه شأن أخيه هرماً، إنما أصغر حجماً من تلك الأهرامات التي بناها خوفو (وقد قمت بقياس أبعادها بنفسي). عليس لهذا الهرم حجرات تحت الأرض، ولا شقت له قناة من النيل، كما هو حال هرم خوفو، فتعديد القناة، كما سبق القول، يجعل منطقة الأهرام تبدو كالجزيرة، هرم خوفو، فتعديد القناة، كما سبق القول، يجعل منطقة الأهرام تبدو كالجزيرة، هرم خوفو الكبير، ثم إنه دونه ارتفاعاً بنحو أربعين قدماً، ولكنه عدا ذلك يماثله هرم وقد شيدت مرتبته السفلي من الحجر الأثيوبي الملون. (٥٠) وهذان الهرمان حجماً، وقد شيدت مرتبته السفلي من الحجر الأثيوبي الملون. (٥٠) وهذان الهرمان

قائمان على تلواحد يبلغ ارتفاعه مائة قدم؛ ولقد استمر عهد خفرع خمسة وستين عاماً وهكذا استغرق بناء الأهرامات في حساب المصريين مئة وست سنوات، لم تقتح خلالها المعابد أبوابها للمتعبدين، وانحطت أحوال البلد وبلغت حد البؤس، والمصريون اليوم يظهرون لدى سماع اسم خوفو وخفرع أشبد النفور ويمقتون ذكرهما؛ ولقد بلغت بهم الكراهية لذكراهما أن أطلقوا على الأهرامات اسم فيليتيس، وهو راع كان يرعى قطيعه في تلك الأيام في جوار الأهرامات.

ثم خلف خفرع منقرع (١٥) بن خوفو؛ وقد أخذ هذا بسياسة مخالفة انهج أبيه، فأعاد فتح المعابد وحرر رعاياه من العبودية التي كانوا يرسفون فيها وسمح لهم بمتابعة عباداتهم واستئناف أعمالهم والقيام بالمهن. وقد نال منقرع أعظم سمعة ولم يبلغ مثله ملك من ملوك مصدر من قبل لعدله وإنصافه في أحكامه، فكان له أعظم موقع في قلوب المصريين؛ وعرف عنه أنه كان يعوض من ماله الخاص من لم يكن يرضى بأهكامه في المنازعات بين الناس، فلا يدع لأحد مجالاً للشكوى أو التذمر.

وهكذا ساد منقرع بأريحيته وحكمه وعدله حتى نزلت به أول المسائب، عنيت موت ابنته الوحيدة. وقد شاء لشدة حزنه لمسابه الأليم أن يكون لها قبر لا مثيل له بين القبور، فأمر بصنع تمثال بقرة من الفشب مجوف من الباطن وإكسائه بالذهب ليحمل جثمانها، ولم تدفن البقرة بل ما زالت حتى أيامي موضوعة في حجرة مزينة، في القصر الملكي، بسايس، تحرق فيها دائماً مضتلف أنواع البخور، وتضاء في الليل بنور المصباح، وقد أخبرني كهنة سايس، ونحن بالقرب من إحدى حجرات القصر، عن تماثيل تصور مُحظينات منقرع، وتحققت من ذلك وشاهدت في هذه الحجرة نحواً من عشرين تمثالاً ضخماً لنساء عاريات، ولكني وشاهدت في هذه الحجرة نحواً من عشرين تمثالاً ضخماً لنساء عاريات، ولكني الأ أملك أن أجزم بحقيقة أمرهن، فحسبي أن أنقل ما بلغني، والعهدة على الراوى.

ويروي الرواة مكاية أخرى عن البقرة، وهي تختلف كل الاختلاف عن تلك التي وردت؛ فيذهب أصحاب هذه الرواية إلى أن متقرع كان يهيم بابنته حتى أنه اغتصبها، فلم تملك سبيلاً للخلاص من عذابها سوى أن تنتحر، فدفنت في جوف البقرة، وقطعت أمها أيدي خادمات القصر اللواتي سهلن للملك السبيل لبلوغ ابنته، وإن تلك التماثيل ترمز للخادمات بعد بتر أيديهن، ولذلك نجدها بلا أيد، ولكن هذه الرواية عندي محض هراء، وخاصة ما يتصل منها بحكاية التماثيل المبتورة الأيدي؛ فقد شاهدت تلك التماثيل بعيني، ورأيت تقادم الزمن عليها؛ وفي رأيي أن تلك الأيدي لم تبتر، وإنما تهاوت بفعل قدم العهد، وما تزال ملقاة هناك على الأرض، عند أقدام التماثيل، ظاهرة للعيان.

واقد جلك البقرة بستارة قرمزية اللون، فلا يظهر ما سوى الرأس والعنق، بينما الجسم مطلي كله بطبقة سميكة من الذهب؛ ويتوسط جبينها قرمس يرمز إلى الشمس، والبقرة هنا قاعدة غير منتصبة وحجمها ضخم كالبقرة كما نالفها في الطبيعة. وقد جرى المصريون على اصطحاب هذه البقرة في العيد السنوي، ومن عاداتهم أن يلطموا وجوههم حزناً على الإله الذي أمسك عن ذكر اسمه هنا (أوزيريس) فيأخذون البقرة من حجرتها إلى الخارج تحت أشعة الشمس؛ إذ يقال إن الفتاة أوصت أباها أن يخرج بها إلى الشمس مرة كل سنة.

وبعد موت الابئة حلت بمنقرع مصيبة أخرى، إذ بلغته نبوءة من المعبد في بوتو أن حياته ستعتد ست سنوات، وفي السابعة يموت. فرد برسالة مشحونة بالغضب، مقرعاً الإله لعسفه بحق رجل تقي مثله حتى يسلب منه حياته في سن مبكرة، بينما ترك أباه وعمه ليعيشا إلى سن متأخرة، وهما اللذان أظفا المعابد، بينما كان هو من أعاد فتصها. فجاء الرد من المعبد على رسالته بأن حياته إنما المتصرت لأنه قصر عن عمل ما كان عليه، إذ حكمت الأقدار بأن تعاني مصر المصائب طوال مئة وخمسين عاماً، وهذا أمر أسركه سلفاه جيداً بينما عجز هو عن إدراكه. ولما تأكد له أن خاتمته أتبة في الموعد المحتوم، أمر بإشعال عدد لا

حصد له من المصابيح والمشاعل، وانصدف المتع يمضي الليل في الشراب واللهو، تحت أضوائها، متنقلاً من مكان إلى آخر، بين البحيرات والغابات، وكلما سمع ببقعة جميلة سافر إليها ليتمتع بها، وكان قصده من تلك المصابيح أن تنير له الليل فتحيله إلى تهار، فتمتد السنوات السنة المتاحة وتتضاعف فتصبح اثني عشر، فتكذب بذلك النبوءة. ولقد خلف هو أيضاً هرماً هو الهرم الثالث، وكان مربع الأضلاع، نصفه الأسفل من الحجر الأثيوبي، لكنه أصغر حجماً من ذلك الهرم الذي بناه والده، إذ لا يزيد طول ضلع القاعدة عن مئتين وثمانين قدماً.

ولقد نسب بعض الناس في بلاد الإغريق إلى بائعة الهوى روبوبيس بناء هذا الهرم، واكن هؤلاء مخطئون فيما ذهبوا إليه، بل واست أظن أن لهم معرفة بمقيقة روبوبيس هذه؛ ولو علموا حقيقتها لما كان ليخطر لهم ببال أن ينسبوا إليها مثل هذا الصرح العظيم بكل ما يترتب على بنائه من تكاليف تتجاوز التصوريثم إنهم بنسب هذا المعلم إلى روبوبيس إنما يكشفون عن مبلغ جهلهم بالمقائق؛ ذلك أن هذه المرأة كانت في عصر أمازيس، لا في عهد منقرع وعصر أمازيس متأخر جداً عن عصر الملوك بناة الأهرامات، ثم إنها كانت تراقية المولد، في خدمة أيادمون بن هيفايستوبوليس، في جزيرة ساموس ورفيقة أيسوب كان أيسوب الحكايات في العبودية، والدليل المائل على أن أيسوب كان عبداً لأيادمون هو دعوة أهل دافي مراراً لصاحب الحق بالمطالبة بدية أيسوب، على نبوءة العرافة جزاء لمقتله، فكان الرجل الوحيد الذي تقدم بهذه المطالب حفيد أيادمون (وهو يحمل الاسم ذاته).

وكان قد جاء بها إلى مصر اكسنائوس الساموسي لتمارس مهنتها، ويفع خراكوس الميتلاني، ابن سكامندرونيموس، وشقيق الشاعرة سافو، مبلغاً كبيراً من المال ليعتقها من عبوبيتها، ولقد نالت روبوبيس حريتها على هذا النحو الذي ذكرت، ولكنها آثرت البقاء في مصر، وأصابت ثروة بفضل ما كانت تتمتع به من المسن، وهي ثروة طائلة لمن كانت في مثل حالها، ولكنها ليست من الضخامة

بما يكفي لبناء هرم. أما القول إنها كانت من أهل الثراء الفاحش فادعاء لا طائل من ورائه، فبوسع من شاء أن يرى ما يبلغ عشر ما كانت تملك من المال في معبد دافي إذ وهبت عشر مالها ليخد ذكرها في بلاد الإغريق، وهذه الهبة عبارة عن سفود وقنور الطبخ، ومازالت موجودة خلف المذبح الذي أقامه الخيان، مقابل المعلى مباشرة، وكانت رودوبيس قد أصابت شهرة بين غواني نوكراتيس، وقد عرفن بالجمال، فغدا يتغنى بها كل إغريقي سمع باسمها، ولكن نجمها أقل بعد حين بظهور ارتشيديس التي وإن لم تلك الألسنة سيرتها بقدر رودوبيس التي تغنى بها الشعراء فشاع اسمها في طول بلاد الإغريق وعرضها. ولما عاد خراكسوس إلى ميتيلينه بعد أن اشترى ارودوبيس حريتها طلعت سافو ولما عاد خراكسوس إلى ميتيلينه بعد أن اشترى ارودوبيس حريتها طلعت سافو

ولقد أخبرني الكهنة أن اسيخس خلف منقرع، وهو الذي أضاف إلى معبد بتاح المنخل من جهة الشرق، وهو أضخم أبوابه الأربعة وأجملها، ولا يختلف عن الأبواب الثلاثة سوى أنه أحفل بالزخارف وتزويقات العمارة. وفي عهده شحت الأموال وتردت الأحوال فأصدر الملك مرسوماً يسمح برهن جثمان والد المدين، ثم زاد فيما بعد بأن سمح للدائن بحجز مقبرة أسرة المدين كلها لقاء الدين، فإذا مات المقترض دون أن يسند دينه حرم من الدفن إن في مقبرة أسرته أو أي مقبرة أخرى، وحظر عليه أن يدفن جثمان أي من أقاربه في مقبرته.

ولما شاء اسيخس أن يتميز من أسلافه على العرش، كان خياره أن يشيد هرماً من القرميد تخليداً لذكرى عهده، فلما تم النصب وضع لوحة من الحجر وعليها العبارات التالية: «لا تقلل من شأني بمقارنتي بالأهرامات المشيدة بالحجر، فلقد نصبوا عموداً في يحيرة فلما تجمع حوله الطين جعلوا منه القرميد، وهكذا شيدوني. فأنا أفوق هذه الأهرامات مثلما يفوق رع جميع الألهة».

ذلكم هن أمر هذا الملك كله. وحسمنا منه ما قلنا في شأنه، لننتقل إلى خلفه انيسيس(٥٣)، وكان رجلاً كفيفاً، جاء من بلدة تحمل ذات الاسم، وإليها ينتسب. وفي عهده حملت أثيوبيا، وملكها شاباكوس(٤٥)، على مصر حملة كبيرة، فهرب الملك الكفيف والتجا إلى المستنقمات، تاركاً البلاد في قبضة الأثيوبيين الذين امتد حكمهم فيها خمسين سنة. وقد استن الملك شاباكوس سنة سار عليها بأن ضرب صفحاً عن عقوية المن القائل في مصر، فكان يعاقب من يأتي بجريمة وكل حسب خطورة جريمته بأن يعمل في رفع مستوى الأرض حول المدينة، وبذلك علت أرض المدن أكثر ما كانت عليه قبل دخول الأثيوبيين إذ يذكر أن مستوى الأرض كان قد رفع حينما شفت الأقنية في عهد سيسوستوريس. فكانت هذه المرة الثانية وأصبحت الأرض عالية على نحو ملموظ، وأحسب أنه ما من مدينة في مصر بلغت من الارتفاع ما بلغته بوياستيس، حيث يقوم معبد بوياستيس (ارتميس عند الإغريق)، وهو جدير بالوصف. فلئن تكن بعض للمابد في بالاد مصر أضحم وأرحب وأوسم مساحة ومنها ما كان أفخم، إلا أن معيد بوياستيس أدعى لمتمة النظر، فالبناء يقوم على بقعة من الأرض أشبه بالجزيرة، تحيط بها قناتان متفرعتان عن النيل من جانبيها حتى المدخل، حيث تنقطع القناة وتتوقف، ويبلغ عرض القناة مئة قدم، وتظللها الأشجار الوارفة على الجانبين، أما الباب فيبلغ ارتفاعه ستين قدماً، وهو مزين بالأشكال الجميلة التي يبلغ طولها زهاء تسعة أقدام. وهذا المعبد قائم وسط المدينة وأرضبه أخفض مما حولها من المبائي فيكون المشهد خلاباً للناظر أينما اتجه. ويحيط بالمعبد سور منخفض مزين بالنقوش، وفي داخله حرج من الأشجار السامقه تحيط بالمملى، وهو عمارة كبيرة تضم تمثال ألهة المعبد، وتقوم على أرض تبلغ مساحتها فرلنجاً مربعاً. أما المدخل فيقود إليه طريق رصفت أرضه بالمجارة، ويبلغ طوله ألفى قدم وعرضه أربعمنة قدم، ويتجه شرقاً عبر السوق ويربط بين معبد بوباستيس. ومعبد هرمس (توت) تحف به الأشجار السامقة على الجانبين،

والتي تبدو وكأنها تطاول السماء.

ولقد قدر أن يترك شاباكوس الأثيوبي في النهاية محصر، أو يفر منها بالأحرى، بسبب حلم راوده، إذ رأى رجالاً يقف عند سريره ويشير إليه بأن يجمع كهنة مصر بين يديه، ثم يقطع جسم كل واحد من وسطه، وقيل عنه أن هذا الحلم كان إشارة من الآلهة لتدفعه إلى إثم يكون سبباً في كارثة تلحق به إما على يد الآلهة أو البشر. فكان أن أثر ألا يسير كما أراد له هذا الوحي أن يسير، بل العكس، فقد اختار مغادرة مصر بعد ما رأى الزمن المحدد لملكه هناك أشرف على نهايته حسبما رسمت النبوءة، وأشارت بأن المقدر له أن يحكم مصر خمسين عاماً، وكادت تنصرم الآن؛ فاجتمعت النبوءة والعلم المزعج على حمله على مغادرة مصر بمحض إرادته.

وبعد انسحاب الأثيوبيين عاد أنيسيس من منطقة المستنقعات، حيث أمضى خمسين عاماً في جزيرة من تلك المنطقة، أقامها من التراب والرماد، واستانف من ثم حكم مصر. وكان يوجه المصريين خلال تلك السنوات، وكانوا يتواون تهريب الغذاء إليه في ملجئه خفية عن شاباكوس، ويأتون إليه فوق هذا بمقادير معينة من الرماد، وكان أمر تايوس أول من اكتشف الجزيرة، في تالي الأيام، بعد ما ظل موقعها مجهولاً طوال سبعمئة عام، وعجز الملوك اللاحقون عن تصديده، وتعرف اليوم باسم جزيرة إليو، وهي مربعة الأضلاع، ويبلغ طولها من كل اتجاه عشر فرلنجات.

ثم خلف أنيسيس سيتوس، كبير كهنة هفيستوس (بتاح). ويقال إنه أهمل طبقة المحاربين المصريين وأزرى بهم، لأنه لم يكن يرى ضرورة لهم في حكمه. ويلغ عسفه بهم أنه حرمهم من الامتيازات الخاصة التي دأب الملوك القدامى على منحها لهم، ومن ذلك إقطاع كل فرد منهم مساحة تبلغ اثني عشر قداناً. وكان من نتيجة ذلك أن سيتوس لم يجد أحداً من تلك الطبقة مستعداً للتصدي للجيش العرمرم الذي جاء به سنحريب ملك العرب والأشوريين لحرب مصسر. وكان

الموقف قد بلغ حداً عظيماً من التردي أمام هذا الزحف وضعف جيش المصريين، ووسط الصيرة لجا الكاهن الملك إلى المعبد، ووقف أمام الصنم وشكا له مر الشكوى من الفطر المحدق بالبلاد. واستمر في الشكوى والندب ردحاً من الوقت، فجلس هناك وغلبه النعاس، وإذا به يرى الإله يتجلى له ويحثه على ألا يفقد جأشه أمام المحنة، ويحفزه على الخروج لمواجهة الغزاة، مبشراً أنه لن يصاب بضير إن فعل، لأن الإله سيأتيه بالنجدات ليشد في أزره.

فلما صحا الكاهن - الملك من المنام دبت فيه الهمة، فجمع ما استطاع من الرجال الذين خفوا لدعوته، ولم يكن بينهم فرد واحد من طبقة المحاربين، وإنما كانوا جمعاً خليطاً من أصحاب الحوانيت وأهل المعنائع وصغار الكسبة في الأسواق، ومضى بهؤلاء لملاقاة الفزاة عند بلوسيوم، وهناك اتخذ المدافعون مواقعهم. ويينما كان سيتوس يستعد لمواجهة العدو، هبت في الليل آلاف مؤلفة من جرذان المقل وعصفت بالأشوريين فأتت على أقواسهم وأوتارها والجلا من جرذان المقابض دروعهم. ولما كان النهار، ولم يجد الأشوريون معدات يقاتلون بها، هجروا مواقعهم وتراجعوا متكبدين أفدح المسائر، وما زال في معبد هيفستوس تمثال من الحجر لسيتوس، حاملاً بيده فأراً، وعليه هذه العبارة: دانظر إلى وتعلم ترقير الآلهة».

كنت اعتمدت في هذا التاريخ حتى الآن على روايات المصريين وكهنتهم، وقد ذكرت في تلك المصادر أن ما بين أول ملوك مصر وأخرهم سيتوس الذي أشرت إليه ثلاثمئة وواحد وأربعون جيلاً، ولكل جيل ملك وكاهن، وإذا اعتبرنا أن كل ثلاثة أجيال تعد مئة عام فلدينا في الثلاثمئة جيل عشرة آلاف سنة، وألف وثلاثمئة وأربعون سنة للأجيال الإحدى والأربعين الباقية؛ فيكون المجموع أحد عشر ألفاً وثلاثمئة وأربعين سنة، ويزيدون بأن ما من أحد من الآلهة قد تجلى خلال هذه الفترة من الزمن في شكل بشري، إن في عهد المتقدمين من الملوك أم للتأخرين، على أنهم أخبروني أن الشمس بدات مطلعها ومغربها أربع مرات خلال هذه الفترة، فطلعت مرتين حيث كانت تغيب ثم غربت حيث كانت تشرق

عادة. وأكنوا لي أن ذلك التحول لم يخلف أي أثر على مصدر، فظلت المقول تأتى بمحاصيلها المعتادة، والنهر على حاله، ولم تزد الأمراض أو الوفيات.

ولما زار المؤرخ هيكاتايوس (٥٠) طيبة، وسرد للكهنة تاريخ أسرته، وأعاد نسبها إلى أحد الآلهة في الجيل السادس عشر، سلكوا معه ما كان مسلكهم يوم اجتمعت بهم - وإن لم أنهج معهم نهج هيكاتايوس في سرد عشجرات النسب. فقد اصطحبوني إلى القاعة الكبيرة في المعبد وعرضوا أمامي التماثيل المحفورة من الخشب، وعدبوها لي، فكان عددها ما ذكرت، إذ إنه من عاداتهم أن يجعلوا لكل كاهن تمثالاً، قبل رحيله، ويخلفه، كما أكدوا لي، وإذن فهي سلسلة نسب متصلة الطقات بعضها ببعض، حيث يرث الابن أباه في منصبه. وقد رفض أولئك الكهنة تصديق هيكاتايوس حين بلغ بنسبه الجيل السادس عشر وأنكروا أن يكون لأي إنسان انتساب للآلهة، وردوا على زعمه بتقصي عشر وأنكروا أن يكون لأي إنسان انتساب للآلهة، وردوا على زعمه بتقصي نسب كبار الكهنة إلى من سبقوهم، فكانوا يشيرون إلى كل تمثال على أنه يمثل «بيروميس» (وهي كلمة قد تعني السيد الكريم)، وهو ابن بيروميس آخر، ولم يحاولوا أن ينسبوا هؤلاء إلى إله أو بطل، وإذن فهذه تماثيل لمخلوقات، وهي يحاولوا أن ينسبوا هؤلاء إلى إله أو بطل، وإذن فهذه تماثيل لمخلوقات، وهي أبعد ما تكون عن الآلهة لقد كان هؤلاء من البشر الفانين.

ومع ذلك فقد كان حكام مصر، قبل زمان أولئك، آلهة تعيش على الأرض بين البشر، فمرة هي منهم ومرة تسمو عليهم، وكان آخر تلك الآلهة الملوك حوروس بن أوزيريس، الذي يعادل أبوالو عند الإغريق، وهو الذي قهر الوحش تيفون (٢٠) (سبيث) ويطلق الإغريق على أوزيريس اسم ديونيسوس.

إن الإغريق يعتبرون هرقل وديونيسوس وبان (١٥) أحدث الآلهة عهداً؛ أما في مصر فبان عندهم قديم، وأحد الآلهة الثمانية السابقة لكل الآلهة الأخرى؛ وهرقل (خونصبو) واحد من الاثني عسسر إلها الذين ظهروا في الدور الثاني، وديونيسوس (أوزيريس) أحد ألهة الدور الثالث، ولقد ذكرت الزمن الذي يفصل بين ظهور هرقل وعهد أمازيس، والمصريون يذهبون، بعد، إلى أن بان أقدم عهداً، بل ويمضون إلى القول إن ديونيسوس، وهو الأحدث بين الثلاثة، ظهر قبل

خمسة عشر ألف سنة من عهد أمازيس، وهم يوردون هذه التواريخ بيقين لا ينال منه الشك؛ ذلك أنهم كانو يحرصون دائماً على تدوين الأحداث في زمانها، أما الفترة التي تفصل بين مولد ديونيسوس بن سيميلي بنت قدموس ويومنا الراهن فهي ألف وستمائة سنة وحسب، وتسعمئة سنة تقريباً لهرقل بن الكامينا، وبين بان بن بينلويه و وبمتقد الإغريق أن بينلويه ولنته من هرمس مدة لا تزيد عن ثمانمئة سنة، وهي مدة دون ما يقصل بين زماننا وحرب طروادة أي ما يقرب من ثمانمائة سنة،

والمرء أن يأخذ بأي من القوابن؛ وقد بسطت رأيي في موضعه، فإذا كانت الآلهة مثل هرقل بن امفتريون وديونيسوس بن سميلي ويان بن بينلوبه، قد عرفوا في بلاد الإغريق وشاخوا، فقد يمكن القول إن الأشرين بين الثلاثة كانا رجلين من البشر حملا أسماء آلهة كانت موجودة قبل عهد طويل؛ لكن الإغريق يذهبون إلى أن ديونيسوس شيط إلى فضد زيوس لحظة مولده، ثم حمل إلى نيسا في أثيوبيا (٥٠)، وتقع بعد مصر؛ أما ما يتصل بمآل بان بعد ولادته فأمر يلف به الصمت، فإنه جلي لدي أن هذه الآلهة قد عرفت في عهد متأخر في بلاد الإغريق وظهرت بعد الآلهة الأخرى، والإغريق يسوقون نسبهم إلى الزمن الذي عرفوا فه.

لقد كان المصريون حتى الآن المصدر فيما رويت، أما فيما سيأتي فإني سأعرض ما يقبل به سواهم أيضاً أنه تاريخ للبلا، إضافة إلى بعض ملاحظاتي الخاصة. واعلموا أنه مر بمصر بعد سيتوس عهد لم يعرف خلاله المصريون حكم الملوك، ولكن لما اشتدت الحاجة إلى ملك عملوا إلى تقسيم مصر بين اثني عشر إقليماً، ثم جعلوا على رأس كل إقليم ملكاً، ولقد ساد الوئام والتفاهم بين هؤلاء الملوك بعدما توطدت بينهم العلاقات بفضل المصاهرة فيما بينهم وتفاهمهم على ألا يصاول أحدهم إزاحة أي من الملوك الآخرين عن عرشه أو توسيع سلطانه على حسباب الممالك الأخرى، وأخذوا المواثيق والعهود على بعضهم

بعضاً بالالتزام بهذا الاتفاق، خشية أن تتحقق النبوءة بأن من يصب الشراب من قدح برونزي في معبد هيفستوس (بتاح) سيكون سيد مصدر، وكان هؤلاء الملوك يعقدون اجتماعاتهم في كل المعابد بلا تمييز،

والتدعيم عرى الصنداقة بينهم عزم فؤلاء الملوك على تخليد ذكري عهودهم بعمارة يشتركون فيها جميعاً. فأقاموا تلك العمارة المتاهة (١٠٩) وتقع في أعلى بحيرة امتحوتب (٦٠٠)، بالقرب من مكان يدعى مدينة التماسيح، ولقد شاهدت هذا الصدرج ومبلغ روعته التي تعجز العبارات عن وصفها؛ ولا ريب أن أصحابه قد تكلفو) في بنائه من المال والجهد ما يفوق كلفة بناء الأسوار والمرافق العامة في بلاد الإغريق كلها ـ وإن لم يكن هناك من يملك أن ينكر روعة المعابد في أفسوس وساموس، وليس هناك من ينكر روعة العمارة في بناء الأهرامات، فهي مسروح تدعق للمحب، وكل منها له من الكلفة ما يعادل العديد من الأعمال الضخمة في بلاد الإغريق، إلا أن المتاهة تقوق تلك العمائر على الإطلاق، إن هذا الصرح يضم اثنى عشر قصراً، تنتصب كل ستة منها في صف، أحدهما باتجاه الشمال والآخر باتجاه الجنوب، وأبوابها متماثلة ومتقابلة، ويضمها جميعاً سور خارجي واحد متصل، ويتألف المبنى من الداخل من طابقين يشتملان على ثلاثة آلاف حجرة، نصفها تحت الأرض ونصفها الآخر فوقه. ولقد كان لي أن أجول في حجرات الطابق الثاني الأعلى، وبالتالي فإن ما سيأتي يعتمد على مشاهداتي، أما الطابق السفلي فامتنع على زيارته، ولذلك فإن ما سيأتي من الوصف يعتمد على رواية الرواة؛ ذلك أنه لم يتيسس لى بخول ذلك الطابق، لمسائعة المصريين في واوج مكان يضم قبور الملوك الذين شبيدوا للتساهة والتماسيح المقدسة، أما الطابق الأول فقد كان مفتوحاً للزيارة، وما رأيته هناك ينأي عن الوصف حبتي ليكاد لا يصدق المرء أن ما يشاهده الناس من مبنع الانسيان؛ وقد عصت لتلك المرات المعقدة التي تصل المجرة بالأخرى والقصير بالقصير والصجرات بالأروقة، والأروقة بمزيد من الحجرات وتؤدى إلى أروقة

أخرى وهكذا، بواليك، وكان ذلك كله عندى مثار استغراب لا ينقطم. ووجدت كل سقف وجدار وقمس ورواق شاته شان الأسوار مبنياً من المجرر، والجدران مزينة هناك بالنقوش، وكل قصر مبنى على أجمل نحو بالمرمر الأبيض ومحاط بمنف من الأعمدة. وهناك، بعد، بالقرب من الزاوية التي تنتهى بها المتاهة هرم يبلغ ارتفاعه مئتين وأربعين قدماً موشى ينقوش تمثل أشخاصاً وحيوانات، وممر تحت الأرض يؤدي إلى داخل البناء، وليس يقل عن المتاهة روعة ما يعرف عندهم باسم بحيرة امتحوتب التي تمتد إلى طرفها، بل ولعلها أدعى للعجب، إذ يبلغ محيطها ثلاثة ألاف وستمئة ستاد أو ستين شوينه وهذا يعادل طول ساحل مصير كله؛ وللبحيرة شكل متطاول في جزئيه الشمالي والجنوبي، وتبلغ من العمق خمسين قامة، ربعد، فالجلي هو أن هذا الصوش الضخم من صنع الإنسان، وشاهدنا على ذلك الهرمان اللذان يقرمان وسط البحيرة تقريباً، وعلى ارتفاع ثلاثمئة قدم (وقاعدتاهما تغوصان تحت سطح الماء بذات البعد) وعلى كل منهما نقش شكل رجل جالس على كرسي العرش، والبحيرة لا تتغذى من ينابيع طبيعية قريبة (المنطقة بالغة الجفاف)، وإنما تستمد مياهها من نهر النيل الذي يبلغها عبر قناة، على مدى ستة أشهر من السنة، ثم تفرغ خلال مثل هذه الدة، وفي فترة التفريغ تدفع البحيرة للخزانة قبمة السبمك الذي مصطاده الصبيادون، ويبلغ طائن من الفضة، أما في الشهور السنة الأولى فلا تتقاضي سوى ميناي واحد، أي ثلث المبلغ من الفضية. لقد أخبرني أهل المنطقة أن ثمة قناة ناحية الغرب وتتوغل في الداخل على امتداد التلال، أعلى مدينة ممفيس، وتصب تحت الأرض في السيرتيس الليبية ولما كنت حريصاً على معرفة مال ترأب الأرض التي حضرت لتكون موقع البحيرة، إذ لم ألحظ له أثراً في ذلك المكان، فأتاني أفل المنطقة بجواب مقنع، إذ إنني أذكر قصة مماثلة حدثت في نيتوى، عاصمة الأشوريين وتفصيلها أنه كان لدي الملك سردنبال(١١١) كنز عظيم وقد أخفاه في قبو مسلح، فعلم بعض اللصوص بأمره وتأمروا لسرقته بأن حفروا من البيت حيث كانوا يقيمون سرداباً يصل إلى القبو، وقد اعتمدوا في تخطيطهم لهذه السرقة على حدسهم، فقدروا الاتجاه والمسافة إلى المكان تقديراً، وكانوا كلما أزاحوا شيئاً من القراب في أثناء حفرهم ذلك السرداب ألقوا به في الليل في نهر دجلة الذي يعر بالمدينة، حتى أنجزوا المهمة، وقيل لي إن العمال عملوا بهذا الأسلوب في التخلص من التراب في أثناء حفر البحيرة سوى أنه ما كان عليهم انتظار حلول الظلام، فكانوا يحفرون ثم يرمون التراب مباشرة في مجرى النيل، وهم موقنون بأن النهر سيحمله ويطرحه في جريانه.

واقد مضى عهد والملوك الاثنا عشر على ميثاقهم بألا يعتدي أحدهم على حق الآخرين ويتجاوز أرضه، حتى كان موعد لقائهم المألوف لتقديم القرابين في معبد هيفستوس (بتاح)، حين ذهب كبير الكهنة، في اليوم الأخير وهو اليوم المعبن لصب الشراب المقدس على المذبح، ليأتي بالكؤوس الذهبية المحفوظة خصيصاً لهذه المناسبة، فعاد بها منقوصة، سهواً. فلما وزع الكؤوس لم يجد واحدة ليقدمها لبسميتاك الذي كان موقعه في آخر الصف، وكان يضع على رأسه كعادة الملوك خوذة من البروبز، فلما وجد نفسه بلا كئس، قدم خوئته بعفوية ليتناول بها حصته من النبيذ وهو لا يقصد سوماً، ولكن الملوك الآخرين تذكروا عندئذ النبوءة القديمة التي تقول إن من يتناول الشراب المقدس من كأس بروبزية لا بد أن يكون مآله الملك على مصر، فمضوا إلى التحقيق معه، ولما أيقنوا أنه لم يقصد بذلك العمل سوءاً، فلم يصدروا عليه حكمهم بالإعدام بل أيقنوا أنه لم يقصد بذلك العمل سوءاً، فلم يصدروا عليه حكمهم بالإعدام بل قاموا بتجريده من الكثير من سلطاته، ونقوه إلى منطقة المستنقعات، وحظروا عليه مغادرة منفاه أو الاتصال بأى شكل بيقية الأقاليم.

وكان هذا النفي الثاني الذي يخبره بسميتاك؛ فلقد سبق أن عاش حياة المنفى يوم هرب من مطاردة شاباكوس الأثيوبي بعد ما قتل أباه، نيكوس؛ وقد التجا يومئذ إلى سورية؛ ولما انسحب شاباكوس من مصدر، بعد ما رأى ذلك الطم، استدعاه المصريون في إقليم سايس ليكون ملكاً عليهم، وها هو ذا حظه

العاش الآن يدفع به من جديد إلى حياة المنفى في المستنقعات بقرار من أحد عشر ملكاً _ وذلك كله بسبب شريه من الخوذة ولقد استيد الغضب به للعسف الذي نزل به فعوَّل على الانتقام. ويعث يطلب النصيح من العرافين في معبد ليتو في مدينة بوتو (وكان مشهوداً لهم في كل مصر بالشدة) فجاءه الجواب أن الانتقام سيأتي من جهة البحر، حيث يظهر رجال من البرونز، ولكن بسميتاك لم يصدق تلك النبوءة، واستبعد أن ينجده أناس من البرونز؛ ثم لم يمض إلا بعض الرقت حتى مبائف أن نزل على ساحل مصير جماعة من البحارة من أيونيا وكاريا(٢٢) كانوا قد أبصروا لغرض السلب بعد ما اضطرتهم أصوال الطقس السبيشة للنزول مناك وكان مؤلاء يرتدون دروعاً من البرونز، فشاهدهم أحد المصريين وذهل لمرآهم فهرع ليخبر بسميتاك في منفاه في المستنقعات بنزول رجال من البرونز إلى الشاطئ وما يقرمون به من أعمال نهب وسلب في المنطقة، ولكنه رأى فيهم تحقيقاً النبوءة فاتصل بهؤلاء المغيرين وصادقهم، وأقنعهم بالوعود أن يكونوا في خدمته، فكانوا مع أنصاره عوناً له في الحرب على أعدائه الأحد عشر، وأمكن له أن يطيح بهم. فلما تحقق له الانفراد بالحكم التفت إلى معبد هيفستوس في ممفيس فبني بوابته، وشيد في مواجهته قصراً للإله أبيس، إباقوس عند الإغريق، وهو يشتمل فيما يشتمل عليه ساحة رصفت عليها التماثيل للزينة بالأشكال النافرة، بدلاً من الأعمدة.

ولقد منع بسميتاك الأيونيين والكاريين الذين ساعدوه في استعادة العرش قطعتين من الأرض على جانبي النيل، وكانتا متقابلتين، وعرفتا باسم المعسكرات، وكان وفياً لكل وعوده لهم. بل ومضى إلى حد أنه عهد إليهم ببعض الفتيان المصريين ليعلموهم الإغريقية، وبذلك بدأ عهد طبقة المترجمين المصريين. تقع هذه الأرض التي حل بها الأيونيون والكاريون واستقروا على مدى سنين من الزمن قريباً من بوباتيس باتجاه البحر، عند بلسيوم، ولقد قام أمازيس بنقلهم في ممفيس ليكونوا بجانبه لحمايته من قومه، وكانوا بإقامتهم هناك أول الغرباء الذين اتصلت بهم العلاقات بمصر، وغدت لنا منذ

ذلك الحين معرفة دقيقة بتاريخ محسر، بدءاً من عهد بسميتاك، وعهدي أن مرابعهم ومنازلهم الأولى ما تزال شواهد هناك في يومنا هذا، فتلكم، إنن، هي قصة فوذ بسميتاك بعرش مصر.

لقد ذكرت المعيد المسرى غير مرة، ولكنه لما كان على قير عظيم من الأهمية فإنني أبسط في وصفه بما هو جدير به، إن هذا المعيد قد بني للإله ليتو، وسط مدينة بوتو، كما سلف القول، عند رأس البراس، على الطرف الأيمن من النيل حين يكون القنوم من جهة البحر، وتضم هذه المدينة معبدين أضرين أيضاً، أحدهما الأبوللو (أوزيريس) والآخر الأرتميس (بوباستيس)، ومعبد الإله لنتو بناء عظيم له بوابة تنتصب على ارتفاع سنين قدماً، ولكن ما يثير العجب في هذا المبد هو مصلى صبغير داخل الحرم بني من كتلة واحدة من الحجر، شكله مكعب، بيلغ طول كل جانب منه ستين قدماً، وارتفاعه ستون قدماً أخرى؛ وسقفه كتلة واحدة من الحجر تتجاوز الجدران مسافة سنة أقدام، وهذا أشد ما أثار في العجب هناك بين ما شاهدت؛ ثم تأتى بعد ذلك الجزيرة المسماة بجزيرة شمين (مانوبوليس)، وتقع هذه الجزيرة داخل بحيرة مترامية الأطراف، قريباً من المعبد، ويقول المصريون فيها إنها تطفو على سطح البحيرة، ولكني لم أر لها حركة وقد استغريت قولهم حتى تسامك حين سمعت بها إن كان هناك حقاً جزيرة تطفو. ويقوم على هذه الجزيرة معبد ضخم لأبوللو (حوروس)، ويضم ثلاثة مذابح منفصلة عن بعضها بعضاً، وفيه الكثير من أشجار النخيل، ومنها المُثمر، ومنها ما لا يحمل تُمراً، والمصريين أسطورة يروونها عن هذه الجزيرة، فيقولون إن ليتو، إحدى الآلهة الثمانية الأصلية كانت تقيم، في قديم الأزمان، في بوتو، حيث معبدها الآن. وهناك استقبلت حوروس بن أويزيريس، دلالة على ثقة أيزيس بها، فأنقذته من الوحش تيفون (٦٣) (سيث) بعد بحث طويل عنه في أرجاء العالم، بأن أشفته في تلك الجزيرة بعد أن جعلتها تعوم ليكون بعيداً عن متناوله. ويذهب المصريون إلى أن حوروس ويوباستيس ولدا من زواج أيزيس

وأوزيريس وقد أنقذتهما ليتو وهي التي قامت على تربيتهما وأبوالو عند المصريين هو حوروس، وديميتر هي أيزيس، وارتميس هي بوباستيس، واستناداً إلى هذه الرواية جعل استخيارس أوفريون أرتميس ابنة ديميتر (أيزيس عند المصريين)، وهي فكرة لا نقع عليها عند الشعراء السابقين وفي هذه الحوادث يكمن سر الجزيرة، التي تسمى اليوم الجزيرة العائمة.

دام عهد بسميتاك أربعة وخمسين عاماً، منها تسعة وعشرون قضاها في حصار أزوتوس (١٤)، وهي مدينة عامرة في سورية، حتى حاز عليها في النهاية. وقد كان صمود أزوتوس الأطول فيما بلغنا من التاريخ.

وكان بسميتاك قد أعقب ولداً هو نخاو، الذي خلفه على العرش، ونخاو هذا هو الذي بدأ شق القناة إلى خليج العرب (البحر الأحمر) ثم أكمل العمل داريوس الفارسي، يبلغ طول هذه القناة مسافة تستغرق من المسافر رحلة أربعة أيام يقضيها في القارب، ولها من العرض ما يتسع لسفينتين من ذوات ثلاثة المسفوف من المجاذيف، والمياه ترد من النيل الذي تفترق عنه على مسافة قصيرة من بوباستيس وتتجاوز مدينة باتومس العربية، لتصل إلى البحر الأحمر، إن القسم الأول من مجرى القناة يحاذي الجانب العربي من سهل مصر، وهو إلى الشمال قليلاً من سلسلة التلال الواقعة قريباً من ممفيس، حيث مقالع الحجارة؛ ويمر مجرى القناة بأطراف تلك التلال من الغرب إلى الشرق مقالع الحجارة؛ ويمر مجرى القناة بأطراف تك التلال من الغرب إلى الشرق متى يصب في البحر الأحمر وتبلغ أقصر مسافة بين البحر الأبيض المتوسط، أو بحر الشمال، ويحر الجنوب، أو المعيط الهندي، أو بعبارة أخرى من جبل كاسيوس بين مصر وسورية إلى البحر الأحمر، قرابة ألف ستاد.

وهذا الطريق هو الطريق المباشر، واكنه ليس بالطريق المستقيم، والسفر فيه يستغرق وقتاً أطول، ولقد كلف بناء القناة في عهد الملك نخاو حياة مائة وعشرين ألف محسري، ولم ينجز، إذ صدرت النبوءة التي تحذر الملك بأن هذه الأعمال

ستنتهي إلى قائدة البرابرة _ وهو اللقب الذي يطلقه المعربون على كل من لا ينطق بلسانهم، فالتفت إلى شن الحروب، فعمر أسطولاً من السفن الضخمة، فبنى بعضها في أحواض على ساحل المتوسط، وبعضها على ساحل البحر الأحمر، حيث ما زال يمكن للمرء أن يشاهد تلك الأحواض في أيامنا، ليستفيد من هذه الأساطيل كلما دعت الصاجة إليها؛ كذلك هاجم السوريين في البر واستولى على مجدلوس (من وكاديتس (غزة)، وهي حاضرة عامرة في سورية، وقد أرسل نخاو هذا ما كان يرتدي من ملابس على سبيل النفر إلى معبد أبوالو في برانشداي، بعيليسيا، ثم مات بعد عهد استمر سنة عشر عاماً، فخلفه ابنه بساميس.

ويعد أن تولى بساميس(٢٠) العرش جاء وقد من الإيليين، وأخنوا يتفاخرون أمامه بروعة تنظيم الألعاب الأولبية، قائلين إنه لا يمكن حتى للمصريين أنفسهم، وهم أقدر الناس، أن يبزوهم في هذا التنظيم. ولما سمع الملك مقالة الأيليين، وتبين له سبب زيارة الوقد، دعا جمعاً من أهل العلم من رعاياه، وعرض عليهم ما بلغه من زائريه، قافذ الحكماء عنده في طرح الأسئلة على الوقد، فعرض أعضاؤه نهجهم في تنظيم الألعاب بالتمام. ولما انتهوا من التقصيل في العرض، بسطوا قصدهم من الزيارة فقالوا إنهم إنما أرادوا معرفة رأي المصريين إن كانت هناك طريقة أكثر إنصافاً في تنظيم الألعاب يقترحونها عليهم، فسألهم المصريون بعد مداولة إن كان الأيليون يتيحون لأهل مدينتهم المشاركة في الألعاب، فلما أجابهم أعضاء الوقد بأن المباريات مفتوحة أمام كل أبناء الولايات الإغريقية، بما فيها إيليس ذاتها، قال المصريون إن في هذا المبدأ في تنظيم المباريات على هذا المبدأ في تنظيم المبدأ من وكان هذا على أبناء الولايات على هذا المبدأ كانوا ينشدون العدل في التحكيم، وكان هذا غرضهم بلدهم، دون الغرباء، فإذا كانوا ينشدون العدل في التحكيم، وكان هذا غرضهم حقاً من زيارة مصر، فالأجدر بهم أن يدعوا المباريات مفتوحة الضيوف وحدهم، فلا يسمحوا الأي مواطن من إيليس المشاركة فيها.

وكان من أعمال بساميس خلال السنوات الست من عهده القصبير أنه حمل

على أثيوبيا، ثم مات بعد تلك الحملة، فخلفه ابنه أبريز، ولقد أصباب أبريز هذا ثراء لم يبلغه أحد من الملوك قبله سوى جده بسميتاك، وخلال عهده الذي دام خمسة وعشرين عاماً خاش بجيشه حرباً ضد صيدا، ومعركة بحرية مع أهل مدور، ولكنه لم ينبع مع ذلك من تصاريف الأيام في النهاية، مما سوف أعرض له مغملاً في معرض حديثي عن زيارتي لليبيا، إنما حسبي الآن عرض تلك الهقائم باقتضاب: منيت حملته على كيرينة (١٨٠) بالفشل الدريم، وكان هو المسؤول عن هزيمة قواته واعتقد المصريون يومئذ أنه تعمد الزج بهم في معركة مدمرة لهم، وقد شاء القضاء عليهم ليخلو له الأمر فيحكم قبضته على ما بقى حياً من رعاياه. فلما عاد من بقى على قيد الحياة من جنود الحملة، وقد ثارت نقمتهم عليه، هبوا عليه في انتفاضة اشترك فيها أصدقاء من قضوا في الحرب، وكان أن وجه الملك أبرين عندئذ أمازيس لقابلة الثائرين ومحاولة إقناعهم بالخضوع فبذل هذا ما في وسعه لإقناعهم بالتخلي عن الثورة والعودة إلى أعمالهم، ولكن أحد أولئك الناقمين، وكان يقف خلفه في أثناء الحديث، حمل خوذة ووضعها فوق رأسيه معلناً أنه ينصب بذلك أمازيس ملكاً على المسريين، فلم يجد في هذا التصرف ما يدعو للانزعاج، فما إن عرض عليه الثوار العرش، حتى تهيأ للمسير بهم ضد أبريز الذي استدعى إليه بطاربيميس، وكان من المقدمين في قصيره، عند سماعه بأخبار الزحف، وأمره بإحضار أمازيس حياً، وكان رد أماريس على بطاريمميس حين حمل إليه استدعاء أبرين، أن نهض عن سرج الحصبان وكان راكباً جواده وأطلق ريحاً مدوية، وقال له أن يحمل ما سمع منه إلى سيده، وأقد ألح بطاربيميس واشتد في الإلحاج على أن ينصباع المتمرد الأمر مليكه ويمضى معه، قرد عليه بقوله إن هذا ما هو عارَم عليه فعادً، وإن يدع للملك مجالاً للشكوى - أما أنه قادم إليه فأمر لا ريب فيه، ولسوف يكون معه حشيد من الرجال. فلما سيمع ما قاله أميازيس وشناهد استعداداته لم يعد يساوره شك فيما اعتزم عليه؛ فأسرع إلى القمير ليخبر الملك بتطور الأحداث.

فلما علم الملك بعودته دون أمازيس اشتد هياجه، وأمر بجدع أنفه وقطع أننيه. وحين رأى المصريون، وكانوا حتى تلك اللحظة على ولائهم للملك، ما حل بابن جلدتهم والمعاملة المخزية التي قوبل بها رغم رفعة مكانته، تحولوا إلى الثائرين، جنوداً تحت لواء أمازيس. ولما بلغ أبريز خبر انضعام المصريين إلى معسكر الأعداء عمد عندئذ إلى حشد قوات المرتزقة لديه وكانوا ثلاثين ألفاً من الكاريين والأيونيين الذين كانوا معه في سايس وسار بهم للقتال؛ بينما كان المصريون بتقدمون بقيادة أمازيس للقائهم.

يتألف مجتمع الممريين من سبع طبقات، حسب حرفهم: الكهنة والمماريون ورعاة النقر ومريق المنازير والتجان والتراجمة والملاحون، ويعرف المماريون باسم الكلاسيريين والهرموطيبيين، وهؤلاء يأتون من المناطق التالية (تنتظم مصر كلها في مناطق محددة): الهرموطيبيون من بوسيرس، وسايس وهُمُّين وبالرميس وجريرة بروسوبيتيس ونصف ناثو^(١٩). ويبلغ عددهم منّة وستين ألف محارب في أقصبي الأحوال، وهؤلاء لا يتعاطون العمل بأي حرفة، وإكنهم يتلقون جميعاً التربية العسكرية. أما الكلاسيريون فمصدرهم طيبة وبوباستيس وأقطيس ونانيس ومنديس وسنجنيطيسوس وأثربيس وفاثاربيس، وطمحويس، وأونوفيس، وأنيسيز، وميكفوريس (جزيرة مقابل بوباستيس)(٧٠) وقد يبلغ عدد هؤلاء قرابة المُثتن والخمسين ألف جندي، ويحظر عليهم أيضاً امتهان أي حرفة أو مهنة أخرى، وتأهيلهم محصور بالتربية العسكرية، ويتوارثون المهنة أباً عن جد، ولست أستطيم القول جازماً إن كان الإغريق قد أخذوا فكرة حرفة الجندية عن منصير أم لا: ولكن هذا النزوع شيائع بين الأمم، وقد لاحظت أن التراقيين والسكيث والقرس والليديين ـ بل وكل الغرباء يمطون من شأن أصحاب الحرف وأبنائهم ويعشيرونهم دون أولئك الذين لا يؤدون الأعسال اليدوية في المرتبة الاجتماعية، إذ يعتبرون هؤلاء الذين أعنوا للحرب، بين النبلاء، ولقد أخذ الإغريق وخاصة الإسبارطيون بهذا النهج؛ ولكن هذا النفورمن الحرفة والعمل اليدوي

ضعیف فی کورنث.(۲۱)

لقد تمتعت طبقة المحاربين المصرية بامتيازات معينة لا تشاركها فيها من الطبقات الأخرى، سوى طبقة الكهنة، فكان كل فرد منها يقطع أرضاً تبلغ مساحتها اثني عشر آوراي (ما يعادل ١٠ فدادين) لا يدفع عنها ضريبة. وكانت هناك امتيازات أخرى لا تمنح الطبقة كلها وإنما يتمتع بها الفرد منهم حيناً لمرة واحدة ثم تنتقل إلى سواه، ومنها أن يخدم ألف من الجنود الكلاسيري ومثلهم من الهرموطيبيين كل سنة في حرس الملك، ويتلقى الجندي منهم مخصصات إطعام يومية، هي خمسة أرطال من الخبز ورطلين من لحم البقر وأربع كؤوس من النبيد،

واقد أبدى الجنود المرتزقة كل استبسال في المعركة التي دارت بين الملك أبريز والمتمردين بقيادة أمازيس، لكن الغلبة كانت للكثرة، فدحر الملك وجنوده. وقد قيل إن أبريز كان على تناعة راسخة بأن سلطته موطدة، وليست هناك من قوة تقدر على إزاحته عن العرش، ولو كانت قوة إلهية؛ ولكن تلك كانت أسوأ معاركه ووقع فيها أسيراً، ومن ثم نقل إلى قصره الملكي في سايس ـ سوى أنه لم يعد ملكاً له بعد أن استولى عليه أمازيس المنتصر ـ وظل في هذا القصر مكرماً من قاهره حيناً، حتى آخذ المصريون في النهاية على أمازيس عدم الإنصاف في رعايته رجلاً كان ألد أعدائه وأعدائهم، وطلبوا تسليمه إليهم. ولما كان ذلك خنقوه ثم دفنوا جثته في مقبرة أسرته في معبد أثينا (نيت)، بالقرب من المذبح، على الطرف الأيسر من المدخل. وكان من تقاليد أهل سايس دفن جميع الملوك الذين ينتمون إلى منطقتهم في ذلك المعبد ـ ولذلك تجد ضريح أمازيس أيضاً هناك، وإن كان موقعه أبعد من موقع أضرحة أبريز وأسرته من المذبح ـ وهو بناء من المحبر عظيم مسقوف ومزين بالأعمدة التي شيدت بشكل أشريجاً والنائواب تؤدي إلى المدفن. ويضم هذا المدفن ضريح من لا أود ذكر مرتوجة الأبواب تؤدي إلى المدفن. ويضم هذا المدفن ضريح من لا أود ذكر

اسمه في هذا المقام (أوزيريس)، ويقع خلف المصلى، محتلاً الجدار كاملاً، ويضم البناء عدداً من المسلات الضخمة، وبالقرب منه بحيرة بنيت أطرافها بالحجر، مستديرة الشكل، وتعادل شكلاً وحجماً بحيرة «الدولاب» في جزيرة ديلوس، وعلى ضفاف هذه البحيرة يؤدي المصريون، في عتمة الليل، طقوس ما يسمونه به «أسرار آلام» من أمسك عن ذكر اسمه (أوزيريس)، وتفاصيلها مغلومة لدي - ولكني لن أخوض فيها، كذلك سأمسك عن المقوض في الطقوس السرانية في عبادة ديميتر (أيزيس) التي يطلق عليها الإغريق اسم تيسموفوريا، وإن يكن لنا أن نستعرض منها ما لا يمس قداسة العبادة، ولعلي أذكر مثلاً أن هذه الطقوس انتقلت من مصر على يد بنات داناوس، وعنهن أخذتها نساء البلاسجة، ثم ضعاعت بعد اجتياج الدوريين الجزر البيلوبونيزية، ولم يعد هناك من يقوم على معارستها سوى الأركاديين الذين لم يمسهم الغزاة.

بعد الإطاحة بإبريز على النحو الذي فصلت ارتقى أمازيس العرش، وهو من أبناء مدينة سيوف من أعمال سايس (٢٠٠). واقد استقبله المصريون في بداية الأمر بالازدراء بسبب تواضع منبته، ثم تمكن منهم بدهائه، دون أن يلجأ إلى القسوة أو العنف. إذ كان لديه كنوز لا حصر لها، ومنها طسوت من الذهب ليغطس وضيوفه أقدامهم فيها، فعمد إلى تنويبها وجعل منها تمثالاً لأحد الآلهة ثم نصبه فيما رأى أنه المكان الأنسب لعرضه وسط المدينة. وقد بلغ أماسيز أن المصريين لا ينقطعون عن زيارة هذا التمثال ويبدون أعظم الإجلال له، قدما عندئذ إلى اجتماع عاشد كشف فيه للجمع أن التمثال الذي يجلونه ويبجلونه إنما كان في الأساس طستاً يفسلون فيه أقدامهم ويتبولون ويتقيؤون فيه. ومضى الملك في خطابه فقال لجمهور المستمعين إن حاله كحال هذا التمثال، إذ إنه كان رجلاً علياً ثم أصبح ملكاً، وهذا كان طستاً تغسل فيه الأقدام ثم غدا نصباً موقراً؛ وكذلك جدير بهم أن يبدوا له الإجلال بما هو حق للملك. وهكذا كان أن حمل أمازيس المصريين على التسليم به سيداً عليهم. وكان أمازيس دقيقاً في تنظيمه

لأيام العمل، واختط اذلك مبدأ لا يحيد عنه، فينصرف، منذ مطلع الفجر حتى وقت حركة الأسواق، للنظر فيما يعرض عليه من الأمور، ثم يمضي بقية اليوم في الترويح عن نفسه بالتسلية ومقارعة الخلان في الشرب وتبادل النكات، ولقد كان هذا السلوك مدعاة لألم الأصدقاء المحبين، فنصحوه بالصلاح، وجاءه من ينصحه: «يا مولاي، إن مضيت في هذا الهزار أضعت هيبة الملك، واستخف بك الناس وإنا لك من الناصحين أن تلتزم الوقار والجلوس على العرش المهيب لتصرف شؤون الملك؛ فعندئذ يطمئن الممريون إلى أن أمورهم يقوم عليها رجل عظيم، فتكتسب عندهم أحسن الصيت. أما مسلكك اليوم فغير ما نتمناه الميكنا».

ورد أمازيس بقوله: «إنن فاعلموا أن الرماة إنما يشدون أقواسهم حين يستعدون للرمي، فإذا لم يكن لديهم ما يسددون إليه تركوا الوتر. فإن أبقيتم على الوتر مشدوداً انقطع، فافتقدتموه عند العوز. ومثل الإنسان مثل القوس، فمن كان جاداً أبداً، ولم ينل نصيباً من الراحة والمتعة انتهى إلى الجنون أو سكوت القلب، ولذلك وجدتموني قد وزعت الوقت بين واجب ومتعة، فلهذه ساعة ولذاك ساعة».

وقد قيل عن أمازيس إنه كان منصرفاً قبل توليه العرش إلى حياة المتعة والفكاهة والشراب ولم يعرف عنه الاهتمام بالجاد من الأمور؛ ويروى أنه كان إذا وجد كيس النقود فارغاً، وعجز عن متابعة الشراب واللهو مع الأصحاب، مضبى وسرق ما أمكنه وعاد إلى أهل السمر. وقد اعتاد ضحاياه أن يحملوه إلى الكاهن حملاً، إن أنكر التهم، فيدينه حيناً ويبرئه حيناً آخر وأذلك كان في حكمه شديد الاستخفاف بالآلهة التي برأته فأهمل معابدها، وأعرض عن تزيينها، وأهمل تقديم القرابين إليها، ويدعوى أن نبوطتها كاذبة ولا جدوى منها؛ أما تلك التي أشارت إليه بالإدانة فكان شديد الإجلال لها، ويقر بألوهتها.

ولقد بدأ عهده بفتح بوابة معبد أثينا (نيت) في سايس، وكانت بوابة عظيمة

بالغة الروعة لم يأت أحد من قبله بمثل حجم هذه العمارة أو ارتفاعها أو حسن حجارتها. ثم أهدى المعبد بعدئذ بعض التماثيل الضخمة ومنها ما يصور أبا الهول وزود مواقعها بكتل ضخمة من الحجارة لإصلاحها من المقالع عند ممفيس، وأضخمها من منطقة الفنتينا، وهي على مسافة عشرين يوماً من السفر بالنهر من سايس. ولكن أشد ما أثار عجبي هو العجرة المفورة من كثاة واحدة من الحجر، وقد جلبها من الفنتينا أيضاً، واستغرق نقلها إلى سايس ثلاثة أعوام، وعمل فيها ألفان من خيرة الرجال، ويبلغ طول الحجرة واحداً وعشرين قامة وعرضها أربع عشرة قامة وارتفاعها ثماني قامات؛ أما طول الحجرة من الداخل فيبلغ ثماني عشرة قامة وخمسة أسداس، وعرضها اثنتا عشرة قامة وخمسة أسداس، وعرضها اثنتا عشرة قامة وارتفاعها خمس قامات. وهذه الحجرة تقع عند مدخل المعبد، وبقيت عشرة قامة وارتفاعها خمس قامات. وهذه الحجرة تقع عند مدخل المعبد، وبقيت المسؤول عن الحجرة الفعيق لما استغرقه العمل فيها ونقلها من الوقت والجهد، فأبى الاستمرار في نقلها إلى الداخل. وتذهب رواية أخرى إلى أنها إنما ظلت في مكانها، بسبب من وقوعها فوق أحد العمال، في أثناء إنزالها فمات تحتها.

ولقد أهدى أمازيس المعابد ذات الشان كلها العديد من الأعمال الفنية التي تتسم بالضخامة؛ ولعلي أذكر من بينها التمثال الهائل الذي أهداه إلى معبد هيفستوس وهو قائم عند مدخله في ممفيس، ويبلغ من الطول خمسة وسبعين قدماً، وينتصب عند قاعدته تمثالان من الحجر الأثيوبي يحيطان به من الجانبين، وكل منهما يبلغ من الطول عشرين قدماً. وهناك تمثال، بمثل هذا الحجم في سايس، وأمازيس هو صاحب المعبد الفسيح والمثير للعجب في سايس.

وقد قيل إن عهده (٢٠٠) كان عهد رخاء لم تعرف مصر مثله من قبل؛ فكان النهر يصب ثرواته ويغني الأرض، والأرض تهب الغني لأهل مصر، ويقال إن في مصر عشرين ألف بلدة عامرة بالسكان، كذلك أرسى أمازيس عرفاً عظيماً أخذ به المشرع صولون وصمله إلى أثينا (٢٠٠)، ومازال يعمل به هذاك إلى اليوم،

ويقضي بأن يبين كل مواطن، في موعد معين من كل عام، أمام حاكم البلد، أو المحافظ، مصدر دخله ومعيشته؛ والموت عقاب من يقصر في تقديم هذا البيان.

وكان أمازيس يؤثر الإغريق، وقد منحهم عدداً من الأمتيازات، ومنها أنه جعل نوكراتيس مقراً لمن شاء الاستقرار وممارسة التجارة؛ كذلك قدم الأرض لمن شاء من التجار الإغريق البقاء في مصر، ليقيم عليها المذابح والمعابد، ومن هذه المعابد الهيلينيوم، وهو أضخمها والناس يكثرون التردد عليه. وقد تضافرت الجهود لبنائه، بمشاركة الأيونيين والضيويين والتيويين والفوكيين والكلازومين وبوريان روبوس والكثيود والهاليكارناس والفازالي وايوايي مايتلين، وهم أصحابه والذين يتواون تعيين القائمين عليه. أما المدن الأخرى التي تدعي لنفسها نصيباً في الهيلينيوم فادعاؤها لا سند له من الواقع؛ ولكن الإجنتان، على كل حال، معبد أقاموه لزيوس، والساموس أيضاً معبد لهيرا؛ وهناك، بعد، معبد للمليسيين شيدوه لأبوالو.

ولقد كانت نوكراتيس في قديم العهد مركز التجارة الوحيد في مصر، وكان على من يأتي بسفينة إلى أي مصب آخر على النيل، أن يصرح تحت القسم بأنه إنما جاء إلى هذا الشغر بداع من الضرورة، ثم يتابع الإبحار إلى مصب كنويس؛ أما إذا حالت الرياح دون المضي في هذا الإتجاه فكان عليه أن يتحول ببضاعته إلى نوكراتيس فيدور حول الدلتا ليصل إلى مقصده، وفي هذا ما يدلل على الأهمية الضاصة التي يتمتع بها هذا المرفأ. واعلموا أنه لما نهض الأمليكتيون لتجديد عمارة معبد دلفي، بعد حريقه، وشرعوا في جمع التبرعات الأمليكتيون لتجديد عمارة معبد دلفي، بعد حريقه، وشرعوا في جمع التبرعات طائن، وقد قدم أهل دلفي ثلث المبلغ هبة، ومضوا يعملون في جمع التبرعات من طائن، وقد قدم أهل دلفي ثلث المبلغ هبة، ومضوا يعملون في جمع التبرعات من طائن، وقد قدم أهل دلفي ثلث المبلغ هبة، ومضوا يعملون في جمع التبرعات من طائن عجر الشب، كما قدم الإغريق سكان مصر عشرين ميناي ولما تم تتبادل عهود الصداقة والتحالف مع كيرينة أعلن أمازيس عن عزمه على اتخاذ زوج من ذلك البلد، دليلاً منه على حسن نبته، أو لعله كان يريد زوجاً إغريقية

وحسب، وكان أن وقع اختياره على لاديس بنة باطوس، أو اريسيسلاوس، أو كريتويولوس (والروايات في هذا مختلفة) من أعيان البلد،

ولكن هذا الزواج ظل معلقاً حيناً من الوقت، إذ كان يتعذر على أمازيس معاشرة زرجه، بينما كان حاله غير هذا مع زوجاته الأخريات، ولقد تكرر هذا الأمر عدة مرات، حتى قال لها في النهاية إن ذلك لا بد بفعل أعمال السحر التي تعمدتها، ويجب أن تلقى جزاءها العادل، وهو الموت على أشنع صمورة. ولكن لاديس أنكرت التهمة، إنما دون طائل، فقد ظل الملك على حاله من الفضيب والنقمة؛ فنذرت المرأة أن تقيم لأفروديت تمثالاً في معبد كيرينة، إن تمت المواقعة مع زوجها في تلك الليلة الأخيرة، وانقذتها من الموت. فكان أن تحقق دعاؤها في تلك الليلة، وواقعها أمازيس على الوجه الأكمل، واستمر هذا حاله في كل مرة، وشغف بها أشد الشغف منذ ذلك الحين. ولقد وفت لاديس بنذرها لأفروديت؛ فأمرت بصنع التمثال وبعثت به إلى كيرينة، وعهدي به أنه مازال هناك قائماً، متجهاً برجهه إلى خارج المدينة، ولما انتصر شمبيز على مصر ودخلها، كرمها معد ما علم حقيقة أمرها وأرسلها إلى كيرينة، موطنها الأصلى.

وكان من مظاهر حسن توايا أمازيس حيال الإغريق أنه كان يبعث بالهدايا إلى معابد الإغريق، ومنها تمثال مطلي بالذهب للإلهة أثينا وصورة لشخصه، وتعثالان من الحجر واباس لا مثيل له من الكتان لمعبد أثينا في ليندوس، وتمثالان من الخشب يحملان شبها به لمعبد هيرا في ساموس وعهدي أنهما مازالا محفوظين في المعبد الكبير هناك، وكانت هذه الهدية الأخيرة قد قصد بها التعبير عن صداقته لحاكم ساموس، بوليكراتيس بن إياسيس، أما هداياه إلى ليندوس حاكم رودوس فليس فيها ما ينم عن عاطفة شخصية، وإنما قدمت ليندوس حاكم رودوس فليس فيها ما ينم عن عاطفة شخصية، وإنما قدمت تقليداً، وذلك بسبب ما ذهبت إليه الرواية فنسبت تأسيس معبد أثينا إلى بنات دانوس، حين نزان في الجزيرة في أثناء هروبهن من أولاد اجبتوس. وأمازيس دانوس، حين نزان في الجزيرة في أثناء هروبهن من أولاد اجبتوس. وأمازيس ما ناهد أولاد اجبتوس. وأمازيس عليها الأتاوة.



(لكتاب الثالث(١)

كان أمازيس الملك المصرى الذي جرد عليه قمبيرٌ بن قورش حملته ،إذ زحف على رأس جيش يضم العديد من الأقوام الشاضعة له، ومن بينهم الأيونيون، والأبوليون(٢) الإغريق وسيب هذا الغزو أن قورش كان قد أرسل إلى أمازيس طالباً إليه أن يبعث له بأقضل كحال في مصر فوقع اختياره على أحدهم ولقد استاء هذا الكمال لأن أمازيس انتزعه من زوجه وأسرته وسلمه إلى الفرس، فأراد الانتقام، ولما مات قورش أقنع قصبين بأن يرسل إلى أمازيس طالباً يد ابنته، وهو يعلم أن ملك مصر سيضيق بهذا الطلب، وسيكون رفضه سبباً في الإيقاع بين مصدر وفارس. فقام قصبيز بتنفيذ ما اقترحه الرجل، وأرسل موفداً إلى مصير التقدم بالطلب، ووجد أمازيس نفسه عندئذ في وضيع حرج فلا هو يستطيع أن يلبي طلب قمبين ولا هو قاس على رده خانباً، ذلك أنه كان يرهب قرة فارس، ويدرك تماماً أن قمبيز إنما يريد ابنته لتكون محظية لديه لا زوجاً له. وبعد أن فكر مليباً قرر أن يرسل ابنة الملك الراحل أبريز بدلاً من ابنته، رهي غادة هيفاء تدعى نيتيس، كانت أخر الناجين من أسرتها، فألبسها الثياب الجميلة الموشاة بالذهب، فظهرت وكأنها الأميرة المبتغاة، وأرسلها إلى فارس على أنها ابنته. وبعد فترة من الزمن، عندما صادف أن خاطبها قمبيز باسم والدها. أجابته قائلة: «يا سيدي، إنك لا تدري أن أمازيس قد خدعك، إذ ألبسني حلة بهية وأرسلني إليك على أننى ابنته - إلا أننى في واقع الحال است كذلك، فأنا ابنة أبريز، سيده، الذي قتله عندما قاد المصريين المتمردين عليه». كان من شأن تلك الكلمات والخلاف الذي تمخض عنها، حسب الرواية الغارسية، أن جلبت لمس غضب قمبين، أما الرواية المصرية فتذهب إلى أن قمبين هو ابن

نيتيس ابنة أبريز، وبذلك يكون مصدرياً، وأن قورش هو الذي أرسل لأمازيس يطلب ابنته وأيس قمبيز. إلا أن هذا الادعاء لا تؤيده الوقائع، فهم يعرفون تمام المعرفة؛ أولاً: أن قوانين الفرس، تحظر على الابن غير الشرعي تولي العرش، في حال وجود وريث شرعي. وثانياً: أن قمبيز هو ابن كسانداني ابنة فارناسبيس الأخميني، وليس ابن هذه المرأة المصرية، وحقيقة الأمر، أنهم يحرفون التاريخ، رغبة منهم في ادعاء صلة قرابة ببيت قورش.

لقد بلغتني رواية أخرى، إلا أنني لا أعتقد بصحتها، مفادها أن امرأة فارسية قامت بزيارة لنساء قورش، وأبدت إعجابها الشديد بأبنائه الوسيمين نوي القامات الممشوقة، والذين كانوا يقفون بجانب كسانداني، ولدى سماعها هذا الإطراء، قالت كسانداني المغتاظة من نيتيس: «رغم صبيتي الوسيمين فإن قورش بعاملني بإزدراء ويولي هذه المرأة التي جلبها من مصر جل اهتمامه». فهتف قمبيز، ولدها الأكبر، قائلاً: «ليكن يا أماه، ولكن متى غنوت رجلاً قلبت مصر عاليها سافلها لأجل خاطرك». كان في العاشرة من عمره فحسب حينما قطع هذا الوعد، الذي أدهش المرأة، لكنه لم ينسه أبداً، فعندما شب واعتلى قطع هذا الوعد، الذي أدهش المرأة، لكنه لم ينسه أبداً، فعندما شب واعتلى

ثمة أمر آخر مختلف كل الاختلاف عن هذا كله، أسهم كثيراً في إنجاح الحملة على مصر، إذ إن أحد المرتزقة الإغريق في خدمة أمازيس، فانيس الهاليكارناسي، وهو رجل يتصف بالشجاعة والذكاء، إلا أنه كان مستاء منه لأمر ما، قد هرب من مصر عبر البحر، بهدف لقاء قمبيز. ولما كان ذا مرتبة عالية في الجيش وعلى معرفة تقيقة بالأوضاع الداخلية لمسر، فقد جد أمازيس في مطاردته والقبض عليه، وأرسل أكثر من يثق بهم من خصيانه في سفينة ذات ثلاثة مجاذيف للحاق به، ولقد قبض عليه في ليسيا، لكنهم لم يتمكنوا من العودة به، إذ تغلب على معتقليه بدهائه، بأن جعل حراسه يسكرون حتى فقدوا الوعي، فانسل، هارباً منهم لا يلوي على شيء حتى وصل إلى الفرس. كان

قمييز قلقاً، يومذاك يدبر الخطط لحملته على مصر ويسعى لمعرفة أفضل المسالك لعبور الصحراء، فلما حضر إليه فانيس وجد فيه بغيته فلم يكتف هذا بإفشاء أسرار أمازيس، بل بين لقمبيز أيسر السبل ليعبر جيشه الصحراء بأن يرسل لملك العرب ويطلب منه الأمان في عبورها.

لا يمكن دخول مصر إلا عن طريق عبور الصحراء، ويسكن البلاد المعدة من أرض الفينيقيين حتى حدود مدينة كانيتس (غزة) السوريون الذين يسمون دالفلسطينيون»: ومن هذه المدينة - التي تضارع مدينة سارديس في حجمها - فإن جميع المرانئ حتى جينيسيوس تتبع ملك العرب. والمنطقة التي تعتد من هناك حتى بحيرة سربونيس (سبخة البردويل) والتي بالقرب منها ينحدر جبل كاسيوس ليصل إلى البحر، فإنها تعود لسورية أيضاً، أما مصر فتبدأ من منطقة بحيرة سربونيس (حيث تذهب الرواية إلى أن تيفون (الإله سيث) يختفي منطقة بحيرة سربونيس (حيث تذهب الرواية إلى أن تيفون (الإله سيث) يختفي والبحيرة من جهة، وجبل كاسيوس والبحيرة من جهة أخرى - وهي واسعة ويستغرق اجتيازها مسيرة ثلاثة أيام على الأقل - فصحراء قاطة ليس فيها قطرة ماء،

سبانكر الآن أمراً لا يعرفه سوى بعض الرحالة إلى مصر. تستورد مصر وعلى مدار السنة النبيذ من بلاد الإغريق والفينيقيين كافة، معبأ في جرار من الفضار، ومع ذلك فإن المرء لا يصادف آنية نبيذ فارغة في أي مكان من هذه البلاد، وهنا يتسامل المرء: ما هو مصيرها? وتفسير ذلك أن لدى كل مسؤول محلي في جميع المناطق أوامر بتسلّم الجرار وتجميعها من بلدته ثم إرسالها إلى ممفيس، حيث يقوم أهلها بملء هذه الجرار بالمياه وإرسالها إلى هذه المنطقة الصحراوية في سورية، وهكذا فإن كل جرة جديدة من النبيذ تستوردها مصر، يتم تفريغها من محتوياتها، لتجد طريقها إلى سورية، والفرس هم من ابتكر هذه الوسيلة لتخزين المياه في الصحراء، وكان ذلك بعيد غزوهم لمصر مما جعل الطريق الصحراوي مطروقاً، ولكن في ذلك الزمان الذي أتكلم عنه، قبل

غزو مصر، لم يكن هناك ماء على الإطلاق، ولقد عمل قمبيز بنصيحة صديقه فانيس وأرسل إلى ملك العرب يلتمس منه الماء والمساعدة فمنحه ما أراد وتبادل الفريقان العهود بينهما.

ما من أمة تحترم العهود وتقدسها مثل العرب. فإذا أراد رجلان أن بوثقا العهود بينهما فإنهما يقفان على جانبي رجل ثالث يحمل حجراً حاداً يستخدمه الجرح راحتي يديهما بالقرب من أسفل الإبهام، ثم يأخذ بعض خبوط الصوف من ثيابهما ويفعسها بدمهما ويلطخ بها سبعة أحجار تقع بينهما، وهو يردد اسم كل من ديونيسوس وأورانيا، ثم يقوم الشخص الذي أخذ العهد على نفسه بتوصية أصدقائه بمن عاهده سواء كان غريباً أم قريباً، ويذلك يعتبر أصدقاؤه أنفسهم ملتزمين بهذا العهد، والحرب يعبنون إلهين فقط هما ديونيسوس وأورانيا، ويقولون أن أسلوبهم في حلاقة شعرهم بشكل دائري، وحلاقة الشعر في منطقة الصدغين هو محاكاة لديونيسوس وهو في لغتهم أوروتال، أما وأورانيا فهي اللات.

عندما تبادل ملك العرب ورسول قمبيز عهود الصداقة، ابتكر طريقه لمساعدة جيش قمبيز بأن ملا قرباً كبيرة من جلود الجمال بالماء وحملها فوق جميع جماله لإيصالها إلى الصحراء، بانتظار قوات الفرس، وهذه الرواية، وفق أي معيار، هي الأقرب إلى العقل بين جميع الروايات، وهناك رواية أخرى يجب ذكرها وهي شائعة، وإن كان يصبعب تصديقها، وتقول إنه كان لدى ملك العرب جلود بقر مدبرغة وأنواع أخرى مخاط بعضها ببعض على شكل أنبوب طويل جداً يوصل المياه من كوريس(") منهر كبير في شبه الجزيرة العربية يصب في البحر الأحمر الما العسحراء، حيث أنشئ هناك عدد من الغزانات تعلاً بالماء بوساطة هذا الأنبوب، وأنه تم جلب المياه إلى ثلاث مناطق مختلفة، والرحلة ما بين النهر والصحراء تبلغ بمجموعها مسيرة اثنى عشر يوماً،

اتخذ جيش بسميتاك بن أمازيس مواقعه عند مصب نهر النيل العروف

باسم البيارسي بانتظار قمبين

وبينما كان قمبيز يستعد لغزو مصر توفي أمازيس، وبعد حكم دام أربعاً وأربعين سنة، لم تعترضه خلالها أية كارثة. و تم تحنيط جثته ودفنها في قبر بناه بنفسه في معبد أثينا (نيت) في سايس، وبعد تولي ولده بسميتاك العرش حدث أمر لا سابق له، إذ هطلت الأمطار في طيبة، وهو أمر كما يقول سكان المدينة لم يحدث من قبل، أو صادف حدوثه في المدينة منذ ذلك الوقت وحتى يومنا هذا، فالمطر لا يهطل في مصر العليا على الإطلاق، وأنه في هذه المناسبة هطل بشكل زخات خفيفة.

عبر الفرس الصحراء واتخذوا مواقعهم بالقرب من مواقع الجيش المصري واستعدوا للاشتباك معهم، وقبيل المعركة خطط المرتزقة الإغريق والكاريون الذين يخدمون في الجيش المصري للانتقام من فانيس لما فعله باستقدام الجيوش الاجنبية لمحاربة محسر: فقاموا بالقبض على أولاده الذين خلفهم وراءه في محسر، واقتادوهم إلى المعسكر ووضعوهم على مرأى من أبيهم فانيس، ثم وضعوا في المنطقة الفاصلة بين الجيشين وعاء، وأخذوا الصبية واحداً تلو الأخر، واجتزوا أعناقهم فوق الوعاء، وعندما انتهوا من قتل آخرهم، أضافوا الأخر، واجتزوا أعناقهم فوق الوعاء، وجعلوا الجنود المرتزقة يشربون منه، قضي الأمر، وبدأ القتال، وبعد كفاح مرير وأعداد كبيرة من القتلى والجرحى من الطرفين، منى المصريون بهزيمة منكرة.

في المكان الذي وقعت فيه تلك المعركة رأيت أمراً عجباً، كان الأهالي قد لفتوا نظري إليه، فعظام الجنود القتلى مازالت ملقاة هناك، وعظام موتى الفرس منفصلة عن عظام موتى المصريين، تماماً مثلما كانت جيوشهم، ولقد لاحظت أن عظام جماجم الفرس رقيقة بحيث إن لمس الحصاة لها يمكن أن يحدث ثقباً فيها، في حين أن جماجم المصريين كانت قاسية لدرجة يكاد من المستحيل إحداث كسر فيها ولو ضربت بالحجارة، وقد حدثني رجل ثقة، أن ذلك يعود إلى

أن المصريين يطقون شعر رؤوسهم منذ المسغر مما يعرض رؤوسهم إلى الشمس التي تكسب عظام جساجمهم القساوة، وتجعل حدوث المسلع نادراً بينهم، والمسلع في مصدر هو الأندر من أي مكان في العالم، أما رقة عظام جماجم الفرس فيعود إلى مبدأ مشابه إذ إنهم يلبسون قلنسوة من اللباد لتقي رؤوسهم أشعة الشمس. وكنت قد لاحظت الأمر نفسه في بابريميس حيث كان الفرس بإمرة أخمينيس بن داريوس حينما دارت المعركة بينهم وبين أيناروس الليبين.

فلما مني المصريون بالهزيمة أخنوا بالفرار عشوائياً إلى ممفيس وهناك أغلقوا على أنفسهم أبواب المدينة وتصصنوا فيها، فدعاهم قمبيز إلى التفاهم وبعث لهم رسولاً على ظهر سفينة ميتلينية، وما إن شاهدوا السفينة قادمة إليهم، حتى خرجوا لملاقاتهم وحطموا السفينة وقطعوا أوصال كل من كان على ظهرها، ثم نقلوا أشالاهم إلى داخل أسوار المديئة. فقام الفرس بحصارهم، فصمعوا أمامهم فترة من الزمن ثم ما لبثوا أن اضعاروا إلى الاستسلام في النهاية. إن ما جرى لمصر جعل جيرانهم الليبيين يتنبهون للفطر المحدق بهم فاستسلموا بون قتال. ووافقوا على دفع الإتاوة وإرسال الهدايا. وهذا أيضاً ما دفع أهالي كيرينة وبرقة لأن يحنوا حنوهم، ولقد تقبل قمبيز بامتنان هدايا دفع أهالي كيرينة وبرقة لأن يحنوا حنوهم، ولقد تقبل قمبيز بامتنان هدايا الليبيين له، لكن، على النقيض من ذلك، لم يعجبه ما أرسله أهالي كيرينة، ولربما كان مرد ذلك أنه اعترض على المبلغ الزهيد الذي لم يتجاوز خمسمئة ميناي من كان مرد ذلك أنه اعترض على المبلغ الزهيد الذي لم يتجاوز خمسمئة ميناي من المفضة، وعلى أي حال، فقد انتزع النقود ورمى بها إلى رجاله.

بعد مضي عشرة أيام، رغب قمبيز في اختبار معدن بسميتاك ملك المصريين - الذي لم يكن قد مضى على اعتلائه العرش سوى ستة أشهر فقط - فأرغمه مع غيره من النبلاء المصريين على الجلوس في مكان يقع في أحد أطراف المدينة، أرؤية مشهد صعم خصيصاً لإذلاله. فقد تعمد الفرس أن يلبسوا ابنته لباس العبودية، وأرسلوها حاملة إبريقاً لجلب الماء ويصحبتها فتيات أخريات يرتدين

الزي نفسه وجميعهن من الأسر النبيلة. وكانت الفتيات بيكين بمرارة وهن يعيرن المكان الذي جلس فيه آباؤهن لمشاهدتهن، ولقد بكي الآباء مر البكاء لرؤية ما حاق بالفتيات من مهانة وذل، لكن بسميتاك لم يجارهم إذ أطرق برأسه إلى الأرض بصبت بعد أن ألقى نظرة عجلي على المشهد، وبعد أن غادرت الفتيات المكان، جيء بابن الملك بصحبة ألفي شاب في مثل سنه، والحبال حول رقابهم واللجام في أفواههم، وهم في طريقهم إلى الإعدام تنفيذاً لحكم القاضي الملكي بإعدام عشرة من النبالاء المصريين مقابل كل قتيل فوق ظهر تلك السفينة. شاهدهم بسميتاك يمرون بالقرب منه، وعرف أن ابنه في طريقه إلى الموت، إلا إنه استمر مطرقاً برأسه إلى الأرض مثلما فعل لدى رؤيته ابنته، بالرغم من استمرار المصريين الآخرين الجالسين بالقرب منه بالبكاء والنحيب وإظهار علائم الحزن والكرب. ويعد أن عبر الفتيان ممادف أن مر شيخ كبير بالقرب من المكان حيث كان بسميتاك يجلس ، وكان هذا الرجل أحد أصدقاء اللك في السابق ومن بين الذين يجلسون إلى مائدته، لكنه جرد من ثروته ولم يعد لديه سوى أن يتسول من الجنود، وحالمًا رآه انفجر باكياً، وناداه باسمه، وشرع يضرب رأسه حزناً وأسى، كان الحراس يقفون بالقرب منه ومهمتهم إعلام قمبيز بكل تصرفات بسميتاك في أثناء عبور المواكب، ولقد تعجب قمبيز كثيراً مما سمعه، حتى إنه بعث برسول إليه استؤاله عن سر مسلكه، قال الرسول: «إن سيدك قمبيز يسألك كيف لم تصرخ أو تبكى وأنت ترى ابنتك تعانى الذل والمهانة أو ابنك يمضى إلى حتفه، في حين أنك كرمت متسولاً بإظهارك الحزن والأسى لمرآء، وهو الذي لا يمت لك بصلة». فكان جيوابه: بيا بن قبورش إن معاناتي لتفوق الدموع، إلا أننى لا أستطيع سوى البكاء لبلوي منديق ذهب عنه ثراؤه العظيم ومكانته الرفيعة حتى صار متسولاً وقد بلغ من العمر عتياً »،

عندما بلغ هذا الجواب مسامع قصبين، اعتبره رداً مقبولاً، وفق الرواية المسرية، فإن كرويسوس ـ الذي كان يصحبة قمبين في حملته على مصر بكى

لدى سماعه هذا الرد، كذلك يكى من كان حاضراً من الفرس، حتى إن قمبيز نفسه خالجته الشفقة، إذ حالما سمع ذلك أصدر أرامره بإعفاء ابن بسميتاك من حكم الإعدام، وإحضاره إليه.

وصل الرسل لإنقاذ حياة الفتى متأخرين، ذلك أنه كان أول من أعدم بين المحكومين، إلا أنهم أحضروا بسميتاك المثول بين يدي الملك قمبيز، الذي أحله ضيفاً عليه في قصره منذ ذلك اليوم وحظي منه بالمعاملة الحسنة، والحق أو أنه ابتعد عن إثارة الفتن، فلريما استطاع استعادة مصر ولأصبح حاكماً لها، ذلك أن من عادة الفرس معاملة أبناء الملوك باحترام، حتى إنهم يعيدون لأبنائهم العروش التي تنازعوا عليها، وهناك العديد من الحالات التي يستطيع المرء أن يستدل منها على كرم الفرس في هذا المجال: وخير مثال على ذلك السماح لشانيراس بن أيناروس الليبي باعتلاء العرش بعد والده، كذلك فقد أعادوا للباوسيريس بن أميرتايوس مملكة والده ـ بالرغم من أنه ما من أحد أثار الاضطرابات وسبب الضمائر الفرس مثل أيناروس وأميرتايوس. لكن بسميتاك لم يحجم عن إثارة القلاقل وقد دفع ثمن ذلك، إذ قبض عليه وهو يحاول إيقاد نار الثورة بين المصريين، وحالما سمع قمبيز بجريمته، أجبره على شرب دم ثور نمات اساعته. وكانت تلك نهايته.

غادر قمبيز ممفيس متجهاً إلى سايس وهو يبيت أمراً ما، وما إن وصل هناك حتى سارع إلى تنفيذ ما اعتزم القيام به، فما إن دخل قصر أمازيس حتى اصدر أوامره بنبش قبره وإخراج جثته والتمثيل بها ومن ذلك الضرب بالسياط، والوخز بالمهماز وانتزاع الشعر. وقد قام الجلادون بهذا كله حتى أصابهم الإنهاك، ولما كانت الجثة محنطة فقد خللت متماسكة، فأمر، أخيراً، بإحراقها، كان القيام بأمر كهذا يعد إثماً وضلالاً في عرف الفرس والمصريين ولم يسمعوا به على الإطلاق، فالفرس يعتقدون أن النار إله ولذلك فإنهم لا يحرقون موتاهم أبداً، ويعتقدون أن تقديم جثة الميت إلى إله إثم، أما المصريون

فيعتقدون أن النار وحش حي يلتهم كل ما يصادفه، وعندما يحصل على كفايته يموت مع الطعام الذي تغذى به، كذلك فإن ترك جثث الموتى للحيوانات لتفترسها يعتبر منافياً لأعرافهم، ولهذا يلجؤون إلى تحنيطها لمنع الديدان من أن تأكلها في القبر. وهكذا فإن قمبيز بأمره هذا قد عارض المعتقدات الدينية لهاتين الأمتين. ويروي المصريون أن الجثة التي عوملت على هذا النصو لم تكن جثة أمازيس بل جثة رجل أخر شبيه به، وأن الفرس قد خالوها جثة الملك عندما اقترفوا الكبائر بحقها، ذلك أن أمازيس، وفق هذه الرواية، قد علم عن طريق عراف بالمصير الذي سينتهي إليه بعد وفاته، وللصيلولة دون ذلك، فقد دفن جثة الرجل التي ضربها الفرس بالسياط في مدفنه بالقرب من الباب، أما جثمانه الرجل التي ضربها الفرس بالسياط في مدفنه بالقرب من الباب، أما جثمانه لمقد أعطى لابنه الأمر بدفنه في أبعد مكان من حجرة الدفن. وأعتقد أن أمازيس لم يعط هذه الأوامر، وأنها مجرد حكاية يرويها المصريون لحفظ كرامتهم.

كان قمبيز قد خطط لثلاث حملات: الأولى ضد القرطاجنين، والثانية تتجه إلى الأمونيين، والثالثة إلى الأثيوبيين المعمرين الذين يعيشون جنوبي ليبيا على سواحل البحر الجنوبي (المحيط الهندي)، وقد اعتزم أن يرسل أسطوله لمحاربة قرطاجنة، وجزءاً من قواته البرية للهجوم على الأمونيين، أما بالنسبة إلى الأثيوبيين فقد قرر إرسال الجواسيس بحجة تقديم الهدايا لملك أثيوبيا، في حين أن الغرض الحقيقي وراء ذلك جمع أكبر قدر من المعلومات، لكنه أراد بشكل خاص معرفة ما إذا كان ما يطلق عليه «مائدة الشمس» حقيقة أم لا. وقصة مائدة الشمس أن هناك مرجاً يقع في أطراف المدينة، يحتفظ فيه بمؤونة كبيرة من اللحم المسلوق من أنواع الحيوانات كافة، ومن واجب الحكام المحليين سلق من اللحم ووضعه هناك في الليل، وفي النهار بإمكان أي شخص أن يتناول ما يشاء من هذه اللحوم. ويقول سكان البلاد إن اللحم يأتي من الأرض بشكل تلقائي وهو هدية الأرض لهم.

بعد أن تقرر إرسال الجواسيس، بعث قمبيز إلى الفنتينا لاستقدام بعض

الرجال الإيكتيوفاجي (أكلة السمك) الذين يعرفون اللغة الأثيوبية، وفي الوقت ذاته أصدر أوامره للأسطول بمهاجمة قرطاجنة، لكن الفينيقيين رفضوا تنفيذ المهمة، بسبب الأوامسر التي تجمعهم بالقرطاجنيين، ولأن شن الحرب ضد أبنائهم إثم وشر لا يمكن أن يقترفوه. ولما كانت بقية القوات البحرية أضعف من أن تقوم بالعملة بدون الفينيقيين، فقد أفلتت قرطاجنة من قبضه الفرس، إذ إن قمبيز رأى أنه من غير المناسب الضغط على الفينيقيين لدفعهم إلى المشاركة فقد كانوا يخدمون في أسطوله طواعية، وقواته البحرية تعتمد عليهم كل الاعتماد، وكذلك القبارصة تبرعوا بتقديم خدماتهم إلى الفرس واشتركوا في الحملة على مصر.

أرسل قمبيز الرجال الذين تم استدعاؤهم من الفنتينا إلى أثيوبيا، وأعطيت لهم التعليمات بما سيقومون به، وحملوا هدايا قمبيز إلى ملك أثيوبيا وكانت ثوباً قرمزي اللون وطوقاً ذهبياً وأساور وعلبة من المرمر بداخلها صمغ المر، وجرة من نبيذ النخيل. ويقال إن الأثيوبيين - محور هذا الاهتمام كله - هم أطول وأجمل شعوب الأرض قاطبة، ويتميزون بقوانينهم وأعرافهم، وأغربها طريقتهم في اختيار ملوكهم، ذلك أنهم يختارون أطول الرجال وأقواهم ليصبح ملكاً عليهم.

وصل سفراء قعبيز الإيكتيوفاجي إلى أثيوبيا وقدموا هداياهم إلى الملك ومعها الكلمات التالية: «لقد أرسلنا قمبيز ملك فارس رغبة منه في صداقتكم والتحالف معكم، وهذه الهدايا التي حمّلنا إياها أحبّها إلى نفسه». إلا أن ملك أثيوبيا كان يعلم أنهم جواسيس، فأجابهم؛ «لم يرسلكم ملك الفرس محملين بالهدايا لحرصه على صداقتي، لقد أتبتم بهدف جمع المعلومات عن مملكتي، إنكم كاذبون وملككم غير عادل، فلو كان لديه أي احترام لما هو حق، لما اشتهى مملكة غير مملكته، أو استعبد شعباً لم يقترف بحقه أي ننب. قدموا له هذا القوس وقولوا له إن ملك أثيوبيا ينصحه بأنه عندما يستطيع الفرس شد قوس

مهذه القوة وهذا السبر، فليحشدوا، عندها، حيشاً من الأنطال الميناديد وليغزوا بالاد الأثيوبيين المعمرين، وإلى أن يحين ذلك الوقت فليشكر الآلهة لأنها لم تدخل في عقول الأثيوبيين أمر اجتياح الدول الأخرىء. ثم نزع وتر القوس، وقدمه لهم، والتقط الثوب القرمزي وسنألهم ماذا يكون وكيف يمسم. ولما ومنف له الرجال الصباغ وكيف يكون، علق على ذلك بأنهم مخادعون وهذا الثوب المصبوغ خدعة أيضاً. ثم سأل عن السلاسل الذهبية والأساور، ولما أجابوه بأنها تستخدم للزيئة ضحك رقال بأن لديه أقرى منها، لأنه كان يعتقد بأتها قيود. ثم سأل عن صمغ المر، وبعد أن سمع وصفه وطيب رائمته عند التدليك به. كرر لهم ما قاله في الثوب القرمزي، وأخيراً وصل إلى النبيذ وبعد أن علم مراحل تصنيعه، شرب بعضاً منه فوجده اذيذ المذاق. ثم سألهم عما يأكل ملك الفرس؟ وما هو أقصى عمر يبلغه المعمر في بلاد فارس؟ ولدي سماعه وصف الطبيعة هناك وزراعة القمح، وأن ملك فارس يتناول الغيز، وأن الفرس لا يتجاوزون سن الثمانين إلا فيما ندر، قال إنه ليس من المستغرب وفاة أي شخص يتناول الروث في سن مبكرة كهذه، وأضاف أنه ما من شك في وفاتهم في سن أبكر أو لا هذا الشراب الذي يمدهم بالطاقة، وهنا أشار إلى النبيذ، وهو الشيء الوصيد الذي أقس للقرس بالتقوق فيه، وسنال المعوثون بدورهم الملك عن سن الوقاة في أثيوبيا. وماذا يأكل الشعب؟ فقيل لهم إن معظمهم يعيش ليبلغ المَّة والعشرين، وإن بعضهم يتجاوز ذلك، وإنهم يأكلون اللحم السلوق ويشربون العليب. ولما أعرب الرجال عن دهشتهم في أن يتمكن أي إنسان من بلوغ مثل هذه السن المتقدمة، اصطحبهم إلى نبع تقوح منه رائحة البنفسج وتجعل بشرة للستحم في مياهه تتلألاً وكأنه استمم بالزيت، ويقال إن مياه هذا النبع قليلة الكثافة لدرجة أنه ما من شيء يطفو فوق سطحها، بما في ذلك الخشب أو أي مادة أخف منه، إذ تغوص جميعها إلى الأعماق، فإذا كانت هذه الرواية مبحيحة فإن استخدام الأثيوبيين الستمر لهذه المياه هو ما يجعلهم يعمرون، بعد زيارة النبع قادهم

الملك إلى السجن حيث شاهنوا السجناء مقيدين بالسلاسل الذهبية، ذلك أن البرونز في أثيوييا هو المعدن الأكثر نبرة والأغلى ثمناً. ويعدها ذهبوا إلى معاينة «مائدة الشمس».

وفي النهاية تم اصطحابهم لرؤية التوابيت، والتي يقال إنها مصنوعة من زجاج الكريستال، وفي الدفن يقومون بتجفيف جثمان الميت إما بالطريقة المصرية أو ربما بطريقة أخرى، ثم يحاط الجثمان بالجص الملون ليصبح مشابها للشخص في حيات، ثم يوضع في أسطوانة من الكريستال مجوفة من الداخل وتغلق بإحكام، والكريستال متوفر لديهم بكميات كبيرة ويصنعونه بسهولة، ويمكن رؤية الجثمان بوضوح داخل الأسطوانة، ولا توجد رائحة كريهة، أو ما يدعو للإزعاج، ويقوم أحد أبناء عمومة المتوفى بالاحتفاظ بالأسطوانة في منزله لمدة عام كامل، ويقدم لها بواكير الفاكهة والأضحيات، وبعدها توضع بالقرب من المدينة.

بعد ما رأى الجواسيس كل ما استطاعوا رؤيته، عادوا إلى مصدر لتقديم تقريرهم الذي أغضب قمبيز لدرجة أنه بدأ زعفه باتجاه أثيوبيا، دون أن يهتم بتوفير المؤونة لجيشه، أو يفكر بأنه سوف يأخذ رجاله إلى آخر الدنيا؛ فسماعه هذا التقرير قد أفقده عقله تماماً، مثل رجل مصاب بلوثة ذهب على رأس قوة من الجنود المشاة تاركاً وراءه الجنود الإغريق الذين كانوا يخدمون تحت إمرته، وعندما وصل إلى طيبة، أرسل قوة من خمسين ألف رجل اللهجوم على الأمونيين واستعبادهم، وإحراق معبد زيوس (أمون)، ثم تابع مسيره إلى أثيوبيا ومعه بقية قواته، الذين نفدت مؤونتهم بعد أن عبروا خمس المسافة التي تقصلهم عن أثيوبيا، فاضطر الرجال إلى قتل دوابهم لتأمين الطعام إلا أنها نفدت هي الأخرى، ولو أن قمبيز عندما رأى هذا الوضع قد عاد أدراجه، لأظهر شيئاً من الحكمة بالرغم من الخطأ الأساسي الذي ارتكبه، إلا أنه لم يهتم بما حدث واستمر في تقدمه، والبقاء على قيد الحياة اقتات الجنود بالعشب المتوفر في

الريف لكنهم حينما وصلوا الصحراء أصبحوا يأكلون بعضهم إذ يختارون بالقرعة واحداً من بين عشرة رجال ليصبح طعاماً نهم. وكان هذا أكثر من قدرة أي إنسان على الاحتمال، حتى قمبيز نفسه عندما جاحته التقارير بهذا الأمر، تغلى عن فكرة الحملة على أثيوبيا وقفل راجعاً ووصل طيبة بعد أن تقلصت قواته إلى حد كبير، ومن طيبة ذهب إلى ممفيس وسمح للإغريق بالإبحار إلى وطنهم. وهكذا انتهت الحملة على أثيوبيا.

بدأت القوة العسكرية المرسلة لمحاربة الأمونيين مسيرتها من طيبة برفقة أدلاء. ولقد أمكن تتبع مسيرتها حتى مدينة أواسيس(الواحة)، التي كان يقيم فيها الساموس (نسبة إلى جزيرة ساموس في بلاد الإغريق)، وهي تبعد عن طيبة مسيرة سبعة أيام عبر الصحراء، ويطلق الإغريق على المكان اسم جزيرة المباركين. وتذكر التقارير بأن الجيش قد وصل إلى هذا المكان، ولكن لا يوجد أي ذكر لمصيره لاحقاً. إذ لم يصل أبداً إلى بلاد الامونيين ولم يرجع إلى مصر، وتذكر الرواية الأمونية، أن الرجال قد غادروا أواسيس وتوغلوا في الصحراء، وأنهم وصلوا إلى مكان يقع في منتصف المسافة ما بين تلك المدينة وصدود وأنهم وصلوا إلى مكان يقع في منتصف المسافة ما بين تلك المدينة وصدود الأمونيين، وبينما كانوا يتناولون طعام الغداء، هبت ريح عاتية من الجنوب حملت الرمال التي سقطت فوقهم مشكلة كثباناً رملية طمرتهم، وهكذا اختفوا إلى

بعد عودة قصبير إلى معفيس ظهر الإله أبيس (أبافوس عند الإغريق)
للمصريين، فارتدى الناس جميعاً أبهى حللهم احتفالاً بالعيد، وعندما رأى قمبيز
مهرجاناتهم وأفراحهم تولدت لديه القناعة بأنهم يحتفلون مبتهجين للكوارث التي
ألمت به، فاستدعى المسؤولين المحليين في معفيس وسألهم عن سبب عدم قيام
المصريين بإظهار معالم الفرح والابتهاج في زيارته السابقة للمدينة، واحتفالهم
بعيدهم في الوقت الراهن حينما عاد بعد خسارته لقسم كبير من جيشه،
فأجابوه أن إلها قد ظهر بينهم، ومن عادته ألا يظهر إلا بعد فترة طويلة من

الزمن، وحيثما يظهر بيتهج المسريون جميعاً وتبدأ أعبادهم ومهرجاناتهم. فاعتبرهم قمبين كانبين وأمر بإعدامهم، ثم استدعى الكهنة للمثول بين يديه، ولما أكدوا له ما سبق أن سمعه، رد بأنه سبعلم أجالاً أم عاجلاً ما إذا كان الذي غلهر إله حقاً، ثم أمر الكهنة باحضار أبيس فقاموا بذلك. وأبيس هذا هو عجل بقرة لا تلد غيره، ويروى المصريون أن ضوءاً وهاجاً ينزل على البقرة من السماء مما يجعلها تحمل بابيس الذي يتميز بعلامات معينة فلونه أسود، وعلى جبهته غرة بيضاء مستديرة، وعلى ظهره صورة عقاب، وشعر ذيله مضاعف، وتحت اسانه خنفسة سوداء، جلب الكهنة أبيس إلى قمبين الذي كان أقرب إلى الجنون فاستل غنجره ومدويه إلى بطن أبيس لكنه أخطأ الهدف فجاءت الطعنة في فيضدُه، ثم ضبحك وقال الكهنة: «أتدعون هذا إلهاً، يا لكم من مساكين؟ وهل ألهاتكم من دم ولحم ويشاعرون بطعنة الفولاذ؟ لا شك أن إلها كالهادا بالائم المصريين تمامياً! لكنكم لن تفلت وا من العقباب لمصاولتكم خداعي». ثم أعطى أوامره بجلد الكهنة على أيدى الجلائبين، وإعدام كل مصرى ما يزال يحتفل بالعيد، وهكذا انغض العيد وعوقب الكهنة، أما أبيس فقد وضع في المعبد وهو يعاني الآلام من الجرح الذي أصباب فخذه إلى أن مات فدفنه الكهنة دون علم قمبيز.

رغم أن قمبيز لم يكن يتمتع برجاحة العقل قبل هذا الحادث إلا أن المصريين كانوا على قناعة راسخة بأن فقدانه التام لعقله هو النتيجة المباشرة لجريمته هذه، وللفظائم التي اقترفها لاحقاً، وأولها قتله لشقيقه سميرديس. وكان قمبيز قد أعاده إلى فارس في وقت سابق، لأنه شعر بالغيرة منه لكونه الفارسي الوحيد الذي نجح في شد وتر ذلك القوس الذي أرسله ملك أثيوبيا ـ بالرغم من أنه لم يتمكن من شده أكثر من عرض أصبعين فقط، وبعد عودة سميرديس إلى فارس حام قصبيز بأن رسولاً قد جاءه من فارس حاملاً خبراً مفاده أن فارس حلم قصبيز بأن رسولاً قد جاءه من فارس حاملاً خبراً مفاده أن نكون تفسير

الحلم أن أخاه سيحة تله ويعتلي العدرش بدلاً منه، وإذلك أرسل صديقه مركساسبيس الذي يثق به ثقة مطلقة إلى فارس، وكلفه بأن يقتل أخاه. فذهب إلى سوسة ونقد ما طلب منه، وفق إحدى الروايات أنه قتله في أثناء قيامهما برحلة صيد، وفق رواية أخرى أنه استنرجه للذهاب معه إلى الخليج العربي حيث أغرقه هناك.

تلك ـ كما يقال ـ كانت الجريمة الأولى، أما الجريمة الثانية التي اقترفها بحق أهله فهي قتله لأخته التي قدمت معه إلى مصير، والتي كانت زوجه أيضياً، بالرغم من أن زواج الأخوة لم يكن من عادات القرس على الإطلاق، إلا أن قمبير تغلب على هذه الصعوبة، وتفصيل ذلك كالتالي: بعد أن أحب أخته وأراد الزواج بها وهو أمس يتنافي مع القانون، استدعى القضياة الملكيين وسمألهم عن وجود قانون في البلاد يبيح للمرء الزواج من أخته إذا ما أراد ذلك، والقضياة الملكيون هم أشخاص يتم اختيارهم بعناية ويستمرون في مناصبهم مدى الحياة أو إلى أن يحكم عليهم بإساءة التصرف، ومهمتهم الفصل في القضبايا الشبائكة وتفسير القوانين والعقائد الدينية، ولذلك تحال إليهم جميع المسائل المتنازع عليها، ولما طرح قمبين عليهم هذا السؤال، استطاعوا العثور على جواب لا يحيد عن الحق ولا يعرضهم للخطر في أن واحد، وقالوا له: «إننا لم نتمكن من العثور على قانون يبيع زواج الأخ من أخته، لكن ثمة قانوناً لا شك فيه يبيح للك فارس فعل ما يشاء». ويذلك تجنبوا انتهاك أي قانون راسخ في البلاد، كما حافظوا على أنفسهم، فلخوفهم من غضب قمبيز قدموا له قانوناً بساعد الملك على تحقيق رغباته. وهكذا تزوج قمبيز أخته التى أحبها، وبعد فترة ليست بالطويلة تزوج أشته الثانية والتي اصطحبها إلى مصبر ثم قتلها،

ثمة روايتان لمادثة موتها - كما في حال سميرديس - إذ يروي الإغريق أن قمبيز قد جعل جرواً وشبلاً يقتتلان في الحلبة على مرأى من الجمهور وكان من

بينهم زوجه. وقد عانى الجرو الأمرين. وكاد أن يهزم لولا أن أضاه التوأم استطاع التخلص من قيوده، وجاء لنجدته فاجتمعا على قتال الشبل الذي انهزم أمامهما. استمتع قمبيز كثيراً بعشاهدة القتال، إلا أن أخته التي كانت تجلس بجانبه أخذت بالبكاء، وادى رؤيته لدموعها، سألها عما يبكيها، فأجابته أن رؤيتها لمشهد قدوم الجرو لنجدة أخيه جعلها تذرف الدموع، ذلك أنها لم تستطع أن تمنع نفسها من تذكر أخيها سميرديس، وأن تفكر في أمر زوجها إذ ليس ثمة من ينجده الآن، فلما سمع قمبيز ذلك أمر بقتلها. أما الرواية المصرية، فتقول، إن الاثنين كانا يجلسان إلى الطعام عندما أغذت المرأة خسة ونزعت أوراقها، ثم سألت زوجها أيهما أجمل الفسة بأوراقها أم بدون أوراق؟ فأجاب قمبيز بأنه يفضلها بأوراقها، فردت عليه، عندئذ، بأنه عامل بيت قورش مثل ما فعلت بالفسة، فقد عراه. فركلها قمبيز في لحظة غضب، ولما كانت حاملاً فقد أحبات وماتت.

لقد اقترف هاتين الجريمتين بحق أسرته، وكانتا ضرباً من الجنون ـ سواءً كان جنونه نتيجة لما قام به تجاه أبيس أم ما ارتكبه من أعمال أخرى ـ واربعا كان جنونه، ناجماً كما قيل ، بسبب مرض من الأمراضُ العديدة التي تصيب البشس، ويقال بأنه كان يعاني منذ ولائته من الصرع الذي يطلق عليه البعض اسم «المرض المقدس» وإذن فليس من المستفرب أن يؤثر مرض جسدي خطير على عقله ومن دلائل جنونه أيضاً ، إضافة إلى هاتين الجريمتين، أنه قد عامل العديد من رجاله الفرس بطريقة همجية لا تصدر إلا عن شخص أصابه مسأ من الجنون، ومن هؤلاء بركساسبيس الذي اصطفاه دون غيره من الفرس واعتاد إرسائه في المهام الخاصة، وكان ابنه ساقي الملك، وهو منصب رفيع عند واعتاد إرسائه في المهام الخاصة، وكان ابنه ساقي الملك، وهو منصب رفيع عند الفرس، وفي إحدى المناسبات قال قمبيز لبريكساسبيس: «أي الرجال يظنني الفرس، وما الذي يقولونه عني؟» فأجابه بريكساسبيس: «سيدي، إنهم يقدرونك أعظم تقدير ويمتدحون خصالك، لكنهم يقولون إنك مولع بالخمرة ولعاً شديداً».

فأغضب هذا القول قمبين ورد قائلاً: «إذن يقواون إن كثرة الشراب قد دفعتني إلى الجنون، مما يعنى أن رأيهم السابق بي لم يكن صابقاً».

ذلك أنه في إحدى المناسبات، سأل قمبيز الحضور، وكان بينهم كرويسوس وعدد من الفرس، عن رأيهم فيه بالمقارنة مع أبيه قورش، فأجابوه «بأنه قد فاق والده، إذ حافظ على ملك والده، وأضاف إلى ذلك استيلائه على مصر وفرض سيطرته على البحر». لكن كرويسوس لم يعجبه هذا الكلام، فقال: «يا بن قورش، لا أعتقد أنك مساو لأبيك: لأنك لم تنجب بعد ولداً كالذي أنجبه أبوك وهو أنت». سر قمبيز عند سماعه ذلك وامتدح حكمة كرويسوس، ونتيجة لسماعه هذه الإجابات قال لبريكساسبيس بغضب: «سأريك الآن ما إذا كان الفرس يقولون الحقيقة، وما إذا كان ما يقولونه إشارة إلى جنونهم هم وليس جنوني، أترى ولدك الواقف بجانب الباب؟ إذا اخترق سهمي قلبه في السويداء، أكون قد برهنت على بطلان كلمات الفرس، أما إذا أخطأت التصويب، فبإمكانك القول، إن الفرس محقون وإننى فقدت عقلى».

وبون أن يضيف كلمة واحدة، شد وتر القوس ورمى الفتى، ثم أعطى أوامره الفتح الجثة وفحص الجرح، وعندما وجد أن السهم قد اخترق القلب، سر لذلك، وقال لوالد الفتى ضماحكاً: «هذا هو الدليل على أنني سليم وأن الفرس هم الذين يعانون من الجنون، والآن قل لي هل سبق لك ورأيت أحداً يجيد التصويب بهذه الدقة؟»

كان بريكساسبيس يعلم جيداً أن الملك مضطرب العقل، ولذلك أجابه، خوفاً على سلامته، بقوله: «سيدي، لا أعتقد أن الإله نفسه يفوقك في إصبابة الهدف»، وفي مناسبة أخرى ألقى القبض على اثني عشر رجلاً من صفوة الفرس، بتهمة تأفهة، ثم دفنهم أحياء، ورؤوسهم إلى الأسفل، وتتيجة لفعلته هذه رأى كرويسوس الليدي أنه من المناسب أن يقدم له النصح، فقال: «يا سبدي، لا تتصرف على الدوام وفق انفعالات الشباب، واكبح نفسك وسيطر عليها، فالحكمة

في التروي، والرجل العاقل يتطلع دوماً إلى المستقبل، فإذا ظللت طويلاً على مسلكك المحالي من قتل أبناء بلدك دون سبب مقنع، فقد يثور الفرس ضدك، ولقد حثني والدك مراراً وتكراراً أن أنصحك متى رأيت ذلك في مصلحتك، فلتكن عذراً».

بالرغم من أن كرويسوس كان يتحدث بكل مودة، فقد أجابه قمبيز: «حتى أنت تجرؤ على أن تقول لي كيف يجب أن أتصرف! أنت ـ الذي حكمت بلدك على نحو رائع، وقدمت لوالدي نصيحة ممتازة ليعبر نهر أراكسس ويهجم على الماساجيتاي في أرضهم حينما كانوا يستعدون الهجوم علينا! أنت ـ الذي جلب الخراب على نفسه بسبب حكمك السيء، وجلبت الدمار لقورش لأنه أصغى لنصيحتك! والآن ستدفع ثمن هذا كله لقد انتظرت طويلاً لأجد مبرراً للانتقام منك». وفيما كان يعد يده ليصل إلى قوسه ويرميه قتيلاً، قفز كرويسوس من مقعده وهرب من الفرفة، فأرسل قمبيز رجاله للقبض عليه وقتله، ولما كانوا يعرفون طباع سيدهم غرويسوس أحضروه له ونالوا المكافأة لإنقاذهم حياته، أما إذا لم يغير رأيه ولم يظهر أي إشارة تدل على ندمه، فبإمكانهم أن يقتلوه لاحقاً. وبعد فترة قصيرة افتقد قمبيز كرويسوس، فأعلموه أنه مايزال حياً يرزق فقال: «إنني سعيد لأن كرويسوس مازال حياً، ولكن أنتم يا من خالفتم أوامري وأنقذتموه، لن تغلتوا من عقابي وستعدمون جميعاً». وهذا ما كان.

ولقد أظهر قمبين في أثناء مقامه في ممفيس الكثير من ضروب الوحشية والقسوة في تعامله مع الفرس وحلفائه، ومن بينها نبش القبور وانتهاك حرمة الموتى، حتى إنه لما دخل معبد هيفايستوس (بتاح) سخر من تمثال هذا الإله لشبهه بتمثال باتاكي الذي يضعه الفينيقيون في مقدمة سفنهم الحربية. ولن لم ير هذا التمثال من قبل فإنني أخبره بأن هذا التمثال يشبه القزم. كذلك دخل

قمبين معبد كابيري⁽¹⁾، الذي لا يسمح بدخوله إلا للكهنة، واستهزأ بالتماثيل الموجودة فيه والتي يقال بأنها أبناؤه، ولم يكتف بذلك، بل إنه أقدم على إحراقها أيضاً.

ويناء على هذه الدلائل، أجدني على يقين بأن قمبين كان مجنوباً، وإلا لما جعل من عادات الممريين وقوانيتهم الراسخة ومعتقداتهم المقديمة هدفاً لتجاوزاته وتهكمه، ذلك أنه لو سنحت الفرصية لشخص . أياً كان . أن يفاضل بين معتقدات شعوب الأرض قاطبة ليختار أحسنها، فلا عد أنه وبعد دراسة وافية لميزاتها النسبية سوف يختار معتقدات بلده. فالناس جميعاً بلا أستثناء يعتقدون أن عادات بلادهم ومعتقداتها الدينية التي نشؤوا عليها تفضل سواها، ولهذا فمن المستبعد أن يسخر أحد منها إلا إذا كان فاقداً للمقل، والبرامين كثيرة على أن هذا هو الشعور السائد حول المتقدات الدينية الخاصة بكل بلد. وللمرء أن يستذكر، على وجه الخصوص، رواية تحكى عن الملك داريوس الفارسي، فلقد استدعى الإغريق الذين مسادف وجودهم في قصره للمثول أمامه وعرض عليهم مكافأة مقابل أن يأكلوا جثث آبائهم الموتى، فكان جوابهم أنهم لن يقدموا على فعل كهذا مهما كان الثمن. ويعد ذلك، ويحضور الإغريق وعبر مترجم لكي يفهموا ما يقال، سأل يعض الهنود من قبيلة كالاتيا، وكان من عادتهم أكل جثث أبائهم، ما الذي يطلبونه مقابل قيامهم بإحراق هذه الجثث، فصدرت عنهم صرخة اشمئزاز ومنعوه من ذكر أمر مربع كهذا، وهكذا بمقنور المرء أن يعرف ما يمكن العقائد والأعراف أن تقوم به، وفي رأيي أن بيندار كان محقاً عندما سماها «ملكة کل شیے،».

فيما كان قمبيز منشفلاً بالحملة على مصر، قام اللاكيديمونيون بحملة على جزيرة ساموس وصاحبها بوليكراتيس بن أياسيس، وكان بوليكراتس هذا قد استولى على السلطة في الجزيرة، وفي مستهل حكمه قسم دولته إلى ثلاثة

أقسام، واشترك في الحكم مع أخويه بانتاجنوتوس وسيلوسون، لكنه، أقدم فيما يعد، على قتل الأول، وبغي الثاني وهو أصغرهما واحتفظ بالجزيرة كلها لنفسه. فلما أصبح سيد الجزيرة، أبرم معاهدة صداقه مع أمازيس ملك مصر، وتبادلا فيما بينهما الهدايا. ولقد تنامت قوته بسرعة وطبقت شهرته الأفاق حتى وصلت إلى أبونيا وسائر بلاد اليونان، إذ حالقه النصر أينما توجهت قواته وكانت جميع حملاته انتصارات باهرة ومغامراته نجاحات محققة. وكان لديه أسطول مؤلف من مانة سفينة حربية من نوات الخمسين مجدافاً وقوة قوامها ألف من الرماة، وقد اتسعت غزراته وامتدت إلى كل مكان ولم يترك صديقاً أو عدواً، وغالباً ما كان يقول إذا ربدت الصديق ما كنت قد أخنته منه فإنه يشعر بالامتنان أكثر مما لو لم تنفذ منه شيئاً. واستولى على الكثير من المزر والعديد من المن الواقعة على البر اليوناني، ومن بين نجاحاته الأخرى، انتصساره على الليسبيان أن الذين أرسلوا أسطولهم بأكمله لمساعدة ملطية، وإجباره الأسرى على حفر الخندق المويط بأسوار ساموس وهم يرسفون بالأغلال.

كان أمازيس يدرك ما يتمتع به بوليكراتيس من حظ استثنائي وحسن طالع، وهذا جعله يشعر ببعض الفديق، ولما توالت قصص نجاحه المنقطع النظير، كتب له الرسالة التالية وبعث بها إلى ساموس: «من أمازيس إلى بوليكراتيس: إنه لمن بواعي سروري أن تصلني أخبار نجاحات صديق وحليف، ولكن بما أنني أعلم أن الآلهة ضنينة بالنجاح الدائم، فلا أستطيع الابتهاج لنجاحك المستمر. وأتمنى، لنفسي ولن يهمني أمرهم، أن أنجح في بعض الأمور وأفشل في بعضها الآخر، وأن تكون مسيرة حياتي سلسلة من حوادث النجاح والفشل المتبادلين، إذ لم أسمع أبداً برجل لم تنته حياته بالدمار بعد نجاحات متواصلة. ولتدرأ الخطر قبل وقوعه فاصغ لما أقوله لك: فتش عن أعز الأشياء ألى قابك، ذلك الشيء الذي ينفطر قلبك إن فارقته، ثم ألق به بعيداً، ألق به بعيداً في الحال، بحيث لا يستطيع أحد العثور عليه أبداً. وهكذا إذا وجدت أن نجاحك

لم يعقبه فشل، فأعمل على استخدام هذا العلاج الذي تصحتك به لتدرأ الخطر عن نفسك».

قرأ بوليكراتيس الرسائة واستحسن النصيحة، فبدأ يبحث في كنوزه عما هو أثير على نفسه ويحزن لفراقه، فوجد أخيراً ضائته في الضاتم الذي يمهر به رسائله والذي اعتاد وضعه في إصبعه، وهو من الذهب وتحليه زمردة، قام بصنعه صائغ ساموسي يدعى ثيوبوروس بن تبليكليس، ويعد أن استقر رأيه على إلقاء الضاتم في البحر أمر بتجهيز إحدى سفنه الحربية وصعد إليها، وأعطى أوامره لأن تبصر حتى تصل إلى عرض البحر، ولما ابتعدت كثيراً عن الشاطئ، خلع خاتمه على مرأى من الجميع في السفينة، وألقى به في البحر، ثم عاد إلى الجزيرة، وذهب إلى قصره وهو يرثى كنزه المفقود.

بعد ذلك بخمسة أيام أو ستة اصطاد أحد الصيادين سمكة كبيرة رائعة لدرجة أنه قرر تقديمها هدية لبوليكراتيس، فأخذ السمكة إلى قصر الملك وطلب الإذن بالمثول بين يديه، ولما سمح له، قدم له السمكة قائلاً: «مولاي، عندما اصطدت هذه السمكة لم آخذها إلى السوق لأبيعها هناك، بالرغم من أنني رجل فقير يعيش على بيع ما يصطاد، بل قلت في نفسي إن هذه السمكة التي عز نظيرها لا تصلح إلا لبوليكراتيس وعظمته، لذلك أحضرتها إلى هنا لأقدمها لكم»،

سر الملك كثيراً لما قاله الصبياد، وأجابه: «لقد أحسنت الصنع وإنني لمدين لك بالشكر المضاعف، لكلماتك من جهة، ولهديتك من جهة آخرى، ولذا أدعوك لتناول طعام العشاء معي».

عاد الصياد إلى بيته، وهو يشعر بالاعتزاز والفخر للدعوة التي تلقاها. وفي اثناء قيام الطباخين بتنظيف السمكة وتهيئتها، وجدوا الخاتم في جوفها، فأخذوه فرحين إلى بوليكراتيس وأخبروه كيف وجدوه، فاعتبر ذلك من صنيع الألهة، وبعث لأمازيس في مصر برسالة يعلمه فيها بكل ما جرى، ولما قرز أمازيس

الرسالة، أدرك أنه لا يمكن لأي امرئ أن ينقذ غيره مما خبأه له القدر، وأن بوليكراتيس الذي خدمه حسن طالعه لدرجة أنه استعاد ما كان قد أضاعه عن عمد، لا بد وأن تكون نهايته غير سارة، ولتجنب الكرب الذي سيلم به عندما تحل ببوليكراتيس الكارثة المقدرة له، بعث برسول إلى ساموس ليعلن انتهاء الطف بنهما.

هذا الرجل الذي كان السعد حليفه في كل عمل يقوم به، هو من جاء اللاكيديمونيون لمحاربته حينما طلب مساعدتهم بعض مواطنيه الذين أسسوا فيما بعد مدينة كيدونيا في كريت. وتفصيل ذلك التالي: حينما كان قمبيز يحشد القوات استعداداً للحملة على مصر أرسل له بوليكراتيس سرا، أن يطلب من ساموس الاشتراك في الحملة بإرسال قوة عسكرية تمثل الجزيرة، وقد استجاب قمبيز بسرور لهذا الطلب، وبعث برسول ليطلب من بوليكراتيس الإسهام في الحملة على مصر. فقام هذا بتجهيز أربعين سفينة حربية وزودها بالجنود الذين تم اختيارهم بعناية، ممن لا يعتد بولائهم له، وأرسلهم إلى قمبيز مع تعليمات بألا يسمح لهم بالعودة إلى ساموس.

ولقد تضاربت الروايات عولهم، وإحداها تقول إن هؤلاء لم يصلوا إلى مصر البتة، وإنهم لما وصلوا كارباتوس (١) تدارسوا الوضع وتوصلوا إلى قرار بعدم متابعة الرحلة، والأخرى ترى أنهم وصلوا مصر، حيث وضعوا تحت الحراسة، لكنهم تمكنوا، فيما بعد، من الفرار وأبحروا عائدين إلى ساموس، فلاقاهم بوليكراتيس على مبعدة من شواطئ الجزيرة برفقة أسطوله المقاص، وأنهم قد خرجوا منتصرين من المعركة، فنزلوا على شواطئ الجزيرة، ثم نشبت بينهم ويين حامية الجزيرة معركة انتصر فيها جنود الحامية، فعاد المنفيون إلى سفنهم وأبحروا لطلب المساعدة من اللاكيدايمونيين. ويؤكد البعض أن هؤلاء الرجال المنفيين استطاعوا الانتصار على بوليكراتيس لكنني استبعد صحة هذا الأمر،

فلو كانت لديهم القوة الكافية لمجابهة بوليكراتيس لما احتاجرا إلى طلب الساعدة من اللاكيدايمونيين، فضلاً عن ذلك، وليس من المعقول أن يهزم هؤلاء الساموس المنفيون، وهم قلة، بوليكراتيس الذي يملك جيشاً كبيراً من المرتزقة بالإضافة إلى رماة السلهام من رعاياه الذين قام بوضع زوجاتهم وأولادهم في قوارب وهبسهم فيها، وكان على أتم الاستعداد لإحراقهم مع القوارب، إذا ما حاول الرماة خيانته والانضمام إلى المنفيين العائدين.

عندما وصل المنفيون المهزومون إلى إسبارطة، تمكنوا من مقابلة المكام وألقوا خطبة طويلة ليبينوا حاجتهم الملحة إلى المساعدة. لكن الإسبارطيين ربوا على هذه الخطبة بأنهم قد نسوا بدايتها، ولم يتمكنوا من فهم نهايتها، ولهذا كان على الساموس القيام بمحاولة أخرى، وفي اللقاء الثاني مع المكام أمضروا كيساً وقالوا: «الكيس بحاجة إلى طحين» فرد الإسبارطيون بأن كلمة دكيس، لم تكن ضرورية، على أي حال، فقد قرروا الموافقة على تقديم المساعدة وبدؤوا تحضيراتهم للحملة.

يدعي الساموس أن الإسبارطيين قاموا بالحملة الشعورهم بالامتنان وردا على الضدمات التي كانوا قد تلقوها من الساموس الذين أرسلوا سفنهم الساعدتهم في حربهم ضد الميسيين (۱). إلا أن الإسبارطيين من جهتهم ينفون ذلك ويبينون أنهم لم يقوموا بالحملة لامتنانهم ورغبتهم في تلبية رجاء من طلب مساعدتهم بل لتصميمهم على معاقبة من سرقوا وعاء الخمر الذي أرسلوه هدية لكرويسوس. والثوب الذي كان ملك مصر أمازيس قد أرسله هدية لهم، فاستولى عليه الساموسيون أثناء إحدى الغارات قبل حصولهم على الوعاء بسنة واحدة، وكان هذا الثوب مصنوعاً من الكتان الناعم ومطرزاً بخيوط ذهبية وقطنية، وعليه رسوم لحيوانات عديدة ثمت حياكتها في القماش، وأن الشيء المذهل فيه أن كل خيط رفيع حيك منه القماش كان يتألف من ثلاثمائة وستين خيطاً مجدولاً على حدة، وجميعها واضحة للعيان. وهو يماثل الثوب الذي أهداه أمازيس إلى معبد

أثينا في ليندوس.

كان الكورنثيون كذلك على أتم الاستعداد لتقديم المساعدة في الحملة على ساموس، إذ إنه قبل جيل من عهدنا، أي قرابة الوقت الذي استولى فيه الساموس على الوعاء، تعرض الكورنثيون للإهانة على يد الساموسيين، وتفصيل ذلك: أن بيرياندر (طاغية كورنثة) قد أرسل إلى أليانتيس ملك ليديا ثلاثة ألاف صبى من أبناء الأسر النبيلة في كوركيرا لجعلهم خصبيان، وعندما وصل الكورنشيون المسؤولون عنهم إلى ساموس في طريقهم إلى سارديس، وسلمم سكان الجزيرة بالسبب وراء أخذ الصبية إلى سارديس، جعلوا الصبيبة علتجنون إلى معبد أرتميس ، ولقداسة الكان لم يتمكن الكورنثيون من إخراجهم منه، ورداً على ذلك حاولوا تجويعهم حتى الموت بقطع إمدادات الطعام عنهم. لكن الساموسيين كانوا أذكى منهم إذ ابتكروا مهرجاناً (مازالوا يحتفلون به بالطريقة نفسها) قفي كل ليلة وطوال الفترة التي بقي فيها الصبية في المعبد، غظموا حفلات راقصة، حمل فيها الراقصون والراقصات فتياناً وفتيات كعكاً مصنوعاً من السمسم والعسل، وكانوا يرفعونه عالياً ليتمكن الصبية من التقاطه أثناء مرورهم بقربهم، ويهذا يحصلون على ما يكفيهم للبقاء أحياء، ولكن لما استمر هذا الحال طويلاً، شعر الحراس الكورنثيون بالملل وغايروا. الجزيرة، تاركين الصبية وراحهم، فأعادهم الساموسيون إلى موطنهم في جزيرة کورکیرا,

والآن وقد توفي بيرياندر أصبحت العلاقات بين أهالي كورنثة وكوركيدا طيبة وودية، لما أقدم الكورنثيون على المشاركة في الحملة على ساموس، والواقع أنه منذ الاستيطان الأول في الجزيرة لم يكن الشعبان على وفاق، ولهذا ظل الحادث في ذاكرتهم وحملوا الضغينة تجاه الساموسيين، لأن بيرياندر كان قد اختار الصبية من بين الأسر البارزة في كوركيرا(^^)، وأرسلهم إلى سارديس ليصسار إلى خصبيهم وذلك ثاراً للجريمة النكراء التي ارتكبها الكوركيريون بحق

الكورنثيين.

كان بيرياندر قد قتل زوجه ميليسا _ وهذا ما أدى إلى محنة أخرى لاحقة _ وكان له ولدان منها أصنفرهما في السابعة عشرة من عمره، وأكبرهما في الثامنة عشرة، ويعيد وفاة والدتهما دعاهما حرهما لأمهما دوكلس طاغية إبيداروس أزيارته وعاملهما بمنتهي الجنان والحب الواجب على اعتسار أنهما حقيداه، ولما حان وقت رحيلهما، رافقهما بعض الطريق، وقال لهما «هل تعلمان يا أبنائي من هو قاتل والدتكما ١٠ فلم ينتبه الأكبر إلى السؤال، إلا أن الأصغر ويدعى لايكوفرون شعر بضيق شديد، وعندما عاد إلى كورنثة، كان على أتم الاقتناع بأن والده هو الذي قتل أمه فرفض إلقاء التحية عليه، أو الرد على أستلته أو محادثته في أي أمر من الأمور، وقد استمر الوضيع على هذه الحال مما أثار غضب بيرياندر فطرد واده من البيت في إحدى ثورات غضبه، ويعد أن خرج الأصغر سنال ابنه الأكبر عما قاله لهما جدهما، فوصف الشاب الاستقبال اللطيف الذي لقياء منه، أما ما قاله لهما حينما وبعهما فقد نسبيه تماماً، إذ دخل من أذن ليخرج من الأخرى، لكن هذا الجواب لم يرض بيرياندر، واستمر يلح في السؤال قائلاً إنه من المستحيل أن يكون هذا كل ما في الأمر، ولا بد أن يكون بروكليس قد ألمح إلى أسر من الأسور، وفي النهاية تذكر الشباب وأخبر والده بما قاله الجد، فكر بيرياندر في الأمر ملياً، ولما لم يكن مستعداً لأن يخفف من غلوائه، فقد بعث برسالة إلى من يقيم لديهم ولده الأصغر لمنعهم من ابقائه عندهم، وبذلك أصبح لايكوفرون مطروداً للمرة الثانية، فكان لزاماً عليه أن يجد ملجاً آخر، لكن الأمر تكرر ثانية، إذ إن بيرياندر أمر مضيفي ولده بإغلاق أبوابهم في وجهه، فصنار الفتي يطرد من بيت صنيق لينتقل إلى بيت صنيق أخر، وبالرغم من خوفهم من العواقب، فقد استقبلوه لأنه ابن بيرياندر. وفي آخر المطاف، أصدر بيرياندر بياناً مفاده إن من يقدم له المأوى أو يتحدث إليه، سيعاقب بدفع مجلغ من المال يخصيص لخدمة أبوالو، كان ذلك كافياً لجعل الجميع يرفضون التمدث إليه أو إدخاله بيوتهم، حتى إن الفتى نفسه ارتأى ألا يقدم على خرق ما هو محظور، فنام على الأرض تحت الأروقة التي وجد فيها ملاذاً له. وبعد أربعة أيام رآه بيرياندر، كان قذراً وجائماً، فانقطر قلب الأب لمنظره، وذهب إليه وخاطبه قائلاً: «أيهما أفضل، يا بني، الاستمرار في الحالة المزرية التي تعيشها الآن، أم أن ترث الثروة والملك اللذين أتمتع بهما، شريطة انصبياعك لي؟ إنتي ملك مدينة كورنثة الغنية، وأنت ولدى، وبالرغم من هذا فقد اخترت أن تعيش حياة المتسولين، لأنك عازم على المقاومة وأججت في نفسك مشاعر النفور تجاه الرجل الوحيد الذي ينبغى ألا تعامله بهذه الطريقة. إذا ما حدث، لسوء العظ، ما جعلك تشكك بي، فلتذكر أن معاناتي لا تقل عن معاناتك. بل تقوقها، ذلك أيني كنت السبب فيما حصيل. ولئن تكن موضع حسد الأفضل من أن تكون موضع شفقة، ولقد علمت الآن عواقب إغضاب الأب أو من هم أكبر سناً ومقاماً، لذا أدعوك إلى العودة إلى البيت»، فكان رد لايكوفرون الوحيد على ذلك أن أخير والده بأنه أصبح مديناً لأبوللو بالغرامة المالية لقيامه بالتحدث إليه. عندها أدرك بيريانس أن ما يعاني منه الفتي لا يمكن البرء منه، فوضعه على متن سفينة وأرسمله بعيداً عن الأنظار إلى كوركيرا، التي كانت إحدى الجزر التابعة له. ثم شن الحرب على حميه بروكليس الذي كان أصل المتاعب التي عاناها فسقطت أبيداروس، ووقع بروكليس نفسه أسيراً في قبضته.

مضت السنون، وغدا بيرياندر كهلاً وشعر بأنه لم يعد كفئاً لإدارة شؤون الحكم، فبعث موفداً إلى كوركيرا ليدعو ولده لايكوفرون للعودة إلى كورنثة وتولي الملك، متجاوزاً ابنه البكر، الذي كان شاباً بليد الذهن ولا يبرع في شيء. لكن لايكوفرون لم يتنازل حتى للرد على الرسول، ونظراً لأن بيرياندر كان متلهفاً لاسترضاء ولده فقد أرسل ابنته، أخت الفتى، لتناشده أن يعود، اعتقاداً منه أنه سيمسفي لها أكثر من غيرها، فقالت له: «يا أخي، هل تفضل أن ترى سلطان والدك ينتقل إلى الأغراب وأن تنتهى ثروة الأسرة؟ أم أن تعود إلى كورنثة

وتستمتع بهما؟ توقف عن معاقبة نفسك، ولترجع إلى الوطن. فالعناد لم يمكن إنساناً في يوم من الأيام من الحصول على شيء. ولا تحاول أن تعالج الشر بالشر. إن الرحمة، كما يرى الكثيرون، لأفضل من العدل، وقد أقدم العديد من الرجال على إضاعة ثروات آبائهم باندفاعهم لإرضاء أمهاتهم، إنه لمن السهولة ضياع الملك، وهناك دائماً من يسعون لامتلاكه. اقد أصبح والدنا رجلاً كهلاً فاته الشباب منذ أمد بعيد. فلتأخذ ما هو ملك لك، ولتحتفظ به ولا تتركه للغرياء، وكان بيرياندر قد وجه ابنته لتستخدم هذه الحجج للتأثير على أخيها، إلا أنه أجابها بأنه أن يعود إلى كورنثة طالما ظل والده حياً. ولما علم بيرياندر بذلك قام بمحاولة أخيرة فبعث برسول ليبلغه باستعداده للقدوم إلى كوركيرا بنفسه إذا ما عاد ابنه إلى كورثيرا بنفسه إذا ما عاد ابنه إلى كورنثة وتولى الحكم بدلاً منه، فوافق لايكوفرون على ذلك وبدأ كل منهما تحضيراته لمغادرة مكانه والانتقال إلى المكان الأخر، إلاأن أهل كوركيرا لمنهما علموا بما يجري، أقدموا على قتل الشاب بهدف إبقاء بيرياندر بعيداً عنهم فكان هذا ما دفع بيرياندر للانتقام منهم.

وصل اللاكيديمونيون على رأس قوة كبيرة فحامدوا ساموس وهاجموا دفاعاتها وشقوا طريقهم متقدمين نحو البرج بالقرب من البحر من جهة الضواحي، لكن بوليكراتيس كان قد حشد قواته لمجابهة خطرهم وإبعادهم، ومن البرج الأعلى الواقع على قمة الجبل والمتصل بالأراضي المرتفعة، رد المرتزقة والجنود الساموس على الهجوم وصمدوا في وجه المعتدين بعض الوقت، لكنهم سرعان ما اضطروا إلى التراجع، واستمر اللاكيديمونيون في التغلب عليهم وقتلوا العديد منهم. ولو أن جميع اللاكيدايمونيين في ذلك الوقت قد أظهروا من الشجاعة والعزم ما أظهره كل من لايكوياس وأرخياس، لكانت ساموس قد سقطت في أيديهم، فقد تابعا الهجوم على الساموس المتراجعين حتى المدينة ودخلاها معهم، لكنهما إذ لم يجدا من يساندهما من رفاقهما فقتلا. ولقد قابلت بنفسي حفيد أرخياس هذا والذي يحمل الاسم نفسه في مسقط رأسه بيتانا،

فأعرب عن تقديره للساموسيين وإعجابه بهم أكثر من أي شعب آخر، وأخبرني أن والده سمي ساميوس تخليداً لذكرى وفاة والده أرخياس في موقف بطولي في ساموس، وأن الاحترام الذي يكنه لهم مرده إلى تكريمهم جده بإقامتهم له جنازة عامة.

بعد حصار فاشل دام أربعين يوماً عاد اللاكيديمونيون إلى شبه جزيرة البيلويونيز، وقد روي في ذلك قصة مفادها أن بوليكراتيس ملك كمية كبيرة من النقود عليهم ليتخلص النقود من معدن الرصاص وطلاها بالذهب، وعرض النقود عليهم ليتخلص منهم، فأخذوها وارتطوا، وتلك كانت أول حملة إلى أسيا قام بها دوريون من اللاكيدابمونيين.

ولما وجد الساموسيون المناوئون لبوليكراتيس أن اللاكيدايمونيين سوف يخذلونهم، توقفوا عن متابعة العرب، ونظراً لحاجتهم إلى المال، فقد أبحروا إلى جزيرة سيفنوس التي كانت تتمتع بالرخاء، وكان شعبها يبز شعوب الجزر الأخرى بشرواته، إذ توفرت لهم مناجم غنية بالفضة والذهب. لدرجة أن عشر إنتاجها كان كافياً لتزويد الفزينة في دلفي بأكثر موجوداتها قيمة، أما بقية العائدات فيتقاسمها أهالي الجزيرة أنفسهم. وعندما بدؤوا بإيداع الأموال في خزينتهم في دلفي، سألوا العرافة إلى متى سيدوم ازدهارهم الحالي فجاءهم الجواب التالى:

عندما يصبح مجلس القضاء في سيفنوس متلألناً ناصع البياض،

وواجهة السوق تغدو، هي الأخرى بيضاء متلألئة،

أنذاك هل يحتاج نو البصيرة إلى الحذر

الخطر يتهددكم من مضيف خشبي ورسول قرمزي.

وفي الحقيقة أن مجلس القضاء والسوق التجارية في سيفنوس قد تم تزيينهما مؤخراً بالرشام الباري^(A). إلا أن أهالي الجزيرة لم يفهموا النبوءة في ذلك الحين. ولكن حينما وصل الساموسيون إلى الجزيرة أرسلوا إحدى سفنهم

إلى المدينة وعلى متنها وقد مفاوض، حينذاك، تمكنوا من تفسير النبوءة، فقيما مضى كان القسم العلوي لجميع السفن يطلى باللون القرمزي. إذا هذا ما عنته العرافة حين حدرتهم من المضيف الخشبي والرسول القرمزي.

طلب ألبعوث الساموسي من سكان جزيرة سقنوس قرضاً بمبلغ عشرة تانتات، ولما رفض طلبهم، هاجموا البلد فهب السكان لإنقاذ معاصيلهم والدفاع عن بلدهم، لكنهم عبانوا الأسرين، وانقطع اتصبالهم بالمدينة. أنذاك أخب الساموسيون مبلغ ماثة تالنت (وزنة) عنوة ورحلوا، وبهذا المبلغ اشتروا جزيرة هايدرا من الهيرمياون، على مبعدة من البيلوپونيز، وسلموها ونيعة إلى أهالي ترويزينيان، بينما ذهبوا إلى كريت حيث أسسوا مدينة كيدونيا. وعندما أبحروا أم يكن هدفهم أن يستقروا في كريت، بل طرد الزاكيثيان من جزيرتهم، إلا أنهم استقروا بالفعل واستمتعوا بضمس سنوات من الازدهار الكبير في الجزيرة، وقاموا ببناء المعابد بما في ذلك مقام ديكتينا، والذي مازال قائماً في كيدونيا. لكنهم في السنة السادسة تعرضوا لهجوم الإيجينيين الذين انتصروا عليهم في معركة حربية بمساعدة الكريتيين وجعلوا الساموسيين أرقاء لديهم وقطعوا رؤوس الغنازير التي يحملونها في مقدمة سفنهم، ووضعوها في معبد أثينا في أجينا. وكان هذا الهجوم انتقاماً لما حصل بينهما في الماضي، ففي عهد ملك أخيزا، وكان هذا الهجوم انتقاماً لما حصل بينهما في الماضي، ففي عهد ملك ساموس امفيكراتيس، قام الساموسيون بالهجوم على إيجينا وألعقوا بها أضراراً فادحة، بالرغم من أنهم بدورهم تعرضوا لضائر كبيرة أيضاً (١٠).

لقد أطلت الحديث في تاريخ الساموسيين، لأنهم كانوا بناة ثلاثة من أهم المنجزات المعمارية في بلاد الإغريق: أولاهما، قناة شقت تحت هضبة ارتفاعها مائة وخمسون قامة، وكان طول القناة سبعة فرلنجات وعرضها ثمانية أقدام وارتفاعها كذلك، وقد نطلب العمل بأكمله شق مسافة أخرى بعمق عشرين ذراعاً وعرض ثلاثة أقدام، وكانت المياه تجلب إليها من مصادر كثيرة عن طريق أنابيب حتى تصل إلى المدينة، وقام بإنجاز هذا العمل ميجاري(١١) يدعى يوبالينوس

نوستروفوس، وثانيها، الميناء الاصطناعي الذي تم تطويقه بكاسر أمواج بعمق عشرين قامة تقريباً، وطول يربو على فرانجين اثنين ، وثالثها المعبد، وهو أكبر معبد عند الإغريق، وكان أبرز المهندسين روكوس بن فيلوس الساموسي، إن هذه الأعمال كانت المبرر لهذا العرض المطول لشؤون ساموس،

استمر قمبيز بن قورش في الإقامة في مصر بعد أن فقد رشده، وإبان ذلك قام أضوان ينتميان إلى طبقة الكهنة (المجوس) بالتمرد عليه في الوطن، أحدهما، ويدعى باتيزيتيس، كان قمبيز قد عهد إليه برعاية شؤون بيته في أثناء غيابه عن الوطن، وهو الذي خطط للتمرد، ولما كان عارفاً بموت سميرديس، وأن موته موضع كتمان ولم يعلم به سوى قلة من الفرس، فمعظمهم يعتقدون أنه مازال حياً، فقد استغل هذا الوضع للقيام بمحاولة للحصول على العرش، أما أخره وطيفه في التمرد فقد كان يشبه سميرديس بن قورش، الذي قتله قمييز، إلى حد كبير، بالإضافة إلى أن اسمه كان سميرديس أيضاً. وقد أقنعه أخوه بالطوس على العرش، وأرسل بياناً لجميم القوات في أنحاء فارس ومصر كافة، مقاده أن عليهم في المستقبل تنفيذ الأوامر الصادرة عن سميرديس وليس عن قمبيز. وتم إعلان البيان على الفور وصدف أن التقى المبعوث المسؤول عن إعلان البيان في مصر قمبيز وجيشه في إكباتانا (١٢) في سورية، وهنا اتخذ مكانه أمام القوات المحتشدة وأعلن الأمر الجديد، وعندما علم قمبيز بذلك اعتقد بصحة ما قاله المرفد، وأن بركساسبيس الذي كان قد أرسله إلى فارس للتخلص من أخيه سميرديس قد فشل في مهمته وضائه، فنظر إليه قائلاً: «إذاً، فهكذا تنفذ أوامري!».

فأجابه بركساسبيس: «يا مولاي، إن ما سمعت لكذب وافتراء. وأخوك سميرديس لم يتمرد عليك، وأن يكون لديك سبب للخلاف معه، فلقد نفذت ما أمرتني به، ودفئت جثته بيدي هاتين. إذا كان الموتى ينهضون من قبورهم، فبإمكانك أن تعتقد إن شئت، أن استياجيس الميدي قد يعود ليشن حرباً عليك،

لكن إذا ما استمرت الطبيعة دونما تغيير، فبإمكاني أن أجزم ألا خوف عليك من سميرديس على الإطلاق، ونصيحتي لك أن تقبض على هذا الرسول وتستجويه، لتعرف من الذي أرسله بأمر إطاعة الملك سميرديس ».

وافق قمبيز على هذا الاقتراح، وللتو أرسات جماعة للحاق بهذا الرسول، وعندما جيء به قال له بركساسبيس: «إنك تزعم أنك أتيت برسالة من سميرديس بن قورش، والآن يا صاحبي، من الأفضل لك أن تصدقني القول، إذا أردت الرحيل سائلًا، هل أعطاك سميرديس هذه الأوامر بنفسه أم أحد أتباعه؟».

فأجاب الرجل: «منذ أن رحل الملك قمييز بجيشه إلى مصر، لم تقع عيني على سميرديس بن قورش، والمجوسي الذي سلمه قمبيز إدارة شؤون قصره، هو من أعطاني هذه التعليمات لكنه قال لى إنها صادرة من سميرديس».

كانت الشهادة التي فاه بها صادقة للغاية. فقال قمبير: «لقد نفذت أوامري يا بركساسبيس بإضلاص، ولا لوم عليك، لكن قل لي من يا ترى قد انتحل اسم سميرديس وتمرد على؟»

فأجابه: «أعتقد يا مولاي، أنني فهمت ما جرى، إن المتمردين هما المجوسيان بيرتزيثيس الذي أوكلت إليه أمر العناية بشؤون بيتك وأخوه سميرديس».

حينما سمع قمبيز الاسم صدمته حقيقة ما قاله بركساسبيس وأدرك أن الحلم الذي رأى فيه شخصاً يدعى سميرديس جالساً على العرش ورأسه يطاول السماء، قد تحقق. وأصبح واضحاً له الآن أن مقتل أخيه كان بلا طائل، فأخذ يندب خسارته هذه، وانتابه شعور بالمرارة والغضب من مجمل الظروف التعيسة، وفي النهاية امتطى جواده وهو يبغي الوصول بأقصى سرعة إلى سوسة، والهجوم على المجوس وبينما كان يثب على السرج سقط غمد سيفه، وانكشف النصل فأصيب بطعنة في فخذه - في نفس المكان الذي طعن فيه أبيس العجل المصري المقدس، ولما سأل قمبيز عن اسم المدينة التي هو فيها، وقيل له إن اسمها إكباتانا أصبح على أتم الثقة بأنه ميت لا محالة، ذلك أن العراف في

بوتو قد تنبأ له بأنه سيموت في إكباتانا، واعتقد أن تفسير النبوءة أنه سيموت بعد عمر طويل في إكباتانا الميدية حيث توجد جميم كنوزه. لكن اتضم له أن المراف كان يتكلم عن إكبتانا السورية، ولقد كان من شأن الصدمة المضاعفة التي تعرض لها بسبب الجرح الذي أصبابه وتمرد المجوسيين أن أعادته إلى رشده، وأصبح على يقين مما عناه العراف فقال: «مقدر على قمبير بن قورش أن يموت هذا». ثم لم ينطق بعدها بكلمة واحدة، إلا أنه بعد عشرين يوماً أرسل في طلب مقدمي الفرس في الجيش وخاطبهم قائلاً: «يا رجال فارس، إن الظروف لتقرض على أن أبوح لكم بما كنت قد بذلت قصارى جهدى لإخفائه، عندما كنت في منصير خلمت - وكم أتمنى أو لم يراودني هذا الحلم - بأن رسبولاً من فارس جاء ليخبرني أن سميرديس يجلس على العرش وأن رأسه تطاول السماء. وخشية أن يسلبني أخي العرش، تصرفت على نحو ليس فيه شيء من الحكمة، وإنني على يقين الآن أنه ليس بإمكان البشر تفادي ما هو مقدر لهم، ويحماقتي أرسلت بركساسبيس إلى سوسة لقتل سميرديس، وتم اقتراف الفعل الشنيع، وعشت دون خوف، ولم أتخيل أن شخصناً آخر سيتمرد عليٌّ بعد موت سميرديس. وعجزت عن إدراك حقيقة ما هو مخبأ لي، لقد أقدمت على قتل أخي عبثاً مثلما أضعت ملكي، إن ما حذرني منه الرب لم يكن أخي بل سميرديس المجوسي، وعلى أي حال، فلقد كان ما كان، وياستطاعتكم الوثوق بأنكم أن تروا سميرديس بن قورش بعد الآن، ولديكم المجوسيان ليحكماكم: باتزيتيس الذي تركته ليكون القيم على بيتى، وأخوه سميرديس. في حين أن الشخص الوحيد من بين الناس جميعاً الذي كان بمقدوره مساعدتي للتخلب على هذه المكيدة الدنيئة التي حاكها ضدي هذان المجوسيان، قد انتهى أبشع نهاية على يد أقرب المقربين إليه وأعزهم على قلبه. ولما كان ميتاً الآن، فلزم على أن أبين لكم وأنا ألفظ أنفاسي الأخيرة ما أرغب إليكم القيام به. فباسم الآلهة التي تحرس أسرتنا الملكية آمركم، وخاصة الأخمينيين منكم الحاضرين هنا، ألا تدعوا الميديين يستردون السلطة. فإذا حصلوا عليها عن طريق الفدر والضيانة، فاستردوها بالسلاح نفسه، أما إذا استردوها بالقوة، فكونوا رجالاً واستردوها بالقوة، إذا قمتم بما أمركم به، فإني أدعو لكم بأن تغمركم الأرض بخيراتها، وأن ترزقوا بالأطفال، وتتكاثر قطعانكم وأن تكونوا أحراراً مدى الدهر. أما إذا فشلتم في استرداد السيادة أو لم تقوموا بئية محاولة لاستردادها، فلتنزل عليكم لعنتي وليكن مصيركم عكس ما أدعو لكم به الآن، وعلاوة على ذلك، فلتكن نهاية كل فارسي باشعة مثل نهايتي»، وبعد أن قال هذا ناح وبكى وندب بشدة قسوة مصيره، وعندما رأى الفرس ملكهم والدمع يشهمر من عينيه، أخذوا بتعزيق شيابهم، وبالبكاء والعويل، وبعيد ذلك استفحلت الفرغرينا في فخذه ومات، بعد أن حكم سبع سنوات وخمسة أشهر، دون أن يكون له عقب من الصبيان أو البنات،

لم يصدق القرس الذين كانوا برفقة قمبيز أن المجوسيين قد استوليا على الحكم، وبدت تلك القصة التي رواها عن مقتل سميرديس ما هي إلا بدعة خبيثة ابتكرها ليجعل قارس بأكملها ضده، وكانوا على قناعة بأن سميرديس بن قورش هو الذي اعتلى العرش، وزاد في اقتناعهم أن بركساسبيس قد نفى البريمة بشدة، وذلك لمعرفته بأن الاعتراف بإقدامه على قتل سميرديس بن قورش قد يعرضه الخطر وخاصة بعد أن مات هاميه قمبيز، فكانت النتيجة أن المجوسي بعدما انتحل صفة سميرديس وجد نفسه على العرش دون منازع، واستمر لمدة سبعة أشهر، وهي الفترة التي تكمل السنوات الثمان لحكم قمبيز. وخلال عهد المجوسي حصل رعاياه على منافع عظيمة، ولذلك أسف لموته جميع وخلال عهد المجوسي حصل رعاياه على منافع عظيمة، ولذلك أسف لموته جميع الاسيويين التابعين باستثناء الفرس، إذ إنه بعيد اعتلانه العرش أعفى جميع الأمم الخاضعة له من الضرائب والخدمة العسكرية مدة ثلاث سنوات، لكن بعد سبعة أشهر من توليه الحكم أدت الظروف التالية إلى افتضاح أمره.

كسان أول من راوده الشك في أنه متحتبال وليس ابن قبورش، رجل يدعي

أوتانيس بن فرناسسس، وهو أكثر النبلاء الفرس ثراء، فقد أثار رببته أن سميرنيس لم يغاس التحصينات في العاصمة، ولم يقم باستقبال أي نبيل فارسى في جلسة خاصة بمعزل عن الآخرين، وكان المجوسي بعد أن اغتصب المرش قد استولى على جميع زوجات قمبيز، ومن بينهن ابنة أوتانيس وتدعى فيديم، وليتنآكد أوتانيس من صحة شكوكه، أرسل لابنته بسبألها عن زوجها الجديد، وهل هو سميرديس بن قورش أم شخص آخر؟ فأجابته بأنها لا تعلم، إذ لم يسبق لها أن رأت سميرديس بن قورش، ولا تدرى ما إذا كان زوجها أم لا، فأرسل لها أوتانيس رسالة ثانية مفادها: «إذا كنت لا تعرفين سميرديس بن قورش، فاسألى أتوسا عمن يكون الشخص الذي تسكنان معه أنتما الاثنتان، فهي أن تعجز عن معرفة أهيها». فردت فيديم: «ليس بمقدوري التحدث إلى أتوسا أو رؤية أي من زوجات الملك، فهذا الرجل، أياً كان، ما إن اعتلى العرش حتى فرقنا وأعطى كل واحدة منا مسكناً بعيداً عن الأخريات». وكان هذا دليارً آخر على مسحة شكوك أوتانيس، ولذلك أرسل لها قائلاً: «أي، فيديم، إن ما يجري في عروقك دم نبيل لذا يجب ألا تتوانى عن مجابهة المخاطر التي يأمرك والدك أن تواجهيها، وإذا كان زوجك من أظن وليس ابن قورش، فيجب ألا ينجو من العقاب الشاطرتك المفراش، والجلوس على عرش قارس، لذا عليك القيام بما يلى: حينما يأتي إليك لقضاء الليل معك، انتظري حتى تتأكدي من أنه استغرق في النوم ثم تحسسي أننيه، فإذا وجدتهما فأنت زوج سميرديس بن قورش، أما إذا لم تكن له أذنان نستعلمين أنك زوج سميرديس المجوسي».

فأجابت فيديم أن هذا الأمر شديد الخطورة، فإذا ثبت أن زوجها ليس له أذنان وقبض عليها وهي تحاول أن تتحسسهما، فمن المؤكد أنه سيقدم على قتلها، لكنها بالرغم من ذلك كانت على أتم الاستعداد للمجازفة. ذلك أنه عندما كان قورش ملكاً عاقب سميرديس المجوسي على جرم خطير قام به بأن قطع أننيه.

وقت فيديم بوعدها لأبيها، فعندما جاء دورها لمشاركة المجوسي القراش (في فارس اعتاد الرجل أن يزور زوجاته بالتتالي)، دخلت غرفة النوم وتعددت على السرير، وما إن استغرق المجوسي في النوم حتى قامت بتحسس أذنيه، وسرعان ما اكتشفت الحقيقة، ولهذا أسرعت في اليوم التالي بإعلام والدها بالنتائج. وأفضى أوتانيس باكتشافه هذا لكل من اسباثينيس وجويرياس وهما من الشخصيات البارزة في فارس ولنيه ثقة كبيرة بهما، وقد اختارهما لشكوكهما في الأمر وبالتالي كانا على أتم الاستعداد ليسلما بما قاله أوتانيس، فاتفق الثلاثة على أن يختار كل منهم أخلص أصدقائه ويفاتحه في الأمر. ووقع اختيار أوتانيس على انتافرينيس، بينما اختار جويرياس ميجابازوس، أما اسباثينيس فقد اختار هيدراتيس، وبذلك ارتفع عدد الشركاء إلى ستة، ولما جاء داريوس إلى سوسة قادماً من فارس حيث كان والده هايستاسبيس حاكماً هناك، قرروا إشراكه معهم.

اجتمع الطفاء السبعة لتبادل عهود الولاء ومناقشة الخطوات التي يعتزمون القيام بها، وعندما جاء دور داريوس ليعبر عن آرائه، قال إنه كان يعتقد بأنه الوحيد الذي يعرف بموت سميرديس بن قورش، وأن الملك الحالي هو المجوسي، وتابع حديثه قائلاً: «ولهذا السبب بالذات أسرعت إلى سوسة لتدبر أمر التخلص منه، والآن، بعد أن اتضح أنني لست الوحيد المطلع على السر، فأقترح الإسراع في التصرف، فليس في التأخير سوى الخطر».

فأجابه أرتانيس: «إنك ابن هايستاسبيس يا داريوس، ومن المرجح أنك ستكون رجلاً صالحاً مثله، ومع ذلك، فإنني أنصحك بعدم التهور وألا تكون في عجلة من أمرك، فنحن بحاجة إلى توخي الحذر، وعلينا أن نزيد من عدينا قبل أن نوجه فيربتنا».

فكان جواب داريوس: «أصغوا إلي جميعاً، إذا ما استمعتم إلى أوتانيس فإن النتيجة ستكون دمارنا جميعاً. ولا بد لأحدهم أن ينتهز الفرصة ويحقق

المكاسب لنفسه عن طريق خيانتنا وإفشاء سرنا إلى المجوسي، كان ينبغي أن تقوموا بهذا الأمر لوحدكم، ولكن بما أنكم ارتأيتم إشراك آخرين، وأطلعتموني على نواياكم، فليس لدي سوى أن أقول لنتصرف في الصال، فإذا تركنا يومأ واحداً يضيع سدى، فإني أعدكم بشيء واحد: لن يقيض لأحدكم أن يخونني، لأننى سأبلغ المجوسى عنكم جميعاً».

تنبه أوتانيس لما أبداه داريوس من إلحاح شديد وقال: «أرى أنك مصمم على دفعنا إلى الإسراح، وإن تترك لنا دقيقة للتشاور، ولكن هل تستطيع أن تقول لنا كيف نتمكن من دخول القصر والقيام بالهجوم؟ فمما لا شك فيه أنك تعلم كما نعلم بوجود الحرس في كل مكان، وإن لم ترهم، فلا بد أنك سمعت عنهم، فكيف لنا بتجاوزهم؟»،

فأجاب داريوس: «يا أوتانيس، إن الكلمات لا تجدي في كثير من الأحيان، والأفعال رحدها هي المجدية، وكثيراً ما يكون من السهل الكلام .. والكلام فحسب دون أن يلي ذلك فعل شجاع. إنكم تعلمون أنه ما من مشكلة في تجاوز الحرس. فمن الذي يجرؤ على أن يرفض إدخال رجال في مركزنا ومنزلتنا، إن لم يكن بداعي الاحترام، فليكن خوفاً من العواقب؟ فضلاً عن ذلك، لدي عدر مناسب بداعي الاحترام، فليكن خوفاً من العواقب؟ فضلاً من والدي إلى الملك، إذا لاحتران سنورياً فلم لا أكنب؟ كلنا يسعى إلى هدف واحد، سبواء كنا نكنب كان الكذب ضرورياً فلم لا أكنب؟ كلنا يسعى إلى هدف واحد، سبواء كنا نكنب أم نقول الحقيقة، ألا وهو مصلحتنا الشخصية. فالرجال يلجؤون إلى الكنب حيثما يظنون أنهم يستفيدون من الخديعة، ويقولون الصدق للسبب نفسه، المحمول على شيء يرغبون به وليكونوا موضع ثقة أكثر من غيرهم لصدقهم. فالصدق والكذب إذن ليسا سبوى طريقين مختلفين يؤبيان إلى هدف واحد. فحيثما نعدم الفائدة، يلجأ الصادق إلى الكذب شأنه شأن الكاذب ذاته سبواء وحيثما نعدم الفائدة، يلجأ الصادق إلى الكذب شأنه شأن الكاذب ذاته سبواء بسواء، والكاذب يقول الحقيقة كالصادق. والحارس الذي يسمع لنا بالدخول سنعمل على مكافأته لاحقاً، أما من يحاول منعنا فسيعامل بوصفه عنواً، ويجب

علينا في هذه الحالة أن ندخل عنوة ونبدأ عملنا على الفور».

قال جوبرياس: «يا أصحابي، هل تتاح لنا فرصة أفضل مما لدينا الآن لإنقاذ العرش، أما إذا فشلنا، فلنمت في المحاولة، أفحتم على فارس أن يحكمها ميدي، ذلك المجوسي الذي قطعت أنناه، وإن ينسى من كان منكم وإقفاً بجانب قمبيز وهو على فراش الموت، اللعنة التي أنزلها بالفرس إذا لم يقوموا بأي جهد لإنقاذ العرش، أنذاك لم نأخذها على محمل الجد معتقدين أن حديثه كان محض افتراء. لكن الأمر قد تغير الآن، وأعتقد أن علينا الأخذ بنصيحة داريوس، وأن ننهي الاجتماع لنذهب فوراً إلى القصر ونهاجم المجوسيين»، فوافقوا جميعاً على الاقتراح.

بينما كان هذا النقاش يدور، كانت أحداث أخرى تتوالى في مكان آخر. فقد فكر المجوسيان ملياً في الأمر وخلصا إلى الإفضاء بسرهما إلى بركساسبيس، وكان هذا القرار مبعثه عدة أسباب: أولها أن قمبيز قد عامل بركساسبيس بقسوة وأردى ابنه قتيلاً، ثم إنه الشخص الوحيد الذي يعلم بسر موت سعيرديس بن قورش لأنه المسؤول المباشر عن مقتله، وأخيراً، لمكانته السامية في المجتمع الفارسي، ولذلك فقد استدعياه المثول أمامهما وشرعا يساومانه على ولائه لهما، وحاولا الحصول منه على قسم بالا ينطق بكلمة حول الخدعة التي تأمرا بها على الفرس، وعرضا عليه أن يدفعا له مبلغاً كبيراً من المال لقاء صمته. فوافق على ذلك كله، مما شجعهما على أن يقترحا دعوة الفرس التجمع أسفل أسوار القصر ليعلن بركساسبيس من أعلى البرج أن الملك هو سميرديس بن قورش، وكان دافعهما إلى ذلك اعتقادهما أن الفرس، على الأرجح، سيجنصون إلى تصديقه أكثر من أي شخص أخر، إذ إنه أنكر تلك الجريمة مراراً وألح على أن سميرديس مازال حياً، فوافق بركساسبيس على ذلك أيضاً، مراراً وألح على أن سميرديس مازال حياً، فوافق بركساسبيس على ذلك أيضاً، فدعا المجوسيان الناس التجمع وطلبا منه الصعود إلى قمة البرج الإدلاء بتصريحه، ولكنه عوضاً عن ذلك تجاهل كل ما طلباه منه، وألقى غطبة تعقب بتصريحه، ولكنه عوضاً عن ذلك تجاهل كل ما طلباه منه، وألقى غطبة تعقب بتصريحه، ولكنه عوضاً عن ذلك تجاهل كل ما طلباه منه، وألقى غطبة تعقب

فيها سلسلة نسب قورش وصولاً إلى أخمينيس، واستعرض الخدمات الجلى التي قدمها قورش لبلده، وأخيراً، كشف عن المقيقة، وأضاف أنه قد أخفاها طوال الوقت حرصاً على سلامته، لكن الكتمان لم يعد ممكناً، وكشف السر بات ضرورة، ولم يخف شيئاً عن الناس، وقال إن قصبين قد أرضمه على قبتل سميرديس بن قورش، وإن البلاد قد أصبحت الآن في قبضة المجرسين. وفي النهاية، ختم كلامه بالدعاء على الفرس أن ينزل بهم الشقاء إذا لم يستعيدوا العرش وينزلوا العقاب بمغتصبيه، ثم ألقى بنفسه دون تردد من أعلى البرج إلى العرش وينزلوا العقاب بمغتصبيه، ثم ألقى بنفسه دون تردد من أعلى البرج إلى العرش وينزلوا العقاب بمغتصبيه، ثم ألقى بنفسه دون تردد من أعلى البرج إلى

بعد أن توصل المتآمرون السبعة إلى القرار بمهاجمة المجوسيين اتجهوا إلى القصير فوراً وهم يبتهاون لتتكلل جهودهم بالنجاح، ولم يكونوا على علم بموضوع بركساسبيس ولم يسمعوا بما جرى، إلا بعد أن قطعوا نصف الطريق إلى القصر، فاستوقفهم هذا النبأ، إذ اعتقدوا أنه من الأفضل مناقشة العامل الجديد الذي طرأ على الوضيع، وألح أنصسار أوتانيس على ما تنطوى عليه محاولتهم من مخاطر، وأن من الضروري تنجيلها حتى تهدأ الأمور. لكن داريوس ومؤيديه كانوا مع التصرف فوراً ويعارضون أي تعديل في الخطة. وكان الجدال يزداد حرارة، عندما رأو سبعة من الصقور تطارد زوجين من النسور، ويعملون على تمزيقهما بمناقيرهم ومخالبهم. فكان ذلك بمثابة بشير خير، فتمت الموافقة على خطة داريوس بالإجماع، وبثقة متجددة هرعوا نحو القصر. وعندما وصلوا إلى أبوابه، كان كل شيء كما توقع داريوس، فقد سمح لهم المراس بالدخول فورأ احتراماً لمكانتهم الرفيعة ولعدم ارتيابهم بنواياهم المقيقية، فكان ذلك دليلاً على أن السماء ترعاهم بشكل خاص، لكن المصيان -رسل الملك . داخل القصير أوقفوهم وسألوهم عن سبب مجيئهم، وفي الوقت نفسه، أخنوا يعنفون الحراس لسماحهم لهم بالدخول، واستغرق التحقيق برهة من الزمن، لكن السبعة في تلهفهم للإسراع ومتابعة طريقهم، أشهروا خناجرهم وطعنوا الخصيان الذين اعترضوا طريقهم، وهرعوا بعد ذلك إلى القاعة.

كان المجوسيان داخل القصر يناقشان الوضع الذي تمخض عن خيانة بركساسبيس، وسمعا المصبيان يصرخون صرخة ذعر واضح، فهرعا لاستجلاء الأمر، وعندما أدركا الخطب الوشيك حاولا الاستعداد لمجابهته، لكن لم يتسن لأحدهما إلا الإمساك بقوسه، بينما أمسك الآخر برمحه. إلا أن صاحب القوس لم يتمكن من استخدامه لأن القتال كان على مقرية منه، في حين استطاع الآخر استخدام رمحه لإبعاد المهاجمين عنه فجرح اسباثينيس في رجله، وأصناب انتافرينيس في عينه. إلا أنه نجا بحياته بعد أن فقد إحدى عينيه، أما المجرسي الذي عجن عن استخدام قوسه والدفاع عن نفسه فقد هرع إلى أحد المفادع، التي يمكن الدخول إليها عبر القباعة، وحاول أن يغلق الأبواب في وجه من يلاحقونه إلا أن اثنين منهم استطاعا أن يقتحما المكان بالقوة فأمسك جويرياس بالمجوسي وأحاط به بكلتا يبيه، كانت الغرفة معتمة فأخذ داريوس يراقب الرجلين وهما يتصبارهان على الأرض وكان يتردد في التدخل، إذ كان يخشي أن يطعن الشخص الخطأ، لكن جويرياس وقد أدرك تريده، مسرخ به قائلاً: «للذا توجد لديك يدان، إذا كنت لا تستخدمهما؟» فرد داريوس: «لا أجرق على القيام بذلك خشية أن أصيبك بندى، فأجابه جويرياس: «لا تُحْش شيئاً، ولتضربنا معاً إذا تطلب الأمر ذلك»، عندئذ استل خنجره ومالفه العظ فطعن المجوسيء

بعد أن تم قتل المجوسيين، قطع المتأمرون رأسيهما وخرجوا إلى الشارع وهم يصرخون محدثين ضجة عظيمة، حاملين الرأسين المقطوعين، بينما تركوا الجريحين في القصر، إذ لم يكن بمقدورهما الحركة، فضلاً عن حاجتهما إليهما لحراسة القلعة، والتقى الخمسة السالمون بالمواطنين، وأخبروهم بما جرى، وأظهروا لهما الرأسين، ثم بدؤوا بقتل كل مجوسي صادفوه في طريقهم، وسرعان ما أصبح الفرس الأخرون على أهبة الاستعداد لأن يحذوا حنوهم، بعد

أن علموا بالعمل البطولي الذي الهنطلع به الحلقاء السبعة والخدعة التي قام بها المجوسيان، فاستلوا خناجرهم وقتلوا كل مجوسي وقعت أنظارهم عليه، وكادوا يبيدون جميع المجوس لولا حلول الظلام، فتوقفت المجزرة، وقد أصبح هذا اليوم يوماً مشهوداً في التقويم الفارسي حيث يقام احتفال سنوي يعرف باسم قتل المجوس، ولا يسمح في أثنائه لأي مجوسي بالظهور، فيقبعون جميعاً في بيوتهم طوال اليوم لا يبرحونها.

اجتمع الحلفاء لمناقشة الوضع، بعد خمسة أيام، وفي أثناء ذلك ألقيت بعض الخطب التي يرفض بعض الإغبريق إلقامها على الإطلاق، كان أوتانيس أول المُطياء فطرح فكرة تأسيس حكومة شعبية في فارس، وقال: «أعتقد أن الوقت الذي تكون فيه السلطة المطلقة بيد شخص واحد قد فات، فالملكية ليست بالأمر السار أو المسن، إنكم تعلمون ما الذي فعله جبروت السلطة بقمبيز، ولقد خبرتم شخصياً تأثير السلطة في سلوك المجوسيين، كيف يمكن للمرء أن يدرج الملكبة خممن أي نظام أخلاقي سليم، عندما تسمح للملك أن يفعل ما يشاء دون أي مسؤولية أو انضباءً! إن أفضل الرجال إذا ما تسنع منصباً كهذا فلا بد له من أن يتغير نحو الأسوأ، إذ لا يعود بمقنوره رؤية الأمور كما كان يراها. إن الحسد والتكبر هما النقيصتان الملازمتان للملكية، والحسد ضعف إنساني طبيعي، أما التكبر فيظهر حيثما يتوفر الثراء الفاحش والسلطة مما يوهم الإنسان بأنه في مرتبة تفوق البشر جميعاً. وهاتان النقيصتان هما أصل الشرور لأنهما تدفعان بالمرء للقيام بالأفعال الهمجية والعنف الوحشيي والحق أن السلطة المطلقة ينبغي أن تحول دون الحسد، لأن من يملكها يكون في حورته كل ما قد يرغب المرءبه، لكن الأمور ليست كذلك في الحقيقة، وهذا ما أثبتته تصرفات الملوك تجاه رعاياهم، فهم يغارون من أفضلهم لمجرد أنهم ما زالوا على قيد الحياة، ويجدون السرور مع أسوئهم، وإن تجد أحداً يصغى إلى الوشاة والنمامين مثل الملك. كذلك فإن الملك أكثر الناس تقلباً، قإن أظهرت له قدراً معقولاً من الاحترام، غضب منك لأنك لم تذل نفسك أمام عظمته، وإذا أذللت نفسك أمامه فسيكرهك لأنه سيعتبرك متملقاً مرائياً. إلا أن الأسوأ من ذلك كله، أنه يعمد إلى تحطيم بنية التقاليد والعقائد الدينية، ويقسر النساء على إشباع رغباته وإرضاء ملذاته، وينزل بالرجال عقوبة الإعدام دون محاكمة، أما حكم الشعب فهو على النقيض من ذلك: أولاً، يتمتع بأحسن الأوصاف للساواة أمام القانون، ثانياً، لا يقوم الأشخاص الذين يتولون الحكم بالأفعال التي يقوم بها الملوك، ففي حكومة الشعب يعين الناس من يحكمهم ويعتبرونه مسؤولاً عن تصرفاته في أثناء فترة توليه مهام منصبه، وجميع المسائل تطرح للنقاش العام، ولهذه الأسباب أقترح أن نستغني عن الملكية وأن نسلم السلطة للشعب. ذلك أن الحكومة والشعب مصطلحان مترادفان».

كان ميجابازوس قد تلا آوتانيس في الحديث، فامتدح مبدأ الأوليجركيه (١٢) في الحكم بالكلمات التالية: «إنني أتفق مع أوتانيس فيما ذهب إليه بضرورة إلفاء الملكية، إلا أنه قد أخطأ في مسألة نقل السلطات السياسية إلى الشعب. إن الجماهير جماعة فارغة لا مبالية وإن تجد جهلاً أو عنفاً أو لا مسؤولية أكثر مما لديهم. ولهو أمر لا يحتمل أن تهرب من نزوة مميتة تعرض للملك لتقع في شرك وحشية الدهماء وجلافتهم، فالملك، على الأقل، يتصرف بشكل واع ومقصود، لكن هذا لا ينطبق على الرعاع. وفي الحقيقة، أنه ليس بمقدورهم القيام بذلك، إذ لم يتم تأهيلهم على إبراك ما هو الصحيح والمناسب، ولا تتوفر لديهم معرفة ذاتية بمثل هذه الأمور. فالجماهير تعالج الأمور دون تفكير، وكل ما يستطيعون القيام به معالجة الشؤون السياسية باندفاع أعمى مثلهم في ذلك مثل نهر يفيض. أما بالنسبة إلى الشعب فلندع له الحكم في أعداء فارس، مثل نهر يفيض. أما بالنسبة إلى الشعب فلندع له الحكم في أعداء فارس، السياسية، وسنظل نحن من بينهم، ومن الطبيعي الافتراض أن أفضل الرجال السياسية، وسنظل نحن من بينهم، ومن الطبيعي الافتراض أن أفضل الرجال سياسية، وسنظل نحن من بينهم، ومن الطبيعي الافتراض أن أفضل الرجال سياسية، وسنظل نحن من بينهم، ومن الطبيعي الافتراض أن أفضل الرجال سياسية، وسنظل نحن من بينهم، ومن الطبيعي الافتراض أن أفضل الرجال سياسية، وسنظل نحن من بينهم، ومن الطبيعي الافتراض أن أفضل الرجال

كان ياربوس ثالث الخطياء، فقال: «أعتقد أن جميم ملاحظات ميجاريازوس بشأن العامة مسميحة. إلا أنني لا أتفق معه فيما قاله بشأن الأوليجركيه. فلنأخبذ أشكال الحكم الشلاثة التي نناقب شبها الآن وهي الديموة براطيبة، والأوليجركيه، والملكنة، ولنفترض أن كلاً منها هو الأفضل، إلا أنني أؤكد أن تَالِثُهَا هِو أَفْضُلُ بِكُثِيرٍ مِنْ النَّمَطِينِ الْأَخْرِينِ. حَاكُمُ وَاحْدٍ: مِنْ الْمُسْتَحِيلُ إِدْخَال أي تحسينات على نظام المكم هذا، شريطة أن يكون هذا الماكم هو الأفضل حينذاك سيكون حكمه منسجماً مع شخصيته، وسيطرته على الشعب أسمى من أن تكون موضع مساطة، والاجراءات التي يتخذها الكافحة الأعداء والخونة ستتم المحافظة على سريتها بسهولة أكبر مما لو كانت متخذة في ظل نظام حكم آخر، ففي النظام الأوليجر يمكن أن يؤدي التنافس بين عدد من الرجال التميز والبروز في الخدمة العامة إلى حدوث ضغائن شديدة بينهم، فكل منهم يريد الرصول إلى القمة وتنفيذ مقترهاته، ولهذا السبب لا بد من أن تنشب النزاعات فيما بينهم، وهذا يمكن أن يؤدي إلى حروب أهلية، ومن ثم إلى سفك الدماء، والطريق الوحيدة للخروج من هذه الحالة تكون بالعودة إلى الملكية، وهذا أبرز دليل على أن الملكية هي الأفضل، أما في الديموقراطية فلا بد من وجود نوع من المارسات السيئة، لكن في هذه المالة فإن الفساد المنتشر في مرافق الدولة لن يؤدي إلى ضعائن بل إلى صداقات شخصية حميمة، فالرجال المسؤولون عن الفساد سيجتمعون ويتكاتفون وسيؤيدون بعضهم بعضاً، وسيستمر الأمر كذلك إلى أن يظهر بطل من الشعب يقوم بتقويض القوى التي أقاموها لتخدم مصالحهم، مما يكسبه إعجاب الرعاع وبالتالي سرعان ما يجد نفسه وقد وضعت بين يديه السلطات المطلقة، وما هذا إلا برهان آخر على أن الملكية هي أفضل نمط للحكم، وباختصار: كيف بلغنا حريتنا، ومن الذي منحنا إياها؟ هل جمات نتيجة الديموقراطية، أم الأوليجركيه أم الملكية؟ لقد حررنا رجلاً واحداً، ولهذا فإنني اقترح أن نحافظ على ذلك الشكل من الحكم، وعلاوة على ذلك، علينا أن نحجم عن تغيير العادات القديمة التي خدمتنا بشكل جيد فيما مضيء وإذا ما قمنا بالتغيير قلن نفيد منه».

كانت تلك هي الآراء التي عرضت لها الخطب الشلاف، أما الرجال الأربعة الذين لم يلقوا خطباً فقد صربتوا لصالح الرأي الأخير فعمد أوبانيس الذي ألح على المساواة أمام القانون إلى إلقاء خطبة أخرى، فقال: «أيها الأصدقاء، من الواضح أن الملك سيكون واحداً منا، سواء انتخبناه بالقرعة، أو سائنا شعب فارس اختيار واحد منا، أو لجانا إلى أي طريقة أخرى. لن أدخل في منافسة معكم بشأن التاج، ذلك أنني لا أرغب في أن أكون حاكماً أو أغدو محكوماً كذلك، ولهذا فإنني انسحب ضمن شرط وحيد ألا أخضع وجميع أفراد سلالتي الى حكم أي واحد منكم عندما يصبح ملكاً». وافق السنة الآخرون على هذا اليوم مازالت أسرة أوبانيس هي الأسرة الشرط، وتنحى أوبانيس، وإلى هذا اليوم مازالت أسرة أوبانيس هي الأسرة الحرة الرحيدة في بلاد فارس، والتي لا يضضع أفرادها إلى الملك إلا إذا أراد المرد منهم ذلك، وبون أن تخرج عن قوانين الفرس.

وعندئذ تداول السنة الأخرون في أفضل الطرق وأكثرها إنصافاً لتقرير من منهم سيتولى العرش. واتفقوا إذا أصبح الملك واحداً منهم أن يتلقى أوتانيس وسلالته سنوياً بذة من الثياب الميدية، وهدايا أخرى لها أسمى اعتبار عند الفرس، للدلالة على الامتياز والشرف للدور الذي اضطلع به في العملية التي أنت إلى التخلص من المجوسيين إذ كان المحرك الأول والمخطط الأساسي لها. كانت هذه الامتيازات خاصة بأوتانيس وحده، ثم اتفقوا على امتيازين أخرين يشتركون فيهما جميعاً: هما السماح لأي من السبعة بالمثول أمام الملك دون استئذان إلا إذا كان الملك في السرير مع امرأة. وكذلك أنه يتوجب على الملك أن يتزرج من أسر الحلفاء السبعة، ولتحديد من منهم سيكون الملك، اقترحوا أن يمضوا في جولة على ظهور جيادهم في ضواحي المدينة، فيكون العرش من نصيب الفارس الذي يسمع صهيل جواده بعد شروق الشمس.

كان لدى داريوس سائس ذكي يدعى أوليباريس فذهب لرؤيته بعد انتهاء الاجتماع، وأخبره بالاتفاق الذي تم التوصل إليه، والذي بموجبه سيمتطون صبهوات جيادهم ويكون العرش لمن يسمع صبهيل جواده أولاً بعد شروق الشمس، وأضاف: «لهذا إن استطعت أن تفكر في وسيلة ما فافعل ما بإمكانك لتكون على يقين من أن هذه الجائزة ستكون لي، دون سواى».

أجاب السائس محسن، يا سيدي، إذا كانت حظوظك في الفوز بالعرش تعتمد على هذا الأمر، فلا تشغلن بالك، بل ولتثق تعاماً بأنك، ولا أحد سواك، ستكون الملك، ذلك أننى أعرف خدعة ستخدم هدفنا على الوجه المطلوب».

قبال داريوس: «إذا كان لديك فعالاً حل ناجع، فمن الأفضل أن تسرع في تدبر الأمر، فالغد هو اليوم المشهود».

عندما حل الظلام أخرج أويباريس من الإسطبلات القرس الأثيرة لدى حصان داريوس، وقيدها في أطراف المدينة، ثم أحضر الحصان وجعله يدور ويدور حول الفرس في حلقات بحيث يقترب منها أكثر فأكثر وأخيراً سمع له بجماعها،

في الصباح التالي قبيل الفجر، جاء الرجال الستة يمتطون ممهوات جيادهم ويسيرون بها عبر ضاحية المدينة حسبما اتفقوا عليه، وعندما وصلوا إلى البقعة التي قيدت فيها الفرس الليلة الماضية والشمس تشرق، أخذ حصان داريوس يثب إلى الأمام ويصهل. وفي اللحظة ذاتها، وبالرغم من أن السماء كانت صافية، فقد لمع البرق وقصف الرعد، وكأن ذلك إشارة من السماء، وهكذا تأكد فوز داريوس بالعرش، وقفز الخمسة الآخرون عن صهوات جيادهم وانحنوا إلى الأرض عند قدميه.

كانت نلك إحدى الروايات عن داريوس وصهيل حصانه، ويروي الفرس رواية أخرى تقول إنه قام بفرك الأعضاء الجنسية للفرس وأبقى يده مغطاة داخل ثيابه، وعندما كانت الشمس تشرق سحب يده ووضعها على أنف حصانه الذي

أَخْذُ بِنْكِ وَيَصِيهِلُ لَدِي تَنْشَقَهُ رَائِحَةُ الْفُرِسِ (١٤).

وهكذا أصبح داريوس بن هايستاسبيس ملكاً على فارس، ويفضل فتوحات قورش وقمبين، ودانت له كل شعوب آسيا بالولاء باستثناء العرب الذين لم يدخلوا في طاعة الفرس ولم يدينوا لهم بالولاء بومسفهم تابعين أو أرقاء بل أصبحوا لهم أصدقاء عندما سمحوا لقمبيز بالمرور إلى مصر لأن الفرس لم يكن في مقدورهم غزو مصر ضد إرادة العرب.

تزوج داريوس بابنتي قورش أتوسا وأرتيستون، وكانت الأولى زوج أخيها قمبيز ثم المجوسي، أما الثانية فكانت عذراء، ثم بنى ببارميس بنة سميرديس بن قصورش، وبالإضافة إليهن تزوج ابنة أوتانيس، الرجل الذي كشف مكيدة المجوسيين،

بعد ما أقرت بسلطانه جميع الأراضي الواقعة تحت سيطرته، كانت باكورة أعماله نصب تذكاري من الحجر نقشت عليه صورة رجل يعتطي جواداً، وتعته العبارة التالية: فاز داريوس بن هايستاسبيس بعرش فارس بفضل حصانه وسائسه أويباريس، وكان اسم الحصان مذكوراً كذلك، ثم قسم الإمبراطورية إلى عشرين حكومة إقليمية تدعى مرزبانات. وتم تعيين عدد من الحكام لهذه الأقاليم وحددت ضريبة على كل إقليم، ولأغراض إدارية تم ضم عدد من الأقوام المتجاورة ضمن مجموعة واحدة، أما الجماعات التي تعيش على الأطراف فكانت للحق بهذه الأمة أو تلك، حسب ما هو أنسب،

وقبل أن أقدم ثبتاً بمقدار الضريبة السنوية التي كان يتوجب على كل إقليم أن يدفعها، سائنكر أنه تم إعطاء الأوامر لكل من يدفع بالفضية باستخدام التالنت (وزنة) البابلي (وحدة قياس للوزن) بينما استخدم التالنت (وزنة) اليوبوني مقياساً للذهب. والتالنت (وزنة) البابلي يعادل التالنت (وزنة) يوبوني. وفي أثناء حكم قورش وقمبين لم يكن ثمة ضرائب محددة بل كانت العوائد تأتى من الهدايا فحسب، ولما جاء داريوس وقام بإجراءات معينة وفرض

غيرائب محددة ومنتظمة، تناقل الفرس القول بأن داريوس كان تاجراً وقمبيز طاغية مستبداً وقورش أباً، غالأول كان يسعي إلى الربح أينما استطاع الحصول عليه، والثاني كان قاسياً وغير مبال بمصالح رعاياه، أما الثالث قورش فكان نظراً لطيبة قلبه وحبه لرعاياه دائم الانشغال بكل ما يحقق الخير لهم،

والأن ساعرش الضرائب التي يدفعها كل إقليم من الأقاليم العشرين:

ا _ أربعمائة تالنت (وزنة) من الفضة _ كان يسهم في دفعها الأيونيون والماجنيسيون في أسياء والأيوليون، والكاريون، والليسيون، والميليون، والبامغيليون.

٢ .. خمسمائة تالنت (ورئة) ـ من المسيين والليديين واللاسونيين، والكابليين،
 والحثيين،

٣ ـ ثلاثمائة وستون تالنت (وزنة) . كان يدفعها سكان الساحل الجنوبي للهليسبونت (الدردنيل) والفريجيون والتراقيون في آسيا والبافلاج والماردائيون والسوريون.

٤ - خمسمائة تالنت (وزنة) - كان سكان قليقليا يدفعونها إضافة إلى تقديم ثلاثمائة وستين حصائاً أبيض (واحد لكل يوم من السنة) وكان يتم تخصيص مائة وأربعين تالنت (وزنة) من مبلغ الضريبة النقدية لاستخدامها في الإنفاق على قوة الخيالة التي تحمى قلقيليا، والثلاثمائة وستون الباقية تدفع لداريوس،

ه ـ ثلاثمائة وخمسون تالنت (وزنة) ـ يدفعها سكان المنطقة الواقعة ما بين مدينة بوسيديوم التي أسسها الأمفيلوكيون والتي تقع على الحدود بين قليقليا وسورية حتى مصر، باستثناء المنطقة العربية، التي لم تكن تدفع أي ضريبة على الإطلاق، وهذا الإقليم كان يضم الأراضي الفينيقية والقسم من سورية الذي يطلق عليه فلسطين وقبرص،

٦ - سبعمائة تالنت (وزنة) - كانت مصر تدفعها بالإضافة إلى الليبيين على حدودها ومدينتي كيرينة وبرقة (وهما في إقليم مصر) عالوة على الأموال

- المتحصلة من أسماك بحيرة مويريس ومائة وعشرين ألف مكيال من الذرة تخصص للقوات الفارسية المسكرة في القلعة البيضاء في ممنس.
- ٧ ـ مائة وسبعون تالنت (وزنة) يسهم في دفعها الساتاجيديان والجانداريان
 والداديكاي، والأباريتاي،
 - ٨ ـ ثلاثمائة تالنت (وزنة) ـ من سوسة وبقية سيسيا.
- ٩ ـ ألف تالنت (وزنة) من الفضة ـ وخمسمائة من الخصيان الفتيان من بابل
 وبقية بلاد أشور.
- الباريسان والأورثوكوريبان.
 الباريسان والأورثوكوريبان.
- ۱۱ ـ مئتا تالنت (وزنة) ـ يسهم في دفعها الكاسبيان والبوسيك والبانتيماث والداريتاي.
- ١٢ ـ ثلاثمائة وستون تالنت (وزنة) من الباكتريين والأقوام المجاورة لهم حتى إيغلى.
- ١٣ أربع مائة تالنت (وزنة) يدفعها الباكتيك بالإضافة إلى الأرمن وجيرانهم حتى البحر الأسود.
- ١٤ ـ ستمائة تالنت (ورئة) ـ يسهم في دفعها الساجارت والسارابخ والثامان والميسي
 - ه ١ ـ مئتان وخمسون تالنت (وزنة) ـ من الساكاي والكاسبيان.
- ١٦ ثلاثمائة وتسعون تالنت (وزنة) يقدمها البارثيان، والكوراسميان،
 والصغد والأربان.
 - ١٧ ـ أربعمائة تالنت (وزنة) ـ يدفعها الباريسان والأثيوبيون.
 - ١٨ ـ مثتا تالنت (وزنة) ـ من الماتينيين والساسبير والألاروديين.
- ١٩ ثلاثمائة تالنت (وزنة) يدفعها الموسكي والتبارين والماكرون والموسينويسي والماريس.

٢٠ ـ ثلاثمائة وستون تائنت (وزنة) من التبر ـ من الهنود وهم القوم الأكثر
 تعداداً في العالم المعروف ويدفعون المبلغ الأكبر.

وإذا تم تحويل مجموع المبالغ المشار إليها هنا بالتالنت البابلي إلى التالنت اليوبوني فإنها تبلغ ما مجموعة تسعة الاف وثمانمائة وثمانون تالنتاً وإذا قدرنا قيمة الذهب بما يعادل ثلاث عشرة مثل قيمة الفضة، فإن التبر الهندي يعادل عندئذ أربعة الاف وستماثة وثمانين تالنت، وبذلك يكون إجمالي عائدات داريوس السنوية أربعة عشر الفا وخمسمائة وستين تالنتاً يوبونياً، باستثناء العوائد الائدة.

تلك كانت العوائد التي تمت جبايتها من آسيا وبعض أقسام ليبيا (أفريقيا)، ولكن مع مرور الزمن، جات عائدات أخرى من الجزر والأقوام في أوروبا وصولاً إلى تسالية. وكانت طريقة الفرس في تخزين كنوزهم صبهر المعادن وسكبها في جرار فخارية، ثم كسر هذه الجرار بعد أن يتصلب المعدن، وحينما يحتاجون إلى المال يتم صك المبلغ اللازم.

وهكذا تكون قائمة الأقاليم والمبالغ التي تلتزم بدفعها قد اكتملت. أما البلد الوحيد الذي لم أذكره بوصفه دافعاً للضرائب فهو فارس ذاتها لأنها معفوة من كل ضريبة. أما الأقوام الذين لم تفرض عليهم ضرائب نورية فقد قدموا إسهامات بشكل هدايا، فالأثيوبيون المجاورون لمصر، على سبيل المثال، كان قمبيز قد قهرهم في أثناء حملته على الأثيوبيين المعمرين والذين يقطنون قرب المدينة المقدسة في نايسا ويقيمون الاحتفالات تكريماً لديونيسوس. والحبوب التي يستخدمها المهنود الكالانت التي يتغذون عليها هم وجيرانهم تماثل المجوب التي يستخدمها المهنود الكالانت في غذائهم ويعيشون تحت الأرض. وهذان القومان كانا ومازالا يجلبان كل سنتين مقدار كوارتين من فلز الذهب الضام ومئتي جذع شجرة من أشجار الأبنوس، وعشرين ناباً من أنياب الفيل، أما الكولشيان والقبائل المجاورة لهم وصولاً إلى القوقاز الذين يشكلون الحد الشمائي للإمبراطورية، إذ إن جميع

الأقوام الذين يقطنون الأماكن الواقعة إلى الشمال كانوا خارج نطاق نفوذ الفرس. فكانوا وما زالوا يتبرعون بمائة على ومئة فتاة كل أربع سنوات، وأخيراً كان العرب يقدمون كل عام هدية للملك مقدارها ألف تالنت (وزنة) من البخور، تلك كانت العائدات التي ترد إلى الملك زيادة على الضرائب النظامية التي كان يجبيها (۱۰).

سانكر الآن شيئاً عن الطريقة التي كان الهنود يتبعونها للمصول على مواردهم الكبيرة من الذهب، والتي تمكنهم من تزويد الفرس بالكميات الكبيرة من التبر التي كنت قد ذكرتها، ثمة صحراء رملية إلى الشرق من الهند، وفي الجقيقة فإن الهنود هم أبعد الأقوام من جهة الشرق في آسيا الذين تتوفر لدينا. معاومات موثرقة عنهم، لأن البلاد الواقعة وراحهم صحراء غير سأهولة، وهناك في ذلك الإقليم قبائل هندية عديدة تتحدث بلغات مختلفة، يعيش بعضها حياة البداوة والرعى، ويعضبها الآخر على غير هذا، كما أن يعضبهم يسكنون في مناطق المستنقعات بجوار النهر ويأكلون السمك النيء الذي يصطادونه بقواريهم المستوعة من القصب، كما يصنعون ملابسهم من أحد أنواع نبات الأسل الذي ينمس في النهر، حيث يجمعونه ويدقونه جيداً، ثم يحيكونه ويرتبونه لتغطية صدورهم، وأبعد قليلاً باتجاه الشرق هناك قبيلة بدوية تعرف باسم باداي يأكل أفرادها اللحم النيء، ويقال إن من عاداتهم إذا أصديب أحد الرجال بمرض ماء أن يقوم أصدقاؤه المقربون بقتله، ويبررون ذلك بأن لحمهم سيفسد إذا ما تركوا الأمراض تضعفهم، لذلك مهما حاول المريض أن يؤكد لهم بأنه سليم فإن أصدقاءه يرفضون تصديقه بل يقدمون على قتله ويقيمون مأدبة في هذه: المناسبة، وإذا كانت المريضة امرأة فإن صديقاتها يسلكن تجاهها ما يسلكه الرجال تجاه صديقهم، أما إذا حالف الحظ أحدهم فوصل حتى سن متقدمة فتتم التضحية به قبل المأدبة، لكن هذا الأمر نادر، ذلك أن معظمهم يصباب بمرض أو آخر قبل أن يعمر، ومآله بالتالي القتل على يد أصدقائه.

هناك تبيلة أغرى يتمسرف أفرادها على نحو مختلف، فهم لا يقدمون على إزهاق أي روح ولا يزرعون البنور وليست لديهم بيوت ويتغنون على الخضار فهم نباتيون، وتنمو في بلدهم نبتة برية، تحمل بنوراً في قرن بحجم بنور الجاورس فيجمعونها ويسلقونها ويتناولونها كاملة بقرنها، وإذا ما مرض أحدهم فإنه يترك أصدقاءه ويرحل بعيداً إلى مكان مهجور ليموت هناك دون أن يأبه أحد معرضه أو موته.

جميع القبائل الهندية التي ذكرتها آنفاً، يمارس أفرادها الاتصال الجنسي في العراء مثلما تفعل الدواب ولون بشرتهم أقرب إلى لون الأثيوييين، والسائل المنوي لرجالهم لا يتصف باللون الأبيض مثل الأقوام الأخرى، بل لونه أسود مثل لون بشرتهم، وهذا ما نجده أيضاً عند الأثيوييين، وبلادهم تبعد كثيراً عن فارس باتجاه الجنوب ولم يخضعوا لداريوس أبداً.

باتجاه الشمال هناك هنود أخرون بالقرب من مدينة كسباتيروس في بلاد باكتيكا يشبهون الباكتريان في نمط حياتهم، وهؤلاء أكثر القبائل الهندية ولعاً بالحروب، كما أنهم هم الذين يجلبون الذهب ففي هذا الإقليم صحراء رملية، يصابف فيها نوع من النمل الكبير - أكبر من الثعلب، إلا أنه أصغر من الكلب، (ويحتفظ القصر الملكي في فارس ببعض العينات منه) وهذه المخلوقات تختبئ تحت الأرض فتحفر الأرض وتلقي الرمال التي تتجمع لتصبح أكواماً، كما يفعل النمل في بلاد الإغريق، وهما متشابهان في الشكل. وهذه الرمال تحتوي على كميات كبيرة من الذهب الذي يسعى الهنود للحصول عليه عندما يتوجهون إلى المسحراء، حيث يجهز كل رجل ثلاثة إبل يضعها جنباً إلى جنب وتكون الذاقة المسحراء، حيث يجهز كل رجل ثلاثة إبل يضعها جنباً إلى جنب وتكون الذاقة التي يركبها في الوسط والجمال على طرفيها، ويحرص قدر الإمكان أن تكون الناقة قد وضعت منذ عهد قريب. وجمالهم سريعة مثل سرعة الجياد إلا أنها تفوقها في القدرة على حمل الأثقال، ولا حاجة لأن أصف الجمل فالإغريق يعرفونه، إلا أنني سأذكر أمراً جديداً بالنسبة إليهم فلدى الجمل في ساقه يعرفونه، إلا أنني سأذكر أمراً جديداً بالنسبة إليهم فلدى الجمل في ساقه

الخلفية أربعة أفضاد وأربع ركب، وأعضاؤه الجنسية تتجه إلى الخلف باتجاه ذيله، وبعد أن يجهز الهنود أنفسهم القيام بالبعثة إلى الصحراء، ينظمون المحول الزمني للرحلة بعيث يحصلون على الذهب حينما تكون الحرارة على أشدها لأن ذلك يدفع النمل للاختباء تحت الأرض، وفي هذه البقعة من العالم لا تكون حرارة الشمس على أشدها في الظهيرة كما هو الحال في باقي بقاع الأرض، وإنما في الصباح أي منذ الفجر وحتى وقت إغلاق الأسواق. وفي هذا الوقت من النهار تكون الحرارة أشد من حرارة بلاد الإغريق وقت الظهيرة، ويقال إن أهالي البلاد ينقعون أنفسهم في الماء ليتمكنوا من تحملها. وفي الظهيرة تتناقص درجات الحرارة وتصبح مساوية لحرارة سائر المناطق، وبعد الظهيرة تتناقص درجات الحرارة وتصبح مساوية لحرارة سائر المناطق، وبعد الظهير تقدو مساوية لحرارة البلدان الأخرى في فترة الصباح الباكر. وفي الأصيل تتزايد برودة الجو تدريجياً بحيث يكون الطقس بارداً جداً عند الغروب.

وعندما يصل الهنود إلى المكان الذي يوجد فيه الذهب يعملون على تعبئة الرمل بالأكياس التي جلبوها معهم، وينطلقون عائدين إلى بلدهم بأقصى سرعة؛ ذلك أن أسراب النمل (كما يروي الفرس) تشتم رائحتهم وتبدأ بمطاردتهم فورأ، ولا يستطيع أحد أن يباري هذا النمل بالسرعة، ولهذا لن يكون بمقدور أي هندي العودة إلى بلده حياً إذا لم يحرص على العودة بسرعة بينما يكون النمل ما يزال يحشد قواه. ولما كانت الجمال أبطأ من النوق فإنها تتخلف في المسير وتتركها القافلة وراها الواحد تلو الآخر، بينما تستمر النوق بالركض السريع مدفوعة بذكرى صغارها الذين خلفتهم وراها، وفق رواية الفرس فإن معظم الذهب يجلب بهذه الطريقة التي وصفتها، كذلك فإنهم يستخرجون من المناجم في منطقتهم كمية من الذهب ليست بالكبيرة.

يبدو أن أبعد مناطق العالم تتميز بأن لديها أفضل المنتجات، في حين أن بلاد الإغريق لديها أفضل مناخ وأكثره اعتدالاً، وكما سبق القول، فإن الهند هي أبعد البلدان باتجاه الشرق في العالم المأهول، والحيوانات والطيور فيها أكبر

حجماً من تلك التي تتواجد في أي مكان آخر، باستثناء الحصان الهندي الذي يتصف بأنه أصفر حجماً من العصان الميدي المعروف باسم نيسابين، والذهب يتوفر هنا بكميات كبيرة، ويتم الحصول عليه إما من المناجم، أو مما جرفته الأنهان أو يسرق من النمل على النحو الذي وصفته أنفاً. وهناك أشجار يرية تنتج نوعاً من الصوف أجمل وأفضل من صوف الغنم، ويستخدمه الهنود في صنع تيبابهم، وبالاد العبرب تقع في أقبضي الجنوب من العبالم المأهول، وهي المكان الوحيد الذي ينتج البخور والمر والسنا والقرفة والصمغ الذي يسمى اللاذن، ويتكبد العرب في جمعها _ باستثناء المر _ مصاعب جمة، فلكي يجمعوا البخور يحرقون صمغ الميعة (نوع من الصمغ يجلبه الفينيقيون إلى بلاد الإغريق) والدخان المتصاعد منه يبعد الأفاعي الطائرة (الجراد)، وهي ذاتها التي تغزو مصرر، وتتصف بأنها صغيرة الصجم وذات ألوان عديدة، وتتواجد بأعداد كبيرة على الأشجار التي تحمل البخور، والطريقة الوحيدة للتخلص منها هي إبعادها باستخدام الدخان المنبعث من احتراق صمغ الميعة، ويقول العرب إن هذه المخلوقات كان يمكن أن تغزو العالم لولا حدوث أمر غريب يحد من انتشارها، وبالقعل من الصعب تجنب الاعتقاد بأن العناية الإلهية بما قيها من حكمة قد جعلت الأنواع الضبعيفة والتي تفترسها الأنواع الأخرى كثيرة العدد، وذلك لضمان استمرارها، بينما الأنواع المتوحشة والشرسة قليلة التزايد بالمقارنة مع غيرها، فالأرانب البرية، على سبيل المثال، والتي تعتبر لقمة سائفة الجميع الحيوانات المفترسة، فضار عن الإنسان والطيور، تتزايد على نحو يفوق كل المعود، وأنثى هذا الحيوان تنفرد بتوالى الممول لديها، إذ ستجد في رحمها أجنة في مراحل النموكافة ، بعضها مكسو بالقرو، وغيرها بدون قرو، ويعضيها أخذ في التشكل والبعض الآخر قد حملت به للتو. لكن اللبوة ، على النقيض من هذا، أقوى الحيوانات وأكثرها جرأة لا تنجب في حياتها سوى شبل واحد، ذلك أنها حينما تلد الشبل تخرج الرحم أو ما بقي منها معه، لأن الشبل عندما يبدأ في التحرك في بطنها، يقوم بخدش جدران الرحم بمخالبه، التي تتصف بأنها أقوى من مخالب أي حيوان آخر، وفيما هو ينمو يستمر في الخدش، بحيث يقارب الرحم على التلف حينما يأتي وقت ولادته فتخرج بقاباه معه. وهذا الكلام ينطبق على الثعابين والأفاعي العربية الطائرة، التي او كانت تتكاثر بشكل طبيعي، لأصبح من المحال على البشر البقاء أحياء، واكن لحسن الحظاء أنها غير قادرة على ذلك، إذ إنها عندما تتزواج، تقبض الأنثى على رقبة الذكر في اللحظة التي يطلق فيها السائل المنوي، وتستمر في ذلك حتى تأكله وتنتهي منه، وهذا يقضى على الذكر، لكن الأنثى تدفع ثمن سلوكها، فالأجنة في بطنها تقوم بالتهام أحشائها ثأراً لأبيها، ولا تخرج حتى تكون قد أتت عليها. في حين أن أنواعاً أخرى من الأفاعي، غير المؤذية للإنسان، تقوم بوضع أبيوض فتخرج منها الصغار بكميات كبيرة، إن الأفاعي الطائرة لتبدو كثيرة البدوش فتخرج منها الصغار بكميات كبيرة، إن الأفاعي الطائرة لتبدو كثيرة عين أن الأفاعي العادية تتواجد إلا في هذا البلد دون البلدان الأخرى في حين أن الأفاعي العادية تتواجد إلا في هذا البلد دون البلدان الأخرى في حين أن الأفاعي العادية تتواجد أن الإهام كافة.

عندما يخرج العرب اجمع السنا، فإنهم يغطون أجسادهم ووجوههم ما عدا العينين بجلود الحيوانات، إذ إن تلك النبتة تنمو في بحيرة ضحلة المياه تعج والأرض المحيطة بها بمخلوقات مجنحة شديدة الشبه بالعناكب، تطلق صرخات عالية لتنبه إلى الخطر واديها ولع شديد بالقتال. ويقومون بإبعادها وعدم السماح لها بمهاجمة أعين الرجال في أثناء قيامهم بجني السنا، أما الطريقة التي يتم فيها جمع القرفة فهي أكثر مدعاة للدهشة. وهم لا يعلمون من أين تأتي وأي البلدان تنتجها، وجلهم يخمنون بأنها تنمو في مكان ما من الإقليم الذي ترعرع فيه ديونيسوس، إذ يقولون أن تلك العيدان الجافة ـ التي تعلمنا من الفينيقيين أن ندعوها قرفة ـ تجلبها طيور كبيرة وتضعها في أعشاشها المبنية من الطين، والمتواجدة على حروف الجبال، التي يعجز أي إنسان عن الوصول من اليها. وقد ابتكر العرب طريقة للحصول عليها بأن يقوموا بتقطيع لحوم الثيران

أو الحمير أو أي حيوان آخر إلى قطع كبيرة، ويضعونها فوق سفوح الجبال التي تتواجد فيها هذه الطيور ثم يتراجعون إلى مسافة آمنة. فتنزل تلك الطيور وتحمل قطع اللحم إلى أعشاشها. ولكن لما كانت تلك الأعشاش أضعف من أن تتحمل وزن تلك القطع فإنها تقع على الأرض، حينذاك يأتي الرجال لالتقاط القرفة، التي يصدرونها لاحقاً إلى بلدان أخرى، لكن الطريقة التي يجلبون بها اللاذن كما يسميه العرب أكثر مدعاة للعجب، واللاذن مادة ذات رائحة زكية رغم أنها توجد في مكان ذي رائحة كريهة جداً، فهي تعلق كالصمغ بلحية ذكر الماعز الذي يرعى بين الشجيرات، ويستخدم في صناعة العديد من أنواع العطور وهو البخور الرئيس عند العرب.

وإن شدا البخور والطيب والعطور يفوح من بلاد العرب. وهناك شيء آخر مدهش لدرجة تستوجب ذكره ألا وهو أن الأغنام هناك نوعان ولا يوجد لهما مثيل في أي مكان آخر في العالم، أحدهما له ذيل طويل جداً لا يقل طوله عن ثلاثة أذرع، ولو ترك بون أن يرفع عن الأرض لتقرح من جسراء الاحستكاك المتواصل، لذلك ابتكر الرعاة حيلة بأن صنعوا مساند صغيرة من الصوف تثبت تحت الذيل. ولدى النوع الآخر ذيل مسطح يبلغ عرضه ذراعاً واحداً.

أما أبعد البلدان المأهولة من جهة الجنوب الغربي فهي أثيوبيا، التي يتوفر فيها الذهب بكميات عظيمة، وبها الفيلة الضخمة، وخشب الأبنوس، ومختلف أنواع الأشجار البرية، والرجال هناك يتصفون بأنهم أطول رجال العالم قامة وأشدهم وسامة وأطولهم عمراً.

لقد تكلمنا بما فيه الكفاية عن البلدان الواقعة في أقاصي أسيا وليبيا. أما بالنسبة إلى غرب أوروبا الأقصى فليست لدي معلومات محددة حولها، إذ إنني لا أقبل بقصة نهر تسميه الأقوام غير الإغريقية ايريدانوس، ويحسب في البحر الشمالي، الذي يغترض أن العنبر يأتي منه. كذلك فإنني لا أعلم شيئاً عن وجود جزر تسمى جزر القصدير التي يجلب منها القصدير، ففي المكان الأول نجد أن

ايريدانوس ليس اسما أجنبيا بل إغريقياً، وقد ابتدعه أحد الشعراء، وثانياً، لم أتمكن من العثور على أي إنسان يملك معلومات الشاهد العيان عن وجود بحر فيما وراء أوروبا في الشعال والغرب، رغم كل ما بذلته من جهود، لكن مما لا جدال فيه أن القصدير والعنبر يأتيان إلينا من مكان ما يمكن أن ندعوه نهاية الأرض، ومن الواضح أن المناطق الشمالية من أوروبا هي الأغنى بالذهب، إلا أنني لا أستطيع أن أبين طريقة إنتاجه على وجه التحديد، وتذهب الرواية إلى القول بأن الأريماسبيان ذوي العين الواحدة يسرقونه من الجرافين الذي يقوم بحراسته، إلا أنني أرفض أن أصدق أن هناك رجالاً نوي عين واحدة إلا أنهم من النواحي الأخرى مثل باقي الرجال، على أي حال، يبدو أن القول بأن البلدان الواقعة على أطراف العالم المأهول تنتج أشياء نعتقد أنها الأكثر ندرة وجمالاً قول صحيح.

في أسيا ثمة سبهل تحيط به سلسلة من الهضاب تنفصل عن بعضها بعضاً بشهرة لتشكل غمس بقاع مختلفة. وكانت ملكية هذه الأرض تعود إلى الكوراسم وتقع على حدود خمس قبائل مختلفة هي الكوراسم أنفسهم والهيركان والبارثيان، والسارانجيان، والثامانيان. لكنها غدت ملكاً لملك فارس منذ أن قويت شوكة القرس وأصبحوا قوة يحسب حسابها. وهناك نهر كبير ينبع من سلسلة الجبال هذه يسمى أكيس، كان يزود تلك القبائل الفعس بالماء حيث يتفرع إلى خمس أقنية ويصل إلى كل منها عبر مضيق مختلف. ولكن بعد أن اصبح الفرس سادة البلا، أصبحت هذه الأقوام تعاني من مشاكل كبيرة؛ وأن المناق أن الملك الفارسي كان قد سد المضائق وينى بوابات التحكم بتدفق المياه، فتحول السهل إلى بحيرة كبيرة، ومع أن النهر ما زال يتدفق كسابق عهده لكن لم تعد لديه وسيلة للخروج، فكانت النتيجة كارثة حلت على الناس الذين كانوا يعتمدون على مياهه في شؤون حياتهم، وحرموا منها الآن. ومما لا ربب فيه أن المطر يهطل في الشتاء كما في أي مكان آخر، إلا أنهم بحاجة إلى

مياه النهر عندما يقومون بزراعة بنور الجاورس والسمسم في الصيف، ولهذا عندما يجدون أنفسهم بلا ماء تذهب مجموعة منهم مع نسائهم إلى فارس، ويقفون أمام بوابات القصر الملكي ويبدؤون بالعويل، حتى يعطي الملك أوامره بفتح بوابات الأقنية السماح للماء بالتدفق القبيلة الأكثر حاجة للماء، ثم بعد أن تحصل الأرض على كفايتها من الماء، تغلق البوابات، ويأمر الملك بفتح بوابات أخرى تباعاً حسب حاجة القبائل الأخرى، ومبلغ علمي أن الملك لا يأمر بفتح البوابات إلا بعد أن يتقاضى مبلغاً كبيراً من المال يفرق الضريبة المعتادة.

بعيد قيام السبعة بمركتهم ضد المحوسيين، تم إعدام أصدهم وهو انتنافرينيس، وذلك لعدم إظهاره الاحترام للقام الملك، فقد أراد الدخول إلى القصر لإنهاء عمل كان يريد القيام به مع داريوس، وكان قد سبق للسبعة أن اتفقوا فيما بينهم على أنه بمقدور أي منهم زيارة الملك دون الإعلان عن اسمه، شريطة ألا يكون في تلك اللحظة في الفراش مع امرأة. وقد رفض انتافرينيس أن يعلن لأحد الحجاب عن اسمه، وطالب بممارسة حقه في الدخول مباشرة بوصفه أحد السبعة. لكن مرافق الملك والحراس قاموا بإيقافه عند بواية القصر وأخبروه أن الملك برفقة امرأة في الوقت الراهن، فاعتقد أن هذا ليس إلا عدراً ملفقاً لإبعاده فاستل سيفه وقطع آذانهم وجدع أنوفهم، وقيدهم بلجام جواده وشيد اللجام حول أعناقتهم، وأرسلهم إلى الملك وهم على هذه الحال. فأظهروا أتقسهم لداريوس وشرحوا له سبب معاناتهم، مما أوحى للملك باحتمال قيام مؤامرة وذهبت به الظنون إلى الارتياب بطفائه السابقين وإمكانية اشتراكهم في مؤامرة ضعده. فقام بطلب كل منهم بدوره، وسنألهم ليرى ما إذا كانوا يقرون ما قام به زمیلهم، فلم یوافق أي منهم على هذا التصرف. ولما اقتنع أن انتافرینیس إنما كان يتصرف بمبادرة منه، أمر باعتقاله وجميع أولاده وأقرب أقربائه، إذ راوده شك قوي بأنه وعائلته على وشك القيام بثورة عليه. وتم تقييد جميع السجناء بوصفهم مجرمين مدانين. وبعد اعتقاله، جاءت زوجه إلى بوابة القصر

وبدأت بالبكاء والعويل، واستمرت على هذه الحال فترة طويلة حتى إن دموعها أثارت الشفقة في قلب داريوس، فبعث أحدهم برسالة جاء فيها: «سيدتي إن الملك على استعداد الصفح عن أحد أفراد أسرتك مناختاري من تريدين إنقاذه منهم». وبعد أن فكرت في الأمر ملياً، أجابت بما أن الملك قد منصها حياة واحد من أسرتها فحسب، فإنها ستختار أخاها، أدهش هذا الجواب داريوس فأرسل لها يسالها سبب نبذها زوجها وأولادها وتفضيلها إنقاذ أخيها الذي ليس بقرب أولادها منها، أو عزيزاً على قلبها مثل زوجها. فكان جوابها: «مولاي إن شات الآلهة، أستطيع الحصول على زوج آخر، وأولاد آخرين عندما يرحل أبنائي. ولكن لما كان أبي وأمي قد ماتا، قلن أستطيع العصول على أخ آخر، وهذا هو السبب فيما قلته». استحسن داريوس منطق المرأة وتعبيراً عن سروره لم يمنحها حياة أخيها فحسب، بل حياة أكبر أبنائها أيضاً. أما بقية أفراد الهائلة يمنحها حياة أخيها فحسب، بل حياة أكبر أبنائها أيضاً. أما بقية أفراد الهائلة فقد أعدموا. وتلك كانت النهاية المبكرة نواحد من الحلفاء السبعة.

لقد تزامن مرض قمبيز الأخير، مع وقوع الموادث التالية: كان أورويتيس وهو فارسي عينه قورش حاكماً لسارديس يخطط للقيام بعمل شرير، إلا وهو قتل بوليكراتيس حاكم ساموس. فقد كان مصمماً على القبض عليه وقتله بالرغم من أنه لم يؤذه قط، سواء بالكلام أو بالأفعال، حتى إنه لم يسبق له أن التقى به على الإطلاق. ويعتقد أن غضبه على بوليكراتيس كان نتيجة شجار صدث بين أورويتيس ورجل فارسي آخر يدعى ميتروياتيس حاكم إقليم داسكيليوم. إذ يقال إنهما كانا يجلسان بالقرب من مدخل القصر، منهمكين بالحديث، ثم تصاعدت حدة الحديث بينهما، وسرعان ما تشاجرا حول مسألة أيهما هو الرجل الأفضل، عندها قال ميتروياتيس بالأراضي التابعة للملك رغم أنها تقع بالقرب من إقليمك ويسبهل إخضاعها؟ لماذا استطاع أحد سكان الجزيرة بمساعدة خمسة عشر جندياً فحسب القيام بثورة هناك والاستيلاء على

الحكم ليصبيع سيد الجزيرة؟» آلم هذا التوبيخ أورويتيس، لكنه عوضاً عن الانتقام ممن تفوه به، أصبح يرغب في إزالة سببه عن طريق القضاء على بوليكراتيس.

وفق رواية أخرى لم تلق القبول ذاته، أن أورويتيس بعث رسولاً إلى ساموس لتقديم بعض المطالب (لم تأت الرواية على ذكرها)، وهدينما وصل كان بوايكراتيس يجلس إلى طاولة ويرفقته أناكروين شاعر تيوس. وصدف أن كان يوايكراتيس يواجه جدار الفرفة وظهره إلى الرجل القادم نحوه ليخبره بما جاء من أجله، إلا أنه لم يجب الرسول، ولم يكتف بهذا بل إنه لم يكبد نفسه عناء الالتفات إلى الرسول وهو يتحدث إليه، وقد قام بذلك إما ليظهر الإدراء لأورويتيس أو ربما حصل هذا بمحض الصدفة. إن هاتين الروايتين لتقالان في تقسير موت بوليكراتيس، وللقارئ أن يختار أيهما أقرب إلى التصديق.

عندما كان أورويتيس يعيش في ماجنيسيا الواقعة على المياندر، فقد سبق له أن علم بنوايا بوليكراتيس الذي كان أول إغريقي بلغنا أنه خطط السيطرة على البحر، إلا إذا أخذنا مينوس الكنوسوسي في الحسبان، أو أي شخص آخر من المحتمل أنه حكم البحر في الأزمان الغابرة. على أي حال، فإن بوليكراتيس كان الأول في تاريخ البشر المتعارف عليه، الذي كانت لديه طموحات كبيرة ليصبح سيد أيونيا والجزر الأخرى. ولعرقة أورويتيس بطموحاته فقد أرسل إلى ساموس شخصاً ليدياً يدعى ميروس بن جيجيس حاملاً رسالة فحواها: «إنني ساموس شخصاً ليدياً يدعى ميروس بن جيجيس حاملاً رسالة فحواها: «إنني أعلم يا بوليكراتيس أنك تفكر في القيام بمشروع هام، إلا أن مواردك دون مستوى خططك. ولدي اقتراح إذا تبنيته فإنه سيضمن النجاح لك، والسلامة لي. فقد اتضح لي، من خلال التقارير التي أتلقاها، أن قمبيز يسعى لقتلي، ولهذا أطلب إليك أن تأتي لإخراجي من البلاد، وأعدك بئن أشاركك في كل ما أملك، أطلب إليك أن تأتي لإخراجي من البلاد، وأعدك بئن أشاركك في كل ما أملك، وهذا سيوفر لك المال الكافي لتحكم سيطرتك على بلاد الإغريق. وإذا كنت ترتاب بمبلغ ثرائي، فابعث من تثق به أكثر من سواه، ليطلع على ما لدي». سر

بوليكراتيس بهذا العرض ولم يتردد في قبوله، إذ كان مولماً بالمال، فأرسل أمين سره وهو رجل ساموسي يدعى مياندروس ووالده يحمل الاسم نفسه، التأكد من صحة ادعاءات أوريتيس ويعد ذلك بوقت قصير قدم مياندريوس هذا هدية إلى معبد هيرا المفروشات الرائعة من قاعة بوليكراتيس وعندما علم أورويتيس بأن ثمة شخصاً في طريقه إليه ومن المتوقع أن يصل قريباً لرؤية كنزه، وضع الأحجار في ثمانية صناديق حتى قاربت على الامتلاء، ثم وضع فوقها طبقة رقيقة من الذهب، وأحكم إغلاقها وأبقاها جاهزة التفتيش، ولما جاء مياندروس ورأى الذهب عاد ومعه التقرير إلى بوليكراتيس.

رغم المحاولات العديدة التي قام بها أصدقاؤه والعرافون لإقناعه بالعدول عن الرحلة، إلا أنه أصر على الذهاب ومقابلة أورويتيس بنفسه. ولقد بذلت ابنته قصارى جهدها لمنعه إذ إنها رأت في الحلم والدها معلقاً في الهواء وقد غسله زيوس وجلده إله الشمس هيليوس، فأدخل هذا الحلم الرعب إلى قلبها حتى أصبحت على استعداد للقيام بكل ما يؤدي إلى منع أبيها من السفر، فلحقت به إلى السفينة لتنذره بالكارثة الوشيكة الوقوع، فما كان منه إلا أن هددها بتأجيل زواجها عدداً من السنين حين عوبته سالماً إلى الوطن، فكان جوابها أنها تصلي ليتحقق هذا، ذلك أنها تفضل أن تصبح عانساً على أن تنقد والدها.

ذهبت جميع هذه التحذيرات أدراج الرياح، فقد سافر بوليكراتيس ويرفقته عدد من أصدقائه ومن بينهم الكروتوني ديموسيدس بن كاليفون وهو أفضل أطباء عصره، أبحر بوليكراتيس إلى ماجنيسيا حيث كانت بانتظاره نهاية لا تليق بتميزه وطموحاته الكبيرة. ذلك أنه إذا ما استبعدنا حكام سيراكوس، فليس هناك من حاكم في بلاد الإغريق يمكن مقارنته بعظمة بوليكراتيس،

لكن أورويتيس أمر بقتله بطريقة لا تستحق تدوينها هناء ثم صلب جثته، أما الرجال الذين كانوا بصحبته فقد أمر بإخلاء سبيل الساموس منهم فحسب، وتركهم يرحلون وأخبرهم أن الفضل في بقائهم أحراراً إنما يعود له، أما من

كانوا غرباء أو عبيداً فقد اعتبرهم أسرى حرب وقام باحتجازهم. الله تحقق الحلم الذي رأته ابنته عندما وضع على الخازوق، فقد غسله زيوس عندما هطلت الأمطار وجلده هيليوس عندما جف جسمه نتيجة لتعرضه لحرارة الشمس، وهكذا كانت خاتمة النجاح المتواصل الذي تحقق لبوليكراتيس كما توقع ملك مصر أمازيس.

لم يمض وقت طويل حتى سخَّر القدر من ينتقم لبوليكراتيس، فبعيد وفاة قمبير، وفي أثناء فترة حكم المجرسيين، كان أورويتيس يعيش في سارديس ولم يقدم أي مساندة لأبناء بلده في مقاومتهم للميديين مختصبي العرش، فضلاً عن أنه إبان تلك الفترة المضطربة دبر مقتل ميتروباتيس حاكم داسكيليوم الذي كان قد سخر منه في موضوع بوليكراتيس، كذلك دبر مقتل ابن ميتروباتيس كراناسبيس، وكلاهما من أعيان الفرس غير أنه، على كل حال، لم يكتف بهاتين الجريمتين، بل أقدم كذلك على قتل موقد داريوس الذي جاءه حاملاً رسالة لم ترق لأوروبيتيس، فأرسل جماعة ليكمنوا له في طريق عودته ويقتلوه، وقد ضباع كل أثر له ولمصانه. ما إن رسخ داريوس أركان سلطته حتى غدا يتوق لمعاقبة أورويتيس لجرائمه الكثيرة. ولكنه رأى ـ على ضوء الظروف الراهنة ـ أنه ليس من الحكمة في شيء إرسال قوة مسلحة بشكل علني ضده، فالبلاد مازالت في وضع غير مستقر، ولم يمض على جلوسه على العرش وقت طويل، بالإضافة إلى معرفته بقوة أورويتيس، وهن مناهب فريجيا وليديا وأيونياء ويحميه ألف هارس من الفرس، لذلك لجأ داريوس إلى طرق أخرى، فدعا إلى اجتماع يضم الأعيان البارزين وخاطبهم قائلاً: «أيها السادة، إنني أرغب في أن يقوم أحدكم بتولي مسالة تتطلب استخدام المكر أكثر مما تتطلب استخدام القوة، إذ يمكننا ألا نلجناً إلى القوة إذا كانت الطرق الأخرى ناجعة، فمن منكم سيقوم بقتل أورويتيس أو إحضاره حياً؟ إن هذا الرجل لم يقم حتى الآن بما يعود على بلده بالمنفعة، بل على العكس من ذلك، فقد ألحق به أعظم الضرر، حين قتل اثنين من

أصدقائنا، هما ميتروياتيس وابنه، ثم قتل موقدي الضاص الذي أرسلته لاستدعائه، إن هذا لتحد للسلطة لا يجوز السكوت عنه، بل يجب إيقافه قبل أن يلحق بنا ضرراً أكبر، فيجب قتله».

انبرى ثلاثون من بين الحضور للحصول على شرف القيام بهذه المهمة، وكان التنافس بينهم شديداً مما اضطر داريوس للجوء إلى القرعة لاشتمان أحدهم، ولما قاموا بذلك تبين أن باجابوس بن أرتونيس هو صناحت الحظ السعيد، فبدأ على الفور بإعداد مجموعة من الوثائق حول عدة موضوعات، وقام بختمها بخاتم الملك، وأخذها معه إلى سارديس. وهناك قام بزيارة أوروبتيس، وبحضوره فتح تلك الأوراق الواحدة تلن الأخرى وسلمها إلى أمين سنر الملك (وهو منصب هام في كل مؤسسة حكومية)، طالباً منه أن يقرأها بصوت عال. وكان هدفه من هذا اختبار ولاء حراسه، وما إذا كانوا على استعداد للإنقلاب على سيدهم. لذلك عندما لاحظ ما تعبير عنه نظراتهم من احتيرام لتلك الوثائق، وما أبدوه من احترام أكبر لكلماتها. قدم لأمين السر وثيقة تحتوي على أمر، من المفترض أن يكون صادراً عن داريوس، مفاده أن يرفض الحراس خدمة أورويتيس. وما إن تمت قبرامة الأمن علناً، حبتى سنارع الصراس إلى وضع رمناحهم عند قدمي باجايوس الذي ما إن رأى ذلك حتى قام بتسليم أمين السر ورقة كان قد لحتفظ بها حتى النهاية تنص على: «يأمر الملك داريوس جميع الفرس في سارديس أن بعملوا على قتل أورويتيس». والتن استل الحراس سيوقهم وقتلوه، وهكذا كانت عاقبة أورويتيس الفارسي لخيانته لبوليكراتيس.

بعيد مصادرة أموال أورويتيس ونقلها إلى سوسة، كان داريوس في رحلة صيد فالتوت قدمه وهو يترجل عن حصانه. وكانت الإصابة شديدة، ذلك أن الكاحل قد انخلع من مكانه. وقد اعتاد داريوس أن يحتفظ في مجلسه بعدد من الأطباء المصريين، الذين يبزون الجميع في شهرتهم، فاستشارهم إلا أنهم لم يفلحوا في إعادة الكاحل إلى مكانه بل جعلوا الأمر يزداد سوماً، حتى إن

داريوس لم يتمكن من النوم سبعة أيام بلياليها اشدة الآلام التي كان يعانيها مما أدى إلى تفاقم مرضه، وفي اليوم الثامن طلب إحضار شخص يدعى ديموسيدس من كروتونا على الفور، وكان قد اطلع على مبلغ مهارته من شخص سمع عنه لما كان في سارديس، فوجدوه بين أرقاء أورويتيس وهو بحالة مزرية، فأحضروه إلى القصر بالحالة التي كان عليها، مرتدياً ملابس رثة يجرجر أغلاله،

سأله داريوس لما مثل بين بديه عن مدى معرفته بالطب، فأجاب بأنه لا علم له يه، إذ كان بخشى إذا ما كشف نفسه ألا يسمح له بالعودة إلى وطنه في بلاد الإغريق. إلا أنه لم يستطع هٰذا ع داريوس الذي أدرك أن ديموسيدس يخفى معرفته عالطب، فأمر الرجال بجلب السياط والسامير الحديدية. وكان ذلك كافياً لهمله يقر بالمقيقة ـ إلى حد ما ، ذلك أنه ظل مصراً على عدم تضلعه العميق بالطب، وأن جل ما يعرفه إنما حصل عليه حينما كان يعيش مع أحد الأطباء. ومع ذلك فإن داريوس وضبع نفسه بين يديه، وباستخدامه أساليب الإغريق وعلاجات أيسط من علاجات المصريين وأكثر لطفأ، يستر الملك النوم، ثم سرعان ما شفى تماماً، مما حدا بداريوس ـ الذي لم يكن يتوقع أن يتمكن من استخدام قدمه مرة أخرى .. إلى إهدائه مجموعتين من السلاسل الذهبية، عندئذ سنأله ديموسيدس ما إذا كان يريد أن يجازيه على علاجه له بمضاعفة معاناته، وهذا ما أضحك داريوس فأرسله ازيارة زوجاته وعندما أخبرهن الضمنيان الذين رافقوه بأنه الرجل الذي أنقذ حياة الملك قدمت له كل واحدة منهن مكيالاً من القطم الذهبية من خزانتها، وكان ثمة الكثير من القطم الذهبية التي تسقط من المكاييل ويطلق عليها الخدم اسم سكيتون، وقد تمكنوا من جمع ثروة طائلة من التقاطهم لتلك القطع فحسب.

كان والد ديموسيدس رجالاً شرس الطباع، ولما لم يعد بمقنوره تحمل ما يلقاه من والده من معاملة سبيئة، فقد هرب من والده ورحل عن كروتونا، فذهب

في البداية إلى أيجينا، حيث أثبت أنه أفضل طبيب في الجزيرة، رغم عدم حيازته لأي معدات أو أنوات جراحية، وفي السنة الثانية من إقامته هناك عينه أهالي الجزيرة في وظيفة في النولة براتب قدره تالنت. ثم بعدها بسنة وظفه الأثينيون بمرتب قدره مائة ميناي، ثم في السنة التالية عرض عليه بوليكراتيس أن يدفع له تالنتين، وهكذا أتى إلى ساموس، والحقيقة أن الشهرة الواسعة التي نالها أطباء كروتونا إنما تعود في معظمها إلى ديموسيدس، وقد وقع الحادث الذي أصماب داريوس، حينما كان أطباء كروتونا يبزون الجميع في بلاد الإغريق، وكان أطباء كيرينة يأتون في الدرجة الثانية بعدهم، وفي الفترة تفسها كان موسيقيو أرجيفيس يبزون الجميع.

بعد نجاحه في علاج داريوس، سكن ديموسيدس في دار واسعة في منوسة، وأخذ يتتاول الطعام على مائدة الملك ويتمتع بالامتيازات كافة ما عدا حرية المعودة إلى بلاد الإغريق. وكان الأطباء المصريون على وشك أن يوضعوا على الخمازوق عمقاباً لهم على عدم تمكنهم من عسلاج داريوس، لولا أن تدخل ديموسيدس بما له من نفوذ عظيم لدى داريوس فعقا عنهم. وهناك شاهد آخر على المكانة الرفيعة التي حظي بها الطبيب إذ استطاع تأمين إطلاق سراح أحد كهنة إيليس وكان من بين من سافروا مع بوليكراتيس قبل وفاته، وأصبح من الأرقاء. وعلى أي حال، فإن قصة ديموسيدس لم تنته بعد. إذ بعد فترة قصيرة من شفاء داريوس أصيبت زوجه أتوسا ابنة قورش بخراج في ثديها، وكان شعورها بالشجل جعلها تخفي الأمر فلم تخبر به أحداً حينما كان الخراج ما يزال صنفيراً، لكن عندما كبر وبدأ بالانتشار ووجدت نفسها مريضة على نحو خطير، أرسلت في طلب ديموسيدس ليعالجها. فأخبرها أن بإمكانه أن يشفيها، واكن قبل قيامه بذلك جعلها تقسم بأن تقدم له بالمقابل ما يطلبه منها، وطمأنها بأنه لن يطلب منها ما يخجل. وفق هذه الشروط قام بعلاجها فتماثلت الشفاء، وأخبرها بما يرغب في أن تقدمه له. فلما كانت في السرير بجانب داريوس

أخذت تحدث قائلة: «مولاي، إن عدم قيامك بالمزيد من الفتوحات لزيادة رقعة فارس، رغم وجود موارد هائلة تحت تصرفك، لا بد أن يعني أنك تفتقر الطموح، ولا ريب أن شاباً مثلك لديه كل هذه الثروات يجب أن يكون منهمكاً في نشاط فعال، ليظهر الفرس أن من يحكمهم رجل بمعنى الكلمة. وفي الحقيقة، هناك سببان يدفعان لإنهاء حالة الجمود هذه؛ فإذا خضت الحروب قإن الفرس أن يعلموا أن قائدهم رجل فحسب، بل إن الحرب ستعمل على إضعافهم ويذلك أن يتسنى لهم أن يستفلوا الوقت في التأمر عليك. الآن هو وقت العمل، وأنت ما تزال شاباً، ذلك أن الجسد يشتد ويقوى في أثناء النمو، شانه في ذلك شان العقل. ولكن حين تمضي السنون يشيخ الجسد ويضعف العقل ويفقد وميضه»، وبالطبع فإن ما قالته أتوسا إنما جاء بإيحاء من ديموسيدس، وقد أجابها داريوس: «إن ما قالته أتوسا إنما جاء بإيحاء من ديموسيدس، وقد أجابها الجسور فوق المضائق بين أسيا وأوروبا، وأن أقوم بالهجوم على السكيثيين، وأن أخضوى الانتظار طويلاً حتى يتم الأمر».

فتابعت أتوسا حديثها قائلة: «دعك من السكيثيين في الوقت الراهن، إنهم تحت أمرك متى شئت. إن ما أريد منك القيام به هو غزو بلاد الإغريق، لقد سمعت الناس يتحدثون عن النساء هناك، وأرغب في الاحتفاظ ببعض الفتيات من إسبارطة وأرجوس وأتيكا وكورنثة ليقمن بخدمتي، ولديك أنسب رجل في العالم كله ليقدم لك المعلومات الكاملة عن بلاد الإغريق ويكون مرشداً لك، وأعني به الطبيب الذي عالج قدمك».

فأجاب داريوس: «سيدتي، لما كنت تعتقدين أن بلاد الإغريق يجب أن تكون هدفي الأول، فمن الأفضل أن أبدأ بإرسال جماعة من الفرس إلى بلاد الإغريق للاستطلاع وأن يكون بصحبتهم الرجل الذي ذكرته. عندها يعودون إليّ ومعهم تقرير كامل بكل ما رأوه أو سمعوا به. وبعد أن يتوفر لي كل ما يلزمني من معلومات، أبادر إلى الحرب».

في فجر اليوم التالي، أرسل في طلب خمسة عشر فارسياً من الصفوة وأعطاهم الأوامس بالإبحار على طول شاطئ بلاد الإغريق، آخذين معهم ديموسيدس ليرشدهم إلى الطريق، مع التنبيه إلى ضرورة عدم السماح له بالهرب، وأن عليهم العودة به مهما كان الثمن. ثم قام باستدعاء ديموسيدس وطلب إليه أن يرشد مجموعة الاستطلاع ويقدم لهم ما يحتاجون إليه من معلومات، ثم العودة إلى فارس، وسمح له أن يأخذ معه أثاث بيته ليقدمه هدية لأبيه وأخيه، ووعده بأن يقدم له حينما يعود أثاثاً أفضل منه بكثير، علاوة على ذلك، عرض عليه أن يأخذ معه مركباً تجارياً محملاً بالبضائم القيمة.

لا أعتقد أن ما دفع داريوس لتقديم هذه الوعود شيئاً آخر سوى الصدق والاستقامة، إلا أن ديموسيدس كان يخشى أن يكون ذلك فضاً للإيقاع به ليكشف عن نواياه المقيقية، ولهذا فإنه عوضاً عن تقبل كل ما عرضه عليه داريوس بسرور، أخبره أنه سيترك ممتلكاته كما هي لتكون بانتظاره حينما يعود إلى فارس، واكتفى بقبول المركب وحمولته الذي رغب داريوس بتقديمه هدية إلى أخيه.

اتجه ديموسيدس برفقة الفرس إلى الساحل، بعد أن تلقوا أوامرهم من داريوس، ولما وصلوا إلى صيدا في بلاد الفينيقيين، لم يضيعوا الوقت بل قاموا على الفور بتزويد مركبين من نوات المجاذيف الشلائة، ومركب تجاري آخر بيضائع متنوعة، وبعد أن أصبحوا مستعدين للإبحار، تقدموا مسرعين نحو بلاد الإغريق. وقاموا بتدوين نتائج مسحهم الدقيق لمعظم تضاريس الساحل، ووصلوا أخيراً إلى تاينتوم في إيطاليا، وهناك أظهر أرسطو فيليدس حاكم المدينة مدى صداقته لديموسيدس بأن أمر بإنزال دقة القيادة من السفن الفارسية الثلاث واعتقال الفرس بتهمة التجسس، وبذلك تمكن ديموسيدس من الفرار والمودة إلى كورتونا أثناء وجودهم في الاعتقال، وبعد أن أصبح آمناً في بلده، أطلق أرسطو فيليدس سراح سجنائه وأعاد لهم دفة قيادة السفن، فأبصروا فوراً

الماق بديموسيدس، حيث وجدوه في السوق في كروترنا. فقبضوا عليه وكان بعض الأهالي على استعداد التسليمه خوفاً من الفرس، لكن البعض الآخر وقفوا بجانبه وأختوا يضربون القرس بالعصبي، باذلين جهدهم لإبعادهم عنه، حاول الفرس إغافتهم وافت أنظارهم إلى أن من يحاولون إنقاذه إنما هو أحد عبيد داريوس الهاربين، وقالوا لهم: «أتدركون ما تفعلون؟ أتعتقدون أن الملك سيقنع بالإذعان إلى هذه المعاملة الجائرة؟ ماذا ستجنون إذا ما أخذتم هذا الرجل منا؟ ألن تكون محدينتكم الهحدف الأول في الحرب التي لا بد وأن تنشب، وأنكم ستكونون أول من نجعلهم أرقاء؟» لكن تلك التهديدات لم تجد نفعاً، وعادوا إلى أسيا وقد أكرهوا على ترك ديموسيدس والمركب التجاري، وبعد أن خسروا دليلهم انقطعوا عن متابعة المسع ولقد طلب منهم قبيل مغادرتهم إبلاغ داريوس بعزمه على الزواج قريباً بابنة المصارع ميلو، الذي كانت له مكانة عالية في بعزمه على الزواج قريباً بابنة المصارع ميلو، الذي كانت له مكانة عالية في البلاط الفارسي، وأعتقد أنه كان مصمماً على إتمام هذا الزواج مها كلفه من مال لكى يثبت لداريوس أنه رجل بارز في بلده كما في الخارج.

بعد أن أبصر القرس من كروتونا تعطمت سفينتهم على ساحل لابيجيا فأخنوا أرقاء، إلا أن رجلاً يدعى جيارس وهو منفي من تارينتوم، قام بعيد ذلك بدفع قدية لتخليصهم وإعادتهم إلى بلاد داريوس، وعرفاناً بجميله غدا داريوس مستعداً لتلبية كل ما يطلب، وبعد أن روى جيلوس مأساته السياسية أعلن أن أكثر ما يتمناه أن يتمكن من العودة إلى بلده، وأضاف أنه لتجنب بذر الشقاق مع بلاد الإغريق إذا ما أبصرت قوة عسكرية إلى إيطاليا من أجل إعادته، فسيكون قانعاً بالعودة إلى الوطن برفقة أهالي سنيدوس فحسب. إذ كان يعتقد بين أهالي سنيدوس وتارينتوم، فاستجاب داريوس ارغبته وأرسل أوامره إلى سنيدوس القيام بالإجراءات المناسبة، وتم تنفيذ الأوامر، إلا أن أهالي سنيدوس فشيدوس أقدياء

لدرجة تمكنهم من فرض الأمر بالقوة.

جاء سقوط ساموس بعد هذه الحوادث، فكانت أول بقعة داخل بلاد الإغريق أو خارجها تسقط في يد داريوس وتفصيل ذلك: أنه أثناء حملة قمبيز على مصر زار عدد كبير من الإغريق ذلك البلد اسبب أو لآخر، فيعضيهم، كما هو متوقع، جاء للتجارة، وأخرون للخدمة في الجيش، ومما لا ريب فيه أن البعض الآخر إنما جاء لإرضاء فضوله والاطلاع، ومن هؤلاء سيلوسون بن أيسيس الأخ الذي نفاه بوليكراتيس من ساموس، وقد صبادف سيلوسون في أثناء وجوده في مصر حظاً خارقاً إذ كان يتسكم في طرقات ممفيس وهو يرتدي عباءة ذات اون ناري، عندما راه داریوس الذی کان، فی ذلك الوقت، واحداً من حراس قمبیر ولم یکن يتمتع بعد بأي شأن يذكر، فتملكته رغبة في المصول على هذه العباءة، واتجه نمو سياوسون وقدم له عرضاً مقابل المصول عليها، وكان تلهفه الشديد الجمنول طبيها واضحاً لسيلوسون، فدفعه الإلهام إلى القول: «إنثي لن أبيعها بأى مبلغ مهما كان، ولكن إذا كنت مصراً على الحصول عليها، فسأقدمها الك مجاناً». فشكره داريوس بحرارة وأخذها. وفي ذلك الحين ظن سيلوسون بأنه فقد عدامته سذاجة وحمقاً، ثم تلا ذلك موت قميين وثورة السيعة على المجوسيين واعتلاء داريوس العرش، ولما علم سيلوسون بأن الشخص الذي كان قد قدم له العباءة ذات اللون الناري عندما كان في مصدر، أصبح ملكاً على فارس، أسرع إلى سنوسة، وجلس عند مدخل القصر الملكي، وادعى بأنه أحد المحسنين إلى اللك، فقام الحرس بإبلاغ داريوس بادعاءاته، فسأل بدهشة عمن يكون هذا الرجل، وقال: «من المؤكد أننى لست مديناً لأحد من الإغريق بخدمة، فقد اعتليت العرش منه شراً. ولم يأت أحد من الإغريق بعد إلى هنا، وبالتالي لا أذكر أنني مدين بشيء لأي إغريقي، ولكن على أي حال ائتوني به لأعلم ما يعنيه بادعائه هذا ه

رافق الحراس سيلوسون للمثول أمام الذات الملكية، وعندما سناله المترجمون

من يكون وما الذي قام به ليبرر تصريحه بأنه أحد المحسنين إلى الملك، ذكر الملك بقصة العباءة، وقال إنه الشخص الذي قدمها له فهتف داريوس: «أيها السيد، إنك لأكرم الرجال، إذ قدمت في هدية حين كنت شخصاً لا يتمتع بأي سلطة أو شان. ورغم تواضعها إلا أنها استحقت العرفان مني في ذلك الوقت، كما تستحقه الأن أكثر الهدايا روعة. وساقدم لك بالمقابل الكثير من الذهب والفضة أكثر مما بمقدورك عده، حتى لا تندم في أي يوم على أنك قدمت معروفاً لداريوس بن هيستاسبيس». قأجاب سيلوسون: «مولاي، لا أريد ذهباً أو قضة، فكل ما أريده هو استعادة ساموس بلدي وجزيرتي، التي أضحت الآن ومنذ أن قتل أورويتيس أخي بوليكراتيس في قبضة أحد موظفينا. لتكن ساموس هديتك أي، ولكن دون أن يقتل أي رجل في الجزيرة أو يستعبد».

وافق داريوس على طلب سيليسون، وأرسل قوة بإمرة أوتانيس أحد الحلفاء السجمة، وأعطى أوامره بتنفيذ كل ما يطلبه سيليسون، فذهب أوتانيس إلى الساحل للقيام بالاستعدادات اللازمة.

كانت السلطة في ساموس بيد مياندريوس الذي عهد إليه بوليكراتيس بإدارة شؤون الجزيرة في غيابه. ولما علم بموت بوليكراتيس، وكان يرغب في أن يسمح له بأن يكون مثالاً للعدل لكن الفرصة لم تتح له، فإن أول عمل قام به تشييد مذبح للإله زيوس المحرر، وأحامله بقطعة أرض تقع خارج المدينة مباشرة، وما يزال موجوداً حتى اليوم، وعقد اجتماعاً يضم جميع مواطني ساموس وخاطبهم قائلاً: «إنكم تعلمون مثلي أن صواجان بوليكراتيس، وما يمثله من سلطة، قد انتقالا إلي، وأنني إن شئت أستطيع أن أصبح سيدكم المطلق، ولكني لن أقوم بما كنت أعترض عليه عند الأخرين ما أمكنني، وإذ لم أكن موافقاً على تصرفات بوليكراتيس، فلن أوافق أيضاً على أي شخص أخر يسعى للاستيلاء على السلطة فيستبد بأشخاص يساوونه في كل شيء. ولما كان بوليكراتيس قد مات الأن، فإنى اعتزم تسليمكم السلطات المخولة لى، وأن أجعلكم سواسية أمام

القانون، وكل ما أطلبه من امتياز شخصي أن أحصل على مبلغ سنة تالنتات من ثروة بوليكراتيس، وحق الاحتفاظ لنفسي ولعقبي بمنصب كاهن زيوس المحرر الذي قمت ببناء مقام له، أنا الذي أقدم لكم الآن حريتكم».

انتصب أحد الحاضرين واقفاً، وهو رجل نو مسيت يدعى تيليسارخوس، وهتف قائلاً: «ماذا؟ يالها من خطبة رائعة نسمعها من شخص تافه وضعيع المعتد مثلك! والأحرى بك قبل أن يزين لك الخاطر حكمنا أن تبرز حساب المال الذي استوليت عليه». كان ذلك كفيلاً لأن يبين لمياندريوس أنه إذا ما تنازل عن السلطة، فلا بد أن ينهض رجل آخر ويستولي عليها، فتحول عندئذ عن رأيه القديم وصمم على التمسك بما لديه، فانسحب إلى القلعة، وأرسل من هناك في طلب جميع الرجال البارزين للقاء كل واحد منهم على انفراد، مظهراً النية لإطلاعهم على حساباته، واعتقلهم جميعاً، ووضعهم في السجن مكبلين بالأغلال. ويعد ذلك بوقت قصير وقع مياندريوس طريح المرض، واعتقد أخوه ليكاريتوس أنه قارب على الموت، ولكي يسهل عملية استيلائه على السلطة، أمر بقتل جميع المعتقلين، وبدا بذلك أن سكان سامرس يعزفون عن الحرية».

وكانت نتيجة ذلك، أنه عندما وصل الفرس إلى ساموس لإعادة سيلوسون لم يقاومهم أحد، وأعلن مياندريوس وجماعته عن استعدادهم لمفادرة الجزيرة وفق شروط معينة، وقد وافق عليها أوتانيس، وعقدت الهدنة وجلس الفرس نوو المراتب الرفيعة فوق المقاعد التي وضعت لهم مقابل القلعة.

كان لمياندريوس أخ طائش يدعى كاريلوس، وقد سبون انتب اقترفه، ولما سمع بما يجري أخرج رأسه من بين قضبان سجنه، وعندما رأى نبلاء الفرس يجلسون بسلام على مقاعدهم، صرخ قائلاً إن لديه ما يريد قوله لأخيه، ولما أخبروا مياندريوس بذلك أمر بإخراج أخيه من السبون وإرساله إليه، وما إن وصل حتى بدأ يشتم مياندريوس بعبارات عنيفة ويذيئة لحثه على مهاجمة الفرس وقال له: «يا لك من جبان! هأنذا شقيقك الذي لم يقترف أي ذنب بحقك،

ورغم ذلك اعتقدت أنه من المناسب أن تضعه في السجن مقيداً بالأغلال، في حين لم تتوفر لك الشجاعة الكافية لتعاقب هؤلاء الأغراب الذين سيلقون بك خارج بيتك ووطئك! مع أنه بإمكانك سحقهم بسهولة! إذا كنت خائفاً منهم، فسلمني قيادة الجنود وسأعمل على جعلهم ينالون ما يستحقونه لتجرئهم على القدوم إلينا. أما أنت، فإنى على استعداد لضمان خروجك سالماً من الجزيرة».

وافق مياندريوس على اقتراح أخيه، ولا أعتقد أنه كان أحمق بحيث يعتقد بأنه قادر على النيل من الفرس، إلا أن ما أملى عليه الموافقة إنما كان على الأغلب، شعوره بالحقد الذي ملأ قلبه. إذ لم ترق له فكرة استعادة سيلوسون السيطرة على المدينة دون إلحاق أي خسارة أو ضرر أو حتى دون قتال. فكان ينوي إثارة سخط الفرس تجاه ساموس بحيث يسلمها له في حالة من الضعف الشديد والاضطراب، لأنه يعرف أن الفرس سينتقمون شر انتقام إذا ما عوملوا بوحشية، في حين أنه كان متيقناً من قدرته على مغادرة الجزيرة سالماً متى شاء بوحشية، في حين أنه كان متيقناً من قدرته على مغادرة الجزيرة سالماً متى شاء بوساطة نفق كان قد حفره ويصل ما بين القلعة والبحر.

هرب مياندريوس على ظهر سفينة تاركاً ساموس بين يدي أخيه الذي قام بتسليح الجنود، وفتح أبواب المدينة، أما سادة الفرس النين كانوا يعتقدون بأنهم ترصلوا إلى تسوية سلمية فقد أخذهم على حين غرة وقتلهم في مجلسهم، لكن سرعان ما حضرت بقية القوات الفارسية لرد المفطر، وتمت مطاردة رجال كاريلوس فلجؤوا إلى القلعة، وعندما رأى أوتانيس ما حل بالفرس من أضرار وخسائر تعمد أن يطرد من ذاكرته كل التعليمات التي تلقاها من داريوس قبل البدء بالحملة وهي ألا يقتل أو يستعبد أي ساموسي، وأن يقوم بتسليم الجزيرة إلى سيلوسون سليمة فأمر قواته بقتل كل من يصادفونه صغيراً كان أم كبيراً. وهكذا فلئن كانت بعض القوات الفارسية تفرض حصاراً على القلعة، فإن بعضها الآخر كان يعمل ذبحاً وقتلاً في كل من يعثرون عليه داخل الأماكن بعضها الآخر كان يعمل ذبحاً وقتلاً في كل من يعثرون عليه داخل الأماكن المقدسة أو خارچها على حد سواء.

أبحر مياندريوس متجهاً إلى اللاكيديمونيين، ومعه العديد من الأشياء الثميئة التي كان قد أخذها من الجزيرة عند هربه. ولما وصبل هناك لجأ إلى الاحتيال المصول على مساعدة كليومينيس بن أناكساندرييس ملك إسبارطة وكان أسلوبه في ذلك ما أصفه ههنا: كان يعمد إلى وضع كروس الشراب الذهبية والفضيية على طاولته، وفي أثناء قيام خدمه بتلميعها، يتبادل أطراف الحديث مم كليومينيس ويفريه بالقدوم إلى بيته، وكانت هذه الكؤوس تثير في نفسه الدهشة والإعجاب، فيطلب منه مياندريوس أن يأخذ منها ما نشاء، لكن كليومينس بعد أن خضم للإغراء مرتين أو ثلاثاً أظهر أدباً غير متوقع فرفض قبول الهدية التي عرضت عليه، ولما كان يعلم أن بإمكان مياندريوس الحصول على المساعدة التي يريدها إذا ما قدم العرض نفسه لغيره من الإسبارطيين، فقد ذهب إلى القضاة وقال لهم إن مصلحة إسبارطة تقتضى أن يرحل الزائر القادم من ساموس، قبل أن ينجح إما في إقناعه أو إقناع غيره في أن يجلب العار على نفسه، فلقي الاقتراح القبول، وتم إنذار مياندريوس بالرحيل. أما بالنسبة إلى ساموس فقد أوقع القرس بالسكان أجمعين مثلما يقع السمك في شبباك الصبياد، وقدموا اسيلوسون جزيرة بدون سكان، ولكن بعد عدة سنوات أصيب أوتانيس بمرض في أعضائه التناسلية. وتزامن ذلك مع حلم رآه. فرأى أن عليه أن يجعل المزيرة مأمولة من جديد،

وفيما كان الأسطول الفارسي يبصر إلى ساموس، انتفضت بابل وكانت انتفاضة خطط لها طويلاً وبدقة وأناة، والحق، أن التحضيرات للصمود في وجه العمار كانت تجري بتكتم طوال فترة حكم المجوسيين، والاضطرابات التي تلت ثورة السبعة ضده، وقد أحيط السر بالكتمان الشديد فلم يتسرب شيء مما يدبر إلى الخارج، ولما حانت الساعة للخروج إلى العلن والعمل، اجتمع سكان بابل وقاموا بخنق جميع نساء المدينة، بقصد تقنين الغذاء وقد سمح لكل رجل بأن يستثني أمه، ومن يختارها من أهل بيته لتخبز له، ولما وممل نبأ الثورة إلى

أسماع داريوس توجه إليهم، وقد حشد كل قواته المتوفرة لقمع الثائرين، وهناك أحكم الحصار على المدينة. لكن البابليين لم يأبهوا بذلك، وصعنوا إلى سطح المحصن وأخذوا يرقصون ويكيلون الشتائم لداريوس وجيشه مرددين بصوت عال: «ما قعودكم هناء يا رجال فارس؟ لم لا ترحلوا وتعودوا من حيث أتيتم؟ أه، أجل، إنكم ستستولون على مدينتنا عندما تلد البغال مهوراً». إن صاحب القول، ولسنا ندري من هو، إنما أراد به السفرية من القرس، فما من بغلة قيضت لها الطبيعة، بعد، أن تلد مهراً.

مرت سنة وسبعة أشهر فبدأ داريوس وجيشه يشعران بالغضب لعجزهما عن إحراز أي تقدم بشأن الاستيلاء على المدينة. لقد جربوا كل خدعة عسكرية وكل مكيدة ممكنة، وأكن دون طائل إذ إنهم لم يتمكنوا من الاستيلاء على المدينة بعد كل ما بذلوه، وحتى عندما أقدم داريوس - بعد أن فشلت جميع الوسائل على تكرار ما أوصل قورش إلى النصر، فإن البابليين كانوا على النوام يقظين وحذرين إلى أبعد الحدود، فلم يتركوا للعدو أي فرصة لينفذ منها.

وأخيراً في الشهر العشرين من الحصار صادف زوبيروس بن ميجابازوس الذي كان أحد الطفاء السبعة الذين قتلوا المجوسيين أمراً عجباً: إذ ولدت إحدى بقال النقل مهراً، وعندما أخبر زوبيروس بذلك رفض تصديق الأمر حتى رأى المهر بأم عينه، حينئذ منع كل من شاهده من التفوه بكلمة في هذا الأمر أمام كائن من كان، وبدأ بالتفكير ملياً، فخلص من تلك الواقعة بأن وقت العمل قد أزف وأصبح بإمكانهم الاستيلاء على المدينة، ألم يتنبأ ذلك البابلي في بداية الحصار، أن المدينة ستسقط عندما تلد البغلة مهراً؟ إن استخدام ذلك الشخص لتلك العبارة وحدوث هذه المجزة فعلاً، يعنى بالتأكيد أن هذا تم بمشيئة الآلهة.

ولما أيقن بأن الخراب مصير بابل لا محالة. ذهب إلى داريوس وسائه ما إذا كان للاستيلاء على المدينة الأهمية الكبرى لديه، ولما أخبره بالإيجاب، ابتكر طريقة للاستيلاء عليها بمفرده وبمبادرة منه، ذلك أن الفرس يقيمون أعلى

الاعتبار لكل خدمة تقدم الملك خاصة، فأخذ يستعرض كل خطة وحيلة قد تخطر بالبال لتنفيذ ما عول على القيام به، ورأى في النهاية أن الطريقة الوصيدة لإضضاع المدينة هي التسرب إلى داخل حصوبها، بالذهاب إلى العدو، وهو مشوه الخلقة، مدعياً أنه فار من جيش داريوس، دون أن تطرف له عين لارتكابه هذه الفعلة الشنيعة، إذ لم يجد فيها ما يضير، وقد فرضتها طبيعة الظروف، فمضى في تنفيذ خطته بكل حذافيرها، حيث يقتضي الأمر المضي إلى النهاية، ولا مجال فيها التهاون فكان أن قطع أذنيه وجدع أنفه وحلق شعره كالمجرمين، ثم أخذ في جلد نفسه بالسوط، حتى أثخن نفسه بالجراح لتكون لمن يراها شاهداً على صدقة، وذهب، بعينذ، المثول بين يدي داريوس، وهو على هذه الحال، فصدم لمرآه وقد شوه بهذه الدرجة المغيقة رغم مكانته الرفيعة، فهب عن كرسيه مطلقاً صرخة هلع الصورة التي ظهرت أمام عينيه لمن هو في مكانة ذوبيروس ومقامه، وسأله عمن عمل فيه هذا التشويه، ومالذي فعله ليستحق ذلك، فأجاب زوييروس: «مولاي، ما من أحد سواك يملك سلطاناً ليجعلني على هذه الهيئة، إن اليدين اللتين قامتا بتشويهي ليستا سوى يدي، ذلك أنني لم أعد أحتمل سخرية الآشوريين سكان بابل من الفرس وهزئهم بنا».

فقال داريوس: «هذا حديث مأفون، وقولك بأنك قمت بهذا العمل الفظيع بسبب أعدائنا في المدينة المحاصرة، ما هو إلا تزيين لعمل مخز بكلمات منمقة. هل بلغ بك الحمق لتظن أنك تسرع في انتصبارنا بتشويه جسمك؟ الحق أنك، بلا ريب، فقدت عقاك، عندما عمات بنفسك تشويهاً على ما رأينا».

أجاب زوبيروس: «لو كنت قد أخبرتك بما اعتزمت القيام به، لما أذنت لي. فقمت به بمبادرة مني، وإن أنت أيضاً أنيت دورك أصبح استيلاؤنا على بابل محققاً، سادهب الآن إلى أسوار المدينة على هيئتي هذه، مدعياً الفرار من الجيش، وساخبرهم أنك أنت السبب في شقائي، ولسوف يصدقونني وسيضعون قواتهم بإمرتي، والآن أطلب منك أن تنتظر حتى اليوم العاشير بعد دخولي المدينة، ثم تضع كتيبة من ألف رجل بالقرب من أبواب سميراميس، على أن

تكون أرواحهم من التي تسترخصها، ثم أرسل بعد سبعة أيام ألفي رجل إلى أبواب نينوى، ويعد عشرين يوماً أرسل أربعة آلاف إلى أبواب الكلدان. ويجب أن يكون الرجال جميعهم مسلحين بالخناجر ولا شيء سواها - دعهم يحملون الخناجر فقط، ثم بعد عشرين يوماً أصدر أمراً بفرض حصار على المدينة من الجهات كافة، واحرص على أن تكون قواتنا الفارسية في القطاعات المواجهة لأبواب بيليان وكيسيان، ذلك أنني أعتقد أن البابليين سيعملون على رفع مكانتي لديهم، عندما يرون أنني قدمت لهم خدمة كبيرة، وقد يصل الأمر بهم إلى أن يضعوا مفاتيح البوابات في عهدتي، وبعد ذلك سأتولى القيام بما يلزم بمساعدة الفرس».

ولما قدم هذه الإرشادات للملك، هرب باتجاه أبواب بابل، وهو يلتفت خلقه مثل فأر مذعور، ولما رآه الحراس المناوبون، نزاوا من سطح الحصن، وفتحوا أحد الأبواب موارية، وسألوه عن اسمه وغرضه من المجيء. ولما أخبرهم أنه زوييروس وفار من جيش فارس، سمحوا له بالنخول، وأخذوه للمثول أمام القضاة. وهناك روي لهم قصة محنت، مدعياً أن الجراح التي افتعلها بنفسه كانت بفعل داريوس لأنه نصحه بإنهاء الحصار الذي يبدو أنه ما من سبيل إلى نجاحه، وأضاف : «والآن، هأنذا يا رجال بابل، إن قدومي سيكون مكسباً لكم، لكنه سيكون خسارة أعظم على داريوس وجيشه، فإذا اعتقد أنه سينجو بفعلته التي اقترفها بحقى، فهو لا يعرف قدرى، وأنا العارف بكل تفاصيل خططه».

ولما رأى البابليون رجلاً فارسياً من نوي المراتب السامية والمتميزين على هذه العال، وقد جدع أنفه وقطعت أنناه وجسمه ملطخ بالدماء بفعل السياط والجلد، اعتقدوا أنه يقول الحق، وقد قدم بالفعل إليهم ليعرض عليهم خدماته، ولهذا كانوا على استعداد لتلبية كل مطالبه، وقد طلب منهم توليته قبادة بعض القوات، فلبوا طلبه ويذلك يكون قد باشر تنفيذ ما خطط له مع داريوس، وفي اليوم العاشر لوصوله زحف على رأس قواته خارج المدينة، وقام بمحاصرة وإبادة الكتيبة الأولى التي يبلغ تعدادها ألف رجل والتي اتفق مع داريوس

بشأنها، كان هذا كافياً ليعلم البابليون أن أقواله مثل أقعاله، وشعروا بالسعادة لهذا وأصبحوا على استعداد لوضع أنفسهم تحت إمرته وتلبية جميع مقترحاته، وبعد أن انتظر العدد المتفق عليه من الأيام، قام على رأس مجموعة من القوات المتواجدة في المدينة وزحف بها خارجاً وقتل الجنود الفرس الألفين والذين كان داريوس بالاتفاق معه قد وضعهم خارج أبواب نينوى. أدت هذه المخدمة الثانية التي قدمها للبابليين إلى تصاعد شهرته فأصبح اسمه على كل لسان، ثم بعد مضي الفترة المتفق عليها، زحف مرة أخرى إلى خارج المدينة على رأس رجاله عبر أبواب الكلدان وطوق القوة الفارسية المؤلفة من أربعة الاف رجل وأبادها عن بكرة أبيها، وبعد هذا الإنجاز أصبح زوبيروس الجندي الأول والوحيد في بابل وبطل المدينة، وأعطى منصب القائد العام وحارس السور.

أمر داريوس بتنفيذ هجوم شامل على أسوار المدينة من كل الاتجاهات، وكان ذلك إشارة لزوييروس ليكشف عن مدى دهائه، فانتظر حتى صعدت القوات البابلية فوق الأسوار لصد هجوم داريوس وفتح أبواب كيسيان وييليان، وسمح للفرس بالدخول إلى المدينة، فقام البابليون الذين شاهدوا ما جرى بالالتجاء إلى معبد بعل، أما البقية فقد ظلوا في مواقعهم إلى أن أدركوا أنهم وقعوا ضحية الخيانة.

سقطت بابل للمرة الثانية، وقام داريوس بعد هذا النصر .. بخلاف قورش الفاتح الأول - بتدمير دفاعاتها، وتحطيم أبوابها، ووضع ثلاثة آلاف رجل من أعيانها على الخازوق، وسمح للبقية بالبقاء في منازلهم. وكنت قد ذكرت في البداية إقدام البابليين على خنق نسائهم. لكن داريوس في رغبته للحفاظ على جنسهم أرغم الأقوام المجاورة على إرسال عدد من النساء إلى بابل، وقد بلغ عددهن خمسين ألفاً، ومنهن يتحدر جميم سكان المدينة الحاليين.

كان داريوس يرى أن زوبيروس قد فاق جميع الفرس، سواء قبل زمنه أو بعده في خدمة بلده ـ باستثناء قورش ـ الذي لم يكن ليجرؤ أي فارسي على مقارنة نفسه به، ويقال إن داريوس غالباً ما كان يقول إنه يؤثر زوبيروس بدون

تلك التشويهات المخيفة على عشرين بابل، ولقد أنعم عليه بأعلى مراتب الشرف، وما انقطع يغدق عليه كل سنة الهدايا الثمينة، وهي أمنية كل فارسي، وكان قد نصبه حاكماً على بايل معفاة من الضرائب مدى الحياة،

كان ميجابازوس الذي ترأس القوات في مصر ضد الاثينيين وحلفائهم ابن نوبيروس، وابن ميجابازوس هذا واسمه زوبيروس كذلك، هو الذي ضر من المِيش الفارسي وذهب إلى أثينا،

الكتاب الرابع(١)

ميلبومينى

بعد الاستيلاء على بابل توجه داريوس إلى غزو بلاد السكيت (٢). ذلك أنه لما وجد خزائنه عامرة بالمال المتحصل من العوائد، وأن لديه أعداداً لا حصر لها من الرجال من مواطني المناطق الخاضعة له في آسيا استبدت به الرغبة بالانتقام من السكيتيين لغزوهم، في ماضي الأيام، بلاد ميديا وقهرهم كل من اعترضهم في الميدان، وهيمنتهم على آسيا العليا، بعد قضائهم على قوة الميديين، الذين كانوا من قبل أسيادهم، فقد دخلوا ميديا وتوغلوا فيها في أثناء مطاردتهم السميريين (٢)، فلما عادوا إلى بلادهم بعد غياب دام ثمان وعشرين سنة، وجدوا في انتظارهم مشكلات لا تقل خطورة عن صراعهم مع الميديين تمثلت في جيش عرمرم معاد يعترض دخولهم؛ وكان السر في ذلك أن نساءهم اللواتي أزعجهن غياب أزواجهن فترة طويلة، تخلين عنهم، وتزوجن العبيد الذين بقوا في البلاد.

اعتاد السكيتيون على أن بجعلوا عبيدهم يفقدون البصر، وهذا أمر يتصل على نحو ما بالعليب الذي يتناواونه، وطريقتهم في تحضيره هي التالية: يقحم السكيتيون في شرج الفرس أنبوباً من العظم له شكل الناي، ثم يقوم أحدهم بالنفخ فيه، بينما يتولى أخر حلب أثدائها؛ ويقصدون بذلك، كما يذهبون إلى القول، تضخيم العروق في جسم الفرس بقوة الهواء فيسترخي الضرع ويدر العليب. ومن عادتهم أن يجعلوا العميان يقفون في دائرة، ثم يصبون الطيب في العليب. من الخشب ويأخذون في خفق السائل، فيتناولون الطبقة الطافية على السطح، ويعتبرونها أفضل ما في الحليب ويعرضون عن الراسب الذي لا يرون فيه أي فائدة. أما السبب في أنهم يجعلون أسرى الحرب لديهم عمياناً، فيتصل فيه أي فائدة. أما السبب في أنهم يجعلون أسرى الحرب لديهم عمياناً، فيتصل فيه أي فائدة. أما السبب في أنهم يجعلون أسرى الحرب لديهم عمياناً، فيتصل

ومن اجتماع هؤلاء العبيد بنساء السكيتيين نشأ جيل جديد عازم على منع الجيش من العودة إلى أراضيهم، بعد ما علموا بظروف ولادتهم، وكان أول إجراءاتهم في الدفاع أنهم حفروا خندقاً عريضاً يمتد من جبال توريك حتى الجزء الأوسع من بحيرة مايوتيس (بحر أزوف) وعلى امتداد هذا الخندق اتخنوا مواقعهم، وهناك قاوموا كل المعاولات لاقتحام دفاعاتهم وشق الطريق إلى الداخل، ولقد دارت بين الطرفين عدة اشتباكات، دون أن يفلح الجيش المهاجم في التقدم، حتى عرض أحدهم خطة جديدة للهجوم، فقال لرفاقه: «إن ما نقوم به، يا أصدقائي، اسخف. فنحن الضاسرون في هذه الحرب على أرقائنا، كيفما كانت نهايتها، إن في الفحمايا التي نتكبدها، وإن في ما نكبدهم؛ مكلما قتلنا منهم نقص عدد عبيدنا، متى استعدنا سيادتنا عليهم. والرأي عندي أن نطرح الرماح والاقواس والسهام، ولنمض إليهم بالسياط في أيدينا. فمتى رأونا نحمل السلاح ظنوا أنفسهم، طبعاً، أنداداً لنا، وقاتلونا كما نقاتلهم، ولكن أن وجدونا نطبق عليهم بالسياط تذكروا مكانة العبيد، كما هم، ومتى صمارحوا إن وجدونا نطبق عليهم بالسياط تذكروا مكانة العبيد، كما هم، ومتى صمارحوا أنفسهم بهذه الحقيقة وجدتموهم لا يقوون على مواجهتنا».

واقد وقع الاقتراح موقعاً حسناً عندهم فأخنوا به، فكان النجاح حليفهم؛ إذ أخذ المدافعون بهذا الأسلوب، ونسي المقاتلون موقعهم كجنود فاستداروا على أعقابهم وأطلقوا أرجلهم هاربين. تلكم هي إنن، حكاية هيمنة السكيثيين على آسيا، وطردهم على يد الميديين وعودتهم إلى بلادهم، ولعاقبتهم على اجتياح ميديا أخذ داريوس بإعداد جيش يستأصل به شاقتهم ويخضعهم لأمره.

يذهب السكيث إلى أنهم أحدث الأمم، وحسب اعتقادهم فإنهم يقواون إن رجلا يدعي تارجيتان كان أول من سكن تلك البقاع حيث يستوطنون الآن، وكانت قبله صحراء غير مأهولة، . وإنني أروي هذه الرواية ولا اعتقد بصحتها، وتمضي الرواية فتقول إنه ولد لتارجيتان هذا ثلاثة أولاد هم ليبوضايس وأربوخايس وكولاخايس، وهو أصغرهم؛ وفي عهدهم سقط من السماء محرات

ونير وفأس قاطع وكأس وكانت جميعها من الذهب، وكان أكبر الأبناء أول من وقعت عيناه على تلك الكنوز، فلما مضي ليلتقطها التقد الذهب وشبت فيه النار، فتراجع عنها؛ فأتى الأخ الأوسط وحاول الاقتراب منها، فإذا بالنار تشب فيها من جديد، وكان أن تراجع عنها مثل ما تراجع عنها شقيقه الأكبر قبله. فتقدم أصغر الأشقاء، أخيراً، فإذا بألسنة اللهب تنطفئ وتخمد، فحملها ومضى بها إلى البيت، ولقد اعتبر شقيقاه ذلك إشارة من السماء، غسلما الملكة كلها لأخيبهما الأصغر وتعرف سلالة ليبوضايس اليوم بالأوضاتاي، أما الثاني أربوخايس فسلالته تتفرع إلى عشيرتين هما الكاتباري والتراسبيان، أما سلالة الشقيق الأصغر فهم ملوك السكيث، ويعرفون بالبار الاتاي. والجميع يعرفون دون تمييز باسم الأسكواوتي، نسبة إلى أحد ملوكهم، بينما يطلق الإغريق عليهم اسم السكيث. تلكم هي رواية السكيشيين من أصبولهم، ويذهبون إلى أن بين تارجيتاوس، وهو أول ملوكهم، وعبور داريوس الهيليسبونت (مضيق الدردنيل) لمهاجمتهم، ألف عام، أما الذهب الذي نزل من السماء فيقوم الملوك على حراسته، ويزورونه مرة كل عام، ويقدمون له أعظم القرابين، وتذهب الأسطورة إلى أن الحارس الذي يأخذه النوم في الهواء الطلق أثناء الاهتفال لابد ميت في ذلك العام، ولذلك يمنح أرضاً فسيحة ليجول بها على جواده طوال اليوم. ولما كانت أرض السكيث واسعة مترامية الأطراف فقد قسمها ليبوغايس إلى ثلاث ممالك ووزعها بين أبنائه، وجعل أكبرها حيث الذهب محقوظ. ولقد قيل أنه يستحيل على المرء التوغل في أرض الشمال، أو حتى مشاهدتها، يسبب تساقط الريش (الثلج) في تلك النواحي، ليغطى السماء والأرض معاً، ويحجب النظر.

أما الإغريق في بونطس (من نواحي سينوب، على البحر الأسود) فلهم رواية مختلفة عن سكيثيا وما وراء تلك البلاد، فيذهبون إلى أن هرقل حل في تلك البقاع، وكانت غير مأهولة، ومعه ثيران جيرون، وصل إلى المنطقة التي يسكنها الآن السكيثيون التي كانت في السابق عبارة عن صحراء وكان جيرون يسكن

في جزيرة يطلق عليها الإغريق اسم أريثيا، الواقعة بالقرب من قاديس، خلف أعمدة هرقل^(٤) الواقعة على المحيط. ويقول البعض إن المحيط ببدأ من ناحية الشرق ويحيط بالعالم؛ ولكن ليس هناك برهان على هذا القول. وحين بلغ هرقل مناطق سكنتيا صيادف طقسياً سبئاً ، وولجه برياً قارسياً، فما كان منه إلا أن اختار بقعة لجأ إليها، وغطى نفسه بجلد الأسد الذي يحمله، واستسلم للنوم، تاركاً الأحصنة التي تجر عربيته لترعي، فلما صحا من نومه وجد تلك الأحصنة قد اختفت، دون أن تخلف أثراً، فشرع يبحث في البرية حوله، حتى حمله البحث بعيداً إلى أن وصل إلى بقمة تعرف بأرض الغابات. وهناك عثر على مغارة غريبة فبخلها، فانتابته الدهشة لما وقعت عيناه عليه، حين رأى أمامه مخلوقاً غريباً عجبياً، نصفه الأعلى امرأة والأسفل له جسم أفعى فتسمرت قدماه لشدة الذهول برهة من الزمن، ثم تمالك نفست وسيأل المرأة الأضعى إن كانت قيد صادفت أحصنته فأجابته بأنها في رعايتها، وستعيدها إليه بشرط أن يعاشرها معاشرة الأزواج، فقبل فرقل ذلك، ولكن المرأة ـ الأفعى لم تف يوعدها، بالرغم من وفائه بالشرط وإنما ما طلت في تنفيذ وعدها لتضمن بقاءه عشيقاً لديها، أطول وقت ممكن، وهو لا يبغى من هذا كله سوى أن تعيد له أحصنته الأسيرة. تم أعادتها إليه في آخر الأمر، قائلة: «قد حفظت لك الجياد حين وجدتك في هذه الأرض، فوفيتني أجري وهو أبنائي الثلاثة الذين حملت بهم من صلبك، فأشبرني بما ينبغي أن أفعل بهم، حين يشبون عن الطوق ويشتد عودهم؟ هل أوطنهم في هذه الأرض، التي أنا سيدتها؟ أم أبعث بهم إليك حيث تكون، غرد هرقل بقوله: «اصفى لما أقول» وأنت من الفائزات، ليكن سوطنه هنا من استطاع من هؤلاء الأولاد أن يشد القوس مثلى ويضع هذا النطاق كما أفعل، فليبق في أرضه، أما من عجز فاقصه، فإن فعلت كنت المطيعة وأحسنت إلى نفسك أيضماً»، وقام هرقل عندئذ وشد أمامها وتر أحد قوسيه، وكان يحمل معه دائماً قوسين، وعرض لها كيف يكون عقد النطاق، ثم وضعهما في يديها وغايرها مودعاً. وكان لذلك النطاق كأس صعيرة من الذهب بمثابة اللسان والعقدة، ولقد شب من كان ولداً وغدا يافعاً، فكان أن أسمت الأم ولدها البكر أجاثيرسوس والتالي جيلونس والأصغر سكيتيس، ثم مضت فأخضعت الثلاثة للامتحان، حسبما كانت تعليمات هرقل، ولقد تعثر ابناها البكر والأوسط وعجزا عن شد وتر القوس وعقد النطاق، فكان مصيرهما النفي من البلاد، أما الثالث، سكيتيس، فكان النجاح حليفه في هذا الامتحان، فتركته أمه يقيم في أرضها، وهكذا غدا سكيتيس هذا مبدأ سلالة الملوك السكيث؛ وما زال هؤلاء القوم يتمنطقون بنطاقات تزينها كؤوس صغيرة، تذكرة بنطاق جدهم هرقل وكان ذلك كل ما فعلته الأم تسكيتيس.

وهناك رواية أخسري غبيس هذه التي يوردها إغسريق بونطس؛ وهي أقسرب للتصديق وتذهب إلى أن قبائل السكيثيين، وهي من البدو الرحل، كانت عرضة لغارات الماساجيتاي، فاضطرت للهجرة، إلى سميرياً، وبقال إن السميريين كانوا في الزمن الفابر يسكنون ما يعرف اليوم ببلاد السكيث، بعد أن قطعوا نهر أراكسس [الفولجا]. ولقد حار السميريون حين رأوا جحافل السكيث يجتاحون بلادهم، وبب الضلاف بينهم، وياتوا فريقين، وانقسموا بين أمراء (وهم أمسماب الرأي الأفضل) وعامة، وظل كل فريق ينافح عن رأيه، فكان مذهب العامة تفادي الصدام مع غزاة على هذا القدر العظيم من القوة، بينما أخذ الأمراء _ وكانوا أهل شجاعة وإقدام _ يدعون إلى التعبئة والصمود والقتال دفاعاً عن الأرض، وإكن معركة الرأى هذه لم تنته إلى قرار يجمعون عليه، فاختار أحد الفريقين الاستسلام أمام جحافل الغزاة والهرب من مواجهتهم، وبالمقابل كان خيار الفريق الأخر، أي الأمراء، وقد تمثل لهم ما كانوا يتعمون به في بالدهم حتى ذلك الحين، وما ستؤول إليه أحوالهم من البؤس والمهانة إن تراجعوا أمام الفراة وفروا مع الفارين، أن يصدمنوا في وجه الغرو، مؤثرين الموت في مواقعهم، ليدفنوا في أرضهم. وكان أن تهضوا ونظموا أتفسهم في أوائين متساريين في العدة والعتاد، واندفعوا للتصدي للغزاة، وثبتوا حتى قتلوا جميعاً،

فدفنهم السكيثيون ووجدوها خالية من السكان، ومن يزور سكيثيا اليوم يشاهد أثارهم الباقية مثل القلاع والبوسفور السيميري (مضيق بين البحر الأسود ويحر أزوف) وقطعة من الأرض تحمل اسم سميريا.

ومن الجلي أن انتقال السميريين إلى آسيا كان بدافع الهرب من السكيثيين، فأقاموا مستوطئاتهم حيث تقوم مدينة سيئوب الإغريقية الآن؛ وليس هناك شك بأن السكيثيين أخطؤوا الطريق في أثناء مطاردتهم للسميريين فدخلوا أرض الميديين، حين اتفنوا الطريق الداخلية، جاعلين جبال القوقاز على يمينهم، بينما التزم السميريون طريق الساحل، فكان أن وجد السكيثيون أنفسهم داخل أرض الميديين، وقد اتفقت روايات الإغريق والأسيويين في هذا القول.

ومن شاء معرفة المزيد عن هذا المجزء من العالم فليرجع إلى قصيدة لأريستياس بن كاوستروبيوس البروكونسي، فقد أخبرنا في قصيدته هذه أنه رحل بتأثير « فويبوس» إلى بلاد الإيسيدون، وما بعدها بلاد الأريمسبان وما يليها هو أرض الجرافين (حيوانات خرافية نصف جسمها الأعلى في صورة الكواسر، كالنسر، والأسفل جسم أسد) التي تحرس الذهب، وما دونها أرض الهايبربور التي يحدها البحر، وأهل تلك البقاع، في صراع دائم مع بعضهم بعضاً، وكل منهم، عدا الهايبيربويان، يعمل على تجاوز حدود بلده إلى بلد الأخر، بدءاً من الأريمسباني الذين طربوا الإيسيدون، ثم السكيثيين الذين أجلوا السميريين عن أرضهم وأخرجوهم من بيوتهم على شواطئ البحر الأسود. وهذا، إذن، دليل آخر على زيف رواية السكيثيين عن هذه المنطقة.

لقد نكرت موطن أريستياس، صاحب هذه القصيدة؛ وها أنا ذا أروي قصة سمعتها عنه في بروكونيسوس وسيزيكوس، فتذهب هذه الرواية إلى أنه ينتمي لإحدى الأسر المهمة في بلدته وصادف أن للخل حانوت أحد القصارين حيث سقط ميتاً، فأغلق القصار حانوته ومضى مسرعاً ليخبر أهله بما حدث. ولكن ما إن ذاع خبر موت أريستياس حتى ظهر شخص من سيزيكوس، وكان قد وصل

لتوه من بلده أرتاكا، ليكتب النبأ بقوله إنه قابل أريستياس، وهو في طريقه إلى سيزيكوس، وتحادث معه في ذلك اللقاء. وكان الرجل بيدي كل الثقة بما يقول، ولا يقبل من إنسان إنكاراً، وبينما الأمور تجري على هذا النصو كان أهل أريستياس في طريقهم إلى الحانوت حاملين معهم ما هو ضروري لإقامة الجنازة للميت؛ وحمله إلى مثواه الأخير؛ فلما فتح باب الحانوت، وجنوا المكان خالياً وليس فيه أثر لأريستاس، إن حياً وإن ميتاً. ولقد ظهر الميت بعد سبع سنوات في بروكونيسوس، وطلم بقصيدة يعرفها الإغريق البوم باسم «حكاية الأريمسباني»، ثم اختفي من جديد عن الأنظار، وأضيف هنا شبئاً مما بلغني عما حدث لأهل ميتابونتوم الإيطالية قبل مائتين وأربعين عاماً (كما تبينت بعد الحسابات التي قمت بها في بروكونيسوس وميتابونتوم) بعد اختفاء أريستياس المرة الثانية، فيقول أهل ميتابونتوم أن الرجل ظهر عندهم وأوعز إليهم بأن يشيعوا معبداً لأبوللو، ويقيموا إلى جانبه تمثالاً يصمل اسم أريستياس البروكونيسى؛ ثم مضوا في القول بأنهم الشعب الرحيد الذي زاره أبوالو في إيطاليا، وقد حمل لهم الذهب معه في هذه الزيارة، وكان ذهباً مسبوكاً على شكل تمثال لفرابهم اختفى، ولقد أوفد أهل ميتابونتوم من يستأل عرافة دلفي عن معنى ظهور أبوللو في بلدهم، فقالت العرافة إن عليهم العمل بما سمعواء فتصلح أحوالهم. وكان أن عملوا بما أوجي إليهم. فنصبوا تمثالاً يحمل اسم أريستياس ، مازال في الساحة العامة في المدينة إلى اليوم، إلى جنائب تمثيال أبوللو، وتصبط بهنمنا شنجيرات الورود والنباتات دائمية الخفيرة.

ليس شعة من يملك معلومات دقيقة تفيدنا عن الأصنقاع الواقعة بعد المنطقة التي أعرض لها، ولم أصادف رجلاً يدعي معاينتها فعلاً. بل إن اريستياس الذي سلف ذكره لا يزعم في قصيدته أنه مضى إلى ما بعد بلاد الإيسيدونيان، فيصارحنا بأن روايته عن الأرض التي نقع بعدها إنما مصدرها ما سمعه من

الأخرين، وأساسها ما رواه له الإيسيدونيان، ولكني سأعرض ههنا، مم ذلك، كل الروايات المحققة بعناية عن تلك البقاع النائية مما استرعى انتياهي. إن أول ما يصادف المرء غرب المرفأ الواقع عند مصب نهر البوريثنيس، في منتصف ساحل السكيث، ولقد كان أول الناس سكنا لهذه المنطقة هم الكاليبيداي، إحدى القبائل اليونانية السكيثية، وتجاورهم قبيلة الأليزون، وكلاهما يشابهان السكيث في نهج الحياة، كما يزرعون مثلهم القمم للطعام، فضلاً عن البصل والكراث والعدس والجاورس، وشمال الأليزون، يوجد السكيثيون المزارعون الذين يزرعون القمح ليس لطعامهم بل للاتجار به وتصديره؛ ويليهم النوير، ومنا بعدهم، على ما تعلم، أرض غير مأهولة، وحسينا ما قلنا عن الأقوام التي تسكن ضفاف نهر الهيبانيس (البوغ)، غرب نهر بوريثنيس، وإذا مضى للرء شرق هذا النهر، بدءاً من الساحل، وصل إلى هايلايا ـ أرض القابات ـ وتابع الطريق شـمـالاً وجـد السكيثين البوريستين كما يسميهم الإغريق الذين يسكنون حوض الهيبانيس، أما هم فيسمون أنفسهم الألبيويوليت، وهؤلاء منتشرون شرقاً على النهر المسمى بنهر البنتكاب، وهو على مسافة ثلاثة أيام على ظهور الخيل، وشمال يوريثنيس مسافة أحد عشر يهماً بالقارب، أما بعد ذلك شمالاً فصبحراء شاسعة غير مأهولة، وما بعدها يعيش الأندروفاج ـ الهمج أكلة لحوم البشر ـ وليس لهؤلاء أي صلة بالسكيثيين، وإنما هم عرق متمين مستقل بذلته. وإذا تابع المرء طريقه شمالاً صادف صحراء مقفرة، على ما نعلم، ليس فيها أثر لإنسان، وفي الشرق من المنطقة، حيث يعمل السكيتيون في الزراعة، وعلى الطرف الآخر من نهر البنتكاب، يعيش السكيث الرحل، وهؤلاء لا دراية لهم بالزراعة، وهذه المنطقة كلها ـ عدا هابلايا ـ بلا أشجان

وقبائل البدر الرحل يصادفهم المرء في المنطقة الشرقية، ويقطعها في أربعة عشر يوماً، ثم يبلغ نهر جيرهوس الذي تقع على طرفه الأخر المقاطعة الملكية التي يقطن فيها، والسكيث الملوك أشرس وأشجع قبائل السكيث وأكثرهم عدداً،

ويتسمون بالتعالي ويعاملون الأخرين معاملة العبيد. وتمتد أرضهم جنوباً حتى تاوريكا، وحدودها شرقاً الخندق الذي أقامه أبناء العبيد العميان، وكرمني، وهي مركز التجارة على بحيرة مايوتيس، وفي جزء من نهر التانيس (الدون) في شمالي منطقة السكيث الملكية يتواجد شعب من غير السكيثين، يدعى الميلانخلانيين، أو أصحاب العباءات السوداء، وإلى شمالهم توجد منطقة كثيرة المستنقعات غير مأهولة، وهذا مبلغ علمنا بهذه الأرض.

إن المرء ليخلف السكيتيين وراءه، حالما يعبر نهر تانيس، فيصادف عندئذ عشيرة الساوروماتاي، وهي تحتل المنطقة الشمالية على امتداد مسافة خمسة عشر يوماً بدءاً من بحيرة مايوتيس، وهي أرض بور جرداء حاظة بالحيوانات المتوحشة. وما بعدها تأتي أرض البوبيني، الحاظة بمختلف أنواع الشجر. أما شمالها فصحراء قاحلة يقطعها المسافر في سبعة أيام، وإذا حاد إلى الشرق قليلاً ، دخل أرض التايساجيتاي، وهم قبيلة متميزة كثيرة العدد، يعيش أفرادها على المعيد، وتجاورها قبيلة تدعى ايركاي، تعيش بما يتوفر لها من الصيد، وأسلوب أبناء هذه القبيلة في الصيد هو صعود الأشجار التي تزخر بها بلادهم، وانتظار الطريدة فوق أغصانها، وأكل رجل في هذه القبيلة كلب وحصان تدرب على الانبطاح ليختفي عن الأنظار، فإذا شاهد الصياد من مخبئه بين أغصان الأشجار طريدة، قفز على ظهر جواده وأخذ في مطارتها، والكلب في إثره. وتتواجد قبيلة أخرى من السكيث في شمال وشرق تلك المنطقة، انتقلت إلى تلك وتتواجد قبيلة أخرى من السكيثين الملكيين ، التى تنتمي إليها.

وهذه الأرض التي وصفتها منبسطة وتربتها عميقة حسنة، ثم تغدو صلية مليئة بالصجارة؛ وما يلهيا سلسة من الجبال الشاهقة يسكن سفوحها قوم صلعان، ويقال إن رجالهم ونساهم يولدون صلعاً، وأتوفهم قصيرة ضخمة ولهم لسان خاص بهم، وزيهم شبيه بزي السكيث، وغذاؤهم ثمر من شجر يدعى البونتيكوم، وهو نوع من الكرز، بحجم شجرة التين، يحمل ثمرة صلبة بحجم

حبة الفاصولياء. وهم يستضرجون من هذه الثمرة بعصرها بقطعة من القماش عصيراً كثيفاً داكن اللون يسمونه أسضي، يلعقونه بلسانهم أو يتناولونه شراباً ممزوجاً بالحليب، ثم يصنعون الكعك من رواسبه الكثيفة. وهؤلاء القوم لا يملكون الكثير من الغنم، فالمراعي عندهم شحيحة ويقيم الرجل منهم تحت شجرة البونتيكوم الخاصة به، التي يغطيها بقطع اللباد ليقيها برد الشقاء وهم ينتزعون هذا اللباد في فصل الصيف، ويقال إن هؤلاء القوم تحميهم قدرة خفية، فللا تراهم يحملون سلاحاً ولا يعترضهم أحد، ويلجأ إليهم جيرانهم لحل الضلافات فيما بينهم، ومن يلجأ إليهم ضمن لنفسه السلامة، ويعرفون باسم أرجباي(٥).

إن المعلومات وفيرة عن أرض الصلعان وأهلها شمالاً وجنوباً من الأخبار التي رواها الإخباريون، وتلم بالكثير عنها من السكيثين والإغريق الذين يرتادون مرافئ التجارة على نهر بوريثنيس وسواها على ساحل البحر الأسود. وتجار السكيثيون يستعملون في تعاملهم مع أهل تلك المرافئ سبعة مترجمين لكل لسانه الخاص، ولكن ليس هناك من يملك معرفة دقيقة بالمنطقة بعد بلاد الأرجباي، إذ لم يبلغ تلك المنطقة أحد، بسبب سلسلة الجبال العالية التي تعترض الطريق وافتقارها للمسالك،

ويروى الصلعان (واست آخذ بروايتهم) أن الجبال مسكونة بقوم لهم أقدام كالماعز، وفي الشمال قرم يدوم سباتهم ستة أشهر .. وهذا قول لعمري لا يقبل التصديق، أما شرق منطقة الأرجباي فمنطقة مأهولة بلا ريب ويسكنها الإيسيدون؛ ولكن لا يعرف من يسكن المنطقة التي تقع شمال موطن هذين الشعبين، سوى تلك الروايات التي يتداولونها.

ويروى عن الإيسيدون أنهم يتبعون عددا من العادات منها أنه حين يموت والد أحدهم يأتي الأقارب بالأضاحي من الأغنام إلى بيته؛ ويقومون بتقطيع لحم الأغنام والميت ويخلطون هذه اللحوم ويقومن بطهيها ثم يتناولونها. ولكنهم

يحتفظون برأس المتوفى على سبيل التقديس ويغلفونه بقشرة من الذهب، بعد تنظيفه وإفراغه مما فيه، ويقدمون له القرابين، إن أسلوب الأبناء تجاه الأباء مشابه لتقديس الإغريق لذكرى الأباء والأجداد، وسوى ذلك يبدو الإيسيدون ذوي تقدير سليم للعدالة والرجال والنساء عندهم سواسية، وهم أصل الراويات الغريبة التي تدور حول أهل الشمال، مثل ذوي العين الواحدة، والجرافين حراس الذهب، وعن السكيثيين أخذناها نحن، وهو ما يفسر الاسم الذين نطلقه على المخلوقات ذات العين الواحدة، الأريماسباي، وهي تسمية السكيثيين، والكلمة مركبة من دالأريما» وتعنى بالسكيثية واحد، وكلمة «اسبو» تعنى عين.

إن نصل الشتاء في هذه المنطقة الموصوفة قاس، إذ يستمر فيها البرد قارساً لا يطاق، وتتجمد الأرض وتتصلب كالحديد القاسي، وإذا شئت أن تحيل التراب طيناً فلن يفيدك الماء في هذا، وإنما النار، وفي الشتاء يتجمد البحر والبوسفور السيمري؛ والسكيثيون ضارج الخندق الذي أتيت على ذكره، يخوضون حروبهم على الجليد ويجرون عرباتهم فوقه الوصول إلى بلاد السندي. وتظل تلك المنطقة شديدة البرودة خلال الشهور الأربعة التالية للثمانية التي يسود فيها الصقيع؛ والأمر الذي يختلف فيه الشتاء هنا عن مثله في بقية أنحاء العالم هو قلة الأمطار فيه، وهو الموسم الذي يتوقع فيه هطولها، بينما ترى السماء لا تنقطع عن إرسال المطر مدراراً في الصيف، ولا يصادف المرء الرعد القوم يعتبرون الرعد في الشتاء أعجوبة، وكذلك الهزات الأرضية، سواء في القدم يعتبرون الرعد في الشتاء أعجوبة، وكذلك الهزات الأرضية، سواء في الصيف أم في الشتاء، والجياد تحتمل الشتاء ويرده على أحسن ما يكون الحيان صبرها على البرد في غير تلك البلاد.

ولكن الجياد التي تبقى ثابتة في مكانها تتعرض لقضمة الصقيع، وأحسب أن افتقار البقر القرون في هذه البقة من العالم سببه البرد، ونجد دعماً لهذا الرأي في قول يرد في الأوديسة، إذ يحدثنا هوميروس عن « ليبيا» حيث تنمو القرون سريعاً على رؤوس الأغنام، وتلكم ملاحظة حصيفة عن ملاصة الطقس الحار لنمو قرون الحيوانات، بينما ليس هذا شأن الطقس البارد.

ويخطرني هنا أمر مثير العجب (واست اعتذر لهذا الاستطراد، وقد كان هذا شائي في الكتاب كله) وهو أن البغال لا تتوالد في إيليس^(۱)، مع أنها ليست بالمكان البارد، واسنا نجد سبباً واضحاً آخر يفسر هذا الأمر، والناس هناك يعللون هذه الظاهرة بلعنة نزلت بالبغال ولذلك يلجأ أهل هذه البلاد للانتظار حتى حلول موسم الإخصاب ليدقعوا بالأفراس، إلى بلد مجاور ويطلقون الصمير عليها في تلك الأرض فإذا تم التلقيح عادوا بها إلى بلدهم من جديد،

أما الريش الذي يقول السكيثيون إنه يملأ الجو، ويحول دون المرء وتجاوز المناطق الأبعد شمالاً من القارة، بل ومجرد مشاهدتها، فيحملني على الاعتقاد أن تلك البقاع في ثلج دائم، وإن كان في الصيف أقل منه في الشتاء. ومن خبر نزول الثلج كثيفاً يدرك ما أعني بهذا القول، ذلك أن الجو والأرض يبدوان وكأنهما مغموران بالريش؛ وإذا كانت تلك المناطق خالية من السكان فذلك بسبب برودتها الشديدة. ولا ريب أن السكيثيين وجيرانهم إنما يقصدون في حقيقية الأمر الثلج في حديثهم عن الريش، لتشابه هذا وذاك. وهائذا قد بلغت نهاية المستفاد من الروايات.

وأما الهايبربور فلا يوفر انا السكيثيون، وغيرهم، في تلك البقاع، سوى الإيسيدون أي معلومات عنهم. ولا يعني ذلك أن لدى الإيسيدون ما يفيدوننا به من معلومات ذات شأن حقاً؛ ولو توفرت لديهم معلومات بتلك البلاد وأهلها لكان مصدرها السكيث أيضاً، مثل تلك الحكاية عن نوي العين الواحدة. ومع ذلك فإننا نصادف ذكراً للهايبربور عند الشاعر هزيوبوس، وفي ملحمة هوميروس: «الإيبيجوني» - هذا إن صدق أن هوميروس هو مؤلفها، والحق أن أكثر تلك الأقوام إلماماً بأضبار الهايبربور هم الداليان؛ فنعلم من هؤلاء أن الهايبربور

يقدمون قرابين معينة ملفوفة بقش القمح عبر أرض السكيث فالأتوام المجاورة على التوالي حتى تبلغ أقصى نقطة وهي منطقة الأدرياتيك غرباً؛ ثم تمضي بها القافلة جنوباً، ويكون أول من يتلقاها من الإغريق الدودون، حتى تبلغ خليج الماليان، فيوبويه، وتمضى من بلاة إلى أخرى إلى أن تصل إلى كاريستوس، وتترك أندروس، ثم يحمل هذه القرابين وقد من الكاريس ثان إلى تينوس ومنها يحملها التينيان إلى دياوس، وهذه هي مسيرة القرابين في أيامنا؛ أما في بداية الأمر فقد حملتها فتاتان، يذكر الداليان أن إحداهما كانت تدعى هايبروخه والثانية لاوديسه. وقد عهد الهايبريور إلى خمسة رجال لحماية الفتاتين في أثناء الرحلة، ويعرف باسم البرفريز، ولهم مكانة جليلة اليوم عند أهالي ديلوس، ولكن الهابيتربور عداوا عن هذه الخطة، فيما بعد، حين وجدوا أن رسلهم لم يعودوا بعد انتهاء المهمة إلى قوسهم، فكرهوا أن يفقدوا أملهم على هذا النصو، كلما بعثوا منهم وفداً في مهمة، فبدأوا عادة رزم القرابين بالقش وحملها إلى الحدود ليحملها جيرانهم من الحنود لتبلغ الجهة المقصودة بالنقل من بلد إلى آخر، حيث يقرم كل قوم بتسليمها إلى جيرانهم، وهؤلاء يسلمونها إلى جيرانهم من بعدهم، وهكذا دواليك إلى أن تبلغ الجهة المعينة. وهذه هي الطريقة التي تبلغ بها ديلوس اليوم، وإنني أعلم بما يشبه هذا التقليد، ويأخذ به أهل تراقياً ويايونيا، حيث تقدم النساء القرابين إلى الإلهة أرتميس، وهي ملفوفة بقش القمح.

ولقد ماتت الفتاتان في ديلوس، ومازال فتيان الجزيرة وفتياتها يقصون شعورهم حزناً عليهما - وجرت الفتيات على قص خصلة، قبيل زواجهن، ويلغفنها حول مغزل ويضعنها فوق قبرهما (يقع على يسار مدخل معبد أرتيس، وتتللله شجرة زيتون)؛ أما الفتيان فيلفون خصلة الشعر حول فرع جديد من إحدى الشجيرات ويضعونه فوق القبر، كما تفعل الفتيات، وتروي حكاية من حكايات أهل دلفي قصة امرأتين من الهايبربور، سابقتين لهايبروخه ولاوديسة تدعى إحداهما أرجي والأخرى أوبيس، قدمتا إلى ديلوس عن طريق غير معلومة،

لتقدما نذر الشكر لايلانيا التي تتولي رعاية الموامل إن سهلت لهما المفاض، وصدادف أن كان حلولهما بالجزيرة في الوقت ذاته الذي نزل فيها أبوللو وأرتميس، ولذلك تلقت هاتان المرأتان تكريماً خاصاً هناك؛ فقد درجت نساء ديلوس على نظم القصائد في مدحهما، وورد اسماهما في ترنيمة وضعتها أولين الليسية تكريماً لهما ـ وتنشد هذه الترنيمة في احتفال خاص، وقد أخذت نساء الجزر الأخرى، والأيونيات أيضاً هذا الاحتفال عن نساء ديلوس؛ وأولين الليسية مي صعاحبة الترانيم القديمة الأخرى التي تنشدها الديلوسيات. ومازال طقس نثر رماد عظم فخذ محروق على قبرهما يجري إلى يومنا، وهذا القبر قائم خلف معبد أرتميس، باتجاه الشرق، بالقرب من قاعة المآدب التي بناها السيانيون.

حسبنا الآن من حديث الهايبربور؛ واسوف أمسك عن الخوض في حكاية أيبارس الذي يقال إنه منهم وعرف عنه أنه حمل سهمه ودار به العالم، دون أن يتناول لقمة طعام، ولكني أضبيف مع ذلك ملاحظتي أنه إذا كان الهايبربور يسكنون «الأرض التي تلي مصدر ربح الشمال» فلا بد من أن يكون هناك قوم من الهايبربور في الأرض التي تلي الجنوب المعروف واست أستطيع تمالك نفسي عن الضحك من سخف رسامي الخرائط، وهم كثر - الذين يصورون المحيط متدفقاً كأنما هو نهر يحيط بأرض تامة الاستدارة، وأوروبا وأسيا فيها متماثلتان حجماً، واسمحوا لي أن أعرض هنا بكلمات قلائل فكرة سليمة عن شكل وحجم كل من هاتين القارتين.

يقطن الفرس في منطقة تمتد من الشمال حتى الجنوب لتتصل بالبحر الأحمر (الخليج العربي)، وفي الشمال منها هناك الميديون والساسبير والكولخيان، الذين تمتد أراضيهم حتى بحر الشمال، حيث يقع مصب نهر الفاسيس (أراكس، في أرمينيا) وهذه الأقوام الأربعة تحتشد في المنطقة الواقعة ما بين البحر الأمعود والخليج العربي. ثم هناك لسانان جبليان قاريان ضمان يتجهان غرباً، أحدهما يمتد من نهر الفاسيس في الشمال على مسار البحر

الأسود والهيلسبونت حتى شاطئ البحر الأبيض المتوسط عند سيجيوم، في ترود، ثم ينصدر جنوباً ويحاذي ساحل البحر الأبيض المتوسط من خليج ميرياند، بالقرب من فينيقيا، إلى رأس تروبيوم. وهذا الفرع من القارة يضم ثلاثين قوماً. أما اللسان القارى الأشر (الهضبة) فيبدأ في فارس ويشمل بالاد الأشوريين والعرب، وينتهى .. كما هو متفق عليه . عند خليج العرب (البحر الأحمر) الذي قام داريوس بوصله بنهر النيل عبر قناة. وما بين فارس وفينيقيا أرض شاسعة واسعة؛ ويمتد هذا الفرع الذي أقوم بوصفه ههنا بمحاذاة ساحل البصر الأبيض المترسط من فلسطين . سبرية حتى مصبر، حيث ينتهي ويضم ثلاثة أقرام، هذه هي أسبيا التي تمتد من فارس غرباً؛ وشرقاً، وراء بلاد المينيين ومنطقة الساسبير والكواخيان، يقع الخليج العربي، وفي أقصى الشمال بحر قزوين ونهر أراكس الذي يجرى باتجاه الشرق، وآسيا مأهولة بالسكان إلى الهند، وما بعدها شرقاً أرض غير مأهولة، وليس هناك من يعلم بصال تلك المنطقة، فهذه إذن آسيا وشكلها وحجمها، وليبيا (أفريقيا) هي جزء من الفرع الثاني الذي عرضت وصدفه في حديثي عن مصدر التي تتصل بها؛ وأما مصر فلها شكل عنق الزجاجة الضيقة، فلا يزيد طول أرضها عن المئة والعشرين ميلاً من البحر الأبيض المتوسط حتى البحر الأحمر، ثم سرعان ما تتسم، وما يعرف بليبيا منطقة شاسعة واسعة مترامية الأطراف.

واست أملك إلا العجب، في ضبوء ما سلف القول، لأسلوب رسم خرائط ليبيا وأسيا وأورويا، فالحق أن هذه القارات (الأقاليم) الثلاث تختلف عن بعضها أشد الاختلاف من حيث الحجم. فأوروبا طولها يبلغ ضعف طول البلدين معاً، وأما من حيث العرض فلا يقبل الأمر، في رأيي، مجرد المقارنة، وأما ليبيا فنعلم أن البحر يحدها من الجانبين، عدا ما اتصل منها بأسيا، كما سلف أن برهن في البداية ملك مصر نخاو الثاني الذي بعث بأسطول من البحارة الفينيقيين للاستكشاف، بعد أن أوقف شق القناة بين نهر النيل والبحر الأحمر، ووضع إتاك إلى ملة مهمة استقصاء المناطق والعودة إلى مصبر والبحر الأبيض المتوسط عن عن بن يق أعمدة هرقل، وثقد انطلق الفينقيبون من البحر الأحمر وعبروا إلى المحيط الجنوبي، واختطو خطة بأن يزرعوا حيثما بلغوا على السلحل الليبي قطعة من الأرض كل خريف، ثم ينتظروا محصولها في الموسم التالي، فإذا تم المصاد تشروا أشرعتهم وتابعوا الرحلة التي استمرت على هذا النحو عامين كاملين، ثم قفلوا عائدين إلى مصار، وأقد قدم هؤلاء البحارة عرضاً عن رحلتهم ولكنتي لا أصدقه وإن شاء آخرون أن يتخذوا به، ومفاده أنهم شقوا طريقهم في البحر غرباً، والشمس إلى يمينهم - شمالاً منهم، وهكذا كان مبدأ اكتشاف أن المدا مصاطة بالمياه، ثم جاء القرطاجيون فأفانوا بمثل هذا القول؛ وأما ستاسيس بن تيسيس الأخميني فإن يكن هو الذي أمر بالرطة إلا أنه جزع لطولها وما أثاريَّه فيه من إحساس بالوحدة فقفل راجعاً إلى بلده. وكانت أمه هي التي بعثت به في هذه المهمة؛ وتفصيل ذاك أن ستاسيس هذا اغتصب اينة ميچابازوس بن روبيروس، وكاد (اللك) أحشويرش بن داريوس أن يأمر يأعدامه على الشازوق، لولا أن أمه، وكانت أخت الملك داريوس، تدخلت لديه شعدل عن هذا المكم، حيث وعنت بأن تنزل به عقاباً أشد قسوة؛ وكان عقابه أن يجوب البحر حول لبيياء ثم يعود عن طريق البحر الأحمر، وقد وافق أحشويرش على طلبها؛ وكان أن سافر ستاسيس هذا إلى مصر، وهناك اشترى سفينة وجند لها البحارة، ثم انطلق مبحراً إلى مضيق (جبل طارق)، فمر بها متجهاً نحو رأس سواويس في ليبيا، واستمر في رحلته جنوباً، ولما وجد أنه لا نهاية ارحلته، توقف عن متابعتها وقفل عائداً إلى مصر، ومنها سافر إلى بالاط أحشويرش، وقدم الملك تقريره فذكر أنه وجد عند أبعد نقطة بلغها في الجنوب ساحلاً يسكنه قوم من الأقزام الذين يسترون عريهم بسعف النخل. وقد وجد هؤلاء الأقزام يفرون من رجه القادمين الذين حلوا في سياحلهم ويهجرون مستوطناتهم ملتجئين إلى التلال القريبة. وكان رجال ستاسبس يدعون أولنك القوم ولا يسيئون إليهم،

سوى دخول قراهم وأخذ بعض ماشيتهم. أما حجته في قطع رحلته فكانت أن سفينته ما عادت تستطيع بعد نلك النقطة متابعة الإيمار فتوقفت واضطر ورجاله للعودة. ولكن أحشويرش لم يقبل بنلك العجة ورفض العفر عنه، لفشله في تنفيذ مهمته، فنفذ فيه العقوبة التي كان ينوي ايقاعها به ومات بالخازرق، وكان في خدمة ستاسبس هذا خصبي بلغه خبر موت صاحبه، فهرب إلى ساموس حاملاً معه ثروة ضخمة؛ فاستولى عليها رجل من الجزيرة، لا أود أن أذكر اسمه واو أننى أعرفه.

إن اكتشاف القسم الأعظم من أسيا قد تم على يد داريوس. ذلك أنه شاء أن يعرف موقع اتصال نهر السند بالبحر، وهو النهر الوحيد، غير النيل الذي يحفل بالتماسيح، فبعث بجماعة من أهل الصدق ليأتوا له بخبر هذا النهر وكانت البحثة بقيادة سكيلاكس الكارياندي ويدأت الحملة رطشها من مدينة كاسباتيروس الواقعة في إقليم يدعى باكتيا، متبعة مجرى النهر إلى أن بلغت مصبه على البحر، ثم اتجهت غرباً، والسفن تلازم الساحل، ولا تحيد عنه، فوصات بعد زهاء الثلاثين شهراً الموقع الذي بلغته بعثة البحارة الفينيقيين النين أرسلهم ملك مصر، وقد سبق ذكرهم، ليجولوا حول ليبيا. ويعد أن تعت هذه الرحلة، سار داريوس بجيشه وأخضم أهل الهند، وأخذ يبعث بسخنه لتجوب المحيط الجنوبي، وهكذا كان البرهان على أن آسيا مطوقة كلها بالبحر، سوى الجزء الشرقي منها، ويذلك تم البرهان على أن آسيا مطوقة كلها بالبحر، سوى الجزء الشرقي منها، ويذلك تم البرهان على التشابه الجغرافي العام ما

أما أوروبا فالصالة معها مختلفة؛ ذلك أنه ليس هناك من جاء بالقول القاطع إن كان البحر يحدها من شرقها أم شمالها؛ فكل ما نطمه عنها هو أن مساحتها تعادل مساحة أسيا وليبيا مجتمعتين. وما يثير حيرتي كذلك أن تحمل كتلة واحدة من الأرض اسم ثلاث نساء، وأن يعتبر النيل وقاسيس ـ أو نهر الدون والمضائق السميرية ـ حدوداً بين البلدان، لا ولم يتسن لي أن أعرف أول

من قام برسم الحدود، ولا مصدر ثلك الأسماء، فمعظم الإغريق يحسبون أن ليبيا اكتسبت اسمها من أمرأة من أهل البلاد، وأن أسيا سميت كذلك نسبة إلى زوج بروميثوس لكن أهل لينيا يرون أن اسمها جاء من لاسياس بن كوتيس وحفيد مانيس وهو الذي خلم اسمه على قبيلة الأسياس في سارديس،

أما أوروبا فليس هناك من يعرف إن كانت مطوقة بالبحر ولا لمن تنتسب أو أطلق عليمها اسممها الذي تعرف به، إلا إذا قلنا بانتسسابها إلى أوروبا الصورية (٧)، وقبل ذلك لم تكن تعرف باسم شانها شأن الأقاليم الأخرى؛ لكن هذا احتمال مستبعد، ذلك أن أوروبا إنما كانت امرأة أسيرية، ولم يسبق لها أن حطت في البلد الذي نسميه اليوم أوروبا، وتقتصر حكايتها أنهاأبحرت من بلاد الفينيقيين إلى كريت، ومنها إلى ليسيا. وحسبنا ما قلنا في هذا الموضوع واسوف استمر، في مطلق الأحوال، في استخدام الأسماء التي اشتهرت بها.

ونصادف حول البحر الأسود، وهي المنطقة التي شهدت حملة داريوس، أشد الأقوام جهلاً على الأرض، عدا السكيث. ذلك أننا لا نعرف شعباً من شعوب البحر الأسود قد اشتهر بالحكمة، ولا علمنا برجل من أهل ثلك الأصقاع، سوى من كان من السكيث أو الانكاريس، وكان من أهل المكارم. ولكن السكيثين توفرت لهم خصلة، هي الأهم في حياة البشر، واحتفلوا بها أكثر من أي قوم على وجه البسيطة، عنيت حماية أنفسهم. ذلك أنهم انتهجوا في حياتهم نهجاً لا يمكن لأي غاز لأرضهم إلا أن يلقى قناء هناك، أما إذا شاؤوا تفادي الاشتباك مع العدو فان يمكن له أن يقابلهم أو أن يكون له احتكاك بهم.

وإذن، فكيف يمكن اشعب لا يعرف المدن المحصنة ويعيش على نهج السكيث في عربات تنتقل معهم حيثما يرتحلون، واعتابوا القتال وعدتهم القوس والسهام يرمون بها من قوق ظهور الخيل، قوم رعاة وليسوا أهل زراعة، إلا أن يدحروا كل من يحاول دخول أرضهم فحسب، أو ينشد إخضاعهم سواء ويسواء. ولقد كانت طبيعة بلادهم وما فيها من الأنهار الكثيرة والأرض الفسيحة الغنية

بمياهها ومراعيها، وهي التي لها من الأنهار ما للصر من القنوات، خير عون لهم في أمرهم، وها إنى أذكر أشهر تلك الأنهار التي يمكن للسفن أن ترتادها وهي: ايستن (الدانوب) وروافده الخمسة والتابراس واليوج والدنبير والبانتيكاب والهيجاكريس والجروس والنون، وايستر هو أعظم منا تعرف من الأتهار، ومنسويه من المياه مستقر لا يختلف، إن صيفاً وإن شتاءً، وهو الأبعد غرباً بين الأنهار في بلاد السكيث، والسبب في الساعة كثرة روافده. ومن تلك الروافد خمسة أنهار تنبع من أرض السكيث، وهي البروروتوس (أو البرراتاء بلسان السكيث) والتحيمارانتس والأراروس والنبياري والأورديوس التي تصب في الدانوب، في مكان يقع بين النهرين الأواين. وهناك العديد من الروافد الأخرى، إشباقة إلى ما سبق ذكره، وهي: نهر الماريس الذي بينيم من يلاد الأجاثيرس؛ وثلاثة أنهار كبيرة، وهي الأطلس والأوراس وتبيسيس الذي ينبع من مرتفعات هايمس في الشحصال؛ والأثرى والنوى والأرتان التي تنبع من أرض قبيلة الكروبيزي التراقية، والسيوس الذي ينبع من أرض البايونيا وجبل روبوب (جنوب غرب بلغاريا) عبر جبال الهايموس؛ ونهر الأتجروس في الشمال وينبع من الليريا ويمر في سنهل التريبال ويلتقي بنهر البرونجوس، فيكون هناك نهران أخران كبيران، وهناك بعد نهرا الكاربيس والألبيس اللذان ينبعان من الشمال أيضماً، من الأرض وراء بلاد الأمبريان. وهذه الأنهار تصب كلها هي نهر الدانوب، وتنبع من أراضي الكلت في الغرب، وراء بلاد الكنتيين، وتقملم القارة قبل بخولها أرض السكيث. فلا عجب إن كان الدانوب أغزر الأنهار، وهو الذي تغذيه هذه الروافد كلها، وسواها كثير، وإن كان النيل ذو المجرى الواحد يفوقه، حين نستبعد في المقارنة تلك الروافد، وجعلناه . أي الدانوب . في المقارنة مع الأنهار التي لا ترفدها أنهار أو جداول؛ ذلك أن النيل لا يصب فيه أي شهر أو جدول يزيد في مياهه،أما الدانوب فيظل على منسويه من المياه قلا يزيد شتاء أو ينقص صيفاً، فتفسير الأمر عندي هو أن مياه النهر تمافظ على مسريها المعتاد، أو تزيد قليلاً عن نسبتها العادية، بسبب شح مياه الأمطار في الشتاء، وإن كان الثلج كثيراً في هذا الفصل، أما في الصيف فتجد كتل الثلج الضخعة التي تراكمت في الشتاء قد أخنت تذوب وتصب في النهر، مصحوبة بالأمطار الغزيرة، وهذا شائع في فصل الصيف، فتزيد في منسوب النهر فإن كان تبخر المياه أكثر في الصيف منه في الشتاء عدل الأمر بزيادة منسوب روافد النهر في ذلك الفصل، وظل على حاله طوال العام.

ويجري النهر الآخر، التايراس، جنوباً من منبعه وهو بحيرة عظيمة تشكل الحد بين بالاد السكيث ويالاد النويري، وكان التايراتاي الإغريق قد أقاموا مستوطنة لهم عند مصب هذا النهر. أما النهر الثالث وهو الهايبانيس (البوج) فمنبعه في بلاد السكيث، ومن بحيرة عظيمة أخرى، ترعى على أطرافها خيول برية تتسم ببياض اللون، وتعرف هذه البحيرة باسم «أم الهايبانيس» وهي جديرة بهذا الاسم. وتظل مياه النهر نقية رائقة شفافة طوال مسافة رحلة خمسة ايام من البحيرة، ثم تصبح شديدة الملوحة والرحلة تقترب من البحر، وعلى مدى أربعة أيام أخرى من السفر؛ والسبب في هذا التغيير المفاجئ هو أن نبعاً مياهه شديدة الملوحة يصب في هذه النقطة من مجرى النهر، فيفسد مياهه بالرغم من شمالة حجمه، وضخامة المهايبانيس، ويمر هذا النبع أو الجدول بأرض قبائل السكيث المزارعين، وحيث تجاور أرض قبائل الأليزون، واسمه والمنطقة المجاورة السكيث المزارعين، وحيث تجاور أرض قبائل الأليزون، واسمه والمنطقة المجاورة وإذا تابع النهران، الهايبانيس والتيراس، مجراهما اقتربا من بعضهما في بالاد وإذا تابع النهران، الهايبانيس والتيراس، مجراهما اقتربا من بعضهما في بلاد وإذا تابع النهران، الهايبانيس والتيراس، مجراهما اقتربا من بعضهما في بلاد

إن البوريثنيس (دنيبر) وهو ثاني أضخم الأنهار في بلاد السكيث، أهم الأنهار وأكثرها نفعاً لا في تلك البقعة من العالم وحسب، بل في أي مكان أيضاً، باستثناء وحيد، هو نهر النيل الذي لا يضارعه نهر آخر، فهذا النهر يوفر أفضل المراعي وأشدها خصوية، وهو أغنى الأتهار بالأسماك من الأشكال

والأنواع كافة، وأعذب مياه الشرب، فهي هذا رائقة متلالته، ببنما تجد مياه الأنهار الأخرى في النطقة مضطرية عكرة؛ وإن تجد أرضاً خصية تنتج أحسن المامنيل، كالأرض للمتدة على مُنفتيه؛ وهيثما يزرع القمع ترى أعواده فارعة الطول وسنابلها غنية، ولا نظير لها في العالم. وهذا النهر يوقر يقعل الطبيعة عند مصبه قدراً لا حد له من الملح، كما يعيش فيه السمك الضخم، ولعمه من الهبر الخالص بلا عمود فقرى، ويصلح للحفظ مخللاً، ويعرف عند أمل البلاد ياسم «انتكابوس»، كما يوفر عدداً من عجائب الأمور الأخرى، ومحرى هذا النهر جنوراً، وهو معروف حتى يبلغ ما يعرف بأرض الجروس، على مساقة أريمين يوماً؛ وما بعد تلك الأرض لا يعرف أحد أي أرض يجري فيها النهر، ومبلغ علمنا أنه يمر بأرض السكيث المزارعين بعد أن يتجاوز أرضاً غير مأهولة، وهؤلاء السكيث، منتشرون على ضفتي النهر مسافة عشرة أيام من السفر بالقارب، وهذا النهر والنيل هما النهران الوحيدان اللذان لا أعرف منابعهما، ولا أى إغريقي أخر، ويتحد النهران، الدنبير والبوج، على مسافة غير بعيدة من البحر، ويجريان معاً في أرض المستنقعات المتخفضة وتعرف هذه الأرض ما بينهما باسم رأس هيبولاوس وفيه معبد لنيمتين ومقابله مستوطنة لعشيرة السكيث الدنبيرية، قائمة على نهر البوج،

والنهر الخامس هو البنتكاب، وينبع من إحدى البحيرات متدفقاً جنوباً عير منطقة هايلايا (أرض الفابات) ليلتقي في النهاية بالنييبر، ويسكن الأرض بينهما قبائل السكيث المزارعين، أما النهر السادس فهو الهايبكريس وينبع من بحيرة في أرض السكيث الرحل ويصب في البحر بالقرب من كارسنيتيس، ثم يتابع مجراه متجاوزاً أرض الفابات، إلى يمين المكان المعروف باسم مضمار أخيل، ونهر الجروس يتفرع عن النيبر، في منطقة تعرف باسمه في أعلى الشمال، وتقع عند المنطقة التي تبدأ فيها معرفتنا بالدنيبر، وهي الحد بين ملوك السكيث والقبائل المتنقلة من هؤلاء القوم، ثم يلتقى بنهر الهايبكريس، وثامن تلك

الأنهار هو تانيس (الدون) وينبع من بحيرة ضخمة في تلك البلاد، ثم يصب في بحيرة أضخم تعرف ببحيرة مايوتيس (بحر أزوف) وهو الحد بين ملوك السكيث وقبيلة الساورماتاي، ويصب في هذا النهر، نهر أخر هو نهر الهايرجيس.هذه إنن أبرز الأنهار التي يتمتع بها السكيث. والحشائش التي تتبت في تلك البقاع تميب الماشية بالصفراء أكثر من أي مكان أخر أحطنا به، كما يعكن للمرء أن يرى بوضوح حين يشق بطون الذبائح.

واسوف أمضي الآن، بعد أن وصفنا طبيعة تلك البلاد وأحوالها، لأعرض لعادات الناس وتقاليدهم ومعتقداتهم. إن السكيث لا يعبدون آلهة سوى هيستيا (رأس الآلهة) وزيوس والأرض (وهي عندهم زوج زيوس) وآلهة أخرى دون ثلك أهمية، منها أبوالو وأفرونيت السماوية وهرقل وأريز (إله الحرب عندهم). وهذه الآلهة تسلم بها أمة السكيث كلها؛ ولكن السكيث الملوك يتقربون بالقرابين لإله البحر بوسيدون، فضلاً عن أولئك الذين تقدم ذكرهم، وهيستيا في لغتهم تابيتي، البحر بوسيدون، فضلاً عن أولئك الذين تقدم ذكرهم وهيستيا في لغتهم تابيتي، وزيوس يسمى عندهم «بابايوس» وهذا يليق به أكثر لأنه يعني الأب، والأرض «أبي» وأبوالو «أويترسيروس» وأفروديت السماوية «ارجيمباسا »، «وپوسيدون» تأجيما سادا،

والسكيث لا يأخنون بإقامة التماثيل أو بناء المعابد والمذابح للآلهة، عدا أريز. وأسلوب التضحية في كل أصبقاع البلاد وجميع الحالات هو: تربط قائمتا الضحية الأماميتان إلى بعضهما، ويقوم الرجل الذي يتولى الطقوس بشد الحبل من الخلف ويرمي بالحيوان داعياً باسم الإله المقدم له القربان؛ ثم يلف حول عنق الأضحية حبلاً ويقمم عصا بين الحبل والعنق ثم يلويها حتى يموت الحيوان خنقاً. ولا تشعل المشاعل أو توقد النار، ولا تقدم الفواكه المبكرة أو تراق السوائل؛ وجل ما يكون هو سلخ جلد الأضحية حالما يتم خنقها ثم يسلق اللحم المناء المغلي؛ وهذا أمر يقتضي منهم ضرياً من الابتكار، لأن أرض السكيث بلا بشجر؛ وأسلوب القوم في سلق اللحم يقوم على فصيل اللحم عن العظم بعد

السلخ، ثم يوضع هذا اللحم في قدر، إن توفر لهم والقدور هناك شبيبهة في الشكل بدنان الخمور في ليسبوس، إنما أضخم منها حجماً .. وبجعاون العظم وقرداً للنار، أما إذا لم يتوفر القدر لغلي اللحم، فإنهم يضعون اللحم في كرش الحيوان ويعزجونه بالماء، ويقومون بغليه في نار موقدة بالعظام، وهي حسنة الاحتراق، والكرش تضم اللحم الذي تستوعبه أحسن استيماب بعد نزعه عن العظم، وهكذا يتم سلق الثور أو أي حيوان من حيوانات الأضاحي على هذا النصر المبتكر، وإذا انتهى طهى لمم الأضحية قدم لمساحبها يعض اللحم والأحشاء برميها أمامه على الأرض، ويستخدم في الأضاحي مختلف أنواع الماشية، إلا أن الشائع هو تقديم الأحصنة. أما الطقوس التي تقام للإله أرين فتجري على نحو مختلف. وهناك معبد له في كل تاحية وعاصمة؛ وهذا المعبد غريب الشكل، فهو كومة هائلة من الأغصان تبلغ ثلاثة فرانجات طولاً وأقل من ذلك ارتفاعاً، وسطحها مستو كالنصة، ويمكن بلوغها من أحد جوانيها الأربعة الأشد انحداراً من الجوانب الثلاثة الأخرى، وقد جرى القوم على أن يأتوا كل عام بأحمال من الأغصبان والأعواد في منة وخمسين عرية ويرموا يها فوق تلك الكومة، ليعوضوا عما تذهب به الأمطار باستمرار، وهناك في الأعلى سيف أحدب قديم من الحديد نصبه السكيث ليكون صورة عن الإله أريز، وله تقدم كل عام القرابين من الأحصنة والمواشي، والتي تفوق أعدادها ما تحظي به آلهتهم الأخرى، كذلك يقدم أسرى المرب قرابين لأريز؛ ولكن طقوس تقديمهم تختلف عن تلك التي تقدم فيها الحيوانات، ففي هذه الحالة يجري اختيار رجل واحد من بين كل مئة من الأسرى، فيصب النبيذ فوق رأسه ثم يذبح عنقه فوق قصعة تحمل إلى قمة الكومة ويصب الدم على السيف. وفي غضون ذلك ينشفل القوم بطقس أخر عند أسفل الكومة، فيأخذون عندئذ في قطع أيدى وأذرع الأسرى اليمني، بعد ذبحهم، ثم يطوحون بها في الهواء. فإذا انتهى الاحتفال تفرق المتعبدون، ومضى كل إلى مقصده، تاركين الأيدى على الأرض، حيث سقطت،

مبتورة عن أجسام أصحابها. و السكيث لا يقدمون الخنزير في قرابينهم، بل وليس في البلاد من يقوم بتربيته، إطلاقاً.

ومن تقاليد المرب عندهم أن يشرب الرجل دم أول من يقتل كذلك جرت العادة على أن تحمل رؤوس أعدائهم القتلي إلى اللك؛ والجندي الذي يأتي برأس نصيب من غنائم الحرب؛ وإذا لم يأت برأس فقد تصيبه من الغنيمة. وأساويهم في ممالعة الرأس أن ينزعوا الجلد عن الرأس بشق دائرة عند كل أذن، يعمدون بعديَّة إلى هزء حتى تنفصل عنه الجمجمة، ثم يقومون بسحل الجاد يضلع ثور، ويسبوونه بنصابعهم حتى يصبح طرياً، ويجعلون منه ما يشبه النديل يزينون بما يجتمع لايهم من هذه المنائيل لجام الحممان؛ وفي ذلك مدعاة الزهو والفذر. وأقضل الرجال عندهم من قاق سواه في امتلاك العدد الأكبر من هذه للناديل. وهناك كثير من السكيث يخيطون فروات الرأس إلى بعضها بعضاً في شكل عبات كالتي يرتبيها الفلاحون، بلوكثيراً ما يسلخون الكف الأيمن والنراع اليمني لأعدائهم وينزعون منها الأظافر لتكون غطاء لكناناتهم، يعدما اكتشفوا ما يتميز به جلد الإنسان من المتانة واللون الأبيض، كأي جلد أخر تقريباً، بل إنهم يقومون أحياناً بسلخ جلد الآمي كله ويشعونه إلى إطار من الخشب يعملونه معهم في ركويهم. ولهؤلاء القوم طريقة خاصة في معالجة الجمجمة ذاتها - واست أقصد بذاك كل الجماجم، وإنما جماجم ألد الأعداء، على وجه المصدر؛ فيقومون ينشر الجزء الذي يلى المواجب وتتظيفه مما بقي فيه، ثم لف الجزء الظاهر بقطعة من الجلد يشدونها إليه وإذا كان الرجل فقيراً اكتفى بذلك الإجراء. أما إذا كان غنياً فيزيد بأن بطلى داخل الجمجمة بالذهب. وتستخدم الجمجمة في مطلق الأحوال في الشرب، وتعالج جماجم الأقارب بالطريقة ذاتها، وفي الحالات التي يهزم فيها الرجل في شجار أمام الملك. وتعرض هذه الجماجم أمام كيار الزائرين، ويتُخذ المضيف في الإخيار عن أصحابها، وقد كانوا من أقاريه ذات يوم فانقلبوا عليه وقاتلوه، واستطاع أن يغلبهم في القتال، وما هذه الجماجم، إذن، إلا الشاهد على شجاعته. ومن عادات القوم أن يدير الحاكم في كل إقليم من البلاد الشراب مرة كل عام، وشرعته أن لكل رجل من السكيث قتل رجلاً في معركة نصبياً من الدن؛ وذلك حق لا يشارك فيه من لا يقدم دليلاً على قتل عدو في المركة، فلا يسمح لتل هذا أن يقرب النبيذ، بل إن العرف يقضي بأن يجلس في مكان قصبي مجللاً بالعار، بين أقرانه - وفي ذلك مهانة ما بعدها مهانة، أما من كثر قتلاه من الأعداء فعلى العكس من ذلك، إذ إن له أن يتنابل المشراب من كأسين في آن واحد،

ويكثر العرافون في بلاد السكيث، وأسلوبهم في العرافة رمي عصبي من أغصان شجر الصفصاف. فيأتون بعصبة كبيرة من تلك الأغصان ويضعونها على الأرض؛ ثم يفككونها عن بعضها ويقرشون كل عصا على حدة، وينطقون عندند بنبوتهم، وفيما هم في ذلك يأخذون في حزم الأعواد في حزمة واحدة كما كانت من قبل، وهذا أسلوب العرافة الضاصة بالسكيث؛ ولكن للنساء الرجال، ويطلق عليهن اسم «الإناري» أسلوب آخر في العرافة، ويزعمن أنهن تلقينه عن أفروبيت، ويقوم هذا على أخذ قطعة من داخل لحاء شجرة الزيزفون وتقطيعها إلى تالاث، ثم عقدها حول أصابعهن وقكها بعدئد مراراً وتكراراً بينما العرافة تنطق بنبوسها.

وحينما يصاب ملك السكيث بعرض يبعث في طلب ثلاثة من العرافين المشهورين بصدق النبوعة، فيتخذون التو في ممارسة فنونهم؛ وغالباً ما ينعصر كشفهم بعزو المرض إلى قسم كانب بحياة الملك والقسم بحياة الملك شائع في المنازعات في بلاد السكيث، فيأمر الملك بعد هذه النبوعة بإحضار الفاعل الآثم للمثول أمامه، فيرجه العرافون انهامهم له بعد الكشف بقدراتهم السحرية عن فعلته بالقسم كذباً بحياة الملك، وهو السبب في مرضه، فينكر الرجل التهمة، طبعاً، ويجادل العرافين ويشتد في الجدل، فيلا يكون من أمر الملك إلا أن طبعاً، ويجادل العرافين، ويكون عددهم سنة بدلاً من ثلاثة، ليأتوا بمهاراتهم

أمامه. قإذا جاءت عرافتهم بإدانة المتهم قطع رأسه بلا جدل، وقسمت ثروته بين العرافين الثلاثة الأوائل؛ أما إذا برأه الستة الجدد، أمر الملك باستدعاء المزيد من العرافين، ثم المزيد منهم، فإذا بلغ الأمر النتيجة النهائية وقالت الأغلبية ببراخة الرجل، كان حكم القانون أن يعدم العرافون الثلاثة الأول. وأسلوب القوم في الإعدام هو التالي: تربط عربة يملؤونها بالعيدان إلى ثورين، ويوضع أصحاب الجريمة، مقيدي اليدين والرجلين بين تلك العيدان ويشعلون فيها النار، فتذعر الثيران من مشهد النار فتنطلق جارية، وغائباً ما تموت تلك الثيران في الحريق، ومعها العرافون، وإن كان الأمر يقتصر في أغلب الأحيان على احتراق محور العربة، فينجو هذا المحكوم من موت محقق ببعض الحروق. والموت على محرا النحو هو جزاء الدجال من العرافين ويسمونه المتنبئ الكذاب حين يرتكب عرائم أخرى غير هذه التي أتيت على ذكرها. ولا يسمح الملك لأبناء العرافين ببلان أخرى غير هذه التي أتيت على ذكرها. ولا يسمح الملك لأبناء العرافين بلاري على الذكور وجدهم، أما الإناث فلا يمسهن أهد بأذي.

وقد جرت العادة على أن يوثقوا العهود والاتفاقات بشرب الطرفين النبية المزوج بقليل من دمهما، ويكون خروج الدم بوخزة من دبوس أو مخرز أو بشق بسيط من سكين؛ ثم يغطسان في الدن سيفاً وبعض السهام وفاساً حربية ورمعاً قصيراً، ويتلوان بعض الصلوات؛ وفي النهاية يتناول كبار الأتباع من كلا الطرفين هذا المزيج من النبية والده.

نقع مدافن ملوك السكيث في بلاد جرهي، قريباً من المكان الذي تبدأ فيه الملاحة في نهر بوريستنيس وقد جرى السكيث على حفر حفرة عظيمة مربعة الشكل، عندما يعماب الملك بالمرض، وينقلون جثمانه، بعد تهيئته على نحو ما سأذكر ههنا: يشق البطن وينظف من الأحشاء، ويملأ بعدئذ بمختلف المواد العظرية، ومسحوق نبات الخولنجان والبقدونس واليانسون؛ ثم يخاط البطن ويغطى جسد المبت كله بالشمع، ويحمل، على هذه العائة، بعربة إلى قبيلة

مجاورة تقيم على أراضي السكيث، فتقوم هذه بنقله بدورها إلى قبيلة أخرى، وهكذا كل بدوره، وتستقبله العشائر على عادة الملوك السكيث يقطع أجزاء من آذانهم وحلاقة الشعر، وشق الذراعين محدثين جراجاً مستديرة فيها، وضرب الجِياه والأنوف حتى تسبل منها الدماء، وغرن السهام في كفهم الأيسر، وطوال الطريق تنضم القبائل التي سارت الجنازة في أراضيها إلى القافلة حتى تبلغ غى النهاية موقع الدفن في أرض الجرهي، وهي القبيلة التي تعيش في أقصى الشمال من بلاد السكيث، وهنا يسجى جثمان الميت في القبر، على محفة، فتنزل على أوح من خشب الصنفصاف تسنده الرماح المثبتة على الطرفين؛ وفي هذه الحفرة الهائلة يدفن جِثْمان الميت، وإلى جانبه عدد من أهل بيته، ومنهم إحدى محظياته وغادمه الشخصي وطباخه وسائسه وحاجبه. ـ فهؤلاء ينتهون جميعاً بالخنق كذلك تدفن مع الملك جياده وكؤوسه الذهبية (لا يستخدم السكيث الفضة أو البرونز) ومنجموعية من كنوزه الأخرى، وإذا انتبهت مراسم الدفن تدافع الحاضرون إلى ردم الحفرة وإقامة تلة فوقها، وكل منهم يتبارى ورفاقه في نقل الركام فوقها لتزداد علواً. وبعد عام بجرى احتفال آخر، فيأخذ السكيث خمسين تفرأ من باقي خدم الملك الراحل ويقومون بخنقهم وإفراغ جوفهم من الأحشاء، ثم يعشون الجوف بالتين ويضيطونه من جديد ـ وهؤلاء الخدم من السكيث؛ ذلك أن الملك لا يشتري خدمه، وإنما ينتقيهم من بين رعاياه. ثم يأخذون خمسين حصاناً، فيقتلونها خنقاً ويعالجونها بمثل ما عالجوا الخدم قبلها، وتكون الخطوة التالية بعدئذ، قطع عدد من النواليب من الوسط، ويثبتونها أزواجا مقلوبة على أوتاد صلبة على الأرض، ثم يدفعون الأوتاد المستقيمة في مؤخرة الجياد حتى تضرج من العنق، وهي مستدودة إلى تلك الدواليب، بحيث يصمل الدولابان الأماميان الكتف، بينما يحمل البولايان الخلفيان الأضاد، وتكون الأرجل الأربع بذلك مرفوعة متأرجحة فوق الأرض، والحصان بكامل عدته من اللجام والسرج، فيقاد من شكيمته إلى الدواليب ويثبت عليها، كذلك تكون معالجة أجسام

الرجال: تدفع الأوتاد المستقيمة عبر الرقبة ويموازاة العمود الفقري ويكون رأسا الوبد السفليان البارزان متناسبين مع ثقوب آلة التعذيب المارة بالحصان؛ وهكذا و يكون لكل حصان خادم فتى ليمتطيه، وحين يتخذ الفرسان والأحصنة مكانهم عند القبر يغاير الحزائي الموقع، أما عامة الناس فقد جرت التقاليد على أن يصطحب أهل المنت الجشمان في عربة ويدورون بها على الأمعدقاء، فتقوم أمسرهم باستشباقة القادمين بتقديم الطعام لهم هم والميت سواء بسواء. ويستمرون في ذلك أريعين يرماً، ثم ينفنون الميت، ويعد إتمام النفن ينصرف السكين إلى الاغتسال، فيغسلون رؤوسهم بالممابون، وأبدائهم بالبخار، على نحورما أصف ههنا: تنصب خيمة من ثلاثة أوتاد متعارضة وتنشر فوقها قطعة من شبيج المنوف، مومنولة الأطراف على أكمل وجه، ويوضع وسط هذه الخيمة الصغيرة أحجار حارة متقدة، ويحضرني هذا أن القنب ينمو في بلاد السكيث، وهو نبات طويل الفرح يشيه شكل القارورة، إلا أنه أخشن ملمساً وهذا النبات بري، كما أنه يزرع، والتراقيون يصنعون منه نسيجاً شديد الشبه بالكتان ـ والحق أنه لا يمكن إلا للخبير أن يميز بينهما، حتى ليمكن لن يرى قماش القنب أن يحسيه كتاناً، ويعمد السكيث في حمامهم إلى إلقاء بنور القنب فوق الحجارة الحامية، في الخيمة فينبعث منها دخان يؤدي إلى انتشار بخار لا يضارعه أي بخار في أي حمام من حمامات بالله الإغريق، والسكيث يستمتعون بهذا الحمام أشد الاستمتاع، وتبلغ بهم المتعة إلى أنهم يأخذون، عند انتشار البخار في إطلاق مسرخات النشوة. وهذا الصمام بديل الصمام المآلوف لأن السكيث لا يستخدمون الماء في الاستحمام، أما النساء فمن عاداتهن طحن الصنوير والأرز والليان بوساطة حجر خشن، ثم يمزجن للسحوق بقليل من الماء فيصبح معجوبناً سميكاً يدهن به أجسامهن ووجوههن، ويدعنه مدة يوم، وتصبح بشرتهن عندئذ تاعمة المس وبراقة طبية الرائجة.

إن السكيث ينفرون، كالمصريين، من العادات المستوردة، وخاصة أساليب

الإغريق، أشد النفور، والمثال على هذه الكراهية للعادات الغربية عنهم ما أهماب أنكارسيس - وسيالاس بعده، فقد كان انكارسيس رحالة عظيماً وعالماً يشهد على سعة اطلاعه الكثيرون في مختلف بلدان العالم، وصندف أن كان مبارأً بهيلسبونت (^(۸) في طريق عودته من إحدى رحلاته إلى بلاد السكيث، فتوقف في سيزيكوس، ووجد الناس يومئذ يمتفلون بعيد أم الآلهة، فتأثر الرحل بما رأى من روعة الاحتفال وأخذ على نفسه عهداً بأن يكرم الآلهة بإقامة مثل هذا الاحتفال الذي شاهده في سيزيكوس، إن عاد إلى بلاد السكيث سليماً معافي، فلما وصل إلى تلك البالاد دخل أرض الغابات، تلك الغابة الصافلة بكل أنواع الشجر والقريبة من مضمار أخيل، وأخذ عندئذ يؤدى الطقوس، كما نذر، وهو يقرع الطبل ويزين ملابسه بصور الآلهة. وصنادف أن شاهده أحد السكيث وهو منهمك في تلك الشعائر، فمضى للتو وأخبر ملك السكيث ساوليوس بما رأى وشاهد، فذهب ساوليوس ليشهد مابلغه عن انكارسيس، فلما شاهده يؤدي تلك الطقوس الغريبة أرسل إليه سهماً، فقتل لساعته. ومازال السكيث حتى اليوم ينكرون معرفتهم حتى باسم أنكارسيس، إذا ما سألهم أحد عنه وكل ذلك بسبب سفره إلى بلاد الإغريق واتخاذه عادات الأجانب. ولقد أخبرني تيمنز، ممثل الأريابيث، أن أنكارسسيس هذا عم ملك السكيث ايدانتْ يبرسبوس، وابن. جنورس، وهفيد ليكوس، وابن حفيد سارجبتيس. فإذا صبح هذا القول، وكان الرجل ابن هذه الأسرة، فبإن قباتله هو أخبوه؛ ذلك أن ايدانشيرسيوس بن لساوليوس، ولأنكارسيس قصة غير هذه يروونها عنه، وقد سمعتها في الجزر البيلويونيزية، ومفادها أن ملك السكيث أوفده ليجمع له ما أمكن من أخبار الإغريق، فلما عاد وصف للملك الإغريق بأنهم قوم تشغلهم الحياة عن تحصيل العلم، عدا اللاكيديمونيين؛ فهؤلاء هم الشعب الوحيد بين الإغريق الذي يستطيع أن يتابع حديثاً ذا مغزى، ولكن هذه الحكاية من سخافات الإغريق، ولا سند لها من المدمة؛ إذ إن حقيقة الأمر هي أن أنكارسيس قتل على النحو الذي وصفت، لاتصاله بالإغريق واتخاذه العادات الفربية عن قومه.

ولقد جاء سيلاس بعد سنوات طوال ليعاني مثل تلك الفاجعة، كان سيلاس أحد أبناء ملك السكيث أريابيثيس، وعلمته أمه التي لم تكن من أهل البلاد، وإنما قدمت إليها من استيريا (المستوطنة الإغريقية التي أنشأها الميليسيون على البحر الأسود)، ودربته على المحادثة بالإغريقية وقراءة الخط الإغريقي،

ولقد مضت السنون والملك قبائم على ملكه حستى اغتيال ملك الأجاثيرس سار حبتس بمكيدة، فخلفه سبلاس وتزوج زوج أبيه وتدعى أويبياء وكانت من السكيث، وقد ولدت له ولداً، يدعى أوريكوس، ووجد سيالاس نفسه تضيق، بسبب مما تلقاه من التربية والتعليم على يدى أمه، بأساليب حياة السكيث التقليدية، وتنجذب إلى أفكار الإغريق وتأثر بها أشد التأثر، ولذلك جرى الرجل على أن يزور مدينة البوريسينتيين، ويزعم هؤلاء أنهم قدموا أصالاً من ملطية. كلما خرج بجيشه، فيدع جنوده يقيمون معسكرهم خارج أسوارها، ويدخلها هو وحيداً، وكانت أبواب المبينة تغلق عند بحوله، ويستنفر أهلها وببشون الأرمساد لمنم أي من السكيث من مشاهدة الملك، وقد بدل مالابسه بزي الإغريق وأخذ يتجول في شوارع المدينة بون حارس أن مرافق، ويشارك في الشبعائر وطقوس الدين، ويسلك مسلك الإغريق في كل ما يتصرف، وكثيراً ما كان يمضي شهراً أو أكثر قبل أن يعود إلى سابق عهده فيرتدي زي السكيث ويقفل راجعاً إلى بلده، وكان سيلاس يكثر من تلك الزيارات، وابتنى لنفسه داراً في مدينة البوريسينتين، وتزوج أمرأة من الجوار لترعى له البيت. لكن الأقدار شاعت له أن ينتهى نهاية تعيسة، كما سيتبين من تعاقب الأحداث. فقد راودت سيلاس رغبة بأن يتدرب في أسرار الديانة الديونيسية، فلما كان يوم الترسيم وفيما كانت الطقوس في بدايتها هدث خطب جلل، إذ أصابت صاعقة من السماء الدار التي ابتناها سيلاس لنفسه، وكانت داراً فسيحة زينها بأحسن الرياش وأعظم التماثيل من المرمر، وهي تصبور العنقاء والجرافين، الأسيد المجنح، فاحترقت، ومع ذلك فقد تابع سيلاس طقرس الترسيم حتى النهاية.

ولا بد من الإشارة إلى أن السكيث يرون في طقوس الديونيسية التي يأخذ بها الإغريق أمراً منفراً يدعو للخجل؛ وإن تجد أحداً من السكيث يقبل بأن يتخيل إلها يدفع الناس إلى الجنون، وصادف في ذلك اليوم، حين رسم سيلاس وأمسيح من أتباع الديانة الديونيسية، أن خرج أحد البوريسنطيين إلى السكيث المعسكرين خارج المدينة وأخبرهم بما كأن يجري داخل الأسوار: «إنكم تسخرون منا، لأن روح ديونيسوس تتملكنا حين نؤدي الشعائر لها. إذن فاعلموا أن هذه الروح قد تملكت ملككم، وهو الآن تحت تأثيرها _ إن ديونيسوس قد دفعه إلى الجنون، وما عليكم، إن لم تصدقوا قولي، إلا أن تأتوا معي لتروا بأم أعينكم حقيقة ما أقول.»

فقبل كبار السكيث عرض الرجل، وذهبوا معه إلى المدينة متسللين، وقبعوا في أحد الأبراج يرصدون ما يجري بين الناس، ولم يطلل بهم المقام حتى رأوا سيلاس يمر بصحبة جماعة، وهم في لهو وعبث، فانتابهم ضبيق شديد لما شاهدوا وسمعوا؛ وكان أن انسحبوا عائدين إلى معسكرهم، وهناك أخبروا جنودهم بالنبأ العظيم.

وكان سيالاس على وشك العبودة إلى بلده، بعد انتهاء زيارته مدينة البوريسينتين، حينما بلغه أن السكيث أعلنوا الثورة عليه، ونصبوا أخاه أوكتامساديس سبط تيريس. ولما علم سيلاس بالفطر الذي يتهدده وسبب الاضطرابات التي اندلعت، عمد للهرب إلى تراقيا، وكان أن عبأ أوكتامساديس جيشه وسار به إلى تراقيا، عند نهر الإيستر (الدانوب)، وهناك أدركه جيش التراقيين وكاد القتال أن ينشب بينهما الجيشين، أو لم يتدارك الأمر سيتالسيس برسالة إلى أوكتامساديس يقول فيها ما معناه: «علام لجوؤنا أنا وأنت، للسلاح؟ برسالة إلى أوكتامساديس يقول فيها ما معناه: «علام لجوؤنا أنا وأنت، للسلاح؟ فئنت ابن أختي، وأخي سجين لديك، فسلمه لي، وأنا أعطيك سيلاس مقابله، وبذاك نتجنب كلانا التضحية بجيشينا». فرد عليه أوكتامساديس، الذي كان قد

أجار أحد إخوة سيتالسيس وجعله في حماه، وأبلغه بقبول العرض، وكان أن سلم خاله إلى أخيه مقابل سيلاس، فأخذ سيتالسيس أخاه وانسحب وجيشه؛ أما أوكتامساديس فإنه ما إن تسلم سيلاس حتى قطع رأسه في التو واللحظة. وإذن، فقد علمستم من هاتين الروايتين مبلغ صرص السكيث على عاداتهم وتقاليدهم، كما علمتم مدى شبتهم في عقاب من يأخذ بعادات الأجانب.

ولست أعلم كم يبلغ تعداد السكيث على وجه الدقة؛ فما بلغني عن عددهم يختلف باختلاف الرواة. فقد حدثني بعضهم فقالوا إنهم شعب عظيم العدد؛ وذهب بعضهم إلى القول بأنهم قالائل. وها إني أخبركم بما شاهدت بأم العين في تلك الأصقاع حيث مقاصهم: هناك في تلك البقعة من الأرض بين نهر البوريثنيس (الدنيبر) والهيبانيس (البوج)، والمعروفة باسم الإكسامبايوس؛ وقد سبقت الإشارة إليها في الحديث عن النهر المالح والذي يصب في البوج، ويجعل ماءه في تلك الناحية كريه المذاق، دن من النحاس الأصفر يبلغ حجمه ستة أضعاف الدن الذي أقامه بوسانياس بن كليومبروتوس عند مدخل الأوشيئة (البحر الأسود)، ولعل من لم ير دن بوسانياس يستطيع أن يتصور حجمه بخياله حين أقول إنه يتسع استمئة امقواري (مايزيد عن ٥٠٠٠ جالون) وسماكته بعرض ستة أصابع وقد روى لي أهل المنطقة قصة هذا الدن، فذكروا أن أحد ملوكهم، ويدعى أريانتيس أراد أن يصمني رعاياه، فطلب إليهم، وهو يتألم على فراش الموت، أن بأتوه بنبلة عن كل فرد، فتجمعت لديه كومة هائلة من النبال، فأمر بأن يكون منها نصب يخلد ذكراه، فكان هذا الدن. وهذا مبلغ على عن عدد السكيث.

إن تلك البلاد خالية من كل ما يدعو للاهتمام، سوى الأنهار، وهي أكثر وأكبر من كل الأنهار التي تزخر بها البلدان الأخرى، مما هو جدير بالملاحظة، فضلاً عن اتساع رقعة البلاد ذاتها أن في بلاد السكيث صخرة تحمل طبعة قدم هرقل، وهي بصورة قدم بشرية، لولا أنها تبلغ مقدار ذراعين طولاً. وهذه الصخرة قائمة بالقرب من نهر التيراس، أما وقد أتممت وصف تلك البلاد فإنى

أعود إلى الموضوع الذي كنت قد أردت البعث فيه في بداية الحديث.

كان داريوس قد بدأ الإعداد لحملته ضد السكيث، فبعث رسله إلى جميع البلدان التابعة له حاملين معهم الأوامر من الملك، فيطلب من بعضهم تجهيز الجيوش بالجنود، ومن بعضهم تزويده بالسفن، ومن بعضهم الأخر تأمين العمال ابناء جسر فوق البوسفور. وبينما كانت الاستعدادات للحملة جارية على قدم وساق حاول أخوه ارطبانوس بن هيستاسبيس إقناعه بأن يوقف حملته المعتزمة، وبين له مبلغ صعوبة مهاجمة بلاد السكيث ولكن داريوس أعرض عن الأخذ بالنميحة، وإن بذل أخوه في عرضها وإقناعه بسلامة رأبه. فأمسك الرجل عن التوسل بالمنطق وخلد إلى الصحت؛ ولما اكتملت عدة الحرب سار داريوس بجيشه، منطلقاً من سوسة. ويحضرني أنه كان في جيش داريوس أبناء رجل من الفرس يدعى أيوبازوس فسعى عند داريوس ليعفي أحدهم من الاشتراك في هذه الحملة، فلجابه، وكأنما يسدي خدمة بسيطة لصديق، أنه مستعد لأن يترك عن طيب خاطر، الأبناء الثلاثة في البلد، فسر أيوبازوس، لهذه المنة، إذ حسب أن أبناءه قد أعفوا من الخدمة، ولم يدر أن الملك كان قد أمر معاونيه بإعدام أن أبناءه قد أعفوا من الخدمة، ولم يدر أن الملك كان قد أمر معاونيه بإعدام الفتيان الثلاثة، فأنجز بنلك وعده وخافهم في البلد ـ وقد ضربت أعناقهم.

تابع داريوس زحفه من سوسة إلى خالدونية على البوسفور، حيث الجسر، ثم أبحر إلى الصخور السيانية التي لا تنقطع عن تبديل مواقعها، حسب الرواية الإغريقية، فأقام معبداً عند المضائق، ومن هناك أشرف على البحر الأسود وهو مشهد مؤثر حقاً. فليس ثمة ما يضارع البحر الأسود روعة، وطوله يبلغ ألفاً وثلاثمئة وثمانين ميلاً، وعرضه أربعمئة وعشرة أميال عند أوسع جزء فيه وعرض مصبه نصف الميل، وبطول مضيق البوسفور ذاته. ويبلغ طول المضيق الذي يؤدي إليه (حيث كان الجسر) خمسة عشر ميلاً. ومضيق البوسفور هذا متصل ببحر برويونتي (بحر مرمرة) الذي يبلغ عرضه ستين ميلاً وطوله مئة وسبعين ميلاً ويلتقى بالدردنيل، وهو مضيق ضيق يبلغ طوله خمسين ميلاً، إلا

أن عرضه دون الميل، ويقضي إلى البحر الواسع المسمى ببحر إيجة. وقد تم حساب تلك الأبعاد بالطريقة التالية: تقطع السفينة في الصيف مسافة - ٧٠ ألف قامة في اليوم، و ١٠٠ ألفاً في الليل. وهكذا تستغرق الرحلة من مدخل البحر الأسود حتى نهر الفاسيس، وهي المسافة الأطول، تسعة أيام وثماني ليال، أي ما يعادل ١١٠٠٠ قامة، أو ١٣٨٠ ميلاً، وتستغرق الرحلة في الجزء الأعرض، أي من سينديكا إلى ثميسيرا الواقعة عند مصب الثيرمادون، ثلاثة أيام وليلتين، أي ١٣٠ ألف قامة، أو ١٠٠ أميال. وها قد وصفت لكم البحر الأسود والبوسفور والدردنيل وأسلوب حساب أبعادها، ويبقى أن أضيف أن البحر الأسود يتصل ببحيرة واسعة قدر انساعه تقريباً، وتعرف ببحيرة المايوتيس، أو أم البونتس (بحر آزوف).

لقد استطلع داريوس مياه البحر الأسود، ولما انتهى من جواته، ركب السفينة وقفل عائداً إلى المسر الذي كان قد صعمه له أحد أبناء جزيرة ساموس، ويدعى ماتدوكليس. ويعد أن نظر فيما ينيغي عمله في البوسفور، أمر بنصب عمودين من المرمر، دون على أحدهما بلغة الأشوريين أسماء الأقوام التي شاركت في الحملة، ومثل ذلك على العمود الآخر إنما بالإغريقية. والحق أن الأقسوم تلك ألتي شاركت في الصالة هي الأقوام التي تسكن إمبراطورية داريوس، ويلغ مجموع المصاربين من أبنائها ٠٠٠ألف جندي، بما فيهم القرسان، ولكن باستثناء البحارة. وقد بلغ عند السفن في هذا الأسطول ١٠٠ سفينة. وجدير بالذكر أن أهل بيزنطة هنموا هذين العمودين، بعد سنين طويلة، استخدموا حجارتهما في بناء مذبح الإلهة أرتميس الحامية؛ ولم يبق منهما سوي قاعدة أحدهما، وقد حملت كتابة أشورية وهي ملقاة بالقرب من معبد ديونيسيوس في بيزنطة. وأحسب أن جسر داريوس يقع في منتصف الطرق بين بيرنطة والمعبد الذي بقوم عند المضيق بين الفوسفور والبحر الأسود. سر

أنفق ماندروكليس نصف ما بلغه في رسم لوحة تصور بناء الجسر على المضيق وداريوس جالساً على العرش ينظر إلى جيشه وهو يعبر الموقع، وقدم المهندس اللوحة إلى معبد هيرا، وعليها هذه الأبيات تسجل هذا الإنجاز:

أيتها الآلهة تقبلي هذه الهدية من ماندروكليس

صاحب الجسر على البوسفور والبحار المليئة بالأسماك.

هذا العمل الذي حاز على رضى الملك داريوس أتى بالفخر لساموس وكال دأسها بتاج.

ولما أتم داريوس تكريم ماندروكليس، عبر بجيشه إلى أوريا، بعد أن أصدر أوامره الأيونيين وكانوا مع الأيوليين والهيليسبونت، أهل الدردنيل يتواون قيادة الأسطول - بان يبحروا في البحر الأسود حتى نهر الدانوب، لترسو سفنهم هناك بانتظار وصول جيشه، ومن ثم عبور النهر، ولقد صدع البحارة للأمر، فأبحروا بسفنهم وقطعوا جزر السيان وتابعوا طريقهم إلى الدانوب، واستمروا في رحلتهم مدة يومين حتى بلغوا نقطة انقسام النهر الرئيس؛ وهنا أقاموا البحسر، أما داريوس فإنه سار بجيشه بعد أن اجتاز جسر البوسفور، وتابع المسير عبر تراقيا ثم توقف مدة ثلاثة أيام عند منبع نهر التيروس، الذي يقال إن مياهه أفضل مياه في العالم، لما تتمتع به من خصائص، وخاصة في معالجة مرضى الجرب من البشر والخيل، وهذا تغذيه ثمانية وثلاثون ينبوعاً بعضها حارة ويعضها الآخر باردة، وكلها تنبع من صخرة واحدة، على مسافة يومين من هيرايوم بالقرب من بيرينثوس، وأبوالونيا على البحر الأسود، وهذا النهر من روافد نهر كنتاديسدوس، الذي يلتقي بدوره، بنهر الأجريانيس، ثم يتحد رافد نهر كنتاديسدوس، الذي يلتقي بدوره، بنهر الأجريانيس، ثم يتحد

ولقد سحر داريوس بالنهر وسلبه لبه مما جعله يقيم نصباً بالقرب من منبعه، حمل هذه العبارات: «ينابيع التيروس التي زار مياهها الأروع فعلاً والأنبل مظهراً بين الأنهار جميعاً داريوس بن هيستاسبيس الأروع والأنبل مظهراً بين

الرجال جميعاً، ملك فارس والقارة كلهاء

تابع داريوس زحفه فبلغ نهراً آخر هو الأرستيكوس الذي ينبع من بلاد الأودريس. وهناك أشار إلى مكان معين وأمر بأن يضبع كل فرد في الجيش حين يمر به حجراً، ولما كان ذلك وجدنا أنه خلف وراءه بعد المسير تلالاً عظيمة من الحجارة.

وكان أول من قايله، قبل وصوله إلى الدانوب، الجيتاي.(١) فأخضعهم، وكانوا يعتقدون بأن الموت لا يبلغهم. أما تراقيق سالميديسوس، وأولئك الذين يستوطنون الأراضى وراء أبوللونيا وميسيمبرياء ويعرفون بالسيرمياداي والنيبساي فقد استسلموا لداريوس دون قتال؛ ولكن الجيتاي، وهم أكثر قبائل التراقيين رجولة وانصبياعاً للقانون، كانوا أشدهم ضرارة في المقاومة، ثم سرعان ما انتهوا إلى العمورية. وإعتقاد هؤلاء القوم بخلودهم يتجلى فيما أنا مستعرض ههنا: الجيتاي لا يقني حقاً، وإنما يغادر هذه المياة لينضم إلى زالمكسيس، وهو كائن خارق، ويسميه بعضهم جبليزس، وتقضى طقوسهم بأن يختاروا من بينهم رجِارًا، كل خمس سنوات، بطريق القرعة، ويبعثون به رسولاً إلى زالموكسيس لينقل إليه رغباتهم، وطريقتهم في إرسال هذا الرسول أن يقف بعضهم، وفي أيديهم ثلاثة رماح منتصبة، في موقع مناسب، بينما يحمل آخرون الرسول من ينيه ورجليه، ويطوحون به في الهواء، فيقع على رؤوس الرماح، فإذا قتل كان ذلك إشارة إلى رضي زالموكسيس، أما إذا نجا الرجل عزوا ذلك إلى سوء خلقه، فيمطرونه بأقذع الكلام في وصفه، واختاروا رسولاً آخر لهذه المهمة. ويلقن هذا الرسول الرسالة، وهو على قيد الحياة. وقد جرت هذه القبيلة من التراقيين على أنْ يرموا السماء بسهامهم، ويرسلوا اللعنات إلى إله الرعد والبرق، حين ترعد؛ ذلك أنهم لا يعترفون بإله غير إلههم.

ولقد سمعت من الإغريق في الدردنيل والبحر الأسود قصة عن زالموكسيس غير تلك، فيروي هؤلاء أن هذا كان عبداً لفيتاغورث (١٠٠) بن منسارخوس، وقد

عاش في جزيرة ساموس، ثم أعتقه صاحبه وجمع ثروة، ورجع بعنئذ إلى موطئه في تراقيا، فوجد الناس في فقر مدقع وجهل عظيم، ولما كان قد عرف أفكار الايونيين وأساليبهم الرفيعة في الصياة لطول معاشرته للإغريق واتصاله بفيثاغورث، وهو من أعظم معلميهم، فإنه ابتنى لنفسه قاعة كان يستقبل فيها كبار القوم وسعى لأن يعلمهم أن الموت ليس مصيرهم أو مصيره أو مصير أي من أهل الجمع وأصفادهم، وإنما هم ينتقلون بعدئذ إلى أرض يرتعون فيها ويعيشون في بهجة أبدية وغبطة. وكان منهمكا وهو يصاول صوغ هذه العقيدة المحدثة، في بناء غرفة قبو تحت الأرض. فلما انتهى البناء دخله واختفى عن الانظار. وقد ظل الرجل في هذه الغرفة تحت الأرض مدة ثلاث سنوات فافتقده الناس وحزنوا عليه ونعوه نعي الميت؛ وفي السنة الرابعة ظهر بين الناس، ويذلك أقنم التراقيين بصدق عقيدته التي عمل على إشاعتها. أما أنا فلست أصدق هذه القممة عن زالوكسيس وحجرته تحت الأرض كل التصديق، ولا أكذبها كل التصدية، والرجل، في اعتقادي، سابق لفيثاغورث، حسبنا على كل حال ما علمنا من قصة هذا الرجل، والجدل حول حقيقته، إن كان هناك إنسان بهذا الاسم أه باله بختمى به الجبتاي.

لقد دحر الجيتاي، الذين وصفت عاداتهم، على يد الفرس، وأكرهوا على مرافقة جيش درايوس الذي تابع زحفه بكامل قواته البرية، فلما عبروا النهر أمر داريوس الأيونيين بتدمير الجسر والانضمام إليه في زحفه عبر تلك البلاد مع العساكر المحمولين على ظهر السفن، ولكن بينما كان الجند يستعدون اتنفيذ الأمر وتدمير الجسر سعى كويز بن أركساندر، وكان قائد كتيبة الميتلان، إلى مقابلة داريوس، بعد أن ضمن استعداد الملك للإصفاء للأخرين وما يقترحون، فلما قابل الملك قال له: «يا مولاي، إنك على وشك أن تهاجم بلداً ليس فيه بلدة واحدة، ولا أرض تزرع، وأرى أن من الحكمة أن ندع هذا الجسر على حاله ونحكم حراسته ونعهد به إلى من بناه؛ فإن واجهنا السكيث وسواء نجحنا فيما

نصن في سبيله، أم لم ننجح، كان لدينا في هذا الجسر سبيل مأمون للعودة عن هذا الطريق ذاته، وإنني يا مولاي، لا أخشى أن يهزمني السكيث في معركة؛ إنما الخطر في رأيي ألا نصادفهم، وسوف ينتهي هذا الزحف المستمر لمقابلتهم إلى مئزق صعب، وقد يحسب من يحسب أني أعرض هذا الرأي لأفيد منه، لأتخلف لمراسة الجسر؛ ولكن هذا ليس صحيحاً؛ فإنني، يا مولاي، إنما أعرض لكم ما هو في اعتقادي أفضل خطة؛ ولا أعتزم البقاء هنا، وإنما أريد أن أكون جندياً في جيشكم، وأتقدم معه في زحفه.»

ولقد سر داريوس بنصيحة كويز هذا أعظم سرور، ورد عليه قائلاً: «تعال لقابلتي، حين نعود إلى بلدنا بأمان، لأكافئك لمسورتك المحتازة، ياصديقي الليسبي». ثم دعا الحكام الأيونيين بعد سماعه اقتراح كويز، وعرض أمامهم شريطاً من الجلد، ويه ستون عقدة، وقال لهم: «يا رجال أيونيا! لقد عدات عن الأوامر التي أصدرتها إليكم عن الجسر، وهي الأن ملغاة؛ وأريد منكم أن تأخذوا هذا الشريط، وعليكم أن تفكوا كل يوم عقدة من هذه العقد، بدءاً من يوم زحفي على السكيث. فإن فككتم كل العقد وقصرت عن العودة كان لكم أن تعودوا إلى بالدكم؛ ولكن عليكم الآن أن تقوموا بحراسة الجسروفق التعديل الذي أجريته على خطملي، وأن تلتزموا العرص عليه ما وسعكم الأمر. وهذه أمظم خدمة تؤدونها لي.» ولما انتهى داريوس من عرض أوامره الجديدة أسرع بالزحف دون تأخير.

تشكل تراقيا، وهي تمتد حتى البحر، الفاصل بيننا وبين بلاد السكيث. وإذا بلغنا الساحل وجدناه بنحني في استدارة عظيمة، حيث تبدأ بلاد السكيث وجريان الدانوب شرقاً ليصب في البحر، ولسوف أعرض الآن مبلغ طول ساحل بلاد السكيث، بدءاً من نهر الدانوب: تبدأ بلاد السكيث القديمة شرق الدانوب وسستمر مع البحر الأسود الذي يشكل حدودها جنوباً حتى البلدة المعروفة باسم كارسنيتس وتنتهى بسلسلة عظيمة من الجبال التي تمتد كاللسان، وتسكنها قبيلة

التارري، حتى ما يعرف باسم جبال خيرسونيس الصخرية، ثم تنحدر وتتصل بالبحر الشرقي، أي بحيرة مايوتيس (بحر أزوف). فبلاد السكيث يحدها من جانبين منها بحران مختلفان، أحدهما في الجنوب والآخر في الشرق، وهي في هذا شديدة الشبه باتيكا؛ ووضع جبال التارري في بلاد السكيث شبيه بحال جبال الصونيوم من ثوريكس إلى أنافليستوس في أتيكا، إذا جازت مقارئة الصغير بالكبير، لو أن تلك الجبال امتدت بعيداً في البحر، كما هو الحال الآن، وكان سكانها عنصراً من غير الأثينين، أو كمثال آخر لمن لم يعرف البحر في هذا الموقع من ساحل أتيكا لو أن عنصراً أخر غير سكان المنطقة حالياً رسم خطاً بين ميناء بروديسيوم وتارنتوم في أيابيجيا واحتل المرتفعات، شرق هذه النطقة.

وهذان مثلان بين أمثلة كبيرة أخرى تساق على سبيل المقارنة، مثل تشابه شكل الأرض وشبه المجزيرة التورية. والمنطقة شمال شبه الجزيرة والساحل شرقاً هي أرض السكيث أيضاً، ومثلها البلاد غرب المانب السميري من البوسفور ويحر أزوف وحتى نهر الدون الذي يصب في الطرف الأقصى من البحيرة. ويحيط ببلاد السكيث براً، بدءاً من الدانوب، القبائل التالية: الأجاثيرس، فالنيور ثم الأنبروفاج (أي أكلة لحوم البشر)، وأخيراً الميلانخلاني (نوو العباءات السوداء). وهذه الأرض مربعة الشكل متصلة بطرفيها بالبحر، وأضلاع هذا المربع متساوية الطول، إن كانت في البر أم متصلة بالبحر، والسافة بين الدانوب والدنيبر مرحلة من عشرين يوماً؛ ثم يقطع المرء مرحلة من الشمائية لبلاد السكيث، وأحسب أن المرء يقطع في رحلته مئتي فرانج في اليوم؛ وإذن يبلغ طول كل ضلع قرابة أربعة آلاف فرانج، باعتبار أن ضلعين من المربع يقمان على البر ومثلهما الضلعان المتجهان شرقاً وغرباً.

ولما ناقش السكيث زحف داريوس وجيشه وخلصوا إلى أنهم ليسوا قادرين

وحدهم على التصدي لتلك القوات، والمعركة بائتائي غير متكافئة، أوفدوا الرسل إلى جيرائهم يستطلعونهم الرأي، وكان زعماء المجوار قد تداعوا ووضعوا الخطط لمؤجهة ما كان واضحاً أنه تهديد خطير السلامتهم؛ وقد حضر هذا المؤتمر زعماء القبائل التالية: التاوري والأجاثيري والنيور، والأندروفاج والميلانخلاني والجيلون والبودين والسورمطاي، ويذكر أن من تقاليد التاوري تقديم بحارة السفن الغارقة وكل من يقع بين أيديهم من الإغريق على شواطئهم قرباناً للإلهة المنزاء؛ وعاداتهم في التضحية أن يضربوا الضحية بالعصاعلى رأسه، بعد إتمام الشعائر، ويقول بعضهم أنهم يرمون بجثة الضحية من فوق الصخرة التي يقوم عليها المعبد ويعلقون الرأس على خشبة، بينما يذهب آخرون إلى أنهم لا يرمون بالجثة وإنما يوارونها التراب، وإن كانوا يتفقون مع الآخرين في أمر نصب الرأس على عمود، أما التاوري فيزهمون أن الآلهة التي يقدمون لها نصب الرأس على عمود، أما التاوري فيزهمون أن الآلهة التي يقدمون لها القرابين هي إيفيجينيا بئة أجاممنون، وقد جرت عاداتهم على أن من يقع بين يبيه أسير في العرب يقطع رأسه، ويحمله إلى بيته حيث ينصبه على عصا، فوق السطح، بالقرب من المدغنة عادة ويعتقدون أنها بمثابة الحارس الذي يحمي الدار التي يعلق فوقها، والحرب والسلب هما مصادر دخل هؤلاء القوم.

والأجاثير يعيشون في رفاه ويتزينون بالذهب، والنساء عندهم مشاع، ويشترك فيها الأخوة فيعيشون مع بعضهم بعضاً أسرة متحدة لا ينغص حياتهم شيء من الحسد أو الكراهية، ولكنهم يعيشون، في غير هذا، حياة شبيهة بحياة التراقيين،

أمًّا النيور فيشاركون السكيث أعرافهم وتقاليدهم، وكانوا قبل جيل من حملة داريوس قد هجروا موطنهم بعد انتشار الأقاعي في أراضيهم التي غزت بلادهم من أراضيها في الشمال الخالي من السكان، حتى غدت الحياة هناك لا تحتمل، فلم يعد لهم سوى الهجرة، فاتخنوا مسكنهم مع البود. ويبدو أن هؤلاء كانوا يمارسون السحر، وشاهدنا على ذلك الراوية الشائعة بين السكيث والإغريق

المقيمين في بلاد السكيث أن النيور يتحولون إلى نئاب مرة كل عام، ويستمرون على ذلك بضعة أيام يعربون بعدها إلى حالهم السابق. ولست أخذ بهذه الرواية على الإطلاق، إلا أنها رواية تدور بين أولئك القوم، وهم يقسمون على صدقها. والأندروفاج أشرس البشر، ولا معرفة لهم بفكرة القانون أو العدل، وهم قوم رعاة لا يستقرون في مكان؛ ومابسهم ملبس السكيث ولهم لسان غريب خاص بهم، وهم الشعب الرحيد الذي ينفرد دون باقي الأقوام بأكل لحوم البشر، ويعرف الميلانخلانيين بارتدائهم جميعة العباءات السوداء ويها يعرفون، وعدا ذلك فهم يشبهون السكيث في كل أحوالهم ونزعاتهم، والبود قوم كثير عندهم وذوق بأس وقوة، ويتسمون جميعاً بأنهم زرق العيون، شعرهم أحمر؛ وفي بالنهم بلدة تدعى جيلونص أبنيتها كلها، بيوتاً كانت أم معابد، من الخشب، ويحيط بها سور عال من الخشب كذلك، وهي مربعة الشكل، يبلغ طول كل ضلع فيها ثلاثين شرائجًا. وتضم البادة معابد لتكريم ألهة الإغريق، وهي مزينة على نهجهم بالتماثيل والمذابح والمزارات وإن تكن كلها من المشب؛ ويقيم القوم هناك احتفالاً كل ثلاث سنوات، يعم فيه الصخب كما هو جدير بعيد ديونيسوس، وبعود احتفال الجيلون بهذا العيد إلى أصلهم الإغريقي؛ وكانوا قد طردوا من الموانئ على ساحل البحر، فاستقروا بين البود، ومازال لسانهم خليطاً، تصفه من لسان السكيث ونصفه من لغة الإغريق، أما لسان البود فمختلف تماماً، بل وثقافتهم مختلفة أيضاً عن لسان وثقافة من حولهم: فهؤلاء قوم رعاة كانوا يعيشون دائماً في ذلك الجزء من البلاد (وقد عرفوا بأكل العلق)، بينما الجيلون أهل زراعة ويأكلون القمع، ولهم حدائق، ولا يماثلون قوماً من تلك الأقوام إن في المظهر وإن في السحنة، ويخطئ الإغريق حين يجمعون بين البود والجيلون تعت اسم الجيلون فالحق هو أنهما قومان مختلفان لا جامع بينهما،

إن هذه الربوع غابة تحفل بمختلف أنواع الشجر، وهناك في الطرف الذي تكثر فيه الأشجار بحيرة واسعة تحيط بها سبخات غنية بأنواع الحشائش؛

ويسكن هذه البحيرة القندس وثعلب الماء، فتجد العسادين يقبلون عليها سعياً وراء هذين الحيوانين، فضلاً عن حيوان آخر له وجه مربع يفيدون من جلاه في صنع حواشي السترات؛ كما أنهم يفيدون من خصيته في معالجة أمراض الرحم.

أما الساوروماتاي فتروى عنهم الحكاية التالية: لما انتصر الإغريق في حربهم على الأمازونيات عند نهر الثرمدون، جمعوا ما أمكنهم من الأسيرات وأبحروا بهن في ثلاث سفن (ويسمى السكيث الأسازونيات «أويرباتا» أي قتلة الرجال، حيث تعنى كلمة «أوير» عند السكيث رجل ودباتا» قتل، ولما بلغوا عرض البحر هنت الأمازونيات وقتلن أسريهن واكنهن كن جاهلات بأسور السفن ولا يعرفن تسييير النفة أو توجيه الأشرعة ولا التجنيف بالمجداف وسرعان ما وجدن أنفسهن بعد مقتل الرجال تحت رحمة الرياح العاصفة والأمواج العالية المتلاطمة وهي تتدافع نحو المحفور على أطراف بحيرة مايوتس (بحر أزوف)، وسط بلاد السكيث الأحرار. ولقد نزان هذا على الساحل، ثم توغلن في تلك لأرض إلى أن بلغن بقعة مسكونة؛ وكان أول ما صادفهن قطيع من الخيول كانت ترعى هناك، فأمسكن بها وامتطين ظهورها وانتفعن بيحثن عن الغنائم. وكانت ثلك مفاجأة، فلم يستوعب السكيث ما كان يجري على أرضهم، ولا من أين جاءت تلك النساء، فقد كان زيهن غريباً لم يعرفوا مثله، ولسانهن غير منالوف عندهم، وموطنهن مجهول لديهم، ولقد حسيوهن فتياناً فقاتلوهن دفاعاً عن ممثلكاتهم، وعرفوا بعد أسرهن أن من خالوهم فتياناً إنما هم في الواقع نساء، ولقد وقر هذا الاكتشاف لخطتهم منحى جديداً؛ وكان أن قرروا ألا يحاولوا قتل الغازيات بعدتك اللعظة، وعمدوا من ثم إلى إرسال جماعة من أفتى شبابهم، وبعدد يماثل عدد الأمازونيات، ووجهوهم إلى أن يقيموا مخيماً لهم قريباً من معسكرهن ويرصدوا حركاتهن؛ فإن قامت الأمازونيات بمطاردتهم فما عليهم أن يقاتلوهن، وإنما وجب عليهم إخلاء الطريق أمامهن، فإذا انتهت المطاردة عاد الفتيان إلى إقامة مخيهم قريباً منهن، ويظلون بذلك على مسافة منهن؛ وكان غرض السكيث من هذه الخطة أن يتصل فتيانهم بالأمازونيات لتنجبن لهم أطفالاً، ولقد أطاع أولئك الفتيان الأمر، وتبينت الأمازونيات أن الجوار لا يرمون إلى سوء فتغاضين عن مجاورتهم؛ وكان أن أدى ذلك إلى اقتراب المخيمين قليلاً من بعضهم بعضاً مع مرور كل يوم، وكانت الجماعتان لا تعلكان من المتاع سوى أسلحتهم وخيولهم، وأسلوبهم في الحياة واحد، قوامه الصيد والنهب.

وكانت الأمازونيات (١١) تنتشرن في الجوار حوالي الظهر، قرادي أو أزواجاً، للتقريج عن أنفسهن، فلما أحظ فتيان السكيث منهن هذا المسلك أخذوا في تتسعين، حتى كان أن وقع أحدهم ذات يوم على إحداهن، وقد انفردت عن صاحباتها، فأخذ يتحرش بها، فلم تمانعه واستسلمت له، ثم حدثته مشيرة (كان حديثهما بالإشارة لجهلهما بلغة بعضهما) بأن يعود وأحد أصدقائه في الفدء موضحة بجالاء أن المنتظر أن يكونا اثنين في الموعد، لأنها ستأتى بإحدى صيبقاتها معها، ثم كان أن غاير الفتي، ومضي ليخبر أصدقاءه بما حدث في اليوم التالي اصطحب معه في الموعد المحدد صنديقاً ليقابل فتاته وصناحيتها في البقعة ذاتها التي التقيا فيهاء فوجدا صاحبته الأمازرنية ومعها فتاة أخرى ولما علم يقية الفتيان السكيث بما أصاب رفيقاهما من النجاح في حمل الأمازونيات على الاستسلام لهما أخذوا يسعون مع بقية الجمع، فغاز كل منهم بواحدة، فانضم المغيمان إلى بعضهما وبدأت معاشرة السكيث للأمازونيات وأصبح لكل فتى امرأة استهورته فكان لها مقام الزرج. ولقد صادف القوم صعوبة في تعليم الفتيان لغة نسائهم، إلا أن تعلم لغة السكيث كان أيسر على النساء؛ ولما حانت لحظة كان التفاهم ميسراً بينهم، بائر الفتيان إلى عرض اقتراحهم، فقالوا التسائهم: «إن لدينا أهارٌ وأمالكاً، فلندع هذا النهج الذي ننهج الآن، ولنعد إلى مرابعنا ولنعش بين قومنا ولسوف نتخذكن زوجات، ولا نشرك معكن نساء أخرياته، وردت الأمازونيات على لسان واحدة منهن: «ما كان لنا ونساحكم أن

نعيش محاً؛ فأسلوبنا في المياة وأسلوبهن على طرفي نقيض، فنحن نركب الخيل والعربات، وعملنا بالقوس والرمح، ولا نعرف شيئاً من أعمال النساء؛ وليس في بالادكم امرأة ذات دراية بهذه الأمور - فنساؤكم يلزمن البيت، حيث تقيمون، وشعلهن واجبات المرأة ولا يخرجن للصيد أو أي أمر آخر، وإذن، فما كنا لنوافق على مثل هذا الأمر. أما إذا شيئتم أن تتخفونا زوجات لكم، ويكون مُسِلكُكُم مِسِلكِ الرحالِ الشِرقاء، فامضوا إلى أهلكم وخنول مالكم، ثم يكرن لنا أن نعيش حياتنا الماصلة، ولقد وقم هذا الرأى موقعاً حسناً عند الفتيان، فمنضوا إلى أهلهم، فلمنا عانوا، وكل يحمل نصبيبه من ثروة أهله، قنالت الأمازونيات: «المق أننا نفزع من الاستقرار هنا، فقد عسفنا كثيراً، وأنزلنا ضرراً كبيراً بالبلاد بسبب إغاراتنا، ثم إننا سلبناكم من أهلكم. فاستمعوا، إن شئتم أن تتخذونا زوجات لكم كان الأجدر أن نغادر هذه الأرض ونستقر في مكان ما بجانب التانيس (نهر الدون)»، ولقد رضي شباب السكيث مرة أخرى بِما شاحت لهم الأمازونيات، فكان أن قطعوا الدون، ومضوا في طريقهم شرقاً طوال ثلاثة أيام أخر من بحيرة مايوتيس (بحر أزوف) إلى أن بلغوا المكان الذي يقيمون فيه الآن، ومازالوا عليها، ونساء السورمطاي مقيمات على قديم عاداتهن إلى اليوم، فيركين ظهور الخيل للصبيد أحياناً، ويخضن المعارك دون أزواجهن أحياناً، ويرتبين على عهدن مالابس الرجال، واسان هؤلاء القوم هو لسان السكيث، إنما تشويه الشوائب، بسبب من عجز الأمازونيات عن إنقان هذا اللسان، وللزواج عندهم قانون يصرم زواج الفتاة حتى تقتل عبواً في معركة؛ واذلك ترى بعض نسائهم يتقدم بهن العمر ويشخن ثم يطويهن الموت دون أن يتزرجن لتقصيرهن في تحقيق هذا الشرط.

تلكم هي، إذن، الأقوام التي اجتمع رؤساؤها للتداول في هذا الخطر الذي يتهددها جميعاً؛ وأمام هؤلاء نقل مبعوث السكيث أخبار عبور ملك الفرس البوسفور إلى أورويا بعد أن اجتاح القارة كلها، وباتت تراقيا تخضم له،

وانشغاله الآن بإقامة جسر فوق الدانوب، وهدقه أن يصبح سيد أوروبا وقال لهم أصحاب هذه السفارة في نهاية الخطاب: « قد جئناكم راجين ألا تقفوا على الحياد في هذا الصراع، وتدعوننا نواجه الدمار دون أن تعدوا لنا يد العون. والحري أن نتفق على خطة للعمل معاً ونواجه الغزاة مجتمعين. أما إذا أعرضتم عن مؤازرتنا فليس لنا إلا الرضوخ أمام الضغط الطاغي قإما أن نترك بلدنا أو نرضخ السروط العدو. فماذا عسانا نفعل إن لم تسرعوا إلى معونتنا؟ ويعد، فإذكم إن تنحيتم جانباً لن تسلموا من أذى المغيرين، بأي حال؛ فهذا الغزو يستهدفكم وان يوفركم وأنتم تنشدون السلامة؛ فإن غلبنا الفرس ان تجدوهم يعونكم وشائدي، وإليكم الدليل الواضح على صحة ما نقول: فلو كنا نمن هدف هجوم الفرس وحدنا انتقاماً لأمر عرض قديماً يوم استعبدنا بلادهم لمن هذف هجوم الفرس وحدنا انتقاماً لأمر عرض قديماً يوم استعبدنا بلادهم لمن هذا هو حالهم لوضح للجميع أنهم يقصدون السكيث، وبلاد السكيث وحدها؛ ولكن الحال هو أنهم ما إن عبروا الحدود إلى أوروبا حتى أخذوا وحدها؛ ولكن الحال هو أنهم ما إن عبروا الحدود إلى أوروبا حتى أخذوا يخضعون كل أمة يمرون بأرضها. وحسبكم ما وقع للتراقيين، بل إنهم لم يوفروا جيراننا الجيتاي، فأخضعوهم جميعاً لأمرهم.

وبعد أن استمع الزعماء المجتمعون لعرض وقد السكيث أخذوا يتداولون فيما بلغهم من الأخبار، قلم يتوصلوا إلى رأي يجمعون عليه. وكان أن اختار الجيلون والمبوديين والساوروماتاي مناصرة السكيث، أما زعماء القبائل الأخرى، أي الأجاثير والنيور والأندروفاج والميلانخلانيين فكان ردهم التالي: «كنا نراكم محقين في طلبكم لو أنكم لم تكونوا المعتدين على الفرس، ولكن الحق هو أنكم غزوتم فارس ولم ترجعوا إلينا في الرأي؛ ولبثت تلك البلاد في حوزتكم ماشاء الإله لكم أن تظلوا فيها، وها هو ذا الإله ذاته يدفع الفرس ليردوا لكم ما سلف بذات العملة، أما نحن فلم ينالوا منا يومذاك أي أذى، ولن نكون نحن البادئين اليوم بإثارة مشكلة، ولكن إذا ثبت لدينا أنهم يقصدون العدوان وقاموا بغزو

بالاننا فإننا طبعاً سنبذل كل جهد لطردهم منها؛ إلا أننا سنظل حتى ذلك الحين ملتزمين بمواقعنا وأن نأتي بأمر، فهذا الغزو في رأينا لا يستهدفنا، ولأنكم أنتم من بادر بالعنوان».

ولقد نما السكيث حين بلغهم هذا الجواب، ووجدوا تلك الأقوام تعرض عن مناصرتهم، إلى تفادى الصدام المباشر، فاختاروا الانسحاب من مواقعهم وسد الآبار وقطع مياه الينابيع التي تروى المراعي، ثم مضوا في تنظيم قواتهم في شرقيتن، شجعلوا على رأ س الأولى سكوياسيس وانضم إليها السورمطاي، وكانت الخطة الموضوعة لها أن تنسحب، إذا ما هاجمها القرس، على امتداد شاطئ بحر أزوف نحو نهر الدون، والهجوم على الفرس عند انستايهم. إذن فهذه إحدى الفرقتين وهذه خطة عملها، وأما خبر الأخرى فهو أنها كانت تضم مبعدوعتين - الأولى وهي الأكبر فكانت بقيادة ايدانثيرسوس، والثانية تولاها تكساجيس وكان عليهما أن تحشدا قواتهما، وتلتحق بهما قبيلتا الجيلون والبود، وتقوم خطة عمل هذه القوات على الانسيطاب شائنها شان الفرقة الأولى، أمام تقدم الفرس وتبقى على بعد مسيرة يوم واحد منهم، وتطبق الاستراتيجية ذاتها بالانتقال إلى الهجوم عند انسحاب القوات الغازية. وكان على هذه الفرقة أن يكون انسحابهما نمو أراضي الأقوام التي رفضت التحالف مع السكيث، والقميد من ذلك استدراجها إلى الحرب رغماً عنها، إذا لم تشأ خوضيها بملء إرابتها، ثم تقوم هذه الفرقة الثانية بالانسحاب إلى أرضها وتنتقل للهجوم، حين تجد الوضع يفرض عليها القتال.

ولما حسم السكيث الأمر واعتمدوا هذه الفطة مضوا للقاء داريوس، وزجوا لهذا الغرض أفضل فرسانهم في المقدمة. أما العربات التي يتخنونها بيوتاً لإيواء نسائهم وأطفالهم فوجهوها للمسير وقطعان ماشيتهم إلى الشمال لتكون في انتظارهم، إن دعت الظروف لانسحابهم. وكان أن اتصلت طلائع الفرسان بالفرس في منطقة تقع على مسيرة ثلاثة أيام من الدانوب، ثم أقاموا معسكرهم

على بعد يوم واحد، فعملوا بالمنطقة تخريباً وتدميراً. أما الفرس فقد أخنوا في مطاردة الفرسان حالما ظهروا أمامهم، وظلوا يطاردونهم، بينما استمر هؤلاء في الانسحاب أمامهم وقد أصبح زحف الفرس ضد الفرقة الأولى في جيش السكيث، بقيادة سكوياسيس، موجهاً بالقالي نحو الشرق، باتجاه الدون، فقام السكيث بعبور النهر، والفرس في إثرهم، حتى نخلوا بلادالسورمطاي وتجاوزوها إلى بلاد البود وصادفوا في طريقهم بلدة جيلونص المنبعة والمبنية بالخشب، فوجوها خالية من المدافعين، فأحرقوها.

وكان الفرس طوال تلك المسيرة، وما داموا في بلاد السكيث والسورمطاي، لا يأتون بأي شر، لأن تلك الأصقاع كانت في الواقع أرضاً مقفرة ايس فيها ما يمكن تدميره. ولما تم حرق المدينة تابع الفرس اقتفاء أثر عدوهم وجدوًا في مطارته، حتى بلغوا الأرض الفسيحة التي تقع وراء بلاد البود، وعرضها مرحلة سبعة أيام، وفي الطرف القصىي من تلك الأرض بلاد التيسجطاي التي تنبع منها الأنهار الأربعة العظيمة الليكرس والأواروس والدون والسيرجيس، وهي تمر ببلاد الميطاي وتصب في بحر آزوف،

ولما بلغ داريوس هذه الأرض الخالية من السكان، أقام معسكره على ضفاف الأواروس، وشرع في بناء سبعة حصون ضخمة يفصل بين الحصن والآخر ثمانية أميال، وكانت أثارها ما تزال قائمة في أيامي، ولقد عمد السكيث إلى تغيير اتجاههم، في حركة واسعة وعبروا البلاد في الشمال عائدين إلى بلادهم، واختفوا عندئذ تعاماً من وجه الفرس، بعد أن كان هؤلاء يرصدونهم وباتوا الآن منشسفلين في بناء حصونهم، ولما فقد داريوس كل أثر لهم ترك حصونه وام يكتمل بناؤها بعد، فأسرع بأقصى ما يستطيع لبلوغ مواقعهم، فلما ومعل إلى بلاد السكيث صادف الفرقتين، وهما قوام الجيش الذي أنشأه السكيث، فأخذ في مطاردتهما، بينما عمدت هذه القوة إلى أسلوب التراجع أمام زحف القوات المهاجمة، وظلت تحافظ على مسافة مرحلة يوم واحد، فلما اشتد داريوس في

مطاردتهما وتابع الفسغط بقواته، أخذ السكيث في تنفيذ الفطة الموضوعة باستدراجه إلى بلاد أولئك الذين رفضوا منذ البداية مؤازرتهم في مقاومة الفرس. فكان أول من عانى الميلانخلانيين الذين أزعجهم الفزو المزبوج، من السكيث أولاً والفرس ثانياً وأثار بينهم أشد الاضطراب، ثم جاء بعدهم دور الأندروفاج فالنوير، وكان مؤدى الأمر واحداً في جميع الأحوال. وأخيراً اقترب السكيث؛ وهم يتراجعون أمام الفرس، من حدود الأجاثير، ولكن هؤلاء لم يكونوا على شاكلة الأقوام الأخرى النين ينب فيهم الفزع ويحاولون الهرب أمام الزحف القادم، فلم ينتظروا غزو السكيث، وإنما أرسلوا إليهم موفداً لينذرهم ويحظر عليهم عبور حدود أراضيهم، ويحذرهم بأنهم إن أقدموا على هذا الأمر سيواجهون المحد بقوة السلاح، أما القبائل الأخرى، أي الميلانخلانيين والأندروفاج والنوير، فلم تبد مقاومة أمام غزو السكيث أو الفرس، بل نسيت في غمرة الاضطراب العظيم تهديداتها القديمة، فهربت باتجاه الشمال، إلى الأرض فمرة إذاك الفرس، من أرض النوير، ليعوبوا إلى بلاد السكيث من جديد.

ولما وجد داريوس هذه المطاردات تدور بلا نهاية حاسمة بعث بأحد فرسانه حاملاً رسالة إلى ملك السكيث أيدانثيرسوس، جاء فيها: « لم تستمر في الهرب، أيها الرجل العجيب؛ الأمر واضع أمامك؛ فلديك أحد الضيارين، فإما أن تثبت وتقابلني، إن كنت تعتقد بنفسك القوة ، بدلاً من التشرد في جميع أنحاء العالم في محاولتك الإضلات مني، وإما أن تواجه الحقيقة وتقر بأنك أضعف من أن تواجهني، وأي جدوى، حتى في هذه الحالة، من الهرب من المواجهة؛ الحق أن الأجدر بك أن تبعث لمولك بالتراب والماء علامة على خضوعك وتأتي للمفاوضة».

فرد أيدانثيرسوس بقوله: « إني لم أهرب من وجه إنسان خوفاً منه قط! وإن يكون هكذا شاني معك الآن، وليس ما تراه بالأمر الغريب عندي فهذا هو حالي في الحياة، حتى في أوقات السلم. فإن شئت أن تعرف السبب في أني أتحاشى

القتال غإني مخبرك: إن بلادنا تخلومن المدن وليس فيها أرض تزرع، لنندفع القتال بسرعة، متأثرين بأي ضير يلحق بها. أما أن تكون قد حزمت أمرك على أن ترى الدماء تراق، فدونك هذا السبب الذي نقاتل في سبيله _ وهو قبور أجدادنا، فابحث عن هذه القبور، فإن وجنتها وعبثت بها، فسوف تعلم عندنذ إن كنا نتصدى الك أم لا. وإلى أن يكون هذا، وحتى يقوم سبب وجيه، سنظل نتفادى المعركة. وهذا هو ردي على تحديك؛ أما قواك إنك مولاي فاعلم أني لا أعرف مولى لي سوى زيوس الذي صدرت عنه، وهيستيا، ملكة السكيث، وبعد، فلست أنا بالذي يرسل إليك بالتراب والماء، ولكني سأرسل أشياء أخرى تناسب ألقام أكثر؛ وإنه من اليسير الرد على قواك أن علي أن أخضع لك، سيداً لي ومولى، فأقول مت بغيظك». ذلكم هو الجواب الذي عاد به موفد داريوس من ملك السكيث.

كانت الإشارة المبطنة إلى العبودية كافية في حد ذاتها لتثير ثائرة زعماء السكيث وتشحن قلوبهم بالغضب، فوجهوا الفرقة التي يقودها سكوباسيس وكانت تضم قوات من السورمطاي إلى التداول مع الأيونيين الذي كانوا يتواون حراسة المبسر فوق الدانوب. أما الذين ظلوا في مواقعهم فكان قرارهم التوقف عن مراقصة الفرس في تلك الرقصة المهودة ومهاجمتهم حيثما صادفوهم، وأخذوا يتحينون القرص لتنفيذ هذه السياسة الجديدة، ولقد برهن فرسان السكيث على تفوقهم على الفرس في كل مواجهة ضاضوها ضدهم، فكانوا للفرس يتراجعون أمامهم ويتوسلون بالمشاة في دعمهم، فيتوقف السكيث عن متابعة الهجوم لعلمهم أنه لا قبل لهم على مواجهة مشاة الفرس، فكانوا يرتدون على أعقابهم ويقضون الاشتباك بعد دحر الفرسان، وكان السكيث خلال تلك على أعقابهم ويقومون دورياً بالإغارة ليلاً على قوات الفرس.

ولابد لي من ذكر أمر غريب كل الغرابة أعان الفرس على عرقلة السكيث وإفساد تحرشاتهم، عنيت ظهور البغال ونهيق الحمير فجأة في المعارك، ذلك أن

خيول السكيث لم تألف هذه الدواب من قبل، إذ كان مناخ البلاد البارد يحول دون عيشها هناك. لذلك كانت الخيول تجمع عند سماع نهيق تلك الدواب فتضطرب له وتنفر؛ بل وكثيراً ما كانت تتوقف وسط المعمعة حين تسمع أصوات تلك المخلوقات التي لم تألف شكلها، وتنتصب أذانها، وتحرن عن المضي والمعركة لم تبلغ نهايتها. ولقد وفر هذا الأمر الفرس بعض الميزة في حملتهم.

ولمًا رأى السكيث القوضي تدب في صنفوف الفرس تحت ضنغط الهجمات المتواصلة، تفتقت عقولهم عن خطة لإبقاء الفرس أطول مدة على أراغسيهم وإشاعة الضيق في نفوسهم تحت وطأة فقدان المؤن. وكانت خطتهم تقوم على التسلل بين وقت وأخر من موقع إلى أخر، تاركين بعض المواشي في عهدة الرعاة؛ وكان القرس يظهرون من مواقعهم ويأخذون تلك الماشية، فتعيش نقوسهم بهذا النجاح العارض، ولقد تكرر هذا الأمر مرة بعد مرة، حتى لم يعد داريوس يدري أين يتجه، فلما رأى السكيث مبلغ حرجه، بعثوا إليه بالهدايا الموهودة وكانت تتألف من عصدفور وقار وضدهمة وخمسة سهام. فسال الفرس الرسول الذي حمل هذه الأشياء عن مغزى الهدية، فلم يحر جراباً، واقتصر على القول إنه إنما كلف بحملها وتسليمها والعودة بأسرع ما يمكن: فالقرس قادرون على معرفة ما ترمز إليه الهدية، إن كانوا على قدر من الذكاء. فأخذ الفرس يتداواون فيما بينهم وكل يذهب مذهباً في تفسير أمر الهدية؛ وكان أن أعرب داريوس عن رأيه بأن السكيث أرادوا بهديتهم أن تعنى أنهم يهدونه التراب والماء والإشارة إلى اعتزامهم الاستسلام، فقال إن الفار يعيش على الأرض ويأكل مما يأكله البشر، والضفيعة تعيش في الماء، والعصافير تنتقل مثل الخيول؛ وأما السهام فترمز إلى قوة السكيث التي يضعونها الآن بين يديه. ولكن جويرياس (وهو أحد الطفاء السبعة) لم يوافقه فيما ذهب إليه، وقد فسر الهدية على النحو التالي: «إنكم أيها القرس أن تجنوا سبيلاً للعودة إلى بلدكم إلا إذا تحولتم إلى طيور تطير في الهواء، أو أصبحتم فئراناً وسكنتم الجحور تحت الأرض، أو ضفادع لتقفزوا في البحيرات؛ ومهما تلفتم لن يكون أمامكم سبيل إلى أوطانكم مرة أخرى، بل لسوف تمكثون هنا في هذا الباد لتصطادكم سهام السكيث».

وفيما الفرس منشغلون بتفسير رموز الهدية، كانت الفرقة التي كلفت سابقاً من قيادة السكيث برصد شاطئ بحر أزوف، ووجهت الآن للتباحث مع الأيونيين الرابضين على نهر الدانوب، تشق طريقها إلى الجسر. وهناك بدأ المتحدث باسم السكيث كلامه قائلاً: «يا رجال أيونيا ؟ إننا جثناكم بالسلام، ولسوف يتحقق لكم إن أصنعيتم إلى ما سوف نعرض، لقد بلغنا أن داريوس أمركم بحراسة الجسر ستين يوماً - لا تزيد، فإن تجاوز هذه المدة رام يعد كان لكم أن تعوبوا الجسر ستين يوماً - لا تزيد، فإن تجاوز هذه المدة رام يعد كان لكم أن تعوبوا الي بلادكم، إذن فالجلي أن تنتظروا انقضاء هذا الأمر، فإن تأخر عن هذا الموعد أمكنكم العودة إلى بلادكم - وإن يلومكم لائم - لا داريوس ولا حتى نواتكم، إن غادرتم هذه الأرض. وكان أن وافقهم الأيونيون الرأي، فقفل السكيث عائدين دون انتظار.

وبعد حادثة تقديم الهدايا لداريوس، قام السكيث الذين لم يبخلوا منطقة الدانوب بحشد فرسانهم والمشاة وقصدهم الاشتباك مع الفرس، ولكن ما إن اتخنوا مواقعهم لبدء المعركة حتى وجدوا أرنباً يقفز في الحقل ويأخذ في العدو بين المسكرين، فمضى السكيث يطاردونه سرية بعد سرية بين صيحات الجنود وضحيجهم فغدا الجيش عندئذ جماعة من المعريدين،

فأثأر الأمر انتباء داريوس فخرج يسأل عن سر تلك الضبة قلما علم أن السبب هو انهماك العدو في مطاردة أرنب التفت إلى معاونيه الذين اعتاد التشاور معهم، وقال: « إن هؤلاء القوم ليكنون لنا أعظم الاحتقار، وإني لأرى الآن أن تفسير جوبرياس لدلالة تلك الأشياء التي بعثوا بها هو التفسير السليم، وإذن فالرأى عندى أن الوقت قد حان لمغادرة هذه البلاد بأمان».

فأجاب جويرياس: «يا مولاي، قد علمت مما بلغ مسامعي صعوبة التعامل مع السكيث، أما الأن وقد خبرتهم بنفسي ورأيت كيف يخدعوننا بحيلهم، فإن

خبرتي بهم ازدادت وبت أدرى بهم، والرأي عندي أن تكون حركتنا التالية إنارة المشاعل حالما تحل العتمة، كعادتنا، ونقوم بربط الحمير إلى مرابضها ونترك بعض رجالنا من الذين لا يحتملون عناء المسير ومشقة الطريق، متذرعين بحجة ما، وتغادر المكان فنسبق السكيث في الوصول إلى الدانوب ونحول دون تدميرهم الجسر، قبل أن يأتى الأيونيون بعمل يكون فيه خرابنا».

ولقد أخذ داريوس بهذا الرأي، ولما حل الليل أخذ جيشه في المسير للعودة إلى بلاده، مخلفاً وراءه المرضى والعجز ومن لم يكن ذا نفع له، فضلاً عن الحمير في مرابطها المعهودة. وقد قصد من ترك الحمير أن يتم انسحابه تحت ستار من نهيقها؛ أما الرجال الذين خلفهم وراءه فكانوا من العاجزين والمرضى، وهم عبء عليه، وإن أوحى لهم باته يدعهم إلى حين لحراسة المعسكر، لانشغاله وخيرة قواته بهجوم يعده على السكيث. وبعد هذا التفسير الذي قدمه لأولئك الذين كان في واقع الأمر يهجرهم، قام بإنارة المعسكر بالمشاعل وأسرع باقصى ما يستطيع بالمسير إلى الدانوب، بينما اشتد نهيق الحمير، وهي ترى الجزء الأعظم من القوات تتصرك مبتعدة؛ ولما بلغت تلك الأصوات السكيث لم يخطر لهم أن الوضع قد تغير؛ ثقة منهم بأن جيش الفرس سيظل مرابطاً في يخطر لهم أن الوضع قد تغير؛ ثقة منهم بأن جيش الفرس سيظل مرابطاً في خدعهم، رفعوا أسلحتهم بإشارة الاستسلام، وأخبروا السكيث عندئذ بما وقع. خدعهم، رفعوا أسلحتهم بإشارة الاستسلام، وأخبروا السكيث عندئذ بما وقع. غلما سمعوا النبأ أسرعوا بكامل قوتهم من الفرق الثلاث، ومعهم السارومطاي فالبود والجيلون، بالمسير نحو الدانوب دونما تأخير ليطاردوا جيش الفرس قبل أن يتم انسحابه.

وكان القسم الأعظم من جيش الفرس يسير على الأقدام، وهو لا يدري فعلاً التجاهه لعدم توفر الطرق الاعتيادية، وبالتالي كان للسكيث السبق عليهم، وهم يمتطون الخيول ويألفون الطرق في تلك الأصقاع، ويعرفون أقصرها، فبلغوا الجسير قبلهم، وهكذا لم يتمكن الجيشيان من الالتقاء على الطريق، فانتهن

السكيث فرصة تأخر الفرس عن الوصول للتباحث والأبونيين الذين كانوا يقيمون على سفنهم. فكان أن عرضوا عليهم الأمر على نحو ما سوف أذكر هنا: دها قد انقضت الأيام الستون، يا رجال أيونيا، ومعها انتهت مهمتكم، فلقد ثبتم في مواقعكم حتى اللحظة خوفاً من عاقبة القرار، لكن الأحوال تبدلت الآن - فحطموا الجسر وأسلموا أشرعتكم للرياح، وليحالفكم الحظ في طريقكم، واشكروا الآلهة والسكيث لتنعمكم بالحرية بعد اليوم، أما سيدكم فلسوف يكون له حساب لن يقوى بعده على حملة أخرى».

بعد النقاش الذي دار إثر هذه الخطبة، وقف ميلتياديس الأثيني المتسلط على الفيرسونيس في الهيلسبونت وقائد فوجهم، وعرض رأيه داعياً رفاقه للأخذ ينصبحة السكيث لتتحرر بلاد الأيونيين؛ فنهض فيستيايوس المبليسي معارضاً، وبسط رأيه بأنهم جميعاً مدينون بسلطانهم لداريوس، فإن سقط لن يقوي هو ذاته على الاحتفاظ بسيطرته على ملطية وإن يكون لأي واحد منهم أن يظل على سلطانه بعد ذلك الحين. فلا ريب بأن كل بلد سوف بثور على طاغيته ويفتار نهج الديمقراطية، لمكم نفسه بنفسه. وهكذا بدأ المؤتمر بتأييد ميلتياديس، ثم ما إن عرض هيستيايوس رأيه حتى انقاب عليه رأى المؤتمرين، وأينوا وجهة نظر الأخير، وكان أصحاب المنوت في القرار: دافنيس صاحب أبينوس وهيبوكلس مساحب لمبسكوس، وهيروفنطس مساحب باريوم وستسروبورس مساحب يروكنيسيوس، وأرسطنجوراس صياحب جيزكوس وأريسطون صياحب بيزنطة ــ وكلهم نوو حظوة عظيمة عند داريوس، وأصحاب السطوة في دولهم، التي تقع على الدردندل وكان هناك، يعد، الأيونيون: استراتيس مناهب خيوس واياسيس صاحب ساموس، ولاداماس صاحب فوكاي وهيستيايوس صاحب ملطية - وهو الذي عارض ميلتياديس، وكان الأيولي الوهيد البارز بين المؤتمرين أريسطو جرارس صاحب جيمه،

ولما استقر الرأي على الأخذ برأي هيستيايوس انتقل الجمع لتدبير الخطوة

التالية وإخفاء حقيقة قصدهم. فاعتمدوا على تعطيم جزء من الجسر، بمدى مرمى سبهم على جانب النهر من طرف بلاد السكيث، وبذلك يبدون كمن يُنَفِّذ أميراً، وهو ليس حقيقة، ثم يصولون دون السكيث والمرور فيوق الجسس، ويطمئنونهم في الوقت ذاته إلى أن أعمال الهدم جارية على قدم وساق، حسب ما ملك إليهم. ذلكم كان نهجهم في تطبيق ما ذهب إليه رأى هيستيايوس؛ وعلى ذلك وقع خيار القوم على أن يكون هو المتحدث باسمهم أمام السكيث حين يأتون لاستطلاع الموقع، فلماأتوا جاءهم هيستيايوس مخاطباً: «يارجال السكيث، لقد جِئْتُمُونًا بِالأَخْبَارِ الطِّبِيَّةِ، وإنه إن حسن العظ أن جِئْتُمُ إلينًا مِبكَرِينَ، إنْ الأمور تجرى على ما يرام لصالحكم كما هي لصالحنا - فلقد أسديتم لنا خدمة ونحن نرد بمثلها وإننا كما ترون منهمكين في هدم الجسر، وإن نالو جهداً لننال حريتنا. ولعل أفضل ما بوسعكم عمله في هذه اللحظة أن تعضوا للبحث عن جيش الفرس، بينما نمن مستمرون في عملنا؛ وإذا ما وقعتم على المعتدين فدونكم إياهم ولينالوا ما يستحقون على عدوانهم، كما تريدون لهم وكما نريد نحن أيضياً. وكان أن أخذ السكيث يقول الأيونيين مرة أخرى؛ فقفلوا عائدين يبحثون عن جيش فارس، ولكن عبثاً، إذ ما كان لهم أن يعثروا عليه أينما كان يحثهم. والحق أن الننب في ذلك إنما كان يقع على السكيث أنفسهم؛ فلقد كان من اليسير مصادفة الفرس وهم ينسحبون من أراضيهم، لو أنهم ـ السكيث ـ لم يردموا الآبار ويتلفوا الزرع الذي كنانت خيولهم تتغذى به لو توفر، وقد كانوا يحسبون تخريبهم لمنابع المياه وتدميرهم للمزروعات من أعمال البراعة، وإذ يتلك الأعمال ترتد عليهم وتفسد عليهم حظوظهم بملاقاة العدو كما كانوا ينتظرون. ذلك أن الفرس إذ افتقدوا الماء والزرع في طريقهم حادوا إلى طريق أخرى كانت غنية بالمياه والكلاء وكان السكيث يظنون أن الفرس سيلجؤون في سعيهم للفرار من العدو إلى طريق غير تلك، ولكن الفرس أفسدوا عليهم توقعاتهم فالتزموا في عودتهم الطريق التي ساروا عليها عند دخولهم، وإن أن الأمر كلفهم عناء شديداً ليبلغوا نقطة العبور. وكان الليل قد أرغى سنوله حين وصلوا إلى موقع رأس الجسر، فهلعوا إذ وجنوه متهدماً، فذهبت بهم الظنون إلى أن الأيونيين قد تخلوا عنهم لمظة الشدة. غير أن داريوس طلب من أحد المصريين الذين في صحبته وكان ذا صوت مدو، أن ينادي هيستيايوس من ضفة النهر، وما إن أطلق صوته حتى لبى هيستيايوس النداء وهيأ سفنه لنقل الجيش بعدما أصلح الجزء المهدم من الجسر. ويذلك خرج الفرس بسلام من تلك البلاد، بعد تفانيهم محاولة السكيث للالتحام بهم مرتين، ومازال السكيث يكنون الأيونيين أشد الاحتفاد نتيجة ذلك المسلك، فهم يعنونهم أشد الشعوب نذالة وضعة بين الأحرار، وبين الأمم المستعبدة أكثرها خنوعاً، وأضعفها همة فلا تقوى على الهرب حين تسنح لها فرصة الإفلات من نير مستعبديها.

ولقد سار داريوس بجيشه بعد أن نزل على اليابسة فعبر تراقيا ومضى إلى جزيرة سيستوس في مضيق الفيرسونيس، ثم أبحر إلى آسيا، مخلفاً أحد البارزين من الفرس ويدعى ميجابازوس على رأس قواته في أوروبا وكان داريوس شديد الإيثار له وقد قال فيه قولاً حسناً ذات مرة، حين التقط رمانة وأراد أن يتناول بعض حباتها فسأله أخوه أي من أملاكه يريده أن يكثر مثل حبات الرمانة، فكان جوابه: «لو كان لي من ميجابازوس مثل عدد هذه الحبات لغدوت سيد الإغريق». وكان داريوس قد قال قوله في إطرائه وهو في فارس، ثم ها هوذا يخلفه في أوروبا على رأس جحفل من جيشه قوامه ٨٠ ألف مقاتل وكان ميجابازوس هذا قد أبدى ذات مرة ملاحظة بقيت في ذاكرة الناس في أنحاء الدردنيل لا تبرحها، وكان في بيزنطه يومذاك، فقال إن رجال خاليكيدونية أسوا موقع، بينما هناك مواقع أفضل، ليقيموا بلدهم، ولقد شرع ميجابازوس، وقد ترك على رأس قيادة القوات في الدردنيل، كما سلف القول، في تتفيذ مهمته بإخضاع الجماعات التي لم ترض بالاستسلام اقارس،

وفيما كان مبدايانوس منشخاذً بخوض المروب على النحق الذي عرضت، كانت هناك قوات عظيمة أخرى تسير تحو ليبيا، ولكن لا بد لي من بسط بعض الأمور الممهدة لمضموعناء قبل بيان السبب الذي دفع إلى القيام بهذه الحملة، وخلاصة الأمر أن أحفاد بحارة السفينة «آرجو» تعرضوا للطرد من ليمنوس على بد البلاسجة الذين سبق لهم أن اختطفوا الأثينيات من براورن، ولقد ترك أولئك ليمنوس مبحرين إلى اللاكيديمونيين، وهناك أقاموا مخيماً لهم على جبل تايجيتوس. فلما رأى اللاكيديمونيون النار التي كان أولئك القوم يوقدونها على المرتفع بعثوا بواحد منهم ليستطيع غبرهم ومن أين جاؤوا، وقد أجاب القوم بأنهم من المينياي، أحفاد الأبطال أصحاب الأرجو، وكان مستقرهم في ليمنوس حيث أنشأوا الأسر وهم منها. فلما سمم اللاكيديدونيون قصتهم وعرفوا نسبهم يعثوا يرسول أخر ليسالهم عن غرضهم وسبب إيقادهم النار، فأجابوه بأنهم قد أجلوا عن ليمنوس على أيدي البالسبجة، وقد جاؤوا إلى أرض آبائهم - وهذا أشرف منا يمكنهم عمله، وهم ينشدون الآن الاستقرار في هذه الأرض ويكون لهم فيها من امتيازات الحكم نصبيب، ولقد تأثر اللاكيديمونيون بقصمة ركوب أبناء تبنداريوس سفينة الأرجو، فقبلوا بأن يحل أبناء المينياي بينهم وعلى نحو ما شاؤوا، فمنحوهم الأرض ووزعوهم بين قبائلهم، وما إن استقر حال المينياي حتى اتخنوا لأنفسهم زوجات من الإسبارطيات ومناهروا الإسبارطيين في بناتهم اللواتي جئن برفقتهم من ليمنوس، غير أنه لم يمض إلا حين حتى غلب الطمع على المينياي بعدما تنوقوا الامتيازات التي فازوا بها منذ حين، واشتطوا في الطلب، بل وزعموا لنفسهم حقاً في نصبيب من سلطة الحكم، وأخذوا يأتون بأفعال لا تقل عن ذلك صفاقة ووقعة، ولقد قرر اللاكيديمونيون عندئذ حسم الأمر مع هؤلاء ووضع حد لتماديهم، فعمدوا إلى اعتقالهم ورموا بهم في غياهب السجن، مقدمة لقتلهم. وكان العرف قد جرى في بلاد اللاكيدايمونيين على تنفيذ أحكام الإعدام في الليل دون النهار؛ شجاءت نساء المينياي إلى السجن قبيل تنفيذ الحكم، وطالبن بأن يلتقين بأزواجهن، وكن جميعهن من أهل اسبارطة وبنات أعيانها، فلم يخطر ببال أحد أن يظن بهن الفيانة، ولذلك استجاب القوم لطلبهن. فلما دخلن السبعن واختلين بأزواجهن بدلن ملابسهن ليخرج الرجال وهم في أزياء النساء، ثم أسرعوا إلى جبل تايجيتوس وأقاموا عليه مضاربهم من جديد،

وفيما كانت الأمور تجري على نحو ما نكرناه كان ثيراس بن أوتيسيون (والده تايسامينوس بن ثيرساندر وحفيد بولينيسيس) يعد العدة للرحيل عن اللاكيديمونيين ليؤسس لنفسه مستوطنة في غير تلك البلاد، وكان ثيراس هذا اللاكيديمونيين ليؤسس لنفسه مستوطنة في غير تلك البلاد، وكان ثيراس هذا بالوصاية عليهما في إسبارطة، ولكن لما بلغ الفتيان سن الرشد وتسلّما زمام المحكم، شق عليه أن يكون في موقع التابع، وهو الذي عرف طعم السلطة، فكره أن يبقى في إسبارطة، وأعلن عزمه على الرحيل لينضم إلى أهله في جزيرة ثيرا، وكانت هذه الجزيرة تعرف من قبل باسم كليستة، ويعيش فيها بعض أحفاد ميمبلياروس بن بويكليس الفينيقي، كذلك حل فيها قدموس بن أجنور في أثناء بحثه عن أورويا، وترك فيها بعض الفينيقيين، لسبب من الأسبابوكان من أثناء بحثه عن أورويا، وترك فيها بعض الفينيقيين، لسبب من الأسبابوكان من بين هؤلاء ميمبلياروس هذا، وكان قد مضى ثمانية أجيال على ذلك التاريخ حين تهيأ ثيراس للإبحار من إسبارطة، وأخذ في جمع من يأنس في نفسه الرغبة في الاستيطان من بين القبائل كافة في إسبارطة، وما كان الرجل ليرد أحداً عن الانضمام إليه في هذا المسعى، وإنما يشدد القول بأنه إنما يريد الاستقرار معهم في مستوطنة جديدة، وهو منهم بمثابة ابن العم.

ولما هرب المينياي من سجنهم وتصصنوا في جبل تايجيتوس، انشخل اللاكيديمونيون بالتخطيط لاجتثاث شافتهم، فتدخل ثيراس اديهم حقناً الدماء، وتعهد لهم بترحيلهم من البلاد بنفسه، ولقد وافق اللاكيديمونيون على اقتراحه، فأسرع ينشر أشرعته مبحراً بسفنه ذات الثلاثة والثلاثين مجذافاً، للانضمام

إلى أحفاد ميمبلياروسومعه المينياي، بل قلة منهم؛ ذلك أن أكثر هؤلاء ذهب إلى بلاد الباروريتس والكاوكون وأجلوهم عن أرضهم، ثم بنوا لأنفسهم لاحقاً ست مدن، لتسكنها المجموعات الست التي انتظموا فيها وهي: ليبريوم ومكسيتوس وقريكساي ويايرجوس، وإبيوم ونوديوم، ثم دمر معظمها الإيلنس، في أيامي، وأبدل اسم كليستة بثيرا، نسبة إلى مؤسسها ثيراسواقد أعرض ابن ثيراس عن المشاركة في هذه الحملة، فقال أبوه إنه سيخلفه وراءه، فيكون كالذئب الوحيد، فلزمه وصف «الذئب الوحيد» وأصبح الفتى يعرف باسم أويليكوس منذ ذلك اليوم، وقد ولد له ابن فيما بعد اسمه إيجيوس، وهو الذي ينتسب إليه الإيجيداي، العشيرة القرية بين عشائر الإسبارطيين - وكانت نصيحة العرافة لهم أن يقيموا مزاراً لتهدئة ثائرة أوديب ولايوس، فيردا الموت عن أبنائهم، الذين يتساقطون متلاحقين. ولما فعل الأيجيداي ما أمرت العرافة به انحسر الموت واستمر نسل القوم، ومثل هذا وقع لأحفادهم في ثيرا،

إلى هنا تتفق روايتا الملاكيديمونيين والثير؛ وما سيلي مصدره الثير وحدهم، فتذهب روايتهم إلى أن جرينوس بن اينسانيوس، وهو من نسل ثيراس، وملك الجزيرة، ذهب ذات يوم ليقدم مائة ضحية قرباناً لآلهة دافي. وكان من بين من نمبوا في ركبه باتوس بن بوليمنيستوس من المينيان في أوفيميداي، وقد اغتتم جرينوس فرصة زيارة المعبد فسعى عند العرافة في أمور غير تلك التي جاء من أجلها، فأجابت الكاهنة جواباً بدأ غير ذي صلة بسؤاله، وهو أن عليه أن يؤسس مدينة في ليبيا، فقال الرجل: أي أبوالو، يا ربنا، إني شيخ عجوز ولا أقوى على مثل هذه الرحلة؛ فهل قلت لي أي من هؤلاء الشبان يستطيع أن يحل بدلاً عني فيها؟» وكان يشير، وهو ينطق بكلامه، إلى باتوس، فلم يأته رد على سواله؛ ثم غادر الجمع دافي، ونسوا أمر النبوءة تماماً فالحق أن هؤلاء القوم ما كانوا يعرفون موقع نيبيا أصلاً، ولم يكلفوا أنفسهم إرسال جماعة لتقيم المستوطنة يعرفون موقع نيبيا أصلاً، ولم يكلفوا أنفسهم إرسال جماعة لتقيم المستوطنة المطلوبة، في مكان مجهول، في أعالي البحار، وكان أن حل بالبلاد قحط عظيم،

إذ لم تمطر السماء خلال السنوات السبع التالية نقطة واحدة من المطر، فجفت جنور الاشتجار في ثيرا وماتت كلها، إلا واحدة، فأراد أهل الجزيرة النصيحة فبعثوا بوفد إلى دلفي علهم يجنون الدواء لهذا الوضع العصيب، فنكرتهم المرافة بالمستوطنة التي عليهم أن يقيعوها في ليبيا، فلم يكن لهم، إذن، سوى أن يبعثوا ببعض رجالهم إلى كريت ليعلموا إن كان أحد أبناء تلك الجزيرة، أو حتى الغرباء الذين يقيمون هناك، قد زار ليبيا، فيعلمهم شيئا عن أحوالها. وظل أعضاء ذلك الوفد يطوفون في جميع أنحاء كريت إلى أن بلغوا قرية ايتانوس، أعضاء ذلك الوفد يطوفون في جميع أنحاء كريت إلى أن بلغوا قرية ايتانوس، فصادفوا فيها رجلاً يدعى كوربيوس، وكان شيخ الصيادين في الجزيرة، فنجرهم أنه بينما كان في إحدى رحلات الصيد ذات مرة هبت عليه عاصفة فوجاء، فأطاحت بقاربه ورمت به إلى جزيرة ندعى بلاطية (بومبا)، قبالة ساحل ليبيا، فاصطحبه هؤلاء الرجال وعادوا به معهم إلى ثيرا، لقاء مبلغ من المال، ومن ثم أوفدوا بعثة وهو على رأسها لاستطلاع تلك الجزيرة. ولما بلغوا بلاطية أنزلوا كوربيوس على شاطئها ومعه من المؤن ما يكفيه شهوراً، وقفلوا عائدين بعدئذ يأسرع ما أمكنهم إلى بلدهم ليزفوا لأهلها نبأ الجزيرة،

وكانوا قد اتفقوا وكوربيوس على أن يبقى حيث تركوه فترة معينة من الزمن؛ ولكن تلك الفترة طالت أكثر مما كان متفقاً عليه، فأصاب الرجل غم عظيم لنقص المؤن، لولا أن سفينة من ساموس المعطرتها الرياح العاصفة، وهي في طريقها إلى مصر، ويقودها رجل يدعى كولابوس، للرسو على شاطئ الجزيرة، وسمع البحارة من كوربيوس حكايته، ثم استأنفوا رحلتهم إلى مصر، بعد أن تركوا له مؤوئة تكفيه سنة من الزمن، وهم على عجلة من أمرهم أبلوغ وجهتهم. غير أن الرياح التي تهب عليهم من الشرق صالت دون وصولهم إلى مصر، وظلت تدفع بهم غرباً فتجاوزوا أعمدة هرقل، إلى أن نجحوا بغضل حظ غير مألوف في بلوغ طرطيسوس وكان هذا المرفأ التجاري ما يزال غير مطروق، فكان أن أصاب فيه التجار الساموس ربحاً عظيماً لم يصب مثله أي من الإغريق الذين لنا معرفة

دقيقة بهم، سوى سوستراطوس بن لاوداماس الإيجي، وهو تاجر لا نظير له بين التجار. وقد أنفق القوم عشر أرياحهم، ويعادل ستين تالنتاً، في صنع بن من البرونز يشبه بنان الغمر التي اشتهر بها أهل أرجوس، وقد زينت حافته بصف متصل من رؤوس الجرافين، وهو محمول على ثلاثة تماثيل لرجال يجثون على ركبهم، ويبلغ ارتفاعه أحد عشر قدماً ونصف، وقدموه هدية لمعبد هيرا، ولقد غدا ذلك العون الذي قدمه تجار ساموس لكوربيوس أساس الصبداقة الوثايقة التي تربط بين ساموس من جهة وكبرينة وثيراً من جهة أخرى،

وأما الجماعة التي تركت كوربيوس في بلاطية فإنهم حين عادوا إلى موطنهم أخبروا قومهم باتهم أقاموا مستوطنة على أرض جزيرة، قبالة سعاحل ليبيا، فقر القرار على أن يرسلوا جماعة منهم لتوطيد المستوطنة؛ وكان القرار أن تكون الجماعة من أبناء قرى ثيرا السبع، وأخذ الشبان يتنافسون فيما بينهم على مكان في السفينة، حتى إن الإضوة كانوا يلجؤون إلى القرعة في تقرير المتطوعين. وكانت القيادة في هذه البعثة معقودة لباتوس وحده. ثم ما هو إلا بعض الوقت حتى كانت هناك سفينتان تشقان عباب البحر مشرعتان أشرعتهما في وجه الرياح وهما تقصدان بلاطية.

لقد كان مصدري في الرواية السالفة أحاديث أهل جزيرة ثيرا أنفسهم، وقد وانقهم في روايتهم أهل كيرينة، على أن الروايات تختلف فيما يتصل بحديث باترس. وتذهب رواية القوم إلى أنه كان لإيتيارخوس، وهو حاكم أكسوس في كريت، ابنة تدعى فرونيما، ولما ماتت أمها، اتخذ والدها زوجة أخرى؛ وحالما وطئت بقيميها الدار اتخذت هذه المرأة بور زوج الأب، فأخذت تحيل حياة الفتاة إلى جحيم مقيم بكل ما لديها من حيلة، فبلغ بها الأمر في النهاية بأن تزعم بأن الفتاة غارقة في الفسق والتهتك، وسعت لدى زوجها، والد الفتاة، حتى صدق الفتاة عارقة في الفسق والتهتك، وسعت لدى زوجها، والد الفتاة، حتى صدق قولها؛ وشرع إيتيارخوس يخطط للتخلص من ابنته على أسوأ وجه، فقد أقام الرجل صلة بتاجر من ثيرا يدعى ثيميسون، وكان يقيم في أكسوس، وقربه منه

فأصبح هذا بمثابة الصديق. فلما اطمأن إليه ثيميسون هذا، دفعه لأن يعده بتنفيذ ما يطلبه منه. فأقسم الرجل على هذا الوعد؛ فجاء إتبارخوس بابنته وتركها في عهدة صاحبه ثيميسون وطلب إليه أن يحملها معه في سفره ويرمي يها في لجة البحر، في الطريق، ولقد غضب شمسيون هذا لاستغلال صاحبه له أشد الغضب فانتهى بذلك عقد الصداقة بينهما؛ ولكي لا يحنث بالقصم اصطحب الفتاة معه في أول مناسبة وأبحر بهاء ولما ابتعدت السفينة عن اليابسة ربط وسط الصبية بحيل، ثم أنزلها إلى سطح البحر، وانتشلها من جديد، وتابع السفر، وهي بصحبته إلى ثيرا، وهناك تعرفت إلى أحد الأعيان البارزين ويدعى بوليمنستوس فاتخذها محظية له. وما ليثت المرأة أن حملت من صاحبها فولدت له ولداً، في نطقه لثغة ولعثمة، وأسماء أهله باتوس، أو هكذا تذهب روايات الناس في ثيرا وكيرينة، والقول عندي إن الرجل لم يعرف بهذا الاسم إلا بعد أن حط رحاله في ليبيا؛ فهناك اتخذ هذا الاسم،حسب ما ورد على لسان العرافة في معيد دلفي، ثم لمنق به يحكم المقام العالى الذي تبوأه هناك منكلمة «باتوس» تعنى في لغة الليبيين «الملك»، وأحسب أن هذا هو السبب الذي جعل الكاهنة تناديه بالعبارة الليبية، وهي العارفة بأنه سيغنو ملكاً في لببيا، وتفصيل الأمر أن الفتى ذهب يوم بلغ مبلغ الرجال إلى معبد دلفي ليسأل العرافة. إن كان سبيل من سبوء نطقه فجاءه الجواب بالقول التالي:

أي باتوس جئتنا تسأل في أمر صوت، لكن أبوالو مرسلك إلى ليبيا، لترعى قوماً، وتعمر بلداً وإذا شبئنا ترجمة العبارة بالإغريقية وجدنا العرافة تقول: أيها الملك، جئت تبحث عن علاج لنطقك». فرد ماتوس بقوله: «يا رب، قد جئت إلى عرافتك راجياً علاجاً لنطقي، فإذا بك ترمي إلي بجواب لا صلة له بسؤالي، وتطلب أن أنشئ مستوطنة في ليبيا! إن هذا لأمر لا طاقة لي به فلا مال عندي ولا رجال لأنهض بهذا العبء». ولكن الشكوى ذهبت أدراج الرياح: إذ صمتت العرافة عن الجواب، وعادت لتكرر الأمر بأن يبني مستوعانة في ليبيا،

قفادر السائل المعيد والعرافة لم تنه قولها، وقفل عائدا إلى ثيرا. ولقد ظل حظ الشاب يتعثر به دون أن يصلح حاله؛ بل الحق أن الأمور أخذت تسير به ويأهل المجزيرة من سيئ إلى أسوأ. ولقد ظل الناس يتساءلون عن سر هذا الضيق المجزيرة من سيئ إلى أسوأ. ولقد ظل الناس يتساءلون عن سر هذا الضيق الذي حل بهم فلا يبلغون جواباً؛ ولما طال بهم هذا الحال بعثوا إلى معبد دلفي من يسأل ليأتيهم بالجواب الشافي، فما سمع هذا الذي أوقده القوم من العرافة إلا القول القديم: إن ذهبتم وياتوس وأقمتم مستوطنة في كيرينة بليبيا صلح حالكم واستقامت أموركم، وكان أن سعى أهل ثيرا عند باتوس ليسافر على رأس جماعة إلى ليبيا في سفينتين؛ وقد استمرت بهم الرحلة إلى أن بلغوا الساحل، فأخذتهم الحيرة لا يدرون أي طريق سيسيرون بعدما بلغوا نهاية الرحلة، فعادوا أدراجهم إلى ثيرا، فلما وصلوا إلى موطنهم رفض أهل الجزيرة السماح لهم بالنزول، وأخذوا يقذفونهم بالصجارة وما انفق أن وجدوه في متناولهم ويصيحون بهم أن يسلموا أشرعتهم الرياح ويمضوا في طريقهم ثانية؛ متناولهم ويصيحون بهم أن يسلموا أشرعتهم الرياح ويمضوا في طريقهم ثانية؛ أصرهم هذه المرة أن ينزلوا في بلاطية، أي الجنزيرة التي تقبابل ساحل أسرهم هذه المرة أن ينزلوا في بلاطية، أي الجنزيرة التي تقبابل ساحل أسرهم هذه المرة أن ينزلوا في بلاطية، أي الجنزيرة التي تقبابل ساحل أسرهم هذه المرة أن ينزلوا في بلاطية، أي الجنزيرة التي تقبابل ساحل أسرهم هذه المرة أن ينزلوا في بلاطية، أي الجنزيرة التي تقبابل ساحل

أقام المستوطنون في مستوطنتهم في بلاطية سنتين من الزمن، دون أن يحالفهم التوفيق في نيل نصيب من الرخاء؛ فكان أن عابوا جميعاً إلى معبد دلفي، مخلفين وراهم على الجزيرة رجلاً واحداً. وهناك عرض الجمع للعرافة حالهم بعد أن خاضوا في الكفاح لإرساء حياة جديدة في ليبيا دون طائل. فأجابت العرافة: أعجبت لذكائكم ودهائكم إذ عرفتم ليبيا ذات المراعي وأنتم لم تطؤوها، أكثر منى وقد خبرتها »!

ولما سمع باتوس ورجاله قول العرافة هرعوا إلى سفنهم وأسرعوا مبحرين إلى بلاطية من جديد، لأنه بات جلياً لهم أن أبوللو لن يدعمهم وشمأتهم حمتى يقيموا مستوطنتهم على أرض ليبيا ذاتها، ولقد نزل هؤلاء القوم إلى الجزيرة التي غادروها أولاً ثم تابعوا رحلتهم بعد أن حملوا معهم الرجل الذي خلفوه وراءهم في رحلتهم السابقة، فلما نزاوا إلى اليابسة انشغلوا ببناء مدينة لهم، جنوب بلاطية، في الأرض المسماة أزيريس (٢١)، وهو موقع بديع يعر به أحد الأنهار وتحيط به الوديان من جانبيه، وهناك أقاموا ست سنوات، ثم غادروا البلد، حين أقنعهم الليبيون بوجود أرض طيبة أفضل من أرضهم هذه؛ فمضوا بهم من ثم غرباً، وحرصوا أن يكون مرورهم بأقضل قطعة من أراضي ليبيا، وتعرف باسم أيراسا، في عتمة الليل، لئلا يتبينوها، وانتهى بهم المسير إلى النبع المعروف باسم نبع أبوللو، حيث قال الليبيون للإغريق:هذه أرضكم التستقروا فيها، لأن السماء هنا مثقوية يسيل منها الماء بلا انقطاع.

ظل سكان المدينة طوال عهد باتوس، مؤسس كيرينة، وقد دام أربعين عاماً، على عددهم يوم أقاموا المدينة، لا يزيدون ولا ينقصون، وكذلك في عهد ابنه اركيسيلاؤس، واستمر ستة عشر عاماً؛ ولكن المنطقة شهدت إقبالاً عظيماً على الهجرة إليها، في عهد ملكها الثالث، المعروف باسم باتوس المعظوظ، حين ذاعت نبوءة من معبد دلفي بين الإغريق، فأخذوا يتزاحمون للوصول إليها، فضلاً عن عرض أهل كيرينة ذاتها بتقديم الأرض لمن يأتي للاستيطان في أرضها؛ وكانت النبوءة تقول إن من يتأخر عن الوصول إلي ليبيا أرض السرور والحبور، فيصل بعد أن تكون أرضها موزعة على أصحابها، لا بد أن يناله الندم. وهكذا كان أن ازداد عدد السكان أضعاف عددهم الأصلي، وأخذ هؤلاء يزاحمون جيرانهم ويتجاوزون على أرضهم، فكان هذا التوسع المستمر مبعث ضيق وغم ادى ويتجاوزون على أرضهم، فكان هذا التوسع المستمر مبعث ضيق وغم ادى أديكران على أن يرسل إلى مصر سفارة ويضع رعاياه في خدمة ملكها إبرين الذي سرعان ما عبا قوة كبيرة وبعثها لكسر شوكة كيرينة، فردت بحشد قواتها المصري هزيمة منكرة فلم ينج منهم إلا قلة قليلة. وكان السبب في هذه الهزيمة المصري هزيمة منكرة فلم ينج منهم إلا قلة قليلة. وكان السبب في هذه الهزيمة المصري هزيمة منكرة فلم ينج منهم إلا قلة قليلة. وكان السبب في هذه الهزيمة

بلا ريب جهل المصريين بأساليب الإغريق في القتال، واستخفافهم بالعدو الذي ساروا لمقاتلته. وكان ذلك مبعث نقمة المصريين على إبريز، إذ حملوه المسؤولية عن هذه النكبة، فكانت السبب في الثورة عليه.

كان لباتوس المطوط ابن يدعى أركسيلاؤس وقد كانت له وقائع مع إخوته بعد أن تولى الملك، فما كان من هؤلاء إلا أن هجروه ومضوا إلى مكان آخر من البلاد وأقاموا مستوطئة ثانية _ وهي التي تعرف اليوم باسم برقة، وقد أفلح هؤلاء الإخوة، وهم ما زالوا منشبطين في بناء البلاة، في حمل الليبيين على ترك موالاتهم لكيرينة، فكان أن أعلن أركيسيلاؤس الحرب على أولئك الذين تحولوا عنه، ولما علم الليبيون بزهف القوات من كيرينة واقترابها من بلدهم، فزعوا وأسرعوا بالانسماب على عجل شرقاً، فقام أركيسيلاؤس يطاردهم إلى أن بلغ منطقة قصية من لببيا تدعى ليوكون، حيث استعد الليبيون لملاقاته، فأنزاوا يقواته هزيمة ماحقة سقط فيها سبعة آلاف رجل. ولقد أصيب الرجل بعد تلك الضرية المؤلة بمرض شديد، ثم مات خنقاً على يد أخيه ليارخوس، بعد أن تناول عقاراً من العقاقير، وانتهى ليارخوس هذا بدوره مقتولاً بمكيدة دبرتها روج أركيسياؤس، أيريكسو. ويعد ذلك انتقلت المملكة إلى ابن أركيسيلاؤس باتوس ـ وكان أعرج ـ ولما تتالت المأسى على كيرينة رأى أهلها أن يسالوا العراقة في معبد دلقي التصبيحة فيما يجب عليهم عمله في أمورهم، فسألوها عن أفضل حكومة لتصلح شؤونهم؛ فأجابت العرافة بأن يستدعوا رجلاً من أهل مانتينيا يدعى ديموناكس، وكان ذا سمعة ومكانة بين أهل ناحيته، ليتولى تدبير الأحوال في بلدهم. فلما سمعوا ما قالته العرافة استدعوا الرجل، وحملوه إلى كبرينة؛ وهناك اطلع ديموناكس على واقع الأسور، واتخذ من ثم الإجراءات التالية: تنظيم السكان في ثلاثة أقسام، أو طوائف للهاجرون من ثيرا، ويجاورهم الرجال القادمون من الجزر البيلويونيزية وكريت، وأهل الجزر، ثم أقطع حاكم المدينة باتوس أراض معينة ليختص بها وولاه بعض المهام الدينية،

وقرك للعامة ما زاد من الامتبازات الأخرى كلها، وكان الملوك من قبل مفتصون يها وظل هذا التنظيم قائماً لا يناله تبديل طوال حياة باتوس. ولكن حين توفي الملك تولى ابنه أركيسيالاس العرش مكانه فثار نزاع عظيم على الصقوق وامتيازات المكم. وكان مبعثها رفض أركيسياؤس (أي ابن باتوس وفرتيما) الأخذ بالنظام الجديد الذي أتى به ديموناكس، ومطالبته باستعادة الحقوق التي ورثها عن أسلافه، وأدى الأمر إلى نشوب نزاعات أهلية، انتهت بهزيبته أمام مناوبتيه وهريه إلى جزيرة ساموس، بينما لجأت والدته إلى سلاميس يقيرص ـ وكان حاكمها يومذاك أيواثون، وهو صاحب محرق البخور العظيم في خزانة الكنور الكورنشية في معبد دلقي، ولما ألجأها أيواثون أخذت تسعى لديه أن يوفر لها جيشاً لتمضى به إلى القتال، وكان سخياً شبيد السخاء في تكريم ضيفته، فلم يكن ليبخل عليها بشيء، وكانت تقابل كل هنية يقدمها لها بقولها «رائعة»، إنما ما هو أشد روعة أن يمنحها ما تتوق إليه نفسها ـ الجيش. ولقد باتت عادتها أن تغتنم كل مناسبة لتبدى الملاحظة ذاتها، وكان أن بعث إليها أيواثون بمغزل من الذهب ومعه كمية من الصوف، فردت على الهدية بالقول الذي ألفه منها، فبعث إليها برده وهو أنه ان يقدم لها جيشاً، بل هدية يعتقد أنها تليق بمن كانت من جنسها.

وكان أركيسيلاؤس منشغلاً في غضون ذلك في ساموس في تجنيد الرجال لحملته، وقد وعدهم بأن يقطعهم أرضاً واسعة من بلاده إن حاربوا إلى جانبه وصمدوا في القتال. لما تم له الحشد اللازم، مضى إلى دلفي ليسأل العرافة عن حظوظه في استعادة ملكه في كيرينة فجاءه جواب العرافة كالتالي: «إن أبوالو لوكسياس يمنحك عرش كيرينة، وسيظل في ملك أسرتك ثمانية أجيال يحكم خلالها أربعة ملوك باسم باتوس وأربعة أخرون باسم أركيسيلاؤس، ولكنه ينصح ألا تحاول أن تطيل الملك في أسرتك أبعد مما ذكر، واحرص حين تعود أن تأخذ الناس بالطم والرحمة، فإن وجدت الفرن مليئاً بالجرار فلا تشوها، وإنما

احملها إلى الربح لتبرد حرارتها، وإن أوقدت الفرن فلا تدخل أرضماً يحيط بها الله، فإن فعلت لقيت حتفك ومات معك أعظم الثيران»،

قلما سمع أركيسيلاؤس نبوءة العرافة مضبي عائداً ومعه أنصاره الساموس، وأفلح بعدئذ في استعادة ملكه ولكنه سرعان ما نسى تحذير العرافة، فالتفت إلى خصومه واشتد في مطاردتهم، فهرب بعضهم من البلاد، ووقع بعضهم في قبضنته قبعث بهم ليلقوا الموت في قبرص، لولا أن ريصاً عاصفة هبت على السفينة التي كانت تحملهم فاضطر ربان السفينة للرسو في كنيدوس، فتدخل أهل الجزيرة وأنقنوا الجمع من موت محتوم، ثم حملوهم إلى ثيرا. وكان هناك أغرون لجؤوا إلى برج عال، وهو حصن أرجل يدعى أجلوم اخوس، فأحكم أركيس يلاؤس حصارهم ثم أشعل النار في حطب كان قد جمعه وأحاط به الحصين، فقضي على من فيه ولم ينج أحد. ولما أتم فعلته أدرك، بعد فوات الأوان أن ما أتى به كان ما قصدت به النبوءة وحذرت العرافة من اقترافه، حين قالت له أن ينأى عن شي الجرار إن وجدها في الفرن، فأثر البعد عن كيرينة، إذ حسمها أنها «الأرض التي تحيط بها الماء» التي ذكرتها النبوءة، خشية أن تتمقق نبوءة موته، ولجأ الرجل إلى حاكم برقة ألازير، وهو يتصل به بالدم كما أنه والد زوجه؛ وفي برقة وقع عليه الناس ويعض اللاجئين إليها هرياً منه، وهو في سبوق المدينة، فهجموا عليه وقتلوه، كما قتلوا ألازير والد زوجه. وهكذا أدى الجهل بمغزى النبوءة بأركيسيلاؤس أو تجاهله أن يحققها ويأتى بنهايته،

وفيما كان أركيسيلاؤس في برقة، بعد أن أتى بما حمل إليه فناءه، أخذت أمه زمام الأمور بيدها نيابة عنه في كيرينة، واتخذت مكانها في مجلس الحكم؛ ولكن سرعان ما هربت إلى مصر بعد أن بلغها خبر مصرعه في برقة، ولجأت إلى حمى قمبيز بن قورش، وكان أركيسيلاؤس قد أدى له في الماضي خدمات معينة، فهو الذي مكنه من كيرينة وأصبح يقدم له جزية معلومة. فلما بلغت مصر، ذهبت إلى عامل قمبيز أريانيس وتظلمت له، وطلبت منه الدعم والمؤازرة

بدعوى أن وادها إنما قتل بسبب ميله إلى الفرس، وكان قصبير قد اعتمد أريانديس هذا عاملاً على مصر، ثم قتله داريوس بسبب طموحه إلى منافسته وتفصيل الأمر أن أريانديس هذا استرعى انتباهه ما رآه من داريوس ويلغ سمعه من انشفاله بتخليد ذكره بأمر لم يأت به أحد من الملوك من قبل، فشرع أريانديس يقتدي به إنما سرعان ما لقي عاقبة رعونته، ومن ذلك أن داريوس ضرب عملة من الذهب الضالص تقريباً فاقتفى أريانديس حاكم مصر أثره فضرب هر أيضاً نقداً من الفضة ومازال الأرياندي إلى اليوم أصفى نقود الفضة، فلما بلغ الخبر درايوس غضب لمسك عامله، ولكنه أخفى حقيقة السبب، فاتهمه بالعصيان ثم قتله لخيانته.

ولكن عوداً إلى قصتنا نقول إن أريانديس أشفق على حال فرتيما حين سمع روايتها، فوضع بإمرتها كل ما توفر لمصر من قوات البر والأسطول، وولى أمازيس المارافي قيادة القوات البرية وبادريس الباسارجادي على رأس الأسطول؛ ومضى بعدئذ فأرسل إلى برقة يسال عن اسم الرجل الذي قتل أركيسيلاؤس، قبل أن يصدر أمره لقواته بالتحرك والهجوم، فرد عليه أهل البلد بأتهم جميعاً مسؤولون بالتساوي عن قتله ـ جزاء وفاقا لما نالوا من عسفه، فأمر أريانديس عندئذ قواته بالسير وعلى رأسهم فرتيما، وكان هذا السبب الذي تذرع به أريانديس للهجوم على برقة؛ أما هدفه الحقيقي من الحملة فأحسب أنه إخضاع ليبيا، ذلك أن ليبيا بلد يحفل بالأقوام والجماعات، وقلة منها تخضع لملك فارس، وأكثر الناس فيها لا يأبهون باسم داريوس،

وها إني مفصل لكم القبائل الليبية حسب تسلسلها: فبدءاً من جهة مصر هناك أولاً الأدبرماخيداي، وأسلوبهم في الحياة شبيه بأسلوب المصريين، أما ملبسهم فهو لباس الليبيين. وأما نساؤهم فيزين كل ساق بحلقة من البروتز، ويسرحن شعورهن؛ وإذا وجدن قملة عضضتها قبل أن يرمين بها بعيداً، وهذه هي القبيلة الليبية الوحيدة التي تأخذ بهذه العادة، ومن عاداتهم أيضاً أن

يصطحبوا العروس لمقابلة الملك قبل أن تزف إلى زوجها، فإذا استحسنها افتضها، وهذه القبيلة تنتشر بما بين حدود مصر والميناء الذي يدعى بلينوس،

ويعد هؤلاء تأتي قبيلة الجيليجاماي التي تمتد أرضها حتى جزيرة الأفروديسياس غرباً؛ وفي الرسط تقع بلاطية، وهي الجزيرة التي تقع قبالة الساحل وحل قيها أهل كيرينة قبل أن يقيموا مستوطنتهم فيها، وعلى الساحل يقع ميناء منيلاوس، وفي العمق مدينة أزيريس التي أقام فيها أهل كيرينة فترة من الزمن. وفي ذلك القسم من البلاد يجد المرء الانجذان (عود الرقة)، الذي يمتد من جنوب بلاطية إلى مصب نهر السرتيس، والجيليجاماي يعيشون نمط الحياة ذاتها التي تعرف في القبائل الأخرى. وهناك إلى الغرب الأسبيستاي وبلادهم أبعد من كيرينة، ولكنها لا تبلغ الساحل الذي يحتله الكيريون ويتميز أبناء هذه القبيلة بين الليبين بركوبهم عربات تجرها أربعة أحصنة، وهم يجهدون في الاقتداء بأسلوب حياة الكيرين. ويليهم غرباً، بعد، الأوسخياي يجهدون في الاقتداء بأسلوب حياة الكيرين. ويليهم غرباً، بعد، الأوسخياي ألذين يعيشون جنوب برقة ويتصلون بالبحر قريباً من أيوسبريديس. كذلك تعيش في هذه المنطقة عشيرة البصيقال، وتتميل مرابعهم بالساحل بالقرب من تاوخيره، وهي بليدة تتبع برقة؛ ولهؤلاء نمط في العيش مماثل لنمط أهل جنوب كيرينة.

وإذا ما تابع المرء طريقه غرباً صادفه الناسامونيان وهم كثر، وجرت عادتهم على ترك ماشيتهم في الصيف ترعى عند الساحل ويمضون هم إلى موقع يدعى أوجيلا، في أعالي المنطقة للعمل في جني التمر. وأشجار النخيل تنمو بكثرة في هذه المنطقة، وهي ضخمة كثيرة الثمر، ليس بينها شجرة عاقر. وهؤلاء القوم يصطادون الجراد الذي يجففونه تحت أشعة الشمس، ثم يطحنونه حتى يصبح دقيقاً ويتناولونه ممزوجاً بالطيب، ومن عاداتهم أن يتخذ الرجل عدة زوجات، والمرأة عندهم مشاع، مثل ماهي عند الماساجيتاي ـ وإذا أراد الرجل أن يضاجع امرأة ضرب عموداً، إشارة إلى رغبته في امرأة تشاركه الفراش، ومن

عادات هؤلاء القوم أن يقيم الرجل عند زواجه الأول حفلة، وفيها يتعاقب ضيوفه على عروسه، الواحد تلو الآخر ثم يقدمون لها هدايا متواضعة من موجودات بيوتهم، وإذا أقسم أحدهم فبأحد أهل السمعة الطببة والشجاعة من أهل العشيرة، ويضعون أينيهم على قبر أهل الذكر الصالح؛ وأما العرافة عندهم فقد جروا فيها على أن يقوم صاحب المسألة بالصلاة على قبور أسلافه ثم يسترسل في النوم ويأخذ في تأويل ما يتوارد إليه في الجلم، ومن تقاليدهم أيضاً أن توثق العهود بين المتعاهدين بتناول الشراب من أيدي بعضهم بعضاً، فإذا افتقدوا ما يشرب التقطوا بعض التراب وأخذوا في لعقه،

ويسكن إلى جوار الناسامونيان، قبيلة البسيلي - لكنهم انقرضوا وضاع أثرهم، ويروي الليبيون عنهم رواية (ثبتها ههنا، كما بلغتني فيقواون إن ريح الجنوب هبت على منطقة هؤلاء ذات مرة فجفت مياه الفزانات فلم يبق لهم ما يشربونه، وأرضهم يرويها كلها نهر السرتيس، ولما أخنوا يعانون من شدة الجفاف تداعوا إلى اجتماع للنظر فيما ينبغي عمله؛ وكان أن اتخنوا قراراً بالإجماع بشن الحرب على ريح الجنوب، وهكذا خرجوا إلى الصحراء لقتال الريح، وإذ بعاصفة تهب عليهم حاملة كثباناً من الرمل فقضت عليهم، ولم تبق منهم أحداً، وقد حل محلهم في ملكهم الناسامونيان،

وفي الجنوب من تلك النواحي، حيث يصادف المرء الوحوش الضارية، يعيش الجرامانتيس! وهؤلاء قوم منعزلون ويتحاشون الاتصال بالآخرين، ولا يملكون أي أداة من أدوات الحرب، ولا يعرفون كيف يدافعون عن أنفسهم. ويجاور الناسامونيان، على الساحل غرباً، قبيلة المكاي، وهؤلاء يجعلون شعرهم في شكل عرف الفرس، فيحلقونه على طرفي الرأس ويطلقونه في الوسط؛ وإذا خرجوا للحرب حملوا دروعاً من جلد النعام، وفي بلادهم يجري نهر سينبس ويصب في البحر، ومنبعه في تلة تدعى تل النعم، وتقع على بعد خمسة وعشرين ميلاً، وهي عامرة بالأحراج، على غير ما هو الحال في ليبيا كما جرى وصفها

حتى الآن، فهي أرض جرداء تماماً.

ويلي هؤلاء الجندان، ونساء هذا القبيلة يزين كواحلهن بعقد من الجلاء فتضع المرأة منهن شريطاً من الجلد حول الكاحل عن كل رجل عاشرها، وكلما ازدادت الأشرطة في كاحلها ازدادت جاذبية وذاع صبيتها، لأن كثرة الأشرطة تعني كثرة عشاقها، وفي بلاد الجندان رأس يمتد من البر إلى البحر، وهنا يعيش اللوتوفاجي، وهذه القبيلة تعيش على ثمرة اللوتس، وهي بحجم توت المصطكي، وهم يصنعون منها خمرهم.

وفي جوار اللوتوفاجي على الساحل يسكن الماخليان الذين ينتفعون أيضاً باللوتس، ولكنهم دون اللوتوفاجي في إقبالهم على هذه الزهرة وتمتد أرضهم حتى نهر كبير يدعى تريتون الذي يمس في بميرة تريتونيس، وهي بميرة واستعبان تتنوسطها جنزيرة تدعى الفيلا؛ ويقبال إن إحدى النبيوءات تدعيق اللاكيديمونيين إلى توجيه المستوطنين إلى هذه البحيرة. كذلك تقول إحدى الروايات إن جاسون حمل على سفينته الأرجو، بعد أن أنجز بناءها على جبل بليون، منصباً بثلاث قوائم، إضافة إلى الننور المُألوفِ تقديمها للآلهة، هذار حول الجزر البيلوبونيزية في رحلته إلى معبد دلفي، ولما بلغ موقعاً قريباً من رأس ماليا هبت عليه عاصفة شمالية ورمت به في ليبيا؛ وتبين جاسون أنه قد وقع وسفيئته في بحيرة تريتونيس الضحلة، وأخذ يقدح زناد الفكر عله يجد طريقاً الخلاص من هذا المازق؛ وفيما كان مستغرقاً في التفكير ظهر أمامه تريتون وسنأل جاسون أن يعطيه المنصب الثلاثي القوائم فيدله إلى قنال يبحر فيها ويدعه يخرج ويحارثه بأمان، فنفذ جاسون ما طلب منه، وبالمقابل دل تريتون طَاقم السفينة إلى طريق الخروج من البحيرة الضحلة، ومضى من ثم فوضع المنصب في معيده بعد أن عرض نبوعه على مسمع من بحارة الأرجو، فقال إن القدر قد شاء أن تقرم مئة مدينة إغريقية على ضغاف بحيرة تريتونيس حين يعود أحقادهم ويعودوا بالمنصب، وقد عمد الليبيون حين بلغتهم النبوءة إلى

إخفاء المنصب عن الأنظار،

وإلى جوار الماخليان تسكن قبيلة الأوزي، والقبيلتان كلتاهما تقيم على خبفاف البحيرة، والنهر الحد الفاصل بين أراضيهما، ومن عادات الماخليان أن يطيلوا الشعر خلف الرأس، أما الأوزي فيطيلون شعر المقدمة، وقد جرى هؤلاء القوم على الاحتفال كل عام بعيد أثينا، وفيه تتوزع الفتيات بين مجموعتين تتقاتلان بالحجارة والعصبي، ويقولون إنهم ورثوا هذا الطقس من أقدم الأزمان بويزيونه أثينا الإغريقية وإذا أصبيبت إحدى الفتيات ماتت خلال المعركة كان ذلك دليلاً على عدم عنريتها، ومن عاداتهم في هذا الاحتفال أن يختاروا الأجمل بين فتياتهم ويلبسونها درعاً إغريقياً ويضعون على رأسها خوذة كورنثية، ثم يحملونها على عربة ويدورون بها حول البحيرة، أما الذي كانوا يلبسونه قبل نزول الإغريق في جوارهم فأمر لا أملك فيه قولاً، ولكني أحسب أنهم كانوا يرتدون الدروع والخوذات عن المصريين.

ويذهب القوم إلى أن أثينا إنما هي ابنة بوسيدون ويحيرة التريتونيس، ولكنها افترقت عن أبيها، بعد مشادة فذهبت إلى زيوس الذي اتخذها ابنة له. ونساء هذه القبيلة مشاع بين رجالها، فلن تقع على أزواج رإلى جانبهم زوجات، والجماع أمر عارض عندهم، كما هو عند الحيوان، وإذا ولد طفل انتظروا حتى يشب عن الطوق، فيعقدون عندئذ مجلساً، وهو مجلس يعقد دورياً كل ثلاثة أشهر، ويدعون إليه هذا الفتى وينسب فيه إلى من كان أقربهم إلى شبهه بين الحضور،

تلكم هي قبائل البدو التي تسكن ساحل ليبيا، أما جنوباً فندخل منطقة تحفل بالوحوش الضواري وما بعدها طوق عظيم من الرمال يمتد من طيبة في مصر حتى أعمدة هرقل، وتنتصب على امتداده تلال من الملح، بين التل والآخر مرحلة عشرة أيام، وينبع من أعلى كل تل عين من الماء البارد طيب المذاق. والناس هناك يعيشون بالقرب من هذه الينابيع، وهي تقع ما وراء أرض الوحوش،

باتجاه الصحراء، ولا يبلغها إنسان، وأول تلك الأقوام، وهم على بعد مرحلة عشرة أيام من طيبة، الأمونيون ومعبدهم مأخوذ عن زيوس الطيبي (آمون) عود سبق أن ذكرت أن ـ وجه زيوس في المعبدين على صورة وجه كبش، وهناك نبع آخر في تلك الأنحاء يصدر الماء فاتراً في المسباح الباكر ثم يبرد مع اقتراب ساعة افتتاح السوق، ويصبح مثلجاً في العصر، وهو الوقت الذي يتم فيه ري البساتين؛ في المساء يفقد الماء بروبته تدريجياً حتى يصيح فاتراً من جديد، بعد المغيب، وتبقى حرارته في ارتفاع لتبلغ درجة الغليان في منتصف الليل؛ وتعود الدورة بعد الفجر من جديد، فيصبح الماء فاتراً فبارداً، وهكذا دواليك.

وإذا سيار المرء غرياً مرحلة تبلغ عشرة أيام من موقع الأمونيين على امتداد نطاق تلال الرمل معادف نبعاً آخر من تلك الينابيم، ويعرف هذا الموقع باسم أوجيلا، وهو أهل بالسكان، وإليه يأتي النسامون لقطاف التمر؛ وإذا تابع المسبر نحو الغرب مسافة مثل تلك وجد نبعاً وتلاً مثلما صادفه، وفي هذا الموقع أشجار نخيل متمرة، مثل مناطق البنابيع الأخرى، ويعيش هنا الجرامنت، وهم كثيرو العدد ويعملون في الزراعة، وأسلوبهم في ذلك مد طبقات من التربة فوق الملح ثم نثر البذور عليها، وأقصر طريق بين الجرامنت واللوتوفاجي مرحلة من ثلاثين يوماً؛ وتتمين الماشية عند هؤلاء بأنها تسبير في الرعى القهقري، والسر في عادتها الغريبة هذه هو قروبها المعقوفة إلى الخلف، مما يحول دون الحركة إلى الأمام على النحو المألوف، فلو كانت حركتها هكذا لعلقت بالأرض؛ وهي عدا ذلك ماشية ككل المواشى الأخرى، سوى أن جلدها أشد قساوة ومتانة. وهؤلاء الجرامنت يطاردون سكان الكهوف الأثيوبية، ويستخدمون في مطارداتهم عربات تجرها أربعة جياد، ليتمكنوا من ملاحقة هؤلاء القوم الذين يتسمون بسرعة الركض - ولا يجاريهم في ذلك أي من الأقوام المعروفة؛ وطعام هؤلاء الأفاعي والسحالي وغيرها من الزواحف، وليس للغتهم ما يشبهها بين اللغات، فهي أصبوات كأصبوات الوطواط، وإذا قطع المرء مرحلة عشرة أيام من بلاد الجرامنت صادف تلاً آخر ونبعاً، وعندهما تبدأ بلاد الاتارانتيان وهؤلاء القوم هم الوحيدون، بين المسعوب التي نعلم بها، الذين لا يستخدمون الأسماء. وهم يلعنون المسمس عند طلوعها ويطلقون في شتمها كل أمناف النعوت، فهي عندهم تحرق كل ما تحتها من أبناء القوم وأرضهم. وإذا سار المرء مسافة عشرة أيام بلغ مرة أخرى تلاً من الملح ونبعاً وقطعة من الأرض مأهولة بالسكان، ولمسيقها جبل أطلس، وهو مضروط الشكل وشديد الارتفاع، ويقول من أخبرنا أنه أبعد من مد النظر، ويطلق عليه أهل البلاد ويعرفون بالأطالسة (نسبة إلى الجبل) اسم عمود السماء. ويقال إنهم لا يأكلون أي مخلوق حي ولا تراودهم الأحلام في النهم.

ولقد أمكنني أن أعرض حتى الأن أسماء القبائل التي تسكن نطاق تلال الرمل، وما بعده خارج عن معرفتي، لكنني أملك أن أجزم أن هذا النظاق متصل حتى يبلغ أعمدة هرقل وما بعدها، وأن كثبان الملح والينابيع تتوالى ويفصل بين بعضمها بعضاً مسافة يقطعها المرء في عشرة أيام، والجوار مأهول بالناس، والبيوت في تلك الأصقاع مبنية من قوالب من الملح مما يعني أنها مناطق جافة لا تعرف المطر، وأولا ذلك لانهارت جدرانها (ذابت)، والملح هناك على لونين، فهو إما ابيض أو أرجواني المون، وهناك إلى الجنوب من نطاق الرمل، صحراء على لوبيها مطر وجرداء من كل شجر وخالية من العيوان، ولا تعثر فيها على قطرة ندى مهما كانت.

إن ساحل ليبيا، ما بين مصر ويحيرة تريتونيس مسكون إذن بالبدو الرحل، وغذاؤهم اللحم والعليب، ولكنهم لا يعنون بتربية الخنازير، ويعرضون عن لحم البقرة لذات السبب الذي يحمل المصريين على الامتناع عن تناول لحمها، بل إن نساء كيرينة يحرمن أكل لحم البقرة إجلالاً لايزيس المصرية التي يصمن لها ويكرسن الاحتفال تكريماً لها، كذلك تمتنع نساء برقة عن لحم الخنزير والبقرة سواء بسواء. ولا يصادف المرء غرب بحيرة تريتونيس أياً من عشائر البدو؛

والناس هنا يختلفون عن سواهم في نمط الصياة عسوماً كما في نهجهم في معاملة الأطفال، فهناك الكثيرُ من البدوء ولست أقول كلهم، يعمدون إلى كي عروق الرأس والمبدغين أحياناً، حين بيلغ الطفل الرابعة من العمر، بوضيع قطعة من الصوف مدهونة بالشحم على المنطقة التي يراد كي العروق فيها، فيكون ذلك تحصيناً له من الزكام. وإذلك تجد أطفال هؤلاء القوم أسلم الناس في العالم صحة _ أن أنهم، وهذا حق، أفضل صحة من أي عرق آخر عرفته، وإن كنت غير واثق من أن هذا هو السبب في سلامة صحتهم، أما أنهم يتمتمون بصحة ممتازة فحقيقة ثابتة مؤكدة. ولقد وجد القوم فائدة مؤكدة في رش الطفل بيول الماعز، علاجاً وقائياً من مضاعافات الكي وإنى أكرر الآن ما سبق أن أثبته من قبل وهو أننى إنما أقول هذا نقلاً عن محدثي الليبيين، ولهؤلاء البدو أسلوب في تقديم القرابين بيدأ بقطم أذن الأضحية والقائها على البيت، ثم يكون احتزاز رقبة الميوان الأضحية، وهم يقدمون القرابين تزلفاً للشمس والقمر وعبايتهما شائعة بين مختلف الليبيين، وإن كان أوائك النين يعيشون حول بحيرة تريتونيس يخصبون الإلهة أثينا بقداسة خاصة، ويليها تريتون فبوسيبون. والواضيع عندى أن الإغريق أخذوا عن أزياء الليبيات الثياب والإيجيس التي يزينون بها تماثيل الإلهة أثينا، سوى أن الليبيات يستخدمن الجلود في معنع ملابسهن، ويزين أطرافها بالجلد بدلاً من توشيتها برسوم الأفاعي والحيات، وعدا ذلك كل شيء سواء، وبعد فإن كلمة ايجيس تبين بذاتها أن الزي الذي يوضع على تماثيل الآلهة إنما هو من أصل ليبي؛ ذلك أن الليبيات يستخدمن في صنع ملابسهن جلد الماعز بعد جز شعرها وصبغه باللون الأحمر، ويزين أطرافه بالتوشيات، ومن هذه الجلود اشتق الإغريق كلمة ايجيس. وفي اعتقادي أيضاً أن عادة الندب والنواح في الطقوس ليبية الأصل ـ فالليبيات يدمن هذه العادة، ولهن فيها أسلوب جميل. ولقد أخذ الإغريق عن الليبيين كذلك استخدام أربعة جياد في جر العربات، وبدو ليبيا، عدا الناسامونيان، يدفنون موتاهم كما الإغريق؛ وجدير بالذكر أن الناسامونيان بوارون موتاهم وهم في وضم الطوس، ويحرصون على أن يظل المحتضر في هذا الوضع، ولا يدعونه ليموت مستلقياً، ويسكن هؤلاء البدو في بيوت متنقلة (خيام) مصنوعة من أوراق بعض النباتات المجففة التي يشدونها إلى بعضها بعضاً بصبال، وهناك في ليبيا غرب نهر تريتون ووراء أوسيس، بعد، قبائل تسكن البيوت العادية ويمارس أبناؤها الزراعة، وأول هذه القبائل المكسيس الذين يطلقون شعرهم على الجانب الأيمن من الرأس ويحلقونه على الطرف الأيسر، ولهم عادة في صبح أبدانهم بصبياغ آخر، ويزعمون أنهم من نسل رجال طروادة. إن البلاد هنا، ويقية البقاع غرب ليبياء غنية بالغابات والحيوانات البرية مما لا نظير له في المناطق التي يسكنها البدو، وهذه المنطقة، عنيت شرق ليبيا، أرض واطئة ورملية، حتى بيلغ المرء نهر تريتون، بينما تتمين المنطقة الزراعية تكثرة مرتفعاتها وغاياتها وأحراحها وحبواثاتهاء فهناك تصادف الأقاعي الضخمة والأسود والغيلة والنبية والحيات السوداء والجمير ذات القرون، فضيلاً عن الرجال الذين يحملون وجوه الكلاب، وأولئك الذين لا يحملون رؤوساً ويبصرون بعيون موقعها في صدورهم (والعهدة في هذا على الليبيين) والمتوحشين والمتوحشات، وغير هذا وذاك من المخلوقات كثير، وإن لم تكن من الخوارق، ولكن المرء لا يصادف شبيئاً مما وصفت في بلاد البدو، وإنما يجد الأيل ذات الردف الأبيض والغزلان والرعول والحمير .. ولست أعنى تلك التي تحمل قروناً في رؤوسها، وإنما قصدت نوعاً مختلفاً من الحمير، وهو بغني عن الماء، بل إنه يعرض عن شربه، ونوعاً أخر من الأيل بحجم الثور، وتستخدم قرون هذا النوع من الأيل في حفر جوانب القيثارة، والثعالب والضباع والقنفذ، وأغنام البراري والفهود وسوى ذلك من التماسيح البرية، وهي أشبه بالسحالي إنما أضخم حجماً، ويبلغ طولها أربعة أقدام ونصف القدم، والنعام، والحيات المسغيرة وحيدة القرن. وهذه الخلوقات كلها بمسابقها المرء إلى جنائب الميوانات الأخرى المألوفة في غير تلك الأصنقاع، عدا الظبي والمنزير البري

الذي تخلومته ليبيا تماماً. غير أن هناك في تلك الأنحاء ثلاثة أنواع من الفئران هي المبيود والزجري والإتشين - هذا فضلاً عن الدلق الصغير الذي يصادف في أحراج الأنجذان، وهو يشبه الدلق الذي يعيش في طرطسوس، حسبنا إنن ما عرضنا من حياة الحيوان في ذلك الصقع، وحيث يتواجد البدو، في ليبيا؛ وما قدمت في هذا المرض هو قدر ما أتاحت لي استتقصاءاتي بلوغ معرفته على وجه التمام والدقة.

إذا تابع المرء رحلته غرباً من الماكسيس فإنه يصادف الزاويسن ومن نسائهم من يعملن في قيادة عربات القتال، ويجاور هؤلاء الجيزانت، وبالدهم غنية بالعسل، والكثير منه نتاج النحل، لكن أكثره من مادة السكر والشائم عند هؤلاء القوم صبياغة البدن بالأحمر، وكل قرد منهم يقبل على هذا الصبياغ، ويأكلون لحم القرود، وهي كثيرة في جبالهم. وهناك قبالة الساحل جزيرة تدعى كيراونيس، حسب رواية القرطاجيين، وتبلغ خمسة وعشرين ميلاً طولاً، وتكثر فيها أشبجار الزيتون والكرمة وفي هذه الجزيرة بحيرة تقبل عليها الفتيات لاستخراج شدرات الذهب المترسية في طين القاع، ووسيلتهن في ذلك رمي ريش الطبور المدهون بالقطران لتعلق بها والعهدة على الراوي، ومع ذلك فقد لا تعدم هذه الرواية تصيباً من المقيقة، فقد شهدت بنفسى مثل هذه الواقعة، في زاكينتوس، حيث يستخرج القطران من ماء إحدى البحيرات، وفي زاكينتوس عدد من البحيرات أو برك يبلغ طول أوسعها سبعين قدماً ومثل ذلك عرضها، وعمقها مقدار قامتين، ووسيلة أهل زاكينتوس في استخراجه من البحيرة تتمثل في ربط غصن الآس إلى رأس عصاً طويلة فيدفعون بها إلى قاع البركة فيعلق القطران ثم يستمبون العصاء وقد تكوم حول الغمين ما في القاع من تلك المادة. ولهذا القطران رائحة القار المعدني، إلا أنه أفضل من قطران بيبيريا، ويصب هذا القطران بعد استخراجه في حفرة بالقرب من البركة، فإذا اجتمع للقوم مقدار حسن منه قاموا بصبه في جرار، إن كل ما يسقط في هذه البركة ينزل إلى أعماقها ثم يظهر ثانية في البحر، وهو يبعد عنها مسافة نصف ميل. وإذن فقد تكون تلك الرواية عما يجري في الجزيرة صادقة، وليس ذلك مستبعداً في شعوء ما سلف ذكره عن أمر تلك البركة.

ويروي القرطاجيون أن لهم تجارة مع قوم يسكنون وراء أعمدة هرقل، فيسافرون إليهم، وحين يبلغون أرضهم يعرضون بضاعتهم في ترتيب حسن عند المرفأ، ثم يشعلون ناراً ليصعد منها الدخان، ويقفلون عائدين إلى مراكبهم؛ فيأتي أولئك القوم عند رؤية الدخان ليضعوا مقداراً معيناً من الذهب على الأرض مقابل تلك البضاعة، ثم يبتعدوا مسافة ويقبعوا في مكانهم. فيئزل القرطاجيون إلى الشاطئ ليحملوا الذهب معهم؛ فإذا وجدوا ما دفع مناسباً أخذوا ثمن بضاعتهم ورحلوا، وإلا مكثوا حيث هم، حتى يقترب الزبائن ويزيدوا بما يرضي التجار، والصدق والأمانة في هذه العلاقة بين الطرفين على أتم وجه، فلا القرطاجيون يمسون الذهب ما دام دون السعر المطلوب ولا الأهالي يمسون البضاعة قبل أن يحمل أصحابها الذهب ويمضوا في طريقهم.

لقد ذكرت الليبيين الذين أحطت بأسمائهم كافة ؛ ومعظم هؤلاء لا يأبهون بملك فارس ولا كانوا يحفلون به في الماضي، ولعلي أضيف فأقول في أمر هذا الصقع أنه مسكون من أربعة أقوام لا خامس لها، فالسكان الأصليون فيه هم الليبيون والأثيوبيون، والليبيون يسكنون البقاع الشمالية من البلاد بينما يسكن الأثيوبيون جنوبها، وأما الوافنون فهم الفينيقيون والإغريق، وإن أرضهم شديدة الضحب، دونها أسيا وأوروبا فلا يضارعها سوى بلاد السنيبس الذي يجري فيها النهر الذي تنسب إليه، وهي تختلف أشد الاختلاف عن بقية أنحاء ليبيا، وهي أفضل ما تكون ازراعة الحبوب، والتربة هنا غير ما هي عليه في البقاع الأخرى، ولونها أسود، ترويها مياه الينابيع؛ ثم إنه لا يخشى عليها من القحط أو سيول المطر (فالمطر يهطل في تلك البقعة من ليبيا)، وما تنتجه من المحاصيل يعادل محصول بلاد بابل، وهناك تربة طيبة في أيوسبريدس وهي تأتي في

أفضل الأعوام بمائة مثل، لكن أرض السنيبس تأتي بثلاثة أضعاف هذا، وتنفرد أرض كيرينة وهي أعلى بقعة في ذلك الصقع من ليبيا ويسكنها البدو، بمزية خاصة هي أنها تتمتع بثلاثة مواسم الأول ويختص بالقمح الذي يزرع في الحقول القريبة من الساحل، وهو مبكر؛ وما يكاد محصول منطقة الساحل يتم حصاده إلا ويكون محصول ما يسميه أهل البلاد بمنطقة الجبل، وهي أعالي البلاد قد بات مهيئاً للحصاد والدرس؛ فإذا انتهى هذا الموسم كان البدء بحصاد محاصيل المنطقة الثالثة الأخيرة، وهي الأعلى وبذلك تكون دورة الزراعة عند أهل كيرينة السعداء على مدى ثمانية أشهر متصلة، وحسبنا الآن ما فصلنا في هذا الموضوع.

ما إن وصلت القوات التي أرسلها أرياندس من مصر لمساعدة فرتيما حتى أحكمت الحصار حول برقة، داعية أهلها إلى تسليم المسرولين عن مقتل أركيسيلاؤس، إلا أن سكانها رفضوا الدعوة، قائلين إنهم جميعهم متساوون في المسؤولية، واستمرت تلك القوات في حصارها تسعة أشهر متصلة، والفرس يحاولون خلالها فتح أنفاق تحت الأرض ودخول المدينة بالتسلل بعدما امتنعت عليهم وردت هجماتهم؛ وفيما كان المحاضرون يشددون حصارهم والمدينة ممتنعة لا يقدرون على دخولها، أخذ أحد الحدادين يستطلع ويستقصي نقاط الضعف في أسوارها، حتى يكتشف الثغرات فيها، بطريقة ذكية، إذ سار يطوف حول تلك الأسوار ويطرق أرضها بدرع من البرونز فيأتيه المدى كتيماً، إلا في منطقة معينة فكان لطرفه رنين، ولقد حاول الفرس استغلال هذه الثغرات والنفاذ منها، لولا يقطة أهل برقة وتصديهم للمتسللين الفرس ورد هجماتهم عن أسوارها.

ولما طال الحصار وضاق الجمعان وساد الغم على الجانبين، لكثرة الخسائر، وخاصة من طرف الفرس فتوصل أمازيس، قائد المشاة، إلى أساليب مبتكرة الكسر هذا الجمود؛ فقد أدرك أنه لن يستطيع أن يأخذ برقة عنوة، إذن فليكن

بالخدعة. فكان أن انتظر حتى حل الظلام فأمر بحفر خندق عريض ثم وضع فرقه ألواح الخشب الرقيق لتكون غطاء له. وفي فجر اليوم التالي دعا أهل برقة إلى اجتماع للصلح فرحبوا بالدعوة؛ ولقد انتهى الاجتماع بالاتفاق، وكان العهد بين الطرفين، وهما واقفان على الخندق المستور بأن يقدم أهل برقة لملك الفرس مقداراً مناسباً من المال، ويمتنع الفرس بالمقابل عن مضايقتهم، ويظل هذا الاتفاق سارياً ما دامت الأرض التي يقفون عليها ثابتة، فلما تم تبادل العهود، خرج أهل برقة وفتحوا أبوابها، لا يراودهم خاطر بخديعة، ودعوا من يشاء من الفرس لدخول مدينتهم، فقبل الفرس الدعوة وأسرعوا إلى دخول المدينة - إنما بعد أن هدموا الخندق المفي، حرصاً على قسمهم لأهل برقة بالالتزام بالدهد بعد أن هدموا الخندق المفي، حرصاً على قسمهم لأهل برقة بالالتزام بالدهد

ولقد سلم الفرس افرتيما المتورطين في مقتل أركيسيالاؤس، فنصبت لهم الخوازيق حول أسوار المدينة، وبها ماتوا، ومضت فقطعت أثداء زوجاتهم، وقتلتهن على نحو ما قتلت أزواجهن على الخوازيق. أما أهالي المدينة فقد تركت أمرهم لجنود الفرس ليفعلوا بهم ما شاؤوا، سوى أل باتوس وأولئك الذين لم يكن لهم يد في قتل أركيسيالاؤس، وقد تركت لهؤلاء السيطرة على المدينة، وماعدا هؤلاء وأولئك أخذ الفرس الناس جميعاً عبيداً، ثم مضوا عائدين إلى وطنهم، ولقد ارتضى أهل كيرينة أن يدعوا جيش الفرس يمر ببلدهم، وهو في عودته، تحقيقاً لنبوءة من النبوءات ظهرت لهم، فلما دخلوا المدينة وأخذ الجند يجولون في شوارعها، خطر لبادريس قائد الأسطول أن يستولي جيشه عليها، فعارضه قائد المشاة أمازيس، على أساس أن الحملة إنما هدفت في الأساس فعارضه عدينة إغريقية هي برقة وحدها.

ومع ذلك فائهم ما إن غادروا المدينة وتوقيفت مسميرتهم عند تلة زيوس اللكياني حتى ندموا لضياع فرصتهم بالاستبلاء عليها، فعادوا إلى كيرينة من جديد، لكن أعلها رفضوا السماح لهم بالدخول، قدب الذعر في صفوف الفرس،

بالرغم من أنه لم يقع بينهم والسكان أي اشتباك، فتراجعوا على عجل مسافة سبعة أميال قبل أن يتوقفوا للاستراحة، وهناك أقاموا معسكرهم ويلغتهم رسالة أريانديس يأمرهم فيها بالعودة؛ فطلبوا من كيرينة إمدادهم بالمؤن، حينذاك، فأمدتهم بما شاؤوا فأسرعوا بالعودة إلى مصر، ولقد تبعهم الليبيون وتبعوا فلولهم طمعاً في ملابسهم وعتادهم، حتى حدود البلد،

كانت أيوسبريديس أبعد نقطة بلفها جيش الفرس في ليبيا، وأما أهل برقة الذين اتضدهم الفرس عبيداً فقد أعادهم داريوس من مصدر وأقطعهم قرية ليقيموا فيها، فاسموها برقة، وعهدي بها أنها مازالت قائمة.

وأما فرتيما فلم تحظ بخاتمة سعيدة. إذ سرعان ما انتهت حياتها. على أسوأ شكل، بعيد عودتها إلى مصر، وانتقامها من أهل برقة، فقد فشت في جسمها الديدان وهي ماتزال حية. وهكذا قدمت ابنة باتوس درساً بما أتت به من العسف بأهل برقة على أن الولوغ في الانتقام لا بد من أن يأتي بغضب الآلهة.

الكتاب الغامس(١)

تريسيخوري

يدأ الفرس الذين غلفهم الملك داريوس، وعلى رأسهم ميجابازوس، بإخضاع البجرين، قبل أي من يول الهياسيويت، لإيانهم الخضوع له، وقد سيق لهؤلاء البيرنث أن تعرضوا للعسف من اليايون، وهم قوم يسكنون النواحي القريبة من نهس السنتريمون، وتفصيل ذلك أن هؤلاء شنوا ذات يوم حرباً على البيرنث امتثالاً لإشارة عرافة إذا تقابل المعسكران فتحدوهم بالاسم، فيكون لهم أن يقاتلوهم، وإلا فليس لهم أن يتورطوا معهم في قتال، ولقد أخذ البايون بما أشارت به العرافة؛ ثم كان أن خرج رجالهم ذات يوم لباراة البيرنث في ظاهر مدينتهم: رجالاً لرجل وحصاناً لعصان وكلباً لكب؛ وكان الفائز فيها البيرنث، إذ غلبوا منافسيهم في مباراتين من المباريات الثلاث، فابتهجوا لهذا الفوز وأقاموا احتفالاً بهذه المناسبة، وتعالى صبياحهم في غسمرة الفرح بكسامة «أبس بابون» (قد انتصرنا). فاعتقد البابون حين سمعوا الصبيحة أن هذا ما عنته المرافة في نبوءتها، فأخنوا يقولون فيما بينهم: «قد تحققت نبوءة العرافة، وحان وقت العمل». فأطبق هؤلاء البايون على البيرنث، وهم في غمرة الاحتفال بالنصير ودحروهم، وقتلوا منهم الجمع الغفير، ولم ينج إلا القليل. كان ذلك في عهد مضي، والآن، وبالرغم من كفاح البيرنث ونضالهم في الدفاع عن حريتهم، فقد تغلب عليهم ميجابازوس والفرس بكثرة أعدادهم.

لما انتهى أمر البيرنث مضى ميجابازوس واجتاح تراقية وأخضع مدنها وشعوبها لسيطرة ملك فارس، داريوس، الذي أمر بغزو تلك البلاد، وتراقية بلاد عامرة بالسكان لا يضارعها في ذلك بلد آخر في العالم، سوى الهند، وأو قدر لأملها الانضواء تحت أواء حاكم واحد، أو حل خلافاتهم فيما بينهم، الأضحوا

آقوى أمم الأرض، ولما استطاع بلد آخر أن يضاهيهم، ولكان لهم أن يتفوقوا على كل دول العالم، ولكن هذا الاتحاد مستحيل، وليس هناك من وسيلة لبلوغه، وهذا مكمن الضعف فيهم، ولقد عرف التراقيون بأسماء مختفة باختلاف المناطق في بلادهم، لكنهم يتماثلون جميعاً في نواحي الحياة والسلوك، ولا يشذ عنهم سوى الجيتاي والتراوسوي وأولك الذين يعيشون في المنطقة وراء كريستون؛ ولقد سبق لي وصف عادات الجيتاي وتقاليدهم، واعتقادهم بخلودهم، والتراوسوي يتشابهون وسواهم من التراقيين في كل أمر سوى عاداتهم في الولادة والموت، فعندما يولد الطفل يتحلق الأهل حوله ويشرعون في النحيب، ويندبون أسفاً لما سيلقاه هذا الوليد من العذاب بعد الآن، ويعددون المصائب والتي نزلت بالبشرية؟ أما في الوفاة فإنهم يدفنون الميت وسط الضحك والفرح، مردديين قولهم إن الرجل خلص من الحن والآلام وبات ينعم بأتم السعادة.

أما التراقيون الذين يقيمون وراء كريستون، فقد درج رجالهم على الجمع بين عدة زوجات، وهينما يتوفى أحدهم، تتبارى نساؤه، وتذكر كل واحد منهن مزاياها وتنسب لنفسسها مكانة العظوة لديه، فيشني أصدقاؤه على القول، ويطنبون في مدح مزاياها، ويكون نصيب من حظيت بإجماع الرأي حولها، ونالت ثناء الرجال والنساء على حد سواء، الذبح على قبره بيد أبناء عمومتها ثم الدفن بجوار زوجها. وأما نساؤه الأخريات اللواتي لم يقع عليهن الاختيار، فإن عدم اختيارهن يعد أسوأ عار يلحق بامرأة فيقعدن حسيرات حزينات. والتراقيون من غير هذه القبائل يقومون ببيع أولادهم إلى تجار الرقيق، ولا يمارسون أي رقابة على فتياتهم، بل يجيزون لهن الاتمال الجنسي بأي رجل يرغبن به. إلا أنهم يفرضون أشد الرقابة على زوجاتهم اللواتي يشترونهن من أهلهن بأثمان باهظة.

وهم يعتبرون الوشم دلالة على الرفعة، وعدم وجوده علامة تدل على الأصل الوضيع؛ وأفضل الرجال برأيهم هو المتبطل، وأما أقل الرجال احتراماً فهو

الأجير الذي يعمل في الحقول، وأشرف مصادر الدخل هي التي تتأتى من الحروب والسلب والنهب، وتلك أبرز عاداتهم، أما الهتهم الوحيدة فهي أريس وديونيسرس وأرتميس، في حين أن ملوكهم، يختلفون عن الناس عموماً، لأنهم يعبدون هرمس ولا يقسمون بإله سواه، ويزعمون أنهم يتحدرون منه. وعندما يتوفى أحد الأثرياء منهم فقد جرت العادة على أن تمدد جثته ثلاثة أيام، يتم خلالها، وبعد فترة تمهيدية من الحداد إقامة وليمة تحفل بأنواع الحيوانات للذبوحة لهذه المناسبة؛ ثم يوارونه الثرى، سواء أحرقت جثته أم لم تحرق، ويهيلون لتراب فوقها، ويشرعون بإقامة أنواع المباريات كافة ، وتمنح الجوائز الكبرى في هذه الألعاب إقتال الأفراد.

أما البلاد الواقعة شمال تراقية، فلا تتوفر لدينا معلومات دقيقة عنها أو عن سكانها؛ لكن يبعو أنه تقع وراء الأيستر (الدانوب)، أرض لا حدود لها غير مأهولة (هنغاريا والنمسا). وأما الشعب الوحيد الذي يسكن الضغة الأخرى من الدانوب، ويلغني خبره، فهو شعب السيجناي وأفراده يرتدون، كما قيل، الزي الميدي، ولديهم أحصنة صغيرة أنوفها فطس ويبلغ طول شعرها نحو خمسة أصابع يغطي أجسامها. ولا تقوى هذه الأحصنة على حمل أحد، لكنها سريعة جداً في جر العربات، وهذا ما يفسر اعتمادهم على العربات في كل شيء. وتمتد حدود هذه البلاد لتصل حتى أينيتي على البحر الأدرياتيكي. ويزعم السيجناي أنهم مستعمرون من ميديا، لكنني لا استطيع أن أتخيل كيف يمكن أن يحدث في طيات الزمن السحيق، والسيجناي كلمة يستخدمها الليجوريون الذين يقيمون أعلى ماسيليا للالة على «التاجر»؛ وهي تعني في قبرص «الرمح». وبحسب الرواية التراقية فإن النحل يسكن البلاد الواقعة وراء الدانوب على الدوام، مما يجعل التوغل فيها أمراً مستحيلاً؛ ولكن في رأيي أن هذه القصة غير قابلة للتصديق، ذلك أن النحل ليس من الكائنات التى تحتمل البرد. وأفضل الاعتقاد بأن البرد هو الذى فيها أمراً مستحيلاً؛ ولكن في رأيي أن هذه القصة غير قابلة للتصديق، ذلك أن

يمول دون إقامة الناس في تلك المناطق، تلكم هي الصقائق التي تناهت إلى سمعي حول هذه البقعة في العالم، والتي كان ميجابازوس يخضع المنطقة الساطية منها للسيطرة الفارسية.

ما إن اجتاز داريوس الهيلسبونت ويلغ سارديس، حتى تذكر الصنيع الذي أسداه له هستيايوس صاهب ملطية، وما قدم كويز الميتيليني من نصح، مما دفعه إلى أن يرسل في طلبهما ويسألهما ماذا يودان أن يقدم لهما بالمقابل. ولما كان هستيايوس في ذلك الحين الطاغية في ملطية، فلم يطلب منه أية نولة سواها؛ بل طلب منه عوضاً عن ذلك، أن يقدم له ميرسينوس في بلاد الإيدون، لأنه كان راغباً في إقامة مدينة هناك؛ ومن ناهية أخرى، طلب كويز وكان مواطناً عادياً، تسليمه مقاليد الحكم في ميتيلينه وقد لبى لهما كلا الطلبين، ومضى كل منهما إلى المكان الذي وقع عليه اختياره،

وفي غضون ذلك شاهد داريوس شيئاً حمله على الإيعاز إلى ميجابازوس بترحيل شعب البايون بأكمله من أوروبا إلى آسيا. ذلك أن اثنين من البايون وهما بيجريس ومانتيس، كانا يطمعان إلى الحكم في بلدهما؛ ولذلك ما إن انتقل داريوس إلى آسيا، حتى مضيا إلى سارديس وبرفقتهما شقيقتهما، وهي فتاة جميلة ذات قوام أهيف، وفي حفل تتويج داريوس أمام أهالي عاصمة ليديا، ألبسا الفتاة أبهى حلة وأرسلاها وعلى رأسها جرة لتملأها بالماء، وتقود حصاناً بإحدى يديها وتغزل الكتان وهي تسير. وكان منظرها وهي تشق طريقها ملفتاً للنظر بما يكفي لاجتذاب نظر داريوس؛ ذلك أن ما كانت تقوم به لم يكن أمراً متوقعاً من امرأة فارسية أو ليدية أو أية امرأة آسيوية.

والحق أن داريوس لم يلاحظها ضحسب، بل أرسل بعض حرسه ليروا ما سوف تصنع بالحصان. ولقد تعقبها هؤلاء الرجال، وما إن بلغت النهر حتى سقت الحصان وملأت الجرة بالماء، وعادت بالطريقة نفسها التي أتت بها، وجرة الماء فوق رأسها، تقود الحصان وتتابع غزلها، وإذ عرت الدهشة داريوس لما

شاهده رجاله وما رآه بعينيه، أمر بأن تمثل الفتاة بين يديه، وسرعان ما أتت ويصحبتها شقيقاها، اللذين بقيا بقربها ليراقبا الوضع: سأل داريوس الفتاة عن قومها، فأجاب الشابان بأنهم من البايون وأنها شقيقتهما، وعندئذ أراد الملك أن يعرف من هم هؤلاء البايون وأين تقع بلادهم، وإم جاء الشقيقان إلى سارديس، فأجاباه بأنهم مستوطنون تيوقراط جاؤوا من طروادة وأن بلادهم تقع على نهر ستيرمون، القريب من الهيلسبونت، وقد جاءا إلى سارديس ليضعا نفسيهما في خدمته، فسألهما داريوس ما إذا كانت نساء البايون يعملن بجد مثل شقيقتهما، فأكدا له ذلك بحماس شديد وكان ذلك طبعاً الغرض الرجو من عملهما.

فما كان من داريوس إلا أن كتب إلى ميجابازوس، الذي كان قد أسند إليه القيادة في تراقية، يأمره بأن يخرج البايون نساء ورجالاً من بيوتهم ويحضرهم إليه. فانطلق رسوله بأقصى سرعة إلى الهيلسبونت، وعبر المضيق، وسلم ميجابازوس الكتاب، الذي ما إن قرأه حتى استعان بمرشدين تراقيين وزحف نحو بلاد البايون، وإذ بلغ هؤلاء الخبر، زجوا بقواتهم في الطريق الساحلية، ظنا منهم بأن الفرس سوف يحاولون شق طريقهم بالقوة من ذلك الاتجاه، وكانوا على أهية الاستعداد لمجابهة ميجابازوس، لكن ما لبث الفرس أن علموا بتجمع قواتهم لحماية المر عند البحر المؤدي إلى بلادهم، فجمعوا المرشدين، وسلكوا الطريق الداخلية، قبل أن ينتبه البايون إلى ذلك، ونزلوا على مدنهم، التي غادرها الرجال فسقطت لقمة سائغة، فلما سمعوا بسقوط منتهم في أيدي الأعداء، انحل عقدهم وتفرقوا؛ واستسلموا للفرس. وكانت نتيجة الحملة أن رحل عدد من القبائل البايونية، ومنهم السيروبيون والبيوبلين وغيرها حتى بحيرة بارسياس ثم نقلوا معاً إلى آسيا. أما القبائل في منطقة دوبيريس بجوار جبل بانجايوم والمقيمة على البحيرة ذاتها وهي الأجربان والأودمان فلم يخضعها ميجابازوس مع أنه حاول غزو الأخيرة. وبيوت قاطني البحيرة هؤلاء مقامة في البحيرة، مه أنه حاول غزو الأخيرة. وبيوت قاطني البحيرة هؤلاء مقامة في البحيرة، مه أنه حاول غزو الأخيرة. وبيوت قاطني البحيرة هؤلاء مقامة في البحيرة، مه أنه حاول غزو الأخيرة. وبيوت قاطني البحيرة هؤلاء مقامة في البحيرة، مه أنه حاول غزو الأخيرة. وبيوت قاطني البحيرة هؤلاء مقامة في البحيرة،

وتنتصب على منصات تسندها دعائم طويلة ويتم الوصول إليها من البر بوساطة جسر ضيق، وفي الأصل من المفترض أن نقل الدعائم كان عملاً يشترك فيه جميع أفراد القبيلة لكنهم ما لبثوا أن أخنوا فيما بعد يطريقة مختلفة؛ فيتم الأن جلب الدعائم من جبل أوربيلوس وكل رجل ينقل ثلاث دعائم لكل زوج من زوجاته ولا كل واحد منهم لديه عدد كبير من الزوجات. ولكل فرد من أفراد القبيلة كوخه الخاص على واحد من هذه الأرصفة، ولكل كوخ باب سري مفتوح على الماء تحته، والحيلولة دون سقوط أطفالهم، يعمدون إلى ربط أرجلهم بشريط، ويقومون بإطعام خيولهم ودوابهم الأخرى بالأسماك التي تتوفر بكثرة في البحيرة، بحيث إنهم حين يفتحون الباب السري يدلون سلة فارغة مربوطة بحبل، وما عليهم سوى الانتظار دقيقة واحدة ليسحبوها ثانية، مليئة. والأسماك لديهم نوعان - يطلقون على أولاهما بابراسيس وثانيهما تيلونيس.

وهكذا سيق البايون أو الأسرى منهم، على الأقل، إلى أسيا، أما ميجابازوس فإنه بعد نجاح حملته على البايون، وجه سفارة إلى أمينتاس المقدوني طالباً التراب والماء، إشارة لفضوعهم لداريوس، وعهد إلى أبرز سبعة فرسان في الجيش بمهمة إبلاغ هذه الرسالة، والمسافة بين بحيرة براسياس ومقدونيا قصيرة جداً؛ ويجوار البحيرة يقع المنجم الذي سوف ينتج للإسكندر تائت (وزنة) من الفضة يومياً، وما على المرء سوى أن يجتاز جبل ديسوروم ليصل إلى هناك، ولدى وصولهم اجتمع الموفدون الفرس السبعة إلى أمينتاس وطالبوه بالتراب والماء، فلم يكتف بتلبية طلبهم وحسب؛ بل إنه دعاهم إلى مأدبة عشاء فاخر كان قد أعده لهم، وأكرم وفادتهم أيضاً، وبعد العشاء، وبينما كانت كؤوس الخمرة تدور بين العاضرين، قال أحد الفرس: «في مأدب عشاء فاخرة كهذه، يا الخمرة تدور بين العاضرين، قال أحد الفرس: «في مأدب عشاء فاخرة كهذه، يا صديقي المقدوني، درجنا في قارس على أن تجالسنا على المائدة نساؤنا وعشيقاتنا، نقد أكرمتم وفادتنا، وقدمتم لنا عشاء فاخراً، وقدمتم التراب والماء لليكنا داريوس؛ هلم إذن ـ ألن تتبعوا عاداتنا؟»

أجاب أمينتاس: «أيها المفرس، إن ما أتيتم على ذكره ليس من العادات المتبعة لدينا في مقدونيا على الإطلاق؛ فنحن نفصل بين الرجال والنساء، لكنكم سادتنا، ويما أنكم طلبتم ذلك، فلن نردكم خائبين»،

أرسل أمينتاس بطلب النساء، فجئن وجلسن في صف مقابل الفرس، الذين افتتنوا بجمالهن الساحر، وأشاروا إلى أمينتاس بأن إجراء كهذا لم يكن مناسباً على الإطلاق: فمن الأفضل لو أنهن لم يحضرن أبداً إذ بدلاً من أن يجلسن بجوارهم، جلسن أمامهم، ولقد كان السماح بمشاهدتهن في حد ذاته أمراً مؤلماً لهم، فأشار أمينتاس للنساء أن يجالسن الضيوف، وما إن قمن بذلك حتى بدأ الفرس، الذين غلبت عليهم الخمرة ودارت رؤوسهم بمداعبتهن، حتى إن أحدهم حاول تقبيل المرأة التي كانت بجانبه.

شاهد أمينتاس ما كان يجري، لكن خوفه الكبير من الفرس حمله على كظم غيظه، وأن يمسك بلسانه لكن ولده الإسكندر الذي كان حاضراً أيضاً وشاهداً على سلوك الفرس، عجز عن ضبط نفسه - وهو الفتى الغر، ولا دراية له بقسوة العالم، فقال لأبيه وهو في حالة من الثورة: «أبتاه؛ إنك رجل عجوز، وعليك أن تهتم بنفسك. فلا تحاول أن تشاركهم الخمرة، فاذهب لتأخذ قسطاً من الراحة. وسوف أبقى وأقدم لضيوفنا كل ما يحتاجون». فرد أمينتاس، وهو مقتنع بأن ولده سوف يقدم على عمل طائش، فقال لولده: «ناشدتك بالآلهة، يا ولدي الغالي، ألا تلحق بهؤلاء الرجال أي أذى؛ فإن فعلت، كان في ذلك خرابنا جميعاً، فتجمل بالصبر وانظر ما يفعلون، أما أنا فمغادر المكان، كما طلبت».

وبعد ذلك، غرج أمينتاس، فالتفتت الإسكندر إلى الفرس، وقال: «أيها الأصدقاء، إن النساء رهن إشارتكم؛ فبإمكانكم مضاجعة أي منهن - وفي الواقع معهن جميعاً، ما عليكم سوى طلب ذلك، أما الآن، ويما أن وقت النوم قد أوشك وإنكم، كما ألاحظ، منتشون من الشراب، فاسمحوا لي أن أرسلهن ليغتسان - وبعد ذلك ساعيدهن لكم» . فوافق الفرس، وبعدما طلب الإسكندر من

النساء المودة إلى مخادعهن، أليس ملابسهن عدداً مماثلاً من الشبان حليقي النقون، وأعطى كل واحد منهم خنجراً، وأدخلهم؛ إلى قاعة الطعام، وقال للفرس: «أيها السادة، أعتقد أنكم تناولتم عشاء رائعاً. وكان كل ما نملك وما نستطيع المصول عليه ملكاً لكم؛ والأن، لنضع اللمسات الأخيرة لإمتاعكم فإننا نقدم لكم أمهاتنا وشقيقاتنا بلا مقابل، لكي تعلموا علم اليقين بأننا نرفيكم حقكم من التبجيل والاحترام، وأن بإمكانكم أن تخبروا ملككم، الذي أرسلكم، بأن إغريقياً، هو سيد مقدونيا، قد أكرم وقادتكم، كما يليق بالملوك وقدم لكم الفراش والطعام». ثم وضع الإسكندر مقدونياً بجانب كل فارسي؛ ولما حاول القرس، ظناً منهم أنهم نساء، أن يلمسوهم، انتضوا خناجرهم، وعملوا فيهم نبحاً وقتلاً.

تلكم هي نهاية السفراء الفرس إلى مقدونيا ونهاية خدمهم أيضاً؛ فقد جلبوا الضدم والعربات ومقداراً كبيراً من أمتعة السفر فاختفت هذه كما اختفى أصحابها، ولقد عانى الفرس الكثير من المشاق في اقتفاء أثر سفرائهم؛ لكن الإسكندر أفلح بذكائه ورجاحة عقله في معالجة هذه القضية بتقديم المال من جهة ـ وتزويج أخته جيجايا للقائد الفارسي بوياريس الذي رأس بعثة الفرس للبحث عنه من جهة أخرى، وتم بذلك التعتيم على موت تلك الجماعة ولم يكتشف الأمر على الإطلاق.

إن أفراد هذه الأسرة من الإغريق، ويتحدرون من برديكاس، كما يؤكدون ذلك بأنفسهم، وهذا ما سوف أظهره بوضوح وأبرهن عليه. ولقد اعترف منظمو الألعاب الأولبية؟ بصحة نسبهم هذا، قحينما أراد الإسكندر المشاركة في المباريات وحاول منافسوه الإغريق استبعاده منها على أساس أن المشاركة مقصورة على الإغريق، وحدهم دون الأغراب. ولكنه، أثبت انتسابه للأرجوس، ويذلك تم القبول به باعتباره من الإغريق وسمح له بالاشتراك بسباق الجري فكان الأول.

ساق ميجابازوس البايون إلى الهيلسبونت وعبره، وواصل سيره إلى

سيارييس وقي ذلك الحين كبان هست يبايوس البليسي منصير فيأ البناء سيور وتحصين ميركينوس، الكان الذي كان قبطلت من داريوس أن يخصبه به مكافأة له على خدماته التي قدمها بحماية جسر الدانوب، وبقع مبرسينوس هذه على نهر الستريمون، ولقد استرعت أعماله انتباه ميجابازوس؛ فما إن وصل سارديس ومعه البايون، حتى قال لداريوس: «إننى أعجب يا مولاي لتهوركم إن سمحتم لإغريقي بارع وذكي مثل هستيايوس أن يؤسس مستوطنة في تراقية. فهذا الكان عظيم القيمة بما فيه من مناجم الفضية وأغشاب وفيرة لبناء السفن وصنع المجاديف، وهو مأهول بالإغريق والأجانب، الذين سوف يقبلون به سبداً وأمراً عليهم، ويعملون في خدمته ليل نهار. ناشدتكم أن تضعوا له حداً، وإلا وجِدتم أنفسكم في حرب مع رعيتكم، أرسلوا في طلبه، لئلا يسترسل في غيُّه ـ ولتكن رسالتكم له لبقة؛ رمتي أصبح عندكم فلتحرصوا ألا تسنح له فرصة بعد ذلك للعودة إلى بلاد الإغريق»، ولم يواجه ميجابازوس، الذي أظهر بعد نظر في هذا الأمر، أية صعوبة في إقناع داريوس بأن يلبي ما طلبه منه، وتم إرسال رسبول إلى مبينوسيتوس يحتمل الرسبالة التبالينة: «من الملك داريوس إلى هستيايوس: لدى تمحيص المسألة، وجدت أنه ليس لدى محديق أكثر ولاء منك أو أكثر إخلاصاً وتفانياً منك؛ ودليلنا على ذلك ما عرفنا من أفعالك أكثر من الأقوال. ولذلك، ويما أن لدينا مشروعاً نعمل للتحضير له. مَإِننا نرغب أن تأتى إلينا لنطلعك على ما نحن بصدده».

أخذ هستيايوس الرسالة مأخذ الجد وأشبع غروره أن يعتمده الملك مستشاراً له، فامتثل لدعوته، ولدى وصوله سارديس، قال له داريوس: «سوف خبرك، يا هستيايوس، بسبب استدعائنا لك، فمنذ أن انقطعت عنا بعد عودتنا من بلاد السكيث لم نرغب في أمر سوى مشاهدتك والتحدث إليك من جديد، فنمن على قناعة بأن أغلى ما لدى المرء الصديق الوفي والحكيم، وقال أيضاً: أظهرت لنا التجربة أنه تتوفر في شخصك هاتان الخصلتان، والأن، ويما أنك قد

تفيضلت بالقدوم إلى سيارييس، فإن لدينا عرضياً لك: فلتبدع أمير ملطية ومستوطنتك الجديدة هذه في تراقية، ولتأت معنا إلى سوسة ولسوف نشاركك في كل ما لدينا، فلتعش معنا، ولتكن مستشاراً لنا».

وعندئذ غادر داريوس متجهاً إلى سوسة واصطحب هستيايوس معه، وقبل أن يذهب، عين أخاه لأبيه أرتفرنيس حاكماً على سارديس، وعهد إلى أوتانيس بقيادة قوات الساحل. وكان سيسامنيس والد أوتانيس أحد القضاة الملكيين وقد لقي مصرعه على يد قمبيز لتلقيه رشوة وإعاقته سير المدالة، فأمر قمبيز بسلخ جلاه ثم قصه إلى شرائح وتنجيد الكرسي الذي اعتاد المجلوس عليه في المحكمة بها. ثم عين قمبيز ولاه أوتانيس قاضياً محله، وأخبره ألا ينسى ما تم تنجيد كرسيه منه ، عندما يصدر أحكامه، وبعدما حل أوتانيس هذا ـ صاحب الكرسي الذي لا مثيل له ـ محل ميجابازوس في القيادة، قام بالاستيلاء على بيزنطة وخاليكيدونيا وكذلك كلاً من أنتاندروس في طروادة ولامبونيوم؛ وبمساعدة من اليسبان استولى على جزيرتي ليمنوس وإمبروس اللتان كان البلاسجة يحتلانهما. أبدى رجال ليمنوس مقاومة شديدة، وقاتلوا قتالاً ضارياً، لكن تم سحقهم أخيراً، وسلم الفرس مقاليد حكم ليمنوس إلى ليكاريوس شقيق ماياندريوس طاغية ساموس. وفيما بعد، توفي ليكارتوس وهو حاكم في ماياندريوس طاغية ساموس. وفيما بعد، توفي ليكارتوس وهو حاكم في

وأما السبب الذي قدمه أوتانيس لإخضاع كل هؤلاء الناس واستعبادهم فهر أن بعضهم قد تهرب من الخدمة في حملة السكيث، فيما تعرض الآخرون لجيش داريوس في طريق عودته إلى الوطن.

تلكم هي مأثر أوتانيس بعد ما تولى القيادة، ولقد ساد الهدوء فترة من الزمن، إلى أن اندلعت المشكلات في أيونيا من جديد. وقد أتت هذه المرة من ناكسوس وملطية وكانت ناكسوس في ذلك الحين أغنى جزر المنطقة، وأما ملطية فكانت في تلك الفترة قد بلغت أوج ازدهارها عما جعلها مفضرة أيونيا، وفيما

مضى، أدت الاضطرابات الأهلية التي استعرت جيلين من الزمن إلى إضعاف ملطية كثيراً؛ إلى أن دعيت لجنة من باروس لتعيد الأمور إلى نصابها، وقد قام الهاروس. الذين وقع اختيار شعب ملطية عليهم من بين شعوب الإغريق جميعاً لمل نزاعاتهم - بحل المسألة على النحو الاتي: زار خيرة رجالهم المكان، ولما وقفوا على الدمار الذي عم أرجاء المكان طلبوا السماح لهم بمعاينة أراضي الجزيرة كلها، وهذا ما فعلوه، وكانوا كلما شاهدوا قطعة ارض محروثة بشكل جيد وسط هذه الأراضي المقفرة، عملوا إلى تسجيل اسم صاحبها، وبالرغم من قيامهم بمسح المنطقة الملطية بأكملها، إلا أنهم لم يجنوا سوى بضعة مزارع عقد اجتماع عام، أعلنوا فيه عن قرارهم بأن يتولى الحكم الرجال الذين وجنوا أراضيهم بحال جيدة - فغي رأيهم، أن رجالاً كهؤلاء سوف يديرون الأعمال العامة بالكفاءة التي يديرون بها أعمالهم الخاصة، وطلبوا إلى الملطيين أن يتلقوا أوامرهم من الحكومة الجديدة.

بدأت مشكلات الأيونيين في هاتين المدينتين اللتين أتيت على ذكرهما آنفا عنيت ناكسوس وملطية. وكان العامة في ناكسوس قد أجبروا مواطنين معينين من علية القوم على مغادرة الجزيرة، فالتجؤوا إلى ملطية، التي كان يحكمها أرستاجوراس بن مولباجوراس بوصفه نائباً للماكم. وهو ابن أخ هستيايوس ابن ليساجوراس الذي احتجزه داريوس في سوسة وزوج ابنته. وكانت السلطة في ملطية في الحقيقة بين يدي هستيايوس ـ لكنه ـ كان في سوسة حينما وصل المنفيون الناكسوس الذين نزلوا ذات يوم ضيوفاً عليه. وكان أول ما قاموا به حينما وصلوا هناك أن طلبوا من أرستاجوراس أن يمدهم ببعض القوات، عمدوهم الأمل باستعادة موقعهم في بلادهم، مما أرحى لأرستاجوراس أنه إذا ما قدم يد العون إلى المنفيين لكي يعودوا، فلسوف يعسبح هو نفسه حاكم ما قدم يد العون إلى المنفيين لكي يعودوا، فلسوف يعسبح هو نفسه حاكم ناكسوس؛ فتوسل بصداقتهم لهسيتايوس التستر على غاياته، وقدم لهم عرضاً.

وقال «إنني لا أستطيع أن أعد بتزويدكم بقوات كافية لفرض عودتكم إلى ناكسوس بعكس رغبات من يحكمون الآن، فلديهم، كما علمت، ثمانية آلاف رجل مسلح وأسطول قوي، ومع ذلك، فلسوف أبذلك كل جهد في مساعدتكم، وفكرتي هي التالية: إن أرتفرنيس صديق لي، وهو ابن هستاسبيس وأخو الملك داريوس، وقائد المنطقة الساحلية من أسيا بأكملها، وبإمرته قوات ضخمة برية ويحرية وأحسب أن هذا الرجل يمكن أن يقوم بما نطلبه منه».

وبناء على ذلك، فوض الناكسوسيون أرستاجوراس لاتفاذ أفضل التدابير المكنة، وأشارو إليه أن يعد بتقديم هدايا ومبالغ معينة من المال للجنود، إذ كانت لديهم أمال عريضة بأنه حينما يظهر الفرس في ناكسوس، فسوف يخضع السكان لأوامرهم، ثم تليها الجزر الأخرى في سيكلاديس، ذلك أن أياً منها لم تكن خاضعة لداريوس،

مضى أرستاجوراس إلى سارديس وأخبر أرتفرنيس بأن ناكسوس، برغم صغرها، هي جزيرة رائعة وخصبة، تقع على مقربة من الساحل الإيوني وهي غنية بثرواتها وعبيدها وتابع قائلاً: «لذلك، فإنني أقترح أن تقوموا بمهاجمتها وتعملوا على إعادة المنفيين. ولسوف تتمخض عن ذلك هائدتين أولاهما، أنني أنتُخر لكم هدية ضخمة تليق بمقامكم، بالإضافة إلى تقديم نفقات الحملة كاملة. وثانيهما، أنكم لن تلحقوا بالأراضي الخاضعة للملك ناكسوس فحسب، بل جزراً أخرى في سيكلاديس مثل باروس وأندروس اللتان تعتمدان عليها. ثم باتخاذكم سيكلاديس قاعدة لكم لن تواجهوا أية صعوبة تذكر في مهاجمة يوبويه، وهي جزيرة كبيرة تعادل قبرص في المساحة، ومزدهرة جداً وسهلة المنال. ولتحقيق هذا المشروع كله لن تكون بحاجة إلى ما يزيد على مئة سفينة».

أجاب أرتفرنيس «إن الخطة التي تقدمت بها ذات فائدة كبيرة لأسرتنا المالكة على الأرجح، وأعتقد أن نصيحتك ممتازة، سوى أن لي تحفظاً واحداً عليها عنيت حجم الأسطول، فبدلاً من مئة، سوف أجهز لك مئتي سفينة في الربيع

القادم، والأمر الوحيد الذي نحن بحاجة إليه هو الحصول على موافقة الملك».

عاد أرستاجوراس إلى ملطية مسروراً أيما سرور بهذه الإجابة، واتصل أرتقرنيس بسوسة على الفور، وعرض الاقتراح الذي قدمه أرستاجوراس على الملك، وحصل على موافقته، وشرع بتحضيراته، فجهز مثتي سفينة ثلاثية المجاديف وقوة كبيرة من الفرس وحلفائهم، وعهد بقيادتها جميعاً إلى ميجاباتيس، الأخميني وابن أخ أرتفرنيس وداريوس، وفيما بعد _ إذا ما كان لهذه الرواية نصيب من الصحة _ تمت خطوبة ابنة ميجاباتيس لبوسانياس بن كليومبروتوس، الذي كان عازماً على أن يكون سيد بلاد الإغريق.

بعد ما ولي ميجاباتيس القيادة، زوده أرتفرنيس بتوجيهات بالتقدم إلى ملطية، حيث اصطحب على متن سفنه أرستاجوراس والفرقة الأيونية والمنفيين الناكسوس، وتظاهر بالإبحار إلى الهيلسبونت؛ لكنه، ما إن بلغ خيوس، حتى توقف عند كركاسا، بقصد العبور منها إلى ناكسوس حالما تهب رياح الشمال، ولكن، الأقدار شات أن يتجنب الناكسوسيون الكارثة التي كانت ستئتي بها هذه الحملة، فما حصل كان التالي: صادف ميجاباتيس في أثناء قيامه بدورياته على نقاط الفغارة الليلية، سفينة ميندية وليس على ظهرها أي خفارة، فغضب لهذا الإهمال، وامر حرسه أن يعثروا على قبطان السفينة ـ المدعو سكيلاكس ويكبلوه بالأغلال ويخرجوا رأسه عبر فتحة مجداف السفينة. وكان أن أعلم أحدهم أرستاجوراس بهذه المعقوبة القاسية التي نزات بحق ضيفه الميندي، فذهب إلى ميجاباتيس وحاول أن يطلق سراحه، لكنه رفض ذلك، فما كان من أرستاجوراس إلا أن أطلق سراحه بنفسه، مما زاد من غضب القائد الفارسي فخاطب أرستاجوراس بعنف؛ فرد ارستاجوراس عليه «لا شأن لك بهذا كله، ألم يضعك أرتفرنيس بإمرتي عندما أرسلك إلى هنا؟ ألم يخبرك أن تبحر إلى أي يضعك أرتفرنيس بإمرتي عندما أرسلك إلى هنا؟ ألم يخبرك أن تبحر إلى أي

شعر ميجاباتيس بالغضب لهذا؛ وحالما أرخى الليل سدوله أرسل فريقاً من

الرجال الفرس بقارب إلى ناكسوس، ليحذروا أهلها من الغطر الذي يتهددهم. ذلك أنهم كانوا يجهلون بأن الحملة كانت موجهة ضدهم، وإذ بلغهم التحذير، لم يضيعوا وقتاً في الاستعداد للحصار؛ فجنوا المحاصيل من الحقول، وخبؤوها داخل أسوار المدينة، وخزنوا الطعام والشراب، وقاموا بتدعيم التحصينات ونتيجة ذلك الاستعداد لمواجهة الحرب الوشيكة، وجد العنو، بعد ما عبر من خبوس، سكان الجزيرة في وضع قرى وعلى استعداد لملاقاتهم.

ويدا الصمعار واستمر أربعة أشهر؛ ويحلول ذلك الوقت نفدت المؤن التي أحضرها الفرس معهم، وكان أرستاجوراس قد أنفق مبلغاً كبيراً من المال من مدخراته الخاصة وما يزال بحاجة إلى المزيد، إذا ما قيض للحصار أن يستمر، ولقد قرر الفرس فك الحصار، وينوا بعض الحصون للمنفيين وانسحبوا إلى عمق البلاد، فكان أن منيت الحملة بالإخفاق،

لم يعد أرستاجوراس قادراً على الوقاء بالوعد الذي قطعه لأرتقرنيس، وكانت وعوده لدفع رواتب الجند قد زادت من صحوباته، وخشي أن يؤدي إضفاق محاولة غزو ناكسوس وخلافه مع ميجاباتيس، إلى أن يفقد موقعه في ملطية، وكان الإنذار بالخطر على اختلاف أسبابه قد جعله يفكر ملياً بإعلان التمرد، عندما طراً أمر أخر ليعزز هدفه: وصول أحد أرقاء هستيايوس من سوسة، وهو الرجل الموشوم الرأس، يستحثه على القيام بما يدور في خاطره، أي الثورة.

كان هستيايوس يريد من أرستاجوراس الإقدام على هذه الخطوة، لكنه كان يواجه صعوبة في إيصال الرسالة بأمان له، ولما كانت الطرق من سوسة مراقبة؛ لذلك عمد إلى حلق شعر رأس أكثر عبيده موضعاً لثقته، ونقش الرسالة على فروة رأسه، وانتظر حتى ينمو شعرة ثانية، ثم، ما إن نما شعره، حتى أرسله إلى ملطية وزوده بتوجيهات ألا يفعل شيئاً عندما يصل سوى أن يطلب من أرستاجوراس أن يحلق له شعره وينظر إلى رأسه، وكانت الرسالة التي وجدت أرساك، كما قلت، تتضمن أمراً بالثورة. وما دفع هستيايوس إلى القيام بهذا كان

شعوره بالأسى لاحتجازه في سوسة، وكان يحدوه الأمل، إن بدأت الثورة، فربما يرسل إلى الساحل ليتولى معالجة الأمور، وإذا لم يحدث شيء من هذا القبيل فإن أماله برؤية ملطية ثانية قد تتضامل.

وإذ عقد العزم على تصقيق هذه الغاية، أرسل رسوله، وهكذا وجد أرستاجوراس نفسه مواجهاً بمجموعة من الظروف، كانت تنفعه جميعاً بقوة في الاتجاه نفسه، وكان أن عقد اجتماعاً لمسايعيه، وعرض لهم فيه أفكاره، ونقل إليهم رسالة هستيايوس.

ولقد وافق أصدقاؤه بالإجماع على الثورة.. سوى شخص واحد هو المؤرخ هيكاتيوس (٢)، إذ انفرد بنصحهم بألا يتورطوا في حرب مع فارس، وعدد لأصحابه القدرات التي تحت تصرف داريوس، وأيد وجهة نظره بذكر قائمة طويلة بالدول الخاضعة لفارس، وهي كثيرة. لكن حجته هذه أخفقت في إقناع الحضور، ولذلك نصحهم بالعمل على بسط سلطانهم على البحر بوصفه خياراً ثانياً. ثم ذهب إلى القول بأنه نظراً لضعف ملطية التي كان يدركها جيداً، كان ثمة، برأيه، سبيل واحد لتحقيق ذلك: الاستيلاء على كنز الملك الليدي كرويسوس الذي كان قد أهداه لمعبد برانشيداي، ولو تم ذلك، لكان الأمل لديه كبيراً بالنجاح في السيطرة على البحر - ولقد كان هذا الكنز، كما بينت في الجزء ويحولوا دون وقوعه في أيدي العدو. فلقد كان هذا الكنز، كما بينت في الجزء الأول من تاريخي هذا، ثميناً ذا قيمة عظيمة. غير أن المجلس رفض، على كل حال، اقتراح هيكاتيوس، لكنهم قرروا، مع ذلك، أن يتخلصوا من عبوديتهم لفارس؛ فكان أن عمدوا، تمهيداً لذلك إلى إيفاد واحد منهم إلى ميوس، حيث لفارس؛ فكان أن عمدوا، تمهيداً لذلك إلى إيفاد واحد منهم إلى ميوس، حيث كان الأسطول يرسو منذ عودته من ناكسوس، القبض على قادة الأسطول.

وكان الرجل الذي أرسلوه هو أياتراجوراس، فاستطاع أن يوقع عدداً من القادة في الفخ الذي نصبه لهم، فاعتقل أولياتوس بن إيبانوليس من ميلاكا وهستيوس بن تيمنيس من تيرميرا وكويز بن إريكساندر (الذي ولاه داريوس على متبلينة) وأرستاجوراس بن هيراكليدس من كيم وسواهم، وبعد ذلك، تم إعلان الثورة على الفرس، وعقد أرستاجوارس العزم على النيل من داريوس بكل وسيلة ممكنة، وفي سبيل استمالة الملطيين إلى جانبه، أعلن التخلي عن سلطاته المنالح قيام حكومة شعبية، ومضى فأشاع هذا النمط من الحكم في الولايات الأيونية الأخرى، فأطاح بطغاتها، بأن أزاح البعض، وألقى القبض على البعض الآخر، وكانوا على متن السفن التي انضمت إلى حملته على ناكسوس، فسلمهم إلى المدن التي كانوا يحكمونها، يحدوه الأمل بالحصول على تأييد رعاياهم السابقين. وعند متيلينة ما إن وضع الناس أيديهم على كويز، حتى قاموا برجمه بالحجارة حتى الموت. أما في كيم فقد سمح اطاغيتها أرستاجوراس بن هيراكليدس أن يمضي حراً، وأظهرت المدن الأخرى مع حكامها الطغاة مثل هذا التسامح.

وهكذا زال هذا النمط من الحكم من المدن كافة. ولما تم لأرستاجوراس الملطي الإطاحة بالطفاة، وترك للأهالي حق اختيار حكامهم، أبحر على متن سفينة ثلاثية المجاذيف إلى بلاد اللاكيديمونيين، وغرضه أن يحظى بدعمهم، وهو يسمى إلى حليف قوى.

وفي إسبارطة افتقد ملكها أناكساندريدس بن ليون، إذ توفي، ووجد أن ولده كليومنيس قد خلفه والحق أنه لم يخلفه لجدارته بالمنصب، وإنما بحكم الوراثة، وكان أناكساندريدس قد تزوج من ابنة شقيقته، وكان شغوفاً بها شديد الإخلاص لها، إلا أنه لم يحظ بالأولاد منها فخاطبه مجلس الأيفور (خمسة حكام يتم تبديلهم كل عام) في هذا الأمر، وبينوا له أنه ولو اختار إهمال مصالحه الخاصة، فلن يسمحوا لأسرة يوريثينيس أن تنقرض، وأن الأجدر له أن يتخلص من امرأته هذه، ويتخذ أخرى زوجاً له، إن كان يريد سعادة الإسبارطيين. فأجابهم أنه لا ينوي أياً من الأمرين، فزوجه لم تقترف ذنباً ليتركها، وأن نصيحتهم أن يهجرها ويتزوج بأخرى لا يمكن أن يقوم بها.

اجتمع مجلسا الأيفور والشيوخ وتشاورا في هذه المسألة وخلصا إلى المرض التالي: «إنه لمن الواضح أنك شديد التعلق بزوجك. وإننا لنرى أن من الحكمة أن تأخذ بما نعرض عليك الآن، فإن أعرضت عن النصيصة حملت الإسبارطيين على أمور يبغضونها، فأما زوجك فإننا لا نكرهك على خلعها، بل لك أن تبقي على ما تتمتع به من امتيازات، إنما عليك بالزواج من أخرى لتنجب أطفالاً، وكان أن وافق أناكساندريدس على هذا الاقتراح، وظل يجمع بين أوجتين، لكل منهما مسكنها الخاص، وتلك سابقة لم تعرف إسبارطة مثلها من قبل.

وما هو إلا حين حتى رزقت زوجه الثانية بكليومنيس، فكان وريثاً للعرش، ومن عجائب الصدف، أن الزوجة الأولى التي لم تكن تنجب فيما مضى، غدت حاملاً أيضاً. وقد أثار أقرباء الزوجة الثانية هرجاً ومرجاً لما بلغهم النبا، وأكدوا _ ما لا صحة له أبداً _ أنها تتظاهر بالحعل صوناً لسمعتها، وما ستقدمه للناس على أنه ولدها لا يمت لها بصلة. وكانت الاحتجاجات التي أثاروها عنيفة إلى حد جعل الأيفور، الذين لم يصدقوا أنها حامل، يتحلقون حول فراشها عندما جامها المخاص ليشاهدوا الجنين في أثناء الوضع. ولقد سمي الطفل دوريوس، وما إن وضعته حتى حملت من جديد، وكانت هذه المرة حاملاً ببليونيداس، ثم ولدت بعد فترة قصيرة كليومبروتوس - حتى إن بعضهم ذهب إلى القول بأن ولدين الأخيرين كانا توأمين.

أما زوج أناكساندريدس الثانية والدة كليومنيس ابنة برنتاديسبن بن ديمارمينوس ـ فلم تنجب أي ولد آخر، لكن لنعد إلى كليومنيس؛ إذ تذهب الرواية إلى أنه كان مضطرب العقل معتوها يكاد يبلغ حد الجنون، فيما كان دوريوس أفضل الشبان في جيله وواثقاً من جدارته بوراثة العرش، ولذلك كان ناقماً عند وفاة أبيه، حين نصب الإسبارطيون تبعاً لتقاليدهم ولده الأكبر كليومنيس ملكاً. وإذ لم يستطع دوريوس احتمال أن يحكمه كليومنيس طلب من الإسبارطيين

جماعة من الرجال، ورحل بهم لتأسيس مستوطنة في مكان آخر، دون أن يستمد المشورة من عرافة دافي حول موقع مناسب، أو يراعي المألوف، فتوجه إلى ليبيا في نوبة غضب وبرفقته بعض المرشدين من ثيرا، وما إن وصل هناك، حتى استقر بجوار نهر سنيبس، على قطعة أرض خصبة في ليبيا، لكنه طرد منها، بعد ثلاث سنوات، على يد الماكاي (قبيلة ليبية) والقرطاجنيين، فعاد إلى البيلوبونيز. فنقل له أنتيخاريس الأيليوني ما أشارت إليه العرافة من لايوس، بأن يؤسس مدينة باسم هرقايا في صقيليا، وقال له إن كل بلاد إيريكس في معقيليا نتبع هرقل منذ أن استولى عليها، فما كان من دوريوس إلا أن ذهب إلى دلفي يطلب المشورة من العرافة لتفيده بنبوتها إن كان له أن ينال هذه الأرض. فأجابته العرافة بأنه فائز بها، بلا ريب، وعندئذ حمل معه فرقة من المستوطنين النين كان قد أخذهم معه إلى ليبيا، وأبحر بهم بمحاذاة الساحل الإيطالي.

ويذهب أهالي سايباريس إلى أنهم كانوا يعتزمون وحاكمهم نيليس يومئذ الدخول في حرب مع كروتونا، ولما تنبه الكروتون للخطر المحدق بهم، طلبوا المساعدة من دوريوس، فانضم إليهم في حملتهم وكان عوناً لهم في الاستيلاء على سايباريس. تلكم ، كما سلف القول، رواية السايباريين، لكن الكروتون يذهبون إلى القول بأنه لم يكن لهم أي حليف غريب في حربهم مع السايباريين، سوى العراف كاليا الإيلي، وهو عراف الأياميديين، الذي انضم إليهم بعد ما هجر نيليس، ذلك أنه وجد، لدى تقديمه القرابين، بأن الهجوم على كروتون ينذر بسوء العاقبة.

ويقدم كل طرف الشواهد على صدق روايته: فالسابياريون يشيرون إلى معبد وأرض مقدسة بجوار نهر كارسيس الجاف، على أنهما تقدمة من دوريوس إلى أثينا الكراثية بعد استيلائه على المدينة، ثم يأتون بما هو عندهم الدليل الذي لا يدحض، ألا وهو مقتل دوريوس، لتنكره للعرافة، فلو أنه اقتصد على انجاز مهمته كما حددت له، ولم يتورط في الانسياق وراء أمور عارضة، لاستطاع أن

يستولي على بلاد أيريكس، ولما انتهى وجيشه إلى الهلاك، ومن ناحية ثانية، يشير الكروتون إلى المساحات الواسعة من الأراضي الواقعة في منطقتهم التي أقطعت لكالياس (والتي ما تزال، على ما أذكر، بحوزة أسرته)، بينما لم ينل دوريوس وعقبه أية أراض على الإطلاق، ومع ذلك، فلو أن دوريوس كان عوناً لهم في الحرب حقاً، لكان نصيبه من الأراضي يفوق ما ناله كالياس، وبتعارض الأدلة هذا، لك أن تأخذ بأي من الروايتين على أنها الصحيحة.

كان ثمة إسبارطيون آخرون مع دوريوس هم ثيسالوس وباريباتيس وكيلياس ويوريليون، وقد أبحروا معه ليكونوا عوناً له في تأسيس المستوطنة الجديدة. هُوصِيلَ هَوُلاء جِمِيعاً إِلَى صِفْلِية، لكنهم هَرْمُوا وَلقُوا مَصِيرَعَهم، ومعهم جِميع الرجال الذين بإمرتهم، في معركة مع الفينيقيين وأهل إيجيستا، أما الناجي الهميد منهم فكان يوريليون، فجمع هذا الناجين القلائل من الجيش واستواج على مينواء وهي مستعمرة تابعة لسيلينوس، وقدم بد العون لأهلها لتخلصهم من حاكمهم المستبد بايثاجوراس، فلما تمت الإطاحة به، سعى بوربليون لأن يحل محله، فتسلُّم مقاليد السلطة في سيلينوس لفترة من الزمن، إلى أن كانت ثورة الأهالي عليه، فتم قتله على يد الثوار، ولم يشفع له في ذلك أنه لجأ إلى مذبح زيوس. وهناك رجل آخر رافق نوريوس في رحلته وقتل معه وهو فيليبوس، ولد بوتاكيديس من أهل كروتونا، وقد كانت خطيبته ابنة تيليس طاغية سابباريس، ولكن الزواج لم يتم، لأنه نفي من كروتونا. ولما أحيطت آماله أسعر إلى كيرينة، ومن هناك تزود بسفينة ثلاثية المجاذيف، ووفر لها أطقم البحارة على نفقته الخاصة، وانضم إلى دوريوس، وكان فيليبوس هذا من أبطال المباريات، وفاق في جماله جميع رجال عصره من الإغريق، ولقد كرمه أهل أيجيستا لوسامته تكريماً لا نظير له، بأن أقاموا له سعبداً تظيداً لمأثره ويطولاته، وما زالت الاحتفالات الدينية والقرابين تقدم له منذ ذلك اليوم.

تلكم هي نهاية دوريوس، الذي كان من المكن أن يصبح ملك إسبارطة لو

أنه بقي هناك وتحمل لبعض الوقت أن يكون من رعايا كليومنيس، ذلك أن أيام هكم كليومنيس لم تطل، وتوفي دون أن يكون له ولد يخلفه، تاركاً ابنة واحدة تدعى جورجو،

على أي حال، كان كليومنيس يتربع على العرش عندما جاء أرستاجوراس من ملطية الرر إسبيارطة، وإستناداً إلى رواية الإسبارطيين، أحضر معه إلى المقابلة خارطة للعالم محفورة على البرويز، تظهر كل البحار والأنهار، واستهل كلامه بقوله: «لا تستغرين، أيها الملك، إن وجدتني قد احتمات مشاق البحر لأبلغ هذه الأرض؛ فقد حملني على السفر والحضور، شؤون سأعرضها لك، إن العار لعق بنا، كما أصاب أبناء أيونيا، إذ أصبح هؤلاء عبيداً، وكانوا أحراراً من قبل. وهذا أمر شائن لكم أيها الإسبارطيون، كما هو مشين للإغريق الآخرين، لذلك ناشدتك بالهة الإغريق كلهم، أن تحرر أهلك الأيونيين من نير العبودية، وليس هذا بالأمر المسير، لأن البرابرة ليسوا أهل حرب وقتال، بينما أنتم أفضل المحاربين في العالم كله. وعدتهم في القتال تقتصر على القوس والرمح القمبير، ولياسبهم في ساحة المعركة السراويل وعلى رؤوستهم العمائم، وليس هناك ما هو أيسر من دحرهم! واعلم، بعد، أن في تلك الأصفاع من الخيرات ما ليس له تظير في العالم كله ـ فدونك إن شبئت الذهب والفضة والنحاس والقماش المطرز، والحيوانات المدجنة، والخدم المسخرين، أما الأمم المجاورة فيهم الأيونيون». وهنا أشار بإصبعه إلى موقع على خارطة العالم، «وهنا موطن الليديين، وأرض هؤلاء خصبة، وهم أغنياء ولايهم من الفضعة الشيء الكثير. ثم يلي هؤلاء الفريج. واست أعلم بقوم في العالم بماثلون هؤلاء فيما عندهم من قطعيان الماشية، ومحاصيل وفيرة، وعلى حدود هؤلاء القوم موطن الكبادكيين الذين نعرفهم، شمن الإغريق، باسم السوريين، وهم بجوار القليقليين الذين يمتد ملكهم حتى هذا البحر، حيث قبرص التي ترى موقعها هنا، والقليقليون يدفعون للملك ضبريبة تبلغ خمسمائة تالنت كل عام. ويلي هؤلاء الأرمن الذين يقيمون في هذه الربوع - وهؤلاء أيضاً أصحاب ماشية ودواب. وبعد هؤلاء يأتي الميثيان الذين يسكنون هذه الأرض، ثم هناك سيسيا، وهي هذه الناحية التي ترى فيها نهر خوسبيس، ومدينة سوسة على ضفته، حيث كرسي الملك العظيم، وفيها خزائنه. فمتى أصبحتم سادة هذه المدينة غدوتم تنافسون الآلهة في ملكها. وأنتم تخوضون اليوم حروباً مع منافسيكم الميسيين، ومعهم الأرجوس، ومثلهم الأركاد، إنما تخوضون حروباً على حدود تافهة وأراض لا تستحق النظر، ثم تصارعون من لا يملك ذهباً، بل ولا فضة، مما تخفق له قلوب البشر وتدفع بهم التنازع وتحملهم على الموت. أفتراكم مضطرون للانشغال بهذه الحروب، وأنتم أكفاء لتكونوا سبادة آسيا، فهل نظرتم في هذا؟ وكان أن أتاه جواب كليومنيس على هذا الخطاب: «إذن، اعلم أيها الميليسي الغريب، أن ردي سيبلغكم بعد ثلاثة أيام من الآن».

عندما جاء اليوم الموعود، اجتمع كليومنيس وأرستاجوراس في المكان المعدد، لإعلان القرار، فسأل كليومنيس كم تبعد سوسة؟ وكم يوماً يستغرق الوصول إليها من الساحل الأيوني؟ حتى هذه اللحظة، كان أرستاجوراس حانقاً ذكياً، ونجح في خداع الملك، لكنه تعثر الأن وتلعثم في الحديث، واخطأ في إجابته عن هذا السؤال، فلو أنه كان يسعى لاستدراج الإسبارطيين إلى اجتياح أسيا، لكان عليه أن يسلك طريق الخداع والمواربة، غير أنه رد ببساطة، أنها تبعد مسافة تلاثة أشهر، وهنا أوقف كليومنيس أرستاجوراس عن الاستفاضة في الحديث عن الطريق إلى سوسة، وصاح قائلاً: «أيها الغريب الميليسي، عليك أن تغادر إسبارطة قبل المغيب. إن العرض الذي قدمته يأخذ اللاكيديمونيين في رحلة تستفرق ثلاثة أشهر في البحر، وما كنت لأرضى بهذا لقومنا قط».

ثم مضى كليومنيس إلى داره، فلحق به أرستاجوراس وبيده غصن زيتون، كالمتوسل، ويمضل إلى كليومنيس متضرعاً أن يصلغي له، وأن يبعد الطفلة، فقد صادف أن كانت ابنته الوحيدة جورجو واقفة بجوار أبيها، وهي فتاة صغيرة في الثامنة أو التاسعة من عمرها، فأخبره كليوهنيس أن يقول ما يريد وألا يبالي بالطفلة، وبدأ أرستاجوراس جوابه بأن عرض عليه أن يدفع له عشرة تالنتات (وزنة) إذا ما وافق على تلبية طلبه، فهز كليومنيس رأسه معرضاً، فأخذ أرستاجوراس يزيد في عرضه، شيئاً فشيئاً. ولما بلغ عرضه خمسين تالنتا (وزنة) صرخت الفتاة الصغيرة فجأة: «أبتاه، اترك هذه الغرفة، وإلا أفسدك هذا الغريب»، ولقد آخذ كليومنيس بتحذير ابنته فترك الغرفة ودخل غرفة أخرى، بينما غادر أرستاجوراس إسبارطة إلى الأبد، دون أن يفصل في وصف الطريق إلى سوسة.

ولسحوف أبسط الآن الحجييث الموثوق عن الطريق الذي أشجار إليجه أرستاجوراس، على طول الطريق توجد المحطات التي تصتبوي على خانات ممتازة، والطريق نفسها حافلة بالنقاط التي أقامها الملك لعمال البريد، وهي طريق أمنة تخترق أراضي عامرة بالسكان، ففي ليديا وفريجيا، على طول مساقة قدرها ٩٤٠٥ فرسخ ـ قرابة ٣٣٠ ميبلاً ـ توجد ٢٠ محطة من تلك المحطات، وفي الجهة البعيدة من فريجيا يبلغ المرء نهر شاليص؛ وتوجد هنا بوابات، يجب أن يمر المرء عبرها قبل أن يعبر النهر، عانوة على نقطة حراسية مشددة. وما إن أصبح المء فوق النهر واتجه نصر كبادوكية فإن عليه قطع مسافة قدرها ١٠٤ فراسخ، تتخللها ٢٨ محطة، تحمله إلى حدود قليقلية، حيث يمر الطريق عبر مجموعتين من البوابات، وعلى كل منها مجموعة حراسة. وإذا خلقنا هذه ورامنا، فإن المسافة عبر قليقلية هي ٥٥٥ فرسخ وثلاث محطات. ويغصل قليقلية عن أرمينية نهر الفرات الذي يجب أن يقطع بقارب، والمسافة عبر أرمينية ذاتها ٥٠/٥ فرسخ و١٥ محطة، وهنا يوجد مركز حراسة أيضاً. ويمر عبر هذا الجزء من البلاد أربعة أنهار يجب أن تعبر بمركب: أولها دجلة، ويحمل ثانيها وثالثها الاسم نفسه زاباتوس، مع أنهما مختلفان ومنابعهما مختلفة، فأحدهما ينبع من أرمينية والثاني من بلاد الميتيان، ورابعها جنديس ـ وهو النهر

الذي قسمه قورش ذات مرة إلى ثلاثمائة وستين قناة.

ويمفادرة أرمينية وبخول ميثيان، يجب على المرء أن يقطع مسافة قدرها ١٧٧ فرسخاً، و ٢٤ محطة، والمرور من هناك إلى سيسيا توجد ٢٠١٥ فرسخ أخرى و ١١ محطة، إلى أن يبلغ المرء نهر خوسبيس، وهو جنول معالح الملاحة تقوم عليه مدينة سوسة. وبذلك فإن مجموع المحطات على الطريق من سارديس إلى سوسة يبلغ ١١١ محطة. وإذا ما كان قياس الطريق الملكي بالفراسخ صحيحاً، والفرسخ يعادل ٣٠ فرانجاً، فإن المسافة من سارديس إلى قصر ممنون ٢٥٠ فرسخاً تبلغ ٢٠٥٠ فرانج. وإذا ما سافر المرء بمعدل ١٥٠ فرانجاً يومياً، فإن رحلته سوف تستغرق تسعين يوماً وحسب. وأذلك فإن أرستاجوراس كان مصيباً حينما أخبر كليومنيس الإسبارطي بأن بلوغ سوسة من البحر يستغرق ثلاثة أشهر، لكن، إذا ما أراد أي شخص المزيد من الدقة، فإنتي أذبه إلى أنه يجب أن تضاف المسافة من أفسوس إلى سارديس إلى المجموع، وبذلك يحصل المرء على قياس نهائي المسافة من بحر إيجة إلى سوسة ـ مدينة ممنون ـ على مسافة قدرها ١٠٤٤ فرانجات، ولما كانت المسافة من أفسوس إلى سارديس تبلغ ٤٥٠ فرانجاً، فإن هذا يزيد الأشهر الثلاثة التي من أفسوس إلى سارديس تبلغ ٤٥٠ فرانجاً، فإن هذا يزيد الأشهر الثلاثة التي من أفسوس إلى سارديس تبلغ ٤٥٠ فرانجاً، فإن هذا يزيد الأشهر الثلاثة التي منتغرقها الرحلة ثلاثة أبام.

لما عاد أرستاجوراس خانباً معبطاً، فإنه مضى إلى أثينا التي تحررت من حكم الاستبداد على نحو ما ساقصله الآن: كان هيباركوس بن بيزستراتوس وأخو الطاغية هيبياس قد رأى حلماً حذره من الفطر الذي يتهدده، لكنه رغم هذا النذير لقي مصرعه على يد هارموديوس وأرسطوجايتون، وكلاهما من أسرة جيفيراي. لكن مقتله لم يعد على أهل أثينا بطائل، إذ ظلوا على حالهم من الاضطهاد طوال السنوات الأربع التالية، وكانت عهداً أسوأ من سابقه، أما حديث الحلم الذي رآه هيباركوس في الليلة السابقة لمهرجان باناثنياك، أن رجلاً طويل القامة، بهى المحيا، وقف إلى جانب فراشه وحدثه بعبارات مبهمة ملغزة؛

تجمل برياطة الجأش، وكن ثابت الجنان كما الأسد ما من رجل يأتي إثماً ويقلت من العقاب

فلما كان الصباح استدعى مفسري الأحلام، وقدم القرابين، ومضى في الموكب الذي لقى فيه مصرعه.

تعود أسرة جيفيراي التي ينتمي إليها قاتلا هيباركوس بأصولها، بمسب روايتهم - إلى إريتريه لكنني بحثت واستقصيت في هذه المسألة، ووجدت أنهم كانوا من الفينيقيين حقاً، ويتحدرون من أولئك الذين قدموا مع قدموس إلى ما يعرف الآن باسم بيوتيه، حيث خصوا بمنطقة تانجارا ليستقروا فيها،

وبعد طرد القدموسيين على يد الأرجوس، طرد الجيفيراي على يد البيوتيين، فالتجائل إلى أثينا، حيث تم قبولهم في المجتمع بشروط معينة، استثنتهم من بعض الامتيازات التي لا مجال هنا لذكرها وقد أنخل الفينيقيون الذين جاؤوا برفقة قدموس ـ ومن بينهم الجيفيراي ـ إلى بلاد الإغريق، بعد استقرارهم في تلك البائد، عدداً من الفنون، أهمها الكتابة، وهي هن لم يكن، على ما أغلن، معروفاً لدى الإغريق حتى ذلك الدين، وفي البداية استخدموا الأبجدية التي يأخذ بها سائر الفينيقين، لكن بمرور الزمن تحواوا عن لفتهم، وعن الطريقة التي يرسمون بها شكل الحروف. وفي تلك الفترة كان معظم الإغريق الذين يسكنون في هذه المناطق أيونيين، وقد درسوا هذه الحروف على يد الفينيقيين وأخذوا يستخدمونها مع تعديلات طفيفة، وظلوا يشيرون إليها على أنها «الأبجدية الفينيقية»، ولقد أصاب هؤلاء القوم بهذه التسمية، ذلك أن الفينيقيين هم من أنخل هذه الأبجدية، كذلك يطلق الأيونيون على الورق اسم «الرق» _ وهي تسمية مازالت مستخدمة، فمنذ زمن بعيد كان من الصحب المصول على الورق، وكانوا يستخدمون جلود الماعز والخراف ليدونوا عليها كتاباتهم. والواقع أنه حتى في يومنا هذاء ما زال العديد من الأقوام الغرياء يستخدمون هذه الوسيلة في تتبيت المدون، وفي معبد أبوالو الإسميني في طيبه في بيوتيه شاهدت بنفسي مناصب ثلاثية القوائم نقشت عليهاكتابة بالأحرف القدموسية ولا يختلف معظمها عن الأحرف الأيونية كثيراً، وكان هناك ثلاثة من هذه المناصب، نقش على أعدها «أهداني أمفيتريون مما غنمه من تبليبوي»، وتعود بتاريخها إلى عهد لايوس ولد لبداكوس وحفيد بوليدوروس بن قدموس.

ونقش على آخره بيتان من الوزن السداسي التقعيلة:

تقدمة الملاكم سكايوس، الظافر في المباريات،

إلى أبوالو، الرامي الخارق - يالها من تقدمة جميلة.

إذا كان هذا المنصب تقدمة سكايوس بن هيبوكون، وليس من شخص آخر يحمل الاسم ذاته، فيكون، إذن، معاصراً لأوديب، ولد لايوس. وقد حمل المنصب الثالث أيضاً نقشاً سداسي التفعيلة:

هذا المنصب تقدمة الملك لاوداماس إلى أبوالي

ذى البمبيرة، يوم كان جالساً على عرشه _ آية من آيات الجمال.

وفي عهد لاوداماس هذا؛ ابن إيتوكليس أخرج الأرجوس القدموسيين من بلدهم، فلجؤوا إلى الإنخيليين، وقد ظل الجيفيراي مقيمين أنذاك في البلاد، ثم أخرجهم البيوط منها، فانسحبوا إلى أثينا، حيث لهم معابد خاصة بهم يقصدونها للعبادة، ويحظر على أهل أثينا الأخرين دخولها؛ وأحدها معبد ديميتر الآخيه الذي تقام فيه طقوس سرانية.

حسبنا ما روينا من قصة حلم هيباركوس، وأصل الجيفيراي، الأسرة التي ينتمي إليها قاتلاه، ولنعد الآن إلى موضوعنا الأساسي، وهو تحرير أثينا من حكم الطغيان، وكيف كان ذلك، كان هيبياس ما يزال الطاغية في البلاد، ويحمل أشد الحفيظة على أهل أثينا لمقتل أخيه، وكانت أسرة ألكمنيد الأثينية قد نفيت على يد البسيستراد، فسعوا يؤازرهم المنفيون الآخرون لتدبر أمر عودتهم وتحرير أثينا بالقوة، فاستواوا على ليبسيدريوم في أعالي بايونيا وأقاموا فيها التحصينات، غير أن المصائب توالت عليهم، وفشلوا. لكنهم ظلوا على نزعتهم،

ولم يتورعوا عن سلوك أي سبيل لبلوغ هدفهم بالقضاء على البسيستراد، فاتصلوا بالأومفيكتيون بقصد بناء المعبد الذي يوجد الآن في دلفي، ولم يكن قائماً أنذاك، فلما تم الاتفاق بينهم مضوا، وهم الأثرياء ذوق المُصتد العريق، قينوا معبداً أفضل وأشد فخامة من الطلوب، وحرصوا على أن تكون واجهته من الرخام الباروسي، بينما الاتفاق يقتصر على أن تكون عمارة المعبد برمته من الحجر الأملس، ويذهب أهل أثينا إلى القول بأن هؤلاء القوم، قاموا وهم في دلقي برشوة العرافة لتوجه أهل إسبارطة فيما يشغلهم من أمورهم الخاصة والعامة، بأن الواجب بقرض عليهم تحرير أثينًا، فلما وجد الإستارطيون الإجابة ذاتها تتكرر مع كل سؤال، أرسلوا أحد مواطنيهم البارزين أنخيموليوس بن أستر على رأس قوة بحربة لإخراج السيستراد، على الرغم من روابط الصداقة التي تجمع بينه وبينهم، ذلك أن لأوامس الآلهة عند الإسجارطيين إجالالاً يونه الروابط الإنسانية، ولقد رست هذه القوة البحرية في فاليروم، لكن البسيستراد الذين عرفوا بنوايا القادمين، أرسلوا يطلبون العون من التيساليين بسبب من الحلف الذي كان بينهم. فاستجاب التيساليون ولبوا النداء، وزجوا إلى جانبهم ٱلفاُّ من الفرسان، بقيادة ملكهم كينياس الكوندي، فلما وصلت هذه الإمدادات عبد البسيستراد إلى قطع الأشجار وتسوية الأرض حول فالبروم لتصلح لحركة الخيالة، وكانت خطتهم تقوم على الهجوم بسلاح الفرسان. وقد كان ذلك، فتكلل الهجوم بالنجاح، وقتل العديد من اللاكيديمونيين، من بينهم قائدهم أنخيموليوس، فيما رد من بقي على قيد الحياة منهم إلى سفنهم، تلكم هي نهاية المحاولة الإسبارطية الأولى، وما زال قبر أنخيموليوس حتى الأن في أتيكا، عند الوبيكاي (مدينة الثعالب)، بالقرب من معبد هرقل في سينوسارجيس.

جهز الإسبارطيون حملة جديدة قوية، وتولى إمرتها ملكهم كليومنيس بن أناكسباندريدس، وسلكوا الطريق البرية بدلاً من ركوب البحر، وعبر الجيش الحدود ودخل أتيكا، فتصدى له الفرسان الثيسال، لكنهم هزموا شر هزيمة بعد

اشتياك محدود، وقتل منهم ما يزيد على أربعين، فقفل البقية عائدين إلى تيسماليه. ثم تقدم كليومنيس نصو أثينا، وكان يرفد قواته أولئك الذين كانوا يتطلعون إلى الحربة من أهل أثنناء فشيدوا الحصار على الطفاة، وقد لجأوا إلى قلعة البلاسجة وتمترسوا فيها. وكان حظ الإسبارطيين في وقوع البسيستراد في قيضتهم ضنيالًا، إذ كان لديهم مخزون واقر من الطعام والشراب، ومن المرجع أن كليومنيس أن يستمر في محاصرتهم أكثر من أيام معدودة، ثم ينسحب عائداً إلى إسبارطة، لكن لحسن طالم الإسبارطيين وسوء حظ أعدائهم، وقع ما لم يكن بالحسبان، وتقصيل ذلك أن أولاد البسيستراد قد قبض عليهم بينما كان يتم تهريبهم من البلاد خوفاً على حياتهم. ولقد أفسدت هذه الكارثة عليهم جميع خططهم، إذ أجبروا على القبول بشروط أهل أثينا لقاء استعادة أبنائهم، فقبلوا بمغادرة أتيكا في غضون خمسة أيام. وانسحبوا بعد ذلك إلى سيجيوم الواقعة على نهر السكاماندر، وانتهى بذلك حكم هذه الأسرة، في أثينا، وقد دام سنة وثلاثين عاماً. وتعود هذه الأسرة بنسبها إلى نيليدس من البيلون، ومن هذه الأسعرة كوردوس ومعيدالانشوس، وكعان هذان في قعديم الزمن من المستوطنين الغرياء، قبل أن يصبحا ملوكاً في أثينا. ولقد أطلق هيبوكراتيس على ولده اسم بيزستراتوس تيمناً ببيزستراتوس بن نستور،

هذه إنن، قصة تحرير أثينا من الطفاة. ولسوف أتابع الآن رواية ما كان من أمر أهل أثينا، وما خبروا بعد تحررهم حتى ثورة أيونيا، ووصول أرستاجوراس الملطي أثينا في طلب المعونة لمحاربة الفرس. ولقد كانت أثينا مدينة عظيمة قبل هذا العهد، وحينما فازت بحريتها ازدادت قوة وعظمة وكان أكثر الرجال نفوذاً فيها: كليستنيس من آل ألكمنيد والذي تذهب الرواية إلى أنه قدم الرشوة لكاهنة دلفي. وأيساجوراس بن تيساندر وهو سليل أسرة عريقة، وإن كنت لا أعرف أصولها، إلا أنهم يقدمون القرابين إلى زيوس الكاري. وكانا يتنافسان على السلطة، ولما عرف كليستنيس أنه الأضعف استمال إليه العامة. ثم زاد في عدد

القبائل الأثينية فأصبحت عشر قبائل، وكانت أربعاً من قبل، وعمد إلى إلفاء الأسماء القديمة لهذه القبائل وهي جيليون وأيجيكوريس وأرجاديس وهوبليس الأبناء الأربعة لأيون. أما الآن فقد أطلق على القبائل الجديدة أسماء أبطال أخرين، كانوا جميعاً من أثينا، باستثناء أجاكس، الذي وإن كان أجنبياً وضع في القائمة باعتباره جاراً وحليفاً لأثينا وفي اعتقادي أن الرجل إنما كان يقتفي أثر جده لأمه كليستنيس، وكان الطاغية في سيكيون، حين أوقف مباريات المنشدين في بلده، في أثناء حربه والأرجوس، لأن ملاحم هوميروس التي كانوا ينشدونها تحفل بذكر بلاد الأرجوس وأهلها،

فسيراً على هذا النهج سعى الرجل إلى إخراج أدراستوس بن تلاوس من بلده، بعد ما تبين له أن هذا من أبطال الأرجوس، وله منزار مكرس له في سيكيون، وما زال قائماً هناك في ساحة السوق، فمضى كليثنيس إلى دلفي وسال العرافة المشورة إن كان له أن يطرد أدراستوس من المديئة، ويقال إن العرافة أجابته بأن «أتى له، وهو ابن الحجار، أن يطرد ملك السيكيون».

فعلم أن الآلهة لن تحقق له أمنيته، فعاد إلى بلده وهو يقدح زناد الفكر منقباً عن وسيلة تحمل أدراستوس على ترك المدينة طواعية. ثم تفتق عقله عن خطة اعتقد بها النجاح، وكان أن أوفد رسله إلى طيبة في بيوطيا يطلب من أهلها (تمثال) ميلانييوس بن أستاكوس.

ولقد استجاب أهل طيبة لهذا الطلب، فخص التمثال بمكان في دار الحكومة وأقام له مزاراً في أكثر الأماكن أمناً وأبرزها. ولا يفوتني أن أذكر السبب في اختيار كليستنيس ميلانيبوس ليكون له مقام في سيكيون. فالحق أن ميلانيبوس كان عدواً لدوداً لأدراستوس، فهو الذي قتل أخاه ميستيس وصهره تيديوس، فلما أقره في موضعه الجديد جعله موضع التكريم بتقديم الأضاحي والاحتفال، وكان أدراستوس يختص بهذا من قبل.

وكان أهل سيكيون يبجلون أدراستوس على الدوام، فهو سبط بوليبوس

صاحب البلاد القديم، وقد مات دون ولد يرث الملك عنه. وقد بلغ من احتفال السيكيون به أنهم خصوه بنشيد حزين؛ وعهدنا أن هذا النشيد يغنى في أعياد ديونيسوس عادة، إلا في سيكيون، حيث يعرض المنشدون سيرة أدراستوس وعذاباته. لكن كلستنيس أبطل هذا التقليد، وأصبح النشيد لديونيسوس، وخص بقية الطقس بميلانيبوس، ثم كان منه أن استبدل أسعاء قبائل الدوريين للتمييز بين الأرجوس والسيكيون، وزاد في التمييز حتى جعل اسم السيكيون موضع السخرية، من قبيل «الحمار» و «الخنزير»، محوراً لاحقات الاسم وحسب. وقد سرى هذا على القبائل جميعها، إلا قبيلته وتدعى «أركلاي»، أي «حكام الشعب»، أما القبائل الأخرى فتدعى «هياطاي» أي «بنو خنزير» و «أونياتاي» ومعناها «بنو جحش» و «حوريتاي» وتعني «أصحاب الخنزير البري». وقد ظلت هذه الأسماء متداولة في سيكيون ستين سنة بعد وفاة كليثنيس، حين تداولت القبائل في الأمر، فاتخذت الأسماء التالية: الخيليس، والبمفالي والديمناطاي، وسميت القبائل القبيلة الرابعة بالأيجياليس، تبمناً بإيجياليوس، ولد أدراستوس.

واقد هذا كليثنيس المستبد بأثينا حذو جده كليستنيس صاحب سيكيون، فأراد أن يميز بين قبيلته والأيونيين، والحط من شأن هؤلاء، على ما يذهب بي الاعتقاد؛ ذلك أنه عمد حين حاز على تأييد العامة في أثينا، وكانوا موضع الاحتقار من قبل، إلى استبدال أسماء القبائل وزاد من عددها فجعل على رأسها عشرة رؤساء، وكانوا أربعة في ذلك الحين، ثم ضم إلى كل قبيلة عشرة فروع من المقيمين في البلاد، ثم وجد نفسه، وقد حاز على تأييد الدهماء، أشد قوة من جميع منافسيه، فأخذ في تصفيتهم تباعاً. وكان أن ثم له دحر أيساجوراس، فلجأ هذا إلى كليومنيس الإسبارطي، وكان ضيفه ـ الصدوق في أساء حصار البسيستراد (بل وتذهب الأقاويل إلى أنه كان على علاقة بزوج أيساجوراس، فوجه كليومنيس بادئ ذي بدء، أمراً إلى أثينا بطرد كليستنيس وعدد كبير من الأثينيين الذين وصفهم في أمره بـ «الملعونين»، وكان هذا برأي

من أيساجوراس؛ فقد قيل إن لآل ألكمنيد وحلفائهم ضلعاً في تلك الجريمة، أما أساحوراس فكان وجماعته أبرياء منها،

وقد أطلق على هذا الجمع وصف الملعونين لسبب أفصله فيما يلي: كان في يوم مضى أثيني يدعى سيلون، عرف بفضل فوزه في المباريات الأوليمبية، ولقد أخنت تراود هذا الرجل أفكار تزين له الصعود إلى مركز المستبد في أثينا، فجمع عصبة من أصدقائه محاولاً احتلال الأكرويول، لكن محاولته فشلت، فلجأ عندئذ إلى تمثال الإله هناك وتمسك بساقيه، ولم يترك موقعه، إلا بعد أن أفلح القائمون على المعبد في إقناعه وأصحابه بتسليم أنفسهم للحكومة، متعهدين ألهم بالإبقاء على حياتهم، ومع ذلك فقد قتل هؤلاء ويقال إن مقتلهم كان على يد آل ألكمنيد، وكان ذلك قبل أيام بيزستراتوس.

ولقد وصل أمر كليومنيس بطرد كاستنيس والملعونين، في وقت كان هذا قد غادر فيه أثننا طواعية. غير أن مغادرته المدينة لم تحل دون قدوم كليومنيس إليها على رأس قوة صغيرة، وقيامه بطرد سبعمائة أسرة أثينية كان أيساجوراس قد عينها له في قائمة خاصة. غير أن مجلس المدينة عارض الأمر وقاوم، ثم رفض تنفيذه. فرد بأن احتل أيساجوراس وأشياعه الأكروبول. وكان من أثر ذلك أنه وحد الأثينيين في مقاومته، فطوقوا المكان وأحكموا الحصار طوال يومين حتى كانت الهدينة بين الطرفين في اليدوم الثالث، فسترك اللاكيديمونيين منهم ليغادروا البلاد. وقد سلف الحديث عما جرى بعد ذلك ولا عاجة لتكراره الآن؛ إنما حسبنا القول أن كليومنيس صادف العرافة، حين صعد ليستولي على المعبد، وهم بدخول معبد أثينا، فنهضت عن مقعدها، وصاحت به أن «عد أدراجك، أيها اللاكيديموني الغريب، ولا تطأ أرض هذا المكان المقدس، فهو محرم على الدوريين». فكان رده عليها «أيتها المرأة أنا است من الدوريين، بل أنا من الأخيين»، ثم أهمل النذير، وتابع احتلال الأكروبول، كما أعتزم، وكان ما ذكرت من طرده وجماعته اللاكيديمونيين من المكان. أما

الآخرون فقد ساههم الأثينيون إلى السجن، ونفذوا فيهم حكم الموت، وكان من بينهم تيماستيوس الدلفي، وهو رجل لو شئت لاسترسلت طويلاً في وصف شبجاعته، ولكنى سأمسك عن الخوض في أمره.

استدعى الأثينيون بعد إعدام السجناء، كليستنيس والأسر السبعمائة التي طردها كليـومنيس؛ ولما باتوا يدركون أنهم بذلك قد دخلوا في الصرب مع كليومنيس وإسبارطة، بعثوا بسفرائهم إلى سارديس، أملين بتدعيم وضعهم بطف مع الفرس، وفي سارديس أبلغوا الرسالة المكلفين بها، فسئلهم الحاكم أرتفرنيس بن هايستاسبيس، من يكون هؤلاء الأثينيون الذين يسعون للتمالف مع فارس، وفي أي مكان من العالم يعيشون. فلما أخير بأمرهم، عرض موقف الفرس باقتضاب شديد بأن داريوس يرضى بالطف، إذا أظهر الأثينيون خضوعهم بتقديم الهدية المعتادة من التراب والماء، وإلا فالأقضل لهم أن يعودوا على أعقابهم إلى بلدهم، ولقد كان هؤلاء السفراء في لهفة لعقد الحلف فبادروا من ذات أنفسهم بقبول شروط أرتافيرنيس وعلى هذا نال هؤلاء السفراء أشد التعنيف عندما عادوا إلى أثينا.

وكان كليومنيس يقوم، في تلك الأثناء، بتجنيد جيش من كل بلاد البيلوبونيز، للرد على ما ناله من إهانة من الأثينيين، قولاً وفعلاً. وكان هدفه من هذا الحشد، وإن حرص على كتمان سره، الانتقام من أثينا، وإعادة أيساجوراس إلى سدة الحكم، طاغيية على البيلاد، وكان قد هرب من الأكروبول. فلما تمت له الاستعدادات واكتملت سار بجيش قوي حتى بلغ الليوسيس، بينما كان البويوتيون يستواون وفق خطة منسقة، على ناحيتي أوينوي وهايسياي، من اتيكا، في حين دخل خاليكيديون أتيكا من ناحية أخرى، وانزلوا بها عسفاً وتدميراً. ولقد حزم الأثينيون الأمر، إذ وجدوا أنفسهم مهددين من جانبين في أن واحد، وقرروا التصدي للإسبارطيين عند الليوسيس، ومواجهة البويوتيين و خاليكيديين بعد الانتهاء منهم، أما الكورنثيون فإنهم، وقد وجدوا أنفسهم

يخطئون التمسرف بالانحياز ضد الأثينيين، عدلوا عن الاستمرار في الحرب، والمعركة لم تبدأ بعد، فانسحيوا من الساحة، كذلك كان شأن ديمارتوس بن أريستون، وهو أحد الملكين في إسبارطة، والقائد المشارك في الحملة، إذ لمق بالكورنثيين وانسجب من القتال، بالرغم من أنه لم يكن بينه وكليومنيس خلاف في أي وقت مضي، ولقد أدى هذا الاختلاف في السياسة بإسبارطة إلى سن قانون جديد، وتفصيل ذلك أن القاعدة اقتضت قبل ذلك على أن يضرج ملكا إسبارطة كلاهما مم الجيش، ثم حظر القانون هذا الأمر بعد ثلك الواقعة، فنص على يقاء أحد الملكين في العاصمة، وكان هذان يرافقان الجيش حتى صبور هذا التشريع على سبيل للؤازرة، ولما رأت القوات العليفة الأخرى الشقاق يدب بين ملكى إسبارطة، ثم انسحاب الكورنثيين، تخلت هي أيضاً عن مواقعها وتركت الميدان، وكانت هذه هي المرة الرابعة التي يشاهد فيها جيش إسجارطة على أرض أتيكا: وكانت المناسبتان الأوليان مناسبة حرب، والثانيتان لخدمة شعب أثينًا وكان الغزو الأول حين أسس الإسبارطيون ميجارا، ووقع في عهد ملكها كودروس، أما الغزوان الثاني والثالث فكانا حملتين شنتهما إسبارطة لطرد السيستراد، والحملة الرابعة هي هذه الأخيرة، حين زحف كليومنيس مع جيش بيلوبونيزي ويلغ الليوسيس،

غدا الانتقام شاغل الأثنينين، بعد ما رأوا الجيش الغازي يتفرق متبعثراً على هذا الشكل المشين، وهموا بالزحف على الضاليكيدونيين أولاً، لولا أن وجدوا البويوتيين يهرعون الجدتهم، عند مضيق أوريبوس، فقرروا عندئذ التعامل معهم أولاً. وتحقق لهم النصر المؤزر في المعركة، فقتلوا الجمع الففير، ووقع منهم سبعمائة أسير غيرهم، ثم دخلوا يوبويه في اليوم التالي، وقاتلوا الخاليكيدونيين ودحروهم، وبعد هذا النصر وطنوا أربعة آلاف رجل، وأقطعوا كل رجل منهم قطعة أرض، من أراضي «أصحاب الخيل»، كما يسمى الأثرياء الخاليقدونيون. وكان أخذهم الأسرى في هذه الموقعة الثانية، وقد وضعوهم والأسرى السبعمائة

البويوتيين، مكبلين بالأصفاد، تحت حراسة العراس، ثم أطلق سراحهم فيما بعد لقاء فدية بمائتي دراخمة عن كل أسير، وقد علق الأثينيون تلك الأغلال على الجدران في الأكروبول؛ وما زالت القيود معلقة إلى يومنا هذا على الجدران التي أحرقتها نار الفرس، مقابل المزار المتوجه إلى الغرب.

وأنفق الأثينيون عشر الفدية في صنع عربة من البرونز ذات أربع عجلات، نذراً الربة أثينا، وهي أول ما يطالعكم من جهة اليسار حين تمرون بالبروبيلايا على الأكروبول، وقد نقشت عليها العبارات التالية:

قاتلت أثينا الخاليقيونيين والبويوتيين.

وقيدتهم بالسالاسل وسفحت كبرياءهم.

وكان السجن الكثيب مأواهم والفدية باهظة..

العشر أنفق في صرح العربة المنتصبة هنا.

وهكذا كانت أثينا تزداد قرة ومنعة وأثبتت، إذا شئتم دليلاً، مبلغ سمو المساواة أمام القانون، ليس على صعيد واحد وإنما على الأصعدة كافة؛ وآية ذلك أنهم لم يعرفوا النصر في حروبهم والجوار، حينما كانوا يعانون الاضطهاد على يد الطفاة، ثم إذا بهم يثبتون، حين رقع عنهم نيره، أنهم أفضل المحاربين في العالم، وفي هذا البيان الساطع على أنهم كانوا يتعمدون التهرب من أداء الواجب في ساحة الحرب، كما يتعمد الأرقاء تفادي العمل في خدمة أسيادهم، طالما ظلوا، الأثينيون، مقيدين بقيود الحاكم الطاغية؛ ثم ما إن فازوا بحريتهم حتى غدا كل فرد منهم معنياً بما يتصل بقضية حياته.

كان أهل طيبة، في تلك الأثناء، تضطرم في نفوسهم الرغبة في تصفية حسابهم مع أثينا، فأرسلوا يسألون العرافة في دلفي المشورة، فأتاهم جواب الكاهنة أنه لن يكون لهم الانتقام، إذا تصدوا لهم وحدهم دون عون: فعليهم أن يطرحوا الأمر للنقاش، كما قالت، لتتداورها الأصوات الكثيرة»، وطلب المعونة من «الأقرب»، وهكذا كان، فما إن عاد الرسل من دلفي حتى دعا حكام طيبة

إلى اجتماع عام، وأعلنوا فيه ما أشارت به المتنبئة. ولقد عجب الناس، حين سمعوا ما قالت به النصيحة من طلب العون من «الأقرب» إليهم، وهم يعلمون أقرب الجيران أهل تانجرا وكورونيا وثيسبيا، وتساطوا عن حقيقة معنى النصيحة. وأخثوا يقلبون النبوءة على وجوهها: «إن هؤلاء الجيران ليسوا بحاجة، قطعاً، للسؤال، فلطالما كانوا طفاعنا وقاتلوا إلى جانبنا ما دامت الحرب قائمة، وكانوا أصدق الطفاء. فلعل النبوءة تنطوي على معنى آخر». وأستعر النقاش حيناً، وإذ بالمغزى الحقيقي يبرق فجأة في عقل أحد الحاضرين، فيصيح: «أعتقد أني عرفت حل اللغز. فلقد قيل إن لنهر الأسويوس ابنتين، طيبة وإيجينا. وطيبة وإيجينا - شقيقتان، وهذا ما تعنيه كلمة الأقرب، فقد أشار إليهم الإله بطلب العون من إيجينا، باعتبارها الأقرب، حسب المضمر في النبوءة؛ وكان أن رد الإيجيون بالاستجابة الطلب بإيفاد أبطالهم أبناء أياكوس. وعلى هذا الدعم القوي استند أهل طيبة في محاواتهم، إلا أنهم هزموا هزيمة نكراء أمام الأثنينيين. وكان أن أرسلوا إلى إيجينا رسالة ثانية، وأعادوا لهم أبناء أياكوس (أياكيداي)، مطالبين بإمدادهم بعدد من الرجال، بدلاً عن هؤلاء،

وكان الإيجيئيون يرفلون في تلك الفترة في رغد عظيم، فشجعهم هذا الحال وذكرى عدارتهم القديمة الأثينا على الاستجابة لطلب طيبة والمبادرة القتال دون إعلان الحرب رسمياً. وفيما كان الأثينيون منصرفين لقتال البويوتيين، أرسل الإيجينيون مجموعة من السفن ثلاثية المجاذيف إلى أتيكا، فخريت مرفأ فاليروم وعسفت بعدد من القرى الساحلية المجاورة.

وأصل حافر أهل إيجينا لتصفية حسابهم وأثينا ظروف أعرض لها فيمايلي: صدف أن ساحت المواسم في أيبيداروس، قبل عهد بعيد، فقصد أهل المنطقة عرافة دلفي يسالونها النصيحة فيما يجب عليهم عمله لتلافي هذه المصيبة، فأجابت العرافة، بأن حالهم سيصلح ، إن أقاموا تمثالين لداميا وأوكسيسيا، فسألوها إن كان عليهم صنعهما من البرونز أو الحجر، فاستبعدت هذا وذاك،

وأشارت إليهم باستخدام الخشب من أشجار الزيتون المزروعة في أنيكا . وكان أن سألوا الأثينيين السماح لهم بقطع بعض أشجار الزيتون، اعتقاداً منهم بأن لأشجار زيتون أتيكا قدسية - وقيل أيضاً أن أثينا كانت يومذاك البلد الوحيد الذي يزرع الزيتون، وقد أذن الأثينيون لهم بقطع الأشجار شرط أن يقدم أهل أيبيداروس الأضاحي كل عام (للإله) إريخثيوس والإلهة أثينا بولياس. فوافق القوم على هذا الشرط وحصلوا على مطلوبهم، ثم كان لهم التمثالان؛ ولا تم نصبهما تحسنت المحاصيل، وظل الأيبيداروس يثابرون على عهدهم للأثينيين.

وكانت أيجينا تضضع في ذلك الزمن لإبيداوروس، في كل شأن، حتى إنهم كانوا ينتقلون إليها لعرض خلافاتهم والفصل في كل ما يختلف عليه اثنان. ولكن زمنا أتى بعدئذ، زمن بنى فيه أهل الجزيرة (إيجينا) أسطولاً، وباتوا بعدئذ يضيقون بتسلط الإبيداوروس وأخنوا بالعناد وثاروا عليهم، وأتاح لهم تقوقهم في البحر، بعد بدء القتال ضدهم، أن ينزلوا بهم خراباً عظيماً. وكان من بين ما قاموا به أنهم حملوا تمثالي داميا وأوكسيسيا، وتصبوهما في موقع يدعى أويا، في عمق جزيرتهم، ويبعد نحو عشرين فرلنجاً. ولقد ابتدعوا في تكريمهما احتفالات خاصة، منها تقديم القرابين، ومنها حفلات تشارك فيها الراقصات ولفنات شارك فيها الاسماء في والمغنيات، ويغلب عليها التهكم والتهتك، لا يقصد بها الرجال، وإنما النساء في ملابين (تشوريجي) يتولون تدريب الراقصات ودفع أجورهن. ومثل هذا الشكل من العبادة كان شائعاً، وغير هذا الشكل من الطقوس - «السرانية» - في أبيداروس أيضاً.

بعد سرقة التمثالين انقطع الإبيداوروس عن الوفاء بالتزامهم بالعطية السنوية لألهة أثينا، ولقد أبدى الأثينيون كل احتجاج، ولكن دون جدوى، إذ أثبت الإيبيداوروس أنهم لم يخطئوا أو يصيدوا عن التزامهم ولا أتوا بخطأ في مسلكهم، ذلك أنهم كانوا يفون بالتزاماتهم ما دام التمثالان في حيازتهم،

ولكنهما لم يعودا بين أيديهم، ويذلك ينتهي التزامهم، بعد ما أخذ الإيجينيون التمثالين وهم الأجدر أن يقم على عاتقهم تسديد التكاليف، فأرسل الأثينيون يطالبون الإيجينيين برد التمشالين؛ وكان رد هؤلاء بأن لا شان لهم بأثينا ومعاهداتها. ويزعم الأثينيون بأنهم بعثوا بوقد منهم على سفينة ثلاثية المجاديف ليأتوا بالتمثالين، فهما من خشب أثيني، وبالتالي ملك لأثينا. فحاولوا أولاً انتزاع التمثالين عن قاعدتيهما؛ ولما عجزوا عن ذلك حاولوا انتزاعهما بشدهما بالحيال. ولكن بينما كانت هذه الجماعة منهمكة في عملها إذ بالسماء ترعد والأرض تزلزل، فجن الرجال وأخذوا في قتل بعضهم بعضاً، حتى لم يبق حياً منهم سوي رجل واحد، عاد بمفرده إلى فالبروم. غير أن الأثينيين يأتون برواية أخرى عن تلك الواقعة، وتناقض رواية الإيجيان كلياً ـ إذ ينكر هؤلاء في روايتهم قصة السفينة، ويذهبون إلى أنه لو كان الأمر يقتصر على سفينة واحدة أو عدة سفن، لكان من اليسير عليهم ردها، وأو لم يكن لديهم أسطول يتوسلون به؛ والصحيح عندهم أن الأثينيين أرسلوا إليهم أسطولاً ضخماً، ولم يحاولوا مقاومته حين طرق جزيرتهم. وليس واضعاً ما إذا كانوا قد تفادوا الاشتباك مم المغيرين لضعف قدراتهم في المواجهة في البحر، أم لحظة تجلت فيما كان منهم لاحقاً. ومهما تكن الرواية، فما حدث هو أن الأثينيين قاموا بإنزال قواتهم على الجزيرة دون أن تلقى مقاومة، وتابعت هذه الجماعة طريقها إلى حبث كان التمثالان؛ فلما عجزوا عن إنزالهماء عمدوا إلى ربطهما بالمبال وشدهما عن قاعديتهماء وما زالوا يشدونهما، بون جدوى، حتى وقع أمر خارق. وأنا شخصياً لا أخذ بهذه الرواية عن الضوارق، وإن صدقها سواي، وتذهب إلى أن التمثالين خرا على الركبتين، وما زالا على هذه المال منذ ذلك المين، ويمضى الأيجينيون في القول بأنهم سعوا إلى الأرجوس لؤازرتهم، حالمًا بلغهم اعتزام أثينا مهاجمتهم، فلما حط الأثينيون على أرضهم كانت التعزيزات قد وصلت فعلاً من الأرجوس للتمسدي لهم ومقاومتهم، إذ تسلل الجند عبر بلاد الإبييداوروس، وباغتوا

الأثننين قبل أن يتبينوا موقع أقدامهم، وقطعوا عليهم طريق الانسحاب إلى سيفنهم، وكيان وقيوع الزازال وقيصف الرعد في تلك اللحظة، وفي هذا يتبقق الأرجوس والأيجينيون، والأثينيون أيضاً يقرون بعودة شخص واحد وحسب حياً إلى أتبكا: ونقطة الخلاف الوحيدة بينهم تتميل بطريقة نجاته، فيقول الأرجوس إنه أنما مرب بعد ما قضوا على بقية القوة الأثينية، بينما يقول الأثينيون إن الأمر كله كان من تصاريف الآلهة. غير أنه لم ينج حتى هذا الرجل الوحيد الذي سلم، إذ سرعان ما انتهى إلى نهاية سبيئة؛ وتفصيل ذلك أن أرامل القتلي تحمين، حين بلغهن خير وصوله، وقبل أن يتمكن من رواية ما حدث، وجدهن يتدافعن الله وبحلقن حوله، ومشاعر الحزن تعصف بهن، والغضب قد نال منهن، إذ وجدن رجالهن قد قضواء بينما هذا الرجل يقف أمامهن نون الجميم، فشرعن يدفعن بدبابيس مشابك ثيابهن في بدنه، وكلما غرزت واحدة منهن يدبوسها في بدنه تساله عن مصير زوجها، وهكذا قضي الرجل، وجزع الأثينيون لمقتله على هذا النحو أشد مما جزعوا لهزيمة جندهم في إيجينا وكان أشد عقاب بمكنهم أن ينزلوه بنسائهم حملهن على ارتداء أزياء الأيونيات، جزاء وفاقاً على فعلتهن؛ وكانت الأثينيات يرتدين من قبل زي الدوريات، وهو شديد الثبيه بزي نساء كورنته؛ فتحولن الآن إلى الرداء الطويل، لثلا يعدن إلى التحلي بمشابك الزينة. والحق أن هذا الزي لا يعود إلى الأيونيين بأصله، وإنما هو زي الكاريات؛ ذلك أن الزي الشائم بين الإغريقيات في قديم الزمان هو ما يعرف اليوم باسم الزي الدوري. أما الأرجوس والأيجينيون فاعتمدوا قانوناً في بالدهم ينص على زيادة طول الدبوس نصف ما كان عليه في الخاضي، وتقديم المشابك الهدية الرئيسة التي تقدمها المرأة للألهتين اللتين سلف ذكرهما؛ كما نص القانون على ألا يكون بين ما يقدم لهما مرة عما هو مصدره أتيكا، وأو كان ذلك قطعة من الفخار، ولم يعد القوم يتناولون شرابهم إلا بثوان من صمنع البلاد،

ولقد غدت العادة أن تتحلى الأرج وسبات والإيجينيات بالمشابك بدبابيس

أطول من الدبابيس التي كن يستخدمنها في الماضي وكل ذلك بسبب صراعهم مع أثينا. وإنن فأصل الكراهية المتبادلة بين أثينا وإيجينا هو ما ذكرت آنفاً. وهكذا لبى الإيجيان نداء أهل طيبة المؤازرة بكل حماس ولهفة، وأخذوا في شن الغارات على ساحل أتيكا. وكاد الأثينيون أن يبدأوا بالرد، لولا نبوءة وردتهم من دلفي تنصحهم بالإمساك عن الرد مدة ثلاثين سنة، ثم تخصيص قطعة من الأرض في السنة الصادية والشلاثين لأياكوس، ويكون بعدها إعلان الصرب. وذهبت النبوءة إلى أن الأمور ستسير على هواهم، إن أخنوا بالنصيحة؛ أما إذا وإشروا بالاعتداء على إيجينا، فإن النمر إلى جانبهم، إنما سوف يعانون الآلام ويتكبدون من الخسائر قدر ما كلفوا خصومهم، ولقد سمع الأثينيون النبوءة وامتثلوا لها، على أن قصدها بناء تلك المنطقة المعروفة والتي ما تزال ماثلة وامتثلوا لها، على أن قصدها بناء تلك المنطقة المعروفة والتي ما تزال ماثلة للعيان عند سوق أثينا، تخليداً لأياكوس؛ ولكن الأثينيين، وقد ضاقوا بالعسف المعليم الذي نزل بهم على يد الإيجيان، لم يكونوا ليطيقوا الصدير ـ ثلاثين سنة حتى يتحقق لهم الانتقام،

وكان أن قاموا بالاستعداد للأخذ بثارهم، لولا أن أنباء وردت إليهم عن اضطراب أحوال اللاكيديمونيين، فقد أدرك هؤلاء الحقيقة، فبلغهم خبر رشوة الألكمنيد عرافة دلفي، ومؤامرتها على اللاكيديمونيين، والبسيستراد أيضاً: فكان هذا سبباً لغم شديد بينهم! ذلك أنهم لم يدفعوا بأمدقائهم الصدوقين إلى المنفى وحسب، بل ولم ينالوا أي خير من أثينا وزاد في الأمر ما بلغهم من نبوءات معينة تقول إن كوارث كثيرة ستنزل بهم على يد الاثينيين.

وكانوا يجهلون هذه النبوءات حتى أتى كليومنيس إلى إسبارطة، بعد ما التقى باللاكيديمونيين في عاصمة الأثينيين، وكانت هذه النبوءات في عهدة البسيسستراد، وقد خلفوها في معبد دلفي، حين طردوا من أثينا، فوجدها كليومنيس هناك، وحملها معه. فلما اطلع اللاكيديمونيون على هذه النبوءات ورأوا الأثينيين يزدادون قوة، وليس في نيتهم الإقرار واو بقدر من التبعية لهم،

وجدوا أن أهل أتيكا سيبلغون من القوة، إن ملكوا الحرية مالهم، أما إذا ابتلوا بالطغيان فسدوف ينالهم الضعف ويكون منالهم الخنوع وهكذا استدعى اللاكيديمونيون هيبياس بن بزيستراتوس، من مقامه في سيجيوم عند هيلسبونت، حيث التجأ البسيستراد، وكان أن لبى هيبياس الدعوة، فلما حضر استدعى الإسبارطيون موفدين عن حلفاتهم الآخرين إلى اجتماع؛ وكان لهم في هذا الخطاب:

«أيها الأصدقاء ويا إخوة السلاح، إنا مصارحوكم بأننا أتينا مؤخراً أمراً مقيتاً. فقد خدعنا بنبوءات زائفة فطردنا من كانوا أصدقاء خلصاً لنا، وقد أعانونا في إكراه أثينا على البقاء على اعتصادها علينا، فدفعنا بهم خارج بلادهم؛ ثم إننا سلمنا البلاد إلى قوم جاحدين... قوم ما إن تحققت لهم المرية بفضل إمكاناتنا، وازدانوا قوة، حتى طربونا، وملكنا، من بلدهم وهم يقذفوننا بكل إهانة. وما فتئوا منذ ذلك الموقت تداعب خواطرهم المطامح، شائهم شأن جيرانهم في بيوطيا وقلقيزيا، وخبروا بكلفة بالغة، وسيخبرون الآخرين أيضاً إذا ما سوات لهم أنفسهم مضايقتهم. أما وقد أخطأنا على نحو ما ذكرنا فسوف شعى إلى إصلاح ما صدر عنا من هذه الشرور ونثأر من الأثينيين، وإذلك فقد طلبنا حضور هيبياس واستدعيناكم من دولكم انتحد قلباً واحداً ويداً واحدة انعيده إلى حكم أثينا، ونعيد إليه ما كنا قد سلبنا منه».

ذلكم هو مقال الإسبارطيين، وقد استمع إليه أكثرهم دون أن يحملهم على الاقتناع بما حمل؛ ولكنهم لم يقطعوا، مع ذلك، حبل الصمت، إلا سوسكليس الكورنثي، فقال مستغرباً: «لا ريب أن السماء ستنزل، وسترتفع محلها الأرض عالياً، عما قريب، ولسوف ينتقل البشر للعيش في البحر، والسمك سينتقل إلى حيث يعيشون، على اليابسة. ذلكم ما استوعبنا من مقالكم أيها اللاكيديمونيين حين اقترحتم إسقاط الحكومات الحرة في المدن الإغريقية وإقامة أنظمة طغيان محين اقترحتم إسقاط الحكومات الحرة في المدن الإغريقية وإقامة أنظمة طغيان محلها. فاعلموا، إذن، أن ليس ثمة ما هو أشد ظلماً، ولا أشد ضراوة وعدواناً،

من حكومة طاغية. أما إذا طاب لكم أن يسود حكم الطغيان في هذه المدن، فالأحرى أن تبدأوا بأنفسكم فتنصبوا عليكم طاغية أولاً، ثم تنتقلون بعدئذ لتنصيب الطغاة أمراء على الدول الأخرى، فأنتم، دون أن تخبروا هذا الحكم، بل الحق أنكم لتحرصون أشد الحرص على أن تجنبوا إسبارطة التورط فيه، تسيؤون بعملكم هذا إلى حلفائكم؛ وإو أنكم خبرتم، كما نعلم الآن، سوء الحكم غير المسؤول، لسمعنا منكم نصيحة أفضل مما أسمعتمونا الآن،

لقد كان الحكم في كورنثة أوليجارخياً، وكانت السلطة بيد عشيرة واحدة، في البخياد، وأفرادها لا يتزاوجون إلا فيما بينهم. وقد كان لأحد أفراد هذه العشيرة، ويدعى أمفيون، ابنة عرجاء، هي لبدة، لم يكن هناك بين البخياد من يقبل الزواج بها، فتزوجها أيتيون، ولد أخكريطس، من قرية بيترا، وكان ينتسب إلى عشيرة اللابيتاي، وفرعها بيت كانيوس، ولما لم يعقب أيتيون من زوجه لبدة أو أي زوجة أخرى، فقد قصد معبد دلفي ليسال العرافة، إن كان مقدراً له أن يحظى بوريث، فلما دخل المعبد خاطبته العرافة بهذه الكلمات:

يا أيتيون، أيها الجدير بالشرف، إنك لا تجد من يكرمك.

اعلم أن لبدة حامل، ولسوف يكون ولدها حجراً تُقيلاً

سوف ينزل على الحكام ويقيم العدل في كورنتة .

ومع أن هذه النبوسة اختصت أيتيون بعباراتها، فقد صدف أن بلغت آذان البخياد، النين كانوا لم يصلوا، بعد، إلى فهم مغزى نبوسة سابقة تتصل بما سيكون إليه مآل كورنثة. أما وقد عرضت لهم هذه النبوسة الجديدة الآن فإن اللغز بات مكشوفاً، لأن النبوأتين تتناولان جدثاً واحداً مشتركاً بينهما. وكان نص النبوسة الأسبق كالتالى:

أنثى النسر حملت، ولسوف تلد أسداً جباراً، ضارياً، يأتي على رقاب كثيرة فاصغوا وعوا، أيها الكورنثيون، يا من تسكنون [خليج] بيرينة الجميل ومدينة كورنثه المنحوبة من الصخور عنده.

ولقد ظلت هذه النبوءة الأولى تستعمى على فهم الهماعة، كما سلف القول؛ ولكن ما إن سمعوا الثانية التي قيلت لأيتيون حتى فتحت مغاليقها فأدركوا معناها واتصال النبوأتين بالموضوع، فلما بانت معاني النبوأتين خلد البخياد إلى الصمت، إنما بعزم على أن يتم تدبر أمر طفل أيتيون حالما تلده أمه.

وكان أن بعثوا بعشرة من جماعتهم حالما بلغهم خاود لبدة إلى القراش لتضم وإدها، وهمهم أنْ يُقتلوه في سريره. وهين وصلت هذه الفرقة بيترا قصد الجمع الدار، وسألوا أهلها أن يظهروا الطفل ليروه، فقدمته لبده لهم ليحملوه، وهي تحسب أنهم أرادوا رؤيته تقديراً لوالده، وكان هؤلاء الرجال قد اتفقوا فيما بينهم، وهم، بعد، في طريقهم إلى بيترا، على أن يرمى بالطفل إلى الأرض من تعمله ولكن شاحت الصدفة ـ أو هي العناية الإلهية ـ أن يطالم حامله بابتسامة، فتأثُّر الرجل وعجز عن قتله، فقدمه إلى رفيقه بجانبه، فقدمه هذا بدوره إلى رفيقه وهكذا حتى تداوله الرجال العشرة، وعجز كلهم عن قتله، فأعادوا الطفل في النهاية إلى أمه، وأخذوا طريقهم يقصدون الباب للضروج، ووقفوا هناك يتبادلون التأنيب والتقريم، ولقد لقي الرجل الذي كان أول من حمل الطفل النصيب الأكبر من التعنيف، لما كان منه من التقاعس في قتله، ثم استقر بينهم الرأى أخيراً، على العودة وقتل الطفل جماعة. ولقد شاء القدر على أن يخلل ابن أيتيون حياً ويكون سبباً في شقاء كورنته؛ وتفصيل ذلك أن لبدة سمعت كل ما دار من الحديث بين هؤلاء الرجال، إذ كانت تقف قريباً من الباب، فخشيت أن يتمكنوا من ملفلها في المحاولة الثانية فلا تستكين له قلويهم فيقتلونه، وكان أن عمدت إلى إخفائه في أحد الصناديق، وهو المكان الذي قدرت أنه أن يخطر أهم أن ينظروا شيه، إن عادوا ويحثوا عنه. وكان هذا ما حدث؛ فقد عاد الرجال وأخذوا في البحث عن الطفل في كل مكان يخطر بالبال، دون أن يوفقوا بالعثور عليه؛ فاتفقوا فيما بينهم على أن يخبروا موفديهم بأنهم قد نقنوا المهمة كما أمروا، وقد كان ؛ وقدر لولد أيتيون أن يشب ويحمل اسم كاييسيلوس، نسمية إلى الصندوق الذي خبئ فيه وأنقذه من الموت المحتم.

وصادف أن طلب كايبسيلوس ذات يوم، وكان قد بلغ مراتب النضيج، نبوءة العرافة، فأخذ بها ـ وكانت ملتبسة تقبل التأويل على وجهين ـ فنصب نفسه سيداً على كورنته.

وكانت النبوءة كما يلي:

محظوظ من يخل داري،

كايبسيلوس، ولد أيتيون، سيد كورنته ذات الشهرة:

محظوظ فو وأولاده، لا أحفاده.

تلكم هي النبوءة التي حفزت كايبسيلوس على الاستيلاء على السلطة. وإني لمبيئكم كيف تصرف بها حين حازها: لقد عمد إلى نفي الكثيرين من أهل كورنثه، ثم صادر أملاك العدد الغفير منهم، وقضى على حياة العديدين. وظل يحكم في كورنثه ثلاثين عاماً، ثم خلفه ابنه برياندر، وكان برياندر هذا في مبدأ أمره بون أبيه في العسف، ثم سرعان ما فاقه في جوره وظلمه وكان هذا نتيجة مراسلة بيته وطاغية ملطية ثراسيبولوس. فقد أوفد سفير إلى بلاط هذا الطاغية ليساله النصيحة فيما يجب عليه عمله ليحفظ حكمه في مدينته على أفضل وأمن وجه. فدعا ثراسيبولوس هذا السفير ليصبحه في جولة سيراً من المدينة إلى حقل له يزرع فيه الذرة. فظل الطاغية لا ينقطع طوال الطريق يسئل الموفد عن سبب مجيئه من كورنثه، وهو مستمر في قطع رؤوس سنابل القمع كلما صادفها في الطريق، ثم يرمي بها، حتى أفسد أفضل الزرع، وهكذا قطع الحقل، ثم صرف الموفد، فلما عاد إلى كورنثه، وجد بريائدر ينتظره متلهفاً لسماع ما نصبح مبد شراسيبولوس، فأجابه الرجل بأن صاحب ميليطس لم يزوده برأي، مستغرباً به ثراسيبولوس، فأجابه الرجل بأن صاحب ميليطس لم يزوده برأي، مستغرباً إلى رجل كهذا، معتوه ومأفون، بلا ريب، إذ يخرب أملاكه على نحو إيفاده أسلاً إلى رجل كهذا، معتوه ومأفون، بلا ريب، إذ يخرب أملاكه على نحو

فلما سمم ببرياندر حديث موفده، أدرك مفرّى سلوك ثر استبولوس، وعلم أن الرجل بنصحه بقتل كل من يجد من سكان المبنة إن كان ذا نفوذ ومكانة أُوكِفَاءَةً. ولقد أَخَذُ بيرياندر بالنصيحة حالمًا لمغلها، ولم يعد يتواني منذ تلك اللحظة عن ارتكاب أي جريمة مهما بلغت في حق أهل كورنثة، بل الحق أنه أتى من الهرائم والفظائم ما كان ثراسيبولوس قد قصر عنه، من قتل ونفي وتشريد، وأذكر هنا أنه عمد ذات يوم إلى تعرية كل نساء المدينة بسبب زوجه ميليسا وتفصيل ذلك: أن برياندر أضاع في أحد الأيام وديعة أودعه إياها أحد الأمييقاء، فيعث بسأل عرافة الموتى عند التيسيروت، على ضفاف الأخيرون، أن تنبئه عن مكان الوديعة. فظهر له شيح ميليسا، وقال له إنه ان يكشف عن المكان الذي أضاع فيه تلك الأمانة، إن بالكلمة وإن بالإشارة، فقد كانت المرأة تشكو اليرد وهي عارية، لأن ثيابها التي دفئت معها لا توفر لها دفئاً، إذ لم تحرق لتفيد منها. ولتدلل على صحة قولها لزوجها ذكرت المرأة أن برياندر قد وضع أرغفته في فرن بارد، فعاد رسل برياندر وأخبروه بما شاهدوا وسمعواء واقتنع الرجل بما جاء به رجاله، حين ذكروا له شارة القرن البارد والأرغفة (وهي إشارة إلى مضاجعته إياها وهي ميتة)، والتو أهندر أمراً بحضور كل أمرأة في كورنثة إلى معبد الإلهة هيرا. ولقد أطاعت النساء الأمر وأخذن يتزاحمن إلى المعبد، وهن في أجمل أزيائهن، وكأنما يعضرن احتفالاً. وهناك عمد بريانس، وكان قد أخفى بعض حراسه لهذا الأمر، إلى تجريدهن من ملابسهن، سواء كن من الأحرار أم من الحُدم، ثم جمعها وقام بإحراقها في حفرة، بينما أخذ هو يصلى لتستجيب له روح زوجه ميليسا. ولما انتهى الأمر، عاد فبعث بالرسل إلى العرافة، فظهر لهم شبح ميليسا فأخبرهم بالمكان الذي وضع فيه عهدة صديقه.

ذلكم هو شأن حكومة الطغيان، أيها اللاكيديمونيين، وما تأتي به، أما نحن أهل كورنثة فقد عجبنا حين وجدناكم ترسلون في طلب هيبياس، وإننا لأشد عجباً الآن، إذ سمعنا حديثكم، إننا لنضرع إليكم باسم ألهة الإغريق، ألا

تنصبوا طغاة قادة في مدننا، أما إذا أبيتم ترك هذا الأمر، ومضيتم في إعادة هيبياس إلى السلطة، رغماً عن القانون ومنطق العدل، فكونوا على ثقة، على الأقل، من أنكم لن تنالوا دعماً من كورنثة في هذا الشأن».

فلما أنهى ممثل كورنثه، سوسيكليس، خطابه، وقف هيبياس، وكان أكثر المضور دراية بالنبوءات، وأقسم بالآلهة الذين يعترف بهم الجميع بأن اليوم لا ريب آت هين يجد فيه الكورنثيون أنفسهم تحت ضغط الاثينيين، ثم يكون توقهم لعودة البسيستراد أشد من أي قوم في العالم، وظلت الوقود الأخرى ممسكة عن الكلام، حتى سمعوا خطاب سوسيكليس؛ فأخذ الكل في الخطابة، ولم يعد هناك بينهم من يمسك نفست عن الكلام، وجنامت الكلمنات كلهنا في تأيينا سوسيكليس، داعية الإسبارطيين إلى الامتناع عن التدخل في شوون أي من مدن الإغريق، وكان أن حسم الأمر على هذا النحو، وتخلى الإسبارطيون عن مشروعهم، وغادر هيبياس البلد، ولقد عرض عليه، قبل مغادرته، أمينتاس المقدوني، تسليمه أنثيموس، كما عرض عليه الثيسال أيولكس، إلا أنه أعرض عن كلا العرضين، مؤثراً العودة إلى سيجيوم، وقد انتزع بسيستراطوس هذا البلد من الميتلينيين بقوة السلاح، ثم نصب عليه هيجيسيستراتوس طاغية، وهو ابنه غير الشرعى من امرأة من الأرجوس، غير أن هيجيسيستراتوس لم يتمكن من الاستمتاع بهدية والده، إلا بمشقة عظيمة، إذ لم تنقطع الحرب طوال عهد مديد بين الأثينيين وسيجيوم والميتلينيين في أخيليوم حول ادعاء الميتلينيين بحقهم في أرض استولى عليها الأثينيون، فيرد هؤلاء الادّعاء ويحتجون بعنوان الأيوليين على أرض بجوار طروادة، ولهم فيها نصبيب شاتهم شأن جميع الإغريق الذين أعانوا مينلاوس على الانتقام لاشتطاف هيلين، وكان من وقائع هذه الصرب حابثة جبيرة بالذكر: فقد هرب الشاعر الكايوس من القتال في إحدى المعارك مع الأثينيين، تاركاً سلاحه بيد المنتصرين، وكان أن علق هؤلاء السلاح على جدران معبد أثينا في سيجيوم، فكتب الكايوس بعض الأبيات في وصف تلك الحادثة وأرسلها لصديقه ميلانيبوس في ميتلينه. وانتهت الحرب بين أثبنا وميتلينه على يد برياندر، وقد دعاه الطرفان المتحاربان للتحكيم بينهما، فاشترط أن يعتفظ كل طرف بما له في تلك اللحظة. فكانت سيجيوم من نصيب أثبنا،

أما هيبياس فلم ينقطع بعد عودته إلى أسيا عن تحريض أرتفرنيس على الأثينيين، ليحوز على أثينا لنفسه وداريوس؛ فلما علم الأثينيون بسمايته لدى الفرس، بعثوا بسفارة إلى سارديس لنصحهم بعدم الإصفاء للمنفيين وسعاياتهم. فرد أرتفرنيس بأن الأجدر بهم أن يردوا إليهم هيبياس، إن كانوا يؤثرون السلامة، ولكن الأثينيين أعرضوا عن النصيحة، وحزموا أمرهم على قبول نتيجة رفضهم ـ وهي الصراع المفتوح مم فارس.

وفي تلك اللحظة، حين حسم الأثينيون قرارهم وكانت علاقاتهم وفارس في أسوأ حال، وصل إلى أثينا أرستاجوراس الميليسي، الذي طرده كليومنيس من إسبارطة. وكان الرجل يعلم مكانة أثينا الآن، وهي ثاني أقوى دولة في بلاد الإغريق؛ وهناك وقف مخاطباً الجماهير، مكرراً الحجج التي سبق له أن أوردها في إسبارطة عما وجد في أسيا من ثروات وأساليب الفرس في الحرب - وبين أنهم لا يستخدمون الدروع أو الرماح في قتالهم وأن من السهل قهرهم. ثم أشار إلى أن ملطية تأسست على يد المستوطنين الأثينيين، ومن الطبيعي، إذن، أن يهرع الأثينيون، وقد بلغوا هذه الدرجة من القوة، لنجدتها بل لقد حمله التهف لنيل العون من أثينا لأن يقطع للقوم ما خطر بباله من وعود حتى أفلح بإقناعهم بعد يد العون. ويبدو أنه من الأيسر على المرء أن يحمل جماعة على ما يويد من أن يقنع فرداً بمثل ذلك، وقد وجدنا أرستاجوراس، وقد عجز عن حمل كليومنيس على القبول بما يعرضه، يفلح في اجتذاب ثلاثين ألف أثيني إلى صفه. ولما اقتنع الأثينيون استجابوا لنداء أرستاجوراس بأن رسموا لإرسال عشرين سفينة، يقودها ميلانثيوس وهومقدم عند الأثينيين، إلى أيونيا. وكانت عشرين سفينة، يقودها ميلانثيوس وهومقدم عند الأثينيين، إلى أيونيا. وكانت

ولقد أبعر أرستاجوراس، مستبقاً القوة الأثينية، إلى ملطية؛ وهناك وضم خطة على عمل لا طائل للأيونيين منها _ بل الحق أنه لم يقصد منها فائدة للقوم، وإنما كان غرضه الوحيد مضابقة داريوس، فأرسل رجلاً إلى فريجيا برسالة إلى البايين من منطقة الستريمون، الذين كان ميجابازوس قد اعتقلهم، ثم استوطنوا إحدى القرى في تلك المنطقة الفريجية وقد حمل الرسالة التالية: «يا رجال بايونيا، إن حاكم ملطية، أرستاجوراس، قد أوفدني لأبين لكم طريقاً تنقذون بها أنفسكم، إن اتبعتموها، واعلموا أن أيونيا كلها قد ثارت على الملك الفارسي، ويونكم، إذن، فرصة لاستعادة وطنكم. وما عليكم إلا أن تشقوا طريقكم إلى البحر، ثم نتولى نحن أمركم». سر البايون لهذا النبأ وهذا العرض، فأخذوا نساسهم وأطفالهم وسموا إلى الشاطئ - إلا قلة وهنت عزائمهم فتخلفوا عن الركب، ولما بلغ هؤلاء الشاطئ أبحروا إلى خيوس، ثم ما هو إلا وقت قصير وإذ بجماعة كبيرة من فرسان الفرس تسعى في أثرهم؛ فلما عجزت هذه القرة عن التغلب عليهم، أرسل الفرس رسالة إلى الجزيرة تحث هذه الجماعة على العودة، فقابل البايون، هذه الدعوة بالرفض، ثم هملهم أهالي خيوس إلى ليسبوس، ثم قادهم الليسبوسيون إلى دورسيكوس، ثم أخنوا طريقهم سيراً على الأقدام إلى بايونيا.

وفيما تجري أحداث تاريخنا كانت مجموعة السفن العشرون الأثينية قد وصلت إلى ملطية رافقها خمس سفن أيرترية ثلاثية المجاذيف، ولم تكن مشاركة الأيرتريين بسبب من مراعاة خاطر الأثينيين، وإنما رد لدين قديم لأهل ملطية يعود عهده إلى يوم وقفوا يؤازرونهم في حربهم ضد الضاليكيدونيين، وكان هؤلاء بدورهم في صف ساموس وهكذاكان أن حشد أرستاجوراس جموع حلفائه، حالما وصلت هاتان المجموعتان من السفن، ومضي بهم إلى الهجوم على سارديس، دون أن يصحب هو الحملة، إذ ظل في ملطية، وجعل على رأس قوات ملطية أخاه خروبينوس وقائد ميليسي آخر يدعى هيرموفانتوس.

ولقد أبحر الأسطول قاصداً إفسنوس(٢)، ثم ألقت السفن مراسيها في كرويسوس، من أعمال تلك البلاد، بينما أخذت القوات البرية، وهي جمع كبير من الجند، بالزحف إلى عمق المنطقة، بصحية مرشدين من الإفسوسيين. فسيارت قوات الحملة على امتداد نهر الكايستر، ثم مضت بعد تجاوز ثلة تمواوس، ثم انحدرت لتنزل على سارديس، فأخذوها دون مقاومة، إلا معيد الجبل الذي دافع عنه أرطفرنيس على رأس قوة كبيرة. غير أنهم لم يتمكنوا من نهب البلاد بعد الاستيلاء عليها بسبب من عادة أهل المدينة في جعل اسقف معظم بيوتهم من أعواد القصيب، حتى تلك البيوت التي بنيت بالقرميد، وحدث أن أشعل أحد الجنود النار في بيت من تلك البيوت، فإذا باللهب ينتشر ويمتد إلى البيوت وسرعان ما أتت النيران على المدينة كلها، حتى وصلت إلى البيوت في الضواحي أيضاً؛ وقد بلغ من انتشار النار أنها أمست تحيط بالأهالي الليبيين ومن كان في المنطقة من الفرس أنذاك فلم يتمكنوا من الضروج من المدينة، فتدفقوا جموعاً إلى ساحة السوق على جانبي نهر باكتواوس، حيث لم يعد أمامهم سوى الوقوف هناك والعمل على حماية أنفسهم. ونهر باكتولوس هو الذي يحمل فلزات الذهب من تلال طمواوس، ويمر عبر السوق في سارديس ثم يلتقى بنهر هرموس وهذا يصب، بدوره، في البحر، ولقد انتاب الأيونيين الموف، وهم يرون بعض جند العدو يتبتون في الدفاع عن أنفسهم، بينما كانت أعداد غفيرة غيرهم تتقدم من المدينة، فانسحبوا إلى تلال تمولوس؛ وقبيل جلول الليل زحف الأيونيون عبائدين إلى سيفنهم، وقيد خبرب في الصيدام الذي دار في سمارديس معبد الربة سيبيب التي يتعبد لها أهل المنطقة، فكان ذلك الذريعة التي تذرع بها الفرس في إحراق معابد الإغريق.

أخذ الفرس المتواجدون على هذا الجانب من نهر خالص يحتشدون، وقد تنبهوا للأمر، واندفعوا للدفاع عن الليديين؛ ولما وجدوا الأيونيين قد رحلوا عن سارديس، مضوا في أعقابهم فأدركوهم عند إفسوس. وأخذ الأيونيون ينظمون

صفوفهم ارد الهجوم، إلا أن الفرس تمكنوا منهم وأنزاوا بهم هزيمة نكراء وكان من بين القتلى المشاهير الكثيرون في هذه المعركة القائد الأيرتري أيواكيديس، وكان من المبرزين في المباريات، وقد نال التاج أكثر من مرة، وأطنب في مدحه الشاعر سيمونيديس السيوسي، أما الناجون فقد تفرق شملهم وتوزعوا بين المدن.

وكان من أثر هذه المعركة أن أصبح الأثينيون عازفين أشد العزوف عن الاهتمام بثورة الأيونيين، ولم تفلح نداءات أرستاجوراس في حملهم على العودة لمساعدته. ولكن الأيونيين تابعوا المرب بعزيمة ونشاط، بعد ما ألحقوا بجنود داريوس ما ألحقوا من الأدى، ولم يخفف من دأبهم انقطاع العون من أثينا. ولقد حملتهم المحرب على الإبحار إلى الهياسبونت وتمكنوا من السيطرة على بيزنطة وما حولها من البلدات، ثم حازوا على القسم الأعظم من كاريا؛ وعندئذ أعلنت كاونوس الثورة، بعدما كانت تقاوم هذا الاتجاه، وقد حملها على ذلك إحراق ساربيس.

كذلك قدمت قبرص كلها، عدا أماتوس، العون والمساعدة لهذه القوات وأعلنت الثورة على فارس، وأصل ثورة قبرص على الفرس أن رجلاً يدعى أونسيلوس، وهو شقيق جورجس حاكم سلاميس، الأصغر، وابن خرسيس (ابن سيروس وحفيد أيولطون) دأب على حث أخيه على الثورة على الفرس، فلما بلغه نبأ ثورة الأيونيين زاد في الإلحاح داعياً إياه إلى اغتنام الفرصة، ولكن جورجس غلل على إعراضه المالوف، وهكذا كان أن انتظر أونسيلوس حتى غادر شقيقه المدينة ذات يوم، فقام بمساعدة أنصاره بإغلاق أبوابها دونه، فهرب جورجس إلى الفرس، وأصبح أونسيلوس بذلك سيد سلاميس، ومن ثم سعى إلى حمل القبارصة الأخرين إلى الانضمام إلى الثورة، ولم يقصر عن الاستجابة لدعوته سوى أماتوس، فقد أعرض رجالها عن الأصغاء له، فما كان منه إلا أن سيار اليها وأحكم حصارها.

وبينما كان أونسيلوس منصرفاً إلى هصار أماتوس، وردت الأهبار إلى داريوس بستقوط سارديس وإهراقها على يد الأثينيين والأبونيين، وعلم أن المحرض على الثورة هو أرستاجوراس مساهب ملطية. وتذهب الرواية أن داريوس، هين بلغه نبأ الكارثة، لم يول الأيونيين كبير اهتمامه، فقد كان يعلم أن عقابهم الثورتهم لا بد آت؛ ولكنه أبدى اهتمامه بالأثينيين فسأل عن أمرهم ومن يكونون، فلما علم بحالهم أمر بأن يأتوه بقوسه؛ فرفعه وأطلق منه سهماً، وهو يقول متضرعاً بصوت عالى: «سائتك يا إلهي أن تمن علي بأن أنزل بهؤلاء لأثينيين العقاب الذي يستحقونه، ثم الثفت إلى خدمه وأمرهم بأن يردوا عليه، كما جلس إلى العشاء، ثلاث مرات العبارة التالية؛ «تذكر، يا مولاي، الأثينيين».

ثم أرسل في طلب هستيابوس الميليسي، وكان قد أطال بقاءه في قصده، فلما حضر بادره بالقول: «قد بلغني، يا هستيابوس، أن نائبك الذي عهدت إليه بملطية خلع عنه ولاءه لي، وأنه قد سير رجالاً من القارة وراء البحر وحمل الأيونيين على الانضمام إليهم في خدمة أغراضه واك أن تثق بأنهم سيلقون جزاهم، واستولى على سارييس، وهي في يدي. فأغبرني الآن إن كانت هذه فعلة حسنة؟ وهل كانت تتم دون علم ومشورة منك؟ إن وقتاً قد يأتي لتلوم نفسك على ما كان».

ورد هستيايوس: «كيف تقول هذا، يا مولاي؟ أفيعقل أن أكون قد دبرت اله أذى على أي نصو، صغر أم كبر؟ إن لدي كل ما أطمع له، فأي دافع لدي لأقدم على مثل هذه الضيانة؟ أفليس مالك لي أيضاً؟ ثم ألم تشرقني بتقديم المشورة في كل ما يعرض الك؟ فإذا كان نائبي في ملطية قد اقترف هذا العمل فثق تماماً بأن تصرفه كان بعبادرة منه، وإني لا أملك أن أصدق أنه والميليسيين يتصرفون الأن سعياً للإضرار بمصالحك؛ أما إذا كان هذا ما يفعلون حقاً وإذا صدق الرواة فيما أخبروك عقد تأكد الك، يا مولاي، مبلغ مجافاتك للحكمة حين فرضت على ترك الساحل؛ إذ يبدو لي أن الأيونيين كانوا ينتظرون غيابي لينفنوا أمراً

طالما كانوا يسعون إليه والو بقيت هناك لما تجرأ أحد على الإتيان بحركة فدعني أعد الأن إلى أيونيا وسوف أعيد الأمور إلى ما كان عهدك بها، وأسلمك نائب حاكم ملطية هذا، وليس هذا كل ما في الأمر، فقسماً بكل آلهة بيتكم المالك ان أخلع عني ثيابي هذه التي أصل بها ملطية حتى أكره ساردينيا، وهي أكبر الجزر في العالم، على دفع غرامتها لك».

كان غرض هستيايوس من هذا الخطاب تضليل داريوس، وقد نجح في ذلك. إذ إن داريوس صدق مقالة الرجل فسمح له بمغادرة بلاطه، على أن يعود إليه في سوسة متى تحقق وعده، وفيما الأمور تجري على نحو ما فصلنا، أي انتقال خبر سارديس، ورمى الملك السهم، ومحادثته وهيستيايوس،وسفرهذا بإذن الملك إلى الساهل، وقعت الأحداث التالية: علم أنسيلوس مساحب سلاميس، وهو يحاصر أماتوس، بأن قوة ضخمة في طريقها إلى قبرص وعلى رأسها قائد من الفرس يدعى أرتيبيوس. فأرسل أونسيلوس نداء على الفور يطلب إلى دول الأيونيين كافة مؤازرته. فلبوا النداء سريعاً وأتوا إليه في قبرص بقوة كبيرة، وما كادت هذه القوات تمدل إلى قبرص حتى كان الفرس قد عبروا البحر من طرف قليقليه وأخذوا في السير إلى سلاميس، بينما كان الفينيقيون يبحرون حول اللسان المعروف بـ «مفاتيع قبرص» لينضموا إلى القوات الأخرى القادمة. فلما وربت أنباء هذه التحركات تنادى الطغاة في الجزيرة إلى اجتماع وقادة الأيونيين، فخاطبوهم بالكلمات التالية: «يا رجال أيونيا، إننا رجال قبرص نعرض أمامكم أحد الخيارين: فإما أن تقاتلوا الفرس أو الفينيقيين. فإذا شنتم أن تمتحنوا قوتكم والقرس على البر، فلتنزلوا وتتخنوا مواقعكم، فنركب نحن سفنكم ونقاتل الفينيقيين في البحر،أما إذا كنتم تؤثرون قتال الفينيقيين ـ فنونكم هم؛ ولكن أحسنوا القتال، أيًّا يكون خياركم فعليكم يقع الذنب إن قصرت أيونيا وقبرص عن حماية حريتهما».

ورد الأيونيون بهذه المقالة: «لقد أوفدنا مجلس الدول الأيونية حماية للبحر، لا

لنسلمكم سفننا وقتال الفرس على اليابسة، ولذلك فإننا سنحافظ على المواقع المعهودة إلينا، ولن نتقاعس في أداء الواجب. أما أنتم فتذكروا ما عانيتم في عبوديتكم من أسيادكم الفرس، وكونوا رجالاً وأدوا واجب الرجال».

ولقد وصل جيش الفرس إلى وجهته، في سبهل سلاميس، فظهر الملوك القبارصة واتخذوا مواقعهم للاصطدام. فوقفت قواتهم، وكانت تضم نخبة المقاتلين في سلاميس وصولي، مقابل جنود الفرس، بينما تولت القوات من بقية المدن في قبرص التعامل مع الجماعات المعادية الأخرى وخرج أونسيلوس بنفسه لمواجهة القائد أرطيبيوس الفارسي، وكان يمتطي جواداً درب على ضرب جندي المشاة في أثناء الهجوم بحافريه الأماميين، بالتقدم والتراجع، وكان أن بلغ أونسيلوس خبر هذا الحصان، فتحدث فيه إلى حامل دروعه، وهو من الكاريين، وجندي شجاع ممتاز: «قد بلغني أن لأرتيبيوس حصاناً شرساً يهاجم من وجندي شجاع ممتاز: «قد بلغني أن لأرتيبيوس حصاناً شرساً يهاجم من يعترضه بحوافره وأسنانه، فأخبرني أي الأثنين تجعله هدفك الأول».

أجاب تابعه بقوله: «إني يا مولاي على استعداد لمهاجمتهما معاً، أو أياً منهما _ فمرني وأنا كفيل بانجاز أمرك؛ ومع ذلك فإني أصارحك بما أعتقد أنه في صالحك. فأقول إن الحاكم والقائد جدير بأن يقاتله نظير له حاكم وقائد. فإذا قتلت قائداً كان ذلك مأثرة لك؛ أما القتل _ رجوت الآلهة أن تحميك بلطفها _ بيد من كان يناسب المرء مكانة وشائناً فأهون وأدعى الرضى. وإذن فعليك بمنازلة أرتيبيوس؛ أما نحن الأدنى مرتبة فنختص بأمثالنا _ أما العصان فلا بمنازلة أرتيبيوس؛ أما نحن الأدنى مرتبة فنختص بأمثالنا _ أما العصان فلا تخش ما قد يلجأ إليه من الحيل: فعهداً على أن أجعله لا يقوى على رفس أي كائن ثاندة».

ولقد دارت المعركة بعيد ذلك في البر والبحر، وفي البحر برز الأيونيون. وخاصة جماعة ساموس فكسروا الفينيقيين؛ وفي البر، وفي وطيس المعركة، هجم أرتيبيوس، على ظهر حصانه، وهم باوتسيلوس، فعاجله بضربة استهدفت جذع الفارس، كما رتب الأمر مع حامل دروعه؛ فانتصب الجواد على قائمتيه

الخلفيتين ووجه هافريه إلى درعه، فرد الكاري بضرب قوائمه بسيفه المقوس، فوقع ومعه فارسه القائد الفارسي أرتيبيوس، وفي موقع آخر من الساحة، أقدم ستيسينور، طاغية كوريوم (وقيل إنها كانت مستوطئة للأرجوس)، وهو على رأس قوة يعتد بها، على الضيانة، وتبعه فيها سائسو عربات القتال السلاميسيين، فانتهت المعركة بنصر لفارس، وقد قتل في أثناء مطاردة جيش قبرص جمع كبير، ومنه أونسيلوس بن ضرسيس ومدبر ثورة القبارصة، وأريسطوقبرص، صاحب معولي، (وهو أبن فيلوقبرص الذي مدحه صواون عند زيارته، أكثر من أي حاكم آخر).

وقام أهل أماتوس بقطع رأس أونسيلوس القتيل، تشفياً وانتقاماً منه لحمداره بلدهم، وعلقوا جثته على أبواب مدينتهم. ولقد فرغت الجثة بعد حين من أحشائها فسكنتها أسراب النحل وجعلت منها خلية لعسلها. فعجب أهل البلد لهذا الأمر فحملهم العجب على أن يقصدوا إحدى العرافات لسؤالها، فأشارت إليهم بإنزال الرأس ودفنه، وأن يكرموا أونسيلوس بطلاً من أبطالهم، إذا شاؤوا البركة، ويقيموا له عيداً كل عام يقدمون فيه الأضحيات. وعهدي بالقوم أنهم مقيمون على هذا العيد. في موعده كل عام، ولقد انتصر الأيونيون في معركة البحر، لكن أمام الفشل الذريع اثورة أونسيلوس، وحصار مدن قبرص، عدا سلاميس التي أعاد أهلها جورجس إلى كرسي الحكم، سرعان ما قفلوا عائدين ألى أيونيا، وكانت صولي، في هذا كله، المدينة الوحيدة في قبرص التي تصمد في وجه العصار، فلم يتمكن الفرس من الاستيلاء عليها إلا بعد أربعة شهور، في وجه العصار، فلم يتمكن الفرس من الاستيلاء عليها إلا بعد أربعة شهور، فدخلوها بعد أن هدموا أسوارها.

وهكذا فرض على قبرص أن تعود إلى العبودية بعد أن ذاقت طعم المرية عاماً. وفيما جرت الأمورعلى هذا النحو، شرع داوريس، صبهر داريوس، وقائدان من قادة الفرس، هما هايمايس وأوتانيس، وهما أيضاً صهران للملك، في مطاردة الأيونيين الذين هاجموا سارديس، فأهلكوا من أهلكوا منهم،

وساقو! من تجوا إلى سنفتهم؛ ثم توزعوا المدن فيما بينهم، وعملوا فيها سلباً ونهداً. أما داوريس فسار إلى المستوطنات في الهيلسجونت، فاستولى على داريونوس وأبيدوس وبيركوني وليساكوس وبايسوس في أيام معدودات. ولقد بلغه، وهو يغادر بايسوس وباريوم، خبر عن تحالف الكاريين والأيونيين لرهم نير الفرس عن البلاد، فالتفت إلى كاريا، وأخذ بالزحف عليها، فبلغ الكاريين نبأ تحركه نحوهم، بطريقة من الطرق، قبل وصبوله إليهم، فحشدوا قواتهم في المنطقة التي تدعى بالأعمدة البيضاء على نهر مارسياس ـ وهو من فروح المايندر في أيدريا، فلما اجتمع حشد الكاريين أخذوا يتجادلون فيما بينهم في أفضل السبل لدرء الخطر الذي يتهددهم؛ وأحسب أن أفضل خطة كانت تلك التي أتي يها بكسوداروس بن ماواسواس، وهو من سينديا، وكان منهواً لملك قليقلية ساينيسيس، وكانت هذه تقوم على عبور الجيش نهر الماينس والقتال والنهر في المؤخرة، للحيلولة دون هربهم فيضطر كل جندى الثبات في موقعه، والاستبسال في القتال أكثر مما شباءت له الطبيعة. ولكن القادة لم يأخذوا بهذه الخطة، وقرروا أن يكون ظهر القرس، لا الكاريين، إلى النهر - وحجتهم في اعتماد هذه الفطة أن الفرس سيضبطرون إذا اندهروا إلى الانسحاب فيتعذر عليهم عندئذ الهرب، فيكون مسيرهم إلى النهر، ولم يمض إلا وقت حتى وصل الفرس وعبروا المايندر، وتصدى لهم الكاريون وقاتلوهم عند نهر المارسياس، فكانت المعركة طويلة والقتال ضمارياً، إلا أن القرس تمكنوا منهم بغلبة أعدادهم، شقتل من القرس ٢٠٠٠ رجل ومن الكاريين ٢٠٠٠، ولجأ الكاريون الأحياء إلى لبراوندا في بستان الأشجار المقدسة المعروف بأرض زيوس إله الجيش، وهناك اتخذوا مواقعهم، وشرعوا في التداول في خطة لإنقاذ أنفسهم، وهم في حيرة لا يدرون إن كان الأنضل لهم الاستسلام للقرس أم مغادرة أسيا بلا رجعة. وقيما كانوا يتداولون ويقلبون الأمر على وجوهه جامهم الميلسيان وحلفاؤهم بالمساعدة، فتحواوا من جديد وكان أن باس الفرس إلى الهجوم عليهم فدارت المعركة الثانية، لكنها انتهت إلى خاتمة أسوا من سابقتها، فتكبد فيها الكاريون وحلفاؤهم خسائر فادحة، إلا أن أفدح الفسائر كانت في صفوف المياسيان، ومع ذلك فقد تغلب الكاريون على تلك النكبة فاستأنفوا القتال فيما بعد، وكانت معركة ثالثة أخرى. وتفصيل ذلك أنهم لما علموا بنية المغرس الهجوم على مدنهم، عمدوا إلى نصب فخ لهم على طريق بيداسوس، فوقعوا فيه أثناء المسير في الليل فمن قوهم شر ممزق، وقتلوا ثلاثة من قائتهم، هم داوريس وأمورجس وسيسيماسيس، وجيجس بن ميرسوس، أما صاحب الكمين فكان هيراقليديس،

وكان هايمايس، وهو قائد من قادة الفرس الذين شاركوا في مالحقة الأيونيين بعيد هجومهم على سارديس، قد سار إلى بحر البروبونتيس (مرمرة) واستولى على سيوس في مايسيا. وكان داوريس قد غارد الهيلسبونت، في طريقه إلى كاريا، حين سمع بنبئا الاستيلاء على هذه المدينة، فسار إلى الهيلسبونت على رأس قواته وقمع الأيونيين في جوار طروادة والجرجيث، وهم بقايا التيوكريان القدماء. ولقد مات في أثناء إحدى هذه الحملات، مريضاً، في منطقة الترواد، وفي غضون ذلك، هاجم حاكم سارديس أرتفرنيس، والقائد الثالث أوتانيس، أيونيا والجزء المجاور لها من بلاد الأيوليين فاستوليا على كلازوميناي في أيونيا وسيمه في بلاد الأيوليين.

بدا جلياً الآن أن أرستاجوراس، طاغية ملطية، كان في نهاية المطاف كائناً خائر العزيمة، فهو الذي قاد أيونيا من أذنيها إلى ما عانته من المتاعب، ولما وجد تلك المدن تسقط، وأدرك ضعف حيلته مع داريوس أخذ يبحث عن مهرب. فقد دعا أنصاره إلى اجتماع، وأشار إليهم أن يتدبروا الأنفسهم ملجاً، إذا ما طردوا من ملطية، ثم سألهم أن يرشدوه إلى أفضل موقع ليقيموا عليها مستوطنة لهم، هين تسوء الأحوال. وكان يفكر آنذاك باللجوء إلى ساردينيا أن مرسينوس، وهي بلدة أيدونية أقطعها داريوس لهيستيايوس وقام بتصمينها وقد عارض

هيكاتيوس المؤرخ، وهو ابن هيجساندر، الضيارين، واقتترح أن يقوم أرستاجوراس ببناء قلعة في جزيرة ليروس، إذا ما طربوا من ملطية، والبقاء هناك، والنأي عن إثارة الضبجيج، وعدم استرعاء الانتباه إليهم هناك قدر ما يقتضي الأمر؛ فيكون لهم العودة إلى ملطية، اعتماداً على هذه القاعدة للانطلاق من جديد. على أن أرستاجوراس رأى لهم فرصة أفضل في حيازة مرسينوس؛ وكان أن سلم شؤون البلاد إلى فيثاغوروس، وهو من المبرزين في البلاد، وقد أبحر إلى تراقيا ومعه كل من شاء مرافقته في هذه الرحلة؛ وقدر له أن يسيطر على مرسينوس التي كان يسعى إليها، ثم قتل ومعه رجاله كافة في أثناء عصارهم إحدى البلدات في الجوار؛ وكان مقتلهم على يد التراقيين،الذين كادرا أن يقبلوا بمغادرة المنطقة في إطار هدنة.

الكتاب السادس(١)

اراتـــــو

تم القضاء على أرستاجوراس الذي خطط لتمرد الأيونيين، على نحو ما وصفت آنفاً. وفيما الأمور تجري مجراها، ذهب هستيايوس طاغية ملطية إلى سارديس، بعد أن سمح له داريوس بمغادرة سوسة، ولما وصل إلى سارديس ساله مرزيانها أرتفرنيس عن الأسباب التي أدت، برأيه، إلى اندلاع ثورة الأيونيين. فتظاهر بجهله المطبق بكل ما يتعلق بهذا الموضوع، وأبدى دهشة بالغة لحدوث أمر كهذا، ولما كان أرتفرنيس يعلم أنه كاذب ويعلم تمام العلم قصة الثورة، رد عليه قائلاً: «سأخبرك كيف تم ذلك، يا هستيايوس، أنت من صنع الحذاء الذي ارتداه أرستاجوراس». ولقد أثبت هذا التعليق أن أرتفرنيس يعلم الحقيقة مما نبهه إلى الفطر المحدق به فعندما أرخى الليل سدوله، انسل هارياً إلى الساحل. وهكذا فهو لم يكتف بعدم الوفاء بالوعد الذي قطعه لداريوس بأن يجعل سردينيا، أكبر الجزر في العالم، خاضعة السيادة الفارسية، بل كان في يجعل سردينيا، أكبر الجزر في العالم، خاضعة السيادة الفارسية، بل كان في المقيقة يسعى لقيادة الأيونيين في حربهم ضد داريوس.

عبر هستيايوس البحر ووصل إلى جزيرة خيوس، إلا أن أهلها الذين اتهموه بتدبير مؤامرة ضدهم خدمة لمصالح داريوس، قاموا باعتقاله، لكنهم، على أية حال، أطلقوا سراحه فوراً، بعدما سمعوا القصة كاملة واقتنعوا بعدائه لداريوس، ولقد سأله أهالي خيوس عن سبب إلماحه على أرستاجوراس للقيام بالشورة على الملك والتي جلبت للأبونيين الكتيبر من المشكلات، ولما كمان هستيايوس حريصاً على إخفاء السبب الحقيقي، أجابهم بأنه إنما قام بذلك لأن داريوس كان ينوي ترحيل الأبونيين، ويعتزم توطين الفينيقيين في أبونيا والأيونيين في بلاد الفينيقيين، وأنه لهذا السبب أرسل إلى أرستاجوراس

يستحثه على القيام بالثورة، وبالرغم من أن هذا القول كان يجانب الحقيقة، إذ لم تكن لدى الملك أية نية القيام بهذا المشروع، إلا أن هستيايوس نجح في إثارة مخارف الأيونيين وتنبيههم.

أرسل هستيايوس رسائل إلى بعض الفرس المقيمين في سارديس، الذين سبق أن ناقش وإياهم موضوع التمرد وكان رسوله إليهم أتارنيوسي يدعى هيرميبوس. واقد قام هذا الرسول بتسليم تلك الرسائل إلى أرتفرنيس عوضاً عن تسليمها الأصحابها، ولما اطلع على فحواها أمر هيرميبوس بأن يوصلها إلى من أرسلت إليهم، وأن يجلب له إجاباتهم. وبذلك اكتشف الخونة من الفرس وقام بإعدامهم، وغدت سارديس في حالة فوضى، وأدت هذه الحوادث إلى تلاشي أمال هستيايوس، فاقنع أهالي خيوس بمساعدته على المودة إلى ملطية، لكن أمال هستيايوس، فاقنع أهالي خيوس بمساعدته على المودة إلى ملطية، لكن يكونوا على استعداد المترحيب بطاغية جديد، لذلك عارضوا عودته. ولما حاول يكونوا على استعداد المترحيب بطاغية جديد، لذلك عارضوا عودته. ولما وجد يخول المدينة بالقوة تحت جنع الليل، قام أحد السكان بطعنه في فخذه، ولما وجد نفسه مبعداً عن منينته. عاد إلى خيوس، لكنه فشل في إقناع أهلها بتزويده بالسفن، فذهب إلى متبلينه في ليسبوس، وهناك صائفه الحظ فوافق اللبسبوسيون على تزويده بالسفن، وقدموا له ثماني سفن ثلاثية المجاذيف، أبصرت معه إلى الهيلسبونت، الذي جعلوه قاعدة لهم للاستيلاء على كل السفن أبصرت معه إلى الهيلسبونت، الذي جعلوه قاعدة لهم للاستيلاء على كل السفن القادمة من البحر الأسود، باستثناء تلك التى يتعهد طاقمها بإطاعة أوامره.

إبان انشغال هستيايوس والملطيين بهذا الأمر، كانت ملطية ذاتها تتوقع هجوماً كبيراً مشتركاً يأتيها من البر والبحر. فقد وحد القادة الفرس قواتهم وشكلوا جيشاً واحداً، واتجهوا لمهاجمتها، متجاوزين المدن الأخرى التي اعتبروها ذات أهمية ثانوية، ومن بين القوات البحرية نهض الفينيقيون بالعبه الأكبر من الأعمال الحربية، بالرغم من وجود فرق عسكرية من قبرص التي تم إخضاعها منذ زمن ليس ببعيد، وقليقلية ومصر.

علم الأيونيون بنوايا الفرس وهم يعنون لحملتهم ضد ملطية والأيونيين، هأرسلوا مبعوثيهم إلى البانيونيوم. وتم إجراء مشاورات وتوصلوا إلى القرار بعدم حشد أي قوات عسكرية برية لمجابهة الفرس، وأن يتركوا لأهل ملطية الدفاع عن أسوار مدينتهم، بينما يعملون على تجهيز جميع السفن بالرجال والعتاد وحشدها بجانب جزيرة لادي الصغيرة على السماحل قبالة ملطية، ومن هنا سيخوضون المعركة البحرية دفاعاً عن المدينة.

بدأت قطع الأسطول الأيوني بالتجمع، وقطع الأسطول الأيولي من أيسبوس؛ واصطفت السفن وفق الترتيب الآتي: في الجناح الشرقي كانت هناك شمانون سفينة ميليسية، وبجوارها اثنتا عشرة سفينة بيرينية، وثائث سفن ميوسية، وسبع عشرة سفينة من تيوس، ومئة من خيوس، وتليها ثماني سفن من اريثرا وثلاث سفن فوكية. وإلى جانبهم قوات الليسبوسيين التي تتألف من سبعين سفينة، وفي الجناح الغربي قوات ساموس التي تتألف من ستين سفينة. وبذلك يكون تعداد قطع الأسطول ثلاثمائة وثلاثاً وضمسين سفينة ثلاثية

و زج البرابرة (الفرس) ستمئة سفينة تجمعت عند الساحل الميليسي، في حين اتخذت القوات البرية مواقعها على الشاطئ، ولقد أصبيب الضباط بالصدمة، ذلك أن حجم الأسطول الأيوني قد فاق توقعاتهم، وباتوا يخشون ألا يتمكنوا من إلحاق الهزيمة به، وإذا لم يستطيعوا السيطرة على البحر، فلربما سيكون الفشل حليفهم في الاستيلاء على ملطية، مما سيعرضهم للعقاب على يدي داريوس افشلهم، فقادهم تفكيرهم في هذه الأمور إلى اللجوء إلى الحل التالي؛ بأن جمعوا المكام الطفاة لمختلف المدن الأيونية الذين كانوا قد فروا إلى فارس، بعد أن طردهم أرستاجوراس، والذين كانوا مع الجيش قبالة ملطية، فضاطبوهم قائلين: «يا رجال أيونيا، لقد حان الوقت لتظهروا إخلامه الملك، فليبذل كل منكم قصارى جهده ليفصل أبناء مدينته عن الاتحاد الأيوني. قدموا فليبذل كل منكم قصارى جهده ليفصل أبناء مدينته عن الاتحاد الأيوني. قدموا

لهم الوعود بأنهم إذا ما تخلوا عن حلفائهم فلن يلحق بهم أي أذى لاشتراكهم في الثورة، وإن نعمد إلى إحراق بيوتهم ومعابدهم، وإن نعاملهم بأقسى مما كنا نعاملهم سابقاً قبل تمردهم، وإكن إذا ما رفضوا المضوع وأصروا على القتال، قعليكم أن تهددوهم بالمصير الذي سينتظرهم وأخبروهم بأننا سوف نبيعهم في سوق النخاسة بعد ما نتغلب عليهم، وسنقوم بإخصاء أبنائهم، وسنأهذ بناتهم إلى باكتريا، وسنمنح أرضهم الغرباء».

وافق الطغاة المنفيون على مقترحات الفرس، وبعث كل منهم ليلاً برسول إلى البارزين من أهل مدينته لينقل إليهم وعود الفرس ووعيدهم، إلا أن الخطة لم تتجع، ذلك أن الذين تلقوا الرسائل في كل مدينة كانوا وطنيين مخلصين، فرفضوا جميعاً خيانة أبناء بلدهم، ولقد حدث ذلك بعيد وصول القوات الفارسية إلى ملطية،

بعيد ذلك عقد الأيونيون المجتمعون في لادي اجتماعاً، القيت فيه عدة خطب إلا أن أبرزها كانت تلك التي القاها القائد الفوكي ديونيسوس، إذ خاطب الأيونيين قائلاً: «أيها الأيونيون، إن مصيرنا يتأرجع على خيط رفيع بين أن نكون أحراراً أو عبيداً مطاردين، فليس أمامكم إلا الحرية أو العبودية، فإذا اخترتم الحرية عليكم الالتزام بنظام صارم تمضون فيه بعض الأيام المضنية ثم نتمكنون من إلحاق الهزيمة بالفرس والاحتفاظ بحريتكم. أما إذا ما اخترتم الاستمرار في العيش المريح واتباع أهوائكم فلن يكون لديكم أي أمل في النجاة من العقوية التي سينزلها الملك بكم لقيامكم بالثورة، إنني التمس منكم أن تأخذوا بنصيحتي، وتمتثلوا لأوامري، فإذا أنصفتنا السماء، فإني أعدكم بأن يرفض العدو الاستمرار في القتال، أو يهزم شر هزيمة إذا ما قرر المضي في يرفض العدو الاستمرار في القتال، أو يهزم شر هزيمة إذا ما قرر المضي في القتال»، ولقد نجح الالتماس ووافق الأيونيون على تلقي الأوامر من ديونيسوس الذي باشر العمل فوراً. فعمل على إخراج السفن بأطقمها للتدريب يومياً، وجعل السفن تبحر في صفوف، وأبقى القوات على سطح السفن مستعدين للقتال.

ودرب المجدفين على القيام بمناورات لاختراق سفن العدو، وأصر على أن تبقى السفن حميعها مشتة بوساطة الرساة، عوضاً عن نقلها إلى الشاطئ. ويهذا لم يمصل الرجال على أي قسط من الراحة إذ استمروا في التدريب من الصباح حتى المساء، وظلوا على هذه الحال مدة سبعة أيام، لكنهم في اليوم الثامن لما كانوا غير معتادين على العمل الشاق وقد أنهكهم الكدح تحت أشعة الشمس المحرقة، فقد بدأوا بالتذمر، وأخنوا يقولون فيما بينهم: «أي إله أغضبناه لنجلب لأنفسنا العقاب على هذا النحو؟ لا مد أننا قد فقدنا رشدنا لنضع أنفسنا بين يدى هذا الفوكي المغرور الذي زود الأسطول بثلاث سفن فقط! إلا أنه قد أُحُدُ بزمام الأمور. إن الطريقة التي عاملنا بها لا تطاق، وإن نبرأ منها أبداً لقد أصباب المرض العديد منا، ومن المتوقع أن يصباب أخرون، أي شيء سيكون أفضل من الشقاء الذي نعاني منه الآن، إذا كان الأمر أن نختار بين نوعين من العبودية، فإن النوع المهددين به مهما ثبت في النهاية أنه سيء، فلن يكون أسوأ مما نحتمله الآن. إذاً دعوبًا نرفض إطاعة أوامره»، وسيرعان ما رفض كل بحار. في الأسطول القيام بواجباته. وتصبوا الخيام في الجزيرة مثل الجنود، وتسكعوا في الظل ورفضوا الصعود إلى سفنهم أو مشابعة التدريب بأي شكل من الأشكال. ولما رأي قادة قوات الساموس كيف كان الأيونيون بتصرفون ومدي افتقارهم للانضباط، غيروا رأيهم بشبان الاقتراح الذي سبق أن قدمه لهم إياكيس بن سيلوسون بناء على طلب الفرس، وكانوا قد رفضوه. فقرروا قبول العرض والانسحاب من الاتحاد الأيوني، إذ باتوا مقتنعين بأنه من المستحيل إلحاق الهزيمة بالأسطول الفارسي، وإنهم حتى أو تمكنوا من ذلك فإن داريوس سرعان ما سيرسل أسطولاً ثانياً أكبر بخمسة أضعاف. ولهذا حينما رأوا الأيونيين يتهربون من أداء واجبهم، اعتقدوا أن أفضل ما يمكن القيام به هو إنقاذ بيوتهم ومعابدهم والفرصة ما تزال مواتية. وكان إياكيس الذي اقترح الانشقاق هو أبن سيلوسون وحفيد إياكيس، وكان طاغية ساموس فعزله

ارستاجوراس حاكم ملطية مع غيره من الطغاة الأيونيين.

بدأت المعركة حينما تقدم الأسطول الفينيقي^(۲) للهجوم، وأبحر الأسطول الأيوني للالتقاء به، وسرعان ما اشتبكوا وبدأ القتال فوراً، إلا أنني لا أستطيع الأيونية أفلحت وقاتلت بشجاعة وأيها لم تفلح، ذلك أن انتقارير منتضمارية، وكل منهم ينحو باللائمة على الآخر، أما بالنسبة إلى الساموسيين، فيقال إنهم تنفيذاً للاتفاق الذي عقدوه مع إياكيس تركوا مواقعهم في المعركة، وأبحروا بسفنهم عائدين إلى الوطن ـ باستثناء إحدى عشرة سفينة، استمر الضباط المسؤولون عنها في القتال مخالفين بذلك أوامر رؤسائهم، وإحياء للذكرى بسالتهم، شيدت حكومة ساموس نصباً، نقشت عليه أسماؤهم ونسبتهم وما زال في الساحة العامة إلى يومنا.

كان مشهد الساموسيين وهم يبحرون عائدين إلى الوطن أكثر مما يستطيع الليسبوسيون احتماله، إذ كانوا بجوارهم، ولذلك سرعان ما اقتفوا أثرهم، وهذا ما قام به معظم الأسطول الأيوني، أما أهالي خيوس فكانوا من بين الذين ظلوا صامدين فلم يغادروا أماكنهم بل استمروا في التصدي للعدو، وأبلوا بلاء حسنا ويزوا الجميع في الشجاعة والبطولة، وكما سلف القول، فقد أسهموا بمائة سفينة على متن كل منها أربعون من خيرة الرجال، من طبقة المواطنين؛ وعلى الرغم من رؤيتهم خيانة القسم الأعظم من الطفاء، فإنهم أعرضوا عن مجاراة مثل هذا السلوك الجبان، واستمروا في القتال بمساعدة بعض الأصدقاء الذين مثل هذا السلوك الجبان، واستمروا في القتال بمساعدة بعض الأصدقاء الذين الكفاح، واستملاعوا الاستيناد، على بعض سفن العدو المرة تلو المرة، واستمروا في سفتهم، وبعد ذلك فروا إلى خيوس بوساطة السفن التي بقيت عائمة على سطح البحر، فيما شق بصارة السفن التي تعطلت طريقهم إلى ميكيل، والعدو في البحر، فيما شق بصارة السفن التي تعطلت طريقهم إلى ميكيل، والعدو في رحلتهم الميتهم، ولما وصلوا إلى الشاطئ تخلوا عن مطاردتهم، فاستمروا في رحلتهم براً سيراً على الأقدام، ودخلوا منطقة أفسوس، وكان ذلك بعد أن حل الظلام،

وكانت النسوة يحتفلن بأحد الأعياد، ولما لم يكن لدى أهالي أفسوس أي علم بمأزق الضيوسيين، فإنهم حينما رأوا جماعة من الرجال المسلحين يعبرون الحدود، اعتقدوا على الفور أنهم قطاع طرق ولعموص يسعون وراء نسائهم، فسارعوا للتصدي لهم وقتلوهم جميعاً. وفي نفس الوقت، كان القائد الفوكي ديونيسوس الذي أسر ثلاثاً من سفن العدو في أثناء المعركة، قد فر في اللحظة التي أدرك فيها أنه خسر كل شيء. لكنه لم يتجه نحو فوكاي، إذ كان يعلم أن شعبه سيشاطر الأيونيين الآخرين مصيرهم وأنهم سيصبحون بأجمعهم عبيداً للفرس. ولذلك اتجه نحو بلاد الفينيقيين حيث أغرق عدداً من سفن الشحن بعد أن غنم منها الفنائم الثمينة، ثم أبحر إلى صقلية، فجعلها قاعدة له للإغارة على سفن القرطاجنيين والتيرينيين، لكنه لم يعتد على أي سفينة من سفن الإغريق.

بعد أن انتصر الفرس على الأسطول الأيوني قاموا بمصاصرة ملطية وأحكموا تطويقها من البر والبحر، وحفروا عدة خنادق تحت أسوارها، وجلبوا الأنوات لدكها، فاكتسحوها بعد خمس سنوات من ثورة أرستاجوراس. وهكذا استعبدت ملطية وتحققت نبوءة العرافين، وقد حصلت النبوءة كالتالي: كان أهالي أرجوس قد استشاروا عرافة دلفي في مسألة تتصل بسلامة مدينتهم، فتلقوا جواباً تضمن الحديث عن آخرين بالإضافة إليهم، فكان هناك قسم من النبوءة يتعلق بأرجوس، أما القسم الأخر فقد أشار إلى ملطية، وسأذكر القسم الأول في حينه، أما القسم الثاني من النبوءة فكان:

أما أثت يا ملطية أيتها المتأمرة،

ستكونين وليمة للكثيرين، وجائزة رائعة،

وستغسل نسوتك أقدام العديد من الرجال ذوى الشعر الطويل،

وسيرعى أخرون مزار ديديما.

كان ذلك ما حدث للملطيين، فقد قتل معظم الرجال على يد الفرس الذين

يطيلون شعر رأسهم، واستعبدت النساء والأطفال، وتم نهب وإحراق معبد ديديما، وكنت قد ذكرت ثراء هذا المعبد مراراً في مواضع أخرى من قصتي هذه، وتم إرسال الرجال الذين أسروا أحياء إلى السجون في سوسة، لكن داريوس لم يلحق بهم أي أذى، ووطنهم في أمبي على الخليج العربي بالقرب من مصب نجلة. واستولى الفرس على الأرض الواقعة بجوار ملطية والمزارع المحيطة بها، وقدموا المنطقة الببلية إلى الكاريين من بيداسوس.

لم يبد سكان سيباريس التعاطف المناسب تجاه الملطيين، رغم أن هؤلاء قد أظهروا لهم كل تعاطف حينما خسروا مدينتهم واتخذوا ليوس وسكيدروس موطناً لهم؛ ذلك أنه عند سقوط سيباريس بيد الكروتون عمد سكان ملطية الذكور فتياناً ورجالاً إلى حلق شعر رأسهم وأعلنوا الحداد للدلالة على الصداقة بين المدينتين، وفي الواقع لا أعلم بوجود مدينتين أكثر من هاتين تتصل بينهما الروابط والوشائج. أما أهالي أثينا فقد كانوا على النقيض من ذلك، إذ أظهروا عميق تأثرهم لسقوط ملطية بعدة طرق، وبالأخص، عندما عرض فرينيكوس مسرهيته «سقوط ملطية» فقد انفجر الحضور في المسرح بالبكاء، وجرى تغريم الكاتب بالف دراخمة لتذكيرهم بنكبتهم، ومنعوا عرض المسرحية مرة أخرى.

وهكذا تم إخلاء ملطية من سكانها. أما في ساموس فإن المواطنين الأغنياء لم يكونوا راضين أبداً عن الطريقة التي ترصل فيها ضباطهم إلى التفاهم مع الفرس. وبعد معركة لادي عقدوا مؤتمراً، قرروا فيه عدم انتظار قدوم إياكيس، وإنما العمل على هجر الجزيرة والاستيطان في مكان أخر عوضاً عن البقاء ليصبحوا عبيداً لدى إياكيس وأسياده الفرس. وفي ذلك الوقت، كان شعب الزانكلاين (ميسينا) في صقلية قد أرسل يدعو الأيونيين لإرسال مستوطنين إلى كالي - أكتي، أو الشاطئ الذهبي، وهو مكان يقع على الساحل الشمائي للجزيرة قبالة تيرينه، ويسكنه أهل صقلية وكان هدفهم من ذلك انشاء مستوطنة أيونية في هذه البقعة، وكان أهالي ساموس الوحيدين الذين قبلوا هذه الدعوة،

فأبحروا متجهين إليها مع من هرب من اللطيين، وبينما هم في الطريق إليها، وصلوا إلى كوكريا الفربية في جنوب إيطاليا، في الوقت الذي كان فيه سكيتاس طاغية الزائكلاين يحامس ورجاله إحدى مدن صقلية بهدف الاستيلاء عليها، فعمد أناكسيلوس حاكم ريجيوم السنتبد الذي كانت علاقته بالزانكلاين قد سات في تلك الفترة، وكان على الملاع بما يجرى، إلى الاتصبال بالساموسيين وأقتعهم بنسيان أمر الشباطئ الذهبي هدفهم الأول، والعمل على الاستبلاء على مسيئا نفسها التي تركت دون حماية، فوافق الساموس على ذلك، واستولوا على المدينة، وعندما وصبل النبأ إلى أسماع الزانكلاين، أسرعوا عائدين للعمل على استرجاع مدينتهم، وطلبوا من حليفهم هيبوكراتبس حاكم جبلون الطاغية أن يقدم لهم المساعدة، فاستجاب لطلبهم وتوجه بجيشه إلى زانكل، لكنه عندما وصلها قبض على الملك سكيتاس، الذي كان قد خسر مدينته، وأرسله مع أخبه بيتوجينيس مقيدين بالأغلال إلى إنيكوس، ثم توصل إلى تفاهم مع الساموس وتبادل وإياهم المواثيق والعهود ، ويذلك يكون قد أتم غيانته لأهل زانكل، ولقد حصل مقابل هذه الغيانة على نصف ممتلكات المدينة المنقولة وأرقَّائها، علاوة على كل ما يستطيع أن يستولى عليه في الريف، وقبض على معظم سكان المدينة وجعلهم عبيداً لديه، وسلم الساموسيين ثلاثمائة من الأعيان ليقطعوا أعناقهم، لكنهم امتنعوا عن ذلك وأبقوا على حياتهم.

تمكن سكيتاس من الفرار من إنيكوس وذهب إلى هايمبرا، ومن هناك شق طريقه إلى أسبا حتى وصل إلى بلاط داريوس الذي رحب به واعتبره أكثر الرجال الذين قدموا إليه من بلاد الإغريق استقامة ونبلاً، ولقد سمح له داريوس بزيارة صقلية، ثم عاد إلى فارس، حيث عاش في رفاه عظيم، ومات هناك بعد أن تقدمت به السن.

وهكذا حصل الساموسيون الذين هربوا من سيطرة القرس على مدينة مسينا أجمل المدن وأغناها دونما عناء. أما في ساموس نفسها فإن الفينيقيين

قاموا .. بعد المعركة البحرية التي جرت بالقرب من ملطية ـ بناء على توجيهات من الفرس بإعادة إياكيس بن سيلوسون إلى عرشه، عرفاناً وتقديراً للخدمات المجليلة التي قدمها للفرس، ومكافأة للساموسيين الذين تخلوا عن الاشتراك في معركة لادي، حافظ الفرس على ساموس ولم يقدموا على إحراقها أو إحراق معابدها، ولم يستعبدوا أهلها، كما فعلوا بالمدن الأخرى، وبعد سقوط ملطية سارع الفرس إلى الاستيلاء على كاريا، واحتلال بعض المدن بالقوة وبعضها الأخر استسلم دون مقاومة.

في غضون ذلك، وصلت أنباء سقوط ملطية إلى أسماع هستيايوس الميليسي، وكان في بيزنطة يعترض السفن التجارية الأيونية القادمة من البحر الأسود، فترك أعماله في هيلسبونت بين يدي بيسالتيس بن أبوالوفانيس من مواطني أبيدوس، وأبحر على الفور إلى خيوس على رأس مجموعة من الليسبوسيين فهاجم حاميتها واستولى على مكان يسمى هوالوز وقتل العديد من الجنود أهالي خيوس الذين قاوموه، وبمساعدة الليسبوسيين استولى على مديئة بوليخته التي اتخذها قاعدة لعملياته العسكرية واستطاع الانتصار على بقية أهالي خيوس الذين أضعفتهم المعركة البحرية والسيطرة على الجزيرة.

مبدو أنه ما من كارثة توشك أن تنزل بمدينة أو أمة إلا ويسبقها إنذار ما ولم تكن غيوس مستثناة من ذلك، إذ إنها تلقت إنذارات لا يمكن تجاهلها أو إهمالها قبل سقوطها، ومن ذلك أن أهاليها قد أرسلوا إلى دلفي مائة شاب، فأصيب منهم ثمانية وتسعون بالطاعون ومانوا ولم ينج منهم سوى اثنين فقط، وقد صادف ذلك مع ما جرى في عاصمة الجزيرة، قبيل معركة لايدي البحرية، حيث سقط سقف إحدى المدارس على رؤوس التلاميذ ولم ينج من الطلاب البالغ عددهم مائة وعشرين سوى طالب واحد، لقد كان الحادثان عملاً من صنع الآلهة لتنبيه أهالي خيوس وتحذيرهم، وقد تبعتهما معركة لايدي، التي أركعت المدينة وأضعفتها، ولذلك استطاع هستيايوس ومن معه من اللسيبوسيين قهر أهالي

خيوس بسهولة إذ كانوا في أضعف حال،

كانت المُطوة التالية التي أقدم عليها مستيايوس هي حشد قوة كبيرة من الأيونيين والأيوليين والتوجه نحو تاسوس ومحاميرتهاء وفي أثناء حصاره لها وصلت أنباء بمغادرة الأسطول الفينيقي ملطية وترجهه للهجوم على المدن الأيونية الأغرى، فأنهى هستيابوس حصاره لتاسوس وأسرع إلى ليسبوس مصطحباً جميم قواته. ولما كانت قواته تعانى من شبح ألمَّن، فقد انتقل من ليسبوس إلى البر بهدف جنى المعاصيل في المنطقة المحيطة بأتارنيوس، ومنطقة كيكوس الميسية. لكن شاء القدر أن يتواجد القائد الفارسي هارباجوس على رأس جيش كبير في نفس المنطقة، فاشتبكت قواته بقوات الإغريق بقيادة هستيايوس ونشب القتال بين الجيشين في مالينا من أعمال أتارنيوس، واستمر القتال بينهما متكافئاً لفترة طويلة من الزمن، لغياب الفرسان الفرس عن ساحة المعركة، لكن لما وصلوا رجحت كفة الفرس وتم لهم الانتصار على الإغريق وقتلوا معظمهم، وقد البقية. أما هستيايوس الذي لم يكن يتوقع أن يأمر داريوس يإعدامه فقد حاول للمرة الأخيرة إنقاذ حياته، إذ بينما كان يحاول الهرب انقض عليه أحد القرس، وهم برميه برمع، قصرح بالقارسية: «إنني هستيايوس الملطي». واعتقد أنه لو اقتيد إلى داريوس لما وجد نفسه في مأزق كبير، بل، على الأغلب، سيحصل على عقو داريوس، لكن الواقع أن أرتفرنيس مرزبان سارديس وهارياجوس القائد الذي اعتقله، كانا قد عقدا العزم على قتله لمنعه من استعادة حظوته ونفوذه في قنصس داريوس، ومنا إن وصل إلى سيارديس حتى أعدم بالضازوق، وقطع رأسه وحنط وأرسل إلى داريوس في سنوسة. ولما أحسيط داريوس طماً بما قام به كل من أرتفرنيس وهارباجوس غضب منهما لعدم إحضارهما إياه حياً، وأعطى أوامره بغسل الرأس ودفنه بما يليق به من الاحترام والتكريم ارجل قدم خدمات جليلة لفارس وللملك، وبهذا انتهت قصمة هستيابوس،

قضى الأسطول الفارسي الشتاء في ملطية. ثم أبحر في السنة التالية، واستولى بسهولة على جزر خيوس وليسبوس وتنيدوس مقابل الشاطئ الأسيوي. وكان الفرس يعمنون عند الاستيلاء على جزيرة ما إلى طريقة بإيقاع الأسيوي. وكان الفرس يعمنون عند الاستيلاء على جزيرة ما إلى طريقة بإيقاع أهلها يسمونها جر الشباك، وذلك بأن يشبك الرجال أيديهم بعضهم ببعض ليشكلوا سلسلة تمر عبر الجزيرة من الشمال إلى الجنوب، ممسكة بجميع المسكان، وهي تتحرك من جهة إلى أخرى، علاوة على ذلك فقد استولى الفرس على جميع المدن الأيونية الواقعة في البر الرئيس، لكن دون اللجوء إلى الشبكة التي لا يمكن تطبيقها في البر. وجرى العمل على تنفيذ التهديدات التي سبق أن أطلقها القادة الفرس حينما وجدوا الأيونيين عازمين على المقاومة، وحالما أصبحت تلك المن في قبضتهم، تم اختيار أكثر الصبية وسامة وأخصوهم، وأبعدت أجمل الفتيات عن بيوتهن وأرسلن إلى بلاط داريوس، وأحرقت المدن فأبعدت أجمل الفتيات عن بيوتهن وأرسلن إلى بلاط داريوس، وأحرقت المدن نفسها ومعابدها حتى أصبحت رماداً. وبذلك يكون الأيونيون قد استعبدوا للمرة نفسها ومعابدها حتى أصبحت رماداً. وبذلك يكون الأيونيون قد استعبدوا للمرة الثالثة على يد الفرس، ثانياً وثالثاً.

بعد سقوط أيرنيا في قبضتهم، تابع الأسطول الفارسي الإبحار للاستيلاء على ألمن الواقعة إلى يسار الهيلسبونت، والتي يصادفها المرء حينما يدخل الفسيق. أما المدن الواقعة على المائب المقابل فقد سبق للفرس أن استولوا عليها بالهجوم البري، وهذه المناطق التي كان الأسطول يتوجه إليها والواقعة على المائب الأوروبي من الهيلسبونت هي خيرسونيس التي تعتوي عدداً كبيراً من المدن، منها بيرنثوس، والحصون الواقعة في تراقيه، وسيلاببريا، وبيزنطة. إلا أن أهالي بيزنطة وجيرانهم المقابلين لهم أهالي خاليكيدونية لم ينتظروا هجوم الفينيقيين، بل هجروا أوطانهم وهربوا إلى ساحل البحر الأسود، حيث استوطنوا مدينة ميسمبريا. وبعد أن أحرق الفينيقيون جميع المناطق التي أتيت على ذكرها، ترجهوا إلى بروكونيسوس وأرتاكا، وأحرقوها أيضاً، ثم عادوا إلى خيرسونيس للاستيلاء على الأماكن التي أغفاوها في زيارتهم السابقة. وكانت

خيرسونيس المدينة الوحيدة التي نجت، إذ إن أهلها كانوا قد توصلوا إلى تفاهم مع أويباريس بن ميجابانوس مرزبان داسكيليوم بأن يرضخوا السلطان الفرس، وتم ذلك قبل دخول الفينيقيين المضيق. وبذلك أصبحت كل مدن خيرسونيس باستثناء كارديا في قبضة الفينيقيين.

كان ملتياديس بن سيمون بن ستياجوراس الطاغية المستبد الذي بسط سلطته على جميع المدن الخيرسونيية. وكان قد ورث منصبه هذا من ملتياديس بن سيبسيلوس، الذي حصل عليه على النحو التالي: كانت الدولتكي قبيلة تراقية ينتمي إليها الخروسونيون، وقد واجهوا مصاعب عدة في حربهم مع الأبينثيان، فذهب وقد من زعمائهم إلى دلفي طلباً لنصيحة العراقة، التي أشارت عليهم بأن يأخنوا معهم إلى الوطن أول شخص يستضيفهم عنده بعد خروجهم من المعبد. وفي أثناء سفرهم على الطريق المقدس مروا بإقليمي فوكس، وبويوتيه، ولما لم يتلقوا دعوة من أحد فقد انحرفوا عن مسارهم واتجهوا تحو أثينا.

كانت السلطات العليا في أثينا بين يدي بزيستراتوس، لكن ملتياديس بن سيبسيلوس كان من أبرز رجالات أثينا . فهو ينتمي إلى أسرة ثرية جداً لدرجة تسمع لها بدخول سباق المركبات التي تجرها أربعة جياد . علاوة على أنه يرجع بنسبه إلى إياسوس وايجينا . وكان فيلوس بن أجاكس أول فرد من أسرته يصبح مواطناً أثينياً . وقد صادف أن مر الدولنج أمام بيته ، وكان جالساً عند مدخله فلمحهم ولاحظ من لباسهم أنهم غرباء ومسلحون بالرماح ، فناداهم ودعاهم الدخول وعرض عليهم أن يستضيفهم لديه ويقدم لهم المثرى والطعام ، فقبلوا دعوته ، وحين كانوا في ضيافته أخبروه بالنبوءة الإلهية . ثم تضرعوا إليه أن يرضخ لمشيئة الإله . وما إن سمع قولهم حتى استجاب لدعوتهم ، ذلك أنه كان كارهاً لحكومة بزيستراتوس ويسعى لأن يكون بعيداً عن متناول الطاغية . فذهب فوراً إلى دافي ليستشير العرافة فأجابته بأن ما يقوم به هو المدواب . وهكذا فإن ملتياديس بن سيبسيلوس الذي كان قد فاز بسياق العربات الأولبي التي

تجرها أربعة جياد ، غادر أثينا برفقة جماعة من أهلها، تدفعهم إلى مرافقته رغبة في المغامرة، فأبحر مع النوائج إلى خيرسونيس، ونصبه الزعماء الذين أتوا به ملكاً عليهم، وكان أول ما قام به بناء سور عند المنطقة الضيقة من كارديا إلى باكتيا، وذلك لمنع الأبسنت من مهاجمة خيرسونيس. ويبلغ عرض هذه المنطقة من شبه الجزيرة قرابة ست وثلاثين فرانجاً، وإجمالي طولها أربعمائة وعشرون فرانجاً.

بعد أن أنهى ملتياديس بناء السور وحصن خيرسونيس، التفت إلى الحروب فكان أولها مهاجمته تعباسكوس؛ لكنه وقع في كمين وأخذ أسيراً. ولقد كان يمظى بتقدير عال من الملك الليدي كرويسوس لذلك فإنه حينما وصل إلى أسماعه نبأ اعتقاله، أرسل إلى تمباسكوس يأمرهم بإطلاق سراحه، وهبدهم وتوعدهم إذا لم يفرجوا عنه بأن يقوم بقطعهم مثل شجرة التنوب، واحتار أهل المدينة ولم يعرفوا ماذا يعني بقوله أنه سيقطعهم مثل شجرة التنوب، حتى المدينة ولم يعرفوا ماذا يعني بقوله أنه سيقطعهم مثل شجرة التنوب، حتى المدينة ولم يعرفوا ماذا يعني بقوله لا ينبت ثانيه بعد أن يقطع بل يموت. فأثار هو النوع الوحيد من الشجر الذي لا ينبت ثانيه بعد أن يقطع بل يموت. فأثار هذا التفسير الهلع في قلوبهم فأطلقوا سراح ملتياديس.

وهكذا نجا ملتياديس بفضل كرويسوس، لكنه، بعد ذلك، مات دون عقب، تاركاً مملكته وثروته إلى أخيه غير الشقيق، ستيساجوراس بن سيمون، ومنذ موته اعتاد أهالي خيرسونيس تقديم القرابين تكريماً له باعتباره مؤسس دولة، وأقاموا على شرفه سباق المركبات والمباريات الرياضية التي لم يسمح لأحد من أمبساكوس بالاشتراك فيها، وقبل أن تنتهي الحرب مع أمبساكوس شاء القدر أن يموت ستيساجوراس دون عقب أيضاً، فقد كان في المجلس التشريعي حينما أن يموت ستيساجوراس دون عقب أيضاً، فقد كان في المجلس التشريعي حينما أن يموت شتيساجوراس دون عقب أيضاً، فقد كان في المجلس التشريعي حينما أعدائه الحاقدين.

وهكذا لقى ستيساجوراس حتفه، فأرسل البسيستراد ملتياديس بن سيمون

شقيق القتيل إلى خيرسونيس في مركب ثلاثي المجاديف لتسلّم مقاليد الحكم. وكان البسيستراد قد أحسنوا معاملته إبان وجوده في أثينا، وكأنهم لم يكونوا مسؤولين عن مقتل والده سيمون، ولسوف أبسط هذا الأمر في موضع آخر. حينما وصل ملتياديس إلى خيرسونيس قبع في البيت متذرعاً بالحزن والاحترام لأخيه الميت، فتنادى المقدمون من جميع المدن وتجمعوا وذهبوا إليه للإعراب عن حزنهم لمسابه، فأمر باعتقالهم جميعاً وأودعهم السجن. ونصب نفسه سيد خيرسونيس واحتفظ بمجموعة من المرتزقة يبلغ عددهم خمسمائة وتزوج خيرسونيس واحتفظ بمجموعة من المرتزقة يبلغ عددهم خمسمائة وتزوج

ولم يمض وقت طويل على وجود ملتياديس بن سيمون في غيرسونيس، حتى واجه مشكللات أكثر تعقيداً اضطرته للفرار لمدة ثلاث سنوات هرباً من قبائل السكيث، الذين أثار عبوان داريوس سخطهم الشديد، فوحبوا قواهم وزحفوا حتى وصلوا إلى خيرسونيس، إلا أن ملتياديس لم ينتظر قدومهم، فولى هارباً، وبقي خارج البلاد حتى انسحبوا، فأرسل الدولنج له وأعادوه. وقد حدث ذلك قبل ثلاث سنين من الأحداث الراهنة.

وما إن علم أن الغينيقيين يهاجمون تنيبوس حتى جمع ممتلكاته وحملها على خسس سفن ثلاثية المجانيف، وأبحر متجها إلى أثينا، وكانت نقطة انطلاقه كارديس، وحينما كان يبحر أسفل خليج ميلاس، على طول شاطئ خيرسونيس صادف الأسطول الفينيقي، ولقد تمكن من الفرار بمشقة، فوصل إلى إمبروس ومعه أربع سفن فقط، إذ وقعت السفينة الخامسة التي كان يقودها ابنه الأكبر متيوخوس الذي لم تكن أمه ابنة ملك تراقية، بل امرأة أخرى، في قبضة الفينيقيين، الذين اعتقدوا أنهم قد حصلوا على غنيمة عندما اكتشفوا أنهم أسروا ابن ملتياديس بالإضافة إلى السفينة؛ ذلك أنهم تذكروا أن ملتياديس هو الذي نصح الأيونيين بتلبية طلب السكيث وهدم جسس الدانوب والإبحار إلى الوطن، ولما قاموا بإحضار متيوخوس إلى داريوس لم يلحق به أي أذي، بل

أحسن معاملته وأحله في منزلة طيبة، فقدم له بيتاً وأقطعه أرضاً، وزوجه بقارسية أنجبت له أولاداً عاشوا بوصفهم فرساً. أما ملتياديس نفسه فقد أبحر من إميروس ووصل أثينا بسلام.

وفي هذا الوقت لم يقم الفرس بأي إجراء ضد الأيونيين، بل على العكس من ذلك، قدموا لهم ما فيه أعظم الفائدة، فقد أرسل أرتفرنيس مرزيان سارديس في طلب معتلين من جميع الدول الأيونية وأرغمهم على أن يقسموا على حل خلافاتهم بالتحكيم عوضاً عن الاقتتال، علاوة على إصدار أوامره بمسح مناطقهم وقياس مساحتها بالفرسخ (مقياس فارسي يعادل ٣٠ فرلنجاً)، وحدد مقدار الفعريية التي يجب على كل دولة أن تدفعها وظل هذا المقدار ثابتاً حتى يومنا هذا، علاوة على أنه لم يتجاوز كثيراً المبلغ الذي كانوا يدفعونه قبل فورتهم، ولقد ساعدت هذه الإجراءات على إحلال السلام بين الفرس والأيونيين،

في الربيع التالي قام داريوس بتسريح جميع القادة، وأرسل ماردونيوس جويرياس إلى الساحل على رأس قوة كبيرة جداً برية وبحرية. وكان ماردونيوس ما يزال شاباً، وقد تزوج مؤخراً من ارتازوسترا إبنة داريوس، وبعد أن وصل قليقلية على رأس جيشه، قاد الأسطول على طول الساحل، تاركاً القوات البرية بقيادة ضباط آخرين ليتابع مسيره ليصل إلى الهيلسبونت، وعندما وصل أيونيا، قام بأمر دهش له الإغريق الذين لم يصدقوا أن أوتانيس نصح الحلفاء السبعة أن يقيموا في فارس دولة ديمقراطية. وأية ذلك أن ماردونيوس أطاح بجميع الحكام الطغاة للدول الأيونية وأقام مؤسسات ديمقراطية بدلاً منهم، ثم توجه إلى الهيلسبونت، ولما تجمع لديه عدد كبير من السفن، وقوة عسكرية كبيرة، قام بنقل الهيلسبونت. ولما تجمع لديه عدد كبير من السفن، وقوة عسكرية كبيرة، قام بنقل قواته عبر المضيق ويداً زحفه عبر أوروبا، وهدفه الرئيس السيطرة على إيرتريا وأثينا، كإن الهدف المعلن لحملته إخضاع هاتين المدينتين، في حين أن الهدف المقية يكان إخضاع أكبر عدد من المدن الإغريقية، ولقد أصبح هذا جلياً المقيما استوات القوات البحرية على ناسوس التي لم تبد أي مقاومة، وتمكنت

القوات البرية من إخضاع مقدونية وبذلك أصبحوا من رعايا الملك. ومن تأسوس أبحر الأسطول على طول الساحل حتى أكانتوس، ومن هناك حاولوا الانعطاف حول جبل أثوس، قبل أن يصلوا إليه باغتتهم ريح عاصفة آتية من الشمال، لم تستطع السفن الصمود في وجهها، فدفعت العديد منها إلى الساحل وتصطمت عند جبل أثوس، وتذكر التقارير أن ما يقارب من ثلاثمائة سفيئة قد تحطمت وعلى متنها عشرون ألف رجل، والبحر المحيط بأثوس عليء بالوحوش، فأخذت هذه الوحوش تقتنص الناجين وتفترسهم، بينما قضى بعضهم إثر تحطم سفنهم على الصخور، وغرق آخرون لجهلهم بالسباحة، بينما مات غيرهم من البرد.

فيما كانت هذه الكارثة تعصف بالأسطول، قامت قبيلة براجي التراقية، بالإغارة على الجيش الفارسي الذي كان يعسكر ليلاً في مقدونية، وألحقوا به خسائر فادحة، حتى إن ماردونيوس نفسه أصبب بالجراح، لكن البراجي لم يتمكنوا من الاحتفاظ بحريتهم طويلاً، إذ إن ماردونيوس لم يغادر بلاهم حتى تمكن منهم وأشضعهم وقهرهم وجعل منهم عبيداً عند الفرس.

أدت الإصابات التي تعرض لها جيشه من جراء هجوم البراجي والخسائر الجسيمة التي لحقت بالأسطول في أثوس، إلى حث ماردونيوس على البدء بالانسحاب، فعاد الجيش إلى آسيا يجر أنيال الخيبة والخزى.

وفي السنة التالية وتحت تأثير وشاية أطلقها بعض جيرانهم مفادها أن أهالي تأسوس يخططون للثورة، أرسل لهم داريوس أمراً بإزالة دفاعاتهم، ونقل أسطولهم إلى أبديرا. وكان أهالي تأسوس قد تعرضوا لحصار هستيايوس فعقدوا العزم على تخصيص مواردهم الوفيرة لبناء سفن حربية وتعصينات أكثر مناعة. وتتالف موارد الجزيرة من أراض تقع في البر، ومناجم نهب، وكانت مناجم الذهب في سكابتي هايلي تنتج ما مقداره ثمانون طالناً سنوياً، أما مناجم الجزيرة نفسها فكانت تنتج دون ذلك، وقد كان بمقدور أهالي الجزيرة تأمين دخل سنوي يعادل مئتي تالنت خالصة من الضريبة، أما في السنوات

الأخيرة فقد تبلغ عوائدهم ثلاثمئة تائنت. ولقد رأيت هذه المناجم بنفسي وأروعها تلك التي اكتشفها الفينيقيون النين كانوا مع تأسوس واستوطنوا الجزيرة التي حملت اسمه منذ ذلك الحين. وتقع هذه المناجم ما بين كوينيرا ومكان يدعى اينيرا، في الجهة الجنوبية الشرقية مقابل ساموتراقية، حيث تم قلب الجبل رأساً على عقب بحثاً عن الذهب. ولقد امتثل أهالي الجزيرة الأوامر داريوس فهدموا حصونهم وأرسلوا أسطولهم بأكمله إلى أبديرا.

عكف داريوس على دراسة موقف الإغريق إن كانوا سيجنحون المقاومة أو الاستسلام. فبعث بالرسل إلى الدول الإغريقية العديدة يطالبها بتقديم الماء والتراب للملك. وفي الوقت نفسمه أرسل أوامره إلى مدن الساحل الآسيوي الخاضعة اسلطانه، لإمداده بالسفن الحربية والجياد، وبينما كان يتم تأمين هذه المعدات، حصل رسله إلى بلاد الإغريق على ما طلبه من عدد من الدن الإغريقية الواقعة في البر وعدد من الجزر، وكانت ايجينا من بين تلك الجزر التي قدم أهلها الدليل على خضوعهم لداريوس.

حينما وصل إلى مسامع الأثينيين ما قامت به إيجينا، اعتقدوا أن عداوة الإيجينيين لهم كانت وراء خضوعهم لداريوس، وأن في نيتهم الاشتراك في الهجوم الذي يعده الفرس ضدهم، ولهذا قاموا على الفور بإيفاد السفراء إلى المبارطة متهمين إيجينا بضيانة الإغريق. وهذا ما دفع كليومنيس بن أناكساندريس أحد ملكي إسبارطة، لأن يتوجه بنفسه إلى إيجينا بهدف اعتقال الرجال المسؤولين عن ذلك. لكنه عندما أراد القيام بالاعتقالات، لقي معارضة كبيرة من أهالي الجزيرة. وكان أبرزهم أحد أبناء بوليكراتيس ويدعى كريوس، الذي أعلن أن كليومنيس لن يقلت من العقاب، وأن اعتقال أي فرد من سكان الجزيرة سيكلفه غالياً. وما يقوم به إنما لإرضاء أثينا التي قدمت رشوة، فهو لا يستند إلى دعم حكومة إسبارطة، وإلا قام الملكان معاً بالاعتقال. ولقد قال ذلك يستند إلى دعم حكومة إسبارطة، وإلا قام الملكان معاً بالاعتقال. ولقد قال ذلك بتحريض من ديماراتوس الملك الثاني لإسبارطة. وفيما كان كليومنيس يغادر

الجزيرة، سأل الرجل عن اسمه فأجابه كريوس، فقال كليومنيس: «حسن يا سيد كريوس، من الأفضل لك أن تكسو قرونك بالنجاس لتواجه الأخطار القادمة إليك.

في غضون ذلك، كان ديماراتوس بن أرسطون - الذي بقي في إسبارطة - يجمع الاتهامات ضد كليومنيس. وديماراتوس هذا هو ثاني ملوك إسبارطة لكنه ينتمي إلى أسرة أقل عراقة من أسرة كليومنيس. والحق أن أسرته لم تكن في واقع الأمر أدنى من الأسرة الأخرى، فكلتاهما تنتميان إلى جد واحد، لكن أسرة أيريثنيس التي ينتمي إليها كليومنيس تتمتع بمكانة أعلى لأنها تنحدر من الأخ الأكبر سناً.

ويؤكد اللاكيديمونيون بخلاف الشعراء، أنهم عندما استوطنوا الأرض التي يعيشون عليها حالياً كان أرسطوبيموس بن أرسطوماخوس بن كليوديوس بن هيلوس هو الملك، وايس أبناء أرسطوبيموس، ويذكرون أن زوج أرسطوبيموس أرجيا بنة أوتيسيون بن تيسامينوس بن ثيرساندر ابن بولينيسيس، قد أنجبت توأمين بعد استقرارهم بفترة قصيرة، وأن أرسطوبيموس عاش ليرى الطفلين لكنه أصيب بالمرض ومات بعيد ولادتهما، فقرر الإسبارطيون .. كما جرت العادة أن ينصبوا أكبرهما ملكاً، لكن لما كانا متمائلين في الحجم والشكل استحال التمييز بينهما، فسألوا أمهما، لكنها قالت إنها هي نفسها لا تستطيع أن تفرق التمييز بينهما، والواقع أنها كانت تستطيع ذلك وتعرف أن تميز أحدهما من الآخر، ما، واقد حار الإسبارطيون في أمرهم وام يعرفوا ما يجب عليهم عمله، ولحل ما، واقد حار الإسبارطيون في أمرهم وام يعرفوا ما يجب عليهم عمله، ولحل أن عليهم تنصيب هذين الطفلين ليكونا ملكين، على أن يعطوا مكانة أرفع للأكبر بينهما. لكن جواب العرافة لم يحل اللغز على الإطلاق، ذلك أن الإسبارطيين لم بينهما. لكن جواب العرافة لم يحل اللغز على الإطلاق، ذلك أن الإسبارطيين لم بينهما. لكن جواب العرافة لم يحل اللغز على الإطلاق، ذلك أن الإسبارطيين لم بينهما. لكن جواب العرافة لم يحل اللغز على الإطلاق، ذلك أن الإسبارطيين لم بينهما. لكن جواب العرافة لم يحل اللغز على الإطلاق، ذلك أن الإسبارطيين لم بينهما. لكن جواب العرافة لم يحل اللغز على الإطلاق، ذلك أن الإسبارطيين لم يتصيد أيهما ولد قبل الآخر.

وفي آخر الأمر قدَّم رجل من ميسينا ويدعى بانيتيس اقتراهاً مفاده أن عليهم مراقبة والدتهما ومعرفة أي الطفلين ستقوم بإرضاعه وغسله أولاً، فإذا ما وجدوا أنها كانت تعطي الأفضلية لأحدهما على الدوام، فإن ذلك سينبئهم بكل ما يودون معرفته، أما إذا سارت الأمور على العكس من ذلك تماماً وأخذت تبدل بينهما، فتأخذ أحدهما أولاً أحياناً، والآخر في أحيان أخرى، فمن الجلي أن معرفتها لا تغضل معرفتهم وأن عليهم اللجوء إلى خطة أخرى،

عمل اللاكيديمونيون بنصيحة الرجل الميسيني، قواظبوا على مراقبة الأم، دون أن يطلعوها على سبب قيامهم بذلك، قوجدوا أنها كلما غسلت طفليها أو أرضعتهما، كانت تعطي الأولوية على الدوام للطفل ذاته. لذلك أخنوا الطفل الذي كانت تعطيه الصدارة واعتبروه الأكبر وربوه في القصر وأسموه أيريستينيس، وأخاه بروكليس، ويعدما شبا اشتنت الضصومة بينهما واستمرت طوال حياتهما، على الرغم من أنهما كانا شقيقين؛ وانتقلت إلى عقبهما حتى يومنا هذا،

وقد انفرد اللاكيديمونيون بهذه القصة دون سواهم من الإغريق. ولسوف أبسط فيما يلي التقليد الذي سار عليه الإغريق بشكل عام. فقد قيل إن الملوك الدوريين منذ عهد بيرسوس بن داناي وهم بذلك يخفلون ذكر الإله ـ وردت أسماؤهم في القوائم التي اعتمدها الإغريق الاقصاح. وما يبرر قولي «منذ عهد بيرسوس» وليس أبعد من ذلك، أنه ليس لدى بيرسوس أب من البشر ينسب بيرسوس» وليس أبعد من ذلك، أنه ليس لدى بيرسوس أب من البشر ينسب إليه، فهرقل مثلاً هو ابن أمفيتريون. ومن جهة أخرى، إذا أردنا تتبع سلسلة نسب داناي بنة أكريسيدس، فلسوف نجد أن الزعماء الدوريين هم من المصريين الاقحاح، وهذه هي الرواية التي يجمع عليها الإغريق بشأن سلسلة نسب العائلة المائلة في إسبارطة، أما الفرس فيذهبون إلى القول بأن بيرسيوس كان أشورياً ثم إغريقياً، ولذلك فإن أسلافه ـ وفق هذه الرواية ـ ليسوا من الإغريق؛ وهم لا يقرون بوجود صلة بين أسلاف أكريسيوس وبيرسيوس، بل يقولون إنهم

مصدريون، وهذا ما يتفق والرواية الإغريقية، وعلى أي حال، ليس ثمة حاجة للاسترسال في الموضوع أكثر من ذلك، فلقد تولى أخرون الإجابة عن كيف جاء المصدريون إلى البيلوبونيز؟ وكيف استواوا على مملكة الدوريين؟ وماذا فعلوا ليصبحوا ملوكاً؟ ولهذا فلن أضيف شيئاً، بل سأقوم بالتحدث عن النقاط التي لم يقاربها أحد.

كان الإسبارطيون يضمنون ملوكهم بالامتيازات التالية: في المقام الأول، يتولى الملك منصبي الكاهن للإله زيوس اللاكيديموني، وزيوس اليوراني، كما يتمتع بسلطة إعلان الحرب على أي بلد، دون أن يعارضه أي إسبارطي تعت طائلة العقوية لانتهاك المحرمات. وفي الحرب يتقدم الملوك الجيش في مسيره إلى الفتال، وهم أخر من يتراجع، وأن يكون لديهم مئة حارس من الصفوة لحمايتهم، وللملوك الحرية في تقديم المعدد الذي يرونه مناسباً من الأضاحي، ولهم الحق كذلك في جلود حيوانات الأضاحي وقسم من لحومها.

أما امتيازاتهم في أثناء السلم فيهي أن يكونوا أول من يجلس إلى مائدة العشاء الذي يلي تقديم القرابين في الاحتفالات الدينية العامة. وأن يكونوا أول من يقدم لهم الطعام وتلبى طلباتهم. كما يحصل كل منهم على ضعف ما يحصل عليه الأخرون، ومن حقهم قيادة الاحتفال بإراقة النبيذ، والحصول على جلود جميع الحيوانات التي قدمت للتضحية، وفي اليوم الأول والسابع من كل شهر يقدم اكل ملك حيواناً مسمناً لتقديمه قرباناً في عيد أبوللو، وبوشل من دقيق الشعير وربع جالون من النبيذ، ولهم مقاعد الشرف في كل المباريات العامة. ومن واجباتهم انتقاء وتعيين المسؤولين عن الترفيه عن الزوار الأجانب، ولكل منهما أن يرشح اثنين من البيثيان، وهم موظفون موكلون باستشارة العرافة في منهما أن يرشح اثنين من البيثيان، وهم موظفون موكلون باستشارة العرافة في دافي، ويأكلون مع المكين، ويعيشون مثلهما على حساب الدولة. وإذا لم يحضر دافي، ويأكلون مع الملكين، ويعيشون مثلهما على حساب الدولة. وإذا لم يحضر ونصف (باينت) من النبيذ، أما عند حضورهما فيقدم لهما كميات مضاعفة من ونصف (باينت) من النبيذ، أما عند حضورهما فيقدم لهما كميات مضاعفة من

كل شي، وهذا ينطبق أيضاً على الولائم الخاصة التي يقيمها أحد المواطنين في بيته. كما أنهما القيمان على تعوين النبوءات، والتي يجب أن يكون البيثيان على معرفة بها أيضاً. وكذلك ينفردان باتضاذ القرار في بعض الأمور القانونية المحددة وهي: أولاً: إذا ورثت إحدى الفتيات ملكية والنها، ولم يكن قد عين من يضطبها، فيقرر الملكان من سيكون زوجها، وثانياً: كل ما يتعلق بالطرقات العامة منوط بحكمهما. ثالثاً: إذا ما رغب أي امرى في تبني أحد الأطفال، فيجب أن يتم ذلك بحضورهما، علاوة على ذلك، لهما الحق في الجلوس في مجلس الشيوخ بأعضائه الثمانية والعشرين، والتصويت على القرارات فإذا غابا يقوم الشيوخ بأغضائه الثمانية والعشرين، والتصويت على القرارات فإذا غابا يقوم الشيوخ بألافيان إليهما بالتصويت بدلاً منهما ويصبح لهما صوتان هما امتياز الملكين بالإضافة إلى الصوت الفاص بهم.

تلك هي الامتيازات التي كانت للوك إسبارطة في حياتهم، أما حينما يموت الملك، فللمناسبة طقوس خاصة، كأن يقوم الخيالة بنقل نبأ موت الملك إلى أنحاء بلاد اللاكيديمون كافة ، بينما تسير النساء في مختلف أنحاء المدينة وهن يقرعن على إبريق وهذه الإشسارة توجب أن يعلن الحداد اثنان، رجل وامسرأة، من الأحرار في كل منزل من منازل المواطنين، وإذا لم يتم ذلك تغرم الأسرة غرما كبيراً ومن العادات المالوفة عند موت ملك إسبارطي، وهي مألوفة في أسيا كذلك، أنه في حالة موت الملك يفرض على عدد معين من الأهالي من أنحاء بلاد اللاكيدايمونيين كافة وليس من إسبارطة وحدها حضور الجنازة، فتجتمع حشود ضخمة من عدة ألاف رجالاً ونساء وتتألف من مواطني إسبارطة وأهالي بلاد فضخمة من عدة ألاف رجالاً ونساء وتتألف من مواطني إسبارطة وأهالي بلاد اللاكيديمون والهلوت (وهم عبيد إسبارطة). ويقومون جميعاً بضرب جباههم يعنف والبكاء والنواح دون توقف، وهم يعلنون على الدوام أن الملك الذي مات هو أفضل ملوكهم. أما إذا مات إبان المعركة، فيقيمون له تمثالاً، ويحملونه إلى أفضل ملوكهم. أما إذا مات إبان المعركة، فيقيمون له تمثالاً، ويحملونه إلى المدفن على نعش مزخرف، وبعد جنازة الملك تتوقف الاجتماعات العامة أو الانتخابات لمدة عشرة أيام، تستمر خلالها مراسم الحزن والحداد. وبعد موت

الملك واعتلاء العرش ملك جديد فإنه يتبع تقليداً يماثل التقليد الفارسي، هو أن يقوم الملك الجديد بإسقاط جميع الديون المترتبة على الإسبارطيين سواء أكانت للملك أم للخزينة العامة، وهذا يشابه ما يقوم به الملك الفارسي الجديد إذ يقوم بإعفاء الدول التابعة له من دفع الضرائب.

يشابه اللاكيديمونيون المصريين في جعلهم بعض الصرف وراثية، فمنادو البلدة والمراسلون، وعارف الناي، والطهاة قد ورثوا مهنهم عن آبائهم الذين ورثوها عن أسلافهم، فعلى سبيل المثال، لا يمكن للمرء أن يصبح منادياً أو رسولاً لمجرد أن له صوتاً جَهُورياً، بل إذا كان أسلافه قد مارسوا هذه المهنة. تلك هي تقاليد اللجدمون،

أما فيما يتمل بما كنا في صدده من أحداث، ففي أثناء تواجد كليومنيس في إيجينا وسعيه من أجل تحقيق المضير لبلاد الإغريق قاطبة، استمر ديماراتوس في كيل التهم لكليومنيس، ولم يكن ذلك حيماً بأهالي ايجينا بل شعوره بالغيرة والكراهية لزميله. وبالمقابل فإن كليومنيس أخذ يفكر وهو في طريق عودته إلى إسبارطة في كيفية تنحية ديماراتوس من منصبه. وسرعان ما وجد بعض الظروف تيسر عليه مهمته. وتفصيل ذلك: كان أرسطون ملكاً على إسبارطة، لكنه لم ينجب أطفالاً رغم زواجه مرتين، ولما لم يكن مستعداً للاعتراف بأن ذلك ربما كان لعدم قدرته على الإنجاب، فتزوج للمرة الثالثة؛ وكان له صديق من مواطني إسبارطة، يفضله على غيره من الأصدقاء. وكانت زوج هذا المعديق أجمل امرأة في إسبارطة، والغرب في الأمر أنها كانت في طفواتها قبيحة جداً، والغضل في تبديل قبحها جمالاً يعود إلى مربيتها، التي ما إن وجدت أن الطفلة والغضل في تبديل قبحها جمالاً يعود إلى مربيتها، التي ما إن وجدت أن الطفلة كل يوم إلى معبد هيلين في ثيرابنا فوق معبد أبوالو، وتضمها أمام تمثال هيلين، وتدعو الربة لأن تأخذ القبح منها. ويقال إنه في أحد الأيام وبينما كانت المربية وتحمله المرأة رجتها أن تفصح عما تحمله تحمل الطفلة وتخرج من المعبد، ظهرت لها امرأة رجتها أن تفصح عما تحمله تحمل الطفلة وتخرج من المعبد، ظهرت لها امرأة رجتها أن تفصح عما تحمله تحمل الطفلة وتخرج من المعبد، ظهرت لها امرأة رجتها أن تفصح عما تحمله

بين يديها، فأجنابتها بأنها تحمل طفلة. فطلبت منها أن تريها إياها، إلا أن المربية رفضت لأن أهل الطفلة قد منعوها من أن تريها لأي كان. لكن تلك المرأة أصرت وألحت على ذلك، فلما رأت المربية مقدار لهفتها وإصرارها على إلقاء نظرة على الصغيرة، سمحت لها بذلك، فضريت رأس الصغيرة بلطف وقالت: «يوماً ما ستغدو هذه الطفلة أجمل نساء إسبارطة». ومنذ ذلك اليوم أخذ منظر الصغيرة بالتبدل ولما بلغت سن الزواج، تزوجها أجيتوس بن ألكيديس صديق أرسطون الذي ذكرته من قبل،

لقد وقع أرسطون في هوى زوج أجيتوس، واستولى هواها على عقله، واكي يحظى بها تفتق ذهنه عن المُطة التالية: إذ عرض على صديقه زوج تلك المرأة أن يتبادلا الهدايا وأن يختار كل منهما ما يرغب به من ممتلكات الآخر وأن جحصل عليه. ووعده أن يقدم له كل ما يرغب به، شريطة أن يقوم صديقه بمثل ما قام به. فوافق أجيتوس ولم يخطر بباله أن زوجه في خطر، لأن أرسطون كان متزوجاً. وتبادلا المهود وأقسما على احترام هذا الاتفاق، وقدم أرسطون كل ما رغب به أجيتوس، ولما حمان دور أرسطون في طلب ما يريد، حاول أخذ زوج صديقه، فاحتج أجيتوس قائلاً إنه وافق على أي شيء سوى زوجه، لكنه أرغم على ترك زوجه بسبب الخدعة التي استخدمها أرسطون من جهة، ولأنه لم يستطع أن يحنث بقسمه من جهة ثانية. فحملها أرسطون إلى بيته.

طلق أرسطون زوجه الثانية، وتزوج للمرة الثالثة من هذه المرأة. وبعد ذلك وقبل أن تنتبهي الأشبهر العشرة للحمل أنجبت هذه المرأة صبيباً دعي ديماراتوس. وكان أرسطون في مجلس الإيفور المؤلف من خمسة أشخاص يتم تبديلهم كل عام، عندما أتاه خادم بالخبر، وبعد أن حسب على أصابعه عدد الأشهر منذ أن تزوج صاح: «هذا الصبي لا يمكن أن يكون ابني»، ولقد سمع هؤلاء ما قاله ولكنهم لم يعيروه اهتمامهم، وبعد ذلك بزمن، وعندما كبر ديماراتوس ندم أرسطون على ذلك التعليق، إذ أصبع على يقين بأن الصبي من صلبه، أما سبب

تسميته ديماراتوس فهو أن أهالي إسبارطة قد اشتركوا في صلاة دعوا فيها لأرسطون الذي يعتبرونه أفضل ملوكهم، أن تمن طبه الآلهة بإنجاب طفل، ولذلك حينما ولد دعى باسم ديماراتوس ومعناه صلاة الشعب.

ويعد فترة من الزمن مات أرسطون واعتلى ابنه العرش، لكن شاء القدر أن تظهر القصة بأكملها إلى النور وأن تؤدي إلى خلعه، بسبب ذلك النزاع الذي نشب بينه وبين كليومنيس - أولاً عندما أعاد كليومنيس الجيش من إيليوسيس، وثانياً عندما ذهب إلى إيجينا ليعتقل من وقف إلى جانب الفرس من أهالي الجزيرة.

ولما كان كليومنيس تواقاً للانتقام، فقد عقد اتفاقاً وأحد أقرياء ديماراتوس ويدعى ليوتيخيدس بن ميناريس بن أجيس، تعهد له أن يجعله ملكاً بدلاً من بيماراتوس شريطة أن يحميل على دعمه في الهجوم على أيجينا، وكان ليوتي خيدس عدو ديماراتوس اللدود، بسبب بركاليوس بنة خيلون بن ديمارمينيوس، وكانت خطيبة ليوتيخيدس، لكن ديماراتوس تجرأ وسبقه إليها، وانتزعها منه بالقوة، وتزوجها. وكان هذا أساس النزاع الذي نشب بين الرجلين. وبعد إلماح من كليومنيس أعلن ليوتيميدس أنه: «لا يحق لديماراتوس وهو ابن غير شرعى لأرسطون أن يكون ملكاً لإسبارطة». وأقسم على أن هذا هو الحق، ثم طالب بمقاضاته مذكراً الناس بما قاله أرسطون عندما بشره الخادم بمولد الغلام .. وكيف أخذ يعد الشهور ثم أعلن جأته لا يمكن أن يكون ابنه. وكان هذا هو الأساس الذي استند إليه في إثبات بطلان حقه في العرش. وقدم شبهوداً على ذلك الإيقور الذين كانوا حاضرين في تلك المناسبة وسنسعوا ما قاله أرسطون. وقد أدى ذلك إلى نشوب نزاع عنيف دفع بالإسبارطيين إلى اتضاد قرار باللجوء إلى عرافة دلفي لمسم مسألة نسب ديماراتوس، وإثر التوصل إلى هذا القرار، ضمن كليومنيس - الذي كان وراء هذه الخطوة - مسائدة كوبون الذي يتمتع بنفوذ قوى في دلفي، وأقنع العرافة بيريللا أن تقدم للإسبارطيين

الجواب الذي يريده كليومنيس، ولذلك فإنها أجابتهم حينما سألوها بقولها: «إن ديماراتوس لم يكن ابن أرسطون»، ولقد اتضحت فيما بعد وقائع هذه الصفقة، ونفى كويون، وعزات بيريللا من منصبها،

أدت هذه الصوادث إلى عنزل ديماراتوس عن العبرش، لكن منعادرته للبلد متجهاً إلى فارس كان نتيجة لما لحق به فيما يعد من إهانة، فبعد عزله انتخب ليشغل منصباً آخر في النولة، وذات مرة عندما كان جالساً بين المضور في مهرجان المبية العراة. أرسل ليوتيخيدس الذي أصبح ملكاً بدلاً منه، خادمه ليساله من قبيل السخرية به والإذلال ما هو شعوره الآن وقد أصبح أحد الحكام يعد أن كان ملكاً، ولقد آلمه هذا السؤال لكنه أجاب: «أخبره عنى أنى خبرت المنصبين، إلا أن ليوتيخيدس لم يحظ بذلك، ومع ذلك فإن هذا السؤال سيكون بداية لما ستعرفه إسبارطة من عظائم الأمور، خيراً وشراً». ثم غادر المسرح وتوجه إلى داره وقد غطى رأسه بعبانته، وأصضر ثوراً لتقديمه قرباناً إلى رَيوس. ويعد أن انتهى من ذلك أرسل في طلب والدته، وعندما حضرت وضع بين يديها أحشاء القربان وقال لها، وعليه أمارات الجد:« أماه، إنى أتوسل إليك بجميع الآلهة، وخاصة براعي بيتنا زيوس، أن تصدقيني القول، وأن تخبريني من هو والدي الحقيقي؟ فقد قال ليوتيخيدس في أثناء النزاع الذي نشب بيننا، إنك عندما تزوجت أرسطون كنت حاملاً بي من زوجك السابق ـ وهناك قصة أكثر فظاعة يرويها بعضهم، وهي أنك كنت عشيقة أحد الخدم وهو سائس يرعى الحمير، وأننى ابنه. ناشدتك الآلهة يا أماه أن تقولي الحقيقة، وألا تكنبي على. وحتى أو صيدق ما يقال عنك، فأن تكوني الوحيدة، فثمة نسباء كثيرات فعلن الشيء نفسه، علاوة على ذلك، يشيع العديد من الإسبارطيين أن أرسطون كان عاجزاً جنسياً، وأننى لو كنت ابنه حقاً، فلماذا لم ينجب من زوجتيه السابقتين». أجابته أمه قائلة: «يا بني العزيز، بما أنك متلهف لمعرفة الحقيقة، فإنني لن أخفى عنك شيئاً، بعدما أخذني أرسطون إلى منزله، ظهر لي في الليلة الثالثة شخص يشبهه تماماً حتى أنى اعتقبت أنه أرسطون. وبعد أن مكث معي فترة قصيرة، نزع الإكليل الذي يتوج رأسه ووضعه فوق رأسي، ثم ذهب. ولما أتى أرسطون لاصقاً، سألنى من الذي قدم لى هذا الإكليل. فأجبته بأنه هو الذي قدمه لى بنفسه، لكنه نفى ذلك بشدة، فأقسمت بأنه لم يكن هناك سواه، ووبخته لإنكاره، إذ ما هي إلا برهة منذ أن احتضنني بين نراعيه وقدم لي الإكليل. وبعد أن سمعنى أقسم، اقتنع بما قلته، وأدرك أن ذلك من صنيع الآلهة، علارة على ذلك، فقد اتضبح أن الإكليل جاء من مقام البطل استراباخوس، الذي يقع بجوار بوابة الحديقة، وعندما تم استجواب الكهنة، كان جوابهم أن الشبح الذي قام بزيارتي كان استراباخوس نفسه. هذا كل ما في الأمريا بني، وها أنت الآن تعرف كل ما تريد معرفته، سواء كان البطل استرابا هو والدك أم أرسطون، ذلك أتى حملت بك في تلك الليلة. أما بالنسبة إلى الأسباس الذي استخدمه أعداؤك في هجومهم عليك ـ وأعنى إنكار أرسطون لأبوته لك بحضور شهود عندما بشر بك، وذلك لعدم انقضاء الأشهر العشرة. فقد كان لجهله بمثل هذه الأمور، مما جعله يقول ما قال، فالمرأة لا تحمل الطفل حتى الشهر العاشر على الدوام، إذ تحمله في بعض الأحيان تسعة أشهر وفي أحيان أخرى سبعة أشهر فقط ـ وآنت يا بني، كنت وليد أشهر سبعة فقط، ولقد أدرك أرسطون، بعد ذلك، أنه تحدث عن جهل. إن ما قلته لك هو الحقيقة، لذلك لا تصبغ لأية قصة آخري عن نسبك، وإني أدعو السماء أن تنتقم من كل من يتحدث عنك بسوء».

لما علم ديماراتوس من والدته كل ما يريد معرفته، قام بالتحضير للقيام برحلة إلى إيليز متظاهراً بننه ذاهب إلى دافي لاستشارة العرافة هناك. فعمل الملاكيديمونيون على إرسال من يتبعه لارتيابهم بأنه يريد الهروب من البلاد، إلا أنه كان أسرع منهم، فعبر من إيليز إلى زاكينتوس قبل وصولهم. فتبعوه وسعوا للإمساك به، وأبعدوا خدمه عنه، لكن أهالي زاكينتوس رفضوا تسليمه، وبذلك تمكن من العبور إلى أسيا، وقدم نفسه في بلاط داريوس. الذي رحب به وقدم له

هدية عظيمة عبارة عن أرض ومدن، تلك كانت ظروف قدوم ديماراتوس إلى أسيا، ولقد كان رجلاً عزّ نظيره بين رجال إسبارطة قولاً وفعلاً، وامتاز عن جميع ملوك إسبارطة بأنه كان الملك الوحيد الذي أحرز شرف الفوز في سباق العربات ذات الخيول الأربعة في الأولبياد.

اعتلى ليوتيخيدس بن ميناريس العرش، بعد عزل ديماراتوس، وكان له ولد يدعى زيوكسيداموس، وكان يناديه البعض باسم كينيكوس، لكنه لم يعتل العرش فقد مات قبل والده، تاركاً ابناً وحيداً هو أرخيداموس، ويعد وفاة ابنه تزوج ليوتيخيدس ثانية من أيوريدام أخت مينوس وابنه دياكتوريدس، لكنها لم تنجب له أولاداً من الذكور، بل أنجبت ابنة وحيدة هي لامبيتو، وقد زوجها أبوها إلى حفيده أرخيداموس.

وعلى أي حال، فإن ليوتيخيدس لم يصرف سنوات حياته الأخيرة في إسبارطة، بل قضى وهو يعاني ألام العقوبة التي أنزلت به، وكانت بمثابة الانتقام لما بدر منه بحق ديماراتوس! إذ بينما كان على رأس جيش اللاكيديمونيين في حملة ضد تساليه، وكان النصر قاب قوسين أو أدنى، سمح لنفسه أن يتلقى رشوة ضخمة، فقبض عليه متلبساً، حيث كان يجلس في خيمته فوق كيس ممتلئ حتى أخره بالقطع الفضية. ولقد حوكم وعوقب بالنفي وسويت الأرض ببيته حتى اندثر، فالتجأ إلى تيجيا، حيث أمضى ما تبقى له من العمر ومات هناك، لكن هذه الحوادث جرت في وقت لاحق.

وإبان تلك الفترة التي نتحدث عنها، ذهب كليومنيس - بعدما أفلح في مسعاه ضعد ديماراتوس - مع ليوتيخيدس إلى ايجينا، وكان غاضباً منهم للإهانة التي لحقت به في زيارته السابقة لهم، وبعد قدوم الملكين فإن أهالي إيجينا قد مالوا إلى الرأي القائل بأنه من الأفضل عدم القيام بمزيد من المقاومة، فاختار الملكان عشرة من المواطنين الأكثر ثراء وتميزاً، وكان من بينهم كريوس بن بوليكراتيس وكسامبيوس بن أرسطوكراتيس، اللذان كانا يتمتعان بالنفوذ الأكبر في

الجزيرة، وحملوا الجميع إلى أتيكا، حيث وضعوهم بين أيدي الأثينيين ألد أعداء الإسجينيين.

عندما علم الجميع في إسبارطة، فيما بعد، بالمكيدة التي حبكت ضد ديماراتوس، استولى الرعب على كليومنيس، وهرب من إسبارطة إلى تساليه، ومن هناك انتقل إلى أركاديا، حيث بدأ بإثارة القلاقل، وحاول توحيد جهوله الأركاديين والفوز بمساعدتهم للعمل ضد إسبارطة. وجعلهم يقسمون كل أشكال الأيمانات أن يتبعوه إلى أي مكان يريد أن يذهب بهم إليه. بل ولقد جهد لحمل الأعيان على الذهاب معه إلى نوناكريس، بهدف جعلهم يقسمون على مياه ستيكس على دعمه ومؤازرته _ يعتقد الأركاديون أن مياه نهر شيطاني غير مرئي تظهر هنا في نوناكريس - وهذه هي حقيقة الأمر إذ يمكن للمرء أن يرى المياه تقطر من بين الصخور وتتساقط في حوض يحيط به جدار دائري منخفض، ونوناكريس حيث يوجد هذا النبع، هي مدينة أركادية تقع بالقرب من فيتيوس.

لما علم اللاكيديمونيون بما يقوم به كليومنيس في أركاديا، توصلوا إلى تفاهم معه بأن يرجع إلى وطنه ويستعيد ملكه كما في السابق. فعاد إلى إسبارطة. ورغم أن غرابة الأطوار كانت من خصاله في الماضي، إلا أنها تفاقمت فأصيب بمس من الجنون بعيد عودته، وأصبح يضرب بعصاه وجه كل إسبارطي يقابله، ونتيجة لهذا السلوك الجنوني فقد عزله أقرباؤه حتى إنهم قيدوه ووضعوا رجليه في ألة التعذيب الخشبية. وبينما كان قابعاً هناك وحيداً، ومقيداً بإحكام، بحراسة أحد العبيد، طلب من سجانه أن يعطيه سكيناً. فرفض في البداية أن يستجيب لطلبه. لكن كليومنيس هدده بما يمكن أن يقوم به إذا ما استعاد عريته، وبذلك تمكن من إخافته، فامتثل لطلبه وقدم له السكين. وما إن أصبحت بين يديه حتى بدأ بتقطيع أوصاله بنفسه، بادناً بمقدمة ساقه، مستمراً في ذلك حتى وصل إلى فخذيه، ثم وركه وخاصرتيه، حتى وصل إلى بطنه وبعدها مات. حتى وصل إلى فخذيه، ثم وركه وخاصرتيه، حتى وصل إلى بطنه وبعدها مات.

دلقي وحثها على الكنب بشأن بيماراتوس، إلا أن الاثبنيين يختلفون عن الجميع بأنهم يعزون ذلك إلى تضريبه للغابة المقدسة الواقعة في حمى الإلهتين ديميتر وبيرسيفون، عندما اجتاح إليوسيس، في حين أن الأرجوس يؤكدون أن ذلك كان عقاباً له لتنسبه المقدسات عندما قام بعد إحدى المعارك بإحضار من هرب من الأرجوس والتجأ إلى حمى غابة أرجوس المقدسة، وأخذ بتقطيعهم إرباً إرباً، ثم أحرق الفاية نفسيها مظهراً بذلك عدم لحترامه المقدسيات، وقد جرى هذا الصادث كمايلي: في إحدى المرات أرسل كليومنيس إلى دلفي يستأل العرافة هناك النبوءة فأغيرته بأنه يجب عليه أن يستولي على أرجوس، فرحف على رأس جيش إسبارطي حتى وصل إلى نهر إيراسينوس، وهو جدول يقال إنه يتدفق من بحيرة ستيمفاليس، التي ترشح مياهها إلى شق غير مرئى ثم تعود إلى الظهور من جديد في أرجوس حيث يطلق عليها اسم إيراسينوس، ولما وصل إلى ضفة النهر قام بتقديم القرابين قبل الشروع في عبوره. لكن الأمور لم تكن تبشر بالغير، إذ لم تسهل هذه القرابين مسألة عبوره للنهر فخاطب كليومنيس النهر قائلاً: «حسن، إنني معجب بإله النهر لأنه يرفض خيانة أبناء بلده. ومع ذلك، فإن الأرجوس أن ينجوا من عقابي ». ثم سحب قواته وقادهم إلى ثيريا، حيث قدم ثوراً قرباناً لإله البحر وحمل قواته بالسفن فوصلوا إلى نوبليا في تيراينا-ولما علم الأرجوس بتحركاته توجهوا إلى الساحل للدفاع عن بلدهم، واتخذوا مواقعهم في سيبيا بالقرب من تيراينا، مقابل جيش اللاكيديمونيين. ولم يعودوا يهابون المعركة الضارية التي سيواجهونها، بالرغم من أنهم تلقوا نبوءة جعلتهم يتخوفون الغيانة. فقد تنبأت العرافة اكل من الأرجوس والملبسسان يمايلي:

> سيأتي زمن تقهر فيه الأنثى الذكر، وترمي به بعيداً، فتنال ثناء أهل أرجوس والمجد عندهم ولسوف تندب، عندئذ، نساءهم حتى تتمزق وجناتهن

وسيقول ذات يوم رجال لم يولنوا بعد: «بالرمح روضت الأفعى الرهبية الملتفة على نفسها وقتلت».

ولما تتبهوا لاقتران هذه الظروف، فقد قرروا اتباع الخطة التالية؛ وهي أن يعملوا حسب الأوامر التي ينادي بها المنادون في الجيش الإسبارطي، وهكذا، كلما ردد المنادي الإسبارطي أمراً، يقوم الأرجوس بتنفيذ مثله، لكن سرعان ما لاحظ كليومنيس ما كان يجري، فأصدر أمراً لرجاله مفاده أن عليهم حينما سيطلب منهم المنادي أن يتناولوا طعام الفداء، ألا يطيعوا هذا الأمر، بل أن يشهروا سلاحهم ويقوموا بمهاجمة الأرجوس بدلاً من تناول الطعام، ولقد نجحت الفطة بحذافيرها، فلما سمع الأرجوس منادي الجيش الإسبارطي ينبه إلى الفطة بحذافيرها، فلما سمع الأرجوس منادي الجيش الإسبارطي ينبه إلى فقتل الكثيرون، وفر عدد أكبر إلى الفابة الصغيرة المتدسة لدى البطل أرجوس، خيث حوصروا وتمت مراقبتهم عن كثب.

بعد أن عرف كليومنيس من الأرجوس الفارين أسماء بعض الرجال الذين التجزوا إلى الغابة، أرسل من ينادي بأسمائهم ولحداً ثلو الآخر، ويخبرهم بأنه قبض فديتهم، ويدعوهم الخروج (كانت فدية الأسير في بلاد البيلوپونيز نحو مينايين). وحينما يخرجون من الغابة يأمر بنبحهم، ويهذه الضعة تمكن من إخراج خمسين رجلاً منهم، أما من ظلوا في الغابة فلم تكن لديهم أية فكرة عما يجري، لأن كثافة أشجار الغابة لم تمكنهم من رؤية مصير رفاقهم في الخارج، واكن أخيراً تسلق أحدهم إحدى الأشجار وشاهد ما يجري فحذر رفاقه، ويذلك لم تعد الدعوة للخروج مقبولة، عندها أمر كليومنيس العبيد بأن يحيطوا الغابة بأكوام الحطب، ويشعلوا النار فيها لإحراقها، وتمت إطاعة الأمر، وبينما كأنت السنة اللهب تتصاعد، سال كليومنيس أحد الأرجوس من هو الإله الذي تقع الغابة في حماه؛ فكان الجواب أرجوس، وعندما سمع هذا الاسم أطلق تنهيدة وصرخ قانلاً: «يا إله النبوءة، يا أبوللو، لقد غررت بي عندما قلت إن عليً

الاستيلاء على ارجوس، إنني أعتقد أن نبوءتك قد تحققت».

بعد هذا أرسل كليومنيس قسماً كبيراً من جيشه إلى الوطن، وذهب على رأس ألف من خيرة قواته إلى معبد هيرا، لتقديم القرابين، لكن كهنة المعبد رفضوا السماح له بالقيام بذلك، لأن تقديم القرابين في هذا المعبد كانت محرمة على الغرباء، فأمر العجيد بأن يجروا الكاهن بعيداً عن المذبح وأن يجلدوه بالسياط، وقدم القربان بنفسه ثم عاد إلى إسبارطة.

عندما وصل إسبارطة طلب أعداؤه أن يمثل أمام مجلس الإيفور بتهمة قبوله الرشوة مقابل عدم الاستيلاء على أرجوس، رغم أنه كان بمقدوره الاستيلاء عليها بسهولة. فكان جوابه على ذلك واست على يقين ما إذا كان صادقاً أم كانباً، أنه عندما اكتشف أن المنطقة المقدسة التي استولى عليها كانت تعود لأرجوس، اعتقد أن النبوءة قد تحققت، ولذلك وجد أنه من غير المناسب أن يهاجم مدينة أرجوس دون أن يستشير الإله مرة ثانية، وأن يعرف بوساطة القربان ما إذا كان سيمنحه النصر أم لا. وأنه لما قدم القربان في معبد هيرا، انطلقت الشعلة من صدر تعثال الربة، فتيقن بأنه لن يستطيع الاستيلاء على أرجوس. إذ لو أن الشعلة قد انبثقت من رأس التمثال، لكان ذلك إشارة إلى أنه سيتحقق له الاستيلاء على المدر قد أنه قام بكل ما أراده الرب. فقبل الإسبارطيون هذا الدفاع واعتبروه موثوةاً ومعتولاً، وتمت تبرئة كليمنيس.

نتيجة لهذه الأحداث، غدت أرجوس تعاني نقصاً في الرجال، فتركت إدارة شون المدينة بين أيدي الأرقاء، الذي شخلوا جميع المناصب الحكومية، واستمروا فيها حتى كبر أبناء الذين قتلهم كليومنيس. فأزاحوا العبيد واستعادوا سيطرتهم على المدينة. فقام هؤلاء العبيد باحتلال تيراينا إثر معركة كانت لهم الغلبة فيها، وقد استمرت العلاقات بين تيراينا وأرجوس وبية فترة من الزمن، لكن كاهناً فيجالياً من اركاديا يدعى كليندر، جاء إلى تيراينا وألب

العبيد وأقنعهم بالهجوم على أسيادهم السابقين، فكانت النتيجة دخول المدينتين في صدراح استمر طويلاً، لم يحرز الأرجوس فيه النصر إلا بعد عنت شديد وصعوبات جمة.

يعتقد الأرجوس أن جنون كليومنيس وميتته البائسة (٢) إنما كانا نتيجة سلوكه تجاههم. إلا أن أبناء بلده لا يوافقون على فكرة أن جنونه كان عقاباً أنزل عليه من السماء، بل إنهم يعتقبون بأن جنونه إنما هو نتيجة لعادته في شرب النبيذ صدوقًا غير ممزوج بالماء، التي تعلمها من السكيث حينما خالطهم، وقد كانت هذه القبائل تواقة للانتقام من داريوس لاجتياحه بلادها، فأرسلت عروضاً إلى إسبارطة للقيام بجهد مشترك لموجهته، وكان الاقتراح أن يقوم السكيثيون باجتياح فارس عن طريق نهر فاسيس، في حين يتولى الإسبارطيون الزحف برأ من أفسوس ويعدها يلتقي الجيشان ليشكلا جيشاً واحداً. وعندما طويلاً معهم، فاكتسب منهم عادة شرب النبيذ صرفاً غير معزوج بالماء، ويقول طويلاً معهم، فاكتسب منهم عادة شرب النبيذ صرفاً غير معزوج بالماء، ويقول الإسبارطيون إنهم منذ ذاك الوقت اعتادوا استخدام هذه العبارة: «على طريقة السكيث عندما يريدون مشروياً قوياً جداً. تلك كانت رواية الإسبارطيين، وفني السكيث عندما يريدون مشروياً قوياً جداً. تلك كانت رواية الإسبارطيين، وفني

حالما وصلت أنباء موت كليومنيس إيجينا، أرسلوا سفراهم إلى اسبارطة للاحتجاج على ليوتيخيدس بوضع أصدقائهم رهائن في أثينا، قدم اللجدمون القضية أمام المحكمة، وجاء القرار أن ليوتيخيدس قد عامل أهالي إيجينا معاملة سيئة جداً، وحكموا عليه بأن يتم تسليمه لأهالي إيجينا مقابل الرجال المعتقلين في أثينا، وعندما كان السفراء على وشك النهاب به تدخل أحد الرجال البارزين في إسبارطة ويدعى ثياسيدس بن ليويريبس، وخاطب الإيجينيين قائلاً: «يا رجال إيجينا، ماذا تعتزمون القيام به؟ أو تجرؤون على نقل ملك إسبارطة بالقوة؟ لقد وضعه أبناء بلده في أيديكم، لأنهم غاضبون منه الآن وحكموا عليه

يأن يعامل هذه المعاملة المهينة. لكنني أحذركم، إذ سيأتي اليوم الذي سيعملون فيه على تدميركم انتقاماً للكهم». فأنت هذه الكلمات إلى جعل الإيجينيين يغيرون رأيهم، فعقدوا مع ليوتيخيدس اتفاقاً _ بدلاً من أخذه سجيناً _ أن يصطحبهم إلى أثينا ويعمل على تسليمهم الرهائن. وعندما وصل هناك وطلب تسليمه الرجال النين تركوا أمانة لديهم، لم يكن الأثينيون على استعداد للاستجابة لطلبه، بل عملها على التسويف والمماطلة واصطناع الأعذار كسبأ للوقت، وقنالوا إن الملكين قند وضبعا الرجنال لديهم، ولذلك ليس من الصنواب تسليمهم لأحدهما دون وجود الملك الآخر. ولما جويه ليوتيخيدس برفض الأثينيين إطلاق سراح الرجال، خاطبهم قائلاً: «يا رجال أثيناء افعلوا ما بدا لكم، فإما أن تطلقوا الرهائن وتكونوا أهل استقامة، وإما أن تحتفظوا بهم، ويذلك تحيدون عن سبواء السببيل ولسوف أروى لكم ما حدث ذات يوم في إسبارهة ويتصل بالعهود. فيروى أنه كان في إسبارطة، قبل ثلاثة أجيال، رجل يدعى جلاوكوس ين أبيسيديس، وكان الأول في الملكة في كل أمر، وقد طبقت شهرته الآفاق لما أتصف به من صدق وأمانة، فحاز مكانة لم يبلغها إسبارطي أخر في زمانه، ولكن يد القدر كانت تدبر له أمراً _ ولسوف تعلمون القصة كما تروى بيننا، فقد جاء ذات يوم إلى اسبارطة رجل من ملطية وسعى إلى جلاوكوس في أمر، فلما قابله قال له: «قد جئتك لما بلغني عن أمانتك، وهي حديث الناس في بلاد الإغريق - بل وفي بلاد الأيونيين أيضاً، فحملني ما سمعت على التفكير، وقلت في نفسى إن بلاد الأيونيين ليست بمأمن من التغيرات وانقلاب الأحوال، حيث لا استقرار للك، ولا شيء يبقى في يد واحدة، أما بلاد البيلوبونيز فأمنة مستقرة، فحملني الفكر على أن أحول نصف أملاكي إلى أموال وأضعها بين يديك، وأنا واثق بأنها ستكون في أمان، لذلك رجوتك أن تأخذ هذه الأموال ومعها هذه الشارة، فإذا أتاك من يحمل النصف الثاني لهذه الشارة، أعطه المال. وكان جلاوكوس مصنفياً طوال حديث هذا الغريب من ملطية، ثم قبل منه الوديعة وفق الشروط التي حددها. ومضت السنون، حتى كان ذات يوم جاءه أبناء ذلك الرجل مطالبين جلاوكوس برد الأمانة، وأبرزوا له نصف الشارة، كما أوصى صاحبها. فقال جلاوكوس محاولاً التملص منهم: ولكنني لا أذكر أنني حملت وديعة كالتي تذكرون، ولا شيء مما قلتم قد أنعش ذاكرتي. ولكن إن تذكرت تلك الواقعة لا بد معيد لكم المال، كرجل صادق شريف، إذا كنت قد تسلمته. أما إذا لم أتنكر قلسوف أقاضيكم كما يحكم قانون الإغريق، ولكم مني عهداً بحل هذا الأمر، بطريقة من الطرق في غضون أربعة أشهر من الآن».

اعتقد الميليسيون أن النقود قد فقدت إلى الأبد، فقفلوا عائدين إلى بلدهم وقد انتابهم يأس كبير. وقام جالاوكوس بزيارة دلفي طلباً لمشورة العرافة، وكان سؤاله هل يتوجب عليه أن يقسم ويحوز على أموال الميليسيين أم لا؟ فويخته الكاهنة، مستخدمة الكلمات التالية:

قد تفلح الآن، يا جلاوكوس، أن تنفذ أمرك بالقسم الكاذب وتنهب أموالهم اقسم إن شئت، فالموت مصير كل إنسان ولو أقسم صادقاً ومع ذلك، فللقسم ولد لا اسم له ولا يدين أو قدمين لكنه سريع في الطراد ماله أن يدرك طريدته ويأتى على أهل صاحب القسم الكاذب وأسرته

وسعداء أبد الدهر أبناء من أقسم صادقاً،

ولما سمع جلاوكوس هذا الجواب، توسل إلى الآلهة أن تصفح عنه لسؤاله هذا، لكن الكاهنة قالت له إن طلب موافقة الإله على خطيئة ما، هو بعثابة اقترافها، وعلى أي حال، فقد أرسل في طلب أولاد الميليسي وأعاد لهم أموالهم.

والآن، أيها السادة، سأبين لكم مالذي أرمي إليه من رواية هذه القصعة، ففي يومنا هذا لا يوجد لجلاوكوس أي عقب، ولا تحمل أي أسرة في إسبارطة اسمه، لقد اجتثت هذه الأسرة من جنورها. إن هذا سيجعلكم ترون أنه حينما تترك

الأمانة في عهدة أحدهم فلا يحون حتى مجرد التفكير بعدم إعادتها لأصحابها، ولما وجد أن الأثينيين لم يعيروه أذناً صاغية، عاد إلى وطنه دون أن يتمكن من استعادة الرهائن.

كان الإيجينيون قد قاموا، فيما مضى، بالهجوم على أثينا إرضاء لطيبة، ومع ذلك لم يتم إنزال أي عقوية في حقهم. ولكن لما كانوا هم الذين وقع عليهم الحيف الآن، ورفض الأثينيون إعادة الرهائن، فقد أعدوا العدة للانتقام، وكان من عادة الاثينيين إقامة احتفال كل أربع سنوات في سنيوم، فاستغل الإيجينيون هذه المناسبة ونصبوا كميناً اسفينتهم واستواوا عليها وكان على متنها عدد من الشخصيات البارزة في أثينا، فقبضوا عليهم وأودعوهم السجن.

لم تتلكأ أثينا في الرد، بل وضعت خطة للهجوم على إيجينا وأخذت تحشد قواها ومواردها لاستخدامها في هذا الهجوم. وكان ثمة رجل إيجيني مشهور يدعى نيكودروميوس بن كنريثوس، وقد حكم عليه بالنفي من الجزيرة وما زال يحمل الضغينة لمواطنيه، ولما علم أن الأثينيين يعدون العدة للهجوم على إيجينا، اتفق معهم على تسليم الجزيرة، وتم الاتفاق على توقيت الهجوم وهدد موعد تنفيذ المهام الموكلة إليه في الضطة وموعد وصول القوات الأثينية لمساندته. وفي الوقت المتفق عليه قام بتنفيذ مهامه، فاحتل مكاناً يدعى المدينة القديمة، لكن الأثينيين فشلوا في الالتزام بالتوقيت المتفق عليه، إذ إنهم لما وجنوا أن أسطولهم الأثينيين فشلوا في الالتزام بالتوقيت المتفق عليه، إذ إنهم لما وجنوا أن أسطولهم لا يضارع الإيجينيين، طلبوا من الكورنثيين أن يعيروهم سفناً، لكن ذلك تطلب زمناً، وأدى فيما بعد إلى فشل العملية كلها. وفي تلك الفترة، كان الكورنثيون والأثينيون على أتم وفاق، وحين طلب الأثينيون إمدادهم بالسفن جهزوا عشرين سفينة وقدموها لهم، ولما كان قانونهم يمنع تقديم السفن بلا مقابل، فقد باعوهم السفينة الواحدة بخمسة دراخمات. وبذلك أصبح لدى الأثينيين سبعون سفينة السفينة الواحدة بخمسة دراخمات. وبذلك أصبح لدى الأثينيين سبعون سفينة حربية، وأبحروا صوب إيجينا، إلا أنهم تأخروا يوماً كاملاً عن الموعد المتفق عليه.

ولما وجد نيكودروميوس أن الأثينيين لم يظهروا في الوقت المتفق عليه، هرب من الجزيرة على متن قارب برفقة عدد من الإيجيئيين المناصرين له، وقد سمح الأثينيون لهؤلاء بالاستقرار في سنيوم، التي جعلوها قاعدتهم للإغارة على أبناء بلدهم في إيجينا، لكن هذا جرى في وقت لاحق.

وهكذا تمكن أغنياء إيجينا من إخماد الثورة التي قام بها العوام بقيادة نيكوبروميوس، واعتقلوا عدداً منهم واقتادوهم إلى حيث يتم إعدامهم، لكنهم ارتكبوا في أثناء ذلك ما أدى إلى إغضباب الإلهة وتدنيس القدسبات، ولم يستطيعوا استعادة رضاها عنهم رغم كل ما بذلوه من جهود وما قدموه لها من قرابين، وتم إبعادهم عن جزيرتهم قبل أن ترضى الربة عنهم ثانية، ولقد حدث ذلك بعد انتصارهم على العامة إذ إنهم قبضوا على سبعمائة منهم وكانوا في طريقهم إلى الإعدام حينما تمكن أحدهم من الغرار، ووصل إلى بوابة معبد الإلهة ديميتر المشرعة وتشبث بكلتا يديه بقبضة الباب، فحاول مطاردوه إبعاده وجره، ولما فشلوا في تحرير قبضتيه قطعوا كفيه، واقتادوه بعيداً، وقد بقيت يداه فناك ملتصقتين بمقبض الباب، وهذا ما أثار غضب الإلهة عليهم.

تلك كانت الطريقة التي عامل بها الإيجينيون بعضهم بعضاً. ولما وصل الأثينيون توجهوا لملاقاتهم على رأس أسطول من سبعين سفينة، ودارت المعركة بين الأسطولين وانتصر الاثينيون. فالتفت الإيجينيون إلى طلب المساعدة من الأرجوس حلفائهم القدماء. لكنهم رفضوا تقديم أي مساعدة لهم، لاستيائهم منهم لاشتراك السفن الإيجينية في الهجوم الذي شنه عليهم كليومنيس الذي استولى على تلك السفن عنوة، ورافقته في اجتياحه لأرجوليس وساعدت في هجوم الإسبارطيين عليهم، وفي هذه المعركة نفسها انضم إلى الإسبارطيين عدد من سفن السيكيون، ولقد فرض الأرجوس غرامة على إيجينا وسيكيون مقدارها ألف تالنت، يدفع كل منهما خمسمئة تالنت. وكان أن أقر أهالي سيكيون بأنهم مخطئون ووافقوا على دفع مبلغ مئة تالنت. وبذلك ثمت تسبوية الأمر مع

الأرجوس، إلا أن الإيجينيين لم يعترفوا بذلك ورفضوا دفع أي مبلغ وأظهروا الصلف والعجرفة، وهذا ما دفع الحكومة في أرجوس إلى رفض تقديم أي مساعدة لهم، فلم يتم إرسال أي مساعدة رسمية، لكن تطوع ألف رجل وذهبوا إلى إيجينا تحت إمرة أوريباتيس، وهو رجل متمرس في مباريات الخماسي، ولقد قتل معظمهم على بد الأثبنيين ولم يعودوا أبداً إلى أرجوس، وتمكن قائدهم في سلسلة من المعارك الفردية من قتل خصمه في المعارك الثلاث الأولى، إلا أنه قتل في المعركة الرابعة على يد رجل من ديميليا يدعى سوفانيس، ولقد استطاع الإيجيتيون، قيما بعد، الإيقاع بالأسطول الأثيني في غفلة من حراسه فانزلوا الهزيمة بالأثبنين، واستواوا على أربع سفن بكامل أطقمها من البحارة، وهكذا دارت رحي المرب بين أثينا وإيجينا، فيما تابع ملك فارس رسم خططه للهجوم على الإغريق، ولم ينقطم أفراد حاشتيه عن تربيد «تذكر أثبنا»، في حين استمر البسيستراد في بلاطه بالتهجم على مواطنيهم الأثينيين والتشنيع عليهم، علاوة على ذلك، فإن داريوس نفسه كان تواقأً للحصول على مبرر ليغزو المن الإغريقية التي رفضت أن ترسل ما يدل على خضوعها له من تراب وماء، ونتيجة لإخفاق ماردونيوس في حملته فقد أعفاه من مهامه، وعين قائدين أخرين للجيوش التي اعتزم إرسالها للهجوم على إيرتريا وأثيناء هما داتيس الميدي وابن أخيه أرتفرنيس بن أرتفرنيس، وحملهما الأوامر بجعل سكان أثننا وإبرتريا عبيداً وإحضارهم للمثول بين يديه.

غادر القائدان فارس على رأس جيش جبار حسن التجهيز، واتجها إلى سبهل أليان في قليقلية، فعسكروا هناك وانضمت إليهم قوات عسكرية بحرية، كانت جميع سفنها ورجالها من البلدان الخاضعة لفارس التي أمرت بالمساهمة. كما وصلت الجياد التي صادرها داريوس في العام الماضي من الدول التي يفرض عليها الضرائب، وتم نقل القوات إلى أيونيا عن طريق البحر، وكان تعداد سفن الأسطول ستمئة سفينة ثلاثية المجاذيف. لكنهم لم يتبعوا طريق الساحل

من هناك إلى هياسيونت وتراقية، وإنما انطلقوا من ساموس وأيحروا عبر اليحر الإيكاري والجزر. ومن المعتمل أن يكون ذلك مرده خشية القائدين من الإيحار حول أثوس الذي كان السبب في كارثة تحطم الأسطول في الحملة السابقة. ومما زاد في إحجامهم عن الأحد بهذا المسار فشل الفرس، فيما سبق، في الاستيلاء على ناكسوس، التي غدت الأن هدفهم الأول في الحرب. وحين وصلوا إلى الجزيرة، ثم يبد أهلها أي مقاومة، بل هربو] إلى الهضاب، وقد تمكن القرس من الإمساك ببعضهم وجعلهم عبيداً، وقاموا بإحراق المدينة بأكملها بما في ذلك المعابد، ثم أبحروا للهجوم على جزر أخرى، وإبان انشغال القرس بهذا الأمر، غادر سكان جزيرة ديلوس جزيرتهم وانتقلوا إلى تينوس، وفيما الأسطول بمخر عباب البحر، أصدر داتيس أمراً إلى جميع السفن بألا ترسو في ديلوس بل في رينايا المقابلة لها، ثم عمل على التحقق من مكان وجود الديليان ويعث لهم برسالة مفادها: «أيها السادة المبجلون، لماذا تهربون؟ ما هذا الرأى القريب الذي تحملون ويدفعكم إلى التواري؟ من المؤكد أنني أمناك من الحصافة ـ يون الصاجة إلى أوامر الملك ما يكفي لأن أستثنى الجزيرة التي ولد فيها أبوللو وأرتميس، وألا أقوم بأي عمل فيه ضرر لها ولشعبها، ولهذا فإنني أرجوكم أن تعودوا إلى بيوتكم وجزيرتكم»، وأتبع داتيس رسالته بإحراق ما زنته ثلاثمانة مثقال من البخور في المعبد في ديلوس تقرباً من الآلهة، ثم غادر الجزيرة، وأبحر على رأس قواته متوجهاً إلى إيرتريا، حاملاً معه الأبونيين والأبوليين الذين كانوا. خاضعان للقرس،

أكد الديليان أن زلزالاً ضرب الجزيرة بعد مغادرته لها، وأن هذا كان أول وأخر زلزال يصيب الجزيرة حتى يومنا هذا، ومن الجائز أن تكون هذه الهزة من صنيع الآلهة لتحذير الناس من الشر القادم الذي ستعاني منه بلاد الإغريق في المستقبل. فمنذ استلام داريوس بن هيستاسبيس الحكم وعلى مدى ثلاثة أجيال مروراً بابنه أحشويرش وحفيده أرتحششتا، عانت بلاد الإغريق كوارث أكثر مما

عانته خلال عشرين جيلاً قبل حكم داريوس، والواقع أن قسماً من هذه الكوارئ كان نتيجة للصراعات كان نتيجة للصروب مع الفرس، في حين أن القسم الآخر كان نتيجة للصراعات الداخلية التي نشبت بين زعمائهم، لذلك ليس من المستغرب أن يضرب الزلزال ديلوس، التي لم يصادف أبدأ أن ضربها زلزال من قبل، لكن كانت هناك نبوية مفادها:

كناك سأهر ديلوس، تلك التي لم تهتر أبدأ.

إن اسم داريوس يعني بلسان الإغريق «العامل» وأحشويرش «المحارب» وأرتحششتا دالمحارب العظيم».

بعد ما غادر البرابرة دياوس، تابعوا تقدمهم بحراً للاستيلاء على الجزر الأخرى، فاخضعوها وجعلوا رجالها في عداد قواتهم العسكرية، وأخنوا أطفالها رهائل لديهم، ووصلوا أخيراً إلى جزيرة كاريستوس التي رفض أهلها تقديم الرهائل أو إمدادهم بالرجال لمحاربة جيرانهم - ويعنون بذلك أهالي أثينا وايرتريا - فقام الفرس بمحاصرة المدينة وإتلاف المحاصيل في الأراضي الزراعية المحيطة بها، فأجبر السكان على الخضوع والامتثال لأوامرهم،

في غضون ذلك، أدرك أهالي ايرتريا أن الفرس إنما يسعون وراءهم، ولدى وصول أنباء اقترابهم منهم، طلبوا من الأثينيين مساعدتهم، فلم يرفضوا ثلبية ندائهم، لكنهم أرسلوا لهم أربع مئة رجل كانوا قد وطنوهم في ممتلكات هيبوياتاي الفاليكيدوني، ومع ذلك، فإن الأمور في ايرتريا لم تكن على ما يرام، إذ رغم استغاثتهم بأثينا فقد اختلفوا فيما بينهم في تصرفهم حيال الفرس، فاقترح بعضهم التخلي عن المدينة واللجوء إلى الهضاب الإيوبوينية، في حين أن بعضهم الأخر، ممن كانوا يتطلعون إلى العصول على المكاسب من الفرس، كانوا على استعداد لخيانة بلدهم، وحينما وصلت هذه الأمور إلى أسماع أيسخينيس بن نوثون - أحد الرجال البارزين في إيرتريا، أعلم الأثينيين الذين وصلوا للتو بمجريات الأمور، وحثهم على العودة إلى بلدهم قبل أن يتم القضاء

عليهم مع مواطنيه، فعملوا بنصبيحته وعبروا إلى أوروبيوس، مما جعلهم في مأمن من الخطر.

أصبح الأسطول الفارسي قاب قوسين أو أدنى منهم، واستواوا على جزر تاميناي وخويرياي وإيجيليا التي تقع في المنطقة الإيرترية، ثم تابعوا سيرهم حتى اقتربوا من مدينة ايرتريا، فأنزاوا الجياد إلى الشاطئ وبدأوا بالتحضير للهجوم، لم يكن الإيرتريون يعتزمون مغادرة تحصيناتهم، والدخول في معركة مع الفرس؛ بل كان همهم الوحيد تنفيذ قرارهم بعدم التخلي عن المدينة والدفاع عن أسبوارها، إذا كان بمقدورهم ذلك، وسرعان ما وقع الهجوم، وصمدت القوات المدافعة، ودار القتال ستة أيام، ووقع العديد من القتلى من الجانبين، ولكن في اليوم السابع قام مواطنان مشهوران هما يوفوبيوس بن الكيماخوس وفيالارجوس بن سينياس بخيانة المدينة وإدخال الفرس إليها، الذين قاموا بنهب معابدها وتجريدها من كنوزها، ثم أحرقوها انتقاماً لإحراق معابدهم في سارديس، واستعبدوا جميع السكان وأخذوهم معهم تنفيذاً لأوامر داريوس.

بعد استيلائهم على إيرتريا وقهرهم لأهاليها واستعبادهم لهم، انتظر الفرس عدة أيام ثم أبصروا إلى أتيكا مزهوين بانتحصارهم، وهم يعتقبون بأنهم سيتمكنون من معاملة الأثينيين كما عاملوا الايرتريين. ووقع الاختيار على سهل الماراثون لكونه أقرب مكان من أتيكا إلى ايرتريا، علاوة على أنه لم يكن في أتيكا مكان يناسب تحركات الفرسان مثل الماراثون، لهذا قام هيبياس بن بريستراتوس بإرشاد جيش الفرس إلى الماراثون، وحينما وصلت الأخبار إلى الأثينيين حشدوا قواتهم وسارعوا إلى بناء تحصيناتهم وخطوط الدفاع لمواجهة الفرس. وكانت القوات الأثينية تحت إمرة عشرة قواد أحدهم ملتياديس الذي كان والده سيمون بن ستيساجوراس قد نفاه بسيستراطوس بن هيبوكراتيس من أثينا، وإبان وجوده في المنفى حالفه الحظ إذ تمكن من الفوز في سباق من أثيرات التي تجرها أربعة خيول في الأولبياد، وبذلك نال المكانة نفسها التي

كان يتمتع بها أخوه من أمه ملتياديس. وفي دورة الألعاب الأولبية التالية فاز بالمائزة للمرة الثانية مستخيماً نفس الأفراس، لكن في هذه المرة تخلي عن فوزه هذا الصالح بريستراتوس بعد أن تم الاتفاق على إعلان فوز بريستراتوس مقابل سماح الأخير اسيمون بالعودة إلى أثينا، وفي السباق الأولمين اللاحق فان للمرة الثالثة مع نفس الأفراس. وسرعان ما قتله أبناء بسيستراطوس بعد موت أبيهم، إذ أرسلوا بعض الرجال في إحدى الليالي ليكمنوا له بالقرب من مجلس المكومة حيث قتلوه، ثم دفنوه خارج أثينا خلف مكان يسمى طريق الوادي، ومقابل قبره دفنت الأفراس التي فارت في السباق ثلاث مرات متتالية. لم يكن لهذا النصير المثلث مثيل في الماضي سوى ما حققه إيواجوراس اللاكيديموني مع المجموعة نفسها من الأفراس، حينما مات سيمون، كان ستيساجوراس أكبر أبنائه الاثنين يعيش في خرسونيس مع عمه ملتياديس، أما أصغرهما ويدعى ملتيانيس أيضاً تيمناً باسم مؤسس المستوطنة في خرسونيس فكان يعيش مع أبيه في أثينا، وكان ملتياديس هذا هو الذي أصبح الأن قائداً لجيش أثينا. إذ فر مؤخراً من خرسونيس وشارف على الموت مرتبن عندما لاحقه الفينيقيون حتى أمبرورْ لحرصهم الشديد على الإمساك به وتسليمه إلى داريوس، ومرة أخرى، وبعد نجاته من ذلك الخطر ووصدوله إلى الوطن الذي يمثل له الأمان، وجد أعداءه بانتظاره وتمت محاكمته لاستبداده في خرسونيس . إلا أنه نجا من هذا أيضاً، وانتخبه الشعب بعد المحاكمة لمنصب القائد،

قبل أن يغادر القواد أثينا ، أرسلوا رسالة إلى إسبارطة، حملها فيديبيدس عداء المسافات الطويلة المحترف، وحينما عاد من مهمته قال للأثينيين بأنه قابل الإله بان بالقرب من جبل بارثينيوم، فوق تيجيا، وأن هذا الإله قد ناداه باسمه وطلب إليه أن يسال الأثينيين سبب عدم احتفالهم به، بالرغم من الود الذي خصهم به والمساعدات الكثيرة التي قدمها لهم في الماضي والتي سوف يقدمها لهم في الماضي والتي سوف يقدمها لهم في المستقبل، ولقد صدق الأثينيون هذه الرواية، ولما تخلصوا من متاعبهم

وعادت أحوالهم إلى الازدهار ثانية، قاموا ببناء معبد للإله بان تحت الأكروبول، وواظبوا منذ أن تلقوا هذه الرسالة على إقامة احتفال سنوي، يجري فيه تقديم القرابين وسباق حملة المشاعل تكريماً لهذا الإله.

أما فيما يتصل بالمناسبة التي نحن بصددها - ألا وهي إرسال القادة لفيديبيدس الذي روى أنه قابل الإله بان - فقد وصل إسبارطة في اليوم التالي لمغادرته أثينا وقابل قادة إسبارطة، وخاطبهم قائلاً: «أيها اللاكيديمونيون، إن الأثينيين يناشدونكم أن تسرعوا لنجدتهم، وألا تسمحوا للبرابرة أن يستعبدوا أقدم مدينة في بلاد الإغريق، هاكم قد استعبدت إيرتريا، وأصبحت بلاد الإغريق أضعف لخسارتها هذه المدينة الرائعة».

وهكذا قام فيديبيدس بالمهمة التي عهدت إليه، وأوصل رسالة الأثينيين إلى الإسبارطيين، الذين أثيرت مشاعرهم ورغبوا في إرسال المساعدة لأثينا، لكنهم كانوا غير قادرين على إرسالها فوراً لأنهم لا يستطيعون خرق قوانينهم، ذلك أن الرسالة وصلتهم في اليوم التاسع من الشهر، والقانون يحرم عليهم الخروج من إسبارطة والاشتراك في القتال قبل أن يصبح القمر بدراً، ولهذا فقد انتظروا اكتمال القمر، وفي غضون ذلك، كان هيبياس بن بريستراتوس يقوم بإيصال البرابرة إلى سهل الماراثون.

في الليلة التي سبقت وصول المفرس إلى المارثون، حلم هيبياس بأنه كان يضاجع أمه، فاعتقد أن هذا الحلم يعني عودته إلى أثينا، واستعادته للسلطة التي فقدها، وأن يعيش في وطنه حتى نهاية حياته، وفي اليوم التالي عندما كان يعمل مرشداً للفرس، قام بإنزال السجناء الإيرتريين في جزيرة إيجليا التابعة لستيرينس، ووجه الأسطول حتى مرساه في الماراثون. وعمل على تنظيم قوات البرابرة بعد نزولهم من سفنهم. وفي أثناء قيامه بهذا، انتابته نوبة عنيفة وغير عادية من العطاس والسعال، ولما كان رجالاً مسناً لم يبق من أسنانه سوى القليل، فقد سقط أحد أسنانه أثناء السعال، ووقع في الرمل، ولم يتمكن من

العثور عليه، بالرغم من جميع الجهود التي بذلها في التفتيش عنه. فالتفت إلى مرافقيه، وأطلق تنهيدة عميقة ثم قال: «هذه الأرض ليست لنا، وإن نستطيع أبداً الاستيلاء عليها، وإن يكون نصيبي منها أكثر من موقع السن الذي فقدته، وهكذا أصبح معنى الحلم واضحاً بالنسبة إليه.

تم ترتيب القوات الأثينية فوق قطعة من الأرض مقدسة في حمى هرقل، ثم الضمت إليهم القوات البلاطية التي قدمت لمساندتهم. وكان هؤلاء قد تنازلوا، في وقت مضى، عن استقلالهم ووضعوا أنفسهم في حمى الأثينيين الذين سبق لهم أن قدموا لبلاطية مساعدات عديدة في مناسبات مختلفة. أما ظروف خضوعهم فلأثينيين فإنى أفصلها ههنا:

كان البالأطيون يعانون من عنوان أهائي طيبة عليهم، إذ ما انفك هؤلاء يهاجمون بلاطيق ويعتدون على أهلها. ولذلك، تفتق ذهن البلاطيين هينما كان كليومنيس بن أناكساندريدس مع الجيش الإسبارطي في جوارهم، عن فكرة أن يضعوا أنفسهم بين يدي الإسبارطيين. إلا أن اللاكيديمون رفضوا ذلك قائلين «إن المسافة بين بلدينا كبيرة جداً، ولذلك لن نستطيع أن ننجدكم هين تحتاجون إلينا، ومن المكن أن تتعرضوا للاستعباد مراراً قبل أن يبلغنا نبأكم، ونصيحتنا لكم أن تخضعوا لأثنينا فهي جارتكم التي تستطيع تقديم الحماية الحقيقية لكم». ولم يكن مبعث هذه النصيحة محض النية الحسنة تجاه بلاطيه وإنما رغبتهم في ولم يكن مبعث هذه النصيحة محض النية الحسنة تجاه بلاطيه وإنما رغبتهم في زخ أثينا في المتاعب بتوريطها في نزاع مع البويوتيين. ولقد اتبع البلاطيون هذه النصيحة وأوفعوا ممثلين عنهم إلى أثنينا؛ وبينما كان الأثينيون يقومون بتقديم القرابين للألهة الاثني عشر، كان البلاطيون معهم بجانب المذبح يتضرعون القرابين للألهة الاثني عشر، كان البلاطيون معهم بجانب المذبح يتضرعون كان من البلاطيين، أرسلوا جيشاً على الفور لمهاجمة بلاطية، فهرع الأثينيون كان من البلاطيين، أرسلوا جيشاً على الفور لمهاجمة بلاطية، فهرع الأثينيون كان من البلاطيين، أرسلوا جيشاً على الفور لمهاجمة بلاطية، فهرع الأثينيون عماده وجودهم في الجوار، ولما كان الطرفان قد وافقا على القبول بتحكيمهم،

فإنهم قاموا بفض الخلاف وتثبيت الحدود بين البلدين، شريطة ألا تتدخل طيبة بأي بويوتي لا يرغب بالانتماء الدولة البويوتية، بل تسمح لهم باتباع ميههم. وبعد التوصل إلى هذه التسوية عاد الكورنثيون إلى وطنهم، وبدأ الأثينيون رحلة العودة، فلحق بهم البويوتيون وهاجموهم بعنف. فكان النصر حليف الأثينيين في المعركة، واستمروا في مطاردة البويوتيين ولم يتوقفوا عند الفط الفاصل الذي وضعه الكورنثيون، بل تابعوا تقدمهم وجعلوا نهر أسوبوس الحد الفاصل بين طيبة من جهة، وبلاطية وهيسيا من جهة أخرى، تلكم هي الظروف التي دفعت أهالي بلاطيب ليكونوا تابعين لأثينا، والتي أدت إلى قدومهم الآن لمسائدة الأثينيين في معركة الماراثون،

كان القادة الأثينيون منقسمين بالرأي، بين من ينصح بتجنب المخاطرة بخوض المعركة، نظراً للتفاوت الكبير بين القوات الأثينية القليلة العدد وقوات الفرس الضخمة مما يجعل فرص الفوز اديها تكاد تكون مستحيلة، ومندفع يلح على خوض المعركة فوراً، وكان ملتياديس من بين هؤلاء ولبعض الوقت بدا أن سياسة التخاذل سيتم تبنيها، لولا تدخل ملتياديس الذي توجه إلى أرخون العرب (عماد الجيش) لأنه كان له صوت في مجلس العرب مساو لكل قائد من القواد العشرة، ليتباحث معه، وكان أرخون الحرب في أثينا يعين بالقرعة، وفي هذا الوقت كان كاليماخوس الأفيدني يشغل ذلك المنصب، فخاطبه ملتياديس قائلاً: «أي كاليماخوس، إن مصير أثينا بين يديك، فإما أن تجعلها مستعبدة، أو أن تحفظ لها حريتها، وتترك وراك للأجيال القادمة ذكرى المجد والفضار الذي يفوق ما تركه هارموديوس وأرسطوجيراطيون فما نجابه من خطر الآن لم يسبق أن جابهنا مثله في تاريخنا، فإذا تركنا رقابنا لنير الفرس، فإننا سوف نعاني كثيراً حينما يستعيد هيبياس السلطة، ولكن إذا ما حاربنا وانتصرنا، فإن مدينتنا هذه ستتفوق على جميع المدن الإغريقية، وإذا ما أردت معرفة كيفية محسول ذلك، وأن حصوله عائد إليك، فإني موضع لك الأمر؛ إن عددنا نحن حصول ذلك، وأن حصوله عائد إليك، فإني موضع لك الأمر؛ إن عددنا نحن

القادة عشرة، ولم نتفق على القرار الواجب اتخاذه فنصفنا يؤيد القتال، ونصفنا الأخر ضده. وإذا أعرضنا عن القتال كانت النتيجة وبالاً علينا، وستخور عزائمنا، وسنرضخ للفرس. أما إذا بادرنا إلى الحرب قبل أن يصل خلافنا إلى أسماع المواطنين، فلن يكون بإمكاننا القتال فحسب. بل الفوز كذلك، إن أنصفتنا الآلهة. إن القرار قرارك، وكل شيء يتوقف عليك، ليكن صوتك للقتال وستكون أثينا حرة، والأولى بين مدن الإغريق. أما إذا ناصرت الذين لا يريدون القتال، فستحرم هذه السيادة وسيكون الأمر غير ما نتوقع تماماً»، وبهذه الكلمات استطاع ملتياديس كسب تأييد كاليماخوس وتم اتضاذ قرار القتال، حينما صوت لصالح هذا القرار.

تولى القواد رئاسة الجيش بالتشابع، يوم لكل منهم، ولما جاء دور الذين صوبتوا إلى جانب ملتياديس عرضوا تسليمه القيادة بدلاً منهم. فقبل العرض لكنه، على أي حال، لم يباشر القتال إلا عندما حل موعد دوره الفعلي في قيادة الجيش، اتخذ الجيش الأثيني مواقعه على أرض المعركة، وتولى أرخون العرب قيادة الجناح الأيم وفق تقاليد الأثينيين، ثم كانت القبائل بترتيبها الاعتيادي في خط متصل، وأخيراً شكل البلاطيون الجناح الأيسر، ومنذ معركة ماراثون، اعتاد الأثينيون أثناء تقديم القرابين في مهرجانهم الذي يقام كل خمس اعتاد الأثينيون أثناء تقديم القرابين في مهرجانهم الذي يقام كل خمس سنوات، أن يقوم المنادي بربط اسمي أثينا وبلاطيه في الابتهالات لنيل بركات الألهة.

اهتم الأثينيون أثناء تنظيمهم لقواتهم بمد خطوطهم الدفاعية لتوازي خطوط الفرس، مما أدى إلى إضعاف القلب إذ إن عمقه لم يتجاوز بضعة صمقوف، في حين تم حشد معظم القوات في الجناحين، وانتهى ترتيب القوات، وتقبلت الآلهة القرابين، فأعطيت الأوامر ببدء المعركة، وتقدم الجنود راكضين باتجاه العدو الفارسي، الذي لم يكن يفصله عنهم سوى ثمانية فرلنجات، ولما شاهدهم الفرس استعموا لمواجهتهم، بالرغم من اعتقادهم بأن قيام الأثينيين بالهجوم وليست

لديهم سوى قوة صغيرة، ودون دعم من الفرسان أو رماة السهام يعتبر جنوباً وانتحاراً. ولقد تقدم الأثينيون واشتبكوا والعدو على طول خطوط القتال، وقاتلوا بطريقة باهرة تستأهل التدوين، وفي حدود معرفتي، كانوا أول الإغريق في تصويب الرماح وهم يركضون، وأول من تجرأ من الإغريق على النظر إلى اللباس الفارسي أو مواجهة الرجال الذين يرتدونه دون أن ينتابهم الذعر، إذ لم يتمكن أي إغريقي، قبل هذا اليوم، من سماع كلمة فارسي دون أن يصيبه الهلم.

استمر القتال بين الفريقين في سبهل الماراثون طويلاً. وفي الوسط حيث كانت مواقع الفرس والساكاي، كان النصر البرابرة النين استطاعوا اختراق خطوط الإغريق وأزاحوهم من مواقعهم نصو الداخل. أما في المناهين فقد تمكن الأثينيون والبلاطيون من الانتصار على العبو، وسمحوا للبرابرة المنهزمين أن يلونوا بالفرار، ثم عملوا على ضم المناحين إلى بعضهما بعضاً، وانقضوا على الفرس الذين خرقوا خطوطهم في الوسط. وقاتلوهم وانتصروا عليهم أيضاً، ثم عملوا إلى ملاحقة المنهزمين وقتالهم لاستئصال شافتهم، وطاردوهم على طول عمدوا إلى الشاطئ، واستولوا على بعض السفن وأضرموا النار في بعضها الطريق إلى الشاطئ، واستولوا على بعض السفن وأضرموا النار في بعضها أيضاً. في تلك المرحلة من المعركة قتل أرخون الحرب وهو يقاتل بشجاعة، وكذلك أيضاً. في تلك المرحلة من المعركة قتل أرخون الحرب وهو يقاتل بشجاعة، وكذلك مسينجيريوس بن يوفوريون فقد ضربت يده بقاس أثناء استيلائه على احدى السفن، فقتل، بالإضافة إلى العديد من مشاهير الأثينيين.

استراى الأثينيون على سبع سفن، إلا أن بقية الأسطول تمكن من النجاة، وعمل الفرس بعد أن أخذوا السجناء الإيرتريين الذين كانوا قد تركوهم في إيجيليا، على الالتقاف حول رأس سونيوم في طريقهم إلى أثينا، التي أملوا أن يصلوها قبل عودة القوات الأثينية. أما في أثينا فقد تم اتهام الألكمنيد باقتراح هذه الخطوة، إذ قيل إنه كان بينهم وبين الفرس اتفاق بهذا الشائ، وكانت

إشارتهم للقرس برقم ترس، بعد أن أصبحوا على ظهر سفنهم،

وقيما كان الأسطول الفارسي يدور حول رأس سينيوم، سعى الأثينيون جاهدين للإسراع بالعودة إلى مدينتهم لإنقاذها من براثن القرس، ونجحوا في الوصول إليها قبلهم، وكما كان الأمر في ماراثون حينما عسكر الأثينيون في بقعة مقدسة من الأرض في حمى هرقل، كذلك فقد أقاموا معسكرهم الآن في مكان مقدس في كينوسارجيس في حمى الإله ذاته، وعندما وصل الاسطول الفارسي، رسا لفترة من الزمن في فاليريوم وهو المرفأ الرئيس لأثينا، ثم أبحروا عائدين إلى آسيا،

كانت حصيلة معركة الماراثون مقتل ستة آلاف وأربعمائة فارسي، وعلى المجانب الإغريقي مائة واثنان وتسعون رجلاً. ولقد حدث أمر غريب أثناء المعركة، فقد كان أحد المجنود الأثينيين ويدعى أيبيريليوس بن كوفاجوراس يقاتل بشجاعة عندما فقد بصره فجأة، بالرغم من أنه لم يعسه سيف أو رمح. وأمضى حياته أعمى منذ تلك اللحظة. وقد سمعت أنه في وصفه لما جرى قال بئته شاهد رجلاً ضخماً يرتدي درعاً ثقيلاً، ولحيته الكثة تصجب ترسه، يقف قبالته إلا أنه تجاوزه، وقتل الرجل الواقف بجانبه.

في طريق عودته إلى آسيا على رأس جيشه، توقف داتيس في ميكونوس، وفيما هو نائم رأى حلماً لم يتم التعرف على فحواه - فأصدر أوامره منذ الفجر الباكر بتفتيش جميع السفن، فعثر على تمثال أبوالو في إحدى السفن الفينيقية وقد وضعت فوقه القطع الذهبية لإخفائ، فاستعلم عن المكان الذي سرق منه والمعبد الذي كان فيه، فأخذه وأبحر على متن سفينته إلى ديلوس، وأعاده إلى المعبد هناك، وفي ذلك الوقت كان الديليان قد عادوا إلى جزيرتهم. وتمت إعادة التمثال إلى ديليوم وهو مكان في منطقة طيبة، يقع على البحر قبالة خاليكس، وبعد ذلك غادر داتيس ليعود إلى أسطوله، إلا أن الديليان لم يتمكنوا من استعادة التمثال في ذلك الوقت، بل بعد عشرين عاماً حينما أعاده أهالي من استعادة التمثال في ذلك الوقت، بل بعد عشرين عاماً حينما أعاده أهالي

طيبة، بعد سماعهم نبوءة العرافة،

أما بالنسبة إلى الإيرتريين الذين استعبدهم داتيس وأرتفرنيس، ورحلوا من بلادهم، فإنهم نقلوا إلى سوسة بعد أن وصل الأسطول إلى أسيا. وكان الملك داريوس يشعر بالغضب الشديد من أهالي إيرتريا لأنهم آذوه دون مسوغ، ولكن عندما مثلوا بين يديه أذلاء مقهورين، زال غضيه، وام يزد في عقوبتهم، بل أمر بتوطينهم في منطقة تدعى أرديريكا تقع في سيسيا، على بعد مئتين وعشرة فرلنجات عن سوسة، وأريعين فرانجاً عن بئر ينتج ثلاث مواد مختلفة؛ وهي القار والملح والنفط، ويتم استخراج السائل بالقادوس، ويدلاً من الداو يستخدمون نصف زق يثبت إلى إحدى نهايتي الحبل، ويتم إنزاله إلى البئر وحينما يمثلئ بالسائل يخرجونه، ويصب هذا السائل في حوض، ثم ينقل إلى حوض ثان ثم بالسائل يخرجونه، ويصب هذا السائل في حوض، ثم ينقل إلى حوض ثان ثم فالك وينقى النفط سائلاً ويسمى باللغة الفارسية راديناكي، وهو سائل أسود والمن نو رائحة وخازة كريهة. ولقد تم توطين الإيرتريين فعلاً في أرديريكا، واستمروا في انعيش هناك، وما زالوا يتحدثون بلغتهم الأصلية إلى يومنا هذا.

حينما اكتمل القمر بدراً، بدأ ألفا إسبارطي رحلتهم إلى أثينا. وكانوا متلهفين للوصول في الوقت للناسب، حتى إنهم قطعوا المسافة بين إسبارطة وأثينا في وقت قصير، إذ أصبحوا في أتيكا في اليوم الثالث لمغادرتهم. وعلى أية حال، فقد وصلوا متأخرين، لكن رغبتهم في رؤية الميديين كانت قوية لدرجة أنهم ذهبوا إلى الماراثون لمعاينة الجثث، ويعد أن تم لهم ذلك _ ذهبوا إلى أثينا حيث كالوا المديح للأثينيين للإنجاز الذي حققوه، ثم قفلوا عائدين إلى وطنهم.

لقد أدهشني كثيراً، ذلك التقرير الذي لم أستطع تصديقه، والذي يقول إن الألكمنيد كانوا متواطئين مع الفرس وأنهم رفعوا الترس إشارة للفرس، ورغبة منهم في إخضماع أثينا لنير البرابرة والطاغية هيبياس. إن مسيرة الالكمنيد تظهر أنهم مناوئون للطغاة ويكنون لهم كراهية لا تقل عن كراهية كالياس بن

فينيبوس ووالد ميبونيكوس لهم. وكان هذا هو الوحيد في أثينا الذي تجرأ على شراء ممتلكات البسيستراد عندما عرضت البيع بعد طردهم من أثينا. كذلك اتبع الرجل شتى السبل لإظهار ما يكنه لهم من عداء شديد. وكان رجلاً لا يمكن أن ينسى، وذلك لأنه لم يبر الأخرين في الدفاع عن حرية بلده فحسب، بل بالجوائز التي فاز بها في الألعاب الأولبية أيضاً. وكان الفائز بجائزة سباق الفيل، وكان ترتيبه الثاني في سباق العربات التي تجرها أربعة خيول، كما فاز في وقت سابق في مباريات البيثيان. علاوة على أن جميع الإغريق اعتبروه شخصاً كريماً لا مثيل له في البذل والجود. وكانت معاملته لبناته الثلاث مثار إعجاب الناس وتقديرهم، إذ لما أصبحن في سن الزواج قدم لكل واحدة منهن بائنة سخية جداً، وسمح لهن باختيار أزواجهن من بين مواطني أثينا ووافق على زواجهن ممن اخترنه.

إلا أن هذا الرجل لم يبعز الألكمنيد في كدراهيتهم للطفاة وحكمهم الاستبدادي، ولهذا فقد أصابني الذهول عندما سمعت الاتهام الموجه ضدهم، لأنني لا أستطيع أن أحمل نفسي على تصديق أنهم تواطؤوا مع الفرس ضد بلنهم وحريت، إذ إنهم كانوا منفيين طوال الفترة التي دام فيها الحكم الاستبدادي، وكان لهم الفضل في المكيدة التي أطاحت بعرش البسيستراد، والواقع أنني أعتبرهم محرري أثينا، فما قاموا به فاق ما قام به كل من هارموديوس وأرسطوجيتون، ذلك أن قيامهما بقتل هيبارخوس لم يؤد إلى التخلص من الحكم المطلق، بل أثار غضب عشيرة البسيستراد، دون تعريض طفيانهم للخطر بأي حال من الأحوال، في حين أن الألكمنيد هم المحررون الحقيقيون لأثينا، إذا صبح أنهم قاموا بدفع رشوة لعرافة دلفي لتستمر في إخبار اللاكيديمون بأن عليهم تحرير أثينا، واربما كان بالإمكان القول بأنهم إخبار اللاكيديمون بأن عليهم تحرير أثينا، واربما كان بالإمكان القول بأنهم قاموا بخيانة بلدهم لاستيائهم من الأثينيين، إلا أن الحقيقة أنهم كانوا موضع احترام المجميع وتقديرهم، ولهذا فمن غير المنطقي أن نفترض أنهم أعطوا

الإشارة لسبب كهذا، لقد رفع الترس، وهذه حقيقة لا يمكن نكرانها، لكن فيما يتصل بمقيقة من قام بهذا العمل فليس بمقدوري أن أضيف شيئاً لما قاته سابقاً.

كان الألكمنيد من الأسر البارزة في أثينا منذ زمن بعيد، لكن أصبحت لهم الصدارة منذ أيام الكميون وميجاكليس من بعده، فلقد قام الكميون بن ميجاكليس بتقديم كل ما بوسعه من مساعدة إلى الليديين الذين أرسلهم كرويسوس من سارديس لاستشارة العراضة في دلفي، وعندما أعلم الليديون كرويسوس بما أحاطهم به ألكميون من اهتمام ورعاية، دعاه إلى سارديس، فليي الدعوة، وعندما وصل كافأه بأنْ عرض عليه أنْ يأخذ من النهب قدر ما يستطيع أن يصمل فوق جسده ولارة واحدة، ففكر الكميون بطريقية بارعية للاستفادة من هذا العرض الخارق، فارتدى رداء طويلاً فضفاضاً حداً بشد بحزام عند الخصر، ولبس أكبر حذاء استطاع العثور عليه، ودخل غرقة الغزينة التي قناده منوظفي الملك إلينهاء وهو يرتدي هذه الملابس، وهناك حنشنا فريتي حذائه حتى أعلى ساقيه بالذهب، ومالأ ثوبه به، ونثر التبر فوق شعره، ووضع بعض الذهب في قمه، وغرج وهو يترنح ويكاد لا يستطيع أن يجر قدميه إلا بصعوبة، وكان منظره بخديه المنتفخين وقوامه التضخم أبعد ما يكون عن مظهر البشر، فلما رآه كرويسوس انفجر ضاحكاً ولم يكتف بأن يعطيه ما كان يحمله من ذهب، بل قدم له هدايا تعادلها أيضاً، وهكذا وجدت أسرة ألكميون نفسها غنية فجأة، وكان له أن يحتفظ بالخيول التي فاز بها في سباق العربات الأولبي،

وفي الجيل الثاني ازدادت الأسرة شهرة وعلا صيتها فوق ما كان لها بسبب ما خصمهم به كليستنيس حاكم سيكيون الطاغية من تكريم، فقد كان لدى كليستنيس بن أرسطونيموس بن ميرون بن أندرياس، ابنة تدعى أجاريستا، ويرغب في تزويجها إلى أفضل رجل في بلاد الإغريق، فأعلن أثناء مهرجان الألعاب الأولبية التي فاز فيها بسباق العربات، أن على أي إغريقي يرى نفسه أهلاً لأن يكون له صهراً أن يحضر إلى سيكيون خلال ستين يوماً، لأنه يعتزم

أن يغتار الابنته زوج المستقبل خلال سنة تلى فقرة السنتين يوماً، فصاء كل إغريقي لديه ما يفخر به سواء بنفسه أو ببلده، وكان كليستنيس قد أعد لهم مضماراً للسباق وجلبة للمصارعة، ومن سايبارس الزاهرة في إيطاليا جاء سميندريدس بن هييوكراتيس، الذي عرف بالثراء ورغد العيش، ومن سيريس في إيطاليا أيضاً، جاء دماسكوس بن إمبيريس الملقب بالمكيم، وكان هناك أمفيمنيستوس بن إبيستروفوس أتياً من إبيدام في خليج أبونيا، وماليس من أيتواينا وهو أخو تيتورميوس أقوى رجال الإغريق، الذي اعتزل الناس ونهب للميش في مكان قصبي في أيتوليا، ومن البيلويونين جاء ليوسيدس بن فيدون طاغية أرجوس الذي أدخل نظام الوزن والقياس إلى البيلويونين، وطرد الإمليان الذين كانوا يديرون الألعاب الأولبية وياشرها ينفسه، وامينتوس بن ليكورجوس من طرابييزوس في أركباديا، ولافياتيس وهو أزائي من بيلوس، ويقبال إن أباه إيوفوريون قد استضاف في بيته الديوسكوري، ثم أقام مضافة لكل قادم. وأونرماستوس بن أجيوس قائماً من إيليس، ومن أثينا جاء ميجاكليس بن ألكميون الذي زار بلاط كرويسوس، وهبيوكليدس بن تيساندر أغنى رجال أثننا وأوسمهم، وليسانياس من إيرتريا التي كانت في ذلك الزمن في أوج ازدهارها، ومن تساليه جاء دياكتوريدس، وألكون من مولوسيان، تلكم هي قائمة الخطَّاب.

عندما وصل جميع الخطّاب، وجاء اليوم الموعود، بدأ كليستنيس بسؤال كل منهم عن اسمه ونسبه وبلده وأسرته ثم استضافهم في بيته سنة كاملة، لتتوطد معرفته بهم، وكان يشترك معهم في الحوار، فرادى أحياناً، وجماعة أحياناً أخرى، ويختبر صفاتهم ومزاجهم وثقافتهم وسلوكهم، وكان يصطحب الشباب منهم إلى الألعاب الرياضية لكن أكثر الاختبارات أهمية كان سلوكهم على مائدة الطعام، وقد استضافهم طوال هذه الفترة بكثير من الكرم، ولسبب من الأسباب كان الشابان الأثينيان هما اللذين تركا أحسن انطباع لديه، وكانت الأقضلية لهيبوكليدس بن تيساندر لما يتمتع به من صفات فاضلة واصلة القربي التي

تربطه بأسرة سيبسيلوس الكورنثية منذ أجيال خلت،

وفي النهاية حل اليوم المحدد لإعلان الضطوية وتعيين الرجل الذي وقع عليه الخيار. ولقد جعل كليستنيس هذا اليوم مميزاً بتقديم مئة ثور قرباناً للآلهة، ثم أقام منَّدبة عظيمة، دعا إليها الخطَّاب، وكل ذي مكانة في سيكيون، وبعد انتهاء العشاء، بدأ الخطَّاب في التنافس في الموسيقا والتحدث في موضوعات معينة، واستطاع هيبوكليدس أن يبز الجميع بسهولة في الأمرين، وبعد أن شرب الكثير من النبيذ، طلب من عبارف الناي أن يعرف له لحناً وبدأ يرقص على أنفيامه ببراعة مشهودة. ولما شاهد كليستنيس ما يجرى أخذت تراوده الشكوك بجدارة هيبوكليدس بأن يكون صهره. وبعد توقف قصير عن الرقص أرسل هيبوكليدس في طلب طاولة ولا أحضرت، اعتلاها ورقص فوقها بعض الرقصات اللاكونية ثم تبعها ببعض الرقصات الأتيكية، ثم وقف على رأسه وطوح برجليه في الهواء. وبالرغم من أن كليستينيس بات الآن ينفر من أن يكون لديه منهر كهذا لرقصه وتهتكه؛ إلا أنه، مع ذلك، تمالك نفسه أثناء الرقصتين، لكن لما رآه يطوح برجليه في الهواء، لم يعد قادراً على احتمال للزيد، فصاح: «يا بن تيساندر قد رقصت فأضعت زيجتك». فأجاب: «إن هيبوكليدس لا يأبه». فذهب قوله مثلاً. ثم طلب من الجميع التزام الصمت وخاطبهم قائلاً: «أيها السادة، إنكم هنا خطَّاباً تطلبون يد ابنتي وإنني أحمل لكم جميعاً أسمي التقدير، لذلك فإن اصطفاء أحدكم ورفض البقية ليس بالأمر اليسير، ولقد كان يسرني، لو استطعت أن اتخذكم جميعاً أصبهاراً، فلا اضبطر الختيار أحدكم وأعرض عن بقيتكم، ولما كان ذلك متعدراً لأنه ليس لي سرى ابنة واحدة أمنحها لزوج المستقبل. لذلك سوف أمنح كل من لم يقع الخيار عليه تالنت فضة تقديراً للشرف الذي منحنى إياه، حيثما أراد التقرب من أسرتي، وتعويضناً له عن غيابه الطويل عن بلده. وإننى وفق القانون الأثيني أعلن خطوبة ابنتي أجاريستا إلى مبيجاكليس بن الكميون»، فأعلن ميجاكليس قبوله بتلك الخطوبة، وتم استكمال إجراءات الزواج. تلك كانت قصة اختيار الغطّاب، وعلى هذا النحو أصبحت أسرة ألكميون حديث بلاد الإغريق قاطبة. وكان وليد هذا الزواج كليستثنيس (وقد سمي كذلك تيمناً باسم جده حاكم سيكيون) الذي نظم القبائل الأثينية وأقام الديموقراطية في أثينا. وقد أنجب ميجاكليس ولداً آخر هو هيبوكراتيس، الذي أنجب ولداً سماه ميجكليس وينتاً سميت أجاريستا تيمناً باسم جدتها، وقد تزوجت خوشييوس بن أريفرون، وحينما حملت حلمت بأنها سئلد أسداً وبعد ذلك ببضعة أيام أنجبت بيركليس.

بعد معركة الماراثون زاد إعجاب الأثينيين بملتياديس وتعاظم نفوذه. ولما طلب منهم أسطولاً من شمسين سفينة بالإضافة إلى الجند والأموال، دون أن يخبرهم بالبلد الذي سيهاجمه بل اكتفى بالقول بأنه سوف يجعلهم أغنياء إذا ما تبعوه، إذ إنه يعرف مكاناً يستطيعون الحصول منه على الكثير من الأموال، فجرفهم الحماس، وقدموا له كل ما طلبه من مال ورجال وسفن. فأبحر بقواته إلى باروس، وكان السبب الظاهر الهجوم الانتقام من الباريين الذين اشتركوا مع الفرس في معركة ماراثون، حين رفدوا أسطول فارس بسفينة ثلاثية المجاذيف لكن هذا لم يكن سوى ذريعة لإخفاء هدفه الصقيقي وهو الرد على ليساجوراس بن تيسياس الباري المولد الذي كان قد شنع عليه عند هيدارئيس الفارسي.

عينما وصل إلى الجزيرة تمترس الباريون وراء حصونهم فحاصرهم ملتياديس، وأرسل يطالبهم بغرامة قدرها مئة تالنت، مهدداً إياهم بأنه سيستمر في حصارهم حتى تسقط المدينة إن لم يدفعوا الغرامة. لكن الباريين لم يكن في نيتهم الاستجابة لمطالبه بل أظهروا براعة في الدفاع عن المدينة، واحتالوا بأن زانوا في ارتفاع السوراثناء الليل ليبلغ ضعف ارتفاعه الأصلي في جميع أجزائه التي يمكن أن تتعرض للهجوم.

تلكم هي الرواية التي يتناقلها الإغريق، أما التتمة فمصدرها شهادة الباريين

أنفسهم، ولما أسقط في يد ملتياديس، جاءت إحدى السجينات وهي امرأة تدعى تيمو، وهي كاهنة متنفية المرتبة في معبد ريات الأرض، وطلبت الالتقاء به، واقترحت عليه أن يتبع نصائحها، إذا ما كان يريد الاستيلاء على باروس، وعرضت عليه اقتراحها، قام ملتياديس بالذهاب إلى الهضبة الواقعة خارج المدينة، حيث يوجد مقام ديميتر، وبعد أن عجز عن فتح باب السياج الذي يحيط بائقام، عمد إلى القفز فوقه واتجه فوراً نحو المقام، وربما كان في نيته العبث ببعض الأشياء المقدسة المحرم لمسها أو القيام بأي شيء آخر بها، وعلى أي مال، فإنه عندما وصل إلى باب المقام أصابته نوبة مفاجئة من الارتعاش، وهرع عائداً من الطريق نفسها التي سلكها في قدومه، وحينما قفز من السور وقع وكسرت عظام فخذه، ويقول البعض إن ركبته انسحقت. وهكذا عندما عاد إلى أثينا كان في حال يرثى لها، وكل ما حققه بعد ستين يوماً من الحصار هو تخريب المعاميل في الريف، بعدما فشل في الاستيلاء على الجزيرة، وعاد إلى بلده خاوى الوفاض.

لما اكتشف الباريون ما فعلته تيمو أرانوا معاقبتها، ولذلك ما إن تم فك الحصار حتى أرسلوا إلى دلفي لمعرفة ما إذا كان يحق لهم إعدامها لإفشائها للعدو معلومات ربما أدت إلى خراب بلدها، ولأنها كشفت للتياديس أسراراً لا يسمح لأي رجل معرفتها، فأجابتهم عرافة دلفي أن تيمو ليست مذنبة في هذه الجرائم، وأنه كان مقدراً للتياديس أن ينتهي هذه النهاية، وكل ما قامت به أن تتظاهر حتى تقوده إلى المشاكل.

ولدى عودة ملتياديس إلى أثينا، وكان قد أصبح حديث المدينة، رفع الكثيرون أصواتهم في انتقاده، وكان أبرزهم خوثيبيوس بن أريفرون الذي انتقده علائية وأحضره ليحاكم أمام الشعب لسلبه المال العام، وهي جريمة عقويتها الإعدام، وبالرغم من أن ملتياديس كان حاضراً في المحكمة، إلا أنه كان عاجزاً عن الكلام دفاعاً عن نفسه لإصابة رجله بالغرغرينا، وقد مدد على إحدى الأرائك

وقام أصدقاؤه بالكلام نيابة عنه، وأشاروا إلى خدماته السابقة التي أسداها الوطن. فكان لديهم الكثير ليتحدثوا به عن معركة الماراثون وعملية الاستيلاء على ليمنوس، مذكرين بمعاقبته للبلاسجة وإخضاعه الجزيرة لسيطرة أثينا، فكان حكم الشعب الإبقاء عليه، وتغريمه مبلغ خمسين تالنتاً، بعيد ذلك بزمن قصير لستفحلت الغرغرينا مما أدى إلى موته، ودفع ابنه سيمون الخمسين طالناً.

كانت الحوادث التي أدت إلى استيلاء ملتياديس على ليمنوس هي التالية:

أجبر الأثينيون بعض البلاسجة على مغادرة أتيكا، وليس من الواضح ما إذا كانوا محقين في ذلك أم لا، وكل ما أستيطم القيام به هو عرض رواية، هيكاتيوس بن هيجيسانس، الذي يخطئ في تاريخه الأثينيين ملقياً عليهم الذنب فيما وقع. فالأثينيون عنده، قدموا للبالسجة الأرض لقاء بنائهم سوراً حول الأكروبول، وكانت تلك الأرض التي تقم عند سفح جبل هيميطوس سيئة بخسة غير صالحة، فقام البلاسجة باستصلاحها فتبدلت وأصبحت خصبة، وعندما رأى الأثينيون ما آلت إليه تلك الأرض أصبحوا تواقين لاسترجاعها، فقاموا بطرد المستوطنين وأخلوهم منها قسراً، أما الأثينيون فيدعون أنهم لم يظلموا البلاسجة، بل يذهبون إلى القول أن البلاسجة اعتابوا مغادرة مستوطنتهم وتعقب فتيات أثينا عندما يذهبن لجلب المياه في الينابيع التسمة. إذ لم يكن لدي الأثينيين أو الإغريق الآخرين عبيد لبخدموا في البيوت في تلك الأيام، وأن بناتهم قد اعتنن الذهاب لجلب المياه، فيتعرض لهن البلاسجة ويتحرشون بهن، علاوة على أنهم تأمروا على أثينا وأرادوا شن الصرب عليها، وينفى الأثينيون عن أنفسهم الذنب إذ لم يكن منهم الأمر بالرحيل، بدلاً من قتلهم جراء ما قاموا به من جرائم، فرحل البلاسجة إلى أتيكا واستقروا في أماكن أخرى كانت ليمنوس من بينها،

بعد أن استقر البلاسجة في ليمنوس لفترة من الزمن، بدأوا بالتفكير بالثار من الأثينيين. ولقد أفادوا من معرفتهم بأعياد أثينا واحتفالاتها، فجهزوا بعض السفن وأبحروا باتجاه برورون، ليفاجنوا الأثينيات وهن يحتفلن بعيد أرتميس، فأغاروا عليهن بفتة وقبضوا على بعضهن ثم قفلوا عائدين إلى ليمنوس معهم تلك الفنائم، واتخذوهن خليلات. وقد أنجبن عدداً كبيراً من الأطفال، عملن على تربيتهم ليسلكوا مثل الأثينيين ويتكلموا بلهجة إغريق أتيكا، ومع أن الصبية كبروا إلا أنهم لم يخالطوا أبناء البلاسجيات، وكانوا يعاضدون بعضهم بعضاً عندما يتعرض أحدهم للضرب من الأولاد البلاسجة. بل إنهم توهموا أنهم أسياد الآخرين واستطاعوا أن يسيطروا عليهم، فبدأ البلاسجة يفكرون بالأمر، ويحاولون التوصل إلى حل لهذه المعضلة، ولاسيما أن هؤلاء الذين يتعاضدون ويصممون على أن يسوبوا على أبنائهم الشرعيين مازالوا صغاراً، ولذلك بدأوا يتخوفون مما سيقعلونه حينما يبلغون مبلغ الرجال، فقرروا قتل أطفال النساء للثينيات، فقتلوهم ثم قتلوا أمهاتهم، وكانت هذه الجريمة، بالإضافة إلى الجريمة التي سبقتها عندما قتلت النساء في ليمنوس أزواجهن في أيام ثواس أصل عادة الإغريق في الإشارة إلى أي جريمة منكرة بأنها «عمل ليمنوسى».

وكان من شان هذه الجرائم أن قلّت المحاصيل في ليمنوس وتناقصت الولادات ولم تعد الماشية على تكاثرها بالسرعة التي كانت عليها، وكانت معاناة أهل الجزيرة بعدئذ شديدة من نقص المؤن وتناقص السكان، ولما تفاقحت الأحوال واشتد العسر قصد القوم داني يسألون النصيحة الخروج من هذه الشدة. فنصحتهم الكاهنة بقبول ما يشاء لهم الأثينيون من العقاب فأخنوا بالنصيحة ومضوا إلى أثينا معلنين قبولهم بما يشاء الآثينيون تكفيراً عن بالنصيحة ومضوا إلى أثينا معلنين قبولهم بما يشاء الآثينيون تكفيراً عن جريمتهم، ولقد استقبلهم القوم في مجلس المستشارين، وهم جلوس على أريكة مفروشة بأثمن قماش، وبجانبها طاولة مغطاة بالنفائس، وطلبوا من البلاسجة يومئذ أن يسلموهم أرضهم وهي في مثل هذه الحال. فرد البلاسجة: «اسوف يومئذ أن يسلموهم أرضهم وهي في مثل هذه الحال. فرد البلاسجة: «اسوف يكون ذلك يوم تقطع سفينة المسافة من أتيكا إلى ليمنوس، وهي مبحرة في ريح شمالية، في يوم واحد، وكانوا يعلمون أن هذا مستحيل لبعد أتيكا، وهي جنوب

ليمنوس، وظل العال كما هو، حتى صادف، بعد سنوات عديدة، حين أصبح الخيرسونيس تحت سيطرة أثيني، أن قطع ملتياديس بن كيمون، الرحلة بين إيليس في خيرسونيس إلى ليمنوس في يوم واحد، فلما وصل أمر البلاسجة بمفادرة الجزيرة، مذكراً بالنبوءة التي كانوا متأكلين من أنها أن تتحقق، ولقد أطاع أهل هفايستيا؛ أما في مرينا فلم يكن هناك من سلم بأن خيرسونيس جزء من أتيكا، فأحكم حصارها حتى اضطرت للاستسلام، وهكذا كان دخول لمنوس في ملك الأثينين، بمساعدة ملتياديس.

الكتاب السابع(١)

بوليهيمنيا

كان الأنباء معركة الماراثون أشد الوقع على ملك الفرس داريوس بن هايستاسبيس، فقد ثار وغضب لما انتهت إليه، واشتدت نقمته على أثينا فوق ما كانت عليه بعد هجومها على سارديس، فأصبح أشد تصميماً على مهاجمة بلاد الإغريق. وأسرع في إرسال مبعوثيه إلى مختلف الولايات التي تدخل في ملكه يطلب منها إمداده بجيش أضخم من سابقه، بالإضافة إلى توفير السفن لأسطوله ووسائط النقل والخيول وإمداده بالحبوب. وهكذا دارت أوامر الإرادة الملكية، وعلى وقعها أرعدت آسيا بما فيها. وظلت على هذه الحال طوال ثلاث سنوات انقطع فيها الناس لتجهيز الجيوش والأساطيل والإعداد للحرب، وتطوع لفوضها الشجعان والصناديد من الرجال، وفي العام التالي [٤٨٧ قبل الميلاد] قامت في مصر التي أخضعها قمبيز ثورة لم يكن من شأنها إلا أن تزيد من تصميم داريوس على شن العرب ليس على بلاد الإغريق فحسب، بل على مصر أيضاً.

كانت الاستعدادات للحملتين قد اكتملت والجيشان على وبقيك التحرك حين نشب صراع عنيف بين أبناء داريوس حول ولاية العرش وخلافة الملك؛ وما أثار هذا النزاع هو أن شرعة فارس تنص على أن يكون للملك وريث قبل توجهه مع الجيش للقتال. أما تفصيل الأمر فهو أنه كان لداريوس قبل صعوده إلى العرش ثلاثة أبناء أنجبهم من زوجه الأولى ابنة جويرياس، وأربعة أخرون ولدتهم له، بعد تسلّمه صدولجان الملك، أتوسا بنت قورش. وكنان البكر بين هؤلاء الأبناء أرطبازان وأكبر، أبنائه من أتوسا أحشويرش وبين هذين دار النزاع، فاسمتند أرطبازان في ادعائه بحق ولاية العهد إلى حقيقة أنه ابن داريوس البكر، وما

تواضيعت عليه الأمم على أنه من حق الولد البكر ولاية العهيد، أما أحشويرش غرد بأنه الأجير، لأنه ابن أتوسيا بنة قورش محرر الفرس، وبينما كان داريوس يقلُّ الأمر على وجوهه، ولما يبلغ قراره بعد، وصل إلى سوسة ديماراتوس بن أريسطون المخلوع عن عرش إسبارطة، وقد اختار حياة المنفي، وتقول الرواية إنه لما سمع مالخلاف من أبناء داريوس ذهب إلى أحشويرش وأشار إليه أن يدعم حججه بالإشارة إلى أنه ولد وأبوه على العرش، بينما ولد أرطبازان حينما لم يكن أبوه قد تولى أي منصب بعد، وإذن فإنه ليس من العدل والإنصاف في شيء أن يتولى العرش أحد غير أحشويرش. وذهب ديماراتوس في تدعيم حجته إلى أن العرف جرى في إسبارطة ذاتها على أن يخلف أباه في الحكم الابن الذي ولد بعد تولى أبيه للعرش دون سواه من الأبناء، الذين ولنوا والأب لم يكن قد تولاه بعد. فأخذ أحشويرش بهذا الرأى وعرضه في معرض الإدعاء أمام داريوس فرأى فيه وجاهة، فأقره ولياً للعهد. وأعتقد أن داريوس كان سينصب أحشويرش خلفاً له حتى بدون تلك النصيحة من ديماراتوس، وذلك بتأثير النفوذ المظيم الذي كانت تتمتع به أتوسا ، وهكذا كان أن أعلن أحشبويرش وريشاً -للعرش، وتقرع داريوس، من ثم، لأمر المرب. إلا أن الموت اختاره قبل أن تكتمل استعداداته لها فمات في السنة التالية لتلك الواقعة وقيام الثورة المصرية، بعد أن استمر ملكاً سنة وثلاثين عاماً، فحرم من فرميته لعقاب الممريين والأثينيين. وخلقه على العرش ابنه أحشويرش(٢).

إن أحشويرش لم يكن معنياً في بداية عهده بغزو بلاد الإغريق، وإنما كان جل اهتمامه يومذاك بناء جيش يتوجه إلى مصر؛ لكن ماردونيوس بن جويرياس وأخت داريوس، وبالتالي ابن عمة الملك الذي كان من حاشية القصر، وأكثر الناس نفوذاً لدى أحشويرش، لم ينقطع عن التحدث في هذا الأمر. فكان يقول للملك: " مولاي، لقد ألحق الأثينيون بنا ضرراً عظيماً والعدل يقضي بأن ينالوا عقاباً على جرائمهم بحقنا، ولا بأس في أن تنجز الأمر الذي أنت فيه، ولكن إذا

ما انتهيت من ترويض مصير كان عليك أن توجه حيشاً إلى أثننا وتكسر شوكتها. فإن فعلت كللت هامتك بالغار ونلت المجد ونوى اسمك في أرجاء العالم أجمع؛ ولسوف يتمهل من يفكر في غزو بالدك في السبتقبل كثيراً قبل أن يقدم على المفامرة"، وكان ماردونيوس يزين له أمر الفزو بالإشارة إلى مبلغ جمال أوروبا، وما تحفل به من الأشجار من كل نوع وضرب، وأرض خصبة لا يجدر يأي إنسان، سبوي ملك القرس، أن يصور عليها . ولقد كان حافز ماردونيوس لحض الملك على توجيبه حملة إلى بالإد الإغريق نزوعه إلى المؤامرة والمغامرة وطموحه إلى ولاية تلك البلاد، وما زال الرجل يحث أحشويرش على غزو تلك البلاد حتى مال إلى المعاولة، وقد ساعده في ذلك تضافر عدة أحداث يسرت عليه القرار، فقد جاء موفدون من اليواد في تساليه (اليواد الأسرة الحاكمة في تساليه) يدعون أحشويرش لفزو البلاد، متعهدين بتقديم الدعم لحملته، وكان البسيستراد في سوسة قد فاتموه في هذا الأمر، بل وكانوا أشد من اليواد في الحضّ على الغزو، و فوضوا في الحديث أحد الأثينيين ويدعى أونوماكريتوس، وكان شاغله جمم النبوءات، وهو الذي رتب نبوءات موسابوس واختصرها ، وكان للبسيستراد حوادث مم أونوماكريتوس هذا، قبل مجيئهم إلى سوسة؛ وكان هذا الرجل قد أبعد من أثينا على يد هيبارخوس لإقتصامه مقاطع من أقوال موسايوس في نبوءة تقول بأن الجزر قبالة ليمنوس سوف تغرق تحت الماء - وقد ضيطه لاسوس الهرميوني وهو يقوم بتزوير النبوءة؛ وكان قبل إبعاده من أثينا صفياً لهيبارخوس، ومهما يكن من أمر الرجل فما يعنينا منه هو رحيله إلى سوسة، ثم تصالحه مع البسيستراد الذين أخنوا كلما حضروا وإياه مجلس الملك، يعظمون من شبأته ويتسجون إليه الكرامات ويوردون من نبوءاته الشيء الكثير، وكان يحرص إذا ما نقل نبوءة على أن يهمل منها ما يشير إلى نكسة تصبيب الفرس، فيبضنار المقاطع التي تنبئ بأعظم الانتصبارات، فيذكر الأحشويرش أن القدر قد شاء لجيشه أن يعبر أسيا ويدخل بلاد الإغريق. وهكذا كان أن رضخ ملك فارس، الذي كان عرضة لضعط مزدوج، تمثل في نبوءات أونوماكريتوس من الجهة الأولى، ونصائح البسيستراد واليواداي من الجهة الأخرى، وأخذ يتهيأ لغزو بلاد الإغريق. ولقد افتتح عهده، بعد عام من وفأة داريوس بتوجيه جيش لقمع العصاة في مصر فنحرهم وقضى عليهم، وما إن تمكن من البلد ورضخت له حتى جعل أهلها في حال من العبودية لم يعرفوا مثلها في أي عهد من العهود السائفة، وأقام أخاه أخمينيس والياً عليها، والذي قتل فيما بعد، وهو على ولايته، على يد ايناروس الليبي، ابن بسميتاك.

دعا أحشويرش، البارزين في بلده، بعد انتصاره في مصر، وهو يتهيأ ليكون على رأس المملة على أثيناء التداول فيما ينبغى أن يكون أمرهم في الحرب، وبيين لهم مقاصده ومراميه. فلمنا التئم المجلس خاطب الصفدور بقوله: " لا يحسين أحدكم، يا رجال فارس، أننا أتون بجديد فيما اعتزمناه وانتدبناكم له. وإن لنا نهن معشر الفرس نهجاً خاصاً في هياتنا، وقد ورثناه عن أسلافنا، وإنا لننصب حكم بأن تثايروا على هذا النهج فالا تصيدوا عنه. واقد علمنا من المكماء أننا منذ أن أماح قورش باستاجيس وانتزعنا السلطان من الميديين لم نتقاعس في أمر قط. تلك في مشيئة الله وباتباعها بلغنا هذه النعم. وأستم بالذين يذكِّرون بماضينا، فأنتم أدرى بالأمور العظيمة التي أتى بها قورش وقمبين ووالدنا داريوس وما أضافوا إلى إمبراطوريتنا، ولقد كنا نقلب الأمور منذ أن تولينا العرش، ورأينا أنه يجس بنا ألا نتخلف عمن كانوا قبلنا من الملوك، بل الأحرى أن نزيد في منعة إمبراطورية فارس ما وسعنا. فوجدنا أخيراً ما يمكننا من أن نفوز لفارس لا بمجد جديد وحسب وإنما ببك لا يقل عن بلادنا مساحة وثراء - بل الحق أنه أشد ثراء وغنى من هذه البلاد - ونحقق ثأراً في الوقت ذاته، ذلكم هو، إذن، الأمر الذي يعونكم إليه، فنكشف لكم ما اعترمنا عمله، فلسوف نوجه جيشاً ليعير مضيق الهليسبونت إلى بلاد الإغريق ومن ثم أوروبا، فيعاقب الأثينين على جرائمهم التي أتوا بها في حق والدنا وحقنا جميعاً. ولقد وجدتم داريوس بعد بنفسه العدة لشن المرب على هؤلاء القوم، وكان مقدماً عليها، لولا أن حال الموت دونه وهذا الهدف. وأن يهداً لنا بال حتى نقضى هذا الأمر لوالننا ونحقق ارعايانا ما هو لصالحهم كافة، فنستولى على أثينا ونجعلها هشيماً جزاء وفاقاً على ما ألحقه الأثينيون بنا وبوالدنا إثماً وعدواناً. فلقد جاء هؤلاء إلى سارديس مع أرستاجوراس الميليسي، وكان من أرقائنا، كما تذكرون، فأحرقوا المعابد وغياضنا المقدسة؛ وأنتم أدرى، بعد، بمعاملتهم لجنودنا وعلى رأسهم داتيس وارتفرنيس حين نزلوا على الأرض الإغريقية، لذلك أعددنا للحرب عدتها، وإنا حين نظرنا في الأمر وجدنا في هذا المشروع فوائد عدة؛ ومن ذلك أننا حين نهزم الأثينيين وجيرانهم الفريجيين في البيلويونين نحقق مدى أوسع الله فارس جتى تبلغ حدود السماء، فإذ تفيب الشمس بعد اليوم عن ملكنا، واسرف نمضى بعدئذ، بعونكم، إلى أوروبا فتكون لنا من أقصاها إلى أقصاها، وتغدر بعد هذا اليوم موحدة، وإذا صدق ما بلغنا فان تكون هناك مدينة أو بلدة تتمنع علينا، متى أزحنا هؤلاء عن طريقنا. وهكذا ستجدون الأثم والبريء عبيداً لكم، وإذا شئتم مرضاتنا فعلى كل منكم أن يحضر بإرادته وبقلب خالص ويقدم نفسه إلينا في الموعد الذي نحدد؛ ومن يأتي برجاله وهم في أحسن عدة وعتاد، سينال منا المكانة المتازة بين مواطنينا. ذلك ما يتوجب عليكم أن تفعلوا في هذا الأمر الذي عزمنا عليه؛ ولنالا نقع تحت تأثير الأهواء فإنا نعرض مشروعنا للنقاش المبريع، ونسأل كل رجل منكم يشاء أن ينهض معنا بهذا الأمر أن يدلى برأيه." وكان أول المتحدثين، بعد الملك، ماردونيوس، فبدأ بالقول:" أنتم يا مولاي أعظم من ظهر في فارس أو سوف يظهر. فبالصدق نطقتم وكنتم الأوضح بياناً، وليس من شبأنكم أن تدعوا هؤلاء الأيونيين الأذلاء في أوروبا يستخفون بنا. وإنه لأمر يثير القشعريرة في أبداننا أن نعجز عن كسر الإغريق الذين ألحقوا بنا الأذي، بونما استفزاز منا، ونحن الذين قهرنا الساكاي والهنود والأثيوبيين والأشوريين، وهم لم يأتوا بإثم تلومهم

فأنزلنا بهم الهزائم واستعبيناهم لتتوسع حدود إمبراطوريتنا، وليس لأمر آخر. فهل هناك ما نخشاء منهم؟ أهي جيوشهم الجرارة؟ أم ثروتهم الضخمة؟ إن السؤال لسخيف؛ فنحن أدرى بنهجهم في القتال؛ ويدرى مبلغ ضبآلة ثرواتهم، ولقد أخضعنا أقواماً منهم، وما زالوا يخضعون لنا - عنيت الإغريق الذبن يعيشون في أسياء الأيونيون والأيوليون والدوريون. ولقد خيرت هؤلاء يوم غزوت أرضهم بأمر من والدكم، ويلفت حتى بلاد القدون، بل وأطراف أثينا ذاتها، فلم أجد جندياً واحداً يعترض جيشنا، ومع ذلك فقد علمت من أمرهم أنهم على قدر من الرعوبة والتهور ما يجعلهم يندفعون للقتال حين تستبد بهم النزرة، يون تدبير أو روية تبرر القتال، وهم عندما يتحاربون فيما بينهم يمضون معاً إلى أكثر الأماكن استواء، ثم يخوضون معركتهم – وبذلك فإنه حتى الطرف المنتصير يخرج بالكثير من المسائر، أما المهزوم فينتهى بالفناء التام، وقد بقول القائل إنه حري بهؤلاء القوم ولهم لسان مشترك أن يجدوا وسيلة أفضل لحسم الخلافات فيما بينهم، كأن يتفاوضوا أو يتباحثوا في أسباب الخلاف، أو أي أمر آخر، سوى اللجوء إلى السلاح؛ أو لعلهم، إذا تعذر تفادى القتال يعملون بأصول الإستراتيجية فينشدون الموقع القوي لينطلقوا منه للقتال، وفي جميع الأحوال لم يكن ليخطر ببال الإغريق، بما لهم من أفكار خرقاء عن فن الحرب أن يعترضوا طريقي وأنا أقود جيشي إلى بلاد المقدونيين. وإذن، فمن الذي يمكن أن يعترض طريقكم، يا مولاي، وأنتم تعضون إليهم وملايين أسيا وراحكم وأسطول فارس إلى جانبكم؟ وإنى الصدقكم القول إنه ليس من طبع الإغريق المجازفة. ولكن إن أخطأت التقدير وكانوا هم على قدر من المماقة ليدخلوا معنا في معركة، فسيعلمون عندئذ أننا أفضل الجنود في العالم، ومع ذلك اسمحوا لي أن آخذ هذا الأمر بالجد الذي يستحقه ولا أداري لتطمئن النفوس: إن الفور في هذا المالم لا يأتي بسهولة ولا شيء ينال دون غلاب ". ولقد يسرت عبارات ماردونيوس على الجمع قبول ما عرضه أحشويرش، فلما انتهى من حديثه كان الصمت مخيماً على المؤتمرين. ولم يكن هناك لبرهة من يجرؤ على عرض رأى غير ما بلغهم من الملك، إلى أن استجمع أرطبانوس شجاعته معتمداً على صلته به، فهو ابن هايستاسبيس وبالتالي عم أحشويرش، فقام ليقول كلمته: إن لم يكن هناك نقاش يعرض لجانبي الموضوع، يا مولاي، تعذر علينا اختيار الطريق الأفضل، وإلا ما كان للمرء إلا أن يقبل بما عرض أمامه. إما إذا أفسحتم المجال النقاش وجدتم أمامكم عدداً من الخيارات لتتدبروا ما تواجهون، والذهب لا يعرف، يا مولاي، بالنظر وحسب، وإنما علينا أن نمتحنه بالذهب، وعندئد نملك أن نعرف أيهما الأصفى، ولقد حذرت والدكم، وهو أشي داريوس، من مهاجمة السكيث، أولئك القوم الذي لا يقيمون في مدن، ولكنه صم أننيه ولم يمنغ للنصيحة؛ وإذ غلبت عليه الثقة بقدرته على كسرهم فهاجم بلادهم، ثم عاد وقد خلف وراءه العدد الغفير من الجنود البواسل الذين ساروا في ركايه. أما أنتم، يا مولاي، فقصدكم أن تهاجموا قوماً يفضلون السكيث بما لا يقاس: قوماً ذاع صيتهم لبأسهم في القتال، في البر والبحر، وإن الواجب ليحملني على أن أبين لكم ما ينبغى أن تحذروا منهم: قد ذكرتكم أنكم تعتزمون عبور مضيق الهليسبونت ووسيلتكم في ذلك جسير، من شم تمضون عبير أوروبا إلى بالاد الإغريق، فلنفترض، إذن، وليس هذا بمستبعد، أنكم عانيتم نكسة في البحر أو البر، أو كليهما. فهؤلاء الإغريق مقاتلون أشداء، كما يقال، وهذا ما يمكن للمرء أن يستخلصه من كون الأثينيين قد تمكنوا منفردين من كسر الجيش الكبير الذي زججنا به ضدهم بقيادة داتيس وأرتفرنيس أو لعلكم تفترضون إن شئتم أنهم ربما تمكنوا من جزء واحد وحسب من قواتنا - انفترش أن الإغريق اعترضوا أسطولنا ثم دحروه، وتابعوا طريقهم إلى الهليسبوبات ودمروا الجسر: إنكم لسوف تجدون أنفسكم حينتُذ في وضع خطير حقاً. وإني إذ أعرض عليكم هذه الاحتمالات لا أعتمد على حكمة خاصة بي تحملني على هذا النقاش، وإنما أعتمد على وقائع سابقة أتت بالكوارث، ومثلها كاد أن يؤدي إلى هزيمتنا هزيمة

ماحقة حينما أقام والدكم جسرأ وعير اليوسفون من ناحية تراقيا والدانوب ليتوغل وجيشه في بلاد السكيث. وإنكم تذكرون بلا ريب كم بذل الأيونيون ليدمروا جسر الدانوب، وكيف كان الهيستيايوس، طاغية ملطية، أن ينزل الفراب يقارس باتباع نصيحة طفاة أيونيا الآخرين، بدلاً من معارضتهم. وإنه لأمر يثير الفرع في النفس أن يسمم المرء، مجرد السماع، أن مصائر الملك كانت تتوقف على رجل واحد. لذلك ترونني أناشدكم، يا مولاي، أن تصرفوا النظر عن هذا الأمر؛ وخنوا بمشورتي ولا تجازفوا هذه المجازفة الرهيسة، وليس هناك من ضرورة تقرضها، فاصرفوا هذا المجلس؛ ثم أمعنوا النظر في الأمر وتدبروه بالروية، وإذا بلغتم قراركم، أعلنتموه. غليس هناك ما هو أهم للإنسان من أن يرسم خططه بعناية وروية وإحكام: فلئن جرت الرياح بما لا يشتهي وعملت القوى التي لا يملك سيطرة عليها وغيبت مسعاه، رضيت نفسه إذ علم أن المسادقة هي التي هزمته؛ أما إذا اندفع إلى مواقع الخطر ثم أفلح بتصريف الحظ، فذلك يكون من أمر الحظ، فعلاً، ومع ذلك فإنه لابد أن يرزح تحت وطأة العار الذي تأتى به المعرفة بأنه كان قد قصرً في الإعداد لهذا الأمر. وأنتم تعلمون، يا مولاي، أن الإله ينزل غضبه على الكبار، دون كل مخلوقاته، ضيقاً بكبرهم وتيههم. أما الصغار فلا يأبه بهم، فالعمارات والأشجار العالية هي التي تستهدفها الصواعق، وذلك شأته في خفض الكبير المتعالى، وكم من جيش عظيم دحره جيش مسغير، لأن الإله إذا غضب على قوم بث في قلوبهم الفرع، أو أرسل عليهم عاصفة، أو بدد شملهم على غير ما يتوقعون. ذلك أنه اختص بالكبر ولا يطيقه من المخلوقات، واعلموا، بعد، يا مولاي، أن العجلة أمُّ الفشل-وثمن الفشل دائماً باهظ؛ والمكسب كل المكسب في التأني، وقد لا يظهر المكسب فوراً، ولكنه واقد إلينا حتماً في حينه. تلكم، يا مولاي، نصيحتي أبذلها لكم. أما أنت يا ماردونيوس بن جوبرياس، فحذار من الشهوين من شأن الإغريق فتغمطهم حقهم؛ فامسك لسانك عن قول الترهات فيهم. فإنك بالتشنيع على

الإغريق تزيد من تلهف الملك على شن الحرب عليهم، وإنى لأرى أن هذا عين ما تسعى إليه وتتوق، سنآلت الإله أن يقينا هذه الحرب! والتشنيم أمر خطير. ففي التشنيع طرفان مخطئان؛ وأكن أحدهما هو الذي سيعاني. فمن يشنع مخطئ لأنه يأتي بقول السوء في غياب الطرف الأخر؛ والمستمع إليه مخطئ أبضاً إذا أخذ بكلامه دون تمحيص، ومعاناة المستهدف بالتشنيم مضاعفة - لما ناله من عبارات ذلك الذي أخذه على هذا النحو، مرة، وتصديق مستمعه بأته على نحو ما وصف، مرة أخرى ويعد، إذا لم يكن هناك من سبيل لتفادي هذه الصملة على بلاد الإغريق، فاسمحوا لي أن أعرض أمامكم رأياً أخيراً. فأتول ليبق المك في فارس، ولنضع أبنا منا رهاناً، ولكم أن تبدأوا مضامرتكم بمن تشاؤون من الرجال، فإذا انتصر الملك، كما تعدون، فإنى أرضى بأن يذبح أبنائي وأنا بينهم؛ أما إذا تحققت توقعاتي، فليبذل أبنامكم حياتهم، واتبذلوا حياتكم أنتم أيضاً -إن بلغتم بالادكم بعد هذا، ولعلكم لا ترضون بهذا الرهان، ثم لربما ثابرتم على الإلماح على توجيه حملة إلى بلاد الإغريق. إذن فإليكم نبوعتى: اسوف يأتى يوم يسمع فيه الناس النبأ بأن ماردوينوس هو الذي جلب الكارثة لفارس، وأن جثته تنهش فيها الكلاب والكواسر في مكان ما من بلاد الأثينيين أو الإسبارطيين -إن لم يكن على قارعة أحد الطرقات هناك. قتلك هي طريقكم لتعرفوا معدن القوم الذين تحثون الملك على شن الحرب عليهم"، ولقد أثارت تلك العبارات الغضب في نفس أحشويرش وغلت مراجله. وكان أن رد على تلك المطية، قائلاً: " إنك يا أرطبانوس شعيق والدناء وهذا وحده قد أنقذك من دفع الثمن الذي يستحقه خطابك الحافل بالرعونة والخاوي من المعنى، ولكن ما أظهرت من الجين ووهن العزيمة لن يمر إلا وقد مرغت نفسك بالعار، فاعلم إذن أنك لن ترافقنا في رْحَفْنًا عَلَى بِلادِ الإغريق - بل أتبق هنا مع النساء، أما نحن فلسوف ننجرٌ كل ما وعدنا دون معونة منك، فإن قصرت عن عقاب الأثينيين ما كنت جديراً بأن أكون ولد داريوس بن هايستاسبيس بن أرساميس أريرامينس بن تيسبيس بن قورش

ابن قمبيز بن تسبيس بن أخمينس ، فإننا نعلم علم اليقين أن الأثينيين لا ريب قادمون لفزونا إن لم نبادرهم نحن بالردع، وحسب المرء أن يستقرئ سجل أفعالهم في الماضي ليعرف ما يبيتون لنا من سوء الأعمال: فهؤلاء القوم هم من زحف على آسيا وأحرق سارديس، والتراجع لم يعد ممكناً لأي منا: فإن لم نستبقهم بالضربة تلقيناها نحن بلا ريب، فإما أن يكون للإغريق كل ما هو ملكتا، أو يكون ملكهم للفرس، ذلكم هو الخيار المتاح أمامنا، وفي العداوة بيننا لن تجدوا طريقاً وسطاً. وإنن فإن من الحق أن نثار لأنفسنا لما نالنا في الماضي من الشر والأذى؛ ولا ريب بأننا سنعرف طبيعة الشر الذي سيلحق بنا، إذا من الشر على هؤلاء القوم الذين قهرهم البيلوبز، الفريج، وهم مجرد عبيد أرقاء عند ملوك الفرس، وما زال الناس والبلد ينسبون إلى من قهرهم."

وهكذا انتهت الخطابات في ذلك المؤتمر، واكن إذ حل المساء أخذت كلمات أرطبانوس تتداعى إلى خاطر أحشويرش فتثير فيه الشكوك والمخاوف من أن تنتهي الحملة على بلاد الإغريق إلى غير ما يشتهي ويرغب. وقر رأيه في النهاية على أن يصرف النظر عنها، واستسلم بعدئذ للنوم. ويروي الفرس أن الليل لم يكن قد انصرم بعد. حينما راوده العلم، فرأى خيال رجل طويل القامة ذا مهابة ووقار يقف عند طرف سريره ويخاطبه: "أيها الفارسي، أفتحول عقلك عن توجيه الجيش إلى بلاد الإغريق، بالرغم من إعلانك عن التعبئة لقومك؟ لقد أخطأت القرار، وإذا استمريت بذلك فإني أن أغفر لك هذا. فهيا ثابر على الدرب الذي المترت البارحة." ولما انتهى صاحب الفيال من مقالته طار والمتفى. وفي الصباح كان أحشويرش قد نسي أمر الرجل الذي زاره في العلم، فاستدعى المسباح كان أحشويرش قد نسي أمر الرجل الذي زاره في العلم، فاستدعى إليه من حضر مجلس الأمس، وخاطبهم بهذه العبارات: "أستميحكم العذر، أيها السادة، إذ تجدوننا قد خرجنا الأن بقرار غير ما أعلناه بالأمس. فلم نكن قد استوعبنا الحال كما يجب، ولا كان من يدفعون بنا إلى هذه الصرب يدعوننا لخلوة نقلب فيها الأمر على وجوهه كافة. ولقد ثارت فينا حمية الشباب لحظة الخلوة نقلب فيها الأمر على وجوهه كافة. ولقد ثارت فينا حمية الشباب لحظة

حين سمعنا كلمات أرطبانوس، فتقوهنا بحقه بما لا ينبغي لفتى أن يخاطب به من يتقدمونه سناً. غير أننا نقر الآن بأن ما قاله هو الحق، ولسوف نأخذ بمشورته، واعلموا، إذن، أننا لن نشن حرباً على الإغريق، وأننا على السلام مقيمون."

ابتهج القرس لهذا النبأ وانحنوا أمام مولاهم علامة الطاعة والتسليم؛ ولكن الطم راود أحشويرش من جديد في الليلة التالية، ورأى الرجل ذاته واقضاً بجائب سريره، ثم يتحدث إليه بالعبارات التالية: "إنن فقد أعلنتها صراحة، يا بن داريوس، أمام أتباعك أنك قد عزفت عن السبير بحملتك، واستخففت بما قلت، وكانما لم أقل شبئاً قط، فلأخبرك الآن بما سيكون إن لم تنهض إلى هذه الحرب في التو واللحظة: فكما نلت للجد والسلطان في لحظة كذلك سوف تسخط في لعظة إلى العضيض وسوء المقر، فاحذر وتيصير،" ولقد فرع أحشوورش من هذا الطم فهب من سريره، وأرسل بستدعى أرطبانوس إليه، فلما حضر بادره بالقول: 'هينما عرضت مشورتك المسنة وجدتني أضيق بها ففقدت رياطة الجائش ورددت عليك رد السفه والحمق. ثم إذ تمالكت زمام نفسى وأخذت أتبصر في الأمر أدركت عندئذ أن العق فيما قلت، وهو ما ينبغي أن يكون قراري، غير أن أموراً عرضت لي تحول دون العمل بما تشير، وإن كنت أجنع إلى رأيك. ذلك أنه منذ أن تحولت عن السير في طريق الحرب راويني حلم ما انفك يؤرقني ولا يدع لي أن أمضى في السير على هدى مشورتك، وقد حمل إليَّ النذير في أخس حلم بكارثة مسوف تحل بي. وإذا كنانت إرادة الآلهة أن نفرو الإغريق، فإن هذا العلم سيتجلى لك أنت أيضاً. وأرى أن ذلك يكون إن ارتديت ملايسى وجلست على عرشى ونمت في فراشي،" إلا أن أرطبانوس رأى أنه ليس مما بليق أن يجلس على العيرش فاعتبني، ولكن أحشبويرش ما زال به حبتي اضطر في النهاية للامتثال لرغبته- إنما بعد أن قال له: 'باعتقادي، يا مولاي، أن استعداد المرء للإصغاء للنصيحة الطيبة يجعله كصاحب الحكمة سواء

بسواء. وأنتم طبعاً تملكون الفضيلتين معاً؛ ولكنكم سهوتم عن سواء السبيل يتأثير من صحية أهل السوء، فنصبحتهم لكم أشبه يهيوب الرياح إذ تقسد على البحر هنوءه- ولولا اضطراب أحواله لكان أنقع ما على الأرض لذا، أما أنا قلم يستني ما قلتم في حقى بقدر ما ساءني أن أجدكم تختارون، حين عرض أحد المهارين، أحدهما الذي يرضى فينا الغرور والكبرياء وتعرضون عن الآخر وهو ترياق قوامه أنه من الخطأ أن نحمل القلب على أن يسبير على عكس ما ارتضبته له الطبيعة، فرأينا أنكم جنمتم إلى الرأى الذي من شأنه أن يوردكم والبلاد موارد التهلكة. وها أنتم تعيلون الآن إلى طريق أفضل؛ غير أنكم تفيدونني بأن خيالاً بات يزوركم في الأحلام، منذ أن تخليتم عن مشروع الحرب على الإغريق، وهو مقيم وأن يغادركم إلا أن تعودوا إلى الصرب. وتحسبون، يا بني، أن هذا الطم وحي من إنه من الآلهة، غير أن الأصلام لا تصدر عن الآلهة وإني أقول لكم، وأنا الشيخ الذي يتقدمك في السن سنوات وسنوات، أن هذه رؤى تلوح لعينيكم وأنتم نيام؛ فهذه الضيالات الجوالة تكاد تكون انعكاسات لما كان يشغل بالكم طوال اليوم؛ وقد كنا منشغلين طوال الأيام التي سبقت الحلم في التداول في أمر الحملة، كما تعلمون. ومع ذلك فقد لا يكون تفسير الحلم على وجهه الصحيح كما ذهبت أنا في التفسير؛ وقد يكون من وحى قوة إلهية حقاً- ولعل ما عرضتم يا مولاي هو الصواب؛ فليظهر هذا الخيال لي إذن، كما ظهر اكم، وليبلغني منه ما يأمر به، وإذا شاء هذا الخيال أن يظهر لي فلن يعنيه إن كنت أرتدي مسلابسكم أم ظللت على مسلابسي، أو كنت ناشماً في فسراشكم أم في فراشي أنا، فلا ريب أن هذا الشبح الذي يراودكم في أحلامكم، ليس على هذا القدر من الحمق ما يجعله يخلط بيني وبينكم لجرد أني ارتديت ملابسكم، ولكن، ولنضع أمر الثياب جانباً، إذا شاء هذا الغيال أن يعرض عني، لأني است بغيته، فلا يظهر لي، ثم شاء أن يعاودكم- فلتنتظر، ولسوف نعلم شيئاً من أمره! ذلك أنه إن كان يكثر من زيارتكم فلسوف لا يكون لي من مناص سوى الإقرار

بأنه وحى من الإله إليكم يومي بما يشاء ويريد. "أما إذا كان قراركم قد استقر على أمر ولا أملك أن أصرفكم عنه: أي إذا كان لابد لي من النوم في فراشكم، فأمركم مطاع، وإنى لمتثل له، وأنر إن كان هذا الخيال سيظهر لي، ولكن إلى أنْ يكون ذلك سنأظل على ما عرفتم"، ومضى أرطبانوس ففعل كما أمر، وهو ييغي أن يثبت المشويرش خطأه فارتدى ثياب الملك، وجلس على كرسى الملك؛ ثم خلد للنوم في قراشه، فرأى في منامه الخيال ذاته الذي زار الملك في أحلامه، مخيماً بطله فوق الفراش، وابتدره قائلاً: "أهذا أنت الرجل الذي يثير المخاوف في قلب الملك ويحاول أن يثنيه عن شن الحرب على الإغريق؟ إن عقابك محتم، وإن تقلت منه، إن عاجلاً أم أجلاً، جزاء لحاولتك معاكسة ما يجب أن يكرن؛ أما أحشويرش فقد أنذر وهو عالم بما لابد أن يناله إن عصبي أمري"، ولما انتهى من قوله هم بأرطبانوس يريد كيُّ عينيه بقضيبين من الحديد المحمى، فانتفض وهب من نومه، وهو يرتعش وهرم إلى أهشويرش، وجلس على حافة فراشه، عندئذ، وشيرع يروى له الحلم بالتفصيل، وانتهى بالقول: "لقد رأيت كما رأى مسواى رجال أخرون، يا مولاي، ممالك قوية تنهار أمام ممالك دونها قوة وجبروتاً، وهذا ما حملني على أن أقبيك من الانسبياق وحماس الشبباب فالخطر يكمن في الرغبات التي لا تشبع؛ إن ذكرى حملة قورش على الماساجيتاي وغزو قمبيز لأثيوبيا وما انتهتا إليه ما زالتا ماثلتين أسامي، حقاً، أفلم أرافق داريوس في حملته على السكيثيين؟ إن ذكرياتي عن ثلك الكوارث لتحملني على الإعتقاد بأن العالم سيقول قيك إنك السعيد إن عشت في سالام وحسب. وأكنى أعلم الآن أن الإله قد أخد الأصور بيديه؛ ولما كانت السموات العلى ستنزل على ما يبدو الغراب ببلاد الإغريق فلا أملك إلا الاعتراف بخطأ تقديري. فدونكم أهل فارس، وليعلموا بأمر الرؤى التي ظهرت لنا كما شاء لها الإله أن تظهر؛ وليعنوا للحرب عدتها كما سبق أن أمرتم، ولتقوموا بنصيبكم كاملاً فيها، طالما أن الإله قد عرض لكم هذه الفرصية العظيمة."

وهكذا الممانت نفس كل من أرطبانوس وأحشويرش الآن لما لاح لهماء فأوليا الطم كل ثقتهما، وكان أن نهض الملك واستدعى إليه أعوانه، مع أول خيوط القجر، وعرض لهم الأمر؛ أما أرطبانوس الذي كان يناهض فكرة الحرب علائية وسيراً، فقد أصبح مؤيداً لشنها بذات القدر من الحماس والصراحة، ولقد راود أحشويز ش، بعد أن اتخذ قراره بالقتال، حلم ثالث، فشباور الكهنة المجوس في مغزاه، فكان رأيهم أن الطم يحمل بشائر بغزو العالم وخضوعه التام لفارس. فقد صبور له الحلم بأنه مكلل بتاج من أغصبان الزيتون، التي انتشرت لتغطى الأرض كلها ، وإذ بتاجه يختفي فجأة عن رأسه. ولما تم تفسير المجوس للحلم على الوجه الأحسن، هرع نبلاء الفرس الذين حضروا مجلس الملك، كل إلى بلده، والأمل يحدوهم بأن ينالوا العطايا التي وعبد بها أحشويرش، ولا يألون جهداً في الإعداد بنصيبهم للحرب، بينما أخذ – أحشويرش – يعمل نهياً في كل جزء من القارة لتمويل حشده من الجيوش، ولقد استغرقت تعبئة القوات وتخزين المؤن في المستودعات وتجهيز ذلك الجيش العرمرم أربع سنوات، ولما أشرفت الخامسة على نهايتها، بدأ أحشويرش مسيرته على رأس ذلك الحشيد العظيم، والحق أنه كان جيشاً لم نشهد له مثيلاً من الضخامة، دونه جيش داريوس في حسلته على السكيث، والجسم العظيم الذي سسار به السكيث واجتاحوا بلاد الميديين وتعقبوا السميريين، وأخضعوا أعالى آسيا كلها، فدانت لهم الأقوام. (وكانت هذه الإغارة هي التي حملت داريوس على الهجوم عليهم، انتقاماً لما أتت به أيديهم)، وكان ذلك الحشد أضحم بما لا يقاس بصملة الألتريداي على طروادة، أو حشود الميسان والتيوقران الذين قاموا قبل حرب طروادة بعبور البوسفور متجهين إلى أوروياء فعبروا تراقيا ثم نزلوا إلى ساحل الأدرياتيكي واندفعوا حتى نهر البنبوس جنوباً، ولقد كانت هذه الجحافل كلها مجتمعة دون الجيش الذي قاده أحشويرش. أفكانت هناك أمة في آسدا ولم يسير بها إلى بلاد الإغريق؟ أهناك جدول أو غدير، عدا الأنهار العظيمة، لم تنهل منه تلك الجحافل حتى جف ماؤها؟ كان من تلك الأمم من قدم السفن، وأخرى وحدات المشاة؛ كذلك طلب من بعضها توفير الفرسان، والخيول والدواب وأطقهما من بعضها الأخر؛ كما طلب من بعض الأمم، بعد، توفير السفن لاستخدامها في مد الجسور المتحركة أو المؤن والسفن والقوارب من مختلف الأمناف.

ويما أن الأسطول السبايق أصبيب بكارثة بالقبرب من جبل أتوس، فبإن الاستعداد لهذه الحملة استمر ثلاث سنوات، فنزل أسطول من السفن الطويلة ذات المصاديف السبتية عند جيزيرة إيلابوس بالقبرب من شببه جيزيرة الشيرسونيسومن هذه القاعدة نُقل الجنود، الذين أسهمت بتقديمهم الأقوام على اختلافها، على دفعات إلى أثرس، حيث عهد إليهم بفتح قناة تحت الجلد بالسياط، كذلك اشترك سكان أتوس في هذا العمل، وكان المشرفان على هذا المشروع هما بوباريس بن ميجابازوس وأرتاشاييس بن أرتابوس، أما بالنسبة إلى جبل أثوس فهو جبل شاهق الارتفاع ذائع الصيت ويمتد إلى البحر، وهو مأهول، وفي هذا المكان حيث ينتهي الجبل مشكلاً شبه جزيرة توجد، ويعنق عرضه ميل ونصف وأرض مستوية تتخللها تلال منخفضة، تمتد عبر البحر عند أكانثوس حتى تورنى في الجهة المقابلة للبحر، وتقوم فوق هذا البرزخ وحيث ينتهى أثوس بلدة سانة الإغريقية، أما على الجبل ذاته فتوجد في الجنوب ديوم وأولوفكسوس وأكروثهم وثيسوس وكليوناي، وهي البلدات التي أراد أحشويرش أن يحول أهلها إلى سكان جزر، وهاكم وصف العمل في شق القثاة: قسمت الأرض إلى أجزاء عُهد بها إلى العمال من مختلف الأمم الذين قسموا العمل فيما بينهم على خط يبدأ من سانه حتى ممر كورنته فكان إذا بلغ المندق عمقاً معيناً حمل العمال التراب إلى فريق أخر ثم تابعوا أعمال الحفر، بينما يقوم أولئك العمال النين تسلموا التراب بحمله إلى جماعة أخرى تتناوله وتسلمه بدورها، بعد، إلى جماعة أخرى حتى تبلغ أعلى الحفرة حيث يلقى بها هناك.

وكانت الجماعات كافة من الأقوام المشاركة في أعمال شق القناة تضطر للعمل بشكل مضاعف، من أجل ترسيم جانبي الصفرة ثم رفع التراب، ماعدا الفينيقيين الذين برزوا في أعمال القناة، كما في الأعمال الأخرى التي كُلفوا متنفيذهاء وكان شأنهم منا أن حفروا القسم المعهود إليهم بضعف النسب الموضوعة القناة بشكل مضروط يضيق عند أسفل الخندق، فكانوا يحفرون ويهيلون التراب فوق الجوانب، حتى تصبح قاعدة القطاع المهود لهم مساوية لمرض القطاعات الأخرى، وقد أقيم لهؤلاء العمال مكان للقاء وسوق في مريح بالقرب من موقع العمل، جُلبت إليه مقادير كبيرة من القمح المطحون من آسيها -ولست أملك بعد أن قابت الأمر على وجوهه مخالبة الاستنتاج بأن ما حمل أحشوبرش على حفر القناة إنما هو الرغبة في استعراض جبروته أمام المُلَأُ ولتكون تلك القناة أثراً تذكره الأجيال من بعده، ذلك أنه لو شناء أن تعبر سنفته ذلك الممر وترسو عند اليابسة لما واجه في ذلك أي قدر من الصعوبة؛ لكنه شماء أن يشق قناة تصل البحر بالبر وتتسم لمرور سيفينتين من السيفن الشلاثيية المجاذيف في أن واحد. كذلك عُهد إلى العمال أنفسهم الذين شقوا القناة بإقامة جسر على ثهر الستريمون، فيما كانت هناك أعمال أخرى غير تلك تجري على قدم وساق، منها صنع الحبال من البردي وألياف الكتان الأبيض للجسور، مما عهد به أحشويرش إلى الفينيقيين والمصريين؛ وقد أقام في تلك الأثناء مستودعات للمؤن لتدبر معيشة الإنسان والحيوان في هذا الجيش، فلا يواجه مشكلة الجوح أثناء الزحف إلى بلاد الإغريق، واختير لها أفضل المواقع بعد كثير من الدراسية والاستطلاع، بعدما نقلت من مختلف البلاد في أسبيا على ظهر السفن التجارية. وكانت أكثر المؤن قد جلبت من موقع على ساحل تراقيا يدعى ليوكى - أكته (الرأس الأبيض)؛ كما أقيمت مستودعات أخرى في تيروديزا في منطقمة بيرينثيان، وبوريسكوس وأيون على نهر الستريمون، وكذلك مقدونيا.

وهكذا سار العمل في هذا المشروع، بينما حشد الجيش العظيم، بما ضمم

من الجنود من مختلف بلدان القارة ليشاركوا في الحملة، في كريتالا في كبادوكية، لينطلقوا من ثم بقيادة أحشويرش باتجاه سارديس، ولست أدري أي من حكام الأقاليم الفرس قد فان بالعطايا التي وعد بها الملك لمن يقدم أفضل القطعات إعداداً؛ بل واست أعلم إن كان هذا الأمر قد حسم، ولقد عبر هذا الجيش نهر خالص، ثم مضى فدخل بلاد إقليم فريجيا وتابع طريقه إلى مدينة كيلاينياء وهنا منابع نهر المياندر ونهر آخر بحجمه يدعى كاتاركت الشلال، وهم ينبع من أرض ساحة السوق في كيلاينيا ثم يلتقي بالمياندر؛ وفي هذه الساحة يعرض القوم جلد مارسياس السيلينوسي الذي تقرل عنه أسطورة فريجية أن أبوالو سلخ جلد مارسياس ونشره معلقاً في ساحة السوق. وهنا في كيلاينيا كان أحد الليديين، ويدعى بايشيوس، ابن أتيس، في انتظار أحشورش، فاستضافه وجيشه، وأحسن الفسيافة، ووعده بدعم حربه بالمال، فلما سمم أحشويرش بالمال التفت إلى أعوانه من الفرس وسنالهم عن أمر بايثيوس ومبلغ ثرائه، فأجابه الفرس الذين كانوا بجانبه أن "هذا الرجل هو الذي قدم اوالدكم داريوس، يا مولانا، الشجرة والكرمة الذهبيتين؛ وعهدنا به أنه ما زال أغنى رجل في العالم، بعدكم،" ولقد عجب أحشويرش لهذا القول أشد العجب، فكرر سؤاله مرة أخرى، إنما موجهاً حديثه هذه المرة إلى بايثيوس ذاته، سائلاً عن مبلغ ثرائه، فأجاب:" سأكون صريحاً، وإياكم، وإن أدعى أنى لا أعلم مقدار ما لدى من المال، فأنا أعلم ما عندي، وسأصارحكم بمقداره على وجه المقيقة والدقة؛ إذ لما بلغنى أنكم متوجهون إلى ساحل أيجه ألحت على الرغبة بأن أقدم مساهمة في نفقات الحرب، فأخذت أحصى ما عندي من المال، فوجدت في خزائني ألفى تالنت من الفضة وثلاثة ملايين وتسعمائة وثلاث وتسعين قطعة ذهب دارية، وإني عازم على تقديمها لكم؛ أما أنا فحسبي ما لدي من الرقيق وما يأتيني من أملاكي،" سر أحشويرش أيما سرور مما سمع من مضيفه، فرد قَائلاً:" مَّد كنتم، يا صديقي الليدي، الرجل الرحيد منذ أن غادرت الأرض القارسية الذي استضاف جيشنا وعرض المساهمة بالمال في الحرب عن طيب خاطر. ومكافئة لكم لكرمكم فإني أجعلكم ضيفاً وصديقاً دائماً لنا، وفوق ذلك لكم صلة بسبعة آلاف قطعة ذهبية دارية من خزائني الخاصة، لتبلغ ثروتكم أربعة ملايين قطعة. فهنيئاً لكم بما لديكم، ونرجو لكم أن تتابروا على ما بدا لنا من حكمتكم اليوم. وإن تندموا إن اليوم وإن غداً..

ولقد قدم أحشوررش الصلة كما وعد، ثم تابع وجيشه المسير، فمر ببلدة أناوا الفريجية ويحيرة يستخرج منها الملح، ووصل مدينة كولوساي الفريجية العامرة، حيث يختفي نهر ليكرس ثم يعاود الظهور بعد مسافة خمسة فرلنجات، ليلتقي بنهر المايندر، وتابع الجيش مسيرته بعد كولوساي إلى الحدود الليدية، فوصل إلى كيدرارا حيث النصب الذي أقامه قرون وعليه نقش يدل على الحدود بين فريجيا وليديا؛ والطريق إلى ليديا ينقسم إلى مسارين أحدهما، إلى اليسار، يؤدي إلى كاريا، والأخر، إلى اليمين، يؤدي إلى سارديس، وعلى المسافر الذي يسير على هذا العرب أن يعبر نهر المياندر ويمر بكلاتيبوس، وهي بلدة يستخلص أهلها العسل من القمع وشراب فاكهة البحم . وكان هذا الطريق هو الذي سار عليه أحشويرش، وصادف شجرة دلب فسحر بجمالها فزينها بالذهب وعين لها حارساً. ثم وصل في اليوم التالي إلى عاصمة الليديين.

كان أول ما قام به أحشويرش حين وصل إلى سارديس أن بعث بالسفراء إلى كل بقعة في بلاد الإغريق، عدا أثينا وإسبارطة، وطلب من أهلها إرسال التراب والماء إشارة إلى خضوعهم، وأضاف أمره بالاستعداد لاستضافته وجيشه وترفير أسباب الترفيه عند حضورهم، وكان مبعث هذا الطلب بإعلان الخضوع له من جديد ثقته بأن الإغريق الذين سبق لهم رفض مطالبة داريوس، لابد وأن يفزعوا الآن من جيشه الضخم وحسن استعداده فيرضخوا له، ولقد قام بهذه الخطوة رغبة منه في معرفة هل أصاب أم أخطأ. ثم تهيأ أحشويرش قام بهذه الخطوة رغبة منه في معرفة هل أصاب أم أخطأ. ثم تهيأ أحشويرش

وأورويا . وهناك بين سيستوس وماديتوس في شبه جزيرة الخيرسونيس وهي عبارة عن اسان صخرية تمتد في البحر مقابل أبيدوس. وفي هذا الموقع كان مقتل أرتابكتيس حاكم سيستوس الفارسي، فيما بعد، على يد قائد الأثينيين أكسنتيبوس بن أريفرون، بأن صلبه حياً - وقد عرف عنه أنه كان يجمع النساء في معبد بروستيمسيلاؤس في إلليوس ويقترف كل المرمات بحقهن، وعند هذا الامتداد المحذري أقام المندسون في خدمة أحشويرش الجسرين من أبيدوس-وهذه مسافة من سبعة فرانجات- وقد نصب الفينيقيون أحدهماء وكان من حيال الكتان، والآخر أقامه المصريون من حبال مصنوعة من البردي. وإقد أنجز العمل على الوجه الأكمل، أولا أن عاصفة قوية هبت وخطمتهما، وذهبت بكل ما كان. فلما بلغ نبأ الكارثة أحشويرش غضب وثارء وأمر يجك الهليسيونت ثلاثمائة جلدة وأن يلقى فيه زوج من القيود، وقد بلغنى من قبل أنه أمر بدمغ المضيق بالقضبان المحمية بالنار، غير أن المؤكد هو أنه أصدر لرجاله أمراً بأن ينزلوا به مثات الجلدات، وقال يومئذ هذه العبارات التي تنم عن صلفه وعجرهته: ' أيها الجدول المالح نو المذاق المقيت، إن مولاك ينزل بك هذا العقاب جزاء على إثمك بحقه، وهو الذي لم يبلك منه ضبير، ومع ذلك فاعلم أن الملك أحشويرش سوف يعير فوقك، رضيت أم كرهت، وإن يكون لك قريان من أحد قط، وأنت الجدير بأن تهجرك مياهك الكريهة الملوثة بالطين." ثم أمر أحشويرش زيادة في العقاب أن تقطم رؤوس من عُهد إليهم بيناء الجسرين، ولقد كان أن نفذت تلك الأوامر الظالمة، وتولى غير أولئك المهندسين إنجاز الجسور. وكان أسلوبهم في إنشائها كالتالي: ربطت السفن الضخمة ذات المجانيف الثلاثية والخماسية إلى بعضها بعضاً لحمل الجسور، فكان منها ٣٦٠ سفينة اختصت بالجسر المقام على طرف البحر الأسود، و٢١٤ سفينة اختصت بذاك الذي أقيم على الطرف الآخر، وقد وضعت بشكل منحرف ذهو البحر الأسود، وعلى زاوية قائمة عند الهليسيونت، للتخفيف من الضغط على الحيال. كذلك وضعت مراس للسفن بالغة المتانة عند

نهايتي المر المائي- وقصد بالمراسي الشرقية أن تقي السغن من رياح الميصر الأسود التي تهب على المضيق، وتلك التي وضعت على الجانب الآخر، من الغرب والمتجهة نحو بحر إيجه، لتخفف العبء عند هبوب الرياح من الغرب والجنوب، وقد ركزت فجوات في ثلاثة مواقع للقوارب الواردة إلى البحر الأسود أو الغارجة منه. ولما اتخنت السفن مواقعها رفعت الحبال بوساطة رواقع موضوعة على البحر، ولم يُستخدم هذه المرة نوعا الحبال التي استخدمت فرادى لكل جسر، كما في المرة الأولى، وإنما اعتمد في ذلك عبلان من ألياف الكتان وأربعة من ألياف الكتان والبدي بذات من ألياف الكتان والبدي بذات المتانة، إلا أن ألياف الكتان كانت أثقل وزناً — وتبع ذلك قطع ألواح الضشب بطول وعرض يناسب الطوافات ومدها متصلة ببعضها على الحبال المشدودة وربطها إلى بعضها البعض من جهة السطح، فلما تم ذلك وضعت أغصمان الأشجار ومددت بشكل متوازن على ألواح الضشب، ومعها طبقة من التراب الصلب، وفي النهاية وضعت الأوتاد على كل جانب للحيلولة دون نظر الضيول والبغال إلى الأسفل والفزع من الماء عند رؤيته.

كان العمل في الجسور قد انتهى وياتت مهيأة ليزحف عليها الجيش؛ ثم وصلت الأنباء في ذلك الحين من أثوس تفيد بأن القناة قد أنجز شقها، بما في ذلك مكاسر المياه عند الطرفين، وقد أنشئت هذه للحيلولة دون تراكم الطين عند المداخل؛ وأما الجيش فبعد أن أمضى الشتاء في سارديس وأتم استعداداته أخذ في المسير في الربيع إلى إبيدوس. وما كادت القوات تبدأ تحركها حتى كان أن اختفت الشمس من موقعها في السماء، بعد أن كانت ساطعة ظاهرة، فعم الظلام وكأنما العالم من حولها في ليل، بالرغم من صفاء السماء وغياب الغيوم، فتكدر أحشويرش وسأل المجوس تفسيراً لهذه الحالة الغريبة، فأفادوه بأنها إشارة من الآلهة للإغريق بأفول نجمهم وزوال مدنهم فللشمس عند بأنها إشارة من الآلهة للإغريق بأفول نجمهم وزوال مدنهم فللشمس عند

التفسير ومضى يزحف بجيشه؛ وهو في أحسن حال، ولكن ما إن قطع جيش أحشويرش مرحلة من الطريق، حتى كان بايثيوس الليدي يجد للحاق به، وقد أفزعته تلك الإشارة السمارية، ويريد أمراً يصدوه الأمل بأن يقضيه له أحشويرش، بغضل الهدايا التي قدمها له، فلما قابله خاطبه بقوله:" إن لي، يا مولاي، حاجة وددت لو قضيتها لي، أمر بسيط لكنه منة منكم عظيمة لو تفضلتم بها،" ولقد أجاز أحشويرش، الطلب قبل سماعه، وما كان ليخطر بباله حقيقة مطلبه، فعلت أمال بايتيوس بقرب المنال، فقال لأحشويرش:" إن لي، يا مولاي، خمسة أبناء مجنَّدين في جيشكم الزاحف إلى بلاد الإغريق. وأنا رجل عجرز، با مولاي، أرجو منكم العطف بأن تدعوا لي واحداً من أبنائي وهو أكبرهم ـ ليرعاني وأملاكي، ولكم الأربعة الآخرون، وكل الأماني بعودتكم ظافرين." ولقد كان لتلك الكلمات أشبد الوطأة على أحشبويرش، فشار وغضب، وإنهال على محدثه بأشد العبارات: " أيها البائس التعس، تذكر ابنك، وأنا أتولى المقدمة في السير إلى الحرب على الإغريق، ومعى أينائي وإخوتي والأهل والأصدقاء- أنت، ياً من هو من عبيدي، والواجب يحتم عليك أن تسيير في الركب؛ وكل فرد من بيتك، حتى زوجك؟ إذن اصغ لما أقول: اعلم أنك تملك أن تثير في المرء، عبر الأذن، البهجة والسرور، وقد تحمله على الغضب أيضاً، إن سمع سينة منك، حين أديت لنا خدمة وزدت كافأناك وزبناء وليس لك أن تقول إنك كنت أكثر كرماً منا، ويعد، فلسوف تلقى عقاباً أقل مما تستحقه لسفهك. إن ضيافتك لنا تعفيك أنت وأربعة من أبنائك من هذا المقاب الذي تستحق، لكنك ستدفع حياة ابنك الذامس الذي تؤثّر جزاء وفاقاً لوقاحتك وبسوء تيصيرك." ولما أنهي أحشويرش مقالته، أمر المكلفين بهذه الأمور من أعوانه بالبحث عن ابن بايثيوس البكر، وقطع جسيمية تصنفين، وتصب كل تصف على طرف من الطريق ليمار الجيش سنهما، ولقد تُفِّذ أمره كما ورد،

وهكذا أخذت جحافل الجيش تمضى، مارة بين نصفى جثة الفتى، متقدمة

في زحفها: فكان في المقدمة حراس العدة والعتاد وهم يجرون الدواب بأحمالها، ومن ورائهم المشد من مختلف الأقوام، وكانوا خليطاً جرى جمعهم بونما تدبير، ولما كان نصف الطابور قد مر، ترك المنظمون فجوة في المسيرة لمنع اتصال الجند بالملك الذي كان يتقدمه ألف من الفرسان، وهم مختارون من أرجاء بلاد غارس كافة ، وفي إثرهم ألف من حملة الرماح رافعين سالحهم مقلوباً، ثم عشرة من الجياد المقدسة المعروفة بالنسيانية وهي في أجمل زينة (وقد عرفت هذه الخيول بالنسيانية نسبة إلى سهل النيسيان، في بلاد الميديين، حيث تربى الخيول الضخمة، التي لا مثيل لها في العالم). وبلي الخيول عربة زيوس المقدسة، وتجرها ثمانية من الجياد البيض، ومن ورائها سائسها بمسك بلجامها - إذ ليس لأي فانِ أن يركب العربة ذاتها. ثم جاء موكب الملك، وهو في عربة تجرها خيول نسيانية، وسائس العربة باتيرامفيس بن أوبّانيس الفارسي إلى جانبه، ذلكم هو الموكب الذي خرج به أحشويرش من سيارييس، وظل عليه حتى شاء أن يترك عربته فانتقل إلى أخرى ذات غطاء، يلحق بها ألف من حملة الرماح، وسالحهم شاك على النحو المهود، وكانوا جميعهم من أعرق أسر فارس نبالة وصفاء دم؛ من ورائهم ألف من خيرة فرسانهم، ثم فيلق من عشرة ألاف من المشاة، وقد جرى انتقاء هؤلاء أيضاً من بين الصفوة المختارة. وكان من بين هؤلاء جميعاً ألف تميزوا بأن أعقاب رماحهم تنتهي برمانات ذهبية. وكانوا يحيطون بتسعة الآلاف الآخرين. وكان حملة الرماح المقلوبة، وقد سلف ذكرهم، يزيئون أعقابها بالرمانات الذهبية أيضاً، بينما كانت التفاحة الذهبية علامة الجند النين يسيرون خلف أحشويرش مباشرة، وكان يتبع المشاة عشرة الآلاف جناح من عشرة آلاف من الغيول الفارسية، ثم ينقطع هذا الحشيد مسافة فرلنجين (قرابة نصف كيلو متر)، وفي أعقابهم سار بقية الجيش في جمع خليط،

ومن ليديا مضى هذا الجيش باتجاه نهر كايكوس وأرض مايسيا، ومن ثم

إلى أتارنيوس فكارينه، جاعلاً جبل كانة إلى ميسرته. ثم عبرت المشود سهل طيبة مارة بأدرامايتيوم (أترامايتيوم) فبلدة أنتاداروس البلاسجية، جاعلا جبل أيدا على ميسرته وهو يدخل إقليم طروادة. فلما كان الليل أقام معسكراته عند سفح الجبل، وثارت في تلك الليلة عاصفة شديدة مصحوبة ببرق ورعد، ومات فيها كثير من الجند. ولما بلغ الجيش نهر السكمندر، وهو أول نهر يصادفه منذ أن خلف سارديس وراءه، وكان شحيحاً لا تكفي مياهه لإرواء الجند ولا الدواب، وقد استبدت بأحشويرش رغبة قرية بزيارة طروادة، مدينة بريام التي تحدث عنها الأقدمون. فذهب لزيارتها وصعد إلى القلعة، واطلع على ما شاء من معالمها وسمع من أهل البلد ما جرى في ذلك الموقع من أحداث، فأمر بألف ثور قرباناً لأثينا الطروادية، وسكب الكهنة المجوس النبيذ لذكرى الأبطال، وفي الليلة قربانية سرى الذعر بين الجند في المسكر، خوفاً من أن تتكرر عاصفة االبارحة، ثم استأنف الجيش مسيرته في صبيحة اليوم التالي، وعن يساره، بلدات روتيوم وأوفسرينيسوم وداردانوس، وهي أقسرب إلى أبيسوس، وعن يمينه تيسوكسريان جرجبيتوس، وحتى وصل أبيدوس، مقصده، في نهاية الأمر.

قرر أحشويرش أن يستعرض الجيش، وعلى مرتفع من الأرض في ذلك الموقع، وضع له أهل أبيدوس عرشاً من المرمر الأبيض صنعوه خصيصاً له؛ فجلس عليه الملك، ومنه نظر إلى الساحل فكان أن رأى كل الجيش والأسطول في نظرة واحدة، ثم رغب، وهو يستعرض قواته هناك، أن تجري مباراة في التجديف، فاز فيها الفينيقيون من أبناء صيدا ، فسر بها أحشويرش بذلك، كما سر بقواته، أيما سرور، ولم يتمالك نفسه حين رأى الهليسبونت كله يختفي عن النظر بحشد أسطوله، وشواطئ أبيدوس وسهولها تزدحم برجاله، فوصف نفسه بالسعيد – ويعد لحظة انهمرت الدموع من عينيه، وكان إلى جانبه في تلك اللحظة عمه أرطبانوس، الرجل الذي عرفنا عنه الصراحة في القول ومحاولته إقناع عمه أرطبانوس، الرجل الذي عرفنا عنه الصراحة في القول ومحاولته إقناع أحشويرش بالتخلي عن الحملة؛ فلما رأه يبكي، بادره بالقول: "عجبت لأمركم يا

مولاي، إذ أراكم على حالكم الآن وكنتم على غيره قبل لحظة. فقد وصنفتم شخصكم بالسعيد، وإذا يكم تذرفون الدمم الآن." فرد أحشويرش بقوله:" خمار ببالي، وأنا أقلب الأمور على وجوهها، كم هي هياة الإنسان قصيرة - إذ ان تجد بين هذه الآلاف من الرجال من يمتد به العمر ليبلغ المائة سنة." فلقال أرطبانوس: " والحق أننا نعاني أموراً أدعى التعاسة من هذا، والحياة على ما هي عليه من القصر لن تجد فيها إنساناً بنال من السمادة ما يجعله لا يؤثر ألموت على المياة~ ليس مرة واحدة عارضة، وإنما مراراً. فالمساعب تعترضنا في الحياة؛ وتنال منا الأمراض؛ وذلك ما يجعل المياة تبدى على قصرها أطول من أن تحتمل، وإن عيامًا الثقيل فيبدو الموت معه ملجأ نتمناه جميعاً، وهنا دليل على أن الإله الذي عرفنا إلى حائرة مذاق هذه الدنيا يضيق بمنته علينا." قال أحشويرش:" الحق ما قلت، يا أرطبانوس، فحال الإنسان على الأرض هي على ما وصفت، ولكن لندع هذه التأملات القاتمة جانباً؛ فأمامنا أمور طيبة تنتظرنا، والآن أصدقني القول إن كنت ستظل مقيماً على رأيك الأول وتعمل على أن تحول دوني وشن الحرب على الإغريق، لو لم يظهر لك ذلك الخيال في المنام، أم تراك كنت سنتحول برأيك عن ذاك؟" رد أرطبانوس على سؤال الملك: " سنألت الألهة يا مولاي ألا يضيب ذلك الجلم آمالك أو أمالي، ومع ذلك فإن الجرع ما انقطع يطاريني منذ تلك الليلة، غير أن ثمة أموراً تزيد في أسباب الفزع الذي لا يكف عني، وأشدها وطأة معرفتي بقوتين من أعتى القوى تتضافران في العمل ضدكم." قال أحشويرش: " عجبت من أمرك، يا رجل. فأي قوتين تعني؟ أتجد في جيشنا مأخذاً يؤخذ عليه؟ أتراه قامسراً في العدد والعدة؟ أتعتقد أن جيش الإغريق يفوقه عدداً، أم أن أسطولنا أضعف من أسطولهم؟ ما هي أسباب مخاوفك، فلعلك تخشى الأمرين! فإن كنت ترى أن قواتنا لا تكفي لهذه الحرب جمعنا لك جيشاً آخر، وما كلفنا الأمر إلا بعض التأخير." أجاب أرطبانوس:" يا مولاي! ليس هناك نو عقل ويملك أن يرى عيباً في قوة حشدكم إن في البر وإن في البحر، وأو زدتم من قواتكم لوجدتم القوتين اللتين تشغلان فكري قد أصبحتا أشد عداء لكم مما هي الآن. وها إني أذكرهما لكم يا مولاي: البر والبحر، فليس هناك على ما أعلم مرفأ يتسع لاستقبال أسطولكم ويوفر له الحماية إذا ما داهمته العواصف، ولئن كان هناك العديد من المرافئ على امتداد الساحل لتتوقف عندها السفن، إلا أنه ليس هناك مرفأ واحد تنزل فيه؛ وما أرجو منكم، يا مولاي، هو أن تلاحظوا أن رجالكم سيكونون تحت رحمة الظروف، والآن اسمحوا لي، يا مولاي، أن أشير إلى العدو الفطير الآخر: إنه الأرض، فإن لم تواجهكم مقاومة أصبحت الأرض أشد ضراوة في عدائها كلما تقدم حشدكم؛ إذ ليس من شيم البشر أن يكتفوا بما تحقق لهم من النجاح، فتراهم يطلبون المزيد. وقصدي من هذا القول أنكم إن لم يعترض سبيلكم أحد وجدتم الأرض ذاتها، عنيت المسافات وهي تزداد طولاً، تنتهي بكم في نهاية المطاف إلى الجوع، الحق، أن أفضل الرجال، في اعتقادي، هو من احتاط في التدبير بالمذر، متحوطاً لكل كارثة قد تصادفه، فإذا حان وقت العمل مضى فيه بجرأة بالقدة."

رد أحشويرش: لقد جئت بالحق في كل ما نطقت ؛ غير أنه لا ينبغي لك أن تلتزم الصدر في كل ما تفعل، أو تشغل الفكر في كل طارئ قد يواجهنا، فلو وزنت كل الأمور عند النظر في خطة بميزان واحد لعجزت عن الإتيان بأي أمر، فالأفضل عندي أن يجازف المرء ويواجه المصاعب نصف وقته على أن يخشى الصعاب فينأى بنفسه عن معاناتها، فلو جادات في كل ما يعرض، وقصرت عن الإتيان بالبراهين على صدق محاجاتك، لكنت إلى الفطأ أقرب، كأي شخص عادي، أما البرهان – كيف للإنسان أن يبلغ اليقين في أي أمر يعرض له، الحق هو أن اليقين يتجاوز طاقة البشر، ولكن مهما يكن من الأمر فإنه لا يفوز باللذة إلا الجسور، لا الحذر المتردد وحسبك أن تنظر كيف غدت فارس قوة يحسب حسابها: فلو أن أسلافي ذهبوا مذهبك – أو أخذوا بمشورة من ينزعون هذه

النزعة، وإو لم يكونوا هم يأخذون بها - لما رأيت بلادنا على ما هي عليه من المجد والسؤدد. بل الحق أن أجدادي إنما أورثونا ما نحن فيه اليوم بفضيل ما تحقق لهم بالمجازفة. فبالمجازفات العظيمة يكون نيل النتائج الكبيرة. ولذلك ترانا سائرين على خطى آبائنا؛ ونحن نسير إلى الحرب الآن في أفضل فصول العام؛ وإننا السوف نقهر أوروبا كلها، ثم سوف نعود إلى بلدنا - دون أن تواجه الموت جرعاً في أي نقطة نبلغها، أو نعاني مكروهاً - إنما ظافرين مكللين بالنصر، فنحن تمضى في طريقنا مخضرين بالمؤن، وهذا سبب؛ والأخبر هو أنه سبيكون في متناولنا كل الحبوب في أي بلد ندخله، كائناً من كان فيه. وتذكر أن أعدائنا ليسوا من قبائل البدو، وإنما هم أهل زراعة وفلاحة، فأجاب أرطبانوس بقوله: "إن كنتم معرضين عن الإصغاء إلى مخاوني، فخذوا بهذه النصيحة، على الأقل- ذلك أنه كلما اتسعت القضايا التي تحتاج النقاش ازدادت الحاجة إلى كثرة المفردات، فاعلموا أن قورش بن قمبين غزا وفرض الأتاوات على بلاد الأبونيين، إلا أثينا؛ اذلك رجوتكم ألا تأخذوا هؤلاء الأيونيين، مهما حملتكم الأسجاب، لقتال قوم يشاركونهم الدم. وإنا لقادرون على هزيمة أعدائنا دونما عون منهم. فإذا أتانا الأيونيون كانوا إما أهل حُسة وبُذالة حين بساعدوبُنا على استعباد وطنهم، وإما أهل شرف وحمية فيعملون على تحريره. فإذا كان خيارهم الأول ما أغدنا منهم إلا القليل؛ أما في الثاني فمن شأنهم أن ينزلوا بجيشنا ضرراً عظيماً. وتذكروا يا مولاي صدق القول القديم، إن النهاية لا تظهر دائماً في البداية."

ورد أعشويرش بقوله: إنك، يا أرطبانوس، لم تخطئ في كل ما سلف قدر خطئك في المخشية من أن يتخلى الأيونيون عن قضيتنا وادينا أسطع برهان على تباتهم، وأنت وقد شاركت في حملة داريوس على بلاد السكيث، شاهد على هذا الدليل، شأنك شأن الآخرين معك، فيرمذاك لم يأتوا بسوء، وكان في وسعهم أن يدركوا جيش فارس بعونهم أو يلحقوا به الضرر، فما كان منهم إلا الوفاء والالتزام بعهد الشرف. ثم إن هناك سبباً آخر يحملنا على الوثوق بهم، إذ هل

يعقل منهم أن يحاولوا إفساد مشروعنا، وقد تركوا أزواجهم وأطفالهم وأملاكهم في بلادنا؟ وإذن، لا ضمير علينا، ولك أن تنتزع هذا الخوف من قلبك فيستريح بالك. اطمئن، ولا تفسد عليك راحة البال بالشك؛ وحسبك أن تحفظ لي بيتي وأملاكي من البلاء، فقد عهدت لك بملكي في غيابي، فأنت وحدك الذي أنتمنه على العرش،" وبعد هذا الحديث، أمر أحشويرش أرطبانوس بالمعودة إلى سوسه، ثم دعا كبار الفرس للقائه، ولما حضروا بادرهم بالقول:" يا كبار القوم، قد دعوتكم إلى هذا اللقاء لأطلب منكم الثبات أمام ما ينتظرنا؛ فلا تأتوا بما يشين قومنا، وقد بذلوا في الماضي، وأتوا بكل ماثرة وكانوا قبلة الأنظار. فليبذل كل منا ما وسعه البذل، فالهدف النبيل الذي وضعناه نصب أعيننا يتطلب جهود كل واحد بيننا. فقاتلوا وابذلوا ولديكم سبب لهذا البذل، فأعداؤنا، إذا صبح ما كل واحد بيننا. فقاتلوا وابذلوا ولديكم سبب لهذا البذل، فأعداؤنا، إذا صبح ما للغنا، قوم أشداء، وأهل شجاعة وإقدام؛ فإذا كسرنا شوكتهم لن تجنوا، بعد بلغنا، عيم العالم كله يجرؤ على الوقوف أمامنا. فلنضرع الآن إلى الآلهة أن تحفظ لنا وطننا— ولنعبر الجسر".

استمر الإعداد للعبور طوال ذلك اليوم؛ وفي اليوم التالي، وبينما كان قادة الجيش ينتظرون طلوع الشمس، أخنوا يحرقون البخور من كل معنف ونوع على المسرين، ويفرشون الدرب بأغصان الأس. ثم كان الشروق، فأخذ أحشويرش يصب النبيذ في البحر من قارورة من الذهب، وشرع في المعلاة، وهو يستقبل الشمس بوجهه، ضارعاً ألا يواجه ما يحول دونه والانتصار على أوروبا أو الانكفاء عنها قبل أن يبلغ أقصى أهدافه، فلما انتهى من معلاته ألقى بالكأس الانكفاء عنها قبل أن يبلغ أقصى أهدافه، فلما انتهى من معلاته ألقى بالكأس في مياه الهليسبونت وأتبعه بالقارورة الذهبية وبالسيف القصير الذي عُرف به الفرس، واست أملك القول إن كان ذلك على سبيل التقرب من إله الشمس أم هدية للهليسبونت وإعراباً عن أسفه لجلده بالسياط، ومع انتهاء هذا الطقس بدأت أعمال العبور، فاختصت المشاة والقرسان بالجسر الأعلى، وهو الأقرب بدأت أعمال العبور، فاختصت المشاة والقرسان بالجسر الأعلى، وهو الأقرب إلى البحر الأسود، بينما سارت دواب النقل والمجندون غير المحاربين على

المسر الأدنى عند بحر إيجه. وكان أول العابرين عشرة الآلاف، تكلل رؤوسهم أكانيل الورد والزهور، وفي إثرهم جحافل الجند من كل قوم وعرق، واستغرقوا في عبورهم اليوم الأول كاملاً. وفي اليوم التالي كان عبور الفرسان عشرة الآلاف وفرقة حملة الرماح المعكوسة، وكان هؤلاء أيضاً مكللين بالأزهار والورود، ومن بعدهم الفيول والعربة المقدسة، ثم أحشويرش وفرقته من حملة الرماح والفرسان، وبقية الجيش في المؤخرة، فيما كانت السفن تتحرك نحو الشاطئ المقابل. وتقول رواية أخرى إن الملك كان آخر تلك القافلة، وهناك على الساحل الأوروبي وقف أحشويرش يستعرض قواته، وهي تتقدم تحت ضربات السياط. ولقد استغرق العبور سبعة أيام وليال، لم تنقطع خلالها حركة الجند، السياط، وقد استغرق العبور سبعة أيام وليال، لم تنقطع خلالها حركة الجند، مشاة وخيالة، وتروي إحدى الروايات أن أحد أهالي المنطقة صاح وهو يرى ذلك الجيش العرمرم، ينزل ببلده: "أي زيوس لم اتخذت شكل فارسي واستبدلت الميش العرمرم، ينزل ببلده: "أي زيوس لم اتخذت شكل فارسي واستبدلت الميش العرمرم، ينزل ببلده: "أي زيوس لم اتخذت شكل فارسي واستبدلت الميش العرمرم، ينزل ببلده: "أي زيوس لم اتخذت شكل فارسي واستبدلت الميش العرمرم، ينزل ببلده: "أي زيوس لم اتخذت شكل فارسي واستبدلت المي ميسورك أن تحيلها دماراً دون أن تتكلف هذا العبء."

بعد أن حط الجيش على ساحل أوروبا وأخذ في التقدم في تلك الأرض، وقع أمر عجيب، فقد ولدت فرس أرنباً. فلم يول أحشويرش هذا النذير أي اهتمام، وإن كان مغزاه لا يعتاج إلى ذكاء عظيم. فمن الجلي أن تلك كانت إشارة إلى أنه مقدر لأحشويرش أن يقود جيشاً لغزو بلاد الإغريق، بكل بأس وجلال، ثم يرتد على أعقابه جارياً ينشد النجاة، حيث انطلق، وكان قد حدث مثل هذا في سارديس من قبل، إذ وضعت بغلة فأواً خنثى، ولكن أحشويرش تجاهل النذيرين، وتابع تقدمه على رأس جيشه في أعماق تلك البلاد، أما الأسطول فأبحر غرباً في الهليسبونت، ثم اتجه نحو رأس سربدون، حيث أمر بالانتظار هناك، ويذلك بدأ حركته عكس حركة قوات البر التي كانت حركتها باتجاه الشرق عبر الخيرسونيس، متخذة قبرهيلي ابنة أناموس إلى يمينها، وبلدة كارديا إلى يسارها. وبعد أن اخترقت الموقع العروف بالسوق التفت حول

المفليج الأسود وعبرت النهر الأسود الذي ينسب الخليج إليه وهو نهر شحيح الماء لم يفد الجيش منه كثيراً، هناك توجه غرباً متجاوزاً مستوطنة أينوس الإيولية ويحيرة ستتوريس، وتابع المسير إلى دوريسكوس.

ودوريسكوس هو الاسم الذي أطلق على شريط من سياحل تراقيباء يتصل بسلهل واسم يمر به نهر هيبروس، وهو نهر عظيم، وكان هناك أيضاً حصن بعرف بمصن درور يكسوس، وتحتله حامية كان داريوس قد خلفها، وظلت هناك منذ غيزو بلاد السكيث. وبدأ لأحشرويرش أن ذلك المكان مناسب ليجري فجه تنظيم قواته وينصمني أعدادها، فشرع في ذلك لفوره. وكان قادة الأسطول قد تلقوا في غضون ذلك الأمر من أحشويرش بتحريك السفن من بوريسكوس إلى الشاطئ المحاذي عند زونة ومدينة سالة الساموتراقية – الشاطئ المتدحتي لسان سيريوم، وكانت هذه المنطقة كلها في ملك السيكونيين، وهنا رست السفن لتجفف من الرطوية. وفي ذلك الوقت، انشخل أحشبويرش في بوريسكوس بإحصاء قواته. ولست أملك أن أذكر عدد ما قدمه كل قوم من قوات لهذا الجيش على وجه الدقة، لأن أحداً لم يقدم سجالً موثقاً بذلك، ولكن المجموع كان ١٧٠٠٠٠ جندي(٢)، عدا الأسطول. وكان أسلوبهم في التعداد يعتمد على جمع كل عشرة ألاف إلى بعضهم ورسم دائرة حولهم، ثم يصبرفون من الصف، وينصب حول الدائرة سبياج بعلى سرة الرجل تقريباً، ثم يأتون بقوات أخرى إلى هذه الدائرة ويدون عددهم، ويُصرفون بعدئذ، حتى يتم إحصاء كامل الجيش، ولما تمت عملية الإحصاء كان تنظيم القوات في فرق حسب جنسية أفرادها.

كان جيش أحشويرش يتألف من الشعوب التالية: أولاً الفرس، ويرتدون القبعة المثلثة، وهي من اللباد الناعم، والقميص المطرز مع أكمامه، وفوقه الدرع الذي يبدو كحراشف السمك، والسروال؛ وأما عدتهم فهي الترس المصنوع من قضبان الصفصاف وتحته المقلاع والرمح القصير، والقوس القوي والسهام المصنوعة من الضيزران، والخنجر المربوط بالنطاق ويبرز إلى الفخذ الأيمن.

وكان على رأس هذه القوات أوتانيس والد أمستريس، زوج أحشويرش. وكان الإغريق يطلقون على الفرس في قديم الزمان اسم الكيفيان، وإن كان هؤلاء يسمون أنفسهم الأرتاي، ويهذا الاسم عرفوا بين الجوار، ولم يعرفوا باسم الفرس إلى أن زار برسيوس، ولد زيوس ودانا، كيفيوس بن بيلوس، وتزوج بابنته أندروميدا، وأنجب ولدا أسماه بيرسيس (وقد تركه لدى جده كيفيوس، لأنه كان بلا عقب من الذكور ليرث ملكه) فلصق اسمه بقومه، ويه باتوا يعرفون. أما الفرقة الميدية فكانت بقيادة تيجرانيس الأخميني ومسلحة بذات العدة والمتاد كالفرس— والحق أن هذا النمط من اللباس ميدي الأصل، وليس زياً فارسياً بأي شكل. وكان الميديون يعرفون ذات يوم باسم الأريين، ثم استبدلوا فارسياً بأي شكل. وكان الميديون يعرفون ذات يوم باسم الأريين، ثم استبدلوا هم أيضاً اسمهم؛ ولكن ذلك كان حسب روايتهم بعد زيارة ميديا القلقيزية للدهم، وكانت قد قدمت إليهم من أثينا.

أما لباس الفرقة الكيسية فهو شبيه بلباس الفرس، سوى أنهم يعتمرون باللفة بدلاً من القبعة، وقائدهم أنافيس بن أوبانيس. وكان سلاح الهيركانيين مماثلاً للفرس، وقائدهم ميجابانوس، وقد تولى فيما بعد منصب حاكم بابل، وكان لباس الأشوريين بتألف من خوذة فولانية مصنوعة بطريقة غريبة معقدة يصعب وصفها، والدرع والمضجر (الشبيه بالمختجر المصري) والعصا للدعمة بالحديد من داخلها والدرع المعنوع من الكتان، وكان الإغريق يسمون هؤلاء القوم بالسوريين، أما كلمة أشور فكانوا يعرفون بها بين الأقوام المتبربرة. ومن الشعوب التي يتألف منها الجيش الفارسي أيضا الكلدانيون وقائدهم أوتاسيب ابن أرتاخايوس، والباكتيريون الذين يعتمرون بعمرات مطابقة لعمرة الميديين، وسلاحهم القوس والنشاب المصنوع من قصب الخيزران والرمح القصير؛ والسناكيون (وهم من السكيث) يرتدون السروال والقبعة الطويلة ويضعونها والسجريس، أو البلطة. والساكي اسم يطلقه الفرس على قبائل السكيث كافة،

أما هؤلاء الذين نقصدهم هذا فهم قبيلة الأمرجان منهم. وكان يتولى الباكتيريين والساكيين هايستاسبيس بن داريوس وأترسا ابنة قورش.

أما الهنود فكانوا يرتدون أباساً من نسيج القطن، ويحملون الأقراس المصنوعة من الخيزران أيضاً سوى أن رؤوسها من الحديد، ويتولى قيادتهم فرنانزاثريس بن أرطباتيس. أما الأربون فكان على رأسهم سبيزامنس بن هيدارنيس ، وسلاحهم القوس الميدي، وعدا ذلك كانوا يماثلون الباكتيريين؛ وهذا شأن البارثيين والخوارزميين، وهم بإمرة أرطبازوس بن فرناس، والصغديون بإمرة أزنيسى بن أرتايوس، والقندهاريون والداديكاي بن فرناس، والصغديون بإمرة أزنيسى بن أرتايوس، والقندهاريون والداديكاي أريوماردوس شقيق أرتيفيوس، والخزرون (القزوينيون) وقد تولى قيادتهم أريوماردوس شقيق أرتيفيوس، وكانوا يرتدون سترات من الجلد، وسلاحهم الوم؛ القوم؛ والسرنجيون بقيادة فرنداتيس بن ميجبازوس ، وسلاحهم القوس والنشاب والرماح الميدية، وقد عرفوا بالوان لباسهم الزاهية وأحذيتهم العالية التي تبلغ عد الركبة. وهؤلاء يرتدون السترات الجلاية ومسلحون بالقوس والنشساب والخنجر. وأما البكتيان فكان قائدهم أرتينيس بن إيثار متريس، واليوتيان والمايكس بإمرة أرتامين بن داريوس، والبريكان وقائدهم سيروميتريس بن إيربازوس، وهم مماثلون للبكتيان في العدة والعتاد.

وكان العرب يرتدون العباحة الطويلة ويشدونها إلى الوسط بنطأق، ويتنكبون القوس الطويل إلى كتفهم الأيمن – وهو قوس شديد المرونة قوي الوتر، أما الأثيوبيون فرداؤهم من جلد النمور والأسود، وسلاحهم القوس الطويل من جريد النخيل، وقد يبلغ طوله ستة أقدام، ويستخدم في رمي سهام قصيرة من الضيزران، ورؤوسها من الحجر المدبب بعناية، لا من الحديد، وهو من نوع الحجر الذي يستخدم في حفر الأختام، وهؤلاء الأثيوبيون كانوا مسلحين أيضاً بالرماح ورؤوسها من قرن الأيل والعصي الغليظة ذات العقد، وقد درج هؤلاء

قبل يخولهم المركة على تبييض نصف الجبيم بالطبشور ودهن النصف الآخر علون السعير قون. وكتان على رأس العيرب والأثيوبيين، وهم من جنوب متصير، الرساميس بن داريوس- وأمه اريستونة بنة قورش، وكانت المفضلة عند زوجها، وقد بلغ شغفه بها ما جعله يقيم لها تمثالاً من الذهب المطروق، وكان الجيش يضمم طائفتين من الأثيوبيين الشرقيين، وهم يخدمون جنباً إلى جنب مع الهنود، لا يختلفون عن أبناء جلاتهم، إلا في اللغة والشعر؛ فشعر هؤلاء الشرقيين مسدل، بينما شعر الأثنوبيين من أهل ليبيا مجعد وهو أكثر الشعر جعدة في العالم. وعتاد الأثيوييين من سكان آسيا شبيه بعتاد الهنود من وجوه عديدة، سبوى أن لباس الرأس عندهم من فروة رأس الجياد بعد سلخها مع الاحتفاظ عالاننين والعرف - وهم يحرصون على أن تبقى الأذنان منتصبتين بينما العرف يؤدى وظيفة النؤابة. أما تروسهم فمن جلد طائر الفرنوق. وكان لباس الليبيين من الجلاء ومن عاداتهم تقوية رماحهم بطرقها بعد إحمائها بالنار، وكانوا تحت قبادة ماسياجيس بن أواريزوس. أما النافلاجونيون فكانوا يعتمرون بخوذات من الصغصاف، وبتسلمون بالرماح القصيرة والخفيفة والخناجر، وينتعلون الأحذية الطويلة التي تغتص بها بالادهم. وهذا شأن اللايجانيين والميتانيين والمريانديين والسوريين (أو الكيانوكيين، كما يسميهم الفرس)، وكان على قيادة البافلاجونيون والميتانيين يوتوس بن مبجاسيدروس، بينما كان المريانديون واللايجانيون والسوريون تحت قيادة جويرياس بن داريوس، وهندام القريجيين مثل هندام البافالاجونيين، عبدا بعض الفروق البسيطة، وكان هؤلاء القوم يعرفون، حسيما يروى المقنونيون، باسم البريج، يوم كانوا من الأوروبيين ويسكنون مقدونياء ثم استبداوا الاسم عند هجرتهم إلى أسياء كما استبداوا موطنهم. والأرمن، وهم مستوطنون فريجيون، كانوا مسلحين على هيئة الفريجيين ويقود الفريجيين أترغميس ، وهو متزوج بإحدى بنات داريوس.

وكان عتاد الليدين مشابهاً لعتاد الإغريق. وقد عرف هؤلاء القوم قديماً

بالمايونيين، وأخنوا اسمهم عن ليدوس بن أتيس. أما الماسمون فكانوا يرتدون خرذة خاصة ويتسلمون بالرماح القصيرة ويحملون دروعاً صغيرة من الخشب اللقوى بالنار، وهؤلاء من مستوطئي ليدياء ويعرفون بالأولييين، نسببة إلى جبل أوليس، وكان هذان الفوجان بإمرة أرتافرنيس بن أرتفرنيس الذي تزل مع القبائد دانيس في أرض الماراتون، وكبان التبراقييون بغطون رؤوسيهم عجلود الثعالب، ويرتدون الجلابيب والعباءات الطويلة، وهي ذات الوان زاهية، وينتطون الأحذية العالية المصنوعة من جلد صغار الظياء؛ وسلاح هؤلاء بتألف من الرمح والترس والمنجر الصغير، وقد عرف التراقيون بعد هجرتهم إلى أسيا باساكيس، وكانوا يسمون حسب روايتهم، من قبل بالستريمونيين، نسبة إلى شهر الستريمون؛ وقد عاشوا يومذاك عند ضفته، حتى طردهم التيوقران والميسيان من مواطنهم، وكان على رأس التراقيين سكان أسبيا باساكيس بن أرطبانويس، وعدة البيسيد الدروع المستوعة من جلد الثور ورمصان قصيران من صنع الليسيين، وخوذة من البرونز ذات عرف ومزينة بأذني ثور وقرنية، وهذه من البرونز أيضاً؛ ومن عاداتهم ربط الساقين بشرائط من القماش قرمزية اللون. وفي بلاد هؤلاء معبد (إله الحرب) أريز، وكان القابال (وهم، في حقيقتهم، من المايون، واكنهم يعرفون باللاسون كذلك) يتسلحون بذات العدة التي يحملها أهل قليقلية - وسوف آتي على وصفها عند الحديث عن هؤلاء. وللميلانيين رماح قصيرة، وهم يشبكون ملابسهم بمشابك، كما أن بعضهم يحمل القوس الليسي، ويحمون رؤوسهم بالبيضة (خوذة إهليلجية)، وقائد هذه الأفواج بارديس بن هايستانيس، وللموسفيان خوذات من الغشب، ويحملون الدروع وسلاحهم الرمح القسمسيس في الرأس الطويل، ومسئلهم في السسلاح الطبيبار والمقسوون والموسينويق، وكان القائم على تنظيم الموسخيان والطيبار وقيادتهم أريوماردوس بن داریوس وبارمیس (وهی بنت سمیردیس وحقیدة قورش)، بینما کان المقرون والموسينويق بإمرة أرتايكتيس بن خيراسميس، حاكم سيستوس، على

الهليسيونت.

وقد عرف الماريان بخوذاتهم المضفورة التي اشتهرت بها بلادهم، وسالحهم الترس الصغير والرماح، وأما الكولخيون فخوذاتهم من الخشب ودروعهم من الجلد غير المدبوغ والرماح القصيرة والسيوف، وكان هذان الفوجان بقيادة فرنداتيس بن تياسبيس، ويماثل هؤلاء في السلاح اللاروديين والساسبيريين، وقائدهم ماسيستيس بن سيروميتراس،

أما سكان جزر الخليج العربي الذين كانوا يستوطنون الجزر التي يرسل اليها الملك من يعاقبه يالإبعاد عن وطنه كانوا على الأغلب يرتدون زياً مشابها للميديين وكانوا تحت قيادة ماردونتيس بن باجابوس ،الذي هلك بعد ذلك بسنة في موقعة مايكالة حيث كان أحد القادة.

قلكم، إذن، هي قوات البر والأمم المشاركة في الصملة؛ وقد ذكرت قادتهم، وهم الذين قاموا على تنظيمهم وإحصائهم، وعينوا قادة الالأف من الجند، وتولى قادة الالآف هؤلاء تعيين قادة وحدات وأقوام، لكن من ذكرت هم القادة، كان هؤلاء جميعاً يخضعون لإمرة قيادة القوات البرية، وقد عقدت لماردونيوس بن جويرياس وتريتانتايخميس بن أرطبانوس (الذي عارض الحملة) وسميردومنيس بن اوتانيس (وهما ولدا شقيقي داريوس وأبناء عمومة أحشويرش)، وماسيستيس بن داريوس واتوسا، وجرجيس بن أريزوس، وميجابايزوس بن زويايروس، وكان لهؤلاء الستة قيادة المشاة، إلا عشرة الآلاف وهم فرقة النخبة وأفرادها مختارون، وكانوا بقيادة هايدرانيس بن هايدرانيس، وقد عرفت فرقتهم بالخالدين، لأن مرتباتها من الأفراد لا تنقص؛ فإذا قتل أحدهم أن مرض حل بالخالدين، لأن مرتباتها من الأفراد لا تنقص؛ فإذا قتل أحدهم أن مرض حل الفرس أفضل قوات الجيش عدة وعتاداً فحسب، وإنما أحسنهم تجهيزاً كذلك؛ ولئن سبق لي وصف أزيائهم وتسليحهم قلابد لي من أن أذكر أن كل فرد منهم كان يتلائ بما كان يتزين به من الذهب، وهو يناى عن الحصير، وكان برفقة كان يتلائ به من الذهب، وهو يناى عن الحصير، وكان برفقة

هؤلاء الجند عربات مغطاة ضمت نساحهم وخدمهم، وجميعها مجهزة على أحسن ما يكون التجهين، وكانت المؤن الخاصة بهؤلاء الجند تحمل على ظهور الجمال والبغال، وهي مقردة لهم دون الوحدات الأخرى في الجيش، إن هذه الأقوام التي سلف نكرها تألف استخدام الفرسيان، ولكن كان لهذه الحملة ترتيب خاص: فهناك أولاً الفرس وتسليحهم مماثل لتسليح المشاة منهم، سوئ أنهم كانوا يضعون على رؤوسهم خوذات من البرونز أو الحديد للطروق، وتليهم قبيلة من البنو تعرف بالساجرت، وأفرادها يتحدثون بالفارسية، وزيهم خليط، نصفه من زي الفرس ونصفه من زي الباكيتاو، وهم يؤلفون فوجاً من ثمانية ألاف نفر ، ولا يجملون سلاماً من الحديد أو البرويْز ، عدا الخنجر . والسلاح الذي يختصون به حبل مجنول من شرائط الجلد ينتهي بأنشوطة، وأساويهم في القتال يقوم على إرسال حبالهم لحظة الاشتباك بالعنوء ثم جذبها بما علق بالأنشوطة، حصاناً كان أم رجلاً. ثم يعمنون إلى نبح الضحية وهي عاجزة عن المقاومة، فوراً بلا توان، وفوج السناجرت هذا مرتبط بجمعفل الفرسوأما الميديون والكيانيون فهم مسلحون كالمشاة أيضناً وكذلك القرسان الهنود، وهم مسلحون كالمشاة منهم، فئتان، فئة تمتطى الخيل والأخرى تركب العربات التي تجرها إما الأحصنة وإما البغال الشموس، وأما الكثيريون والخزر فسالحهم سلاح المشاة، وكذلك شان الليبيين، سوى أنهم يمتطون العربات جميعاً. وهذا حال الكاسبيريين والباريكيين في السلاح، سوى أنهم راجلون، والعرب سواء في التسليح مشاة وجنداً محمولين، لكنهم يعتمدون على الإبل في تحركهم، وهي لا تقل عن الضيول سرعة، إن هذه الأقوام التي قنام عليهنا سنلاح الفرستان؛ وقد بلغت قواتها الثمانين ألفاً، عدا العربات والجمال، منظمة في أجنحة. وكان موقع الفوج العربي في المؤخرة، لئلا تصباب الخيول بالذعر عند رؤيتها للجمال، إن وضعت في المقدمة أو في الوسط وكانت قيادة الفرسيان معقودة لوادي داتيس، أرماميثراس وتيتايوس، أما القائد الثالث فرنوخس، فقد أصابه حادث، فترك في

سارس، وتفصيل ذلك أن كلباً جرى بين أقدام حصانه، فذعر هذا وجفل فرمى فارسه عن ظهره، وشرع يبصق دماً فأصيب في النهاية بداء السل، وكان أن تولى خدمه تنفيذ أمره بالحصان بأن اقتادوه إلى حيث رمى بسيده عن ظهره، وقطعوا قوائمه، وهكذا أعفى فرنوشس من القيادة.

وكان الأسطول يتألف من ألف ومائتين وسبع من السفن الضخمة الطويلة، عدا السفن العادية وقوارب النقل: قدم الفينيقيون والسوريون سكان فلسطين ٣٠٠ سفينة، ويحارثها يرتدون خوذات شبيهة بخوذات أمثالهم من الإغريق فضملاً عن الدروع من نسبيج الكتان والتروس والرماح. ويروى هؤلاء أنهم كانوا يسكنون الطبيج العربي في قديم الزمان ثم هاجروا إلى الساحل السوري، وما زالوا يسكنون هذا الساحل إلى اليوم. وتعرف هذه المنطقة من سورية وما يليها جنوباً حتى مصر بفلسطين، وكان إسهام المصريين ٢٠٠ سفينة. ويضبع بحارتها على رؤوسهم الموذات المشبكة ويحملون التروس المقعرة ذات الإطار العريض، ويتسلحون بالرماح للصفحة والفؤوس الثقيلة. ومعظم البحارة يرتدون الدروع ويحملون الخناجر الطويلة. وكان إسهام القبارصة ١٥٠ سفينة. وأمراؤهم يرتدون العمامات، بينما رداء الرأس عند البحارة القبعة المدببة. ويرجع القبارمية بأصولهم، حسب روايتهم، إلى سلاميس وأثينا، ويعضهم إلى اركاديا وسيتثرس، ومنهم من أتى من فينيقيا وأثيوبيا، وإسهام القليقليين ١٠٠ سفينة، ويتألف زي بحارتهم من الخوذة التي تعرف بها بلادهم والدروع المصنوعة من الصوف، ويتسلمون بالتروس المصنوعة من الجاد غير المدبوغ، وكان القليقليون يعرفون قديماً بالهايباخايين، وقد حملوا اسمهم اليوم عن كيليكس بن اجنور، وهو فينيقى، وقدم البامقيليون ٣٠ سفينة، وسالحهم سالاح الإغريق، فهم ينحدرون ممن لعق منهم بامفيلوخوس وكلفاس بعد أن تشتت الجيش، عقب الاستيلاء على طروادة. وأسهم الليسيان ب ٥٠ سفينة، وكانوا يرتدون الدروع حتى الساقين، ويتسلحون بأقواس مصنوعة من خشب القرو الصلب وسهامها

من الخيزران، وهي بلا ريش، فضلاً عن الرماح، ويتألف لباسهم من فرق الماعز مضعونه حول أكتافهم والقيعات المزينة أطرافها بالريش، كما كانوا بتسلمون بالغنجر والبظعان (السبف العربض القصيير ذو المد الواهد وبنتهي بطرف حباد جيداً }، وأصبل هؤلاء من كبريت، وكبانوا يعبر فيون في متومانهم الأول بالترميلاي، أما اسمهم الذي يعرفون به الأن فسبية إلى ليكوس بن بأنبيون الأثيني، وقدِّم الدوريون سكان أسيا ٣٠ سفينة، وأصلهم من جزر البياويونيز، وسلاحهم على مذهب الإغريق، وكان الكاريين إسهام من ٧٠ سفينة، وعتادهم شبيه بعتاد الإغريق، عدا أنهم يحملون اليظعان والخنجر، وقد ذكرت اسمهم القديم في فصل سابق من هذا التاريخ، وكان إسهام الأيونيين ١٠٠ سفينة. وسلاحهم سلاح الإغريق، وكانوا يستوطنون طوال حياتهم، حسب الرواية الإغريقية، أخياء في جزر البياويونيز، وظلوا يعرفون ببلاسجة الساحل، حتى مقدم داناوس واكسوتوس، أما الاسم الذي باتوا يعرفون به فنسبة إلى أيون، ولد اكسوتوس. وكان إسهام أهالي الجزر ١٧ سفينة، وهم أيضاً يرتدون الدروع الإغريقية. وهؤلاء من البالاسجة كذلك؛ ثم عرفوا فيما بعد بالأيونيين، اذات السبب الذي أضفى هذا الاسم على الذين سكنوا الدن الاثنتي عشرة التي اقطعتها لهم أثينا. وقدم الأيوايون (وهم عند الإغريق من البلاسجة أيضاً) ١٠ سفينة. وعتادهم عتاد الإغريق، وقدمت المدن الواقعة على الهليسبونت والبوسفور (وأهلها مستوطنون أيونيون وبوريون) ١٠٠ سفينة- وجميعها مجهرٌ بالعدة والعتاد والسلاح على نهج الإغريق، وقد استثنيت أبيدوس من هذه الصملة، إذ كان أمر أحشويرش إلى أهلها أن يمكثوا في بلدهم لحراسة الجسور.

كانت هذه السفن جميعها تحمل على ظهرها مشاة البحرية من الفرس والميديين أوالساكاي، وكانت أسرع السفن هي التي قدمها الفينيقيون، وأفضلها سفن أهل صيدا. وكان قادة السفن مثل قادة المشاة، من أبناء جلدة الأفراد؛

ولسوف أمسك عن ذكر الأسماء طالما أن روايتي لا تقتضي مني ذلك. ولكن حسبى أن أقول إن منهم من لم يكن ليذكر بين اللامعين بأي حال. ثم أن كل أمة من تلك الأمم قدمت من الضباط ما يعادل ما لها من المدن، والحق أن أولئك الضباط ممن دفعت بهم أقوامهم للمشاركة في الحملة لم يكونوا من القادة حقاً، وإنما خدموا عبيداً، شائهم في ذلك شأن أفراد المراتب، ولقد سبق أن ذكرت أسماء القيادة الفرس الذين كانوا على رأس القطعيات التي زجت بها الأمم الأخرى، فاقتضى التنويه، وأورد فيما يلى أسماء قادة قوات الأسطول، وهم: أريابجنس بن داريوس؛ ويركاسبيس بن أسباتين؛ وميجابازوس بن ميجاباتيس؛ وأخسينيس بن داريوس، وكان على رأس الأيونيين والكاريين أريابجنس، وهو اين داريوس من زوجه ابنة چوبرياس، وأحْمينيس شقيق أحشويرش من والديه، على رأس المسريين، وكان بقية الأسطول بإمرة الاثنين الآخرين، وقد بلغ عدد قطع الأسطول بما في ذلك السفن ذات الثلاثين وذات الخمسين مجدافاً، وسفن النقل، ثالثة آلاف قطعة. ويلى قادة الأسطول ضباط وأشهرهم: تترامنيستوس بن أنيسوس، وهو من صبيدا؛ ومابين بن سيروموس، من صبور؛ وميربالوس بن اجبالوس، الأروادي؛ وسينيسس بن أورمندون، القليقلي ؛ وكسبيرنيسكوس بن سيكاس، من ليسيا؛ وجورجوس بن فيرسيس وتيموناكس بن تيماجوراس، من التبرصيين؛ وهايمتايوس بن تيمنيس، وييجريس بن سيلدوموس وداميثايوس بن كانداواوس،الكاري، واست أجد ما يدعو لعرض أسماء الضباط الأصغر ولكن لا أستطيع أن أغفل ذكر أرتيميسيا ، وهي امرأة أسهمت في الحملة على الإغريق. وتفصيل أمرها أن السلطان صار إليها بعد وفاة زوجها، وكان أن مضت مع الأسطول؛ بالرغم من أن لها ولداً شاباً، وليس هناك ما يحملها في هذه العالة على خبوض الصرب مع الأسطول؛ سبوي منا انطوت علييه من حب المقاميرة وشجاعة الرجال. وكانت ارتيميسيا بنة لجداميس الهاليكارناسي، واكنها كريتية من جانب والدتها، وقد تولت في هذه الصملة قيسادة الهاليكارناس وكوس

ونسيروس والكاليدنا، وكانت مشاركتها بخمس سفن، وهي أشهر قطع الأسطول، بعد سفن أهل صيدا؛ وكانت هذه المرأة على قدر عظيم من الحكمة، وليس هناك من وفر لأحشويرش من بين قادة التحالف مشورة أفضل من مشورتها، وكان في حكمها الدرويون— وجدير بالذكر أن الهاليكارنيين في حقيقة الأمر مستوطئون قدموا من ترويزن وسواهم من أبيداروس.

وبهذا تم ما بلغ علمي من أمر الأسطول، ولما أنجز إحصاء القوات وتنظيمهم وأراد أهشويرش استعراض المشهد على العموم، ركب عربته ومضبي يمر بكل الوحدات والقطعات، يلقى على قابتها الأسئلة، وكُتَّابِه يدونون الإجابات، حتى شملت جولته كل وحدة من المشاة أو القرسان، ثم كان دور الأسطول، وهنا ترجل أحشوبرش وصعد إلى ظهر سفينة صيداوية، وجلس على كرسي من الذهب، ووجهها لتمر بباقي قطع الأسطول الراسية، وكان يلقى الأسئلة على الأمراء عن كل سفينة ويتلقى منهم الإجابات، فينونها الكتَّاب، كما كان الحال عند تفتيش الوحدات البرية، وكان قادة السفن قد وضعوها على بعد أربعمائة قدم من السباحل، في خط واحد منتظم، وعلى ظهرها البحارة مرتدين لباس الحرب، جاهزين للقتال، وأقواسهم بأيديهم موجهة نحو الشاطئ، وأقد مضى أحشويرش في جواته بالسفينة بين صف القطع البصرية والشاطئ حتى اكتمل تفقدها، فلما انتهت الجولة واستعرض أحشويرش وحدات الأسطول الراسية، نزل إلى الشاطئ وأرسل في طلب ديماراتوس بن أريسطون، وكان في ركابه في الصملة على الإغبريق، فلمنا حيضير بادره بالقبول: "وبدت أو أجبيتتي، يا ديماراتوس، عن بعض الأسئلة، التي تلِّح على خاطري، وأود لها جواباً، فأنت إغريقي وأبن بلد ليس شأنه بالقليل في بلاد الإغريق، على ما بلغني من أحبارها ممن حدثوني من أهلها، فقل لي، إذن، إن كان الإغريق يجرؤون على الوقوف في وجهى، وقد رأيت ما رأيت من قوتنا؟ فإننى أعتقد أنه لو اجتمع الإغريق وشعوب الفرب كله لما استطاعوا الصمود أمام جيشي- فماذا يكون شاتهم إذا كانوا

متفرقين، ذلك هو اعتقادي، ولكن ما أريد سماعه هو رأيك أنت في هذا الأمر." رد ديماراتوس:" أهو رأيي الحق ما تنشد، أيها الملك، أم أنك تود سماع ما يطيب لك أن تسمع وترتاح إليه نفسك؟" قال الملك: " بل قول الحق! وعهدك عليًّ ألا ينالك ضبير." فلما سمع قول الملك، الممأن ومضى يقول:" قد طلبتم إلى يا مولاي أن أصدقكم القول، فلا يتبين منه فيما بعد كذب. فليكن، إذن. وإليكم رأيي: كان الققر الإرث الذي ناله الإغريق من سالف الأزمان، أما الثبات والاستبسال في القتال فقد نالوهما بالمكمة وقوة الشريعة، ويفضل بسائتهم وشدتهم في الحرب أمكن لهم أن يبعدوا عنهم الفقر والطغيان. وإني لأحمل تقديراً عالياً للإغريق الذين يسكنون بلاد الدوريين، ولكن ما سوف أقول لا أقصد به كل الدوريين، وإنما يصدق على الإسبارطيين وحدهم، وأول ما أقول هو أنهم لن يقبلوا منكم، مهما تكن الظروف، ما قد يعني العبودية للإغريق. ثانياً أسرف تجنونهم يثبون لقاتلتكم، وإن خضعت لكم بلاد الإغريق الأخرى كلها، وليس يجدى أن يسأل المرء إن كان لديهم العدد الكافي من الرجال لهذا الأمر؛ فإن كان لديهم في الساحة ألف رجل قاتلكم هؤلاء، كذلك سيقاتلونكم كبُر عندهم أم صَغُر." ضبحك أحشويرش مما سمع، وقبال:" عجبت لقواك، يا ديمار اتوس! أفتحسب حقاً أن يوسم ألف رجل أن يقاتلوا جيشاً كجيشي؟ إذن، غقل لي، وقد كنت ملكاً على هؤلاء القوم، إذا كنت مستعداً الآن لقتال عشرة رجال وحدك منفرداً؟ ولكن إن كانت الأحوال في إسبارطة حقاً على ما تقول، فعليك بحكم الشريعة، وأنت الملك، أن تتولى قتال ضعف عدد من يقاتلهم الفرد العادي منهم— فإذا كان الإسبارطي ندأ لعشرة من رجالي، فأحسب أنك ندّ لعشرين، فإن توليت أمرهم صدق عندي قولك، وهذا هو البرهان المؤكد، فإذا كان الإغريق، الذين يحملون لأنفسهم تقديراً عالياً، بحجم من زارني في بلاطي من أبناء جلدتك ومن معدنهم- وأنت منهم يا ديماراتوس- فالخشبية ألا تكون عباراتك أكثر من مجرد تفاخر أجوف، إنما دعني أعرض لك فكرتي بأقصى

قدر ممكن من المنطق— كيف يمكن الألف رجل، أو عشرة آلاف، أو خمسين ألفاً أن يصمد أمام جيش عرمرم مثل جيشي هذا، خاصة إذا لم يكن أولئك بقيادة قائد واحد، وإنما يتمتعون بكل الحرية ليتصرف كل واحد منهم على نحو ما يشاء. فإذا قلنا أن أمامنا خمسة آلاف رجل منهم، فتكون النسبة عندئذ ألف منا مقابل كل رجل منهم! ولكن إذا كان هؤلاء يأتمرون بإمرة قائد واحد، كحالنا نحن، فلريما كان لدينا سبب للخشية منهم، بالرغم من اختلاف العدد، فقد يبدون عندئذ ضرباً من الشجاعة المتكلفة، أو يكون نصيبهم الفناء في ساحة القتال؛ أما وأن لكل واحد منهم حق التصرف على هواه، فليس يعقل والحال هذه أن يبدوا هذا الضرب من الشجاعة، وأن يظهروا في الساحة ليقتلوا. بل إني الأنهب إلى القول إنه ليس في وسعهم مواجهة الفرس دون عون، ولو تساوت القدرات على الجانبين، فنحن لدينا أيضاً هذه الخصلة التي عون، ولو تساوت القدرات على الجانبين، فنحن لدينا أيضاً هذه الخصلة التي حراسي من لا يتهيب مصارعة ثلاثة من الإغريق معاً. ولكنك تجهل هذه الأمور وإلا لما تفوهت بتلك الترهات."

رد ديماراتوس قائلاً: كنت أعلم، أيها الملك، أنك لن تستطيب كلماتي، إن صدقتك القول، ولكني حين وجدتك تطلب الحقيقة ولا أقل منها وصغت لك حال الإسبارطيين على حقيقتهم. وأنت تعلم أني لا أكن وداً لمواطني، وقد سطوا على إرثي من السلطان والامتيازات، وجعلوا مني شريداً بلا وطن— بينما رحب بي والدك في بلاطه ووفر لي أسباب العيش والمأرى، ولا ريب أن الجحود ليس مما يحمد عليه المرء، فالعاقل هو من يشكر النعمة، وأنا لا أزعم لنفسي القدرة على قتال عشرة رجال، بل ولا اثنين؛ بل إن شئت الحق فإني لا أميل لممارعة رجل واحد، ولكن إذا جد الجد ودعت الضرورة، وكان ثمة أمر خطير يحفزني فلسوف يكون من دواعي غبطتي العظيمة أن أنازل واحداً من رجالك هؤلاء الذين يزعمون أنهم أهل لمنازلة ثلاثة من الإغريق، وهذا شأن الإسبارطيين أيضاً؛ فإن

قاتلوا فرادى كان الواحد منهم نداً لأي رجل آخر، أما إذا قاتلوا مجتمعين فهم أغضل الجنود في العالم، أما أنهم قوم أحرار، فهذا حق، واكنهم ليسوا أحراراً غلى وجه الإطلاق؛ ذلك أن لهم سيداً يخضعون له، وهذا المولى هو القانون الذي يخلفونه أكثر من خوف رعاياك منك، وهم يمتتلون لما يقتضيه منهم هذا المولى، وأوامره ثابتة لا تتغير وتقول ألا تراجع في المعركة، مهما اشتدت الأهوال، بل الثبات والتماسك، ثم النصر أو الموت، فإذا وجدت، يا مولاي، ما قلت هراء، فإني ممسك أساني من الآن فصاعداً. وإني لأضرع، في كل حال، على أن تنتهي الأمور على ما تبتغي وتشتهي، وهنا انفجر أحشويرش ضاحكاً لجواب بيماراتوس، وتركه يمضى وهو في مزاج رائق.

بعد هذا العديث أمر أحشويرس بتولية مسكاميس بن ميجانوتيس على دوريسكوس محل الرجل الذي كان داريوس قد وضعه في هذا المنصب، ثم تابع المسيرة عبر تراقيا، إلى بلاد الإغريق. ولقد أثبت ميسكاميس فيما بعد موهبة فذة جعلت أحشويرش يبعث إليه بهدية خاصة كل عام اعترافاً منه بتغوقه على الحكام الذين أقرهم هو أو داريوس كافة؛ بل إن ولده ارتحششت ظل يرعى عقب ميسكاميس من بعده. وتفصيل ذلك أن ملك القرس كان يولي أبناء قومه على مناطق في تراقيا والهليسبونت، حتى قبل حملة أحشويرش، ولكن الإغريق تمكنوا منهم فيما بعد وطردوهم من مواقعهم جميعاً، إلا حاكم دوريسكوس— إذ ما استطاع أحد من الإغريق طرد ميسكاميس، رغم ما بذلوا من الجهد في سبيل ذلك. وهذا سر هدية أحشويرش له. ومن بين أولئك الحكام الذين طردهم الإغريق كان بوجيس، حاكم ايون، دون سواه، الذي اختصمه أحشويرش بالتقدير، ولم ينقطع عن الثناء عليه، وظل يحدب على أبنائه من بعده، وقد خلفهم والدهم في فارس، ويوليهم تقديره أمام الناس. والحق أن هذا الرجل جدير بأعظم أيات التقدير؛ ذلك أنه لما حاصره الأثينيون بقيادة سيمون بن ميلتياديس، بأعظم أيات التقدير؛ ذلك أنه لما حاصره الأثينيون بقيادة سيمون بن ميلتياديس، وكان له أن يغادر المدينة، وفق معاهدة بينهم وبينه، إلى آسيا رفض المرض،

لئلا يظن أنه تذكر لواجبه لينقذ جلده؛ فأثر الصمود حتى أخر نبضة في قلبه على أن يستسلم، فلما نفذت المؤن جمع مقداراً كبيراً من الحطب وأشعل فيه النار وأتى بأطفاله وزوجه ومحظياته وذبحهم ثم رمى بجثتهم لتلتهمها ألسنة اللهب، ومضى بعد ذلك فجمع كل ما في البلد من ذهب وفضة ورمى بما اجتمع له من أعلى الأسوار إلى نهر الستريمون، وأتبع ذلك بأن قفز بنفسه وسط النار المتهبة، ومنذ ذلك اليوم واسمه يتردد في فارس مقروباً بالاحترام؛ وهو جدير به.

ومن دوريسكوس انطلق أحشويرش نحو بلاد الإغريق، وأخذ بجند وهو في سيره الرجال من كل قوم يمر جهم جيشه؛ وكان ذلك ميسراً له، كما سبق الذكر، بسبب خضوع المنطقة حتى تساليه لحكمه، وهي تقدم لفارس الإتاوة، بعد غزوها على بد مسحاباروس أولاً ثم ماردونسوس لاصفاً، وبعد أن غادر الجنيش يوريسكوس مرُّ أولاً بالحصون الساموتراقية، وأبعدها ميسمبريا غرباً؛ وكان الموقع التالي الذي مر به ستريمة، وهي من بلدان التاسيان. وبين هذين الموقعين يمر نهار ليستوس، وهو جندول شبحيح اللياه، قيصير عن تأمين حاجـة جيش أحشبويرش هذه المرة، وقد جف بعد أن غيادره الجيش الزاحف، وكانت تلك المنطقة من البلاد تعرف ذات يوم باسم جاليكا، أما اليوم فتعرف ببريانتيكا؛ وهي أيضاً موطن السيكون. ولما عيار أحشويرش قناة ليسوس الجافة تابع طريقه متجاوزاً مدن مارونيا وديكايا وأبديرا الإغريقية، كما مر ببعض البحيرات المعروفة في المنطقة، وهي ايسماريس، وتقع بين مارونيا وستريمة، ويستونيس، بالقرب من ديكايا، وهذه بحيرة يمنب فيها نهرا تراوس وكومباستوس، أما أبديرا فليس فيها بحيرة تذكر، فكان أنّ عبر نهر نيستوس وهو يصب في البحر، ثم بلغ مستوطنات التاسيان في القارة، وفي إحداها بحيرة يبلغ محيطها ٣٠ فرلنجاً، مليئة بالسمك ومياهها شديدة الملوحة، وقد استهلكتها دواب النقل وحدها حتى جفت، وتدعى البادة التي بجانب البحيرة بيستيروس، وكان أحشويرش يتابع طريقه وهذه للستوطنات التي أقامها الإغريق على الساحل، على ميسرته، فيما هو يتجه غرباً، أما القبائل التراقية التي مر بها في طريقه فهى البايتي والكيكون والبستون والباينة والايراسنة والإيدون والساتراي؛ وكانت بعض هذه الأقوام التي تسكن الساحل تمتهن صناعة السفن لأسطول الملك؛ أما القبائل الأخرى فكانت تسكن أراضي الداخل وقد أجيرت كلها، عدا الساتراي، على منا تعلم، على الانضيمام إلى الصملة. والسبب في هذا الاستثناء أن الساتراي هؤلاء لم يخضعوا، وهم الوحيدون بين التراقيين الذين حافظوا على استقلالهم. ومرد ذلك طبيعة بلادهم التي تتالف من جبال عالية تغطيها التاوج وغابات كثيفة بالأشجار من كل نوع وصنف، وهم مقاتلون أشداء من أفضل المقاتلين، وفي بلادهم معبد لديونيسوس يقوم على أعلى جبالها، ويتولى خدمته البيس، وهم فرع من السائراي، وفيه كاهنة، كما هو الحال في معبد دلفي، وهي التي تأتي بالنبوءات - وهذه بالناسبة ليست أشد تعقيداً من نبوءات عرافة دلقي، وما إن عبر أحشويرش تلك المنطقة حتى أصبح على مشارف المصنين القائمين في نواهي بيرينه، ويعرف أولهما بالفاجري والآخر برجامه؛ ومر بأسوارهما، وجبل البنجيوم الشاهق على ميمنته، وفي هذا الجبل مناجم الذهب والفضية، وهي شراكة بين البيريان والأودمنت، ولكن أكثرها بيد الساتراي. ثم تابع الملك طريقه فمر ببلاد النوبير والبيبيلا (وهاتان قبيلتان تستوطنان المنطقة شمال البنجيوم) واستمر في مسيرته غرباً إلى أن بلغ نهر الستريمون ويلاة أيون التي كان يتولاها بوجيس، وقد سبق ذكره هنا، وتعرف البلاد المجاورة لجبل بنجيوم باسم فيليس، وهي تمتد غرباً حيث يحدها نهر الأنجيط الصنفير الذي يصب في الستريمون، وجنوباً حتى الستريمون ذاته. وقد حاول المجوس استرضاء هذا النهر بتقديم جياد بيضاء قرابين له، واضطروا، بعد قيامهم بحيل سمحرية عديدة لكنها كانت غير مجدية، لقطعه بركوب جسور وجدوها في الدروب التسبعة في منطقة ايدوني، فلما علموا أن الدروب التسبعة اسم تعرف به تلك الناحية، جاؤوا بتسعة فتيان وتسع فتيات من أهلها فدفنوهم أحياء. ودفن الأحياء عادة فارسية؛ وقد علمت أن زوج أحشويرش دفنت أربعة عشر صبياً من أهرق الأسر الفارسية وهم أحياء آملة أن يقبل بهم من يزعم الفرس أنه إله العالم السفلى بديلاً عنها.

ولما قطع الجيش نهر الستريمون وصل إلى شريط على الساحل جهة الغرب، حيث بلدة أرجيلوس الإغريقية، وتعرف هذه الناهية وجوارها في الداخل باسم بيزالتيا، ثم تابع أحشويرش المسير، وخليج بوسيرديوم إلى يساره، فمر بسهل سيلوس، وتجاوز بلدة ستاجروس الإغريقية إلى أن بلغ اكانتوس. وكان مصير سكان هذه النواهي وأهل المنطقة المحيطة بجبل بنجيوم التجنيد في صيفوف جيش أحشبويرش، شائهم شأن سكان المدن والمناطق الأخرى، أما سكان السواحل فكان تجنيدهم في عداد طواقم الأسطول، كما جند أهل الداخل في القوات البرية، وما زال الطريق الذي سار عليه الملك أحشويرش غير مطروق إلى اليرم؛ إذ يحرص عليه التراقيون ويجلونه، قلا تجدهم يحرثون أرضه أو يزرعون فيه الزرع، ولما وصل أحشويرش وجيشه إلى أكانثوس أظهر الصداقة الأهلها، وقدم لهم هدية من الأزياء الميدية، مع الثناء كثيراً على حماسهم وما قدموا من دعم للمجهود المربى وعملهم في شق القناة. وبينما كان أحشويرش ما يزال في تلك المنطقة أصباب ارتاخاييس مرض وما لبث أن مات، وكان ارتاخاييس من الأسرة الأخمينية، وله مكانة عظيمة عند أحشويرش، وهو الذي تولى شق القناة. عملاق ليس له نظير في بلاد فارس كلها يبلغ طوله رُهاء مترين وتصنف، نو صوت جهوري يتردد صداه في أرجاء العالم، ولذلك حزن لفقدانه أحشويرش أشد الحزن، وأمر بأن يحمل جثمانه ويواري بكل مظاهر الأبهة والفخامة، حتى إن الجيش كله شارك في تشييد التل فوق قبره، وما زال أهل أكانتوس يقدمون الأضاحي قرباناً لأرتاخاييس، انصياعاً منهم لنبوءة معينة، وهم يعتبرونه بطلاً ويذكرون اسمه في صلواتهم.

ولئن كان لموت أرتاخاييس أشد الوقع على أحشويرش، فإن جميع الأمور كانت أسوأ للإغريق، لأنه كان عليهم القيام بواجب الضيافة لجيش فارس وتوفير العشباء للملك، وفي ذلك خراب لهم حملهم على ترك البيت والمأوى، فمثلاً قدر انتياتر بن اورجيس، وقد كلفه قومه بترتيب أمور الضيافة لما له من سمعة عطرة، أن كلفة تلك الرجبة على التاسيان، وهم الذين نهضوا بالواجب نيابة عن أهل البرء أربعمائة تالنت من الفضة. وقد تكرر الأمر في البلدات الأخرى، وثار جدل كثير حول الوليمة، وتكلف القوم هناك الشيء العظيم، إذ كانت الأوامر ترد قبل زمن ليتهيأ لها الناس؛ فكان القادة يبلغون بأمر من الملك الناس بموعد حضور الحشد، فينصرف هؤلاء، في كل بلدة، للاستعداد لليوم المعين، فيفتحون عنابر المؤن، ويمضون الشهور في طحن الحبوب من قمح وشعير وشراء أفضل المواشى وتربيتها وتسمينها وتغذية الدجاج وطيور الماء في البحيرات، وفوق هذا وذاك كله كلفوا المسيباغ بصنع كونس من الذهب والضضية للشبرب وسزج الشراب، وكل ما يستخدم في تزيين الموائد خصيصاً لهذه المناسبة، وهي طبعاً، لاستخدام الملك ومن يجلس معه للطعام والشراب؛ أما الجند فكان الأمر يقتصس على تدبير الطعام لهم على العموم، ولما وصل الجيش كانت هناك خيمة واسعة أقامها القوم قبل حين لينزل فيها أحشويرش، بينما عسكر الجند في العراء؛ غير أن المشكلة كانت عند حلول وقت العشاء للمضميف عاثر الحظ؛ إذ لما أكل الضبيوف منا شناؤوا من الطعام وتناولوا ما طاب لهم من الشنراب ظلوا في أماكنهم لقضاء الليل ليغادروا في الصباح حاملين معهم الكؤوس والأطباق وكل رْيِنة المَائِدة، دون أن يخلفوا شبيئاً وراجم، وكان أحد مواطني ابديرا، ويدعى ميجاكريون، قد قال في هذا المضوع إن على أهل البلد أن يرسلوا زوجاتهم إلى المعابد لسؤال الآلهة أن تخفف عنهم نصف ما تحملوا من العبء، والشكر على النعمة لأن الملك أحشويرش لم يعتد تناول وجبتين في ليلة واحدة. فلا ريب بأن القوم كانوا سيخلون البلد قبل نزول أحشويرش لديهم لو كان عليهم أن

يقدموا له وصحته القطور بعد العشاء، وإلا كان مصير هم المُراب، ولقد مضي أهل البلاد التي كان يحل بها الملك في طريقه بتقديم الطعام وإن تكبدوا في ذلك تكاليف باهظة. ولما بلغ أحشويرش أكانثوس وجه الأسطول للإيحار منقصلاً عن القوات البرية، وطلب من القادة انتظاره في ثيرمة - وهي بلدة تقع على الخليج، الذي سمى باسمها وفي ترمة تأكد من أقصر الطرق لسيرة جيشه. وكان هذا الجيش قد سنار من بوريسكوس في ثلاث فرق، إحداها بإمرة ماربونيوس وماسيستيس، واتخذت طريقها على الساحل، وكانت على اتصال بالأسطول، والأخرى بقيادة تريتانتا خميس وجرجيس وسارت بخط مواز للأولى على بعد منها في الداخل، والثائثة بقيادة سميريومينيس وميجابازوس وسارت متوسطة بين الفرقتين، وكان أحشويرش يرافق هذه الفرقة، أما الأسطول فإنه بعد أن تلقى أوامره من أحشويرش أبحر وقطع قنال آثوس التي تؤدى إلى فرجة عميقة تقوم عندها بلدات أسا وبيلروس وسينجوس وساتري؛ ومن هذه البلدات حمل الأسطول تعزيزاته من البحارة، وتحيد الطريق إلى خليج ثرمة، وبعد الالتفاف على أمبيلوس، اللسبان المعتد في تورونه، تابع الأسطول طريقه ومس بتورونه وجاليسوس وسرميلاي وميكيبيرنه وأولينتوس (وتعرف الأرض هنا بأستونيا)، وهي كلها إغريقية، مصادراً مزيداً من السفن ومجنداً الرجال، غير أن الجزء الأساسي من الأسطول أبحر مباشرة من رأس امبيلوس إلى كنسترايوم (وهي في أقصى جنوب شبه جزيرة بالينة)، ثم حمل مزيداً من التعزيزات من السفن والرجال من بوتوديا وافيتيس ونيا وايجى وثيرمبوس وسيكونة وميندى وسانيء وجميعها فيما يعرف اليوم باسم بالينة، وكانت تعرف في الماضي باسم فليجرا. ومن هذا للوقع تابع الأسطول إبحاره بمحاذاة الساحل إلى نقطة الالتشاء في ثرمة، وهو يجند الرجال من البلدات القريبة من بالينه وخليج ثرمة - وهي اليبكسوس وكومبريا وليساي وجيجونس وكمبسا وسميلا وإينيا، وهذه المنطقة كانت وما زالت تدعى كروسايا. وقد وجد الأسطول نفسه بعد هذه البلدة

الأخيرة، أي إينيا، على مقربة من مقدونيا وداخل الخليج فعلاً، فمضى إلى موقع التجمع المعين في ثرمة. وكان الأسطول قد رسا في سيندوس وكاليسترا الواقعتين على نهر اكسيوس الذي يفصل بين مقدونيا بوتيايس. وهذه المنطقة الأخيرة شريط ساطى تقع فيه مدينتا إيخناي وبيلا،

وفدما ظل الأسطول راسياً بالانتظار بالقرب من ثرمة وأكسيوس والبلدات هناك، كان أحشويرش يمضى وجيشه من إكانتوس على البر إلى المكان المحد التحمم قواته، فمر يبايونيا وكريستونيا متجهاً إلى نهر إيخادوروس الذي ينبع من السبخات عند مصب نهر اكسيوس، وفيما كان الجيش يتابع مسيرته هاجمت الأسود الجمال من مكامنها المألوفة، ولم تستهدف أية دابة أخرى، وأعجب لاختيار الأسود الجمال دون سواها من الدواب والبشر، وهي التي لم تخبر الحمل ولا رأته من قبل. وهذه المنطقة من البلاد- أي تلك التي تقع بين نهر نيستوس الذي يمر بابديرا واخيلوس الذي يمر باكارنانيا- حافلة بالأسود والثيران الوحشية المعروفة بقرونها الهائلة التي يستوردها الإغريق؛ فلا يصالف المرء الأسود في أورويا شرق نهر نيستوس أو في القارة غرب نهر إخيلوس، إلا في المنطقة الواقعة بين هذين النهرين وحسب. وفي ثرمة أوقف أحشويرش تقدم جيشبه، وهناك أقام معسكراته، التي اتنشرت على الساحل كله، من ترمة في مقنونيا حتى ليدياس وهلياكمون- وهما النهران اللذان يشكلان باتصادهما المنود بين بوتياس ومقدونيا، وكانت تلك القوات تتزود أثناء وقوفها هناك، حيث أقامت معسكراتها، بما تحتاج من الماء من تلك الأنهار التي وفت بما لديها، سوى نهر الإخيدوروس فقد قصر، وكان أحشويرش يرى من موقعه في ثرمة جبال تساليه وقمم أولبس وأوسا الشامخة فلما علم بواد ضبيق بين الجبلين يمر به نهر بنيوس وطريق يؤدي إلى تساليه ألحت عليه الرغبة في الإبحار ومعاينة مصب النهر ينفسه. وكان غرضه أن يمضي بالجيش على الدرب الأعلى داخل مقدونيا ليبلغ بريبياء وهي تلي بلدة جونوس، بعد ما علم أن ذلك الدرب أفضل

الدروب؛ فأسرع إلى تنفيذ هذا الخاطر؛ فركب السفينة الصيداوية التي اعتاد ركوبها في مثل هذه الممات، وأشار إلى الأسطول بالإنجار ، بينما ترك الميش في معسكراته، ولقد عجب أشد العجب حين رأى مصب النهر، فسأل من رافقه من المرشدين إن كان من المكن تحويل مجرى النهر فيصب في غير مصبه. ويذكر في هذا المجال أن تساليه كانت في غابر الأزمان بحيرة- وليس في هذا الافتراض ما لا يقبل العقل به، نظراً لأن البلاد كلها محاطة بالجبال العالية؛ فهناك إلى الشرق الماجزان العظيمان؛ ببليون وأوساء وهما جيلان شاهقان تشكل سفوههما سلسلة جبلية متصلة؛ وإلى الشمال سلسلة جبال أوليوس، ويندوس إلى الغرب، وأوثريس إلى الجنوب، ووسط هذه الطقة من الجبال، سهل تساليه المنخفض، الذي يصب فيه عدد من الأنهار، وأشهرها بنيوس وأبيدانوس وأونو فونس وأنيبيوس ويماسوس؛ وجميعها تنبع من الجيال المعيطة ثم تتحد في مجري واحد، لتصل إلى البحر عبر ممر واحد ضيق، وإذا التقت هذه الأنهار فقدت أسماءها المعروفة، ويات اسم النهر الذي تصبب فيه مياهها بنيوس. ومقاد الرواية أن هذه الأنهار كانت في العهود القديمة تصب من منابعها في الجيال مقدار ما تصب الآن، ولم تكن قد اكتسبت أسماءها بعد، بالرغم من شدخامتها، وقبل أن يخرج الوادي إلى الوجود، وبذلك كانت تساليه بحراً داخلياً، ولأهالي تساليه قول يذهب أن [إله البحر]بوسينون هو الذي شق الوادي، وهي رواية مقبولة، ذلك أنه إذا قبل المرء بما يعزي إلى بوسيدون من اهتزازات الأرض وتلك الانشقاقات التي تنشأ عن الهزات الأرضية فإن منظر هذا الموقع كاف ليحمل المرء على القول بأن هذا كله من صنعه، والمق أن ذلك الانشقاق في الجبال قد بدا لى أنه ناجم عن هزة أرضية. وهكذا أجاب الأدلاء حين سألهم أحشويرش إِنْ كَانْ ثَمَّةُ مَنْقُدُ آخُر يَبِلِغُ بِهُ نَهُر بِنْيُوسَ البِحرِ؛ "لاء يا مولانًا؛ قليس هناك منفذ أخر، سوى هذا، لأن تساليه مطوقة بالجبال من كل الأطراف، التي تحيط بها كالتاج." ويروى عن أحشويرش أنه قال معقباً: " إن التساليين أهل حكمة؛ إذ

إنهم أدركوا الخطر الذي يحيط بموقعهم فكان خضوعهم في الوقت المناسب فقد تبينوا بين حملة أمور أن بلادهم يسبهل أخذها وشديدة الضعف، قلا يحتاج إغراقها بالماء سوى إقامة سد عند الأخدود ويذلك يتحول النهر عن مجراه المالئ؛ فيمكن عندئذ إغراق تساليه كلها تحت الماء، عدا الجبال،" وكان الملك يقول هذه العبارات أمام أبناء البود التساليين الذين كانوا أول الإغريق خضوعاً للملك وقد اعتقد أنهم عرضوا صداقتهم عليه نيابة عن كل الشعب اليوناني، ولما تم لأحشور ش تفقد المنطقة، ، قفل عائداً عن طريق البصر إلى ثرمة، ثم انتقل أحشويرش بعدئذ إلى بيريا ومكث هناك بضعة أيام؛ كان ثلث وحدات جيشه تعمل خلالها في قطع أشجار الغابات في مقدونيا، لشق طريق لتتقدم عليها قواته إلى بيريه، بينما عاد سفراؤه إلى صفوف الجيش، الذين بعث بهم إلى بلاد الإغريق يطالب أهلها بالضفسع- وقد عاد بعضهم خارى الرفاض، ويعضيهم الآخر حاملاً التراب والماء، أما من أعلن الخضيوع فهم التساليون والداوبيون والإنبانيون، والبرايببيون واللوكريون، والماجنيتيون والاخيون والفثيوتيون والطبيون، والبوبوتيون عدا أهل بلاتيا وثيسياي. وأما من اختار طريق المقاومة وصمم على مقاومة الغازي فقد أقسموا على إنزال العقاب بكل من يحمل دم الإغريق ولم يقبل الخضوع للفرس، واقتطاع عشر ما لهم للإله في معبد دلقيء

أما أثينا وإسبارطة فلم يطالبهما أحشويرش بأي شيء، لما وقع لسفراء داريوس يوم أرسلهم إلى هذين البلدين في مناسبة سابقة: فقد رمي بهم في أثينا في حفرة عميقة، وألقي بهم في إسبارطة في البئر، وقيل لهم إنهم سيجدون هناك التراب والماء لمليكهم، ولذلك لم يشأ أحشويرش أن يوجه أحداً إلى هذين البلدين، أما ما ترتب من عواقب وخيمة على سوء معاملة الأثينيين لرسل الملك فاست أملك أن أقول فيه شيئاً، فلعل ذلك كان سبب الخراب الذي نزل بمدينتهم وما حولها، وإن كنت لا أعتقد أن ذلك كان نتيجة مباشرة لفعلتهم؛

أما الإسبارطيون: فقد نزل بهم غضب تالثابييوس رسول أحاممنون، فحق عليهم أن يعانوا بسبب اللعنة. ويوجد في إسبارطة معبد أقامه أهلها تخليداً لتالثايبيوس والأسرة التي تحدرت عنه- ويعرف أبناؤها بالتالثبه، وتختص بمنصب الوفادة، ولقد مضنى عهد منذ أن كانت تلك الواقعة التي عرضت لها؛ ولكن أثرها لم ينقطع، فظل الإسبارطيون محرومين من رحمة الآلهة، تلاحقهم النكبات والأزمات، مهما قدموا من القرابين والأضاحي؛ وكان ذلك يثير في تقويسهم أشد القلق، وقد حملهم الأمر على أن بعقبوا المجلس تلو المجلس، والسؤال المتداول في كل مجلس هو إن كان هناك "إسبارطي لا يتهيب الموت في سببل وطنه؟"؛ وكانوا يبعثون بالمنادين لينادوا مذلك من الناس. فمرز اثنان من أهل إسبارطة، سبيرخياس ابن أنيريستوس ويوليس بن نيكولاؤس وكالاهما من أسرة طيبة واسعة الثراء، بيذلان حياتهما عند أحشوبرش تكفيراً عما نزل برسل داريوس ولما ارتكبه أهل إسبارطة بحقهم من الإثم والعدوان. وكان أن أرسل هذان الإسبارطيان إلى فارس ليواجها القضاء المحتوم. ولا ريب بأن ما كان يتحلى به هذان الفدائيان من الشجاعة يبعث على الإعجاب، وما صدر عنهما من البيان جدير بالتنويه؛ وآية ذلك أنهما حين زارا، وهما في طريقهما إلى سنوسة، هيدارنيس وهو فارسى يتولى الساحل الآسيوي كله، وقد أحسن صْيَافْتُهُما، وسَمِعا مِنْهُ فِي أَثْنَاء الْعَشَاء قُولُه: لَمِ الْإعراض، أَيْهَا الإسبارطيان عن مد يد الصداقة إلى الملك؟ حسبكما أن تنظرا إلى حالى لتريا ما أتمتع به من الجاه فتعرفا أنه يعرف كيف يقدر في الناس فضائلهم. وأحشويرش يعلم أنكما أيضاً من أهل الفضائل؛ ولعلكما إن أعلنتما الغضوم كافأكما بالسلطة التي سيمنحها إياما على الإغريق." فكان أن ردا على قوله:" إن نصيحتك لنا، يا هيدارنيس، لا تصدر عن محرفة تامة بالوضع، فأنت لا تحيط إلا يتصف الحقيقة، وأثن كنت تعلم معنى العبودية على أحسن وجه فإنك لم تخبر الحرية كما ينبغي أن يكون الاختبار، وإذاً فلست تدري إن كان حلواً مذاقها أم مراً.

وإن كنت قد عانيت الحرية لنصحتنا بالقتال لا بالرماح وحسب، بل وبالفؤوس أيضاً." ولقد تابع الرجلان رحلتهما بعد تلك الإقامة، قاصدين سوسة، وكان أول ما صادقهما عند مثولهما بين يدى الملك، أن أمرهما حراسه، بل قل أكرههما، على الركوع أمامه كالعبيد الفاشعين لكن الإسبارطيين ردا بالقول إنه لا يمكنهما الإنبان بمثل هذا الفعل، ولو دفع الحرس برأسيهما إلى الأرض دفعاً؛ إذ ليس من عادة الإسبارطيين عبادة إنسان آخر مثلهما، ولا هما قدما إلى فارس لهذا الغرض، وظل الرجلان على امتناعهما يأبيان الركوع أمام الملك، وقالا منا مفاده:" يا ملك الميديين، قد أرسلنا أهل إسبارطة إليكم لتنزلوا بنا عقابكم جزاء قتل رسل الفرس"؛ وكان أن رد أحشويرش برحابة مندر وأخلاق كريمة تتم عن نبالة حقة، فقال إنه ما كان له أن يسلك مسلك الاسبارطيين، وقد انتهكوا بقتلهم سفراء دولة أجنبية الشريعة التي يُجلُّها العالم كله؛ وهو ان يأتي بالأمر الذي يأخذونه عليهم، أو يقبل بالانتقام منهما، فبكوبًا الكفارة عما أتى به القوم من الإثم، ولقد أفلح سلوك الإسبارطيين في تهدئة غضب تالثايييوس حيناً من الوقت، بالرغم من عودة سبير غياس وبوليس سالمين من الأذي؛ غير أن القوم عادوا إلى معتقدهم القديم، بعد زمن طويل، إبان الصرب بين أثينا وأهل البيلويونيز، فقالوا إن غضب تالثايبيوس عاد يتقد من جديد- وكانت يد الآلهة، في رأيي، وأضحة يومئذ فيما جرى، ولهو من العدل تماماً أن يحل غضب تالثايبيوس على من قتل السفراء، ولا يزول إلا بعد إرضائه؛ أما أن يصبيب الغضب أبناء الرجلين اللنين قاما بالسفارة لدى ملك الفرس بسبب هذا الغضب وأن يستهدف ابن بوليس نيكولاوس وابن سبيرخياس أنيريستوس بن سبير ثياس، وهو الرجل ذاته الذي استولى على مستوطئة هالييس التيرنثية، بسفينة تجارية وطاقم من المسلحين- فهذا، عندي على الأقل، دليل على تدخل الألهة في مجريات الأحداث. وتفصيل ذلك أن إسبارطة أرسلت هذين الرجلين في مسمة إلى أسياء فضائهما سيتاكليس بن تيريس ملك تراقية، ومعه نيمفودورس بن بيتيس، وهو من أبديرا، فأفشيا سرهما؛ وكان أن ألقي القبض عليهما وزج بهما في سجن بيزنطة على الهليسبونت، ثم اقتيدا إلى اتيكا، حيث أعدمهما الأثينيون، ومعهما اريستياس بن أدايمنتوس الكورنثي. غير أن هذه الأهداث جرت بعد عهد طويل من غزد أحشويرش لبلاد الإغريق، فلنعد إلى قصتنا.

كان الهدف من حملة أحشوبرش العمل ضيد أثينا، وهو الهدف المعلن، أما الواقم فقد كان هدفه غزو بالاد الإغريق كلها، وذلكم أمر كانت المن الإغريقية على دراية به منذ عهد يعيد، لكنها كانت تنظر إلى الخطر المتوقع بأعين مختلفة تماماً. وكان بعضهم قد أعلن خضوعه لأحشويرش، وكانت معنوباتهم بالتالي طيبة، إذ حسبوا أنه لن يصبيهم من الغزاة ضير كبير؛ أما بعضهم الآخر، وقد رفضوا الخضوم له، فأصابهم الذعر، ويعض السبب في ذلك افتقار الإغريق للسفن لمواجهة الفرس بما يسمح لهم بمنازلتهم، مع توفِّي بعض الحظ في قتال متكافئ، ويعضبه أن معظم الإغريق كانوا عازفين عن القتال، ونزوعهم أشد للقبول بهيمنة الفرس، وأجدتي هنا محمولاً على الإدلاء برأى أعلم أن معظم الناس يعارضونه، على أنثى أرى فيه صواباً، ولا أرى محيصاً عن عرضه. فأذهب إلى أن الأثينيين، لو أنهم تركوا بالدهم خوفاً من الخطر الداهم، أو إذا بقوا حيث كانوا واستسلموا لأحشويرش ولم يحاولوا مجابهة الفرس في اليحر؛ ولهو يسير على المرم أن يتصبور مجرى الأحداث على البر، في حال افتقار الإغريق لأسطول يؤازرهم، وعلى كل حال فقد كان مال العديد من خطوط التمصين التي أقامها الإسبارطيون في ممر اشموس (ممركورنثه) إلى الانهيار يسبب تخلى حلفائهم عنها؛ ولست أقيصت أن هؤلاء الحلفاء قيد هجيروا التحصينات طواعية، وإنما لأنه لم يكن أمامهم سبيل أخر، إذ كان مألها إلى السقوط الواحدة تلو الأخرى أمام ضغط قوة الفرس البحرية، وهكذا كان الإسبارطيون سيبقون وحدهم، فإما أن يأتوا بأعمال عظيمة أو يكون مصيرهم

الموت المشرّف. وبعد فاريما حملهم مشهد استسلام بقية الإغريق على الرضوخ لأحشويرش، قبل أن تبلغ الأمور حد المجابهة والحسم، ومهما يكن الأمر فاجتياح الفرس بلاد الإغريق كان مؤكداً؛ فلست أرى الجدوى من تحصين معر اشموس (ممركورنثه) إذا كان للفرس السيطرة على البحر، وهكذا فإن القول بفضل الأثينيين في إنقاذ الإغريق من الوقوع في قبضة الفرس قول معائب. فقد كان الأثينيون يملكون يومئذ ميزان الترجيح، وكان الفوز مؤكداً لمن تعيل إليه الكفة. ثم إنهم، وقد اختاروا لبلاد الإغريق أن تبقى حية وتحفظ انفسها الحرية، هم من استنهض همم الدول الإغريقية التي لم تكن قد استسلمت بعد للغزاة، وكان الأثينيون هم- بعد الآلهة – من رد ملك الفرس على أعقابه، فقد كانوا مصممين أشد التصميم على المقاومة، وما كان يثنيهم عن عزمهم شيء، حتى مصممين أشد التصميم على المقاومة، وما كان يثنيهم عن عزمهم شيء، حتى في مواقعهم وكانت لهم الشجاعة لمجابهة الغازي.

كان الأثينيون قد أرسلوا الموقدين اسؤال العرافة في معبد دلفي؛ وهناك دخلت العرافة اريستونيسه، حالما تمت الطقوس المعهودة في مثل هذه الأحوال، ونطقت بنبوشها التالية:

عُلامً قعودكم، يا من انتهى أجلهم؟ اهربوا إلى أقصى العالم اهجروا الوطن والجبال التي تحيط بمدينتكم كالدولاب إن الرأس لن يبقى في مكانه، ولا الجسد، ولا القدمان أو الكفان، ولا الأعضاء التي بينها، بل الفراب عام، فالنار وإله الحرب الجامح، مسرعاً في عربة سورية، سيأتيان لكم بالذل ولسوف يُدمر الأبراج، وليس أبراجكم وحدها،

التي تقف منذ الآن تتصبب عرقاً ومن الخوف ترتعد بينما فوق الأسطح يجري الدم الأسود كالتيار تلكم نبوءة بالكارثة التي ستنزل بكم. هيا انهضوا واخرجوا من المعبد وأثقلوا قلوبكم بالحزن.

أصنقى رسل أثينا إلى تلك العبارات وامتلؤوا غماً وكدراً؛ بل الحق أنهم كادوا أن يستسلموا لليأس من المصير الذي صبورته النبوءة لهم، حين اقترح عليهم تيمون بن أندروبولوس، وكان من أبرز الرجال في دلفي، أن يحملوا أغصنان الزيتون بأيديهم، ويعودوا بزي الزهاد ليسمألوا العزافة من جديد. ولقد أخذ الأثينيون باقتراحه، وعادوا يسألون مرة أخرى: يا أبوللوا يا إلهنا! ألا رأفت بنا بحق هذه الأغصان التي نحملها لك فقدمت لنا نبوءة أفضل لبلادنا؟ فإن لم تفعل مكثنا حيث نحن لا ننتقل خطوة واحدة حتى نقضي هنا." وعندئذ نطقت العرافة بالنبوءة الثانية:

بوسع بيلاس (أثينا) أن تقوز بقلب زيوس، ولكن ليس كله، وإن كانت تصلي معه كثيراً، بالرغم من دهائها؛ ومع ذلك سأخبركم بالقول الآخر، ثابتاً وراسخاً: فإن يكن مآل كل ما في نطاق ملك سيكروپوس (مدينة أثينا) إلى النهب ومعه جبل سيطايرون المقدس سوف يستجيب زيوس العارف بكل الأحوال لصلاة أثينا وسيحفظ السور الخشبي وحده دون الأسوار، وسيكون عوناً لكم ولأبنائكم، ولكن لا تنتظروا جحافل الخيول والراجلة من أسيا ولا تسكنوا، بل أديروا الظهر وانسحبوا من مواجهة الخصم

واليوم أت لتواجهوا خصمكم وجهاً لوجه ويا سلاميس المقدسة، اسوف تأتين بالموت

لأطفال النساء حين تتبعثر الذرة أو تجمع الماصيل.

بيرت النبوءة الثانية، كما هي مقاً، أقل رهبة من الأولى؛ وكان أن دونها الرسل ثم قفلوا عائدين إلى أثينا. فلما قرئت على الملا عند وصولهم إلى المدينة وأخذ الناس في تفسيرها، ظهر تأويلان أحدهما يناقض الآخر كل التناقض. فحسب بعض الشيوخ أن النبوءة تعني أن الأكروبول سوف يفلت من الدمار، نظراً لأن المعبد قد أحيط بسياج خشبي مسلح بالمسامير منذ قديم الزمن، وهو المقصود بالسور المشبي في النبوءة؛ بينما بعضه الآغر أن الإله عنى بالسور المذكور السفن، فحثوا بالتالي على التخلي عن كل أمر والالتفات إلى بناء أسطول من السفن فوراً، ولكن نبوءة العرافة حوت سطرين سببا إرباكاً لأصحاب الرأى ببناء السفن:

يا سلاميس المقدسة لسوف تأتين بالموت.

لأطفال النساء، حين تتبعثر الذرة أو تجمع المحاصبيل

فهذا بيان غامض، وقد آثار ارتباكاً شديداً بين الذين رأوا في الإشارة إلى الجدار الفشدي معنى السفن؛ أما الذين يمتهنون تؤيل النبوءات فقد أخذوا هذين السطرين على أن الهزيمة تنتظر الأثينيين في معركة بحرية عند سلاميس غير أن أحد الأثينيين الذين برزوا حديثاً، وكان يدعى ثيميستوكليس ويعرف بابن شيوكليس، تقدم بين الجمع الأن وقال إن المفسرين أخطؤوا في نقطة مهمة، ومسفى في شسرح رأيه وهو لو أن الكارثة التي وردت في النبوءة سستنزل بالأثينيين لما وردت بتك العبارات المخففة، ولكان الأرجع أن تقول "سلاميس المحقود " بدلاً من "سلاميس المقدسة"، إذا كان الخراب سينزل بأهل البلد، وهب إلى أن التأويل الصحيح لما ورد في النبوءة، هو العكس من ذلك، فهي لم ونهب إلى أن التأويل الصحيح لما ورد في النبوءة، هو العكس من ذلك، فهي لم تقصد الأثينيين، بل عنت أعداءهم، وقد قصدت بالسور الضشبي فعلاً السفن؛

فنصح قرمه، بالتالي، بالإعداد لمواجهة الغزاة في البحر. ولقد رأى الأثينيون تفسير ثيميستوكليس أقرب إلى نفوسهم من تفسير ممتهني التفسير الذين لم يقتصروا على محاولة ثنيهم عن الاستعداد للقتال في البحر وحسب، بل وكاتوا يعارضون المقاومة بأي شكل أيضاً. وكان السبيل الوحيد عندهم أمام القوم التخلى عن أتيكا والبحث عن موطن في بقعة أخرى.

وكان ثيميستوكليس قد أفلح، في مناسبة سابقة، في حمل قومه بالأخذ بآراء عرضها، فأقاد منها البلد أعظم إفادة، وتفصيل ذلك أن الأثينيين أصابوا ذات يوم ربحاً كبيراً من نتاج مناجم لاوريوم، ورأوا أن يتوزعوا ما تحقق لهم، فيكون لكل رجل نصبيب من عشرة دراخمات؛ ولكن ثيميستوكليس أقنع القوم بصرف النظر عن الفكرة، وإنفاق المال، بدلاً من ذلك، في عمارة مئتي سفينة لتعبئتها في الحرب ضد إيجينا، وكان أن أنقذ اندلاع الحرب في تلك اللحظة بلاد الإغريق، الحرب ضعن جعل من أثينا قوة بحرية، والحق أن تلك السفن المئتين لم تستخدما للغرض الذي بناها الأثينيون من أجله، وإنما وضعت لضدمة الإغريق وقت العاجة؛ ثم توسع الأثينيون في بناء السفن ليزيدوا في أسطولهم؛ ثم تقرر فيما بينهم، بعد مناقشة النبوءة، الأخذ بإشارة الإله ومواجهة الغزاة في عرض البحر بكل ما لديهم من القوة، ومعهم من شاء من الإغريق للانضمام إليهم في هذا المجهود.

ولقد اجتمعت دول الإغريق المنضوية تحت لواء القضية المشتركة في مؤتمر وتبادلت العهود والمواثيق، وقررت فيما بينها تسوية خلافاتها ووضع حد لأي قتال يدور بين أعضاء الحلف، وكانت الساحة حافلة يومذاك بعثل هذه الصراعات، وأشدها بين أثينا وايجينا، ولما بلغ تلك الدول نبأ وصول أحشويرش وجبشه إلى سارديس، تقرر إرسال العيون والأرصاد إلى آسيا للإحاطة بأمر القوات الفارسية؛ ثم تقرر في الوقت ذاته إرسال سفارة إلى أرجوس لعقد حلف معها، وأخرى إلى جيلون بن دينومينيس في صقيلية، وبعثوا بوفود أخرى إلى كروسيرا وكريت، بهدف توحيد العالم الإغريقي، إذا أمكن، وحمل مختلف

الأقوام على القيام بعمل مشترك في وجه الخطر المشترك. وقد قيل في وصف جيلون إنه صباحب قوة عظيمة، دونه أي ملك أو صباحب سلطان من الإغريق، وكان المؤتمرون سريعين في تنفيذ قراراتهم. وقد تمت يومئذ تسوية للنازعات الضاصة بين النول والحكام، ثم أرسلت الدول المتحالفة ثلاثة رجال إلى أسبيا لجمع المعلومات. فوصل هؤلاء إلى سارديس، وعرفوا ما أمكن لهم عن جيش الملك، فاكتشف أمرهم فيما كانوا يقومون بجمع المعلومات، وأحد قادة الجيش بعملون فيهم تعذيباً. فلما علم أحشويرش بنبتهم ويلغه أنهم في طريقهم إلى الإعدام، لم يجد في تصرف القادة لديه صواباً، فأرسل بعض العناصين من حرسه الخاص لإحضار المواسيس الثلاثة، إن كانوا ما زالوا أحياء، للمثول أمامه، قلما علم منهم أمر مهمتهم وجه حرسه إلى مرافقتهم في جولة لإطلاعهم على كل الأسلحة في جيشه من مشاة وفرسان، وإطلاق سراحهم بعد الجولة، دون أن يلحقوا بهم أي أذي، ليمضوا إلى أي بلاد يشاؤون، ومضى الملك بعدئذ إلى شيرح سبب مسلكه هذاء وهو أنه أو أعدم هؤلاء الجواسيس لما عيرف الإغريق مبلغ قوة الفرس إلا بعد الصدام، ثم أن إعدام الجواسيس الثلاثة أن يلحق بالعدو أي أذي، أما إذا عادوا وأبلغوا قرمهم أي قرة عظيمة تنتظرهم فلا ريب بأن البلاغ سيحملهم على التسليم طواعية قبل وقوع الغزو، فيكفون الفرس عناء خوض الحرب، وكان أحشويرش قد قال مثل هذا الرأى في مناسبة أخري، يوم كان في أبيدوس وشاهد قوارب محملة بالمؤن تبحر عائدة من البحر الأسود عبر الهليسبوبُت إلى إيجينا والبيلوبوبُين. وهنا تهيأ أعوانه للاستيلاء عليها حين علموا أنها من السفن المعادية، وطلبوا من الملك الإذن بالتحرك ومصادرة ما عليها من الحمولة، فسألهم أحشويرش: وإلى أين وجهتها؟" فأجابوه:" إلى أعداء فارس، يا مولانا، وهي تحمل لهم الحبوب." فقال الملك:" وإذن، أفاسنا نقصد ذات الوجهة؟ ألا تتضمن عدتنا القمح، بين أشياء أخرى؟ والحق أنى لا أجد ضيراً في أن يحمل هؤلاء الرجال في تلك السفن القمح لنفيد نحن منه،" وهكذا

سمح للجواسيس الثلاثة بالعودة إلى أورويا، بعد أن قاموا بجولتهم واطلعوا على أحوال جيش فارس.

ولقد عمد الإغريق الذين وحدوا صغوقهم لمقاومة فارس إلى إيفاد رسلهم بعدئذ إلى أرجوس، ويعرض أهل البالاد لمسلكهم لاحقاً على نصو ما يلي، فيقواون إنهم كانوا على بينة منذ البداية لما يحضر له الفرس أنفسهم ضد الإغريق، كما كانوا موقنين بأن الإغريق لابد أن يسألوهم المؤازرة في التصدي للغزو؛ فكان أن أوفدوا من يسأل العرافة في معبد دلفي النصبيحة فيما ينبغي لهم، وما هو في صالحهم، في تلك الظروف، والسبب في اتخاذهم هذه الخطورة أنه سقط منهم ستة ألاف رجل من عهد قريب على يد الإسبارطيين، بقيادة كليومينس بن انكساندريدس، فكان جنواب العراقية التبالي: احفظوا عليكم رماحكم وتيقظوا أنتم يا من يعتقركم الجوار وتؤثركم الآلهة. العرصلوا على الرأس وأحسنوا حمايته، ولسوف يحفظ لكم الجسد. وكانت العرافة قد نطقت بالنبوءة، حين وصل الموقدون إلى أرجوس، ودخلوا على أعضباء مجلس الحكم ليعرضوا مهمتهم أما الجمع فكان رد مجلس الحكومة أن أبدوا استعدادهم التجاوب وما يطلب منهم، شرط أن تكون لهم هدنة والإسبارطيين طوال ثلاثين عاماً، ثم تكون لهم قيادة قوات التحالف، جنباً إلى جنب مع الإسبارطيين، وعلى قدم المساواة معهم. ولقد كان للأرجوس حق الانفراد بالقبادة، إلا أنهم تنعوا بالمشاركة فيها، دون احتكارها. ذلك هو رد المجلس على الطلب، وفق روايتهم، بالرغم من أن النبوءة قد حظرت عليهم المشاركة في التحالف. وبعد فلنن حائر الأرجوس معصبية النبوءة فقد حرصوا على كسب هدنة الثلاثان عامياً، ليوفروا لأبنائهم عهداً من السلام لينشؤوا ويشبوا ويترعرعوا في طمأنينة وأمان؛ أما إذا قصروا في بلوغ هذا العهد، وشاء لهم سوء الطالم أن يواجهوا هزيمة أخرى -على يد الفرس هذه المرة – فالأرجع أنهم سيوف يجدون أنفسهم خاشيعين لإسبارطة إلى الأبد، وكان أن أجاب الإسبارطيون لمطالب حكومة الأرجوس بأنهم سوف يعرضون موضوع المعاهدة لاستفتاء الشعب ليدلي برأيه؛ وأما الموضوع الآخر، أي قيادة الجيش، فإن الوفد مزود بالتوجيهات للرد بأن لإسبارطة ملكين بينما يحكم أرجوس ملك واحد، ويستصيل حرمان أحد الملكين الإسبارطيين من حق القيادة؛ غير أنه ليس هناك، من جهة أخرى، ما يمنع ملك الأرجوس من حق التصويت على القرارات، على قدم المساواة مع الملكين، ويضيف الأرجوس أنهم وجدوا نهج الإسبارطيين على قدر عظيم من الجشع والاستئثار، وكانوا يؤثرون التسليم لهيمنة الغرباء، على التنازل عن قدر من سلطاتهم؛ وهكذا كان أن أنذروا الإسبارطيين بالمغادرة قبل الغروب، وإلا عوملوا معاملة الأعداء.

وحسبنا الآن ما بلغنا من رواية الأرجوس عن ذلك اللقاء؛ ولنلتفت إلى رواية أخرى شائعة في بلاد الإغريق، وتحكي قصة غير تلك. وهي أن أحشويرش أوفد رجلاً إلى الأرجوس، قبل أن يبدأ جيشه الزحف. فجاء هذا الرسول مخاطباً الأرجوس حال وصوله، على ما تنهب الرواية، قائلاً:" يا رجال الأرجوس، قد مملني الملك أحشويرش رسالة إليكم، وعندنا نحن معشر الفرس أننا متعدون من صلب بيرسيس بن داناي، وهو ولد بيرسيوس، وأمه اندروميدا بنة سيفيوس. وإذن فالدم الذي يجري في عروقنا وعروقكم أيها الأرجوس واحد، ولا يليق بنا أن نحارب قوماً هم أهلنا ومنهم تعدرنا، كما لا يليق بكم أن تعينوا آخرين على مناهضتنا. بل الأحرى بكم أن تنأوا بأنفسكم عن السجال الذي سوف يدور، قلا مني قدر ما لكم من الإجلال." وتذهب الرواية إلى أنه كان لرسالة أحشويرش مني قدر ما لكم من الإجلال." وتذهب الرواية إلى أنه كان لرسالة أحشويرش مقع حسن بين الأرجوس؛ ولكنهم لم يقطعوا على أنفسهم أية وعود في تلك الحظة، بل طالبوا بأن يكون لهم نصيب في قيادة الجيش؛ غير أنهم زعموا، اللحظة، بل طالبوا بأن يكون لهم نصيب في قيادة الجيش؛ غير أنهم زعموا، كينما أخذ الإغريق، فيما بعد، يسعون إلى مؤازرتهم، أنه إبراكاً منهم بأن الإسبارطيين لابد أن يرفضوا مشاركتهم في القيادة، طالبوا بها، فكانت نريعة الإسبارطيين لابد أن يرفضوا مشاركتهم في القيادة، طالبوا بها، فكانت نريعة

توسلوا بها ليتجنبوا زجهم في الحرب. وهناك من الإغريق من يقول إن أصل هذه الرواية قول صدر عن ارتحششتا في وقت متأخر جداً عن واقعة العرب. ويذهب هؤلاء إلى أنه بينما كان كالياس بن هيبونيكوس ويعض الأثبنيين في زيارة سوسة، بلد ممنون، لغرض ما، صادف أن ورد إليها وقد من آرجوس أيضاً ليسألوا ارتحششتا بن أحشويرش إن كان ما يزال يعتبر صلات الود التي أسسها الأرجوس ووالده قائمة، أم أنهم باتوا عند الفرس من الأعداء، فرد ارتحششتا بأنها ما تزال على حالها القديم، واست أعتقد أن هناك مدينة أفضل من آرجوس في هنداقتها وقارس.

واست أملك القول جازماً إن كان أحشويرش قد بعث برسول إلى آرجوس فعلاً، كما لا استطيع الجزم بصدق قصة سفر الأرجوس إلى سوسة لسؤال ارتحششتا في أمر علاقتهم بفارس، ففي هذا الموضوع أجدني ممسكاً عن الإدلاء برأي، ولا قول لي سوى ما صدر عن الأرجوس أنفسهم. غير أنني على ثقة من أمر واحد، وهو أنه لو اجتمعت البشرية وحمل كل إنسان معاناته ليبادلها، فإنه بعد إمعان النظر في هموم سواه، سيؤثر ما هو فيه على ما يعاني منه جاره، وإذن فليس الأرجوس بالأسوأ بين الأعداء. إن شاغلي هو تنوين ما يقول الناس، ولكني لست ملزماً في أي حال بالتسليم بما يقولون— وهذا القول يصدق على ما يرد في هذا الكتاب كله. وهناك، بعد، قصة أخرى تروى عن يصدق على ما يرد في هذا الكتاب كله. وهناك، بعد، قصة أخرى تروى عن غرو الإغريق ليخففوا عنهم وطأة الحرب مع إسبارطة، ووجدوا أن أي حال أفضل من نكبتهم.

كان أصحاب الحلف قد وجهوا سفارة إلى صقيلية للتداول مع جيلون في الأمر الداهم، وكان بين أعضاء السفارة سياجروس الإسبارطي، وقد قدم جد جيلون، الذي توطن في البداية في جيلا ويها عُرف، من جزيرة تيلوس، قبالة تريوبيوم، فلما أقام أنتفيموس واللينديون الرودوسيون مستوطنة جيلا، مضى

مع القوم إلى هذه المهمة. ثم غدا عقبه مع مرور الزمن كهنة في معبد إلهات الأرض، وهذه وظيفة ما انقطعوا يقومون بها منذ أن تولاها تيلين، أما كيف فازوا بها فقصة تُروى، وتقصيل ذلك أن بعضهم اضطرتهم المحرب الأهلية التي اندلعت في جيلا الهرب منها والبحث عن مأوى أمن في ماكتوريوم في التلال لجاورة، ولكن تيلين أعاد هؤلاء القوم إلى موطنهم، لا بقوة السلاح، وإنما بفضل رموز إلهات الأرض المقدسة، أما سبيله إليها فأمر لم يبلغ علمي؛ وجل ما أعلم هو أنه اعتمد عليها، وعليها وحدها، في مسعاه، وعاد باللاجئين، شرط أن يكون له وأولاده وعقبهم منصب الكهانة، ولهو من العجب، على ما بلغني من خبره، أن يستطيع تحقيق هذه الأعجوبة، فلطالما كنت أعتقد أن من يملك القوة والشجاعة عادر على تحقيق الغوارق؛ ومع ذلك فإن أهل صقيلية يزعمون أن تيلين هذا لم يكن ذا قوة ولا كان من أهل الشجاعة، بل الحق أنه كان يتصف بالنعومة والتخنث، ولكن حسبنا من أهره أنه بلغ منصبه على نحو ما روينا.

بعد مقتل كلياندر بن بنتاريس- وقد اغتاله سابيلوس الجيلي بعد أن حكم جيلا سبع سنين- انتقلت السلطة إلى أخيه هيبوكراتيس؛ أما جيلون، وهو من عقب الكاهن تيلين، فكان مع آخرين، منهم انيسديموس ويتايكوس، من بين حرسه. وقد قدر لجيلون أن يترقى سريعاً إلى رتبة قائد الفرسان، بعد أن برن وهو بإمرة هيبوكراتيس في المعارك التي خاضتها قواته وحصار كاليبوس وناكسوس وزانكل وليونتيني وسيراكوزه، وشعوب عديدة أخرى، ولقد خضعت تلك المدن كافة، فلم تنج من هذا المصير سوى سيراكوزه، فأنقذها تدخل كورنثه وكورسيرا، بعد هزيمتها في المعركة عند نهر ايلوروس؛ وكان ذلك حين تفاوضت المدينتان على إحلال السلام، شرط أن تتخلى سيراكوزة عن كامارينا، وهي بلدة المدينتان على إحلال السلام، شرط أن تتخلى سيراكوزة عن كامارينا، وهي بلدة كانت في ماضي الأيام في ملك هيبوكراتيس.

كان هيبوكراتيس الطاغية في جيلا، وظل قائماً عليها مدة تماثل عهد أخيه كان هيبوكراتيس الطاغية في جيلا، وظل قائماً على المعقيليين. وكان

موته الفرصة التي ينتظرها جيلون، فتظاهر بتأييد ولدي هيبوكراتيس، ايوكليديس وكلياندر، في صراعهما مع أهل جيلا، وهم يسعون الخلاص من نبر الطغيان، فقمم التمردين بقوة السلاح، ثم استولى على السلطة، منتزعاً ثمار النصر من الأخوين، وأعقب تلك الضربة الناجحة بأن نصب نفسه سبيداً على سيراكوزه، وكان العامة قد طردوا أصحاب الأراضى الأغنياء، بمساعدة عسدهم (ويعرفون بالسيلير) فلجؤوا إلى كازمين؛ ولكن جيلون أعادهم إلى سبراكوزه واستولى على البلدة، دون مقاومة من العامة الذين استسلموا له حالما شاهدوا رْحف قواته، ولقد أدى استيلاؤه على سيراكوره إلى قلة اهتمامه بجيلا، فسلمها إلى شقيقه هيرون، بينما مضى هو في تمصين سيراكوزه، وقد غدت بمثابة السويداء منه، وسرعان ما نمت وازدهرت كالشجرة الفتية، فجلب إليها كل أهل كامارينا التي خربها حتى سوّاها بالأرض، ثم منح أهلها حقوق المراطنة، ثم أحضر إلى سيراكوزه نصف سكان جيلا ومنحهم أيضبأ حقوق المواطنة ءأما أهالي ميجارا الذين كانوا في حرب مع جيلون الفقد أجبرهم على الاستسلام وكانوا يتوقعون الموت على يديه. إلا أنه عمد بدلاً من ذلك إلى نقلهم إلى سيراكوزه ومنحهم حقوق المواطنة على قدم المساواة مع المواطنين الأخرين. أما عامة أهالي ميجارا فقد بيعوا رقيقاً في الغارج، وكانوا يظنون أنهم سيلقون معاملة حسنة، لبراحتهم من جريرة الحرب. كذلك لقى أهل أيوبويا الصقيليين مثل معاملة الميجاريين، فكان التمييز بين الأثرياء والعامة الفقراء. وكان جيلون في هذا يتصرف وفق معتقده بأن الجماهير لا تحمل إلا الإزعاج. ولقد صعد يهذه الأساليب وغدا طاغية، له سلطان عظيم،

وعوداً إلى موضوعنا أقول إن رسل الإغريق لما وصلوا إلى سيراكوزه دخلوا على جيلون، وخاطبوه بما مفاده:" قد أرسلنا إليكم الاسبارطيون وحلفاؤهم لنيل العون في مقاومة البرابرة. وأنتم تدرون بالطبع من القادم إلى بلاد الإغريق، وأن الفرس قد أوشكوا على اجتياز الهليسبونت والزحف علينا من أسيا ومن ورائهم

كل جيوش الشرق، وغرضهم استعباد كل بلاد الإغريق، تحت شعار واه هو قتال أثينا. إن قوتكم عظيمة، وأنتم باعتباركم صاحب صقيلية، تملكون رقعة لا يستهان بها من بلاد الإغريق؛ ولذلك نسألكم أن تضموا قوتكم إلى قوتنا في كفاحنا لتبقى بالادنا حرة، ففي وحدة بالاد الإغريق قوة لها، ويها تكون ندأ للغازي؛ أما إذا خان بعضنا وتنحى بعضنا الآخر، ولم يكن في الميدان سوى الأقلية، فالخوف من سقوط بلاد الإغريق عندئذ مبرر، ولا تحسين أن الفرس إن هزمونا في المركة وقروا زيارتكم بعدنا، فهم قادمون إليكم بلا ريب- فخذوا حذركم واحتاطوا للأمر قبل أن يداهموكم في عقر داركم، وأنتم إذ تقدمون لنا المؤازرة إنما تدافعون عن أنفسكم، وكم أفلح من أعد للأمور عدتها واستقبل الأيام بالتدبير." وكان أن جاء رد جيلون على هذا الخطاب مشحوباً بالقوة والمماس:" يا رجال الإضريق، بأي وجه تأتون وتعرضون لي حججكم التي تنضح بالأنانية لتطلبوا منى مساعدتكم في مقاومة غاز غريب؟ أفنسيتم أني كنت ذات يوم أيضناً في مثل حالكم في حرب مع دولة غريبة، هي قرطاجنة، وسألتكم العون؟ نعم، لقد رجوتكم العمل والانتقام من أهل ايجيستا لقتلهم توريوس بن اناساندريس، وطلبت المساعدة لتحرير الموانئ التي كانت مصدر ربح وفائدة عظيمة لكم. فماذا كان ردكم؟ لقد أبيتم مساعدتي ولم تصركوا ساكناً للانتقام لمقتل دوريوس- وما كان يعنيكم في شيء إن كان هذا البلد كله تحت حكم الأجنبي. ولكن أموري غدت في أحسن حال. ثم ها هي الحرب تطل عليكم الآن، فإذا بكم تتذكرون جيلون! ومع ذلك فلئن كان شائكم الازدراء بي والاستخفاف بشأتي في الماضي فإني ان أقتدى بكم الآن. وهائذا أعرض عليكم المساعدة بمئتى سفينة ثلاثية المهاديف وعشرين ألف من المشاة وألفين من الفرسان وألفين من رماة السهام ومثلهم من رماة المقلاع وألفين آخرين من القرسان الخفيفة؛ ولكم منى مؤونة جيش الإغريق كله ما دامت الحرب قائمة. وذلك كله لقاء شرط واحد - هو أن تكون لي القيادة العليا لقوات الإغريق المحاربة ضد الفرس، وإلا فإني أن أحضر هذه الحرب وأن أرسل قواتي التشارك فيها ". ولقد نزلت هذه الأقوال ثقيلة على سياجروس، فانفجر قائلاً:" إن أجاممنون بن بيلويز كان سيتارى في قبره لو بلغه أن جيلون انتزع القيادة من إسبارطة! فدعنا من الحديث عن تسليمك القيادة. وإذا كنت تشاء إعانة الإغريق على هذا الأسر فاعلم أن ذلك سيكون بقيادة إسبارطة. أما إذا كنت تنفر من فكرة الخدمة دون القيادة فلك أن تمسك عن المساعدة،" ولما سمع جيلون مقالة سياجروس، وأدرك أنه من المرجح ألا يقبل شروطه، تقدم بعرضه النهائي، غقال:" يا صديقي الإسبارطي، إن التكبر يجلب السخط أحياناً. ولئن سمعت منك الإهانات فإني أجيبك بما تفرضه اللباقة: إذا كنتم متمسكين بحقكم في القيادة فحق لي أن ألح أشد من ذي قبل على طلب القيادة، طالما أن لدي أسطولاً أعظم مما لديكم وجيشاً أضخم مما عندكم أضعافاً مضاعفة، ومع ذلك إن شق عليكم العرض الذي سمعتم فلعلى أعرض، بعد، بعض التنازل، لنقل أن تكون لإسبارطة قيادة القوات البرية، ولى قيادة البحرية. أو لكم البحر إذا شئتم ولى البر، فإما أن تقبلوا بهذا الاقتراح أو تتدبروا إموركم دون الدعم القوى الذي أستطيع توفييره لكم:" فأسرع موفد أثينا بالجواب، دون أن يدع لسياجروس فرصة للرد، إذ ما إن انتهى جيلون من بسط عرضه، حتى رد بقوله:" يا ملك سيراكوزه، إن الإغريق لم يوفدونا إليكم لنبحث عن قائد لنا، وإنما لنائتي بجيش يشد من أزرنا، ولكن من الجلي أنك لست مستعداً للزج بقواتك ما لم تكن أنت على رأس القيادة - وهو الأمر الذي جعلت الفوز به نصب عينيك. والآن، عندما طالبت بأن تكون لك الإمرة على قوات الإغريق كافة نأينا بانفسنا عن التدخل وأمسكنا عن الكلام، فقد كنا ندرك أن رفاقنا الإسبارطيين قادرون على التعبير عن موقفنا معاً؛ ولكن الأمور باتت تختلف الآن؛ ذلك أنك أصبحت تطالب بإمارة الأسطول، بعد أن فشلت في نيل مطلبك الأول. ولكن ليكن معلوماً أنه وإن سلمت إسبارطة بهذا المطلب، ان نقبل نحن به. فقيادة

الأسطول، إذا لم يكن إسبارطة راغبة بها، حق لنا. ونحن لن نعارض إن شات إسبارطة أن تتولى إمارته، لكننا لا نقبل التخلي عنه لأي كائن أخر. فما جدوي أن نبني أفضل سنلاح بحر في بلاد الإغريق كلها، إذا سلمناه للسيراكورين؟ أفلسنا سكان أثينا- أعرق شعوب الإغريق كلها، والأمة الوحيدة التي لم تهجر الأرض التي نشأت قبيها؟ ألم يقل الشاعر موسيروس أننا بعثنا إلى طروادة أفضل من يوجه جيشاً ويحركه. وإذا تحدثنا على نحو ما سمعت ويلغك فالأن لنا من تاريخنا ما يبرر هذا الحديث وهذا المنطق." رد جيلون على خطبة الأثيني، فقال:" يبدو أن لديكم، يا صاحبي، قادتكم، إنما تفتقرون للرجال كي يقودونهم. ولما كنتم تطالبون بكل شيء ولا تتنازلون عن شيء، شالأجس بكم أن ترحلوا بأسرع ما تستطيعون لتخبروا الإغريق بأنهم أضاعوا الربيع، وذهب هياء". وكانت تلك نهاية المفاوضات بين الإغريق وجيلون، بعد أن رد وقدهم على أعقابهم عائدين إلى ديارهم، ولقد كبان جيلون ذاته يخشي آلا يقوي الإغريق على الصمود أمام غزو القرس؛ ولكنه لم يكن في الوقت ذاته قادراً على أن يتحامل على نفسه ويذهب إلى البيلوبونيز ويضضع، وهو الطاغية في صقيلية، لأوامر الإسبارطيين. فكان أن اختار نهجاً آخر مختلفاً. فما إن بلغه نبأ بدء أحشويرش عبور مضيق الهليسبونت، حتى أرسل ثلاث سفن بإمرة قدموس بن سكايتاس، وهو من كوس، ووجهه إلى معبد دلفي، ومعه مبالغ طائلة من المال وما لا يحصى من عبارات الود، ليلقى مراسيه هناك ويرصد تطورات المرب؛ وكان عليه أن يقدم الأحشويرش المال والماء والتراب من مملكة جيلون، في حال فور القرس في القتال. أما إذا كان الفوز من نصيب الإغريق قليس عليه سوى أن يقفل عائداً بالمال.

وكان قدموس هذا قد ورث ولاية كوس عن والده الذي أرسى فيها دعائم سلطته على أقوى الأسس؛ ولكن الابن شاء أن يتنازل بمحض إرادته، وبونما ضغط من أحد، عن سلطته للشعب، وقد غادر بلده منذ تلك اللحظة وسافر إلى

صقيلية، حيث أقام في بلدة زانكله ومعه الساموس، أو الميسيان كما غنوا يعرفون، وتلكم هي قصبة نزول قدموس في صنقيلية، وذلك هو السبب الذي جمل جيلون، وقد لمس فيه إحساساً بالكبرياء والأنفة، يختاره لهذه المُهمة إلى دلقي، ولقد برهن الرجل على أمانته بأن حمل ثلك المبالغ الضخمة من المال والتي عهد بها جياون إليه، وكان بوسعه أن يحتفظ بها لنفسه، فأثر أن يعيدها اصاحبها؛ وهذا أية من آيات الأمانة التي عرف بهاء ولكنه فاق كل حد هذه المرة؛ ذلك أنه ما إن تحقق للإغريق الغوز في الحرب وعاد أحشويرش أدراجه، حتى رجم قدموس إلى صقيلية وسلم الأمانة لصاحبها غير منقوصة. وهناك رواية تنور في صقيلية وتذهب إلى أن جيلون كان في سبيله إلى ترجيه دعمه إلى الإغريق وإن كان ذلك ينطوي على خضوعه لأمر إسجارطة، لولا أنه شُغل بأمر تيريللوس بن كرينييوس طاغية هميرا. وتقصيل ذلك أن ثيرو بن اينسيديوس صاحب أجريجينتوم، قدم إلى صقيلية، بينما كان جيلون يتأمب لزج قواته إلى جانب الإغريق، وكان اتيريللوس قد أنزل فيها جيشاً كبيراً تعداده ٣٠٠ ألف من مختلف الجنسيات، منهم القرطاجنيون والليبيون، والأيبيريون والليجوريون والهيليكيون والسردانيون والكورسيكيون، وعلى رأسهم ها ميلكار بن هانو ملك قرطاجنة. وكان تيريللوس قد أفلح في حمل هاميلكار على توجيه هذه القوة إلى صقيلية، مستفيداً في ذلك من رابطة الصداقة التي تجمع بينهما، إنما الأهم من ذلك التأبيد الحار الذي أبداه طاغية رجيوم أنكسيلاس بن كريتينس، الذي كان زوج ابنة تيريللوس كايدييه، لهذا المشروع إذ أراد به نيل رضي حميه، فقدم أولاده ضمانة لدى هاميلكار ليشارك في الحملة، فلما كان يستحيل على جيلون أن يرسل قواته إلى نجدة الإغريق، بينما هو يتصدى لهذا الخطر الداهم اختار أن يوجه المال إلى دلفي، ويزعم الصقيليون، بعد، أن انتصار جيلون وثيرون على هاميلكار القرطاجي كان في اليوم نفسه الذي انتصر فيه الإغريق على الفرس في موقعة سلاميس. ولقد كان هاميلكار قرطاجياً في بعضه، أي من ناحية الآب، وحسب، بينما أمه من سيراكوزه أمسلاً؛ وأما توليه ملك قرطاجنة فلجدارته؛ وقد بلغني أنه لما أخذت المعركة تتحول لصالح العدو اختفى عن الأنظار، ولقد بحث عنه جيلون في كل البقاع، فلم يقم له على أثر، حياً أم ميتاً، وتذهب الرواية الدائرة في قرطاجنة أن هأميلكار ظل في معسكره ولم ينقطع طوال المركة، وقد استمرت حتى وقت متاغر من الليل، عن حرق الأضاحي تَرْلَقاً إلى الآلهة لتمنحه النصر؛ ولمّا أخذ جيشه ينهار في النهاية رمي بنفسه في النار فأصبحت حثته رماداً، وهكذا تلاشي واختفى، ومهما كان الأمر في تفسير اختفائه، فإن القرطاجنيين يحيطونه اليوم بالقداسة ويقدمون له القرابين، وقد أقاموا له النصب في جميع مبنهم، علارة على ما شيدوه له في قرطاجنة ذاتها وهو أعظم النمس وأروعها على الإطلاق. وهكذا كنائت نهناية الصعلة على صقيلية. واعلموا أن رسل الإغريق إلى صقيلية كانت لهم زيارة إلى كورسيرا أيضاً، وكان قصدهم طلب المساعدة، وتوسلوا في ذلك بالمبارات ذاتها التي سمعها جيلون منهم، فكانت النتيجة وعداً من الكورسيريين بالمساهمة بأسطول لخدمة العلف؛ وقالوا في ذلك إنه ليس بوسعهم الوقوف جانباً ورؤية الإغريق يغلبون على أمرهم؛ وقطعوا على أنفسهم العهد ببذل كل منا في طاقتهم لساعدتهم؛ فلو سقطت بلاد الإغريق لما انقضى اليوم حتى يلتقت الأعداء إليهم، وليجدوا أنفسهم عبيداً يرزحون تحت نير سادتهم. ولقد بدا ما سمعه الوقد مبشراً بأمل طيب، ولكن الأفعال عندما جدّ الجد لم تأت مطابقة للأقوال، فعندما دعا الداعي كانت الخواطر قد تبدلت؛ فلما جهز الكورسير أسطولاً من ستين سفينة حربية، تلكؤوا بعض الوقت قبل إنزاله إلى البحر، ولم يبعد بعدئذ عن منطقة البيلويونيز، ثم ظل يحوم حول بيلوس وتاينروم، منتظراً، مثلما شعل جِيلُون، ما ستسفر عنه المارك. وكان يرجع عندهم أن الإغريق لن يكون لهم نصبيب في الغور؛ وأن حظ الغرس بالنصر هو الأعظم، وجنحوا إلى الاعتقاد بأن هؤلاء الفرس سيغدون أسياد بلاد الأغريق. فأحكموا مسلكهم على نحو يتيح لهم أن يقواوا لأحشويرش، في حال أن غدا المهيمن على البلاد، أنهم وإن أنزلوا إلى البحر استجابة لنداء النجدة من الإغريق أسطولهم وهو ثاني أعظم الأساطيل بعد أسطول أثينا، إلا أنهم رفضوا زجّه في الحرب، مراعاة له، ولم يتوا بعمل قد يصيبه بالضيق. وكانوا يثملون بأنهم سينالون بهذا المسلك معاملة أفضل مما ستناله دول الإغريق الأخرى ولا ريب عندي أن هذا ما كان يراودهم حين سلكوا هذا المسلك. وكان هذا يوفر لهم عذراً يضاطبون به الإغريق، وقد توسلوا به حين قرعوهم لتقصيرهم في توفير الدعم حين طلب منهم. فكانت نريعتهم أنهم أرسلوا فعلاً ستين سفينة للمساعدة، وحالت يون التفاقها حول رأس ماليا الوصول إلى هدفها رياح شمائية شرقية عاصفة، فكان أن افتقدت قواتهم حين دارت رحى المركة في سلاميس ولم يكن ذلك تخاذلاً

وأما الكريتيون فقد أوقدوا عند وصول رسل الإغريق حاملين نداء العون، من يسال العرافة في دلفي إن كان من المفيد لهم الانضاع إلى حلف الإغريق. وكانت نبوءة العرافة كما يلي: "أيها الحمقى، أما كرهتم الدموع التي نرفتموها بسبب ما حل بكم من غضب مينوس لمساعدتكم مينلاوس؟ أما غضب لتقاعس الإغريق عن مساعدتكم في الانتقام لمقتله في معركة كاميكوس، وأنتم الذين أنجدتموهم في الشأر لاغتصاب أمير غريب امرأة إسبارطية؟ وما كان من الكريتين حين سمعوا النبوءة إلا أن أعرضوا عن الدخول في الحلف، وتذهب الرواية إلى أن مينوس ذهب إلى سيكانيا — كما كانت تعرف صقيلية قديماً للرواية إلى أن مينوس ذهب إلى سيكانيا — كما كانت تعرف صقيلية قديماً بمثاً عن دايدالوس (ماحب المتاهة)(1) فمات هناك مينة شنيعة. وبعد فترة من الإله، في أسطول عظيم إلى سيكانيا، وهناك أصفوا خمس سنوات في حصار في أسطول عظيم إلى سيكانيا، وهناك أصفوا خمس سنوات في حصار كاميكوس وعهدي بها ناحية في أجرجنتوم، ولقد عصبي عليهم أخذها، أن الاستمرار في حصارها اشع المؤن، فرفعوا أشرعتهم في النهاية ورحلوا عنها.

وفيما كانوا يتابعون رحاتهم هبت عليهم، قبالة أيابيجيا، عاصفة هوجاء عصفت بهم وحطمت سفنهم، ورمت بهم على شاطئها. وحين انقطعت بهم سبل العودة إلى كريت أقاموا مدينة هيريا واستوطنوها، وغدوا يعرفون من ثم بأيابيجيان ميسبيا، بعدما كانوا يسمون الكريتين، ولما رسخ استيطانهم في هيريا انتقلوا لبناء مدن أخرى، وقد عانى أهل تارنتوم، بعد عهد طويل من ذلك الوقت، وتكبدوا أقدح الخسائر في محاولة طردهم منها؛ بل ونزلت بهم يومذاك منبحة لم يعرف الإغريق مثلها، على ما بلغت من العلم، فلم تقتصر على التاريتين وحدهم، وإنما نالت أهل ريجيوم الذين اضعرهم مايكاثوس بن خويروس إلى دعم التاريتين، فسقط من بينهم ثلاثة آلاف قتيل. أما ما تكبده هؤلاء فأكثر من أن يحصى، وهو ومايكاثوس هذا كان خادماً في بيت أنكسيلاوس وترك ريجيوم في عهدته، وهو الذي قدّم التماثيل الشهيرة التي تقوم على جبل أولموس، وحسبنا هذا من خبر ريجيوم وتارينتوم، وانعد لمتابعة روايتنا،

وتذهب رواية أهل برايسوس إلى أن أقواماً شتى قصدت كريت واستوطئت فيها، وإن كان الإغريق العنصر الغالب بينهم، بعد أن هُجِّر أهلها في المعلة على صقيلية؛ ثم كانت حرب طروادة، وكان أهلها يومئذ من الجيل الثالث بعد موت مينوس، وأبدوا في القتال ضراوة جعلتهم أشرس أنصار ميناوس، وكان جزاؤهم بعد عودتهم المجاعة والرياء؛ وقد استفحل أمرهما فلم يسلم منهما بشر أو ماشية، فافتقدت السكان مرة ثانية. وهكذا وجدنا أن سكان كريت حالياً، ومعهم من نجا من سكانها القدامى، ثالث شعب يستوطن الجزيرة، وكانت هذه الأحداث ما قصدت عرافة دلفي الإشارة إليها تذكرة للكريتيين بالأحداث الماضية، وهي التي ردعتهم عن الانضمام إلى حلف الإغريق، وإن كانوا يعيلون إليه. أما التساليون فلم يستسلموا للفرس حتى حملتهم الأحداث على ذلك، ويعدما ضاقوا نرعاً بألاعيب أليوادي. وتفصيل ذلك أنه لما بلغ القوم أخبار وعترام جيش فارس العبور وشيكاً إلى أوروبا أرسلوا موفديهم إلى مم

أشموس (معركورنثه) حيث اجتمع الموفدون من بلدان الإغريق المتحالفة ادرء الخطر، وما إن وصل السفراء التساليون حتى بادروا المجتمعين بالحديث: علينا أيها الأخوة، أبناء الوطن، أن ندافع عن المعربين الجبلين أولبوس وأوسا، إن شئنا أن نحمي تسالية وبلاد الإغريق كافة، وإنا لجاهزون لمساعدتكم في الدفاع عن هذا المعر الحيوي، وعليكم أنتم، بدوركم، أن تزجوا في الميدان قوة كبيرة يعتد بها، ولكن إذا قصرتم في هذا، والواجب يفرض أن نحذركم، فإننا سوف نفتار مصالحة الفرس، فبلدنا مكشوف، وليس لكم أن تتوقعوا منا أن نضحي بحياتنا، وحدنا وليس هناك من يعيننا، في سبيل الآخرين. فإذا كنتم عازفين عن إمدادنا بالعون، فليس لكم أن تفرضوا علينا أن نخوض معركتكم؛ فالعجز الصريح أقوى من كل ضرورة، ولسوف نحاول من جهتنا أن نتبر طريقة نأمن الصريح أقوى من كل ضرورة، ولسوف نحاول من جهتنا أن نتبر طريقة نأمن المسريح أقوى من كل ضرورة، ولسوف نحاول من جهتنا أن نتبر طريقة نأمن المسريح أقوى من كل ضرورة، ولسوف نحاول من جهتنا أن نتبر طريقة نأمن

وكان جواب الإغريق وعداً بتوجيه جيش، بحراً، إلى تسالية للدفاع عن المر. وكان أن تم حشد الجنود على ظهر السفن، عبر أوريبوس، ثم نزاوا في آلوس في آخيا، حيث رست السفن، وساروا إلى تسالية راجلين. فاحتلوا تمبا، وهو الممر الذي يصل بين جنوب مقدونيا وتسالية، وعلى امتداد مجرى نهر بنيوس، بين جبلي، أولمبوس وأرسا. وهنا اتخذ مواقعهم عشرة آلاف من المشاة الإغريق، تؤازرهم وحدات من الفرسان التساليين. وكان على رأس الإسبارطيين، وانتوس بن كارينوس، وقد اختاره أمراء الجيش لهذا المنصب، بالرغم من أنه ليس من النبلاء. وفي قيادة الأثينيين ثيميستوكليس بن نيوكليس. ولكن ما إن مضت بضعة أيام على هذا الجيش حتى وردت رسالة من الإسكندر بن أمينتاس في بضعة أيام على هذا الجيش حتى وردت رسالة من الإسكندر بن أمينتاس في مقدونيا ينصح فيها بانسحاب قوات الإغريق من مواقعها، لئلا تقضي تحت سنابك الخيل، وهو يعرض مبلغ قوة جيش فارس وأسطولها، ولقد بدت النصيحة مسابك، وقدمها المقدوني بروح طيبة، وكان أن أخذ بها الإغريق. ولكني أحسب سليمة، وقدمها المقدوني بروح طيبة، وكان أن أخذ بها الإغريق. ولكني أحسب أن ما حملهم على الأخذ بهذه النصيحة ما بلغهم عن طريق أخرى تؤدي إلى

تسائية،من شمال مقدونيا وبيرايبه، بالقرب من بلدة جونس— وهو المعر الذي سلكه جيش أحشويرش فعلاً في زحفه. وكان أن ركب الإغريق سنفنهم وأقلعوا عائدين إلى ممر أشموس (ممركورنثه)، تلكم هي الظروف التي أحاطت بالحملة التسائية — وقد جرت وأحشويرش في آبيدوس، قبيل عبور المضيق من آسيا إلى أوروبا وكانت نتيجة الأمر، أن اسرع التسائيون، إذ وجنوا أنفسهم بلا ظهر في الساحة، متحمسين للعمل لخدمة الفرس، وكانوا أعظم عون المحشويرش في الحرب،

ولما عاد الإغريق إلى ممر أشموس (ممركورنثه) أخذوا بيحثون عن الموتم المناسب لهم، في ضوء ما بلغهم من تحذير الإسكندر من قوة الفرس، وكان أن جنعوا إلى الرأى القائل بحراسة ممر ثيرمويلاي، باعتباره أضبيق من المر إلى تساليه وأقرب إلى أرضهم في الوقت ذاته، وكانوا أنذاك ما زالوا يجهلون طريق الجبل الذي سلكه الفرس وفاجأوا الرجال في ثيرموبلاي من المؤخرة، وأخذوهم على حين غرة، وما علموا به إلا بعد وصولهم من أهل تراخيس. وكان قرار الجمع، إذن، التشبث بالمر الحيلولة دون بخول الفرس الأرض الإغريقية، وتوجيه الأسطول، في الوقت ذاته، إلى أرتيميسيوم على ساحل هيستياي، حيث يسبهل اتصال القوات ببعضها لقرب الموقعين من بعضهما. وما يلي وصف للأرض وتضاريسهاء تقع ارتيميسيوم حيث يضيق البحر جنوب تراقيا فيكون قناة ضبيقة بين جزيرة سيائوس وير مجنسبيا؛ فإذا ما مررت بالقنال صبايفك شريط على الساحل، وهذا ما يعرف باسم ارتيميسيوم، وهو جزء من أوبوياء ويضعم معبد أرتيميس، ويبلغ عرض المر المؤدى من تراخيس إلى بالاد الإغريق، عند ثيرموبلاي، خمسين قدماً، ويصبح أضيق شرقاً وغرياً؛ ثم إنه عند ألبيني، شرقاً، لا يتسع إلا لعربة واحدة؛ وله مثل هذا العرض حين يقترب المرء من أنثيلا على نهر فنيكس (الفينيق)، غرباً. أما في جنوب غرب الموقع فالمرور متعدر، لأن المعر مغلق، والطريق شديدة الانعدار، وتؤدي إلى جبل أوساء بينما يحاذي

البحر من الطرف الآخر وتتخلله الأماكن ذات المياه الفيحلة. وبحفل الممر بينانيم المناه السياخية— وتعرف عند أهل المنطقة بالبرك— ويعلوها منبح مكرس لهرقل، وكان هناك فيما مضي جدار وله بواية فوق المرء وقد بناهما الفوك خُوفاً مِن غَرُو التَّمِالِينِ، يَرِم قَدَمُوا مِنْ تُرْيِسِيرُونِيَا لَيُسِتَقِّرُوا فَي نَاحِيةَ أَيُولِيس، وما زالوا يسكنونها إلى اليوم. وقد حاول المستوطنون الجدد اكتساح أرض القوك، فأقام هؤلاء الجدار ليردع المغيرين، ثم قاموا بتحويل المياه الحارة عن مجراها إلى للمر لنقسموا الأرض جداول، ولم يدعوا وسيلة إلا ولجأوا إليها لمنع التساليين من دخول أراضيهم، وهذا الجدار قديم يعود إلى زمن بعيد، وقد تداعى معظمه وأصبح خراباً لطول العهد؛ غير أن القوم عزموا الآن على تجديده واستخدامه في منع القرس من دخول بلاد الإغريق، وهناك بالقرب من هذا الدرب قرية تدعى ألبيني، وعليها عول الإغريق في الحصول على المؤن. تلكم هي، إذن، المواقع التي وجدها الإغريق ملائمة اخططهم؛ ولقد حملتهم دراسة الطروف كافة دراسة معمقة، ثم إدراكهم عجز الفرس عن استخدام فرسانهم أو الإفادة من تفوقهم عددياً، على اتخاذ القرار بالصمود في هذا الموقع؛ فلما بلغهم أن العدو بات في بييرا تركوا ممر أشموس (ممركورنثه) ومضوا إلى مواقعهم المديدة، وقد حاء بعضهم راجادً إلى ثيرموبلاي، بينما مضي بعضهم الأخر بحراً إلى ارتيميسيوم. وفيما كان جند الإغريق يهرعون إلى مواقعهم ، لجأ اهل دلقي إلى العراقة، وقد استبد بهم القلق من المصير الذي يتهددهم والبلاد سواء بسواء، لتخبرهم بما عليهم فعله في وجه الخطر الداهم. فكانت نصيحة العرافة أن " اطلبوا رضى الرياح، لأنها ناصرة ملة الإغريق،" وكان أول ما فعل أهل دلفي عند سلمناع النبسءة أنهم أذاعسها في كل دول الإغسريق التي أعلنت تصميمها على القتال لصون حريتها؛ وحق لهم بإذاعة هذه الرسالة الملهمة، في وقت كان فيه الذعر قد استولى على الإغريق من شبح الغزو، امتنان الأمة على من الزمان، وكان من أمرهم بعد هذا أنهم أقاموا مذبحاً للربح في ثيا- وهو

موقع أطلقوا عليه اسم ابنة سيفيسوس، ولها فيه مذبح- وقدموا القربان المواصف، خاشعين، وما زال أهل يلفي يصلون الرياح إلى يومنا تقرباً وتزلفاً،

بينما كانت الأمور تجرى على هذا النحو في بلاد الإغريق، وجدنا أسطول أحشويرش قد غادر ثيرماء واتجهت عشرة من أسرع السفن نص سيائوس، حيث كانت ثلاث من سفن الإغريق تجوب المياه تستطلع الأحوال، ومنها واحدة من ترويزن، والثانية الجيئية، والثالثة أتيكية. فلما لاح لها مشهد سفن العنق أسلمت أشرعتها للرياح، وأسرعت بالهرب من موقعها، فجدُّ الفرس في أثرها، فسقطت السفينة الترويزينية فوراً، وكانت بقيادة بركسينوس، وقام من استولى عليها عندئذ بالبحث عن أفتى القاتلين وأشيدهم وسيامة، واقتادوه إلى مقدمة السفينة وقطعوا رأسه، اعتقاداً منهم، بلا ريب، بأن التضحية بأول أسير وسيم من الإغريق تجلب الخير لهم، واريما كان اسم هذا الرجل، وهو ليون (الأسد) سبباً فيما انتهى إليه. أما السفينة الايجينية، فكان أخذها أصعب للقرس، وقد برز أحد الجنود على ظهرها، ويدعى بثياس بن اسخينوس، في ذلك اليوم، فقاتل المغيرين أشد قتال، وظل يقاومهم حتى نالت سيوفهم من كل قطعة من جسده، إلى أن سقط، إنما لم يكن قد فارق الروح بعد، فهرع إليه الفرس متلهفين لإنقاذ هذا البطل فيذلوا ما استطاعوا وضمنوا له جراحه بالمر وقماش الكتان. ولما عانوا إلى قاعنتهم عرضوا أسيرهم بكل إعجاب وتقديره وعاملوه بالعطف والرحمة، أما الأسرى الآخرون من بحارة السفينة فكانت لهم معاملة الرقيق. وهكذا سقطت سفينتان من سفن الإغريق الثلاث في قبضة الفرس؛ وأما الثالثة، وكانت بقيادة فرموز الأثيني، فجنحت إلى الشباطئ، فيما كانت تحاول الإفلات من مطارديها، عند مصب نهر بنيوس؛ وهناك أدركها القرس، إلا أن رجالها تمكنوا من الهرب، إذ قفزوا منها حالما حطت، وأسرعوا بالجري عائدين إلى أثينا عبر تسالية. وسرعان ما طارت أخبار تلك الواقعة وبلغت الإغريق في ارتيميسيوم، بإشارات الدخان التي أطلقها القوم في جزيرة (سيائوس)، فاستولى عليهم الذعر فهجروا موقعهم وانتقلوا إلى خالكيس، يريدون حراسة .
ممر اليوريبوس، بعد أن تركوا بعض مواقع الرصد على أرض يوبويه المرتفعة.
واصطدمت يومئذ ثلاث سفن فارسية من بين أسطول من عشر بالأرض عند
آنت حيث حيد المرجان الفارق بين سياتوس وماجنيسيا، مما حمل الفرس على
إقامة منارة من الحجر في هذا الموقع بعد تنظيفه؛ وانطلق الأسطول من ثم إلى
ثيرمه؛ وكان ذلك بعد أحد عشر يوماً من زحف أحشويرش وجيشه من تلك
البلدة. وتقع أرض أنت هذه في وسط الطريق؛ وكان بامون، وهو من أبناء
المنطقة، قد اصطحب الفرس، إليها حين أقاموا منارتهم فيها. ثم ما هي إلا
مرحلة من يوم حتى وصل أسطول الفرس إلى سبياس في مجنيسيا والشريط
الساطى بين رأس سيباس وكستاسنيا،

ولقد دامت رحلة الأسطول الفارسي حتى سبياس حيث ألقى مراسيه، بينما كانت مسيرة القوات البرية حتى ثيرموبلاي، بون أن تتكبد أي خسارة. وإذا حسبنا حضود الفرس نجد أن عددها كان كالتالي: ١٠٠٧ سفن تنتمي إلى مختلف الأمم في آسيا، ومعها طواقعها وقوامها ٢٤١٤٠٠ رجل، بحساب ٢٠٠٠ لكل سفينة، وهي تحمل ثلاثين مقاتلاً، غير ما كانت تحمل من الجند مشاة البحر، إضافة إلى طواقم الملاحة، وكان هؤلاء الرجال الثلاثون إما من الفرس أو الميدين أو الساكاي، فيكون العدد ٢٠٢٠ رجال فوق العدد السابق. ويضاف الميديين أو الساكاي، فيكون العدد ٢٠٢٠ رجال فوق العدد السابق. ويضاف إلى هؤلاء طواقم السفن الخمسينية وتحمل كل سفينة حوالي ٨٠ رجلاً، وكان الأسطول يضم ٢٠٠٠ ألاف قطعة، فيكون المجموع ٢٤٠ ألف رجل أخر. تلكم هي القرة البحرية التي جاء بها أحشويرش من أسيا، وعلى ظهرها ٢٠١٠٥ من الرجال. وأما الجيش فقد بلغ عدد المشاة ٢٠٠٠٠٠ جندي والفرسان ٨٠ من الرجال. وأما الجيش فقد بلغ عدد المشاة ٢٠٠٠٠٠ جندي والفرسان ٨٠ ألف، وإلى جانبهم فيلق الهجانة العرب وسائسو العربات الليبية، وأحسب أن عددهم بلغ ٢٠ ألف سائس. وإذن مجموع قوات البر والبحر التي جاءت من أسيا هو ٢٢١٧٦١٠ عناصر، سوى عناصر خدمة الجيش ونقل المؤن، يضاف أسيا هو ٢٢١٧٦١٠ عناصر، سوى عناصر خدمة الجيش ونقل المؤن، يضاف

إليهم من جندهم أحشويرش أثناء مروره بأوروبا، وليس لي من سبيل سوى تقدير عدد هزلاء على وجه التقريب، ولعلي أقول إن مقدار مساهمة إغريق تراقيا وجزر البحر هناك ١٢٠ سفيئة، ومن الرجال ٢٤ ألفاً، و٣٠٠ ألف من المشاة من المتراقين وألبايونييه والايوربيين والبوتايين والضالية مونيين والبريجيين والبيريانيين، والمقنونيين والبريبيانيين، والايونيونيين والمولوييين والمجنيسيين والإيونيية في الساحل، وإذا ما أضفنا هؤلاء إلى المشد الذي قدم به أحشويرش من أسيا كان المجموع ١٦٠١٤٢٠ وأقول أخيراً إن عند الخدم ومن لحق بالركب وطواقم قوارب نقل المؤن لم يكن أقل، بل يزيد عن عدد الجند المقاتلين، على أنني لن أقول إنهم يزيدون أو ينق صون، ولكني وضعتهم مساوين لأولئك في العدد، وهذا عندي التقدير النهائي للحشد الذي كان يرافق أحشويرش بن داريوس حين بلغ سبياس وثيرموبلاي، وهو على رأس جيش يبلغ تعداده ٢٨٣٨٢٠٠ وجلاً.

وحسبنا ما قلنا في أمر الجيش وقواته الضاربة؛ أما الخصيان والطاهيات ونساء المتعة فلم أجد من يشير إلى عددهم ولا عني بأمرهم أكثر من عنايته بنواب النقل والكلاب الهندية التي كانت في أعقاب الجيش. فعدد هذه أكثر من أن يعد أو يحصى. واست أعجب إن كانت الأنهار تقصر عن توفير الماء لهذا الحشد العظيم من البشر والدواب، ولكن ما أعجب له هو عدم نفاد المؤن، فلو كان نصيب كل رجل شوينة من الذرة لا أكثر في اليوم لاستهلك هذا الجيش العرمرم ١١٠٣٠ مكيالاً، غير ما تستهلكه النساء والمصيان وبواب النقل والكلاب، ويين هذا الجمع الهائل لم يكن هناك من رجل يضارع أحشويرش والكلاب، ويين هذا الجمع الهائل لم يكن هناك من رجل يضارع أحشويرش وسامة ومهابة ونبالة محتد ليمسك بزمام القيادة والسلطة، وكان أسطول فارس وسامة ومهابة ونبالة محتد ليمسك بزمام القيادة والسلطة، وكان أسطول فارس قد توجه، كما سبق القول، إلى ساحل مجنيسيا ما بين بلدة كاستانيا ورأس سبياس، فلما بلغ مقصده أسرعت السفن في المقدمة لترمي مراسيها قريباً من اليابسة، بينما ألقت البقية مراسيها واصطفت في صفوف من ثمانية، إذ ما كان

بوسعها أن تجد فسحة على الشريط الساحلي الصغير، وأمضى الرجال تلك الليلة وهم على هذه الحال؛ ولكن الأحوال تغيرت فجر اليوم التالي فجأة، فبعدما كان الجو صافياً اكفهرت السماء، وهبت ريح عاتية من ناحية الشرق— ويعرفها الناس هناك باسم الهليسبونتية— اضطرب لها البحر فتعالت أمواجه وتأرجحت كأنها قدور تغلي، وقد استطاع أولئك النين تنبهوا إلى قدوم العاصفة ومن صادف أن كان في موقع أمن إنقاذ مراكبهم وحياتهم أيضاً بأن سعوا إلى الشاطئ وابتعدوا عن البحر المضطرب والرياح العاصفة؛ وأما من كانوا بعيدين عن الشاطئ وابتعدوا عن البحر المضطرب والرياح العاصفة؛ وأما من كانوا بعيدين عن الشاطئ أن البحر المضطرب والرياح قذفت ببعضهم إلى سبياس، بينما بيليون، أو إلى الموء إلى بلدتي تبليبويا وكاثنايا على الساحل. وكانت تلك عاصفة هوجاء لا قبل لأحد بمصارعتها.

ويروى أن الأثينيين تضرعوا إلى (إله الريح) بورياس لمساعدتهم، بإشارة من نبوه أخرى، حين دعتهم لطلب المساعدة من مسهرهم وكان بورياس، حسب الرواية الإغريقية، قد تزرج امرأة من اتيكا، وتدعى اورثيا بنة آرخيوس، وبذلك أصبح الأثينيون يسمون بورياس "الصهر"، على ما تذهب الرواية الإغريقية؛ وهكذا أخذ الأثينيون يقدمون القرابين لبورياس واورثيا، حين لاحت لهم العاصفة، أو ربما قبل ذلك، وهم في موقعهم خالكيس في أيوبويا متضرعين لمساعدتهم وتكرار كارثة سابقة وقعت عند جبل أثوس بتدمير الأسطول الفارسي، واست أملك القول إن هذا هو السبب حقاً في وقوع الأسطول وهو ملق مراسيه حين دهمته الرياح الشمالية الشرقية، إلا أن الأثينيين على يقين من أن ذلك كان نجدة من بورياس وأورثيا؛ فبورياس كان سباقاً إلى مساعدتهم في أن ذلك كان نجدة من بورياس وأورثيا؛ فبورياس كان سباقاً إلى مساعدتهم في بلدهم أقاموا له مزاراً عند نهر إيليسوس، ويقال إن هذه المكارثة ذهبت في أقل بلدهم أقاموا له مزاراً عند نهر إيليسوس، ويقال إن هذه الكارثة ذهبت في أقال التقديرات بأربعمائة سفينة، وذهقت فيها أرواح كثيرة وخسائر بالمال لا تقدر.

وقد أفاد من هذه المصيبة أهد المجنيس، ويدعى إمينوكليس بن كريتينيس، وكان صاحب أرض بالقرب من سبياس، فأصاب ثروة كبيرة حين حملت الأمواج إلى مزرعته الكثير من كؤوس الشراب من الذهب والفضة، كما عثر على عدد من الفزائن الفارسية وفيها ما لا يعد أو يحصى من الذهب. وبات بعدئذ على ثراء فاحش، فكان رجالاً محظوظاً لولا أن ألمت به مصيبة أليمة حين تسبب في مقتل ولده.

إن ما ذهبت به العاصفة من السفن التجارية وسواها ليثأى عن الحصر، بل ولقد بلغت الكارثة من الضخامة حداً جعل قادة البصرية الفرس يخشون استغلال التساليين لوضعهم الصعب فيهاجمونهم، فكان أن لجؤوا إلى بناء تكنة عالية الأسوار من حطام السفن، وقد استمرت العاصفة ثلاثة أيام، ثم انتهت بفعل القرابين التي قدمها الكهنة المجوس ونثر كلمات السحر على الريح، ثم تقديم المزيد من الأضاحي لثيتيس وحوريات البحر- أو اربما كان السبب، طبعاً، أن الريم سكنت كما تسكن عادة بعد العاصفة، أما تقديم المجوس الأضاحي لثيتيس فأمر أخذوه عن الأبونيين، الذين يروون أن بيليوس اختطف ثيتيس من ذلك المكان وأن سبباس مقدس اليها وأدى بنات نيريوس الأخريات، وما يهمنا من الأمر أن الربح هدأت في اليوم الرابع، وفي اليوم الثاني من العاصفة رأى الإغريق الأرمناد في تلال أيوبويا يهرعون إليهم ويروون بالتفصيل ما نزل بسفن الفرس من دمار، فأخذوا عند سماع النبأ يصلون صلوات الشكر ويريقون التبيذ لمنقذهم بوسيدون، ثم أسرعوا إلى مواقعهم في ارتيميسيوم، وفي ظنهم أنه ما رالت هذاك بعض السفن لتقاومهم؛ ولذلك عمل هؤلاء الإغريق على إغلاق ارتب ميسيوم للمرة الثانية، وما زال الأثينيون منذ ذلك الحين يتوجهون إلى يوسيدون باسم المنقذ، وفيما كانت الأمور تجري على هذا النحو أخذ الفرس، بعد أن هدأت العاصفة، ينزلون سفنهم إلى البحر ثانية، وأبحروا على امتداد الساحل، ثم التفوا حول جنوب مضيق مجنيسيا، ودخلوا الخليج المؤدي إلى

باجساي، وهناك في هذا الخليج بقمة يقال إن جيسون وأصحابه في أثناء رحلتهم على السفينة آرجو بحثاً عن الفروة الذهبية في آيا (قلقيز)، قد أنزلوا هرقل فيهاء ليجلب لهم الماء، ثم أبحروا نونه. وقد عرف هذا الموقم باسم افتاي-المنطلق- لأن بحارة الأرجو كانوا يبغون أن يجعلوه منطلق رحلتهم بعد التزود بالماء، وإلى هذا الموقع جاء أسطول أحشويرش، وكان بين سفن القرس همس عشرة سفينة تفتقر للتجهيز، والبحارة منهمكون في إعدادها، وفيما هم يعملون في تعميرها للحوا سفن الإغريق عند ارتيميسيوم، ولكن الأمور المتلطت عليهم فحسبوا تلك السفن من قطم أسطولهم؛ ولما ساروا إليها وهم بطنونها سفناً صديقة وجدوا أنفسهم في قبضة أعدائهم. وكانت هذه السفن بقيادة ساندوكيس بن تيماسيوس وحاكم جيمه في ايوليس، وكان ساندوكيس هذا أحد القضاة المُعينين من الملك، وقد اعتقله داريوس قبل عهد من الزمن وصليه، بتهمة الرشوة والإخلال بالعدل، ثم أمر بإنزاله عن الصليب، حين أدرك أن خدماته للبيت الماك تقوق ما ارتكب من الجنح، وأن ما كان منه إنما بسبب الفقلة وقلة المكمة. وهكذا نجا الرجل بحياته من [عسف] الملك داريوس، ولكن لم يقدر له أن يهرب هذه المرة، حين اصطدم بأسطول الإغريق؛ ذلك أنهم منا إن شناهنوا الجناح الذي كان بقيادته حتى أدركوا الضعف في تنظيمه، فأسرعوا للاقاته وأمكن لهم أسره دونما مشقة. وكان من بين الذين وقعوا في أسرهم أريدوليس، طاغية ألابانده في كاريا، وبنشيلوس، ابن القائد البافياني الذي أتى باثنتي عشرة سيفينة من باقوس، وقد تحطم منها إحدى عشيرة سفينة في العاصيفة عند سبياس، ثم أسر وهو على ظهر أخر سفنه، في طريقه إلى ارتيميسيوم، ولما أخضع ورفيقه للاستجواب وأفادا بكل ما يعلمان من حال قوات أحشويرش، أرسلا بالأغلال إلى ممر كورنثه، وبينما الأمور تجري على نحو ما ذكرت، وصل أسطول فارس سليماً إلى افيتاي، عدا السفن المُمس عشرة التي كانت بقيادة ساندوكيس: وكان أحشويرش قد تقدم بزحفه في اليومين السابقين في أرض تسالية وآخياء

ثم دخل بلاد الماليان. وشاء وهو في تسالية أن يجرب خيول البلد بعدما سمع يشهرتها، باعتبارها أفضل الجياد في بلاد الإغريق، فأجرى سباقات بينها وبين خيوله، وكانت هزيمة الجياد التساليهة في تلك المباريات مبوية. أما أنهار تسالية فلم تقصير عن إمداد جيشه، عدا نهر اونوغونس؛ بينما في آخيا فقد كاد أضخم أنهارها، وهو أبيدانوس، لا يفي بإرواء تلك القوات. وفي هالوس بآخيا لم يبخل الأدلاء في بذل كل ما لديهم من المعرفة بأحوال البلد، وأخبروه، في جملة ما أخبروه، بالقصة المتداولة عن زيوس اللافيستاني، وتذهب هذه الرواية إلى أن أَتْأَمَاسَ بِنَ أَبُولُوسِ تَأْمِرِ وَأَيِنُو عَلَى قَتْلَ فَرِيكُسُوسٍ؛ ثُمْ كَانَ أَنْ أَخَذَ الْأَخَاي بإعدام أعقاب فريكسوس وابنه كايتييروس، تنفيذاً لنبوءة تحظر دخول ألابن البكر من هذه العائلة إلى قاعة المجلس، أو مجلس الشعب كما يسميه الآخايون، وتقرض على أهل البلد الحرص على تنفيذ هذا المظر، فكان إذا دخل أحدهم المجلس لم يخرج منه إلا ليقدم قرباناً، ومضى الأدلاء في روايتهم بأن العديد من هؤلاء اضطروا للهرب إلى بلاد أخرى، حين تبينهم القوم وهم يدخلون بناء المجلس وأصبيح خطر الموت ماثلاً؛ وإذا ما عادوا إلى البلد فذلك إنما يكون بعد عهد طويل. ووصفوا الأحشويرش، طقس تقديم القربان فقالوا أن القوم يضعون على رأس الضحية في هذه المناسبة إكليادً، وهو يسير في طريقه إلى الموت في موكب مهيب. وكان السبب في معاناة سلالة كايتييروس وفريكس، هو أن ستيسروس قدم من آيا بالقلقين فأنقذ اثمارين ايولوس من بين أيدى الآخابيين، وهم العازمون على تقديمه إلى المنبح قرباناً، وقداء للبلد؛ فكان أن استدعى غضب الإله عليه وعقبه من بعده. فلما سمم أحشويرش هذه الرواية أخلى تلك الأرض المقدسة، وحظر على جيشه الاقتراب منها؛ وأظهر الاحترام للمجلس وأرض أسرة أثمان

انطلق أحشويرش من تسالية وأخيا متجهاً نحو ماليس، سالكاً دربه على شاطئ خليج يتناوب في المد والجزر يومياً. والأرض في هذه المنطقة مستوية،

متسعة في بعضها وشديدة الضيق في بعضها الآخر، يعيط بها سلسلة من المِيال الشاهقة، التي يصعب تسلقها، وتعرف يصفور ترافيس، وأول ما يصادف القادم من أخيا في هذا الخليج بلدة انتيكايرا، ويصب بالقرب منها نهر سبير خبوس الذي يتحدر إليها من بلد الإينيان، وإذا سار المرء مساقة عشرين غرلتجاً، بعد، معادف نهراً آخر هو نهر دايراس- الذي تقول الأسطورة إنه تقمر من الأرض ليعين هرقل على أمره، هين شبت به النيران؛ وإذا مضي الرم مثل هذه المسافة صيادف جبولاً ثالثاً، وهو نهر البيلاس، ويبعد خمسة فرلنجات عن مدينة تراخيس، وفي تراخيس تتسم السافة ما بين التلال والبحر، وهي أوسع هنا منها في أي بقعة أخرى، ومساحة السهل تربو عن خمسة آلاف فدان. ويقم المرء في حلقة التلال جنوب تراخيس على شق، وفيه يجرى نهر أسويس ثم ينحير إلى السفح، وهناك إلى الجنوب، بعد، جيول صبغير، هو نهر فينيكس (الفينيق) يجرى من الجبال ثم يصب في نهر اسوبس؛ والسهل يضيق أشد الضبيق عند نهر فينيكس، فلا يتسم عندئذ إلا لمرور عربة واحدة، والمسافة ما بين نهر فينيكس وثيرمويلاي نحواً من غمسة عشر فرانجاً، وما بينهما قرية أتثبلا، ويمر بها نهر آسويس قبل مصبه في البحر، والأرض حول انثيلا أرحب، وفي تلك النواحي معبد ديميتر الأمفيكتيونية (إلهة الزراعة) ومبنى مجلس نواب عصبة الأمفيكتيون ومزار أمفيكتيون (العرافون).

وكان الموقف، إذن، يتجسد في وقوف أحشويرش ومعه قواته عند تراخيس في أرض الماليان، بينما الإغريق يحتلون المعر الذي يسميه أهل المنطقة بممر بيلاي، وإن يكن الاسم الإغريقي ثيرمويلاي أكثر شيوعاً. وهكذا كانت إذن المواقع التي اتخذها المبيشان، حيث المؤل السيطرة على المنطقة الممتدة من تراخيس باتجاه الشمال، بينما كان الآخر يسيطر على البر كله جنوباً. وكانت القوة الإغريقية التي تنتظر قدوم أحشويرش تتألف من الوحدات التالية: ٣٠٠ جندي مشاة من إسبارطة و٠٠٠ من تيجيا، و٠٠٠ من مانتينيا و١٢٠ من

أورخومينوس الأركادية و١٠٠٠ من مدن أركاديا الأخرى؛ ومن كورنته ٤٠٠ء، ومن قلیوس ۲۰۰، و۸۰ من میسنای. کان هناك حضور من بویوتیا وحدات من ٧٠٠ جندي من تسالية و٤٠٠ من طيبة، إلى جانب هؤلاء المشاركين أبي النداء أيضنأ لوكيريان أوبوس الذين قدموا بكل رجالهم والفوكيون الذين أسهموا بألف رجل. وكان الإغريق الأضرون قد عملوا على اجتذاب اللوكيريانيين والفوكيونيين للإستهام برسالة يستحثونهم على المشاركة في الدفاع وأن ما قدمه الإغريقيون إلى الآن كان عبارة عن طلائع قوة، أما الحشد الكبير فتمني أن مكون قسومته وشبيكاً، وقد مصل أرض المصركة في أي لحظة؛ وأن الأثينين، والإيجيين يقومون بصراسة البحر بأساطيلهم يساعدهم غيرهم من القوى البحرية. وذهبت رسالتهم إلى طمأنة أهل المدينتين بأن الوضع لا يدعو للخوف، فما يهدد الآن ليس إلهاً وإنما رجل من البشر، وليس هناك مطوق، يعد، قد وأد دون نصيب لا يأس به من المسائب- وكلما عُظم الرجل عظمت مصائبة - وما يصدق في الناس يصدق على هذا العدو، فما هو بمستثنى؛ ذلك أنه هو من البشر أيضاً، ولايد من أن تخب أماله وتذهب مطامحه الكيار، ولقد أثرت رسالة النداء هذه على اللوكيريانيين والفوكونيين فأرسلوا قواتهم لرفد القوات الأخرى في تراخيس، وكان يقوم على رأس الكتائب قادة من البلاد التي أسهمت في تلك القوة، ولكن أدعاهم إلى التقدير كان ليونيداس الإسبارطي الذي عقد له لواء -القيادة على هذا الجيش، وهو ليونيداس بن أنكسندريدس بن ليون بن يوريكرا تيديس بن اناكسندر بن يوريكراتيديس بن بوليدوروس بن الكافيس بن تلكليس بن أرخيلاؤس بن أجيسلاؤس بن دوريسوس بن لابوتاس بن إخيستراتوس بن أجيس بن يوريستنيس بن أرسطوديموس بن أرسطوما هوس بن كليودايوس بن هايلوس بن هيراكليس، وقد صار ملكاً على إسبارطة بصورة غير متوقعة حيث كان أخواه الأكبر كليومنيس ودوريوس،أولى منه بتولى العرش . ولكن صدف أن قتل دوريوس في صقيلية، ثم مات كليومنيس أيضاً، ولم يكن له عقب، صار الملك

إليه، وكان أكبر سناً من كليومبروتوس، أصغر أولاد انكسندريدس، ثم إنه كان هُوق هذا متزوجاً بابنة كليومنيس. واصطحب معه ثلاثماثة رجل جاء بهم إلى ثير موملاي وكان قد انتقاهم بنفسه، وجميعهم أيناؤهم أحياء. كذلك اصطحب معه إلى تلك الأرض الطيبيين الذين أشرت إليهم، بقيادة ليونتياديس بن يوريما غوس؛ والسبب في اصطحابه جنوداً من طيبة، ومن مدينة طيبة دون سواها من النواحي والكور، الشبهة القوية لدى الناس بتعاطفهم والفرس، فحمله ذلك على دعوتهم القيام بنصبيبهم في العرب، وإلا كان عليهم أن يرفضوا الانضيمام إلى الطف صراحة. وأثن زجوا بقوات من عندهم في الساحة فإن عواطفهم كانت تميل إلى العدو. وكانت إسبارطة قد سيرت ليونيداس وجنوده الثلاثمائة قبل وصول القوات الطيفة الأخرى، آملة أن يكون مشهدهم حافزاً الكشرين على القتال، وللحيلولة بون انتقالهم إلى جبهة العبو؛ وذلك أمر كان محتملاً لو وجد الحلفاء لدى إسبارطة تقاعساً، وكان هدفهم في ثلك الأونة، ويعدما انتهى القوم من الاحتفال بعيد الكارينيا (وكان هذا الاحتفال هو ما حال دون نزول جند إسبارطة إلى الساحة على النحو المألوف)، أن يتركوا في المدينة حامية تدافع عنها، ثم الزهف بكل ما لديهم من القوات، ولقد عرض الطفاء الآخرون مثل هذا الرأي، إذ صالف أن جرت الألعاب الأولبية في ذلك الموصد ايضاً. ولم يكن من بين هؤلاء من توقع وقوع المعركة في ثيره وبلاي سريعاً - وكان هذا السبب في اقتصارهم على توجيه طلائع القوات، دون حشدها على النحو المناسب. كان جيش الفرس قد أصبح في تلك الأثناء على مقربة من المدر، وهذا انتاب الإغريق الشك بمقدرتهم على الصحود، فعقدوا مؤتمراً للتداول في اقتراح يدعو إلى الانسحاب، وكان رأي البيلويونيز عموماً أن ينسبحب الجيش إلى (شبه الجزيرة) البيلويونيزية والتشبث بأرض ممر أشموس (ممركورنثه)؛ إلا أن ليونيداس، إذ وجد الفوكيونيين واللوكيريانيين يقابلون هذا الاقتراح بالامتعاض، مال بصوته إلى الداعين بالبقاء والتشبث

بالأرض وطلب إلى مختلف الدول المتحالفة المؤازرة بالقوات، نظراً لقلة الجند في المواقع التعامل مم الفرس.

وبينما كان المؤتمرون يتداولون في أمورهم وجه أحشويرش أحد الشيالة المستطلم قوة الإغريق وأحوالهم، وكان قد يلغه قبل مغادرة تسالية أن قوة صمغيرة قد توضعت في ذلك الموقع، بقيادة اللاكيديمونيين وإمرة ليونيداس من بيت هيراكليس، وهناك اقترب الميال الفارسي من معسكر الإغريق وأخذ باستطلاع الأرض ورصد كل ما يمكن رؤيته- ولم يكن ذلك، على كل حال، كل جيش الإغريق؛ ذلك أن الجزء البعيد من السور بات محمياً بعد تجديده، فأخذ الجند يتوسلون به في الاضتفاء عن الأنظار؛ وقد صادف أن كان هؤلاء جند إسبارطة، ويعضهم قد تعرى التدريب، ويعضهم الآخر منشخلاً بتصشيط شُعورهم؛ فأخذ الماسوس الفارسي يراقيهم، فاستولى عليه العجب لحالهم؛ غير أنه أحصى عددهم وعلم أحوالهم، على أقصى ما يمكن من الدقة، ثم قفل عائداً على ظهر جواده، دون أن يلفت إليه الانتباه. والحق أن أحداً من الجند لم ينتبه لوجوده أصلاً. ولمّا عاد هذا الرجل إلى معسكره أخير أحشويرش بما رأي، فعجب أحشويرش لما سمم؛ فحقيقة أن الإسبارطيين يعنون أنفسهم للموت بكل ما لديهم من القرة، كانت أبعد مما يسترعب عقله، ويدت له أعمالهم ضرياً من المماقة، وكان أن أرسل في طلب ديماراتوس بن أريسطون، الذي جاء بمعية الجيش، وسبأله أن ينظر في تقرير الجاسوس، آملاً أن يجد لديه تفسيراً لسلوك الإسبارطيين، فأجابه:" قد بلغكم مني، يوم سألتموني قبل بدء مسيرنا إلى بلاد الإغريق، ما أراه في أمر هؤلاء القوم. ويسطت لكم يومثذ رأيي وما سيؤول إليه هذا المشروع، فسخرتم مني، وأنا لا أقصد في حضرتكم إلا المقيقة، لوجهها وحسب؛ ولذلك أعيروني أذنكم واصنفوا لما سنأقول مرة أخرى: إن هؤلاء القوم قد أتوا لقتالنا على هذا المراء ولهذا القتال هم يتهيؤون، فعهدنا بالإسبارطيين أنهم يزينون شعرهم وهم يستعدون لبذل حياتهم، غير أنني واثق من أنكم إن غلبتم

هؤلاء الرجال على أمرهم، ومعهم بقية الإسببارطيين القابعين في وطنهم، لم تجدوا في العالم بعد ذاك اليوم من يجرؤ على الوقوف أمامكم، أو أن يرفع بداً مقابلكم. [ولكن] عليكم اليوم أن تواجهوا أفضل مملكة تضمها بالإد الإغريق، كما ستواجهون أشجع الرجال." ولقد تابع أحشويرش، وهو ما يزال غير قادر على تصديق ما قاله ديماراتوس، فسأله كيف يمكن لفئة صغيرة أن تتصدي وتقاتله. فرد :" يا مولاي، إن لم تجدوا مصداقاً لما أنبأتكم حُقُّ لكم أن تأخذوني مأخذ الكاذب." ولكن أحشويرش ظل على حاله لا يصدق ما أنبأه به . ولقد ظل أحشويرش ينتظر طوال أربعة أيام أن يهرب الإغريق من المواجهة؛ ولا كان اليوم الخامس والقوم على حالهم لا يأتون بحركة ويدا حضورهم في ذلك الموقع ضرباً من الرعونة والحماقة، استولى عليه الفضب، فوجه إليهم المينيين والكسيسيانيين ليأتوا بهم أحياء ويمثلوا أمامه. فاندفع إليهم الميديون، فكانت معركة سقط فيها الكثير منهم، فإذا بأخرين يحلون محلهم؛ وبالرغم مما تكبدوا من الخسائر فإنهم ظلوا على صمودهم يأبون الهزيمة، وكانت رسالتهم واضحة جلية لكل ذي لب، وبالأخص الملك ذاته، وهي أن لديه حقاً جيشاً عن الرجال، إلا أنَّ الجنور فيه قلة. وإقد دارت رحى القتال ولم تنقطم طوال اليوم، واضطر الميديون بعد طول القتال، وسقوط الكثير من الضحايا في منفوفهم، للانسحاب، قمل هابدارنس ونخبة العسكر الفرس – عنيت " الماليين " في عرس الملك – محلهم، فمضوا للهجوم، وهم واثقون كل الثقة بقدرتهم على حسم المعركة بسيرعة وبسير، ولكن ما إن نزلوا إلى أرض المركة حتى وجدناهم شأنهم شأن من سبقوهم في الميدان؛ فدار القتال واحتدم بين الجيشين في رقعة ضيقة من الأرض، والفرس يضربون برماح أقصر من رماح الإغريق، ولا يفينون من كثرة عددهم، ولقد خاض الاسبارطيون معركة مشهودة؛ وكانوا رجالاً عرفوا العرب وقبالتهم عدى غر غير مجرب؛ فكان من أساليبهم في القتال أن يديروا ظهورهم جميعاً، ثم يأخذوا في الانسحاب، متظاهرين بالفزع متكلفين الفوضى، فيلحق

بهم الأعداء في صياح وهياج؛ فيستدير الإسبارطيون حالما يجدون الفرس قد اقتربوا منهم فيقاتلوهم، ويستقط من مطارديهم العدد الكبير من القتلى والجرحى، وكان الإسبارطيون يتكبون الفسائر أيضاً، إلا أن الضحايا ليسوا بالكثرة، وفي النهاية انقطع الفرس عن الاشتباك، بعدما تبين لهم عقم الهجوم وأخذ المر بالقوة، إن بالفرق وإن بأي وسيلة أخرى، فانسحبوا متكفئين على أعقابهم، وكان أحشويرش يراقب المعركة من حيث كان يجلس، ويروى أن الفزع دب في قلبه على جيشه، حين رأى انكسار الهجمات الثلاث التي شنتها وحداته على الإسبارطيين؛ حتى إنه لم يتمالك نفسه فهب على قدميه، لهول ما رأى.

وفي أليوم التالي بدأ القتال يدور بين الجمعين من جديد، دون أن يحقق الفرس نجاحاً أفضل مما كان لهم بالأمس؛ وكانوا هم المبادرين بالهجوم، وقد عواوا يومذاك على أن يكون الإنهاك قد نال من الإغريق، وهم أقل عدداً، بعدما تكبدوا عنداً من الضحايا وسقط منهم من أثخنته الجراح، فتضعف همتهم على المقاومة، لكن الإغريق ظلوا على قوة العزيمة، ولم تهن لهم همة؛ ضعادوا إلى تجميع قواتهم وتنظيمها في كتائب، كل حسب الدولة التي ينتمي إليها؛ وكانت هذه الكتائب تتناوب في معفوف القتال، إلا الفوك النين أنيطت بهم حراسة الدرب الجبلية. فلما وجد الفرس أن أوضاعهم اليوم لم تكن أحسن حالاً مما كانت عليه البارحة، عمدوا إلى الانسحاب من جديد، ولقد حار أحشويرش في الأمر، ولم يعد يدري كيف يتدبر الوضع؛ ولكن فيما كان يقدح زناد الفكر باحثاً عن حل لهذا المأزق، ورد رجل من ماليس يدعى إفيالتيس بن ايوريدموس، ليدل الملك، طمعاً في مكافأة، إلى الدرب الجبلي الذي يؤدي إلى ثيرموبلاي- وكان من جراء هذا أن قتل الإغريق الذين كانوا يحرسون المر. ولقد هرب إفيالتيس إلى تساليه، فيما بعد، خوفاً من انتقام الإسبارطيين، وكان المجلس المنعقد في بيلاي قد أعلن عن جائزة مالية لمن يأتي برأسه. ثم عاد هذا الرجل إلى انتيكسيرا بعد حين، وهناك قتله اثيناديس التراقي، ولم يكن السبب في قتله ما أتى به من

الضائة، وإنما لسبب أخر، سوف تغصل القول فيه، فيما بعد، ومع ذلك فقد كرمه الإسميمار طبيون لأنه قبتله، وتذهب رواية أخبري إلى أن الرجل الذي كمثنف لأحشبويرش الدرب يدعى اونيتس بن فناجوراس الكاريسطوسي وشبريكه كوريدالوس، وهو من انتيسيرا، وهما اللذان أرشدا الغرس إلى الطريق، ولكن هذه الرواية لا تصمد عند التمحيص، وشماهدي على ذلك أن المجلس وضع جائزته لن يأتي برأس إفيالتيس، لا برأسى اونيتس وكوريدالوس، ولا ريب بأن المجلس إنما اتخذ قراره بمنح الجائزة بعد بحث واستقصاء وشاهدي الثاني هِ أَنْ هَرِبِ افْيَالْتَيْسَ كَانْ بِسَبِبِ تَهِمَةُ الْخَيَانَةُ الْتَي وَجِهِتَ إِلَيْهِ، وَلَعَل أُونِيتَس كان يعلم بالمر، ولو أنه ليس من أهل ماليس، إذ كان قد أقام في الجوار ردحاً. من الزمن- ولكن إفيالتيس هو الذي أرشد الفرس إلى الدرب، ولا أحد سواه، وإنى أثبت اسمه للتاريخ هذا باعتباره المجرم في هذا الأمر، سر أحشويرش حين سمع من افيالتيس عرضه، فأمر هايدارنيس وقصيل من الجند بالذهاب قوراً إلى الموقع، وكانت مغادرة الجماعة مع إضاءة المسابيح، كان الماليان الذين يعيشون في الجوار أول من اكتشف الدرب؛ وقد استخدموه فيما بعد لمساعدة التساليين في مهاجمة الفوكيونيين، يوم كانوا يحتمون من الغزو بالجدار الذي أقاموه في المدر، وإذن، فعهد الماليان باستغدام المر في أغراض الشر قديم! يبدأ الدرب عند غدير الأسويوس الذي يجري عبر الفندق الضيق، ويدور حول الجبل الذي يحمل اسم أنوبايا، ثم ينتهي كالدرب ذاته، عند مدينة البينوس، وهي أول مستوطنة لوكرائية يصادفها القادم من ماليس، بالقرب من الصخرة المعروفة بنصب الوركين الأسودين ومجالس الكيراكوبيس، حيث الجزء الأضيق في المر.

وهذا هو إذن الدرب الذي سار عليه الفرس بعد عبور نهر الأسويوس، واستغرق سيرهم الليل كله، وكانوا يسيرون، وجبال لينا عن يمينهم وتراخيس عن يسارهم، فلما طلع الفجر كان الرجال قد بلغوا قمة التل، حيث وقف

القوكيونيون الألف، كما سبق القول، يحرسون المر ويحمون بلدهم، وكانوا قد تطوهوا لهذه المهمة خدمة للبونسراس، سنما كانت تجرى حراسة الطريق السغلى على نحو ما سبق وصنفه. ولقد أمكن للفرس أن يخفوا صعودهم بفضل أشجار البلوط التي كانت تغطى التلال ثلك كلها، فلم يلحظهم الفوك إلا بعد أن ركبوا الحيل؛ وأصيبح لأقدامهم وقع مسموع وهي تطبأ أوراق الشجر المتناثرة على الأرض، بسبب سكون الهواء، فلما هب الفوكيون إلى السلاح كان العدو يطبق عليهم، ولقد دهش الفرس حين رأوا الجنود ينهضون للمقاومة، وكانوا لا يتوقعون منهم المقاومة - فبالرغم من المفاجأة وجدوا أوائك يعترضون طريقهم-فسمأل مايدارنيس إفيالتيس عن جنسيتهم، إذ كان يخشى أن يكونوا من الإسبارطيين، فلما علم حقيقتهم استعد للاشتباك معهم، وإنهالت سهام الفرس غزيرة كالمطر، فانسحب الفوكيون إلى قمة الجبل، وقد حسبوا أن الهجوم يستهدفهم، وهناك تحصنوا وشرعوا يستعنون لمواجهة الهلاك، ولكن القرس وإفيالتيس انصرفوا عنهم، مؤثرين التقدم، فأخذوا يحثون الخطى وهم ينحدرون على الدرب، تلقى الإغريق في ثيرم وبلاي أول إنذار بالموت القادم مع طلوع الفجر من مجيستياس المتنبئ الذي قرأ طالعهم في ضحايا القريان؛ ولقد جاء الهاريون أيضاً في الليل يحملون أنباء تطويق الفرس جناههم، وأخيراً كان أن ورد مع الفجر رجال الرصد من التلال، وفي مجلس الحرب انقسم المجتمعون بين من يقول ألا تخلى عن الموقع ومن يقول عكس هذا الرأي، وكانت النتيجة أن انقسم الجيش على نفسه، فانسحب بعضه مشتتاً، بينما عادت بعض الرحدات إلى بلدانهاء وثبت بعضيها الأخير مناصيراً ليونيداس. وهناك من يقول أن ليونيداس هو الذي صرف تلك القوات إنقاذاً لحياتهم، ولكنه أثر الصلمود. اعتقاداً منه بأنه لا يليق بالإسبارطيين تحت إمرته أن يهجروا الموقع الذي جاؤوا أصبلاً لصمايته، ولكني أرى أنه إنما سرح تلك الوصدات حين وجد عناصيرها واهنة العزيمة، ولا تريد أن تتحمل نصيبها في مواجهة الخطر، إلا أن شعوره

بالكرامة والشرف أبى عليه أن يهجر هو المكان، والحق أنه فاز بمجد عظيم كان ينتظره حيث ثبت في موقعه، وحفظ لإسبارطة رغدها الذي لولا صموده كان سيضيع؛ وأية ذلك أن عرافة دلفي انبئت الإسبارطيين منذ بداية الحرب بأن مدينتهم محكوم عليها بالفناء إلا أن يقتل ملك إسبارطي [قداء لها] وفيما يلي النبوءة:

اصغوا وعوا ما سيكون مصيركم، يا أهل إسبارطة الشاسعة، فإما أن ينهب أولاد برسيوس مدينتكم العظيمة ذات الصيت، أوإن لم يكن ذلك، بكت كل أرض اللاكيديمونيين ملكاً من بيت هيراكليس [ملكاً جريئاً] لا تقوى الأسود ولا الثيران على كبح جماحه إن واجهته بقوتها؛ فله قوة زيوس

وإذا ما واجهته وجدته ذا قناة لا تلين، فإما أن يَقتل أو يُقتَل.

وأعتقد أن هذه النبوءة والرغبة في كسب المجد العظيم لإسبارطة، على نحو لا يكون لمدينة أخرى سواها هو ما حمل ليونيداس على تسريح تلك القوات؛ واست أعتقد أن أولئك تخلوا عن المعركة، بدون أمر، لاختلاف في الرأي. وشاهدي على صحة هذا القول حديث ميجيستياس المتنبئ الذي كان يصطحبه المبيش معه حوهو أكارناني، وعلى ما يقال، من عشيرة ميلابوس، وقد قال نبوعة بالزلزال العظيم الذي سيحل بالقوم بعدما تقحص ضحايا القربان، وتلقى الأمر واضحاً من ليونيداس بترك ثيرموبلاي لينقذه من المصير الذي ينتظر الجيش. ولكنه رفض ترك الساحة، وحمل أبنه الوحيد الذي كان يخدم في المتعلقة عن مواقعها والمر بأمر من ليونيداس؛ وقد غادرت القوات كافة، سوى الثيبانيين و الطيبيين، فهؤلاء ظلوا إلى جانب الإسبارطيين. وكان ليونيداس قد أبقى جماعة طيبة رهائن لديه رغماً عنهم؛ وأما الثيسبانيون فبقوا مع الإسبارطيين طواعية، وسقطوا في الساحة معهم، وكان قائدهم في المعركة

ديموفيلوس بن ديادروميس، وفي الصبياح قام أحشويرش بصب السائل المقدس تكريماً للشمس عند شروقها، ثم مكث ينتظر الساعة التي تمثلئ فيها السوق بالناس قبل أن يبدأ التقدم بقواته، وكان ذلك بمشورة من إفيالتيس، ليسلك طريق الهبوط من أعلى المرتفع، الأقصر والمباشرة، وهي طريق مختصرة تفضل طريق الصعود الدائرية الطويلة، ولقد تقدم جيش الفرس ليقوم بهجومه، أما الإغريق بقيادة ليونيداس، فإنهم خرجوا إلى القسم الأعرض ومضبوا أبعد كثيراً مما مضوا في الأيام السابقة؛ وكانوا في تلك الأيام يتشبثون بالجدار وينطلقون في هجماتهم من العنق الضبيق. أما الآن فإنهم اختاروا القتال خارج المواقع الضبيقة، ولقد سقط في القتال الذي نشب الكثير من البرابرة؛ وكان قادة القصائل بلهبرن ظهورهم بالسياط، وهم يلوحون بها ثم تنزل لتصبيب من تصبيب دون أتفاق، ليحثوا رجالهم على المسير، ولقد هوى العديد منهم في البحر اليغرقوا فيه، وسقط عدد أكبر والجند يدفعون بعضهم بعضاً. وكان عدد القتلي لا يعد ولا يحمني، فقد استنفر الإغريق، وقد علموا أن العدو سائر إليهم عبر المر الجبلية، والموت محتم لا مفر منه، كل قواهم، فقائلوا قتال البيائس الشرس، فلما طال أمد المعركة كانت رماحهم قد انكسرت فتابعوا قتال الفرس بالسيوف. وفي احتدام القتال سقط ليونيداس بعد أن قاتل قتالاً مشرفاً وقتل معه الكثير من الإسبارطيين البرزين- وقد بلغتني أسماؤهم كما تستحق أن تذكر أسماء الجديرين بالتخليد؛ والحق أن ما بلغني من تلك الأسماء ثلاثمائة. وكان بين القتلى الفرس أيضاً عند من أمل المكانة، ومنهم شقيقا أحشويرش أبروكوميس وهايبرناتيس، ولذا داريوس من فراتجونة بنة أرتانيس، وهو ابن هايستاسبيس وحفيد أرساميس، وأخو داريوس؛ وكانت فراتجونة ابنته الوحيدة، وبالتالي فإن تقديمها لداريوس كان بمثابة منحه كل ما هو في ملكه.

ولقد دار صراع شديد حول جثمان ليونيداس؛ ورد الإغريق الأعداء أربع مرأت، وفي المرة الأخيرة أنقذته شجاعتهم، وهكذا استمرت المعركة حتى اقترب

الجند ومعهم إفيالتيس؛ ولما كانت تلك اللحظة، وعلم الإغريق بقدومهم، تغير شكل القتال. فكان أن انسحبوا إلى العنق الضيقة، خلف الجدار، من جديد، وتراصبوا إلى بعضهم بعضاً كتلة واحدة- عدا جند طبية- على التلة الصفيرة عند مدخل المرء حيث نصب تمثال الأسد الذي أقيم لتخليد ذكري ليونيداس. وهنا صمد أولئك الرجال حتى سقط أخرهم، وقاتلوا يكل ما ملكوا وباليدين والأسنان حتى تمكن الفرس منهم حبن هجموا عليهم، يعيما تعيوا غيرائب الجدارء وأطبقوا عليهم من ورائهم وتغلبوا عليهم أخيراً بفضل أسلحتهم التي كانوا برمونهم بها من يعيد، ولقد جلى يومئذ بين شجعان الإسبار طبين وحند طيبة دينسيس الإسبارطي، فقدم أعظم مثل على الشجاعة، ويروى أن أحد التراخيين قال له قبيل المعركة إن الفرس حين يرمون سهامهم يغطون الشمس مها. ولكن دينسيس قابل ذلك الوصف لقوة جيش فارس بجُنَّان ثابت، وعلق يقوله: " قد جاءنا هذا الغريب من تراخيس بأخبار طبية، فسوف نخوض معركتنا تحت الغلال." وقد نقلت عنه أقوال أخرى من هذا القسل سوف بتناقلها الناس طويلاً وتخلد ذكراه من بعده، وقد تلاه شقيقان من إسبارطة لينالا أعظم تذكار للشجاعة، وهما الفيوس ومارون وإدا أورسيفائتوس، ومن التيسبانين رجل يدعى ديثرامبوس، وهو ابن هرمتيدس، وفار بأعظم المجد، ولقد دفن القتلي حيث سقطوا ومعهم من قتل قبل أن يغادر المر من أولئك الذين سرحهم ليونيداس من المعركة، وفوق هذه المقبرة خطت الكلمات التالية تكريماً للجموعة المقاتلين:

هنا وقف ذات يوم أربعة الآلاف من بلاد بيلويز

يواجهون ثلاثة ملايين من الأعداء،

أما الإسبارطيون فقد كانت لهم شاهدة خاصة، كتب عليها:

قل لإسبارطة أنك قرأت: أطعنا الأمر وبإشارة منها بذلنا الأرواح.

وقد وردت على شاهدة قبر مجيستياس العبارات التالية:

هذا ضريح مجيستياس العظيم الذي قتل حين

خرج الميديون من حصون سيرخيوس المتنبئ الحكيم رأى الموت يطل قبل الواقعة وسخر منه لينقذ نفسه، لكنه شارك الإسبارطيين متواهم.

كانت هذه الأعمدة والكتابات قد قامت عليها جماعة العرافات [في معبد ابوالو بدافي] تكريماً القتلى، أما النصب على قبر مجيستياس فكان من عمل سيمونيدس بن ليوبريبس، وأقامه بدافع من الصداقة التي يكنها للقتيل، ويروى أنه من بين الثلاثمائة إسبارطي اثنان، أيوريتوس وأرسطوديموس، كانا يعانيان من التهاب العين، وقد أعفاهما ليونيداس من القتال لهذا السبب، فذهبا إلى ألبيني للاستشفاء. وكان لهذين الرجلين أن يعودا، لو شاءا، آمنين إلى إسبارطة، أو أن يشاركا رفاقهم المصير، وأكنهما اختلفا في الرأي وتشاجرا فيما ينبغي عمله؛ ثم إذ بالأنباء ترد عن التفاف الفرس واتخاذ درب الجبل، فطلب إيوريتوس درعه وسلاحه وسأل مرافقه أن يمضي به إلى ساحة المعركة. وقد صدع المرافق تتيلاً. أما أريسطوديموس فقد وجد عزيمته تخونه فبقي في ألبيني، واست أعتقد أن الإسبارطيين كانوا سيغضبون، لو كان الأمر يقتصر عليه وحده— ولو أنه عاد مريضاً إلى إسبارطة، أو عاد الاثنان معاً؛ أما أن يقتل أحد الاثنين، ويتوسل الأخر بمرضه ذريعة، والعذر متاح لكليهما على انسواء، لينقذ نفسه، فأمر لا يدع للإسبارطيين إلا أن يغضبوا ويحنقوا على أرسطوديموس هذا.

هناك تفسير آخر لعودة أرسطوديموس حياً إلى إسبارطة، ويذهب أصحاب هذا التفسير إلى أنه كان موفداً برسالة، وقد تلكا في طريق العودة ليتفادى القتال؛ أما رفيقه في تلك المهمة فأنه أسرع وسقط قتيلاً في المعركة، خلاصة القول إن أرسطوديموس هذا لقي عند عودته التنديد والتشنيع من قومه؛ ولم يجد منهم من يعطيه جنوة ليوقد ناراً أو يشاركه الحديث، وقد عرف بعدئذ بين لناس بـ "الرعديد"، ولكنه أعاد الأمور إلى موضعها القديم فيما بعد حين برن

في صفوف المحاريين في معركة بلاطية. وهناك رواية أخرى تقول إنه كان هناك رجل أخر نجا من الثلاثمئة، ويدعى بانتيتس، وتفصيل ذلك أنه كان في مهمة إلى تساليه - ففاتته المعركة، ولما عاد هذا إلى إسبارطة قابله الناس بالتنديد، فلم يقو على احتمال العار وانتحر بأن شنق نفسه. ظل جند طيبة بإمرة أيونيداس مم الجيش لفترة من الزمن، وكانوا مضطرون خلال ذلك لابداء بعض مغلاهر المقاومة للعنو؛ ولكنهم ما إن وجنوا الأمور تميل لصالح شارس حتى انتهزوا فرصة انسحاب ليونيداس إلى التل الصغير، حيث كانت وقفته الأخبرة لينقصلوا عن وحداته فمضوا إلى العنو بأيد ممنودة، وهم يصيحون مذكرين بأنهم كانوا أول من قدم التراب والماء للملك وفي مقدمة المناصرين لقضية فارس، متبرئين من مسؤولية الأذي الذي لحق بعند اللك، وإذا كانت لهم مشاركة في تيرمويلاي، فإنهم أكرهوا عليها، فلما أبد التساليون أقوالهم عفا عنهم الفرس فسلموا من الأذي، ولكن لئن كان الحظ في جانبهم في هذا فإنه لم يسعفهم في كل أمر؛ فقد قتل الفرس منهم قلة، وهم يقتريون من صفوفهم، ودمغ القسم الآخر بأمن من أحشويرش بعلامة الملك، يدءاً بقائدهم ليونتناديس الذي قتل بعدئذ على أيدى البلاطيين، حين كان يتقدم قرة من أربعمائة من جند طيبة أثناء الاستيلاء على بلاطية، تلكم هي ، إذن ، قصمة كفاح الإغريق على أرض ثيرموبلاي ولما انتهت المعركة استدعى أحشويرش بيماراتوس، وطرح عليه بعض الأسئلة: أنت رجل طب، يا ديماراتوس، ومبدق كلماتك شاهر على ذلك، فسقسد برهنت الأحسداث على مسدق كل مسا قلت، قل لي الآن كم من اللاكيديمونيين هناك؟ وكم منهم بمثل شجاعة أولئك الذين سقطوا في ساحة القتال؟ أم أنهم جميعاً غنوا على هذه الشاكلة؟" وكان أن أجاب بيماراتوس بقوله:" يا مولاى، هناك من اللاكبيديمونيين بقدر ما هناك من المدن في تلك البلاد؛ ولكنكم تنشدون جواباً عن سؤال آخر، وإنى مجيبكم عن ذلك السؤال: في ذلك البلاد هناك مدينة هي إسبارطة، وقيلها ثمانية آلاف رجل، وهؤلاء يما تلون أولئك الذين قاتلوا في ثلك المعركة. أما الآخرون في بلاداللاكيديمونيين فلا يضيارعون الذين قضوا – ومع ذلك فهم جنود بواسل." قال أحشوه ش:" أَخْبِرني إذن، ما أيسر سبيل لهزيمة هؤلاء القوم. فقد كنت ملكاً عليهم ذات يوم، ولا ريب في أنك تعرف مداخل سياستهم وسفارجها." قال ديمار اتوس: إن كنتم جادين، يا مولاي، في سؤالكم، فإنى لا أملك أن أجيبكم بما أرى أنه أفضل سبيل. وأعلكم توجهون ثلاثمئة سفينة من أسطولكم إلى جزيرة مقابل الساحل تدعى سيشراء وقد قال فيها أحكم الناس ببننا، الحكيم خيلون، ذات يوم أن الإسبارطيين سيكونون أحسن حالاً لو غمرت الماء هذه الجزيرة وغرقت، إذ لطالمًا كان هذا الحكيم يتوقع أن يستغلها عبو للإنطلاق نحو البلد، كما أعرض عليكم الآن، وهو لم يكن يتوقع هجومكم أنتم، طبعاً، إنما كانت خشبته من كل من تراوده نفسه بالهجوم، والرأى عندى أن تجعلوا من سيشرا قاعدة لسفنكم. ومنها يمكنكم الانطلاق لتنشروا الخوف والرعب في كل أرجساء بالاد اللاكيديمونيين وليس لكم أن تخشوا مساعدة الإغريق الأخرين لهم، فشاغلهم الأن الحرب على أعتاب دارهم، وجيشكم يشغلهم بالغزو. وهكذا يسقط الإغريق في العبودية أرلاً، وتبقى بلاد اللاكيدايونيين وحيدة بلا نصير وعاجزة عن المقاومة، أما إذا لم تصادف هذه الخطة هوى لديكم فلكم أن تتوقعوا مزيداً من المتاعب والمشاق؛ واعلموا أن ثمة برزخاً ضيقاً في بلاد البيلويونيز اجتمعت فيه قوات من تلك البقعة في بلاد الإغريق، وهي تتهيأ لمقاومتكم، ولسوف تشهدون عندئذ من المعارك ما لم تشهدوا مثلها عنفاً وضراوة. أما إذا أخذتم بنصيحتي فسنوف تجدون مدن ممر أشموس(ممركورنثه) والبيلوبونيز تسقط في قبضتكم، دون أن تتكلفوا ضرية وإحدة."

وكان أخمينيس، أخو أحشويرش وتمائد الأسطول، يجلس طوال الوقت مستمعاً لهذا الحوار، يراوده القلق من أن يأخذ برأي ديماراتوس، فقال أخيراً: " أراك، يا مولاي، قد أرسلت نفسك على سجيتها لتتأثر برأي رجل

يحسدكم لنجاحكم، وهو في الأرجح خائن لكم. فهو إغريقي شائنه شان الإغريق الأخرين وتحكمه نوازعهم التي ألفوها من حسد سواهم إذا أصباب نصيباً من النجاح وكره كل قوة تقوق ما لديهم، ونحن قد فقدنا الآن أربعمائة سفينة، فإذا اجتزأت من الأسطول ثلاثمانة أخرى للالتقاف حول [شبه جزيرة]البيلويونين غدا العدو في وضع الند لنا. وتصبيحتي لكم أن تبقوا الأسطول وحدة متراصة، ولن تجدوهم يجرؤون على مواجهتنا- فغلبة العدد تكثل لكم هذا الوضع؛ ثم انه إذا ظل الجيش والأسطول على مقرية واتصال بيعضهما تحقق لكل منهما أن يؤازر الآخر، فإذا ما فصلتم بينهما لن تفيدوا الأسطول بأكثر مما يستطيم هم أن يفيدكم. حسبكم أن تتوخوا سلامة التخطيط فتأمنوا العدو، وإلا ظللتم على تساؤلاتكم: ماذا يدبرون؟ كم عددهم؟ ما المكان الذي سيختارونه للاشتباك؟ إن القوم قادرون على تدبير أمورهم كل القدرة، كما أننا نملك أن نتدبر شؤوننا كما ينبغي التدبير، فإذا جازف الإسبارطيون بمنازلتنا في معركة أخرى واجهوا خسارة محققة ولن يكون في طاقتهم إصلاح الدمار الذي سننزله بهم." رد أحشويرش:" أحسب أنك على حق فيحا تقول، ومع ذلك فإن يكن تقدير ديماراتوس دون تقديرك، إلا أنه حدثني حديث ثقة بما يعتقد أنه في صالحي. وإنى لذلك لن أسلم برأيك من أن الرجل ينطوي على سوء ويكيد لسياستي؛ فلقد خبرت معدنه وعرفت ولاءه فيما قاله لي في مناسبات سابقة؛ ولدينا، إلى هذا وذاك، الواقعة الثابتة وهي أن المرء يحسد جاره إذا أصابه التوفيق، وإذا ساله نصيمة كتم ما يعتقد أن فيه الفائدة الجلى له ما لم يكن هذا رجلاً على قدر خارق من الفضيلة، وهو لعمرى نادر الوجود، ولكن الأمر في العلاقات بين النول مفتلف كل الاختلاف، فتجد المرء يسر إذا ما أصاب الصديق الغريب توفيق، وتراه يقدم أفضل النصبح له عند السؤال، ديمار اتوس رجل غريب عنا وهو في ضيافتي؛ وإنى لن الشاكرين، بعد هذا، إن أمسك الناس عن الإساءة إليه في المنتقبل."

ولقد مضى أحشويرش بعد هذا الحديث إلى ساحة المعركة ليتفقد جثث الضحايا؛ فلما قبل له إن أيونيداس كان ملكاً على إسبارطة وقائد لواء الإسبارطيين، أمر بقطع رأسه ورفعه على وبد ليراه القاصي والداني، وهذا في اعتقادي أقوى دليل على أن أحشويرش كان يكن لليونيداس، وهو حي، ما لم يكن يحمله لإنسان آخر من الكراهية، وهناك، بعد، أدلة أخرى تؤيد ما ذهبت إليه؛ فلو لم يكن الأمر كذلك لما أقدم على هذا الفعل الشنيع بالتمثيل بجثته؛ فقد جرى الفرس على أن يكرموا الأبطال في الحروب، ومشهود لهم بذلك. ومع ذلك فقد امتثل القوم لأمر أحشويرش.

وأود الآن أن أعود إلى واقعة في حكايتي كنت قد أغفات الحديث عنها. وتفصيل ذلك أن الإسبارطيين كانوا أول من بلغهم نبأ إعداد أحشويرش لحملة على بالله الإغريق، فكان أن أرسلوا من يسال عرافة دلفي النبوءة، فجاههم على نحو ما كنت قد فصلت قبل حين. وجاء استقبالهم النبأ غريباً أشد الغرابة: فديماراتوس بن أريسطون كان في منفاه في بلاد الفرس، واست أحسب أنه كان يومذاك يعطف على الإسبارطيين، كما تفرض طبيعة الأمور أن يظن المرم؛ وإذن فله أن يذهب في الرأي ما يشاء، سواء إن كان حافزه فيما أتى به حسن النية أم شنوذ اللذة. ومهما كان الأمر، فإنه وجد حالما بلغته أنباء الغزو الذي ديره أحشويرش، وهو في سوسة، بأن عليه إخبار الإسبارطيين بما يدبر لهم، ولما كان خطر اكتشاف أمره عظيماً فقد وجد الطريقة الوحيدة المتاحة أمامه لإنفاذ الرسالة بأن يضعها بين قطعتين من الخشب ويغطى الكتابة بطبقة من الشمع، فبلا يظهر منها شيء مما كتب، وتقلت من رقابة الصراس، ولما بلغت تطعة المُشب الجهة المُعمودة لم يتبين منها أحد شيئاً، إلا جورجي بنة كليومنيس وزوج ليونيداس، كما علمت، فأمعنت النظر فيها ثم قالت للقوم من حولها أنهم واجنون أمراً في قطعة الخشب، إن أزالو الشميم عنها، ولقد فعلوا: بما أشارت فظهرت الرسالة ثم أذاعوها على الإغريق الأخرين. تلكم هي، على كل حال، قصبة ما حدث.

الكتاب الثامن(١)

تضافرت جهود الدول الإغريقية المتحالفة على تجهيز أسطول يشتمل على القطع البحرية التالية: ١٢٧ سفينة من أثينا ـ يقوم على بعضها رجال من بلاطية حملتهم على الضدمة شجاعتهم ويطنيتهم، بالرغم من جهلهم بشؤون البحر؛ ٤٠ سفينة من كورنثه و ٢٠ من ميجارا وتولى الخاليكيدونيون قيادة البحر؛ ٤٠ سفينة قدّمتها لهم في الأصل أثينا، و ١٨سفينة من إيجينا؛ و ٧ من أيريتريا؛رجاء السايكونيون بـ ١١سفينة ؛ وقدم اللاكيديمونيون ١سفن والإبيداوريون ٨ سفن و ٥ من طروين؛ وسفينتان من ستيرا، وسفينتان حربيتان خمسينية المجاديف؛ ومثلهما اثنتان ثلاثية المجاديف من كسيان، وشارك لوكريوا أربوس بمجموعة من سبم سفن حربية خمسينية المجاديف.

تلكم هي، إذن، الدول التي أرسلت سفنها إلى أرتيميسيوم، وقد دونت عدد السفن التي قدمتها كل دولة للأسطول، وبلغ عددها ٢٧١ سفينة حربية، عدا الخمسينية. وكان القائد العام لهذا الأسطول إيوربيادس بن إيوركليدس، وقدمته إسبارطة لهذه المهمة؛ إذ أصر الأعضاء الأخرون في هذا التحالف على أن يكون القائد من اللاكيديمونيين، وقالوا يومئذ إنهم يؤثرون انهيار الحملة على أن يكونوا بإمرة الأثينيين، وكان العديث قد دار في بداية الحملة، حتى قبل الطلب إلى صقيلية بالإنضمام إلى الحلف، حول إناطة قيادة الأسطول بأثينا؛ ولكن هذا الرأي لم يلق ترحيباً لدى دول العلف، فتنازات أثينا عن مطلبها بالقيادة، طالما أن الأمر يتصل ببقاء الأمة، واستمرارها بالمطالبة بالقيادة ينذر بمعركة حول القيادة، ومن شائها أن تؤدى قطعاً إلى دمار بلاد الإغريق.

ولا ريب في أنهم كانوا على صواب في هذا التقدير؛ فشر الحرب الأهلية

أعظم من حرب موحدة بقدر ما الحرب أسوأ من السلم، فكان إدراكهم للخطر الذي ينطوي عليه غياب الوحدة جعلهم يتنازلون عن المطالبة بالقيادة وقد ظلوا على نهجهم هذا ما دامت صاحة الإغريق إلى مؤازرتهم قائمة، ويتبدى هذا الموقف من جانبهم جلياً فيما كان منهم لاحقاً، إذ ما إن رد الفرس على أعقابهم وخرجوا من البلاد ونقلت الحرب إلى منطقة من أملاك فارس حتى جعلوا من عجرفة باوسانياس نريعة لانتزاع القيادة من اللاكيديمونيين.

وجد الإغريق عند وصولهم إلى أرتيميسيوم أسطولاً فارسبياً عظيماً يرسو في أفيتاي وجنود الفرس منتشرين في الجوار، ووضح لديهم أن أحوال الفرس غير ما توقعوا، فأنتابهم الذعر لهذا المشهد، وشرعوا يفكرون في التخلي عن أرتيميسبيوم والانكفاء إلى أعماق البلاد، ولقد أزعج هذا الضاطر اليويوبيون فرجوا من إيوربيادس أن ييقى، على الأقل، حتى يتم لهم ترحيل الأطفال والخدم إلى مكان أمن. ولكنه رفض الرجاء، فشوج هوا برجائهم إلى القائد الأثيني ثيم يستوكليس، وقدموا له رشوة ثلاثين تالنتاً ليعمل على تدبير بقاء أسطول الإغريق والقتال أمام ساحل يوبويه، وكانت وسيلته إلى ذلك أن قدم لإيوربيادس سدس ما تلقاء من اليويوئيين على أنها منه، فضمن بذلك موافقته؛ غير أنه كان هناك أحد القادة، وهو أديمانتوس بن أوكايتوس، وكان من كورنثه، فتردد في الموافقة على الفطة، وهدد بسحب سبقته من أرتيميسيوم، فالتقت إليه ثيميستوكليس قائلاً بلهجة القسم: «إنك لن تتركنا دون إنذار، ونحن غير متأهبين! وأسوف نعطيك لتبقى معنا أكثر مما يمكن للملك الفارسي أن يهبك إن تركتنا »؛ ثم اسرع بإرسال ثلاثة تالنتات - من الفضة إلى سفينة أديمانتوس، وهكذا رضح أبيمانتوس للرشوة فتحققت اليويوبئيين رغباتهم؛ كذلك كان لتيميستوكليس نصيب من هذه العملية، إذ احتفظ ببقية المبلغ المدفوع لنفسه. وما كان لأحد أن يعلم أنه يحمل المال معه، وقد ذهب الظن بالرجلين اللذين شباركاه فيه أنه ورد من أثينا خصيصاً لذاك الغرض، تلكم هي الظروف التي

أدت إلى اشتباك الإغريق والفرس عند ساحل يويويه، وحسبنا ما طبنا من الأمن فلننتقل إلى وصف المعركة ذاتها.

كان وصول الفرس إلى أفيتاي بعد الظهر مباشرة، ورأوا بأعينهم ما سبق أن بلغهم نبأه معنيت تواجد قوة إغريقية صغيرة عند أرتيميسيوم، والتو اشتد بهم الحصاس وأرانوا مداهمة أسطول الإغريق والاستيلاء على سفنه، اكن أصحاب الرأي لم يجدوا حكمة في المضي إلى الهجوم مباشرة؛ ذلك أنه رجع لديهم أن يعمد الإغريق إلى الإنسحاب والفرار تحت جناح الليل من موقعهم، عند رؤية سفن الفرس تتقدم نحوهم، كما رجح عندهم أن ينجحوا في الهرب، فيفشل مسعاهم؛ وذلك أمر لا يتفق وهدف الفرس الذين كانوا عازمين على ألا يدعوا حتى المكلف بإطلاق شارات النار (على حد تعبيرهم) أن ينجو بحياته.

وهكذا وضعوا خططهم لتكفل لهم القضاء على ذلك الأسطول بما حمل، فوجهوا قوة من ٢٠٠ سفينة للإبحار بعيداً عن سكياثوس، لئلا يقعوا تحت رصد العدو، والالتفاف حول يوبويه وبخول مضيق إيوريبوس عن طريق كافرايوس وجرايستوس، آملين بذلك نصب فغ الإغريق، فتكون مجموعة من السفن عند مؤخرة أسطولهم وتقطع عليهم طريق الانسحاب، بينما تتولى المجموعة الثانية الفعفط عليهم من القدمة. وهكذا وضعت لتنفيذ هذه الخطة مئتا سفينة بينما بقي الجسم الرئيس من الأسطول ينتظر إكمال الحلقة، إذ لم يكن في عزمهم القيام بهجوم على الإغريق في ذلك اليوم، إلا حين تبلغهم الإشارة بوصول المجموعة إلى إيوربيوس، وفي غضون ذلك كله جرى تفقد الأسطول الأساس عند أفيتاي، وكان بين بحارة الاسطول الفارسي رجل يدعى سكيلياس، وكان من مكيونه وهو أفضل غواص في عصره، وعرف عنه إنقاذ الكثير من الكنوز التي غرقت مع السفن الفارسية في بيليون لمسالح أسياده واحتفظ بالقدر الكبير منها لنفسه، ويبدو أن الرجل ظل ردحاً من الزمن تراوده فكرة الهرب إلى صفوف الإغريق، لولا أن الظروف لم نكن تساعده يومذاك، واست أعلم على وجه صفوف الإغريق، لولا أن الظروف لم نكن تساعده يومذاك، واست أعلم على وجه

الدقة كيف استطاع أن يصل إلى جانب الإغريق، وأعجب إن كانت الرواية عن هربه صحيحة؛ إذ يروى أنه هرب حين كانت السفن راسية عند أفيتاي، ومضى غوصاً حتى بلغ أرتيميسيوم وهي مرحلة تقرب من ثمانين فرلنجاً. وهناك روايات أخرى وفيها من المبالغة الشيء الكثير، كما تروى روايات قلائل معجيحة. أما تلك التي أوردتها الآن فلن تستقيم عندي إلا أن يكون قد حمله إلى أرتيميسيوم قارب، ومهما يكن الأمر، فالواقع أن الرجل رحل ويلغ مقصده، وهنا أخبر القادة الإغريق بما جرى لأسطول فارس وكارثة العاصفة، وأفادهم بأمر مجموعة السفن التي أخذت بالالتفاف حول يوبويه.

ما إن سمع القادة الإغريق بالخطة التي تدبر لأسطولهم حتى التفتوا لمناقشة الوضع الناشئ، وقرروا بعد نقاش طويل البقاء في موقعهم حتى منتصف الليل، ثم الإبحار بعدئذ لمواجهة الفرس الملتفين حول الجزيرة. غير أنهم في الصباح حين لم يجدوا أحداً يعترض طريقهم مع مرور الوقت، آثروا الانتظار إلى أن كان مساء اليوم التالي، ثم مضول الهاجمة الجسم الرئيس من أسطول العدو، بهدف امتحان كفاءة الفرس في الملاحة واختبار تكتيكاتهم.

حينما شاهد قادة وبحارة أسطول أحشويرش البحارة الإغريق يتحركون للهجوم بقوتهم الصغيرة اعتقدوا أنهم مجانين ومضوا لقتالهم، وملؤهم الثقة بأن الإيقاع بهم يسير؛ ولم يكن هذا التقدير حقاً مبالغة منهم، بل تقدير يبرره غلبة عدد سفن الفرس وسرعتها على ما لدى الإغريق. وبهذا التفوق المؤكد خرجوا بخطة تكفل لهم تطويق العدو ليسقط في قبضتهم. ولقد أصباب الضعيق أولئك الأيونيين النين أكرهوا على الخدمة في أسطول الفرس، بالرغم من ميلهم إلى الإغريق، حين رأوا أسطولهم يطوق شيئاً فشيئاً من كل جوانبه، وتأكدت قناعتهم بأن أحداً لن يخرج من الوضع حباً؛ أما أولئك الذين سروا بهذا الموقف فقد اشتدت المنافسة بينهم على الفوز بالجائزة التي وعد بها أحشويرش من يأتي بأول سفينة أثينية ـ ذلك أن الأثينيين كانوا موضع حديث الأسطول الفارسي

<mark>که</mark>.

بادرت مجموعة السفن الإغريقية عند أول شارة بالحركة إلى التجمع في طقة - جاعلين مقدمة السفينة في كل جانب باتجاء البرابرة والمؤخرة متجهة إلى الداخل، ثم أخذت السفن فسحة عند الإشارة الثانية لتوفر مجالاً للمناورة وتوجهت بالمقدمة نحو العدو ونجحت في الاستيلاء على ثلاثين سفينة من سفن الفرس. وكان من بين من وقع في أسر الإغريق فيلاون بن غرسيس وأخو جورجس، ملك سلاميس، وأحد المقدمين في قوات العدو. وكان أول إغريقي ينوز بالاستيلاء على إحدى سفن العدو أثبني يدعى ليكوميديس بن إسخرياس فقلد ميدالية الشجاعة بعد المعركة.

وبعد هذا الفوز، وتوقف القتال مع حلول الظلام، استدار الإغريق وعادوا إلى أرتيميسيوم، بينما عادت القوة الفارسية إلى أفيتاي، وقد أصابتهم صدمة عظيمة للهزيمة التي نزات بهم. وكان الأغريقي الوحيد الذي فر من جانب الفرس ليلتحق بأبناء قومه أثناء المعركة أنتيدوروس من ليمنوس، ونال من الأثينيين قطعة أرض في سلاميس تقديراً لعمله.

ولقد هبت بعد ذلك عاصفة عاتبة من جهة بيليون وكان الوقت آنذاك منتصف الصيف واستمرت طوال الليل بين رعد وبرق، وأخذت جثث القتلى وحطام السفن تطفو وتصطدم بمقدمة السفن الراسية في أفيتاي، وكانت الرياح العاصفة واصطدام الجثث وحطام السفن المنكوبة بأطراف السفن الراسية يثير الفزع في أفئدة جند الفرس، حتى حسبوا أن ساعتهم قد حانت؛ والحق أن ما عاناه هؤلاء كان كثيراً وإذ ما كانوا يستريحون من عناء الليل بعد العاصفة في بيليون، التي ذهبت بالعديد من سفنهم، حتى واجههم قتال شديد في عرض بيليون، التي ذهبت بالعديد من سفنهم، حتى واجههم قتال شديد في عرض عاربة إلى البحر، بين الرياح والرعد والقصف.

ولقد كانت تلك للفرس في أفيتاي ليلة ليلاء، إلا أنها غدت أشد على الجماعة

التي أبحرت حولة يوبويه، حين داهمتهم، وهم في عرض البحر، وكان مالهم أسوأ مال؛ وتقصيل ذلك أنه بينما كانت هذه المجموعة قبالة أغوار يوبويه أخذ المطر ينهمر عليهم مع العواصف التي هبت هوجاء عاتية وأصبحت السفن عاجزة عن السير فأخذت تتأرجع عمياء والرياح تدفعها، فانتهت حطاماً فوق الصخور، ولا ريب أن إرادة الرب كانت تفعل فعلها لكسر أسطول الفرس ليغور بحجم الإغريقي. ذلكم ما علمنا من أمر كارثة الأغوار.

ولقد سر الفرس في أفيتاي حين أطل فجر اليوم التالي، واستكانوا لا ينشئون مجازفة في ذلك اليوم، فحسبهم ما نالهم من مصائب العاصفة، فأثروا أن تبقى سفنهم في مرساها، والمكوث حيث كانوا، فترة من الوقت يستجمعون فيها قواهم، وكان الإغريق، في غضون ذلك، قد تلقوا تعزيزاً لأسطولهم من ثلاث وخمسين سفينة من أتيكا؛ فوجد الإغريق في هذه المجموعة الجديدة من السفن وما بلغهم من أخبار العاصفة وغرق الأسطول الفارسي وهو يلتف حول يوبويه ما يجعلهم في وضع أفضل ويوفر لهم الإمكانية للانتظار حتى مثل ذلك الوقت من اليوم السابق للإبحار ومهاجمة بعض السفن القليقلية؛ وكان أن تم لهم ذلك من اليوم السابق للإبحار ومهاجمة بعض السفن القليقلية؛ وكان أن تم لهم ذلك بالفعل، ولما حان الليل عادوا إلى أرتيميسيوم،

واقد شعر قادة الفرس بالهوان وهم يجدون أسطولاً صغيراً مثل هذا يذيتهم الأسرين؛ وزاد في الأمر القلق الذي استبد بهم، حين أخنوا يفكرون فيما ينتظرهم من أحشويرش؛ بعد هذه التجربة. وهكذا أخنوا بالمبادرة في اليوم الثالث، واستعنوا للمواجهة وأسلموا أشرعتهم للريح ظهيرة اليوم. وصادف أن كانت معارك أخرى تدور في ثيرموبلاي، بينما المعارك بين السفن دائرة في البحر، وهدفها جميعاً واحد: النفاع عن الممر المؤدي إلى قلب بلاد الإغريق، إذ كان الأسطول يقاتل حماية لمضيق إ يوربيوس كما كان الجيش وليونيداس يحاربان لحماية الممر.

كان أسطول أحشويرش قد تقدم الآن في ترتيب قتالي حسن للقيام بهجومه،

بينما ظل الإغريق في أرتيميسيوم على هدوئهم ينتظرون اقترابه. وهذا وضع الفرس سفنهم في تشكيل حدوة الحصان وتقدموا لتطويق عدوهم؛ ولما لاحت سفنهم تقدم الإغريق للاشتباك؛ وهكذا بدأ القتال. وكان الأسطولان في هذا الاشتباك متعادلين في القوى - ولم تكن كثرة عدد السفن في الأسطول الفارسي إلا ألد أعدائه، إذ ما انقطعت تلك السفن تصطدم ببعضها بعضاً في إيحارها، فتزيد في فوضى الحركة، ولكن الأسطول بالرغم من ذلك كله قاتل قتالاً عنيداً، وجلّى قادته في المعمعة، لئلا تنزل به الهزيمة وخصعه قوة صغيرة، وكان أن تكبد الإغريق خسائر كبيرة في الأرواح والسفن، إلا أن خسائر الفرس كانت تعظم. وفي النهاية انفض الاشتباك وكانت النتيجة على نحو ما ذكرت. ففي الطرف الفارسي خرج المصريون بأفضل صحيفة، ومن مأثرهم أنهم استولوا على خمس سفن إغريقية ووقع بحارتها في أسرهم، أما الإغريق فكان أبرزهم الأثينيون - وخاصة كلينياس بن ألكبياديس، على ظهر سفينته الخاصة ومعه مئتان من البحارة، على نفقته الخاصة.

وكان الطرفان سعيدين بالفراق، وأبحرا بسفنهما بأقصى ما لديها من السرعة إلى مراسي الأمان. ثم إنه ما إن انفض الاشتباك حتى أخذ الإغريق في انتشال جثث قتلاهم الطافية وإصلاح السفن المعطوية؛ ومع ذلك فقد نالهم الكثير من شدة العبو وبالأخص الأثينيين الذين أصيبت سفنهم بالعطب وساء حالها له فحملهم ذلك على ترك موقعهم والانسحاب إلى منطقة أبعد جنوباً. وهنا خطر ببال ثيميستوكليس أنه أو أمكن فصل المجموعتين الأيونية والكارية عن القوة الفارسية لأصبح بوسع الإغريق التفوق على البقية؛ ولما نضجت الفكرة عنده دعا قادة قطاعات إلى اجتماع على الشاطئ، حيث كان أهل يوبويه يرعون الأغنام. وهناك قال لهم إنه خرج بفكرة ربما تنجع في حرمان أسطول أحشويرش من أفضل سفنه، وأمسك بعدئذ عن الخوض في الفطة، واكتفى بتوجيههم إلى ذبح ما شاؤوا من الأغنام البويوئية، فجندهم أولى بها من الأعداء.

ثم أشار بأن يأمر كل قائد رجاله بإشعال النار على عادتهم؛ ثم احتفظ لنفسه بتحديد ساعة الانسحاب والإشراف على عودتهم أمنين إلى ديارهم، ولقد وافق القادة على مقترحاته؛ والتفتوا لإيقاد النار فوراً، وتحول الرجال إلى قطعان الغنم يعملون فيها ذبحاً.

وجدير بي أن أضيف هنا أن اليوبوئيين لم يبنوا أي اهتمام بنبوءة باكيس، وأعرضوا عنها، ولم يتنبروا أمورهم أمام خطر الحرب، فلا نقلوا حاجياتهم من الجزيرة ولا اختزنوا المؤن، فوجدوا أنفسهم بالتالي في موقف خطير الغاية. وهاكم النبوءة:

حين يضع غريب اللسان على البحر نيراً من البردي

اعملوا على إبعاد قطعانكم عن يويويه،

ولقد أهمل القوم هذا التحذير فكانت عاقبتهم بومذاك وما تلاه معاناة المتاعب وانتظار وقوعها كل يوم،

وقيما الإغريق منشغاون على نحو ما وصفت وصل الراصد من تراخيس، وكانوا قد كلفوا اثنين من رجالهم لأعمال الرصد وتنسيق الاتصال بين الأسطول والوحدات البرية، فكان في مرصد أرتيميسيوم بولياس، وهو من أنتيكيرا، وكان يمتلك قارباً جعله جاهزاً للإبحار في كل لحظة لإعلام الجيش في ثيرموبلاي بأية نكسة يتعرض لها الأسطول، وأبرونيخوس بن ليسيكليس الأثيني، وسبق له أن قام بمثل هذه المهمة في وحدة ليونيداس، وبإمرته سفينة ذات ثلاثين مجدافاً، جاهزة للتحرك لإعلام أرتيميسيوم بما قد يواجه القوات البرية من المتاعب، وقد وفد أبرونيخوس الآن بنبأ ليونيداس ورجاله؛ وكان من وقع النبأ أن تهيأ الإغريق وقد أبرونيخوس الآن بنبأ ليونيداس ورجاله؛ وكان من وقع النبأ أن تهيأ الإغريق المؤخرة،

ولقد ركب ثيميستوكليس ورجاله أسرع السفن، وكان ينزل في طريقه في كل موقع فيه ماء، وينقش الرسائل على الصخور ليقرأها الإيونيون، وقد قرؤوها فعلاً في اليوم المتالي، وهي تجري على نحو ما أنا مفصل هنا: «يا رجال أيونيا، إنكم تخطئون حين تصاربون آباكم وتعينون [الأجنبي] على استعباد الإغربية؛ والأهرى بكم أن تنضموا إلى صفنا؛ وإذا تعذر فعليكم على الأقل بالحياد، وسلوا الكاريين أن يقتنوا بكم، أما إذا كنتم عاجزين عن هذا وذاك، وكان هناك ما يمنعكم من مغادرة هذا المعسكر، فما زالت أمامكم طريق ثالثة؛ تذكروا في المعركة التالية أن الدم الذي يجري في عروقنا كلينا دم واحد، وأن صراعنا وفارس إنما كان بسببكم - وإذا قاتلتم إلى جانبها فلا تشتنوا في الحرب، ولعل ثيميسة وكليس كان يفكر حين ترك هذه الرسالة في احتمالين فإما أن يصل الأيونيين بهذه الرسالة، إن لم يطلع الملوك عليها، على الانتقال إلى صف الإغربية، وثانية، أن تدفع الرسالة بلصشويرش، إن بلغته، على سوء النان بالأيونيين، فيبعدهم عن معارك البحر.

بعد هذا أبحر أحد رجال هيستيايا إلى أفيتاي حاملاً نبأ انسحاب الإغريق من أرتيميسيوم، ولكن الفرس لم يأخنوا به؛ بل عمدوا إلى احتجازه وأرسلوا بعض السفن السريعة ليتبينوا الحقيقة بأنفسهم، فلما تلكد الخبر تحركوا مع مطلع الفجر بكامل الأسطول نحو أرتيميسيوم، وألقوا مراسيهم حتى الظهر، قبل أن يتوجهوا بعد ذلك إلى هيستيايا، فاستولوا على المنينة، ثم اجتاحوا قرى الساحل في كورة هيلوبيا، وهي من أعمال هيستيايا، وفيما كانوا في تلك النواحي وصل رسول من الملك، وكان أحشويرش قبل إيفاد رسوله قد أمر بدفن العشرين ألفاً من جنود جيش فارس الذين سقطوا في ثيرمويلاي، عدا ألف جندي أمر بدفنهم في خنادق ومن فوقهم التراب وأوراق الأشجار لئلا تقع عليهم عين أحد من رجال الأسطول، أما الألف الأخرون فقد ظلت جثثهم مكشوفة في العراء. أما الرسالة التي أذاعها رسول أحشويرش أمام الوعدات فهاكم نصها: «يا رفاق السلاح، إن الملك يجيز لمن شاء أن يغادر وحدته ليرى بأم العين عاقبة المعتوهين الذين حسبوا أن بوسعهم إنزال الهزيمة به». وللتو تدافع الجنود

يريدون الإفادة من منّة الملك حتى نقدت القوارب لتحملهم إلى وجهتهم، فعير الماء كل من استطاع وجال هو في ساحة المعركة ليرى جثث القتلى، ولكن هذه الجثث إنما كانت جثث العبيد وقد حسبها الناظر جثث الإسبارطيين والثيسبيانيين؛ ومع ذلك فإن محاولة أحشويرش السخيفة لإخفاء عد الضحايا في صفوف جيشه لم تنطل على أحد وهو يرى ألف جثة متناثرة على أرض المعركة من جهة ثم يرى أربعة آلاف أخرى مسجاة إلى جانب بعضها بعضاً من جهة أخرى.

وقي اليوم التالي، أمضى الجنود هذا اليوم في استطلاع المكان، عاد البحارة إلى سفنهم الراسية في هيستيايا، ومضى الجيش في رُحفه وعلى رأسه أحشويرش. وفي غضون ذلك انضم إلى هذا الزحف بعض الأركاديين الفارين وكان هؤلاء جائمين ويبحشون عن عمل، فاقتيدوا إلى أحشويرش، وجرى أستحوابهم عن أحوال الإغريق. وقد تولى هذا الاستجواب أحد الفرس، فأجابه الأركاد بأن الإغريق منشغلون بأعياد أوليمبوس يتابعون المباريات الرياضية وسباق العربات. فلما سأل المستنطق عن الجائزة التي يتنافسون عليها أجابوه بأنها أكليل من أغصان شجر الزيتون. ودفعت هذه الإجابة تريتانتايخميس بن أرطبانوس ليبدي ملاحظة سليمة، وإن ضاق بها أحشويرش وحملته على وصفه بالجبن؛ إذ ما إن سمع أن الجائزة لا تأتي لصاحبها بمال، وإنما تكسبه إكليلاً وحسب، حتى صاح: «يا للسموات، يا ماردونيوس، أي رجال جئت بنا لنحارب وحسب، حتى صاح: «يا للسموات، يا ماردونيوس، أي رجال جئت بنا لنحارب.

وفي غضون ذلك، وبعيد كارثة ثيرموبلاي، أرسل التساليون مندوباً إلى الفوكيين، وقد كانوا دوماً على علاقة سيئة وإياهم، ثم ازدادت سوءاً بعد الضربة التي أنزلوها بهم. وتفصيل ذلك أن التساليين وحلفاهم قاموا بغزو بلاد الفوكيين، قبل مدة من الحملة الفارسية، ولكنهم انهزموا متكبدين خسائر فادحة. وكان أهالي فوكاي قد سدت عليهم المنافذ وهم في برناسوس، لولا أن خرج أحد

الايليين ويدعى تلياس، وكان منجماً، بحيلة أتت لهم بالنصر؛ حيث اختار سنتمائة من خيرة الرجال وصبغ أجسادهم وأسلحتهم بالبياض، ثم أرسلهم ليهاجموا العدو في الليل، وأمرهم بقتل كل من يصادفهم وهو بغير لونهم. وكان التساليون أول من رأهم فظنوهم أشباحاً، ففزعوا منهم، ثم سرعان ما سرى الفزع بين بقية الجند فتشتت شملهم وتمكن الفوكيون من قتل أربعة آلاف منهم، فحازوا على جثث قتلاهم وأسلحتهم، و بعثوا بنصف ما وقع في أيديهم من الدروع إلى المعبد في آباي والنصف الأخر إلى معبد دلفي، وجعلوا عشر الغنائم نفقة لإقامة التماثيل الضخمة أمام معبد دلفي والتماثيل المشابهة لها أمام معبد آباي.

بعدما تمكن أهالي فوكيس من هزيمة التساليين قاموا أيضاً بإلحاق الضرر بالفرسان و الإغارة عليهم. إذ حفروا خندقاً عميقاً في المعر القريب من هيامبوليس، ووضعوا فيه عدداً من الجرار الفارغة، ثم سووا الفندق بسائر خفيف من التراب لإخفاء الفخ، وقبعوا ينتظرون الهجوم. وجرى الفرسان التساليون على ظهور جيادهم، وهم يتوقعون أن يحصدوا الرجال المحاصرين، وفي لحظة سقطت الجياد في فخ الجرار وكسرت قوائمها. وهذا هو سبب العداوة بين الفريقين وقد بعث التساليون إلى أهالي فوكيس رسالة نصهاديا رجال فوكيس لا بد لكم الآن، من الاعتراف بخطئكم، وبأننا لسنا سواسية. ولقد كنا نعتبر، حين نجد من الملائم الانضمام إلى الإغريق، أشد أهمية منكم؛ ولنا اليوم حظوة عظيمة عند الفرس ما يكفي لكلمة منا طردكم من بلادكم، وانجعل منكم أرقاء تباعون في سوق النخاسة. والآن إننا على استعداد، وأنتم في شكم أرقاء تباعون في سوق النخاسة. والآن إننا على استعداد، وأنتم في قبضتنا، لأن ننسى الماضي فنفتح صفحة جديدة؛ فحسبكم أن تدفعوا لنا غمسين تالنتاً ونضمن لكم إبعاد الخطر الذي يتهدد بلادكم».

وجدير بالتنويه هنا أن الفوكيين كانوا وحدهم دون أهل تلك المنطقة من جلاد الإغريق الذين لم ينضعوا إلى الفرس؛ وعندي أن السبب في اتضادهم هذا

الموقف كراهيتهم التساليين وحسب. فلو أن تساليه ظلت على ولائها المهفريق لانتقل الفوكيون إلى صف الفرس، وعندما سمعوا رسالة التساليين أعلنوا رفضهم دفع أي مبلغ، وردوا بأن الباب مفتوح أمامهم للانضمام إلى الفرس لو شاؤوا، مثل التساليين سواء بسواء؛ ومع ذلك فإنهم ما كانوا ليقبلوا بالانجرار إلى خيانة الإغريق. فثار التساليون لهذا الرد أشد ما تكون عليه الثورة، ومضوا إلى الفرس ليكونوا مرشدين لجيشهم.

ومِنْ تراخِيسَ بَحْلِ الْحِيشِ الْمِنِ الْضِيقِ فِي مِنْطَقَةَ نُورِيسٍ، وهِي طَرِيقِ بِكَانِ لايزيد عرضه عن ثلاثين فرلنج، ويقع بين ماليس وفوكيس وكانت هذه المنطقة في قديم الزمان تعرف بدرايوبيس، وهي أم مدن الدوريين في البياريونيز- ولقد مر بها القرس بون أن يلحقوا بها أي أذي، وكان سكانها، على كل حال، يبدون الود للداغلين، وقد سعى التساليون لدى القرس ليحرصوا على سالامتهم ولا يتعرضوا لهم بأذي. ولما غادر الفرس تلك البلاد إلى فوكيس فاتهم أن يدركوهم، إذ استبقرا مقدمهم بهجر أرضهم، فمنهم من لجاً إلى الجبال - وكانت قمة جبل برناسوس المعروفة باسم تيثورا، لا تبعد كثيراً عن مدينة نيون، منطقة رهية، قصعد إليها عدد كبير منهم حاملين معهم كل ما يمكن حمله أو نقله .. بيما لجأ أغلبهم إلى لوكريوا أوزوليان ونقلوا متاعهم إلى أمقيسا التي تطل على سهل كريساً. و اجتاح الفرس بلاد الفوكيين، وهرص التساليون يومذاك على أن يرشدوهم إلى كل بقعة في تلك الأرض، ولم يقصر جيش فارس في هذا كله أن يشعل النار حيثما مر ويعمل السيف في رقاب كل من صادف في طريقه، وأتى على كل المدن والمسابد حرقاً، ولم يسلم يومنذاك شيء وقع عليه في وادي الكيفيسوس، فكان منال تيثرونيوم وأمفكايا وبيون وبيدباس وترابتس وإلتابا وهياءوليس وبارابوتامي وأباي الحرق فانهارت ومعها معبد أبوالوفي آباي الغثي بالتحف والزينة والننور. وكان هناك مزار، مازال قائماً إلى اليوم، وقد نهب الصدرج الملحق به وأحرق، وأسر القرس عنداً من أهالي قوكيس إذ أدركوهم بالقرب من الجبال، واغتصبوا بعض نسائهم اللواتي تعاقب الجنود عليهن، فمتن في النهاية.

وبعد عبور الجيش منطقة بارابوتاي وصل إلى بانوبيس حيث انقسم إلى قسمين ، فرقة منه، وهي الأقوى والأكثر عدداً، بقيادة أحشويرش، اتجهت نحو أثينا، ودخلت بويوتيا عبر أوخومينوس، وانتقل كل أهلها إلى صف العدو، ودخلت مدنهم في حماية المقدونيين الذين أرسلهم الإسكندر ليكون واضحاً لأحشويرش ولاء القوم له. أما الفرقة الأخرى فاتجهت ومعها المرشدون صوب معبد دلفي، وجبل برناسوس على يمينها، وقد عملت هذه الفرقة أيضاً خراباً ودماراً في كل معمورة من أرض الفوكيين، وأحرق رجالها مدن بانوبيس وداوليس وأيوليداي، وكانت هذه الفرقة قد انفصلت عن الجسم الأساسي للجيش، وكلفت بنهب معبد دلفي وحمل ما يحتويه من الكنوز إلى أحشويرش؛ وكما أخبرت أن أحشويرش كان أدرى بما في هذا المعبد مما يرد إليه باستمرار من تقارير عن محتوياته، وخاصة القيم والثمين منها، كالنثور التي قدمها قارون بن ألياتيس.

أثار اقتراب الفرس ضعيقاً وغماً بين الناس في دلفي؛ واستبد بهم الفرع مما هو قادم فلجؤوا إلى الإله يستالونه إن كان عليهم إخفاء كنوز النثور المقدمة للألهة أم الأجدر تهريبها إلى الخارج لئلا تقع في يد الأعداء؛ فأجابهم بطمأنتهم، لأنه قادر على حماية ملكه. وإذ وردت النبوءة على هذا النحو واطمأنت النفوس، التفت أهل دلفي للعمل على إنقاذ أنفسهم من الهلاك المنتظر، فأرسلوا الأطفال والنساء إلى آخيا، ثم التجا معظم الرجال إلى القمم العالية في برناسوس، وخبؤوا ممثلكاتهم الثقيلة في كهف الكوريكيان، بينما هريت قلة منهم إلى أمفيسا، من نواحي لوكريس، وباتت المدينة يومئذ مهجورة إلا من منتين رجلاً وكاهن المزار.

كان القرس قد اقتربوا في تلك اللحظات من دلفي وغدا المعبد أمامهم، حين رأى الكاهن، واسمه اكبراتوس، أسلحة ملقاة على الأرض أمام المزار - وهي

أسلحة إلهية لا تمسها يد إنسبان، ومع ذلك فقد نقلت من داخل المعبد إلى حيث وجدها. فهرع حاملاً الخبر إلى من بقي في البلد من أهلها. وكان العدو قد اقترب من الموقع في ذلك الصين، ولما جلغ الهند معبد أثينا برونايا صادفتهم أحوال أشد غرابة مما سبق ذكره. وإنها الأعجوبة، على كل حال، أن تتحرك أسلحة الحرب بقدرتها الخاصة وتظهر على الأرض خارج المزار؛ غير أن ما حدث لاحقاً أمر يفوق كل الأعاجيب التي عرفها البشر؛ وآية ذلك أنه بينما كان الفرس يدخلون معبد أثينا برونايا إذ بصاعقة تنزل من السماء فتصيب صخرة من جبل برناسوس وتشطرها إلى شطرين فتتدحرجان وتصيبانهم، فتقتل عدداً كبيراً منهم، ثم سمع الجمع صيحة الحرب تصدر من داخل النصب، ولقد تضافل هذان الأمران ليثيرا الفزع بين جند الفرس، فأسرع هؤلاء بالهرب، ولما وجدهم أهل دافي يهربون لحقوا بهم وأدركوهم وأنزلوا بهم مذبحة عظيمة، فقتل منهم الكثير، أما من نجا فهرب بجلده إلى بويوتيا. وهناك رواية رواها الناجون من تلك المنبحة، وقد بلغتني، عن معجزة خارقة أخرى وقعت في تلك الأثناء، فقد رأى هؤلاء وهم يهريون عملاقين منججين بالسلاح، لم تقع لهم عين على كائن بمثل ضخامتهما، فيلاحقانهم وينزلان بهم ضرباً بسيفيهما، ويروى أهل دلفي أن هذين اثنان من أبطال دلفي، أحدهما يدعى فيلاكوس والثاني أوتونوس، وقد احتفرا حفرتين بالقرب من المعبد، وكانا يضطجعان فيهما، فكانت حفرة فيلاكوس على طرف الطريق أعلى معبد برونايا، والأخرى خاصة أوتونوس وتقع بالقرب من كاستاليا، نون قمة الجبل المعروفة باسم هيامبيا، وعهدى بالحجارة التي تساقطت من برناسوس ما تزال في مكانها حول مزار برونايا، حيث حلت بعد اصطدامها بجند القرس، تلكم هي قصة هرب هؤلاء من الأرض المقدسة في دلقى،

أبعر أسطول الإغريق من مرساه في أرتيميسيوم بناء على طلب الأثينيين وألقى مراسيه في سلاميس. وقد قصد الأثينيون من ذلك إتاحة الفرصة لنقل

نسائهم وأطفالهم من أتيكا، ومناقشة ما ينبغي عليهم عمله تالياً _ كما تقريض أحوالهم وانهيار آمالهم، فقد توقعوا من جيش البيلوپونيز أن يتجمع بكل طاقته في بويوتيا لوقف زحف الفرس، ولكن شيئاً من هذه التوقعات لم يتحقق الآن؛ وتبين لهم أن البيلوپونيز لا يعنون بأمر سوى سلامتهم وحدهم وقدعيم منطقة ممر أشموس (ممركورنثه) لحماية أنفسهم، أما بقية الإغريق فقد كان لهم أن يجازفوا ويروا كيف تتطور الأحداث معهم، وكان هذا النبا هو الذي أدى إلى طلب رسو الأسطول في سلاميس.

ولذلك وجدنا الأثينيون يعودون إلى مرافئهم، بينما ألقى بقية الأسطول مراسيه في سلاميس، ثم إذا بهم يوجهون الدعوة لكل من في المدينة والريف بنقل الأطفال وأفراد أسرهم كافة إلى أماكن أمينة، وقد نقل معظم هؤلاء السكان إلى ترويزن وبعضهم إلى إيجينا وبعض آخر إلى سلاميس، وكان ذلك بأقصى السرعة الممكنة، ومرد ذلك في بعضه إلى انصياعهم لنبوءة العرافة، إلا أن سبباً أقوى عملهم على الإسراع بترحيل الأسر. وتقصيل ذلك أن الأثينيين يعتقدون أن ثمة أفعى عظيمة في المعبد تحمي الأكروبول، وقد حملهم إيمانهم بوجود هذه الأفعى على تقديم الندور لها كل شهر بشكل قالب ضخم من العسل، وألف القوم هناك على أن يلتهم هذا القالب بعد حين، ثم إذا به الآن سليم لم يمس. فأخبرتهم الكاهنة بالواقعة فخلصوا إلى أن الآلهة قد هجرت الأكروبول، فغيوا أشد تلهفاً لإخلاء المدينة، ولما تم للقوم نقل المتاع والحاجيات الكروبول، فغيوا أشد تلهفاً لإخلاء المدينة، ولما تم للقوم نقل المتاع والحاجيات انضموا إلى الأسطول في مرساه،

وكانت هناك بعد سفن إغريقية أخرى، طلب إليها التجمع في بوجون، وهو محرفاً ترويزن، وانضحت إلى الأسطول حين وردت الأنباء بمغادرة قطعه أرتيميسيوم ورسوها في سلاميس، وأصبح الأسطول بانضمام السفن من المدن الأخرى، أضخم مما كان عليه في معركة أرتيميسيوم، وهو ما زال بأمرة إيوربيادس بن إيوركليدس الإسبارطي، لكنه من غير البيت المالك، وكانت أثينا

هي التي تبرعت بأكبر عدد من السفن وأسرعها وتألف الأسطول من ١٦ سفينة من اللاكيديمونيين من الكورنثيين، ونفس العدد الذي كانوا قد أسهموا به يوم أرتيميسيوم، وه ١ من ترويزن، و٣ من هيرميونه، وجميع سكان هذه المدن من الدوريين والمقدونيين، عدا أهل هيرميونه، وكانوا قد هاجروا إلى موطنهم الجديد من أيرينيوس ويندوس وبرايوبيس، أما أهل هيرميونه فسهم من الأصل الدرايوبيس وطردهم هرقل والماليان من البلد المعروف الآن باسم دوريس،

إن هذه القطع جميعها وردت من البيلوبونيز؛ أما تلك التي وردت من غير تلك المبلدان فيهي، أولاً، ١٨٠ سيفينة من أثينا، وتشكل نصف الأسطول، وكان الأثينيون يتواون الأعمال عليها، إذ لم يشاركهم فيها أهل بلاتيا يوم سلاميس، لأنهم نزلوا في بويوتيا في أثناء الانسحاب من أرتيميسيوم، حين كان الأسطول راسياً عند خالكيس، وانشغلوا يومئذ بنقل الصاجيات والمتاع والأسر إلى المناطق الأمنة، فبقوا في تلك المنطقة بعد ما غادرهم الأسطول. وكان الأثينيون يدعون في قديم الزمان بالكرناي، يوم كان ما يعرف اليوم ببلاد الإغريق مأهولاً بالبلاسجة، والأثينيون الكرناي منهم، وعرفوا في عهد كيكروبس بعدئذ بالكيكروبيداي. ثم استبدلوا اسمهم، في عهد إريضتيوث، واصبحوا يعرفون بالأثينيين، فلما تولى أيون بن أكسيتوس قيادة جيوشهم أصبحوا يعرفون به، بالأثينيين، فلما تولى أيون بن أكسيتوس قيادة جيوشهم أصبحوا يعرفون به، ويشيرون إلى أنفسهم بالأيونيين.

وكان الميجاريين مثل عدد السفن التي كانت لهم يوم أرتيميسيوم؛ و ٧ أخرى من الأمبراكيين، و ٣ لليوكانيين وهم أصلاً نوريون من كورثنه أما بالنسبة إلى سكان الجزر فقد قدم الإيجنتيون ٣٠ سفينة. وكان لديهم سفن عاملة أخرى، إلاأنها كانت مخصصة لعراسة جزيرتهم، أما السفن المتازة وتعدادها ثلاثون فهي التي خاضت المعارك في سلاميس، والأيجيان نوريون من إبيداوروس، وكانت جزيرتهم تعرف باسم أويئونة. وقدم الخاليكيدونيون ٢٠ سفينة، وكان هناك مثل عدها في أرتيميسيوم، وسبع سفن للأيرتريين، وهذا العدد ثابت دون زيادة

أو نقصان منذ أن كانت إسهاماتهم في البداية. وهذان الشعبان من الإيونيين. وقد قدم الكيوسيون (وهم من أيوني أثينا) من السفن مثل ما قدموا في بدايتهم، وبعثت ناكسوس بأربع سفن، وكانت مجموعة ناكسوس قد أرسلت، شأن السفن التي قدمتها الجزر الأخرى، لتنضم إلى الفرس، لكن بحارتها خالفوا الأوامر وانضموا إلى الاغريق بتحريض من ديموكريتوس، وكان رجلاً ذا مكانة مرموقة، وقد تولى قيادة سفينة ثلاثية المجاديف.

والناكسوسيون أيونيون يتصلون بالأثينيين بالدم وقدمً الستيريون عدداً من السفن يماثل ما كان لهم في أرتيميسيوم، وقدمت كينثوس سفينة واحدة وسفينة خمسينية. والستيريان والكينثيان من الدريويس. كذلك شارك السيريقوسيون والسينيفوسيون والميلوسيون في هذا المجهود وسكان هذه الجزر وحدهم لم يخضعوا لفارس. وكل هؤلاء الشعوب يقطنون في هذا الجانب من نهر أخيرون وبلاد الثيسبروت، المجاورة الأمبراكيين والليوكاديين؛ وهذه أبعد الجلاد فلم تشارك في الأسطول، وليس هناك بعد هذه البلاد إلا طائفة واحدة هي الكروتون، ومدت يد العون للإغريق في ساعة الخطر، بالرغم من بعد موقعها، فأرسل هؤلاء القوم سفينة واحدة، وقائدها فايلوس وهو حائز على ثلاث بطولات في الألعاب سفينة واحدة، وقائدها فايلوس وهو حائز على ثلاث بطولات في الألعاب ثلاثة، عدا سفن الميليانيين والسفينيانيين والسيريفيانيين فكانت خمسينية. وقد أسهم الميليانيون ونسبهم إلى اللاكيديمونيين بسفينتين وأرسل كل من أشنا، سفينتين وأرسل كل من السفينيانيين والسيريفيانيين وقد بلغ عدد السفن الحربية، عدا الخمسينية، ٢٧٨ سفينة.

ولما التقى قادة القطع التي ذكرتها في سلاميس عقدوا مجلس حرب التداول في الوضع، وطلب فيه إيوربيادس إلى كل من يريد الحديث لعرض المقترحات لاضتيار أفضل موقع في دائرة تواجدهم للاشتباك وأسطول العدو - وقد استبعدت أتيكا من الخيارات، لضروجها من الحسبان- وجنح المؤتمرون في هذا

المجلس إلى الإبحار إلى منطقة ممر أشموس (ممركورنثه) والقتال هناك دون المنطقة البيلويونيزية، آخنين في اعتبارهم أنهم سيجدون أنفسهم محاصرين في جزيرة، إذا تغلب الفرس عليهم في سلاميس، وأن يكون لهم أن يتوقعوا أن تصلهم نجدة، بينما يمكنهم اللجوء إلى قرمهم، حين تتزل بهم الهزيمة. وكان هذا رأي القادة البيلويونيز، وفيما كان الجدل دائراً على هذا النحو، وصل رجل من أثينا حاملاً خبر دخول الفرس أتيكا وإحراقهم البلاد كلها. وكان هذا من عمل الفرقة التي تئتمر بإمرة أحشويرش واستولت على الدرب في بويوتيا؛ كذلك قام الجند بإشعال الصرائق في ثيسبياي بعد هرب سكانها إلى البيلويونيز، وفعلوا مثل ذلك ببلاتيا، ثم دغلوا أتيكا، وأنزلوا بها خراباً عظيماً. وكان أهل طيبة أخبروهم بأن ثيسبياي ويلاتيا رفضتا الضموع لهيمنة فارس؛ فنزل هذا الخراب والدمار انتقاماً منهما، ولقد استغرق زحف جيش فارس من هليسبونت إلى أتيكا ثلاثة شهور، واستغرقوا في عبور المضيق شهراً، حتى وصلوا أتيكا، وبانكالياديس يتراس مجلس التسعة.

ولقد وجد الفرس أثينا مدينة مهجورة، إلا من بعض المقيمين في معبد أثينا بولياس وكانوا قوماً من الفقراء أقاموا معسكرهم على الأكروبول ليواجهوا الفزاة بالعصبي وألواح الخشب. وما حال بونهم واللجوء إلى سلاميس إلا فقرهم واعتقادهم بأنهم اكتشفوا المعنى الحقيقي لنبوءة العرافة التي تقول إن الغزاة «لن يتمكنوا من اختراق سور الخشب»، وما كان السور الخشب ليعني عندهم السفن، وإنما المسكر، وهو المنقذ،

واحتل الفرس في زحفهم التل المسمى عند الإغريق بالأريوباجوس، وهو مقابل الأكروبول، ويذلك بدأ العصار، وكان نهجهم في هذا إطلاق السهام التي تحمل غرقاً ملتهبة على المعسكر، ولقد خذل الأثينيين سورهم المشبي وما أنجاهم، ومع ذلك فقد ظلوا يعاندون وسط خطر الموت المحقق ولم يقبلوا حتى بالإصنفاء لعروض الهدنة التي قدمها لهم البسيستراد، بل ولقد توسلوا بكل

ملكات العقل الدفاع عن أنفسهم في هذا الصراع؛ وكان من بين وسائلهم بمرجة الصحور على العدو وهو يقترب من أبواب حصنهم مما أعجز أحشويرش وهو لا يملك معهم حيلة. غير أن الفرس استطاعوا في النهاية الوصول إلى حل لهذه المشكلة، إذ اكتشفوا طريقاً الوصول إلى الأكروبول، كما ذهبت النبوجة، حين قالت العرافة إن المنطقة الأثنينية كلها من بلاد الإغريق لا بد ساقطة في قبضة الفرس. فقد كان ثمة موقع أمام الأكروبول، وخلف الطريق المؤدي إلى الأبواب، حيث لا يمكن لإنسان تسلقه لشدة انحداره، فلم يكن هناك ما يدعو إلى حراسته وهنا بالقرب من مقام أجالوروس بنة كيركروبس استطاعت مجموعة من الجند النفاذ إلى الموقع بتسلق المنحدر. فلما رأهم الأثينيون ذهلوا للمفاجأة، فقفز بعضهم من أعلى السور ولقوا حتفهم، ولجأ الأثينيون ذهلوا للمفاجأة، فقفز بعضهم من أعلى السور ولقوا حتفهم، ولجأ الأخرون إلى حرم المعبد واعتصموا داخله؛ ولكن طلائم الفرس لم تأبه بهم فمضى الجنود مباشرة لاقتحام أبوابه، ثم أخذوا يعملون في أولئك اللاجئين قتلاً فمضى الجنود مباشرة لاقتحام أبوابه، ثم أخذوا يعملون في أولئك اللاجئين قتلاً وأحرقوا كل ما على ألاكروبول.

وبات أحشويرش يومئذ السيد المطلق في أثينا، وإذا كان ذلك وجه عاملاً إلى سوسة ليحمل إلى أرطبانوس أنباء انتصاره، وفي اليوم التالي استدعى المنفيين الأثينيين ليمثلوا في حضرته، وكان هؤلاء يخدمون في صفوف جيش فارس، فأمرهم بالصعود إلى الأكروبول وتقديم القرابين على مألوف الناس في أثينا؛ ولعل ما حدا به إلى ذلك حلم رأه أو خاطر عرض له، أو لعله تأتيب الضمير لإحراقه المعبد، ولقد صدع المنفيون الأثينيون بالأمر وقاموا بما وجههم إليه،

وإني إذ أذكر هذه التفاصيل فلسبب هو: أن هناك في بقعة معينة مقدسة تتصل بإرخثيوس المعروف به «ابن الأرض»، شجرة زيتون ونبع ماء مالحة، ويقول الأثينيون إن (إله البحر) بوسيبون وأثينا وضعاهما حيث هما، علامتين على امتلاكهما الأرض، وقد أتت النار على شجرة الزيتون وحرم المعبد في تلك

الواقعة؛ ولكن لما خرج الأثينيون الذين أمرهم الملك بتقديم الأضاحي إلى تلك البقعة المقدسة رأوا سلخة جديدة بطول أربعين سنتمتراً قد نبتت من جذع الشجرة الميتة. فأخيروا الملك بما شاهدوا،

وكانت أنباء موقعة أكروبول أثينا قد سرت في غضون ذلك إلى سلاميس، وكان لها الوقع العظيم عند القوم هناك، فاندفع بعض قادة وحدات الأسطول إلى سفنهم ويدأوا برفع الأشرعة، دون انتظار لمناقشة الوضع، واستعدوا الهرب. ولكن بعضهم أثر البقاء في الموقع، وكان قرارهم الصمود والدفاع عن ممر أشموس (ممركورنثه). وفي الليل، وبعد عودة القادة إلى سفنهم إثر انتهاء المؤتمر، سعى رجل من أثينا يدعى منيسيفيلوس إلى ثيميستوكليس على ظهر سفينته وسأله عن الخطة التي اعتمدها أولئك القادة. فلما علم أنهم عزموا على الرحيل إلى ممر أشموس (ممركورنثه) والقتال هناك دفاعاً عن البيلوبونين، صاح الرجل: «حذارا حذار». فمتى غادر الأسطول سلاميس لن يبقى هناك بك واحد تدافعون عنه، وإنما ستجدون كلاً يمضي إلى بلده؛ ولن يكون بمقدور إيوريبياديس ولا سواه أن يمنع تفكك قواتنا. إن هذه الخطة لضرقاء، ولسوف إيوريبياديس ولا سواه أن يمنع تفكك قواتنا. إن هذه الخطة لضرقاء، ولسوف خرج به المؤتمر ـ ولعلك تفلع فتحمل إيوريبياديس على غير هذا الرأي والبقاء في ضرح به المؤتمر ـ ولعلك تفلع فتحمل إيوريبياديس على غير هذا الرأي والبقاء في سلاميس».

ولقد كان لهذا الاقتراح أعظم التأثير على تيميستوكليس فأخذ به، ومن ته مضى دون أن يتفوه بكلمة واحدة إلى سفينة القائد العام وقال له هناك إن لديا موضوعاً بالغ الأهمية يتصل بالإغريق ويريد أن يتداول وإياه فيه، فدعا، إيوربيادس للصعود إلى ظهر السفيئة، وكرر تيميستوكليس، على مسامعا الصجج التي ساقها منيسيفيلوس وكأنما هي من عنده، مضيفاً إليها حجج عديدة أخرى من عنده؛ وما زال بصاحبه يبسط أمامه الرأي بعد الآخر والصجا تلو الحجة، بلهجة مفعمة بالحماس، حتى أقنعه بالرأي الذي جاء به؛ ولم يكز

هناك سوي النزول إلى الشاطئ ودعوة القادة الأخرين إلى مؤتمر للتداول في الأمر، ولقد التأم مجلس القادة، وعندئذ بادر ثيميستوكليس بالكلام، قبل أن ينطق إيوربيادس ويعرض سبب دعوته إلى هذا الاجتماع، يحمله على ذلك شدة الحماس. فقاطعه أديمانتوس بن أوكايتوس، قائد مجموعة سفن كورنثه، قائلاً: «إن من يبدأ في المباريات قبل الشارة، يا ثيميستوكليس، يجلد. فرد عليه: «حقاً! ولكن من يتنفر لا ينال جائزة». وكان في حديثه مع إيوربيادس قد نأى عن الخوض في الحجج القديمة عن خطر تفكك الوحدات بعد مقادرة سلاميس، إذ لم يكن مما يليق انتهام أحد من قادة أسطول التحالف في وجهه بالتسبب بالكروره. فساق حديثه على نحو مختلف في هذه المناسبة، فخاطب المجتمعين بقوله، «إن إنقاذ بلاد الإغريق في أيديكم، إن أخذتم بنصيحتي وجابهتم أسطول العدو هذا في سلاميس، عوضاً عن الانسلماب إلى ممر أشموس(ممر كورثنه)، كما يقترح بعضهم الآخر، واسمحوا لي أن أعرض أمامكم الفطتين، ولكم من شم أن تقارنوا بينهما، وتروا أيهما أجدى. خنوا ممر أشموس (ممر كورثنه) أولاً: إذا قاتلتم هذاك، كان القتال في البحر الواسع، وهو أمر في غير صالحنا، أخذين بمين الاعتبار قلة عند السفن لدينا وبطثها، وحتى لوجرت الأمور الأخرى على أحسن وجه لصالعنا، فسوف تخسرون سلاميس وميجارا وإيجينا، ويعد، شإن أسطول العدو إن مضى جنوباً وجد جيش البر في أثره، وستقع عليكم اللائمة في اجتذابه إلى البيلوپونيز، وعليكم تقع جريرة تعريض بلاد الإغريق للخطر، والآن لنلتفت إلى خطتى: ولسوف ثاتي هذه الخطة، إن أخنتم بها، بالفوائد التالية: أولاً إننا سوف نقاتل في مساحة ضيقة، وهناك سيكون لنا الفورْ بسبب قلة سمفننا، إذا سارت الأمور على نحو ما نتوقع، ولم نسرف في التوقعات. فالقتال في منطقة محدودة أمر بالأثمنا، والقتال في البحر الفسيح أقضيل للعنق

تأنياً: نأمن سلامة سلاميس، حيث أوينا نساحا وأطفالنا؛ وثالثاً - وهي أهم

نقطة في اعتباركم - إنكم إذ تظاون في مواقعكم، هذا، ستقاتلون نفاعاً عن البيلوبونين كما بانسحابكم إلى ممر أشموس (ممر كورثنه) - كما أنكم ان تجازفوا، إذا كانت لديكم الحصافة وأخذتم بنصيحتي، باجتذاب جيش الفرس إلى البيلوبونين. فإذا كسرناهم في البحر، وهذا ما أتوقع، فلن يتمكنوا من التقدم لمهاجمتكم في أشموس (معر كورثنه) ، بل ولن يكون لهم أن يتقدموا إلى أبعد من أتيكا؛ وإنما سيكون من شائهم الانسحاب عشوائياً، وتحفظ نحن أبعد من أتيكا؛ وإنما سيكون من شائهم الانسحاب عشوائياً، وتحفظ نحن ميجارا وايجينا وسلاميس - حيث تنبأت عرافة من قبل بالنصر لنا، إن المرء إن أحسن التخطيط وراعى البداهة ينتهي أمره عادة بالنجاح، وإلا وجد الإله غير مبال بخطط البشر».

ولقد تعرض ثيميستوكليس للهجوم من أديمانتوس الكورنثي، قائلاً إن عليه أن يمسك لسانه لأنه رجل بلا بلد، وجبهد ليحول دون إيوربيادس وطرح ما يعرضه رجل لا يزيد عن مجرد لاجئ للتصويت. فعلا صوته وهو يقول: ليتدبر ثيميستوكليس لنفسه وطناً قبل أن يتبرع بالنصائح، ومقصد القول من هذا أن أثينا سقطت بيد الفرس (وبات ثيميستوكليس بلا وطن). وجاء رده هذه المرة غير مترفق، فأخذ يقرع إديمانتوس والكورنث ثم أسرف في التقريم، قائلاً بجلاء إنه من بلد له مئتا سفينة تسهم في المجهود الحربي، وهي، مدينة وبلداً، تفوق بلدانهم جميعاً قوة واقتداراً - إذ لم يكن هناك دولة واحدة من دول الإغريق بقادرة على ردهم، إن شاؤوا مهاجمتها.

ولما انتهى من مقالته التفت إلى إيوربيادس وخاطبه بحماس أعظم: «أما أنت، فإذا بقيت هنا لتبرهن على رجواتك فهذا شائك ؛ فامض وسيكون غراب بلاد الإغريق على يديك، إن الأسطول هو الذي سيقرر مصير الحرب، ورجائي أن تأخذ بنصيحتي؛ وإذا أعرضت عنها فسوف نحمل أسرنا ونسلم الشراع إلى سيريس بإيطاليا - فهي لنا منذ عهد بعيد، ولطالما جات النبوءات تحض الأثينيين وتقول إن مألهم إلى سكناها في يوم من الأيام، فأخبروني عن حالكم

بدون أسطول أثينا؟ واسوف تذكرون كلماتي يوم تفتقدونهم.

ولقد كانت تلك المقالة كافية لتحمل إيوربيادس على تغيير رأيه؛ وأحسب أن السبب الأساس في هذا التحول وخشيته من أن يخسر دعم الأثينيين إن انسحب من أشموس (ممر كورثته)؛ فبدون السفن الأثينية ان تكون لديه القوة الكافية لخوض المعارك. وعلى هذا اتخذ القرار بالبقاء حيث هم وحسم المركة في سلاميس،

بعد تلك المناوشات الكلامية، وعندما حزم إيوربيادس أمره، تهيأ الأسطول القتال في ذلك الموقع. وفي الفجر، ومع مطلع الشمس وقعت هزة أرضية شعر بها كل من كان على اليابسة وفي عرض البحر على حد سواء، وعزمت أمة الإغريق ان ترفع ضراعتها إلى الآلهة والاستنجاد بأبناء إياكوس ليقاتلوا إلى جانبها؛ثم كان ما عزموا عليه فأضنوا يبتهلون إلى الآلهة ويضرعون إلى أجاكس(أجاز) وتيلامون في سلاميس، ثم وجهوا سفينة إلى إيجينا لإحضار إياكوس وبقية الإياكوسين.

هناك حكاية أشاعها بيكايوس بن ثيوكيدس، وكان لاجئاً من أثينا، وبنال مكانة عند الفسرس، وتقبول الرواية إنه فبيسما كان يتريض وبيماراتوس اللاكيديموني في سهل ثريا، بعيد إخلاء أتيكا، وجند الفرس يروعون الأرياف وينشرون فيها الضراب والدمار، وإذ بغمامة غبار هائل كتك التي قد يثيرها جيش عرمرم من ثلاثين ألفاً ، تعصف قادمة من اتجاه إليوسيس، فثار عجبهما لهذا المشهد، وتساءلا أي جيش هذا الذي أثار تك الزوبعة، فسمعا عندئذ أنشودة «أياكفوس» التي تنشد في طقوس مدارس الأسرار الديونيسية، ولكن ديمارتوس، وكان يجهل الطقوس التي ينفذ بها أهل اليوسيس، أراد من مماحبه أن يدله على تك الأصوات وأصحابها، فأجابه ديكايوس: «لا ريب يا مولاي أن كارثة ستنزل بجيش الملك، فاعلم أن أتيكا قد خلت من الناس، فقد عادرها كل أهلها، ولم يبق فيها رجل واحد، وإذن فهذا الصوت الذي سمعت لا

شك صبوت رياني آت من اليوسيس لنجدة الأثينيين وأصدقائهم، فإذا نزل في البيلوبونيز كان ذلك تنيراً بكارثة ستنزل بالملك وجيشه، أما إذا تحرك نحو السفن في سلاميس فمعنى ذلك أن أحشويرش خاسر أسطوله،

ومن المالوف عند الأثينيين أن يقيموا احتفالاً كل عام إكراماً للأم (بيميتر) والعذراء (بريسفونه)، وفيه يتلقى الراغب، من أثينا وسواها، أسرار الديانة؛ والصوت الذي سبمعت هو أنشودة «أياكخوس» التي تنشد دائماً في ذلك الاحتفال. قال ديماراتوس: «إياك أن تحدث في هذا أحداً. فلو بلغ حديثك أذني الملك لقطع رأسك، وأن يكون بوسعي أو أي كائن في العالم إنقاذك من بين يديه. فأمسك لسانك و والآلهة أن تتدبر جيش الملك، وكانت عاصفة الغبار تتعالى في الجو، والحديث دائر بين الرجلين، ثم إذا بها تتجه نحو سلاميس حيث يرابط أسطول الإغريق، وأدرك الرجلان من هذا المشهد أن قوة أحشويرش في البحر مصيرها الدمار. تلكم هي رواية ديكايوس، وكان يسئال ديماراتوس وأخرين تأييدها.

وكان البحارة الفرس بعد ماشاهدوا الإسبارطين أمواتاً في ثيرمويلاي وعبروا المضيق من تراخيس إلى هيستيايا انتظروا ثلاثة أيام ثم أبحروا عبر مضيق الإربيوس، وبعد أيام ثلاثة أخرى وصلوا إلى فاليرون. وفي تقديري أن قوات الفرس كانت على حالها، في البر والبحر، حين دخلت أتيكا، كما كان حالها يوم سيبياس وثيرمويلاي، فأحسب تلك القوات كانت تعوض عن الخسائر التي تكبدتها في العاصفة، وثيرمويلاي وأرتيميسيوم، بما وصلها من التعزيزات لاحقاً. فقد انضم إليها جنود الماليانيون والبوريون واللوكريانيون والبوتويونيون بكامل العدة والعتاد، عدا الثيسبيانين والبلاتيانين، فضلاً عن الكاريتانيين والأندريانيين والتينيانيين والأقوام في الجزر كافة، إلا الخمسة التي ذكرتها أنفاً. فقد كانت الأقوام تنضم إلى أحشويرش كلما تقدم في بلاد الإغريق وتواكب مسميره. وأقد ترغلت هذه القوات في البلاد إلى أن بلغت أتيكا، إلا

الباريانيون فإنهم تخلفوا عن المسير في كيثنوس ليتتبعوا مجريات الحرب.

وأما الأسطول فقد ألقى مراسيه، كما سبق القول، في فاليرون، وهنا نزل أحشويرش ليتحادث وكبار قادته ويستمع إلى أرائهم؛ فلما جلس استدعى إليه طفاة الدول وقادة الألوية، فجلس هؤلاء كل حسب مكانته كما حيدها الملك فكان ملك صبيدا الأول في المجلس يليه ملك صبور، فلما اكتمل العقد على هذا النصو والتراتب، وجه ماربونيوس ليسال كُلاً منهم رأيه في خوص معركة في البحر، فمضى يعرض السؤال مبتدئاً بملك صيدا، ولقد جات الإجابات موحدة، مجمعة على منازلة أسطول الإغريق؛ إلا أرتيميسيا فانفردت بالرأى مخالفة الأغرين، فقالت له أن «اسمع يا ماردونيوس، وأخير الملك بردي على السؤال... أنا من لم يفقني أحد شجاعة وإقداماً تشهد لي ساحات للعارك في يوبويه أقول له: يا مولاي إن لي من التاريخ ما يبيح لي أن أقدم النصح إليكم، وأشير إلى الطريق الواجب اتباعها، في رأيي، لتبلغوا ما تصبون إليه؛ امسكوا سفنكم ولا تقاتلوا في البحر، فالإغريق يتفوقون على رجالكم وأكثر منهم خبرة في هذا الميدان، كما يتفوق الرجال على النساء، وبعد مالذي يحملكم على المجازفة بعدما خبرتم الحرب في البحر؟ أفليست بقية بلاد الإغريق في قبضتكم الآن؟ إنكم لن تجدوا الآن من يقاومكم واقد نال من قاومكم جزاءه، واسعوف أخبركم كيف تجرى الأمور من الآن فصاعداً مع العدو إذا أبقيتم الأسطول حيث هو، إلا أن تكونوا مستعجلين النزال في البحر _ إنكم بالغون هدفكم، سواء بقيتم حيث أنتم أم تابعتم تقدمكم في البيلوبونيز؛ فلن يقوى الإغريق، في كلتا الحالتين، على الصيمود طويالاً أمامكم؛ ولسوف تفرضون عليهم تفكيك قواتهم في القريب العاجل، ثم ستجدون معسكرهم ينهار وينفض الجمع عن حلقهم، فلقد بلغني أن الجزيرة حيث يتواجدون فرغت منها المؤن؛ ولا يحتمل أن تظل قوات البياويونين على ثقتها بالنفس إن مضبيتم بجيشكم إلى بلدانهم - وليس من المرجح، بعد، أن يتكلفوا القتال بفاعاً عن أثينا،

أما إذا اندفعتم للمنازلة في البحر فإني أجزع أن تنال هزيمة الأسطول من الجيش أيضاً، وإني لأتوسل برحابة صدركم، يا مولاي، لأعرض، بعد، نقطة أخرى جديرة بالاعتبار وهي أن الملوك الصالحين يقوم على خدمتهم عادة أعوان فاسدون، كما يقوم على خدمة الملوك الفاسدين أعوان أكفاء، إذن، أنتم أعظم ملوك الأرض قاطبة يتولاكم أعوان فاسدون، وما هؤلاء المصريون والقبارصة والقليقليون والبامفيليون، الذين يفترض بهم أن يكونوا حلفاء لكم، إلا قوم بلا فائدة!».

ولقد ضاق أصحاب أرتيميسيا بما سمعوا منها وجزعوا أن ينزل أحشويرش بها العقاب لمحاولتها ثنيه عن عزمه على خوض المعركة؛ أما أولئك الذين يضيقون بما لها من مكانة عنده إذ يحلها في منزلة عظيمة بين كبار أهل النفوذ في الجيش، فقد ابتهجوا إذ لاح الخراب الذي سينزل بها، غير أنه لما وردت الإجابات الأخرى ونقلت إلى الملك كان لإجابتها أحسن الوقع لديه؛ فلطالما كان يكن لها أعظم الإعجاب لما تتمتع به من خمال، إلا أنه ازداد الآن تقديراً (لبعد نظرها). ومع ذلك فإنه توجه إلى الأخذ برأي الأغلبية، ذلك أنه كان يعتقد أن رجاله إنما تقاعسوا عن القيام بواجبهم في المعارك عند يوبويه بسبب غيابه عن الساحة - بينما حرص الآن على أن يرتب لرصد القتال بنفسه.

كان الأمر الذي أصدره الملك الآن هو النزول إلى البحر، وتنفيذاً لأمره مضى الأسطول نحو سلاميس؛ وهناك أخذت السفن مواقعها المحددة دون إعاقة من اليونانيين، وكان النهار قد أهل والظلام أخذ يرخي سدوله، غلم يكن هناك من النور ما يسمح بالهجوم في ذلك الوقت، فأخذ قادة الأسطول يعدون العدة للمعركة في اليوم التالي.

وكان الإغريق يومئذ في توجس شديد، وخاصة أوانك الذين قدموا من البيلوبونيز؛ والسبب في ذلك أنهم كانوا يعتبرون القتال في سلاميس دفاعاً عن المنطقة الأثينية، وهم يعلمون علم اليقين أنه إن حاقت بهم الهزيمة وقعوا بلا ريب

في الصميار، بينما بلدهم بالاحول ولا قوة، وكان جيش فارس يتقدم زاحفاً في تلك الليلة نصو البيلوبونين. ومم ذلك فإن الإغريق لم يدعوا وسيلة تفتق عنها العقل إلا ولجؤوا إليها للعيلولة دون اقتحام الفرس منطقة ممر أشموس (ممر كورثنه)، فحين وردت الأنباء عن سحق قوة ليونيداس في ثيرموبلاي، قام الإغريق يتعبثة قوة من الإغريق كافة وسيروها على عجل إلى ممر أشموس (ممر كورثنه)؛ ومناك احتلت مواقعها بإمرة كليومبروتوس بن أناكساندرياس وشقيق ليونيداس، وكان أول ما قامت به هذه الوحدة تخريب طريق سكيرونيا وسده، ثم أخذت في تشبيد سبور في عرض ممر أشبعوس (ممر كورثنه)، وفق قرار المجلس، ولقد أنجر هذا العمل سريعاً بقضل ذلك المشد الهائل من البشر والذي بلغ عدة آلاف انخرطوا فيه جميعاً، مستخدمين في بنائه الحجارة والقرميد والخشب وأكياس الرمل، وكان العمال في هذا المشروع يعملون بدأب ويصلون الليل بالنهار وهم قائمون على هذا المشروع، وكانت الأقوام التي شاركت فيه بكل طاقتها اللاكيديمونيون الإسبارطيون والأركانيون والإيليون والكورنثين والسيكيون والأبيداوريون والفلياسيون والطرويزيون والهيرميون وكل هؤلاء قدموا مساعدتهم شاعرين بمدى الفطورة التي تتعرض لها بلاد اليونان؛ وأما سنواهم من المجماعات البيلوبونيز فظلوا لاهين، وإن تكن الاحتفالات الأوليمبية والكارينية قد انتهت في ذلك المين.

يقيم على أرض البيلوبونيز سبعة أقوام مختلفة الأصول، اثنان منهما، وهـما الأركاديون والكا ينوريون، من أهل البلاد الأصليين، بينا، الأخيون، كانوا يقيمون بها على اللوام، ولكنهم من الأقوام المهاجرة، وانتقلوا إليها من مـوطنهم الأصلي، والأقـوام الأربعـة الأخـرى وهم النوريون والأيتـوليـون والدريوبيون والليمنيون، مهاجرون أيضاً. يتبع النوريين عدد من المدن المشهورة وللأيتوليين مدينة واحدة هي إليس؛ أما الهيرميون والأسـبون الذين يقيمون بالقرب من كارداميل في لاكونيا والليمنيون فتتبع لهم كل بلدات الباروريات،

يبدو أن الكاينوريين هم الأيونيون الوحيدون في هذه البقاع من أرض الإغريق، ومع مرور الزمن أصبحوا دوريين تحت حكومة أرجوس، وقد ظلت كل مدن هؤلاء الأقبوام السبعة، عدا من ذكرت، على الحياد في الحرب، أو بصريح العبارة، كانت في واقم العال، إلى صف الفرس،

تابع الإغريق المقيمون في معرأشموس (ممر كورثنه)، مهمة تحصين منطقتهم، إذ كانوا على قناعة بأن حياتهم باتت الآن موضع الرهان، ودونما أمل بفوز يعتد به في البحر. وجاحت أنباء أعمالهم لتثير مع ذلك قلقاً في سلاميس، لأن النتيجة المستخلصة من تلك الأنباء أن الخطر لا يقتصر على الغرد وحده، وإنما يمتد ليشمل كل البيلوبونيز، فأخذ الناس يتهامسون في بداية الأمر منتقدين ما أقدم عليه إيوبيادس من حماقة هائلة، ثم غذا الهمس كلاماً واضحاً ينم عن الضيق الصريح، فدعا القوم إلى اجتماع جديد، وعاد المجتمعون إلى بعث الجدل القديم، فذهب فريق إلى القول بئنه من العقم القتال من أجل بلد سقط أصلاً في قبضة العدو، ودعوا إلى توجيه الأسطول إلى البحر والمجازفة عمل ما دفاعاً عن البيلوبونيز، بينما ظل الأثنيون والإيجيون والميجاريون بضرورة التشبث بموقعهم وخوض المعركة عند سلاميس.

ولما شعر ثيميستوكليس أن البيلوبونيزيين سيتغلبون عليه في كسب التأييد، انسل بهدوء خارجاً من الاجتماع، وأرسل رجلاً إلى أسطول الغرس، مزوداً بتعليمات عما ينبغي أن يقول حين يبلغ مقصده، وكان هذا الرجل، ويدعى سيكينوس، أحد الرقيق عند ثيميستوكليس، وقام بخدمة أولاده؛ وقد اعتقه يوم كان التيسبيانيون يدعون الناس ليقيموا مواطنين عندهم، فأرسله إليهم، وغدا هناك رجلاً على قدر من الثراء. ولما بلغ سيكينوس هذا طرف الفرس سعى إلى قادتهم، وقال لهم إنه «موفد سراً من القائد الأثيني وهو يحمل أطيب المشاعر نحو ملككم ويتمنى النصر الفرس، وقد طلب إليّ أن أخبركم بأن الإغريق في حال من الخوف ويعدون لتسرب والهرب. وحسبكم أن تحولوا دونهم والانزلاق

من قبضتكم وستجدون أمامكم في هذه اللحظة فرصة لتحقيق فوز باهر لا مثيل له، فالجمع هنا متناحرون كل يحمل خنجراً ويتحين الفرصة لضرب صاحبه - وان تجدوا منهم مقاومة، بل سترون أنصاراً للفرس بينهم يقاتلون البقية».

قال سيكينوس مقاله وأسرع عائداً من حيث أتى، وصدق الفرس ما أبلغهم به الرجل، فمضوا وأنزاوا قوة كبيرة في جزيرة بسايتاليا الصغيرة، وتقع بين سلاميس والشاطئ، و زهاء منتصف الليل وجهوا جناحهم الأيمن في حركة التفاف تستهدف سلاميس، بينما كانت سفنهم قبالة سيوس وسينوسورا تتقدم وتسد القنال كله حتى مونيخيا. وكان هدف هذه التحركات لمفارقة المضحكة المبكية - حصار الإغريق في سلاميس والثار للخسائر التي تكبدها الفرس في أرتيميسيوم، فنزلت قواتهم في بسايتاليا. وكان السبب في نزولها فيها وقوعها في طريق المعركة المنتظرة، فتكون المحطة التي تحمل إليها الرجال والسفن المعطوبة، ويمكن أن تنقذ أو تدمر حسب الطرف الذي يبلغها، إن كان من الأصدقاء أم الأعداء، وقد جرت هذه التحركات في سرية مطلقة للحيلولة دون معرفة العدو بما كان يعد، واستغرقت الليل بطوله، فلم يتح الرجال فرصة للنوم.

إنني لا أملك الإنكار بأن في النبوات صدقاً، واست أود تكذيبها حين تبلغنا يعبارات واضحة جلية لا التباس فيها، مثل هذه النبوءة:

حين يصلون بسفنهم شاهلي أرتميس المقدسة ذات السيف من كينسورا، قلوبهم تتفجر بأمل سقوط أثينا الجميلة

ينزل الحق كالرب فيقضى على السفه وأد التيه والغرور.

ويختلط البروبز القاسى بالبروبز المعلب، ويجعل (إله الحرب)

مارس البحر خضيباً أحمر، ويأتي زيوس

الشاهد على كل الوقائع بلاد الإغريق بالنصر يوم الحرية.

ذلك أنني حين أذكر نبوءة باكيس هذه وما تتمتع به من الوضوح لا أقوى على معارضة النبوءات ولا أقوى على قبول نقدها من الآخرين.

ولقد خلل القادة الإغريق في سلاميس على حالهم من الجدل والمناكفة فيما كانت الأمور تجرى على تحو ما تقدم، فما كانوا يدرون أن سفن العدو قد اتخذت مواقعها وأصبحت تسد عليهم الآن منافذ الهرب من طرفى القناة، وهم يحسبون أنها ما تزال في مواقعها التي عرفوها في النهار، وفي تلك الأثناء والجدل دائر في نروته وصل من إيجينا أريستيديس بن ليسيماخوس، وكان منفياً من أثينا، وكنت كلما ازددت معرفة بأضبار هذا الرجل أزداد إيماناً أيضاً بأنه أفضل وأعدل من أنجبتهم أثينا. ولما حل الرجل بسلاميس مضى إلى حيث كان مؤتمر القادة وأخذ ينادي من الخارج ثيميستوكليس، ولم يكن هذا من أصحابه، بل الحق أنه كان عدواً لدوداً له؛ ولكن أريستيديس، حين نظر إلى . خطورة الوضيع، تناسى هذه العداوة وما كان بينهما من مشاجرات وسعى للتفاهم معه، وكان مبعث قلقه اهتمام القادة البيلويونين بالانسحاب من ممر أشموس(ممركورنثه)؛ ولذلك فإنه بادر ثيميستوكليس، حين خرج إليه من بين المجتمعين، بالقول: «إننا اليوم غريمان أكثر مما كنا عليه في أي يوم مضيء فلنر أياً منا يبر الآخر في خدمة بلدنا. ضلاقل لك أولاً أن للبيلويونيز أن يتحدثوا عن الانسلحاب من سلاميس ما شاء لهم الصديث، فإن يجديهم التطويل أو التقصير. فما أحدثك فيه أمر رأيته بأم عيني، والقول القاطم هو أن الجماعة لا يستطيعون الخروج من هناء مهما تمنى الكورنثيون أو إيوربيادس الخروج، لأن أستطولنا أمسى مطوقاً الآن، وما عليك سنوي أن تعود إليهم وتخبرهم بما رأيته ا

رد ثيميستوكليس بقوله: «نعم الخبر ونعم النصيحة. فما بلغني الآن هو أقصى ما كنت أتمنى وها أنتذا تأتيني شاهداً على حقيقة الوضع. وأنا الذي حملت العدو على هذه الحركة؛ والسبب في ذلك أن قومنا لا يقبلون القتال هنا بطيب خاطر، فكان من الضرورة أن يحملوا عليه حملاً، شاؤوا أم أبوا. والأجدى الأن أن تدخل عليهم بالنباً، فلو دخلت أنا لما صدقوني، فرجائي إليك أن تدخل

وتعلم الجماعة بحقيقة الأمر؛ فإن صدقوك فحسن، وإن كذبوك فلن يغير الأمر من حالهم شبيئاً، لأن أسطولنا بات الآن مطوقاً. فإذا كنا، كما تقول مطوقين، فالهرب مستحيل علينا».

وهكذا دخل أريستيديس على القوم وعرض أمامهم ما شاهد بعينيه، فأخبرهم بأنه قدم من إيجينا وعانى الأمرين حتى تمكن من التسلل موارية والهرب من أسطول العبر الذي أحكم حصاره على القوة الإغريقية بكاملها. وأشار إليهم بالاستعداد فوراً، في ضوء هذه المعطيات، لصد الهجوم. ولما انتهى من مقالته غادر الاجتماع، فنشأ عندئذ جدل جديد بين المجتمعين، بسبب إعراض معظم القادة عن الأخذ بما قاله أريستيديس، ولكن فيما كان أولئك القادة على حالهم من الشك فرت من أسطول الفرس سفينة حربية تينيانية يقودها بانايتيوس بن سيسومينيس فأخبرهم هذا بالحقيقة كاملة ولقد نون اسم التينيانيين بسبب هذه الخدمة على قاعدة المنصب الثلاثي القوائم عند دلفي بين اليول التي شاركت في دحر الغزاة. ومع انضمام هذه السفينة إلى الإغريق في سلاميس والسفينة الليمنية التي سبق أن انضمت إليهم في أرتيميسيوم، ارتفع عند سفن الأسطول إلى ٢٨٠ سفينة. وكان عددها قبل ذلك دونه باثنتين.

أخذ الإغريق في النهاية، بعد ما أقنعتهم رواية التينيانيين، يعدون العدة لفوض المعركة، وفي الصباح جمع حشد المقاتلين ليلقي فيهم شميستوكليس أروع خطاب. وكان زبدة مقاله مقارنة بين الطبيعة البشرية في رفعتها وانمطاطها ومصائر الإنسان في عظمته وحقارته ودعوته المحاربين لاختيان الأفضل، ولما أنهى كلمته أمر الرجال بالصعود إلى السفن. فانصاعوا لأمره؛ وفيما كان المقاتلون يصعدون إلى مراكبهم إذ بالسفينة التي كلفت بجلب أبناء إياكوس تعود وتلتحق بالأسطول.

هنا كان الأسطول كله يشق عباب البحر، وما هي إلا لحظات حتى كان أسطول الفرس يطبق عليه، فأخذ الإغريق يحاولون تبين الطريق وشرعوا في العودة من حيث أتوا، وكانوا في عجلتهم أن يصطدموا باليابسة؛ وإذا بأمينياس الباليني، وكان يقود سفينة أثينية يعضي مباشرة إلى سفينة معادية ويصطدم بها، فلما شاهد الإغريق اصطدام السفينتين، أسرعت باقي سفن أسطولهم لنجدة أمينياس، وبدأت معركة ضارية لم تسلم من المشاركة فيها سفيئة. تلكم هي رواية أمينياس عن مبدأ المعركة، أما الإيجيان فيزعمون أن أول سفيئة دخلت المعركة كانت تلك التي حملت أولاد أياكوس من إيجينا، وهناك اعتقاد شائع أن شبح امرأة ظهرت البحارة وصاحت بهم مستهزئة بأعلى صوت ليسمعه القاصي والدانى: «يا أغرب الرجال، إلى أين الهرب؟»

ولقد وجدت مجموعة السفن الأثينية نفسها وجهاً لوجه أمام الفينيقيين، وكانوا يشكلون ميسرة الأسطول الفارسي، في أقتصى الحد الغربي، عند إليوسيس؛ واللاكيديمونيين في مواجهة سفن الأيونيين المتوضعة عند بيرايوس، أو في أقتصى العدد الشرقي، وكانت قلة من الإيونيين قد تذكروا نداء ثيميسة وكليس وصمدوا في القتال، أما الغالبية فقد نسوا النداء، وأو شئت لذكرت القائمة الطويلة بأسماء القادة في أسطول العدو الذين تمكنوا من أسر السفن الإغريقية، ولكنني سأقتصر هنا على نكر ثيوميستور بن أندروداماس وفيلاكوس بن فايستيايوس، وكلاهما من ساموس؛ وما يجعلني أقتصر على ذكر هذين هو أن ثيوميستور نال من الفرس حكم ساموس مكافأة على خدماته لهم، وغدا فيلاكوس من المستفيدين من الملك ونال لذلك ضبيعة واسعة. ويسمى المستفيد من عطايا الملك بالقارسية «أورسانجا».

ولقد صادف هنين القائدين، كما سلف القول، بعض النجاح؛ إلا أن الجزء الأعظم من الأسطول الفارسي مني بخسائر فادحة في هذه المعركة، وغنم الأثينيون والإيجيون العديد من سفنه، وكان ذلك أمراً محتماً بسبب تماسك أسطول الإغريق وقتاله في وحدة متراصة بينما كان الفرس قد تفكك أسطولهم وفقد وحدته وخطة الدمل، ومع ذلك فقد قاتلوا قتالاً مشهوداً في ذلك اليوم،

ويأفضل مما كان عليه بالأؤهم في يويويه، ويذل كل فرد أقصى جهده في القتال خوفاً من أحشويرش، وهو يحسب أن عين الملك ترصده.

ولست أستطيع أن أروى الدور التي اضطلعت به كتائب الإغريق أو الأقوام الأجنبية الأخرى في أسطول الفرس بالتفصيل الدقيق؛ ولكن لا يد من التنويه بما أتت به أرتيميسيا في المعركة، وزاد من مكانتها عند أحشويرش، فبعدما فقد الأسطول الفارسي كل تماسكه وشاعت فيه الفوضيء وحدت أرتبميسيا سفينة خمسينمة أثنته تطاردها، وقد استحال عليها الإفلات منها لقربها من سفن معادية وأخرى صديقة أمامها، وتفتق ذهنها، وهي في هذا الوضع الحرج، عن خطة أفادت منها فائدة عظيمة: وتقصيل ذلك أنها اندفعت سنفنتها بأقصى سرعتها إلى الأمام، والسفينة الأثينية في أعقابها، واصطدمت بسفينة صديقة، وعلى ظهرها ملك كالينيدا داماسيتيموس، ولست أملك القول إن كانت قد تعمدت الاصطدام بهذه السفينة بسبب شجار كان لها وهذا الرجل أثناء تواجد الأسطول في الهليسبونت، أم أن الأمر كان مصادفة، حين وجدت هذه السفينة تُعِيِّر ضِيها؛ ولكن ما حدث، في مطلق الأحوال، هو أنها صدوت السفينة وأغرقتها، وكان من حسن حظها أنها جنت من تلك الواقعة فاندتين؛ ذلك أن قبطان السفينة الأثينية اعتقد، حين وجدها تصدم سفينة معادية، أنها إغريقية أو هارية تحارب في صف الإغريق؛ وكان أن تخلى عن مطاردتها والتفت إلى غير تلك الجهة ليحارب في موقع آخر، فكانت هذه مصادفة العظ التي أتاحت لها فرصة النجاة؛ أما الفائدة الأخرى التي تحققت بفضل هذه المعدفة أن هذه العملية عينها التي أودت بحياة الملك رفعت من مكانتها لدى أحشويرش أيضاً. فتذهب الرواية إلى أن أحشويرش كان يراقب للعركة فشاهد الواقعة فقال أحد المرافقين: «أترون، يا مولاي، كيف تقاتل أرتيميسيا؟ لقد أغرقت لتوها سفينة معادية». فسنأل أحشويرش حاشيته إن كانت تلك أرتيميسية فعلاً، فأكنوا له ذلك جازمين لمعرفتهم بشارتها، وقدروا، طبعاً، أن السفينة التي أغرقتها من سفن

العدو. وكانت تلك مصادفة موفقة من كل ناحية _ وليس أقل ما فيها أنه لم ينج أحد من بحارة السفينة الكاليندية ليشير إليها بالاتهام. وكان تطيق أحشويرش على ما بلغه من نبأ أرتيميسيا:« قد أصبح رجالي نساء، ونسائي غدون رجالاً».

وكان من بين من سقط في هذا الصبراع أريابي مبنيس بن داريوس وأخو أحشريرش، وجمع من مشاهير رجال فارس وميديا والأقوام المتحالفة معها. ولقد تكبد الإغريق عدداً من الضحايا، إلا أنهم لم يكونوا كثرة، لأن أغلبهم يحسنون السباحة، فكان أولئك الذين تصاب سفنهم وهم سالمون يسيحون قاصدين سلاميس، أما من كان يصاب من صف الأعداء ولا يعرف العوم، وهم الغالبية، فكان مصيرهم الغرق. على أن أعظم الغراب إنما نزل حين دارت السفن وهي تقاتل على أعقابها لتنسحب من الاشتباك، ذلك أن السفن الخلفية جهدت لتسترعي انتباه الملك إلى شجاعة رجالها بالسعى إلى المقدمة فإذا بها تتصادم وتلك المنسحبة، وفي غمرة الفوضى التي عمت جاء بعض الفينيقين ممن فقدوا سفنهم إلى أحشويرش محاولين تبرير خسارتهم بخيانة الأيونيين. ولكن ما حدث هو أن الموت كان من نصيبهم هم بدلاً من الأيونيين، جزاء سيوء تصرفهم، ذلك أنهم بينما كانوا يبسطون قضيتهم أمام الملك وإذ بسفينة من سفن ساموتراقية تصطدم بأخرى أثينية، فإذا بسفينة إيجينية تطبق على الساموتراقية وتغرقهاء ويادر بحارة هذه السفينة برمى بحارة الأولى بالرماح، ويجلونهم عن ظهر السفينة، فتسقط في أيدي المهاجمين، وقد أنقذت هذه البطولة الأيونيين من غضب الملك؛ إذ التفت أحشويرش إلى الفينيقيين، وقد رأى سفينة أيونية تبلي هذا البلاء الحسن في المعركة، وهو أبدأ مستعد ليصب جام غضيه على كل من يبدر منه خطأ، ويأسر بقطع رؤوسهم، عقاباً لهم على رمى من يفوقون في ساحات القتال بالجبن.

وظل أحشويرش يتابع سير المعركة من موقعه عند قاعدة جبل أيجاليوس على الطرف الآخر من الخليج، مقابل سلاميس، وكان كلما رأى أحد قادته يقاتل

بشجاعة وعلى همة سنال عن اسمه وأمر الكتاب لديه بتسجيله واسم والده وبلده، وكان لأريارمنيس الفارسي، وهو معديق للأيونيين وهضر المعركة، تصبيب في عقاب الفينيقيين.

وقامت المجموعة الإيجينية، حين بدأت مطاردة الفرس، وهم يحاولون العودة إلى فاليروم، بعمل جليل، وكانت هذه المجموعة تكمن لتطبق عليهم في المضائق، وتفصيل ذلك أن الفوضي كانت تعم صفوف الفرس بما لا رجاء له، وفي إثرها سفن الاغريق تتعقيها، وكان الأثنينون يتصيبون كل سفينة تبدى مقاومة أوأى سيفينة تفلت من بين أيديهم هإن الإيجيدين يعترضونها ويهاجمونها، وصادف أن اقترب ثيميستوكليس أثناء مطاردته إحدى السفن المعادية من سفينة بقيادة بولبكريتوس بن كريوس الإيجيني، وكان بوليكريتوس قد اصطدم لتوه بسفينة صيداوية، وهي ذات السفينة التي استوات عليها سفينة الخفر الإيجينية مقابل سيكاثوس، وكنان على ظهرهاء كمنا سلف القول بايثيناس الذي صرص الصحيداويون على بقائه معهم إعجاباً بشجاعته التي أبداها حين رفض الاستسلام بالرغم من أنه كان مشخناً بالجراح، فلما تم الاستيلاء على السفينة وهو على ظهرها ومعه طاقم من الفرس، عاد سليماً إلى إيجينا، وتفصيل ذلك أن بوليكريتوس حين رأى السفيئة الأثينية، ولاحظ علم القيادة مرفوعاً فوقها، صاح منادياً ثيميستوكليس وسناله معاتباً ساخراً إن كان ما يزال على ظنه بأن أهل إيجينا يصادقون الفرس، وأما سفن الفرس التي نجت من الدمار وتمكنت من العودة إلى فاليروم فأضحت في حماية الجيش،

والمسلّم به أن أهل إيجينا قدموا أعظم مثل الشجاعة والقتال في سلاميس، يليهم في ذلك أهل أثينا، ومن الأفراد برّز بوليكريتوس الإيجيني والأثينيان إيومينيس الأناجيري أمينياس الباليني، وكان أمينياس هذا هو الذي طارد أرتيميسيا، وإو علم أنها كانت على ظهر السفينة لما توقف عن مطاردتها حتى تقع في أسره، أو ينتهي هو أسيرها؛ والسر في ذلك أن الأثينيين كانوا يكرهون

أن تشبهر امرأة السلاح في وجههم، وقد تلقى قادة السفن أوامر محددة بشاتها، ووضعوا جائزة تبلغ عشرة آلاف دراخما لمن يقبض علها حية. ولكن المرأة تمكنت من الإفلات من مطارديها، على كل حال؛ كما تمكنت سفن أخرى من الهرب، وهي ترسو الآن في فالبروم.

ويقول الأثينيون أن أديمانتوس الكورنثي هرب مذعوراً منذ بداية المعركة ولما رأى قادة السفن الأخرى قائدهم هارياً لحقوا بإثره؛ ولكنهم حينما بلغوا تلك المنطقة مقابل شاطئ سلاميس، حيث يقوم معبد أثينا السيراكية، صادفهم قارب غريب، وكان الأمر كله غامضاً أشد الغموض إذ لم يعلموا من الذي بعثه إليهم ، وماكان الكورنثيون يعلمون بتطورات الأمور والأسطول حين صادفوا هذا القارب. ولكن الأمور اللاحقة حملتهم على الاستنتاج بأن للآلهة يداً لا ريب في هذا الأمر؛ إذ بينما كان القارب يمر قريباً منهم أخذ ركابه في الصياح، «يا أديمانتوس، اعلم أن الآلهة استجابت لصلوات الإغريق، فقد انتصرت البلاد، بينما أنت غارق في الفيانة بفرارك بسفنك من المحركة»، ولم يصدق أديمانتوس ما قاله هؤلاء القوم، فردوا عليه بأن له أن يتخذهم رهائن ليعود ويتحقق من الأمر. فإذا وجد أن الإغريق لم يكسبوا المعركة حقاً، كان له أن يقتلهم، وما كان منه سوى أن عاد وبقية سفن المجموعة إلى الأسطول، بعد أن انتهت العمليات الحربية، وهذه قصة الأثينيين، كما سلف القول؛ أما الكورنث فينكرونها، ويقولون إن سفنهم، على عكس ما تذهب الرواية، قد أبلت أحسن بلاء ـ ولبقية أمم إغريق أن سفنهم، على عكس ما تذهب الرواية، قد أبلت أحسن بلاء ـ ولبقية أمم إغريق شهادات حسنة في مآثر الكورنثين.

واقد أدى أريستيديس بن ليسيما فوس الأثيني خدمة جليلة، وكنت قد نوهت بخصاله الرفيعة سابقاً، وتفصيل ذلك أنه حمل معه عدداً من جند الأثينيين، وكانوا قد عينوا لحراسة شاطئ سلاميس، ونقلهم من هناك إلى بسايتاليا، حيث قتل كل من حط في تلك البقعة من جند الفرس. وما إن انتهت المعركة حتى قام الإغريق بسحب السفن المعطوبة التي كانت تطفو على سطح الماء إلى سلاميس،

شم أخنوا يعدون لاستئناف القتال، متوقعين من أحشويرش أن يزج، بعد، ما يقي لديه من سفن سليمة في هجوم جديد. وكانت الرياح القادمة من الغرب قد د.فـعت بالسفن الكثيرة المعطوبة والمحطمة إلى بقعة من شاطئ أتيكا تعرف بكولياس، وبذلك تحققت نبوءات باكيس وموسايوس في هذه المعركة ونبوءة أخرى قالها عراف من أثينا يدعى ليسيستراتوس قبل سنين «أسوف تطهو الكوليانيات طعامهن بالمجاديف». وكانت هذه نبوءة نسيها الإغريق يومئذ ثم صدقت وتحققت، على كل حال، بعد أن رحل أحشويرش.

خشي أحشويرش، حين أدرك مدى الكارثة التي حلت، أن يلتفت الإغريق إلى الهليسبونت، إن بمبادرة منهم أو بإيحاء من الإيونيين، ويقومون بتدمير الجسور هذاك. وهكذا أعد العدة للهرب، وعمد في الوقت ذاته إلى إنشاء طريق في الماء با تجاه سلاميس، تمويها على الإغريق وقواته معاً، مستخدماً في ذلك بعض المقوارب التجارية الفينيقية، فكانت جسراً ومكسراً للمياه في أن واحد، كذلك اتخذ استعدادات أخرى أراد بها الإيحاء بأنه يجهز لاستئناف المعركة في البحر من جديد، وكان مشهد هذا النشاط قد جعل الجميع على الطرفين على ثقة من أنه يوطن نفسه للبقاء في البلاد ومتابعة الحرب بكل ما لديه من حيوية ونشاط؛ ولكن بين هؤلاء جميعاً كان ثمة استثناء، هو ماردونيوس العارف بعقل مولاه وأسماليبه، فلم يضدع بما رأى، وفيهما الأمور تجري على هذا النصو بعث وأسماليبه، فلم يضدع بما رأى، وفيهما القوم بالهزيمة التي مني بها،

الحق أنه ليس هناك من البشر من يقوق عمال البريد القرس في سرعة المترحال. فالبريد من ابتكارهم ومذهبهم في ذلك أنهم يقيمون عمالهم في محطات على الطريق وعددهم بعدد الأيام التي تستفرقها المهمة - ولكل يوم من أبيام الرحلة رجل وجواد. وعامل البريد يجهد كل الجهد ولا يتوقف لأي أمر حتى يبلخ نهاية المرحلة المعهودة إليه بأسرع ما يستطيع - ولا يثنيه ثلج أو مطر، ولا يأنهار ، ويقوم العامل الأول بتسليم البريد إلى الثاني عند وصوله إلى

محطته، والثاني ينقل ما لديه إلى العامل في المحطة الثالثة، مثلما هو الأمر في سباق المشاعل عند الإغريق في عيد هيفيستوس، والعبارة الفارسية لهذا النوع من البريد هو «أجاريون».

ولقد أشاعت في سوسه رسالة أحشويرش الأولى عن الاستيلاء على أثينا إحساساً عارماً بالابتهاج بين الفرس الذين لم يرافقوا الحملة، حتى إنهم أخذوا ينثرون عقود الورود ويحرقون البخور، ويستغرقون في ضروب الفرح والبهجة؛ ثم أتت الرسالة الثانية بعدها فأنهت كل ذلك، وأصبحت المدينة في غم شديد، ولم يعد فيها رجل لم يمزق ثيابه وأسال الدمع وأخذ في العويل حزناً وشقاء، والكل يلقي اللوم على ماردونيوس في هذه الكارثة، ولم يكن السبب في هذا الفم وألفنيق خسارة السفن وإنما القلق على سلامة الملك، ولقد ظل الفرس على هذه العال حتى عاد أحشويرش إلى بلده.

وكان جلياً لماردونيوس أن أحشويرش قد أزعجته كثيراً الهزيمة في سلاميس، وقدر أنه قد عقد العزم على الانسحاب من أثينا. فرأى أن أفضل ما يمكن له العمل في هذه الظروف، وعقابه لإقناعه الملك على القيام بهذه الحملة مؤكد، أن يستأتف القتال، فإما أن يخضع الإغريق وإما أن يموت ميتة مشرفة في سبيل قضية عظيمة وإن كان يتوقع الاحتمال الأول. وهكذا تقدم الرجل من أحشويرش باقتراح، فقال له: «أرجوكم يا مولاي ألا تضييقوا بما كان من الأحداث مؤخراً! فما قيمة بضعة ألواح من الخشب؛ والمعركة القادمة أن تحسم يها، وإنما بالرجال والخيل، وإن يجرؤ أحد من هؤلاء الذين يتخيلون الآن أن الأمر قد حسم، أن يترك سفينته ليواجهكم، ولا الإغريق في البر - فمن سوات له الأمر قد حسم، أن يترك سفينته ليواجهكم، ولا الإغريق في البر - فمن سوات له البيلويونيز فوراً. أو أن لكم أن تتمهلوا، إن شئتم وفي مطلق الأحوال لا تقنطوا؛ البيلويونيز فوراً. أو أن لكم أن تتمهلوا، إن شئتم وفي مطلق الأحوال لا تقنطوا؛ فالإغريق لن يجدوا أمامهم مجالاً للهرب من مصيرهم المحتم وهو الغضوع لكم، فالإغريق لن يجدوا أمامهم مجالاً للهرب من مصيرهم المحتم وهو الغضوع لكم، واسوف يدفعون الثمن غالياً لما اقترفوه بحقكم في الماضي والحاضر، تلكم هي

السياسة الأحكم لكم؛ وإذا شئتم غير هذا فلدي خطة أخرى أعرضها عليكم، إن كنتم عازمين على سحب الجيش من بلاد الإغريق. وإني لأضرع إليكم يا مولاي ألا تدعوا للإغريق فرصة للسخرية بنا، وما واجهنا من النكسات لم نكن نحن السبب فيها _ فليس بوسعكم أن تقولوا إننا كنا، نحن الفرس، نقاتل قتال المبناء، وما يضيرنا إن جلب المصريون والفينيقيون والقبارصة والقليقليون العار لأنفسهم؟ فليس لفارس أي دخل فيما يسبب قوم لأنفسهم. لا! إننا لسنا المعنيين فيما أصاب مؤلاء من العار، فأعيروني أذنكم لأعرض لكم ما أنا بصدده؛ إذا كنتم قد عزمتم يا مولاي على عدم البقاء في هذه البلاد فامضوا على عائدين إلى الوطن، كما تشاؤين، ومعكم الجزء الأعظم من الهيش، ولسوف عائدين إلى الوطن، كما تشاؤين، ومعكم الجزء الأعظم من الهيش، ولسوف أؤدي أنا من جهتي ما يمليه علي الواجب، بثلاثمانة ألف جندي مدرب، لنسلم لكم الإغريق مكبلين بالأغلال».

واقد استقبل أحشويرش العرض استقبالاً حسناً، وهو في حالة من المحنة، فسر به أعظم سرور، وقال لماربونيوس بأنه سوف ينظر في الاقتراحين، ثم يخبره بأيهما سيأخذ وهكذا فقد دعا قادته إلى اجتماع للتداول؛ ثم خطر بباله أثناء الاجتماع أن يدعو أرتيميسيا للمشاركة في النقاش الدائر، مستذكراً أنها كانت وحدها التي وقرت له في مناسبة سابقة النصح السديد. فلما حضرت، صرف أحشويرش مستشاريه الفرس والعرس، وخاطبها بهذه الكلمات:

«إن ماريونيوس يلح علي بالبقاء في بلاد الإغريق والهجوم على البيلوبونيز وجيشي وجندي الفرس، حسبما يقول، لا ضلع لهم فيما لحق بنا من النكسات مؤخراً، وهم متلهفون لإثبات كفاعتهم. وكانت مشورته بناء على ذلك إما القيام بهذه الحملة وإما أن أترك له اختيار ٢٠٠٠ ألف جندي من الجيش ويقود هو الحملة، بينما أعود أنا مع بقية القوات. وقد وعد بأن يضع بين يدي بلاد الإغريق، إذا توفرت له هذه القوة. وكنت قد أسديت إلي نصيحة حسنة يوم

حاولت أن تثنيني عن المجازفة بخوض المعركة التي كانت لنا في البحر؛ ولذلك فإني أسالك النصح اليوم فيما ينبغي أن يكون القرار، فأي الطريقين يجدر بي أن أسلك؟».

فأجابت أرتيميسيا: «ليس من اليسير يا مولاي أن أشير إليك بمشورة؛ أما وأن الأمور كما خبرتم وتعلمون فالرأي عندي أن تغادروا هذه البلاد، وتدعوا ماردونيوس والقوة التي طلب إمداده بها، إذا كان هذا ما يبغيه، وهو صادق النية بإنجاز ما يعد. فإن وفق فيما اعتزم وكان له النصر، كان ذلك مأثرة لك، يا مولاي، فأتت صاحب الفضل، وما تم فهو من صنع عبيدك، ولو ساحت حاله فلن يضيرك من أمره شيء، طالما أنك في وضع أمين ولا خطر يمس بيتك.

وما دمت أنت وجيشك في آمان فلسوف يضطر الإغريق للهرب مرة بعد أخرى للبقاء على قيد الحياة والحفاظ على الأرض، متكبدين المصاعب ومحتملين الآلام؛ ولكن من من الناس يعنيه إن ساعت حال ماردونيوس؟ فما هو إلا عبد من عبيدك، ولن يصبيب الإغريق إلا نصراً هزيلاً إن تمكنوا منه وقتلوه، أما أنت فتعود إلى وطنك، وقد بلغت هدف حملتك مناشت الذي أحرق أثينا».

ولقد ارقاح أحشويرش لنصيحة أرتيميسيا أشد الارتياح، لانها كانت تعبر عما يدور في أعماقه، وعندي أن أحشويرش ما كان سيبقى في بلاد الإغريق، وأو اجتمع عليه كل مستشاريه، رجالاً ونساء، فالرجل كان في فزع شديد، بما لا يسمع له بالتفكير بالبقاء هناك. ولذلك فإنه هنأ أرتيميسيا على صواب رأيها، ثم أرسلها وأولاده إلى إفسوس، مع بعض أولاده غير الشرعيين الذين اصطحبوه في هذه الحملة. ولرعاية هؤلاء الأطفال بعث معهم كبير الخصيان للبه، ويدعى هرموتيموس البيداي، والبيداسيون يقطنون المنطقة الواقعة شمال هاليكارناسوس، ولا نعلم عن أحد كان أشد منه في الانتقام ممن تسبب في علنه. فقد بيع هذا كأسير حرب، واشتراه رجل من خيوس يدعى بانبويوس، وكانت تجارته خصى من يقع عليهم من الفتيان الجميلين، فيبيعهم في أسواق

الرقيق في سارديس أو إفسوس بأعلى الأسعار .. ذلك أنه من المقائق العروفة أن الغصبيان الأجانب يحظون بتقدير عظيم لأمانتهم على كل وجه. وكان من بين الفتيان الكثيرين النين قام بإخصائهم بانيونيوس هيرموتيموس هذا، وبالرغم من هذا المساب كان لهيرم وتيموس نصيب من العظم إذ صدف أن جاء من ينقله من سنارديس ويرسله بين الهدايا إلى الملك أحشبويرش فبمظى عنده مع مرور الوقت بمكانة لم يبلغها خصى من قبل، وقد صدف أن: ذهب هيرموتيموس، يوم كان أحشويرش في سارديس، عند بدء الزحف على أثينا، إلى أتارنيوس، وهو منزفاً من أعمال مايسياء في خيوس؛ ومنادف بانيونيوس هناك، وأخذ الاثنان يتجاذبان الحديث، ثم طال اللقاء وكان وبياً على ما يبس فحدث فيه هيرموتيموس صاحبه عن ذكرياته السعيدة يوم كان مملوكاً له، وقطع له وعداً بأن يكافئه على ما عرف منه، وطلب إليه أن يأتي بأهله إلى سارديس ليقيم وإياهم هناك، فسر الرجل لهذا الوعد، وأتى بزوجه وأولاده إلى سارديس، كما كان الاتفاق بينهما، فلما أتى واستقر هناك، واطمأن هيرموتيموس إلى أن بانيونيوس وأسرته باتوا في قبضته، بادره بالقول: «ليس هناك من إنسان مثلك يكسب قوته من عمل حقير يندى له الجبين عاراً، فأي ضرر بالك أو أياً من أهلك، منى أو أي امرئ يتصل بي، لتحط منى فتلغى وجودي رجلاً ككل الرجال؟ ولا ريب أنك كنت تأمل بألا تدري الآلهة بما تقترف من أعمال وحشية؛ ولكن للإلهة عدالتها، وقد شباحت أن تسلمك لي جزاء جريمتك، فلا تشكر من الانتقام الذي سمائزله بك الآن». فلما انتهى هيرموتيموس من مقالته أرسل في طلب أبناء بانيونيوس، وكانوا أربعة، وأكرهه على إخصائهم، ثم أكره الصبيان على خصى أسهم. وهكذا كان أن جاء عقاب بانيونيوس على يدى هيرموتيموس،

أرسل أحشويرش، بعد أن عهد إلى أرتيميسيا بمهمة نقل أولاده غير الشرعيين إلى إفسوس، في طلب ماربونيوس، ووجهه إلى اختيار من يراه مناسباً من الجند ليكونوا في عداد القوات التي طلبها، والحرص على أن تكون أفعاله مطابقة الأقواله، ومر ذلك اليوم دون ما يستحق الذكر؛ أما في الليل فقد صدرت أوامر الملك، وعليه تحركت السفن متسللة من فاليروم، وكل قائد سفينة يحرص على الإسراع إلى الهليسبونت لحراسة الجسور التي سيستخدمها أحشويرش عند عودته. ولما وصلت السفن إلى منطقة مقابل زوستر، حيث تبرئ أرض صخرية عند الشاطئ، حسب القرس ما رأوه من الصخور سفناً معادية، فابتعدوا عن بعضهم بعضاً؛ ولكنهم عادوا إلى رص السفن، بعد حين، لما تبين فابتعدوا عن بعضهم بعضاً؛ ولكنهم عادوا إلى رص السفن، بعد حين، لما تبين لهم خطأهم، وتابعوا الرحلة مجتمعين.

وقى قجر اليوم التالي نظر الإغريق إلى المشهد، فلما وجنوا جيش الفرس تَابِناً في مواقعه، تهيأ لهم أن الأسطول مازال راسياً في فاليروم، فأخذوا يعدون أنفسهم للدفاع، ترقعاً لهجوم جديد من البحر، ولكن ما إن بلغهم نبأ رحيل الأسطول حتى اندفعوا لماردته، ووصلوا في هذه المطاردة إلى أندروس، دون أن تقع أنظارهم على أي من سفن الفرس، وهذاك في أندروس عقد الإغريق اجتماعاً، واقترح فيه ثيميستوكليس متابعة التقدم عبر الجزر، إلى الهليسبونت وتدمير الجسور القائمة هناك، ولكن إيوربيادس عارض الاقتراح الذي رأى فيه أسوأ عمل يقوم به الإغريق. فذهب إلى أنه إذا انقطعت سبل العودة بأحشويرش فسوف يضطر للبقاء في بلاد الإغريق، وليس يتوقع منه عندئذ التزام الهدوء، وإلا فقد فرصة الانتصار والعودة إلى وطنه، ثم جوع جنوده؛ بينما إذا عاود التحرك والهجوم والتصرف بنشاط فقد تنحاز إليه أوروبا كلها شيئاً فشيئاً؛ ذلك أن البلدان والأقوام سيواجهون، الواحد بعد الآخر أحد أمرين فإما الهزيمة في ساحة القتال وإما الاستسلام. ثم إن الوقت سيصنادف موسم المصناد، مما يوقر لقواته الغلال اللازمة لمتابعة الحركة، وذهب صاحب هذا الرأي إلى أنه ما دام أحشويرش قد عزم بعد هزيمته في سلاميس على ألا يبقى في بلاد الإغريق فالأجدر أن يفسح له المجال ليهرب إلى بلاده؛ وخلص إيوربيادس بعدئذ إلى القول إن المجال يصبح متاحاً عندئذ لنقل الحرب إلى أسيا. واقد نال رأيه تأييد القادة البيلويونيز الآخرين. ولما وجد ثيميستوكليس أن الأغلبية تعارض رأيه عدل عن موقفه وانتقل فجأة ليخاطب الأثبنيين، وكانوا أكثر الطفاء ضيقاً لهرب العنو، وأشدهم تلهفاً للمضي إلى الهليسبونت، نونما مؤاررة، في حال أعرض الأشرون عن الانضام إليهم في الحملة، فبدأ ثيميستوكليس خطابه بقوله: «إني أعلم كل العلم بسابق الخبرة، وأكثر مما أخبرتى به آخرون، أن المهزوم المغموم غائباً ما يكفّر عن أخطائه السابقة وهزيمته في تأكيد شأنه فيصلح من حاله، ولقد أسعفنا الحظ بأن أنقذنا أنفسنا ويلادنا حين صددنا عنا شر قوة ضخمة بدت، كالسحاية، تعكر البصر بالظلاء، وهذه القوة في سبيلها الآن إلى الهرب فلتمض. فالحق أننا لم نكن نحن من قام بهذه المأثرة، وإنما هي الآلهة والأبطال، حين ضاقوا أن يجنوا رجلاً واحداً يزين له التيه وغرور الكفرة أن يكون ملك أسبيا وأوروبا أبضاً _رحالاً لا يعرف الفارق بين القدسي والدنس، فيحرق تماثيل الآلهة ويعمل فيها تدميراً، ويجرق على البحر بجاده وتكبيله بالأصفاد، إن أحوالنا في خير، الآن؛ فلنبق حيث نحن، في بالإدناء ولنلتفت إلى شؤوننا ونرعي أسرنا. فها قد غادر القرس ـ هربوا بالإ رجعة؛ فعودوا إلى بيوتكم وأصلحوا ما خرب منهاء واعملوا في حرث أرضكم ويذارها ، ولند ع زيارة الهليسبونت وأيونيا الربيم القادم»،

وقد قصد ثيميستوكليس من هذه الخطبة أن يضع أساساً لمطالبة أحشويرش بأمر قد تتطلبه الأحوال في المستقبل، وقد حدث حين تسوء به الأحوال مع الأثينيين، ولقد كان الأثينيون على استعداد للقبول بنصيحته، بصرف النظر عن أغراضه الضفية؛ فلئن كانوا يرون فيه دهاء فقد جاء برهانه الأن على أنه رجل دهاء ومقدرة معاً، ولذلك باتوا يقتدون به في كل أمر.

ولما تم الثيميستوكليس إقناع الجمع بمقترهه، أسرع بإرسال رسالة إلى أحشويرش، حملها لجماعة من أهل الثقة، وهو يعلم أنهم لن يفشوا سراً، ولو

بالتعديب، وكان من بين هؤلاء خادمه القديم سيسينوس الذي استخدمه في مناسبة سابقة، فسافرت هذه الجماعة كما شاء لها فعبرت إلى أتيكا، حيث اتخذ أحشويرش مقره، فمضى سيسينوس لينقل إليه الرسالة، بينما كان رفاقه ينتظرون بجانب القارب الذي حملهم، فلما حضر إليه خاطبه بالعبارات التالية: «قد جنتكم صوفداً من ثيميستوكليس بن نيوكلس، وقائد الأسطول الأثيني، وأعظم قادة النول المتمالفة، مكلفاً منه بأن أخبرك بأنه ثيميستوكليس الأثيني، قد حال دون الإغريق وملاحقة أسطوك وتدمير الجسور على الهليسبونت، وهو ما كانوا يسعون إليه، لولا تدخله في الأمر، وذلك خدمة لمسالحك، ولك من الأن تمضى بجيشك إلى بلادك دونما خشية من خطر،

ولقد عادت هذه الجماعة إلى أندروس بعد إبلاغ أحشويرش الرسالة؛ وأما الإغريق فإنهم التفتوا إلى المدينة يريدون الاستيلاء عليها. بعدما قرروا التخلي عن متابعة أسطول احشويرش وتدمير الجسور عند الهليسبونت وكان قد الأندروسيين أول من رفض طلب ثيميستوكليس المال من أهالي الجزر، وكان قد سبق أن هددهم بأن لا حيلة لهم مع أثينا سوى دفع المطلوب، لأنهم مؤيدون من إلهين من أقوى الآلهة، أحدهما يدعى «الإقناع » والثاني «الإكراه»؛ فكان جواب الاندروس أن أثينا محظوظة أرعايتها من إلهين فعالين كهذين وقرا لها كما هو واضح ما تحقق لها من الثراء والعظمة؛ ولكن لسوء العظ فإنهم، في أرضهم الصغيرة والفقيرة، تحت إلهين تالفين يرفضان ترك الجزيرة ويصران على البقاء فيها؛ وهذان الإلهان هما «الفقر» و «العجز». وإذن لن يكون بوسع الأثينيين، اعتماداً على هذين الإلهين، أن يتوقعوا مالاً منهم؛ إذ لن يكون بمقدور أثينا بالغاً ما بلغت من القوة أن تحمل الأندروسيين على قلب «العجز» إلى «مقدرة». وكانت ما بلغت من القوة أن تحمل الأندروسيين على قلب «العجز» إلى «مقدرة». وكانت

وكان ثيميستوكليس، الجشع أبداً، قد أرسل في تلك الأثناء يطلب المال من سكان الجزر الأخرى؛ ورسله في تلك المهمات هم أنفسهم الذين أرسلوا إلى

الأندروسيين واستخدموا في مخاطبتهم نفس الألفاظ، وقد اعتاد أن يدعم مطالبته بالتهديد بالحصار بأسطول الإغريق، إن قصرت دولة عن الدفع، حتى تستسلم. فتحقق له أن يجمع بهذه الوسيلة مبالغ طائلة من المال من أهل كاريستوس وياروس، دفعهم إلى بذل المال الخوف من أن ينالهم الحصار كما نال الاندروسيين بسبب تأييدهم للفرس، والصيت البالغ الذي ناله ثيميستوكليس بين القادة الإغريق، ولست أهلك القول إن كان هناك غير هاتين الجزيرتين من دفع له مالاً _ وإن كان يرجح ذلك. ولكن الكاريونيين لم يفيدوا من انصياعهم للطلب، أما الباريونيون فقد وفروا على أنفسهم زيارة الأسطول بامتثالهم وهكذا كان ثيميستوكليس يبتز المال من أهالي الجزر، بينما هو مقيم في أندروس. كان ثيميستوكليس يبتز المال من أهالي الجزر، بينما هو مقيم في أندروس.

وكان جيش الملك أحشويرش قد بدأ انسحابه بعد أيام قلائل من معركة سلاميس، فدخل بويوتيا سالكا الطريق نفسها التي سلكها في أثناء زحفه. ولقد رغب ماردونيوس أن يرافق الملك بعض الطريق، بعدما أرجا موعد الهجوم على البيلوبونيز إلى الربيع التالي، لأن الشناء في تساليه لم يكن مواتياً للحركة. ولما وصل إلى تلك المنطقة قام بانتقاء القوات التي سنتكون بإمرته، وهي: فوج الضالدين الفرس، عدا قائدهم هايدارنيس الذي قيل إنه لم يشأ الافتراق عن الملك؛ ثم حملة الرماح الفرس، ولواء الفرسان، وهم ألف من النخبة وأخيراً أفواج الميديين والساكاي والبكتيريين والهنود، من الفرسان والمشاة معاً وقد جندهم لديه بكامل عندهم؛ ومن جنود الأمم الأخرى اختار قلة، معتمداً في اختياره على مظهرهم أو لمعرفته بأدائهم في المعارك، حتى بلغ مجموع قواته الثلاثمائة ألف، بما فيهم الفرسان وكان الفرس بقلائدهم وأساور النراعين قوام الثلاثمائة ألف، بما فيهم الفرسان وكان الفرس بقلائدهم وأساور النراعين قوام شجاعة،

وفيما كان أحشويرش في تساليه وماربونيوس منهمكاً في اختيار عناصر

جيشه، تلقى اللاكيديمونيون رسالة من عرافة دلفي تصفهم على مطالبة أحشويرش بدية ليونيداس، وقبول أي مبلغ يدفعه، فأرسل الإسبارطيون للتر موفداً إلى أحشويرش، فوصل في الوقت الذي كان يتأهب فيه جيش الفرس لغادرة تساليه، ومثل الرجل أمام الملك، فقال مخاطباً إياه: «يا ملك الميديين إن اللاكيديمونيون وبيت هيرقل في إسبارطة يطالبون بالتعويض عن دم ليونيداس، لأنك قتلته، وهو يحارب دفاعاً عن أرض الإغريق، فضحك أحشويرش، وصمت حيناً من الوقت، ثم قال، مشيراً إلى ماردونيوس الذي كان واقفاً بجانبه؛ حيناً من الوقت، ثم قال، مشيراً إلى ماردونيوس الذي كان واقفاً بجانبه؛

رفي تلك الأونة غادر أحشويرش تاركاً ماردونيوس في تساليه، واندفع بحشده ويكل ما استطاع من السرعة إلى الهليسبونت، وما زال على هذا المسير خمسة وأربعين يوماً حتى بلغ نقطة العبور، وفي أثناء ذلك تعرض جيشه للأذى والتعب. فكان الجند يتدبرون طعامهم وشرابهم مما تتيحه لهم تلك الأرض، كانوا يأكلون الحشائش حين يفتقدون الحبوب، بل إنهم أكلوا في طريقهم لحاء الأشجار والأوراق البرية والمثمرة لا يفرقون بينها، المهم أن يطعموا أنفسهم بأي طريقة وكانوا يبذاون في سبيل الطعام كل شيء. كذلك أصبحوا في حالتهم تلك عرضة للطاعون والزحار، فمات كثيرون منهم ، ومرض منهم عديدون، فخلفهم رفاقهم وراءهم حيثما حلوا في المدن، ليعنى بهم الناس ويرعونهم في مرضهم في تساليه وسيريس ويايونيا ومقدونيا.

وكان أحشويرش قد ترك في سيريس، عند زحف على بلاد الإغريق، عربة زيوس المقدسة، ولم يتمكن الآن من استعادتها، لأن البايونيين أعطوها للتراقيين، ولما طالبهم أحشويرش بإعادتها زعموا أن التراقيين المقيمين عند منبع نهر ستريمون، استولوا على جيادها في أثناء الرعي. وهنا ارتكب أحد زعماء التراقيين، وهو ملك كرستونيا وبيسالتيا، فعلة رهيبة جديرة بالإشارة، وتجلت في رفضه الخضوع لأحشويرش ولجوئه إلى جبال الربوبوب في عمق البلاد، وحظر

على أولاده المشاركة في الحملة على الإغريق، غير أنهم لم يأخنوا بهذا الحظر فانضموا إلى جيش فارس، إما رعونة منهم وجنوحاً لمخالفة أبيهم وإما رغبة في المشاركة في الحرب، ولقد عاد الأبناء الستة جميعهم سالمين، فعاقبهم الأب بأن سمل أعينهم، فكان ذلك جزاء ما فعلوا.

ولم يضع الفرس الوقت حين بلغوا المر فوق الهليسبونت، بعد تراقيا، فأسرعوا بالعبور إلى أبيدوس، وكان عبورهم بالسفن، إذ وجدوا الجسور على غير حالها القديم، بعد أن مزقتها العواصف، ولكن الطعام كان أكثر وفرة في أبيدوس مما عرفوه في أثناء المسير، فأقبل الجند على الأكل والشرب حتى مات الكثير ممن بقي من الجيش، وأما البقية فسارت مع أحشويرش إلى سارديس فوصلوها سالين.

وتقول رواية أخرى تختلف عن تلك التي سلف ذكرها، أن أحشويرش سار بجيشه على طريق البر، بعد انسحابه من أثينا، ولم يتجاوز أيون الواقعة على نهر الستريمون، حيث سلم قيادة الجيش إلى هايدارنيس ليتابع المسير إلى الهليسبونت، بينما عبر هو إلى أسيا، على ظهر سفينة فينيقية، وفيما السفينة مبحرة صادفتها عاصفة قوية كانت تهب من ثغر الستريمون، والبحر مضطرب الأمواج، فبات الملك والقرس الذين كانوا يرافقونه، في خطر شديد؛ فصاح أحشويرش، وهو في هلم شديد، منادياً القبطان، وسأله إن كان بالإمكان النجاة من هذه العاصفة. فأجاب القبطان « لا يا مولاي، إلا إن تخلصنا من هؤلاء المسافرين». فصاح أحشويرش بالجمع: « يا رجال فارس، قد حانت اللحظة أيبرهن كل واحد منكم على اهتمامه بالملك؛ إذ يبدو أن سلامتي الآن بين أيديكم». فأحنى كرام الفرس رؤوسهم، ثم مضوا، دون أن ينبس أحدهم ببنت أيديكم». فأحنى كرام الفرس رؤوسهم، ثم مضوا، دون أن ينبس أحدهم ببنت أيديكم». فأحنى كرام الفرس رؤوسهم، ثم مضوا، دون أن ينبس أحدهم ببنت أيديكم». فأحنى ما الشعر، وتابعت السفينة طريقها، بعد أن خف حملها، إلى أن وصلت بسلام إلى الشاطئ الآسيوي. فلما ألقت السفينة مراسيها، ونزل القوم على الشاطئ، قدم أحشويرش للقبطان تاجاً من الذهب، مكافأة له على القوم على الشاطئ، قدم أحشويرش للقبطان تاجاً من الذهب، مكافأة له على القوم على الشاطئ، قدم أحشويرش للقبطان تاجاً من الذهب، مكافأة له على الشاطئ، قدم أحشويرش للقبطان تاجاً من الذهب، مكافأة له على

بلوغه بر السلامة، ثم قطع رأسه عقاباً له على تسببه في موت جماعته من الفرس، واست أجد في هذه الرواية الثانية عن عودة أحشويرش ما يحملني على تصديقها - وخاصة بما يتصل بحادثة الفرس، فلو صدق ما روي عن مقالة القبطان لأحشويرش لما كان ليراود أي امرئ الشك بأنه كان سيامر بنزول حاشيته من الفرس، وجميعهم من النبلاء، إلى أسفل السفينة، وإلقاء ما يماثلهم عدداً من المجدفين في البحر بدلاً عنهم، وهم مجرد جماعة من الفيئيقيين: ولكن في الحقيقة أن أحشويرش، كما سبق القول، عاد وجيشه بطريق البر، وشاهدي على ذلك ما عرف عنه أنه مر في طريق عودته بأبديرا، وعقد حلفاً مع أهلها، وأهداهم سيفاً ذهبياً ورياط رأس موشى بالذهب. ويروي أهل أبديرا (واست أصدق روايتهم) أن أحشويرش لم يجد بلداً يأمن إليه إلا بلدهم، بدليل أنه خلع عنه سرواله، لأول مرة، منذ انسحابه من أثينا، ومن المعروف، أن أبديرا هي أقرب إلى الهليسبونت من إيون، و الستريمون، حيث استقل منها السفينة في عودته، حسب الرواية الأخرى.

سمعي الإغريق جاهدين في غضون ذلك للاستيلاء على أندروس فباعت جهودهم بالفشل، فاتجهوا إلى كاريستوس واحتلوها، ثم تحولوا بعد ذلك إلى سلاميس. وكان أول ما قاموا به عند وصولهم إليها اختيار الهدايا التي يقدمونها شكراً للآلهة؛ وقد قدموا الكثير من الهدايا، وكان أهمها، ثلاث سفن خمسينية فينيقية، إحداها في ممر أشموس (ممر كورثنه) (وعهدي بها سليمة على حالها)، والأخرى في سينيوم، والثالثة مقدمة لأجاكس، في سلاميس ذاتها، ثم انتقل القوم إلى اقتسام الغنائم، فأرسلوا «أولى الثمار» نذراً إلى دلفي، وقد أقتطعوها قبل القسمة؛ ومن هذا النفر صاغوا تمثالاً يبلغ ارتفاعه ثمانية عشر قدماً، ويحمل بيده مقدمة سفينة، وهو إلى جانب تمثال ذهبي للإسكندر القدوني.

ولما أرسلوا نذور الشكر إلى دلقي سنال الإغريق الإله، باسم البلاد عامة، إن

كانت هداياهم قد حظيت بالقبول والرضى، فكان الجواب أن الرب راض بما قدمه كل واحد منهم، سوى تقدمة الإيجيين؛ فطالبهم بحصة من الجائزة التي فالرها لبلائهم في سلاميس، واستجاب هؤلاء بأن قدموا النجوم الذهبية الثلاث على صارية من البرونز ـ وتشاهد هذه التقدمة في الزاوية بالقرب من الدن الذي قدمه قارون للمعبد،

ولقد أسلم الإغريق - بعد أن أنجزوا تقسيم الغنائم فيما بينهم - أشرعتهم الريح قاصدين ممر أشموس ممر كورثنه)، حيث كانوا يعتزمون منح جائزة الشجاعة للرجل الذي يراه القوم الأجدر بها لبلائه طوال الحملة. والتقى القادة عند منبح بوسيدون لاختيار الرجلين اللذين يستحقان الجائزتين الأولى والثانية؛ فكان كل منهم يعتقد بأنه قد فاق الأخرين بشجاعته، فأخذ كل واحد منهم يضع اسمه في مقدمة الأسماء - وإن اتفقوا جميعهم في الرأي على وضع ثيميستوكليس في المقام الثاني، ولكن لم يفز أحدبالمرتبة الأولى، بينما تبوأ ثيميستوكليس المرتبة الثانية بيسر دون منازع، ويذلك حالت الغيرة دون فوز أحد بالجائزة الأولى، وعاد القادة جميعهم إلى أوطانهم؛ وكان ثيميستوكليس، مع نائدا، الاسم الذي يتردد على ألسنة الحاضرين، وعلا صيته بين الجميع باعتباره أقدر الرجال في جميع أنحاء بلاد الإغريق،

ويعدما أنتهت أعمال التصويت وتعنر حصول واحد من الأبطال الذين خاضوا المعارك في سلاميس على المرتبة الأولى ذهب ثيميستوكليس إلى اللاكيديمونيون آمالاً بأن يحظى بالتكريم عندهم. ولقد رحب به القوم أعظم ترحيب وأحاطوه بأجلى آيات الاحترام. ومع ذلك فقد كان الفوز بجائزة الشجاعة، وهي إكليل من أغصان شجر الزيتون، من نصيب إيوربيادس، كما منح ثيميستوكليس إكليلاً آخر مشابهاً له، تقديراً لحكمته ودهائه. كذلك أهداه القوم أعظم عربة في إسبارطة، وأثنوا عليه وأطنبوا في مدحه، وأحاطوه عند مفادرته البلاد بكوكبة من ثلاثمائة من الذين يطلق عليهم الإسبارطيون اسم

«القرسان النبلاء»، فرافقوه حتى الحدود، وكان ثيميستوكليس الوحيد ممن عرفنا الذي حظى بتكريم المرافقة من الإسبارطيين،

ولما عاد إلى أثينا تهجم عليه شخص يدعى ثيموديموس، وهو من أفيدناي، وكان ألد أعداء لثيميستوكليس، ولقد طغت عليه الغيرة ففقد الصواب وأخذ يندد به لزيارته إسبارطة، فذهب إلى أن ما حظي به من آيات الشرف والتكريم لم يكن لفضيلة يتمتع بها، وإنما كسبه بسبب مكانة أثينا، ولما عاد وكرر هذه العبارات مرة بعد مرة، رد عليه ثيميستوكليس في النهاية: «ما كنت لألقى هذا التكريم لو كنت من [جزيرة] البلبين ولا كنت ستهظى بهذا الشرف، وإن تكن أثينياً».

كان أرطبازوس بن فرناسيس قائداً مرموقاً بين القادة الفرس، ثم ذاع صيته بعد بلائه في معركة بلاتيا، وقد واكب مسيرة أحشويرش، ومعه ٦٠ ألف رجل معن انتقاهم ماربونيوس، حتى نقطة عبور الهليسبونت وما إن عاد الملك إلى أسيا حتى قفل أرطبازوس عائداً؛ وحين ومبوله إلى ضبواحي بيلينة أدرك أن ماربونيوس ذهب إلى تساليه ليقضي الشتاء هناك ، لذا لم يجد ما يستعجل انضمامه إلى بقية الجيش، ورأى أن الواجب يحتم عليه إخضباع بوتيدايه، وكانت قد اشتعلت فيها الثورة، وتفصيل الأمر أن أهالي بوتيدايه تخلصوا من نير الفرس عن أعناقهم، شائهم شان سكان شبه جزيرة البالينة، بمجرد رؤيتهم لأحشويرش وهو يتجه شرقاً ومعرفتهم بفرار الأسطول الفارسي من سلاميس.

وهكذا بدأ أرطبازوس الحصار، وعمد إلى حصار أولينثوس، في الوقت ذاته، تحسباً من عصبان فيها مثل الذي نشب في بوتيدايه - وكانت أولينثوس محكومة من البوتويين بعد أن طردهم المقدونيون من الأرض الواقعة عند خليج ثيرمه. ولقد ستقطت البلدة في يدي أرطبازوس فأمر بذبح أهلها ورمي بجثثهم في البحيرة، وعهد بحكمها إلى الخاليكيدونيين، وعين حاكماً عليها كريزويولوس الطورني، وهذا هو السبب في حيازة الخاليكيدونيين لأولينثوس. ثم إتجه

أرطبازوس إلى بوتيدايه وبينما كان يحكم عليها الحصار اتفق وتيموكسينوس، وكان قائد قوات السكيونيين، على تسليم البلد. واست أدري كيف كان مبدأ هذا الاتفاق، إذ ثم تبلغنا أخباره؛ وكما يقال إن تيموكسينوس رغب بإرسال رسالة إلى أرطبازوس كما رغب أرطبازوس بإرسال رسالة إلى تيموكسينوس ويروى أن الرسالة كانت مكتوية على قطعة ورق ملفوفة على رأ س سهم، ثم تستر الورقة بالريش، ثم ترسل برمي السهم إلى الجهة المرسلة إليها، وظلت المراسلة دائرة بين الرجلين، ولكن بعد مدة تم اكتشاف خيانة تيموكسينوس، حيث أصاب السبهم الذي رمى به أرطبازوس كتف رجل من البوتيدائيين، بدلاً من أن يسقط في الكان المحدد له. ولقد اجتمع جمع حول المساب، كما يحدث في الحروب على القادة في الميدان وكان منهم من موضعه، فاكتشفت الرسالة ونقلت إلى القادة في الميدان وكان منهم من أهل البلاد وأخرون من المدن الأخرى الموالية لها في شبه الجزيرة، فلما قرأوا الرسالة وعرفوا المتواطئ، قرروا طي الموضوع والسكوت عن خيانته لئلا يوصم أهل سكيونة بالضيائة فيلصق بهم العار مدى والسكوت عن خيانته لئلا يوصم أهل سكيونة بالضيائة فيلصق بهم العار مدى والمدروبهذه الطريقة عُرف الخائن.

بعد حصار ثلاثة شهور ، والبحر كان في مد وجزر بطيء على نحو غير مألوف، وظل على هذه العال مدة طويلة من الزمن. وعندما رأى الفرس أن مياه البحر ضبحلة قرروا الخوض فيها للوصول إلى باليني، ولكن ما إن قطعوا خمسي المسافة ولم يتبق سوى ثلاثة أخماس المسافة إلى باليني أدركهم طوفان غامر عالي الموج، ويقول بعضهم إنه لم يدرك أحد من الناس في زمانه مثل هذا الموج، مع أن ارتفاع الأمواج من الأصوال الشائة في هذه المناطق ومن لم يستطع العوم غرق في البحر ومن نجا من الفرس من المغرق قُتل على أيدي البوتيدائيين، وقد لاحظ أهالي بوتيدايه هذا الطوفان و الكارثة التي نزلت بالفرس ووجدوا أن عدد الموتى في هذه الواقعة مماثل لعدد الذين قاموا في الماضى بتدنيس مزار بوسيدون وتمثاله، وهو الذي ينتصب الأن في ظاهر البلد،

وفي طني أن تفسيرهم لهذه الواقعة صحيح، وقد انسسب أرطبازوس بعدئذ ويقية رجاله ومضى لينضم إلى ماردونيوس في تساليه.

وأما السفن التي نجت من أسطول أحشويرش وفرت من سلاميس فقد حملت الملك وجيشه عبر المضيق من شبه جزيرة الخيرسونيس إلى أبيدوس، ثم ألقت مراسبها في كايمه لتقضي فصل الشتاء. ومع أول إطلالة الربيع في العام التالي احتشد الأسطول في ساموس، وانضم إلى بقية السفن التي أمضت الشنتاء هذاك. وكان الرجال المماريون على ظهر الأسطول إما من القرس وإما من المحدين؛ وقد تولي قبيادة الأسطول يوميذاك مباريونييتس بن باجيبوس وأرتاينتيس بن أرطاهايوس ومعهما إيثاميتريس، وهو ابن شقيق أرتاينتيس، وقد اختاره عمه لهذا المنصب، ولم يحاول القادة التوغل بعيداً غرباً، بعدما تلقى الأسطول الضرية القوية تلك؛ والحق أن أحداً لم يحاول حملهم على هذا أيضناً -فظلوا في ساموس خشية اندلاع ثورة في بلاد الإيونيين، فأقام الأسطول هناك ليتدخل في حال نشوء طارئ يستدعي التدغل. وكان عبد قطع الأسطول، بما فيها المجموعة الإيونية، ٣٦٠ سفينة حربية. وما كان يخطر لهم ببال أن يقوم الإغريق بحملة على بلاد الإيونيين؛ ذلك أن الاتجاء السائد بين الفرس نصا إلى أن الإغريق سيقتصرون على الدفاع عن بالادهم، وقد عزز لديهم هذه القناعة أن الإغريق أعرضوا عن متابعة أسطولهم في أثناء هربه من سلاميس. والحق أن الفرس أصبحوا يومئذ زاهدين في متابعة العمليات البحرية كلية، وإن كانوا ظلوا على اعتقادهم بأن ماردونيوس كفيل وجيشه بتحقيق النصر بيسر على الإغريق. وكان أن أبقوا أسطولهم في مراسيه، في ساموس، وانشغلوا بوضع خطط لكل حالة تخطر بالبال لمطاردة العدو، وهم خالال ذلك ينتظرون ورود الأغبار من ماردونيوس.

وكان لقدوم الربيع ووجود ماردونيوس في تساليه أن يشجعا الإغريق على استثناف نشاطهم من جديد، فأسرع أسطولهم، وكان يتألف من ١١٠ سفن

حربية، بقيادة ليوتخيديس، حتى قبل حشد الجيش، فعضى إلى إيجينا. وليوتخيديس هذا كان جنرالا وأدميرالاً وهو ينتمي إلى البيت المالك في إسبارطة، ويرجع نسبه إلى هرقل، بانتسابه إلى ميناريس بن أجييلاؤس بن هيبوكراتيديس بن ليوتخيديس بن وانكسيلاؤس، وأرخيداموس بن أناكاندريس بن شيويومبوس، نيكاندر بن غاريلاؤس بن أيونوموس بن بوليديكتيس بن بريتانيس بن أبوريفون بن بروكليس بن أريستوديموس بن أريستوماخوس بن بريتانيس بن هولوس بن هرقل وليوتخيديس يعتبر أصغر ملوك الاسرة وكل كليودايوس بن هايلوس بن هرقل وليوتخيديس يعتبر أصغر ملوك الاسرة وكل أسلافه كانوا ملوكاً على إسبارطة، عدا الأول والثاني. وكان على رأس مجموعة السفن الاثينية أكسنشيوس بن أريفرون.

وبعد وصول الأسطول إلى إيجينا، ورد إلى قيادة الإغريق سفراء من إيونياء من بينهم هيرودوتوس بن باسيليديس، طالبين إمداد يد العون. وكان هؤلاء هم أنفسهم السفراء الذين سبق أن قاموا بزيارة إسبارطة، قبل وقت غير بعيد، يسألونهم تحريرهم بلادهم. وكانت هذه السفارة أصلاً من سبعة أعضاء وهؤلاء تأمروا فيما بينهم على اغتيال طاغية خيوس، سراتيس؛ لكن المزامرة فشلت حين فضع أحد المتأمرين السر، فهرب السنة الأخرون ولجؤوا إلى إسبارطة؛ ثم رحلوا بعدئذ إلى إيجينا يطلبون توجيه حملة إلى أيونيا، ولقد بذلوا جهداً عظيماً في حمل الإغريق على التقدم حتى ديلوس، وكان السبب في هذا التردد قلة خبرة الإغريق بالبلاد التي تقع وراء هذا الحد، واعتقادهم بأن الفرس منتشرون في كل مكان، والبقاع حاقلة بمختلف الأضطار، أما ساموس ذاتها فكانوا يظنون أنها بعيد تنقع خلف أعمدة هرقل. وكانت نتيجة ذلك أن خشي الإغريق بإلبحار شرق جزيرة ديلوس، بالرغم من أن الفرس كانوا يخافون من المخاطرة بالخوض في البحر غرب ديلوس، فكان الخوف، هو الصارس على المنطقة بالخوض في البحر غرب ديلوس، فكان الخوف، هو الصارس على المنطقة بالفاصل بين الشرق والغرب.

وكان ماردونيوس ما يزال يمضي فصل الشتاء في تساليه، و من هناك وجَّه

رجلاً من الكاريين من بلدة أورويوس، يدعى ميس، للجولة في المعايد واستشارة العرافين والعرافيات، ولست أعرف على وجه اليقين ما كان يود معرفته حين أصدر أمره هذا، إذ ليس في الوثائق ما يشير إلى غرضه؛ وأحسب أنه كان يشد تحصيل معلومات والمشورة في أمر كان يشغله في ذلك الحين، وليس لأي غرض آخر.

والمعروف في هذا الأمر أن ميس زار ليباديا، وهناك دفع مبلغاً لرجل ليسمح له بنخول كهف تروفونيوس ومعبد العرافة في آباي بقوسيس! كما زار طيبة واستشار عرافة أبوللو الأسمينيوزي (حيث تقدم القرابين عند سؤال العرافة)، كما دفع مبلغاً من المال لأحدهم مقابل قضاء الليل في معبد أمفياراوس، ولم يكن هذا من أهل طيبة! ذلك أنه حُرِّم على هؤلاء القوم سؤال هذه العرافة، لأمر وقع ذات يوم، حين قدم أمفياراؤس، عبر الكاهنة، لأهل طيبة أحد خيارين ـ فإما أن يقبلوا به نبياً يكشف لهم عن أحوال المستقبل أن صديقاً يعينهم في الحرب، فكان خيارهم أن يكون الصديق يعينهم في الحرب، واذلك لا نجد أحداً من أهل طيبة يمضى الليل في معبده.

ولقد وقع أمر يحدد أهل طيبة زمانه في تلك الفترة، وهو أمر خارق مثير العجب: وتفصيله ذلك أن ميس الأوربوسي زار في أثناء جولته مراكز العرافة معجد أبوللو في ناحية بوتويوم(بتويو)، وهو يخص طيبة، ويقع بالقرب من أكرايفيا، على التل المشرف على بحيرة كوبايس، فدخل ميس هذا المعبد بصحبة ثلاثة رجال من أهل طيبة، وطلب منهم تدوين كل ما يصدر عن الإله، وما كاد ينتهي ميس من سؤاله، حتى أخذ المتبئ الذي كان الإله ينطق بلسانه، يصدر نبوعه - إنما بلغة غريبة. فدهش المرافقون الثلاثة عند سماعهم تلك اللغة الغريبة، بدلاً من الإغريقية، وضاقت بهم الحيلة لذلك، لكن ميس لم يبدد الوقت فاختطف بدلاً من الذي أتوا به لتدوين النبوءة، وأخبرهم بأن النبوءة تجري بالكاريه، وأخذ في تدوين ما يتلى عليه، وأسرع عائداً بالنبوءة إلى تساليه. ولما قرأ ماردونيوس

ما ورد في النبوءة، أرسل الإسكندر بن أمينتاس في سفارة إلى أثينا. وكان المنتياره الإسكندر، وهو مقدوني، يعود إلى سببين، الأول صلته بالفرس بطريق المصاهرة ـ إذ كانت أخته جيجايا زوج بوياريس الفارسي، وأنجبت منه ولدأ سمني أمينتاس، تيمناً بجده لأمه، وكان مقيماً في آسيا، حيث ولاه الملك مدينة ألاباندا الفريجية المهمة، معفاة من الضريبة؛ والثاني لعلمه أن الرجل علاقة رسمية وودية بأثينا، تؤيدها الأفعال، وبناء على ذلك قدر ماردونيوس بأن في إيفاد الإسكندر رسولاً كسباً لأثينا إلى صف الفرس و إدراكاً منه لكثرة عدد الاثينيين وشجاعتهم، لعرفته بأنه كانت لهم اليد الطولى في هزيمة الأسطول الفارسي، وتمني أن يعقد حلفاً مع أثينا، فيكفل لأسطوله السيطرة في البحر وهذا تقدير لا يجافي الواقع ـ وهو مطمئن إلى تفوقه في البر، فيكون إلحاق الهزيمة بالإغريق في متناول بده. ولعل هذا التحالف مع أثينا هو ما نصحت به النبوءات، وامتثالاً إشارتها أوفد الإسكندر في تلك المهمة إليها.

كان الإسكندر هذا من الجيل السابع من أحفاد بريديكاس الذي فاز بالسيادة بين المقدونيين على نحو ما أنا مفصل هذا: كانوا ثلاثة إخوة وهم جاونيس، أيروبوس، بريديكاس، متحدرون من تيمينوس، طردوا من أرجوس فلجؤوا إلى إيلليريا. ثم انتقلوا بعدئذ إلى مقدونيا، ونزلوا في بلدة ليبايا، وهناك عملوا في خدمة الملك. فكان أحدهم سائساً الخيل والثاني عني بالثيران، والثالث وهو بريديكاس، الأصغر بين الإخوة الثلاثة، أصبح راعياً للأغنام والماعز، وام يكن الفقر يقتصر في تلك الأيام على بسطاء الناس وحسب، بل وكانت الأسر الماكمة أيضاً تعاني رقة الحال؛ وفي ليبايا كان الطهو من أعمال زوج الملك. وقد لاحظت أنها كلما خبزت خبزها الفتى بيرديكاس تضاعف حجمه وزاد عن المالوف، ولقد أمسكت عن الموض في هذا الأمر مع أحد حيناً، فلما تكررت هذه الواقعة أخبرت زوجها بما عرض لها، فلاح الملك أن هذه إشارة من السماء إلى حدث عظيم وشيك.

فاستدعى إليه المحدم الثلاثة وأمرهم بمغادرة البلد، فرد الفتيان بأن لهم أجوراً بذمته، وسيغادرون حالما يتلقونها، وكانت الشمس تدخل يومذاك من فتحة المدفأة في البيت، ولما ورد ذكر الأجور بدا خرابه ماثلاً أمامه، فصماح: «سوف أعطيكم أجوركم كما تستحقون وإليكم هي -» وأشار إلى الشمس، وللتو صمت الشقيقان الأكبر، جاونيس وأيروبوس، أما الفتى الصغير، فقد رسم حول الدائرة التي خطتها أشعة الشمس على الأرض بسكين كانت بيده، وقال: «أيها الماك قد قبلنا ما تقدمه لنا، ومضى وجمع أشعة الشمس ثلاث مرات في ردائه، ثم غادر البلدة مع أخويه.

لما زحل الأخوة وغادروا البلا، نكر أحد أفراد حاشية الملك ما فعله الفتى، وألمح إلى أنه كانت له مراميه حين قبل بالأجر الذي قدم له. فثار غضب الملك وأمر رجاله بإدراك الأشقاء الثلاثة وقتلهم.

ويوجد في مقنونيا نهر يقدّم له أحفاد أولتك الثلاثة القرابين، عرفاناً بالجميل لنقذهم ـ ذلك أنه بعدما تم لأبناء تيمينوس عبور النهر، ارتفعت المياه عالياً فجأة حتى عجز مطأردوهم عن العبور في إثرهم، فلما اطمأن الأخوة إلى حالهم على الضغة الأخرى، مضوا إلى بقعة أخرى من مقدونيا، واستقروا بالقرب من مكان يدعى حدائق ميداس، وهو ابن جوردياس، حيث تنتشر الورود وتتفتح عن ستين بنلة ويعبق الجو بأريجها كما ليس في العالم ورود تأتي بمثل عطرها. وفي هذه الحدائق، كما يروي المقدونيون، قبض على سيلونس، ويخيم فوق هذه الحدائق جبل بيرميوم، وقمته صقيع، لا يقوى إنسان على ارتقائها، ولذلك اتخذ الأخوة الثلاثة من سفوحه منطلقاً لغزو المناطق المجاورة، حتى استولوا على بقية أرجاء مقدونيا. ومن بيرديكاس صاحب هذه القصة ينحدر الإسكندر بن أمينتاس بن ألكيتاس بن أيروبوس بن فيليب بن أرجايوس بن بيرديكاس، وهو أول من تولى ملكاً.

ولما وصل الإسكندر إلى أثينا سقيراً لماردونيوس قال للقوم : «يا رجال أثينا، قد جئتكم برسالة من ماردونيوس، وهاكم نصبها: لقد بلغتني رسالة من

الملك يقول فيها التالي: «إني لراض بنسيان ما سببته أثينا من الجراح. قطيك يا ماردونيوس، والحال هكذا، أن تعيد للأثينيين أرضهم أولاً؛ وأعطهم، ثانياً، أي منطقة أخرى يبتغونها، ولهم، بعد، حق الحكم الذاتي، فإذا قبلوا بالمسالحة عليك أن تجدد لهم المعابد التي أحرقتها». تلكم هي أوامر الملك، وعلي الطاعة إلا إذا وضعتم العراقيل في طريقي. فناشدتكم أن تجيبوني مالذي حملكم، إذن، على الجنون وحمل السبلاح في وجه الملك؟ إنكم لن تقلحوا في هزيمته ولا أنتم في حال يسمح لكم بالصمود طويلاً. فلقد رأيتم جيشه وضخامته، وخبرتم أفعاله؛ ثم إنكم تعلمون مبلغ قوة الجيش الذي أتولى الآن قيادته. ولو قدر لكم أن تلحقوا بنا هزيمة وإذا كانت لديكم نرة من العقل لما زين لكم الفاطر مثل هذا الأمل قسوف تأتي جيوش أخرى أقوى وأشد بأساً لقهركم، وإذن، أقلعوا عن محاولة الوقوف كأنكم أنداد الملك، فثمن ذلك ضياع بلنكم واستدعاء الخطر محاولة الوقوف كأنكم أنداد الملك، فثمن ذلك ضياع بلنكم واستدعاء الخطر أفضل فرصة ممكنة لتحقيق هذا الصلح، الآن وأحشويرش على هذا الميل، والدخلوا وإيانا في حلف لا يشويه خداع أو ضلال، فتكون لكم حريتكم مصانة لا ينال منها شيء».

«تلكم هي الرسالة التي حملني إياها ماردونيوس لأنقلها إليكم، ودعوني أتحدث إليكم الآن بالأصالة عن نفسي. إنني لست بحاجة للإشارة إلى ما أحمله لكم من نوايا طيبة ـ فلكم من هذا شدواهد؛ إنما حسبي أن أزيد توسلاتي الصادقة بالامتثال لما يطلب ماردونيوس. فالواضح لدي أنكم أن تتمكنوا من الاستمرار في صدراعكم مع أحشويرش إلى الأبد ـ وأو كنت أعتقد غير ذلك لما جئت إلى أثينا في هذه المهمة. ولكن الواقع هو أن لأحشويرش قوة تفوق طاقة البشر، وذراعه طويلة تستطيع أن تمتد بعيداً، وإذن إذا لم تعقبوا معه سلاماً فوراً، وهو يعرض عليكم شروطاً ممتازة لهذا الاتفاق، فإني لأشعر بالجزع حين أرى مبلغ الخطر الذي يحدق بكم أكثر من أي من بول الطف، فأنتم في درب

الخطر. فأنتم وحدكم الذين ستظلون في معاناتكم، لأن بلدكم ستكون في هذه المعصمة أشبه بالمنطقة العازلة. فناشدتكم أن تقبلوا بما يعرض عليكم؛ فليس بالأمر الذي يستهان به، قطعاً، أن يقع عليكم اختيار الملك العظيم دون أمم الإغريق كلها للمصالحة، ويقبل بتناسى الماضي ويغدو صديقاً لكم».

واقد أثارت أخبار زيارة الإسكندر ومعاولة عقد طف بين غارس وأثينا ضجة في إسبارطة، فقرر الإسبارطيون، وفي خاطرهم النبوءة بأن الدوريين سيطردون من البيلوبونيز ذات يوم على يد الفرس والأثينيين، والجزع من قيام ذلك المحلف، أن يوفدوا سفراهم على عجل إلى أثينا، وصادف أن كان موعد لقاء الإسكندر وسفراء إسبارطة في وقت واحد؛ ذلك أن الأثينيين قصدوا أن يطيلوا في مباحثاتهم والإسكندر، إدراكاً منهم بأن نبأ وصول موقد من فارس للتفاوض في أمر السلام لا بد أن يبلغ الإسبارطيين، ولا ريب بأن هؤلاء أن يتأخروا في إيفاد سفارة إليهم، فتعمدوا إطالة المباحثات ليتيحوا للإسبارطيين فرصة الحضور شماع أرائهم.

وهكذا، ما إن أنهى الإسكندر كلمته، حتى أخذ موفدوهم دورهم في الكلام:
«قد أوفدنا الإسبارطيون راجين ألا تعرضوا بلاد الإغريق للخطر فتنون عن
السياسة التي انتهجتموها إلى اليوم، وألا تصيخوا بأذانكم لعروض الفرس،
فالتنكر للمواثيق عار لا يليق بشرف أي إغريقي؛ وهو أمر أسوأ في حالكم لعدة
أسباب. فأنتم أولاً الذين أشعلتم هذه الحرب ولم تأخذوا يومئذ بأمانينا في
حساباتكم، فقد بدأت عرباً لمعون أراضيكم، ليس إلا وها هي الآن كل بلاد
الإغريق مسرح لها، وبعد، فإنه لأمر غير مقبول أن يكون الأثينيون السبب في
استعباد كل الإغريق، بعد أن كان عهد الناس بهم حملة التحرير إلى بلادهم،
إننا لنقدر ما تعانون من المصاعب مثل التلف الذي أصاب محاصيلكم في
موسمين متتالين، ثم خراب بيوتكم وممتلكاتكم على مدى هذا الزمن؛ ونقدم لكم،
على سبيل التعويض، باسم إسبارطة وحلفائها، المؤازرة خاصة بالنساء
على سبيل التعويض، باسم إسبارطة وحلفائها، المؤازرة خاصة بالنساء

وسواهن من غير المقاتلين في الأسر ما دامت الحرب دائرة، ولا يخدعنكم الإسكندر وعباراته العذبة وهو يقدم لكم عروض ماردونيوس؛ فهو إنما ينفذ ما يطلب منه القيام به ـ طاغية يوافق طاغية، ولكن مثل هذا المسلك لا يمكن أن يخفي عليكم ما وراءه، على الأقل، إن أخذتم بالحكمة؛ فلا ريب أنكم تعلمون أنه لا يمكن الثقة بالغرباء أو الاطمئنان إليهم».

فرد الأثينيون على الإسكنس: « إننا نعلم، كما تعلم أنت، أن الفرس بغوقوننا قوة أضعافاً مضاعفة؛ وهذه حقيقة وأضحة لا حاجة لك أن تشغل نفسك بها، ومع ذلك فاعلم أن شغفنا بالحرية عظيم ويجعلنا نبذل ما وسعنا دفاعاً عن أنفسنا، أما مصالحة فارس فليس يجدي فيها محاولة إقناعنا بالأخذ بها، فقد قر قرارنا وأن نرضى بها أبداً. والآن، ليعلم ماردونيوس أننا نحن الأثينيين لن نصالح أحشويرش ما دامت الشمس تجري في مجراها، بل إننا سوف نتصدى له بلا هوادة، واثقين من عون الآلهة والأبطال الذين يكن لهم الاحتقار، وهو الذي أحرق معابدهم وتماثيلهم، وإن غادرتنا اليوم فلا تعد إليها وأنت تحمل مثل هذا العرض ولا يخطرن لك ببال أنك تسدي إلينا جميلاً حين تطلب إلينا انتهاج مثل هذا النهج الشائل. ذلك أنه سيكون من دواعي الأسى أن تلقى من الأثينيين ما يسونك، وأنت صديقنا وصاحب الجميل.

حسبنا ما روينا من رد الأثينيين على الإسكندر، أما جوابهم للأسبارطيين فكان التالي: «إنه لأمر تفرضه الطبيعة إن خشي اللاكيديمونيون احتمال المسالحة وفارس؛ ومع ذلك فإن هذه الخشية تنم عن ضعف تقدير لما تتحلى به أثينا من الروح. فاعلموا إذن أن ليس في العالم ما يكفي من الذهب أو الأرض لنرتضي لأنفسنا الانضعام إلى صف العدو المشترك واستعباد بلاد الإغريق. وما يحملنا على ذلك أسباب عديدة، ولو شئنا الانحياز للعدو وقبلنا بالعبودية: وأول الأسباب وأهمها هو إحراق المعابد وتماثيل الهتنا ـ وقد تحولت الأن إلى خرائب ورماد، وإنه لواجب علينا، ولا محيص عنه، أن ننتقم ممن قام بانتهاك

المقدسات وتدنيسها بكل ما أوتينا من عزم وقوة - والواجب ينأى بنا عن أن نصافح اليد التي أتت بهذا الإثم، وهناك أمة الإغريق - هذا الجامع من الدم واللغة والمعابد والمقوس وعاداتنا المشتركة؛ فإن خانت أثينا هذا كله لما كانت جديرة بثناء فاعلموا، إنن، إن كنتم لا تعلمون أننا لن نعقد صلحاً وأحشويرش ما دام هناك أثيني واحد على قيد الحياة على أننا تأثرنا لما أبديتم من اللطف والغيرة، وعرضكم النجدة لأسرنا في وقت المحنة هذه وهذا نهاية الكرم؛ ولكننا نؤثر مع ذلك أن نتابع حياتنا على أفضل وجه دون إثقال عليكم. وها قد علمتم بما قر عليه المزم فامضوا بجيشكم بأسرع ما يمكنكم من الوقت؛ فإن لم يجانبنا الصواب سنرى العدو يغزو أتيكا دون أن يمضي وقت طويل، بل إنه لسوف ينفذ أمره حالما يبلغه ربنا برفض مطالبه. وإذن فالأجدر أن نلاقيه في بويوتيا، قبل أن يتمكن من البروز لنا في أتيكا ما إن قدمت أثنيا ردها حتى غايرها موفو إسبارطة عائدين إلى بلدهم.

الكتاب التامع(١)

كالليوبي

خرج ماردونيوس، حالما عاد الإسكندر برد الأثينيين، وأسرع بالزحف إليهم من تساليه، وهو يجند الأقوام التي يمر بها في زحفه، وكانت الأسر البارزة في تساليه ثابتة على موقفها المعهود، بل زادت في الإلحاح على الفرس بالهجوم على أثينا، بقوة أعظم مما حُشد لها من قبل، حتى إن تأييدهم للفرس دفع ثوراكس اللاريسي لأن يخرج ليرافق أحشويرش أثناء انسحابه إلى آسيا وها هو الآن يحث ماردونيوس على الهجوم على بلاد الإغريق. أما في بويرتيا فقد سعى أهل طيبة لإقناع ماردونيوس ليعسكر بقواته عندهم، ويزينون له الإقامة في أرضهم التي لا تفضلها أرض أخرى وتقدم له كل عوامل الراحة، حسب في أرضهم التي لا تفضلها أرض أخرى وتقدم له كل عوامل الراحة، حسب بويوتيا قاعدة له، ويعمل على أخذ بلاد الإغريق سلماً، بدون حرب، إذ إنه أن بويوتيا قاعدة له، ويعمل على أخذ بلاد الإغريق ان ظلوا على حالهم من الوحدة والتماسك. قالوا له أيضاً إنك إن أخذت بنصيحتنا سماً عليك أكتسابهم إلى عمقك وابعث إلى أهل المكانة فيهم بالهدايا، في مختلف الدول، فتضمن بذلك ذرع الشقاق بينهم. وما بعد ذلك فالأمر يسير وستصبح بلاد الإغريق في متناول ديك بفضل ما سنتقاه من مؤازرة أصدقائك، فيغلب أمرك على المناوئين."

تلكم هي نصيحة أهل طيبة، إلا أن ماردونيوس لم يأخذ بها، فقد طغت رغبته باجتياح أثينا من جديد، بسبب من العناد والمكابرة، وهما متأصلان فيه وارغبته بأن يخبر الملك في سارديس بأنه سيد المنطقة هناك وذلك عن طريق استخدام إشارات النار عبر الجزر، غير أنه لم يصادف أحداً من الأثينيين في طريقه حين دخل بلدهم ذلك أنهم قد أخارها، إذ انسحب بعضهم إلى سفنهم، بينما اتجه

السواد الأعظم منهم إلى سلاميس ـ وما وجد في قبضته إلا مدينة مهجورة. ويكون بذلك قد مرت عشرة شهور على دخول الملك مدينة أثينا في حملته عليها. ولما استولى مار بوندوس على أثننا أوفد إلى سلاميس سقيراً بدعي مورخيديس، وكنان من إغريق الهليسينونت، يجدد الأثبنيين شيروطه التي حملها البيهم الإسكندر من قبل. ولم يكن سبب هذه السفارة جهل ماريونيوس بما يضمر له الأثينيون من البغضاء؛ إنما حمله على ذلك أمل بأن يكونوا قدغيروا رأيهم حين رأوا أتبكا كلها تسقط في يده، فيقلعون عن المكابرة والعناد، وعلى هذا الأساس أوفد مورخيديس في هذه السفارة إلى سلاميس، وهناك سلم مجلس الأثينيين رسبالة مباردونيوس، وكان في هذا المجلس رجل يدعى ليكيديس؛ فدعنا هذا التسليم بالشروط التي عرضها مورخيديس، باعتبارها أفضل ما يمكن للمجلس أن يطلع به، وإحالتها إلى اجتماع الشعب العام لإقرارها. ذلكم هو الرأي الذي خرج به ليكيديس، وسواء حمله على هذا القول رشوة تلقاها من ماريونيوس، أو كان مخلصاً في الرأي يعبر عما يجول في فكره، فإن أعضاء المجلس الأخرين والأثينيين في الخارج ساءهم ما سمعوا منه، وثارت حفيظتهم عليه، حتى يلغ بهم الغضب ميلغاً جعلهم يهاجمونه بالدجارة فقتل الرحل رجماً. غير أنهم سمحوا لمُورخيديس، بالمقابل، بالمفادرة بون أن بلحقوا به أذى. ولقد بلغ الهماج بالأثينيات، حين بلغهن النبأ، أن تنادين دون علم أزواجهن، وحملت كل واحدة جارتها على المسير وسط الحشيد العظيم، حتى بلغن بيت ليكيديس، فطوقته، وحاصرن زوجه وأطفاله ورجموهن بالحجارة حتى الموت.

أما الظروف التي حملت الأثينيين على اللجوء إلى سلاميس، فهي أن القوم ظلوا مقيمين على أرضهم في أتيكاء آملين أن تصلهم نجدة قريبة من البيلوبونين؛ غير أنه قد تبين لهم أن حلفاءهم مازالوا ملازمين أمكنتهم ولا يعتزمون التصرك نحوهم بينما بلغهم الفير بأن الفرس قد وصلوا إلى أرض بويوتيا فاضعطروا إلى المسير إلى سلاميس، حاملين معهم متاعهم وآخذين معهم ماشيتهم، بعد أن

أرسلوا إلى اللاكيديمونيين يلومون أهل إسبارطة لتركهم الأعداء يفزون أتيكاء بدلاً من الزحف ومهاجمة الأعداء في بويوتيا، مذكرين،لهم، بعروض القرس بالكافأة، لكسبهم إلى صفهم، محذرين بأنهم سيلجؤون العرافة اطلب التصبحة فيما يجب عُمله لإنقاذ أنفسهم من هذا الوضع، والحق أن هذا الأمر قد حدث واللاكيديمونيون منصرفون يومئذ إلى عيد هايكتثيا، ولم يكن ليخطر لهم يبال إلا أن يقوموا بالصلاة والتضرع للألهة، وكانوا منشقلين، مع ذلك، ببناء سورهم على امتداد ممر أشموس (ممركورثته)، وكان العمل فيه قد تقدم، وشرعوا في تشييد الشرفات والكوات للرماة في مراتبها العلياء ولما وصلوف الأثينيين، يرافقه سفراء ميجارا وبلاتياء قاصدين، بلاد اللاكيديمونيين، مثلوا أمام مجلس المشرفين أو النقباء (الإيفور)،وقالوا لهم: "لقد أوقدنا الأثينيون لنبين لكم _ إن ملك الميديين (الفرس) يعرض علينا أن يعيد لنا أرضنا بطفاً شريفاً معه، لا تشويه شائبة، ولا يعتوره خداع أو غش، وهو على استعداد لأن يقدم لنا كذلك بلداً أغر، وينتظر منا أن نحدد له اسمه ليكون هديته لنا، ولكننا يسجيه من تقديسنا لزيوس، إله الإغريق، ولاعتقادنا أنه من العار غيانة بلاد الإغريق، رفضنا العرض؛ مم أننا قد خُذانا وتخلى عنا الإغريق الأضرون، وبالرغم من إدراكنا بأن لنا في السلم مم القرس فائدة أعظم من إطالة هذه الحرب وإياهم. ومع ذلك فإننا لن نقبل، إذا كان لنا في الأمر خيار، بشروطهم. وهكذا تروئنا ننأى في تعاملنا والإغريق عن مسالك الدناءة والغش؛ بينما أنتم، يا من تخشون الآن أن نعقد والعدو صلحاً، وقد خبرتم معدننا وتأكد لكم أننا لن نكون خونة لبلادنا ۔ وبعدما شیدتم سورکم حول ممر اشموس(ممرکورٹنه)، وکاد یتم لکم إنجازه . تعرضون عنا وتهملون أمرنا . لقد تعاهدتم وإيانا على المضى للقاء الجيش الفارسي في بويوتيا، فإذا أن أوإن الجد كان منكم أمر أخر، وأبديتم عدم الرغية فيما كانت جموع البرابرة تتقدم في أتيكا، ولذلك وجدتم الأثينيين غاضبين منكم؛ ولهم كل الحق في أن يغضبوا ويحنقوا - فقد جانبتم الحق، ولم

تؤبوا ما كان عليه الاتفاق؛ وأذا فهم يناشدونكم الإسراع بتوجيه جيشكم إليهم لنتمكن وأو من مواجهة ماردونيوس في أتيكا قبل أن يستفحل الأمر. أما الأن وقد فقدنا بويوتيا، تبقى ثيريا أفضل مكان للقتال في بلادنا."

ولما انتهى الوقد من الحديث، والمجلس مصبغ إليه ، أرجاً العضور الرد إلى اليوم التالي، فلما كان الغد أرجؤوا ردهم إلى ما بعده، فإلى يوم أخر، ودام التنجيل هكذا من يوم إلى أخر طوال أسبوعين؛ والبيلويونين على انشهالهم وكدهم في بناء السبور حتى كاد يكتمل ولست أستطيع أن أعلل مسطك اللاكيديمونيين الذين أبدوا قلقهم عند مجىء الإسكندر إلى أثينا خواساً من انضحمام الأثينيين إلى الميديين حين لم يكن لهم السور عند ممر أشحوس (ممركورنثه)، ثم أصبحوا الآن غير معنيين بالأثينيين سواء انضموا إلى الفرس أم لم ينضموا إليهم، بعدما قام السور فلم يعودوا بحاجة لهم الآن. وأكن السفراء نالوا الرد في نهاية المطاف، فسارت القوات من إسبارطة، في الظروف التي أنا مفصلها ههنا، فلقد صادف أن حضر اللقاء الأخير بمجلس الإيفور بعد يوم من حديث لهم مع أحد مواطني تيجيا يدعى خياؤس، وكان أكثر الأجانب المقيمين في إسبار ملة نفوذاً ، فحين علم بسفارة الأثينيين، خاطب المجلس قائلاً: ماكم، الموقف، أيها المجلس، على حقيقته! إذا لم نكسب الأثينيين، واختاروا أن يتحالفوا مع البرابرة، فإن سورنا عند ممر اشموس(ممركورنثه) سيكون فيه من [الفجوات] ما يسمح للفرس باختراق البيلويونيز، فأجيبوهم قبل أن يتبدل خاطرهم، ويكون خراب بلاد الإغريق."

تلكم كانت نمىيحة خيلۇس، وقد أخذها المجلس بعين الاعتبار عند اتخاذ القرار وأمر في تلك الليلة قوة من خمسة آلاف من الإسبارطيين، يصاحب كل واحد منهم سببعة من الأرقاء، وجعلوا على رأس الحملة باوسانياس بن كليومبروتوس وقد أعد هذا الجمع دون أن يخبر الإسبارطيون السفراء بما يحدث، وجدير بالذكر أن ملك إسبارطة الفعلي كان يومذاك بليستراخوس بن

ليونيداس، وقد تولى الحكم وهو طفل ولذا أصبح باوسانياس ابن عمه، والوصي عليه: أما باوسانياس، وهو كليومبرتوس بن أنا كساندريداس؛ فقد توفي بعيد عودة الجنود من ممر أشموس (ممركورثنه)، حيث كانوا مجندين في بناء السور وكان سبب عودته ما حدث من أعجوبة؛ إذ بينما كان يقدم قرباناً طلباً لنصح الألهة إن كانت تشير عليه بالرحف على الفرس أم لا، فإذا بالنهار ينقلب إلى ليل فجأة وتغيب الشمس بعدما كانت في منتصف السماء . وكان في صحبته واحد من أهل بينه يدعى إيور يناكس بن دوريوس لبكون المساعد للجيش.

خرج الجيش، بقوات باوسانياس، من إسبارطة بينما كان السفراء بومئذ أمام مجلس النقياء (المشرفين) ، وهم لا يعلمون شبئاً من آمر مسيرة المنود، ويتهيؤن لمفادرة المدينة فور انتهاء المقابلة، ليعود كل منهم إلى بلده، وقد خاطب الوفد المجلس بالعبارات التالية: "اعلموا أيها اللاكيديمونيين أنكم إن ارتضيتم البقاء في بلدكم ، لتستمتموا بعيد هايكينثيا، غير مبالين بمحنة حلفائكم الأثينيين، وقد أخطأتم بتصرفكم هذا تجاههم، وهم بلا حليف يشد أزرهم، سيعقدون صلحاً مع الفرس، بأفضل الشروط المكنة. وإسوف تجنوننا حالما يتم الاتفاق نسير، وقد أصبحنا حلفاء الملك، حيثما يشاء لنا البرابرة أن نتوجه تحت قيانتهم، ثم لسوف تدركون بعد فوات الأوان عواقب هذا الأمر." فلما انتهى سفراء الأثينيين من خطبتهم، رد عليهم المجلس بما يلي: "لا ريب أن قواتنا قد بلغت في مسيرتها لمواجهة الفرباء ناحية أوريستيوم." وجبير بالذكر أن الإسبارطيين يقولون "الغرباء" عند الإشارة إلى "البرابرة"، وهنا سألهم السقراء، وكانوا ما يزالون يجهلون حقيقة التطورات منذ مجيئهم، مستفسرين عن مقمندهم، فدهشوا حين علموا بحقيقة الأمر، وأسرعوا للصاق بالجيش الإسبارطي، وفيما كان السفراء يهرعون للقاء القوات الزاحفة، وجدنا إسبارطة قد هيأت غمسة ألاف جندي أغرين مدججين بالسلاح، وهم من صفوة القوات من الدن الأخرى، المسير من إسيارطة بصحبة السفراء، وهكذا أخسنت تلك القسوات تتسسسابق في الزهف إلى منطقسة ممر أشموس (ممركورثنه)، أما الأرجوس، وكانوا قد تعهدوا لماردونيوس باعتراض الإسبارطيين ومنعهم من اختراق حدودهم، فقد بعثوا بأسرع مراسل لديهم، حاملاً إلى ماريونيوس رسالة، فتسلمها وقد وصل لتوه من أثينا: "أعلم يا ماريونيوس أن الأرجوس قد أوفنوني لأضبركم بأن قوة ضاربة من اللاكيديمونيين في طريقها إليكم؛ ولا قبل لكم بردها، فأعملوا ما ترونه في ضوء ما علمتم." فلما بلغ الرسول رسالته قفل عائداً أبراجه إلى بلده، وأما ماردونيوس فإنه لم يعد ميالا بعد سماعه الرسالة للبقاء في أتيكا. فهو إن استمر في المرابطة في تلك البلاد فلرغبة منه بأن يتبين أي طريق سيسلكها الأثينيون، وإذا أبقى البالاد على حالها ولم يمسها بأذى، فأملاً منه بالوصول وأهلها إلى تفاهم، أما وقد عجز عن كسبهم إلى صفه، ويات الأمر واضحاً لديه، فقد وجد أن يسترع بالانستحتاب، قبل وصنول قوات باوستانياس إلى ممر أشموس(ممركورثنه). فقام قبل رهيله بإحراق أثينا، ولم يبق فيها حجراً على حجر، فصارت أسوارها ودورها ومعايدها وكل ما فيها أثراً بعد عين. وقد حمله على التخلي عن أتيكا، بعد، أنه وجد أرضها لا تصلح لحركة الفرسان، ولا منفذ له عند الهزيمة سوى أخبود ضبيق يمكن لحفنة من الرجال أن يغلقوه عليه؛ فما رأى أمامه عندئذ سوى الانسحاب إلى طيبة، حيث يستطيع القتال في بلد الفروسية، ويستطيم الاطمئنان إلى أنه يقاتل في أرض صديقة، ومستنداً إلى مدينة صديقة بالجوار، ولقد كان على الطريق حين بلغه نبأ وصنول وحدة إسبارطية من ألف رجل، غير ذلك القوات التي يقودها باوسانياس، إلى نواحي ميجاراً، وإذ لاح له عندئذ أنه يستطيع القضاء على هذه القوة، بادئ ذي بده، حول مسيره فجأة، وتوجه إلى ميجارا، بينما تابع فرسانه زحفهم لاكتساح البلدات في الصوار، وكانت تلك أبعد منطقة بيلغها جيش فارسى غرياً، في أوروبا .

في غضون ذلك، كانت الأنباء تتوارد عن حشد قوات من الإغريق في منطقة ممر أشموس (ممركورثنه)، فاضطر للانسحاب ومغايرة أتيكا عن طريق ديكيليا. وكان أصحاب الشبأن من البويوتيين قد بعثوا يستقدمون يعض الجيران من الأسبوينيان، وقِيام هؤلاء بدور المرشيدين للصيش، وهم الذين قيادوه أولاً إلى سفينداله، ومن ثم إلى تانجارا، حيث عسكر ماردونيوس للراحة تلك الليلة؛ وقد قصيد في اليوم التالي سكواس، فدخل بذلك أرض طبية، فلما ممار في تلك الأرض أخذ في قطم الأشجار فيها، بالرغم من أن أهل طبية كانوا ينامبرون الميديين (القرس)؛ ولم يكن ذلك بسبب من عدائه لهم، وإنما لمقتضيات الحال وحاجته لها في بناء الاستحكامات لحماية قواته، ولتكون تلك المنطقة ملجأ له إذا ما اشتد القتال وإضطر جيشه للهرب، إذا دارت العركة على غير ما بشتهي، وكان جيشه منتشراً عند أسويوس، ما بين إيرتريه على نهر هيسياي حتى أرض بلاتيا. غير أن السور لم يكن ليبلغ هذا المبلغ من الطول وإنما قصد أن يكون مريعاً طول ضلعه عشرة فرانجات وحسب، وفيما كان البرابرة منهمكين في عملهم هذا جاءهم أحد مواطني طيبة، ويدعى اتيجينوس بن فرينون، داعياً ماريونيوس وخمسين من نبلاء الفرس، إلى وليمة فاخرة على شرفهم، في طيبة. ولقد ليي ماريونيوس الدعوة وحضرها معه المدعوون كافة، وما تلاذك أخبرني به ثيرساندر الأورخميني، وكان من أبرز أعيان بلاه، وقد حضر المأدبة بين المدعوين، ومنهم خمسون من أهل طبية؛ وعلمت منه أنه لم يكن بين المعوين من أهل البلاد والفرس فاصل، فجاسوا على الأرائك إلى جانب بعضهم بعضاً وقال أيضاً إن الفارسي الذي يشارك ثيرسانير التفت إليه بعد الانتهاء من الطعام، ومع دوران الشراب، فخاطبه بلسان الإغريق يساله من أي مدينة هو، فلما أجابه بانه من أهل اورخومينوس، قال له: قد شاركتني الطعام، وصببنا الشراب معاً، وإنه ليشق على بعد هذا أن أغادرك دون أن أمهر هذه الصداقة بعلامة الثقة _ فأصارحك بما يدور في فكري، فيكون لك تحذير مما هو آت، فتتدبر

أمرك وتلتمس الحذر وتأمن على نفسك، أترى هؤلاء الفرس الذين يجلسون معك، والجيش الذي يعسكر الآن عند ضغة النهر؟ إذن فاعلم أنه لن يكون إلا حين لترى قلة منهم قد نجوا مما ينتظرهم، وفيما كان الرجل يصغي لحديث صاحبه لمح دموعاً تنهمر من عينيه، فقال له وقد استولى عليه العجب: "أما كان يجدر بك أن تخبر ماربونيوس ورفاقه النبلاء من الفرس بما حدثتني به؟" فقاطعه الرجل: "يا صاحبي، ليس للإنسان أن يبدل فيما شاءه الإله. إن البشر لا يتخنون بالنذر مهما تكن عليه من الصدق، وكثيرون منا نحن الفرس يدركون الخطر الذي يتهددنا، لكن الضرورة تفرض علينا الانصياع لأمر قائدنا، والحق أن أعظم للبية أن من يملك المعرفة فاقد الحيلة في أمره." هذا ما أنبأني به ثيرساندر الأورخميني، وزاد بأنه نقل خبر ما دار بينه ومحدثه إلى جمع من أهل الشائن في البلد، قبل معركة بلاتيا.

فيما كان ماربوبيوس في بوبوتيا، فإن جميع الإغريق من المشايعين للفرس في ذلك الجزء من البلاد بعثوا قوات ترفد جيش ماربوبيوس، وشاركوا في عدوانه على أثينا ماعدا الفوكائيين على الرغم من أنهم كانوا في السابق يبدون أشد الحرص على مصالح الفرس ولكنهم كانوا مكرهين على ذلك، إلا أنه بعدما تجمعت القوات الفارسية في أرض طيبة، ويعد أيام قلائل من وصول الجيش الفارسي قدمت قوة قوامها ألف رجل من المشاة الفوكائيين المسلحين تسليحاً تقيلاً بقيادة هيرموكيديس، وكان أحد الرجال المعروفين في قومه، وانضمت إلى قوات الفرس، واتخذت موقعها بعيداً عن بقية الجيش، وكان ذلك بأمر من ماربوبيوس. وما إن نفذ الأمر حتى ظهرت قوة من الخيالة الفرس بكامل عتادها والتو سرت شائعة بين القوات الإغريقية الموجودة في الجيش الفارسي عن وصلت إلى اعتزام ماربوبيوس مهاجمة الفوكائيين والقضاء عليهم، حتى وصلت إلى اعتزام ماربوبيوس مهاجمة الفوكائيين والقضاء عليهم، حتى وصلت إلى الفوكائيين. فضرح إليهم قائدهم هيرموكيديس ونادى بالقتال، وقال مخاطباً الفوكائيين. فضرح إليهم قائدهم هيرموكيديس ونادى بالقتال، وقال مخاطباً جنوده آيها المرجال، أيها المواطنون، يا أبناء بلدي! لابد وأنكم ترون أن هؤلاء

الرجال يدبرون لنا مقتلة، وإني أرى أن هذا التدبير لفرية طلع بها التساليون، فإلى القتال، وأخلهروا معينكما إنه لأجدر بنا أن نموت، ونحن ندافع عن أنفسنا، من أن نستسلم للذبح، فإن قتلنا لم ينسب إلينا، على الأقل، عار الاستكانة، ولتر هؤلاء أن من يريدون قتلهم رجال إغريق، وأنهم هم البرابرة الهمج."

طوق الضيالة الفرس الفرسان الفوكائيين وأسلمتهم موجهة إليهم، ولقد تطايرت عدة رماح. إلا أن الفوكائيين ثبتوا ورصوا صفوفهم، ولكن الفرس لم يواصلوا القتال وانسحبوا من مواقعهم ويحتمل أن ما حدث كان سبيه التساليون النين أوقعوا بين الفرس والفوكائيين ،، وأن الفرس تراجعوا حين وجدوا الفوكائيين يتأهبون للمقاومة وريما يتعرضون للهلاك والقتل فتكون النتيجة وخيمة، فجزعوا من أن يلتفتوا إليهم، فيكون نصيبهم ما يكرهون الفائديجة وخيمة، فجزعوا من أن يلتفتوا إليهم، فيكون نصيبهم ما يكرهون الأمر أيضتبر شجاعة الفوكائيين، ومهما تكن الحقيقة، فإن ما حدث بعدئذ هو أن ماربونيوس بعث، بعد تراجع الفرسان، وفك الاشتباك، يطمئن الفوكائيين، فقال الهم: "قد برهنتم على شجاعتكم، ويحضتم ما كان يبلغني عنكم، وواجبكم اليوم أن تكونوا القدوة التي يحتذى بها وأما مغانم الحرب فنصيبكم منها أن يزيد عن نصيبى أو نصيب اللك." وهكذا كانت نهاية تلك الحادثة.

كان اللاكيديمونيين قد توقفوا عند ممر أشموس (ممركوراته)، وهناك أقاموا معسكرهم، أما البيلوبونيزيون الأخرون الذين آثروا تابية الواجب، فإن بعضهم لم يحسم أمره، إلا بعد أن رأى الإسبارطيين وهم يزحفون إلى أرض المعركة، وبعضهم الآخر حمله على ذلك إحساسهم بالخزي لتخلفهم عن هؤلاء، وعدم مشاركتهم في الحملة وكان أن غادرت جميع قوات البيلوبونيزيين معر أشموس (ممركوراته)، بعد أن قدمت القرابين ونالت شارة الفأل الحسن؛ ولما بلغت إليوسيس قدمت إيضاً القرابين ونالت بشائر الخير، ومن هناك تابعت هذه القوات تقدمها، ومعها الأثينيون، وقد قدموا عبر البر، من سلاميس، وفي

إبرتريه، بلغهم أن البرابرة (الفرس) مرابطون عند أسويوس، فعمدوا عندئذ إلى احتلال سفوح جبل كيثارون، قبالة العنو، ولقد وجد ماريونيوس أن الإغريق أن ينزلوا إلى السهل، فأرسل فرسانه بقيادة ماسيستيوس، أو ماكيستيوس، كما يسميه الإغريق، ليقاتلهم في مراقعهم، وكان ماسيستيوس هذا من مقدمي القرس وعرف يقرسه ذات اللجام المصنوع من الذهب وسواه من أشكال الزينة. ولقد تقدمت الفرسان للهجوم، في سرايا متلاحقة على مواقع الإغريق، مكيدة الإغريق في كل هجوم خسائر فادحة، مع تهديدهم واستفزازهم بوصفهم بأنهم نساء، ومنادف أن الميجاريين كانوا الأكثير تعرضناً لضبريات الخبيالة الفرس وأصبحوا تحت ضغط شديد، فأرسلوا إلى قادة التحالف، يخبرونهم بحالتهم الصعبة قائلين لهم: "إننا يا رفاق السلاح عاجزون عن الاستمرار، دون مؤازرتكم، إن في صد الفرسان الفرس وإن في الاحتفاظ بمواقعنا، وبالرغم من خسائرنا الفاسحة ما زلنا مسامدين، نقاوم متشبثين بموقعنا، مستبسلين في القتال، ولكن هذا الصمود لن يطول ما لم تهبوا لنجدتنا، ولسوف نخلي موقعنا بعد هذا.' فقام باوسانياس عند تلقيه الرسالة بطلب المتطوعين لنجدة الميجاريين، فلم يستجب لندائه سوى الأثينيين؛ فشكلوا قوة من ثلاثمئة من نخبة المقاتلين، وعلى رأسهم أوليمبودوروس بن لامبون، وكان هؤلاء الوحيدين الذين قبلوا بإنجادهم، فمضوأ في الزعف، ومعهم رماة السهام، إلى مواقم الخطر، ليقاتلو إ نيابة عن القوات الإغريقية كافة في إريترية. وهناك دار القتال فترة، حتى أصيب حصان ماسيستيوس في جنبه، أثناء هجوم قرسان الفرس، على موقع الإغريق؛ وكان يتقدم الجميع في هذا الهجوم، إلى أن كانت إصابته واشتد عليه الألم مما جعله يشب ويرمى بفارسه عن ظهره. وكان أن انقض عليه الأثينيون، فأمسكوا بالمصان وقتلوا ماسيستيوس - ولم يكن الأمر يخلق من الصعوبة. فقد أبدى الرجل كل ضراوة في الدفاع عن نفسه، وقاتل مهاجميه قتال البواسل، والحق أن مهاجميه هؤلاء لم يتمكنوا منه عند وقوعه بسبب الدرع الذي كان يرتديه، وهو مصنوع من صفائع الذهب، تحت ثوب من الصفيح الأحدر. ولقد ظل أولتك المهاجمون ينهالون بالضرب على درعه، دون جدوى، فرأى أحد الجنود هذا المشهد، وضعف حيلة المهاجمين فصوب سهماً إلى إحدى عينيه، فسقط قتيلاً. وكان ذلك كله والفرسان منشغلون عن قائدهم، فلم ينتبهوا إلى سقوطه أو موته، إلا حين تهيئوا لشن هجوم جديد، وسعوا إليه ليحظوا بموافقته.

لم يضع الفرسان وقتاً، فبادروا الهجوم، حين أدركوا ما حدث، وأرابوا استعادة جثمان قائدهم، على الأقل. فلما رأى الأثينيون الفرس يستعون لشن هجوم كاسح عليهم، صاحوا بالجيش يستتجونه؛ وبينما المشاة ما زالوا يجنون في الطريق لمؤازرة رفاقهم، كان القتال مستمراً حول جثة ماسيستيوس. ولكن القوة الأثينية وجدت نفسها، في النهاية، قد غلبت على أمرها وانكسرت شوكتها، فسلمت الجثة كارهة، قبل أن تصل التعزيزات. فلما انضمت إليها القوات الأخرى بكامل قوتها، فقد فرسان العبو القدرة على الحفاظ على موقعهم. وكذلك فشلوا في الاحتفاظ بالجثة أيضاً، علاوة على خسارتهم العديد من الرجال أثناء محاولتهم الاحتفاظ بها. فاضطروا للتراجع نحو ربع ميل أو نحو ذلك لدراسة وضعهم بعدما فقدوا قائدهم، فقرروا في النهاية إبلاغ ماردونيوس بتطورات الوضع، ولدى وصولهم إلى القيادة العامة صاملين معهم الأنباء، أظهر ماردونيوس والجيش بأكمله أعظم المزن والأسى لمقتل ماسيستيوس، فقد كانت ماردونيوس، فحلقوا شعرهم وقصوا أعراف جيادهم وبغالهم، وأخذوا بالعويل ماردونيوس، فحلقوا شعرهم وقصوا أعراف جيادهم وبغالهم، وأخذوا بالعويل والنحيب حتى ضحت بويوتيا كلها بأصواتهم.

وفيما كان الفرس يعربون عن احترامهم لماسيستيوس على النحو المهود فيهم، كانت معنويات الإغريق قد ارتفعت، بعد أن تم لهم كسر هجوم الفرسان الفرس وردهم على أعقابهم، فقاموا بوضع جثمان ماسيستيوس على عربة سارت على طول خطوط القتال، ليستعرضها المحاربون، والحق أنها كانت

جديرة بالمشاهدة فقد كان رجارً فارع الطول وسيماً بهي الطلعة، فلا عجب إن أخذ الرجال يتركون مواقعهم لإلقاء نظرة عليه. هذا قرر الإغريق ترك المرتفعات والنزول إلى بالاطية، حيث الموقع أفضل لهم من البرية حول إريتريه، لتوفر المياه فيها ويقع معسكرهم الجديدبالقرب من نبع يدعى "جارجافيا"، ثم بدأوا زحفهم، وتقدموا على ملول منحدرات جبل كيثارون، من ناصية نهر هيسياي، وكان الجيش قد بلغ منطقة بالاتيا، وتوقفت جمهرة كتائب المدن المتحالفة قريباً من النبع. ومستقر البطل اندروكراتيس المقدس، في أرض منبسطة تخللتها بعض الهضاب هنا وهناك، ولقد نشأ خلاف حاد، أثناء تعيين مواقع الكتائب، عند خط القتال، وكان طرفاه قوات تيجيا والوحدات القادمة من أثينا، وسببه ادعاء كل منهما الحق في قيادة أحد الجناحين، وقد دعما ادعائهما بأمثلة عن خدمتهما المتميزة سواء في الماضي أم في الأحداث الحالية، وأخذ التيجيون يحتجون مقبولهم: الطالمًا كيان لنا شيرف السيطرة على هذا اللوقع وليس لأهبد من المتحالفين، ومازال في أبدينا منذ القدم وفي كل حمالات البيلوبونيز بل منذ أن حاول الهيراكليد العودة بالقوة إلى البيلويونين بعد موت إيوريستيوس، دعونا نذكركم كيف حدث ذلك، وكيف كسبنا هذا الامتياز في تلك المناسبة: فعندما رُحِفنا برفقة الآخيين والأيونيين الذين كانوا بحتلون البيلويونيز في ذلك الوقت، إلى ممر أشموس(ممركورثته) لصبد الغزاة، أعلن هيلوس أنه ليس من الضروري أن يجازف الجيشان بأرواح جنودهم في قتال شامل؛ واقترح أنه يكفي أن يختار جيش البيلويونيز أحد أبطاله ليلاقيه في معركة فردية وفق شروط يتفق عليها فقيل البيلوبونيزيون العرض، وتمهنوا، إذا ما فان هيلوس، أن يسمحوا لأسرة هيراكليد أن تحتفظ بحقوقها المعتادة منذ قديم الزمن، أما إذا انهزم فيتوجب عليهم الانسحاب بجيشهم وألا يعودوا للاعتداء على البياويونيز طوال مائة سنة، وكان الرجل الذي وقع عليه الاختيار ليمثل الجيوش المتصالفة هو قائدنا وملكنا إخيموس بن إيروبوس بن فيجيوس، وكان قد تطوع، بدوره

القيام بهذه المهمة؛ فاشتبك مع هيلوس وقتله، وتقديراً لهذا العمل، ثلثا امتيازات مهمة بين البيلوبونيز، في ذلك الوقت، وما زلنا نتمتع بها إلى اليوم، وأبرزها حق قيادة أحد الجناحين في كل حملة تشنها جيوش البيلوبونيز. وبالطبع فإننا لا نضع أنفسنا في مواجهتكم، أنتم يا جنود إسبارطة، بل إننا لامنحكم طواعية حق اختيار الجناح الذي تقضلونه؛ غير أننا على وفق حق الاقدمية نطالب بامتياز قيادة الجناح الآخر، إن لنا حقاً في موقع الشرف، بصرف النظر عن الماثر التي أتينا على ذكرها، يفوق ما للأثينيين والتذكروا، على سبيل المثال، الحروب المجيدة التي خضمناها ضد إسبارطة نفسها، دون أن نذكر المدن الأخرى، ولهذا فإن الامتياز هذا يعود لنا وليس لهم، فهؤلاء القوم لا يملكون دليلاً لياتونا به عن ماثر يمكن أن تقارن بماثرنا إن قديماً أم حديثاً."

كان الجواب الذي بلغهم من الأثينيين: "إننا لمدركون تماماً أننا مجتمعون هنا لنقاتل البرابرة، وليس لإلقاء الخطب. ومع ذلك، ويما أن التيجيين قد أخذوا بالمفاخرة بشجاعتهم ومنافستنا، نحن الذين عرفنا بالشجاعة وأعمال البطولة عبر تاريخنا الطويل، فلن نمسك عن الإشارة إلى الأسس التي نستند إليها في ادعائنا بالصدارة على الأركاديين، واعتباره إرثنا الذي نفخر به، نحن الذين لطالما ميزنا أنقسنا على الموام. أولاً، حين رفض الإغريق جميعاً توفير ملجأ لعشيرة الهيراكليد الذين يفتخر التيجيون بقتل زعيمهم في ممر أشموس (ممركررنثه)، وكانوا قد طلبوا من الإغريق المساعدة، أملاً منهم بالنجاة من العبودية الميسينيين فاستقبلناهم بيننا، وتمكنا بمساعدتهم من إسقاط ليريسثيوس المستبد، وخوض حملة مظفرة على سادة البيلوبونيز، ثانياً، عندما تركت جثث قتلى الأرجوس في العراء بعد هجومهم على طيبة وحاكمها بولينيسيس، فزحفنا لماجهة الكادميين، واستعدنا الجثث، وقدمنا لهم منفناً في بولينيسيس، فزحفنا لماجهة الكادميين، واستعدنا الجثث، وقدمنا لهم منفناً في أرضنا في إليوسيس، وثمة مناثرة تذكر بين ماثرنا وهي هجومنا على أرضنا في إليوسيس، وثمة مناثرة تذكر بين ماثرنا وهي هجومنا على

الأمازونيات في حوض نهر ثيرموبون، بعد عنوانهم على أتيكا، وإبان الجوادث في طروادة ـ لم يكن رجالنا، بأي حال من الأحوال، دون سواهم. ولكن ما من فائدة ترجى من استعادة التاريخ القديم هذا؛ فمن اليسير لأمة عرفت بالشجاعة في ساضيها أن تغدو واهنة العزيمة، وأن تتحول أمة من الجبناء في الماضي لتصبح الآن أمة من الشجعان. ولهذا كفانا حبيثاً عن إنجازاتنا الماضية. ولنفترض أنه لم تكن لنا سوى مأثرة واحدة هي معركة الماراثون ـ وإن كانت لنا في الواقع مأثَّر كثيرة لا تقل عن مآثر الإغريق الآخرين، ولم نكن يونهم فيها نبارًّ وشهامة ـ وحتى إن لم يكن لنا سواها فإننا جديرون بهذا الامتياز، بل والعديد من الامتيازات الأخرى فوق هذا، فقد وقفنا بمفردنا في تلك الحرب، وحاربنا الفرس بمفردنا؛ بل خضنا مغامرة خطرة، إلا أننا تمكنا من هزيمة العدوء وقهرنا في ذلك اليوم ستاً وأربعين أمة! أفلا يكفي هذا الإنجاز حتى يكون لنا المق في الحصول على هذا المنصب الذي نطالب به؟ ولكن بالرغم من ذلك، أيها اللاكيديمونيون، فإن التنازع على المناصب في وقت كهذا الأمر غير لائق، لذا فإننا مستعدون لأن نمتثل لأوامركم، ونتشذ مواقعنا في أي مكان من الصف ونواجه أي أمة تحددونها، ومهما يكن ذلك المكان، فسنحارب مثل الرجال الشجعان، حسبكم أن تصدروا الأمر وستجدوننا نطيعه فوراً".

لدى سماعهم هذا الجواب تعالت صبيحات الرجال اللاكيديمونيين، كأنها صبيحة رجل واحد، تعبر عن استحسانهم للأثينيين، وأنهم أفضل الرجال ويستحقون موقع الشرف أكثر من الأركاديين. وهكذا حصل الأثينيون على هذا الشرف على حساب التيجيين. وبعد أن تمت تسوية هذه المسألة، كان الجيش الإغريقي، الذي تألف بجزء منه من القوات الإغريقية التي قدمت أولاً إلى بلاتيا والتعزيزات الأخرى التي انضمت إليها لاحقاً، قد اصطف في ترتيب القتال كما يلي: الجناح الأيمن ويتألف من عشرة آلاف من اللاكيديمونيين ،منهم خمسة يلي: الجناح الأيمن ويتألف من عشرة آلاف من اللاكيديمونيين ،منهم خمسة آلاف من الإسبارطيين يعمل على خدمتهم خمسة وثلاثون ألفاً من العبيد

المسلمين بالأسلمة المفيفة باستعة أرقاء لكل رجل وقد أعطي الاستيار طيون الموقع المجاور لهم في الصف إلى التيج، وذلك لشجاعتهم ومكانتهم المرموقة، وهؤلاء جميعاً كانوا منججين بالسلاح وتعدادهم ألف وخمسمائة رجل. ثم تلاهم في الترتيب الكورنثيون وعددهم خمسة آلاف رجل، وقد حصلوا على إذن من بارسانياس لاصطحاب ثلاثمائة رجل من ناحية برتيدايه في بالينة، ليكرنوا إلى جانبهم، ثم تلاهم ستمائة جندي أركادي من أورجمينوس ، وثلاثة ألاف من السيكيون، وثمانمائة من الابيداروسيين، وألف من الترويزونيين، ومئتان من الليبرانيين، وأربعمائة من لليسنانيين واليشرينشيين وألف من الفيلياسيين، وثلاثمائة من الهيرمونيانيين، وستمائة من الإرتيريين والستريين، وأربعمائة من الخاليكيدونيين، وخمسمائة من الأمبر اكيونيين، ويأتى من بعد هؤلاء ثمانمئة من الليوكانيون والإمبراكيتوريون، ومئتا باليني من سيفالينيا وخمسميّة من إيجينا وثلاثة الاف من ميجارا وستمئة من البلاتيين وستمائة من بلاتيا وأخيراً جاء الأثينيون وعددهم ثمانية آلاف، وقد تواوا الجناح الأيسر للجيش بقيادة أرستيديس بن ليسيماخوس، وكان مجموع هذه القوات باستثناء العبيد السبعة النين يقومون على رعاية كل إسبارطي من المشاة، ثمان وثلاثين ألف وسيعمائة رجل، علاية على كتبية المشاة المدججة بالأسلحة الثقيلة، كانت هناك قرة إضافية خفيفة التسليح تتناف من خمسة وثلاثين ألفأ من العبيد اصطفوا مع الإسبارطيين، يرعى سبعة منهم واحداً من الإسبارطيين المدجوين بالسلاح. كذلك كان هناك أربعة وثلاثون ألفأ وخمسمائة أخرون يتبعون اللاكيديمونيين ويقية الإغريق، بمعدل مساعد واحد لكل جندي مسلح، وهكذا بلغ عدد الجنود الإضافيين سبتةً وتسعين ألفاً وغمسمائة. فيكون عدد القوات الكلية للجيش الإغريقي في بلاتيا أقل من مائة وعشرة ألاف بألف وثمانمائة جندي، وقد سند هذا النقص الثيبيانيون الناجون، والذين بلغ عددهم ألفاً وثمانمنة رجل، وقد انضموا إلى الإغريق لكن كان ينقصهم السلاح،

وهذه هي قوة وتنظيم الجيش الإغريقي عندما اتخذ مواقعه عند نهر أسويوس، أما جيش البرابرة بقيادة ماربوينوس، فبعد أن انتهى حدادهم على ماسيستيوس، وعلموا أن الإغريق أصبحوا في بلاتيا، تحركوا هم أيضاً باتجاه نهر أسوبوس الذي يجرى في تلك البقاع، وادى وصولهم رتب ماردونيوس جيشه على النسق التالي: القرس في مواجهة اللاكيديمونيين؛ ولما كان القرس يقوقون الإغريق عدداً، فقد جعلهم ماريونيوس في صفوف أكثر من المألوف، كذلك جعل خطوطهم طويلة بحيث يواجهون التيجيين أيضاً: وهنا حرص على انتقاء أفضل القوات لمواجهة اللاكيديمونيين، يينما جعل القوات الأضعف لتواجه التيجيين. و هذا التدبير الوقائي قد تم اتفاده وفق اقتراح الطبيبين ونصيحتهم، وعلى ميمنة الفرس وضع ماردونيوس القوات الميدية في مواجهة الكورثنيين والبوتيدائيين والأورخمينوسيين والسبكبونيين وواجه الباكثيريون الإبيداروسيين والترويزونيين والليبرانيين والتيرينثيين والفيلياسيين وكان الهنود في مواجهة الهيرم ونيانيين والإرتيريين والستريين والخاليكيدونيين وقابل الساكائيين قوات الأمبراكيوتيين الأناكتوريانيين والليوكاديين والباليشيين والإيجنتيين وأخيرأ وضع ماردونيوس البويوتيئيين واللوكريانيين والماليانيين والتساليين إضافة إلى الألف رجل من الفوكيانيين في مواجهة القوات الأثينية والبلاتيه والميجارية، والجدير بالذكر أن الفوكيانيين لم ينضموا إلى الفرس؛ بل قام بعضهم بتنظيم أنفسهم في مجموعات بالقرب من جبل برناسوس، ومن هناك أخذوا بشن حملاتهم التي أدت إلى إقلاق ماردونيوس والإغريق الذين وقفوا بجانبه، ويذلك قدموا خدمة جليلة للقضية الإغريقية كما قام ماردونيوس بوضع المقنونيين وعدد من القبائل الساكنة حول تساليه في مواجهة القوات الأثننية.

لقد اقتصارت هنا على ذكر أكثر قوات الشعوب والتي كانت مع ماردونيوس في هذه الموقعة؛ ولكن تواجدت معه بعض القوات التي تنتمي إلى شعوب مشتلفة

ومنهم الفريجيون والتراقيون والميسيانيون والبايونيون بالإضافة إلى الاثيوبيين والمصريين، وهؤلاء ينتمون إلى الهرموتيبيين والكلاسيريين وهم وحدهم الرجال المقاتلون في مصر، وسلاحهم السيف، وكانوا يخدمون في أسطول أحشويرش في السابق، لكن ماردونيوس أنزلهم إلى الشاطئ قبل مغادرة فاليروم، وأم يكن هناك أي قوات مصرية في قوات المشاة الذين سار بهم أحشويرش إلى أثينا، وكان عدد القوات المتبربرة التي خدمت في جيش ماردونيوس قد بلغت الثلاثمئة ألف كما سبق القول؛ إلا أننا لا نعرف عدد الإغريق الذين كانوا في خدمته، إذ أم يجر إحصاء لهم قط، ولكني أعتقد شخصياً أنهم كانوا يبلغون الضمسمئة أم يجر إحصاء لهم قط، ولكني أعتقد شخصياً أنهم كانوا يبلغون الضمسمئة ألف، وكانت جميع القوات التي كنت قد أتيت على ذكرها وتم تنظيمها في صفوف القتال من جنود المشاة؛ وكان الغرسان يؤلفون وحدة مستقلة.

بعد أن انتهى ماربونيوس من تنظيم جيشه، واتخدت القوات مواقعها، باشر الجيشان في اليوم التالي بتقديم القرابين. وكان تيسامينوس بن انطيوخوس عراف الجيش الإغريقي هو الذي قدم القرابين للإغريق. وهو مواطن من إليان وينتمي إلى أسرة كليتياد المتفرعة من إياميدي، لكن اللاكيديمونيين تبنوه وجعلوه واحداً منهم، وذلك بسبب الظروف التالية: فقد ذهب تيامينوس إلى دلفي لاستشارة العرافة في عدم حصوله على أبناء، فأجابته العرافة أنه مقدر له أن يفوز في أعظم خمس مباريات. وبسبب عدم فهمه لمغزى النبوءة أخذ يتدرب على الألعاب الرياضية معتقداً أنها ذلك النوع من المباريات الذي عنته العرافة، وكاد بالفعل أن يفوز على هيرونيموس الأندروسي في مباريات الفماسي الأولمبية لولا فشله في الفوز في مباراة واحدة. إلا أن اللاكيديمونيين أدركوا أن كلمة "مباراة" التي أشارت إليها النبوءة لم تكن تعني الرياضة وإنما الصرب، وقد حاولوا استمالته للمشاركة مع ملوك الهيراكليد في قيادة العملات، فلما رأى شدة لهفة الإسبارطيين على نبل دعمه، عمل على رفع ثمنه نتيجة لذلك، مبيناً أنه سيقوم بما يطلبون منه، مقابل منحة شهادة المراطنة في إسبارطة، مع كامل الحقوق بما يطلبون منه، مقابل منحة شهادة المواطنة في إسبارطة، مع كامل الحقوق بما يطلبون منه، مقابل منحة شهادة المراطنة في إسبارطة، مع كامل الحقوق بما يطلبون منه، مقابل منحة شهادة المراطنة في إسبارطة، مع كامل الحقوق بما يطلبون منه، مقابل منحة شهادة المواطنة في إسبارطة، مع كامل الحقوق بما يطلبون منه، مقابل منحة شهادة المراطنة في إسبارطة، مع كامل الحقوق

الدنية، وإلا فيهو زاهد مكل عروضيهم. فأثار هذا اللطلب سخط الإسبارطيين وكفُّوا عن طلب خدماته؛ إلا أنهم بعد ذلك، وتحت وطأة خطر الغرزو الفارسي عادوا بسعون إلى غدماته، ووافقوا على شروطه، إلا أن تيسامينوس حينما وجد أنهم قد وافقوا على شروطه، أعلن أنه لم يعد قانعاً بالشروط الأصلية، بل يجب عليهم جعل أخيه هاجياس أيضاً مواطناً في إسبارطة يتمتع بذات الدقوق، وتيسامينوس بمطلبه يشايه ميلاميوس ـ إذا كان للمرء أن يقارن طلب المواطنة بالعرش، إذ طلب ميلاميوس بنصف الملكة يوم أحضره الأرجوسيون من بيلوس ليعالج نساءهم ويشقيهن من مرض الجنون الذي أصبابهن، ولكن الأرجوسيين شق عليهم دفع هذا الثمن الباهظ، فأشاحوا عنه. وإكن عندما تقشى المرض بين النساء وجدوا أنفسهم مكرهين على القبول بشروطه، فسلموا بمطالبه، فلما رأى ذلك ازداد في المطالب، واشترط أن يعطى أخوه بياس ثلث الملكة إضافة إلى ما طلبه هو. ولقد اضطر الأرجوسيون النين كانوا في ضيق وغم شديدين للقبول بهذا الشرط أيضاً. كذلك كان الأمر مع الإسبارطيين - فقد كانوا بحاجة ماسعة لتيسامينوس نسلموا له يكل ما طلب، وكانت النتيجة أنه بعد أن أصبح مواطناً إسبارطياً، أعان الإسبارطيين بفرزه بخمس مباريات على درجة كبيرة من الأهميةمم العلم أن تيسامينوس وأخاه الوحيدان بين الأجانب اللذان استطاعا المصمول على المواطنة الإسبارطية والمروب التي أعانهم فيها هي: الأولى، معركة بلاطية والثانية، معركة تيجيا ضد التيجيين والأرجوسيين والثالثه، المعركة التي جرت في ديباييس ضد الأركانيين باستثناء مانتينا، والرابعة، ضد الميسيينيين في ممر أشموس(ممر كورثنه). والخامسة كانت ضد الأثينيين والأرجوسيين في تاناجرا وهي أخر للعارك وقد أحضر الإسبارطيون تيسامينوس هذا إلى منطقة بلاتيا ليكون عرَّاهاً في خدمة الإغريق وقد جاءت البشائر بالخير إذا ما اعتمد الإغريق على الدفاع، بينما لم تعد بالخير لهم إن هم بدأوا المعركة أو أنهم عبروا نهر أسويوس.

كذلك كان الحال مم ماردونيوس، فكانت النبوءة تبشره بالخير إن هو لم يبدأ المعركة و تنذره بالشر إن غلب عليه تلهفه وقام بالهجوم، وقد توسل هذا بالطقوس ائتي يعتمدها الإغريق في تقديم القرابين لينال البشائر ويطمئن للطالم، وكان عراقه يدعى هيجيستسراتوس الإلليني، وهو أشهر أفراد عشيرة التيلياد. وقد سيق أن اعتقله الإسبارطيون لإلحاقه الضرر بهم أكثر من مرّة، وزجوا به في السجن، وحكموا عليه بالموت. ولما أدرك أن حياته لن تنتهي بالموت فحسب، بل سيعاني من التعنيب أيضاً قبل أن يموت، فأتى عندئذ بضرب من الشجاعة لا يملك المرء إلا أن يعطيه حقه من الوهنف، وكنان مطروحاً على الأرض وقد وضعت إحدى قدميه في أداة التعذيب ـ فاستطاع الحصول على سكين تم تهريبها له بطريقة ماء واستطاع بذلك أن يجد وسيلة للهرب، وكان ذلك آية من آيات الشجاعة، إذ عمد إلى بتر جزء من قدمه بعد أن قدر بدقة مقدار ما يجِب التخلص منه حتى يتمكن من تحرير نفسه، ثم قام بفتح ثغرة في الجدار، وتسلل هارياً من السجن المحروس إلى تيجياء وكان يسير في الليل، وينام في النهار في القابات مختفياً عن العيون، ولقد خرج اللاكيديمونيون في قوة كبيرة للبحث عنه، لكنه تمكن من الفرار منهم روصل إلى تيجيا بعد ثلاث ليال من مغادرته السجن. ولقد دهش حراسه لجرأته، حين شاهدوا نصف قدمه مرمية بالقسرب من أداة التسعبذيب، دون أن يعششروا عليسه. وهكذا استطاع هيجيستستراتوس الفرار من أيدى معتقليه، ونجح بالوصول إلى تيجيا، وكانت يومئذ على خلاف مع إسبارطة. وعندما التأمن جراحه أصطنع لنفسه قدماً خشبية، وأخذ يجاهر علناً بعدائه للإسبارطيين، ولقد أورده هذا العداء موارد التهلكة، في نهاية المطاف، إذ تمكنوا منه بعد معركة بلاطية، وهو يؤدي وظائف العراف في زاكينتوس، فقتلوه. أما في هذه المناسبة، فإن الرجل كان في صحبة ماردونيوس عند نهر أسويوس؛ ولم يكن مرتبه بالقليل، فاقبل على أداء الطقوس بحماس عظيم .. يحفزه على ذلك كراهيته للإسبارطيين من ناحية وارتزاقه من

ناحية أخرى،

في هذا الوقت، كانت قوات الإغريق تقرايد باستمرار وتدفق الرجال لا ينقطع، يضاف إلى هذا سوء النذر الفرس وحلفائهم من الإغريق (وكان لديهم عرافهم الفاعص هيبوماخوس اللوكادي) إذا ما بادروا بالهجوم، فأشار أحد رجال طيبة ويدعى تيماجنيدس بن هربيس على ماربونيوس بمراقبة المرات عند جبل كيثيرون، فتمكن من قتل العدد الكبير من الرجال الذي كانوا يتدفقون يومياً عبر هذه المرات، للانضمام إلى الجيش الإغريقي، وقد عرض الرجل اقتراحه بعد ثمانية أيام من اتخاذ الجيشين مواقعهما في ساحة القتال في مواجهة بعضهما بعضاً، فوقعت الفكرة عند ماربونيوس وقعاً حسناً، فأرسل فرسانه في ذلك المساء إلى المر في أعلى جبل كيثيرون والذي يقود إلى بلاتيا فرسانه في ذلك المساء إلى المر في أعلى جبل كيثيرون والذي يقود إلى بلاتيا في المر الذي يحالق عليه البويوتيون اسم "الرؤوس الثلاثة"، على الرغم من أن الأثينيين يسمونه "رؤوس البلوط"، ولم تذهب هذه الحركة سدى؛ فقد تمكنوا من الإمساك بقافلة من مائة بغل تحمل المؤن الجيش قادمة من ناحية البيلوبونيز، بينما كانت التو داخلة سهل بلاطية. فلم يظهر الخيالة الفرس أية رحمة، بل عملوا قتلاً في الدواب والرجال دونما تمييز، حتى بلغ بهم الإنهاك منتهاه، فتوقفوا عن الإجهاز على البقية وعادوا بهم إلى ماردونيوس.

مضى ييمان آخران دون وقوع أي اشتباك بين الفريقين، إذ لم يكن أي من الطرفين على استعداد للبدء بالمعركة الشاملة. وكان الغرس قد استفزوا القوات الإغريقية ليدفعوها القيام بالهجوم، وذلك بالتقدم مباشرة إلى النهر لكن لم يتجرأ أي منهم على عبوره فعلاً. ومع ذلك، فإن فرسان ماردونيوس ألحقوا الأذى بالقوات الإغريقية بالهجوم عليهم على نحو متكرر، وكان ذلك لأن رجال طيبة . أصدقاء الفرس الأوفياء الذين كانوا يرغبون في الحرب بشدة، قاموا المرة تلو الأخرى بإرشاد الفرسان وقيادتهم للاقتراب من الإغريق ليصبحوا في متناول أسلمتهم، وكان هذا حينما تولى الفرس والميديون زمام الأمور ويدأوا

باستعراض قوتهم.

إبان الأيام العشرة هذه لم يحدث سوى تلك المناوشات والموادث ، وأبث المبشان قبالة بمضهما بعضياً بون أن يقوما بأي تمرك، وكانت القوات الإغريقية تتزايد أعدادها باستمرار طوال تلك الفترة. وفي اليوم الحادي عشر ضاق مباردونيوس ذرعاً بحالة الركود تلك التي طالت، فقيام بالتشباور مع أرطبازوس بن فارناسيس - الذي يوليه أحشويرش أعلى اعتبار، وفي النقاش الذي دار بينهما ألح أرطبازوس على أن أفضل ما يمكن القيام به أن يهجروا موقعهم الحالي فوراً، وينقلوا الجيش بأكمله إلى تحصيناتهم في طيبة، حيث تتوفر لديهم كميات كبيرة من الذهب المسكوك على شكل نقود وغير المسكوك، بالإضافة إلى الكثير من الفضة وأوائي الشراب، والتي ستمكنهم من تحقيق هدفهم بسهولة في السيطرة على بلاد الإغريق دون قتال، وذلك بإغداق الهدايا على الإغريق _ ويالأخص المتنفذين منهم في مختلف المدن، وأن هذا من شأنه أن يدملهم قريباً على التخلي عن دريتهم. اناك مُمن الخطأ المضاطرة بدوض معركة أخرى. وكان هذا الرأي متفقاً مع ما سبق الطيبيين أن اقترموه، وهذا ما جعلهم يعتقبون أن أرطبازوس يتمتع بحكمة لا مثيل لها. إلا أن ماربونيوس لم يوافق على هذه المقترحات مطلقاً، واستخدم لغة أكثر تصلباً بكثير، ورأى أنه لما كان الجيش الفارسي أقرى من الجيش الإغريقي فإن السياسة المناسبة الواجب اتباعها هي الإسراع في الهجوم وخوش المعركة، وعدم السماح لقوات الإغريق بالتزايد أكثر من ذلك؛ أما بالنسبة إلى هيجيسيستراتوس وقرابيثه فالأفضل تجاهلهما _ وإسقاطهما من الاعتبار بالتأكيد - وخوض المعركة وفق الطريقة الفارسية التقليدية. فتم تنفيذ ما اقترحه ماردونيوس دون أية معارضة، ذلك أن أحشويرش كان قد سلم القيادة لماردونيوس وليس لأرطبازوس، فأرسل في طلب هادة الفرق التابعة له والقادة الإغريق الذين كانوا في صفوف قواته، وسنالهم إذا كانوا على معرفة بنبوءة تقول بدمار القوات الفارسية في بلاد الإغريق. فلم

يتفوه أي منهم ولو بكلمة واحدة؛ إذ إن بعضهم لم يكن على علم بالنبوءات، في حين أن من يعرفها فضل ألا يذكرها، فخاطبهم ماردونيوس قائلاً: "إما أنكم لستم على اطلاع على هذه النبوءات، أو أنكم تغشون التحدث عنها، حسن، إنني أعلم إحداها، وسارويها لكم، فالنبوءة تقول بأن الفرس سيأتون إلى بلاد الإغريق ويقومون بنهب معبد دلفي، فيهلكون ولا يبقى منهم سوى رجل واحد، ولما كتا نعرف ذلك فإننا سنتماشى المعبد وإن نقوم بأي محاولة لنهبه وهكذا نتجنب الهلاك، وإذلك بإمكانكم جميعاً، يا من تتمنون الغير لبلدكم، أن تبتهجوا لهذا وأن تكونوا على يقين تام بأنكم ستهزمون الإغريق. ثم أصدر أوامره للإعداد للحرب في اليوم التالى.

فالنبوءة التي تحدث عنها ماربونيوس، تشير في الواقع إلى الليديين وجيش إنخليس؛ ولكن ثمة أشعاراً لباكيس تشير في الحقيقة إلى هذه المعركة:

عند الثيرموبون والأسوبوس، حيث الحشائش ناعمة المس

يجتمع حشد الإغريق وتتحدث ألسن بلغات غريبة

ويهوي الجمع الغفير من الميديين المسلحين بالسيف حيثما يأتي يوم النهاية.

وهذه الأشعار وأشعار أخرى مشابهة نظمها موسايوس إنما كانت تشيير إلى الفرس، ونهر الثيرموبون يجرى ما بين تاناجرا وجلياس،

بعد أن أنهي ماربونيوس حنيثه حول النبوءة، وشجع قادته بالكلمات ذكرتها سابقاً، حل الظلام بعد ذلك واتخذ الحراس أماكنهم. ولما ران السكون على الجيشين، ويدا أن الجميع نيام، قام الإسكندر بن أمينتاس ملك المقدونيين وقائدهم، فامتطى فرسه وتوجه إلى نقطة حراسة القوات الأثينية وطلب السماح له بالتحدث إلى القادة المسؤولين، ولقد بقي معظم الحراس في مواقعهم في حين هرع بعضهم لإعلام قادتهم بأن رجلاً يمتطي جواداً قدم من الجيش الفارسي، ولم يقل سوى أنه يريد التحدث إلى الضباط المسؤولين الذين ذكر أسماءهم، فقام الأثينيون، على الغور، بمرافقة الحرس إلى موقعهم، والتقوا بالإسكندر

الذي خاطبهم قائلاً: "يا رجال أثينا، إنني أعول على شرفكم في أن تحافظوا على السر الذي سأطلعكم عليه، فلا تنقلوه إلى أي إنسان سوى بارسانياس، وإلا سيكون في ذلك دماري. وما كنت لأخاطر بالمبيء إلى هنا لولا حرصي على تحقيق ما فيه خير بلاد الإغريق - إذ إنني أتحدر منهم، ولا أرغب في رؤية بلاد الإغريق تستبدل حريتها بالعبوبية. فأعيروني سمعكم: إن ماردونيوس وجيشه لم يحصلا على دلائل تبشر بالخير من قرابينهم، ولولا ذلك لكنتم تخوضون لم يحصلا على دلائل تبشر بالخير من قرابينهم، ولولا ذلك لكنتم تخوضون الحرب معهم منذ أمد طويل. لكن ماردونيوس قرر تجاهل هذه الأمور والهجوم عليكم في الفجر، لأنه، على ما أعتقد، يتلهف لمنع وصول تعزيزات أخرى لكم. فلتكونوا على أهبة الاستعداد لمواجهته، أما إذا ما قرر تأجيل الهجوم فإن نصيحتي لكم أن تلازموا مواقعكم؛ إذ إن ما لديه من إمدادات لا يكفي سوى لبضعة أيام. وإذا ما استطعتم إنهاء الحرب لصالحكم فلتذكروني ولتقرموا بما يمكنني من استعادة حريتي، فمن أجل بلاد الإغريق جازفت بالمفاطرة بحياتي، لأطلعكم على ما يخبئه ماردونيوس لكم وأنقذكم من هجوم مفاجئ من قبل البرابرة. إنني الإسكندر ملك مقدونيا." بعد ذلك قفل الإسكندر عائداً إلى المسكر وتابم المهام الموكلة إليه.

سارع القادة الأثينيون القاء باوسانياس المتواجد على رأس الجناح الأيمن الجيش الإغريقي وقاموا بإخباره بما سمعوه التو، فارتاع مما سمعه وقال لهم: "بما أننا سنكون في حالة حرب عند الفجر، فالأجدر بكم أيها الأثينيون أن تتخذوا مواقعكم في مواجهة الفرس، بينما نقوم نحن بمواجهة البويويتيين والإغريق الآخرين الذين يقفون أمامكم الأن. فلقد خبرتم في معركة ماراثون أساليب الفرس في القتال - في حين أننا لا نعلم عنها شيئاً ولم يسبق لأي إسبارطي أن اشترك في معركة ضد القوات الفارسية - لكتنا خبرنا جميعاً الأساليب القتالية للبويوتيئيين والتساليين. لذا أطلب إليكم أن تتحركوا على الفور وتستلموا الجناح الأيمن، وأن نأخذ نحن موقعكم في الجناح الأيمس." فأجاب

الأثينيون: "لقد خطر أنا منذ فترة - حينما وجدنا أن قطاعكم سيجابه الفرس - أن نقترح طيكم ما اقترحتموه الآن؛ لكننا خشينا إيذاء مشاعركم، وعلى أي حال، بما أنك ذكرته، فلقد قبلنا به، ولسوف نقوم بتحقيق ما طلبته منا."

بعدما حسمت المسألة بما يرضى الطرفين، ومع انبلاج أول خيوط القجر، قامت كتائب الأثينيين والإسبارطيين بتبادل مواقعهم. لكن البويوتئيين اكتشفوا هذه التحركات وأعلموا ماردونيوس بها، فأمر بنقل القوات الفارسية على الفور إلى الجناح الآخر، بحيث تبقى في مواجهة الإسبارطيين. فقام بالسانياس -حينما وجد أن تحركه قد انكشف بالعودة بقواته إلى الجناح الأيمن. لكن ماردونيوس حذا حنوه، بحيث أصبح الفرس والإسبارطيون للمرة الثانية في مواجهة بعضهما بعضاً كما كانوا في موقعهم الأول. عندئذ أرسل ماردونيوس رسولاً إلى الإسبارطيين محملاً برسالة مفادها: "يا رجال اللاكيديمونيين، يبدى أن جميع الرجال المتواجدين هذا يقدرون شجاعتكم عالياً. والكل معجب بكم لأنكم لا تتقهقرون في أية معركة ولا تتركون مواقعكم إطلاقاً؛ بل تثبتون فيها، كما يقال، حتى الموت .. سواء كان موت أعدائكم أم موتكم أنتم. ولكن اتضبح أن ذلك كله ليس له نصبيب من الصحة؛ فها أنتم الآن تقرون بعيداً وتتخاون عن مواقعكم، والمعركة لم تبدأ بعد، حتى ولم يتم إطلاق رمح واحد، وتسلمون الموقع الفطر للأثينيين، وتختارون أن تواجهوا رجالاً ليسوا سوى عبيد لنا. إن هذا، بأي حال من الأحوال، ليس من أفعال الرجال الشجعان؛ وفي العقيقة إننا قد خدمنا بكم كثيراً، وما تتمتعون به من شهرة حملتنا على الاعتقاد بأنكم ستتحدوننا، وذلك في تلهفكم لجعل أنفسكم أنداداً للفرس فحسب. ومن الجائز أننا كنا سنقبل التحدي لو أنكم وجهتموه إلينا، إلا أن ذلك لم يحصل. بل عوضماً عنه وجعناكم تنسلون بعيداً عنا. حسن إذن، لما كنتم عازفين عن تحديثا، فسنقوم نحن بتوجيه التحدي لكم: لم لا نجعل القتال بين أعداد متماثلة من كلا الطرفين، وأن يكون بينكم وبيننا؛ أنتم (النين يفترض أنكم أشجع الرجال)

باعتباركم أبطال الإغريق، ونحن باعتبارنا أبطال أسيا؟ وإذا ما شاء البقية أن يجربوا، فليكن بعد أن ينتهي القتال فيما بيننا، وإلا فلنسوي الأمر بيننا، ولنعتبر المنتصر هو المنتصر في المعركة عن الجيش كله."

انتظر الرسول فترة من الزمن، بعد ما سلم هذه الرسالة للإسبارطيين؛ ولما لم يحميل على أي جواب، عاد أدراجه وأهبر ماريونيوس بما جري، فقرح كثيراً وغمرته البهجة للنصر الفارغ الذي حققه مما دفعه إلى إصدار الأوامر الخيالة القرس بالهجوم على الإغريق. كان الخيالة البرابرة يستخدمون القوس والرمح القصير، لذلك لم يكن من السهولة الالتحام بهم في قتال قريب، وما إن أصبحوا على مقرية من الإغريق حتى أمطروهم بوابل من السهام والرماح، وأنزلوا بهم إصابات شديدة، بون أن يلحق بهم أي أذي لتجنيهم القتال القريب، وفي الوقت ذاته، عملوا على إغلاق وتلويث مياه نبع جارجافيا الذي كانت القوات الإغريقية تشرب منه. والواقع أن اللاكيديمونيين وحدهم كانوا بالقرب من النبع، بينما بقية القوات كانت تبعد عنه مسافة أكبر، حسب موقعها من خط القتال، لكنهم جميعاً كانوا قريبين من نهر أسويوس. إلا أن قذائف الخيالة الفرس التي انهالت عليهم منعتهم من الاستفادة من مياه النهر وأرغمتهم على اللجوء إلى النبع للحصول على الماء. ولقد دفعت هذه الظروف قادة الكتائب الإغريقية إلى التوجه إلى باوسانياس في الجناح الأيمن للتشاور بغية التوميل إلى حل لهذه المضيلات وغيرها. فعالارة على تلك المشكلات التي أتينا على ذكرها والتي كانت شعيدة التأثير، كان من شبأن المضائرة الأخرى أن تزيد من بلواهم؛ فالطعام قد أخذ بالتناقص، والخدم الذين أرسلوا لجلب المؤن من البياريونيز اعترض طريقهم خيالة الفرس فلم يتمكنوا من العودة إليهم بالمؤن. وفي أثناء الاجتماع توصلوا إلى الاتفاق على تغيير مواقعهم والانتقال إلى الجزيرة، إذا ما مضى اليوم دون الاشتباك في معركة شاملة.

والجزيرة هي قطعة من الأرض تقع أمام بلاتيا و تبعد أكثر من عشرة

قرلنجات عن أسوبوس وجارجافيا حيث يعسكر الجيش الآن. وهذا المكان عبارة عن الجزيرة على اليابسة؛ إذ يوجد نهر يتفرع إلى قناتين بالقرب من منبعه في جبل كيثيرون، وفي السهل أسفل الجبل يتدفق في أقنية تبعد الواحدة عن الأخرى مسافة ثلاثة فرلنجات، وفي مكان يقع ما وراء الجزيرة يلتقون ثانية ليشكلوا مجرى نهر واحد، واسم هذا النهر أويروي ويعرف محلياً باسم "ابنة أسويوس"، وكان وراء اختيارهم للجزيرة موقعاً جديداً لقواتهم سببان: أولاً، توفر مصادر المياه الغزيرة. ثانياً، عمايتهم من خياله الفرس الذين لن يتمكنوا من إيذائهم. وكانت الخطة أن يقوموا بالتحرك ليلاً، أثناء نوبة الحراسة الثانية، للحيلولة دون انكشاف أمرهم لأعين العنو التي تترصدهم، ويذلك يتفادون المشكلات التي يمكن أن تصيبهم من فرسانه، علاوة على ذلك، اتفقوا على أنهم حالما يصلوا أرض الجزيرة الواقعة بين قناتي أويري الذي يتدفق منصدراً من منبعه في جبل كيثيرون، عليهم إرسال نصف الجيش أثناء الليل إلى الهضماب منبعه في جبل كيثيرون، عليهم إرسال نصف الجيش أثناء الليل إلى الهضماب للإفراج عن قوافل الإمدادات التي توقفت هناك نتيجة هجمات خيالة الفرس.

بعد ما توصلوا لهذه القرارات، استمروا في تحملهم العناء الشديد طوال اليوم من هجمات خيالة الفرس ولم يحفلوا بأي فترة من الراحة، وأخيراً، وفي المساء توقفت تلك الهجمات، وبعد أن حل الظلام وفي الوقت المتفق عليه للمغادرة، قام القسم الأعظم من القوات الإغريقية بالانتقال، لكن لم يكن في نيتهم التوجه إلى الجزيرة، وفق الخطة، بل على العكس تماماً، إذ ما إن تحركوا حتى فروا إلى بلاتيا، وهم سعداء جداً لنجاتهم من خيالة الفرس. وهناك توقفوا أمام معبد هيرا، الموجود خارج المدينة، على مسافة خمسة عشر فرانجاً عن جارجافيا.

عندما رأى باوسانياس القوات تتحرك تاركة مواقعها الأصلية، أعطى أوامره لجنوده للرحيل عن المعسكر واللحاق بهم، اعتقاداً منه بأن من غادروا كانوا ذاهبين إلى الموقع المتفق عليه. ولقد أطاع جميع القادة أوامره سوى

أمومفياريتوس بن بولياداس قائد فوج البيتانت، لأنه رفض أن يهرب من وجه "الغرباء" لنَّالا بلحق المار ببلاء، ولما لم يكن موجوداً في الاجتماع، ولا يعرف شبيئاً عن مقرراته، فقد عبر عن دهشته البالغة وهي يري هذه التمركات غير المتوقعة، ولقد جعل هذا باوسانياس وإيوريانكس ساخطين أشد السخط لرفضه الانصبياع للأوامر، ومع ذلك، شعروا أن الأمر سيزداد سوءاً إذا ما ترك نوج بيتانت يجابه مصيره لومده بسبب عناد قائده، إذ من المرجح بأن مصيره ورجاله سيكون الموت حين ينفذ بقية الجيش ما تم الاتفاق عليه. وهذا ما دفع إلى إبطال الأمر بالتحرك، ويذل باوسانياس وإبوريانكس كل ما في وسعهما لإقناع أمومفاريتوس بأنه على خطأ. وفي غضون ذلك، لم يتحرك الأثينيون من أماكتهم قيد أنملة، وذلك لمرفقهم بعادة الإسبارطيين في إظهار عكس ما يبطنون، بل قام وا بإرسال رجل على صهورة جواد ليستكشف ما إذا كان الإستبارطيون ينوون الذهاب أم لا؟ وليستعلم من باوسانياس عن وجود أوامر جديدة. فوجد اللاكيديمونيين ما زالوا في موقعهم القديم، وهم يتجادلون بعنف؛ ذلك أنهم فشلوا في إقناع أمومفتاريتوس بأن بقاءه في مكانه بعد انسحاب الأخرين إنما يعرض حياة رجاله الخطر، وقد يدأوا الشجار لحظة ومبول المؤد الأثيني. وفيما هم بتشاجرون بعنف، التقط أمومفتاريتوس حجراً بكلتا يديه ووضعه عند قدمي بارسانياس وهتف قائلاً: "تلك هي حصاة اتقراعي - وإنني أصبوت ضد الفرار من وجه الأغراب!" فرد عليه باوسانياس بأنه أحسق ومجنون؛ ولما طرح الأثيني سؤاله، قال له أن يضبر الأثينيين بما يجرى في معفوف الإسبارطيين، مضيفاً بأن على الأثينيين التقدم باتجاههم، وأن يسيروا على هدى الإسبارطيين في تصركهم، وهكذا عاد الرسول، وتابع الإسبارطيون خصامهم حتى فجر اليوم التالي.

ملا كان باسمانياس يعتقد بأن أمومفتاريتوس أن يبقى في الخلف إذا ما

انسحبت جميع قوات اللاكيديمونيين، وقد أصاب في ذلك، وهو ما أثبتته الأحداث. فإنه مع انبلاج نور الفجر، أصدر أوامره بالتراجع وزحف برجاله بعيداً مخلفاً وراءه البيتانت، وساروا عبر الهضاب وكان التيجيون برفقتهم وتبعهم الأثينيون بانتظام، إلا أنهم سلكوا طريقاً مختلفاً، ففي حين التزم الإسبارطيون بالمسالك في المرتفعات وسفوح جبل كيثيرون خوفاً من هجوم الخيالة الفرس، فإن الإثينيين اتخنوا الطريق الأسفل عبر السهول.

لم يصدق أمومفاريتوس، أول الأمر، أن باوسانياس سيقدم على التخلي عنه، عينما ألح على ضرورة التمسك بمواقعهم؛ لكن بعد أن ابتعد باوسانياس ورجاله لم تعد لديه أية شكوك حيال الأمر؛ لقد تم التخلي عنه فعلاً. فأعطى الأوامر لفوجه بالمسير، وتبع بقية القوات الإسبارطية التي توقفت على بعد قرابة خمسة فرلنجات بالقرب من نهر مواويس و في مكان يدعى أرجيوبيوس، حيث يوجد معبد الربة ديميتر (كيريس) الإليوسية. وما دعاهم للتوقف أنهم شاؤوا إتاحة الفرصة لأمومفاريتوس وفوجه للحاق بهم إذا ما أرادوا ذلك، أو نجدتهم إذا ما قرروا عدم التخلي عن مواقعهم، وما إن انضم أمومفاريتوس إلى بقية القوات متى بدأت هجمات الغيالة الفرس تزعجهم من جديد، ذلك أنهم كانوا عازمين على متابعة أساليبهم القديمة في إرهاق الإغريق بهجماتهم المتكررة، ولما وجدوهم قد غادروا الموقع الذي كانوا يحتلونه في الأيام القليلة الماضية، انطلقوا وراحم، وحين اقتربوا من تلك الأرتال الطويلة للجنود المتراجعين هاجموهم بعنف.

عندما علم ماربونيوس أن الإغريق قد انسلوا تحت جناح الليل، ورأى بأم عينه أنه ما من أحد قد بقي في الموقع الذي كانوا يحتلونه، أرسل في طلب ثوراكس حاكم لاريسا وأخويه إوريبيلوس وثراسيديوس وخاطبهم قائلاً: "حسن، يا أبناء أليواس، ما قولكم الآن وقد رأيتم المكان مهجوراً؟ يا جيران اللاكيديمونيين، يا من اعتمدتم على النوام أن تصفوهم بأنهم محاريون عظماء،

لا يهابون ولا يفرون! وأقد شاهدتموهم، بالأمس، وهم يحاولون مغادرة مواقعهم على خط القتال، أما الآن فمن الجلي أنهم قد لانوا بالفرار تحت جنع الظلام، والمقبقة أنهم لما وجنوا أنفسهم في مواجهة قوات باسئة شديدة البئس، ظهروا على حقيقتهم أدعياء لا يتمتعون بأي صمغة من الصغات التي تقال عنهم، وأن سمعتهم إنما اكتسبوها بين الإغريق، وهؤلاء لا يتمتعون بهذه الصغات كذلك، بإمكاني أن أجد لك المنر لمديمك هؤلاء الرجال: ذلك أنك لا تعلم شديئاً عن الفرس، بينما تلم ببعض ما قام به الإسبارطيون؛ لكن دهشتي كانت كبيرة من خوف أرطبازوس من اللاكيديمونيين، حينما سمح لخوفه بأن يوحي له بطرح هذا الاقتراح الشائن بالانسحاب الشامل واللجوء إلى تحصينات طيبة لنمتمي بها، ولسوف أحرص أشد الحرص على أن تبلغ تلك المقترحات مسامع الملك بياد أنني ساهتم بهذا الأمر لاحقاً. فمهمتنا العاجلة هي آلا نسمح للإغريق أن ينجوا بفعلتهم: يجب اللحاق بهم ومعاقيتهم على الأذى الذي الدي الحقوه بنا."

وبعد أن قال هذا، أصدر أوامره بالتقدم، لملاقاة الإغريق، فعبر رجاله أسوبوس وضاعفوا سرعتهم للحاق بالقوات الإغريقية التي كان من المفترض بأنها تسير بأقصى سرعتها. وفي الواقع أن ماردونيوس كان يسعى ورأء الإسبارطيين والتيجيين فحسب، ذلك أن الأثينيين سلكوا طريقاً مختلفة عبر السهول، فحجبتهم الهضاب عن أعين الفرس.

لما رأى قادة الفرق الأخرى في جيش ماربونيوس الوحدات الفارسية تبدأ في مطاردة الجيش الإغريقي، أعطوا أوامرهم على الفور لرفع الأعلام، وانضمت جميع القوات التابعة لهم في المطاردة بأقصى سرعة ممكنة، وهكذا النفعوا إلى الأمام على نصو فوضوي، دون أن يصاولوا الصفاط على النظام والانضاباط العسكري، فمضوا وقد علت أصواتهم، وهم يتوون ابتلاع الفارين،

وفي غيضيون ذلك، أرسل باوسيانياس أحيد فيرسيانه إلى الأثينيين يطلب مساعدتهم لرد هجوم فرسان العيو، وحمله الرسالة التالية: "يا رجال أثيناء لقد

آن أوان الكفاح العظيم، هذا الكفاح الذي سيقرر حرية أو عبودية بلاد الإغريق؛ ومع ذلك فلقد فر أصدقاؤنا الليلة الماضية وغادروا ساحة القتال، وخانونا. لذلك فلن واجبنا أصبح جلياً: علينا الدفاع عن أنفسنا وحماية بعضنا بعضاً قدر المستطاع، فلو كنتم أنتم من تعرض لهجوم الفرسان لكان لزاماً علينا أن ناتي لمساعدتكم، برفقة التيجيين الأوفياء مثلنا للقضية الإغريقية. ولكن لما كان عبء الهجوم كله واقعاً علينا وليس عليكم، فمن واجبكم مساندتنا. أما إذا كان ثمة ما يحول دون قدومكم إلينا، فلترسلوا لنا رماة السهام، وسنكون لكم من الشاكرين، وإننا لنقر بأنه ما من أحد، طوال الحرب، قد مائلكم في العماس؛ ولهذا فإنني على يقين بأنكم لن ترفضوا مطلبنا هذا".

ما إن تلقى الأثينييون الرسالة حتى هبوا لنجدة الإسبارطيين، الذين كانوا بحاجة إلى المصول على كل مساعدة ممكنة؛ لكن ما إن بدأوا بالتحرك حتى هاجمتهم القوات الإغريقية المتحالفة مع الفرس والتي كانت في مواجهتهم في ساحة القتال. وكان الهجوم عنيفاً، فاستحال على الأثينيين إرسال النجدات الإسبارطيين وهذا ترك اللاكيديمونيين والتيجيين ـ الذين لا يمكن لأي أمر أن يغريهم على ترك مواقعهم ـ ليقاتلوا جحافل قوات ماربونيوس، وقد بلغ عدد جنود اللاكيديمونيين خمسين ألفاً بما فيهم العناصر المساعدة، بينما بلغ عدد التبجيين ثلاثة ألاف.

وللمرة الثانية، قام الإسبارطيون بتقديم القرابين لتنبئهم عما إذا كان الاشتباك الوشيك مع ماردونيوس ورجاله يعد بالنصر. إلا أن النتائج لم تكن إيجابية؛ ولقد قتل العديد من رجالهم، وجرح منهم عدد أكبر، ذلك أن الفرس جعلوا من تروسهم حاجزاً وفر لهم الحماية، ومكنهم من إطلاق أعداد هائلة من السهام، مما جعل الإسبارطيين في شدة وضيق عظمين؛ ومما زاد في معاناتهم نتائج القرابين التي لم تبشر بالفلاح، فالتفت باوسانياس بوجهه نحو معبد هيرا وهو يبتهل طالباً مساعدتها ومتوسلاً إليها أن تمن على الإغريق بالانتصار.

وقيما كانت كلمات الأدعية ما تزال على شفتيه انطلق التيجيون إلى الأمام وقسادوا الهنجوم، وبعد لعظة أخذت القرابين تعد بالنصير، وهذا ما دفع الإسبارطيين إلى أن يتحركوا أيضاً إلى الأمام ويهجموا على الأعداء الذين توقفوا عن إطلاق السهام واستعدوا لملاقاتهم وجهاً لوجه،

جرى الصراع، بادئ ذي بدء، عند حاجز التروس؛ ثم بعد أن أنزلت التروس، التحم الطرفان في قتال شديد دام طويلاً، جرى بالقرب من معبد ديميتر، وقد اشتبك الفريقان بالأيدي وتمكن البرابرة من الاستيلاء على رماح الإغريق وكسرها؛ ذلك أن الفرس لم يكونوا أقل من الإغريق في الجرأة والروح القتالية: لكنهم كانوا بلا دروع تحميهم، ويفتقرون إلى التدريب، وبون الإغريق مهارة في استخدام السلاح. ولقد اندفعوا إلى الأمام وهاجموا الإسبارطيين فرادى أحياناً، وأحياناً في مجموعات قد تصل إلى عشرة رجال، وربعا أقل أو أكثر، لكنهم لم يصمعوا أمام الإغريق فقضي عليهم،

ضغط الأعداء بقوة على الإغريق، ودارت معركة عنيفة حيث كان ماردونيوس يباشر القتال بنفسه على معهوة حصانه الأبيض يحيط به حراسه الألف وهم خيرة رجال الفرس وأشجعهم. وطوال بقاء ماردونيوس على قيد الحياة، صمدت هذه الجماعة وتمكنت من صد جميع الهجمات، واستمر أفرادها في القتال والدفاع عن أنفسهم فقتلوا العديد من اللاكيدييونيين، ولكن ما إن سقط ماردونيوس قتيلاً وأبيد حراسه وهم زهرة الجيش، حتى تعرضت بقية القوات إلى هزيمة قاسية على يد اللاكيديمونيين فلاذوا بالفرار، وفي اعتقادي أن السبب الرئيس في انكسارهم عدم ارتدائهم للدروع مما ألحق بهم أشد الأذى، في حين أن خصومهم كانوا مدججين بالسلاح والدوع.

لقد تحققت النبوءة، وثار الإسبارطيون لقتل ليونيداس بقتل ماردونيوس - كذلك فإن باوسانياس بن كليومبرتوس بن أناكساندريدس (لن أذكر سلسلة نسبه فأجداده هم أجداد ليونيداس أيضاً) قد حقق نصراً مجيداً فاق كل ما

نعرقه من انتصارات. وقد قتل ماردونيوس على يد أيمنيستوس وهو رجل ذائع الصبيت في إسبارطة، التحق بالجيش الإغريقي بعد غروجهم من إسبارطة وقد قتل أيمنيستوس مع ثلاثمائة من رجاله على أيدي المسنيين في موقعة بالقرب من ستينيكليروس،

ما إن كسر الملاكيديمونيين شوكة الفرس حتى لاذ الفرس بالفرار وقد عمت الفوضى صفوفهم، والتجؤوا للتحصينات الخشبية التي شيدوها في منطقة طيبة. وما أثار لدي أعظم الدهشة، أنه بالرغم من وقوع المعركة قرب معبد ديميتر (كيريس)، فلقد خلت الأراضي التي تشكل الحرم المقدس للمعبد من جثث الجنود الفرس، في حين تكدست جثثهم على الأرض المعبطة بالمعبر والتي ليست ضمن حرمه المقدس، وإنني أرى - إذا كان للمرء أن يفكر في الأمور المقدسة - أن الربة جعلتهم بعيداً، لأنهم كانوا قد أحرقوا مقامها في إيليوسيس.

من المعروف أن أرطبازوس بن فرناسيس قد عارض ومنذ البداية، قرار أحشويرش بترك ماربونيوس وحيداً في بلاد الإغريق، وبذل ما بوسعه للحيلولة بون ذلك لكنه فشل. ولقد حاول أن يثني ماردونيوس عن خوض المعركة، فلم يتمكن من ذلك، ولم يكن راضياً عن تصرفات ماردونيوس، لذا فقام بتكرين قوة تأتمر بأمره قوامها أربعون ألف رجل؛ ولما كان على دراية تامة بما ستؤول إليه المعركة، فما إن بدأ الجيشان بالاقتتال، حتى قاد جنوده إلى الأمام بانتظام، وأعطاهم الأوامر ليتبعوه جميعاً وفق السرعة التي يعددها، وبعد أن أصدر أوامره هذه، تظاهر بأنه يقودهم إلى المعركة، إلا أنه عندما رأى القرس يلونون بالفرار، التف بقواته وقام بالانسحاب؛ ولم يلجأ إلى المحصينات في طيبة، بل قاد قواته إلى فوكيس مباشرة، ليتمكن من الوصول إلى الهليسبونت دونما تأخير.

أما الإغريق الموالون للملك فلم يثبتوا في المعركة، بل إن بعضهم لم يقاتل ما عدا البويوتيين، الذين كان لهم تاريخ طويل من المسراع مع الأثنيين؛ أما

الطيبيون الملحقون بالميديين فقد أظهروا الكثير من الاندفاع والشجاعة، وقاتلوا بضراوة حتى أن ثلاثمائة من أشجع رجالهم قد سقطوا في ساحة المعركة على يد الأثينيين، لكن، في أضر المطاف، نزلت بهم هزيمة نكراء وفسروا إلا أنهم لم يسيروا مع الفرس الهاريين، أو حشود حلفائهم الذين لم يشتركوا في المعركة وفروا دون أن يطلقوا سهماً واحداً - وإنما توجهوا إلى مدينة طبية.

من الواضح أن ما جرى إنما يقع على عاتق الفرس البرابرة: إذ فر بقية جيش ماربونيوس لأنهم رأوا الفرس يتراجعون قبل أن يشتبكوا مع العدو. وانفرد الفرسان بكونهم الجزء الوحيد من جيش ماربونيوس الذي لم يُمنّ بهزيمة كبرى - وعلى الأخص فرسان البويونيين: ولقد أنوا خدمات جليلة للاجئين من المشاة، إذ تقدموا نحو العدو، وقد أصبحوا على مقربة منه، فحموا اللاجئين بأن فصلوا بينهم وبين الإغريق،

إلا أن المنتصرين تابعوا مطاردتهم لقلول جيش الملك وأقنوهم. وإبان ذلك، وصلت أخبار المعركة وانتصارات باوسانياس، إلى الإغريق المعسكرين بالقرب من معبد هيرا ولم يكونوا بعد قد دخلوا المعركة، وما إن علموا الأمر حتى اندفعوا في هرج ومرج، فسلك الكورنثيون الطريق العليا عبر سفوح كيثيرون والهضاب، والتي توصل مباشرة إلى معبد ديميتر(كيريس)، بينما سلك الميجاريون والفيلياسيون الطريق المنضفض عبر السهل. وكان الأخيران على وشك الاشتباك مع العدو عندما لمحهما فرسان طيبة، وهم على مبعدة، ولما لاحظوا حالة الفوضى التي كانوا عليها، أرسلوا لمحاربتهم سرية من الخيالة بإمرة القائد أسوبوبورس بن تيماندر الذي أبلى بلاء حسناً في هجومه، حتى أبهرة القائد أسوبوبورس بن تيماندر الذي أبلى بلاء حسناً في هجومه، حتى أنه قتل منهم ستمائة رجل ولاحق البقية حتى أجبرهم على اللجوء إلى كيثيرون، وهكذا سقط أولئك الرجال أشنع سقوط.

كان الفرس والحشود المرافقة لهم الذين اتخذوا من التحصينات الخشبية ملجاً لهم، قد صعوا إلى الأبراج قبل وصول اللاكيديمونيين، وقاموا على الفور

بتعزيز تحصيناتهم ما أمكنهم، ولما وصل اللاكيديمونيون وقع قتال عنيف عند الاستحكامات، وطوال الوقت الذي كان فيه الأثينيون بعيدين، تمكن البرابرة من صد الهجمات، فانتهت المعركة لصالحهم، فاللاكيديمونيون تنقصهم المهارة في الهجوم على الأماكن المسورة، ولكن عندمها وصل الأثينيون ازداد الهجوم شراسة وعنفاً، وتعرض السور إلى هجوم أشد استمر طويلاً، حتى تمكنوا، أخيراً، بشجاعتهم ودأبهم من الوصول إلى أعلى السور، وفتحوا فيه ثفرة مكنتهم من الاستبلاء عليه، وكان التيجيون أول من دخل، فعملوا على نهب خيمة ماريونيوس، فغنموا الكثير وكان من بين الفنائم مزود أحصنته وهو من البرونز وأية من آيات الفن، فوهبوه إلى معبد أثينا آليا، بينما وضعت بقية الغنائم في المخزن الذي يمتقظ به الإغريق بكل ما يقومون بالاستيلاء عليه من غنائم الحرب وقور انهيار السور فقد القرس التماسك في قواتهم؛ ونسى الجنود الأصول والتقاليد العسكرية، وعمت الفوضى واحتشد الآلاف في هذا المكان الضيق، وهم في رعب شديد، فكانوا فريسة سهلة للإغريق ولم ينج منهم سوى ثلاثة آلاف رجل من قوات قوامها ثلاثماثة ألف رجل (باستثناء أريعين ألفاً انسحبوا مع أرطبازوس)، وقد بلغت الخسائر بين صفوف الإسبارطيين واحداً وتسعين قتبارً، بينما كانت خسائر التيجيين سنة عشر والأثينيين اثنين وخمسين قتيلاً.

وفيما يتعلق بالبرابرة كانت فرق المشاة أكثر استبسالاً في القتال؛ أما من بين فرق الخيالة فقد كان الساكاي هم الأفضل؛ ويقال إن ماردونيوس لم يكن يقل أستبسالاً عن أي من المقاتلين الأخرين. أما من المانب الإغريقي فقد برز التيجيون والأثينيون وفاق اللاكيديمونيون المميع. على الرغم من أن الثلاثة كانوا من أصحاب الصبر والثبات، ولكن المهمة الأصعب كانت ملقاة على عاتق اللاكيديمونيين، إذ كانوا يواجهون أفضل وحدات العدو وتغلبوا عليهم. وأحسب أن أريستاديموس كان أشجعهم وهو رجل لحق به العار حين نجا وحده دون رضاقه الثلاثمائة الذين قتلوا في ثيرموبلاي، وتلاه الإسبارطيون الثلاثة وهم

فيلوكيون ويوسيدونيوس وأمومهاريتوس، الذين حازوا أرقع ألقاب الشرف. لكن حين جسري الضوض، بعد الصرب، فسيمن كنان الأبرز بين المقناتلين رأي الإسبارطيون أن أريستاديموس إنما قام بمآثره العظيمة ليستعيد شرفه الضائم، متقدماً الصفوف بغضب الرجل المجنون، مدفوعاً برغبته في أن يقتل أمام أعين رفاقه؛ أما بوسينونيوس، فعلى النقيض من ذلك، إذ عارب بشجاعة دون رغية في أن يقتل، فحق له أن ينال لقب الامتياز، بالطبع، لريما كانت الغيرة هي التي دفعتهم لقول هذا؛ على أية صال، فإن جميع الرجال الذين أتيت على ذكرهم قد لاقها تكريماً شعبياً، سوى أريستاديموس ـ فلم يحظ بأي نصيب من التكريم، لأنه إنما جازف بحياته للسبب الذي ذُكر إذن، كان هؤلاء هم الذين كسبوا الأنفسهم المجد في بلاتيا؛ ومن جهة ثانية كان كاليكراتيس قد قتل قبل احتدام القتال وكان هذا أكثر الرجال وسامة في جيش الإغريق كله، ليس بين اللاكيديمونيين وحدهم وإنما بين الإغريق جميعاً، وبينما كان باوسانياس يقدم القرابين، جلس كاليكارتيس في مكانه، فأصيب بسهم في جنبه، ولما احتدم القتال بين الجيشين، حملوه خارج خط القتال، ومات حزيناً، وقد قال لأرمنتيوس البلاتي: "است أسفا على أن أموت في سبيل بلدي؛ إلا أن ما يثير في الأسي أننى لم أستخدم ذراعي، أو قمت بما يجدر بي، وما كنت أتمنى أن أقوم به .

يقال إن سوفانيس بن إيوت فيدس كان الأبرز بين الأثينين، وهو من أقليم ديكليا، ففي الزمن القديم، قام أبناء هذا الأقليم بمأثرة قدرها الأثينيون عالياً، فعندما قام أبناء تينداريوس بغزو أتيكا على رأس جيش ضخم لاستعادة هيلين، وعجزوا عن العثور على مخبئها أحالوا القرية ركاماً وعسفوا بأهلها، فلما ضاق أهل ديكليا (ويقول بعضهم إنه ديكلوس ذاته) من طغيان ثيسيوس وعسفه وانتابهم الجزع على سلامة المنطقة الأثينية، كشفوا الأمر كله للغزاة وقادوهم إلى أفيدناي، حيث رضعي تيتاكوس وهو من أهل المنطقة بالتعامل معهم. ولقد منح الإسبارطيون الديكلانيين، لقاء هذه الخدمة، حرية مدينة هم وخصوهم

بمناصب معينة - وهكذا بعد مضي سنوات على هذه الحوادث، وإبان الحرب بين إسبارطة وأثينا، لم يتعرض الإسبارطيون لديكليا بأذى أثناء إغاراتهم على أتبكا.

كانت تلك هي القرية التي بنتمي إليها سوفانيس ومن القصص التي تروي شجاعته في معركة بلاطية: أنه كان يحمل مرساة حديدية شدها بإحكام إلى درعه بنطاق، فإذا اقترب من العدو رمى بالمرساة فلا يستطيع الحراك من مكانه عند هجوم العدو عليه، ومن ثم وبعد أن يتراجع العدو يعمد إلى فك المرساة عنه ويمضي إلى مطاردتهم، وقيل أيضاً إن المرساة ليست مرساة حقيقية، وإنما هي أداة تشيه المرساة كان يشدها إلى درعه، ويجعلها تدور على الدوام.

ومن مآثر سوفانيس التي اشتهر بها، أثناء حصار الأثينيين لإيجينا، تحديه لإيوريباتيس الأرجوسي الفائز في مباريات الضماسي وتمكن من قتله، وقد قدر لسوفانيس أن يلقى حتفه في معركة مع الأيدون على مناجم الذهب في داتوم، وهناك قام بخدمات جليلة بوصفه القائد الأثيني المشارك مع لياجروس بن جلاوكوس،

بعد الهزيمة النكراء التي تعرض لها الفرس في بلاطية، تمكنت امرأة من الفرار من الفرس إلى صفوف الإغريق، وكانت هذه محظية فرنداتيس بن تياسبيس؛ فلما علمت أن الفرس قد هزموا وأن الإغريق قد انتصروا في الحرب، ارتدت أفضل ما لديها هي ووصيفاتها، وغطت نفسها بمختلف الحلي الذهبية، وما إن نزلت من عربتها المخلقة حتى اتجهت نمو الإسبارطيين وسط القتل والذبح، وعندما رأت باوسانياس يصدر الأوامر؛ ، كما رأته يدير جميع العمليات ميزته من غيره، فهتفت وهي تمسك بركبتيه: "ناشدتك يا ملك إسبارطة أن تنقنني من العبودية التي تنتظر أسرى الحرب! إنني مدينة لك منذ الأن لمندمة كنت قد أسديتها لي.. ألا وهي قتلك هؤلاء الرجال، الذين لا يحترمون آلهة ولا يقدرون ملائكة، إننى من أهالي كوس، وابنة هيجيتوريداس بن أنتاجوراس،

وقد كنت أسيرة لواحد من الفرس الذي أبقاني مرغمة لديه"،

فأجابها بالسانياس: "اطمئني، وليهدأ روعك! فأنت آمنة، بعد ما توسلت إلي، إذا كنت حقاً ابنة هيجيتوريداس الكوسي، فبيننا صلات للمحداقة، ليست لي مثلها مع أي شخص آخر في هذه المناطق"، وبعد أن قال هذه الكلمات عهد برعايتها إلى بعض المشرفين أو النقباء (إيفور) الذين صادف تواجدهم هناك، ثم أرسلها إلى إيجينا حسب رغبتها،

بعيد الزيارة التي قامت بها هذه المرآة، وصلت القوات من مانتينيا إلى ساحة المعركة ـ بعد فوات الأوان. ولقد استولى عليهم السخط والغم حين وجدوا أن المعركة انتهت، وأعلنوا أنهم يستحقون العقاب لتأخرهم، ولما أخبرهم أحد الأشخاص بأن الفرقة الفارسية قد فرت مع أرطبازوس، صاحوا يدعون إلى متابعتهم ومطاردتهم إلى تساليه، لكن الإسبارطيين لم يسمحوا لهم بذلك، فقفلوا عائدين إلى أوطانهم. وهناك حكم على بعض قادتهم بالنفي. ثم وصلت قوات من إلين .. فلم يجدوا أمامهم سوى العودة إلى الوطن، ويدورهم حكم على بعض قادتهم بالنفي أيضاً. لكن كفانا حديثاً عن هذه الأمم.

كان من بين من شارك في صفوف الإيجنتين، في بلاتيا، رجل يدعى لامبون بن بيثياس. وهو رجل مرموق في بلده، ولقد قصد هذا الرجل باوسانياس ليحثه على القيام بأمر مشين، وخاطبه حين دخل عليه، بقوله: "يا بن كليومبروتوس، إن في الأعمال التي أستموها نبلاً يفوق كل توقع، لقد اصطفاك الإله لإنقاذ بلاد الإغريق، وليكون لك مجد لم يبلغه أحد ممن نعرفهم من الإغريق. ولتتوج هذا كله، فيجب عليك أن تقوم بعمل، ليعلو به صيتك و هو أن تجعل الغرباء يحسبون خطواتهم مستقبلاً قبل أن يجرؤوا على إهانة الإغريق أو إيذائهم. فعندما قتل ليونيداس في ثيرمويلاي قام أحشويرش وماردونيوس بقطع رأسه ووضعه على رأس رمح؛ فخذ بثارك وعاملهم بالمثل، وإن يمتدحك كل إسبارطي وحسب، وإنها كل رجل في بلاد الإغريق. قضع جثة ماردونيوس على الخازوق، ويذلك تكون قد

ثأرت لعمك".

كان لامبون قد اعتقد صادقاً أن هذا الاقتراح سيكون مقبولاً! إلا أن باوسانياس رد قائلاً: "إنني شاكر الك، يا صديقي الإيجنتي، لطيب نواياك واهتمامك بصالحي؛ إلا أنك أخطأت التقدير، فلقد مدحتني وبلدي، إلى عنان السماء ، ثم بددت المديح هباء، باقتراحك أن أقدم على التمثيل بجثة رجل ميت، ويقولك إن شهرتي ستتنامى إذا ما قمت بعمل شنيع بالنسبة إلى البرابرة فكيف بالإغريق، وهو عندنا مثير للاشمئزاز، كانناً من يكون الذي أتى به. ذلك أمر لا أحرص فيه على إرضاء الإيجنتيين، أو أي شخص آخر يوافق على عمل همجي كهذا، بل يكفيني إرضاء الإسبارطيين بالوقار والاحتشام قولاً وفعلاً، أما بالنسبة إلى ليونيداس الذي تريد مني الثار له، فإن الثار قد تحقق وزاد بالنسبة إلى ليونيداس الذي تريد مني الثار له، فإن الثار قد تحقق وزاد فأعداد القتلى الهائل هنا ثمن كاف ليس اليونيداس فحسب، بل لجميع من قتل في ثيرمويلاي أيضاً، فلا تعد إلى باقتراح كهذا مرة أخرى، واتكن شاكراً لسماحي بأن تخرج دون عقاب". وخرج لامبون دون أن يتقوه بأي كلمة.

أصدر باوسانياس بأن يقوم عبيد إسبارطة بجمع كل ما هو ثمين مما غنموه في هذه المعركة، وألا يقوم غيرهم بذلك. فقام العبيد بتفتيش المعسكر بأكمله، فوجدوا العديد من الضيام الغنية بالأثاث المصنوع من الذهب والفضة. وجربوا جثث الموتى من الضلاخل والسلاسل والسيوف المعقوفة ذات المقابض الذهبية، ناهيك عن الملابس المطرزة والتي بدت غير ذات أهمية إذا ما قورنت مع تلك الكنوز التي غنموها، وقد أعلم العبيد مرؤوسيهم بكل ما عثروا عليه وما كان بوسعهم إخفاءه وكان كثيراً جداً؛ إلا أنهم سرقوا الكثير وعملوا على بيعه لاحقاً إلى الإيجنتيين الذين اشتروا الذهب بسعر النحاس (الذي اعتقد العبيد بأنه السعر الحقيقي للذهب) فكان ذلك _ أصل ثرائهم اللاحق.

بعد أن تم جرد جميع الغنائم، وضع عشرها جانباً ليقدم إلى إله معبد دلفي، ومنه صنع النصب الذهبي الشلاثي القوائم الواقع بجانب المذبح والقائم على

الأفعى البرونزية ذات الرؤوس الثالاتة. كذلك كان للآلهة في أولبيا ومعر السموس (معركورثنه) نصبيب من المغانم، ومنها صنع تمثال للإله زيوس من البرويز، بلغ ارتفاعه خمسة عشر قدماً، و تمثال لبوسيدون بلغ ارتفاعه تسعة أقدام ونيف، أما بقية الفنائم من نساء القرس والدواب والذهب والقضية النغ فقد تم اقتسامها بين الجنود، وحصل كل رجل على نصيبه. ولا يوجد سجل لجوائز خاصة بالذين برزوا في المعركة، وإن كنت أعتقد بأنه كانت هناك جوائز من هذا القبيل وكان نصيب باوسانياس العشر من كل شيء منساء وخيولاً وغير ذلك.

ويقال إن أحشويرش كان قد ترك خيمته الحربية في عهدة ماردوتيوس، ادى انسحابه من بلاد الإغريق. فلما وقعت عينا باوسانياس على هذه الغيمة، بسبتائرها المطرزة ذات الألوان المختلفة وزخارفها الرائعة المطرزة بالذهب والفضة، قام باستدعاء الخبازين والطهاة العاملين لدى ماردونيوس وطلب منهم إعداد وجبة طعام كالتي اعتادوا إعدادها اسيدهم السابق. فلطاعوا الأمر، ولما إعداد وجبة طعام كالتي اعتادوا إعدادها البيدهم السابق. فلطاعوا الأمر، ولما رأى باوسانياس الأرائك الذهبية والفضية الجميلة والموائد الذهبية والفضية، وقد أعد كل شيء للوليمة بفخامة لا عهد له بمثلها، لم يكن ليصدق عينيه لجمال الأشياء الموضوعة أمامه، ومن باب المزاح أمر خدمه بتحضير وجبة عشاء المسارطية عادية كان الغرق بين الوجبتين مدهشاً بالفعل، ولما غدت الوجبتان جاهزتين، ضحك باوسانياس وأرسل في طلب قادة الإغريق. وعند وصولهم جاهزتين، ضحك باوسانياس وأرسل في طلب قادة الإغريق لقد استدعيتكم إلى دعاهم لإلقاء نظره على المائدتين وقال: "يا رجال الإغريق لقد استدعيتكم إلى هذا المناد المناد الإغريق ليسرقونا نحن الفقراء".

واقد ظل الناس في بلاتيا زمناً طويلة من الزمن يعثرون على صناديق مملوءة بالذهب والفضة وكنوز أشرى، كذلك ظهر شيء آخر مثير للاهتمام: فعندما أصبحت جثث قتلى الفرس هياكل عظمية، قام أهل بلاتيا بجمع هذه الهياكل

وعثروا من ضمنها على جمجمة خالية من أي منصل، فكان العظم قطعة واحدة متصلة الأجزاء كذلك عثر على فك الأسنان الأمامية والخلفية فيه ، مرتبطة بعضها ببعض، كما صادفوا هيكلاً عظمياً لرجل يزيد طوله على سبعة أقدام.

ولقد اختفت جثة ماردونيوس في اليوم التالي للمعركة، ولست أملك القول عن ثقة كيف اختفت، ولكني سمعت أن أناساً كثيرين من مختلف الأقوام اتفقوا على دفنه، وأن عدداً منهم كانوا قد تلقوا مكافأت مجزية على هذا العمل، إن الروايات كثيرة لكنها لا تشبع فضولاً، وما زلت أبحث عن يقين في أمر الجثة ودقنها، وقد بلغتني رواية ذهبت إلى أن رجلاً من إفسوس يدعى ديونيسوفانيس هو الذي قام بالدفن.

بعد اقتسام الغنائم باشر الإغريق في دفن موتاهم، في مدافن منفصلة، مسبب الفرقة التي كانوا ينتمون إليها، وقد حفر اللاكيديمونيون ثلاثة مدافن مدف أو للشجاب ومن بينهم بوسيدونيوس وأموم فاريتوس وفيلوكيون وكاليكراتيس، وأخر لبقية الإسبارطيين، وثالث للعبيد، أما التيجيون فقد دفنوا موتاهم في قبر جماعي، كذلك دفن الأثينيون والميجاريون، والفلياسيون قتلاهم في قبور مشتركة،

وكما علمت أن ثمة قبوراً آخرى، غير هذه المدافن العقيقية، وهي نصب في الواقع، تشاهد في بلاتيا، وأقيمت للمباهاة وحسب، فهي نصب خاوية وقد عملت على تشييدها الدول تحت وطأة الإحساس بالخزي والعار لانها لم تشارك في المعركة، فأرادت أن تترك انطباعاً حسناً لدى الأجيال اللاحقة بإنشاء هذه النصب، وهناك ضريح يحمل اسم الإيجنتين، قيل لي إنه تم تشييده بعد عشر سنوات، على يدي كلياديس بن أوتوديكوس البلاتي بطلب من الإيجنتيين.

بعد إتمام الدفن، عقد مؤتمر تقرر فيه الهجوم على الطيبيين مع المطالبة بتسليم المتعاونين مع الفرس، وبالأخص القائدين تيماجينيداس والتاجينوس. فإذا رفض الطيبيون تسليم هذين الرجلين فسيحاصرون المدينة حتى تسقط في

أيديهم. وهكذا بدآ حصار طيبة، في اليوم الحادي عشر من انتهاء العرب بعد رفض الطيبيين تسليم الرجلين، وهاجم المحاصرون أسوار المدينة وأنزلوا الدمار بالريف، واستحمر العال على هذا المنوال طوال عشرين يوماً. ثم تقدم تيماجينيداس باقتراح لأبناء مدينته: 'إن الإغريق مصمون على الاستمرار في الصحسار وان ينتهي حتى يتم لهم الاستياد؛ على المدينة أو تقوموا بتسليمنا والرأي عندي أنه لاينبغي لبويوتيا أن تعاني أكثر من هذا إن كنا نحن السبب، فإذا كان المال هو ما يسعون إليه حقاً، والمطالبة بتسليمنا مجرد نريعة فحسب، فلنعطهم المال من الأموال العامة .. ذلك أننا قد انضممنا إلى القرس بموافقة الشعب؛ وإذا كان الأمر غير ذلك، وكنا نحن من يريدون، فسنسلم بموافقة الشعب عن اتهاماتهم في المحاكمة".

رأى أهاني طيبة أن هذا المرض صائب وملائم جداً، فقاموا على الفور بتوجيه رسالة إلى باوسانياس تفيد باستعدادهم لتسليم الرجال، ولكن ما إن صدرت الموافقة على الشروط حتى لاذ ألطاجينوس بالفرار، في حين قبض على أولاده وسلموا إلى باوسانياس الذي رفض إدانتهم إذ وجدهم مجرد صبية لا يمكن اعتبارهم مسؤولين عما اقترفه أبوهم.

أما الرجال الآخرون الذين سلمهم الطيبيون فقد توقعوا الحصول على فرصة الدفاع عن أنف سبهم، والصصول على البراحة عن طريق الرشوة، إلا أن باوسانياس، كانت لديه فكرة جيدة عما يدور في خلاهم، ما إن وقعوا بين يديه حتى عمل على تسريح القوات المتحالفة، واصطحب الرجال إلى كورثنه، ونفذ فيهم حكم الإعدام، وحسبنا ما علمنا عن أحداث بلاتيا وطيبة.

أما أرطبازوس بن فرناسيس فقد قطع مسافة لا بأس بها بعد فراره من بلاتيا . وفي تساليه وجد حسن الاستقبال وكرم الضيافة، وسئل عن بقية الجيش الفارسي، إذ لم تكن قد بلغتهم، بعد، أخباره، ولما كان يدرك تعام الإدراك أنه إن

قال الحقيقة عرض نفسه ورجاله الفطر كبير،كما فعل في السابق مع القوكيائيين الذين أخفى عنهم كل الأسرار ،لذا لم يقدم شيئاً في رده على أسئلة التساليين وإنما: "إنني، كما ترون، في طريقي إلى تراقيا، وعلى عجلة من أمري؛ إذ لدي أوامر بأن أخذ هذا الفصيل في مهمة خاصة، وماردونيوس ورجاله سيلحقون بنا، ويمكن أن يكونوا بيننا في أية لحظة؛ ولدى قدومه احرصوا على معاملته بالود نفسه الذي أظهرتموه لي وأن تندموا على ذلك". ثم تابع سيره إلى تراقيا مباشرة سالكا الطريق البري عبر تساليه ومقنونيا ـ ذلك أنه كان في الواقع على عجلة من أمره ثم وصل بيزنطة بعد أن تكبد في سبيل ذلك خسائر فانحة؛ فقد عجلة من أمره ثم وصل بيزنطة بعد أن تكبد في سبيل ذلك خسائر فانحة؛ فقد الجوع والإرهاق، ومن بيزنطة ركب البحر في قارب ويلغ آسيا.

لقدانهزم الفرس مرتبين في يوم واحد ،الهزيمة الأولى في بلاطية والهزيمة الثانية في ميكالي إيونيا، بينما كان الأسطول الإغريقي بقيادة ليوتيخييس الإسبارطي لا يزال راسبياً في ديلوس، وصل ثلاثة سفراء من ساموس، هم لاميون بن ثراسيكليس وأثينا جوراس بن أرخيستراتيدس وهيجيسيستراتوس بن أرسطوجوراس، كان الساموسييون قد أرسلوهم سراً، وأخفوا أمر مفادرتهم عن كل من الفرس وحاكمهم الطاغية ثيومتروس بن أندروداماس الذي كان القرس قد عينوه حاكماً لساموس، ولما مثل السفراء أمام قادة الأسطول كان القرس قد عينوه حاكماً لساموس، ولما مثل السفراء أمام قادة الأسطول الإغريقي، تولى هيجيسيستراتوس الحديث وأخذ في استثارتهم مستخدماً شتى أنواع الحجج فقال: "إن الإيونيين لا ينتظرون سوى ظهور أسطول الإغريق ليعلنوا ثورتهم على القرس وأن الفرس لن يقاوموكم إذا ما قدمتم؛ أما إذا ليعلنوا ثورتهم على القرس وأن الفرس لن يقاوموكم إذا ما قدمتم؛ أما إذا لاتصدخل لإنقاذ الأيونيين، قرابتهم في الدم، من العبودية التي يرسفون في أغلالها، وطرد البرابرة، وقال "ذلكم يسير عليكم فسفن الفرس ليست بالجودة أغلالها، وطرد البرابرة، وقال "ذلكم يسير عليكم فسفن الفرس ليست بالجودة التي تزاويكم الشكوك التي تزاويكم الشكوك

في أمرنا وتخشون منا الخداع والخيانة، فاعلموا أننا نضع أنفسنا رهائن بين أيديكم فنبصر معكم ولا نبتعد عنكم".

ولما استمر هذا الفريب القادم من ساموس يتضرع للألهةويسالها النصر، سأله ليوتيخيدس: "ما اسمك أيها الساموسي الغريب؟ و أراد بسؤاله أن يتبين من اسمه بشارة إلهية، أو لعل سؤاله كان من الصدفة المحضة، أو إلهاماً من الرب. فقال الغريب إن اسمه: هيجيسيستراتوس" (قائد الجيش) وأراد الرجل أن يستمر في الحديث لولا أن أشار إليه ليوتيخيديس أن يصمت وقال له: "قد قبلنا أيها الساموسي بما تعرض، ونحن ملبون النجدة. فاسمك موافق للبشارة، ولكن عليك أن تقسم لنا قبل أن تبحر وصديقاك، بأن أهل ساموس سيوفرون لنا دعمهم كاملاً."

ما كادت هذه الكلمات تخرج من فع صاحبها معتى أقسم الساموسيون في الصال، وأعلنو عهود الولاء ، ثم أبصر اثنان من السفراء عائدين إلى وطنهما، دون تأخير؛ أما هيجيسيستراتوس، فقد استبقاء أيوتيخيديس أيصطحبه على ظهر سفينته مع الأسطول. ذلك أنه اعتبر اسمه بشير خير ولقد بقي الإغريق في موقعهم طوال اليوم، وفي اليوم التالي قدموا قرابينهم المعتادة، والتي وعدت بالخير. وكان عرافهم المدعو ديفونوس بن إفينوس (إيوينيوس) وهو من أبوالونيا الواقعة على الخليج الأيوني.

وقد حدث شيء غريب لوالد هذا الرجل وقصة ذلك أنه كان في أبوالونيا قطيع من الغنم له قدسية عند الشمس؛ وكانت هذه الأغنام ترعى في النهار على ضعاف نهر ينبع من جبل لكمون، ويعبر أراضي أبوالونيا ثم يصب في البحر عند ميناء أوريكوس في الليل يقوم على رعاية الأغنام وهراستها رجل من الاثرياء والمكانة الرفيعة، وتدوم مهمته عاماً كاملاً وكان أهالي أبوالونيا يجلون هذه الأغنام أشد الإجلال بسبب نبوءة ظهرت لهم،أما المكان الذي تأوي إليه هذه الأغنام في الليل فهو كهف يبعد عن المدينة مسافة كبيرة، وقد تولى

إذينوس (إيوينيوس) مهمة الصراسة بعد أن وقع عليه الاختيار، وفي إحدى الليالي نام أثناء قيامه بواجبه، فدخلت بعض الذئاب وقتلت ستين خروفاً. ولما استيقظ ورأى ما حدث، بقي إفينوس (إيوينيوس) صامتاً ولم يكشف الأمر لأحد، فقد عزم على شراء بعض الأغنام ليعوض عن النقص في عدد القطيع؛ غير أن الأهالي علموا بالحادثة؛ وعلى الفور أتوا بالمتهم ليمثل أمام المحكمة وحكم عليه بسمل عينيه، لأنهم أدانوه بالنوم أثناء قيامه بالواجب. ونفذ الحكم، وبعد ذلك مباشرة لم تعد الأغنام المقدسة تلد الحملان، ولم تعد الأرض تنتج محاصيلها المعتادة، فقاموا باستشارة الكهنة في كل من دودونا ودلفي، وكان الجواب ، أن المعتادة، فقاموا باستشارة الكهنة في كل من دودونا ودلفي، وكان الجواب ، أن السبب يعود إلى الظلم الذي لعق بإيوينيوس راعي الأغنام المقدسة، حين حرم من البصر؛ إذ أن الآلهة هي التي حرضت الذئاب لمهاجمة الأغنام، وسيستمرون في معاقبة أهالي أبوالونيا لما اقترفوه بحق إفينوس (إيوينيوس) حتى يكفروا عن ثنبهم هذا بإعطائه ما يشاء. ثم يهدونه المزيد، ليرى فيه العدد الغفير من الناس أنه من المحظوظين.

قام الأهالي بكتمان أصر النبوءة، وكُلف عدد من المواطنين بالذهاب إلى إفينوس (إيوينيوس) والحديث معه حول ما تم الاتفاق عليه في أمر ه، وكان ذلك على نحو ما أنا مفصل فيه هنا: فلقد دخلوا عليه، وهو جالس متكئ على الأرائك، وجلسوا بجانب، وأخنوا يتجاذبون وإياه أطراف المديث وأظهروا التعاطف معه اسوء طالعه. وهكذا بعد أن اجتذبوه بحديثهم، سألوه عما يختار أو عرض عليه أهل المدينة تعويضاً عما أحاق به. ولما كان يجهل أمر النبوءة، قال إنه سيطلب، إن كان له أن يختار، أراضي معينة، من ممثلكات عدد من الأشخاص، وأورد أسماء أصحابها، وهو يعلم أنهم يمتلكون أفضل الأراضي، كذلك بيتاً معيناً، كان يعلم كذلك أنه الأفضل في المدينة، فإنه يعتبر هذا تعريضاً مناسباً، وإن يكون في قلبه غل بعد هذا، فقالوا له: "إذن، اعلم يا إفينوس (إيوينيوس)، أن مواطني أبوالونيا سيمنحونك ما طلبته، تعويضاً عن

بصرك المفقود، كما أشارت العرافة". ولما علم بالقصة كاملة، انتابه الفضب لما اعتبره خديعة وتدليساً عليه. إلا أن أهالي المدينة قاموا بشراء المنزل والأراضي من أصحابها، وقدموها له؛ ويعيد ذلك امتلك موهبة التنبق، فطبقت شهرته الآفاق منذ ذلك اليوم،

أما دينونوس ولد إنينوس (إيوينيوس) هذا فقد اصطحبه الكورنثيون معهم ليكون عرافاً لأسطولهم. ويقال أيضاً عن دينونوس قصة أخرى لم يكن ولداً لإقينوس (إيوينيوس)، ولا يمت له بصلة، و إنما انتحل هذا الاسم تيسيراً لأمره، فأتاحت له هذه النسبة العمل في أرجاء مختلفة من بلاد الإغريق،

حالما أخذ طقس تقديم القرابين بعد بالخير. أبحر الأسطول الإغريقي من ديلوس في طريقة إلى ساموس، ولدى وصولهم بالقرب من كالمي على ساحل ساموس، ألقوا مراسيهم هناك قريباً من معبد زيوس، وأخنوا يعدون للاشتباك مع الفرس في عرض البحر، إلا أن الفرس عندما بلغهم خير قدومهم، صرفوا الفينيقيين، وغادروا المكان على عجل باتجاه الساحل الآسيوي؛ وخلصوا إلى أنه لا قبل لهم بأسطول الإغريق، وقرروا تفادي الاشتباك معه. وكان سبب لجوئهم إلى البر، ليكونوا في حماية قواتهم البرية في ميكالي، وهي تلك القوات التي خلفها أحشويرش وراءه، لحماية أيونيا، وعددها ستون ألف رجل، وعلى رأسها تيجرانيس، وكان أطول الرجال في جيش الفرس وأشدهم وسامة. وكانت خطتهم تقوم على سحب السفن إلى الشاطئ تحت حماية قواتهم، وإحاطتها بالمنشآت الدفاعية، ليلجؤوا إليها عند الضرورة،

ثم أبحر القادة الفرس بعد أن توصلوا إلى قرارهم هذا، ومروا بمعبد أيومينيدس ثم تابعوا طريقهم إلى سكواوبوسيس وجايسون الواقعتين في أراضي ميكالي، حيث معبد ديميتر الإليوسية. وهو معبد بناه فيليستوس بن باسيكليس، عندما رافق نيليوس بن كودروس في حملته لتأسيس ملطية، وهناك قاموا بسعب السفن إلى الشاطئ وشيدوا حولها. على عجل، سوراً من الحجر

والخشب، وقاموا بقطع أشجار الفاكهة الموجودة في الجوار، وزادوا من أطواق الحماية من الأرتاد الحادة، وهكذا أصبحوا مستعدين للدخول في المعركة أو الصمود، إن فرض عليهم الحصار،

اغتاظ الإغريق كثيراً عندما اكتشفوا أن البرابرة قد خدعوهم بمغادرتهم المكان واتجاههم نحو البر، وأصبحوا في حيرة لا يدرون إن كان عليهم العودة إلى الوطن أو الإبحار إلى الهليسبونت. إلا أنهم أخيراً، أسقطوا الخيارين، ومضوا نحو الساحل الآسيوي، واستعنوا لحرب بحرية وأعنوا الجسور المتحركة لعبور جنود البحرية، وكل ما هو ضروري للمعركة، وهكذا أبحروا باتجاه ميكالي، إلا أنهم عندما وصلوا إلى موقع القرس، لم يجنوا أي سفينة من سفن المنو قادمة لمواجهتهم؛ بل كان ما واجهوه العكس من ذلك، إذ وجنوا السفن المعادية قد سحبت جميعها إلى الشاطئ وهي تقف الأن ضمن الحاجز، ويقربها قوة من المشاة تم نشرها على طول الساحل، وفي ضوء هذه الظروف اقترب ليوتيخينيس قدر المستطاع من الساحل، وصاح مخاطباً الأيونيين: "يا رجال أيونيا، ليصغ إلى ما سأقوله كل من يسمعني منكم، ذلك أن الفرس لن يفهموا أيونيا، ليصغ إلى ما سأقوله كل من يسمعني منكم، ذلك أن الفرس لن يفهموا كلمة مما سأقوله، فليذكر كل منكم ، مع بداية الحرب، الحرية ـ واذكروا كلمة السر هيرا هذا كلام ليعلم به الحاضر الغائب".

كان ليوتيفيدس يحمل في هذا كله المخطط ذاته الذي راود خاطر ثيموستوكليس، وهو في أرتميسيوم، فإما أن البرابرة ان يعلموا بما قاله، وأن الأيونيين سيقتنعون ويثورون، وأن يفير الأمر شيئاً إن علم الفرس بفحوى ندائه! ذلك أن الأمر سينتهى بزعزعة ثقتهم بالجنود الإغريق العاملين في قواتهم.

بعد توجيه هذا النداء سارعت السفن الإغريقية لتلقي مراسيها واتخذت القوات مواقعها على الساحل، وكان أول عمل قام به الفرس لدى رؤيتهم الإغريق، وهم يعدون للفتال، نزع سالاح الساموس الذين يشكون بإخلاصهم لهم وتعاطفهم مع الإغريق؛ إذ حدث مؤخراً أن ألقى رجال أحشويرش القبض على

عدد من الأثينيين، وهم في أتيكا، ونقلوا من ثم على ظهر السفن الفارسية، أسرى لديهم، فقام الساموسنيون بتحريرهم وإرسالهم إلى أثينا وتزويدهم بالمؤونة لرحلتهم، فكان إنقاذهم لخمسمائة من أعداء أحشويرش هو مبعث الشك في أمرهم، ثم أمرت القيادة الفارسية الميليسيان بحراسة الممرات المؤدية إلى مرتفعات ميكالي وكان سبب ذلك في الظاهر أن الميليسيان يألفون هذه المنطقة من البلاد، أما في الواقع فكان لإبعادهم عن الطريق. والآن وبعد أن أخنوا احتياطاتهم من الأبونيين الذين كانوا يعتقدون بأنهم سيسببون لهم المتاعب حالما تسنح لهم الفرصة، باشروا بالقيام بترتيباتهم - مشكلين خطأ دفاعياً من التروس المتراصة فكانت حاجزاً أمام العدو،

أما الإغريق من جهتهم فقد تقدموا لمواجهة البرابرة فور انتهائهم من تحضيراتهم. وانتشرت في أثناء زحفهم، شائعة بين صفوف الجنود تقول إن الإغريق هزموا ماريونيوس في بويوتيه. وهناك العديد من البراهين التي تثبت تدخل الآلهة في شؤون البشر و إلا كيف همادف أن تبلغ جيش الإغريق في بلاتيا شائعة من هذا القبيل لتنعش فيه الآمال وتمده بقدر أعظم من الشجاعة. في اليوم ذاته الذي كان الفرس على وشك أن يهزموا في ميكالي، مما منع الرجال المزيد من القوة لضوض المعركة القادمة، وتصمعيم شديد للمخاطرة بأرواحهم في سبيل بلادهم.

يالها من مصادفة غريبة أن تجري وقائع كلتا المعركتين بالقرب من منطقة معبد ديميتر الإليوسية ـ ذلك أن القتال في بلاطية، وكما سبق القول، قد وقع في جوار معبد ديميتر وقد حدث الأمر نفسه في ميكالي، علاوة على ذلك، فإن الإشاعة بخصوص رجال باوسانياس ونصرهم في بلاتيا كانت صادقة تماماً؛ ذلك أن تلك المعركة قد دارت رهاها في الصباح الباكر، لكن الأحداث في ميكالي لم تقع حتى المساء؛ وتم إثبات هذا التزامن ـ في اليوم ذاته من الشهر ذاته _ عند تقديرهما بعد فترة قصيرة من الزمن، وقبل وصول أنباء بلاطية

إليهم، امتلأت قلوب الإغريق بالخوف، ولم يكن ذلك الخوف على سلامتهم، وإنما على بلاد الإغريق نقسها ومصيرها بين يدي ماردونيوس، ولكن حالما وصلتهم الأنباء، شنوا هجومهم بعزيمة أشد وسرعة أكبر، وهكذا اندفع الإغريق والبرابرة للالتحام في القتال؛ إذ كان الهليسبونت والجزر الغنيمة التي يتقاتلان عليها،

أخذت القوات الأثينية وتلك المجاورة لهاء والتي كانت تشكل نصف مجموع القوات، تتقدم على طول الشباطئ وعبر الأراضي المنبطسة، لكن اللاكيديمونيين والقبوات المجاورة لهم سلكوا طريق النهر والتلال العالية، ونتيجة لذلك كان الأثينيون مشتبكين مع العدر، بينما الللاكيديمونيون ما زالوا في طريقهم لملاقاته، وقد أغلح الفرس بصد الهجمات طوال الفترة التي ظل فيها خط الدفاع الذي أقاموه من التروس صامداً، بون أن يلجق بهم الأدى؛ ولكن لما كان الأثينيون وحلفاؤهم يريدون أن يكون النصر لهم وحدهم دون مشاركة اللاكيديمونيين فيه، أخنوا يطلقون الصبيحات ليثيروا الحماس في نفوس بعضهم بعضاً، ثم انقضوا عليهم بضراوة، فإذا بالأمور تنقلب، منذ تلك اللحظة، رأساً على عقب، فأندفعوا محدثين تغرة في خط التروس وقاموا بهجوم شامل ضيد العدو. وبالفعل استطاع القرس واقترة من الزمن الصمود في وجه الهجوم، لكنهم أرغموا في النهاية على التسراجع إلى مستماريسهم، وشق الأثينيسون والكورثنيسون والسسيكيسونيسون والترويزونيون (وكان هذا ترتيبهم في صفوف القتال) طريقهم عنوة إلى الداخل في أعقاب العدووحالما سقطت المتاريس، لم يعد العدو بيدي أي مقاومة حقيقية! فقد فرُّ الجنود، ما عدا الجنود الفرس، الذين استمروا يصاربون الإغريق في جماعات متفرقة، بينما كان الإغريق مستمرين في التدفق عبر الثغرة التي أحدثوها في المتاريس. ولقد تمكن اثنان من كبار القادة الفرس من الهرب وهما أرتاينتيس وإثامتريس؛ وقتل كل من ماريونتيس، وقائد الجيش تيجر اليس، ووصل اللاكيديمونيون وبقية الفرق بينما كانت القوة الفارسية لا تزال على صمودها، فاشتركوا في القتال، وكانت خسائر الإغريق فادحة، ويشكل خاص بين صفوف السيكيونيين الذين قتل قائدهم بريلاوس. أما الساموسيون الذين كانوا في صفوف جيش الفرس، فقد نزع سلاحهم، ولما رأوا أن نتائج المعركة اليست في مصلحة الفرس، بذلوا كل جهد لمساندة الإغريق، وتبعهم بقية الأيونيين فتخلوا عن سادتهم الفرس وانقلبوا عليهم. وكان قد سبق لي أن ذكرت أن الميليسيان قد تلقوا الأوامر بمراقبة مسالك المرتفعات احتياطاً، ليقودوهم إلى المسالك العليا لميكالي إذا ما نزلت كارثة بالفرس كالتي وقعت؛ والسبب الآخر وراء هذا الإجراء هو منعهم من إثارة مشاكل من الجيش الفارسي، على أي حال، قانهم عملوا على تضليلهم وقادوهم إلى ممرات أعادتهم إلى أعدائهم، وأغيراً، انضموا إلى الإغريق وأمعنوا قتلاً وذبحاً في الفرس فأصبحوا بذلك وأخدائهم، وهكذا شهد هذا اليوم ثورة الأيونيين الثانية ضد هيمنة الفرس.

كانت قوات أثينا هي الأبرز في المعركة، وكان المصارع هيرموليكوس بن إيوثينس البطل الذي، قُتل بعد ذلك بسنوات، في حرب بين الأثينيين و الكاريين، في معركة كيرنوس الواقعة في المنطقة الكارية، وبفن في جرايستوس، ثم تلا الأثنيين في حسن الأداء، الكورنثيون والترويزون والسيكيونيون.

بعدما انتهى الإغريق من العدو، وتم لهم إنناء القسم الأعظم من قواتهم إن في ساحة المعركة وإن في أعمال المطاردة وتصفية جيوب المقاومة، التغتوا إلى السفن المعادية فأشعلوا فيها النيران وأحرقوا هياكلها، بعد أن أتموا نقل كل غنيمة ذات ثمن، ومن ذلك عدد من الصناديق الممتلئة بالفضة والذهب. فلما تم ذلك كله ركبوا سفنهم وأبحروا إلى ساموس، حيث عقدوا، عند وصولهم، مؤتمراً للتداول في مستقبل أيونيا، وكان الغرض منه تهجير الأيونيين وتوطينهم في منطقة من بلاد الإغريق لهم فيها نفوذ وترك أيونيا ذاتها الفرس، إذ لم يكن ليخطر لهم أن يظلوا في يقظة ليرقبوا حدودها ويتولوها بالحماية أبد الدهر؛ وفي الوقت الذي لم يكن يساورهم الشك بأن الفرس لا بد قادمون للاقتصاص من الأيونيين لثورتهم، ما لم تتوفر مثل هذه اليقظة الدائمة والحرص الدائم،

وعلى هذا الأساس عرض زعماء البيلوبونيز طرد أوائك المتعاونين مع الفرس من الإغريق، وتوطين الأيونيين في مراكز تجارتهم؛ إلا أن الأثينيين عارضوا هذا الاقتراح أشد المعارضة؛ ذلك أنهم لم يكونوا يميلون لتفريغ أيونيا من سكانها؛ فضلاً عن اعتقادهم بأن ليس البيلوبونيزيين حق في مناقشة مستقبل الاستيطان (التوسيع) الأثيني، وكانوا واضحين في معارضتهم، وقد عبروا عنه بفصاحة وبيان وحيوية؛ فوافق البيلوبونيزيون، وهكذا أدخلوا في عضوية الاتحاد الساموسيين والخيونيين والليسبانيين والأقوام من الجزر الأخرى، والتي قاتلت في سبيل بلاد الإغريق ضد الأجنبي؛ وكانت هناك عهود ومواثيق والتزام بين هذه الطوائف بالإخلاص والوفاء الرسالة المشتركة. ولقد أبحر الأسطول، بعد هذا، إلى الهليسبونت، لتدمير الجسور، وهم يظنون أنها ما تزال في مواضعها،

أما الأعداد القليلة المتبقية من القوة الفارسية والتي التجأت إلى هضاب ميكالي، فقد شقت طريقها إلى سارديس. وفي أثناء مسيرهم تحدث ماسيستيس بن داريوس الذي كان شاهداً على الكارثة إلى القائد أرتيانتيس، في أثناء المسير، وندد به ووصف قيادته بأنها أسوأ من قيادة امرأة. وأن ليس هناك عقوبة يمكن أن يكفر بهاعن الضرر العظيم الذي ألحقه ببيت الملك. وتعتبر عند الفرس مقالة أن الرجل أسرأ من امرأة أكبر الإهانات. وهكذا ما إن سمع أرتيانتيس هذه المقولة حتى استل خنجره غاضباً، وهم أن يطعن ماسيستيس، لولا أن المدعو إكسيناجوراس بن براكسيلاؤس وهو في الأصل من الولا أن المدعو إكسيناجوراس بن براكسيلاؤس وهو في الأصل من بالهجوم على ماسيستيس، أمسك به من وسطه على الفور وطرحه أرضاً، ويذلك أتاح الوقت الكافي لحارس ماسيستيس ليقوم بالدفاع عن صاحبه ومساعدته. ولم يحظ هذا العمل ياستحسان ماسيستيس فحسب، بل أحشويرش كذلك، لأنه ولم يحظ هذا العمل ياستحسان ماسيستيس فحسب، بل أحشويرش كذلك، لأنه التي جرت في أثناء المسير، ولقد وصل الجيش في نهاية الأمر إلى سارديس، التي جرت في أثناء المسير، ولقد وصل الجيش في نهاية الأمر إلى سارديس، التي جرت في أثناء المسير، ولقد وصل الجيش في نهاية الأمر إلى سارديس، التي جرت في أثناء المسير، ولقد وصل الجيش في نهاية الأمر إلى سارديس، التي جرت في أثناء المسير، ولقد وصل الجيش في نهاية الأمر إلى سارديس، التي جرت في أثناء المسير، ولقد وصل الجيش في نهاية الأمر إلى سارديس،

وكانت مقر الملك منذ الانسجاب من أثينا بعد هزيمة سلاميس.

أثناء إقامة أحشويرش في سارديس وقع في هوى زوج ماسيستيس التي كانت مقيمة هناك، في ذلك المين، فأرسل إليها العديد من الرسائل ولم ينجح في إقِامة الاتعمال بهاء ومع ذلك لم يكن راغباً في اللجوء إلى الإكراه احتراماً لأخيه. وكانت المرأة تعير ذلك تماماً، ولا بد أن معرفتها بأن أحشويرش أن يجرق على إرغياميها على ذلك قيد ساعدها على الصيميود في وجهه، ولهذا تخلي أحشويرش عن طرقه الأخرى في التقرب، ودبر زيجة بين ابنة أخيه من هذه المِرأة وابنه داريوس، معتقداً بأنه بهذه الطريقة سيتمكن من الحصول عليهاء ولقت تمت الخطوية بكل الطقوس المعهودة وغادر أحشويرش مديئة سارديس عائداً إلى سنوسة، وفي سنوسة عمل على استقبال الفتاة ـ وكان لسمها أرتاينتا ـ واستضافها في بيته على اعتبار أنها عروس ابنه، ومع مرور الوقت نسى الملك الأم وحول عواطفه تصوالينت - التي أصبحت الآن زوجاً لابنه داريوس، وقد بادلته أرتاينتا العاطفة. ولكن ومع مرور الزمن، تم اكتشاف العلاقة بينهما وتفصيل ذلك أن زوج الملك أميستريس أهدته ذات يوم ثوباً طويلاً غنى الألوان، بديم الصنعة، حاكته بنفسها له ، فسُرُّ أحشويرش به كثيراً وارتداه ثم ذهب ازيارة أرتاينتا، وقد بذلت كل ما بوسعها لإسعاده في ذلك اليوم، ويلغ من سروره بها أن سالها أن تطلب ما تشاء مكافأة على صنيعها، وأنه سيعمل على تلبية كل طلباتها. فقالت أرتاينتا التي كان مقدراً لها أن تنتهي وأسرتها نهاية مأساوية: "هل الملك جاد في قوله أنه محقق لي كل ما أطلب؟" فقطع لها وعداً بذلك، لكن لم تكن لديه أية فكرة عما ستطلبه، ولقد طالبت بجرأة بالثوب الذي يرتديه فحاول ما استطاع التخلص من إعطائها إياه لغشيته من أميستريس التي كانت تراودها في أمره شكوك، وكان يخشى أن تتأكد شكوكها به حين يتخلى عن ردائه، فعرض عليها مدناً ومقادير عظيمة من النهب وجيشاً ـ وهو هدية فارسية بمعنى الكلمة .. يخضع لإمرتها وحدها؛ ولكن ذلك كله ما كان

ليجدي شيئاً، إذ لم ترغب بشيء سوى الثوب، فقدمه لها، فارتدته وأخذت تتاهى به.

وسرعان ما اكتشفت أميستريس أن الثوب أصبح لدى أرتاينتا، إلا أنها لم تنتقم منها ولم تغضب منها على اعتقدت أن والدة الفتاة زوج ماسيستيس هي المسؤولة عن المشكلة كلها، وعليه مضت في التخطيط للقضاء عليها، ولهذا انتظرت حتى حان اليوم الذي يقيم فيه الملك العشاء الملكي - وهو احتفال يجرى مرة في العام في عيد ميلاد الملك، ويسمى في لغة الفرس "تيكتا"، وتعني في لغة الإغريق بلوغ الكمال بالشيء، وهذه هي المناسبة الوحيدة في السنة التي يظهر فيها الملك أمام الفرس ويقوم بدهن شعره بالزيت، ولما كان يوم العشاء، طلبت أميستريس من أحشويرش أن يقدم لها زوج ماسيستيس هدية، ولما كان يعلم سبب طلبها هذا، فقد ذعر ليس بسبب أن يسلم زوج أخيه ولكن لعلمه بأنها بريئة،

أصرت أميستريس على تسلّم هديتها المطلوبة وزاد من صحوبة الأمر أن قوانين العشاء تقضي بألا يرفض لأحد طلباً؛ وهكذا أسقط في يد أحشويرش، ووافق على تقديم الهدية، وبعد أن أعلن أن لزوجه أن تفعل بالمرأة ما تشاء، أرسل في طلب أخيه وقال له: "إنك يا ماسيستيس أخي وابن داريوس، ثم إنك فوق هذا رجل طيب السريرة، فدعك من زوجك هذه، ولك ابنتي عوضاً عنها، فخذها زوجاً لك، واترك تلك، فإننى لا أوافق على بقائك معها"،

ورد ماسيستيس مذهولاً: "مولاي إنه لاقتراح غريب بالفعل! فما الفائدة في أن تقول لي أن أتخلص من زوجي وهي أم لأبناء يافعين وينت _ زوجتها إلى ابنك _ وهي، فوق هذا، كل ما أرغب به؟ أما أن أتزوج بابنتك، فلا يا سيدي؛ إني ان آخذ بأي من الرغبتين بالرغم من أنني فخور لاعتقادك بأنني جدير بابنتك".

غضب أحشويرش وثار لهذا الجواب، ومساح "حسن، سأخبرك أي ننب أتيت بحق نفسك؛ فلن أمنحك فرصة الزواج من ابنتي بعد الآن، ولن تعيش يوماً أخر

مع زوجك تلك، ولربما علمك هذا ألا ترفض أنعاماً يقدم لك".

فرد ماسيستيس: "مولاي، إنك لم تقتلني بعد! ثم غادر الفرفة دون أن ينطق بكلمة أخرى ببينما كان أحشويرش يتحدث إلى أخيه، أرسلت أميستريس في طلب بعض جنود الحرس الملكي ليتواوا تقطيع أوصال زوج ماسيستيس فقاموا بقطع ثدييها وأننيها وجدع أنفها وشرم شفتيها وألقي بها للكلاب؛ ثم انتزع لسانها، وأرسلت إلى بيتها بهذه العالة. أما ماسيستيس الذي لم يكن يدري شيئاً عما حدث، وإن كان يتوقع شراً ما، فقد أسرع عائداً إلى بيته؛ ولما رأى ما تعرضت له زوجه من أذى رهيب، اجتمع على الفور مع أبنائه للتداول في الأمر، ثم اتجه وأولاده ويعض الأصنقاء المقربين إلى باكتريا، بهدف إشعال ثورة في الولاية، وبقيامه بذلك يكون قد عمل على إيذاء الملك أذية بالغة. وأعتقد أنه ربما نجح في ذلك لو توقر له الوقت الوصول إلى الباكتيريين والساكاي فقد كان الرجل محبوياً منهما، وهو علاوة على ذلك حاكم باكتريا. إلاأن أحشويرش اكتشف أمره، فأرسل قوة مسلحة في أعقابه، تمكنت منه في الطريق وقتلته ومعه أولاده ومناصروه جميعاً. وهكذا انتهت قصة حب أحشويرش بمقتل مسستيس.

أما الإغريق الذين أبحروا من ميكالي، وهم يقصدون جنوب الهليسبونت، فإنهم بعد أن أعاقتهم عواصف هوجاء لفترة من الزمن، استطاعوا الوصول إلى أبيدوس هوجودا الجسور مدمرة - بخلاف ما كانوا يتوقعون - رمعلوم أن الرحلة إنما كانت بهدف تدمير هذه الجسور. ورأى ليوتيخيديس والبيلويونيزيون أن أفضل ما يمكن عمله، في تلك الظروف، العودة إلى بلاد الإغريق، لكن الأثينيين بقيادة أكسانثيبوس أصروا على البقاء ومهاجمة شبه جزيرة الخيرسونيس. وبعد رحيل البيلويونيزيين قاموا بالعبور إلى أبيدوس وحاصروا سيستوس التي كانت عبارة عن قلعة حصينة تعد أكثر الأماكن تحصيناً في المنطقة، وما إن شاعت أنباء وصول الإغريق إلى الهليسبونت حتى تدفق الناس من المدن الجاورة، مثل أويبازوس الفارسي الذي قدم من مدينة كارديا والذي يحتفظ

بالحبال التي استخدمت في بناء الجسور.

كان أهالي المدينة الإيديون الأصليون هم الذين يعملون على حمايتها ومعهم بعض الفرس وعدد كبير من الحلفاء والأشبياع. وكانت المنطقة بأكملها تحت حكم أرتايكتيس، وهو أحد معفار الولاة القرس، وعرف بالمكر والقساد، وعندما كان أحشويرش يزحف بجيوشه على أثينا، تمكن بالخديعة من الاستيلاء على كنوز بروتسىيلاؤس بن إفيكيلوس في إيليوس في شبه جزيرة الخيرسوئيس حيث يوجد خبريح بروتسياؤس تحيط به حديقة مباركة، ، وفي ذلك المكان الكثير من الأشياء الثمينة من كؤوس ذهبية وفضية وأنوات نحاسية وأثواب وأشياء أخرى كانت قد قدمت قرباناً، فاستولى عليها أرتابكتيس كلها،بعد أن حصل على موافقة الملك إذ قال له: "يامولاي، في هذا الإقليم بيت لإغريقي قتل جزاء وفاقاً لهجومه على بلدكم، فاعطني بيته _ وسيكون ذلك درساً لسواه، لئلا تسول لهم أنفسهم أن يعينوا سيرته ويعتنوا على بالأدكم". ويتلك الكلمات استطاع إقناع أحسش ويرش أن يمنحه بيت ذاك الرجل، إذ لم يكن الملك يشك بماربه، وكسان أربايكتيس محقاً نوعاً ما في قوله أن بروتسيلاؤس شن حرباً على بلاد الملك، ذلك أن الفرس يعتبرون أسيا بأكملها ملكاً لهم وللكهم، وهكذا فقد استجاب الملك للطلب، فقام أرتابكتيس بنقل الكنوز إلى سيستوس، وحوَّل الأرض المقدسة إلى حقول ذرة ومراع للماشية؛ والأكثر من هذا ما عرف عنه من مضاجعة النساء في الحرم كلما زار إيليوس،

وعندما حاصر الأثينيون مدينة سيستوس كان أرتايكتيس هذا في داخلها، ولم يكن مستعداً للحصار، ولم يكن يتوقع وصول جيش إغريقي إليها، ويذلك أخذ على حين غرة. ولما طال أمد الحصار وجاء فصل الخريف، أخذ صبر الأثينيين ينفد لغيبتهم الطويلة عن الوطن وفشلهم في الاستيلاء على الموقع، فأخنوا يلحون على قادتهم لوقف الحصار، إلا أن قادتهم رفضوا الطلب. فإما أن تسقط المدينة أو تستدعيهم الحكومة للعودة إلى أثينا، وهكذا أكرهت القوات على احتمال المصاعب والمشاق، أما في داخل المدينة فكان أهلها يعانون الأمرين

جراء الحصار حتى أنهم اضطروا لأكل الأربطة الجلدية لأسرتهم، ولما تفدت هي الأخرى، عمل الفرس ومعهم الحاكم أويبازوس إلى الهرب تحت جنح الليل، فتسلقوا السور في الجهة الخلفية للمدينة حيث يضعف وجود قوات العدو؛ وفي اليوم التالي أشار أهالي الفيرسونيس للأثينيين من الصصن ليعلموهم بما حدث، وفتحوا لهم الأبواب، وإثر ذلك سار القسم الأعظم من القوات الأثينية للحاق بالفارين، بينما استولى البقية على المدينة.

تمكن أويبازوس من الاستيلاء على تراقيا؛ إلا أن الأبسينثيين التراقيين القيا القيض عليه هناك وقدموه قرياناً للبليستروس، أما الرجال الذين كانوا برفقته فقد قتلوا بطريقة أخرى، وكان مرافقو أرتايكتيس وهم قلة قد غادروا المدينة في وقت لاحق، فتمكن مطاردوهم من اللحاق بهم وقبضوا عليهم في مكان لا يبعد كثيراً من إيجوسبوتامي، فحاربوهم واستبسلوا في القتال لكن في النهاية قتل بعضهم وأسر بعضهم الآخر، وتم تقييدهم وأخذهم إلى سيستوس، وكان من بينهم أرتايكتيس وابنه.

وهناك قصة شائعة عند أهالي الخيرسونيس تقول إن أحد حراس المسجونين كان يقوم بشواء سمك مملح عندما بدأ السمك يقفز ويقاوم فوق الفحم وكأنه قد اصطيد للتو. فتجمهر الجميع لرؤية هذا المشهد غير العادي، لكن أرتايكتيس استعدى الحارس الذي كان يشوي السمك وقال له: "لا تجزع أيها الأثيني الغريب، فهذه المعجزة لا علاقة لك بها، فهي تنطبق عليّ؛ إن بروتسميلاؤس الإليوسي يقول لي إنه على الرغم من كونه ميتاً مثل السمك المجفف، إلا أن لديه قوة يستمدها من الآلهة ليحاقب الرجل الذي يسئ إليه، والآن، إنني على استعداد لأدفع لك مائة تالنت تعويضاً عن الكنز الذي أخذته من الضريح، وأن أدفم للأثينيين مئتين مقابل أن يبقوا على حياتي وحياة أبنائي"،

كان هذا عرض أرتايكتيس لشراء حياته وحياة أبنائه إلا أن القائد الأثيني أكسنثيوس رفضه، ودعا أهالي إليوس ليثأروا لبروتسيلاؤس وطالبوا بقتله،

وعلاوة على ذلك، كان أكسنتيوس متعاطفاً معهم، وهكذا اقتادوه إلى التل الذي يعلو مدينة ماديتوس. وهناك قاموا بتسميره على اوح خشبي وتركوه مصلوباً هناك. أما ابنه فكان قد رجم حتى الموت أمام عينيه، فلما كان هذا، أبحر الأسطول إلى بلاد الإغريق وعلى متن سفنه مختلف الأشياء، ومن بينها حبال الجسور التي دعا الأثينيون لأن تقدم قرابين في معابدهم. تلكم أحداث السنة، وبها تمت.

كان الأرتايكتيس الذي مات مصلوباً سلف يدعى أرتيمباريس، وهو من قدم للفرس عرضاً، كانوا قد قبلوه على الفور وحملوه إلى قورش ليقره. وقالوا: "بما أن زيوس كان قد أطاح بأستياجيس وأعطى السلطة للفرس، وخصك بها يا قورش! هلم الآن، ودعنا نترك أرضنا القاحلة والصغيرة هذه. ولنمض إلى أرض أخرى أفضل منها، فهناك الكثير من الأراضي التي بإمكاننا الاختيار من بينها، بعضها قريب وبعضها الآخر بعيد؛ فإذا استطعنا الاستيلاء على واحدة منها فسوف تشخص إلينا ،عندئذ، الأبصار، ويكون لنا مجد أعظم. فهذا شأن الأم العظيمة؛ هل هناك فرصة أفضل من هذه الفرصة المتاحة لنا الآن لنغو سادة العديد من الأمم، وأصحاب أسيا كلها؟"

لكن قورش لم يأشد هذا الرأي على محمل الجد، ورد على أصحاب هذه الدعوة أن لهم أن يبادروا بالعمل، وفق هذه الدعوة، إن شاؤوا؛ لكنه أضاف، منذراً، بأنهم إن تقاعسوا فلن يكون لهم أن يستمروا في حكم الناس، وإنما عليهم أن يعنوا أنفسهم لأن يكونوا من المحكومين. "فالأرض الرخوة تأتي ببشر، الرخاوة من شيمهم، واعلموا أن الأرض التي تنبت أشجار الفاكهة الطوة لا تخرج رجالاً نوي شدة وبأس". فلما سمع القوم ما قاله قورش، استأذنوا بالخروج، وهم في غير حالهم التي كانوا عليها عند الدخول، وقد رسخ لديهم أن يالخروج، وهم في غير حالهم التي كانوا عليها عند الدخول، وقد رسخ لديهم أن بأخرش من الحكمة ما يقوقهم جميعاً؛ وأصبحوا يؤثرون أن يكونوا حكاماً في أرض مقفرة على أن يغلحوا الأرض الخصبة، وهم عبيد في خدمة الأسياد.

الحواشي*

الكتاب الأول

(۱) يَسْتَهلُّ هيرودوت كتابه الأول بالأسطورة بغرض التمهيد للموضوع الأساس لمؤلِّقه بمجمله وهو (توسع الإمبراطورية الفارسية في القرن السادس ق.م. وذكر حروبها) فيحكي لنا أربع قصص أسطورية لأربع فتيات هن (آيو) الإغريقية، و(أوربا) الفينيقية، و(ميديا) الكولفية فتيات هن (آيو) الإغريقية، و(هيلين) الإسبارطية. فبينها ارتبطت هذه الأخيرة بطروادة، صارت (آيو) رمزاً للآلهة المصرية إيزيس، وقلدت (أوربا) اسمها لقارة أوروبا، وأهدت (ميديا) اسمها لبلاد ميديا (في شمال إيران) ، وكأن هيرودوت أراد بذلك أن يصدد لنا النطاق الجندرافي لموضوع بحثه التاريخي، ثم ينتقل بنا هيرودوت من الأسطورة إلى التاريخ فيحدثنا عن مملكة ليديا، ذلك الإقليم الواقع على الشاطئ الغربي لأسيه الصغرى والذي اشتهر بالخصب ووفرة المعادن الشيما الذهب، فيذكر ظهور تلك المملكة وتاريخ ملوكها.

ثم يركز على ملكها كرويسوس (٣٠٥-١٤٥ ق.م) . و يمهد الحديث عن الملك الفارسي قورش الكبير (٥٥٧ - ٥٣٥ ق.م) بإعطاء وصف تاريخي لمملكة ميديا وحكم استاجيس الميدي (جد قورش من جهة الأم) والذي أطاح به قورش فيما بعد. ثم يعرض وصفاً لأعراق الفرس وأجناسهم و يعقبه بوصف الشعوب التي كانت تسكن شرق اليونان من الأيونيين والنوريين والأيوليين باعتبارها المناطق المجاورة للإمبراطورية الفارسية آنذاك بعد هزيمة كرويسوس عام ٥٤٥

هذه الحواشي من إعداد الدكتور احمد السقاف.

- ق،م وسقوط مملكته في أيدي الفرس،
- (٢) البرابرة: لفظ يستعمله الإغريق للدلالة على غيرهم من الشعوب التي
 لا تتكلم بلسائهم والمقصود هذا الفرس على وجه التحديد.
- (٣) الهالرس hellas اسم قديم أطلقه اليونان على بلادهم أما اسم (الإغريق) فهو مما أطلقه عليهم الرومان في وقت لاحق،
- (٤) الأمير الطروادي الذي ، وفق إلياذة هوميروس، خطف (هيلينا) زوجة الملك مينا لاوس (ملك إسبارطة) .
 - (٥) أنظر الخريطة رقم (٤)
- (١) الكيميريون Cimmerians : سماهم اليونانيون kimmerioi وأطلق عليهم الأشبوريون gimmirra وكانوا غزاة رُحُل قدموا من جنوب روسيا في القرن السابع ق.م . وَشَنُوا غارات على ممالك اسبيه الصغرى.
 - (٧) أرخيلو خوسى شاعر إغريقي هُجًّاء عاش في القرن السابع ق.م.
- (٨) دلفي : مدينة يونانية قديمة كان بها أهم معبد لأبوللو وكانت أهم مركز ديني لديهم.
 - (٩) أرتيريا مدينة يونانية سيأتى ذكرها في الكتاب السادس.
- (١٠) ماراثون : سهل في مقاطعة أتيكا يقع شمال شرق أثينا انتصار فيه اليونانيون على الفرس عام -٤٩ق.م.
- (۱۱) نسبة إلى Acarnania في غرب اليونان بين خليج اكتيوم وخليج كورنثة انظر الخريطة رقم (۷).
- (١٢) اللاكيديمونيون: سكان إقليم لاكونيا باليونان جنوبي البيلوبونين وتضم مدينة إسبرطه التي أسسها الدوريون في القرن الثاني عشر

- ق.م، انظر ما أورده هيروبوت عن تاريخهم في الكتاب السادس.
 - (١٣) انظر الغريطة رقم (٤) وكذا الخريطة رقم (٨).
- (١٤) سـولون solon (١٤) هـ ٧٢ ق.م.) حـاكم أثينا القـديمة قـام بإصلاحات وسنُ تشريعات وترك بعض الأشعار،
- (١٥) تذكر المصادر التاريضية البابلية أن قبررش في أثناء تدميره لسارديس قام بقتل كرويسوس.
 - (١٦) انظر الفريطة رقم (٨) ،
 - (۱۷) (ملاه ۵۰۰ ق.م).
 - (١٨) البانيونيوم: سيتحدث عنه المؤلف بالتفصيل. انظر صفحة (١٠٠).
 - (١٩) أنظر الخريطة رقم (٢)،
 - cyme (۲۰) انظر الخريطة رقم (۲).
- phocis (۲۱) سكان منطقة في شمال خليج كورنث بوسط اليونان شكلوا مجموعة من الدول المدينية خاضت حروباً فيما بينها على فترتين:
 (۹۰ ۵۹۰ ق.م) و(۳۵۵-۳٤٦ ق.م.).
- (٢٢) وصنفه لبابل ومعابدها وأسوارها فيه الكثير من الدقّة التي تثبت المشاهدة بالعيان لكن التنقيبات الأثرية لم تكشف حتى الآن عن المدينة بالحجم الذي وصفه هيروبوت.
- (٣٣) لعل الاسم محرقً عن الاسم الأشوري «سمورمات» التي كانت وصدية على ولدها (أداد ميزاري) الثالث من زوجها شمش أداد الخامس في القرن التاسع قم، أما نيتو كريس فلا وجود لها وهناك في مصدر الفرعونية ملكة بهذا الاسم أوردها هيرودوت في الكتاب الثاني من مؤلّفه هذا،

الكتاب الثاني

- (١) يخصيص هيرودوت هذا الكتاب للحديث عن مصدر وقد أراد بهذا أن يمهد للحديث عن حملة قمبين على مصدر التي يتناولها في الكتاب الثالث، فيصف طبيعة مصر ومناخها وسكانها وأجناسهم ثم يتحدث عن النيل رمنابعه ومصباته وفيضائه ثم يعرض لتقاليد المسريين وعقائدهم وتاريخ ملوكهم والتحنيط عندهم، ثم يصف الأهرامات وقصير التيه «اللابيرنت» وغير ذلك مما يتصل بأوضاع مصر إبان الحكم الفارسي لها في القرن السادس ق.م. كما يتناول الجالية الإغريقية في مصر ومعبدها أمون في واحة سيوه، وقد نقل هذا الكتاب يرمته الى العربية كلُّ من د. وهيب كامل في كتابه «هيرودوت في مصير» الذي نشرته دار المعارف بمصير عام ١٩٤١م، وكذا د ، محمد صفر خفاجه في كتابه «هيروبوت يتحدث عن مصر» بتحقيق ده أحمد بدرى وقد اعتمدت الكتاب الإخير في كتابة بعض حواشي هذا الكتاب الثانى له يروبون ومن أراد التوسع فليرجع إلى الكتابين المذكورين وكذا كتباب (القاموس الجغرافي للبلاد المصرية) لمحمد رمزي.
- (Y) يستهل هيردوت كتابه الثاني هذا كما فعل في الكتاب الأول بذكر حكاية أقرب إلى الأسطورة تتحدث عن قصة التنافس على الأقدمية والعراقة بين المصريين والفريجيين (شعب من أصل هندي أوروبي استوطن ما يعرف حاليا بتركيا الوسطى).
- (٣) مدينة الشمس واحدة من أقدم المدن المصرية يبعد موقعها قرابة ١٠كم

- شمال شرق القاهرة وكانت مركز عبادة الإله «رع».
 - (٤) في غرب اليونان، انظر الخريطة رقم (٧).
- (٥) كيركاسوس: مدينة قديمة كانت تقع في رأس الدلتا.
- (٦) cilicia كيليكيا تقع في جنوب شرقي أسية الصغرى . أنظر الخريطة رقم (٤).
- (٧) البلسيوم وكانوبس هما فرعان من فروع النيل يعرف الأول بالفرع البيلوزي والثاني بالكانوبي، انظر لمزيد من التوسع (هيردوت يتحدث عن مصر / خفاجه بدوى صفحة ٩٢).
 - (٨) الفرع السِّبنيِّتي ، انظر المرجع أعلاه،
 - (٩) ٱلفنيتينا : موقع جنوب أسوان ، أنظر الخريطة رقم (٤)،
 - (١٠) سايس : منا المجر،
 - (۱۱) ساینی / سوینی : أسوان،
- (١٢) تاخمسو: جنوبي أسوان ولعلُّها «جيرات» وقد غمرتها مياه السد العالي.
 - (۱۳) مروى: عاصمة مملكة النويه.
 - (١٤) ماريه الى الغرب من بحيرة مريوط،
- (١٥) القارُّون: ليبيون عملوا حراساً لملوك مصر وكونوا سلالة معروفة بها فقروا نفوذهم أيام «ايسمانيك» فهربوا فسماهم هيرودوت بهذه التسمية.
- crene (١٦) قورنيه وهي الموضع الحالي (شمات) بمنطقة برقة بشمال ليبيا وتبعد عن البحر نحو ٢١كم، سيتحدث عنها هيروبوت لاحقاً،

- انظر لمزيد من المعلومات كتاب (الاغريق في برقه) لفرانسو شامو ترجمة وتحقيق د. محمد الوافي،
- (۱۷) من القبائل الليبية التي كانت تسكن منطقة خليج سبرت، انظر الخريطة رقم (٩).
- (١٨) الكلتيون: كانوا يسكنون في غرب البرتغال أما الكينيسيون فكانوا في أقصى غرب إسبانيا،
- (۱۹) وردت في النص الإنجليـزي لكتـاب هيـرودوت الذي ترجمـه عن الاغريقية روين ووترفيلد (منشورات اوكسفورد) صفحة (۱۰۹) وكذا في كتـاب (هيردوت يتحدث عن مصر، صفحة ۱۱۸-۱۱۷) العبارة التالية: (والنساء يَبلُّنُ واقفات أما الرجال فيقعدون القرفصـاء)، ولاشك أن ما ذكره غير صحيح.
- (٢٠) المقدسة هي الفصيحى وتكتب على الحجر والعامية وتكتب في القراطيس وتسمى الديمقوطيقية.
- (٢١) Atharbechis ذكرها علي باشا مبارك في الخُطط التوفيقية بأنها محلة قديمة موضعها ما يعرف اليوم به شبين الكوم» انظر القاموس الجغرافي / محمد رمزي ص١٠٠.
- (۲۲) نسبة إلى بلدة منديس ذكرها ياقوت الحموي في معجم البلدان بأنها من قرى الصعيد غربي النيل أما (هيردوت / خفاجة بدوي ص١٣٥) فاعتبرها ما يعرف اليوم بدأشمون طناح».
 - (٢٣) ميلامبوس أقدم وأشهر كهان الإغريق ومتنبئيها.
- (٢٤) الكابيريه: ألهة الخصب الذي كان الإغريق يطلقون عليهم اسم

- الآلهة العظام وكانت جزيرة سمو تراقية مركزاً لهم.
- (٢٥) سمو تراقية : سامو تراكي جزيرة مقابل ساحل تركيا عند خليج ساروس (أنظر أطلس العالم خريطة رقم ٣٠ ٢ب).
- (٢٦) البلاسجة : أقدم الشعوب التي سكنت أرض اليونان قبل أن يغزوها الهلينيون.
 - وكان البلاسجة يسكنون في كل المناطق الواقعة شمال بحر إيجه.
- (٢٧) دودونا: مدينة في شمال غرب بلاد الإغريق (ألبانيا حالياً) انظر الخريطة رقم (٧) .
- (٢٨) ولد هيرودوت عام 3٨٤ قـم، وهو بذلك يجعلهما عاشا في القرن التاسع ق.م، لكن الشواهد الأثرية تضع هوميروس في النصف الثاني من القرن الثامن ق.م، أما هسيوديوس فالمرجع أنه عاش بعد هوميروس في القرن السابع ق.م، (انظر معجم المصطلحات الأثرية لحمد كامل صدقي)،
- (٢٩) بوتو أو بوطو هي ما يعرف حالياً بدتل الفراعين» أما هيلبويوليس فقد سبق ذكرها انظر (٢-٣)،
- (۳۰) هرمس وهي مايعرف اليوم به «أشمونين» (انظر هيردوت يتحدث / خفاجة - بدوى صفحة ۱۷۲).
- (٣١) من الجدير بالملاحظة أن هيروبوت حدد بكل وضوح أنه لم ير هذا الطائر الخرافي وقد ورد ذكره في الأساطير المصرية التي ذكرت أنه بعد أن يُعَمَّر نحو خمسة قرون أو ستة يحرق نفسه ثم ينبعث من رساده وهو في ريعان الشباب. (انظر معجم المصطلحات الأثرية

- الحمد كامل صدقي ص٢٠٣).
- (٣٢) يقصد أوزوريس الذي تصوره الأسطورة المصرية رمزاً للضير والوفاء وتذكر موته وهو في ربعان الشباب .
- (٣٣) CHEMMIS خِمينُ في على وفق ما نكره أحمد بدوي (هردوت يتحدث) ص ٢٠١ أخميم الحالية وتقع الى الشمال الشرقي من مدينة سوها ج.
- (٣٤) جورجون (ميدورا) ورد ذكرها في الأساطير اليونانية كعفريته أساعت إلى الآلهة أثينا فحولت الآلهة شعرها إلى ثعابين كل من ينظر إليها يتحول إلى حجر، قطع برسيوس رأسها فنبت من عنقها الجواد الإسطوري نو الجناحين المعروف ببيجاسوس PEGASUS.
 - (٣٥) أي سكان الدلتا،
- (٣٦) توكراتيس أو نوقراطيس: محطة تجارية إغريقية على الفرع الكانوبي للنيل في غربي الدلتا ولعل في اسم (نقراش) الحالية وجه تقارب لفظى مما يجعل موقعها هو موقع المدينة القديمة.
 - (۲۷) سبق ذكرها انظر (۲-۵).
 - (٣٨) مدينتان بالدلتا بالقرب من نوقراطيس.
- (٣٩) نيتوكريس البابلية ذكرها المؤلف في الكتاب الأول (١-٢٣) أما تسميتها المصرية فيعتقد بعض الباحثين أنها من الأسرة السادسة (٢٣٠٠ ق.م.).
- (٤٠) يعتقد بأنه إما سنوسره الأول أو سنوسرة الثالث من الأسرة الثانية عشر (١٨٠٠ ق.م).

- (٤١) من القبائل التي كانت تسكن جنوب روسيا وأما ما نسبه هيرودوت إلى سنوسرة من فتوحات وصلت إلى جنوب روسيا فضرب من ضروب القصص الأسطوري الذي تحاط به الشخصية التاريخية البارزة كمثل غزوات الملك الحميري شمر يهرعش التي شملت سمرقند والتبت والصين (انظر على سبيل المثال كتاب التيجان في ملوك حمير أو شرح قصيدة نشوان الحميري)،
 - (٤٢) نهر الفاسيس: شرقى البحر الأسود (أنظر الخريطة رقم (٢)،
- (٤٣) ممنون MEMNON ابن ملك أثيوبيا ويطلاً من الدرجة الثانية عند هوميروس فبعد موت المقاتل الطروادي هيكتور قام ممنون بمساعدة خاله بريام أخر ملوك طروادة لكن تم في النهاية قتل ممنون على يد أخيلوس،
- (٤٤) دفين: تقع حالياً شمال غرب القنطرة (انظر خريطة رقم ١١ ، أطلس العالم)،
- (٤٥) فرعون هو لقب وليس اسماً لعلم ومعناه «البيت العظيم» وما ينقله هيرودوت عن الكهنة لا يتجاوز القصص الشعبي.
- (٤٦) بروتيوس هنا هو الشخصية التي ذكرها هوميروس في إليادته ويبدو واضحاً أنَّ كهنة مصدر عندما سالهم هيرودوت كانوا على دراية يأبطال هوميروس فأفادوه بقصة هيلين.
- (٤٧) الملحمة القبرصية تنسب إلى شاعر قبرصي عاش في القرن الثامن ق.م.
 - (٤٨) المقصود الموضع الذي بُنيت عليه الأهرامات.

- (٤٩) خفر ع كان ابناً لخوفو وليس أخاه.
- (٥٠) هو حجر الجرانيت والمقصود بالأثيوبي أي من منطقة النوبة.
 - (٥١) منقرع من أحفاد خوفو وليس لبناً مباشراً له،
- (٥٢) أيسوب AESOP شخصية إغريقية على الأرجح خرافية نسب إليها وضع حكايات على ألسنة الحيوان،
- (٥٣) أنيسيس من ملوك الأسرة (٢٣) (٨١٨ ٧١٥ ق.م.) أما المدينة التي تحمل الاسم نفسه فيعتقد أنها كانت تقع شمال غرب القنطرة (انظر هيروبوت يتحدث / خفاجة بدوى صفحة ٢٦٦).
- (٤٥) شباكو الأثيوبي غزا مصر عام ٧١٦ قم واستمر حكمه حتى عام ٧٠٢ ق.م.
- (٥٥) هيكتايوس HACHAEUS مؤرخ عرف بالملطي نسبة إلى موطنه ملطية في أسية الصغرى. اشترك في الثورة الأيونية (٥٠٠ ٩٤٥ ق.م) وزار بلدانا عدة من بينها مصر، من مؤلفاته كتاب (حول الأرض) و(الأنساب) وقد نقل عنه هيروبوت كثيرا لكنه كثيرا ما يخالف رأيه وينتقده.
- (٥٦) تيفون TYPHON ابن جايا تصوره الأساطير اليونانية في شكل تنين ضخم له أجنحة وقمه ينفث النار.
 - (٥٧) بان هو إله الغابات والمراعي في الأساطير الإغريقية.
- (٨٥) تعددت الروايات في تحديد مكان مواد ونشأة ديونيسوس فبالإضافة إلى أثيوبيا هناك تراقيا وأسية الصغرى والهند،
- (٩٩) اللابيرنت LABYRINTH أو قصر التيه نو المرات المتعددة . لقد

أظهرت الدراسات الأثرية حقيقة هذا المبنى الأسطوري وهو أنه عبارة عن مسعيد جنائزي من الصجر الجيري بني بقرب أمنمصات الثالث (١٨٤٢-١٧٩٧ق،م) (انظر معجم المصطلحات الأثرية ، محمد كامل صدقي). قلت وهذا هو قصر التيه المصري وهناك في الأساطير اليونانية قصر ته آخر بناه ديدالوس للملك مينوس ملك كريت ليجعل منه سمجناً للوحش المسمى المينطور.

- (١٠) بصيرة موريس: بحيرة طبيعية يغذيها ماء النيل وهي أصغر بكثير مما ذكر هيردوت وتسمى اليوم «بركة قارون» وتقع في أقليم الغيوم، والمرجح أن موريس هو أمنمحات الثالث وليس أمنحوتب.
 - (٦١) عاش في القرن السابع ق.م،
 - (٦٢) انظر الخريطة رقم (٤).
 - (۲۳) انظر (۲–۵۱).
- (١٤) AZOTUS أسبود / أشبود مدينة على الساحل ورد ذكرها في التوراة ولعلها تقع بالقرب من عسقلان.
- (٦٥) مجدو: مدينة قديمة كانت تقع على الجانب الشمالي من سلسلة جبال الكرمل بفلسطين (معجم المصطلحات الأثرية) محمد كامل صدقى، صفحة ٢٤٥).
 - (٢٦) هو إبسماتيك الثاني (٥٩٥ ٨٩٥ ق٠م)
- (٦٧) ELEA دولة مد ينية أغريقية قديمة في شمال غرب جزيرة البيلوبونيز عاصمتها إيليس . اشتهرت بالألعاب الأولمبية التي كانت تقام فيها.

- (۲۸) قورینه، سیق نکرها،
- (٦٩) نصف ناتو: في شرقى الدلتا،
- (٧٠) كل هذه المواضع فيما عدا طيبة كانت تقع في الدلتا (لمزيد من التوسع ، أنظر هربوت يتحدث/ خفاجة بدوي، صفحة ٢٩٨).
- (٧١) كورنث ، إحدى الدول المدينية اليونانية استعمرها الرومان عام ٤٤
 ق،م ، تقع على خليج يحمل اسمها على البحر الأيوني، انظر خريطة رقم (٥).
- (٧٢) سايس هي صبا الحجر وقد سبق ذكرها أما سيوف فكانت تقع بالقرب منها على وفق ما ورد في الخطط التوفيقيه (انظر القاموس الجغرافي للبلاد المصرية لمحمد رمزي صفحة ٢٩٠).
- (٧٣) امتدت فترة حكم أمازيس من عام ٧٠ه حتى عام ٢٦ه ق.م وكان معجباً بالإغريق وببلادهم كما يتضح مما ذكره هيرودوت.
- (٧٤) هذا القول يصطدم بحقيقة أن حكم سواون (٩٤ه ٧٧٥ ق.م) وظهور تشريعاته كان قبل تولي أمازيس للحكم في مصر مما يوهي، اذا ما تذكرنا إعجاب أمازيس بالإغريق، بأن الأمر كان معكوساً وأنه كان ناقلاً لا منقولاً عنه مالم يكن ذلك التشريع كان معروفاً في مصر من قبل عصر أمازيس وهنا يستقيم الناقل لا المنقول عنه.

الكتاب الثالث

(١) يكرّس هيرودوت بداية هذا الكتاب للحديث عن فترة حكم قمبيز (١) ويمهد لذلك بشرح الأسباب التي دفعت الفرس لغزو

مصير، ولاشك أن قمييز قد شارك أباه قورش في التخطيط والإعداد لذلك الغزو فهو ابنه الأكبر الذي حمل لقب ملك بابل في عهد أبيه بينما كان أخوه بارديا حاكما الجزء الشرقي من إيران. ثم يشرع ميرودوت في وصف الحملة على مصر ونجاح قمبين في هزيمة أمازيس ملك مصير في معركة الفرما ودخول العاصيمة المصرية ممقيس وذلك في عام ٥٢٥ ق.م. ثم يصف لنا هيرويوت العملات الثلاث التي شنها قمبيز على كل من القرطاجيين والأثيوبيين والآمونيين وباءت جميعها بالفشل، فلم يستطع هزيمة القرطاجيين لتقاعس الفينيقيين. وهم العمود الفقري لقوته البحرية، عن مشاركته في محاربة أبناء جادتهم القرطاجيين وكانت العواصف الرملية سبباً في فشل حملته على الأمونيين كما عاد من أثيوبيا بعد أن منّى نفسه بالذهب والمال راضياً. بغنيمة الإياب وانعكس ذلك الفشل في سوء محاملته للمصريين أسراً حاكمة ومحكومين، ثم يقحمنا هيروبوت في شرح للحرب الساموسية - اللاكيميديونيه، يعود بعده لوصف فترة التحول من حكم قمبيز الي حكم دارا الأول ومن ثمَّ بقدم لنا مسحاً شاملا لملكة دارا ثم ببدأ موضوع بحث مقصل مطول يستغرق بالإضافة الى ما شمله هذا الكتاب، الكتب الثلاثة التي تليه أي حتى بداية الكتاب السابع وذلك هو فترة حكم دارا الأول (٢١ه – ٤٨٦ ق.م)

(٢) الأيوليون: إحدى القبائل الأربع الرئيسة التي تكون شعب الإغريق بالإضمافة إلى الأيونيين والدوريين والأضيين، سكن الأيوليون في AEOLIS أيوليس على الساحل الشمالي الغربي من آسية الصغرى،

- (٣) كوريس: لا يوجد نهر بهذا الاسم،
 - (3) أتظر (7-37).
- (٥) نسبة إلى جزيرة ليسبوس في بحر إيجه ، انظر المريطة رقم (٢).
- (٦) كارباش : جزيرة في بحر إيجه بين كريت ورودس ، انظر الخريطة رقم (٢) .
- (٧) الميسينيون: نسبة إلى مسينيا منطقة في شبه جزيرة البيلوبونيز تقع في الجنوب الغربي منها.
 - (٨) في الشمال الغربي من اليونان، انظر الخريطة رقم (٢).
 - (٩) نسبة إلى جزيرة باروس في بحر إيجه. انظر الخريطة رقم (٢).
- (١٠) جبرت هذه الأصداث في الفنترة ٢٤٥ ١٩ه ق.م ولعل سبب هذه الحروب بين الإيجيين والساموسيين التنافس على احتكار أسواق مصر ولبييا.
- (١١) ميجاري: نسبة إلى ميجارا مدينة يونانية تقع غرب أثينا شكلت في الفترة من القرن الثامن إلى القرن السادس ق.م. دولة مدينية بحرية مهمة أنشأت عدداً من المستعمرات من أهمها بيزنطة.
 - (١٢) أكبتانا هي عاصمة الميديين (حاليا همدان).
 - (١٣) الأوليجركية : حكم الأقلية.
- (١٤) هنا يتضبح من المعلومات المفصلة التي بقدمها هيرودوت بخصوص قصبة السبعة أنه كان قد تلقى تلك المعلومات عن مصادر لها علاقة مباشرة بنُحد السبعة وفي نقش دارا من بهيستون نجد هناك خمسة أسماء من أسماء السبعة تتفق مع ما أورده هيرودوت. ويوجه عام فإن

معلومات هيرودوت خصوصاً ما يتعلق بتفاصيل الحياة اليومية للأسرة المالكة ترجح حصوله عليها من أحفاد الطبيب الإغريقي ديموسيد الطبيب الخاص بالملك دارا.

(١٥) هذه المعلومات والقوائم التي يذكرها هيرودوت لا يمكن أن تكون مستقاه من السماع بل لابد أنه اطلع عليها من مصدر اغريقي سابق العصده أو من مصدر مباشر معاصر له ثم أجرى عليها بعض انتعديلات لتتناسب والمتغيرات التي تحدث من جراء الفارق الزمني واختلاف الأحوال الاقتصادية من عصرإلى آخر.

الكتاب الرابع

- (۱) يتناول هيرودوت في هذا الكتاب غزو دارا الأول لبلاد السكيث فيصف في البداية شعب السكيث وعاداته ثم يعدد قبائله ثم يتحدث عن القارات الثلاث آسيا وأوروبا وأفريقيا ويعدد سكانها ثم يعود مرة أخرى الحديث عن السكيث وعاداتهم ثم يذكر تفاصيل حملة دارا على بلاد السكيث ويصف المعارك بين الفرس والسكيث ويطرق موضوعاً جديداً حول قصة الإغريق سكان جزيرة ثيرا وهجرتهم إلى قورينه (شمات) في منطقة برقه بليبيا ويتحدث بالتفصيل عن ليبيا وطبيعتها وبلدانها وقبائلها وعاداتهم.
- (۲) السكيث: قبائل غزاة قدموا في الأصل من جنوب روسيا وأقاموا
 بأسيه الصغرى منذ القرن السابع ق-م وصفهم هيروبوت وصفا
 مسهباً السم بالدقة.

- (۳) سبق ذکرهم ا نظر (۱–۲)
 - ٠(٤) هو مضيق جبل طارق.
 - (٥) أنظر الشريطة رقم (١).
- (٦) سبق ذكرها انظر (٢-٢٧).
- (٧) نسبة إلى الفتاة (أوروبا) من مدينة صور الفينيقية التي أعطت اسمها
 اللقارة على وفق الأسطورة . أنظر (١-١)
 - (٨) الهيلسبوبت هو مضيق الدردنيل.
 - (٩) انظر الخريطة رقم (١).
- (١٠) (١٠ه-٥٠٠) عالم رياضيات وفيلسوف أسلهم في تطور علم الهندسة.
- (١١) الأمازونيات في الأسطورة اليونانية عبارة عن عصابة من النساء المحاريات.
 - (١٢) انظر المربطة رقم (٤).

الكتاب الخامس

(۱) يتناول هيرودوت في هذا الكتاب والذي يليه حملة دارا على أوروبا فيبدأ بوصف الدردنيل وبلاد تراقيه THRACIA والسيجناي على نهر الدانوب ثم مقدونيا ثم أيونيا ويتحدث عن الثورة الأيونية عام ٤٩٩ق.م. ثم عن تحرر أثينا من حكم الطفاة ثم ينتقل إلى موضوع الكتابة عند الإغريق واستخدامهم للأبجدية الفينيقية في أول الأمر (صفحة ٣٩٤ – ١٩٤) ثم مشاركتها (٣٩٥ – ٤١٥) ثم مشاركتها

الأيونيين في محاربة الفرس وحرق ساردس عام ٤٩٧ ق.م ثم قيام المجيش الفارسي بمطاردة الأيونيين والأثينيين وإلحاق الهزيمة بهم فيعرض الأثينيون بعد ذلك عن مساندة الأيونيين ثم يشير (صفحة فيعرض الاثينيون بعد ذلك عن مساندة الأيونيين ثم يشير (صفحة من ٤٢٠ - ٤٢٠) إلى ثورة قبرص على الفرس وطلبها المساعدة من الأيونيين و تمكن الفرس بوساطة الفينقيين من إخماد تلك الثورة.

- (۲) سبق ذکره، انظر ۲-۵٥
- (٣) أفسوس: من المن الأيونية وتقع على الشاطئ الغربي لبلاد ليديا بالقرب من مصب نهر كايجستر من أهم آثارها إستاد كبير ومعبد أرطاميس (لمزيد من التوسع انظر الموسوعة الأثرية العالمية ص١٩).

الكتاب السادس

- (۱) يواصل هيرودوت حديثه الذي بدأه في الكتاب الخامس عن حملة دارا الأوروبية فيشير (صفحة ٢٧٥-٢٤٨) إلى انضمام هيستيايوس طاغية ملطية للثورة ضد الفرس ثم يذكر هزيمة الأيونيين في لادي واستيلاء الفرس (صفحة ٢٣٤) ثم اخضاع إرتريا على يد ماربونيوس (صهر الملك دارا) عام ٩٠٠ ق.م. (صفحة ٩٠٠) و موقعة ماراثون التي انتصر فيها اليونانيون عام ٩٠٠ ق.م ثم يذكر الحرب الإيجينيه الثنينيه عام ٢٨٠ ق.م والتي انتهت بانتصار الأثينيين. و يعود إلى تفاصيل معركة ماراثون (صفحة ٨٣٤ ٤٧٤).
- (۲) هذا التحالف الفينيقي الفارسي القوي لم يكن وليد الصدفة بل
 نتيجة مصالح اقتصادية وأسباب منطقية فمن مصلحة الفينيقيين

القضاء على النشاط التجاري اليوناني عامة والأيوني خاصة مما يدعم النشاط التجاري الفينيقي كما أن من الأهمية بمكان بالنسبة إلى الفرس عدم قيام قوة اقتصادية عظمى خارجة عن سيطرتهم قد يتعاظم أمرها وتبلغ أطماعها السياسية مبلغاً يهدد وجود الدولة الفارسية ذاتها، وهذا ما حدث لاحقاً في عهد الإسكندر الأكبر المقدوني.

(٣) كليومنس الأول صبار ملكاً على أسبارطة بعد عام ١٨ هق م ومات عام ١٨٤ ق.م وفي رواية أخرى عام ٤٩٠ ق.م. وهو عام معركة الماراتون.

الكتاب السابع

(۱) يبدأ الكتاب السابع بذكر ربود فعل دارا ملك الفرس إزاء هزيمة الماراثون وتجهيزاته لإرسال حملة كبيرة إلى اليونان لكن دارا يموت عام ١٨٤ ق.م فيخلفه ابنه احشويرش وتقوم ثورتان في مصر وبابل عام ١٨٠ ق.م تعرقل خطة الانتقام من اليونان إزاء معركة الماراثون وحريق ساردبس.

بعدها يصف (صفحة ٩٩ ٤-٢٠٥) عمليات التجهيز والبناء لقناة جبل أتوس.
ثم وصف لسير الجيوش، واستعدادات الإغريق وانتخاب إسبارطة بما
لها من قوة عسكرية لتتزعم حلفاً دفاعياً ضم نحو إحدى وثلاثين مدينة
إغريقية في مؤتمر كورنته عام ١٨١ ق.م (صفحة ١٥٥-١٤٥). ثم يذكر
توجه أصحاب الحلف إلى جيلون حاكم صقليه ليطلبوا منه الانضمام
إليهم (صفحة ٥٥٥-٩٤٥)، و موقف الكريتيون واستطراده حول تاريخ

- کریت (م۳۵۵).
- (Y) ولد احشويرش في عام ١٨ ه ق.م ولعله كان آخر ذلك الطراز من ملوك الدولة الأضمينية الذين قادوا الجيوش بأنفسهم وخاضوا المعارك لكن حملاته على اليونانيين لم تتكلل بالنجاح رغم مهاجمته أثينا وإحراقها فأسطوله البحري تلقى هزيمة قاسية في معركة سيلاميس في عام ١٨٠ ق.م أعقبتها هزيمة جيشه البري في معركة بلاطيه في عام ٢٧٩ق.م فانكفأ أحشويرش على مملكته وركز على بناء المعابد والمدن وقد امتدت فترة حكمه قرابة نصف قرن أي حتى عام ٢٩٥ ق.م.
 - (٣) لاشك أن هذا الرقم مبالغ فيه.
- (٤) ديدالوس وقصر التيه المذكور في الأساطير اليونانية قد سبقت منا الإشارة إليه انظر (٣-٩ه).

الكتاب الثامن

(۱) يبدأ الكتاب الثامن ومن دون تمهيد بوصف المواجهات البحرية بين الفرس واليونان عند رأس أرتمسيوم في أقصى الشمال الشرقي لجزيرة بيوبيا (انظر الخريطة رقم ۱۰) وفي تلك المعركة البحرية أظهر تميستوكليس القائد الإغريقي كفاءة عالية وفي الوقت نفسه كانت هناك معركة حامية الوطيس تجري بين الجانبين اليوناني والفارسي في ترمو بلاي ثم يأتي وصف التوغل الفارسي داخل بيوبيا وتصدي اليونانيين لهم عند دلفي ، بعدها يتناول معركة سلاميس التي خسرها الفرس وقرر احشويرش على إثرها العودة إلى أسية الصغرى عبر مضيق الدردنيل.

الكتاب التاسع

(١) يركز هيروبوت في هذا الكتاب على بسط تفاصيل معركتي بلاطية وموكالي في عام ٤٧٩قم بين القرس واليونانيين. إذ إنه حتى ربيع ذلك العام لم تكن هناك مؤشرات واضحة على أن الإغريق سيتمكنون من طرد الفرس من أوروبا، يعرض هيروديت في البداية قيام القائد الفارسي ماردونيوس باحتلال أثينا، ثم رحف الإسبارطيين نحوها ثم انسحاب ماردونيوس منها والاتجاه شمالا عند بلاطية ثم يُفَصِّل سير المعركة من الجانيين وتمكن الإغريق من إلحاق الهزيمة بالفرس وقتل قائدهم ماربونيوس وانسحاب الجيش الفارسي وعودته إلى بلاده كما يتناول معركة موكالي فيشير إلى وضع الأيونيين تنعت سيطرة الفرس في ظل وجود الأسطول القارسي عند جزيرة ساموس، ويبين هيرودوت أنه كان لدى الأثبنيين رغبة في تحرير أيونيه من أيدى الفرس ويعرض بالتفصيل تحرك الأسطول اليوناني من أثينا وتوجهه نحو ساموس ثم انسحاب الأسطول الفارسي إلى الشاطئ المقابل لسفح جبل موكالي حيث تدور المعركة بين الأسطولين وتنتهى بعد مركة حامية شارك فيها الأيونيون بتدمير سفن الفرس وهزيمتهم وطرد حكامهم من المدن الأبونية كافة .

أهم المصادر التي اعتمدت في كتابة الحواشي:

- ١- د. عبد اللطيف أحمد على، التاريخ اليوناني، دار النهضة العربية.
- ٢- د. عاصم أحمد حسين، المدخل إلى تاريخ وحضارة اليونان ، مكتبة نهضة الشرق.
 - ٣- د. حسين الشيخ، اليونان ، دار المعرفة الجامعية.
- 3- د. سامي سعيد أحمد ورضا جواد الهاشمي، تاريخ الشرق الأدنى القديم.
 - ٥- فرانسو شامو، الإغريق في برقة، ترجمة د. محمد عبد الكريم الوافي.
- ٦- د. رجب عبد الحميد الأثرم، محاضرات في تاريخ ليبيا القديم ، جامعة بنغازي .
 - ٧- قرانسو ديكريه / قرطاجه / دار الأهائي.
 - ٨- رائف العايد / دراسات في تاريخ الإغريق،
 - ٩- أ.هـ.م جونز، مدن بلاد الشام.
 - ١٠- د. محمد صفر خفاجه، هيردوت يتحدث عن مصر،
 - ١١- محمد رمزى ، القاموس الجغرافي للبلاد المصرية-
 - ١٢- نعوم شقير، تاريخ سيناء القديم والحديث.
- ١٣ محمد كامل صدقي / معجم المصطلحات الأثرية، جامعة الملك سعود،
 الرياض
- The Cambridge History of Iran, The Median and -\r Achaemenian Periods

كشاف الأملام ا

أبريز (ملك مصر) 205-208 أبيقراط 40-41

آتىس بن قارون 52–56

أحــشـــويرش (ملك فسارس) 466,485-465,115 (ملك فسارس) 466,485-465,115-619.616-608.615-606.601-600.580-577.571-542.558

695–693.629–627.624

أخميتيس بن داريوس 578,488

أدراستوس (ملك أرجوس) 398 -399

أىيمانتوس (قائد كوينثى) 604,618–603,584

أرتاخابيس 529

أرتايكتيس (حاكم سيستوس الفارسي) 501,503,696,517-698

أرتحششتا بن أحشويرش (ملك فارس) 465-466

أرتفرنيس (أخ داريوس) 380-401,383,415,437,427,424,417

أرتفرنيس (الابن) 475-474

أرتيبيوس (قائد فارسى) 421,422

أرتيميسيا (ملكة هاليكارناسوس) 623-621,617-615,608-607,522

أرديس (ملك ليديا) 35

أرستاجرراس (حاكم ملطية) 381-386,390-381-424,419

أرسطونيموس الإسبارطي 576-676,577-676

أرسطو (ملك إسبارطة) 451-451

أرطبازوس (قائد فارسى) 632-633,674,683

أرطبانوس (أخ داريوس) 491,323-498,507,505

```
أركيسيلاؤس (ملك كيرينة) 354-353
                                أركسيارؤس ( المفيد) 355-368,356
                        أريانديس (حاكم مصبر الفارسي) 356-357
                                              أريستياس 296–297
                                         أرستندس 612-613 أرستندس
                                استياجيس (ملك ميديا) 62-64,80
الإسكنس بن أمينتاس المقسوني (ملك مسقسونيا) 773-637,555,378
                                                   665-664.638
                                           أسيخس (ملك مصر) 193
                                               إفيالتيس 570–575
                                             ألكانوس (الشاعر) 414
                                   ألباتتس (ملك لبييا) 63,38,35,30
                          أمازيس (ملك مصر) 208,213–206,202,198
                                           أمنحوتب (ملك مصير) 175
                              أمومفاريتوس الأسبارطي 669-677,670
                               اميستريس (زوج أحسويرش) 693-695
                                أمينتاس (ملك مقدونيا) 376-414,377
                                         أمينياس الباليني 617-614
                               أناكسندريدس (ملك إسبارطة) 368–387
                  إنتا قرينيس (أحد الحلقاء الغرس السبعة) 249-270,253
                                    أنخيموليوس (قائد إسبارطي) 396
                                       أنكارسيس (ملك السكيث) 319
                                       انسىيس (ملك مصر) 195,193
أوتانيس ( قبائد فبارسي) 247-256,254,249-2424,422,380 ( قبائد فبارسي)
```

```
285,283,514
                                أوروبا (النة ملك الفينيقيين) 152,30
                                            أوروبتس 270-275
                          أونسيلوس (حاكم سالميس) 422,420,418
                                        أوريباتيس الأرجوسي 464
                                         أونوماكريتوس 487-488
                            أويبازيس ( قائد فارسي) 696,353 ( قائد فارسي )
                                إياكيس (طاغية ساموس) 434-431
                                                    أبيارس 304
                                  إيساحوراس 400,399,297 إيساحوراس
                                             ايسوب (الراوية)192
ايوربيادس (قائد إسبارطي) 584,597,631,624,610,604,602,599
                                    ايواثون ( حاكم سالميس ) 355
                             353-350,348
                                            باتوس (ملك كيرينة )
                                             باتوس (الحفيد) 353
                                              باكتباس 102-105
باوسسانيساس (قسائد إسسبسارطي)646 -652,648,667,665,657
                                     683,681-678,675,673,671
                                           بايثيوس 502,505,501
                      بركساسبيس الفارسي 229-247,231,251-252
                                    بروتيوس (ملك مصر) 179-180
```

بسميتاك (ملك مصر) 131, 80 (131–142,132–201,144)

بساميس (ملك مصبر) 205

بورباریس (قائد فارسی) 378 بوجیس (حاکم إیون) 526–527 بولیکراتیس (طاغیة ساموس) 236–233,241 (طاغیة ساموس) 271,242,273 (طاغیة ساموس) 109 بیاس البریینی 109 بیرکلیس 480 بیریاندر (طاغیة کورنثة) 238–36,38 (طاغیة أثینا) 44–40

-

تومايريس (ملكة المساجيتاي) 128,125–129 تيسامينوس الملطي 659–660 تيموييموس 632 تيموييموس 632 ثيموييموس 633 ثيموييموس 633 ثيراسيولوس (طاغية ملطية) 412,36 ثيراس (الوصبي على عرش إسبارطة) 7٤٧ ثيراس (الوصبي على عرش إسبارطة)

ثيم يستوكليس (القائد الأثيني) 541, 602, 591, 589, 584 _ 541, 602, 591, 589, 584 ـ 610,–540 _ 541, 602, 591, 589, 584

8

جايحبيس (ملك مبنيا) 32 – 34 جانوكوس 460–461 جررجو بنة كليمينيس 391 – 581, 392 جيلون (طاغية صقيلية) 545–550

ġ

خفرع (ملك مصر) 189 --190

خوقو (ملك مصر) 187-189

J

داتيس (قائد فارسي) 474, 465-464 (291, 274, 258 - 252, 255 - 249, 117, 115 (ملك فارس) 291, 274, 258 - 252, 255 - 249, 117, 115 (ملك فارس) 340, 338, 374, 370, 337, 324 - 323, 307, 292-287, 281, 276 - 441, 438-473, 435, 425,420-380, 419-379, 376 - 357, 345 486-485, 473, 465-464, 453, 444 389-387 (ابن ملك إسبارطة) 389-387 (عيماراتيس (ملك أسربارطة) 581.-577,568, 526,580 280-275, 273 (ييموسيدس (الطبيب) 581.-577,568, 526,580 280-275, 273 (بينيسيس الإسبارطي 575 433, 431 - 430 كيوسيس (ملك ميديا) 79-76 (433, 431 - 430 كيونيسوس الفوكي 433, 431 - 430

رعمسيس (ملك مصر) 183–187 رعمسيس (ملك مصر) غ نوبيروس (قائد فارسي) 286–290

-

سادياتيس (ملك ليديا) 35 سبارجابسيس (ابن ملكة المساجيتاي) 128 ستيساجوراس 468, 440 سكيٹاس (ملك الزانكلاين) 435

سكيلاس (ملك السكيث) 320-320 سكيلياس (القواص) 585 سمين أمسن (ملكة بايل) 115–116 سمير ديس بن قورش 228–230 سمير ديس المجرسي 244-248, 251-253 سنحريب (ملك العرب والأشوريين) 195 سوسيكليس الكورنثي 414 سوفانيس الأثيني 677-678 سياجروس الإسبارطي 549, 545 سياشاريس (ملك ميديا) 83–63, 63–81 سيتوس (ملك مصر) 198,195 سيسامنس 380 سيسوستوريس (ملك مصر) 175–178 سىلىسىن 285, 283–283, 283 ŵ شاباكوس (ملك الأثيوبيين و المصريين) 193-201, 195

صبواون الأثيني (الحكيم) 422, 52-42

۵

طاليس الملطي (العالم الفلكي) 63–64, 109 طيلوس الأثيني 49

فانيس الهاليكارناسي 216-219

فراورتيس (ملك ميديا)79–80 فرعون (ملك مصر)178–179

فرينيكوس (المسرحي) 434

فىدىنىدىر 468- 469

فيرتيما (والدة ملك كيرينة) 355 -368, 357

ھيلييوس 389

قــارين (ملك مــيــديا) 31–34, 70, 67, 56–38, 34–31 (ملك مــيــديا) 232–231,126

قدموس الفينيفي 393,347

قدموس الكوسى 550~551

قمبيز (ملك فارس) 131, 81 (215, 222-217,220 -215, 131, 81 (ملك فارس) 247

قــورش (ملك فــارس) 48, 85–84, 64 (ملك فــارس) 417, 112, 105,–101, 98–93, 97–88, 85–84, 64 (ملك فــارس) 418, 128–125,123,118–103

d

كاريلوس الساموسي 283

كاليماخوس (أرخون الحرب الأثيني) 472-470

كاندوليس (ملك ليديا)31-33

كساندانى (والدة قمبيز) 131, 216

كايبسيلوس (طاغية كورنثة) 412

كليستينس (طاغية أثينا) 397, 399

كليستنيس (طاغية سيكيون)477, 398

كليـــومنيس (ملك إســـبــارطة) 386, 284-387, 390 منيس (ملك إســبــارطة)

```
459-458,455-454,444,402
```

كويز (قائد إغريقي في جيش داريوس) 327-328, 374, 385-386

J

لايكوفرون بن بيرياندر 239-241

ليكاريتوس الساموسي 382

ليونيداس (ملك إسبارطة) 387, 572,566,577,628,609,590,588,580 إسبارطة)

Ħ

مــاردونديــوس (قــائد فــارسي) 442-486,443,489-619,531,490

-658,651-648,644-643,636-634,632,628-627,623,621

682,676,674-670,667

مارسیاس 501

مازاریس (قائد میدی) 105,103

ماسيستيس بن داريوس 692–695

ماستستيوس 652–654

ملتياديس بن سيبيلوس 439-440

ملتياديس بن سيمون 480,472,482,484-442,467,471-439,343

ملك صور 607

ملك صيدا 607

ملك العرب 217–218

منقرع (ملك مصر) 190–193

مورخيديس 644

مبائدريوس 282,272~285

ميجاباتيس (قائد فارسى) 383 ميجاباروس (أحد العلقاء القرس السبعة) 249,255 ميجابازوس (الابن) 374,371,345-416,379 ميماكلس 477-479 ميداس (ملك فريجيا) 35 میسکامیس 526 مينا (ملك مصر) 174,132 مینوس (ملك كريت) 553 نبونئيد (ملك بايل) 63-65 نخاق (ملك مصر) 305,204 نيتوكريس (ملكة بايل) 115–117 ئىكودرمىوس 462-463 هار باحوس 82-83,92,106-86,83-82 هار باحوس 82-112-111,109 هامليكار (ملك قرطاجنة) 551-552 هاريدارنيس الفارسي (قائد فرقة الخالدين) 518,569,627,571 هوميروس (الشاعر) 182-181,156,140 هيباركوس (طاغية أثبنا) 395,393 هيبوكراتيس (طاغية جيلا) 546,435 هيبياس (طاغية أثينا) 475,471,469,467,415-413,409,395,393 هيجيسيستراتوس (طاغية متيلينة) 414 ھىركلىنس 32 هستاسس (والد داريوس) 127

هيستايوس الميليسي 343-436,428-427,420-419,385-374,345,379-343

هيكاتيوس (المؤرخ) 482,425,385 هيلين الطروادية 180,30–182

كشاف الأماكن

Ī

أبديرا 630

أبيدس 502-534,629,556,507,504

-408,402,397,467,600,597,588,483-396,329,41 644,606,648

أثوس (جبل) 531,499,465,443

أثينا 393-460, 462, 462, 473, 474, 473, 607, 608, 403,408,403,648 فينا 399,397,395,408,403,648 فينا 399,397,395

أثمينا 226-268,227

آراكسس = نهر فاسيس 123–124,295,304

أرتيميسيوم 590,587-583,559,556

الأثيري = بمر العرب 135,29

أرمينيا 392

أسبارطة 446,534,469,452,449 444,410,402,392,390 أسبارطة

أسنا 307,305-304,296,292

أشموس = ممر كوزنثة 499-555,602 ممر كوزنثة

أشور 119–305,120

اطلس (جبل) 363

أنسوس 417,393

أنيتاي 584–591,588

أكانثوس 529

أكبتانا 78

الأكريبول 400-600,597,401

آكيس (نهر) 269 أندريس 484-630,626,624 الأمرامات 188-192,189 أواسيس = مدينة الواحة 227 أورويا 325,307,305,334,345-304,268 أوشينة = البحر الأسود 296,293,300,304,323 أولمبوس (جبل) 554-555 إيجة (بحر) 512,504,393 أيدا (جبل) 507 إيراسينوس 456 إيرتريا 456-475,467

u

بابل 113-285,123-119,117,115-285 باروس (جزيرة) 480,381 باكتولوس (نهر) 417 باكتولوس (نهر) 417 البانيونيوم 108,100 البانيونيوم 108,100 بحر الأبيض المتوسط 503,204,144,29 بحر المجنوب = المحيط الهندي 175,135 بروانشيدي (معبد) 385 بروبونتي = بحر مرمرة 323 بسايتاليا 614,611 بلاد السكيث 614,611

بلاد العرب 135-269,267-266,260-218,258,220-217,164,137-135 بلاطية 662-660,654,470 (مثلية 662-660,654,470 (مثلية = بامبا (جزيرة) 350,352,358-349 (مثلية = بامبا (جزيرة) 298-309-311 (مثلية عليه عليه المثلية) 555,533 (مثليه عليه العليه العليه العليه العليم العليه العل

-

تانيس = نهر الدون 334,312,309,299 تايراس (نهر) 309–322,310 تراقية 371–529,556 تريتون (نهر) 365,360 تريتونيس (بحيرة) 363,360 التلال العربية 134 تنيدوس (جزيرة) 441,438 توريك (جبل) 292 تيروس (نهر) 325

2

ثاسوس (جزيرة) 444-443 ثيرا (جزيرة) 356,352–347 ثيرمويلاي 592-572,568,565,559,556,590,577 ثيريا 67-456,68

£

حبال العرب 188

جريس (نهر) 311,309

جميز 169–170

جنديس (نهر) 392,117

جيلا 545-546

جيلونص 337,331

392,67,501,417-64 خالص = نهر قبريل

خالىكىدرنية 380,345

خليج العرب = البحر الأحمر 134-135,175,204,304,218

الخليج العربي 520,434,229,175,117,29

خوسبيس = نهر أششتار 391,117–392

خيرسونيس 439,442,468 - 438,345,343

ě

دجلة (نهر) 434,392,200,119,117

دلقى (معيد) 388,355,352,595,408-351,348 دلقى

ديلوس (جزيرة) 474,466,635-465,208

ز

زانكل 551,546

س

الساحل السوري 520

سارىيس 418, 502, 427, 425, 393, 415, 393, 415, 502, 427, 382,379

504,629,512

سايباريس 388

سايس 221,211-208,190,158,142

ستريمون (نهر) 629,416,378,375,371

سلامس 252-596,553 644,616,611

سميريا 296

سنيبس (نهر) 388,367,359

سىتوپ 296,293

سورية 135,217,181,136-135,80

سىسة 391,384,380 (20,292

سيراكوزة 546-547

سيسيا 475

سيقنوس (جزيرة) 242

سيكيون 399

شبه الجزيرة العربية 218

ھن

المنظراء الغربية 217–218

صور 630

صيدا 630,522

طروادة 507

طيبة (الأقصر) 134,132 طيبة (اليونان) 683,650,649

3

عسقلان 80

فارس 305,262,259,228,91 فاليروم (مرفة) 624,618-406,404,396,617,474 الفرات (نهر) 392,115,113 فلسطين 176,80-520,305,217,177

ð

قبرص (جزيرة)419 – 422,420 قرطاجنة224,552,548 – 223 قزوين (بحر) 124 قليقلية 420,390

ď

كادبتس = غزة 217 كبانوكية 392,64,62 كريت553- 554 كورنثة 410,240,239,412 كيريئة 368,353,370-350,220

J

ليبيا = أفريقيا 141-45,142-145,142 -146,156 -145,142 اليبيا

359,357,351,388,361-350,348,346,307 ليديا 66-73,70,67-65 ليسبوس (جزيرة) 438-437 ليمنوس (جزيرة) 482,380

ø

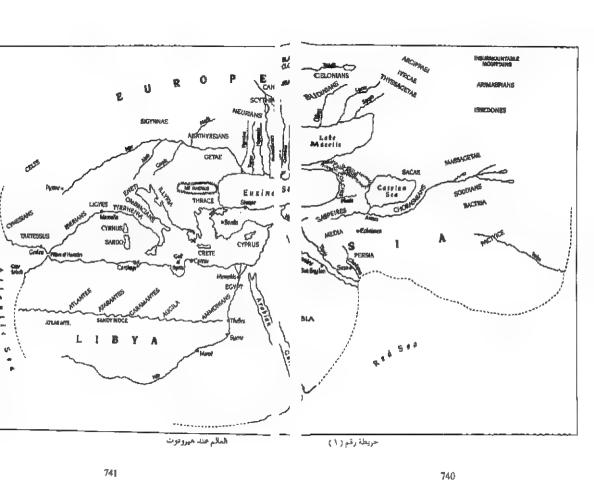
الماراشن 482-480,473,469-467 مايوتيس (بحيرة) = بحر أزوف 334,299,292 مصر 375-355,132 مصر 201,198,196,139,485,488 مقنونيا 376-443,378-380 ملطية 380-434,436-433,416-415,381-380 ممنيس 173-174-173 قارون 162-165 ميديا 76-38,93,80,78

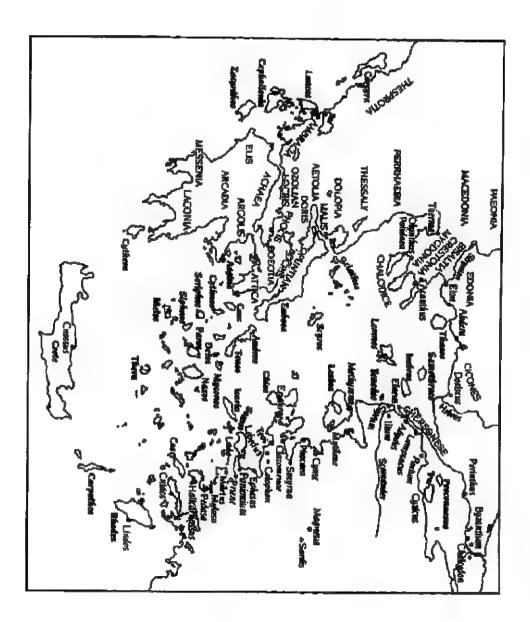
ù

ناكسوس (جزيرة) 380-599,546,465,383 النيل (نهر) 134-171,146–305,173,311,309 نينوى 79

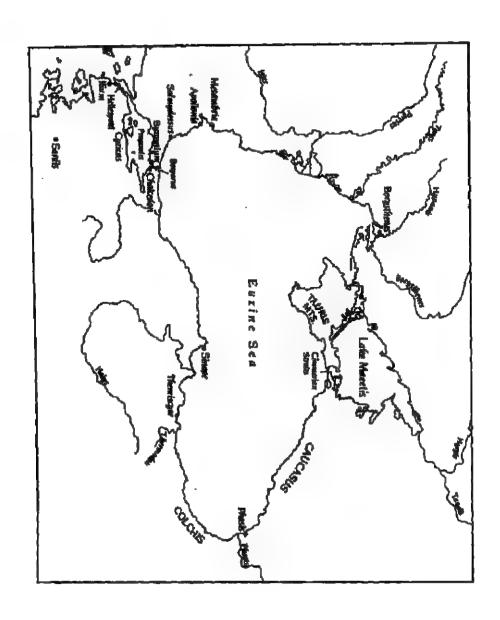
هايباكريس (نهر) 311,309 هايدرا (جزيرة) 243 هايدرا (جزيرة) 345, 305, 293, 502, 442, 438, 424, 418, هليسبونت = مضيق الدردنيل ,512,507, 503, 502, 442, 438, 424, 418 الهند 265–265

هيبانيس = نهر البوج 309,298 هيراس (نهر) 296 هيليويوايس (معبد) 132–133 ملمق الفرائط





خريطة رقم (٢) اليونان وبحر إيجه



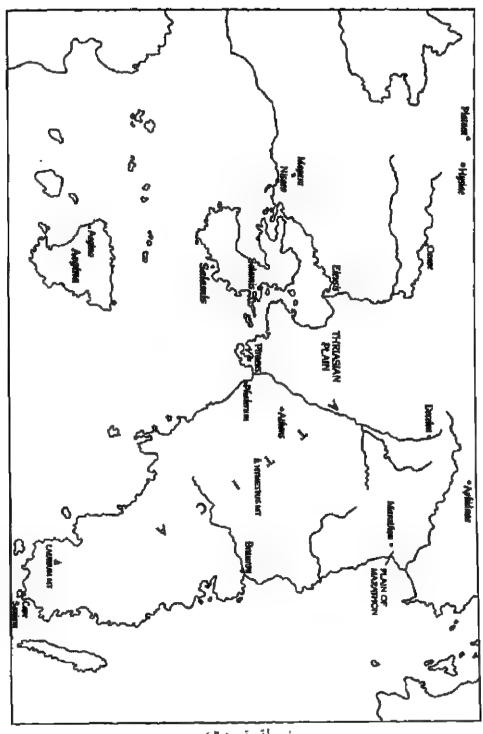
خريطة رقم (٣) منطقة البحر الأسود



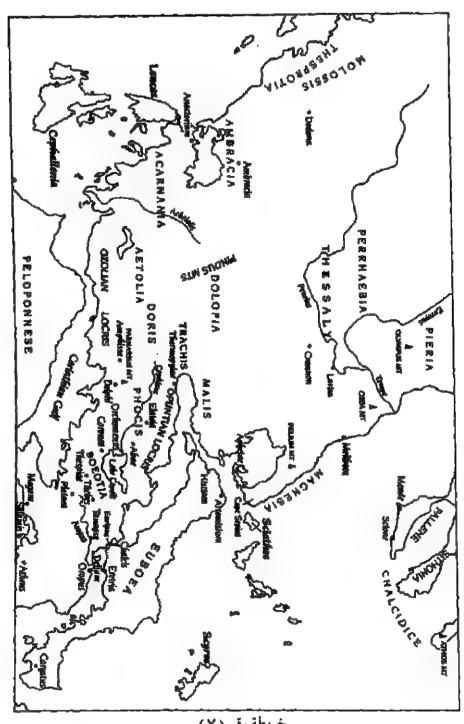
خريطة رقم (٤) مصر وقورينه والشرق الأوسط



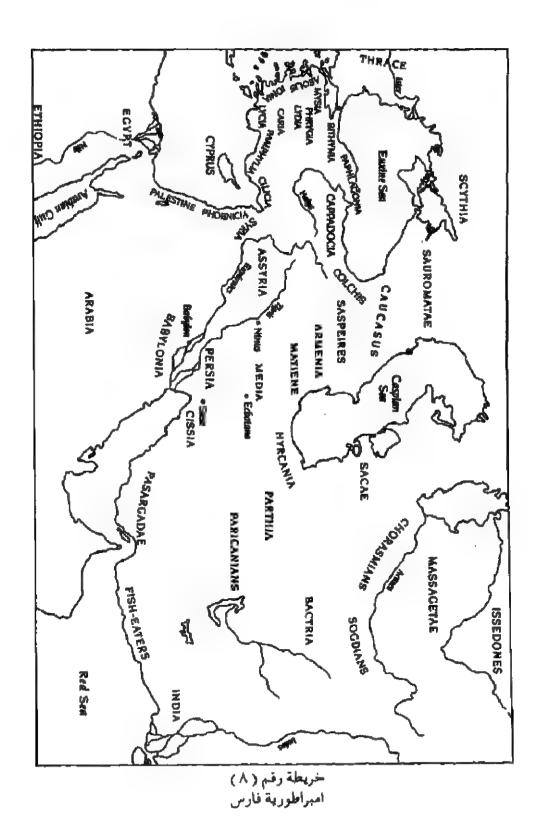
خريطة رقم (٥) شبه جزيرة البيلويونيز

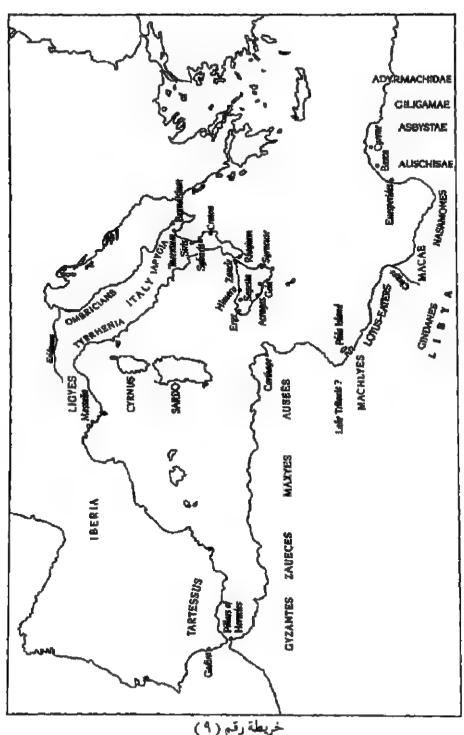


خريطة رقم (٦) شبه جزيرة أتيكا

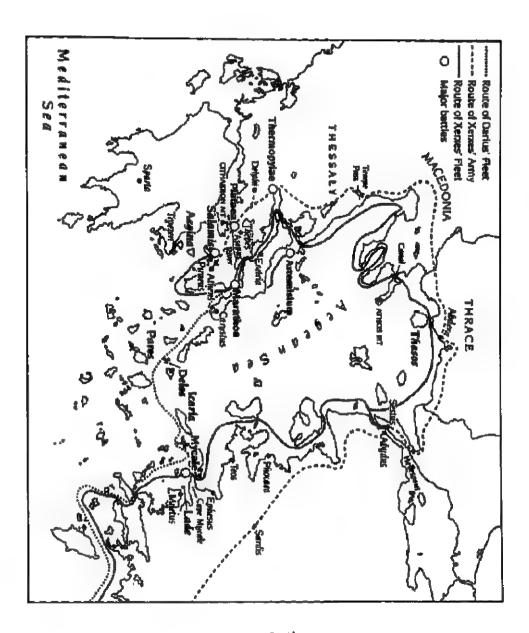


خريطة رقم (Y) وسط وشمال اليونان





خريطة رقم (٩) غربي البحر الأبيض المتوسط



خريطة رقم (١٠) الحروب الفارسية

المتويات

كلمة المجمع الثقافي
مقدمة الترجمة العربية
تاريخ هيرودوت المستسمين المستسم المستسمين المستسم
هيروبوت أبوالتاريخ
المصائر المعتمدة في الترجمة الانكليزية
الكتاب الأول: كليق
الكتاب الثاني: يوتيربي
الكتاب الثالث: ثالياً
الكتاب الرابع: ميلبوميني
الكتاب الخامس: تربسيخوري
الكتاب السادس: أراتيأراتي
الكتاب السابع: بوليهبمنيا
الكتاب الثامن: أورانيا
الكتاب التاسع: كاللبوبي
699
كشاف الأعلام
كشاف الأماكن
739

هذا الدعتاب

يعد كتباب تاريخ هيردوت البناية الأولى المعروفة في التأريخ البشري للأحداث، وقد حفل هذا السفر العظيم بالكشير من الوقائع والأحداث المندة على مساحة مترامية الأطراف في اليونان وفارس ومصر والشام وبلاد العرب، وكان مؤلفه شاهدا على كثير منها وراويا الأحداث أخرى من أفراء مشاهديها ومعاسريها.

لذلك بقدم المجمع الثقافي هذا الكتاب الهام كاملا - مترجما ومراجعا علميها - باكورة المزلفات التباريخية الكلاسيكية التي يحاول تقديمها للقارئ العربي بعد أن كانت مقصورة على الباحثين المتحصصين.



منشورات الجريح الثقافي

Cultural Foundation Publications

n215 (8) : ابوظبي يا الإمارات العربية المتحدة، ص. ب 200 يا 2006 : هاتف : م215 (8) AULI DEABL : كان ما 2. ما 3. الإمارات (2003 : 200 - 200

☐ Small: clibrary &cet aultural drg.av

http://WWW.Cultural.org.ae